

THE  
RAGHUVAMŚA  
OF  
KĀLIDĀSA

With Commentary Sanjīvinī of Mallinātha, extracts  
from the Commentaries of Vallabhadeva Hemā  
Dinkara Misra Charitravardhan, Sumativijay  
R<sup>s</sup> uvamśasara, critical & explanatory notes,  
various readings & indexes &c

With an Introduction By

Prof H<sup>s</sup> D. VELANKAR, M. A.

Professor of Sanskrit, Wilson College, Bombay

\*

ELEVENTH EDITION

Edited with extracts & Notes etc by

NARAYAN RAM ACHARYA,

"KAVYATIRTHA"

1948

NIRNAYA SAGAR PRESS

BOMBAY 2

## तत्संस्करणस्य वैशिष्ट्यम्

महाकविशालिदासप्रणीतं हि रघुवंशकान्यं गीर्वाणभाषास्तादलोलुपैरावालम्बै-  
रासेतुहिमाचलं बहोः कालात्परिशोभितं दरादृश्यते । महिनाथीया संजीविन्या  
तथैव निखिलसाहित्यरसिकैरादृतत्वात्सर्वत्र लब्धप्रचारेति नेदमविदितं मेधाविनाम् ।  
किंचास्पाष्टीकाया अतिसंकुचितत्वादपरितुष्यतामन्तेवासिनां वृत्ते बल्लभदेव-भट्ट-  
हेमाद्रि-दिनकरमिश्र-चारित्रवर्धन-सुमतिविजयप्रभृतीनां टीकाकाराणामविकला एव  
संदर्भाः समुद्धृत्वात्रैकादशसंस्करणे टिप्पणीरूपेण विनिवेशिताः ।

अत्र चाधोनिर्दिष्टा आदर्शाः प्रामुख्येनोपाश्रिताः-

B. O. R. I.

बल्लभदेवस्य 'पलिका'	No. 449/1887-91
भट्टहेमाद्रिः 'रघुवंशदर्पणम्'	No. 47/1873-74
दिनकरमिश्रस्य 'सुबोधिनी'	No. 444/1887-91
चारित्रवर्धनस्य 'शिशुहितैषिणी'	No. 48/1873-74
सुमतिविजयस्य 'सुगमान्वया'	No. 46/1873-74

महिनाथीयसंजीविन्याः प्रतिकृतिद्वयमस्तत्संग्रहस्यम्

एतेषां टीकाकृतामभिमतानि पाठान्तराण्यपि पृथक् निर्दिष्टानि । यत्र टीकाकृतां  
व्याख्यानेषु मियो विसंवादो दृष्टस्तत्र ग्रन्थान्तरप्रमाणोपन्यासेन स च परिहृतः ।  
पर्यायादिपेदम्यो मूलस्यपदानि पृथक्स्फुटमधिगन्तुं सुविधा भूयादिति तानि  
स्थूलाक्षरेषूढंकितानि । संजीविनीटीकाऽपि प्राचीनादर्शसाहाय्येनामूलचूलं संशोध्य  
मूलविसंवादग्रन्थवृद्ध्यादिदोषाः परिमार्जिताः । कालिदास-भवभूतोर्वाङ्मिश्रिणी  
प्रो. हरि दामोदर बेलणकर एम्. ए. इत्येतेषां पाण्डित्यप्रचुराऽऽङ्गमूमिका च  
संगृहीता । मातृकानुसारिणी श्लोकसूचिग्रन्थान्ते च संयोजिता । महिनाथेनो-  
दाइतानां ग्रन्थानां ग्रन्थकर्तृणां च नामसूच्यात्मकं परिशिष्टमेकं रघुवंशस्यसौके-  
च्छन्दसां च संकलनात्मकं परिशिष्टमपरमित्येवं विविधपरिशिष्टान्तरैश्च समुल्लसित-  
मनितरसाधारणमध्येतृणामध्यापकानां चातिमोदावहामिदं सर्वाङ्गसुन्दरं संस्करण-  
मुपहरामः ।

kara. He composed his commentary on Sindūraprakara in Sam. 1505. Sumativijaya is the youngest of the five commentators mentioned above. He was a pupil of Vinayameru and a ms. of his commentary on Raghuvainśa at the Bhandarkar Institute (No. 46 of 1873-74) is dated Sam. 1609. Pandit Acharya has added at the end indexes of the stanzas in the poem, of the names of authors and works quoted in the commentary of Mallinātha. I have no doubt that the edition will be found both useful and attractive and the readers will feel indebted to the Pandit for the same.

Shastri Hall, Bombay 7. }  
6th October, 1948. }

H. D. Velankar.

# अत्रोपयुक्तसांकेतिकचिह्नानां परिचयः

ॐ

पा.=पाणिनिः

घा.=वार्तिकम्

आ. } =आचाराध्यायः  
आचार. } (याज्ञवल्कीयः)

शिशु०=शिशुबोधिनीकारः  
(चारित्र्यवर्धनः)

बाल.=बालकाण्डम्  
(वाल्मीकीयं)

अ. हृ.=अष्टाङ्गहृदयम्  
(वाग्भटीयं)

बृ. जा.=बृहज्जातकम्

उ. सू.=उणादिसूत्रम्

ग. सू.=गणसूत्रम्

प्राय०=प्रायश्चित्तप्रकरणम्  
(याज्ञवल्क्यस्मृतौ)

सुमति०=सुमतिविज्ञयः

दिनकर०=दिनकरमिश्रः

भट्ट.=भट्टहरिः  
(शतकत्रयम्)

याज्ञ.=याज्ञवल्क्यस्मृतिः

घन.=वनपर्व (महाभारतम्)

अनु.=अनुरासनपर्व  
(महाभारतम्)

मनु.=मनुस्मृतिः

अयोध्या.=अयोध्याकाण्डम्

तैत्ति०=तैत्तिरीयोपनिषत्

श्वेता.=श्वेताश्वतरोपनिषत्

माघ. माघकाव्यम्

का. सू.=कान्यालंकारसूत्राणि  
(वामनः)

का. प्र.=काव्यप्रकाशः  
(मम्मटः)

का. द.=काव्यादर्शः  
(दण्डी)

द. रू.=दशरूपकम्  
(धनंजयः)



महाकविकालिदासविरचितं

# रघुवंशम्

मल्लिनाथरुतसंजीविनीटीकया, चल्लभ-हेमाद्रि-दिनकर-  
मिश्र-चारिप्रवर्धन-सुमतिविजयादिटीकाविशिष्टांशैः,  
रघुवंशसार-पाठान्तर-विविधपरिशिष्टादिभिः,  
प्रो. हरि दामोदर वेलणकर एम्. ए.  
इत्येतेषां विद्वत्ताप्रचुरया भूमिकया च  
समुल्लसितम्



एकादशं संस्करणम्  
श्रीमदिन्दिराकान्तचरणान्तेवासिना  
नारायण राम आचार्य 'काव्यतीर्थ' इत्यनेन  
टीकाविशिष्टांश टिप्पण्यादिभिरपवृद्धं  
संशोधितम्

---

शकाब्दाः १८७० : सनाब्दाः १९४८

---

निर्णयसागर-मुद्रणालयम्, मुंबई २

यम् ४॥ रूप्यकाः

## PREFACE

---

Kālidāsa's Raghuvamśa needs no introduction. This is an humble effort to present an authentic text of the same with the Sañjivinī Commentary of Mallinātha and extracts from five others.

Mallinātha's commentary is not fully exhaustive and therefore I have supplimented it by short extracts from five other commentaries. In my opinion, it is a valuable addition and as such the present edition has become very useful even to an ordinary reader.

I earnestly thank Prof. H. D. Velankar, M. A., for his valuable Introduction. He has really obliged me and the readers by his labour of love, despite of his delicate health and heavy previous engagements. I equally thank Prof. D. D. Kosambi, M. A. for getting me a number of valuable Mss. and lovingly encouraging me throughout. My thanks are also due to Bhandarkar Oriental Institute, Poona, for the Mss. and Sjt. D. N. Marshall, M. A., Dip. Lib., the ever-obliging Librarian of the Bombay University, for lending me all sorts of books for reference.

BOMBAY  
15th October 1948 }

N. R. Acharya

---

Published by Satyabhamabai Pandurang

and

Printed by Ramachandra Yesu Shedge

For the Nirnaya Sagar Press, 26 28, Kolbhat Street,  
Bombay. 2.

## INTRODUCTION

---

The primary object of a Sanskrit Kāvya is the highest unadulterated delight which the poet as well as the hearer of a Kāvya may enjoy through the rise of sentiments. Moral advice is no doubt generally conveyed through a Kāvya, but in such a manner that the hearer is hardly conscious of it. The words and their meanings, both actual and suggested, employed by the poet are therefore expected to have the power to rouse, sustain and develop one or more of the moods of the human mind, which become transformed into pleasurable sentiments, when properly assisted by the efforts of a poet. The poet's words must have the capacity to stir the imagination of the hearer so as to raise him from his present surroundings and place him in the midst of quite a different set of circumstances, which are either totally unreal or belong to the past, but which are nevertheless conjured up into a temporary reality by the words of the poet. In the world of imagination, even things which are ordinarily unpleasant assume a pleasant form, this is why we like to imagine the saddest and most dreadful things so long as they do not touch us or affect us physically. The poet knows this tendency of the human mind and tries to establish his influence on it by affording full scope to its power of imagination and feelings of all kinds including those of sadness.

2. The essential difference between the narration of a story and a poem is that while the former has an eye upon every minute detail of it, the latter values it only

from the point of view of its ability to rouse the imagination and feelings of a man in a pleasurable manner. To the poet, those events or parts of a story, which do not shake the imagination are unimportant, while those others which tickle or rouse it are all-important even though they do not form an essential part of the story itself. A skilful poet therefore must distinguish between the poetical and the dry portions of his narrative, and dwell at full length on the former, while the latter are summarily dismissed in a few words. It is for this reason that we get disproportionately long descriptions of the lovely phenomena of nature or of unusually 'attractive actions of human beings in the Kāvya. In the Raghuvamśa itself, we may note how the whole life of king Dilīpa from his birth to his arrival at Vasiṣṭha's Āśrama is described with a few touches here and there in the 1st canto, while practically the whole of the 2nd canto, is devoted to a single incident in his long stay at the Āśrama, namely, the test of the king by the divine cow Nandinī. The situation is described with such elaborateness and appropriate word-picture that a reader's mind loves to linger for long at it and seems to forget everything else about the king. A similar treatment is accorded to most of the important kings of the Rāghava dynasty by Kālidāsa. Thus Raghu's encounter with Indra and his extravagant gift to Varatantu's pupil Kautsa, Aja's marriage with Indumati and his lasting grief for her at her untimely death, Daśaratha's hunting expedition, Rāma's journey to Mithilā, his killing of the demoness Tāṭakā and duel with Paraśurāma, his past reminiscences while returning in his Puspaka Vimāna from Lankā and lastly his abandonment of Sītā are all described by the poet at greater length than other incidents in the lives of these kings.

3 But in addition to the capacity for a proper selection of events or portions of the story the poet must also possess sweetness of expression, naturalness in the mode of conveying its meaning and a diction which compels the attention of the hearer. The cumulative effect of all these features of a Kāvya is that even when an ordinary event is described by a true poet, it becomes absorbingly interesting owing to the peculiar way in which he handles his theme. It rouses the imagination and feelings of the hearer, transforming the whole atmosphere around him into a world of enchantment as if by a magic wand.

4 In the case of a Khandakāvya like the Meghadūta however, the technique of the poet is somewhat different. Here we have practically no story nor plot. The poet chooses a single incident from the life of an individual and deals with it with the help of pure imagination. But the mode of appeal is the same. Only, here there are no minor events as in the Mahākāvya where the events forming the plot are divided into poetical and dry ones, the former being chosen for a lavish description and embellishment and the latter set aside for a simple but charming narration.

5 Both the Mahākāvya and the Khandakāvya belong to the class of the Sravya Kāvya. They make their appeal to the hearer's heart through his ears alone which are assisted by a fruitful imagination. A hearer of a Sravyakāvya must possess both a normal heart with passions and feelings as well as a powerful imagination which can carry him into the world of poetry on its high soaring wings. The situations described by the poet must be raised in vivid pictures by the hearer's imagination, or else, the transformation of the real into the imaginary and

the transference from the present to the past would not be complete. In the case of a *Drśyakāvya*, otherwise known as a *Nāṭaka*, on the other hand, the imagination of the spectator is not taxed to a very great extent. The dress, the facial expressions, and gesticulations of the actor as also, the stage with its detailed scenery representing as faithfully as possible the place, the time and the circumstances of the action described, both very powerfully help the spectator's imagination in the transference and transformation mentioned above. His eye and the ear are enabled to see and hear an exact replica of what is required to be imagined. But if the poet thus gains the help of the actor, his own freedom is largely curtailed in a drama. For, in dividing his story into important and minor events, he has to take into account the actor's requirements and limitations. Thus in a *Drśyakāvya* or *Nāṭaka* important events in the story are taken up for delineation in the main Acts, while minor events which connect or supplement them are relegated to the interludes. The important events in a *Nāṭaka*, however, are those which can be *acted* effectively, and not those that can be poetically *described* as in a *Sravyakāvya*.

6. In both these varieties of a *Kāvya*, the appeal is made as a rule, to the heart and imagination, of the hearer or the spectator, but rarely to his intellect. So that the words and expressions employed in them must be usual and easily comprehensible though witty and charming in other ways. The intellect must not be taxed beyond its ordinary capacity and the pleasure that is derived from the words and expressions, whether in a metrical form or in the form of a dialogue, must be mainly from the playful exercise of fancy and the consequent upsurge of feelings and sentiments in the hearer's or spectator's heart. This is

exactly what we find in the S'ravya (both Mahā and Khanda) and the Dr̥śya Kāvya of our greatest poet Kālidāsa. The technical definitions of these varieties given in the later works on the Sāhityaśāstra are primarily based on the works of Kālidāsa. These later works try to mechanize the mould which Kālidāsa first produced and through which he won the hearts of kings and paupers alike. But Kālidāsa's popularity owed its origin to the poetical genius with which this mould was infused and not to the mould itself. The later poets who closely imitate this mould but have not the gift of Nature, cannot stand even a distant comparison with Kālidāsa as will be seen below, in respect of the effective charm of a poetic composition.

7. Both the Mahākāvya of Kālidāsa, namely, Raghuvamśa and Kumārasambhava display a simplicity of style and diction which are however, devoid of the vulgar or the commonplace, and have received just a thin coat of the bright polish of erudition and culture. The Meghadūta is a highly imaginative lyric based on an imaginary situation from the life of an ardent lover. Fancy after fancy is heaped one upon another here, lustily taking the hearer from scene to scene and place to place. The hearer's mind is agreeably benumbed by the poem and loves to linger on the transparent words wedded to charming ideas and images. Among his three dramas on the other hand, only one namely the S'ākuntalā stands supreme among its compeers in the field of Sanskrit literature and may easily rank among the first five selected from the literatures of the world. In the field of Sanskrit dramas, there is no other poet who so thoroughly understands the needs, the strong and weak points of his collaborator, the Actor. It does not contain any undue parade of the knowledge of the Śāstras, nor any desire to display a command of the Sanskrit

or the spectator's needs and is a little showy, though his self-consciousness is mostly well deserved. He is an idealist and an emotional one at that. As a poet of inanimate nature and human mind with all its intricate working however, Bhavabhūti stands unsurpassed even by Kālidāsa. But there is a great difference in the manner in which the two poets handle their themes. Kālidāsa only gently moves the heart of his hearer, while Bhavabhūti, violently shakes it to its very foundations by the repeated strokes of his powerful pen. He is more careful than Kālidāsa in the selection of appropriate words and sounds as well as metres. He is a perfect artist in this respect as Kālidāsa is in the dramatic technique. Bhavabhūti besides, has a distinct mission to perform; so that the philosopher and the moralist in him is equally well, in evidence with the poet and the artist, in his poetry. His great message to humanity is 'loving self-effacement' in all walks of life. He makes out the thesis that the joy which we derive by making those around us happy is incomparably greater than the joy of complete satisfaction of our selfish desires. Bhavabhūti expends much of his skill in the delineation of his heroes, while his heroines are comparatively untouched. It is very likely that he believed that the lessons of loving self-effacement were needed more by the stronger than by the weaker sex. The loving self-effacement is indeed the hall-mark of all the important characters in Bhavabhūti's dramas. According to Bhavabhūti, selfless love is one of the greatest gifts of God to humanity. Its existence is patent to every one in mothers and sometimes even in friends and loyal servants. It is the secret of an allround happiness in the world, and Bhavabhūti is anxious that it should be cultivated in all human relations beginning with that of a married couple.



12. Raghuvamśa is sometimes supposed to have originally, contained more than 19 cantos on the strength of a tradition, which however, is not borne out by any evidence whatsoever at least for the present. No commentator is aware of more cantos than 19 and no manuscript contains them. The present edition of the Raghuvamśa, is very carefully prepared by Pandit N. R. Acharya, Kāvya-tīrtha, the Head Śāstrī at the Nirṇaya Sagar Press. At one time the Sanskrit publications of this Press were highly valued for their correct and elegant printing. But unfortunately this reputation has considerably suffered during the last 25 years. It is however, encouraging to notice that under the able guidance of Pandit Acharya the Press may be reinstated in its former glorious position. In the present edition Pandit Acharya has not only secured correct printing of the text and the commentary of Mallinātha, but has also greatly added to the utility of the book by noting down different readings here and there (unfortunately in a haphazard manner) and by giving short extracts from the commentaries of Vallabhadeva, Bhaṭṭa Hemādri, Dinakara Miśra, Cāritravardhana and Sumatī-vijaya, the last two being Jain authors. Vallabhadeva is the oldest among these and is quoted by Hemādri. Hemādri himself was a minister of King Mahādeva and King Rāmacandra of the Yadava dynasty of Devagiri and lived in the latter half of the 13th century A. D. Dinakara Miśra, son of Dharmāṅgada, wrote his brief but critical commentary in Sam. 1441 (A. D. 1385) and Cāritravardhana, pupil of Kalyāṇarāja of the Kharatara Gaccha, amplified this commentary of Dinakara so skilfully that at one time it was thought that Dinakara had merely abridged Cāritravardhana's commentary. But this is chronologically impossible since Cāritravardhana lived about 50 years later than Dina-

## — रघुवंशसारः —

४

कृतप्रणामः पुरुषोत्तमं तं विश्वोद्भव-स्थापन-नाशहेतुम् ॥  
 तस्यानुकम्पेक्षणचोदितात्मा यक्ष्ये समासेन यशो रघूणाम् ॥ १ ॥  
 अनाद्यताम्नीयसुखा महीमृतः प्रजासमाराधनसक्तचेतसः ॥  
 त एव तासां पितरो न जन्मदाः, परार्थमेवा ननु सन्ततिर्मनोः ॥ २ ॥  
 यन्मैव तेषां जनतारतात्मनां दिलीपसंशो मृपतिर्महामनाः ॥  
 सुतं विनाऽसौ विमनाः पदं मुनेर्यपौ चासिष्ठस्य सुदक्षिणान्वितः ॥ ३ ॥  
 निपेवमाणः स मुनिप्रचोदनात्तदीयधेनुं सहधर्मिणोयुतः ॥  
 मृगारिरूपेण परीक्षितस्तथा ययौ पुरं पूरितकाम आत्मनः ॥ ४ ॥  
 सुतं प्रसूताऽयं सुदक्षिणा रघुं प्रसारितं येन यशो दिगन्तरम् ॥  
 निरखिद्विषाखण्डलदण्डमण्डनः समं समापरस पितुर्द्वयाभिधम् ॥ ५ ॥  
 भुजप्रभाद्यप्रजितायनामितक्षितीन्द्रभूपोलसिदद्विपङ्कजः ॥  
 उदारधीर्विश्वजिति ऋताविमां ददौ द्विजेभ्यः स उदन्वदम्यराम् ॥ ६ ॥  
 ऋतौ समासेऽपि समागतोऽतिथिः स फौत्ससंज्ञः प्रवरो मनीषिणाम् ॥  
 धनं यवर्पाथ धनाधिपः पुरे मृषेऽलकाप्रेरितवाहिनीपतौ ॥ ७ ॥  
 धनार्जितप्रीततपस्विनो यरात्सुतं समासादितवानजाभिधम् ॥  
 स तातसुख्यो गुणरूपत्रिक्रमैर्विनिर्मितः किं विधिनाऽपरो रघुः ॥ ८ ॥  
 गतो विदुर्भानुपयन्तुमानसः प्रियंवदं प्राप्तगजत्वमध्वनि ॥  
 निहत्य भोजेन पुरेऽभिपूजितः परं मुतापाङ्गशरैर्निपीडितः ॥ ९ ॥  
 समर्पितं दाममिपेन संसदि राजाय तत्रैव तयाऽपरेऽद्वनि ॥  
 विपद्गतेनापि न सेव्यतेऽलिना विना रसाळं प्रसूतोऽपरस्तदः ॥ १० ॥  
 अजोऽयं जित्वा समराग्रेऽस्त्रिलं त्रिवोदुकामं क्षितिपालमण्डलम् ॥  
 अगाद्वदीतेन्दुमतीकरः पुरं पितुर्निदेशाह्मभुजे धरामपि ॥ ११ ॥  
 कदाचिदुद्यानविलोसस्तच्छपोलयोः पपाताम्यरवः स्तने स्त्रियाः ॥  
 मनोहरं दाम परं जघान तामहो विचित्रं खलु कालचेष्टितम् ॥ १२ ॥  
 स सुन्दरीसोऽकृशानुकर्षितः शशाक सोढुं न धराधरं मृषः ॥  
 बलीयसि भ्यस्य सुते यदाखिलं यताङ्गनासङ्गमना दिवं गतः ॥ १३ ॥

यने गतेनाजमुतेन मोहतस्वपत्स्विनः कस्यपिदाहतः सुतः ॥  
 स तेन दासः सुतशोकपापके क्षपत्यकामस्तु स निर्गतो मुदा ॥ १४ ॥  
 नृपेण पुत्रीयसत्वेन तोषितस्वपत्यरूपेण हि तस्य वेदमनि ॥  
 नुरैः स भान्यार्थित आगतः स्वयं जगरपतिः संहरणाय दुष्कृतम् ॥ १५ ॥  
 स रक्षणार्थं कुशिकारमजकतोरगात् कुमारोऽप्यनुजेन संयुतः ॥  
 अनुज्ञया तस्य निहत्य ताटकां सुराभिमुप्याननुभावितं घनुः ॥ १६ ॥  
 गतस्ततोऽसौ मिथिलां सहर्षिणा समर्चितो गौतमजाययाऽप्यनि ॥  
 प्रघण्टकोदण्डमनेन धूर्जटेष्टं विभिन्नं तु यदार्थनामितम् ॥ १७ ॥  
 स धीर्यशुल्कां मिथिलापतेः सुतां ययौ गृहीत्वा स्वपुरं विवाहितः ॥  
 गतिं निरुप्याप्यनि निजंरालये मदोद्धतक्षत्रियवंशघातिनः ॥ १८ ॥  
 गुणालयं तं तनयं नृपासने प्रजापतिः स्थापयितुं प्रचक्रमे ॥  
 निवारितो मध्यमभार्थया परं, कृतं न किं किं भुवि कृष्णयाऽनया ? ॥ १९ ॥  
 स्वकामिनीराक्यनिबद्धचेतसा नृपेण रामो विपिने विवासितः ॥  
 तमङ्गना यन्धुरियानुसङ्गता न विक्रिया चेतसि लक्षिता परम् ॥ २० ॥  
 अथ प्रियापत्यवियोगवद्विना प्रवेशिते भूमिपती त्रिविष्टपम् ॥  
 श्रियं तिरस्कृत्य यथा स्वमातरमगादरण्ये भरतोऽग्रजं प्रति ॥ २१ ॥  
 दशशकं नैतुं न पुनः पुरीमिमं जटाधरं तातवचोऽनुगामिनम् ॥  
 निवर्त्य सोऽप्युज्झितवायुपासनं स्वमातृमन्तुं नमु निश्चिकाय सः ॥ २२ ॥  
 वसस्तु गोदापुलिने ततश्चिपु क्षपोह्य तौ दूरतरं विमोहितौ ॥  
 जहार तां राजसुतां दशाननः, क इन्द्रियाणां दमने बलान्वितः ? ॥ २३ ॥  
 सहायमासाद्य पतिं बनौकसां विधाय तेनैव सतीविशोधनम् ॥  
 पयोधिमावध्य गतः सत्सैनिकं स राक्षसेन्द्रस्य सुरक्षितां पुरीम् ॥ २४ ॥  
 मदोद्धतं तं रजनीचराधिपं निहत्य विस्मापितविश्वविक्रमैः ॥  
 सयान्धवं सङ्गरचत्वरे ततः श्रियं मुनोचाभिविशुद्धविग्रहाम् ॥ २५ ॥  
 विमानमारुह्य सहाङ्गनानुजः प्रियां प्रदर्श्याप्यनि चाधिबन्धनम् ॥  
 तथा स्थलानि स्वपुरीं ययौ सुखं प्रजाप्रियः क्षित्यधिपत्वमाप्तवान् ॥ २६ ॥  
 अथ प्रजाः शासति लक्ष्मणाग्रजे निजाङ्गनानिन्दितमेकदा श्रुतम् ॥  
 नृपेण चारात्पिशुनात्मजक्षितं यभूव भिन्नं हृदयं तदा क्षणात् ॥ २७ ॥

"No composition of Kālidāsa displays more the richness of his poetical genius, the exuberance of his imagination, the warmth and play of his fancy, his profound knowledge of the human heart, his delicate appreciation of its most refined and tender emotions, his familiarity with the workings and counter-workings of its conflicting feeling,—in short, more entitle him to rank as the Shakspeare of India."

—M. Williams

महावने मोचितवान् यशोधनः स गर्भिणीं भर्तृपरायणां सतीम् ॥  
 नूनं कुलीनैर्न कदापि गण्यते यशोधिकं सौख्यमहो किमङ्गना ? ॥ २८ ॥  
 समागता साऽऽद्यकवेः पदं तदा दयालुना तेन सुतेव पालिता ॥  
 मनोहरं सा सुपुत्रे सुतद्वयं स्वकाव्यमस्मिन्निहितं तपस्विना ॥ २९ ॥  
 अमातिसन्तापिततापसेऽसुरे हते रिपुभेन रणे नृपाज्ञया ॥  
 निहत्य शूद्रं क्षितिपेन तापसं द्विजस्य जीवापित आत्मजो मृतः ॥ ३० ॥  
 वियक्षमाणेन महाश्वमेधं तपस्विनो भूमिमृतो निमग्नितः ॥  
 समाययुक्तेषु सक्षिप्त्वा आगतः कवीन्द्रवाल्मीकिरसौ नृपालयम् ॥ ३१ ॥  
 तपस्विना तेन ततः प्रचोदितावगायतां रामकथां नृपारमजौ ॥  
 श्रुत्वा जनैरश्रुपरिप्लुतैश्चणैर्यिमावितं दाशरथेः सुताविति ॥ ३२ ॥  
 प्रतिश्रुते भूसुतयात्मशुद्धतां यमूव तत्र प्रकटा यमुन्धरा ॥  
 निजाङ्गमारोप्य ततः स्वकन्यकां तिरोबभूव प्रतिपेधिताऽपि सा ॥ ३३ ॥  
 पितामहप्रेषितकालचोदितस्त्रिविष्टपं गन्तुमना अभूत्पुत्रः ॥  
 अगादुर्दार्चीं समनुव्रताः प्रजाः पदं स्वभर्तुः सहधर्मिणी यया ॥ ३४ ॥  
 अयोध्यया प्रार्थित आगतः कुशः कुशावतीतो गतभूपतेः सुतः ॥  
 ततोऽभिषिक्तो मुनिभिर्नृपासने स शोभयामास गतध्रियं पुरीम् ॥ ३५ ॥  
 कुशे जले श्रीङ्गति कामिनीयुते हृदेऽपतद्भूपतिबाहुभूषणम् ॥  
 अमर्षितेऽस्मिन्मुजगाधिपः स्वयं ददौ तदस्मै स्वमहोदरामपि ॥ ३६ ॥  
 यमूव तस्मिन्निदिवं गते कुशे प्रभुः प्रजानां नृपतेः सुतोऽतिथिः ॥  
 नृपालभूपाप्रविघटितासनः शशास हृत्पद्मां स यमुन्धरामिमाम् ॥ ३७ ॥  
 यमूषुरेवं बहवो रघोः कुले ऋतेऽग्निघर्णे जगतोऽस्य पालकाः ॥  
 विलासिनाङ्गेन खलु प्रदर्शितं फलं दुराचाररतस्य भूपतेः ॥ ३८ ॥

\* \* \*

“मुक्तोऽयमासदृशान्प्रति मे प्रयतो

नास्त्येव तज्जगति सर्वमनोहरं यत् ।

केचिज्जलन्ति विकसन्त्यपरे निनील-

न्तान्ये यदम्बुदयमानि जगत्प्रदापे ॥”

त कविः स्वाहंकारं परिहरति 'क सूर्य-' इत्यादि श्लोकाद्व्यञ्जेन—

क सूर्यप्रभवो वंशः क चाल्पविषया मतिः ।

तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम् ॥ २ ॥

॥ क सूर्येति ॥ प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । 'ऋदोरप्' (पा. ३।३।५७) । प्रकर्तरि च कारके वंशायाम्' (पा. ३।३।१९) इति साधु । सूर्यः प्रभवो यस्य स सूर्यप्रभवो वंशः कः? अल्पो विषयो हेयोऽर्थो यस्याः सा मे मतिः प्रज्ञा च न? द्वौ 'क'शब्दौ महदन्तरं सूचयते । सूर्यवंशमाकलयितुं न शक्नोमीत्यर्थः । तथा च तद्विषयप्रयत्ननिरूपणं तु दूरापाहामिति भावः । तथा हि—दुस्तरं तरितुमशक्यम् । ईषद्-सुपु—' (पा. ३।३।१२६) इत्यादिना स्वल्पप्रत्ययः । सागरं मोहादज्ञानात् उडुपेन छनेन । 'उडुपं तु छव. कोल.' इत्यमरः । अथवा,—चर्मावनदेन पानपानेन । 'चर्मावनदमुडुपं छवः काष्ठं करण्डवत्' इति सज्जनः । तितीर्षुर्तरितुमिच्छुः । अस्मि प्रवामि । तरतेः सज्जन्तादुप्रत्ययः । अतः साधनैरधिकारम्भो न श्रुत इति भावः । इदं च वंशोत्पत्त्यर्थे स्वप्रयत्नमहत्त्वार्थमेव । तदुक्तम्—'प्रतिपाद्यमीदृशा च प्रयत्नो हि महत्तर.' इति ॥ २ ॥

मन्दः कवियशःप्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिय वामनः ॥ ३ ॥ --

मन्द इति ॥ किं च मन्दो मूढः । मूढाल्पापटुनिर्भाष्या मन्दाः स्यु' इत्यमरः ।

तथापि कवियशःप्रार्थी । कवीनां यश वाच्यनिर्माणेन जातं तत्प्रार्थनाशीलोऽहं

प्रांशुनोजतपुरुषेण लभ्ये प्राप्ये फले फलविषये लोभादुद्वाहुरियः फलप्रहणायो-

च्छिन्नतहस्तो वामनः हस्त इव । 'सर्वो हस्तश्च वामनः' इत्यमरः । उपहास्यता-

मुपहासविषयताम् । 'ऋहलोर्ण्यत्' (पा. ३।१।१२४) इति व्युत्पत्त्ययः । गमिष्यामि

प्राप्स्यामि ॥ ३ ॥

अथ मन्दश्चेत्तर्हि सज्ज्यतामयमुयोग इत्यत आह—

अथ वा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसूरिभिः ।

मणौ चज्जसमुत्कीर्णं सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥ ४ ॥

अथ वेति ॥ अथ वा पक्षान्तरे । पूर्वैः सूरिभिः कविभिर्वाल्मीक्यादिभिः

कृतवाग्द्वारे कृतं रामायणादिप्रयत्नरूपा या वाक् सैव द्वारं प्रवेशो यस्य तन्मिन् ।

पाठा०—१ 'लोभात्'. २ 'मेप्सुः'. ३ 'गम्ये'. ४ 'मोहात्'.

१ 'द्वौ वंशशब्दौ प्रयुज्येते अत्यन्तासम्भवे सदा' इत्युक्ते ।

महावने मोक्षितवान् यशोधनः स गर्भिणीं भर्तृपरायणां सतीम् ॥  
 नूनं कुलीनैर्न कदापि गण्यते यशोधिकं सौख्यमहो किमङ्गना ? ॥ २८ ॥  
 समागता साऽऽद्यकवेः पदं तदा दयालुनां तेन सुतेन पालितां ॥  
 मनोहरं सा सुपुत्रे सुतद्वयं स्वकाव्यमस्मिन्निति तपस्विना ॥ २९ ॥  
 अथातिसन्तापिततापसेऽसुरे हते रिपुघ्नेन रणे नृपाज्ञया ॥  
 निहत्य शूद्रं क्षितिपेन तापसं द्विजस्य जीवापित आत्मजो भूतः ॥ ३० ॥  
 यियक्षमाणेन महाश्वमेधं तपस्विनो भूमिभृतो निमग्नितः ॥  
 समाययुस्तेषु सशिष्य आगतः कवीन्द्रवाल्मीकिरसौ नृपालयम् ॥ ३१ ॥  
 तपस्विना तेन ततः प्रचोदितावगायतां रामकथां नृपात्मजौ ॥  
 श्रुत्या जनैरश्रुपरिप्लुनेक्षणैर्विभावितं दादारथेः सुताविति ॥ ३२ ॥  
 प्रतिश्रुते भूसुतयात्मशुद्धतां वभूव तत्र श्रकटा वसुन्धरा ॥  
 निजाङ्गमारोप्य ततः स्वकन्यकां तिरोवभूव प्रतिषेधिताऽपि सा ॥ ३३ ॥  
 पितामहप्रेषितकालचोदितस्त्रिविष्टपं गन्तुमना अभूत्तपः ॥  
 अगादुर्दार्चीं समनुमताः प्रजाः पदं स्वभर्तुः सहधर्मिणी यथा ॥ ३४ ॥  
 अयोध्याया प्रार्थित आगतः कुशः कुशावतीतो गतभूपतेः सुतः ॥  
 ततोऽभिषिक्तो मुनिभिर्नृपासने स शोभयामास गतधियं पुरीम् ॥ ३५ ॥  
 कुशे जले कीडति कामिनीयुते हृदेऽपतद्भूपतिबाहुभूषणम् ॥  
 अमर्षितेऽस्मिन्भुजगाधिपः स्वयं ददौ तदस्मै स्वयमहोदरामपि ॥ ३६ ॥  
 यमूय तस्मिन्निदिवं गते कुशे प्रभुः प्रजानां नृपतेः सुतोऽतिथिः ॥  
 नृपालभूषाप्रविघटितासनः दत्तास कृत्वा स वसुन्धरामिमाम् ॥ ३७ ॥  
 यमूपुरेयं यह्यो रघोः कुले ऋतेऽस्त्रियर्णं जगतोऽस्य पालकाः ॥  
 विलासिनाऽनेन पलु प्रदर्शितं फलं दुराचाररतस्य भूपतेः ॥ ३८ ॥

\* \* \*  
 “युक्तोऽयमा मराट्शान्प्रति मे प्रयत्नो  
 नास्तेषु तन्मति सर्वमनोहरं यत् ।  
 केचिन्मरन्ति विक्रान्त्यपरे निमील-  
 न्तन्ये मदम्बुदयमात्रे जगत्प्रदीपे ॥”

कविः स्नाहकारं परिहरति 'कं सूर्यं' इत्यादि श्लोकद्वयेन—

क सूर्यप्रभवो वंशः क चाल्पविषया मतिः ।

तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम् ॥ २ ॥

क सूर्येति ॥ प्रभवत्वादिमिति प्रभवः कारणम् । 'ऋदोरप्' (पा. ३।३।५७) । 'कर्तरि च कारके संज्ञायाम्' (पा. ३।३।१९) इति साधुः । सूर्यः प्रभवो यस्य स सूर्यप्रभवो वंशः कः? अल्पो विषयो ज्ञेयोऽर्थो यस्याः सा मे मतिः प्रज्ञा च ह? हो 'क'शब्दो महदन्तरं सूचयते । सूर्यवंशमाकलयितुं न शक्नोमीत्यर्थः । तथा । तद्विषयप्रबन्धनिरूपणं तु दूरापास्तमिति भावः । तथा हि—दुस्तरं तरिदुमशक्यम् । 'इपदुःसुपु' (पा. ३।३।१२६) इत्यादिना सत्प्रत्ययः । सागरं मोहादज्ञानादुडुपेन लोके । 'उडुपं तु लवः कोलः' इत्यमरः । अथवा,—चर्मावनद्धेन पानपात्रेण । 'चर्मावनद्धमुडुपं लवः काष्ठं करण्डवत्' इति सञ्जनः । तितीर्षुरितुमिच्छुः । अस्मि गमामि । तरतेः सञ्जन्तादुप्रत्ययः । अप्रसाधनैरधिकारन्मो न सुतर इति भावः । इदं च वेशोक्तपेक्षयाने स्वप्रबन्धमहत्त्वाद्यर्थमेव । तदुक्तम्—'प्रतिपाद्यमीदृशा च प्रबन्धो हि महत्तरः' इति ॥ २ ॥

मन्दः कवियशःप्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिच यामनः ॥ ३ ॥

मन्द इति ॥ किं च मन्दो मूढः । मूढान्पापदुर्निर्भास्या मन्दाः स्युः' इत्यमरः । तथापि कवियशःप्रार्थी । कवीनां यशः काव्यनिर्माणेन जातं तत्प्रार्थनाशीलोऽहं प्रांशुनोन्नतपुरुषेण लभ्ये प्राप्ये फले फलविषये लोभादुद्वाहुः फलग्रहणायो-च्छिन्नहृन्मो यामनः हस्य इव । 'सर्वो हस्य यामनः' इत्यमरः । उपहास्यता-मुन्नासविषयताम् । 'ऋहलोर्ध्वत्' (पा. ३।१।१२४) इति प्रत्ययः । गमिष्यामि प्राप्स्यामि ॥ ३ ॥

अथ मन्दधेत्तर्हि स्वयतामयमुद्योग इत्यत आह—

अथ या कृतयागद्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसुरिभिः ।

मणौ यज्ञसमुन्कीर्णं सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥ ४ ॥

अथ वेति ॥ अथ या पक्षान्तरे । पूर्वः सुरिभिः कविभिर्वाल्मीक्यादिभिः कृतयागद्वारे कृतं रामादनादिप्रबन्धरूपा या याक् सैव द्वारं श्रवेषो यस्य तस्मिन् ।

पाठा०—१ 'लोभात्'. २ 'मेषुः'. ३ 'गम्ये'. ४ 'मोहात्'.

१ 'हो महदन्ते प्रमुन्देने कलन्तर्जने सदा' इत्युक्ते ।



अस्मिन् सूर्यप्रभवे वंशे कुले । जन्मनैकलक्षणः संतानो वंशः । वज्रेण  
सूचीविशेषेण । 'वज्रं त्वही कुलिशस्तथोः । मणिवेधे रत्नमेदे' इति केशवः ।  
त्कीर्णं विदे मणौ रत्ने सूत्रस्येव मे मम गतिः संचारोऽस्ति । वणनीये  
मम वाक्प्रसरोऽस्तीत्यर्थः ॥ ४ ॥

एवं रघुवंशे लब्धप्रवेशस्तद्वर्णनं प्रतिजानातः 'सोऽहम्' इत्यादिभिः  
श्लोकैः कुलकेनाह—

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।

आसमुद्रक्षितीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥ ५ ॥

सोऽहमिति ॥ सोऽहम् । 'रघूणामन्वयं वक्ष्ये' ( ११९ ) इत्युत्तरेण संबन्धः  
विधानां रघूणामित्यत्रोत्तराणि विशेषणानि योज्यानि । आ जन्मनः । जन्मारभ्ये  
त्यर्थः । 'आह् मर्यादाभिविष्णोः' (पा. २।१।१३) इत्यव्ययीभावः, तस्य शुद्धानामित्यने-  
मुपसृपेति समासः । एवमुत्तरनापि द्रष्टव्यम् । आजन्मशुद्धानाम् । निषेकादिसर्व-  
संस्कारसंपन्नानामित्यर्थः । आफलोदयम् आ फलसिद्धेः कर्म येषां ते तथोक्तास्तेषाम्  
प्रारब्धान्तर्गामिनमित्यर्थः । आसमुद्रं क्षितीरीशानाम् । सर्वभौमाणामित्यर्थः  
आर्नाकं रथवर्त्म येषां तेषाम् । इन्द्रसहचारिणामित्यर्थः । अत्र सर्वत्राऽऽशोऽभि-  
विध्यर्थत्वं द्रष्टव्यम् । अन्यथा मर्यादार्यत्वे जन्मादिषु शुद्धभावप्रसङ्गात् ॥ ५ ॥

यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामार्चितार्थिनाम् ।

यथापराधदण्डानां यथाकालप्रबोधिनाम् ॥ ६ ॥

यथाविधीति ॥ विधिमनतिक्रम्य यथाविधि । 'यथासाहच्ये' (पा. २।१।७)  
इत्यव्ययीभावः । तथा 'हुत'शब्देन उपसृपेति समासः । एवं 'यथाकामार्चित' इत्या-  
दीनामपि द्रष्टव्यम् । यथाविधि हुता अग्नयो यैस्तेषाम् । यथाकाममिलाषम-  
नतिक्रम्यार्चितार्थिनाम् । यथापराधमपराधमनतिक्रम्य दण्डो येषां तेषाम् ।  
यथाकालं कालमनतिक्रम्य प्रबोधिनां प्रबोधनशीलानाम् । चतुर्भिर्विशेषणैर्देवता-  
यजनातिथिसत्कारदण्डधर्तृत्वप्रजापालनसमयजागृह्यत्वादीनि विवक्षितानि ॥ ६ ॥

१ अत्र भिन्नलिङ्गेनौपम्यं न दुष्टम्, 'रघुं पुंनपुंसकयोः प्रायेण' (का.सू. ४।२।१३) इति नियमात् ।

२ 'यत्तदोर्नित्यसंबन्धः' इति सत्यपि नियमे 'प्रकान्तप्रसिद्धानुभूतार्थविषयः तच्छब्दो यच्छ-  
ब्दोपादानं नापेक्षते' इति मम्मटोक्तेः 'सोऽहम्' इत्यत्र यच्छब्दोपादानमनपेक्षकम् ।

३ न अर्क-द्वारां रिपते यत्र स नाका, यथा चोक्तम्—'नाको नवेदा नकुलश्च नको नास'  
स्यनञ्जनपाश नभाह । नपुंसकं च नमुनिर्नसं च नादेशमेवेदु वदन्ति धीराः' इति ।

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।

यशसे विजिगीषूणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥ ७ ॥

त्यागायेति ॥ त्यागाय सत्पात्रे विनियोगस्त्यागः, तस्मै । 'त्यागो विहापितं दानम्' इत्यमरः । संभृतार्थानां संचितधनानाम् । न तु दुर्व्यापाराय । सत्याय मितभाषिणां मितभाषणशीलानाम्, न तु पराभवाय । यशसे कीर्तये । 'यशः कीर्तिः समज्ञा च' इत्यमरः । विजिगीषूणां विजेतुमिच्छूनाम् । न त्वर्थसंप्रदाय । प्रजायै संतानाय गृहमेधिनां दारपरिग्रहाणाम्, न तु कामोपभोगाय । अत्र 'त्यागाय' इत्यादिषु 'चतुर्थी तदर्ध-' (पा. २।१।३६) इत्यादिना तादर्थ्ये चतुर्थी । गृहैर्दारैर्मंधन्ते संगच्छन्त इति गृहमेधिनः । 'दारेष्वपि गृहाः' इत्यमरः । 'जाया च गृहिणी गृहम्' इति हल्युभयः । 'मेष्ट संगमे' इति धातोर्गितिः । एभिर्विशेषणैः परोपकारित्वं सत्यवचनत्वं यशःपरत्वं पितृणां शुद्धत्वं च विवक्षितानि ॥ ७ ॥

शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विषयैपिणाम् ।

वार्धके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥ ८ ॥

शैशव इति ॥ शिशोर्भावः शैशवं बाल्यम् । 'प्राणमृच्छातिवयोवचनोद्गात्र-' (पा. ५।१।१२९) इत्यप्रत्ययः । 'शिशुत्वं शैशवं यान्यम्' इत्यमरः । तस्मिन्वयसि, अभ्यस्तविद्यानाम् । एतेन ब्रह्मचर्याश्रमो विवक्षितः । यूनो भावो यौवनं तारुण्यम् । युत्रदित्वादप्रत्ययः । 'तारुण्यं यौवनं समे' इत्यमरः । तस्मिन्वयसि विषयैपिणां भोगभिलाषिणाम् । एतेन गृहस्थश्रमो विवक्षितः । गृहस्थ भावो वार्धकं गृहत्वम् । 'द्वन्द्वमनोत्तादिभ्यश्च' (पा. ५।१।१३३) इति वुङ्प्रत्ययः । 'वार्धकं गृह-संपाते गृहत्वे गृहकर्मणि' इति विश्वः । संपातायेंऽत्र 'गृह्य' इति वक्तव्यासा-गृहिको वुङ् । तस्मिन् वार्धके वयसि मुनिनां वृत्तिरिव वृत्तिर्धनं तेषाम् । एतेन वानप्रस्थाश्रमो विवक्षितः । अन्ते शरीरत्वागवाले योगेन परमामभ्यानेन । 'योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु' इत्यमरः । तनुं देहं स्रजन्तीति तनुलजः, 'पायो देहः श्लेषपुंगोः स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनूः' इत्यमरः । तनुत्यजां देहत्यागिणाम् । 'अन्येभ्योऽपि हरत्ये' (पा. ३।२।१७८) इति विप् । एतेन मोक्षभावो विवक्षितः ॥ ८ ॥

१ गृहमेधवारिणामिति केचिद्, अत्र गृहमेधस्तु शतपथब्राह्मणे (१०।१।१५) प्रोचः ।

२ वक्तव्यमिति वा देश पर्यन्तार्थं पुरातनम् । मीमांसा त्वरन्ति च एता विषाक्षतुर्दश इति चण्डिका विधाः इति बृहस्पतिः । अन्ये तु 'आन्वीक्षिणी प्रसी कर्ता दण्डनीतिश्च शापदी' इति विषाक्षतुर्दशमाह कामन्दकः ।

रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्विभवोऽपि सन् ।

तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥ ९ ॥

रघूणामिति ॥ सोऽहं लब्धप्रवेशः । तनुवाग्विभवोऽपि स्वल्पवाणी-  
प्रसारोऽपि सन् । तेषां रघूणां गुणैस्तद्गुणैः । धाजन्मशुद्धादिभिः कर्तृभिः कर्णं  
मेमं श्रोत्रमागत्य चापलाय चापलं, चपलकर्माविमृश्यकरणरूपं कर्तुम् । युवादि-  
त्वात्कर्मण्यण । 'क्रियार्थोपपदस्य-' (पा. २।३।१४) इत्यादिना चतुर्थी । प्रचोदितः  
प्रेरितः सन् । रघूणामन्वयं तद्विषयप्रबन्धं वक्ष्ये । कुलकम् ॥ ९ ॥

संप्रति स्वप्रबन्धपरीक्षार्थं सतः प्रार्ययते—

तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्यक्तिहेतवः ।

हेमः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥ १० ॥

तमिति ॥ तं रघुवंशाख्यं प्रबन्धं सदसतोर्गुणदोषोर्ग्येव्यक्तेर्हेतवः कर्तारः  
सन्तः श्रोतुमर्हन्ति । तथा हि—हेमो विशुद्धिर्निर्दोषस्वरूपं श्यामिकापि  
लोहान्तरसंसर्गात्मको दोषोऽपि वाऽग्नौ संलक्ष्यते, नान्यत्र । तद्वदत्रापि सन्त  
एव गुणदोषविवेकाधिकारिणः, नान्य इति भावः ॥ १० ॥

नार्यं वस्तूपक्षिपति—

वैवस्वतो मनुनाम माननीयो मनीषिणाम् ।

आसीन्महीक्षितामाद्यः प्रणवश्छन्दसामिव ॥ ११ ॥

वैवस्वत इति ॥ मनस इषिणो मनीषिणो धीराः, विद्वांस इति यावत् ।  
पृषोदरादित्वात्ताद्युः । तेषां माननीयः पूज्यः । छन्दसां वेदानाम् । 'छन्दः पृथे  
न वेदे च' इति विश्वः । प्रणव ओंकार इव । महीं क्षियन्तीशत इति महीक्षितः  
क्षितीश्वराः । क्षिपातोरैश्वर्यार्थात्किप्, तुगागमश्च । तेषाम्, आद्य आदिभूतः । विवस्वतः  
सूर्यस्यापलं पुमान् वैवस्वतो नाम वैवस्वत इति प्रसिद्धो मंनुरासीत् ॥ ११ ॥

तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्तरः ।

दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिधाविव ॥ १२ ॥

पाठा०—१ 'प्रणोदितः'; 'प्रमोदितः'; 'प्रसारितः'. २ 'इच्छन्ति'. ३ 'हेतवे'.  
४ 'महीभृताम्'. ५ 'राजेन्द्रः'.

१ तथा च मालविकाग्निमित्रे (२।१७)—'उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तमुपदेशिनः । श्यामा-  
यते न शुष्मास्तु यः काञ्चनमिवाम्निषु ॥' इति समानार्थप्रतिपादकः श्लोकः ।

२ मनवश्चतुर्दश-स्वार्धमुव-स्वार्धेचिष-औचमि-तापस-रैवत-चाक्षुष-वैवस्वत-सावर्णि-  
दक्षसावर्णि-महसावर्णि-धर्मसावर्णि-रुद्रसावर्णि-रौप्यसावर्णि-दैवसावर्णीन्द्रसावर्ण्यश्च ।

तदन्वय इति ॥ शुद्धिरस्यास्तीति शुद्धिमान् । तस्मिन् शुद्धिमति । तदन्वये  
तस्य मनोरन्वये कुले । 'अन्वयायोऽन्वयो वशो गोत्र चाभिजन कुलम्' इति हल-  
युध । अतिशयेन शुद्धिमान् शुद्धिमत्तरः । 'द्विवचनविभक्त्योप-' (पा. ५।३।५७)  
इत्यादिना तरप्रत्यय । दिलीप इति प्रसिद्धो राजा इन्दुरिव राजेन्दू राजश्रेष्ठ ।  
उपमित व्याघ्रादिना समास । क्षीरनिघाविन्दुरिव प्रसूतो जात ॥ १२ ॥

'व्यूढ-' इत्यादिप्रिभि श्लोकेर्दिलीपं विशिनष्टि—

व्यूढोरस्को वृषस्कन्धः शालप्रांशुर्महाभुजः ।

आत्मकर्मक्षम देहं क्षात्रो धर्म इवाश्रितः ॥ १३ ॥

व्यूढेति ॥ व्यूढं विपुलमुरो यस्य स व्यूढोरस्कः । 'उर प्रभृतिभ्य कप्'  
(पा ५।४।१५१) । 'व्यूढं विपुलं भद्रं स्फारं समं वरिष्ठं च' इति यादव ।  
वृषस्य स्कन्ध इव स्कन्धो यस्य स तथा । 'सप्तम्युपमान-' इत्यादिनोत्तरपदलोपी  
बहुव्रीहि । शालो वृक्ष इव प्रांशुद्वयत शालप्रांशुः । 'प्राकाररक्षयो शाल  
शाल सर्जतरु स्मृतः ।' इति यादव । 'उच्चप्राश्नततोदप्रोच्छ्रितास्तुम्हे' इत्यमर ।  
महाभुजो महाबाहु । आत्मकर्मक्षमं स्वव्यापारानुरूपं देहमाश्रितः प्राप्त,  
क्षात्रः क्षत्रसंबन्धी धर्म इव स्थित, मूर्तिमान् पराक्रम इव स्थित इत्युत्प्रेक्षा ॥ १३ ॥

सर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोभिभाविना ।

स्थितः सर्वोन्नतेनोर्ध्वं क्रान्त्या मेरुरिवात्मना ॥ १४ ॥

सर्वातिरिक्तेति ॥ सर्वातिरिक्तसारेण सर्वेभ्यो भूतेभ्योऽधिकबलेन । 'सारो  
बले स्थिराशे च' इत्यमर । सर्वाणि भूतानि तेजसाऽभिभवतीति सर्वतेजोभिभावी  
तेन । सर्वेभ्य उन्नतेनात्मना शरीरेण । 'आत्मा देहे धृतौ जीवे स्वभावे परमात्मनि'  
इति विश्व । मेरुरिव । उर्वी क्रान्त्याऽऽकम्य स्थितः । मेरावपि विशेषणानि  
तुल्यानि । 'अष्टाभिश्च सुरेन्द्राणा मात्राभिर्निर्मितो नृप । तस्मादभिभवत्येष सर्वभूतानि  
तेजसा ॥' (मनु. ७।५) इति मनुवचनाद्राह सर्वतेजोभिभाविव हेयम् ॥ १४ ॥

आकारसदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।

आगमैः सदृशारम्भ औरम्भसदृशोदयः ॥ १५ ॥

आकारेति ॥ आकारेण मूर्त्या सदृशी प्रज्ञा यस्य स । प्रज्ञया सदृशा-  
गमः प्रज्ञानुरूपशास्त्रपरिश्रम । आगमैः सदृश आरम्भ कर्म यस्य स तथोक्त ।  
आरभ्यत इत्यारम्भः कर्म । तत्सदृश उदयः फलसिद्धिर्यस्य स तथोक्त ॥ १५ ॥

भीमकान्तैर्नृपगुणैः स धभूवोपजीविनाम् ।

अधृष्यश्चाभिगम्यश्च यादोरत्नैरिवार्णवः ॥ १६ ॥

भीमेति ॥ भीमैव कान्तैश्च नृपगुणै राजगुणैस्तेजःप्रतापादिभिः कुलशील-  
दाक्षिण्यादिभिश्च स दिलीप उपजीविनामाश्रितानाम् । यादोभिर्जलजीवैः ।  
'यादांसि जलजन्तवः' इत्यमरः । रत्नैश्चार्णव इव । अधृष्योऽनभिभवनीयश्चा-  
भिगम्य आश्रयणीयश्च धभूव ॥ १६ ॥

रेखामात्रमपि क्षुण्णादा मनोर्वर्त्मनः परम् ।

न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नेमिवृत्तयः ॥ १७ ॥

रेखामात्रमिति ॥ नियन्तुः शिक्षकस्य सारथेश्च तस्य दिलीपस्य संबन्धिन्यो  
नेमीनां चक्रधाराणां वृत्तिरिव वृत्तिर्व्यापारो यासां ताः । 'चक्रधारा प्रधिर्नेमिः'  
इति यादवः । 'चक्रं रथाङ्गं तस्यान्ते नेमिः स्त्री स्यात्प्रधिः पुमान्' इत्यमरः । प्रजाः ।  
आ मनोः, मनुमारभ्येत्यभिविधिः । पदद्वयं चैतत् । समासस्य विभाषितत्वात् ।  
क्षुण्णादभ्यस्तात् प्रहताच्च वर्त्मन आचारपद्धतेरध्वनश्च परमधिकम् । इतस्तत्  
इत्यर्थः । रेखा प्रमाणमस्येति रेखामात्रं रेखाप्रमाणम् । ईषदपीत्यर्थः । 'प्रमाणे  
द्वयसच्-' (पा. ५।२।३७) इत्यादिना मात्रचप्रत्ययः । परशब्दविशेषणं चैतत् ।  
न व्यतीयुर्नातिक्रान्तवत्यः । कुशलसारथिप्रेरिता रथनेमय इव तस्य प्रजाः पूर्व-  
क्षुण्णमार्गं न जहुरिति भावः ॥ १७ ॥

प्रजानामेव भूत्यर्थं स ताभ्यो बलिमग्रहीत् ।

सहस्रगुणमुत्सष्टुमादत्ते हि रसं रविः ॥ १८ ॥

प्रजानामिति ॥ स राजा प्रजानां भूत्या अर्थाय भूत्यर्थं पृथ्क्पृथक्मेव ।  
अर्थेन सह नित्यसमासः सर्वलिङ्गता च वक्तव्या । ग्रहणक्रियाविशेषणं चैतत् । ताभ्यः  
प्रजाभ्यो बलिं पष्टांशरूपं करमग्रहीत् । 'भागधेयः करो बलिः' इत्यमरः । तथा हि-  
रविः सहस्रं गुणं यस्मिन्कर्मणि तद्यथा तथा सहस्रगुणं सहस्रं वा । उत्सष्टुं दातुम् ।  
उत्सर्जनक्रियाविशेषणं चैतत् । रसमम्बु । आदत्ते पृच्छाति । 'रसो गन्धे रसे स्वादे  
विकादौ विषरागयोः । शृङ्गारादौ द्रवे वीर्ये देहधात्वम्बुपारदे ॥' इति विश्वः ॥ १८ ॥

पाठा०-१ 'अधिगम्यश्च'. २ 'आत्मनः'. ३ 'रसान्'.

१ नृपगुणाः 'तेजो बलं सत्त्ववृत्ता प्रभावः प्राप्तकालता । अधृष्यस्य गुणानेताश्रुपस्य मुनयो  
विदुः । कुलं शीलं दया दानं धर्मः सत्यं कृपञ्चता । ईत्यादयोऽभिगम्यस्य राशो गुणाः'  
इत्यादिनोक्ताः ।

संप्रति बुद्धिशौर्यसंपन्नस्य तत्सार्थसाधनेषु परानपेक्षत्वमाह—

सेनां परिच्छदस्तस्य द्वयमेवार्थसाधनम् ।

शास्त्रेष्वकुण्ठिता बुद्धिर्माँर्वी धनुषि चातता ॥ १९ ॥

सेनेति ॥ तस्य राज्ञः सेना चतुरङ्गबलम् । परिच्छाद्यतेऽनेनेति परिच्छद उपकरणं बभूव । छत्रचामरादितुल्यमभूदित्यर्थः । 'पुंलि संज्ञायां घः प्रायेण' (पा. ३।३।११८) इति घप्रत्ययः । 'छादेर्धेऽधुपसर्गस्य' (पा. ६।४।९६) इत्युपधाह्रस्वः । अर्थस्य प्रयोजनस्य तु साधनं द्वयमेव । शास्त्रेष्वकुण्ठिताऽव्याहता बुद्धिः । 'व्यापृता' इत्यपि पाठः । धनुष्यातताऽऽरोपिता । माँर्वी ज्या च । 'माँर्वी ज्या शिञ्जिनी गुणः' इत्यमरः । नीतिपुरःसरमेव तस्य शौर्यमभूदित्यर्थः ॥ १९ ॥

राज्यमूलं मन्त्रसंरक्षणं तस्यासीदित्याह—

तस्य संवृतमन्त्रस्य गूढाकारेङ्कितस्य च ।

फलानुमेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥ २० ॥

तस्येति ॥ संवृतमन्त्रस्य गुप्तविचारस्य । 'वेदभेदे गुप्तवादे मन्त्रः' इत्यमरः । शोकहर्षादिसूचको भुवुटीमुखरागादिराकारः । इङ्कितं चेष्टितं हृदयगतविकारो वा । 'इङ्कितं हृद्गतो भावो बहिराकार आवृत्तिः' इति सञ्जनः । गूढे आकारेङ्किते यस्य । स्वभावचापलाङ्घनपरम्परया मुखरागादिलिङ्गैर्वाऽतृतीयगामिमन्त्रस्य तस्य । प्रारम्भ्यन्त इति प्रारम्भाः सामान्युपायप्रयोगाः । 'प्राक्' इत्यव्ययेन पूर्वजन्मोच्यते । तत्र भवाः प्राक्तनाः । 'सायंचिरं' (पा. ४।३।२३) इत्यादिना व्युत्पत्यः । संस्काराः पूर्वकर्मवासना इव फलेन कार्येण अनुमेया अनुमातुं योग्या आसन् । अत्र याज्ञवल्क्यः (आचार. १३।३४४)—'मन्त्रमूलं यतो राज्यमतो मन्त्रं सुरक्षितम् । कुर्याद्यथा तन्न विदुः कर्मणामा फलोदयात् ॥' इति ॥ २० ॥

संप्रति सामान्युपायान् विनैवात्मरक्षादिकं कृतवानित्याह—

जुगोपात्मानमन्त्रस्तो मेजे धर्ममनातुरः ।

अगृधुराददे सौऽर्थमसक्तः सुखमन्वभूत् ॥ २१ ॥

जुगोपेति ॥ अन्त्रस्तोऽभीतः सन् । 'त्र्यसौ मीरुमीरुमीरुकाः' इत्यमरः । त्रासोपाधिमन्तरेणैव त्रिवर्गसिद्धेः प्रथमसाधनत्वादेवाऽऽत्मानं शरीरं जुगोप रक्षि-

पाठा०-१ 'सेनापरिच्छदाः'. २ 'स्वयम्'. ३ 'शास्त्रे च'. ४ 'व्यापृता'; 'व्याहृता'; 'व्याहता'; 'अव्याहता'. ५ 'सोऽर्थान्'.

१ यद्वा-गूढाकारे गुप्तरूपे ङ्किते यस्य तथोक्तः इति वा ।

तवान् । अनातुरोऽरण एव धर्मं सुष्ठु मेजे । अजितवानित्यर्थः । अगृध्रुगर्ध-  
नशील एवार्थमाददे स्वीकृतवान् । 'गृध्रस्तु गर्धनः । लुब्धोऽभिलाषुकस्तृष्णक्समौ  
लोलुपलोलुभौ ।' इत्यमरः । 'प्रसिगृधिष्टुक्षिपेः कु' (पा. ३।२।१४०) इति  
कुप्रत्ययः । असक्त आसक्तिरहित एव सुखमन्वभूत् ॥ २१ ॥

परस्परविरुद्धानामपि गुणानां तत्र साहचर्यमासीदित्याह—

ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।

गुणा गुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥ २२ ॥

ज्ञान इति ॥ ज्ञाने परावृत्तान्तज्ञाने सत्यपि मौनं बाह्यमनम् । यथाह  
कामन्दक — 'नान्योपतापि वचनं मौनं प्रतचरिष्णुता' इति । शक्तौ प्रतीकारसाम-  
र्थ्येऽपि क्षमाऽपकारसहनम् । अत्र चाणन्यः—'शक्तानां भूषणं क्षमा' इति ।  
त्यागे वितरणे सत्यपि श्लाघाया विक्थनस्य विपर्ययोऽभावः । अत्राह मनुः  
(४।२३६)—'न दत्त्वा परिकीर्तयेत्' इति । इत्थं तस्य गुणा ज्ञानादयो  
गुणैर्विरुद्धैर्मानादिभिः अनुबन्धित्वात्सहचारित्वात् । सह प्रसवो जन्म येषां ते सप्र-  
सवाः सोदरा इवाभूवन् । विरुद्धा अपि गुणास्तस्मिन्नविरोधेनैव स्थिता इत्यर्थः ॥ २२ ॥

द्विविधं वृद्धत्वं—ज्ञानतो वयसा च; तत्र तस्य ज्ञानेन वृद्धत्वमाह—

अनाकृष्टस्य विषयैर्विद्यानां पारदृश्वनः ।

तस्य धर्मरतेरासीद्वृद्धत्वं जरसा विना ॥ २३ ॥

अनाकृष्टस्येति ॥ विषयैः शब्दादिभिः । 'रूपं शब्दो गन्धरसस्पर्शाश्च विषया  
अमी' इत्यमरः । अनाकृष्टस्यावशीकृतस्य विद्यानां वेदवेदाङ्गादीनां पारदृश्वनः  
पारमन्तं दृष्टवतः । दृशेः क्निप् । धर्मं रतिर्यस्य तस्य रातो जरसां जरया  
विना । 'विज्ञासा जरा' इत्यमरः । 'पिद्भिदादिभ्योऽङ्' (पा. ३।३।१०४) इत्यङ्-  
प्रत्ययः । 'जरायां जरसन्यतरस्याम्' (पा. ७।२।१०१) इति जरसादेशः । वृद्धत्वं  
वार्धकमासीत् । तस्य मूढोऽपि विषयवैराग्यादिज्ञानगुणसंपत्त्या ज्ञानतो वृद्धत्व-  
मासीदित्यर्थः । नाथस्तु—चतुर्विधं वृद्धत्वमेति कृत्वा 'अनाकृष्टस्य' इत्यादिना विशेष-  
णत्रयेण वैराग्यज्ञानशीलवृद्धत्वान्युक्तानीत्युच्यते ॥ २३ ॥

प्रजानां विनयाधानाद्रक्षणाद्भरणेणादपि ।

स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥ २४ ॥

१ तथा च बार्धक्यविषये मनु. ( २।१५६ ) 'न तेन वृद्धो भवति येनास्य पल्लिन शिरः । यो  
वै युवाप्यधीमानस्त देवाः सविरे विदुः' इति ।

प्रजानामिति ॥ प्रजायन्त इति प्रजा जनाः । 'उपसर्गे च संज्ञायाम्' (पा. ३।२।१९) इति उपसर्गः । 'प्रजा स्यात्संततौ जने' इत्यमरः । तासां विन-  
यस्य शिक्षाया आधानात् कणात् । सन्मार्गप्रवर्तनादिति यावत् । रक्षणाद्वयहेतु-  
भ्यस्त्राणात् । आपन्नवारणादिति यावत् । भरणान्नपानादिभिः पोषणादपि ।  
अपिः समुचये । स राजा पिताऽभूत् । तासां पितरस्तु जन्महेतवो जन्म-  
मात्रस्तरारः केवलमुत्पादना एवाभूवन् । जननमात्र एव पितृणां व्यापारः । सदा  
शिक्षारक्षणादिकं तु स एव करोतीति तस्मिन्पितृत्वव्यपदेशः । आहुश्च—'स पिता  
यस्तु पोषकः' इति ॥ २४ ॥

स्थित्यै दण्डयतो दण्डयान्परिणेतुः प्रसूतये ।

अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्मं एव मनीषिणः ॥ २५ ॥

स्थित्या इति ॥ दण्डमर्हन्तीति दण्ड्याः । 'दण्डादिभ्यो यत्' (पा. ५।१।३६) इति  
यप्रत्ययः । 'अदण्ड्यान्दण्डयनराजा दण्ड्यांश्चैवाप्यदण्डयन् । अयश्चो महदाप्नोति नरकं  
चैव गच्छति ॥' (मनु. ८।१२८) इति शास्त्रवचनात् । तान् दण्डयानेव स्थित्यै लोक-  
प्रतिष्ठायै दण्डयतः शिक्षयतः । प्रसूतये संतानायैव परिणेतुर्दारापरिगृह्यतः ।  
मनीषिणो विदुषः । दोषज्ञेति यावत् । 'विद्वान्विप्रश्चिदोपतः सन्मुधीः कोविदो  
बुधः । धीरो मनीषी' इत्यमरः । तस्य दिलीपस्यार्थकामावपि धर्मं एवाऽऽस्तां  
जातां । अस्तौर्लङ् । अर्थकामसाधनयोर्दण्डविवाहयोर्लोकस्थापनप्रजोत्पादनरूप-  
धर्मार्थत्वेनानुष्ठानादर्थकामावपि धर्मशेषतामाशदयन्त राजा धर्मोत्तरोऽमूर्खित्वार्थः ।  
आह च गौतमः (९।१०)—'न पूर्वाह्नमध्यदिनापराह्णान्कलान्कुर्यात् । यथाशक्ति  
धर्मार्थकामेभ्यस्तेषु धर्मोत्तरः स्यात् ॥' इति ॥ २५ ॥

दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मघवा दिवम् ।

संपद्भिर्निमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम् ॥ २६ ॥

दुदोहेति ॥ स राजा यज्ञाय यज्ञं कर्तुं गां भुवं दुदोह । कर्महनेन रिक्तं  
चक्षुरेत्यर्थः । मघवा देवेन्द्रः सस्याय सम्यं वर्धयितुं दिवं स्वर्गं दुदोह । पुलो-  
कान्महीलोके वृष्टिमुपादयामासेत्यर्थः । 'क्रियायां पदस्य-' (पा. ३।३।१४) इत्या-  
दिना यद्गत्याभ्यां चतुर्थी । एवमुभौ संपदौ विनिमयेन परस्परमादानप्रति-  
दानाभ्यां भुवनद्वयं दधतुः पुपुशुः । राजा यज्ञेन्द्रलोकमिन्द्रधोदकेन भूलोके

पाठा०-१ 'प्रणयः'. २ 'दण्डम्'. ३ 'धर्माय हि'.



नोत्पत्तौ समुत्सुकः सन् । 'आत्मा वै पुन्रनामासि' (आ. श्र. १।१५) इति श्रुतेः ।  
विलम्बितं फलं पुन्रप्राप्तिरूपं येषां तैर्मनोरथैः कदा मे पुन्रो भवेदित्याशामि  
कालं निनाय यापयामास ॥ ३३ ॥

संतानार्थाय विधये स्वभुजादवतारिता ।

तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिक्षिपे ॥ ३४ ॥

संतानेति ॥ तेन दिलीपेन । संतानोऽर्थः प्रयोजनं यस्य तस्मै संतानार्थाय  
विधयेऽनुष्ठानाय । स्वभुजादवतारिताऽवरोपिता जगतो लोकस्य गुर्वी धूर्मारः  
सचिवेषु निचिक्षिपे निहिता ॥ ३४ ॥

अथाभ्यर्च्य विधातारं प्रयतौ पुत्रकाम्यया ।

तौ दंपती वसिष्ठस्य गुरोर्जग्मतुराश्रमम् ॥ ३५ ॥

अथेति ॥ अथ धुरोऽवतारानन्तरं पुत्रकाम्ययाऽऽत्मनः पुनेच्छया । 'काम्यञ्च'  
(पा. ३।१।९) इति 'पुन'शब्दात् काम्यप्रत्ययः । 'अ प्रत्ययात्' (पा. ३।३।१०२)  
इति पुन्रकाम्यघातोत्कारप्रत्ययः । ततश्चाप्, तथा । तौ दंपती जायापती । राज-  
दन्तादिषु जायाशब्दस्य दमिति निपातनात्साधुः । प्रयतौ पृथौ विधातारं ब्रह्माण-  
मभ्यर्च्य । 'स खलु पुनार्थिभिरुपास्यते' इति मान्त्रिका । गुरोः कुलगुरोः ।  
वसिष्ठस्याश्रमं जग्मतुः । पुन्रप्राप्त्युपायापेक्षयेति शेषः ॥ ३५ ॥

स्निग्धगम्भीरनिर्घोषमेकं स्यन्दनमाश्रितौ ।

प्रावृषेण्यं पयोवाहं विद्युदैरावताविब ॥ ३६ ॥

स्निग्धेति ॥ स्निग्धो मधुरो गम्भीरो निर्घोषो यस्य तमेकं स्यन्दनं  
रथम् । प्रावृषि मव प्रावृषेण्य । 'प्रावृष एण्य' (पा. ४।३।१७) इत्येण्यप्रत्ययः ।  
तं प्रावृषेण्यं पयोवाहं मेघं विद्युदैरावताविब । आस्थितावारूढौ । जग्मतु-  
रिति पूर्वण सवन्धः । इरा आपः । 'इरा भूवावधुराण्डु स्यात्' इत्यमरः । इरावान्

पाठा०-३४-३५ श्लोकयोर्मध्ये श्लेषकोऽयं दृश्यते—

'गङ्गां भागीरथेनेव पूर्वेषां पावनक्षमाम् ।

हृप्सिता संततिं न्यस्ता तेन मध्रिपु कौशला ॥' (१ इच्छता, २ कोसला.)

१ 'एकस्यन्दनम्'. २ 'आश्रितौ'.

—1 पति-पत्नीवाचको 'दंपती'शब्दरतु नित्यदिवचन', वेदे त्वन्यार्थवाची 'दपति'-शब्द  
एवमवचनप्रयुक्तो लभ्यते, 'सर्वासां (विश्वं) समान दपति मुने' (क. १।२२७।८) 'तं त्वा  
मुक्षिष्य दपते (अग्ने) स्तोमैर्वर्षन्ति अग्रय' (क. ५।२१।४) इत्यादी ।

समुद्रः । तत्र भव ऐरावतोऽध्रमातङ्गः । 'ऐरावतोऽध्रमातङ्गैरावणाध्रमुवाभा.' इत्यमरः ।  
 'अध्रमातङ्गत्वाच्चाध्रस्थत्वादध्रस्पत्वात्' इति क्षीरस्वामी । अत एव मेपारोहणं विद्युत्साह-  
 चर्यं च घटते । किंच विद्युत् ऐरावतसाहचर्यादेवैरावतीसंज्ञा । ऐरावतस्य कथैरावतीति  
 क्षीरस्वामी । तस्मात्सुष्ठूक्तं विद्युदैरावताविवेति । एकरथारोहणोक्तया कार्यसिद्धिमीजं  
 दंपत्योरत्यन्तमीमनसं सूचयति ॥ ३६ ॥

मा भूदाध्रमपीडेति परिमेयपुरःसरौ ।

अनुभावविशेषानु सेनापरिवृताविच ॥ ३७ ॥

मा भूदिति ॥ पुनः कथंभूतौ दंपती ? आध्रमपीडा मा भून्माऽस्त्विति  
 हेतोः । 'माच्छि लुट्' (पा. ३।३।१७५) इत्याक्षीर्ये लुट् । 'न माज्योगे' (पा. ६।४।७४)  
 इत्यडागमनिषेधः । परिमेयपुर सरौ परिमितपरिचरौ । अनुभावविशेषानु तेजो-  
 विशेषात् सेनापरिवृताविच स्थितौ ॥ ३७ ॥

सेव्यमानौ सुखस्पर्शः शालनिर्यासगन्धिभिः ।

पुष्परेणूत्किरैर्वतैराधूतघनराजिभिः ॥ ३८ ॥

सेव्यमानाविति ॥ पुनः कथंभूतौ ? सुरयः शीतलत्वादिप्रयः स्पर्शौ चेयां  
 तैः । शालनिर्यासगन्धिभिः सर्जतघनित्यन्दगन्धवद्भिः । 'शालः सर्जतघः  
 स्मृतः' इति शाश्वतः । उत्तिरन्ति विक्षिपन्ती युत्किराः । 'इगुपध-' (पा. ३।१।१३५)  
 इत्यादिना किरतेः कप्रत्ययः । पुष्परेणूनामुत्किरास्तैराधूता मान्धादीपत्य-  
 म्पिता घनराजयो र्गन्धैर्वतैः सेव्यमानौ ॥ ३८ ॥

मनोभिरामाः शृण्वन्तौ रथनेमित्सनोन्मुखैः ।

पद्मसंवादिनीः पैका द्विधा भिन्नाः शिखण्डिभिः ॥ ३९ ॥

मनोभिरामा इति ॥ रथनेमित्सनोन्मुखैः । मेघप्वनिशङ्खयोक्तमितमुन्वे-  
 रित्वर्थः । शिखण्डिभिर्मयूरेर्द्विधा भिन्नाः । दृढविट्भेदेनाविष्टतावस्थायां  
 च्युताच्युतभेदेन वा पट्जो द्विविधः । तस्यादस्यापैका अपि द्विधा भिन्ना इत्युच्यते ।  
 अत एवाद—पट्जसंवादिनीरिति । पट्भ्यः स्थावेभ्यो जातः पट्जः । तडु-  
 कम्—'नासाफण्टमुरगालजिह्वादन्तांध संस्पृशन् । पट्भ्यः संजायते यस्मात्तस्मा-  
 त्पट्ज इति स्मृतः ॥' य च तन्मोक्षजन्मा सरविशेषः । 'निषादपेगगंधारपट्ज-  
 मप्यमपेवता' । पद्मधेयमी गता तन्मोक्षजोपिपताः स्वराः ॥' इत्यमरः । पट्जेन

सेवादिनीः सहशीः । तदुक्तं मातङ्गेन—‘षड्जं मयूरो वदति’ इति । मनोभिरामा  
मनसः प्रियाः । के मूर्ध्नि कथयन्ति ध्वनन्तीति केका मयूरवाण्यः । ‘केका वाणी  
मयूरस्य’ इत्यमरः । ताः केकाः शृण्वन्ती । इति श्लोकार्थः ॥ ३९ ॥

परस्पराक्षिसादृश्यमदूरोज्जितवर्त्मसु ।

मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनावद्धदृष्टिषु ॥ ४० ॥

परस्परेति ॥ विधग्माददूरं समीपं यथा भवति तथोज्जितं वर्त्म यैस्तेषु ।

स्यन्दनावद्धदृष्टिषु स्यन्दने रथ आवद्धाऽऽसजिता दृष्टिर्नेत्रं यैस्तेषु । ‘दृग्दृष्टिनेत्र-  
लोचनचक्षुर्नयनाम्बकेक्षणशीणि’ इति हलायुधः । कौतुकवशाद्रथासज्जितादृष्टिष्वित्यर्थः ।  
मृगश्च मृगाश्च मृगाः । ‘पुमान्निषया’ (पा. १।२।६७) इत्येकशेषः । तेषां द्वन्द्वेषु  
मिथुनेषु । ‘ब्रीपुंसौ मिथुनं द्वन्द्वम्’ इत्यमरः । परस्पराक्षणां सादृश्यं पश्यन्तौ ।  
‘द्वन्द्व’शब्दसामर्थ्यान्मृगीषु सुदक्षिणाक्षिसादृश्यं दिलीपो दिलीपाक्षिसादृश्यं च मृगेषु  
सुदक्षिणेत्वेवं विवेक्तव्यम् ॥ ४० ॥

श्रेणीबन्धाद्वितन्वद्भिरस्तम्भां तोरणस्रजम् ।

सारसैः कलनिर्द्वादैः कचिदुन्नमिताननौ ॥ ४१ ॥

श्रेणीति ॥ श्रेणीबन्धात् पङ्क्तिबन्धनादेतोः अस्तम्भामाधारस्तम्भरहि-  
ताम् । तोरणं बहिर्द्वारम् । ‘तोरणोऽस्त्री बहिर्द्वारम्’ इत्यमरः । तत्र या स्रग्विरच्यते  
तां तोरणस्रजं वितन्वद्भिः । कुर्वद्भिरित्यर्थः । उत्प्रेक्षाव्यञ्जकेशब्दप्रयोगा-  
भावेऽपि गम्योत्प्रेक्षेयम् । कलनिर्द्वादैरव्ययकमधुरप्वनिभिः सारसैः पक्षिविशेषैः  
करणैः कचिदुन्नमिताननौ । ‘सारसो मैथुनी कामी गोनर्दः पुष्कराह्वयः’ इति  
यादवः ॥ ४१ ॥

पवनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंसिनः ।

रजोभिस्तुरगोत्कीर्णैरस्पृष्टालकवेष्टनौ ॥ ४२ ॥

पवनस्येति ॥ प्रार्थनासिद्धिशंसिनोऽनुकूलत्वादेव मनोरथसिद्धिसूचकस्य  
पवनस्यानुकूलत्वाद्गन्तव्यदिगभिमुखत्वात् । तुरगोत्कीर्णै रजोभिरस्पृष्टा  
अलका देव्या वेष्टनमुष्णीषं च राशो यशस्वी तथोक्तौ । ‘शिरसा वेष्टनशोभिना  
मुतः’ (८।१२) इति वक्ष्यति ॥ ४२ ॥

सरसीप्वरविन्दानां वीक्षित्विशोभशीतलम् ।

आमोदमुपजिघ्रन्तौ स्वनिःश्वासानुकारिणम् ॥ ४३ ॥

पाठा०-१ ‘निर्द्वादैः’. २ ‘शसिनः’.

सरसीष्विति ॥ सरसीषु वीचिविक्षोभशीतलगूर्गिसंघटनेन शीतलं  
स्वनिःश्वासमनुसृष्टं शीलमस्येति स्वनिःश्वासानुकारिणम् । एतेन तथोक्तकृष्टस्त्रीपुं-  
सजातीयत्वमुक्तम् । अरविन्दानामामोदमुपजिघ्रन्तौ प्राणेन गृह्णन्तौ ॥ ४३ ॥

ग्रामेष्वात्मविस्मृष्टेषु यूपचिह्नेषु यज्वनाम् ।

अमोघाः प्रतिगृह्णन्तावर्ध्यानुपदमाशिपः ॥ ४४ ॥

ग्रामेष्वात्मविस्मृष्टेषु स्वदत्तेषु । यूपो नाम संस्कृतः पशु-  
पन्थाय दाहविशेषः । यूपा एव चिह्नानि येषां तेषु ग्रामेष्वमोघाः सफला  
यज्वनां विधिनेष्टवताम् । 'यज्वा तु विधिनेष्टवान्' इत्यमरः । 'सुयजोर्द्वन्तिप्'  
(पा. ३।२।१०३) इति वृत्तिप्रत्ययः । आशिप आशीर्वादान् । अर्घ्यः पूजाविधिः,  
तदर्थं द्रव्यमर्घ्यम् । 'पादार्धाभ्यां च' (पा. ५।४।२५) इति यत्प्रत्ययः । 'पद तु  
त्रिष्वर्ध्वमर्घार्थं पादं पादाय कारिणि' इत्यमरः । अर्घ्यस्थानुपदन्वक् । अर्घ्यस्वीक-  
रानन्तरमित्यर्थः । प्रतिगृह्णन्तौ स्वीकुर्वन्तौ पदस्य पथादनुपदम् । पथादर्थेऽव्य-  
यीभावः । 'अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं क्लीबमव्ययम्' इत्यमरः ॥ ४४ ॥

हैयंगवीनमादाय घोषवृद्धानुपस्थितान् ।

नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशास्त्रिणाम् ॥ ४५ ॥

हैयंगवीनमिति ॥ वृक्षानगोदोदोद्भवं पृतं हैयंगवीनम् । वृक्षः पूर्वद्युर्मवम् ।  
'तत्तु हैयंगवीनं यश्चोदोदोद्भवं पृतम्' इत्यमरः । 'हैयंगवीनं संज्ञायाम्'  
(पा. २।२।२३) इति निपातः । तत्सद्योपृतम् । आदायोपस्थितान्घोषवृद्धान् ।  
'घोष आनीरपही स्वात्' इत्यमरः । वन्यानां मार्गशास्त्रिणां नामधेयानि  
पृच्छन्तौ । 'दुष्वाच्-' (पा. १०९०, ११००) इत्यादिना पृच्छतेर्द्विक्रमंभवम् ।  
शुद्धम् ॥ ४५ ॥

काप्यभिख्या तयोरासीद्भजतोः शुद्धवैपयोः ।

दिमनिर्मुक्तयोर्योगे चित्राचन्द्रमसोरिव ॥ ४६ ॥

कापीति । भजतोर्गच्छतोः शुद्धवैपयोः कृत्वत्वेनैप्ययोः तयोः सुदक्षिणा-  
दिदोषयोः । दिमनिर्मुक्तयोश्चित्राचन्द्रमसोरिव । योगे एति काप्यनिर्क-  
प्याऽभिख्या शोभाऽऽसीत् । 'अभिख्या नामशोभयोः' इत्यमरः । 'आतद्योषर्णे'  
(पा. ३।३।१०६) इत्यष्टप्रत्ययः । चित्रा नक्षत्रविशेषः । शिशिरपत्रगे रेखां चित्रा-  
शब्देन चन्द्रमसोरिवेत्यर्थः ॥ ४६ ॥

तत्तद्भूमिपतिः पृथ्व्यै दर्शयन्प्रियदर्शनः ।

अपि लङ्घितमध्वानं बुबुधे न बुधोपमः ॥ ४७ ॥

तत्तदिति ॥ प्रियं दर्शनं स्वकर्मकं यस्यासौ प्रियदर्शनः । दर्शनीय इत्यर्थः ।  
भूमिपतिः पृथ्व्यै तत्तदङ्कतं वस्तु दर्शयन्, लङ्घितमतिवाहितमप्यध्वानं न  
बुबुधे न ज्ञातवान् । बुधः सौम्य उपमोपमानं यस्येति विग्रहः । इदं विशेषणं  
तत्तद्दर्शयन्नित्युपयोगितयैतस्य ज्ञातृत्वसूचनार्थम् ॥ ४७ ॥

स दुष्प्रापयशाः प्रापदाश्रमं श्रान्तंवाहनः ।

सायं संयमिनस्तस्य महर्षेर्महिषीसखः ॥ ४८ ॥

स इति ॥ दुष्प्रापयशा दुष्प्रापमन्यदुर्लभं यशो यस्य स तथोक्तः । श्रान्त-  
वाहनो द्रोपगमनात्क्रान्तयुग्मः । महिष्याः सखा महिषीसखः । 'राजाहःसखि-  
भ्यष्टव' (पा. ५।४।९१) इति टच्प्रत्ययः । सहायान्तरनिरपेक्ष इति गावः । स  
राजा सायं सायंकाले संयमिनो नियमवतस्तस्य महर्षेर्वशिष्ठस्याश्रमं प्रापत्  
प्राप । पुषादित्वादङ् ॥ ४८ ॥

तमाश्रमं विशिनष्टि—

वनान्तरादुपावृत्तैः समित्कुशफलाहरैः ।

पूर्यमाणमदृश्याग्निप्रत्युद्यातैस्तपस्विभिः ॥ ४९ ॥

वनान्तरादिति ॥ वनान्तरादन्यस्माद्देनात् उपावृत्तैः प्रत्यागतैः । समि-  
धश्च कुशांध फलानि चावृत्तुं क्षीलं येपामिति समित्कुशफलाहराः, तैः । 'आदि  
ताच्छील्ये' (पा. ३।२।११) इति ह्रस्वेरात्पूर्वादच्प्रत्ययः । अदृश्यैर्दर्शनायोग्यैरग्नि-  
भिर्वेतानिकैः प्रत्युद्याताः प्रत्युद्गताः । तैस्तपस्विभिः पूर्यमाणम् । 'प्रोप्यागच्छ-  
तामादितामीनाममयः प्रत्युद्यान्ति' इति श्रुतेः । यथाह—'कर्म पितरं प्रोषितवन्तं पुत्राः  
प्रत्याधावन्ति, एव ह वा एवमेतममयः प्रत्याधावन्ति सद्यस्तेन्दारुनिवाहरन्' इति ॥ ४९ ॥

गृत्वाकीर्णं पृथिवीनामुदजद्धारोधिभिः ।

अपत्यैरिव नीचारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥ ५० ॥

पाठा०—१ 'स्वन्धासक्तसमित्कुशैः'. २ 'अग्निप्रत्युद्गमात्पूतैः पूर्यमाणम्'.

१ यत्र 'प्रियदर्शनोऽपूर्वस्तु द्रष्टुं उपश्रान्तपुत्रो प्रदक्षेन गुह्योऽपि न बुबुधे' इति विरोधा-  
भासोऽङ्कारः इति शिशुद्वितीयोऽङ्कः ।

यथाऽपि 'श्रान्ते सचिवसरा' (४८७) 'अप्यासं प्रयत्नं  
गोहा गृहिणीसहायः' (४१४) इत्यादी ।

५०—इति शिशुः ।

आकीर्णमिति ॥ नीवाराणां भाग एव भागधेयोंऽशः । 'रूपनाममार्गेभ्यो  
धेयप्रत्ययौ यक्तव्यः' (वा. ३३३०) इति वक्तव्यसूत्रात्स्वाभिपेये धेयप्रत्ययः, तस्यो-  
चितैः । अत एव, उटजानां पर्णशालानां द्वाररोधिभिर्द्वाररोधकैर्मृगैः । ऋषि-  
पत्नीनामपत्यैरिव आकीर्णं व्याप्तम् ॥ ५० ॥

सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्क्षणोज्झितवृक्षकम् ।

विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥ ५१ ॥

सेकान्त इति ॥ सेकान्ते वृक्षमूलसेचनावसाने मुनिकन्याभिः सेवत्रीभिः ।  
आलवालेषु जलावापप्रदेशेषु यदम्बु तत्पायिनाम् । 'स्यादालवालमावालमा-  
वापः' इत्यमरः । विहंगानां पक्षिणां विश्वासाय विधम्भाय । 'समी विधम्भ-  
विधासौ' इत्यमरः । तत्क्षणे सेकक्षणे उज्झिता वृक्षका हस्तवृक्षा यस्मिन् ।  
हस्तार्थे कप्रत्ययः ॥ ५१ ॥

आतपात्ययसंक्षिप्तनीवारासु निपादिभिः ।

मृगैर्वर्तितरोमन्थमुटजाङ्गनभूमिषु ॥ ५२ ॥

आतपात्ययेति ॥ आतपस्यात्ययेऽपगमे सति संक्षिप्ता राशीकृता नीवा-  
रास्तृणधान्यानि यामु तासु । 'नीवारास्तृणधान्यानि' इत्यमरः । उटजानां पर्ण-  
शालानामङ्गनभूमिषु चत्वरस्थानेषु । 'पर्णशालोटजोऽस्त्रिदाम्' इति । 'अज्ञानं चत्वर-  
राजिरे' इति चामरः । निपादिभिरुपविष्टैर्मृगैर्वर्तितो निष्पादितो रोमन्थ-  
वर्तितचर्वणं यस्मिन्नाश्रमे तम् ॥ ५२ ॥

अभ्युत्थिताग्निपिशुनैरतिथीनाश्रमोन्मुखान् ।

पुनानं पवनोद्धतैर्धूमैराहुतिगन्धिभिः ॥ ५३ ॥

अभ्युत्थितेति ॥ अभ्युत्थिताः प्रज्वलिताः । होमयोग्या इत्यर्थः । 'समि-  
द्धेऽमावाहुतीर्जुहोति' इति यचनात् । तेषामग्नीनां पिशुनैः सूचकैः पवनोद्धतैः ।  
आहुतिगन्धो तेषामस्त्रीत्याहुतिगन्धिनः । तैर्धूमैराश्रमोन्मुखानतिथीन्  
पुनानं पवित्रीधुर्वाणम् । उल्लङ्घम् ॥ ५३ ॥

अथ यन्तारमादिदय धुर्यान्विश्रामयेति सः ।

तामेवारोहत्पत्नीं रथादेवततार च ॥ ५४ ॥

अथेति ॥ अर्थाधमप्रात्यनन्तरं स राजा यन्तारं कारयिम् । शुरं यदन्तीति  
धुरां दुग्धाः । 'धुरो यद्वहो' (वा. ४।४।७७) इति यप्रत्ययः । 'धूर्वदे धुर्यपारेयधु-

रीणाः सधुरंधराः' इत्यमरः । धुर्यान् रथाश्चान् विश्रामय विनीतप्रमान्कुर्वित्यादिश्याज्ञाप्य तां पत्नीं रथादवारोहयदवतारितवान्स्वयं चावततार । 'विश्रामय' इति ह्रस्वपाठे 'जनीजूप्-', इति मित्वे 'मितां ह्रस्वः' इति ह्रस्वः । दीर्घपाठे 'मितां ह्रस्वः' (पा. ६।४।९२) इति सूत्रे वा 'चितविरागे' इत्यतो, 'वा' इत्यनुवर्त्य व्यवस्थितविभाषाश्रयणत्वाद्भ्रस्वाभाव इति वृत्तिगारः ॥ ५४ ॥

तस्मै सभ्याः सभार्याय गोप्त्रे गुप्ततमेन्द्रियाः ।

अर्हणामर्हते चक्रुर्मुनयो नयचक्षुषे ॥ ५५ ॥

तस्मा इति ॥ सभायां साधवः सभ्याः । 'सभाया यः' (पा. ४।४।१०५) इति वप्रत्ययः । गुप्ततमेन्द्रियाः अत्यन्तनियमितेन्द्रियाः । मुनयः सभार्याय गोप्त्रे रक्षकाय । नयः शास्त्रमेव चक्षुस्तत्त्वावेदकं प्रमाणं यस्य तस्मै नयचक्षुषे । अत एवार्हते प्रशस्ताय । पूज्यायेत्यर्थः । 'अर्हः प्रशंसायाम्' (पा. ३।२।१३३) इति शतृप्रत्ययः । तस्मै राहेऽर्हणां पूजां चक्रुः । 'पूजा नमस्याप्रचितिः सपर्याचार्हणाः समाः' इत्यमरः ॥ ५५ ॥

विधेः सायंतनस्यान्ते स ददर्श तपोनिधिम् ।

अन्वासितमरुन्धत्या स्वाहयेव हविर्भुजम् ॥ ५६ ॥

विधेरिति ॥ स राजा सायंतनस्य सायंभवस्य । 'सायंचिरम्-' (पा. ४।३।२३) इत्यादिना व्युत्प्रत्ययः । विधेर्जपहोमाद्यनुष्ठानस्य । अन्तेऽवसानेऽरुन्धत्यान्वासितं पश्चादुपवेशनेनोपसेवितम् । कर्मणि क्तः । उपसर्गवशात्सकर्मस्त्वम् । 'अन्वास्यैनाम्' इत्यादिवदुपपद्यते । तपोनिधिं वसिष्ठम् । स्वाहया स्वाहादेव्या । 'अयामायी स्वाहा च हुतभुविप्रया' इत्यमरः । अन्वासितं हविर्भुजमिव । ददर्श । 'समित्पुण्यपुशान्यम्युमृदन्नाक्षतपाणिकः । जपं होमं च बुर्वागो नाभिवायो द्विजो भवेत् ॥' इत्यनुष्ठानस्य मध्येऽभिवादननिषेधाद्विधेरन्ते ददर्शेत्युक्तम् । अन्वाणितं चात्र पतिव्रताधर्मः । न तु कर्माद्वत्वेन । 'विधेरन्ते' इति कर्मणः समाप्त्यभिधानात् ॥ ५६ ॥

तयोर्जगृहतुः पादान्तराजो राशी च मागधी ।

तौ गुरुर्गुरुपत्नी च प्रीत्या प्रतिननन्दतुः ॥ ५७ ॥

तयोरिति ॥ मागधी मगधराजपुत्री राशी मुदक्षिणा राजा च तयो-  
रुन्धतीवसिष्ठयोः पादाञ्जगृहतुः । 'पादः पदद्विधरणोऽप्रियाम्' इत्यमरः । पाद-

पाठा०-१ 'अन्वासितम्'. २ 'पादौ'.

टिप्प०-१ 'अत्रापेक्षितेन वसिष्ठस्य देवस्त्वित्वा पावनत्वं चोक्तम्' इति सिन्धु० ।

ग्रहणमभिवादनम् । गुरुपत्नी गुरुश्च कर्तारौ सा च स च तौ मुदक्षिणादिलीपौ  
वर्मभूतौ प्रीत्या हर्षेण प्रतिननन्दतुः । आशीर्वादादिभिः संभावयांचक्रु-  
तिलयैः ॥ ५७ ॥

तंमातिथ्यक्रियाशान्तरथक्षोभपरिश्रमम् ।

पप्रच्छ कुशलं राज्ये राज्याश्रममुनिं मुनिः ॥ ५८ ॥

तमिति ॥ मुनिः । अतिथ्यर्थमातिथ्यम् । 'अतिथेर्ज्यः' (पा. ५।४।२६)  
इति व्यप्रत्ययः । आतिथ्यस्य क्रिया तथा शान्तो रथक्षोभेण यः परि-  
श्रमः स यस्य स तं तथोक्तम् । राज्यमेवाश्रमस्तत्र मुनिम् । मुनितुल्य-  
मित्यर्थः । तं दिलीपं राज्ये कुशलं पप्रच्छ । पृच्छतेस्तु द्विरर्मकत्वमित्युक्तम् ।  
यद्यपि 'राज्य'शब्दः पुरोहितादिष्वन्तर्गतत्वाद्वाजवर्मवचनः, तथाप्यत्र सप्ताङ्ग-  
वचनः, 'उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वप्नेषु' (१।६०) इत्युत्तरविरोधात् । तथाह मनुः  
(९।२९४)—'स्वाम्यमात्यपुरं राष्ट्रं कोसदण्डौ तथा सुहृत् । सत्तैतानि सम-  
स्तानि लोकेऽस्मिन्राज्यमुच्यते ॥' इति । तत्र 'ब्राह्मणं कुशलं पृच्छेत् क्षत्रवन्धुमना-  
मयम् । वैश्यं क्षेमं समागम्य शूद्रमारोग्यमेव च ॥' (२।१२७) इति मनुवचने  
सत्यपि तस्य राज्ञो महानुभावत्वाद्ब्राह्मणोचितः कुशलप्रश्न एव कृत इत्यनुसंधेयम् ।  
अत एवोक्तम्—'राज्याश्रममुनिम्' इति ॥ ५८ ॥

अथाथर्वेनिधेस्तस्य विजितारिपूरः पुरः ।

अथर्यामर्थपतिर्वाचमाददे वदतां चरः ॥ ५९ ॥

अथेति ॥ अथ प्रश्नानन्तरं विजितारिपुरो विजितशत्रुनगरो वदतां  
वक्तॄणां चरः श्रेष्ठः । 'यतश्च निर्धारणम्' (पा. २।३।४१) इति पृष्ठी । अर्थपती राजा-  
थर्वेणोऽथर्ववेदस्य निधेस्तस्य मुनेः पुरोऽग्रेऽथर्यामर्थादनपेताम् । 'धर्मपथ्यर्थन्या-  
यादनपेते' (पा. ४।४।९२) इति यप्रत्ययः । वाचमाददे वक्तुमुपमान्तवानित्यर्थः ।  
'अथर्वनिधेः' इत्यनेन पुरोहितकृत्वाभिज्ञत्वात्तत्कर्मनिर्वाहकत्वमुनेरस्तीति सूच्यते ।  
यथाह कामन्दकः—'अथ्यां च दण्डनीत्यां च कुशलः स्यात्पुरोहितः । अथर्वविहितं  
पुर्यामित्यं शान्तिकपौष्टिकम् ॥' इति ॥ ५९ ॥

पाठा०-१ 'आतिथेयस्तमातिथ्यं विनीताध्वः'; 'आतिथेयस्तमानिष्यविनीताङ्गः'  
२ 'अदः'. ३ 'पुरःसरः'.

१ राजर्षित्वं हि सान्त्वयनया कालिदासेनोपवर्णितं शाकुन्तले (२।१४)—'अध्याकान्वा  
वमतिरमुनाप्याश्रमे सर्वनोग्ये रक्षायोगादयमग्नि तपः प्रसृज्यं मन्त्रिनोति । अस्यापि पां  
एव शति वज्रिनधारणद्वन्द्वीतः पुण्यः शब्दो मुनिरिति मुहुः केवलं राज्ञपूर्वः' इति ।



उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वङ्गेषु यस्य मे ।

दैवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥ ६० ॥

उपपन्नमिति ॥ हे गुरो ! सप्तस्वङ्गेषु स्वाम्यमात्यादिषु । 'स्वाम्यमात्यसुहृ-  
त्क्षोषराष्ट्रदुर्गयलानि च । सप्ताङ्गानि' इत्यमरः । शिवं कुशलमुपपन्नं ननु युक्तमेव ।  
नन्ववधारणे । 'प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामन्त्रणे ननु' इत्यमरः । कथमित्यत्राह—यस्य  
मे दैवीनां देवेभ्य आगतानां दुर्भिक्षादीनाम्, मानुषीणां मनुष्येभ्य आगतानां  
चौरमयादीनाम् । उभयत्रापि 'तत आगतः' (पा. ४।३।७४) इत्यण् । 'टिङ्गाणञ्'-  
(पा. ४।३।१५) इत्यादिना ङीप् । आपदां व्यसनानां त्वं प्रतिहर्ता वारयिताऽसि ।  
अत्राह कामन्दकः—'हुताशनो जलं व्याधिर्दुर्भिक्षं मरणं तथा । इति पञ्चविधं दैवं  
मानुषं व्यसनं ततः ॥ आयुक्तेभ्यश्चैरेभ्यः परेभ्यो राजवल्गभात् । पृथिवीपति-  
लोभाच्च नराणां पञ्चधा मतम् ॥' इति ॥ ६० ॥

तत्र मानुषापत्प्रतीकारमाह—

तव मन्त्रकृतो मन्त्रैर्दूरात्प्रशमितारिभिः ।

प्रत्यादिश्यन्त इव मे दृष्टलक्ष्यमिदः शराः ॥ ६१ ॥

तवेति ॥ दूरात् परोक्ष एव प्रशमितारिभिः । मन्त्रान्कृतवान् मन्त्रकृत् ।  
'युक्कर्मपापमन्त्रपुण्येषु कृत्तः' (पा. ३।२।८९) इति क्तिप् । तस्य मन्त्रकृतो मन्त्राणां  
सङ्घः प्रयोक्तुर्वा तव मन्त्रैः कर्तुभिः दृष्टं प्रत्यक्षं यत्कस्यं तन्मात्रं भिन्दन्तीति दृष्ट-  
लक्ष्यमिदो मे शराः प्रत्यादिश्यन्त इव । वयमेव समर्थाः किमेभिः पिष्ट-  
पेषकैरिति निराक्रियन्त इव इत्युत्प्रेक्षा । 'प्रत्यादेशो निराकृतिः' इत्यमरः । त्वन्मन्त्र-  
सामर्थ्यादेव नः पौरुषं फलतीति भावः ॥ ६१ ॥

संप्रति दैविकापत्प्रतीकारमाह—

हविरावर्जितं होतस्त्यया विधिवदग्निषु ।

वृष्टिर्भवति संस्थानामवग्रहविशोपिणाम् ॥ ६२ ॥

हविरिति ॥ हे होतः ! त्वया विधिवदग्निष्व्यावर्जितं प्रक्षितं हविराग्न्या-  
दिकं कर्तुं अवग्रहो वर्षप्रतिबन्धः । 'अये ग्रहो वर्षप्रतिबन्धे' (पा. ३।३।५९) इत्य-  
ण्प्रत्ययः । 'वृष्टिर्वर्षं तद्विघातेऽवग्रहावप्रदौ समौ' इत्यमरः । तेन विशोपिणां  
विशुष्यतां संस्थानां वृष्टिर्भवति । वृष्टिरूपेण संस्थान्बुज्जीवयतीति भावः । अत्र

पाठा०-१ 'प्रतिहन्ता'. २ 'संशमितारिभिः'. ३ 'संप्रमितारिभिः'. ३ 'वृष्ट्यै'.

मनुः ( ३।७६ )—‘अग्नौ प्रास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपविष्टते । आदित्याज्जायते वृष्टिर्गृष्टेरन्नं ततः प्रजाः ॥’ इति ॥ ६२ ॥

पुरुषायुपजीविन्यो निरातङ्का निरीतयः ।

यन्मदीयाः प्रजास्तेस्य हेतुस्त्वद्ब्रह्मवर्चसम् ॥ ६३ ॥

पुरुषेति ॥ आयुर्जावितमालः । पुरुषस्यायुः पुरुषायुषम् । वर्षशतमित्यर्थः । ‘शतायुर्वै पुरुषः’ इति श्रुतेः । ‘अचतुर-’ ( पा. ५।४।७७ ) आदिसूत्रेणाच्यप्रत्ययान्तो निपातः । मदीयाः प्रजाः । पुरुषायुषं जीवन्तीति पुरुषायुपजीविन्यः । निरातङ्का निर्भयाः, ‘आतङ्को भयमाशङ्क’ इति हल्युधः । निरीतयोऽतिवृष्ट्यादिरहिता इति यत्तस्य सर्वस्य त्वद्ब्रह्मवर्चसं तव व्रताध्ययनसंपत्तिरेव हेतुः । ‘व्रताध्ययनसंपत्तिरित्येतद्ब्रह्मवर्चसम्’ इति हल्युधः । ब्रह्मणो वर्चो ब्रह्मवर्चसम् । ‘ब्रह्मदस्त्रिभ्यां वर्चसः’ ( पा. ५।४।७८ ) इत्यच्यप्रत्ययः । ‘अतिवृष्टिरनावृष्टिर्मृषिकाः शलभाः शुक्राः । अत्यासन्नाश्च राजानः पहेता इतयः स्मृताः ॥’ इति कामन्दकः ॥ ६३ ॥

त्वयैवं चिन्त्यमानस्य गुरुणा ब्रह्मयोनिना ।

सानुबन्धाः कथं न स्युः संपदो मे निरापदः ॥ ६४ ॥

त्वयेति ॥ ब्रह्मा योनिः कारणं यस्य तेन ब्रह्मपुत्रेण गुरुणा त्वया । एवमुक्तप्रकारेण चिन्त्यमानस्यानुध्यायमानस्य । अत एव निरापदो व्यसनहीनस्य मे संपदः सानुबन्धाः सानुस्यूतयः । अविच्छिन्ना इति यावत् । कथं न स्युः ? स्युरेवेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

संप्रत्यागमनप्रयोजनमाह—

किंतु बध्वां तवैतस्यामदृष्टसदृशप्रजम् ।

न मामयति सद्दीपा रत्नसुरापि मेदिनी ॥ ६५ ॥

किंत्विति ॥ किंतु तवैतस्यां बध्वां क्षुपायाम् । ‘बधूर्जाया क्षुपा चैव’ इत्यमरः । अदृष्टा सदृश्यरुरूपा प्रजा येन तं मां सद्दीपंपापि । रत्नानि स्यूत इति पाठा०—‘तत्र’.

टिप्प०—१ ‘कृते लक्षं सहस्राणां त्रेतायामधुतं तथा । दापरे तु संहस्रैकं कलौ वर्षशतं मतम् ॥’ इति सुयोधिकायां युगत्रयेण प्रोक्ता पुरुषायुर्मर्यादा ।

२ दीपास्त्वष्टादश; यथोक्तं विष्णुपुराणे—‘जम्बुद्वीपाद्विषी द्वीपौ शालमलिश्वपरो द्विज । कुशः मौञ्जस्तथा शाकः पुष्करश्चैव सप्तमः ॥’ एते द्वीपाः समुद्रेत्यु सप्तसप्तभिरावृताः इत्युपक्रम्य, ‘इत्यमष्टादश द्वीपाः समाख्याता महर्षिभिः’ इत्यन्तेन ।

रत्नसूरपि । 'सत्त्वद्विप-' (पा. ३।२।६१) इत्यादिना क्तिप् । मेदिनी नावति न प्रीणाति । 'अव'धातू रक्षणगतिप्रीत्याद्यर्थेषूपदेशादत्र प्रीणने । 'रत्नसूरपि' इत्यनेन सर्वरत्नेभ्यः पुत्ररत्नमेव श्लाघ्यमिति सूचितम् ॥ ६५ ॥

तदेव प्रतिपादयति—

नूनं मत्तः परं वंश्याः पिण्डविच्छेददर्शिनः ।

न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहतत्पराः ॥ ६६ ॥

नूनमिति ॥ मत्तः परं मदनन्तरम् । 'पञ्चम्यास्तत्तिल्' (पा. ५।३।७) । पिण्डविच्छेददर्शिनः पिण्डदानविच्छेदसुत्प्रेक्षमाणाः । वंशे भवा वंश्याः पितरः । स्वधेत्वव्ययं पितृभोज्ये वर्तते । तस्याः संग्रहे तत्परा आसक्ताः सन्तः श्राद्धे पितृकर्मणि । 'पितृदानं निवापः स्याच्छ्राद्धं तत्कर्म शास्त्रतः' इत्यमरः । प्रकामभुजः पर्याप्तभोजिनो न भवन्ति नूनं सत्यम् । 'कामं प्रकामं पर्याप्तम्' इत्यमरः । निर्धना ह्यापन्नं कियदपि संगृह्णन्तीति भावः ॥ ६६ ॥

मत्परं दुर्लभं मत्वा नूनमावर्जितं मया ।

पयः पूर्वं स्वनिःश्वासैः कवोष्णमुपभुज्यते ॥ ६७ ॥

मत्परमिति ॥ मत्परं मदनन्तरम् । 'अन्यारात्-' (पा. २।३।२९) इत्यादिना पञ्चमी । दुर्लभं दुर्लभ्यं मत्वा मयावर्जितं दत्तं पयः पूर्वं पितृभिः स्वनिःश्वासैर्दुःखजैः कवोष्णमीषदुग्धं यथा तथोपभुज्यते । नूनमिति वितर्के । कवोष्णमिति कुशब्दस्य कवादेशः, 'कोष्णं कवोष्णं मन्दोष्णं यदुष्णं त्रिषु तद्वति' इत्यमरः ॥ ६७ ॥

सोऽहमिज्याविशुद्धात्मा प्रजालोपनिमीलितः ।

प्रकाशश्चाप्रकाशश्च लोकालोक इवाचलः ॥ ६८ ॥

सोऽहमिति ॥ इज्या यागः । 'व्रज्यजोर्भावे क्यप्' (पा. ३।३।९८) इति क्यप्प्रत्ययः । तथा विशुद्धात्मा विशुद्धचेतनः प्रजालोपेन संतत्यभावेन निमीलितः कृतनिमीलनः सोऽहम् । लोकयत इति लोकः । न लोकयत इत्यलोकः । लोकश्चालोकश्चात्र स्त इति लोकश्चासावलोकश्चेति वा लोकांलोकश्चरुवालोऽचल

पाठा०-१ 'पयः पूर्वं सनिःश्वासकवोष्णमुपभुज्यते;' 'पयः पूर्वं सनिःश्वासं कवोष्णमुपभुज्यते;' 'पयः पूर्वं स्वनिःश्वासैः कवोष्णमुपभुज्यते' । २ 'अन्धकारः' ।

१ यतदेव प्रतिपादितं शाकुन्तले (६।२५) 'अहो, दुष्पन्तस्य संशयमारुढाः पिण्डभाजः,' इत्युपक्रम्य 'नूनं प्रवृत्तिविकलेन मया प्रसिक्तं धीताह्वयेषुमदकं पितरः पिबन्ति' इत्यादिकोपेन ।

२ लोकालोकपर्वतः पाप्मे प्रोक्तः—'स्वादूदकस्य परतो लोकालोकाचलो महान् । लोकस्य चान्यलोकस्य मध्ये गिरीतिव स्थितः ॥ प्रकार इव संवेष्ट्य लोकान्सर्वान्महामते । । लोका-

१५ नाम तेनासौ परिकीर्तितः' इति ।

इव । 'लोकालोकश्चक्रवालः' इत्यमरः । प्रमाशत इति प्रकाशश्च देवर्णमिमोचनात् । न प्रमाशत इत्यप्रकाशश्च पितृणाविमोचनात् । पचावच् । अस्मीति शेषः । लोकालोकोऽप्यन्तः सूर्यसपर्काद्वह्निस्तमोव्याप्त्या च प्रमाशश्चाप्रमशश्चेति मन्तव्यम् ॥

ननु तपोदानादिसंपन्नस्य किमपत्यरित्यत्राह—

लोकान्तरसुखं पुण्यं तपोदानसमुद्भवम् ।

संततिः शुद्धवंश्या हि<sup>१</sup> परत्रेह च शर्मणे ॥ ६९ ॥

लोकान्तरेति ॥ समुद्भवस्यस्मादिति समुद्भवः कारणम् । तपोदाने समुद्भवो यस्य तत् तपोदानसमुद्भवं यत्पुण्यं तल्लोकान्तरे परलोके सुखं सुखकरम् । शुद्धवंशे भवा शुद्धवंश्या संततिर्हि परत्र परलोक इह च लोके शर्मणे सुखाय । 'शर्मणातुखानि च' इत्यमरः । भवतीति शेषः ॥ ६९ ॥

तया हीनं विधातर्मा कथं पश्यन्न दूयसे ? ।

सिक्तं स्वयमिव स्नेहाद्वन्ध्यमाश्रमवृक्षकम् ॥ ७० ॥

तयेति ॥ हे विधातः सद्यः । तया संतत्या हीनमनस्य माम् । स्नेहात् प्रेम्णा स्वयमेव सिक्तं जलसेकेन वर्धितं वन्ध्यमपलम् । 'वन्ध्योऽपलोऽवर्केशी च' इत्यमरः । आश्रमस्य वृक्षकं वृक्षपोतमिव । पश्यन् कथं न दूयसे न परितप्यसे ? 'विधातः' इत्यनेन समर्थोऽप्युपेक्षस इति गम्यते ॥ ७० ॥

असह्यपीडं भगवन्नृणामन्त्यमवेहि मे ।

अरुन्तुदमिचालानर्मनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥ ७१ ॥

असह्येति ॥ हे भगवन् ! मे ममान्त्यमृणं पैतृकमृणम् । अनिर्वाणस्य मञ्जरहितस्य । 'निर्वाणं निर्गुती मोक्षे विनाशे गजमज्जने' इति यादवः । दन्तिनो गजस्य । अरुर्ममं तुदतीत्यरुन्तुदं ममस्पर्कः । 'प्रणोऽब्जियानीर्ममरुः' इति । 'अरुन्तुदं तु मर्मस्पर्कः' इति चामरः । 'विध्वरुणोस्तुदः' (पा. ३।२।३५) इति खदप्रत्ययः । 'अरुर्द्विषत्—' (पा. ६।३।६७) इत्यादिना मुमागमः । आलानं गजवन्धनस्तम्ममिच । 'आलानं वन्धनस्तम्मे' इत्यमरः । असह्या सौदुमशस्या पीडा दुःखं यस्मिंस्तदवेहि । दुःसहदुःखजनकं विद्वीत्यर्थः । 'निर्वाणोत्थानशयनानि त्रीणि गजकर्माणि'

पाठा०-१ 'शुद्धवंशा'. २ 'तु'. ३ 'विनेतः'; 'वितानम्'. ४ 'पाददम्'. ५ 'नृणवन्धम्'. ६ 'नववद्धस्य'.

१-आलानमशब्देऽत्र वन्धनवाचकः शब्दः; तस्मादारुन्तुदत्वं च युक्तम्, न तु स्तम्भस्य । यथाभिऽपि दृश्यते—'गजालानपरिविलष्टैः' (४।६९) 'आलानिकं स्नापुमिव द्विपेद्रः' (१।३।८) इत्यादी ।

इति पालत्राप्ये । 'ऋणं देवस्य यागेन ऋषीणां दानकर्मणा । संतत्या पितृलोकानां शोधयित्वा परिग्रजेत्' ॥ ७१ ॥

तस्मान्मुच्ये यथा तात ! संविधातुं तैथार्हसि ।

इक्ष्वाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्ध्यः ॥ ७२ ॥

लक्ष्मणो भवामि । कर्मणि इक्ष्वाकूणामिक्ष्वाकु वंश्यानाम् । तद्राजत्वाद्बहुष्वणो लक्ष् । दुराप दुष्प्राप्यऽर्थः । सिद्ध्यस्त्यदधीना स्त्वदायताः । इक्ष्वाकूणामिति शेषे षष्ठी । 'न लोकः' (पा. २।३।६९) इत्यादिन कृत्योने षष्ठीनिषेधात् ॥ ७२ ॥

इति विज्ञापितो राज्ञा ध्यानस्तिमितलोचनः ।

क्षणमात्रमृपिस्तस्यौ सुप्तमीन इव हृदः ॥ ७३ ॥

इतीति ॥ इति राज्ञा विज्ञापित ऋषिर्ध्यानेन स्तिमिते लोचने यस्य ध्यान-स्तिमितलोचनो निश्चलक्षः सन् क्षणमात्रम् । सुप्तमीनो हृद इव । तस्यौ ॥

सोऽपश्यत्प्रणिधानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।

भावितात्मा भुवो भर्तुरर्थेन प्रत्यबोधयत् ॥ ७४ ॥

स इति ॥ स मुनिः प्रणिधानेन चिंतयाम्येण भावितात्मा शुद्धान्तःकरणे भुवो भर्तुर्वृषस्य संततेः स्तम्भकारणं संतानप्रतिबन्धकारणमपश्यत् । अथा-नन्तरमेतं नृपं प्रत्यबोधयत् । खट्वं ज्ञापितवानित्यर्थः । एनमिति 'गतिबुद्धिः' (पा. १।४।५२) इत्यादिनाणि कर्तुः कर्मत्वम् ॥ ७४ ॥

पुरा शक्रमुपस्थाय तवोर्वीं प्रति यास्यतः ।

आसीत्कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः पथि ॥ ७५ ॥

पुरेति ॥ पुरा पूर्वं शक्रमिन्द्रमुपस्थाय संसेव्य, उर्वीं प्रति भुवमुद्दिश्य यास्यतो गमिष्यतस्तत्र पथि कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः कामधेनु-रासीत् । तत्र स्थितेत्यर्थः ॥ ७५ ॥

पाठा०-१ 'यथा विमुच्येऽहम्'. २ 'यथा'. ३ 'मीनो यथा'.

१ शक्रलोकगमनविषये—'एवंवंश्याः सर्वेऽपि शक्रस्याराधनायै दिवि गच्छन्तो भुवनत्रयेऽऽसलितगतय आसन्'—इति सुगमान्वयवृत्ताह ।

ततः किमित्यत्राह—

धर्मलोपभयाद्राक्षीमृतुज्ञातामिमां स्मरन् ।

प्रदक्षिणक्रियार्हायां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥ ७६ ॥

धर्मलोपेति ॥ ऋतुः पुष्पम् । रज इति यावत् । 'ऋतुः स्त्रीबुभुक्षेऽपि च' इत्यमरः । ऋतुना निमित्तेन ज्ञातामिमां राक्षीं सुदक्षिणा धर्मस्वर्वाभिगमनलक्षणस्य लोपाद्वंशायद्भयं तस्मात् स्मरन्ध्यायन् । 'मृदं गां दैवतं विप्रं घृतं मधु चतुष्पयम् । प्रदक्षिणानि कुर्वीत विज्ञातांश्च वनस्पतीन् ॥' इति शास्त्रात् प्रदक्षिणक्रियार्हायां प्रदक्षिणकरणयोग्यायां तस्यां धेन्वां त्वं साधु प्रदक्षिणादिसत्कारं नाचरो नाचरितवानसि । व्यासचा हि विस्मरन्तीति भावः । ऋतुकालाभिगमने मनुः ( ३।४५ )—'ऋतुकालाभिगामी स्यात्स्वदारनिरतः सदा' इति । अकरणे दोषमाह पराचरः—(४।१५) 'ऋतुज्ञाता तु यो भार्यां स्वस्थः सन्नोपगच्छति । बालगोघ्नापराधेन विध्यते नात्र संशयः ॥' इति ॥ ७६ ॥

अवजानासि मां यस्मादतस्ते न भविष्यति ।

मत्प्रसूतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप सा ॥ ७७ ॥

अवजानासीति ॥ यस्मात्कारणान्मामवजानासि तिरस्करोषि । अतः कारणान्मत्प्रसूतिं मम संततिमनाराध्यासेवयित्वा ते तव प्रजा न भविष्यतीति सा मुग्धस्त्वां शशाप । 'शप आनेशे' ॥ ७७ ॥

कथं तदस्माभिर्न श्रुतमित्यत्राह—

स शापो न त्वया राजन्न च सारथिना श्रुतः ।

नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्गमदिग्गजे ॥ ७८ ॥

स इति ॥ हे राजन् ! स शापस्त्वया न श्रुतः । सारथिना च न श्रुतः । अथर्वणे हेतुमाह—कीजधमागता उद्गमानो दास्य उद्गता दिग्गजा यस्यैस्यथोक्त आकाशगङ्गाया मन्दाकिन्याः स्रोतसि प्रवाहे नदति सति ॥ ७८ ॥

असुः प्रसुते किनायातमित्यत्राह—

इप्सितं तदवशानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः ।

प्रतिवभाति हि श्रेयः पूज्यपूजाप्यतिक्रमः ॥ ७९ ॥

इप्सितमिति ॥ तदवशानात्तस्या धेनोरवशानादपमानादात्मनः स्वस्मानु-

पाठा०—'अवेहि तदवशानात्तत्तापेशं मनोरथम्'; 'अवेहि तदवशानादनपेशं मनोरथम्'.

इति पालकाप्ये । 'ऋणं देवस्य यागेन ऋषीणां दानकर्मणा । संतत्या पितृलोकान्  
शोधयित्वा परिमजेत्' ॥ ७१ ॥

तस्मान्मुच्ये यथा तात ! संविधातुं तैथार्हसि ।

इक्ष्वाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्धयः ॥ ७२ ॥

तस्मादिति ॥ हे तात ! तस्मात्पितृकारणाद्यथा मुच्ये मुक्तो भवामि । कर्मणि  
लङ् । तथा संविधातुं कर्तुमर्हसि । हि यस्मात्कारणात्, इक्ष्वाकूणामिक्ष्वाकु  
वंश्यानाम् । तद्राजत्वाद्वहुष्वणो लुक् । दुरापे दुःप्राप्येऽर्थे । सिद्धयस्त्वदधीना  
स्त्वदायताः । इक्ष्वाकूणमिति शेषे षष्ठी । 'न लोक-' (पा. २।३।६९) इत्यादिन  
कृयोगे षष्ठीनिषेधात् ॥ ७२ ॥

इति विज्ञापितो राज्ञा ध्यानस्तिमितलोचनः ।

क्षणमात्रमृपिस्तस्यौ सुप्तमीन इव हृदः ॥ ७३ ॥

इतीति ॥ इति राज्ञा विज्ञापित ऋषिर्चानेन स्तिमिते लोचने यस्य ध्यान  
स्तिमितलोचनो निश्चलाक्षः सन् क्षणमात्रम् । सुप्तमीनो हृद इव । तस्यौ ।

सोऽपश्यत्प्रणिधानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।

भावितात्मा भुवो भर्तुरथैनं प्रत्यबोधयत् ॥ ७४ ॥

स इति ॥ स मुनिः प्रणिधानेन चित्तकाप्येण भावितात्मा शुद्धान्तःकरणे  
भुवो भर्तुर्वृषस्य संततेः स्तम्भकारणं संतानप्रतिबन्धकारणमपश्यत् । अथा-  
नन्तरमेनं वृषं प्रत्यबोधयत् । स्रष्टुं श्रुपितवानित्यर्थः । एनमिति 'गतिबुद्धि-'  
(पा. १।४।५२) इत्यादिनाणि कर्तुः कर्मत्वम् ॥ ७४ ॥

पुरा शक्रमुपस्थाय तद्योर्वीं प्रति यास्यतः ।

आसीत्कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः पथि ॥ ७५ ॥

पुरेति ॥ पुरा पूर्वं शक्रमिन्द्रमुपस्थाय संसेव्य, उर्वीं प्रति भुवमुदिस्य  
यास्यतो गमिष्यतस्तद्य पथि कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः कामधेनु-  
रासीत् । तत्र स्थितेत्यर्थः ॥ ७५ ॥

पाठा०-१ 'यथा विमुच्येऽहम्'. २ 'यथा'. ३ 'मीनो यथा'.

१ शक्रलोकगमननिषेधे- 'एवंवंश्याः सर्वेऽपि शक्रसाराधनायै दिवि गच्छन्तो भुवनत्रये-  
ऽस्तस्मिन् गच्छन् आसन्' इति सुगमान्वयशब्दाद् ।

तत किमिलनाह—

धर्मलोपभयाद्राक्षीमृतुस्नातामिमां सरन् ।

प्रदक्षिणक्रियार्हायां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥ ७६ ॥

धर्मलोपेति ॥ ऋतुः पुष्पम् । रज इति यावत् । 'ऋतु-स्त्रीदुमुमेऽपि च' इत्य-  
मरः । ऋतुना निमित्तेन स्नातामिमां राक्षीं सुदक्षिणा धर्मस्य वैभिगमनलक्षणस्य  
लोपाद्रंशद्यद्भ्यं तस्मात् सरन्ध्यायन् । 'मृदं गां दैवतं विप्रं घृतं मधु चतुष्पथम् ।  
प्रदक्षिणानि कुर्वत विनाताश्च वनस्पतीन् ॥' इति शास्त्रात् प्रदक्षिणक्रिया-  
र्हायां प्रदक्षिणकरणयोग्याथ तस्यां धेन्वा त्वं साधु प्रदक्षिणादिसत्कार नाचरो  
नाचरितवानसि । व्यासका हि विसरन्तीति भावः । ऋतुकालाभिगमने मनुः  
(३।४५)—'ऋतुकालाभिगामी स्यात्स्वदारनिरतः सदा' इति । अकरणे दोषमाह  
पराशरः—(४।१५) 'ऋतुस्नाता तु यो भार्यां स्वस्यः सन्नोपगच्छति । बालगोप्रा-  
पराधेन विध्यते नात्र संशयः ॥' इति ॥ ७६ ॥

अवजानासि मां यस्मादतस्ते न भविष्यति ।

मत्प्रसूतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप सा ॥ ७७ ॥

अवजानासीति ॥ यस्मात्कारणान्मामवजानासि तिरस्करोषि । अतः  
कारणान्मत्प्रसूतिं मम संततिमनाराध्यासेवयित्वा ते तव प्रजा न भविष्य-  
तीति सा मुनिस्त्वां शशाप । 'शप आनोशे' ॥ ७७ ॥

कथं तदसाभिर्न श्रुतमित्यह—

स शापो न त्वया राजन्न च सारथिना श्रुतः ।

नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥ ७८ ॥

स इति ॥ हे राजन् ! स शापस्त्वया न श्रुतः । सारथिना च न  
श्रुतः । अश्रवणे हेतुमाह—क्रीडार्थमागता उद्दामानो दास्य उद्भूता दिग्गजा  
यासित्यथोक्त आकाशगङ्गाया मन्दाकिन्याः स्रोतसि प्रवाहे नदति सति ॥ ७८ ॥

अस्तु; प्रसूते किमायातमित्यनाह—

ईप्सितं तदवज्ञानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः ।

प्रतिवध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥ ७९ ॥

ईप्सितमिति ॥ तदवज्ञानात्तस्या धेनोरवज्ञानादपमानादात्मनः स्वस्यामु-

पाठा०-१ 'अवेहि तदवज्ञानादज्ञापेक्ष मनोरथम्'; 'अवेहि तदवज्ञानादनपेक्ष  
मनोरथम्'.



मिष्टमीप्सितं मनोरथम् । आप्ते तेः सन्नन्तात् कः, ईकारश्च । सार्गलं सप्रतिबन्ध ।  
विद्धि जानीहि । तथा हि—पूज्यपूजाया व्यतिक्रमोऽतिक्रमणं श्रेयः प्रति-  
वध्नाति ॥ ७९ ॥

तर्हि गत्वा तामाराधयामि; सा वा कथंचिदागमिष्यतीत्याश न कर्तव्येत्याह—

हविषे दीर्घसत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ।

भुजङ्गपिहितद्वारं पातालमधितिष्ठति ॥ ८० ॥

हविष इति ॥ सा च सुरभिरिदानीं दीर्घं सत्रं चिरकालसाध्यो याग-  
विशेषो यस्य तस्य प्रचेतसो हविषे दध्याज्यादिहविरर्थं भुजङ्गपिहितद्वारं  
भुजंगावच्छिन्नद्वारं ततो दुष्प्रवेशं पातालमधितिष्ठति । पाताले तिष्ठतीत्यर्थः ।  
'अधिशीङ्स्यासां कर्म' (पा. १।४।४६) इति कर्मत्वम् ॥ ८० ॥

तर्हि वा गतिरित्यत आह—

सुतां तदीयां सुरमेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।

आराधय सपत्नीकः प्रीता कामदुघा हि सा ॥ ८१ ॥

सुतामिति ॥ तस्याः सुरमेरियं तदीया । तां सुतां सुरमेः प्रतिनिधिं  
कृत्वा शुचिः शुद्धः । सह पत्न्या वर्तत इति सपत्नीकः सन् । 'नयूतथ'  
(पा. ५।४।१५३) इति कप्प्रत्ययः । आराधय । हि यस्मात्कारणात्, सा प्रीता  
नुष्टा सती । कामात् दोष्यतीति कामदुघा भवति । 'दुहः कण्ठश्च' (पा. ३।२।७०)  
इति कप्प्रत्ययः । पादेशश्च ॥ ८१ ॥

इति चादिन पचास्य होतुराहुतिसाधनम् ।

अनिन्धा नन्दिनी नाम धेनुराववृते वनात् ॥ ८२ ॥

इतीति ॥ इति चादिनो वदत एव होतुर्द्वयनशीलस्य । 'तृत्' (पा. ३।३।१३५)  
इति तृन्प्रत्ययः । अस्य सुनेराहुतीनां साधनं कारणम् । नन्दयतीति ध्युत्परया  
नन्दिनी नामानिन्धागर्वा प्रशस्ता धेनुर्येनादाववृते प्रत्यागता । 'अध्याक्षेपो  
अविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्हि लक्षणम्' इति भावः ॥ ८२ ॥

संप्रति धेनुं विशिनष्टि—

लैलाटोदयमाभुसं पल्लवक्षिग्धपाटला ।

विभ्रती श्वेतरोमाङ्कं संव्येव शशिर्न नवम् ॥ ८३ ॥

पाठा०—१ 'स गां मदीयां सुरमेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः'; 'स त्वमेकान्तरां  
नत्स्यां मदीयां परस्मात्तरम्'. २ 'सा यां कामं निधास्यति'. ३ 'ताभ्यां ललाटजं  
रेखां विभ्रतीः सासितेतराम् । संप्या प्रातिपदेनेय प्र(ष्ट)तिभिश्चा हिगांशुना'.

ललाटेति ॥ पल्लववत् स्निग्धा चासौ पाटला च । संध्यायामप्येतद्विशेषणं  
योज्यम् । ललाट उदयो यस्य स ललाटोदयः, तम् । आभुञ्जमीपद्वकम् । 'आविद्धं  
कुटिलं भुमं वेदितं वक्रमित्यपि' इत्यमरः । 'ओदितश्च' (पा. ८।२।४५) इति निष्ठा-  
तस्य नत्वम् । श्वेतरोमाण्येवाद्भुतं विभ्रती । नवं शशिनं विभ्रती संध्येव ।  
स्थिता ॥ ८३ ॥

भुवं कोष्णेन कुण्डोष्ठी मेध्येनावभृथादपि ।

प्रस्रवेणाभिवर्पन्ती चत्सालोकप्रवर्तिना ॥ ८४ ॥

भुवमिति ॥ कोष्णेन क्विदुष्णेन । 'कवं चोष्णे' (पा. ६।३।१०७) इति  
चकारात्कादेशः । अवभृथादप्यवभृथज्ञानादपि मेध्येन पवित्रेण 'पूतं पवित्रं मेध्यं  
च' इत्यमरः । चत्सालोकेन प्रदर्शनेन प्रवर्तिना प्रवहता प्रस्रवेन क्षीराभिस्य-  
न्दनेन भुवमभिवर्पन्ती सिध्यन्ती । कुण्डमिवोषधीनां यस्याः सा कुण्डोष्ठी ।  
'ऊधस्तु क्षीयमापीनम्' इत्यमरः । 'ऊधसोऽनङ्' (पा. ५।४।१३१) इत्यनङादेशः ।  
'बहुव्रीहेरुधसो वीप्' (पा. २।३।३५) इति वीप् ॥ ८४ ॥

रजःकणैः खुरोद्धूतैः स्पृशद्भिर्गात्रमन्तिकात् ।

तीर्थाभिपेकजां शुद्धिमादधाना महीक्षितः ॥ ८५ ॥

रज इति ॥ खुरोद्धूतैरन्तिकात्समीपे गात्रं स्पृशद्भिः । 'दूरान्तिकार्येभ्यो  
द्वितीया च' (पा. २।३।३५) इति चकारात्पञ्चमी । रजसां कणैः । महीं क्षियत ईष्ट  
इति महीक्षित् । तस्य । तीर्थाभिपेकेण जातां तीर्थाभिपेकजाम् । शुद्धिमाद-  
धाना कुर्वाणा । एतेन वायव्यं ज्ञानमुक्तम् । उक्तं च मनुना 'आग्नेयं भस्मना ज्ञान-  
मवगाहं तु वारुणम् । आपोहिष्टेति च ब्राह्मं वायव्यं गोरजः स्मृतम् ॥' इति ॥ ८५ ॥

तां पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तहस्तपोनिधिः ।

याज्यमाशंसितावन्यप्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

तामिति ॥ निमित्तहस्तपोनिधिवेतिष्ठः । पुण्यं दर्शनं यस्यास्तां  
तां धेनुं दृष्ट्वा आशंसितं मनोरथः । नपुंसके भावे क्तः । तत्रावन्यं सफलं  
प्रार्थनं यस्य स तमाशंसितावन्यप्रार्थनम् । अवन्ध्यमनोरथमित्यर्थः । याजयितुं  
योग्यं याज्यं पार्थिवं पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

अदूरवर्तिनीं सिद्धिं राजन्विगणयात्मनः ।

उपस्थितेयं कल्याणी नाम्नि कीर्तित एव यत् ॥ ८७ ॥

अदूरेति ॥ हे राजन् ! आत्मनः कार्यस्य सिद्धिमदूरवर्तिनीं शीघ्रभाविनीं विगणय विदि । यद्यस्मात्कारणात् कल्याणी महत्कृतिः । 'बह्नादिभ्यः' ( पा. ४।१।४५ ) इति ङीप् । इयं धेनुर्नाम्नि कीर्तिते कथिते सत्येवोपस्थिता ॥ ८७ ॥

वन्यवृत्तिरिमां शश्वदात्मानुगमनेन गांम् ।

विद्यामभ्यसनेनेष प्रसादयितुमर्हसि ॥ ८८ ॥

वन्येति ॥ वने भवं वन्यं कन्दमूलादिकं वृत्तिराहारो यस्य तथाभूतः सन् । इमां गां शश्वत् सदा । आ प्रसादादविच्छेदेनेत्यर्थः । आत्मनस्तव कर्तुः अनुगमनेनानुसरणेन । अभ्यसनेनानुष्ठानुरभ्यासेन विद्यामिव । प्रसादयितुं प्रसन्नं कर्तुमर्हसि ॥ ८८ ॥

गवानुसरणप्रकारमाह—

प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाः स्थितायां स्थितिमाचरेः ।

निपण्णायां निपीदास्यां पीताम्भसि पिबेरपः ॥ ८९ ॥

प्रस्थितेति ॥ अस्यां नन्दिन्यां प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाः प्रयाहि । 'समव-  
प्रविभ्यः स्थः' ( पा. १।३।२२ ) इत्यात्मनेपदम् । स्थितायां निवृत्तगतिक्वायां  
स्थितिमाचरेः स्थितिं कुरु । तिष्ठेत्यर्थः । निपण्णायाः सुपविष्टायां निपीदोपविश ।  
विध्यर्थे लोट् । पीताम्भो यया तस्यां पीताम्भसि सुखामपः पिबेः पिव ॥ ८९ ॥

वधूर्भक्तिमती चैनामर्चितामा तपोचनात् ।

प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्भजेदपि ॥ ९० ॥

वधूरिति ॥ वधूर्जाया च भक्तिमती प्रयता सती गन्वादिभिरर्चितामेनां  
गां प्रातरा तपोचनात् । आह मर्यादायाम् । पदद्वयं चैतत् । अन्वेत्यनु-  
गच्छतु । सायमपि प्रत्युद्भजेत् प्रत्युद्भजेत् । विध्यर्थे लिट् ॥ ९० ॥

इत्या प्रसादादस्यास्त्वं परिचर्यापरो भव ।

अविघ्नमस्तु ते स्थेयाः पितेव धुरि पुत्रिणाम् ॥ ९१ ॥

इतीति ॥ इत्यनेन प्रकारेण त्वमा प्रसादात् प्रसादपर्यन्तम् । 'आह मर्या-  
दाभिविध्योः' ( पा. २।१।१३ ) इत्यस्य वैभाषिकत्वादसमासत्वम् । अस्या धेनोः

पाठा०-१ 'वृत्तिम्'. २ 'सम्यगाराधनेन'. ३ 'स्थानम्'. ४ 'प्रयाताम्'.  
५ 'नूयाः'.

परिचर्यापरः शुश्रूषापरो भवः ते तवाविघ्नं विघ्नस्याभावोऽस्तु । 'अव्ययं निम-  
क्ति-' ( पा. २।१।६ ) इत्यादिनार्थाभावेऽव्ययीभावः । पितेव पुत्रिणां सत्पुत्रव-  
त्ताम् । प्रशंसायामिनिप्रत्ययः । धुर्यमे स्थेयास्तिष्ठेः । आशीरर्थे लिङ् । 'एलिङि'  
( पा. ६।४।६७ ) इत्याकारस्यैकारादेशः । त्वत्सदृशो भवत्पुत्रोऽस्तिवति भावः ॥ ९१ ॥

तथेति प्रतिजग्राह प्रीतिमान्सपरिग्रहः ।

आदेशं देशकालज्ञः शिष्यः शासितुरानतः ॥ ९२ ॥

तथेति ॥ देशकालज्ञः देशोऽग्निसंनिधिः । कालोऽग्निहोत्रावसानसमयः,  
विशिष्टदेशकालोत्पन्नमायं ज्ञानमव्याहतमिति जानन् । अत एव प्रीतिमान् शिष्योऽ-  
न्तेवासी राजा सपरिग्रहः सपत्नीकः । 'पत्नीपरिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्य-  
मरः । आनतो विनयनघ्नः सन् । शासितुर्युरोरादेशमाज्ञं तथेति प्रति-  
जग्राह स्वीचकार ॥ ९२ ॥

अथ प्रदोषे दोषज्ञः संवेशाय विशांपतिम् ।

सूनुः सूनुतवान् सप्तपुर्विसंसर्जोदितश्रियम् ॥ ९३ ॥

अथेति ॥ अथ प्रदोषे सप्तौ दोषज्ञो विद्वान् । 'विद्वान्विपश्चिदोपज्ञः' इत्य-  
मरः । सूनुतवाक् सत्यप्रियवाक् । 'प्रियं सत्यं च सूनुतम्' इति हलायुधः । सप्तपुः  
सूनुर्ब्रह्मपुत्रो मुनिः । अनेन प्रकृतमर्थनिर्वाहकत्वं सूचयति । उदितश्रियं विशां-  
पतिं मनुजेश्वरम् । 'द्वौ विशौ वैद्यमनुजौ' इत्यमरः । संवेशाय निद्रायै । 'स्यान्निद्रा  
शयनं स्वापः स्वप्नः संवेश इत्यपि' इत्यमरः । विससर्जाज्ञापयामास ॥ ९३ ॥

सत्यामपि तपःसिद्धौ नियमापेक्षया मुनिः ।

कल्पवित्कल्पयामास घन्यामेवास्य संविधाम् ॥ ९४ ॥

सत्यामिति ॥ कल्पविद्वत्प्रयोगाभिज्ञो मुनिः तपःसिद्धौ सत्यामपि ।  
तपसैव राजयोग्याहारसपादनसामर्थ्यं सत्यपीत्यर्थः । नियमापेक्षया तदाप्रमृत्त्येव  
अतर्क्यापेक्षया । अस्य राज्ञो घन्यामेव । सविधीयतेऽनवेति संविधाम् ।  
सुशादिशयनसामग्रीम् । 'आतश्चोपसर्गे' ( पा. ३।१।१३६ ) इति कप्रत्ययः, 'अकर्तरि  
च करके संज्ञायाम्' ( पा. ३।३।१९ ) इति कर्माद्यर्थत्वम् । कल्पयामास संपादया-  
मास ॥ ९४ ॥

वृताय तेनानुचरेण धेनोन्यपेधि शेषोऽप्यनुयायिवर्गः ।

न चान्यतस्तस्य शरीररक्षा स्ववीर्यगुता हि मनोः प्रसूतिः ॥ ४ ॥

वृतायेति ॥ वृताय धेनोरनुचरेण । न तु जीवतायेति भावः । तेन दिलीपेन शेषोऽवशिष्टोऽप्यनुयायिवर्गोऽनुचरवर्गो न्यपेधि निर्वातितः । शेषत्वं सुदक्षिणापेक्षया । कथं तर्ह्यत्तरक्षणमत आह—न चेति । तस्य दिलीपस्य शरीर-रक्षा चान्यतः पुरुषान्तराज्ञ । कुतः ? हि यस्मात्कारणान्मनोः । प्रसूयत इति प्रसूतिः संततिः स्ववीर्यगुता स्ववीर्येणैव रक्षिता । न हि स्वनिर्वाहकस्य परापेक्षेति भावः ॥ ४ ॥

✓ आस्वादवद्भिः कवलैस्त्वणानां कण्डूयनैर्दंशनिवारणैश्च ।

अव्याहतैः सैरगतैः स तस्याः सम्राट् समाराधनतत्परोऽभूत् ॥ ५ ॥

आस्वादवद्भिरिति ॥ सम्राट् मण्डलेश्वरः । 'येनेष्टं राजसूयेन मण्डलस्येश्वरश्च यः । शक्तिं यथाज्ञया राज्ञः स सम्राट्' इत्यमरः । स राजा । आस्वादवद्भी रसवद्भिः । स्वादयुक्तैरित्यर्थः । त्वणानां कवलैर्प्रासैः । 'प्रासस्तु कवलार्थकः' इत्यमरः । कण्डूयनैः खर्जनैः । दंशानां वनमक्षिपाणं निवारणैः । 'दंशस्तु वन-मक्षिका' इत्यमरः । अव्याहतैरप्रतिहतैः सैरगतैः स्वच्छन्दगमनैश्च तस्या धेन्वाः समाराधनतत्परः शुश्रूषासक्तोऽभूत् । तदेव परं प्रधानं यत्वेति तत्परः । 'तत्परे प्रसितासक्तौ' इत्यमरः ॥ ५ ॥

✓ स्थितः स्थितामुच्चलितः प्रयातां निपेदुपीमासनबन्धधीरः ।

जलामिलापी जलमाददानां छायेव तां भूपतिरन्यगच्छत् ॥ ६ ॥

स्थित इति ॥ भूपतिस्तां गां स्थितां सर्ती स्थितः सन् । स्थितिरुर्ध्वाव-स्थानम् । प्रयातां प्रस्थितामुच्चलितः प्रस्थितः । निपेदुर्पी निषण्णाम् । उपविष्टा-मित्यर्थः । 'भाषायां सदवसश्रुवः' ( पा. ३।२।१०८ ) इति कसुप्रत्ययः । 'उगितश्च' ( पा. ४।१।६ ) इति ङीप् । आसनबन्ध उपवेशने धीरः स्थितः । उपविष्टः सन्नित्यर्थः । जलमाददानां पिबन्तीं जलामिलापी । पिबन्नित्यर्थः । इत्थं छाये-वान्वगच्छदनुसृतवान् ॥ ६ ॥

✓ स न्यस्तचिह्नमपि राजलक्ष्मीं तेजोविशेषानुमितां दधानः ।

आसीदनाविष्कृतदानराजिरन्तर्मदावस्थ इव द्विपेन्द्रः ॥ ७ ॥

पाठा०-१, 'अव्याहतसैरगतैः'; 'अव्याहतसैरगतेः'. २ 'संन्यस्त'. ३ 'राज्य-लक्ष्मीम्'.

स इति ॥ न्यस्तानि परिहृतानि चिह्नानि छत्रचामरादीनि यस्यास्तां तथा-  
भूतामपि तेजोविशेषेण प्रमावातिशयेन । अनुमितां सर्वथा राजैवायं भवेदित्यू-  
हितां राजलक्ष्मीं दधानः स राजा । अनाविष्कृतदानराजिर्बहिरप्रकटित-  
मदरेणः । अन्तर्गता मदावस्था यस्य सोऽन्तर्मदावस्थः । तथाभूतो द्विपेन्द्र  
इव । आसीत् ॥ ७ ॥

✓लताप्रतानोद्ग्रथितैः स केशैरधिज्यघन्वा विचचार दावम् ।

रक्षापदेशान्मुनिहोमधेनोर्वन्यान्विनेप्यग्निय दुष्टसत्त्वान् ॥ ८ ॥

लतेति ॥ लतानां वल्लीनां प्रतानैः कुटिलतन्तुभिरुद्ग्रथिता उन्नम्य प्रयिता  
ये केशास्तीक्ष्णलक्षितः । 'इत्थंभूतलक्षणे' (पा. २।३।२९) इति तृतीया । स राजा ।  
अधिज्यमारोपितमौर्वीकं धनुर्यस्य सोऽधिज्यघन्वा सन् । 'धनुषश्च' (पा. ५।४।१३२)  
इत्यनङादेशः । मुनिहोमधेनो रक्षापदेशाद्रक्षण्यव्याजात् । घन्यान् वने भवान्  
दुष्टसत्त्वान् दुष्टजन्तून् । 'द्रव्यासुव्यवसायेषु सत्त्वमत्री तु जन्तुषु' इत्यमरः । विने-  
प्यग्नियग्नियग्निय । दावं वनम् । 'वने च वनवह्नौ च दवो दाव इहेष्यते' इति  
यादवः । विचचार । वने चचारेत्यर्थः । 'दिशालाघ्वगन्तव्याः कर्मसंज्ञा ह्यकर्म-  
णाम्' इति दावस्य कर्मत्वम् ॥ ८ ॥

'विष्ट-ए' इत्यादिभिः पङ्क्तिः श्लोकैस्त्वस्य महामहिमतया ह्युमादयोऽपि राजोपचारं  
चकुरित्वाह—

विष्टृष्टार्थानुचरस्य तस्य पार्श्वदुमाः पाशभृता समस्य ।

उदीरयामासुरिचोन्मदानामालोकशब्दं वयसां विराचैः ॥ ९ ॥

विष्टृष्टेति ॥ विष्टृष्टाः पार्श्वानुचराः पार्श्ववर्तिनो जना येन तस्य । पाश-  
भृता परणेन समस्य तुल्यस्य । 'प्रचेता वरुणः पाशैः' इत्यमरः । अनुभावोऽनेन  
सूचितः । तस्य राज्ञः पार्श्वयोर्दुमाः । उन्मदानामुच्छेददानां वयसां रागा-  
नाम् । 'सगबाल्यादिनोर्वयः' इत्यमरः । विराचैः शब्दैः । आलोकस्य शब्दं  
यावत्कमालोक्येति शब्दम् । जयशब्दमित्यर्थः । 'आलोको जयशब्दः स्यात्' इति  
पिथः । उदीरयामासुरियावदभिव । इत्युत्प्रेक्षा ॥ ९ ॥

पाठा०-१ 'उपदेशात्'. २ 'गुरु'.

१ 'मद्रो मद्रो गृगधेति संकीर्णधेति जाग्रया । चक्षत्. करिणां तासां मद्रोऽन्तर्मद एव यः'  
इति बह्वचः ।

२ आलोकस्य दशनस्य शब्दः आलोकशब्दः तं जय जीव' इत्यालोकादयम्, 'जय जय  
महाराज प्रभो स्वामिन् । परमकृपायुक्तम्, इत्यालोकादयम्-इति बह्वचः ।

मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखाभं तमर्च्यमारादभिवर्तमानम् ।

अवाकिरन्वाललताः प्रसूनैराचारलाजैरिव पौरकन्याः ॥ १० ॥

मरुदिति ॥ मरुत्प्रयुक्ता वायुना प्रेरिता वाललता आरात् समीपेऽभि-  
वर्तमानम् । 'आरादूरसमीपयोः' इत्यमरः । मरुतो वायोः सखा मरुत्सखोऽग्निः ।  
स इयाभातीति मरुत्सखाभः । 'आतथोपसंगं' (पा. ३।१।१३६) इति कप्रत्ययः ।  
तम्, अर्च्यं पूज्यं तं दिलीपं प्रसूनैः पुष्पैः । पौरकन्याः पौराश्च ताः कन्या  
आचारार्थं लाजैराचारलाजैरिव । अवाकिरन् । तस्योपरि निक्षिप्तवत्य इत्यर्थः ।  
सखा हि सखायमागतमुपचरतीति भावः ॥ १० ॥

धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्रभावमोख्यातमन्तःकर्णविंशङ्कैः ।

विलोकयन्त्यो वपुःपुराण्डणां प्रकामविस्तारफलं हरिण्यः ॥ ११ ॥

धनुर्भृत इति ॥ धनुर्भृतोऽप्यस्य राज्ञः । एतेन भयसंभावना दर्शिता ।  
तथापि विशङ्कैर्निर्भीकैरन्तःकर्णैः कर्तृभिः । दयया कृपारसेनाद्रो भावोऽभिप्रायो  
यस्य तद्वद्वयार्द्रभावं तदाख्यातम् । दयार्द्रभावमेतदित्याख्यातमित्यर्थः । 'भावः  
सर्वस्वभावाभिप्रायचेष्टान्मज्जन्मदु' इत्यमरः । तथाविधं वपुर्विलोकयन्त्यो हरि-  
ण्योऽण्डणां प्रकामविस्तारस्यात्यन्तविशालतायाः फलमापुः । 'विमलं कलुषीम-  
वच्च चेतः कथयत्येव हितैविणं रिपुं च' इति न्यायेन खान्तःकरणवृत्तिप्रामाण्यादेव  
विश्रब्धं ददृशुमित्यर्थः ॥ ११ ॥

स कीचकैर्मातृपूर्णरन्ध्रैः कूजद्भिरापादितवंशकृत्यम् ।

शुधाव कुञ्जेषु यशः स्वमुच्चैरुद्वीयमानं वनदेवताभिः ॥ १२ ॥

स इति ॥ स दिलीपो मारुत्पूर्णरन्ध्रैः । अत एव कूजद्भिः खनद्भिः  
कीचकैर्वेणुविशेषैः । 'वेणवः कीचकास्त्ये स्युर्वे खनन्त्यनिलोद्धताः' इत्यमरः । वंशः  
मुपिरवाद्यविशेषः । 'वंशादिकं तु मुपिरम्' इत्यमरः । आपादितं संगदितं वंशस्य  
कृत्यं कार्यं यस्मिन्कर्मणि तत्तथा । कुञ्जेषु व्योमगृहेषु । 'निकुञ्जकुञ्जौ वा स्त्रीष्वे लता-  
दिपिहितोदरे' इत्यमरः । वनदेवताभिर्द्वीयमानमुच्चैर्गोचरमानं स्वं यशः  
शुधाव शुभवान् ॥ १२ ॥

✓ पृक्तस्तुपारैर्गिरिनिर्झराणामनोकहाकम्पितपुष्पगन्धी ।

तमातपक्लेन्तमनातपत्रमाचारपूतं पवनः सिपेवे ॥ १३ ॥

पाठा०-१ 'आकम्पितपुष्पगन्धी'; 'आकम्पितपुष्पगन्धी'.

१ प्रप्रवेष्टे हि राजा कुमारीभिः (लाजैः) अवकीर्षत इत्याज्ञार-इति सुबो० ।

१. पृक्त इति ॥ गिरिषु निर्झराणां वारिप्रवाहाणाम् । 'वारिप्रवाहो निर्झरो झरः' इत्यमरः । तुषारः शीकरैः । 'तुषारौ हिमशीकरौ' इति शाश्वतः । पृक्तः संवृ-  
जोऽनोकहानां वृक्षाणामाकम्पितानीपस्वम्पितानि पुष्पाणि तेषां यो गन्धः सोऽ-  
स्यास्तीत्याकम्पितपुष्पगन्धी ईषत्कम्पितपुष्पगन्धवान् । एवं शीतो मन्दः सुरभिः  
पवनो वायुरन्नातपत्रं प्रतार्य परिहृतच्छनम् । अत एव, आतपक्लान्तमाचारेण  
पूतं शुद्धं तं नृपं सिषेवे । आचारपूतत्वात्स राजा जगत्पावनस्यापि सेव्य आसी-  
दिति भावः ॥ १३ ॥

२. शशाम वृष्ट्यापि विना दवाशिरासीद्विशेषा फलपुष्पवृद्धिः ।  
'ऊनं न सत्त्वेष्वधिको वचाधे तस्मिन्वनं गोतरि गाहमाने ॥ १४ ॥  
शशामेति ॥ गोतरि तस्मिन् राशि वनं गाहमाने प्रविशति सति वृष्ट्या  
विनापि । दवाशिरवनाग्निः । 'दवदानौ वनानले' इति हैमः । शशाम । फलानां  
पुष्पाणां च वृद्धिः । विशेष्यत इति विशेषा । अतिशयिताऽऽसीत् । कर्मार्थे  
वचप्रत्ययः । सत्त्वेषु जन्तुषु मध्ये । 'यतश्च निर्धारणम्' (पा. २।३।४१) इति सप्तमी ।  
अधिरुः प्रबलो व्याघ्रादिरूनं दुर्बलं हरिणादिकं न वचाधे ॥ १४ ॥

संचारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा दिनान्ते निलयाय गन्तुम् ।  
'प्रचक्रमे पल्लवरागताम्रा प्रभा पतङ्गस्य मुनेश्च धेनुः ॥ १५ ॥  
संचारपूतानीति ॥ पल्लवस्य रागो वर्णः पल्लवरागः । 'रागोऽनुरक्तौ मात्सर्ये  
केशादौ लोहिनादिषु' इति शाश्वतः । स इव ताम्रा पल्लवरागताम्रा पतङ्गस्य  
सूर्यस्य प्रभा वान्तिः । 'पतङ्गः पक्षिसूर्ययोः' इति शाश्वतः । मुनेर्धेनुश्च । दिग-  
न्तराणि दिशामवकाशान् । 'अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्धिभेदतादर्थ्ये' इत्यमरः ।  
संचारेण पूतानि शुद्धानि कृत्वा दिनान्ते सायंकाले निलयायास्तमयाश्च  
धेनुपक्षे, -आलयाय च । गन्तुं प्रचक्रमे ॥ १५ ॥

तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थमन्वग्ययौ मध्यमलोकपालः ।  
यभौ चर्षसा प्रतेन संतांस्तेन श्रद्धेव साक्षाद्विधिनोपपन्ना ॥ १६ ॥  
तामिति ॥ मध्यमलोकपालो भूपालः । देवतापित्रतिथीनां क्रिया  
यागधाददानानि ता एवार्थः प्रयोजनं यस्यास्तां तां धेनुमन्वगनुपदं ययौ । 'अन्व-  
पाठा०-१ 'विशेषात्'. २ 'वने'.

१ भुवो मध्यमखं तु स्वर्गपातालपेशपा, तथा चोक्तं वासवदत्तायां—'अवकाश मध्यम-  
लोकमनुमाली'-इति शिशु० ।



गन्धक्षमनुगेऽनुपदं क्लीयमव्ययम्' इत्यमरः । सतां मतेन सद्रिमान्येन । 'गतिबुद्धिः' (पा. १।४।५२) इत्यादिना वर्तमाने क्तः । 'क्तस्य च वर्तमाने' (पा. २।३।६७) इति षष्ठी । तेन राशोपपन्ना युजा सा धेनुः । सतां मतेन विधिनाऽनुष्ठानेनोपपन्ना युजा साक्षात् प्रत्यक्षा धृद्धाऽऽस्तिक्यबुद्धिरिव । वमौ च ॥ १६ ॥

स पल्वलोत्तीर्णचराहयूथान्यावासवृक्षोन्मुखवर्हिणानि ।

ययौ मृगाध्यासितशाद्वलानि श्यामायमानानि वनानि पश्यन् ॥ १७ ॥

स इति ॥ स राजा । पल्वलेभ्योऽल्पजलशयभ्य उत्तीर्णानि निर्गतानि वराहाणां यूथानि कुलानि येषु तानि । वर्हाण्येषां सन्तीति वर्हिणा मयूराः । 'मयूरो वर्हिणो वर्हां' इत्यमरः । फलवर्हभ्यामिनच्प्रत्ययो वक्तव्यः । आवासवृक्षाणामुन्मुखा चर्हिणा येषु तानि श्यामायमानानि वराहवर्हिणादिमलिनित्वा श्यामानि । श्यामानि भवन्तीति श्यामायमानानि । 'लोहितादिवाजभ्यः क्यप्' (पा. ३।१।१३) इति क्यप्प्रत्ययः । 'वा क्यपः' (पा. १।३।९०) इत्यात्मनेपदे शानच् । मृगैरध्यासिता अधिष्ठिताः शाद्वला येषु तानि । शादाः शम्पाण्येषु देशेषु सन्तीति शाद्वलाः शम्पश्यामदेशाः । 'शाद्वलः शादहरिते' इत्यमरः । 'शादः कर्दमशम्पयोः' इति विश्वः । 'नडशादाद्द्वलच्' (पा. ४।२।८८) इति द्वलच्प्रत्ययः । वनानि पश्यन्त्ययौ ॥ १७ ॥

आपीनमारोहहनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गुरुत्वाद्बपुषो नरेन्द्रः ।

उभावलंचक्रतुरश्रिताभ्यां तपोवनावृत्तिपथं गताभ्याम् ॥ १८ ॥

आपीनेति ॥ गृष्टिः सकृत्प्रसूता गौः । 'गृष्टिः सकृत्प्रसूता गौः' इति हलन्तयुधः । नरेन्द्रश्च । उभौ यथाक्रमम् । आपीनमूधः । 'ऊधस्तु क्लीबमापीनम्' इत्यमरः । आपीनस्य भारोद्वहने प्रयत्नात् प्रयात्तात् वपुषो गुरुत्वादाधिव्याच । अश्रिताभ्यां चारुभ्यां गताभ्यां गमनाभ्यां तपोवनादावृत्तेः पन्थात्त्वं तपोवनावृत्तिपथम् । 'ऋक्पूः' (पा. ५।४।७४) इत्यादिना समासान्तोऽप्रत्ययः । अलंचक्रतुर्भूषितवन्तौ ॥ १८ ॥

वसिष्ठेनोरनुयायिनं तमावर्तमानं वनिता वनान्तात् ।

एषौ निमेषालसपद्मपङ्क्तिरूपोषिताभ्यामिव लोचनाभ्याम् ॥ १९ ॥

वसिष्ठेति ॥ वसिष्ठधेनुयायिनमनुचरं वनान्तादावर्तमानं प्रत्यागतं तं दिलीपं वनिता बुद्धिशिष्या निमेषेष्वलसा मन्दा पद्मपङ्क्तिर्यस्याः सा ।

अनिमेषा सर्वाख्यैः, लोचनाभ्यां करणाभ्याम् । उपोषिताभ्यामिव । उपवासो भोजननिवृत्तिः । तद्वज्रमिव । वसतेः कर्तरि क्तः । पपौ । यथोपोषितोऽतितृष्णया जलमधिकं पिबति तद्वदतितृष्णयाधिकं व्यलोक्यदिलयः ॥ १९ ॥

पुरस्कृता वर्त्मनि पार्थिवेन प्रत्युद्गता पार्थिवधर्मपत्न्या ।

तदन्तरे सा विरराज धेनुर्दिनक्षपामध्यगतेव संध्या ॥ २० ॥

पुरस्कृतेति ॥ वर्त्मनि पार्थिवेन पृथिव्या ईश्वरेण । 'तत्सेधरः' (पा. ५।१।४२)

इत्यन्वयः । पुरस्कृताऽप्रतः कृता । धर्मस्य पत्नी धर्मपत्नी । धर्माधंपत्नीत्यर्थः । अधवासादिवत्तादर्थ्ये पट्टीसमासः । पार्थिवस्य धर्मपत्न्या सा धेनुस्तदन्तरे तयोर्दंपत्योर्मध्ये । दिनक्षपयोर्दिनरात्र्योर्मध्यगता संध्येव । रराज ॥ २० ॥

प्रदक्षिणीकृत्य पयस्विनीं तां सुदक्षिणा साक्षतपात्रहस्ता ।

प्रणम्य चानर्चं विशालमस्याः शृङ्गान्तरं द्वारमिवाथसिद्धेः ॥ २१ ॥

प्रदक्षिणीकृत्येति ॥ अक्षतानां पात्रेण सह वर्तते इति साक्षतपात्रौ हस्तौ यस्याः सा सुदक्षिणा पयस्विनीं प्रशस्तस्त्रीरा तां धेनुं प्रदक्षिणीकृत्य प्रणम्य च । अस्याः धेन्वा विशालं शृङ्गमध्वम् । अर्थसिद्धेः कार्यसिद्धेर्द्वारं प्रवेशमार्गमिव । आनर्चाचंयामास, अर्चतेर्भौवादिसहितः ॥ २१ ॥

वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्यां प्रत्यग्रहीत्सति ननन्दतुस्तौ ।

भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ॥ २२ ॥

वत्सोत्सुकेति ॥ सा धेनुर्वत्सोत्सुकापि वत्स उत्कण्ठितापि स्तिमिता निश्चला सती सपर्यां पूजा प्रत्यग्रहीदिति हेतोः, तौ दंपती ननन्दतुः । पूजास्वीकारस्यानन्दहेतुत्वमाह—भक्त्येति । पूजयेन्नुरागो भक्तिः । तयोपपन्नेषु युक्तेषु विषये तद्विधानाम् । तस्या धेन्वा विधेव विधा प्रकारो येषां तेषाम् । महतामि-  
त्यर्थः । प्रसादस्य चिह्नानि लिङ्गानि पूजास्वीकारादीनि पुरःफलानि । पुगे-  
गतानि प्रत्यासन्नानि फलानि येषां तानि हि । अविलम्बितफलसूचकलिङ्गदर्शनादानन्दो  
युज्यत इत्यर्थः ॥ २२ ॥

पाठा०-१ 'आत्मसिद्धेः'.

१ सादरमालोकन पानमिश्रय्यते—इति शिशु० ।

२ धेनोरपि लोहितत्वात् । समसे लिङ्गमेदात्प्रतीतोर्दिनशब्दस्य नोपमादोषः यदाह—  
'इष्टं पुनर्पुंसकयो मायेण' (का. सू. २।१२) —इति शिशु० ।

३ सन्ध्यालक्षणमन्यत्रोक्तम्—'अहोरात्रस्य यः सन्धिः सूर्यनक्षत्रवर्जितः । सा च सन्ध्या  
समाख्याता'—इति ।

गुरोः सदारस्य निपीड्य पादौ समाप्य सांध्यं च विधिं दिलीपः ।  
दोहायसाने पुनरेव दोग्ध्रीं मेजे भुजोच्छिन्नरिपुर्निपण्णाम् ॥ २३ ॥

गुरोरिति ॥ भुजोच्छिन्नरिपुर्दिलीपः सदारस्य दारैरुपश्रिता सह वर्त-  
मानस्य गुरोः, उभयोरपीत्यर्थः । 'भार्या जायाय पुं भुजि दाराः' इत्यमरः । पादौ  
निपीड्याभिवन्ध । सांध्यं संध्यायां विहितं विधिमनुष्ठानं च समाप्य । दोहा-  
यसाने नियन्त्रणमायीनां दोग्ध्रीं दोहनशीलाम् । 'तृत्' ( पा. ३।२।१३५ ) इति  
तृप्रत्ययः । धेनुमेव पुनर्मेजे सेवितवान् । 'दोग्ध्रीम्' इति निरुपपदप्रयोगात्काम-  
धेनुत्वं गम्यते ॥ २३ ॥

तामन्तिकन्यस्तैयलिप्रदीपामन्वास्य गोप्ता गृहिणीसहायः ।

कर्मण सुतामनु संविवेश सुतोत्थितां प्रतिरनूदतिष्ठत् ॥ २४ ॥

तामिति ॥ गोप्ता रक्षकः गृहिणीसहायः पञ्जीदिलीपः सन् । उभावपीलयैः ।  
अन्तिके त्यक्ता बलयः प्रदीपाद्य यस्यास्तं तथोक्तं तां पूर्वोक्तं निपण्णां धेनु-  
मन्वास्यान्तविषय क्रमेण सुतामन्धनन्तरे संविवेश सुवाप प्राप्तः सुतो-  
त्थितामनूदतिष्ठतिष्ठतान् । अत्र 'अनु' शब्देन धेनुगजव्यापारयोः पौर्वापर्यमुच्यते ।  
'कर्म' शब्देन धेनुव्यापारागमेवैवपीनरुक्त्वम् । 'कर्मप्रवचनीमनुके' ( पा. २।३।८ )  
इति द्वितीया ॥ २४ ॥

इत्थं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्तैः ।

सप्त व्यतीयुस्त्रिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य ॥ २५ ॥

इत्थमिति ॥ इत्थमनेन प्रकारेण प्रजार्थं संतानाय महिष्या सम्यग्भिक्ष-  
पद्धत्या सह । 'कृताभिषेका महिषी' इत्यमरः । व्रतं धारयतः । महनीया पूज्या  
कीर्तिर्धस्य तस्य दीनानामुद्धरणं दैन्यविमोचनम् । तत्रोचितस्य परिचितस्य  
तस्य चरस्य । त्रयो गुण आरुतयो येषां तानि त्रिगुणानि त्रिराहुतानि सप्त  
दिनानि ॥ २५ ॥

अन्येषुरिति ॥ अन्येषु अन्यलिन्दिने ब्राविशे दिने । 'तद्यःपक्षरादि-

( पा. ५।३।२९ ) इत्यादिना निषातनादव्ययम् । 'अथात्राहाय पूर्वोऽहोरात्रौ पूर्वोत्तरा-  
रात्रौ । तथाधराभ्यामन्यतरेतरात्पूर्वोदरादयः ॥' इत्यमरः । सुनिहोमधेनुः आत्मा-  
पाठा०-१ 'विरुद्ध'.

नुचरस्य भावमभिप्रायं दृढमकित्वम् । 'भावोऽभिप्राय आशयः' इति यादवः ।  
जिज्ञासमानां शत्रुमिच्छन्ती । 'शत्रुस्मृदशां सनः' (पा. १।३।५७) इत्यात्मनेपदे  
ज्ञानच् । प्रपतत्यस्मिन्निति प्रपातः पतनप्रदेशः गङ्गायाः प्रपातस्तस्यान्ते समीपे विरू-  
ढानि जातानि शष्पाणि वायुतृणानि यस्मिंस्तत् । 'शष्पं बालतृणं घासः' इत्यमरः ।  
गौरीगुरोः पर्वतीपितुर्गङ्गरं गुह्यामाविवेश ॥ २६ ॥

सा दुष्प्रधर्पा मनसापि हिंसाैरित्यद्रिशोभाप्रहितेक्षणेन ।  
अलक्षिताभ्युत्पतनो नृपेण प्रसह्य सिंहः किल तां चकर्प ॥ २७ ॥  
सेति ॥ सा धेनुर्हिंसाैर्वाग्वादिभिर्मनसाऽपि दुष्प्रधर्पा दुर्धर्षेति-हेतोः,  
अद्रिशोभायां प्रहितेक्षणेन दत्तदृष्टिना नृपेणालक्षितमभ्युत्पतनमाभिमु-  
ख्येनोत्पतनं यस्य स सिंहस्तां धेनुं प्रसह्य हठात् । 'प्रसह्य तु हठार्थकम्' इत्यमरः ।  
चकर्प । 'किल' इत्यलंके ॥ २७ ॥

तदीयमाक्रन्दितमार्तसाधोर्गुहानिवद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।  
रश्मिर्विवादाय नगेन्द्रसक्तां निर्वर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥ २८ ॥  
तदीयमिति ॥ गुहानिवद्धेन प्रतिशब्देन प्रतिध्वनिना दीर्घम् । तस्या  
इदं तदीयम् । आक्रन्दितमार्तघोषणम् । आर्तघ्वापन्नेषु साधोर्हितकारिणो  
नृपस्य नगेन्द्रसक्तां दृष्टिम् । रश्मिषु प्रगहेषु । 'किरणप्रगहौ रश्मी' इत्यमरः ।  
आदायेव गृहीत्वे । निर्वर्तयामास ॥ २८ ॥

स पाटलायां गवि तस्थिवांसं धनुर्धरः केसरिणं ददर्श ।  
अधित्यकायामिव धातुमय्यां लोधिद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥ २९ ॥  
स इति ॥ धनुर्धरः स नृपः पाटलायां रक्तवर्णायां गवि तस्थिवांसं  
स्थितम् । 'कसुध' (पा. ३।२।१०२) इति कसुप्रत्ययः । केसरिणं सिंहम् । सानुम-  
तोऽद्रेः । धातोर्गौरिकस्य विकारो धातुमयी । तस्यामधित्यकायामूर्ध्वभूमौ ।  
'उपत्यकाद्रेरासजा भूमिरूर्ध्वमधित्यका' इत्यमरः । 'उपाधिभ्यां लृक्कासजाहृदयोः'  
(पा. ५।२।३४) इति लृक्प्रत्ययः । प्रफुल्लो विकसितस्तम् । 'फुल्ल विकसने' इति धातोः  
पचायच् । 'प्रफुल्लम्' इति तत्कारपाठे 'त्रिफला विशरणे' इति धातोः कर्तेरि क्तः ।  
'उत्तरस्तातः' (पा. ७।४।८८) इत्युकारदेशः । लोधाख्यं द्रुममिव ददर्श ॥ २९ ॥

पाठा०-१ 'नगेन्द्रदत्ता'.

१ दिनस्ति मारयतीति सिंहः; हिंसेवर्णविपर्ययः; तथा चोक्त—'भवेद्वर्णगमादंसः सिंहो  
वर्णविपर्ययात् । गुहोत्तमा वर्णविकृतेवर्णलोप्रपृष्टोदरस्' इति ।

२ अत्र 'सानुमतः' इति ग्रहणेन पीनस्त्वम्, 'पर्वताधित्यका पुत्री' इति वचनात् ।

ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ।

जाताभिपङ्क्तो नृपतिर्निपङ्क्तो दुर्द्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्धुतारिः ॥ ३० ॥

तत इति ॥ ततः सिंहदर्शनानन्तरं मृगेन्द्रगामी सिंहगामी । शरणं रक्षणम् ।  
'शरणं गृहरक्षित्रोः' इत्यमरः । 'शरणं रक्षणे गृहे' इति यादवः । शरणे साधुः  
शरण्यः, 'तत्र साधुः' (पा. ४।४।९८) इति यत्प्रत्ययः । प्रसमेन वलात्कारेणोद्धुता  
अरयो येन सं नृपती राजा जाताभिपङ्क्तो जातपराभवः सन् । 'अभिपङ्क्तः पराभवे'  
इत्यमरः । वध्यस्य वधार्हस्य । 'दण्डादिभ्यो यत्' (पा. ५।१।६६) इति यत्प्रत्ययः ।  
मृगेन्द्रस्य वधाय निपङ्क्तात्तूणीरात् 'तूणोपासद्गतूणीरनिपङ्क्त इषुधिर्द्वयोः'  
इत्यमरः । शरमुद्धर्तुमैच्छत् ॥ ३० ॥

चामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्नखप्रभाभिर्भूषितकङ्कपत्रे ।

संकाङ्गुलिः सायकपुङ्ख एव चित्रार्पितारम्भ इवाचितस्ये ॥ ३१ ॥

चामेति ॥ प्रहर्तुस्तस्य चामेतरो दक्षिणः करः । नखप्रभाभिर्भूषितानि  
विन्धुरितानि कङ्कस्य पक्षिविशेषस्य पत्राणि यस्य तस्मिन् । 'कङ्कः पक्षिविशेषे स्याद्गु-  
प्ताकारे युधिष्ठिरे' इति विश्वः । 'कङ्कस्तु कर्कटः' इति यादवः । सायकस्य पुङ्ख  
एव कर्तार्याख्ये मूलप्रदेशे । 'कर्तरी पुङ्खे' इति यादवः । संकाङ्गुलिः सन् । चित्रा-  
र्पितारम्भश्चित्रलिखितशरोद्धरणोदोग इव । अचितस्ये ॥ ३१ ॥

बाहुप्रतिष्ठम्भविबृद्धमन्युरभ्यर्णमागस्कृतमस्पृशद्भिः ।

राजा स्वतेजोभिरदह्यतान्तर्भोगीष मन्त्रौपधिरुद्धवीर्यः ॥ ३२ ॥

बाह्विति ॥ बाह्वोः प्रतिष्ठम्भेन प्रतिगन्धेन । 'प्रतिगन्धः प्रतिष्ठम्भः' इत्यमरः ।  
विबृद्धमन्युः प्रवृद्धरीयो राजा । मन्त्रौपधिर्यां रुद्धवीर्यः प्रतिवद्धशक्तिर्भोगी  
सर्व इव । 'भोगी राजमुबंगयोः' इति शाकटः । अभ्यर्णमन्तिकम् । 'उपकृष्टान्ति-  
काभ्यर्णोभ्यग्रा अभ्यमितोऽव्ययम्' इत्यमरः । आगस्कृतमपराधकारिणम्, अस्पृ-  
शद्भिः स्वतेजोभिरन्तरदह्यत । 'अधिज्ञेपायसहनं तेजः प्राणालयेष्वपि' इति  
यादवः ॥ ३२ ॥

तमार्यगृह्यं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचा मनुवंशकेतुम् ।

विस्माययन्विसितमात्मवृत्तौ सिंहोत्सत्त्वं निजगाद सिंहः ॥ ३३ ॥

तमिति ॥ निगृहीता पीडिता धेनुर्येन स सिंहः । आर्याणां सत्तां गृह्यं  
पक्ष्यम् । 'पदास्त्रैरिवात्पापस्येषु च' (पा. ३।१।११९) इति क्यप् । मनुवंशस्य केतुं

चिह्नं केतुवद्यावर्तकम् । सिंह इवोरुसत्त्वो महाबलस्तम् । आत्मनो वृत्तौ बाहु-  
स्तम्भरूपे व्यापारेऽभूतपूर्वत्वाद्विस्मितम् । कर्तरि कः । तं दिलीपं मनुष्यवाचा  
करणेन । पुनर्विस्माययन् समयमाश्चर्यं प्रापयन्निजगाद । 'सिङ् ईषद्वसने' इति  
धातोर्णिचि वृद्धावायादेशे शतृप्रत्यये च सति विस्माययन्निति रूपं सिद्धम् । 'विस्मा-  
पयन्' इति पाठे पुगागममात्रं वक्तव्यम् । तच्च 'नित्यं स्मयतेः' (पा. ६।१।५७) इति  
हेतुभयविवक्षायामेवेति 'भीस्म्योर्हेतुभये' (पा. १।३।६८) इत्यात्मनेपदे विस्मापय-  
मान इति स्यात् । तस्मान्मनुष्यवाचा विस्माययन्निति रूपं सिद्धम् । करणविवक्षायां  
न कश्चिदोपः ॥ ३३ ॥

अलं महीपाल ! तव श्रमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमिमो वृथा स्यात् । L<sup>m</sup>  
न पादपोन्मूलनशक्ति रंहः शिलोच्चये मूर्च्छति मारुतस्य ॥ ३४ ॥

अलमिति ॥ हे महीपाल ! तव श्रमेणालम्, साध्याभावाच्छ्रमो न कर्तव्य  
इत्यर्थः । अत्र गम्यमानसाधनक्रियापेक्षया श्रमस्य करणत्वात्तृतीया । उक्तं च न्या-  
सोद्घोते—'न केवलं श्रूयमाणैव क्रिया निमित्तं करणभावस्य । अपि तर्हि गम्यमानापि'  
इति । 'अलं भूषणपर्याप्तशक्तिवारणवाचकम्' इत्यमरः । इतोऽस्मिन्नपि । सार्वविभक्ति-  
कस्त्वसिः । प्रयुक्तमप्यस्त्रं वृथा स्यात् । तथा हि—पादपोन्मूलने शक्तिर्यस्य  
तत्तथोक्तं मारुतस्य रंहो वेगः शिलोच्चये पर्वते न मूर्च्छति न प्रसरति ॥ ३४ ॥

कैलासगौरं वृषमारुरुक्षोः पादार्पणानुग्रहपूतपृष्ठम् । L

अवेहि मां किंकरमष्टमूर्तः कुम्भोदरं नाम निकुम्भमित्रम् ॥ ३५ ॥

कैलासेति ॥ कैलास इव गौरः शुभ्रस्तम् । 'वामीकरं च शुभ्रं च गौरमाहुर्मनी-  
षिणः' इति शाश्वतः । वृषं वृषभम्, आरुरुक्षोरारोढुमिच्छोः । स्वस्योपरि पदं निक्षिप्य  
वृषमारोहतीत्यर्थः । अष्टौ मूर्तयो यस्य स तस्याष्टमूर्तः शिवस्य पादार्पणं पादन्या-  
सस्वदेवानुग्रहः प्रसादस्त्वेन पूतं पृष्ठं यस्य तं तथोक्तं निकुम्भमित्रं कुम्भोदरं  
नाम किंकरं मामवेहि विद्धि । 'पृथिवी सलिलं तेजो वायुराकाशमेव च । सूर्या-  
चन्द्रमसौ सोमयाजी चेत्यष्टमूर्तयः ॥' इति यादवः ॥ ३५ ॥

अमुं पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषभध्वजेन । L

४ यो हेमकुम्भस्तननिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ॥ ३६ ॥

पाठा०-१ 'अवेहि'. २ 'निकुम्भतुल्यम्'. ३ 'अयम्'. ४ 'रघु'.

टिप्प०-१ वृषभस्तु—'कुम्भतुल्य' इति पाठमादृत्य, निकुम्भेन—पावतीवाहनेन सिंहेन  
तुल्या—इति व्याचष्टे ।

‘अमुमिति ॥ पुरोऽप्रतोऽमुं देवदारं पश्यसि । इति वाहुः । असौ देव-  
दारः । वृषभो ध्वजे यस्य स तेन शिवेन पुत्रीकृतः पुत्रत्वेन स्त्रीकृतः । अमृत-  
तद्भावे चिवः । यो देवदारः स्कन्दस्य मातुर्गौर्या हेमः कुम्भ एव स्तनः  
असाञ्जिः खतानां पयसागम्बूनां रसज्ञः खादज्ञः । स्कन्दपक्षे, - हेमकुम्भ इव  
स्तन इति विग्रहः । पयसां क्षीराणाम् । ‘पयः क्षीरं पयोऽम्बु च’ इत्यमरः । स्कन्द-  
हमानप्रेमास्पदमिति भावः ॥ ३६ ॥

कण्डूयमानेन कटं कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मथिता त्वगस्य ।

अथैनमद्रेस्तनया शुशोच सेनान्यमालीढमिवासुरास्त्रैः ॥ ३७ ॥

कण्डूयमानेनेति ॥ कदाचित् कटं कपोलं कण्डूयमानेन कृषता । ‘कण्डू-  
दिभ्यो यक्’ (पा. ३।२।६१) इति यक् । ततः शालच् । वन्यद्विपेनास्य देवदारो-  
स्त्वगुन्मथिता अथाद्रेस्तनया गौरी । असुरास्त्रैरालीढं धृतम् । सेनां नय-  
तीति सेनानीः स्कन्दः । ‘पार्वतीनन्दनः स्कन्दः सेनानीः’ इत्यमरः । ‘वतुद्विप-’  
(पा. ३।१।२७) इत्यादिना क्तिप् । तमिव । एतं देवदारं शुशोच ॥ ३७ ॥

तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ ।

व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वं मङ्गागतसत्त्ववृत्ति ॥ ३८ ॥

तदेति ॥ तदा तत्कालः प्रभृतिरदिर्यसिन्कर्मणि ततथा तदाप्रभृत्येव वन-  
द्विपानां त्रासार्थं भयार्थं शूलभृता शिवेन । अङ्गं समीपमागताः प्राक् सत्त्वाः  
प्राणिनो वृत्तिर्यसिस्तत् । ‘अङ्कः समीपं यस्माद् निष्ठे स्थानापरापयोः’ इति केशवः ।  
सिंहत्वं विधाय । अस्मिन्नद्रिकुक्षौ गुहायामहं व्यापारितो निगुक्तः ॥ ३८ ॥

तस्यालमेपां भुधितस्य तस्य प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।

अपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विपश्चान्द्रमसी सुधैव ॥ ३९ ॥

तस्येति ॥ परमेश्वरेण प्रदिष्टो निर्दिष्टः कालो भोजनवेला यस्याः शोप-  
स्थिता प्राक् एषा गोरुपा शोणितपारणा धरितस्य प्रतान्तभोजनम् । सुरद्विपो

पाठा०-१ ‘मण्डवजानाम्’ २ ‘कलेव’.

१ स्कन्दनाम गंगार्या पतनात् स्कन्द इति तस्य नाम, यथोक्तम्—‘स्वप्नत्वात्स्कन्दतां प्राप्ते  
गुहावासाद्गुहोऽभवत्’ इति ।

२ हे राजन् । तस्य मे मम, एषा गौः शोणितपारणोपस्थिता शोणितपारणोपस्थिता प्राक्,  
रुधिरदेहावापरापत् । किमर्थं तस्यै वृत्तिदेवते, किंभूतस्य मे । अहमस्मिन् भुधितस्य । किंभूता  
गौः । परमेश्वरेण निर्दिष्टकाला निनिनोपदिष्टपारणवेला इति वृत्तन्तः ।

राहोः चन्द्रमस इयं चान्द्रमसी सुधेव क्षुधितस्य तस्याङ्गागतसत्त्ववृत्तेर्मे मन  
सिंहस्य तृप्या अलं पर्याप्ता । 'नमःस्त्विति' (पा. २।३।१६) इत्यादिना चतुर्थी ॥ ३९ ॥

स त्वं निवर्तस्व विहाय लज्जां गुरोर्भूयान्दर्शितशिष्यभक्तिः ।  
शस्त्रेण रक्ष्यं यदशक्यरक्षं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ॥ ४० ॥

स इति ॥ स एवमुपायशून्यस्त्वं लज्जां विहाय निवर्तस्व । भवांस्त्वं  
गुरोर्दर्शिता प्रकाशिता शिष्यस्य कर्तव्या भक्तिर्येन स तथोक्तोऽस्ति । ननु गुरु-  
धनं विनाशय कथं तत्समीपं गच्छेयमत आह—शस्त्रेणेति । यद्रक्ष्यं धनं शस्त्रेणा-  
युधेन । 'शस्त्रमायुधलोहयोः' इत्यमरः । अशक्या रक्षा यस्य तद्रक्ष्यरक्षम् ।  
रक्षितुमशक्यमित्यर्थः । तद्रक्ष्यं नष्टमपि शस्त्रभृतां यशो न क्षिणोति न  
हिनस्ति । अशक्यार्थेष्वप्रतिविधानं न दोषायेति भावः ॥ ४० ॥

इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य ।  
प्रत्याहतास्त्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवस्थां शिथिलीचकार ॥ ४१ ॥

इतीति ॥ पुरुषाणामधिराजो वृष इति प्रगल्भं मृगाधिराजस्य वचो  
निशम्य श्रुत्वा गिरिशस्येश्वरस्य प्रभावात्प्रत्याहतास्त्रः' इण्ठितास्त्रः स  
आत्मनि निषेधेऽवज्ञामपमानं शिथिलीचकार । तत्ताजेत्यर्थः । अवज्ञातोऽह-  
मिति निर्वेदं न प्रापेत्यर्थः । समानेषु हि क्षत्रियाणामभिमानः न सर्वेश्वरं प्रतीति  
भावः ॥ ४१ ॥

प्रत्यग्रवीक्ष्यै नमिपुत्रयोगे तत्पूर्वभङ्गे वितथप्रयत्नः ।  
जडीकृतवृक्ष्यम्बकवीक्षणेन वज्रं मुमुक्षन्निव वज्रपाणिः ॥ ४२ ॥

प्रतीति ॥ स एव पूर्वः प्रथमो भङ्गः प्रतिबन्धो यस्य तस्मिन्तत्पूर्वभङ्ग इपु-  
त्रयोगे वितथप्रयत्नो विफलप्रयासः । अत एव वज्रं कुलिशं मुमुक्षन् मोक्षमि-  
च्छन् । अम्बकं लोचनम् । दृग्दृष्टिनेत्रलोचनचक्षुर्यनाम्बकक्षणाक्षणि' इति हला-  
युधः । त्रीण्यम्बकानि यस्य स त्र्यम्बको हरः । तस्य वीक्षणेन जडीकृतो निष्प-  
न्दीकृतः । वज्रं पाणौ यस्य स वज्रपाणिरेन्द्रः । 'प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ  
भवस इति वक्तव्यम्' (वा. १।४।१५) इति पाणेः सामान्यन्तस्योत्तरनिपातः । स इव  
स्थितो नृप एनं सिंहं प्रत्यग्रवीक्ष्य । 'बाहुं सवज्रं शकस्य कुद्वसास्त्रम्भयप्रभुः'  
इति महाभारते ॥ ४२ ॥



संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्र ! कामं हास्यं वचस्तद्वदहं विवक्षुः ।

अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्वं भवान्भायमतोऽभिधास्ये ॥ ४३ ॥

संरुद्धेति ॥ हे मृगेन्द्र ! संरुद्धचेष्टस्य प्रतिपदव्यापारस्य मम तद्वचो वाक्यं कामं हास्यं परिहसनीयम् । यद्वचः 'स त्वं मदीयेन' ( २।४५ ) इत्यादि-  
कमहं विवक्षुर्वक्षुमिच्छुरसि । तर्हि तूष्णीं स्वीयतामिसाशङ्कोश्रकिंकरत्वात्सर्वज्ञं  
त्वां प्रति न हास्यमित्याह-अन्तरिति । हि यतो भवान् प्राणभृतामन्तर्गतं हृद्गतं  
वाग्वृत्त्या बहिरप्रकाशितमेव सर्वं भावं वेद वेत्ति । 'विदो लोको वा' ( पा. ३।४।८३ )  
इति ण्यत्वादेशः । अतोऽभिधास्ये वक्ष्यामि । वच इति प्रकृतं कर्म संबध्यते । अन्ये  
त्वीदृक्चनमाकर्ण्यसंभावितायमेतदित्युपहसन्ति । अतस्तु मौनमेव भूषणम् । त्वं तु  
वाक्यनसमोरेकविध एकायमिति जानासि । अतोऽभिधास्ये यद्वचोऽहं विवक्षु-  
मिच्छयः ॥ ४३ ॥

मान्यः स मे स्वावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।

गुरोर्पीठं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥ ४४ ॥

मान्य इति ॥ प्रत्यवहारः प्रलयः । स्वावराणां तद्वशेलादीनां जंगमानां मनु-  
ष्यादीनां सर्गस्थितिप्रत्यवहारेषु हेतुः स ईश्वरो मे मम मान्यः पूज्यः ।  
अलङ्कृत्यासन इत्यर्थः । शासनं च 'तिह्रत्वमङ्गागतसत्त्ववृत्ति' ( ३।३८ ) इत्युक्त-  
स्वम् । तर्हि विस्मय्य गम्यताम् ; नैत्याह—गुरोर्पीठं । पुरस्तादग्ने नश्यदिदं  
माहिताग्नेर्गुणोर्ध्वनमपि गोरुमनुपेक्षणीयम् । 'आहिताग्नेः' इति विशेषण-  
मुपेक्षाकारणं हविःसाधनत्वं सूचयति ॥ ४४ ॥

स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।

दिनावसानोत्सुकयालवत्सा विस्मृज्यतां घेनुरियं महर्षेः ॥ ४५ ॥

स इति ॥ सोऽङ्गागतसत्त्ववृत्तिस्त्वं मदीयेन देहेन शरीरस्य वृत्तिं  
जीवं निर्वर्तयितुं वंशदयितुं प्रसीद । दिनावसान उत्सुको 'माता मगा-  
नमिष्यति' इत्युत्कण्ठितो यालवत्सो यस्याः सा महर्षेरियं घेनुर्विस्मृ-  
ज्यताम् ॥ ४५ ॥

अथान्धकारं गिरिगङ्गराणां दंष्ट्रामयूखैः शकलानि कुर्वन् ।

भूयः स भूतेश्वरपार्श्ववर्ती किञ्चिद्विहस्यार्थपतिं यभापे ॥ ४६ ॥

पाठा०-१ 'वेष्टु' २ 'तु' ३ 'विमुच्यताम्' ४ 'कन्दराणाम्' ५ 'शकलं  
प्रकुर्वन्'.

अथेति ॥ अथ भूतेश्वरस्य पार्श्ववर्त्यनुचरः स सिद्धो गिरेर्गङ्गराणां  
गुहानाम् । 'देवखातबिले गुहा । गङ्गरम्' इत्यमरः । अन्धकारं ध्वान्तं दंष्ट्रामयूखैः  
शकलानि खण्डानि कुर्वन्, निरस्यञ्जित्यर्थः । किञ्चिद्विहस्य । अर्थपतिं नृपं  
भूयो चभाषे । हासकारणम् 'अल्पस्य हेतोर्बहु हातुमिच्छन्' ( २।४७ ) इति  
वक्ष्यमाणं द्रष्टव्यम् ॥ ४६ ॥

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नचं वयः कान्तमिदं वपुश्च ।  
अल्पस्य हेतोर्बहु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥ ४७ ॥

एकेति ॥ एकातपत्रमेकच्छत्रं । जगतः प्रभुत्वं स्वामित्वम् । नचं वयो  
यौवनम् । इदं कान्तं रम्यं वपुश्च । इत्थेवं बहु अल्पस्य हेतोरल्पेन कारणेन  
अल्पफलायेत्यर्थः । 'पृथी हेतुप्रयोगे' ( पा. २।३।३६ ) इति पृथी । हातुं त्यक्तुमि-  
च्छंस्त्वं विचारे कार्याकार्यविमर्शं मूढो मूर्खो मे मम प्रतिभासि ॥ ४७ ॥

भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरेका भवेत्स्वस्तिमती त्वदन्ते ।  
जीवनपुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ ! पितृव पासि ॥ ४८ ॥

भूतेति ॥ तव भूतेष्वनुकम्पा कृपा चेत् । 'कृपा दयानुकम्पा स्यात्' इत्य-  
मरः । कृपैव वर्तते चेदित्यर्थः । तर्हि त्वदन्ते तव नाशे सति, इयमेका गौः ।  
स्वस्ति क्षेममस्या अस्तीति स्वस्तिमती । भवेत्, जीवेदित्यर्थः । 'स्वस्त्याशीःक्षेम-  
पुण्यादौ' इत्यमरः । हे प्रजानाथ ! जीवन पुनः पितृव प्रजा उपप्लवेभ्यो  
विपद्भ्यः शश्वत् सदा । 'पुनःसदार्थयोः शश्वत्' इत्यमरः । पासि रक्षसि । म्वप्राण-  
व्ययेनैवधेनुरक्षणाद्वरं जीवितेनैव शश्वदखिलजगत्प्राणमित्यर्थः ॥ ४८ ॥

न धर्मलोपादियं प्रवृत्तिः किंतु गुरुभयादित्यत आह—  
अथैकधेनोरपराधचण्डाहुरोः कृद्धानुप्रतिमाद्विमेपि ।  
शक्योऽस्य मन्युर्भवता विनेतुं गाः कोटिशः स्पर्शयता घटोष्मीः ४९

अथेति ॥ अथेति पक्षान्तरे, अथवा । एकैव धेनुर्यस्य तस्मात् । अयं कोप-  
कारणोपन्यास इति क्षेमम् । अत एवापराधे गवोपेक्षालक्षणे सति चण्डादतिको-  
पनात् । 'चण्डस्तत्त्वन्तकोपनः' इत्यमरः । अत एव कृद्धानुः प्रतिमोपमा यस्य  
तस्मादमिकत्पाहुरोर्विमेपि इति वाङ्मयः । 'मीप्रार्थानां भयहेतुः' ( पा. १।४।२५ )  
इत्यपदानात्पञ्चमी । अल्पवित्तस्य धनहानिरतिदुःसहेति भावः । अस्य गुणेर्मन्युः

संखदचेष्टस्य मृगेन्द्र ! कामं हास्यं वचस्तथैव विवक्षुः ।

अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्वं भवान्भावमन्तोऽभिधास्ये ॥ ४३ ॥

संखद्वेति ॥ हे मृगेन्द्र ! संखदचेष्टस्य प्रतिषद्व्यापारस्य मम तद्वचो वाक्यं कामं हास्यं परिहसनीयम् । यद्वचः 'स त्वं मदीयेन' ( २।४५ ) इत्यादि-  
कमहं विवक्षुर्दक्षुमिच्छुरस्मि । तर्हि तूष्णीं स्वीयतामित्यादिभिरकिंकरत्वात्सर्वज्ञं  
त्वां प्रति न दास्यमित्याह-अन्तरिति । हि यतो भवान् प्राणभृतामन्तर्गतं इदं तं  
वाग्वृत्त्या बहिरप्रकाशितमेव सर्वं भावं वेद वेति । 'विदो लटो वा' ( पा. ३।४।८३ )  
इति णलदेशः । अतोऽभिधास्ये वक्ष्यामि । वच इति प्रकृतं कर्म संबध्यते । अन्ये  
स्वीयवचनमाकर्ण्यसंभावितार्थमेतदित्युपहसन्ति । अतस्तु मौनमेव भूषणम् । त्वं तु  
शाकान्तयोरेकविध एवायमिति जानासि । अतोऽभिधास्ये वद्वचोऽहं विवक्षु-  
रित्यर्थः ॥ ४३ ॥

मान्यः स मे स्थावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।

गुरोरेपीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥ ४४ ॥

मान्य इति ॥ प्रत्यवहारः प्रलयः । स्थावराणां तद्वशीकरीनां जंगमानां मनु-  
ष्यादीनां सर्गस्थितिप्रत्यवहारेषु हेतुः स ईश्वरो मे मम मान्यः पूज्यः ।  
अलङ्घ्यशासन इत्यर्थः । शासनं च 'सिंहत्समद्वान्तयस्त्वद्वृत्ति' ( ३।३८ ) इत्युप-  
सृप्तम् । तर्हि विदुष्य गम्यताम् ; नेत्याह-गुरोरेपीति । पुरस्तादग्ने नश्यदिदं  
माहिताग्नेर्गुरोर्धनमपि गौरुमनुपेक्षणीयम् । 'आहिताग्नेः' इति विशेषणेना-  
नुपेक्षाकारणं हविःसाधनत्वं सूचयति ॥ ४४ ॥

स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।

दिनावसानोत्सुक्यालवत्सा विस्मृज्यतां धेनुरियं महर्षेः ॥ ४५ ॥

स इति ॥ सोऽद्वान्तयस्त्वद्वृत्तिस्त्वं मदीयेन देहेन शरीरस्य वृत्तिं  
जीवनं निर्वर्तयितुं संपादयितुं प्रसीद । दिनावसान उत्सुको 'माता ममा-  
गमिष्यति' इत्युत्कण्ठितो बालवत्सो यस्याः सा महर्षेरियं धेनुर्विस्म-  
ज्यताम् ॥ ४५ ॥

अथान्धकारं गिरिगङ्गराणां दंष्ट्रामयूखैः शकलानि कुर्वन् ।

भूयः स मूतेश्वरपाश्वर्यती किञ्चिद्विहस्यार्थपतिं वभाषे ॥ ४६ ॥

पाठा-१ 'विहस्य' २ 'तु' ३ 'विमुच्यताम्' ४ 'कन्दराणाम्' ५ 'शकलं

प्रकुर्वन्' ।

अथेति ॥ अथ भूतेश्वरस्य पार्श्ववर्त्यनुवरः स सिंहो गिरेर्गङ्गराणां गुह्यानाम् । 'देवसातविले गुहा । गङ्गारम्' इत्यमरः । अन्धकारं ध्वान्तं दंष्ट्रामयूखैः शकलानि खण्डानि कुर्वन्, निरस्यनित्यर्थः । किञ्चिद्विहस्य । अर्थपतिं चपं भूयो वभापे । हासकारणम् 'अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्' ( २।४७ ) इति वक्ष्यमाणं द्रष्टव्यम् ॥ ४६ ॥

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं चपुश्च ।

अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥ ४७ ॥

एकेति ॥ एकातपत्रमेकच्छत्रं । जगतः प्रभुत्वं स्वामित्वम् । नवं वयो यौवनम् । इदं कान्तं रम्यं चपुश्च । इत्थं बहु अल्पस्य हेतोरल्पेन कारणेन अल्पफलायेत्यर्थः । 'पृथी हेतुप्रयोगे' ( पा. २।३।३६ ) इति पृथी । हातुं लक्ष्मि-च्छंस्त्वं विचारे कार्याकार्यविमर्शं मूढो मूर्खो मे मम प्रतिभासि ॥ ४७ ॥

भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरेका भवेत्स्वस्तिमती त्वदन्ते ।

जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ ! पितृव पांसि ॥ ४८ ॥

भूतेति ॥ तव भूतेश्वरानुकम्पा कृपा चेत् । 'कृपा दयानुकम्पा स्यात्' इत्यमरः । कृपैव वर्तते चेदित्यर्थः । तर्हि त्वदन्ते तव नाशे सति, इयमेका गौः । स्वस्ति क्षेममस्या अस्तीति स्वस्तिमती । भवेत्, जीवेदित्यर्थः । 'स्वस्त्याशीःक्षेम-पुण्यादौ' इत्यमरः । हे प्रजानाथ ! जीवन् पुनः पितृव प्रजा उपप्लवेभ्यो विपद्भ्यः शश्वत् सदा । 'पुनःसदार्थयोः शश्वत्' इत्यमरः । पांसि रक्षसि । स्वप्राण-व्ययेनैकघेनुरक्षणाद्वरं जीवितेनैव शश्वदखिलजगन्प्राणमित्यर्थः ॥ ४८ ॥

न धर्मलोपादियं प्रवृत्तिः किंतु गुरुभयादित्यत आह—

अथैकघेनोरपराधचण्डाहुरोः कृशानुप्रतिमाद्विमेपि ।

शक्योऽस्य मन्युर्मवता विनैतुं गाः कोटिशः स्पर्शयता घटोद्भीः ४९

अथेति ॥ अथेति पक्षान्तरे, अथवा । एकैव घेनुर्यस्य तस्मात् । अयं कोप-कारणोपन्यास इति क्षेयम् । अत एवापराधे गवोपेक्षालक्षणे सति चण्डादतिको-पनात् । 'चण्डस्त्वत्यन्तकोपनः' इत्यमरः । अत एव कृशानुः प्रतिमोपमा यस्य तस्मादमिवत्पाहुरोर्विमेपि इति बाहुः । 'मीमांसार्थानां भयहेतुः' ( पा. १।४।२५ ) इत्यपादानात्पक्षमी । अल्पवित्तस्य धनहानिरतिदुःसहेति भावः । अस्य गुरोर्मन्युः

परिमवोऽभूदित्याह—रघौजसेति । अस्यां गवि त्वया कर्त्ता प्रहृतं तु प्रहारस्तु ।  
नपुंसके भावे कः । रघौजसेधरसामर्थ्येन । न तु त्वयेत्यर्थः । 'सप्तम्यधिकरणे  
च' (पा. २।३।३६) इति सप्तमी ॥ ५४ ॥

तर्हि किं चिकीर्षितमित्यग्राह—

सेयं स्वदेहार्पणनिष्कयेण न्याय्या मया मोचयितुं भवत्तः ।

न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदलुप्तश्च मुनेः क्रियार्थः ॥ ५५ ॥

सेयमिति ॥ सेयं गौमेया । निष्क्रीयते प्रत्याद्विषयेऽनेन परगृहीतमिति निष्कयः  
प्रतिशीर्षकम् । 'एरच्' (पा. ३।३।५६) इत्यचप्रत्ययः । स्वदेहार्पणमेव निष्कय-  
स्तेन भवत्तत्त्वज्ञः । पद्यभ्याल्लसिष् । मोचयितुं न्याय्या न्यायादनपेता ।  
शुक्लैत्यर्थः । 'धर्मपच्यर्थ' (पा. ४।४।९२) इत्यादिना यत्प्रत्ययः । एवं सति तव  
पारणा भोजनं विहता न स्यात् । मुनेः क्रियां होमादिः स एवार्थः प्रयोजनम् ।  
स चालुप्तो भवेत् । स्वप्राणव्ययेनापि स्वामिगुरुधनं संरक्ष्यमिति भावः ॥ ५५ ॥

अत्र भवानेव प्रमाणमित्याह—

भयान्तेपीदं परवान्मयैति महान्हि यत्नस्तव देवदारौ ।

स्थातुं नियोक्तुं हि शक्यमग्रे विनादय रक्ष्यं स्वयमक्षतेन ॥ ५६ ॥

भवानिति ॥ परवान् स्वामिपरतन्त्रो भवानपि । 'परतन्त्रः पराधीनः पर-  
वाजायवानपि' इत्यमरः । इदं वक्ष्यमाणमयैति । भवतानुभूत एवेत्यर्थः । 'शेषे  
प्रथमः' (पा. १।४।१०८) इति प्रथमपुरुषः । किमित्यत आह—हि यस्मादेतोः,  
'हि हेतावधारणे' इत्यमरः । तव देवदारौ विषये महान् यत्नः । महता यत्नेन  
रक्ष्यत इत्यर्थः । इदंशब्दोक्तमर्थं दर्शयति—स्थातुमिति ॥ रक्ष्यं वस्तु विनादय  
विनाशं गमयित्वा स्वयमक्षतेनाग्नेन । निरुक्षेतेति शेषः । नियोक्तुः स्वामि-  
नोऽग्रे स्थातुं शक्यं न हि ॥ ५६ ॥

सर्वथा चैतदप्रतिद्वयमित्याह—

किमप्यहिंस्यस्तव चेन्ममोऽहं यशःशरीरे भव मे दुःखालुः ।

एकान्तविध्वंसिषु मुद्विधानां पिण्डेष्वेनास्त्या खलु भौतिकेषु ॥ ५७ ॥

किमिति ॥ किमपि किं वाऽहं तथाहिंस्योऽवध्यो मतश्चेत्तर्हि मे यश एव

पाठा०-१ 'यदशक्यम्'.

टिप्पणम्—१ 'पारणे पाकने पुरा सर्वपापप्रणाशनम् । उपवासादभूतं च कष्टं शुद्धि-  
कारणम्' इति महावैवर्तपुराणे ।

शरीरं तस्मिन् दयालुः कारुणिको भव । 'स्यादयालुः कारुणिकः' इत्यमरः । ननु मुख्यमुपेक्ष्यामुख्यशरीरे कोऽभिनिवेशः ? अत आह—एकान्तेति ॥ मद्भिधानां मादृशानां विवेकिनामेकान्तविध्वंसिष्ववश्यविनाशिषु भौतिकेषु पृथिव्यादि-मूतविकारेषु पिण्डेषु शरीरेष्वनास्था खल्वनपेक्षैव । 'आस्था त्वालम्बनास्थान-यन्नापेक्षामु कथ्यते' इति विध्वः ॥ ५७ ॥

सौहार्दादहमनुसरणीयोऽस्मीत्याह—

संबन्धमाभाषणपूर्वमाहुर्वृत्तः<sup>५</sup> संनौ संगतयोर्वृत्तान्ते<sup>५</sup> ।  
तद्भूतनाथानुग<sup>५</sup> नार्हसि त्वं संबन्धिनो मे प्रणयं विहन्तुम् ॥ ५८ ॥  
संबन्धमिति ॥ संबन्धं सख्यम् । आभाषणमालापः पूर्वं कारणं यस्य तमाहुः । 'स्यादाभाषणमालापः' इत्यमरः । स तादृक्संबन्धो वनान्ते संगत-योर्नावावयोर्वृत्तो जातः । तत्ततो हेतोर्हं भूतनाथानुग शिवानुचर । एतेन तस्य महत्त्वं सूचयति । अत एव संबन्धिनो मित्रस्य मे प्रणयं याज्याम् । 'प्रण-यास्त्वमी । विध्रम्भयाज्याप्रेमाणः' इत्यमरः । विहन्तुं नार्हसि ॥ ५८ ॥

तथेति गामुक्तवते दिलीपः सद्यःप्रतिष्टम्भविमुक्तवाहुः ।  
संन्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहमुपानयत्पिण्डमिवामिपस्य ॥ ५९ ॥  
तथेति ॥ तथेति गामुक्तवते हरये सिंहाय । 'कपौ सिंहे सुवर्णे च वर्णे विष्णौ हरिं विदुः' इति शाश्वतः । सद्यस्तत्क्षणे प्रतिष्टम्भात्प्रतिबन्धाद्विमुक्तो याहुर्यस्य सः । दिलीपः । न्यस्तशस्त्रस्त्यकायुधः सन् । स्वदेहं, अमिपस्य मांसस्य, 'पल्लं कन्यमामिपम्' इत्यमरः । पिण्डं कवलमिव । उपानयत् सम-पितवान् । एतेन निर्ममत्वमुक्तम् ॥ ५९ ॥

तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानामुत्पद्यतः सिंहनिपातमुग्रम् ।  
अवाङ्मुखस्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विद्याधरहस्तमुक्ता ॥ ६० ॥  
तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्क्षणे उग्रं सिंहनिपातमुत्पद्यत उत्प्रेक्षमाणस्य तर्कयतोऽवाङ्मुखस्याधोमुखस्य । 'स्यादवाङ्मुख्यधोमुखः' इत्यमरः । प्रजानां पालयितुं रात्र उपर्युपरिष्ठात् । 'उपर्युपरिष्ठात्' ( पा. ५।३।३१ ) इति निपातः । विद्याधराणां देवयोनिविशेषाणां हस्तैर्मुक्ता पुष्पवृष्टिः पपात ॥ ६० ॥

पाठा०—१ 'जातः'. २ 'सन्'. ३ 'अधोमुखस्य'.

टिप्प०—१ धीरेस्तु मौक्तिकपिण्डेष्वनास्यो भवतीति भगवताप्युक्त गीतायाम् ( २।११ )—'देहिनोऽसिन्यथा देहे कौमार यौवनं जरा । तथा देहान्तरप्राप्तिर्धीरस्तत्र न मुह्यति ॥' इति ।  
२ अतो देहमक्षयेन यशो रक्षणीयं भवेति तात्पर्यम्—इति सुमतिः ।  
३ उग्रे सिंहनिपाते शक्तिरे कोमला पुष्पवृष्टिः पपातेति वैचित्र्यम्—इति शिशुः ।

उत्तिष्ठ वत्सेत्यमृतायमानं वचो निशम्योत्थितमुत्थितः सन् ।

ददर्श राजा जननीमिव स्वां गामग्रतः प्रसूविणीं न सिंहम् ॥ ६१ ॥

उत्तिष्ठेति ॥ राजा । अमृतमिवाचरतीत्यमृतायमानम् । 'उपमानादा-

चारे' (पा. ३।१।१०) इति वयच् । ततः शानच् । उत्थितमुत्थनम्, 'हे वत्स !

उत्तिष्ठ' इति वचो निशम्य श्रुत्वा । उत्थितः सन् । अन्तेः शतृप्रत्ययः ।

अग्रतोऽपे प्रसूवः क्षीरस्त्रावोऽस्ति यस्याः सा तां प्रसूविणीं गां स्वां जननी-

मिव ददर्श । सिंहं न ददर्श ॥ ६१ ॥

तं विस्मितं धेनुरुवाच सौधो ! मया मया मुयोद्भाव्य परीक्षितोऽसि ।

ऋपिप्रभावान्मयि नान्तकोऽपि प्रभुः प्रहर्तुं किमुतान्यहिंसाः ॥ ६२ ॥

तमिति ॥ विस्मितमाश्चर्यं गतम् । वर्तते ऋः । तं दिलीपं धेनुरुवाच ।

किमित्यत्राह—हे साधो ! मया मायामुद्भाव्य कल्पयित्वा परीक्षितोऽसि ।

ऋपिप्रभावान्मय्यन्तको यमोऽपि प्रहर्तुं न प्रभुर्न समर्थः । अन्ये हिंसा

घातुकाः । 'शराश्चातुको हितः' इत्यमरः । 'नमिक्वम्पि-' (पा. ३।१।१६०) इत्या-

दिना रप्रत्ययः । किमुत सुष्ठु, न प्रभव इति योज्यम् । 'बलवत्सुष्ठु किमुत खल-

तीव च त्रिगरे' इत्यमरः ॥ ६२ ॥

भक्त्या गुरौ मय्यनुकम्पया च प्रीतासि ते पुत्र ! वरं वृणीष्व ।

नै केवलानां पर्यसां प्रसूतिमवेहि मां कामदुयां प्रलक्ष्माम् ॥ ६३ ॥

भक्तयेति ॥ हे पुत्र ! गुरौ । भक्त्या । मय्यनुकम्पया च । ते तुभ्यं

प्रीताऽसि । 'क्रियाप्रहणमपि वर्तव्यम्' इति ञ्ठुर्थो । वरं देवेभ्यो वरणीयमर्थम् ।

'देवाद्देवे वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबं मत्ताविप्रये' इत्यमरः । वृणीष्व खीकृत् । तथा

पाठा०-१ 'वत्स'. २ 'न केवलं मां पर्यसां प्रसूति'.

टिप्पण—१ असान्वर्थत्वमुक्तं विष्णुपुराणे—'वधुं वेणुं प्रजा इहा रक्षतः सेति तममुवन् ।

तनो राजेति नामासानुरागादजायत ॥' इति ।

२ अमृतायमानममृतोपममिति विधिभ्यापारवैचित्र्यम् ; यो मरणमाशङ्कते स वधमभ्युद-

यमाप्नोति देवानुल्लतया रत्नमृणमयम्—इति बह्वचनः ।

३ प्रसूवः क्षीरहरणं विधत्ते यस्याः सा; प्रसूवरतु खेदवशाज्जनन्या अपि स्वादिति गर्वा च

जातिः—इति शिशुः ।

४ विसयस्तु कैसरिणोद्दर्शनाच्च—इति शिशुः ।

५ 'सिद्धादयः' इति बह्वचनमादिटीकाहुदाहृतः पाठः । सन्मुखं विलोकयितुमपि न समर्थः,

किमुत प्रहर्तुं पुर आसतां—इति सुमतिः ।

६ 'धनं पुणरुपं वरं वा; गोः पशोदाने सामर्थ्यं, ननु वरदाने रक्षाह—इति शिशुः ।

हि-मां केवलानां पयसां प्रसूतिं कारणं नावेहि न विद्धि । किंतु प्रसन्नां  
माम् । कामान्दोग्धीति कामदुघा । तामवेहि । 'दुहः कण्ठ' (पा. ३।२।७०)  
इति कप्रत्ययः ॥ ६३ ॥

ततः समानीय स मानितार्थी हस्तौ स्वहस्तार्जितवीरशब्दः ।  
चंशस्य कर्तारमनन्तकीर्तिं सुदक्षिणायां तनयं ययाचे ॥ ६४ ॥

तत इति ॥ ततो मानितार्थी । स्वहस्तार्जितो वीर इति शब्दो येन  
सः । एतेनास्य दातृत्वं दैन्यराहित्यं चोक्तम् । स राजा हस्तौ समानीय संधाय ।  
अञ्जलिं बद्धेल्यर्थः । चंशस्य कर्तारं प्रवर्तयितारम् । अत एव रघुकुलमिति प्रसिद्धिः ।  
अनन्तकीर्तिं स्थिरयशसु तनयं सुदक्षिणायां ययाचे ॥ ६४ ॥

संतानकामाय तथेति कामं राज्ञे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा ।

दुग्ध्या पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोपभुङ्क्ष्वेति तमीदिदेश ॥ ६५ ॥

संतानेति ॥ सा पयस्विनी गोः । संतानं कामयत इति संतानकामः ।

'कर्मण्य' (पा. ३।२।१) तस्यै राज्ञे तथेति । कामयत इति कामो वरः ।  
कर्मण्यं कप्रत्ययः । तं प्रतिश्रुत्य प्रतिज्ञाय, 'हे पुत्र ! मदीयं पयः पत्रपुटे  
पत्रनिर्मिते पात्रे दुग्धोपभुङ्क्ष्व पिब' इति तमादिदेशाश्रयितवती । 'उप-  
भुङ्क्ष्व' इति वा पाठः ॥ ६५ ॥

पूतस्य होमार्थविधेयं शेषं ऋषेरनुष्ठामधिगम्य मातुः ॥

ऊधंसमिच्छामि तवोपभोक्तुं षष्ठांशमुर्व्या इव रक्षितायाः ॥ ६६ ॥

वत्सस्येति ॥ हे मातः ! वत्सस्य वत्सपीतस्य शेषम् । वत्सपीतावशिष्टमि-  
त्यर्थः । होम एवार्थः । तस्य विधिरनुष्ठानम् । तस्य च शेषम् । होमावशिष्ट-  
मित्यर्थः । तव । ऊधति भयमूधस्य क्षीरम् । 'शरीरावयवाच' (पा. ४।३।५५)  
इति कप्रत्ययः । रक्षिताया उर्व्याः षष्ठांशं षष्ठभागमिव । ऋषेरनुष्ठाम-  
धिगम्य उपभोक्तुमिच्छामि ॥ ६६ ॥

इदं क्षितीशेन घसिष्ठेनुविंक्षापिता प्रीततुरा यभूय ।

तदन्विता हेमयताच कुक्षेः प्रत्यायेयावार्थममथमेण ॥ ६७ ॥

पाठा०-१ 'गुरोः'. २ 'भोधस्यम्'.

टिप्पणी-१ 'यत्माश्विचार्धव्यतिरिक्तमन्यदुपेतनुष्ठामधिगम्य मातः । इदं रसं वदाम  
'तवोपभोक्तुं षष्ठांशमुर्व्या इव रक्षिताया' इति पाठमादृत्य-रसस्य नपुंसकत्वमात्म-  
स्वार्थोपकारकत्वनं वा, अन्यदुपभोक्तुमिच्छामि, न तु भवदुक्तं पत्रपुटसमिति वाच्यमेतौ वा-  
रिणि शिशुः ।



इत्थमिति ॥ इत्थं क्षितीशेन विज्ञापिता वसिष्ठस्य धेनुः प्रीततरा  
पूर्वं भुक्षूपया प्रीता । संप्रत्यनया विज्ञापनया प्रीततराऽतिसेतुया बभूव । तदन्विता  
तेन दिलीपेनान्विता हैमवताऽदिमवत्संबन्धिनः कुक्षेर्गुहायाः सन्नाशाद्धमेणा-  
नावासेनाश्रमं प्रत्याययावागता च ॥ ६७ ॥

तस्याः प्रसन्नैन्दुमुखः प्रसादं गुरुनृपाणां गुरवे निवेद्य ।

प्रहर्षचिह्नानुमितं प्रियायै शशंस चाचा पुनरुक्तयेव ॥ ६८ ॥

तस्या इति ॥ प्रसन्नैन्दुरिव मुखं यस्य स नृपाणां गुरुर्दिलीपः प्रहर्ष-  
चिह्नैर्मुखरागादिभिरनुमितमभ्यूहितं तस्या धेनोः प्रसादमनुग्रहं प्रहर्षचिह्नैरेव  
ज्ञातत्वात्पुनरुक्तयेव चाचा गुरवे निवेद्य विज्ञाप्य पथात्प्रियायै शशंस ।  
कथितस्यैव कथनं पुनरुक्तिः, न चेह तदस्ति । किंतु चिह्नैः कथितप्रायत्वात्पुनरुक्तयेव  
स्थितायेनेत्युपेक्षा ॥ ६८ ॥

स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सुहृत्सलो वत्सहेतुत्वशेषम् ।

पपौ वसिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्तमिवातिवृष्णः ॥ ६९ ॥

स इति ॥ अनिन्दितात्माऽगर्हितस्वभावाः । तस्य वत्सलः प्रेमवान् सहृत्स-  
लः । 'वत्सांशान्नां कामवले' (पा. ५।२।१८) इति लक्षप्रत्ययः । वसिष्ठेन कृताभ्य-  
नुज्ञः कृतानुमतिः स राजा वत्सस्य हुतस्य चावशेषं पीतहुतावशिष्टं नन्दिन्याः  
स्तन्यं क्षीरम् । शुभ्रं मूर्तं परिच्छिन्नं यश इव । अतिवृष्णः संपपौ ॥ ६९ ॥

प्रातर्यथोक्तव्रतपारणान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।

तौ दंपती स्नां प्रति राजधानीं प्रस्थापयामास र्वशी वसिष्ठः ॥ ७० ॥

प्रातरिति ॥ वशी वसिष्ठः प्रातः । यथोक्तस्य पूर्वोक्तस्य व्रतस्य गोसेवाह-  
पस्याहभूता वा पारणा तस्या अन्ते प्रास्थानिकं प्रस्थानकाले भवम् । तत्कालेष्वपि-  
मिलयः । 'वाल्गट्टम्' (पा. ४।३।११) इति ठन्प्रत्ययः । 'यथाकथंचिद्गुणवृत्त्यापि काले  
वर्तमानत्वात्प्रत्यय इष्यते' इति वृत्तिकारः । ईयते प्राप्यतेऽनेनेत्यनं स्वस्त्ययनं  
शुभावदगाशीर्वादं प्रयुज्य । तौ दंपती स्नां राजधानीं पुरीं प्रति प्रस्था-  
पयामास ॥ ७० ॥

प्रदक्षिणीकृत्य हुतं हुताशमनन्तरं भर्तुररुन्धती च ।

धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्ये सन्मङ्गलोदयप्रभवायः ॥ ७१ ॥

पाठा०-१ 'निपीतशेषम्'. २ 'शुद्धम्'. ३ 'भूपः'. ४ 'संप्रेषयामास'.  
५ 'ततश्च होवारम्'; 'तवस्तु होवारम्'. ६ 'सन्मङ्गलोदयप्रतरानुभावः'.

प्रदक्षिणीकृत्येति ॥ नृपो हुतं तर्पितम् । हुतमश्नातीति हुताशोऽग्निः ।  
'कर्मग्यन्' ( पा. ३।२।१ ) । तं भर्तुर्मुनेरनन्तरम् । प्रदक्षिणानन्तरमित्यर्थः ।  
अरुन्धतीं च सवत्सां धेनुं च प्रदक्षिणीकृत्य । प्रगतो दक्षिणं प्रदक्षिणम् ।  
'तिष्ठद्बुधमृतीनि च' ( पा. २।१।१७ ) इत्यव्ययीभावः । ततश्चिवः । अप्रदक्षिणं प्रदक्षिणं  
संपद्यमानं कृत्वा प्रदक्षिणीकृत्य । सद्भिर्मङ्गलैः प्रदक्षिणादिभिर्मङ्गलाचारैरुदग्र-  
तरप्रभावः सन् । प्रतस्थे ॥ ७१ ॥

श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।

यथावनुद्धातसुखेन मार्गं स्वेनेव पूर्णेन मनोरथेन ॥ ७२ ॥

श्रोत्रेति ॥ धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुर्ब्रतादिदुःखसहनशीलः स नृपः  
श्रोत्राभिरामध्वनिना कर्णाद्वादकरस्वनेनानुद्धातः पापाणादिप्रतिघातरहितः ।  
अत एव सुखयतीति सुखः, तेन रथेन । स्वेन पूर्णेन सफलेन मनोरथेनेव ।  
मार्गमध्वानं ययौ । मनोरथपक्षे, - ध्वनिः श्रुतिः । अनुद्धातः प्रतिबन्धनिवृत्तिः ॥ ७२ ॥

तमाहितौत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थवतकश्चिताङ्गम् ।

नेत्रैः पपुस्तृप्तिमनाभुवद्भिर्नवोदयं नाथमिवौपधीनाम् ॥ ७३ ॥

तमिति ॥ अदर्शनेन प्रवासनिमित्तेनाहितौत्सुक्यं जनितदर्शनोत्कण्ठम् ।  
प्रजार्थेन संतानार्थेन व्रतेन नियमेन कश्चितं कृशीकृतमङ्गं यस्य तम् । नवोदयं  
नवाभ्युदयं प्रजास्तृप्तिमनाभुवद्भिरतिशुभमिर्नेत्रैः । औपधीनां नाथं सोम-  
मिव । तं राजानं पपुः । अलास्यया ददशुरित्यर्थः । चन्द्रपक्षे, - अदर्शनं कला-  
क्षयनिमित्तम् । प्रजार्थं लोभहितार्थम् । व्रतं देवताभ्यः कलाशननियमः - 'तं च सोमं  
पपुर्देवाः पर्यायेणानुपूर्वशः' इति व्यासः । उदय आविर्भावः । अन्यत्समानम् ॥ ७३ ॥

पाठा०-१ 'प्रजार्थम्.'

टिप्प०-१ सतां मङ्गलेन प्रणीताग्निप्रदक्षिणादिना मङ्गलद्रव्येण वा उदग्रतरोऽधिकः  
प्रभावो यस्य स तथा-इति शिशु० । सतां मङ्गलेन प्रीतवद्भिर्गोब्राह्मणप्रदक्षिणीकरणेन उदग्र-  
तरो महीयान् प्रभावो यस्य-इति दिनकर० । घल्लभस्तु-सन्मङ्गलेनोदग्रतरप्रभावः-इत्याह ।

२ 'सहिष्णुः' इति पदेन तादृशसंबन्धं कार्यसिद्धिर्युक्तेति ध्वनिः । यदि वा, - दूरागमनेऽपि  
दृष्टराहित्यमित्यन्यः-इति शिशु० ।

३ तथा चोक्तं विष्णुपुराणे- 'नक्षत्रग्रहविप्राणां वीरुधां चाप्यशेषतः । सोमं राज्ये दद्री  
ब्रह्मा यज्ञानां तपसामपि' इति; एवमेव वेदेऽप्युपगीतम्- 'सोमेनादित्वा बलिनः सोमेन पृथिवी  
मही । अथो नक्षत्राणामिषामुपस्वे सोम आदितः' ( अ. १०।८५।२ ) सायणाचार्यश्चापि-  
अमृतसेकेनोपथानिवृत्त्या पृथिव्या बलवत्त्वम्-इत्युक्तं तद्भाष्ये ।

४ 'सादरमवलोकनं पानमुच्यते'-इति शिशु० ।

पुरंदरश्रीः पुरमुत्पत्ताकं प्रविश्य पौरैरभिनन्द्यमानः ।

भुजे भुजंगेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमासस्रज ॥ ७४ ॥

पुरंदरेति ॥ पुरः पुरीसुराणां दारयतीति पुरंदरः शक्रः । 'पूःसर्वयोर्दारिसहोः' (पा. ३।२।४१) इति खच्प्रत्ययः । 'वाचंयमपुरंदरो च' (पा. ६।३।६९) इति सुभाषणो निपातितः । तस्य श्रीरिव श्रीर्यस्यसः । स रूपः पौरैरभिनन्द्यमानः । उत्पत्ताक-मुच्छ्रितध्वजम् । 'पताका वैजयन्ती स्वाकेतनं ध्वजमस्त्रियाम्' इत्यमरः । पुरं प्रविश्य भुजंगेन्द्रेण समानसारे तुल्यबले । 'सारे' बले स्थिरांशे च न्याये लोबं वरे त्रिषु' इत्यमरः । भुजे भूयो भूमेर्धुरमासस्रज अर्पितवान् ॥ ७४ ॥

अथ नयनसमुत्थं ज्योतिरिव धौः

सुरसरिदिव तेजो वह्निनिष्ठयूतमैशम् ।

नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी

गुरुभिरभिनिविष्टं लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ नन्दिनीवरप्रदानो  
नाम द्वितीयः सर्गः ।

अथेति ॥ अथ यौः सुरवर्त्म । 'यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विधुः । अत्रेमेहर्ष-  
नयनयोः समुत्पद्यमानं नयनसमुत्थम् । 'वातधोवसर्ग' (पा. ३।१।१३६) इति  
कप्रत्ययः । ज्योतिरिव । चन्द्रमिवेत्यर्थः । 'क्रक्षेशः स्वादग्निनेत्रप्रसूतः' इति  
हलायुधः । चन्द्रस्याग्निनेत्रोद्भूतत्वमुक्तं हरिवंशे—'त्रेधाभ्यां वारि मुक्ताव दण्डा  
योत्तयदिशः । तद्रभविधिना दृष्टा दिशो देव्यो दुमुत्तदा । समेख धारयामासुर्न चैताः  
समराजुवन् । स ताभ्यः सहस्रैवाय दिग्भ्यो गर्भः प्रभान्वितः । पपात पावयँल्लोकाञ्छी-  
तांशुः सुरभावनः ॥' इति । सुरसरिद्रक्षा वह्निना निष्ठयूतं विशिष्टम् । 'चध्वोः शुद्धनु-  
नासिके च' (पा. ६।४।१९) इत्यनेन निपूर्वात्स्त्रीवतेर्व्यङ्कारस्य ऊट् । 'नुत्तनुधास्तनि-  
ष्ठाविद्विस्तिरिताः समाः' इत्यमरः । ऐशं तेजः स्कन्दमिव । अत्र रामायणम्  
(वाल्म. ३।७।१०)—'ते गत्वा पर्वतं राम ! कैलासं धातुमण्डितम् । अग्निं नियोजया-  
मासुः पुत्रार्थं सर्वदेवताः । देवकार्यमिदं देव समाधास्य हुताशनम् । शैलपुत्र्यां महा-  
तेजो गङ्गायां तेज उत्सृज । देवतानां प्रतिज्ञाय गङ्गामभ्येख पावकः । गर्भं धारय  
वै देवि । देवतानामिदं प्रियम् । इत्येतद्वचनं श्रुत्वा दिग्धं रूपमधारयत् । स तस्या  
महिमां दृष्ट्वा समन्तादवतीर्यत । समन्ततस्तु तां देवीमभ्यपिद्यत पावकः । सर्वसो-  
तांसि पूर्णानि गङ्गाया रघुनन्दनम् ॥' इति । राज्ञी सुदक्षिणा नरपतेर्दिलीपस्य कुल-

भूत्यै संततिलक्षणायै गुह्यमिर्महद्विलोकपालानामनुभावेस्तेजोभिरभिनिविष्ट-  
मनुप्रविष्टं गर्भमाधत्त । दधाविस्वर्थः । अत्र मनुः (५।९६)—‘अष्टानां  
लोकपालानां वपुर्धारयते नृपः’ इति । अत्र ‘आधत्त’ इत्यनेन स्त्रीकर्तृकधारणमात्र-  
मुच्यते । तथा मन्त्रे च दृश्यते—‘यथेयं पृथिवी मद्भुक्तानां गर्भमाधत्ते । एवं त्वं गर्भ-  
माधेहि दशमे मासि सूतधे ।’ इत्याश्वलायनानां सीमन्तमन्त्रे ह्यव्यापारधारण आधा-  
नशब्दप्रयोगदर्शनादिति । मालिनीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्—‘ननमयययुतेयं मालिनी  
भोगिलोकैः’ इति लक्षणात् ॥ ७५ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां  
संजीविनीसमाख्यायां द्वितीयः सर्गः ।

## तृतीयः सर्गः

उपाधिगम्योऽप्यनुपाधिगम्यः समावलोकयोऽप्यसमावलोक्यः ।

भवोऽपि योऽभूदभवः शिवोऽयं जगत्पायादपि नः स पायात् ॥

‘राज्ञो गर्भमाधत्त’ (२।७५) इत्युक्तम्, संप्रति गर्भलक्षणानि वर्णयितुं प्रसूति—

अंयेप्सितं भर्तुरुपस्थितोदयं सखीजनोद्दीक्षणकौमुदीमुखम् ।

निदानमिक्ष्वाकुकुलस्य संततेः सुदक्षिणा दोहददलक्षणं दधौ ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ गर्भधारणानन्तरम् । सुदक्षिणा । उपस्थितोदयं प्रातःकालं

भर्तुर्दिलीपस्येप्सितं मनोरथम् । भावे क्तः । पुनः सखीजनस्योद्दीक्षणानां

दृष्टीनां कौमुदीमुखं चन्द्रिकाप्रादुर्भावम् । यद्वा,—कौमुदी नाम दीपोत्सवतिथिः । तदुक्तं

भविष्योत्तरे—‘कौ मोदन्ते जना यस्यां तेनासौ कौमुदी मता’ इति । तस्या मुखं प्रारम्भम् ।

अत एव केचित्—‘सखीजनोद्दीक्षणकौमुदीमहम्’ इति पठं पठन्ति । इक्ष्वाकु-

कुलस्य संततेरविच्छेदस्य निदानं मूलकारणम् । ‘निदानं त्वादिकारणम्’ इत्यमरः ।

पाठा०—१ ‘वतो विशांपत्युरनन्तसंततेर्मनोरथं किंचिद्विवोदयोन्मुखम् । अन-

न्यसौहार्दरसस्य दोहदं प्रिया प्रपेदे प्रकृतिप्रियंवदा’ . २ ‘मुखम्’ . ३ ‘दोहदलक्षणम्’ .

टिप्प०—१ कौमुदीमहमिति पाठे—कुशब्देन मही घेयामुद इषे च पठ्यते । कौ मोदन्तां

नरा यसात्तेन सा कौमुदी स्मृता । कौमुदीति—दीपोत्सवा पूर्णमासी, तत्र मह-उत्सवः,

दीरावत्सुत्सवतुल्यमिति कक्षिण । कौमुदीति—सुदक्षिणा विधेयादोहदलक्षणा इत्यन्यः ।

२ ‘मुखम्’ इति पाठे—मुखयतीति मुखम्, पचाचच् ।

एवंविधं दोहदलक्षणं गर्भविहं वक्ष्यमाणं दधौ । सहृदयेन गर्भहृदयेन च द्विहृदया  
गर्भिणी । यथाह वाग्भटः ( अ. ह. शा. १।५२ )—‘मातृजं ह्यस्य हृदयं मातृस्य हृदयं  
तु तत् । संवद्धं तेन गर्भिण्याः श्रेष्ठं धत्ताभिमाणम् ॥’ इति । तत्संबन्धित्वाद्गर्भा  
दोहदमित्युच्यते । सा च तथोगाहोहदिनीति । तदुक्तं संग्रहे ( अ० २ )—‘द्विहृदयां  
नारीं दोहदिनीमाचक्षते’ इति । अत्र दोहदलक्षणसेवितत्वेन कौमुदीमुक्तत्वेन च  
निरूपणाद्रूपकालंकारः । अस्मिन्सर्गे वंशस्थं वृत्तम्—‘जती तु वंशस्थमुदीरितं जरी’  
इति लक्षणात् ॥ १ ॥

संप्रति क्षामताख्यं गर्भलक्षणे वर्णयति—

शरीरसादादसमग्रभूषणा मुखेन सालक्ष्यत लोभ्रपाण्डुना ।

तनुप्रकाशेन विचेयतारका प्रभातकल्पा शशिनेव शर्वरी ॥ २ ॥

शरीरेति ॥ शरीरस्य सादात् वादस्यादिसमग्रभूषणा परिमिताभरणा लोभ्र-  
पुष्पवत् पाण्डुना मुखेनोपलक्षिता सा सुदक्षिणा । विचेया मयास्तारका  
यस्यां सा तथोक्ता । विरलनक्षत्रैर्यः । तनुप्रकाशेनाल्पवान्तिना शशिनोपल-  
क्षितेपदसमाप्तप्रभाता प्रभातकल्पा । प्रभातादीपदनेत्यर्थः । ‘तस्मिन्नादिष्वैव कृत्व-  
मुचः’ ( पा. ६।३।३५ ) इति ‘प्रभात’शब्दस्य पुंवद्भावः । शर्वरी रात्रिरिय । अल-  
क्ष्यत । शरीरसादिगर्भलक्षणमाह वाग्भटः ( अ. ह. शा. १।५० )—‘क्षामता गरिमा  
बुक्षेमूर्च्छा धर्दिरोचकम् । जम्मा प्रसेकः सदनं ऐमराज्याः प्रकाशनम् ॥’ इति ॥ २ ॥

दोहदलक्षणे मृदुक्षणे हेतुन्तरमुप्रेक्षते—

तदाननं मृत्सुरभि क्षितीश्वरो रहस्युपाग्राय न तृप्तिमाययौ ।

करीव सिकं पृषतैः पयोमुक्तां शुचिद्वयपाये वनराजिपल्वलम् ॥ ३ ॥

तदिति ॥ क्षितीश्वरो रहसि मृत्सुरभि मृदा सुगन्धि तस्या आननं  
पाठा०—१ ‘मुखेन सा केतकप्रपाण्डुना कृशाहपष्टिः परिमेयभूषणा । स्विता-  
ल्पताराकरणेन्दुमण्डला विभातवत्यां रजनीं व्यहन्वयत्’ । २ ‘रहः समाग्राय’ ।

टिप्प०—१ ‘दोहदलक्षणं’ इति पाठमाहृत्य दोहदस्य गर्भस्य लक्षणं चिह्नं मुखपाण्डुरादि,  
अथवा दोहदस्य लक्षणं चिह्नं यस्यसितिति वैयभिकारण्यबुद्धीहिमाश्रित्य तादृशं मुखं दधौ-इति  
लक्षणं; तत्र सुन्दरम्, ‘मुखेन सालक्ष्यत लोभ्रपाण्डुना’ ( ३।२ ) इति वक्ष्यमाणत्वात् । गर्भस्य  
कुलहेतुत्वाच्चिह्नेऽप्युपचारः । दुर्हदो नावः मानितातिथित्वेन सहस्राजितवीरशब्देन  
चेन्नानापेक्षया याज्जानिरोधध्वनिः सूच्यते ।

२ नृपतिपत्न्येवैवमेवमन्त्राणि आख्यानि भवतामि गलंकाय यस्याः सा, सा मुद-

मिन्दुमण्डलं यस्यां सा

शिबुः ।

तदाननं मुदक्षिणामुखमुपाघ्राय वृत्तिं नाययौ । कः कसिव ? शुचिव्यपाये  
प्रीप्मावसाने । 'शुचि शुद्धेऽनुपहते शृङ्गारापाठयोः सिते । प्रीप्मे हुतवहेऽपि स्यादु-  
पधाशुद्धमन्त्रिणि ॥' इति विश्वः । पयोमुचां मेघानां पृषर्तविन्दुभिः । 'पृषन्ति  
विन्दुपृषताः' इत्यमरः । सिक्तमुक्षितं घनराज्याः पल्वलमुपाघ्राय करी गज  
इय । अत्र करिवनराजिपवलानां कान्तशमिनीवदनसमाधिरनुसंधेयः । गर्भिणीनां  
मृद्वक्षणं लोक्प्रसिद्धमेव । एतेन दोहदारयं गर्भलक्षणमुच्यते ॥ ३ ॥

दिवं मरुत्वानिव भोक्ष्यते भुवं दिगन्तविश्रान्तरथो हि तत्सुतः ।

अतोऽभिलाषे प्रथमं तथाविधे मनो वचन्यान्यरसान्विलह्य सा ॥४॥

दिवमिति ॥ हि यस्मादिगन्तविश्रान्तरथश्चक्रवर्ती तस्याः सुतस्तत्सुतः ।

मरुत्वानिन्द्रः । 'इन्द्रो मरुत्वान्मघवा' इत्यमरः । दिवं स्वर्गमिव । भुवं भोक्ष्यते ।  
'भुजोऽनवने' (पा. १।३।३६) इत्यात्मनेपदम् । अतः प्रथमं सा मुदक्षिणा तथा  
मृद्वपे । अभिलष्यत इत्यभिलाषो भोग्यवस्तु । कर्मणि षञ्प्रत्ययः । रसन्ते स्वाधन्तविधे  
भूषिकारे इति रसा भोग्यार्थाः । अन्ये च ते रसाश्च तान्विलह्य विहाय मनो  
वयन्ध । विदधापिल्लर्धः । दोहदहेतुस्य मृद्वक्षणस्य पुनर्भोगसूचनार्थत्वमुपेक्षते ॥४॥

न मे द्विया शंसति किञ्चिदीप्सितं स्पृहायती वस्तुषु केषु मागधी ।

इति स पृच्छत्यनुवेलमादतः प्रियासखीरुत्तरकोसलेश्वरः ॥ ५ ॥

नेति ॥ मगधस्य राज्ञोऽपत्यं स्त्री मागधी मुदक्षिणा । 'अध्मगधरलिङ्गसूरमसा-  
दण' (पा. ४।१।१७०) इत्यणप्रत्ययः । द्विया किञ्चित्किमपीप्सितमिष्टं मे मया न  
शंसति नाचष्टे । केषु वस्तुषु स्पृहायतीत्यनुवेलमनुक्षणमादत आदतवान् ।  
वर्तते कः । 'आदती सादरार्थिती' इत्यमरः । प्रियायाः सखीः सहचरीरुत्तर-  
कोसलेश्वरो दिलीपः पृच्छति स पृच्छति । 'लद सो' (पा. ३।२।११८) इत्यनेन  
भूतार्थे लद । सखीनां विधग्मभूमित्वादिति भावः ॥ ५ ॥

उपेत्य सा दोहददुःखशीलतां यदेव चमे तदपश्यदादृतम् ।

न हीष्टमेस्य त्रिदिवेऽपि भूपतेर्भूदनासाद्यमधिज्यघन्यनः ॥ ६ ॥

उपत्येति ॥ दोहदं गर्भिणीमनोरथः । 'दोहदं दीहदं भद्रा लालसं च स्म-  
र्यतम्' इति हल्युधः । सा मुदक्षिणा दोहदेन गर्भिणीमनोरथेन दुःखशीलतां

पाठा०-१ 'मदीम्'. २ 'मत्सुतः'. ३ 'मत्साः'. ४ 'अभूव दुष्प्रापम्'.

टिप्प०-१ शुष्मेः सखि जलपात्रे सौरभ्यमिति पत्न्यलोचि-तिशु० ।

२ दोहदेन गर्भेण तन्मभिजेष्टया वा ५१ रां तदनुमृतिरीक्षित्वनुपेत्य-इति शिशु० ।

कुमारभृत्याकुशलैरनुष्ठिते भिषग्भिरासैरथ गर्भमर्मेणि ।

पतिः प्रतीतः प्रसवोन्मुखीं प्रियां ददर्श काले दिवमभ्रितामिव १२॥

कुमारेति ॥ अथ । कुमारभृत्या बालचिकित्सा । 'संज्ञायां समजनिपद-

(पा. ३।३।९९) इत्यादिना कथम् । तस्यां कुशलैः कृतिभिः । 'कृती कृशलः' इत्य-

मरः । आसैर्हितैर्भिषग्भिर्वैद्यैः । 'भिषग्वैद्यौ चिकित्सकौ' इत्यमरः । गर्भस्य भर्मेणि

भरणे । 'भरणे पोषणे भर्मे' इति हैमः । 'सृतिर्मर्मे' इति शाबतः । सृणो मनिचप्र-

त्ययः । 'गर्भकर्मणि' इति पाठे गर्भाधानप्रतीतावीचिल्यमङ्गः । अनुष्ठिते कृते

सति । काले दशमे मासि । अन्यत्र, -धीप्मावसाने । प्रसवस्य गर्भमोचनस्योन्मु-

खीम् । आसन्नप्रसवमित्यर्थः । 'स्यादुत्पादे फले पुष्पे प्रसवो गर्भमोचने' इत्यमरः ।

प्रियां भार्याम् । अभ्राण्यस्याः संजातान्यभ्रिता ताम् । 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य

इतच्' (पा. ५।२।३६) इतीतच्प्रत्ययः । दिवमिव । पतिर्मर्ता प्रतीतो ह्यः

सन् । 'दिवः ख्याते हृष्टे प्रतीतः' इत्यमरः । ददर्श इष्टवान् ॥ १२ ॥

सा सुदक्षिणा समये प्रसूतिच्छले सति । दशमे मासीत्यर्थः । 'दशमे मासि जायते' इति श्रुतिः । उच्चसंध्यैवचसंस्थैस्तुङ्गस्थानपेरसूर्यगौरनक्षत्रमितैः कैश्चिदधासंभवं पद्मभिर्प्रद्वैः सूचिता भाग्यसंपद्यस्य तं पुत्रम् । त्रीणि प्रभावमन्त्रोत्साहात्मकानि साधनान्युत्पादकानि यस्याः सा त्रिसाधना शक्तिः । 'शक्त्यस्त्रिधाः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः' इत्यमरः । अक्षयमर्थमिव । असूत । 'दूष् प्राणियर्भविमोचने' इत्या-

पाठा०-१ 'अधिष्ठिते'. २ 'गर्भवेशमनि'. ३ 'उच्चसंस्थितैर'. ४ 'सूनुम्'. ५ 'अक्षयम्'.

टिप्प०-१ कुमारभृत्या बालचिकित्सा, वत्सवर्णि कौमारभृत्यं आयुर्वेदाङ्गमुच्यते । शल्यं, शालाक्यं, अत्रयचिकित्सा, भूतविद्या, कौमारभृत्यम्, अगदतन्त्रं, रसायनतन्त्रम्, वागी-  
करणतन्त्रमित्याह्वानि इति सुश्रुते । अत्रात्रैषि कुमारे कुमारभृत्यामयोगो न दोषात्, कुमारभृत्या गर्भकर्मणि प्रजने न किञ्चित्-इति कौटिल्येनोक्तत्वात्-इति शिशु० ।

२ प्रहारां द्विविधमुच्यते-राशिभूतं भागभूतं च; तत्र प्रथमराशौ सूर्यस्योचिता दश-

स्मनेपदिषु पठ्यते । तस्माद्वातोः कर्तरि लङ् । अत्रेदमनुसंधेयम्—‘अजवृषभमृगा-  
 ज्ञानाडुलीरा क्षयवणिजौ च दिवाकरादितुङ्गाः । दशशिखिमनुयुक्तिधीन्द्रियांश्चिन्नवक्त्र-  
 शतिभिश्च तेऽस्तनीचाः ॥’ (वृ. जा.) इति । सूर्यादीनां सप्तानां ग्रहाणां मेघवृषभा-  
 दयो राशयः श्लोकोक्तमविशिष्टा उच्चस्थानानि । खलुतुङ्गापेक्षया सप्तमस्थस्थानानि  
 च नीचानि । तत्रोच्चेष्वपि दशमादयो राशिर्त्रिंशंशा यथाक्रममुच्चेषु परमोच्चा नीचेषु  
 परमनीचा इति जातकश्लोकार्थः । अत्रांशर्ल्लिशो भागः । यथाह नारदः—‘त्रिंशद्वा-  
 गात्मकं लग्नम्’ इति । सूर्यप्रत्यासत्तिर्ग्रहाणामस्तमयो नाम । तदुक्तं लघुजातके—  
 ‘रविणास्तमयो योगो वियोगस्तदयो भवेत्’ इति । ते च खोचस्थाः फलन्ति नास्तगा  
 नापि नीचगाः । तदुक्तं राजमृगाङ्गे—‘खोचे पूर्णं स्वर्शकेऽर्थं सुहृद्वे पादं द्विहमेऽल्पं  
 शुभं खेचरेन्द्रः । नीचस्थायी नास्तगो वा न किञ्चित्पादं नूनं स्वत्रिकोणे ददाति ॥’  
 इति । तदिदमाह कविः—‘उच्चसंश्रयैरसूर्यगैः’ इति च । एवं सति यस्य जन्मकाले  
 पञ्चप्रमृतयो ग्रहाः खोचस्थाः स एव तुङ्गो भवति । तदुक्तं कूटस्थीये—‘सुखिनः प्रकृ-  
 ष्ठकार्या राजप्रतिरूपकाश्च राजानः । एकद्वित्रिचतुर्भिर्जायन्तेऽतः परं दिव्याः ॥’ इति ।  
 तदिदमाह—पञ्चभिरिति ॥ १३ ॥

दिशः प्रसेदुर्मरुतो ववुः सुखाः प्रदक्षिणार्चिर्हविरग्निराददे ।  
 यभूय सर्वं शुभशंसि तत्क्षणे भवो हि लोकाभ्युदयाय तादृशाम् १४  
 दिश इति ॥ तत्क्षणे तस्मिन्क्षणे । ‘कालाध्वनारलन्तसंयोगे द्वितीया’  
 (पा. २।३।५) । दिशः प्रसेदुः प्रसक्ता यभूवुः । मरुतो वाताः सुखा मनोहरा  
 ववुः । अग्निः प्रदक्षिणार्चिः सन् हविराददे स्वीचमार । इत्थं सर्वं शुभशंसि  
 शुभसूचकं यभूव । तथा हि—तादृशां सुप्रमाराणां भवो जन्म लोकाभ्युद-  
 याय । भवतीति शेषः । ततो देवा अपि संतुष्टा इत्यर्थः ॥ १४ ॥

अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा ।  
 निशीथदीपाः सहसा हतत्विपो यभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥ १५ ॥  
 अरिष्टेति ॥ ‘अरिष्टं सृतिवागृहम्’ इत्यमरः । अरिष्टे सृतिवागृहे शय्यां तत्पं  
 परितः सर्वतः । ‘अभितः परितः समवायिकपाप्रतियोगेऽपि’ (वा. १।४२२) इति द्वितीया ।  
 विसारिणा । सुजन्मनः शोभनोत्पत्तेः । ‘जनुर्जननजन्मानि जनिरुपतिस्मृवः’  
 इत्यमरः । तस्य शिशोर्निजेन नैसर्गिकेन तेजसा सहसा हतत्विपः क्षीणश-  
 न्तयो निशीथदीपा अर्धरात्रप्रदीपाः ‘अर्धरात्रनिशीथौ द्वौ’ इत्यमरः । आलेख्ये चित्रे  
 समर्पिता इव यभूवुः । ‘निशीथ’ शब्दो दीपानां प्रमाधिक्यसंभावनार्थः ॥ १५ ॥



जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मामृतसंमिताक्षरम् ।

अदेयमासीन्नयमेव भूपतेः शशिप्रभं छत्रमुमे च चामरे ॥ १६ ॥

जनायेति ॥ भूपतेर्दिलीपस्यामृतसंमिताक्षरममृतसमानाक्षरम् । 'सहस्र-  
मसंमिताः' इत्याह दण्डी । कुमारजन्म पुत्रोत्पत्तिं शंसते कथयते शुद्धान्तचरा-  
यान्तःपुरचारिणे जनाय त्रयमेवादेयमासीत् । किं तत् ? शशिप्रभमुज्ज्वलं  
छत्रम् । उमे चामरे च, छात्रादीनां राज्ञः प्रधानाहुत्वादिति भावः ॥ १६ ॥

निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पियतः सुताननम् ।

महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाद्दृष्टः प्रहर्षः प्रवभूव नात्मनि ॥ १७ ॥

निवातेति ॥ निवातो निवातप्रदेशः । 'निवातावाधवावाता' इत्यमरः । तत्र  
यत्पद्मं तद्वस्तिमितेन निष्पन्देन चक्षुषा नेत्रेण कान्तं सुन्दरं सुताननं  
पुत्रमुखं पियतस्तृष्णया पश्यतो नृपस्य गुरुदृक्कटः प्रहर्षः कर्त्ता इन्दुदर्शना-  
द्दृष्टमहोदधेः पूरो जलौघ इव आत्मनि शरीरे न प्रवभूव स्थातुं न शक्नुव ।  
अन्तर्न माति सेति यावत् । न ह्यल्लाघारेऽधिकं भीयत इति भावः । यद्वा,—दृष्टं आत्मनि  
स्वस्तिन्विषये न प्रवभूव । आत्मानं निषन्तुं न शक्नुव । किंतु बहिर्निर्जगामेत्यर्थः ॥ १७ ॥

स जातकर्मण्यखिले तपस्विना तपोचनादेत्य पुरोधसा कृते ।

दिलीपसूनुर्मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इयाधिकं यमौ ॥ १८ ॥

स इति ॥ स दिलीपसूनुः । तपस्विना पुरोधसा पुरोहितेन । 'पुरोधास्तु  
पुरोहितः' इत्यमरः । वसिष्ठेन । तपस्वितात्तदनुष्ठितं कर्म सर्वान्न स्यादिति भावः ।  
तपोचनादेत्यागत्य । अखिले समग्रे जातकर्मणि जातस्य कर्तव्यसंस्कारविशेषे  
कृते सति । -प्रयुक्तः संस्कारः शाणोष्ठरत्नादिर्वस्य स तपोष्कः । आकरोद्भवः  
सनिप्रभवः । 'यनिः स्त्रियामाकरः स्यात्' इत्यमरः । मणिरिव । अधिकं यमौ ।  
वसिष्ठमन्त्रप्रभावात्तेजिष्ठोऽभूदित्यर्थः । अत्र मनुः ( २।२९ )—'प्राज्ञाभिषर्षेनात्सुतो  
जातकर्म विधीयते' इति ॥ १८ ॥

सुखधया मङ्गलदूर्यनिखनाः प्रमोदन्त्यैः सह चारयोपिताम् ।

न केवलं सप्तनि भागधीपतेः पयि व्यजृम्भन्त दिवौकसामपि १९ ॥

पाठा०-१ 'स वीक्ष्य पुत्रस्य विरापिता सुखं निधानकुम्भस्य सुखेव दुर्गंतः ।  
सुदः शरीरे प्रबभूव नात्मनः पयोधिरिन्दुदयमूर्च्छितो यथा ॥' २ 'निवातः',  
३ 'चारमनि', ४ 'दुर्गतः'.

सुखश्च वा इति ॥ सुखः सुखकरः श्रवः श्रवणं येषां ते सुखश्च वाः । श्रुतिमुखा इत्यर्थः । मङ्गलतूर्यनिखना मङ्गलवाद्यध्वनयो घोरयोपितां वेश्यानाम् । 'वारखी गणिका वेदया रूपाजीवा' इत्यमरः । प्रमोदनृत्यैर्हर्षितवन्तैः सह मागधीपतेर्दिलीपस्य सन्तानि केवलं गृह एव न व्यजृम्भन्त, किंतु यौरोको येषां ते दिवौकसो देवाः । पृषोदरादित्वात्साधुः, तेषां पश्याऽऽकाशेऽपि व्यजृम्भन्त । तस्य देवांश्चत्वाद्देवोपकारित्वाच्च देवदुन्दुभयोऽपि नेदुरिति भावः ॥ १९ ॥

न संयतस्तस्य वभूव रक्षितुर्विसर्जयेद्यं सुतजन्महर्षितः ।

ऋणाभिधानात्स्वयमेव केवलं तदा पितृणां मुमुचे स बन्धनात् २० नेति ॥ रक्षितुः सम्यक्पालनशीलस्य तस्य दिलीपस्य । अत एव चौराद्यमायात् । संयतो यद्धो न यभूव नास्ति स्म । किं तेनात आह—विसर्जयेदिति ॥ सुतजन्म हर्षितस्तोषितः सन् । यं यद्धं विसर्जयेद्विमोचयेत् । किंतु स राजा तदा पितृणां मृणाभिधानाद्बन्धनात् केवलमेकं यथा तथा । स्वयमेव । एक एवेत्यर्थः । 'केवलः वृत्त एकश्च केवलश्चावधीरितः' इति शाश्वतः । मुमुचे । कर्मकर्तरि लिट् । स्वयमेव मुक्त इत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे—'एष वा अमृणो यः पुत्री' इति श्रुतिः प्रमाणम् ॥ २० ॥

श्रुतस्य यायादयमन्तर्भक्तस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः ।

अवेक्ष्य धातोर्गमनार्थमर्थविचकार नास्त्रा रघुमात्मसंभवम् ॥ २१ ॥

श्रुतस्येति ॥ अर्थविच्छिन्नदार्ढ्यः पार्थिवः पृथिवीश्वरो दिलीपः । अयमन्तर्भक्तो बालकः श्रुतस्य शीघ्रास्थान्तं पारं यायात् । तथा युधि परेषां शत्रूणामन्तं पारं च यायात् । यातुं शक्नुयादित्यर्थः । 'शक्ति लिट् च' (पा. ३।३।१७२) इति शक्यार्थे लिट् । इति हेतोर्धातोः 'अधिवधिलधि गत्यर्थः' इति लघिषातोर्गमनार्थमन्तर्भक्तमर्थविरवादेऽस्यालोच्य । आत्मसंभवं पुत्रं नास्त्रा रघुं चकार । 'लद्विर्बन्धोर्नलोपश्च' (वा. ४७९८) इत्यप्रत्यये 'बलमूललृत्वलमलृत्लीनां वा लो रत्वमापवते' (उ. सू. २९) इति वैकल्पिके रेफादेशे रघुरिति रूपं सिद्धम् । अत्र शङ्कः—'आशौचं तु म्यतिक्रान्ते नामकर्म विधीयते' इति ॥ २१ ॥

पाठा०-१ 'विमोचयेद्यं'.

टिप्पणं—१ पुत्रजन्मादौ चौरादिवद्वानां मुक्तिः प्रतिदायाः 'युवराजाभिषेके च परचक्रावमर्दने । पुत्रजन्मनि वा मोक्षो ब्रह्मस्य हि विधीयते ॥' इति बल्लभः ।

२ यथा सुते आते जनकः निरुपाशुनामुच्यते इत्यागमादिति मुमतिः ।

पितुः प्रयत्नात्संमग्नसंपदः शुभैः शरीरावयवैर्दिने दिने ।

पुण्यैर्बुद्धिहरिदश्वदीक्षितैरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥ २२ ॥

पितुरिति ॥ स रघुः समग्रसंपदः पूर्णलक्ष्मीकस्य पितुर्दलीपस्य प्रयत्ना-  
च्छुभैर्मनोहरैः शरीरावयवैः । हरिदश्वदीक्षितैः सूर्यस्य रश्मिः । 'मास्त्रद्वि-  
स्तसताश्च हरिदश्वोष्णरश्मयः' इत्यमरः । अनुप्रवेशाद्बालचन्द्रमा इव । दिने  
दिने प्रतिदिनम् । 'निलवीप्सयोः' (पा. ८।१।४) इति द्विवचनम् । बुद्धि-  
पुण्ये । अत्र बराहसंहितावचनम्—'सलिलमये क्षितिनि रवेर्दीपितयो मूर्च्छितात्मो  
नैशम् । क्षण्यन्ति दर्पणोदरनिहिता इव मन्दिरस्यान्तः ॥' इति ॥ २२ ॥

उमावृषाङ्गौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरंदरौ ।

तथा नृपः सा च सुतेन मागधी ननन्दमुस्तत्सदृशेन तत्समौ ॥ २३ ॥

उमेति ॥ उमावृषाङ्गौ पार्वती-वृषभध्वजौ शरजन्मना कार्तिकेयेन । 'कार्ति-  
केयो महासेनः शरजन्मा घटाननः' इत्यमरः । यथा ननन्दतुः । शचीपुरंदरौ  
जयन्तेन जयन्तारूपेण सुतेन । 'जयन्तः पाकशासनैः' इत्यमरः । यथा नन-  
न्दतुः । तथा तत्समौ ताभ्यामुमा-वृषाङ्गाभ्यां शची-पुरंदराभ्यां च समौ समानौ  
सा मागधी नृपश्च तत्सदृशेन ताम्भ्यां कुमार-जयन्ताभ्यां सदृशेन सुतेन नन-  
न्दतुः । मागधी प्राग्बाल्याता ॥ २३ ॥

रथाङ्गनाम्नोरिव भाववन्धनं बभूवै युप्रेमै परस्परस्थायम् ।

विभक्तमप्येकसुतेन तत्तयोः परस्परस्योपरि पर्यर्चयत ॥ २४ ॥

रथाङ्गेति ॥ रथाङ्गनाम्नी च रथाङ्गनामा च रथाङ्गनामानौ चक्रवाकौ । 'पुमा-  
न्ध्रिया' (पा. १।२।६७) इत्येकशेषः । तयोरिव तयोर्दंपत्योर्भाववन्धनं हृदया-

पाठा०-१ 'मप्येकसुतेन' २ 'पर्यर्हयत' ; 'न व्यर्हयत'.

टिप्प०-१ श्रीसूर्यस्य अमा (सुपुष्पा?) नाम कला, तस्याः प्रवेशाद्बुद्धिपुष्पाति, चन्द्रमाः  
किञ्च सूर्यस्य सुपुष्पा नाम नाविकामनुप्रविश्य वर्षते—इति बह्वचनम् । अनावास्यायां चन्द्रो  
रवौ गच्छति, प्रतिपदि निःसरति, तत् तदयं प्राक् यथा दिने दिने वर्षते, तथाऽयमपि यवने  
इत्यर्थः—इति शिशु० ।

२ जन्मोपपन्नवन्धनं यथास्त्रीशचीश्वरेन्दुमादये लब्धे । तत्तमाविति व्यर्थमिति, व्यक्ति-  
अतो

३ तथा चोक्तमुत्तररामचरिते—'आनन्दमन्यिरकोऽयमपत्यमिति कथ्यते' इति, बह्वचनम्—  
अनेकमपत्यं तेषां तयोः अतोरिव ? रथाङ्गनाम्नोरिव, यथा रथाङ्गनाम्नोः कोकमिश्रणयोः  
न पर्यर्हयत न व्यर्हयत—इत्याह ॥

कपेकं परस्परप्राथम्यमन्योन्यविषयं यत्प्रेम चभूव तदेकेन केवलेन ताभ्यामन्येन  
चा । 'एके मुरयान्यकेवलाः' इत्यमरः । सुप्तेन विभक्तमपि कृतविभागमपि पर-  
स्परस्योपरि पर्यचीयत वक्ष्ये । कर्मकर्तारं लिङ् । अट्टमिमात्वात्स्वयमेवोपचित-  
मित्यर्थः । यदेकाधारं वस्तु तदाधारद्वये विभज्यमानं हीयते । अत्र तु तयोः प्रागेकै-  
ककर्तृकमेकैकविषयं प्रेम संप्रति द्वितीयविषयलामेऽपि नाहीयत, प्रत्युतोपचितमेवा-  
भूदिति भावः ॥ २४ ॥

उवाच धात्र्यो प्रथमोदितं वचो ययौ तदीयामङ्गुलिमवलम्ब्य चाङ्गुलिम् ।  
अभूच्च नम्रोः प्रणिपातशिक्षया पितुर्मुदं तेन ततान सोऽर्भकः ॥ २५ ॥  
उवाचेति ॥ सोऽर्भकः शिशुः । 'पोतः पात्रोऽर्भको डिन्भः पृथुकः शावकः  
शिशुः' इत्यमरः । धात्र्योपमाना । 'धात्रीजनन्यामलकीवमुमत्युपमातृषु' इति  
विश्वः । प्रथममुदितमुपदिष्टं वच उवाच । तदीयामङ्गुलिमवलम्ब्य ययौ  
च । प्रणिपातस्य शिक्षयोपदेशेन नम्रोऽभूच्च । इति यत्तेन पितुर्मुदं  
ततान ॥ २५ ॥

तमङ्गमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निपिञ्चन्तमियामृतं त्वेचि । —  
उपान्तसंमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां ययौ ॥ २६ ॥  
तमिति ॥ शरीरयोगजैः सुखैस्त्वचि त्वग्निन्द्रियेऽमृतं निपिञ्चन्तं वप-  
न्तमिय तं पुत्रमङ्गमारोप्य मुदाविर्भावादुपान्तयोः प्रान्तयोः संमीलितलो-  
चनः सन् । नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां ययौ । रसः स्वादुः ॥ २६ ॥  
अमंस्तु चानेन परार्ध्यजन्मना स्थितेरमेत्ता स्थितिर्मुन्तमन्वयम् ।  
स्वमूर्तिमेदेन गुणाग्र्यवर्तिना पतिः प्रजानामिव सर्गमात्मनः ॥ २७ ॥  
अमंस्तेति ॥ स्थितेरमेत्ता मर्यादापालकः स नृपः परार्ध्यजन्मनोत्कृष्टज-  
न्मनाऽनेन रघुणाऽन्वयं वंशम् । प्रजानां पतिर्वद्वा । गुणाः सत्त्वादयः । तेष्वग्रेण  
मुख्येन सत्त्वेन वर्तते व्याघ्रियत इति गुणाग्र्यवर्ती । तेन स्वस्य मूर्तिमेदेनाव-  
तारविशेषेण विष्णुनाऽऽत्मनः सर्गं सृष्टिमिव । स्थितिमन्तं प्रतिष्ठादन्तममंस्त

पाठा०-१ 'शिशुमतान सः'.

टिप्प०—१ एतेन म्वाचारनिष्ठत्वोक्तिः—इति शिशु० । यथा सत्त्वं प्रधानं दाक्षिण्यार्थि  
इहा सर्गं स्थितिमन्तं ज्ञात्वा मेने, तद्वत् सृष्टपुनश्चान्वयसानन्त्यमुत्तम्—इति शिशु० ।  
दिनकरमिश्रास्तु—'मद्वत्त्वे सृष्टते लोकाविष्णुत्वे पालयत्यारि । इद्वत्त्वे सत्त्वत्वे तिस्रो-  
ऽवस्थाः स्वयम्भुव' इत्युक्तत्वात्सर्गनिष्ठत्वम्—इत्याहुः ।

मन्वते स । मन्वतेरनुदात्तादिद्रुप्रतिषेधः । अत्रोपमानोपमेययोरितरेतरविशेषणा-  
नीतरेतरश्च योज्यानि । तत्र रघुपक्षे, -गुणा विद्याविनयादयः । 'गुणोऽप्रधाने रूपादौ'  
मौर्व्या सुदे वृकोदरे । सन्म्ये सत्त्वादिसंध्यादिविद्यादिहरितादिषु ॥' इति विधः ।  
शेषं सुगमम् ॥ २७ ॥

सं वृत्तचूलचलकाकपक्षकैरमात्यपुत्रैः सर्वयोभिरन्वितः ।

लिपेर्यथावद्ग्रहणेन चाङ्गमयं नदीमुखेनेव समुद्रमाविशत् ॥ २८ ॥

स इति ॥ 'चूडाकर्म द्विजातीनां सर्वेषामेव धर्मेतः । प्रथमेऽन्दे तृतीये वा  
कतेन्यं धृतिचोदनात् ॥' (२।३५) इति मनुस्मृत्या तृतीये वर्षे वृत्तचूलो  
निष्पन्नचूडाकर्मा सन् । बलयोरभेदः । स रघुः । 'प्राप्ते तु पथमे वर्षे विद्यारम्भं च  
कारयेत्' इति वचनात्पथमे वर्षे चलकाकपक्षकैर्धनशिक्षण्डकैः । 'बालानां तु  
शिक्षा प्रोक्ता काकपक्षः शिक्षण्डकः' इति हलायुधः । सचयोभिः त्रिभिः । 'वयस्यः  
त्रिभिः सवयाः' इत्यमरः । अमात्यपुत्रैरन्वितः सन् । लिपेः पञ्चाशद्दर्णात्मिकाया  
मातृकाया यथावद्ग्रहणेन सन्ध्यभोधेनोपावभूतेन चाङ्गमयं शब्दजातम् । नद्या  
मुखं द्वारम् । 'मुखं तु वदने मुखारम्भे द्वाराभ्युपाययोः' इति यादवः । तेन कथि-  
नकरादिः समुद्रमिव । आविशत् प्रविष्टः । ज्ञातवानित्यर्थः ॥ २८ ॥

अथोपनीतं विधिवद्विपश्चितो विनिन्युरेन गुरवो गुरुप्रियम् ।

अवन्ध्ययत्नाश्च बभूवुरत्र ते क्रिया हि वस्तुपहिता प्रसीदति ॥ २९ ॥

अथेति ॥ 'गर्भाष्टमेऽन्दे कुर्वीत ब्राह्मणस्योपनायनम् । गर्भादेषादशे राशौ  
गर्भाच्च द्वादशे विशः ॥' (२।३६) इति मनुस्मृत्या । अथ गर्भादेषादशेऽन्दे  
विधिवदुपनीतं गुरुप्रियमेनं रघुं विपश्चितो विद्वांसो गुरवो विनिन्युः  
शिक्षितवन्तः । ते गुरवोऽत्रास्मिन्नघौ अवन्ध्ययत्नाश्च बभूवुः । तथा हि-क्रिया  
शिक्षा । 'क्रिया तु निष्कृतौ शिक्षाविकित्तोपायकर्मसु' इति यादवः । वस्तुनि पात्र-  
भूत उपहिता प्रयुक्ता प्रसीदति फलति । 'क्रिया हि द्रव्यं विनयति नाद्रव्यम्'  
इति कौटिल्यः ॥ २९ ॥

पाठा०-१ 'वृत्तचूलः'; 'वृत्तचूडः'. २ 'अर्भकः'.

टिप्प०-१ समानवयस्कचलकाकपक्षकैः-इत्याह शिशु० ।

२ समुद्रस्य दृष्टान्तेन चाङ्गमयस्यापारत्वमुक्तम्-इति व्याख्याय, वृत्तचूडाकर्मात्मि-  
संख्यानां वाच्यमुच्यते इति चाङ्गमयः-इति शिशु० ।

धियः<sup>३</sup> समग्रैः<sup>४</sup> स<sup>५</sup> गुणैरुदारधीः<sup>६</sup> क्रमाच्चतस्रश्चतुर्णवोपमाः<sup>७</sup> ।

ततारं विद्याः<sup>८</sup> पयनातिपातिभिर्दिशो हरिर्दिशितामिवेश्वरः ॥३०॥

धिय इति ॥ अत्र कामन्दकः—‘शुश्रूषा श्रवणं चैव ग्रहणं धारणं तथा ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धीगुणाः ॥’ इति । ‘आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दण्डनीतिश्च शाश्वती । एता विद्याश्चतसस्तु लोकसंस्थितिहेतवः ॥’ इति च । उदारधीः कृत्स्नबुद्धिः स रघुः समग्रैर्धियो गुणैः । चत्वारोऽणवा उपमा यामां ताश्चतुर्णवोपमाः । ‘तद्वितार्योत्तरपदसमाहारे च’ ( पा. २।१।५१ ) इत्युत्तरपदसमासः । चतस्रो विद्याः । हरितां दिशामीश्वरः सूर्यः पयनातिपातिभिर्हरिर्दिशि निर्जाधैः । ‘हरित्स्वमि वणं च तृणवाजिविशेषयोः’ इति विश्वः । चतस्रो दिश इव । क्रमाच्चतार । चतुर्णवोपमत्वं दिशामपि द्रष्टव्यम् ॥ ३० ॥

त्वं च स मेध्यां परिधाय रौरवीमशिक्षतां पितुरेव मन्त्रवत् ।

न केवलं तद्गुरुरेकपार्थिवः क्षितौ च भूदेकधनुर्धरोऽपि सः ॥ ३१ ॥

त्वचमिति ॥ स रघुः । ‘काष्णं रौरववान्तानि चर्माणि ब्रह्मचारिणः । वसीरञ्जानुपूर्व्येण शाणशौमादिकानि च ॥’ ( २।४१ ) इति मनुस्मरणान्मेध्यां शुद्धां रौरवीं रुरुसंयन्विनीम् । ‘रुस्मं हाकृष्णसारः’ इति यादवः । त्वचं चर्म परिधाय वसिष्ठा मन्त्रवत् समग्रमन्त्रमात्रमात्रादिकं पितुरेवोपाध्यायादशिक्षताभ्यस्तवान् । ‘आख्यातोपयोगे’ ( पा. १।४२१ ) इत्युपादानमुच्चा । पितुरेवेत्यवधारणमुपपादयति—नेति ॥ तद्गुरुरेकोऽद्वितीयः पार्थिवः केवलं पृथिवीधर एव नाभूत्, किन्तु क्षितौ स दिलीप एको धनुर्धरोऽप्यभूत् ॥ ३१ ॥

(महोक्षतां चत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभायं कलमः श्रयन्निव ।

रघुः क्रमाद्यौघनमिन्द्रशैशवः पुषोर्गोमतीर्मनोहरं वपुः ॥ ३२ ॥

महोक्षतामिति ॥ रघुः क्रमाद्यौघनेन मिन्द्रशैशवो निरस्तश्चिनुभावः सन् । महानुष्ठा महोक्षो महर्षमः । ‘अचतुर—’ ( पा. ५।४।७७ ) आदिसूत्रेण

पाठा०—१ ‘नानिवर्तिभिः’ । २ ‘मन्त्रवत्’ । ३ ‘गर्भीर’ ।

टिप्प०—१ वपुःमन्त्रवत्—‘शुश्रूषा श्रवणं चैव ग्रहणं धारणं तथा । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धीगुणाः ।’ श्रोतृनिष्ठा शुश्रूषा, श्रवणाकारणम्, ग्रहणं शास्त्रार्थोपादानम्, धारणं अर्थोपादानाधारणम्, ऊहाः पूर्ववत्, अनोहः समाहृतं स्वोपरि ध्यानम्, तत्त्वज्ञानं परमार्थस्वरूपम् । इति धीगुणाः । ‘आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दण्डनीतिश्च शाश्वती । एता विद्याश्चतसस्तु लोकसंस्थितिहेतवः ॥’ इति च । २ आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दण्डनीतिश्च शाश्वती रात्रविद्या इत्याह वपुःमन्त्रवत् ।

विभावसुः सारथिनेव वायुना घनव्यपायेन गमस्तिमानिव ।

बभूव तेनातितरां सुदुःसहः कटप्रभेदेन करीव पार्थिवः ॥ ३७ ॥

विभावसुरिति ॥ सारथिना सहायभूतेन । एतद्विशेषणमुत्तरवाक्येष्वाप्यनुषङ्ग-  
नीयम् । वायुना विभावसुर्यहिरिव । 'सूर्यवह्नी विभावस्' इत्यमरः । घनव्यपायेन  
शरत्समयेन सारथिना गमस्तिमान् रयं इव । कटो गण्डः । 'गण्डः कटो मदी  
वानम्' इत्यमरः । तस्य प्रभेदः स्फुटनम् । मदीवय इत्यर्थः । तेन करीव ।  
पार्थिवो दिलीपः । तेन रघुनाऽतितरामलान्तं सुदुःसहः अष्टसहो बभूव ॥ ३७ ॥

नियुज्य तं होमतुरंगरक्षणे धनुर्धरं राजसुतैरनुद्वुतम् ।

अपूर्णमेकेन शतक्रतूपमः शतं क्रतूनामपविग्रमाप सः ॥ ३८ ॥

नियुज्येति ॥ शतक्रतुरिन्द्र उपमा यस्य स शतक्रतूपमः स दिलीपः । 'शतं  
वै तुल्या राजपुत्रा देवा आशापालाः' इत्यादिध्रुवा । राजसुतैरनुद्वुतमनुगतं  
धनुर्धरं तं रघुं होमतुरंगाणां रक्षणे नियुज्य । एकेन क्रतुनाऽपूर्णमेकैर्न  
क्रतूनामध्वमेधानां शतमपविग्रमपगतविग्रं यथा तथाऽऽप ॥ ३८ ॥

तैः परं तेन मखाय यज्वता तुरंगमुत्सृष्टमनर्गलं पुनः ।

धनुर्भूतामग्रत एव रक्षिणां जहार शक्रः किल गूढविग्रहः ॥ ३९ ॥

तत इति ॥ ततः परमेकोनशतक्रतुप्राप्त्यनन्तरं यज्वता विधिनेष्टवता तेन  
दिलीपेन पुनः पुनरपि मखाय मखं कर्तुम् । 'क्रियाद्योपपदस्य—' (पा. २।३।१४)  
इत्यादिना चतुर्थी । उत्सृष्टं मुक्तमनर्गलमप्रतिबन्धम् । अभ्याहतसौरगतिमि-  
त्यर्थः । 'अपर्यावर्तयन्तोऽश्वमनुचरन्ति' इत्यापस्तम्बसंस्मरणान्न । तुरंगं धनुर्भूतां  
रक्षिणां रक्षकाणामग्रत एव शक्रो गूढविग्रहः सन् । जहार किल ।  
'किल' इत्येतिह्ये ॥ ३९ ॥

विपादलुप्तप्रतिपत्तिं विस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत् ।

वसिष्ठधेनुश्च यदच्छयागता श्रुतप्रभावा ददशोऽथ नन्दिनी ॥ ४० ॥

विपादेति ॥ तत् कुमारस्य सैन्यं सेना सपदि । विपाद इष्टनाश-  
कृतो मनोमहः । तदुक्तम्—'विपादक्षेतसो मह उपायाभावनाशयोः' इति । तेन लुप्ता  
प्रतिपत्तिः कर्तव्यज्ञानं यस्य तत्तदुक्तम् । विस्मितमध्वनाशस्याकस्मिन्त्वादाधर्मा-

विष्टं सत् । स्थितं तस्यौ । अथ श्रुतप्रभावा यदृच्छया सेच्छयागता ।  
रघोः स्वप्रसादलब्धत्वादनुजिघृक्षयेति भावः । नन्दिनी नाम वसिष्ठवेनुश्च  
ददृशे । द्वौ चकारावविलम्बसूचनौ ॥ ४० ॥

तदङ्गनिस्यन्दजलेन लोचने प्रमृज्य पुण्येन पुरस्कृतः सत्ताम् ।  
अतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो वैभूय भावेषु । दिलीपनन्दनः ॥ ४१ ॥

तदिति ॥ सतां पुरस्कृतः पूजितो दिलीपनन्दनो रघु पुण्येन तस्या  
नन्दिन्या यदङ्गं तस्य निस्यन्दो द्रवः स एव जलम् । मृतमिवर्धः । तेन  
लोचने प्रमृज्य शोधयित्वा । अतीन्द्रियेष्विन्द्रियाप्यतिमान्तेषु । 'अत्यादयः  
क्रान्तायर्थे द्वितीयया' (वा. १३३६) इति समासः । द्विगुप्राप्तापञ्चालं पूर्वगति-  
मासेषु परवल्लिखताप्रतिपेधाद्विशेष्यनिघ्नत्वम् । भावेऽप्यपि वस्तुपूपपन्नदर्शनः  
संपन्नसाक्षात्कारशक्तिर्वैभूय ॥ ४१ ॥

सं पूर्वतः पर्यतपक्षशातनं ददर्श देव नरदेवसंभवः ।  
पुनः पुनः सूतनिषिद्धचापलं हरन्तमथ रथरश्मिसंयतम् ॥ ४२ ॥  
स इति ॥ नरदेवसंभवः स रघु पुनः पुनः सूतेन निषिद्धचापलं  
निवारितौदत्यं रथस्य रश्मिभिः प्रग्रहैः । 'किरणप्रग्रहो रश्मी' इत्यमरः । संयतं  
यद्धमध्वं हरन्तं पर्यतपक्षाणां शातनं छेदकं देवमिन्द्रं पूर्वतः पूर्वसां दिशि  
ददर्श ॥ ४२ ॥

शतैस्तमक्ष्णामनिमेषवृत्तिभिर्होरे विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः ।  
अयोचदेतं गगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निर्वर्तयन्निव ॥ ४३ ॥  
शतैरिति ॥ रघुस्तमक्ष्णामनिमेषवृत्तिभिर्निमेषव्यापारश्च नैरक्ष्णां शतै-  
र्हृतिभिर्होरेण । 'हरिर्वाच्यवदाख्यातो हरिरूपिलवर्णयो' इति विश्वः । वाजि-  
भिर्वाथैश्च हरिमिन्द्रं विदित्वा । 'हरिर्वातार्कचन्द्रेन्द्रयमोपेन्द्रमरीचिषु' इति विश्वः ।  
एनमिन्द्रं गगनस्पृशा व्योमव्यापिना धीरेण गभीरेण स्वरेण चान्नैव निव-  
र्तयन्निव । अयोचत् ॥ ४३ ॥

टिप्पणी—१ कुनः प्रभावो रपूपसिक्तरप्रदानलक्ष्णो यस्याः सा—इति दिनकरमिश्राः ॥  
अवर्णिताहास्या—इत्याह शिशुः ।

२ यत्तुमरु—इति चकारौ तुल्यहालपेशं गनयेत्—इत्याह ॥ चकारौ तुल्यहालप्रति-  
पादको—इति प्र शिशुः ।

३ गगनस्पृशेति धीरत्वेन नीलमावोधि—इति शिशुः ।



मखांशभाजां प्रथमो मनीषिमिस्त्वमेव देवेन्द्र ! सदा निगद्यसे ।

अजस्रदीक्षाप्रयतस्य महुरोः क्रियाविघाताय कथं प्रवर्तसे ? ॥ ४४ ॥

मखेति ॥ हे देवेन्द्र ! मनीषिमिस्त्वमेव मखांशभाजां यज्ञभागभुजां प्रथमः सदा निगद्यसे कथ्यसे । तथाप्यजस्रदीक्षायां निलदीक्षायां प्रयतस्य महुरोः क्रियाविघाताय कृतुविघाताय, क्रियां विहन्तुमित्यर्थः । 'तुमर्थाच्च भाव-  
वचनात्' ( पा. २।१।१५ ) इति चतुर्थी । कथं प्रवर्तसे ? ॥ ४४ ॥

त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विपस्त्वया नियम्या ननु दिव्यचक्षुषा ।

स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरायो भवसि च्युतो विधिः ४५

त्रिलोकेति ॥ त्रयाणं लोकानां नायस्त्रिलोकनाथः । 'तद्विद्वत्' ( पा.

२।१।५१ ) इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तेन त्रैलोक्यनियामकेन दिव्यचक्षुषाऽः  
तीन्द्रियाधर्शना त्वया मखद्विपः कृतुविघातवाः सदा नियम्या ननु निश्चा-  
स्रः । स त्वं धर्मचारिणां कर्मसु कृतुषु स्वयमन्तरायो विप्रो भवसि  
चेत् । विधिरनुष्ठानं च्युतः दतः । लोके सत्कर्मकथैवास्मादिदित्यर्थः ॥ ४५ ॥

तदङ्गमङ्गं मधयन्महाकृतोरमुं तुरंगं प्रतिमोक्तमर्हसि ।

पथः श्रुतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्धतिम् ॥ ४६ ॥

तदिति ॥ हे मधयन् ! तत्तत्सारकारणात् । महाकृतोरश्वमेधस्याङ्गं श्रेष्ठमङ्गं  
साधनममुं तुरंगं प्रतिमोक्तं प्रतिदातुमर्हसि । तथा हि—श्रुतेः पथो दर्श-  
यितारः सन्मार्गप्रदर्शका ईश्वरा महान्तो मलीमसां मलिनां पद्धतिं मार्गं  
नाददते न स्वीकुर्वते, असन्मार्गं नावलम्बन्त इत्यर्थः । 'मलीमसं तु मलिनं कचरं  
मलद्विषितम्' ह्यमरः ॥ ४६ ॥

इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।

निवर्तयामास रथं सविस्मयैः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥ ४७ ॥

पाठा०—१ 'यतः'. २ 'सता'. 'सताम्'. ३ 'त्वमन्तरायी'. ४ 'शुचेः'.

टिप्प०—१ ननु 'नियम्याः' इत्यत्र 'यदमदचरयमश्वाभुपसर्गमे' ( पा० ३।१।२०० ) इत्या-  
दिनोपसर्गाभावे निहितत्वात्कथं यत्प्रत्ययः ? उच्यते—पदसंस्कारपक्षे कैवल्यपदे यत्प्रत्ययः,  
पश्चात्तिशब्देन समासः । यदा,—तत्र न भवेद्विनियम्यम्' इति कालासनपदयोगशेषात्  
साधुः । यदा,—उपसर्गप्रतिरूपको निशब्दो निपातः । यदा,—नियमे सापवो नियम्याः, 'तत्र  
साधुः' ( पा. ४।४।९८ ) इति यत्प्रत्ययः । यदा,—नियममर्हतीति यत्—इति विशु० ।

२ 'शुचेः पथः' इति पाठमादृत्य, शुचेः शुद्धस्य पथ आचारस्य दर्शयितारः प्रवर्तका-  
ईश्वराः प्रभावे मलीमसां कृत्यां पद्धतिमाचारं नाददते—इति विशु० ।

इतीति ॥ इति रघुणा समीरितं प्रंगल्भं चचो निशम्याऽऽनृण्य ।  
दिवौकसः स्वर्गौकसः । 'दिवं स्वर्गंऽन्तरिक्षे च' इति विश्वः । तेषामधिपतिर्देवेन्द्रो  
रघुप्रभावात् सविस्मयः सन् । रथं निवर्तयामास । उत्तरं प्रतिचक्रं  
प्रचक्रमे च ॥ ४७ ॥

येदति राजन्यकुमार ! तत्तथा यशस्तु रक्ष्यं परतो यशोधनैः ।  
जगत्प्रकाशं तदशेषमिज्यया भवहृत्लङ्घयितुं ममोद्यतः ॥ ४८ ॥  
यदिति ॥ हे राजन्यकुमार क्षत्रियकुमार ! 'मूर्धाभिपिचो राजन्यो  
बाहुजः क्षत्रियो विराट्' इत्यमरः । यद्वा अन्यमात्य प्रवीपि । 'शुवः पञ्चानाम्-'  
(पा. ३।४।८४) इत्यादिनाहदेशः । तत्तथा सलम्; किंतु यशोधनैरसा-  
दशैः परतः शत्रुतो यशो रक्ष्यम् । ततः किमत आह—भवहृत्स्वातिता  
जगत्प्रकाशं लोकप्रसिद्धमशेषं सर्वं मम तद्यश इज्यया यागेन लङ्घयितुं  
तिस्कर्तुमुद्यत उद्युक्तः ॥ ४८ ॥

किं तद्यश इत्याह—  
हरियथैकैः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेश्वरस्त्वय्यम्यक एव नापरः ।  
तथा विदुर्मां मुनयः शतक्रतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एष नैः ४९  
हरिरिति ॥ पुरुषोत्तम इति सप्तमीसमासः । 'न निर्धारणे' (पा. २।२।५०)  
इति षष्ठीसमासनिषेधात् । कर्मधारये तु 'सन्महत्तरमोत्तमोत्तृष्टाः पूज्यमानैः' इत्युत्त-  
मपुरुष इति स्यात् । यथा हरिर्विष्णुरेक एव पुरुषोत्तमः स्मृतः । यथा च  
त्रयम्यक्तः शिव एव महेश्वरः स्मृतः । नापरोऽपरः पुमान् । तथा मां  
मुनयः शतक्रतुं विदुर्विदन्ति । 'विदो ल्यो वा' (पा. ३।४।८३) इति श्लेषसा-  
देशः । नोऽस्माकम् । हरिहरयोर्मम चेत्यर्थः । एष त्रितयोऽपि शब्दो द्वितीय-  
गामी न हि । द्वितीयाप्रकरणे नमिगम्यादीनामुपसंख्यानोत्समासः ॥ ४९ ॥  
अतोऽयमैर्भ्यः कपिलानुकारिणा पितुस्त्वदीयस्य मर्यापहारितः ।  
अलं प्रयत्नेन तयात्रैर्मां निर्धाः पदं पदव्यां सगैरस्य संततेः ॥ ५० ॥  
अत इति ॥ अतोऽहमेव शतक्रतुस्तत्त्वदीयस्य पितुरयं शततमोऽश्वः  
कपिलानुकारिणा कपिलमुनिवृत्तेन मयाऽपहारितोऽपहतः । अपहारित इति

पाठा०-१ 'यथा'. २ 'अनुसारिणा'. ३ 'मानुगाः'. ४ 'पदव्याः'.

टिप्प०-१ प्रगल्भमिति त्रिसद्वेतु इति शिशु० ।

२ पुरा यद्वाश्वमेधेयमानात्तुरगारहाय्यमिति वदन्तः सगरात्मजाः कपिलमुनिना व्यापा-  
दितान् तथा मयाग्री र्वं नादयम इति कपिलानुहया सूचयति इति शिशु० ।

स्वाये णिन् । तवाग्राधे प्रयत्नेनालम् ; प्रयत्नो माकारित्वर्थः । निषेधस्य निषेधं प्रति करणत्वात्तृतीया । सगरस्य राज्ञः संततेः संतानस्य पदव्यां पदं मा निघा न निधेहि । निपूर्वाद्धापातोर्लुङ् । 'न माङ्गोने' ( पा. ६।४।७४ ) इत्यङागम-प्रतिषेधः । महदारुन्दनं ते दिनाशमूलं भवेदिति भावः ॥ ५० ॥

ततः प्रहस्योपभयः पुनर्दरं पुनर्वमापे तुरगस्य रक्षिता ।

गृहाण शस्त्रं यदि सर्गं परेत न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान् ॥ ५१ ॥

तत इति ॥ ततस्तुरगस्य रक्षिता रघुः प्रहस्य प्रहासं कृत्वा । अपभयो निर्भाकः सन् । पुनः पुनर्दरं वमापे । किमिति ? हे देवेन्द्र ! यद्येषोऽधामोचन-रूपस्ते तव सर्गो निश्चयः । 'सर्गः स्वभाषनिर्मांक्षनिश्चयाध्यादसृष्टिपु' इत्यमरः । तर्हि शस्त्रं गृहाण । भवान् रघुं मामनिर्जित्य । कृतमनेनेति कृती । कृत-कृत्यो न खलु । 'इष्टादिभ्यश्च' ( पा. ५।२।८८ ) इतीनिप्रत्ययः । रघुमित्रनेना-त्मनो दुर्जयत्वं सूचितम् ॥ ५१ ॥

स एवमुक्त्वा मघवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम् ।

अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥ ५२ ॥

स इति ॥ स खुरुन्मुखः सन् मघवन्तमिन्द्रमेवमुक्त्वा शरासनं चापं सशरं करिष्यमाणः । आलीढेनालीढाख्येन स्थानभेदेन विशेषशो-भिनाऽतिशयशोभिना वपुःप्रकर्षेण देहौतलेन विडम्बितेश्वरोऽनुसृतपिनाक्षी सन् । अतिष्ठत् । आलीढलक्षणमाह यादवः—'स्थानानि धन्विनां पथ तत्र वैशा-खमक्षियाम् । त्रिवितस्तन्तरी पादौ मण्डलं तोरणाकृति ॥ अन्वर्थं स्यात्समपदमा-ली' ॥

॥ ५३ ॥

रघोरिति ॥ रघोरवष्टम्भमयेन सम्भरूपेण । 'अवष्टम्भः सुवर्णं च सम्भ-प्रारम्भयोरपि' इति विश्वः । पञ्चिणा बाणेन हृदि दृश्ये क्षतो विद्धः । अत एवामर्षणोऽसह्यः । क्रुद्ध इत्यर्थः । गोत्रभिदिन्द्रोऽपि । 'संभावनीये चौरैऽपि गोत्रः क्षोणीचरे मरुः' इति विश्वः । नवान्बुवानामनीकस्य वृन्दस्य मुहूर्ते क्षणमात्रं लाङ्गुले विहभूते धनुषि । दिव्ये धनुषीत्यर्थः । अमोघमवन्ध-सायकं बाणं समघञ्च संहितवान् ॥ ५३ ॥

पाठा-०-१ 'आह पुनः'. २ 'स्वनेतमीर्भूमिपुरंदरात्मजः'. ३ 'गर्वः'.  
४ 'मार्गणम्'.

दिलीपसूनोः स गृहद्वैजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः ।  
पपायैनास्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥ ५४ ॥  
दिलीपेति ॥ भीमानां भयंकराणामसुराणां शोणिते रक्षिरे उचितः  
परिचितः स इन्द्रमुक् आशुगः शायको दिलीपसूनो रघोर्गृहद्विशालं भुजा-  
न्तरं वक्षः प्रविश्य धनास्वादितपूर्वं पूर्वगनास्वादितम् । सुप्नुपेति समाप्तः ।  
मनुष्यशोणितं कुतूहलेनेव पपौ ॥ ५४ ॥

हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गुलौ ।  
भुजे शचीपत्रविशेषकाङ्क्षिते स्वनामचिह्नं निचखान सौयकम् ॥ ५५ ॥  
हरेरिति ॥ कुमारस्य स्कन्दस्य विक्रम इव विक्रमो यस्य स तयोक्तः ।  
'साम्युपमानः' इत्यादिना समाप्तः । कुमारोऽपि रघुरपि सुरद्विपस्यैरावत-  
स्यास्फालनेन कर्कशा अङ्गुलयो यस्य सः । तस्मिन् । शच्याः पत्रविशेषकै-  
रङ्क्षिते शचीपत्रविशेषकाङ्क्षिते हरेरिन्द्रस्य भुजे स्वनामचिह्नं स्वनामाङ्कितं  
सौयकं निचखान निश्चातवान् । निष्कण्टकराज्यमाप्तस्यायं महानमिभव  
इति भावः ॥ ५५ ॥

जहार चान्येन मयूरपत्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।  
शुकोप तस्मै स भृशं सुरधियः प्रसेहा कैशल्यपरोपणादिव ॥ ५६ ॥  
जहारेति ॥ अन्येन मयूरपत्रिणा मयूरपत्रवत् शरेण शक्रस्येन्द्रस्य  
महाशनिध्वजं महान्तमशनिरूपं ध्वजं जहार विच्छेद च । स शक्रः । सुर-  
धियः प्रसेहा बलादस्य कैशानां व्यपरोपणादवतारणाच्छेदनादिव । तस्मै  
रण्ये भृशमत्यर्थं शुकोप । तं हन्तुमिवेत्यर्थः । 'कुषहृद्' ( पा. १।४।३७ )  
इत्यादिना संयज्ञानावबुधी ॥ ५६ ॥

तपोद्विपान्तस्थितसिद्धसैनिकं गरुत्मदाशीविषभीमदर्शनेः ।  
यभूय युद्धं तुमुलं जयपिणोरघोमुखैरुर्ध्वमुखैश्च पत्रिभिः ॥ ५७ ॥  
तयोरिति ॥ जयपिणोरन्योन्यजयाराहिणोस्तयोरिन्द्रश्वोः । गरुत्मन्तः  
पशवन्तः । 'गरुपसृष्टदाः पत्रम्' इत्यमरः । आशीविषाः । आशीवि दंष्ट्रायो  
भिर्बं वेषां त आशीविषाः सर्पाः । वृषोदरादिवाक्तापुः । 'श्री रवाशीहिताशंकादि-  
र्षद्भूतोः' इत्यमरः । त इष भीमदर्शनाः सपशाः सर्पा इव । दृष्ट्वां भयवत्ता  
इत्यर्थः । तैरघोमुखैरुर्ध्वमुखैश्च । पत्रिनोरुर्ध्वपक्षोदरावस्थितत्वादिति भावः ।

स्वायं विद् । तवात्राधे प्रयत्नेनालम् । प्रयत्नो माकारीत्यर्थः । निषेध्यस्य निषेधं प्रति करणवाच्यतीया । सगरस्य राज्ञः संततेः संतानस्य पदव्यां पदं मा निधा न निषेहि । निपूर्वाद्धातोर्लुङ् । 'न माङ्योगे' ( पा. ६।४।७४ ) इत्यङागम-प्रतिषेधः । महदास्कन्दनं ते विनाशमूलं भवेदिति भावः ॥ ५० ॥

ततः प्रहस्योपभयः पुरंदरं पुनर्वभाषे तुरगस्य रक्षिता ।

गृहाण शस्त्रं यदि संगं एष ते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान् ॥ ५१ ॥

तत इति ॥ ततस्तुरगस्य रक्षिता रघुः प्रहस्य प्रहासं कृत्वा । उपभयो निर्माकः सन् । पुनः पुरंदरं वभाषे । किमिति ? हे देवेन्द्र । यद्येषोऽध्यामोचन-रूपस्ते तव संगो निधवः । 'संगः समावनिर्माकविधयाध्यावसृष्टिषु' इत्यमरः । तर्हि शस्त्रं गृहाण । भवान् रघुं मामनिर्जित्य । कृतमनेनेति कृती । कृत-कृत्यो न खलु । 'इष्टदिभ्यश्च' ( पा. ५।२।८८ ) इतीनिप्रत्ययः । रघुमिच्छनेना-त्मनो दुर्जयत्वं सूचितम् ॥ ५१ ॥

स एवमुक्त्वा मधवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम् ।

अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥ ५२ ॥

स इति ॥ स खेहन्मुखः सन् मधवन्तमिन्द्रमेवमुक्त्वा शरासनं चार्प सशरं करिष्यमाणः । आलीढेनालीढाख्येन स्थानमेदेन विशेषशो-भिनाऽतिशयशोभिना वपुःप्रकर्षेण देहौचलेन विडम्बितेश्वरोऽनुसृतपिनाक्री सन् । अतिष्ठत् । आलीढलक्षणमाह यादवः—'स्थानानि धन्विनां पञ्च तत्र वैशा-खमश्वियाम् । त्रिवितस्त्रन्तरौ पादौ मण्डलं तोरणावृत्तिः ॥ अन्वर्थं स्यात्समपदमा-लीढः' ॥

॥ ५३ ॥

रघोरिति ॥ रघोरवष्टम्भमयेन स्तम्भरूपेण । 'अवष्टम्भः सुवर्णं च स्तम्भ-प्रारम्भयोरपि' इति विश्वः । पत्रिणा वाणेन हृदि हृदये क्षतो विद्धः । अत एवामर्षणोऽसह्यः । क्रुद्ध इत्यर्थः । गोत्रभिदिन्द्रोऽपि । 'संभावनीये चोरेऽपि गोत्रः क्षोणीधरे मतः' इति विश्वः । नवाम्बुदानामनीकस्य क्रन्दस्य मुहूर्तं क्षणमात्रं लाञ्छने विहभूते धनुषि । दिव्ये धनुषीत्यर्थः । अमोघमवन्त्य-सायकं यत्नं समध्वत्तं संहितवान् ॥ ५३ ॥

पाठा०-१ 'आह पुनः' । २ 'व्यपेतनीर्गुमिपुरंदरात्मजः' । ३ 'गर्वः' । ४ 'मार्गणम्' ।

दिलीपसुनोः स वृहद्भुजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः ।  
 पपावनास्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥ ५४ ॥  
 दिलीवेति ॥ भीमानां भयंकराणामसुराणां शोणिते रधिरे उचितः  
 परोचितः स इन्द्रमुक् आशुगः सायको दिलीपसुनो रघोर्वृहद्विशालं भुजा-  
 न्तरं वशः प्रविश्य अनास्वादितपूर्वं पूर्वमनास्वादितम् । सुप्नुवेति समासः ।  
 मनुष्यशोणितं कुतूहलेनेव पपी ॥ ५४ ॥

हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गुलौ ।  
 भुजे शचीपत्रविशेषकाङ्क्षिते स्वनामचिह्नं निचखान सायकम् ॥ ५५ ॥  
 हरेरिति ॥ कुमारस्य स्कन्दस्य विक्रम इव विक्रमो यस्य स तथोक्तः ।  
 'तत्तम्युपमान-' इत्यादिना समासः । कुमारोऽपि रघुरपि सुरद्विपस्यैरावत-  
 स्यास्फालनेन फर्कशा अङ्गुलयो यस्य सः । तस्मिन् । शच्याः पत्रविशेषकै-  
 रङ्क्षिते शचीपत्रविशेषकाङ्क्षिते हरेरिन्द्रस्य भुजे स्वनामचिह्नं स्वनामाङ्कितं  
 सायकं निचखान निखातवान् । निष्कण्टकराज्यमाप्तसायं महाननिमग्न  
 इति भावः ॥ ५५ ॥

जहार चान्येन मयूरपत्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिघ्वजम् ।  
 चुकोप तस्मै स भृशं सुरश्रियः प्रसेहा केशव्यपरोपणादिव ॥ ५६ ॥  
 जहारेति ॥ अन्येन मयूरपत्रिणा मयूरपत्रवता शरेण शक्रस्येन्द्रस्य  
 महाशनिघ्वजं महान्तमशनिस्पर्ध्वजं जहार विच्छेद च । स शक्रः । सुर-  
 श्रियः प्रसेहा पलायित्व केशानां व्यपरोपणादवतारणाच्छेदनादिव । तस्मै  
 रप्ये भृशमलथं चुकोप । तं हनुमियेत्यर्थः । 'कुपहृह-' ( पा. १।४।१७ )  
 इत्यादिना संप्रदानाद्यर्थः ॥ ५६ ॥

पत्रिभिर्गणैरुपान्तस्थितास्तदस्याः सिद्धा देवा इन्द्रस्य सैनिकाश्च रघोर्यसि-  
स्तथोक्तं तुमुलं संकुलं युद्धं वभूव ॥ ५७ ॥

अतिप्रबन्धप्रहितास्त्रवृष्टिभिस्तमाध्वं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।

शशाकं निर्वापयितुं न चासवः स्वतश्च्युतं वह्निमिवाग्निरम्बुदः ॥ ५८ ॥

अतीति ॥ चासवोऽतिप्रबन्धेनातिशक्तत्वेन प्रहिताभिः प्रयुक्ताभिरस्त्र-  
वृष्टिभिर्दुष्प्रसहस्य दुःखेन प्रमदत इति दुष्प्रसहं तस्य । दुःखेनाप्यसह्येत्यर्थः ।  
तेजसः प्रतापस्याध्वं तं खम् । अम्बुदोऽग्निः स्वतश्च्युतं निर्गतं वह्नि-  
मिव निर्वापयितुं न शशाक । रघोरपि लोकपातामकस्येन्द्राशंसमवत्वादिति  
भावः ॥ ५८ ॥

ततः प्रकोष्ठे हरिचन्देनाङ्किते प्रमथ्यमानार्णवधीरनादिनीम् ।

रघुः शशाङ्गार्धमुखेन पत्रिणा शरासनज्यामलुनाद्विजैतः ॥ ५९ ॥

तत इति ॥ ततो रघुर्हरिचन्देनाङ्किते प्रकोष्ठे मणिवन्धे प्रमथ्यमाना-  
र्णवधीरनादिनीं प्रमथ्यमानार्णव इव धीरं गम्भीरं नदतीति तां तथोक्तम् ।  
वेवेष्टि ज्यामोतीति मिदं व्यापकमोजो यस्य स तस्य विजैत इन्द्रस्य । पृथेद-  
रादित्वात्साधुः । शरासनज्यां पशुमौषाम् । शशाङ्गस्यार्धः खण्ड इव मुखं  
फलं यस्य तेन पत्रिणाऽलुनादच्छिन्नम् ॥ ५९ ॥

संयुष्मत्सृज्य विचुद्धमत्सरः प्रणाशनाय प्रवल्स्य विद्विपः ।

महीप्रपक्षव्यपरोपणोचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमक्षिमाददे ॥ ६० ॥

स इति ॥ विचुद्धमत्सरः प्रमृद्वैरः स इन्द्रश्चापमुत्सृज्य प्रवल्स्य  
विद्विपः शत्रोः प्रणाशनाय वधाय । महीं धारयन्तीति महीधराः पर्यताः ।  
मूलविभुजादित्वात्कप्रत्ययः । तेषां पक्षव्यपरोपणे पक्षच्छेद उचितं स्फुरत्प्रभा-  
मण्डलमखं वज्रायुधमाददे जग्राह ॥ ६० ॥

रघुर्दृशं वक्षसि तेन ताडितः पपात् भूमौ सह सैनिकैश्शुभिः ।

निमेषमोत्रादवधैर्यं च व्यथां सहोत्थितः सैनिकहर्षनिखनैः ॥ ६१ ॥

रघुरिति ॥ रघुस्तन वज्रेण शृशमत्यर्थं वक्षसि ताडितो हतः सन् ।  
सैनिकानामशुभिः सह भूमौ पपात् । तस्मिन्पतिते ते स्फुरित्यर्थः । निमेष-  
पाठा०-१ 'व्यपरोपणोद्धतम्'; 'व्यपरोपणोद्धतम्'. २ 'तद्यथा'.

टिप्पण—१ एतेन पराजितागतोक्त-इति शिशु० ।

२ विडं मेदकमोजो तस्य स तस्य विजैतः, विडं व्यापकमोजो यस्येति वा पर्यवेप्रदे  
वर्जस व्यत्यय-इति शिशु० ।

पमानाद्वथां दुःसमवधूय तिरस्त्र्य सैनिकानां हर्षेण ये निस्वनाः स्वेदानैः  
सहोत्थितश्च । तस्मिन्नुत्थिते हर्षोत्तिग्नादांश्चक्रुस्त्वयैः ॥ ६१ ॥

तथापि शस्त्रव्यवहारनिष्ठुरे विपक्षभावे चिरमस्य तस्थुषः।

तुतापि धीर्यातिशयेन धृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणनिधीयते ॥ ६२ ॥

तथापीति ॥ तथापि वज्रपातेऽपि शस्त्राणामाबुधानां च्यवहारेण व्यापारेण निष्ठुरे कूरे विपक्षभावे शात्रवे चिरं तस्थुषः स्थितवतोऽस्य रघोर्वीर्योतिशयेन । वृत्रं हत्वानिति वृत्रहा । 'ब्रह्मधूतयेषु किप्' । ( पा. ३।२।८७ )



ह्यञ्जलीक्षयां प्रयतः स महुस्मन पिता विधिनैव कर्मणि समाप्ते सति  
क्रतोर्वत्फलं तेन फलेनाशेषेण कृत्वेन युज्यतां बुधोऽस्तु । अथमेवफलखामे  
किमश्नेनेति भावः ॥ ६५ ॥

यथा च वृत्तान्तमिमं सदोगतस्त्रिलोचनैकांशतया दुरासदः ।  
तवैव संदेशहरादिशांपतिः शृणोति लोकेश ! तथैव विधीयताम् ६६  
यथेति ॥ सदोगतः सद्यो गृहं गतस्त्रिलोचनस्येश्वरस्यैकांशतया, अष्टा-  
नामन्यतेममूर्तिवत्वात् । दुरासदो माहर्षिर्दुष्पाप्यो विशांपतिर्यथेमं वृत्तान्तं  
तव संदेशहराद्वाताहरादेव शृणोति च । हे लोकेशन्द ! तया विधी-  
यताम् ॥ ६६ ॥

तथेति कामं प्रतिशुश्रुवान् रघोर्यथागतं मातलिसारथिर्ययौ ।  
नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुदक्षिणासूनुरपि न्यवर्तत ॥ ६७ ॥

तथेति ॥ मातलिसारथिरिन्द्रो रघोः संबन्धिनं कामं मनोरथं तथेति  
'तथास्तु' इति प्रतिशुश्रुवान् । 'भाषायां सदवण्युवः' (पा. ३।१।१०८) इति  
कसुप्रत्ययः । यथागतं ययौ सुदक्षिणासूनु रघुरपि नातिप्रमना विजय-  
रामेऽप्यश्वनाशावातीव वृष्टः सन् । नजर्षस्य नशन्दस्य सुमुखेति समासः । नृपस्य  
सदोगृहं प्रति न्यवर्तत ॥ ६७ ॥

तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रयोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।

परामृशन् हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशघणाङ्कितम् ॥ ६८ ॥

तमिति ॥ हरेरिन्द्रस्य शासनहारिणा पुरुषेण प्रथमं प्रयोधितो  
ज्ञापितः । शृणान्तमिति शेषः । प्रजेश्वरो विलीषो हर्षजडेन हर्षशिरिरेण  
पाणिना कुलिशघणाङ्कितम् । तस्य रघोरिदं तदीयम् । अङ्गं शरीरं परामृ-  
शन्, तं रघुमभ्यनन्दत् ॥ ६८ ॥

इति द्वितीया नृपतिं नृवाधिकां महाकृतानां महनीयशासनः ।

समाहेरुक्षुर्दिवमयुपः क्षये ततानं सोपानपरम्परामिव ॥ ६९ ॥

पाठा०-१ 'इदम्'. २ 'देवेना'. ३ 'देवेन्द्र'. ४ 'हर्षजडेन'. ५ 'इत्यम्'.

टिप्प०-१ दीक्षितस्याष्टमूर्तिवत्-इति शिशुः ।

२ मातलिनामा सारथिर्यस्य स इन्द्रः यथाऽऽगतस्यैव ययौ गतः, नृपं खं भित्वा । मात-  
लिसारथित्वेन शीघ्रगमनध्वनिः-इति शिशुः ।

इतीति ॥ महनीयशासनः पूजनीयाश्च क्षितीश्च द्रव्येन प्रकारेण ।  
'इति हेतुप्रकरणप्रकर्षादिसमाप्तिषु' इत्यमरः । महाकृतानामधमेधानां नवभिर-  
धिकां नवतिमेकोनशतमायुषः क्षये गतिं दिवं स्वर्गं समारुहन्तुरारोढुमिच्छुः  
सोपानानां परम्परां पङ्क्तिमिव ततान् ॥ ६९ ॥ ४ ६

अथ स विषये व्यावृत्तात्मा यथाविधि सूत्रवे

नृपतिककुदं दत्त्वा यूने सितातपवारणम् ।

मुनिवनतरोदछायां देव्यां तथा सह शिथिये

गलितवयसामिदं कृणामिदं हि कुलव्रतम् ॥ ७० ॥

इति भीमपुत्रो महाकाये कविश्रीकालिदासकवी रघुराज्याभिषेको  
नाम तृतीयः सर्गः ।

अथेति ॥ अथ विषयेभ्यो व्यावृत्तात्मा निवृत्तचित्तः स दिलीपो यथा-  
विधि यथाशास्त्रं यूने सूत्रवे नृपतिककुदं राजनिबद्धम् । 'ककुदत्ककुदं धेष्ट  
वृषाद्दे राजरक्षसि' इति विश्वः । सितातपवारणे श्वेतच्छत्रं दत्त्वा तथा देव्या  
मुदशिण्या सह मुनिवनतरोदछायां शिथिये श्रितवान् । यानप्रस्थाधर्मं स्वीकृ-  
तवानित्यर्थः । तथा हि-गलितवयसां वृद्धानामिदं कृणामिदं कृणामिदं कृणामिदं प्रापस्या-  
नाम् । तदाजयंश्चत्वादनो ह्यहम् । इदं वनगमनं कुलव्रतम् । 'देव्या सह' इत्य-  
मेन सपत्नीत्वानप्रस्थाधर्मपक्ष उक्तः । तथा च याज्ञवल्क्यः (प्राय० १।४५)-  
'सुतविन्यस्तपत्रीकृत्वा वाऽनुगतो वनम् । यानप्रस्थो ब्रह्मचारी सामिः सोपानो  
भजेत् ॥' इति । हरिणीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्—'रघुगहयेन्त्रीं धौ स्तौ यो यदा  
हरिणी तदा' इति ॥ ७० ॥

इति भीमपुत्रोपाख्यायकोलाचलप्रह्लिनायसुरिविरचितायां संजीविनी-  
समाख्यायां तृतीयः सर्गः ।

## चतुर्थः सर्गः ।

नारदा नारदागमोजवदना यदनामुने ।

सर्वदा सर्वदाऽस्माकं सन्निधिं संनिधिं क्रियात् ॥

स राज्यं गुरुणां दत्तं प्रतिपद्याधिकं यमी ।

दिनान्ते निहितं तेजः सविश्रयं हुताशनः ॥ १ ॥

टिप्प०—१ 'जवा'महान् तु जवागमोऽपि जवासंयदनायेन् रवि-सिन्धुः ।

ए० १

स इति ॥ स रघुर्गुणानां पित्रा दत्तं राज्यं राक्षः कर्म प्रजापरिपालनात्म-  
कम् । पुरोहितादिवोयक् । प्रतिपद्य प्राप्य । दिनान्ते सायंघाटे सवित्रा  
सूर्येण निहितं तेजः प्रतिपद्य हुताशनोऽग्निरिव । अधिकं बभौ । 'सौरं  
तेजः सायनाग्निं संक्रमते । आदित्यो वा अस्त्रं यज्ञमिमानुप्रविशति । अग्निं वा आदित्यः  
सायं प्रविशति ।' इत्यादिश्रुतिप्रामाण्यात् ॥ १ ॥

दिलीपानन्तरं राज्ये तं निशम्य प्रतिष्ठितम् ।

पूर्वं प्रधूमितो राक्षां हृदयेऽग्निरिवोत्थितः ॥ २ ॥

दिलीपेति ॥ दिलीपानन्तरं राज्ये प्रतिष्ठितमवस्थितं तं रघुं निशम्या-  
कर्ण्य पूर्वं दिलीपकाले राक्षां हृदये प्रक्षेपेण धूमोऽस्य संजातः प्रधूमितोऽग्निः  
संतापमिरुत्थित इव प्रज्वलित इव । पूर्वोऽभ्यधिकः संतापोऽभूदित्यर्थः । राजकर्तृ-  
कस्यापि निश्चयमस्यामावुपचारात् समानकर्तृत्वविरोधः ॥ २ ॥

पुरहूतध्वजस्येव तस्योन्नयनपङ्क्तयः ।

नवाभ्युत्थानदर्शिन्यो ननन्दुः संप्रजाः प्रजाः ॥ ३ ॥

पुरहूतेति ॥ पुरहूतध्वज इन्द्रध्वजः । स किल राजभिर्दृश्यं पूज्यत इत्युक्तं ।  
अविष्योत्तरे—'एवं यः कुरुते यात्रामिन्द्रकेतोर्बुधिरिति ।' पर्जन्यः यामपयी स्वात्स  
राज्ये न संशयः ॥ इति । 'चतुरस्रं ध्वजकारं राजद्वारे प्रतिष्ठितम् । बाहुः ध्वज-  
ध्वजं नाम पौरलोकेषु स्थावकम् ॥' इति च । पुरहूतध्वजस्येव तस्य रपोर्नवम-  
भ्युत्थानमभ्युत्थितमभ्युदयं च पश्यन्तीति नवाभ्युत्थानदर्शिन्यः । उद्भूतं  
प्रस्थिता उल्लसिताश्च नयनपङ्क्तयो यार्त्तं वाः संप्रजाः सर्वतानाः प्रजाः जनाः ।  
'प्रजा' .....

.....

सममिति ॥ द्विरद इव द्विरदेष पश्यतीति द्विरदगामिना । 'वतुं पुमाने'  
(पा. ३।२।७५) इति, 'सुप्यजातौ-' (पा. ३।२।७८) इति च निमित्तः । सेन  
पाठा०—'न्यस्तज्ञं दिलीपे च सं च शुभ्रशुभां पनिम् । राक्षसुद्धतनाथं  
हृदि शस्यमिवापितम् ॥' १ 'प्रधूमितः'. २ 'सुप्रजाः'. ३ 'विष्यम्'.

टिप्पण—१ पुरहूतो वेतो ध्वजो यस्य वेति कथि—रनि शिष्टम् ।

२ द्वे रदौ वस्यसौ द्विरदः, तेन गन्तुं शीलमस्य सः । वदा—द्विरदपश्यतीति जमाने.  
निमित्तः । अविषिक्तो राक्षो हस्तिनादस्य पुरे भवतीत्यापाद—रनि शिष्टम् ।

रघुणा समं युगपदेव द्वयं समाक्रान्तमधिष्ठितम् । किं तद्वयम् ? पितुरागतं  
पित्र्यम् । 'पितुर्यत्-' ( पा. ४।३।७९ ) इति याप्रत्ययः । सिंहासनम् ।  
अखिलमरीणां मण्डलं राष्ट्रं च ॥ ४ ॥

अथ सिंहासनारोहणानन्तरं तस्य लक्ष्मीसंनिधानमाह—

छायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।

पद्मा पद्मातपत्रेण मेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥

छायेति ॥ अत्र रघोस्तेजोविशेषेण स्वयं संनिहितया लक्ष्म्या छत्रधारणं कृतमि-  
त्युत्प्रेक्षते—पद्मा लक्ष्मीः । 'लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा कमला श्रीर्हरिप्रिया' इत्यमरः ।  
'सा स्वयमदृश्या किल' । 'किल' इति संभावनायाम् । सती छायामण्डललक्ष्येण  
कान्तिपुञ्जानुमेयेन । न तु स्वरूपतो दृश्येन । 'छायामण्डलम्' इत्यनेनानातपज्ञानं  
लक्ष्यते । 'छाया सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमनातपः' इत्युभयत्राप्यमरः । पद्मा-  
तपत्रेण पद्ममेवातपत्रं तेन कारणभूतेन साम्राज्यदीक्षितं साम्राज्ये साम्राज्य-  
वर्मणि मण्डलाधिपत्ये दीक्षितमभिषिक्तं तं मेजे । अन्यथा कथमेतादृशी कान्तिसंप-  
त्तिरिति भावः ॥ ५ ॥

संप्रति सरस्वतीसंनिध्यमाह—

परिकल्पितसांनिध्या काले काले च वन्दिषु ।

स्तुत्यं स्तुतिमिरर्थ्याभिरूपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥

परिकल्पितेति ॥ सरस्वती च काले काले सर्वेष्वपि योग्यकालेषु । 'नित्य-  
वीप्सयोः' ( पा. ८।१।४ ) इति वीप्सायां द्विवचनम् । वन्दिषु परिकल्पित-  
सांनिध्या कृतसंनिधाना सती स्तुत्यं स्तोत्रार्हं तं रघुम् । अर्थ्याभिर्यादन-  
पेताभिः । 'धर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते' ( पा. ४।४।९२ ) इति याप्रत्ययः । स्तुतिभिः  
स्तोत्रैः । उपतस्थे । देवताबुद्ध्या पूजितवतीत्यर्थः । देवतात्वं च—'ना विष्णुः  
पृथिवीपतिः' इति वा लोकपालात्मरूपादित्यनुसंधेयम् । एवं च सति 'उपादेवपूजा-  
संगतिरनगमित्रकरणपथिषु' ( वा. ९।१४ ) इति वक्तव्यादात्मनेपदं सिद्ध्यति ॥ ६ ॥

मनुर्भृतिमिर्मान्यैर्भुक्ता यद्यपि राजभिः ।

तथाप्यनन्यपूर्वेव तस्मिन्नासीदसुधरा ॥ ७ ॥

- टिप्पणं—१ काले काले स्तुत्यवसरे वन्दिषु वैराग्येण परिकल्पितं वृत्तं सांनिध्यं यथा सा  
सरस्वती-रत्नाद् दिशुः ॥ काले काले सर्वसिन्धुमये-रति सुमतिः ।

मन्विति ॥ वसुंधरा मनुप्रभृतिभिर्मन्वादिभिर्मन्यैः पूज्यै राजभिर्भुक्ता  
यद्यपि । भुक्तैवेत्यर्थः । 'यद्यपि' इत्यवधारणे । 'अन्यथे' यदि वाथे 'स्यात्' इति केशवः ।  
तथापि तस्मिन् राशि । अन्यः पूर्वो यस्याः साऽन्यपूर्वा । अन्यपूर्वा न भवतीत्यनन्य-  
पूर्वा । अनन्योपभुक्तेवासीत् । तत्प्रथमपतिकेवानुरक्तवतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

अत्र कारणमाह—

स हि सर्वस्य लोकस्य युक्तदण्डतया मनः ।

आददे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव दक्षिणः ॥ ८ ॥

स इति ॥ हि यस्मात्कारणात् स रघुर्युक्तदण्डतया यथापराधदण्डतया  
सर्वस्य लोकस्य मन आददे जहार । क इव ? अतिशीतोऽत्युष्णो वा न भव-  
तीति नातिशीतोष्णः । नभस्यस्य नशब्दस्य सुप्पुपेति समासः । दक्षिणो दक्षिण-  
दिग्भवो नभस्वान् वायुरिव । मलयानिल इवेत्यर्थः । 'युक्तदण्डतया' इत्यत्र  
कामन्दकः—'उद्वेजयति तीक्ष्णेन मृदुना परिभूयते । दण्डेन नृपतिस्तस्याद्युक्तदण्डः  
प्रशस्यते ॥' इति ॥ ८ ॥

मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरौ ।

फलेन सहकारस्य पुण्योद्गम इव प्रजाः ॥ ९ ॥

मन्देति ॥ तेन रघुणा प्रजा गुरौ दिलोपविषये । सहकारोऽतिसौरभ-  
श्रुतः । 'आम्रश्रुतो रसालोऽसौ सहकारोऽसौरभः' इत्यमरः । तस्य फलेन पुण्यो-  
द्गमे पुण्योदय इव । ततोऽपि गुणाधिकतया हेतुना मन्दोत्कण्ठा अत्योत्तुङ्ग्याः  
कृताः । गुणोत्तरश्चोत्तरो विषयः पूर्वं विस्मरयतीति भावः ॥ ९ ॥

नयविद्भिर्नवे रात्रि सदसञ्चोपदेशितम् ।

पूर्वं एवाभवत्पक्षस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥ १० ॥

नयविद्भिरिति ॥ नयविद्भिर्नविशाखैर्नवे तस्मिन् रात्रि विषये । तमधि-  
कृत्येत्यर्थः । सदम्युद्धादिकम्, असत् कृत्युद्धादिकं चोपदेशितम् । तस्मिन् रात्रि  
पूर्वं पक्ष एवाभवत् । संक्रान्त इत्यर्थः । उत्तरः पक्षो नाभवत् । न संक्रान्त  
इत्यर्थः । तत्र सदसतोर्मध्ये सदेवाभिमतं नासत् । तदुद्भावनं तु ज्ञानार्थमेवेत्यर्थः ।  
पक्षः साधनयोग्यार्थः । 'पक्षः पार्थगदस्ताध्यसहायव्यभिक्तिपु' इति केशवः ॥ १० ॥

पञ्चानामपि भूतानामुत्कर्षं पुपुषुर्गुणाः ।

नवे तस्मिन्महीपाले सर्वं नवमियामवत् ॥ ११ ॥

टिप्पणी—१ अनेन विरोधाभास इत्याह निम्बु० ।

पञ्चानामिति ॥ वृथिव्यादीनां पञ्चानां भूतानामपि गुणा गन्धादय उत्क-  
वंमतिशयं पुपुषुः । अत्रोत्प्रेक्षते—तस्मिन् रघौ नाम नवे महीपाले सति  
सर्वं वस्तुजातं नयमिचामयत् । तदेव भूतजातमिदानीमपूर्वगुणयोगादपूर्वमिवा-  
भवदिति भावः ॥ ११ ॥

यथा प्रह्लादनाथन्द्रः प्रतापात्तपनो यथा ।  
तथैव सोऽभूदन्वयौ राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥ १२ ॥

तपनः सूर्यः । नन्यादित्वाद्भुप्रत्ययः । प्रतापात् संतापजननादन्वयः । तथैव  
स राजा प्रकृतिरञ्जनादन्वयः सार्धं राजशब्दोऽभूत् । यद्यपि 'राज'शब्दो  
राजतेर्देशस्यार्थानिप्रत्ययान्तो न तु रञ्जोस्तथापि धातूनामनेवार्थत्वाद्भजनाशब्देऽप्युक्तं  
कविना ॥ १२ ॥

कामं कर्णान्तविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने ।  
चक्षुष्मत्ता तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना ॥ १३ ॥

काममिति ॥ विशाले तस्य लोचने कामं कर्णान्तयोर्विश्रान्ते  
फलं प्राप्नोति । चक्षुष्मत्ता तु । चक्षुःफलं शिवलभः । सूक्ष्मान् कार्यार्थोन्कर्तव्यार्थान्  
दर्शयति प्रकाशयतीति सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना शास्त्रेणैव । शास्त्रं दृष्टिविवेकिना-  
मिति भावः ॥ १३ ॥

लब्धप्रशमनस्वस्यमयेनं समुपस्थिता ।  
पार्थिवथीद्वितीयैव शरत्पङ्कजलक्षणा ॥ १४ ॥

लब्धेति ॥ अथ लब्धस्य राजस्य प्रशमनेन परिपन्थिनामनुत्थनप्रतीकाराभ्यां  
स्थिरकरणेन स्वस्यं समाहितचित्तमेतं स्वं पङ्कजलक्षणा पञ्चविधा । धिरोऽपि  
विशेषनमेतत् । शरत् । द्वितीया पार्थिवथी राजलक्ष्मीरिव । समुपस्थिता  
प्राप्ता । 'रक्षा पौरजनस्य देशानगरप्रान्तेषु श्रुतिद्वया योपानामपि संग्रहोऽपि बुद्ध्या  
मानम्भवस्थापनम् । धाम्यं लिङ्गिषु दानेष्टित्करणं स्वागः समानेऽर्चने कार्यार्थेव  
महीभुजं प्रथमनायेतानि राज्ये' नवे ॥ इति ॥ १४ ॥

पाठा०-१ 'दर्शनः', २ 'लब्धप्रशमनं स्वस्यम्'.

टिप्प०-१ इदमेतेषां व्याख्यानि पञ्चमराष्ट्रानि, गन्धादयस्तद्विषयाः प्रसिद्धाः ।

निर्वृष्टलघुभिर्मैघैर्मुक्तवर्मा सुदुःसहः ।

प्रतापस्तस्य भानोश्च युगपद्व्यानशे दिशः ॥ १५ ॥

निर्वृष्टेति ॥ निःशेषं वृष्ट निर्वृष्टाः । कर्तारि कः । अत एव लघवः, तैमैघै-  
मुक्तवर्मा त्यक्तमार्गः । अत एव सुदुःसहः । तस्य रघोर्भानोश्च प्रतापः  
पौरुषमातपश्च । 'प्रतापां पौरुषातपौ' इति यादवः । युगपदिदो व्यानशे  
व्याप ॥ १५ ॥

वार्षिकं संजहारेन्द्रो धनुर्जैत्रं रघुर्दधौ ।

प्रजार्थसाधने तौ हि पर्यायोद्यतकार्मुकौ ॥ १६ ॥

वार्षिकमिति ॥ इन्द्रः । वर्षासु भवं वार्षिकम्, वर्षानिमित्तमित्यर्थः ।  
'वर्षाभ्यष्टक्' ( पा. ४।३।१८ ) इति ठक्प्रत्ययः । धनुः संजहार । रघुर्जैत्रं  
जयशीलम् । 'जैतृ' शब्दात्तृन्तात् 'प्रज्ञादिभ्यश्च' ( पा. ५।४।३८ ) इति स्त्रार्थेऽण-  
प्रत्ययः । धनुर्दधौ । हि यस्मात् ताविन्द्ररघू प्रजानामर्थस्य प्रयोजनस्य वृष्टिविजय-  
तक्षणस्य साधने विषये पर्यायेणोद्यते कार्मुके याम्यां तौ पर्यायोद्यतकार्मुकौ ।  
'पर्यायोद्यमविभ्रमौ' इति पाठान्तरे पर्यायेणोद्यमो विभ्रमश्च ययोस्तौ पर्या-  
योद्यमविभ्रमौ । द्वयोः पर्यायकारणद्वय इति भावः ॥ १६ ॥

चन्द्रे च द्वयोर्विषये तदा चक्षुष्मतां प्रीतिरनुगः समरसा समखादा ।  
तुल्यभोगेति यावत् । 'रसो गन्धे रसः स्वादे' इति विश्वः । आसीत् ॥ १८ ॥

हंसश्रेणीषु तारासु कुमुदत्सु च वारिषु ।

विभूतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥ १९ ॥

हंसेति ॥ हंसानां श्रेणीषु पङ्क्तिषु । तारासु नक्षत्रेषु । कुमुदानि येषु  
सन्तीति कुमुदन्ति । 'कुमुदान्कुमुदप्राये' इत्यमरः । 'कुमुदनद्वैतसेभ्यो ऋतुर्'  
( पा. ४।२।८७ ) । तेषु । कुमुदप्रायेष्वित्यर्थः । वारिषु च तदीयानां रघुसंब-  
न्धनां यशसां विभूतयः संपदः पर्यस्ता इव प्रसारिताः किम् ? इत्युत्प्रेक्षा ।  
अन्यथा कथमेषां धवलमेति भावः ॥ १९ ॥

इक्षुच्छायनिषादिन्यस्तस्य गोप्तुर्गुणोदयम् ।

आकुमारकथोद्धातं शालिगोप्यो जगुर्गुणशः ॥ २० ॥

इश्चिति ॥ इक्षुणां छायेक्षुच्छायम् । 'छाया बाहुभ्ये' ( पा. २।४।२२ ) इति  
नपुंसकत्वम् ; तत्र नियन्ता इक्षुच्छायनिषादिन्यः । 'इक्षुच्छायानिषादिन्यः'  
इति ङीलिङ्गपाठ इक्षोच्छायेति विग्रहः ; अन्यथा बहुत्वे नपुंसकत्वप्रसङ्गात् । शालीन्  
गोपायन्ति रक्षन्तीति शालिगोप्यः सस्यपालिकाः स्त्रियः । 'कर्मण्यण्'  
( पा. ३।२।११ ) । 'टिङ्गाणन्—' ( पा. ४।१।१५ ) इत्यादिना ङीप् । गोप्तु  
रक्षकस्य तस्य रघोः । गुणेभ्य उदयो यस्य तद्गुणोदयं गुणोत्पन्नमाकुमारं कुमा-  
रादारभ्य कथोद्धातः कथारम्भो यस्य तम् । कुमारैरपि स्तूयमानमित्यर्थः ।  
यशो जगुर्गायन्ति स्म । अथवा,—कुमारस्य सतो रघोर्याः कथा इन्द्रविजयादयस्तत  
आरभ्याकुमारकथम् । तत्राप्यभिधावव्ययीभावः । आकुमारकथमुद्धातो यस्मिन्  
कर्मणि । गानकियाविशेषणमेतत् । 'सादभ्यादानमुद्धात आरम्भः' इत्यमरः ।  
'आकुमारकथोद्धातम्' इति पाठे कुमारस्य सतस्य कथाभिधिरितैरुद्धातं यद्यश-  
स्यश्च आरभ्य यशो जगुरिति व्याख्येयम् ॥ २० ॥

प्रससादोदयोदम्भः कुम्भयोनेर्महौजसः ।

रघोरभिर्भावाशङ्कि चक्षुमे द्विपतां मेनः ॥ २१ ॥

प्रससादेति ॥ महौजसः कुम्भयोनेरगस्त्यस्य । 'अगस्त्यः कुम्भसंभवः'  
इत्यमरः । उदयादम्भः प्रससाद प्रसन्नं बभूव । महौजसो रघोरुदयादभि-  
पाठा०—१ 'श्रेणिषु' । २ 'तस्य गोप्तुर्द्विरेफाणां कर्णोत्पलनिपातिनाम् । स्वरसं-  
वादिभिः कण्ठैः शालिगोप्यो जगुर्गुणान् ॥' । ३ 'रघोः परिभवाशङ्कि' ।



भवाशङ्कि द्विपतां मनश्चक्षुमे कालम् प्राप । 'अगस्त्योदये जलानि प्रसीदन्ति' ।  
इत्यागमः ॥ २१ ॥

मदोदग्राः ककुब्धन्तः सरितां कूलमुद्गजाः ।

लीलाखेलमनुप्रापुर्महोक्षास्तस्य विक्रमम् ॥ २२ ॥

मदेति ॥ मदोदग्रा मदोदताः । ककुब्धेयामस्तीति ककुब्धन्तः । महाश्वुद  
इत्यर्थः । यवादित्वान्मकारस्य यत्वाभावः । सरितां कूलान्युद्गजन्तीति कूलमुद्गजाः ।  
'उदि कूले रुजिबहोः' (पा. ३।२।३१) इति खदप्रत्ययः । 'अर्द्धिपद्-' (पा. ६।३।१७)  
इत्यादिना सुमागमः । महान्त उक्षाणो महोक्षाः । 'अचतुर्-' (पा. ५।४।७७)  
इत्यादिना निपातनादक्षरान्तः । लीलाखेलं विलाससुभगं तस्य रघोरुत्साहवतो  
वपुष्मतः परमशक्तस्य विक्रमं शौर्यम् । अनुप्रापुरुचक्रुः ॥ २२ ॥

प्रसवैः सप्तपर्णानां मदगन्धिभिराहताः ।

असूययेवं तन्नागाः सप्तधैव प्रसुप्तुवुः ॥ २३ ॥

प्रसवैरिति ॥ मदस्यैव गन्धो येषां तैर्मदगन्धिभिः । 'उपमानाच्च' (पा.  
५।४।१३७) इतीकारः समासान्तः । सप्तपर्णानां वृक्षविशेषाणाम् । 'सप्तपर्णो विशा-  
लत्वक्शारदो विषमच्छदः' इत्यमरः । प्रसवैः पुष्पैराहतास्तस्य रघोरनागा  
गजाः । 'गजेऽपि नागमातङ्गौ' इत्यमरः । असूययेवाहतिनिमित्तया स्पर्धयेव सप्त-  
धैव प्रसुप्तुवुर्मदं वष्टुः । प्रतिगजगन्धामिमानादिति भावः । 'करात्कद्राभ्यां  
मेद्वाच्च नेत्राभ्यां च मदस्युतिः' इति पालकाप्ये । करानासारग्राभ्यामिलयः ॥ २३ ॥

सरितः कुर्वती गाघाः पर्यध्वाद्यानकर्दमान् ।

यात्रायै चोदयामास तं शक्तेः प्रथमं शरत् ॥ २४ ॥

सरित इति ॥ सरितो गाघाः सुप्रतराः कुर्वती । पथो मार्गोश्चाद्यान-  
कर्दमान्शुष्कपद्मान् कुर्वती । 'संनोददेरातो धातोर्वज्वतः' (पा. ८।४।४३) इति  
इत्येतेर्निष्ठातस्य नत्वम् । शरच्छरद्वुस्तं त्वं शक्तेस्तसादशक्तेः प्रथमं आग्यात्रायै  
दण्डयात्रायै चोदयामास प्रेरयामास । प्रभुमन्त्रशक्तिसंपन्नस्य शरत् सपुस्तसाह-  
मुत्पादयामासेत्यर्थः ॥ २४ ॥

तैस्ते सम्यग्धृतो वद्विषाजिनीराजनाविधौ ।

प्रदक्षिणोर्विव्याजेन हस्तेनैव जयं ददौ ॥ २५ ॥

पाठा०-१ 'नोदयामास'; 'प्रेरयामास'. २ 'सम्यक्त्व'. ३ 'एव'.



रजोभिरिति ॥ किं कुर्वन्? स्यन्दनोद्धूते रजोभिर्वनसंनिभैर्वनतः  
क्रियातः परिमाणतश्च मेघतुल्यैर्गजैश्च यथावत्तं व्योमाकाशं भुवस्तलमिव भूतलं  
च व्योमेघं कुर्वन् । 'ययौ' इति पूर्वेण संबन्धः ॥ २९ ॥

प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।

ययौ पश्चाद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥ ३० ॥

प्रताप इति ॥ अग्रे प्रतापस्तेजोविशेषः । 'स प्रभावः प्रतापश्च यतेजः कोश-  
दण्डजम्' इत्यमरः । ततः शब्दः सेनाकलकलः । तदनन्तरं परागो धूलिः ।  
'परागः पुष्परजसि धूलिस्नानीययोरपि' इति विश्वः । पश्चाद्रथादि रथाश्वादिकं  
चतुरङ्गवलम् । 'रथानीकम्' इति पाठे 'इति' शब्दाप्याहारेण योज्यम् । इतीत्थं  
चतुःस्कन्धेव चतुर्व्यूहेव । 'स्कन्धः प्रकाण्डे कार्यांशे विज्ञानादिषु पञ्चसु । नृपे  
समूहे प्यूहे च' इति हेमः । सा चमूर्ययौ ॥ ३० ॥

मरुपृष्ठान्युदम्भांसि नाव्याः सुप्रतरा नदीः ।

विपिनानि प्रकाशानि शक्तिमत्त्वाच्चकार सः ॥ ३१ ॥

मर्विति ॥ स रघुः शक्तिमत्त्वात्समर्थत्वान्मरुपृष्ठानि निर्जलस्थानानि ।  
'समानौ मरुधन्वानौ' इत्यमरः । उदम्भांस्युद्धूतजलानि चकार । नाव्या नौभि-  
स्तार्या नदीः । 'नाव्यं त्रिलिङ्गं नौतार्ये' इत्यमरः । 'नौवयोधमविषमूल-' (पा. ४।४।१९)  
इत्यादिना यत्प्रत्ययः । सुप्रतराः सुखेन तार्याश्चकार । विपिनान्यरण्यानि ।  
'अदव्यरण्यं विपिनम्' इत्यमरः । प्रकाशानि निर्दंशाणि चकार । शक्त्युत्कर्षा-  
त्तस्यागम्यं किमपि नासीदिति भावः ॥ ३१ ॥

स सेनां महतीं कर्षन्पूर्वसागरगामिनीम् ।—

वभौ हरजटाभिष्टां गङ्गामिव भगीरथः ॥ ३२ ॥—

स इति ॥ महतीं सेनां पूर्वसागरगामिनीं कर्षन् स रघुः । हरस्य

पाठा०—१ 'पुरोगाः'. 'पुरोगैः कन्तुषाम्बल सह प्रस्थापिभिः कृशाः । पश्चा-  
त्प्रस्थापिभिः पङ्काश्चकिरे मार्गनिष्ठागाः ॥'

टिप्प०—१ शत्रूणां भयजननवार्तां प्रतापः—इति बहुभः ।

२ सगरस्य पत्नी सुमतिः षष्टिसहस्रं पुत्राणां प्राप्नुत । यैश्चेन्द्रापहृतवशाधशोषार्थं पृथिव्यु-  
त्खाता इति श्रूयते । गरेण विप्रेण सह जातः सगरः, सगरेण निर्दुष्टः सागरः, यक्षोर्षा  
पद्मपुराणे (सर्ग०)—'व्यजायत मदाबाहुर्गरेणैव सह द्विजः । सगरो नाम वेनामृद्वाल-  
कोऽस्तिमनोहरः' इति । वायुपुराणेऽपि (२।२६।१२२) 'सगरस्तु सुतो बाहोर्गजे सह गरेण  
वै । सुगोराश्रममासाय त्वीर्वेण परिरक्षितः' इत्युपक्रम्य 'पत्नी तु वादवी तस्य सगम्यं  
पुत्रतोऽङ्गगात् । सपत्न्या तु गस्तस्यै दत्तो गर्भजिपांसया ॥' इति ।

जटाभ्यो भ्रष्टां गङ्गां कर्षन् । सापि पूर्वसागरगमिनी । भगीरथ इव ।  
यमौ । भगीरथो नाम कथितकपिलदर्धानां सागराणां नेता तत्प्रावनाय हरकिरीटा-  
द्रहा प्रवर्तयिता राजा । यत्संबन्धाद्गङ्गा च भगीरथीति गीयते ॥ ३२ ॥

त्याजितैः फलमुत्खातैर्मन्त्रैश्च बहुधा नृपैः ।

तस्यासीदुल्वणो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥ ३३ ॥

त्याजितैरिति ॥ 'फलं फले धने बीजे निष्पत्तौ भोगलाभयोः' इति केशवः ।  
फलं लाभम् । वृक्षपक्षे, -प्रसवं च । त्याजितैः । त्यजेर्प्यन्ताद्विकर्मकादप्रधाने कर्मणि  
कः । उत्खातैः सपदान्यादितैः । अन्यत्र, -उत्पादितैः । बहुधा मन्त्रै रणे जितैः ।  
अन्यत्र, -छिन्नैः । नृपैः । पादपैरिव दन्तिनो गजस्येव तस्य रघोर्मार्गं उल्वणः  
प्रकाश आसीत् । 'प्रकाशं प्रकटं स्पष्टमुल्वणं विशदं स्फुटम्' इति यादवः ॥ ३३ ॥

पौरस्त्यानेयमोक्तामंस्तांस्तान्नपदाजयी ।

प्रापीतालीयनश्याममुपकण्ठं महोदधेः ॥ ३४ ॥

पौरस्त्यानिति ॥ जयी जयनशीलः । 'जिहसिविधौ' ( पा. ३।२।१५७ )  
इत्यादिनेनिप्रत्ययः । त रघुरेवम् । पुरो भवान् पौरस्त्यान्प्राप्यन् । 'दक्षिणा-  
पश्चात्पुरस्त्यक्' ( पा. ४।२।९८ ) इति ल्यप्रत्ययः । तांस्तान्, सर्वानित्यर्थः ।  
वीप्सायां द्विरुक्तिः । जनपदान्देशानामाक्रमन् । तालीयनैः श्यामं महोदधे-  
रुपकण्ठमन्तिकं प्राप ॥ ३४ ॥

अनघ्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।

आत्मा संरक्षितः सुखवृत्तिमोश्चित्य वैतसीम् ॥ ३५ ॥

अनघ्राणामिति ॥ अनघ्राणाम् । कर्मणि षष्ठी । समुद्धर्तुस्सुखवृत्तिस्त-  
स्मादयोः सकृदात् । 'मीनार्मानां भयहेतुः' ( पा. १।४।२५ ) इत्यपादानत्वात्प्रथमी ।  
सिन्धुरयादिव वेगादिव सुखैः सुखदेशीयैः । सुखादयः शब्दा जनपदवचनाः क्षत्रि-  
यमाचक्षते । वैतसीं वैतसः संबन्धिनीं वृत्तिम् । प्रणतिमित्यर्थः । आश्चित्य ।  
आत्मा संरक्षितः । अत्र कौटिल्यः—'बलीयसाभिवृक्तो दुर्बलः सर्वत्रानुप्रणतो  
वैतसं पर्यगातिष्ठेत्' इति ॥ ३५ ॥

यज्ञानुत्थाय तरसा नेता नौसाधनोद्यतान् ।

निचखान् जयन्तम्भान्गङ्गास्रोतोन्तरेषु सः ॥ ३६ ॥

पाठा०-१ 'आस्याय'. २ 'उद्यतान्'.

टिप्पण-१ गङ्गादेशीये राजनि-इति वक्तव्यम् ॥ सुखैः गङ्गादेशीयैः-इति सुमतिः ।

वह्नामिति ॥ नेता नायकः स रघुर्नाभिः साधनैरुद्यतान्संनन्दान् वह्नान्नाह-  
स्तरसा बलेन । 'तरसी थलरहसी' इति यादवः । उत्खायोन्मूल्य गङ्गायाः स्रोतसां  
प्रवाहाणामन्तरेषु द्वीपेषु जयस्तम्भाग्निचखान् । स्थापितवानित्यर्थः ॥ ३६ ॥

आपादपद्मप्रणताः कलमा इव ते रघुम् ।

फलैः संवर्धयामासु रत्नैस्तप्रतिरोपिताः ॥ ३७ ॥

आपादेति ॥ आपादपद्ममद्विपद्मपर्यन्तं प्रणताः । अतएव, उत्खाताः पूर्वमु-  
द्धृता अपि प्रतिरोपिताः पथात्स्थापितास्ते वहाः । 'कलमा इव शालिविशेषा इव ।  
'शालयः कलमायाश्च पटिकायाश्च पुंस्यमी' इत्यमरः । तेऽन्यापादपद्मं पादपद्ममूल-  
पर्यन्तं प्रणताः । 'पादो बुभे तुरीयांश्चशैलप्रत्यन्तपर्यन्तः' इति विश्वः । उत्खातप्रतिरो-  
पिताश्च । रघुं फलैर्धनैः । अन्यत्र,—सस्यैः । संवर्धयामासुः । 'फलं फले धने  
वीजे निष्पत्तौ भोगलभयोः । सस्ये' इति केशवः ॥ ३७ ॥

स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्वद्धद्विरदसेतुभिः ।

उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गामिमुखो ययौ ॥ ३८ ॥

स इति ॥ स रघुर्वद्धा द्विरदा एव सेतवो यैस्तैः सैन्यैः कपिशां नाम  
नदीं तीर्त्वा । 'करमाम्' इति केचित्पठन्ति । उत्कलैः राजभिरादर्शितपथः  
संदर्शितमार्गः सन् कलिङ्गामिमुखो ययौ ॥ ३८ ॥

स प्रतापं महेन्द्रस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णं न्यवेशयत् ।

अङ्कुशं द्विरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥ ३९ ॥

स इति ॥ स रघुर्महेन्द्रस्य कुलपर्वतविशेषस्य । 'महेन्द्रो मलयः सद्यः शक्ति-  
मातृक्षपर्वतः । विन्ध्यश्च पारियात्रश्च सप्तमे कुलपर्वताः ।' इति विष्णुपुराणात् । मूर्ध्नि  
तीक्ष्णं दुःसहं प्रतापम् । यन्ता सारथिर्गम्भीरवेदिनो द्विरदस्य गजविशेषस्य  
मूर्ध्नि तीक्ष्णं निशितमङ्कुशमिव । न्यवेशयन्निति शब्दान् । 'त्वग्मेदाच्छोमित-  
ह्वावाग्मांसस्य क्रयनादपि । आत्मानं यो न जानाति स स्याद्गम्भीरवेदिता ॥' इति  
राजपुत्रीये । 'चिरकालेन यो वेत्ति शिक्षां परित्वितामपि । गम्भीरवेदी विज्ञेयः स गजो  
गजवेदिनिः ॥' इति मृगचर्मीये ॥ ३९ ॥

पाठा०—१ 'प्रवणाः'. २ 'उत्कलैर्दर्शित'; 'उत्कलादर्शित'. ३ 'मुसम्'.

टिप्प०—१ शान्यादयत्तुल्यस्य प्रतिरोपिताः सप्तसंश्रुद्धिमापद्यन्ते इति बृहत्तरम् ।

२ उत्कलाः संप्रति 'ओरिसा' इति यः परिचितः प्रदेशस्तदभिज्ञनास्तेरिति भावः ।

प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रैर्गजसाधनः ।

पक्षच्छेदोद्यतं शकं शिलावर्षीव पर्वतः ॥ ४० ॥

प्रतीति ॥ गजसाधनः सन् कालिङ्गः कलिङ्गानां राजा । 'अजगामकलिङ्ग-'  
(पा. ४।१।१७०) इत्यादिनामप्रत्ययः । अस्त्रैरनुपैस्तं ख्यम् । पक्षाणां छेद उद्य-  
तमुद्युक्तं शकं शिलावर्षी पर्वत इव । प्रतिजग्राह प्रत्यभिमुक्तवान् ॥ ४० ॥

द्विपां विपद्य काकुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम् ।

सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥ ४१ ॥

द्विपामिति ॥ काकुत्स्थो ख्यस्तत्र महेन्द्रादौ द्विपां नाराचदुर्दिनं नाग-  
चामां बाणविशेषाणां दुर्दिनम् । दृक्षणां वर्णमुच्यते । विपद्या सहित्वा सद्यश्चाश्वासं  
मङ्गलस्नात इव विजयमङ्गलार्थमभिषिक्त इव जयश्रियं प्रतिपेदे प्राप । 'यत्तु  
सर्वपथिज्ञानं तन्माहृत्यमुदीरितम्' इति यादवः ॥ ४१ ॥

ताम्बूलीनां दलैस्तत्र रचितापानभूमयः ।

नारिकेलासवं योधाः शाश्वतं च पपुर्वशाः ॥ ४२ ॥

ताम्बूलीनामिति ॥ तत्र महेन्द्रादौ । मुख्यन्त इति योधाः । पचायच् ।  
रचिताः कलिता आपानभूमयः पानयोग्यप्रदेशां यैस्ते योधाः सन्तो  
नारिकेलासवं नारिकेलमयं ताम्बूलीनां नागवल्लीनां दलैः पपुः । तत्र विज-  
हुरितयः । शाश्वतं यशश्च पपुः, बहुविरलम् ॥ ४२ ॥

गृहीतप्रतिमुक्तस्य स धर्मविजयी नृपः ।

श्रियं महेन्द्रनाथस्य जहार न तु मेदिनीम् ॥ ४३ ॥

गृहीतेति ॥ धर्मविजयी धर्मार्थविजयशीलः स नृपो रघुः । गृहीतश्चासौ  
प्रतिमुक्तश्च गृहीतप्रतिमुक्तः । तस्य महेन्द्रनाथस्य कालिङ्गस्य श्रियं जहार ।  
धर्मार्थमिति भावः । मेदिनीं तु न जहार । शरणागतवात्सल्यादिति भावः ॥ ४३ ॥

ततो घेलातटेनैव फलघटपूगमालिना ।

अगस्त्याचरितामाशामनाशास्यजयो ययौ ॥ ४४ ॥

पाठा०-१ 'यादव्याद्यवितिर्पूतास्यश्रविद्वान्महोदधेः । गजानीकास्त कालिङ्गं  
तादर्थ्यः सर्पमिमाददे ॥'. २ 'नालिङ्गैरास्यम्'. ३ 'माहेन्द्रनाथस्य'. ४ 'अगस्त्य-  
चरिताम्'.

टिप्प०-१ विप्रदिग्गजां वैविध्यमाह यत्तुभ्यः-धर्मविजयी, धर्मविजयी, अगस्त्याचरि  
येति विप्रिभ्यो राजा, 'य' शब्दं निमित्तं तदीयां नृपश्रियं नीत्वा तस्मिन्नेव स्थाने स्वायश्रि-  
त्यं 'धर्मविजयी' । यत् शब्दं निमित्तं तदीयां श्रियं मेदिनीं च गृहीत्वा प्रागेन विमुक्तश्च  
'लोभविजयी' । य' शब्दं रत्ना तदीयां श्रियं मेदिनीं च गृहीत्वा स 'अनुरविजयी' इति ।

तत इति ॥ ततः प्राचीविजयानन्तरं फलवत्पूगमालिना फलितकमुकश्रेणी-  
मता । मीमादित्वादिनिप्रत्ययः । चेलायाः समुद्रकूलस्य तदेनोपान्तेनैवागस्त्येना-  
चरितामाशां दक्षिणां दिशमनाशास्यजयः । अयन्नसिद्धत्वादप्रायःनीयजयः सन् ।  
ययी । 'अगस्त्यो दक्षिणमाशामाश्रित्य नभसि स्थितः । परगस्यात्मजो योगी विन्ध्य-  
वातापिमर्दनः' इति ब्रह्मपुराणे ॥ ४४ ॥

स सैन्यपरिमोगेण गजदानसुगन्धिना ।

कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥ ४५ ॥

स इति ॥ स रघुः गजानां दानेन मदेन सुगन्धिना सुरभिगन्धिना ।  
'गन्धस्येव' ( पा. ५।४।१३५ ) इत्यादिनेकारादेशः समासान्तः । यद्यपि गन्धस्येत्वेः  
तदेवान्तग्रहणं कर्तव्यमिति नैसर्गिकगन्धविवक्षायामेवेकारादेशः, तथापि 'निरङ्कुशाः  
कवयः' । तथा च मायकाव्ये ( ६।५० )—'बसुरयुक्छदगुच्छसुगन्धयः सततग्रासत-  
गानगिरोऽलिभिः', नैषधे च ( ३।५३ )—'अषां हि तृताय च वारिधाराः स्वादु-  
सुगन्धिः स्वदत्ते तुषारा' इति । 'न कर्मधारयान्मत्वर्थीय' इति निषेधादिनिप्रत्ययपक्षोऽपि  
जपन्त्य एव । सेनार्या समवेताः सैन्याः । 'सेनार्यां समवेता ये सैन्यास्ते सैनिकाश्च ते'  
इत्यमरः । 'सेनाया वा' ( पा. ४।४।४५ ) इति व्यप्रत्ययः । तेषां परिमोगेन  
कावेरीं नाम सरितां सरितां पत्युः समुद्रस्य शङ्कनीयां न विध्वंसनीयामिवा-  
करोत् । संमोगलिद्वर्दनाद्भर्तुरविधातो भवतीति भावः ॥ ४५ ॥

बलैरध्युषितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः ।

मारीचोद्भ्रान्तहारीता मलयद्वैरुपत्यकाः ॥ ४६ ॥

बलैरिति ॥ विजिगीषोर्विजेषुमिच्छोर्गताध्वनस्तस्य रघोर्बलैः सैन्यैः ।  
'बलं शक्तिर्वलं सैन्यम्' इति यादवः । मारीचेषु मरीचवनेषूद्भ्रान्ताः परिभ्रान्ता  
हारीताः पक्षिविशेषा आसृताः । 'तेषां विशेषा हारीतो महुः कारणद्वयः ह्रवः' इत्यमरः ।  
मलयद्वैरुपत्यका आसृजभूमयः । 'उपलकाद्रेरासृजा भूमिरुर्ध्वमधित्यका' इत्यमरः ।  
'उपधिभ्यां लङ्' ( पा. ५।४।३४ ) इत्यादिना लङ्प्रत्ययः । अध्युषिताः ।  
उपलकासृषितमित्यर्थः । 'उपान्वध्याहृतः' ( पा. १।४।४८ ) इति कर्मत्वम् ॥ ४६ ॥

ससञ्चुरध्वशुष्णानामेलानामुत्पतिष्णवः ।

तुल्यगन्धिषु मत्तेभकटेषु फलरेणवः ॥ ४७ ॥

पाठा०-१ 'मरीचोद्भ्रान्तहारीताः'; 'मरीचोद्भ्रान्तहारीता'. २ 'आजावेयसुर-  
शुष्णापक्वलाक्षेत्रसंनवम् । ध्यावतो सपदि ध्योम कीटकाशाविलं रजः ॥'.

ससञ्चुरिति ॥ अथैः ध्रुणानामेलानामेललतानामुत्पत्तिष्णघ उत्पत्त-  
नशीला. 'अलंकृन्-' (पा. ३।२।१३६) इत्यादिनेष्णुप्रत्ययः । फलरेणवः फल-  
रजासि तुल्यगन्धिषु समानगन्धिषु । सर्वधनीतिवदिजन्ताद्बहुव्रीहिः । मत्तेभानां  
कटेपु ससञ्चुः सत्ता । 'गजगण्डकटी कटौ' इति कोप ॥ ४७ ॥

भोगिवेष्टनमार्गेषु चन्द्रनानां समर्पितम् ।

नास्त्रसत्करिणां ग्रैवं त्रिपदीच्छेदिनामपि ॥ ४८ ॥

भोगीति ॥ चन्द्रनानां चन्दनद्रुमाणा भोगिवेष्टनमार्गेषु सर्पवेष्टनशिष्टेषु  
समर्पितं सभितं त्रिपदीच्छेदिनां पादशृङ्खलच्छेदकानामपि । 'त्रिपदी पादबन्ध-  
नम्' इति यादव । करिणाम् । श्रीवासु भवं ग्रैवं कण्ठबन्धनम् । 'श्रीवाभ्योऽप्य' (पा. ४।३।५७) इत्यप्रत्ययः । नास्त्रसत्र सस्त्रमभूत् । 'द्युव्यो लुङि' (पा. १।३।९१)  
इति परस्मैपदम् । पुषादिवादच् । 'अनिदिताम्-' (पा. ६।४।२४) इति नकार-  
लोपः ॥ ४८ ॥

दिशि मन्दायते तेजो दक्षिणस्यां रवेरपि ।

तस्यामेव रघोः पाण्ड्याः प्रतापं न विपेहिरे ॥ ४९ ॥

दिशीति ॥ दक्षिणस्यां दिशि रवेरपि तेजो मन्दायते मन्दं भवति ।  
लोहितादितात्त्रकप्रत्ययः । 'वा क्यप्' (पा. १।३।९०) इत्यात्मनेपदम् । दक्षिणायने  
तेजोमान्वादिति भावः । तस्यामेव दिशि । पाण्ड्याः पाण्डूना जनपदानां राजानः  
पाण्ड्याः । 'पाण्डोर्ब्यञ्चकव्यः' (वा. २६७१) । रघोः प्रतापं न विपेहिरे न  
सोढवन्तः । सूर्यविजयिनोऽपि विजितवानिति नायकस्य महानुत्कर्षो गम्यते ॥ ४९ ॥

ताम्रपर्णासमेतस्य मुक्तासारं महोदधेः ।

ते निपत्य ददुस्तस्मै यशः स्वमिव संचितम् ॥ ५० ॥

ताम्रपर्णांति ॥ ते पाण्ड्यास्तैम्रपर्ण्या नद्या समेतस्य सगतस्य महोदधेः  
सगन्धि संचितं मुक्तासारं मौक्तिकवरम् । 'सारो बले स्थिरांशे च न्याय्ये क्लीबं वरे  
त्रिषु' इत्यमरः । स्वं स्वरीयं संचितं यश इव तस्मै रघवे निपत्य प्रणिपत्य  
ददुः । यशसः शुभ्रत्वादौपम्यम् । ताम्रपर्णासंगमे मौक्तिकेत्पत्तिरिति प्रसिद्धम् ॥ ५० ॥

टिप्प०—१ त्रिपदी छिन्दतीति त्रिपदीच्छेदिनः, तेषां मुरावसात्यागिनामपि । मुराव-  
सितस्य गनस्य पदव्यावस्था त्रिपदीत्युच्यते-इति घञुभ ॥ चरणबन्धनमिलान्ये ।

२ अर्वाचीनप्राक्पञ्चोददेशान्तर्गता 'टिडिगल्-तिनेवेले' इति ख्याता पद्ये जनपदा ।

३ ताम्रपर्णां पाल्मवृक्षतो मानारं प्रति बाहिनी 'तांरवरी' लपरनामपेया नदीत्यर्वाधः ।



इत्यमरः । 'छुद्राग्रनखटरपादपादम्' ( पा. ४।३।११९ ) इति संशयामप्रत्ययः । तेषां पटलैः खवकैरिव । 'पटलं तिलके नेत्ररोगे छन्दसि संचये । पटिके परिवारे च' इति हेमः । महीं तस्ताराच्छादयामास ॥ ६३ ॥

अपनीतशिरस्त्राणाः शेषास्तं शरणं ययुः ।

प्रणिपातप्रतीकारः संरम्भो हि महात्मनाम् ॥ ६४ ॥

अपनीतेति ॥ शेषां हृषावशिष्टा अपनीतशिरस्त्राणा अपसारितशीर्षण्याः सन्तः 'शीर्षकम् । शीर्ष्यं च शिरस्त्रे' इत्यमरः । शरणागतलक्षणमेतत् । तं रघुं शरणं ययुः । तथा हि-महात्मनां संरम्भः कोपः । 'संरम्भः संभ्रमे कोपे' इति विश्वः । प्रणिपातः प्रणतिरेव प्रतीकारो यस्य स हि । महतां परकीयमौद्धत्य-मेवासङ्गं, न तु जीवितमिति भावः ॥ ६४ ॥

विनयन्ते सा तद्योधा मधुभिर्विजयध्रमम् ।

आस्तीर्णाजिनरत्नासु द्राक्षावलयभूमिषु ॥ ६५ ॥

विनयन्त इति ॥ तस्य रघोर्योधा मया आस्तीर्णान्वजिनरत्नानि चर्मध्रेप्रानि पाशु पाशु द्राक्षावलयाणां भूमिषु । 'मृद्धीका गोस्तनी द्राक्षा स्वाद्वी मधुरसेति च' इत्यमरः । मधुमिर्द्राक्षाफलप्रकृतिकर्मधैर्विजयध्रमं युद्धलैर्दं विनयन्ते स्माप-नीतवन्तः । 'कर्तव्ये चाशरीरे कर्मणि' ( पा. १।३।३७ ) इत्यात्मनेपदम् । 'लद स्ते' ( पा. ३।३।११८ ) इति भूतार्थे लट् ॥ ६५ ॥

ततः प्रतस्थे कौबेरीं भास्वानिव रघुर्दिशम् ।

शरैरुसैरियोदीच्यानुद्धरिष्यन् रसानिध ॥ ६६ ॥

तत इति ॥ ततो रघुर्भास्वान् सूर्य इव शरैर्वाणैरुसैः किरणैरिव । 'किरणो-त्तमयूक्षांशुगमल्लिष्टुणिरदमयः' इत्यमरः । उदीच्यानुद्धमवानृपान् रसानुदकानी-वोद्धरिष्यन् कौबेरीं कुबेरसंवन्धिनीं दिशमुदीचीं प्रतस्थे । अनेकेवशब्देनेय-सुपमा । यथाह दण्डी—'एकानेकेवशब्दस्तासां वाक्यार्थोपमा द्विधा' इति ॥ ६६ ॥

पाठा०-१ 'औदीच्यान्' । २ 'जितानजयस्तानेव कृत्वा रथपुरःसरान् । महा-र्षवभिचौर्षाभिः प्रविवेशोत्तरापथम् ॥' ।

टिप्प०-१ मधुनः पिण्डैरिव महीं तस्ताराच्छादयामास-इति द्विनकर० ।

२ शेषां स्तेच्छमया अपनीतानि त्वक्तानि शिरस्त्राणानि मुकुटा वैस्ते तथाभूता रघुं शरणं ययुः-इति सुमति० ।

विनीताध्वश्रमास्तस्य सिन्धुतीरविचेष्टनैः । . .

दुधुधुर्वाजिनः स्कन्धाल्लग्नकुङ्कुमकेसरान् ॥ ६७ ॥

विनीतेति ॥ सिन्धुर्नाम काश्मीरदेशेषु बधिरनदविशेषः । 'देशे नदविशेषेऽन्धेः सिन्धुर्ना सरिति खियाम्' इत्यमरः । सिन्धोस्तीरे विचेष्टनैरङ्गपरिवर्तनैर्विनीताध्वश्रमास्तस्य रघोर्वाजिनोऽश्वा लज्जाः कुङ्कुमकेसराः कुङ्कुमकुङ्कुमकिञ्चल्य येषां तान् । यद्वा,—लग्नकुङ्कुमाः केसराः सटा येषां तान् । 'अथ कुङ्कुमम् । काश्मीरजन्म' इत्यमरः । 'केसरो नागकेसरे । तुरंगसिंहयोः स्पर्धकेष्वेषु बहुलदृमे । पुंनागवृक्षे किञ्चलके स्यात्' इति हैमः । स्कन्धान् कायान् । 'स्कन्धः प्रकाण्डे कार्येऽप्ये विज्ञानादिषु पञ्चसु । नृपे समूहे व्यूहे च' इति हैमः । दुधुधुः कम्पयन्ति स्म ॥ ६७ ॥

तत्र हूणाचरोधानां भर्तृषु व्यक्तविक्रमम् ।

कपोलपाटलादेशि बभूव रघुचेष्टितम् ॥ ६८ ॥

तत्रेति ॥ तत्रोर्वीच्यां दिशि भर्तृषु व्यक्तविक्रमम् । भर्तृवधेन स्फुटपराक्रम-  
मित्यर्थः । रघुचेष्टितं रघुव्यापारः । हूणा जनपदास्याः क्षत्रियाः । तेषामचरोधा-  
अन्तःपुरास्त्रियस्तासां कपोलेषु पाटलस्य पाटलिभ्रस्ताडनादिकृताख्यस्यादेश्युप-  
देशकं बभूव । अथवा,—पाटल आदेश्यादेष्टा यस्य तद्बभूव । स्वयं लेख्यायत  
इत्यर्थः ॥ ६८ ॥

काम्योजाः समरे सोढुं तस्य वीर्यमनीश्वराः ।

गजालानपरिक्लिष्टैरक्षोटैः सार्धमानताः ॥ ६९ ॥

काम्योजा इति ॥ काम्योजा राजानः समरे तस्य रघोर्वीर्यं प्रभावम् ।  
'वीर्यं तेजःप्रभावयोः' इति हैमः । सोढुमनीश्वरा अशक्ताः सन्तः । गजाना-

पाठा०—१ 'वक्षूतीर'; 'वक्षूतीर'. २ 'हूणा[=तुरङ्गा]चरोधा'. ३ 'अक्षोटैः';  
'अक्षोटैः'.

टिप्प०—१ बह्वभस्तु 'वक्षूतीरविचेष्टनैः' इति पाठमाहृत्य वक्षूतीरनाम्नी नदी-इत्याह ।  
वक्षू नाम वक्ष्मीरे हृदयक्षीरे यानि विचेष्टितानि तैल्लोठनादिभिः-इति शिशु० ।

२ काश्मीरदेशे कुङ्कुमक्षेत्रवाहुल्यात्तत्रालोठनेन लग्नकुङ्कुमकेसररत्न सुशोभन्ति-इति नन्द० ।

३ 'अक्षोटैः'शब्देन लक्षणया स्त्रिय उच्यन्ते-इति द्विनकर० ।

४ काम्योजाः बन्धोऽवदेशीया नृपाः-इति बल्लभः ।

मालानं वन्धनम् । भावे ल्युटि 'विभाषा लीयते' ( पा. ६।१।५१ ) इत्यात्वम् ।  
तेन परिहृष्टैः परिक्षतैरक्षोटैर्वृक्षविशेषैः सार्धमानताः ॥ ६९ ॥

तेषां सदश्वभूयिष्ठास्तुङ्गा द्रविणराशयः ।

उपदा विविशुः शश्वन्नोत्सेकाः कोसलेश्वरम् ॥ ७० ॥

तेषामिति ॥ तेषां कान्धोज्ञानां सङ्गिरश्वैर्भूयिष्ठा बहुलास्तुङ्गा द्रवि-  
णानां हिरण्यानाम् । 'हिरण्यं द्रविणं युगम्' इत्यमरः । राशय एवोपदा उपाय-  
नानि । 'उपायनमुपग्राह्यमुपहारस्तथोपदा' इत्यमरः । कोसलेश्वरं कोसलदेशाधि-  
पतिं तं रघुं शश्वदसद्विविशुः । 'मुहुः पुनः पुनः शश्वदमीक्षणमसकृत्समाः' इत्य-  
मरः । तमाप्युत्सेका गर्वास्तु न विविशुः । सत्यपि गवैकारणे न जयवैत्यर्थः ॥ ७० ॥

ततो गौरीगुरुं शैलमारोहाश्वसाधनः ।

वर्धयन्निव तत्कृष्टानुद्धतैर्धातुरेणुभिः ॥ ७१ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरमश्वसाधनः सन् गौर्या गुरुं पितरं शैलं  
हिमवन्तम् । उद्धतैरश्वसुरोद्धतैर्धातूनां गौरिकाशीनां रेणुभिस्तत्कृष्टास्त्रस्य शृङ्गाणि ।  
'कृष्टोऽस्त्री बिलरं शत्रुम्' इत्यमरः । वर्धयन्निव । आरोह । उत्पतद्बुद्धिदर्शना-  
द्विपिशिखरवृद्धिप्रभो जायत इति भावः ॥ ७१ ॥

शशंस तुल्यसत्त्वानां सैन्यघोषेऽप्यसंभ्रमम् ।

गुहाशयानां सिंहानां परिवृत्यावलोकितम् ॥ ७२ ॥

शशंसेति ॥ तुल्यसत्त्वानां सैन्यैः समानप्रलानाम् । गुहासु शेखर इति  
गुहाशयालेषाम् । 'अधिकरणे शेते' ( पा. ३।२।१५ ) इत्यच्प्रत्ययः । 'दरी तु  
कन्दरो वा स्त्री देवसातविले गुहा' इत्यमरः । सिंहानां हरीणाम् । 'सिंहो मृगेन्द्रः  
पञ्चास्यो हयैश्चः केसरी हरिः' इत्यमरः । संबन्धि परिवृत्य पणवृत्यावलोकितं  
शयित्वैव प्रीवाभजेनावलोकनं कर्तुं सैन्यघोषे सेनाकलकलेसंभ्रमकारणे सत्यप्यसं-  
भ्रममन्तःक्षोभविरहितम् । नचः प्रसज्यप्रतिषेधेऽपि समास इष्यते । शशंस कथ-  
यामास । 'सैन्येभ्यः' इत्यर्थात्भवते । नास्त्वचेष्टितमेव मनोवृत्तेरनुभाषकमिति भावः ।  
असंभ्रान्तत्वे हेतुः-तुल्यसत्त्वानामिति । न हि समबलः समबलाद्विभेतीति भावः ॥ ७२ ॥

पाठा०-१ 'तुङ्गद्रविणराशयः'. २ 'विविशुस्तं कोसलेश्वरमुदन्वन्तमिवापगाः';  
'विविशुस्तं विशानायमुदन्वन्तमिवापगाः'. ३ 'उद्धतैः'. ४ 'सैन्यघोषोऽथ  
संभ्रमम्'. ५ 'गुहागतानाम्'. ६ 'सत्त्वानाम्'.

भूर्जेषु मर्मरीभूताः कीचकध्वनिहेतवः ।

गङ्गाशीकरिणो मार्गे महतस्तं सिपेविरे ॥ ७३ ॥

भूर्जेष्विति ॥ भूर्जेषु भूर्जपत्रेषु । 'भूर्जपत्रो भुजो भूर्जो मृदुत्वञ्चर्मिका मता' इति यादवः । मर्मरः शुरुपर्णध्वनिः । 'मर्मरः शुष्कपर्णानाम्' इति यादवः । अयं च शुक्लादिशब्दवद्गुणिन्यपि वर्तते । प्रयोज्यते च—'मर्मरैरगुरुधूपगन्धिभिः' इति । अतो मर्मरीभूताः । 'मर्मर'शब्दवन्तो भूता इत्यर्थः । कीचकानां वेणुविशेषाणां ध्वनिहेतवः । श्रोत्रसुखाश्चेति भावः । गङ्गाशीकरिणः शीतला इत्यर्थः । मरुतो वाता मार्गे तं सिपेविरे ॥ ७३ ॥

विशश्रमुर्नमेरूणां छायास्वध्यास्य सैनिकाः ।

दृपदो वासितोत्सङ्गा निपण्णमृगनाभिभिः ॥ ७४ ॥

विशश्रमुरिति ॥ सैनिकाः सेनायां समवेताः । प्राग्बहतीयप्लवप्रलयः । नमेरूणां सुरपुंनागानां छायासु निपण्णानां दृपदुपविष्टानां मृगानां कस्तूरीमृगानां नाभिभिर्वासितोत्सङ्गाः सुरभिततला दृपदः शिला अध्यास्याधिष्ठाय । अधि-शीव्यासां कर्म' (पा. १।४।४६) इति कर्म । दृपद्विषयेत्यर्थः । विशश्रमुर्विश्रान्ताः ॥ ७४ ॥

सरलासक्तमातङ्गग्रैवेयस्फुरितत्विपः ।

आसन्नोपधयो नेतुर्नक्तमस्त्रेहदीपिकाः ॥ ७५ ॥

सरलेति ॥ सरलेषु देवदारुविशेषेष्वासक्तानि यानि मातङ्गानां गजानाम् । ग्रीवासु भवानि ग्रैवेयाणि कण्ठशृङ्खलानि । 'ग्रीवाभ्योऽण्व' (पा. ४।३।५७) इति चकाराद्ब्रह्मप्रत्ययः । तेषु स्फुरितत्विपः प्रतिकलितभास ओपधयो ज्वलन्तो ज्योतिर्लताविशेषा नक्तं रात्रौ नेतुर्नायकस्य रघोरस्त्रेहदीपिकास्तैलनिरपेक्षाः प्रदीपा आसन् ॥ ७५ ॥

तस्योत्सृष्टनिवासेषु कण्ठरज्जुक्षतत्वचः ।

गजवर्म किरातेभ्यः शशंसुर्देवदारवः ॥ ७६ ॥

पाठा०-१ 'गजवर्म'.

टिप्प०—१ मर्मरीभूताः पत्रान्दोलनपराः—इति बहुभः ।

२ कीचको विद्मो वेणुः, 'सच्छिद्रः कीचको वेणुः' इति त्रिविधम् ।

३ जाह्नवीजलवलययुक्ता इति बंशत्वम्—इति बहुभः ।

तस्येति ॥ तस्य रघोरुत्सृष्टेपूजितेषु निर्वासेषु सेनानिवेशेषु कण्ठरज्जु-  
भिर्गजप्रैवैः क्षता निष्पिष्टास्त्वचो येषां ते देवदारवः किरातेभ्यो वनचरेभ्यो  
गजानां वर्ष्म प्रमाणम् । 'वर्ष्म देहप्रमाणयोः' इत्यमरः । शशंसुः कथितवन्तः,  
देवदारुस्कन्धत्ववक्षतैर्गजानामौशल्यमनुमीयत इत्यर्थः ॥ ७६ ॥

तत्र जन्यं रघोर्घोरं पर्वतीयैर्गणैरभूत् ।

नाराचक्षेपणीयाश्मनिष्पेपोत्पतितानलम् ॥ ७७ ॥

तत्रेति ॥ तत्र हिमाद्रौ रघोः पर्वते भवैः पर्वतीयैः । 'पर्वताच्च' (पा. ४।२।१५३)  
इति छप्रत्ययः । गणैस्तत्त्वसंकेताख्यैः सप्तभिः सह । 'गणानुत्त्वसंकेतानजयत्सप्त  
पाण्डवः' इति महामारते । नाराचानां वाणविशेषाणां क्षेपणीयानां भिन्दिपालाणा-  
मश्मनां च निष्पेदेण संघर्षेणोत्पतिता अनला यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । 'क्षेपणीयो  
भिन्दिपालः खड्गो दीर्घो महाफलः' इति यादवः । घोरं भीमं जन्यं शुद्धमभूत् ।  
'शुद्धमायोधनं जन्यम्' इत्यमरः ॥ ७७ ॥

शरैर्यत्सवसंकेतान्स कृत्वा विरतोत्सयान् ।

जयोदाहरणं बाहोर्गापयामास किन्नरान् ॥ ७८ ॥

शरैरिति ॥ स रघुः शरैर्बाणैर्यत्सवसंकेताग्राम गणान्विरतोत्सयान्कृ-  
त्वा । जित्वेत्यर्थः । किन्नरान्बाहोः समुजयोर्जयोदाहरणं जयस्यापकं प्रबन्ध-  
विशेषं गापयामास । 'गतिबुद्धि—' (पा. १।४।५२) इत्यादिना किन्नराणां वर्म-  
त्वम् ॥ ७८ ॥

पैरस्परैज विज्ञातस्तेपूपायनपाणिषु ।

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥ ७९ ॥

पाठा०—१ 'शुद्धम्'. २ 'पार्वतीयैः'. ३ 'विमर्दः सह तैस्तत्र निष्पेपोत्पतिता-  
नलः'. ४ 'उच्छिष्ट' ; 'उत्सव'. ५ 'परस्परस्य'.

टिप्प०—१ किरं पर्यन्तमन्तीति किराताः फलम्लापशना हिंस्रवृत्तयश्चेति श्रूयते । तथा  
च पंचतमे तेषां वर्णनं—'पूर्णापूर्णे माने परिचितजनवन्ननं तथा नित्यं । निष्पाक्यस्य कथनं  
प्रकृतिरिषं स्वाऽकिरातानाम्' इति । 'पर्यन्ताश्रयिभिर्निजस्य सङ्घो नाशः निराशैः कृतं'  
(रत्ना. २।२९) इति ।

२ उत्सवसंकेतनाम्नः क्षत्रियान्—इति घट्टभः ।

३ जयोदाहरणगीतलक्षणे तु प्रजापत्यदीये—'येन केनाति ताकेन गयरयसमन्वितम् । जय-  
त्युपक्रमं मातिन्यादिप्रासविचित्रितम् ॥ तदुदाहरणं नाम विमर्ददर्शकसंयुतम्' इति दिनकरः ।

परस्परं ॥ तेषु गणेषूपायनयुक्ताः पाणयो येषां तेषु ससु परस्परं  
न्योन्यं राज्ञा हिमवतः सारो धनरूपो विशातः । हिमाद्रिणाऽपि राज्ञः  
सारो बलरूपो विशातः । एतेन तत्रत्यवस्तूनामनर्घ्यत्वं गणानामभूतपूर्वश्च परा-  
जय इति ध्वन्यते ॥ ७९ ॥

तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेद्याचरुह सः ।

पौलस्त्यतुलितस्याद्रेरादधान इव ह्रियम् ॥ ८० ॥

तत्रेति ॥ स रघुस्तत्र हिमाद्राचक्षोभ्यमधृष्यं यशोराशिं निवेद्य  
निधाय पौलस्त्येन रावेन तुलितस्य चालितस्याद्रेः कैलासस्य ह्रियमादधानो  
जनयन्निव । अचरुहोहावततार । कैलासमगतैव प्रतिनिरुत इत्यर्थः । न हि शराः  
परेण पराजितमभियुज्यन्त इति भावः ॥ ८० ॥

चकम्पे तीर्णलौहित्ये तस्मिन्प्राग्योतिषेश्वरः ।

तद्गजालानतां प्राप्तेः सह कालागुरुदुमैः ॥ ८१ ॥

चकम्प इति ॥ तस्मिन्नरघो । तीर्णा लौहित्या नाम नदी येन तस्मिंस्तीर्णलौ-  
हित्ये सति । प्राग्योतिषाणां जनपदानामीश्वरस्तस्य रघोर्गजानामालानतां  
प्राप्तेः कालागुरुदुमैः वृष्णागुरुदुमैः सह चकम्पे कम्पितवान् ॥ ८१ ॥

न प्रसेहे स रुद्धार्कमधारावर्षदुर्दिनम् ।

रथवर्त्मरजोऽप्यस्य कुत एव पताकिनीम् ॥ ८२ ॥

नेति ॥ स प्राग्योतिषेश्वरो रुद्धार्कमारुतसूर्यम् । अधारावर्षं च तदुर्दिनं  
च धारावृष्टिं विना दुर्दिनीभूतम् । अस्य रघो रथवर्त्मरजोऽपि न प्रसेहे ।  
पताकिनीं सेनां तु कुत एव प्रसेहे ? न कुतोऽपीत्यर्थः ॥ ८२ ॥

तमीशः कामरूपाणामत्याखण्डलविक्रमम् ।

मेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपरोध यैः ॥ ८३ ॥

तमिति ॥ कामरूपाणां नाम देशानामीशोऽस्याखण्डलविक्रममतीन्द्र-  
पराक्रमं तं रघुम् । भिन्नाः स्रवन्मदाः कटा गण्डा येषां तैर्नागैर्गजैः साधनैः ।

पाठा०-१ 'लोहित्ये'. २ 'अधारावर्षं दुर्दिनम्'.

टिप्प०-१ प्राग्योतिषाख्योऽयं जनपदः शाकलदेशस्योदीचीं दिशमाश्रितः । महाभार-  
तयुद्धसमये भगदत्ताख्यो नृपस्तत्र आसीत्, 'अत्रैव हि स्थितो मद्भा प्राह्मनश्च ससर्ज ह ।  
ततः प्राग्योतिषाख्येयं पुरी शक्रपूरीसमा' इति च महाभारते (सुभा, अ. २६) वर्णनम् ।  
स च प्रदेशोऽर्वाचीन-भोतान-आसाममध्यविन्दुगत इत्यर्वाचः

## पञ्चमः सर्गः

इन्दीवरदलइषाममिन्दिरानन्दकन्दलम् ।

चन्द्रारुजनमन्दारं चन्देऽहं यदुनन्दनम् ॥

तमध्वरे विश्वजिति क्षितीशं निःशेषविश्राणितकोशजातम् ।

उपात्तविद्यो गुरुदक्षिणार्थो कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥ १ ॥

तमिति ॥ विश्वजिति विश्वजिज्ञासुध्वरे यहे । 'यज्ञः सवोऽध्वरो यागः' इत्यमरः । निःशेषं विश्राणितं कृतम् । 'श्रग्वाने' चुरादिः । कोशानामर्थ-  
राशीनां जातं समूहो येन तं तथोक्तम् । 'कोशोऽस्त्री कुम्भले खड्गपिधानेऽर्थोऽपदिष्ययोः' इत्यमरः । 'जातं जनिषमूहयोः' इति शाश्वतः । एतेन कौत्सस्यानवसरभ्रातृत्वं सूचयति ।  
तं क्षितीशं रघुमुपात्तविद्यो लब्धविद्यो वरतन्तोः शिष्यः कौत्सः । 'अण्य-  
न्धकः' ( पा. ४।१।११४ ) इत्यण् । इतोऽपवादः । गुरुदक्षिणार्थो । 'गुरुणादिभ्यो  
देशे' ( पा. ५।२।१३५ ) इत्यत्रार्थाच्चासंनिहिते तदन्ताच्चेतीनिः । अप्रत्याख्येय इति  
भावः । प्रपेदे प्राप । असिन्सर्गे वृत्तमुपजातिः । लक्षणे तु—'स्यादिन्द्रवज्रा यदि  
तौ जगौ गः । उपेन्द्रवज्रा जतजास्तौ गौ । अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदी-  
पादुपजातयस्ताः' इति ॥ १ ॥

स मृण्मये धीतहिरण्मयत्वात्पात्रे निधायाध्यमेनर्घशीलः ।

श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥ २ ॥

स इति । अनर्घशीलोऽमूल्यस्वभावः । असाधारणस्वभाव इत्यर्थः । 'मूल्ये  
पूजाविधायर्घः' इति । 'शीलं स्वभावे सदृशे' इति चामरशाश्वतौ । यशसा शीर्षा ।  
प्रमशत इति प्रकाशः । पचाद्यच् । अतिथिषु साधुतातिथेयः । 'पथ्यतिथिवसति-  
स्वपतेर्दम्' ( पा. ४।४।१०४ ) इति टच् । स रघुः । हिरण्यस्य विकारो हिरण्मयम् ।  
'दाण्डिनायनः' ( पा. ६।४।१७४ ) आदिसूत्रेण निपातः । धीतहिरण्मयत्वा-  
दपगतसुवर्णपात्रत्वात् । यशस्य सर्वस्वदक्षिणावत्त्वादिति भावः । मृण्मये मृद्विकारे  
पात्रे । अर्घ्यायमिदमर्घ्यम् । 'पादार्थाभ्यां च' ( पा. ५।४।२५ ) इति यत् । पूजार्थं

टिप्पणी—१ वरतन्तुनाम्नो गुणोर्वरतन्तोर्वस्त्रिष्वस्य शिष्यो वा इति धर्ममेव । सिनुहिरेवि-  
जीटीका (B.O.B.I. संमहालयस्य) मूलदर्शनात् ५४-५५ तमं पत्रद्वयं नष्टमिति माति, तत्स्थले  
च केनचित् महानुभावेन धर्ममेवहीत्युपाः पत्रद्वययोजनेन ग्रन्थपूर्तिः कृतेति प्रतीयते ।

द्रव्यं निधाय श्रुतेन शास्त्रेण प्रकाशं प्रसिद्धम् । श्रूयत इति श्रुतं वेदशास्त्रम् । 'श्रुतं  
 'शास्त्रावधृतयोः' इत्यमरः । अतिथिमभ्यागतं कैतसम् । 'अतिथिर्ना एवमागते' इत्य-  
 मरः । प्रत्युज्जगाम ॥ २ ॥

तमर्चयित्वा विधिवद्विधिस्तपोधनं मानधनाप्रयायी ।

विशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥ ३ ॥

तमिति ॥ विधिज्ञः शास्त्रज्ञः । अकरणे प्रत्ययायभीरुर्लियर्थः । मानधना-  
 नामप्रयाय्यप्रेसरः । अपयशोभीरुर्लियर्थः । कृत्यवित् कार्यज्ञः । आगमनप्रयोजनम-  
 वश्यं प्रष्टव्यमिति कृत्यवित् । विशांपतिर्मानुजेश्वरः । 'द्वौ विशौ वैश्यमानुजौ' इत्य-  
 मरः । विष्टरभाजमासनगतम् । उपविष्टमित्यर्थः । 'विष्टरो विष्टपी दर्भमुष्टिः पीठा-  
 समसनम्' । इत्यमरः । 'वृक्षासनयोर्विष्टरः' ( पा. ८।३।९३ ) इति निपातः । तं  
 तपोधनं विधिवद्विध्यम् । यथाशास्त्रमित्यर्थः । 'तदर्हम्' ( पा. ५।१।११७ ) इति  
 वतिप्रत्ययः । अर्चयित्वा । आरात् समीपे । 'आरादूरसमीपयोः' इत्यमरः । कृता-  
 ञ्जलिः सन् । इति वक्ष्यमाणप्रसारेणोवाच ॥ ३ ॥

अप्यग्रणीर्मन्त्रकृतामृषीणां कुशाग्रबुद्धे ! कुशली गुरुस्ते ।

यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यमिवोष्णरश्मेः ॥ ४ ॥

अप्यग्रणीरिति ॥ हे कुशाग्रबुद्धे सूक्ष्मबुद्धे ! 'कुशाग्रीयमतिः प्रोक्तः सूक्ष्म-  
 दर्शो च यः पुमान्' इति हलायुधः । मन्त्रकृतां मन्त्रस्रष्टृणाम् । 'सुत्रमपापमन्त्र-'  
 ( पा. ३।२।८९ ) इत्यादिना कृप् । ऋषीणामग्रणीः श्रेष्ठस्ते तव गुरुः कुश-  
 ल्यपि क्षेमवान्निष्ठम् ? 'अपि' प्रश्ने । 'गर्हासमुच्चयप्रश्रशङ्कासंभावनास्वपि' इत्यमरः ।  
 यतो यस्माद्गुरोः सकाशात् त्वयाऽशेषं ज्ञानम् । लोकेनोष्णरश्मेः सूर्याच्चैतन्यं  
 प्रणेध इव । आप्तं स्वीकृतम् ॥ ४ ॥

कायेन वाचा मनसापि शश्वद्यत्संभृतं वासवधैर्यलोपि ।

आपाद्यते न व्ययमन्तरायैः कच्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥ ५ ॥

पाठा०-१ 'अपि'. २ 'चैतन्यमुपादिव दीक्षितेन'. ३ 'च'. ४ 'वज्रिणो  
 धैर्यविलोपि तप्तम्'.

१ 'अया' इति पाठमावृत्य यनस्तु गुरोस्त्व ज्ञानमया अधिगतवाननि, यथा जीवलोकोऽ-  
 कांश्च सूर्यादालोकं प्राप्नोति । अया इति 'या प्रापणे' इत्यस्मात् । यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं  
 मिति व्याख्यायां 'जीवलोक' इति प्रपन्ना । तेन वैषम्यं, 'अपि' इत्यपि पाठे तु 'अपि'शब्दः  
 । सानुनयप्रश्ने-इत्याह शिशुः ।



कायेनेति ॥ कायेनोपवासादिहृच्छ्रयान्द्रावणादिना वाचा वेदपाठेन मनसा  
गायत्रीजपादिना कायेन वाचा मनसापि करणेन वासवसेन्द्रस्य धैर्यं लुम्पतीति वास-  
वधैर्यलोपि । स्वपदाग्रहारशङ्काजनकमित्यर्थः । यत्तपः शश्वदसकृत् । 'सुहुः पुनः  
पुनः शश्वदभीक्ष्णमसकृत्समाः' इत्यमरः । संभृतं संचितं महर्षेर्वेदतन्तोस्त्रिविधं  
वाङ्मनःकायजं तत्तपोऽन्तरायैर्विप्रैरेन्द्रप्रेरिताप्सरःशापैर्व्ययं नाशं नापाद्यते  
कश्चित् न नीयते किम् ? 'कश्चित् कामप्रवेदने' इत्यमरः ॥ ५ ॥

आधारवन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवर्धितानां सुतनिर्विशेषम् ।

कश्चिन्न वाय्वादिरूपप्लवोयः श्रमच्छिदामाश्रमपादपानाम् ॥ ६ ॥

आधारेति ॥ आधारवन्धप्रमुखैरालवालनिर्माणदिभिः प्रयत्नैरुपायैः ।  
'आधार आलवालेऽम्बुवन्धेऽधिकरणेऽपि च' इति विश्वः । सुतेभ्यो निर्गतो विशेष-  
पोऽतिशयो यस्मिन्कर्मणि तत्तथा संवर्धितानां श्रमच्छिदां च आश्रमपाद-  
पानां वाय्वादिरूपः । 'आदि' शब्दाद्वाचकत्वादिः । उपप्लवो यद्यपि न कश्चिन्नास्ति  
किम् ? ॥ ६ ॥

क्रियानिमित्तेष्वपि वत्सलत्वादभग्नकामा मुनिभिः कुशेषु ।

तदङ्कशाव्याच्युतनाभिनाला कश्चिन्मृगीणामनघा प्रसूतिः ॥ ७ ॥

क्रियेति ॥ क्रियानिमित्तेष्वप्यनुष्ठानसाधनेष्वपि कुशेषु मुनिभिर्वत्स-  
लत्वान्मृगश्लेहादभग्नकामाऽप्रतिहतच्छा । तेषां मृगीणामङ्का एव शय्यास्तासु  
च्युतानि नाभिनालानि यस्याः सा तथोक्ता मृगीणां प्रसूतिः संततिरनघा-  
ऽव्यसना कश्चित् ? अनपायिनी किमित्यर्थः । 'दुःसैनोव्यसनेष्वपम्' इति यादवः ।  
ते हि व्यालमयाद्दशराजमङ्क एव धारयन्ति ॥ ७ ॥

निर्वर्त्यते यैर्नियमाभिपेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृणाम् ।

तान्युच्छ्रयपृष्ठाङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तीर्यजलानि कश्चित् ॥ ८ ॥

निर्वर्त्यते इति ॥ यैस्तीर्थजलैर्नियमाभिपेको नित्यज्ञानादिर्निर्वर्त्यते निष्पा-  
द्यते । येभ्यो जलेभ्यः । उद्धृतेति शेषः । पितृणामग्निप्राज्ञादीनां निवापाञ्जलय-  
स्तीर्णञ्जलयः । 'पितृदानं निवापः स्वात्' इत्यमरः । निर्वर्त्यन्ते । उद्धृतानां प्रकीर्णो-  
द्धृतधान्यानां पृष्ठैः पृष्ठभागेः पालकत्वाद्वाजप्राज्ञैरङ्कितानि सैकतानि पुलिनानि

टिप्पणम्—१ यद्यपि 'निवाप'शब्देन 'पितृणां'मित्यपि लब्धम्, तथाप्युच्छ्रयपृष्ठादिशब्द-  
विशेषवत्त्वात् दोषः इति दिनकरः ।

येषां तानि तथोक्तानि चो युष्माकं तानि तीर्थजलानि शिवानि भद्राणि कञ्चित् ?  
अनुपपन्नानि किमित्यर्थः । 'उच्छो धान्यांशकादानं कणिशावर्जनं शिलम्' इति यादवः ।  
'पष्टाष्टमाभ्यां च च' (पा. ५।३।५०) इति पष्टाष्टाद्वाङ्मागर्थेऽन्प्रत्ययः । अत एवापूर्-  
णार्थत्वात् 'पूर्णगुण-' (पा. २।२।११) इत्यादिना न षष्ठीसमासप्रतिषेधः । सिद्धता चेपु  
सन्ति सैकतानि । 'सिद्धताशर्कराभ्यां च' (पा. ५।२।१०४) इत्यन्प्रत्ययः ॥ ८ ॥

नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कञ्चित् ।

कालोपपन्नातिथिकल्प्यभासं धन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ॥ ९ ॥

नीवारेति ॥ कालेषु योग्यकालेषूपपन्नानामगतानामतिथीनां कल्प्या  
भागा यस्य तत्तथोक्तम् । वने भवं धन्यम् । शरीरस्थितेर्जीवनस्य साधनं  
चो युष्माकम् । पच्यत इति पाकः कलम् । धान्यमिति यावत् । नीवारपाकादि ।  
'आदि'शब्दाच्छयामावादिधान्यसंप्रहः । जनपदेभ्य आगतैर्जानपदैः । 'तत आगतः'  
(पा. ४।३।७४) इत्यण् । कडंगरीयैः । कडंगरं पुनर्मर्हन्तीति कडंगरीयाः । 'कडं-  
गरो पुषं ह्रीवे धान्यावचि तुपः पुमाव्' इत्यमरः । 'कडंगरदक्षिणाच्छ च' (पा. ५।१।६९)  
इति छप्रत्ययः । तैर्गोमहिषादिभिर्नामृश्यते कञ्चित् ? न भक्ष्यते किमित्यर्थः ॥ ९ ॥

अपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विनीयानुमतो गृहाय ।

कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥ १० ॥

अपीति ॥ किञ्च, त्वं प्रसन्नेन सता महर्षिणा सम्यग्विनीय शिक्षयित्वा ।  
विद्यामुपदिश्येत्यर्थः । गृहाय गृहस्थाश्रमं प्रवेष्टुम् । 'क्रियार्थोपपद-' (पा. २।३।१४)  
इत्यादिना चतुर्थी । अनुमतोऽप्यनुज्ञातः किम् ? हि यस्मात्ते तव सर्वोपकार-  
भाणां प्रदत्तव्यवानप्रस्थ यतीनामुपकारे क्षमं शक्तम् । 'क्षमं शक्ते हिते त्रिषु' इत्य-  
मरः । द्वितीयमाश्रमं गार्हस्थ्यं संक्रमितुं प्राप्तुमयं कालः । विद्याप्रदणानन्त-  
र्यात्तस्येति भावः । 'कालसमयवेव्यासु तुमुन्' (पा. ३।३।१६४) इति तुमुन् । सर्वोप-  
कारक्षममित्यत्र मनुः (३।७७) - 'यथा मातरमाधित्य सर्वे जीवन्ति जन्तवः ।  
वर्तन्ते गृहिणस्तद्वदाधित्येतर आश्रमाः ॥' इति ॥ १० ॥

पाठा०-१ 'कडंगरीयैः'. २ 'अपि'.

टिप्प०-१ इतराश्रमाणामुपकारक्षममिति स्वीकारहेतुः-इति शिशु० । हि यस्मात्  
सर्वेषां मदाचारि-वानस्य-यतीनामुपकारक्षमं द्वितीयमाश्रमं गृहाश्रमं प्रवेष्टुं तत्राय काल-  
इति दिनकर० ।

कुशलप्रश्नं विधायागमनप्रयोजनप्रश्नं चिकीर्षुराह—

तवाहृतो नाभिगमेन तप्तं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।

अप्याह्वया शासितुरात्मना वा प्राप्नोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥ ११ ॥

तवेति ॥ अहृतः पूज्यस्य प्रशंस्यस्य । 'अहृतः प्रशंसायाम्' (पा. ३।२।११३) इति शतुप्रत्ययः । तवाभिगमेनागमनमात्रेण मे मनो न तप्तं न तुष्टम् । किंतु नियोगक्रिययाऽऽज्ञाकरणेनोत्सुकं सोत्कण्ठम् । 'इष्टार्थोद्युक्त उत्सुकः' इत्यमरः । 'प्रसितोत्सुकाभ्यां तृतीया च' (पा. २।३।४४) इति सप्तम्यर्थे तृतीया । शासितुर्युरो-  
राह्वयाप्यात्मना स्वतो वा । 'प्रकृलादिभ्य उपसंख्यानम्' (वा. १४६६) इति तृतीया । मां संभावयितुं वनात्प्राप्नोऽसि ? गुर्वर्थं स्वार्थं वाऽऽगमनमित्यर्थः ॥  
॥ ११ ॥

इत्यर्थपात्रानुमितव्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य ।

स्वार्थोपपत्तिं प्रति दुर्वलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥ १२ ॥

इतीति ॥ अर्थपात्रेण मृमयेनानुमितो व्ययः सर्वस्वलापो यस्य तस्य रघो-  
रित्युक्तप्रकारामुदारामौदार्ययुक्तामपि गां वाचम् । 'मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे' (पा. १११) इत्येवंरूपम् । 'स्वर्गोपपद्युक्तमवोचद्विज्ञेयप्रणिभूजले । लक्ष्यं दृष्ट्वा क्षियां पुंसि गौः' इत्यमरः । निशम्य श्रुत्वा वरतन्तुशिष्यः कौत्सः स्वार्थोपपत्तिं स्वकार्यसिद्धिं प्रति दुर्वलाशः सन् मृमयपात्रदर्शनाच्छिथिलमनोरपः सन् । तं रघुमिति वक्ष्यमाणप्रकारेणावोचत् ॥ १२ ॥

सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।

सूर्ये तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ॥ १३ ॥

सर्वत्रेति ॥ हे राजन् ! त्वं सर्वत्र नोऽस्माकं वार्ते स्वास्थ्यमवेहि जानीहि । 'वार्तं क्लृण्वत्यरोगे च' इत्यमरः । 'वार्तं पाटवमारोग्यं भव्यं स्वास्थ्यमनामयम्' इति यादवः । न चैतदार्थमित्याह—नाथ इति । त्वयि नाथ ईश्वरे सति प्रजाना-  
मशुभं दुःखं कुतः ? तथा हि—अर्थान्तरं न्यस्यति सूर्य इत्यादिना । सूर्ये तपसि प्रकाशमाने सति तमिस्रा तमस्तुतिः । 'तमिषं तिमिरं रोगे तमिस्रा तु तमस्तौ ।

पाठा०—१ 'अनुग्रहेणाभिगमस्थितेन तवाहृतस्तृप्यति मे न चेतः'. २ 'अयि'.

३ 'तं प्रत्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः'; 'प्रत्याह कौत्सस्तमपेतकुत्सम्'.

टिप्प०—१ सर्वत्र शुवांशमद्रुमप्रभृतिषु नोऽस्माकं वार्तं स्वास्थ्यमवेहि जानीहि—इति शिशु० ।

पृष्ठापक्षे निशायां च' इति विधुः । 'तमिस्त्रम्' इति पाठे तमिस्त्रं तिमिरम् । 'तमिस्त्रं  
' तिमिरं तमः' इत्यमरः । लोकस्य जनस्य । 'लोकस्तु भुवने जने' इत्यमरः । दृष्टे-  
रावरणाय कथं कल्पेत ? दृष्टिमावरितुं नालमित्यर्थः । बलपेरलभयत्वात्तयोगे  
'नमःस्वस्ति—' (पा. २।३।१६) इत्यादिना चतुर्थी । 'बलमिति पर्याप्त्यर्थेग्रहणम्' इति  
भगवान्भाष्यकारः । कल्पेत । संपद्येत । न कल्पत इत्यर्थः । 'कृपि संपद्यमाने चतुर्थी'  
(वा. १।४।५९) इति वक्तव्यात् ॥ १३ ॥

'तवाहृत—' ( ५।११ ) इत्यादिनोकं यत्तत्र चित्रमिलाह—

भक्तिः प्रतीक्ष्येषु कुलोचिता ते पूर्वान्महामाग ! तयातिशये ।

व्यतीतकालस्त्यहमभ्युपेतस्त्वामर्थिमावादिति मे विपादः ॥ १४॥

भक्तिरिति ॥ प्रतीक्ष्येषु पूज्येषु । 'पूज्यः प्रतीक्ष्यः' इत्यमरः । भक्तिरनुराग-  
विशेषस्ते तव कुलोचिता कुलाम्यस्ता । 'अभ्युपेतोऽप्युचितं न्याप्यम्' इति यादवः ।  
हे महाभाग सर्वभौम ! तया भक्त्या पूर्वानतिशयेऽतिवर्तसे । किंतु सर्वत्र  
वार्तं चेत्तर्हि कथं खेदस्तित्र इव दृश्यसेऽत आह—व्यतीतेति । अहं व्यतीत-  
कालोऽतिक्रान्तमालः सन्नार्थिमावात्त्वामभ्युपेत इति मे मम विपादः ॥ १४ ॥

शरीरमात्रेण नरेन्द्र ! तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः ।

आरण्यकोपात्तफलप्रसूतिः स्तम्भेन नीचार इवावशिष्टः ॥ १५ ॥

शरीरेति ॥ हे नरेन्द्र ! तीर्थे सत्पात्रे प्रतिपादिता दत्ता ऋद्धिर्येन स  
तपोक्तः । 'योनौ जगज्जगत्तरे च मद्र्याद्यष्टादशस्त्रपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं  
स्यादर्शनेष्वपि ॥' इति ह्यज्युषः । शरीरमात्रेण तिष्ठन् । आरण्यका अरण्ये  
मया मनुष्या मुनिप्रमुखाः । 'अरण्यान्मनुष्ये' ( पा. ४।२।१२९ ) इति युष्प्रत्ययः ।  
तैरुपात्ता फलमेव प्रसूतिर्यस्य स स्तम्भेन पाण्डेनावशिष्टः । प्रह्लादादिवा-  
पृतीया । नीचार इव । आभासि शोभसे ॥ १५ ॥

स्थाने मयानेकनराधिपः सन्नकिञ्चनत्वं मखजं व्यनक्ति ।

पर्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशोः कलाक्षयः श्लाघ्यतरो हि वृद्धेः ॥ १६ ॥

स्थान इति ॥ मयानेकनराधिपः सर्वभौमः सन् । मखजं मखजन्यम् ।  
न विस्तरे किञ्चन यस्येत्यकिञ्चनः । मयूरव्यंसक्यदित्वात्तुल्यः । तस्य भावस्तत्त्वं  
निर्धनत्वं व्यनक्ति प्रकटयति । स्थाने युक्तम् । 'युक्ते द्वे शीघ्रतः स्थाने' इत्यमरः ।

तथा हि-सुरैर्देवैः पर्यायेण क्रमेण पीतस्य हिमांशोः कलाक्षयो घृद्धेक्ष्य-  
 याच्छ्लाघ्यतरो हि वरः खलु । 'मणिः शणोल्लीडः समरविजयी हेतिनिहतो मद-  
 क्षीणो नागः शरदि सरितः श्यानपुलिनाः । कलाशेषश्चन्द्रः सुरतमृदिता चालयनिता  
 तनिम्ना शोभन्ते गलितविभवाधार्षिषु नृपाः ॥' (मर्तु० २।४४) इति भावः ।  
 अत्र कामन्दकः—'धर्मार्थं क्षीणकोशस्य क्षीणत्वमपि शोभते । सुरैः पीतावशेषस्य  
 कृष्णपद्मे विधोरिव ॥' इति ॥ १६ ॥

तदन्यतस्तावदनन्यकार्ये गुर्वर्थमाहर्तुमहं यतिष्ये ।

स्वस्त्यस्तु ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि ॥ १७ ॥

तदिति ॥ तत्तत्तावत् । तावदनन्यकार्यः । 'यावत्तावच्च साकल्येऽवधौ माने-  
 ऽवधारणे' इति विश्वः । प्रयोजनान्तररहितोऽहमन्यतो वदान्यान्तरणुर्वर्थं गुरु-  
 धनमाहर्तुमर्हयितुं यतिष्य उद्योक्ष्ये । ते तुभ्यं स्वस्ति शुभमस्तु । 'नमःस्वस्ति-'  
 (पा. २।३।१६) इत्यादिना चतुर्थी । तथा हि-चातकोऽपि । 'परणीपयितं तोयं  
 चातकानां ल्वाकरम्' इति हेतोरनन्यगतिकोऽपीत्यर्थः । निर्गलितोऽम्ब्वेव गर्भो  
 यस्य तं शरद्धनं नार्दति न याचते । 'अर्दं गती याचने च' इति धातुः । 'याचनार्थे  
 रणेऽर्दनम्' इति यादवः ॥ १७ ॥

एतावदुक्त्या प्रतियातुकामं शिष्यं महर्षेर्नृपतिर्निषिध्य ।

किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियदेति तमन्वयुक् ॥ १८ ॥

एतावदिति ॥ एतावद्वाक्यमुक्त्या प्रतियातुं कामो यस्य तं प्रति-  
 यातुकामं गन्तुकामम् । 'तुं काममनसोरपि' इति मकारलोपः । महर्षेर्वरतन्तोः  
 शिष्यं कौत्सं नृपती रघुर्निषिध्य निवार्य, हे विद्वन् ! त्वया गुरवे प्रदेयं

यस्तु किं किमान्मकं कियत् किपरिमाणं वा ? इत्येवं तं कौत्समन्ययुक्तादृच्छत् ।  
'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमरः ॥ १८ ॥

ततो यथावद्विहिताध्वराय तस्मै स्यावेशविचर्जिताय । -

वर्णाश्रमाणां गुरवे स वर्णां विचक्षणः प्रस्तुतमाचक्षे ॥ १९ ॥

तत इति ॥ ततो यथावद्व्यार्हम् । अर्हार्थं यतिः । विहिताध्वराय विधि-  
बद्धश्रुतिव्याय । सदाचारवैलम्बः । स्यावेशविचर्जिताय गर्वाभिनिवेश-  
शून्याय । अनुद्धतापेक्ष्यः । वर्णानां ब्राह्मणादीनामाश्रमाणां ब्रह्मचर्यादीनां च गुरवे  
नियामकाय । 'वर्णाः स्युर्ब्राह्मणादयः' इति । 'ब्रह्मचारी गृही वानप्रस्थो भिक्षुश्चतुष्टये ।  
आश्रमोऽस्त्री' इति चामरः । सर्वकार्यनिर्वाहकायैलम्बः । तस्मै रथवे विचक्षणो  
विद्वान् वर्णां ब्रह्मचारी । 'वर्णिनो ब्रह्मचारिणः' इत्यमरः । 'वर्णाब्रह्मचारिणि'  
(पा. ५।२।१३४) इतीतिप्रत्ययः । सः कौत्सः प्रस्तुतं प्रकृतमाचक्षे ॥ १९ ॥

समाप्तविद्येन मया महर्षिर्विद्वापितोऽभूद्रुदक्षिणायै ।

स मे चिरायास्सलितोपचारां तां भक्तिमेवागणयत्पुरस्तात् ॥ २० ॥

समाप्तेति ॥ समाप्तविद्येन मया महर्षिर्गुरुदक्षिणायै गुरुदक्षिणास्वीक-  
रणं विद्वापितोऽभूत् । स च श्रद्धायास्सलितोपचारां तां दुष्करां मे  
भक्तिमेव पुरस्तात् प्रथमम् । अगणयत् संख्यातवान् । भक्त्यैव संतुष्टः, किं दक्षिण-  
यायुष्मन्नित्यर्थः । अथवा, -भक्तिमेव तां दक्षिणागणयदिति योज्यम् ॥ २० ॥

निर्वन्धसंजातरुपायैकादृश्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहमुक्तः ।

वित्तस्य त्रिधापरिसंख्यया मे कोटीध्वतस्रो दश चाहरेति ॥ २१ ॥

निर्वन्धेति ॥ निर्वन्धेन प्रार्थनाविशयेन संजातरुपा संजातक्रेधेन गुरुणा ।  
अर्थैकादृश्यं द्वाविधमचिन्तयित्वाऽभिचार्य । अहं वित्तस्य धनस्य चतस्रो  
दश च कोटीध्वतस्रोदीर्घं नद्यमाहरानयेति त्रिधापरिसंख्यया त्रिधाप-  
रिचरयानुसारेणैवोक्तः । अत्र मनु-—'गणानि वैश्वदेव्यापे मीमांसा न्याय-  
मिलरः । पुराणं धर्मशास्त्रं च विशा होताधत्तुर्दश ॥' इति ॥ २१ ॥

पाठो-१ 'अवाप्तविद्येन'.

टिप्पणी-१ अनुपमर्णो युधिः पृच्छार्थ इति दिनकरः ।

२ एतेन पृथक्पदत्वेनाचारीकि-इति हेमाद्रिः ॥ यथाबहुपदत्वेनादारीकि-इति  
मिथुनः ।

सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभुशब्दशेषम् ।

अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्धुमल्पेतरत्वाच्छ्रुतनिष्क्रयस्य ॥ २२ ॥

सोऽहमिति ॥ सोऽहं सपर्याविधिभाजनेनाप्यप्रायेण भवन्तं 'प्रभु'-  
शब्द एव शेषो यस्य तं मत्वा । निःसं निधित्वेत्यर्थः । श्रुतनिष्क्रयस्य विद्यामूल्य-  
स्याल्पेतरत्वादतिमहत्त्वात् संप्रत्युपरोद्धुं निर्वन्धुं नाभ्युत्सहे ॥ २२ ॥

इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितो वेदविदां चरेण ।

एनोनिवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेनं जगाद भूयो जगदेकनाथः ॥ २३ ॥

इत्थमिति ॥ द्विजराजकान्तिश्चन्द्रकान्तिः । 'द्विजराजः शशधरो नक्षत्रेशः  
क्षपकरः' इत्यमरः । 'तस्मात्सोमो राजा नो ब्राह्मणानाम्' इति श्रुतेः । द्विजराज-  
कान्तित्वेनार्यावसिदैराम्यं वारयति । एनसः पापान्निवृत्तेन्द्रियवृत्तिर्यस्य स जग-  
देकनाथो रघुर्वेदविदां चरेण श्रेष्ठेन द्विजेन कौत्सेन । इत्थमावेदितो निवेदितः  
सन् । एनं कौत्सं भूयः पुनर्जगाद ॥ २३ ॥

गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृष्ट्वा रघोः सकाशादन्वाप्य कामम् ।

गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परीवादनावतारः ॥ २४ ॥

गुर्वर्थमिति ॥ श्रुतस्य पारं दृष्ट्वाच्छ्रुतपारदृष्ट्वा । 'दृष्टोः कनिष्' (पा.  
३।१।९४) इति कनिष् । गुर्वर्थं शुद्धक्षिणार्थं यथा तथाऽर्थी याचकः । विशेषणद्वये-  
नाप्यस्याप्रत्याख्येयत्वमाह । रघोः सकाशात् कामं मनोरथमन्वाप्याश्रप्य  
वदान्यान्तरं दाघ्नन्तरेः गतः । 'सुर्वदान्यस्थूललक्ष्यदानशौण्डा बहुप्रदे' इत्यमरः ।  
इत्येवंस्वोऽयं परीवादस्यापवादस्य नैवो नूतनः प्रथमोऽवतार आविर्भावो मे  
मा भून्माऽस्तु । 'रघोः' इति स्वनामग्रहणं संभावितत्वयोतनार्थम् । तथा च (मं.  
गी. २।३४) — 'संभावितस्य चाकीर्तिर्मरणादतिरिच्यते' इति भावः ॥ २४ ॥

टिप्पण—१ हेमाद्रिस्तु द्विजराजकान्तित्वेन तदर्थमात्मो वैराग्यं' इति व्याख्याय चन्द्र-  
गणपतिकाव्येन पापनिवृत्तेरित्यन्वेन भागितकन्तं—इत्याह ।

प्रपान्ति' इत्युदाहरति ।

—३ अन्यो वदान्यो वदान्यान्तरम् इति मयूरव्यंसकादिः । 'अवतारावतारयोर्द्विर्लक्ष्यव्यत्यासो  
वालिदानाम्' इति वामनः । 'अवे एखोषम्' इति करणाधिकरणयोर्विधानात् नार्गपरत्वेनाथ  
निर्वाहः इति हेमाद्रिः ।

४ 'नव'शब्देन प्रथमेव रघोः सकाशायाचका न गता इति भावः—इति शिबु० ।

स त्वं प्रशस्ते मंहिते मदीये वसंश्चतुर्थोऽग्निरिवाश्रयगारे ।

द्वित्राण्यहान्यर्हसि सोढुमर्हन् ! यावद्यते साधयितुं त्वदर्थम् ॥ २५ ॥

स इति ॥ स त्वं मंहिते पूजिते प्रशस्ते प्रसिद्धे मदीयेऽश्रयगारे त्रेतामि-  
शालार्थं चतुर्थोऽग्निरिव वसन् द्वित्राणि द्वे त्रीणि वाऽहानि दिनानि । 'संख्य-  
याव्ययासत्तादूराधिकसंख्याः संख्येये' (पा. २।२।२५) इति बहुव्रीहिः । 'बहुव्रीहौ  
संख्येये ङजबहुगणात्' (पा. ५।४।७३) इति ङच्प्रत्ययः समासान्तः । सोढुम-  
र्हसि । हे अर्हन्मान्य । त्वदर्थं तव प्रयोजनं साधयितुं यावद्यते यतिष्ये ।  
'यावत्पुराणिपातयोर्लट्' (पा. ३।३।४) इति भविष्यदर्थे लट् ॥ २५ ॥

तथेति तस्यैवितथं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्संगरमग्रजन्मा ।

गामात्तसारां रघुरप्यवेक्ष्य निष्कण्टुमर्थं चकमे कुत्रेरात् ॥ २६ ॥

तथेतीति ॥ अग्रजन्मा ब्राह्मणः प्रतीतः प्रीतः सन्, तस्य रघोरवि-  
तथममोघं संगरं प्रतिज्ञाम् । 'अथ प्रतिज्ञाजिसविदापत्सु संगरः' इत्यमरः । 'तां  
गिरम्' इति केचित्पठन्ति । तथेति प्रत्यग्रहीत् । रघुरपि गां भूमिमात्त-  
सारां गृहीतधनामवेक्ष्य कुत्रेरादर्थं निष्कण्टुमाहर्तुं चकस इयेप ॥ २६ ॥

वसिष्ठमन्त्रोक्षणजात्प्रभाषादुदन्वदाकाशमहीधरेषु ।

मरुत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजग्ने न हि तद्रथस्य ॥ २७ ॥

वसिष्ठेति ॥ वसिष्ठस्य यन्मन्त्रेणोक्षणमभिमन्त्र्य प्रोक्षणं तज्जात्प्रभावात्  
सामर्थ्याद्वितोः । उदन्वदाकाशमहीधरेषूदन्वत्युदधावासां महीधरेषु वा ।  
मरुत्सखस्य । मरुतः सखेति तत्पुरुषो बहुव्रीहौ समासान्ताभावात् । ततो वायु-  
सहायस्येति लभ्यते । बारीणां बाह्वो बलाहकः । पृषोदरादित्वात्साधुः, तस्येव  
मेघस्येव । तद्रथस्य गतिः संचारो न विजग्ने न विहता हि ॥ २७ ॥

पाठा०-१ 'महितः'. २ 'भवितर्थं प्रतीतः'. भवितथप्रयत्नः.

टिप्प०-१ अग्निप्रयमुक्तं कुहूकेन-पितैव गार्हपत्योऽग्निः, माता दक्षिणाग्निः, आचार्यं आश्व-  
नीयः, सेवमग्निविता अष्टतरा इति ।

२ 'हे वा त्रीणि वा' इति समासे 'बहुव्रीहौ संख्येये ङच्बहुगणात्' इति ङच्; बहुवं  
शु संशयस्योभयपक्षावलम्बित्वेन पञ्चवस्तुविषयत्वात्-इति हेमाद्रिः ।

३ मेघेन गमनार्थं मरुदपेक्षितत्वात् 'मरुत् सखा यस्य' इति समासोऽभिमतो न स्यात्;  
तस्य तत्पुरुषाभिधानात् तदधिकृत्यमिदम्-इति विशु० ।



अथाधिशिष्ये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।

सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनाथं तरसा जिगीषुः ॥ २८ ॥

अथेति ॥ अथ प्रदोषे रजनीमुखे । तस्मिन् यानाधिरोहणविधानात् ।

प्रयतो धीरो रघुः । समन्ताद्भवः सामन्तः राजमात्रमिति संभावनयैव  
कैलासनाथं कुबेरं तरसा बलेन जिगीषुर्जैतुमिच्छुः सन् । कल्पितं तज्जितं  
शस्त्रं गर्भे यस्य तं रथमधिशिष्ये । रथे शयितवानित्यर्थः । 'अधिशिष्यत्वात्  
कर्म' ( पा. १।१।४६ ) इति कर्मत्वम् ॥ २८ ॥

प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोपगृहे नियुक्ताः ।

हिरण्मयीं कोपगृहस्य मध्ये दृष्टिं दशशंसुः पतितां नमस्तः ॥ २९ ॥

प्रातरिति ॥ प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै रथे कोपगृहे नियुक्ता

वधिकृता माण्डागारिकाः सविस्मयाः सन्तः कोपगृहस्य मध्ये नमस्तो  
नमसः । प्रथम्यास्तुतिप्रत्ययः । पतितां हिरण्मयीं गुणवर्णनीम् । 'दण्डिनामन-

( पा. ६।१।१७४ ) इत्यादिना निपातनात्साधुः । दृष्टिं दशशंसुः कथयामासुः ॥ २९ ॥

तं भूपतिर्भासुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभिपास्यमानात् ।

दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव चञ्चभिन्नम् ॥ ३० ॥

तमिति ॥ भूपती रघुः । अभियास्यमानाद्भिगमिष्यमानात् कुबेराह-

स्यम् । घञेण पुल्लिङ्गेन भिन्नं सुमेरोः पादं प्रत्यन्ताप्यन्तमिव स्थितम् ।

'पादाः प्रत्यन्तपर्वताः' इत्यमरः । 'शृङ्गम्' इति षचित्पाठः । तं भासुरं भास-

रम् । 'भञ्जभारमिशो घुरम्' ( पा. ३।२।१६१ ) इति घुरम् । हेमराशिं समस्तं

शस्त्रमेव कौत्साय दिदेश ददौ । न तु अनुदशकोटिमात्रमित्येवधारार्थः ॥ ३० ॥

जनस्य साकेतनियासिनस्तौ द्वाप्यभूतामभिनन्द्यस्तथौ ।

गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्थो नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥ ३१ ॥

जनस्येति ॥ द्वाप्यभि-दातारौ द्वाप्यपि साकेतनियासिनोऽप्योष्पायासिनः ।

'साकेतः स्वाद्वोष्पायां वीरुता नन्दिनी च सा' इति यादवः । जनस्याभिनन्द-

स्तथौ शुलभ्यवसामावभूताम् । 'द्रव्यागुप्यवसामेण रात्रमशी तु जनुः'

इत्यमरः । यौ द्वौ । गुरुप्रदेयादधिकेऽतिरिक्तद्वये निःस्पृहोऽर्थो । अर्थिका-

मादर्थिनोरप्यादधिकं प्रददातीति तथोक्तः । 'त्रि दातः' । ( पा. ३।२।६ ) इति

कप्रत्ययः । नृपश्च ॥ ३१ ॥

अथाधिशिशये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।

सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनाथं तरसा जिगीषुः ॥ २८ ॥

अथेति ॥ अथ प्रदोषे रजनीमुखे । तत्काले यानाधिरौहणविधानात् । प्रयतो धीरो रघुः । समन्ताद्भवः सामन्तः राजमात्रमिति संभावनयैव कैलासनाथं कुबेरं तरसा बलेन जिगीषुर्जंतुमिच्छुः सन् । कल्पितं सज्जितं शस्त्रं गर्भे यस्य तं रथमधिशिशये । रथे शयितवानित्यर्थः । 'अधिशोडस्थासा कर्म' (पा. १।४।४६ ) इति कर्मत्वम् ॥ २८ ॥

प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्सयाः कोपगृहे नियुक्ताः ।

हिरण्मयीं कोपगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः ॥ २९ ॥

प्रातरिति ॥ प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै रघवे कोपगृहे नियुक्ता अधिकृता भाण्डागारिकाः सविस्सयाः सन्तः कोपगृहस्य मध्ये नभस्तो नभसः । पश्यन्त्यास्तसित्प्रलयः । पतितां हिरण्मयीं कुवर्णमयीम् । 'दाण्डिनायन-' (पा. ६।४।१०४) इत्यादिना निपातनात्साधुः । वृष्टिं शशंसुः कथयामासुः ॥ २९ ॥

तं भूपतिर्भासुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभियास्यमानात् ।

दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नम् ॥ ३० ॥

तमिति ॥ भूपती रघु । अभियास्यमानादभिगमिष्यमाणत्वात् कुबेरात् लब्धम् । वज्रेण दुल्लिखेन भिन्नं सुमेरोः पादं प्रत्यन्तपर्वतमिव स्थितम् । 'पादा' प्रत्यन्तपर्वताः' इत्यमरः । 'शृङ्गम्' इति वृत्तिपाठः । तं भासुरं भास्व-  
रम् । 'भञ्जभासमिदो घुरच्' (पा. ३।२।१६१) इति घुरच् । हेमराशिं समस्तं कृतमेव कौत्साय दिदेश ददौ । न तु चतुर्दशबोटिमात्रमित्येवकारार्थः ॥ ३० ॥

जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतामभिनन्द्य सत्त्वौ ।

गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥ ३१ ॥

जनस्येति ॥ तावर्धि-दातायै द्वावपि साकेतनिवासिनोऽयोध्यावासिनः 'साकेतः स्यादयोध्याया कोसला नन्दिनी च सा' इति यादवः । जनस्याभिनन्द-  
सत्त्वौ स्तुत्यव्यवसायावभूताम् । 'द्रव्यामुपवसायेषु सत्त्वमस्त्री तु जन-  
इत्यमरः । कौ द्वौ ? गुरुप्रदेयादधिकेऽतिरिक्तद्वये निःस्पृहोऽर्थी । अर्थि-  
मादर्थिमनोरथादधिकं प्रददातीति तथोक्तः । 'प्रे दाज्ञः' । (पा. ३।२।६)  
कप्रलयः । नृपश्च ॥ ३१ ॥

श्रीः । धीरा स्थिरोन्नतचित्ता । 'स्थिरा चित्तोन्नतिर्या तु तदेयमिति संज्ञितम्'  
इति भूपालः । कन्या पितुरिव । गुरोरनुज्ञामाचक्षाङ्क्षेयैष । यौवराज्या-  
होऽभूदित्यर्थः । 'अनुज्ञा' शब्दात्पितृपारतन्त्र्यमुपमासामर्थ्यत्वाणिग्रहणयोग्यता च  
अन्यते ॥ ३८ ॥

अथेश्वरेण क्रथकैशिकानां स्वयंवरायै स्वसुरिन्दुमत्याः ।

आतः कुमारानयनोत्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ॥ ३९ ॥

अथेति ॥ अथ स्वसुर्मगिन्या इन्दुमत्याः स्वयंवरायै कुमारस्याजस्या-  
नयन उत्सुकेन क्रथकैशिकानां विदर्भदेशानामीश्वरेण स्वामिना भोजेन  
राज्ञाप्तो हितो दूतो रघवे विसृष्टः प्रेषितः । क्रियामात्रयोगेऽपि चतुर्थी ॥ ३९ ॥

तं श्लाघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारक्रियायोग्यदशं च पुत्रम् ।

प्रस्थापयामास ससैन्यमेनमृद्धां विदर्भाधिपराजधानीम् ॥ ४० ॥

तमिति ॥ असौ रघुस्तं भोजं श्लाघ्यसंबन्धमनूचानत्वादिगुणयोगात्पृ-  
हणीयसंबन्धं विचिन्त्य विचार्य पुत्रं च दारक्रियायोग्यदशं दिवाहयोग्यव-  
यसं विचिन्त्य ससैन्यमेनं पुत्रमृद्धां समृद्धां विदर्भाधिपस्य भोजस्य राज-  
धानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास । धीयतेऽस्यामिति धानी । 'करणाधिकरण-  
योध' ( पा. ३।३।११७ ) इत्यधिकरणे ल्युट्प्रत्ययः । राज्ञं धानीति विग्रहः ॥ ४० ॥

तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।

मार्गे निवासा मनुजेन्द्रसूनोर्यभूवुस्थानविहारकल्पाः ॥ ४१ ॥

तस्येति ॥ उपकार्यास्तु राजयोग्येषु पटभवनादिषु । 'सौधोऽस्त्री राजसदनमुप-  
कार्योपकारिका' इत्यमरवचनव्याख्याने क्षीरस्वामी । उपक्रियत उपकरोति वा पट-  
मण्डपादि राजसदनमिति । रचिता उपचाराः शयनादयो येषु ते तथोक्ताः ।  
जानपदानां जनपदेभ्य आगतानामुपदाभिरुपायनैः । वन्या वने भवा इतरे  
येषां ते वन्येतराः । अवन्या इत्यर्थः । 'न बहुमीदृ' ( पा. १।१।२९ )  
इति सर्वनामसंज्ञानियेधः । तत्पुरुषे सर्वनामसंज्ञा दुर्वारैव । तस्य मनुजेन्द्रसूनो-  
रजस्य मार्गे निवासा वासनिका उद्यानान्याक्रीडाः । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्'  
इत्यमरः । तान्येव विद्वारा विहारस्थानानि तत्कल्पाः । तत्सदृशा इत्यर्थः ।  
'इपदसमाप्तौ—' ( पा. ५।३।६७ ) इति कल्पप्रत्ययः । यभूवुः ॥ ४१ ॥

पाठा०—१ 'क्रथकैशिकानाम्' २ 'कीर्णान्तरा'.

टिप्प०—१ हेमाद्रिस्तु उपकार्याः पटवेदमानि कर्त्रेः मार्गे निवासा यभूवुः, इति व्याख्याय  
'यदा-मार्गेनिवासा शयनं पदम्' इति व्याचष्टे ।

स नर्मदारोधसि सीकरार्द्रैर्मरुद्धिरानर्तितनक्तमाले ।

निवेशयामास विलङ्घिताध्वा क्लान्तं रजोभूषणकेतु सैन्यम् ॥ ४२ ॥

स इति ॥ विलङ्घिताध्वाऽतिक्लान्तमार्गः सोऽजः सीकरार्द्रैः । शीत-  
लैरिष्यैः । मरुद्धिर्वातरानर्तिताः कम्पिता नक्तमालाधिरपित्वाप्यश्वमेदाः ।  
'चिरवित्त्वो नक्तमालः परजय करणके' इत्यमरः । चासिस्तसिन् । निवेशार्द्र-  
इत्यर्थः । नर्मदाया रोधसि रेवायास्तीरे क्लान्तं भ्रान्तं रजोभिर्भूषण-  
केतवो ध्वजा यस्य तत्सैन्यं निवेशयामास ॥ ४२ ॥

अथोपरिष्ठाद्भ्रमरैर्भ्रमद्भिः प्राक्सूचितान्तःसलिलप्रवेशः ।

निर्धोतदानामलगण्डभित्तिर्वन्यः सरित्तो गज उन्ममज्ज ॥ ४३ ॥

अथेति ॥ अथोपरिष्ठाद्भ्रमं । 'उपर्युपरिष्ठत्' ( पा. ५।१।११ ) इति  
निपातः । भ्रमद्भिः । मदलेनादिवि भावः । भ्रमरैः प्रागुन्मज्जनात्पूर्वं सूचितो  
झापितोऽन्तःसलिले प्रवेशो यस्य स तथोक्तः । निर्धोतदाने क्षाब्धिमदे अत  
एव, अमले गण्डभित्ती यस्य स तथोक्तः । 'दानं गजमदे ताने' इति शाश्वतः ।  
प्रशस्ती गण्डी गण्डनिर्णी । 'प्रशंसावचनैश्च' ( पा. २।१।६६ ) इति उणासुः ।  
'भित्ति'शब्दः प्रशस्त्यर्थः । तथा च गण्डमहोदधौ—'मत्तत्रिहोदभिधाः सुः प्रश-  
ण्डस्थलभित्तयः' इति । भित्तिः प्रदेशो वा । 'भित्तिः प्रदेशे पुष्पेऽपि' इति विश्वः ।  
निर्धोतदानेनामला गण्डभित्तिर्वन्येति वा । वन्यो गजः सरित्तो नर्मदायाः सदा-  
शात् । पञ्चन्यासविरप्रत्ययः । उन्ममज्जोन्मितः ॥ ४३ ॥

संहारविशेषलघुक्रियेण हस्तेन तीराभिमुखः सशब्दम् ।

वभौ स भिन्दन्वृहत्तरंगान्वार्यर्गलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥ ४५ ॥

संहारेति ॥ संहारविशेषयोः संकोचनप्रसारणयोर्लघुक्रियेण क्षिप्रव्यापा-

रेण । 'लघु क्षिप्रमरं द्रुतम्' इत्यमरः । हस्तेन गुण्डादण्डेन । 'इत्यो नक्षत्रभेदे  
स्यात्करेभकरयोरपि' इति विश्वः । सशब्दं सघोषं वृहत्तरंगान्भिन्दन्विदार-  
यन्तीराभिमुखः स गजः वारी गजबन्धनस्थानम् । 'वारी तु गजबन्धनी' इति  
यादवः । वार्या अर्गलाया विप्लवमस्य भङ्गे भजने प्रवृत्त इव वभौ ॥ ४५ ॥

शैलोपमः शैवलमञ्जरीणां जालानि कर्पणुरसा स पश्चात् ।

पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥ ४६ ॥

शैलेति ॥ शैलोपमः स गजः शैवलमञ्जरीणां जालानि वृन्दान्युरसा  
कर्पण् पश्चात्तटमुत्ससर्प । पूर्वं तेन गजेनोत्पीडितो तुल्यो वारिराशिर्यस्य  
स सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥ ४६ ॥

तस्यैकनागस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहक्षणमात्रशान्ता ।

वन्येतरानेकपदशनेन पुनर्दिदीपे मददुर्दिनश्रीः ॥ ४७ ॥

तस्येति ॥ तस्यैकनागस्यैकाकिनो गजस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहेन  
क्षणमात्रं शान्ता निवृत्ता मददुर्दिनश्रीमदवपेलक्ष्मीर्वन्येतराणां ग्राम्याणा-  
मनेकपानां क्षिपानां दर्शनेन पुनर्दिदीपे वरुणे ॥ ४७ ॥

सतच्छब्दक्षीरकटुप्रवाहमसह्यमाघ्राय मदं तदीयम् ।

विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुखा वभूवुः ॥ ४८ ॥

पादा०-१ 'स भोगिभोगाधिकृषीवरेण \*संवैष्टवार्धप्रसूतेन दीर्घान् । चित्तेय  
तीराभिमुखः सशब्दं हस्तेन वारीपरिधानिवर्धान्'. (\*'संवैष्टितोऽर्धप्रवृत्तेन'.)  
२ 'सहसा'. ३ 'कारणव्योत्सृष्टमृदुप्रवालाः \*पुलिन्दयोपाभ्रुपिदारकाञ्चोः । कर्पण-  
सिवाललता नदीपणः प्रौढाविलग्रास्तटमुत्ससर्प ।'. (\*'प्रतानाः'. †'सैवाल'.  
‡'प्रोवाहलगाः'; 'प्रवाहलगाः'.) ४ 'तरसा'. ५ 'हदावगाह'. ६ 'विमुखीवभूवुः'.

टिप्प०-१ वारी गजबन्धनस्थानम्, तस्या बहिर्गमनरोधार्थं दत्ताङ्गला तस्या भङ्गे प्रवृत्त  
इव । 'वारी तु गजबन्धनी । तद्विक्रमोऽङ्गलं न ना ।' यद्वा-वार्येव जलनेवारंगला इति पाठ-  
ान्तरम्-इति हेमाद्रिः ।

२ जलावगाहाद क्षणं पुन गुणमात्रं शान्ता मददुर्दिनश्रीर्वन्येतरानेकपानां सेनागजानां  
दर्शनेन पुनर्दिदीपे । 'दुर्दिन'शब्देन वर्णमुच्यते । 'एक'शब्दः संख्यार्थो मुख्यार्थो वा-इति  
हेमाद्रिः ।

सप्तच्छदेति ॥ सप्तच्छदस्य वृक्षविशेषस्य क्षीरपत्र कटुः कुरभिः प्रवाहः प्रसारो यस्य तम् । 'कटुतिककपायास्तु सौरभ्येऽपि प्रकीर्तिताः' इति यादवः । असह्यं तवीयं मदमाधाय सेनागजेन्द्राः । विलङ्घितस्त्रिरस्कृत आधोरणानां हस्तिपकानां तीव्रो महान् यत्नो यैस्ते तथोक्ताः सन्तः । 'आधोरणा हस्तिपका हस्त्यारोहा निपादिनः' इत्यमरः । विमुखाः पराङ्मुखा वभूवुः ॥ ४८ ॥

स छिन्नवन्धद्रुतयुग्यशून्यं भग्नाक्षपर्यस्तरथं क्षणेन ।

रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तुमुलं चकार ॥ ४९ ॥

स इति ॥ स गजः । छिन्ना बन्धा यैस्ते छिन्नवन्धा द्रुताः पलायिताः युगं वहन्तीति युग्या वाहा यस्मिन्तः । स चासौ शून्यश्च तम् । भग्ना अक्षा रथावयवदारविशेषाः । 'अक्षो रथस्यावयवे पांशकेऽप्यक्षमिन्द्रियम्' इति शाश्वतः । येषां ते भग्नाक्षा अत एव पर्यस्ताः पतिता रथा यस्मिन्तम् । रामाणां स्त्रीणां परित्राणे संरक्षणे विहस्ता ब्वाकुलाः । 'विहस्तव्यावुलौ समौ' इत्यमरः । योधा यस्मिन् सेनानिवेशं शिविरं क्षणेन तुमुलं संकुलं चकार ॥ ४९ ॥

तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः ।

निवर्तयिष्यन्विशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतरुष्टशार्ङ्गः ॥ ५० ॥

तमिति ॥ नृपते राज्ञो वन्यः कर्ष्यवध्य इति श्रुतवान् शास्त्राज्ज्ञातवान् । कुमार आपतन्तमभिधाकन्तं तं गजं निवर्तयिष्यन् तु प्रहरिष्यन् । अत एव नात्यायतमनतिरीक्ष्य यथा स्वात् । ननर्षस्य नगन्दस्य सुष्पुपेति समासः । रुष्टशार्ङ्ग ईषदारुष्टवायः सन्विशिखेन बाणेन कुम्भे जघान । अत्र चाधुपः— 'लक्ष्मीक्षमो युद्धादन्यत्र करिषधं न कुर्यात् । इयं हि धीर्यं करिणः' इति । अत एव 'युद्धादन्यत्र' इति श्रोतनार्थमेव 'वन्य'प्रहणं कृतम् ॥ ५० ॥

स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्तृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्टः ।

स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ति कान्तं यपुर्व्योमचरं प्रपेदे ॥ ५१ ॥

स इति ॥ स गजो विद्धमात्रस्तद्विमानः किल न तु प्रहृतस्तथापि नागरूपं गजशरीरमुत्तृज्य तेन घृत्तान्तेन विस्मितस्तद्विस्मितैः सैन्यैर्दृष्टः सन् ।

पाठा०— १ 'चपलम्'. २ 'चापः'.

टिप्प०— १ हेमाद्रिस्तु 'सेनानिवेशं शिथिलं चकार' इति पाठमादृत स गजः सेनायां निवेशं स्नानं शिथिलं चकार । वध्यन्तं धर्मिरिति बन्धा रज्ज्वादयः छिन्नवन्धेन्दुनीरुग्भ्यः शून्यं युगं पप्रवाहन् 'युगं च पत्र' इति साधुः युगं वहतीति दाप्रत्ययो वा' इति व्याचष्टे.

स्फुरतः प्रभामण्डलस मध्यवर्ति कान्तं मनोहरं व्योमचरं वपुः प्रपेदे  
प्राप ॥ ५१ ॥

अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थैरवकीर्य पुष्पैः ।

उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संवर्धितोरःस्थलतारहारः ॥ ५२ ॥

अथेति ॥ अथ प्रभावेनोपनतैः प्राप्तेः कल्पद्रुमोत्थैः कल्पवृक्षोत्पन्नेः  
पुष्पैः कुमारमजमवकीर्याभिवृष्य दशनप्रभाभिर्दन्तकान्तिभिः संवर्धिता  
उरःस्थले ये तारहाराः स्थूलमुकाहारास्तै येन स तथोक्तः । वाचोऽस्य सन्तीति  
वाग्मी वक्ता । 'वाचो मिमिनिः' ( पा. ५।२।१२४ ) इति मिमिनिप्रत्ययः । स पुरुष  
उवाच ॥ ५२ ॥

मतङ्गशापादवलेपमूलादवाप्तवानसि मतङ्गजत्वम् ।

अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥ ५३ ॥

मतङ्गेति ॥ अवलेपमूलाद्ब्रह्मेतुकात् । 'अवलेपस्तु गर्बे स्याद्वेपने द्वेषणेऽपि  
च' इति विश्वः । मतङ्गस्य मुनेः शापान्मतङ्गजत्वमवाप्तवानसि । मां  
प्रियदर्शनस्य, प्रियदर्शनाख्यस्य गन्धर्वपतेर्गन्धर्वराजस्य तनूजं पुत्रम् ।  
'स्त्रियां मूर्तिसुतुस्तनूः' इत्यमरः । 'तन्वादेर्वा' ( पा. ३।१।७९ ) इत्युडिति केचित् ।  
प्रियंवदं प्रियंवदाख्यमवेहि जानीहि । प्रियं वदतीति प्रियंवदः । 'प्रियवश्ने वदः  
खच्' ( पा. ३।२।३८ ) इति खच्प्रत्ययः ॥ ५३ ॥

स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत् ।

उष्णत्वमश्यातपसंप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥ ५४ ॥

स इति ॥ स महर्षिश्च प्रणतेन मयाऽनुनीतः, सन् पश्चान्मृदुतां शान्ति-  
मगच्छत् । तथा हि-जलस्योष्णत्वमग्नेरातपस्य वा संप्रयोगात् संपर्कतः ।  
न तु प्रकृत्योष्णत्वम् । यच्छैत्यं सा प्रकृतिः स्वभावः । विधेयप्राधान्यात् 'सा'  
इति स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । महर्षाणां शान्तिरेव स्वभावो न क्रोध इत्यर्थः ॥ ५४ ॥

इक्ष्वाकुवंशप्रभवो यदा ते मेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।

संयोक्ष्यसे स्वेन धनुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्माम् ॥ ५५ ॥

पाठा०-१ 'चारुहारः'.

टिप्प०-१ 'कथित्वान्ताविरहशुक्ला स्तापिकारात्म्यमत्तः शापेनास्त्रंगमितमदिमा कर्षभोन्मयेन  
भर्तुः । यक्षश्चे' ( मेघदूते. २।२ ) इति पद्यं श्लोकेनानेन भावसाम्यं प्रतिपादयति ।

प्रवेक्ष्येति ॥ एनमजमग्रयायी । सेवाधर्मेण पुरे गच्छन्नित्यर्थः । नीचैर्नघः  
पुरं प्रवेक्ष्य प्रवेशं कारयित्वा शीत्याऽर्पितश्रीस्तथा तेन प्रकारेणोपाचरदुपच-  
रितवान् । यथा येन प्रकारेण तत्र पुरे समेतो मिलितो जनो वैदर्भं भोजमा-  
गन्तुं प्राधूर्णिकं मेने । अजं गृहेशं गृहपतिं मेने ॥ ६२ ॥

तस्याधिकारपुरुषैः प्रणतैः प्रदिष्टां

प्राग्द्वारवेदिधिनिवेशितपूर्णकुम्भाम् ।

रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोपकार्या

वाल्यात्परासि दशां मदनोऽध्युवास ॥ ६३ ॥

तस्येति ॥ रघुप्रतिनिधी रघुच्यः । रघुतुल्य इत्यर्थः । उक्तं च दण्डिना  
सादृश्यवाचकप्रस्तावे—‘कल्पदेशीयदेशादि प्रत्यप्रतिनिधी अपि’ इति । सोऽजः  
प्रणतैर्नमस्कृतवद्भिः । कर्तारैः कः । तस्य भोजसाधिकारो नियोगस्तस्य पुरुषैः ।  
अधिकृतैरित्यर्थः । प्रदिष्टां निर्दिष्टां प्राग्द्वारस्य चैषां विनिवेशितः प्रतिष्ठापितः  
पूर्णकुम्भो यस्यास्ताम् । स्थापितमङ्गलकलशमित्यर्थः । रम्यां रमणीयां नवो-  
पकार्या नूतनं राजभवनम् । ‘उपकार्या राजसन्न्युपचारचितेऽन्यवत्’ इति विद्मः ।  
मदनो वाल्यात्परां शैशवादनन्तरा दशामिव । यौवनमिवेत्यर्थः । अध्युवा-  
साधिष्ठितवान् । तनोषितवानित्यर्थः । ‘उपान्वप्याङ्गुल’ ( पा. १।४।४८ ) इति  
कर्मत्वम् ॥ ६३ ॥

तत्र स्वयंवरसमाहृतराजलोकं

कन्याललाम कमनीयमजस्य लिप्सोः ।

भावावबोधकलुपा दयितेव राज्ञो

निद्रा चिरेण नयनाभिमुखी बभूव ॥ ६४ ॥

तत्रेति ॥ तत्रोपन्यासायाम् । स्वयंवरनिमित्तं समाहृतः समेलितो राज-  
लोको येन तत्कमनीयं स्पृहणीयं—कन्याललाम कन्यासु श्रेष्ठम् । ‘ललामोऽङ्गी  
ललामापि प्रभावे पुरुषे ध्वजे । श्रेष्ठभूषाशुग्दशङ्गपुच्छचिह्नाधलिङ्गिषु’ इति यादवः ।

पाठा०—१ ‘अधिकारिपुरुषैः’ २ ‘हेमकुम्भाम्’.

टिप्प०—१ अधिकारिपुरुषैः कनकाभूषादिभिर्निर्दिष्टा प्राग्द्वार यस्याः सा इति-  
दिनकर० ।

२ दिनकरमिश्रास्तु—प्राग्द्वार यस्याः सा प्राग्द्वारा, सा चासी वैदिक्ष । तत्र निवेशितो  
हेमः कुम्भो यस्याः सा—इति व्याचक्षुः ।



लिप्सोर्लब्धुमिच्छोः । लमेः सज्जन्तादुप्रत्ययः । अजस्य भावाद्यबोधे पुरुषस्या-  
भिप्रायपरिज्ञाने कलुषाऽसमर्था दयितेव । रात्रौ निद्रा चिरेण नयनाभि-  
मुखी घभूव । 'राजानं कामिनं चौरं प्रविशन्ति प्रजागराः' इति भावः । 'अभि-  
मुखी'शब्दो वीषन्तश्च्यवन्तो वा ॥ ६४ ॥

तं कर्णभूषणनिपीडितपीवरं

शय्योत्तरच्छदविमर्दकृशाङ्गरागम् ।

सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं

प्राबोधयन्नुपसि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ६५ ॥

तमिति ॥ कर्णभूषणाभ्यां निपीडितौ पीवरौ पीनावंसौ यस्य तम् ।  
शय्याया उत्तरच्छदस्योपर्यास्तरणवस्त्रस्य विमर्देन घर्षणेन कृशो विरलोऽङ्ग-  
रागो यस्य तम् । न त्वङ्गनासन्नत्वादिति भावः । प्रथितप्रबोधं प्रकृष्टज्ञानं तमेन-  
मजं सवयसः समानवयस्का उदारवाचः प्रगल्भगिरः सूतात्मजा वन्दि-  
पुत्राः । 'वैतालिकाः' इति वा पाठः । 'वैतालिका बोधकराः' इत्यमरः । वाग्भिः  
स्तुतिपाठैः । उपसि । प्राबोधयन् प्रबोधयामासुः ॥ ६५ ॥

रात्रिर्गता मतिमतां चर ! मुञ्च शय्यां

धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।

तामेकतस्तव विभर्ति गुरुर्विनिद्रै-

स्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥ ६६ ॥

रात्रिरिति ॥ हे मतिमतां चर ! निर्धारणे यष्टी । रात्रिर्गता । शय्यां  
मुञ्च । विनिद्रो भवेत्यर्थः । विनिद्रत्वे फलमाह—धात्रेति ॥ धात्रा मङ्गणा जगतो  
धूर्भारः 'धूः स्यादानमुखे भारे' इति यादवः । द्विधैव । द्वयोरेवेत्यर्थः । एवकार-  
स्तृतीयनिषेधार्थः । विभक्ता ननु विभज्य स्थापिता खलु । तत्किमत आह—तां  
पुरमेकत एकतोद्यै तव गुरुः पिता विनिद्रः सन् विभर्ति । तस्या पुरो  
भवान् । पुरं वहतीति धुर्यो भारवाही । तस्य पदं वहनस्थानम् । अपरं यदुर्यपदं  
तदवलम्बी । ततो विनिद्रो भवेत्यर्थः । न तुमयवाद्यमेको वहतीति भावः ॥ ६६ ॥

पाठा०-१ 'वैतालिका ललितबन्धमनोहराभिः'. २ 'याम्'. ३ 'वितन्द्रः'.

टिप्प०-१ यथा काचिदनिद्राऽयं मम कान्तोऽन्यस्यामनुरक्त इति योऽसौ भावस्तस्यावरोधो  
विज्ञानं तेन कलुषाऽसन्नत्वा सती कथं चित्प्रियाभिमुखी जायते तथेत्यर्थः—इति दिनकरमिश्राः ।  
रघु० ९

निद्रावशेन भवताप्यनवेक्षमाणा  
पर्युत्सुकत्वमवला निशि खण्डितेव ।  
लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी

सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥ ६७ ॥

निद्रेति ॥ चन्द्रारविन्दराजवदनादयो लक्ष्मीनिवासस्थानानीति प्रसिद्धिमाश्रित्योच्यते । निद्रावशेन निद्राधीनेन । रुयन्तरासज्जोऽत्र ध्वन्यते । भवता पर्युत्सुकत्वमपि त्वप्यनुरक्तत्वमपीत्यर्थः । 'प्रतितोत्सुकभ्यां तृतीया च' (पा. २।३।४४) इति सप्तम्यर्थे तृतीया । 'अपि' चन्द्रस्वद्विष्यानुरागस्थानपेक्ष्यत्वयोजनार्थः । निशि खण्डिता भर्तुरन्यासद्वहानकल्पिताऽद्यत्वेव नामिकेव । 'द्यातेऽन्यासवज्रमिदृते खण्डितेर्ष्याकपायिता' (२।२५) इति दशरूपके । अनवेक्षमाणाऽपिचारयन्ती सती । उपेक्षमाणेत्यर्थः । 'ह्यनवेक्ष्यमाणा' इति पाठे निद्रावशेन भवताऽनवेक्ष्यमाणाऽनिरीक्ष्यमाणा । कर्मणि शानच् । लक्ष्मीः प्रयोजककर्त्रा । येन । प्रयोज्येन चन्द्रेण । पर्युत्सुकत्वं त्वद्विरहवेदनाम् । 'कालाक्षमत्त्वमौत्सुक्यं मनस्यापज्वरादिक्रुत' इत्यलंकारे । विनोदयति निरासयतीति योजना । शेषं पूर्ववत् । नाद्यस्त्वर्थोपपत्तिमपदयन्निमं पक्षमुपैक्षिष्ट । लक्ष्मीर्येन चन्द्रेण सह । त्वदाननसदृशत्वादिति भावः । विनोदयति विनोदं करोति । 'विनोद'शब्दात् 'तत्करोति तदाचष्टे' (ग.सू. २.०४) इति निच्प्रत्ययः । सादृश्यदर्शनादयो हि विरहिणा विनोदस्थानानीति भावः । स चन्द्रोऽपि दिगन्तलम्बी पथिमाशां गतेः सन् । अत्वं गच्छन्नित्यर्थः । अत एव

पाठा०-१ 'निद्रावशं त्वपि गते निवरां कथंचिदात्मानमाननरुचा भवतो विद्युज्य । लक्ष्मीर्विभातसमयेऽपि हि दर्शनेन पर्युत्सुका प्रणयिनी निशि खण्डितेव' ।  
२ 'अप्यनवेक्षमाणा' ; 'अप्यनवेक्ष्यमाणा' ; 'ह्यनपेक्ष्यमाणा' ।

निशि रात्रौ नार्यन्तरसप्ताद् भर्ताऽनवेक्ष्यमाणा सती कापि तत्प्रतिनिधिसदृशसंनिधाने औत्सुक्यं विनोदयति-इति बहुभ्यः ॥ अतः शयनं परित्यज्य स्वकीयामाननरुचीं स्वीकुरु । यतः-सद्यः प्रणयमुन्मत्तं प्रियन्ते चातिकोपनाः । मानिन्दः खण्डिताश्चैव तत्सुग्राह्यसादिताः-इति शिशुः ॥ यथा प्रमदान्वरात्तूरकं कान्तमनिच्छन्ती खण्डिता नामिका पुरुषान्तरेण संव्रीह्यते, सोऽपि भीला पलायमानो दिगन्तानालम्ब्यते इति छायायैः । 'प्रयोगादुचिते यस्या वासके नागतः प्रियः । तदनानमनार्वा तु खण्डितेव निश्चिन्ता' इति त्रिलोचनादित्य-इति दिनकरः ।

त्वदाननरुचिं त्वन्मुखसादृश्यं विजहाति । खजतीत्यर्थः । अतो निद्रां विहाय  
न तां लक्ष्मीमनन्यशरणां परिगृह्णाति भावः ॥ ६७ ॥

तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन ताव-  
त्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।

प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्त-

श्चक्षुस्तव प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥ ६८ ॥

तदिति ॥ तत्तत्साहचर्यमीपरिग्रहणाद्वल्गुना मनोहेन । 'वल्गु स्थाने मनोहे च  
वल्गु भाषितमन्यवत्' इति विश्वः । युगपत्तावदुन्मिषितेन युगपदेवोन्मीलनेन  
सद्यो द्वे अपि परस्परतुलामन्योन्यसादृश्यमधिरोहतां प्राप्नुताम् । प्रार्थनायां  
लोद्रे । के द्वे ? अन्तः प्रस्पन्दमाना चलन्ती परुषेतरा स्निग्धा तारा कनीनिका  
यस्य तत्तथोक्तम् । 'तारकाक्षः कनीनिका' इत्यमरः । तव चक्षुः । अन्तः  
प्रचलितभ्रमरं चलद्भ्रमं पद्मं च । युगपदुन्मिषिते सति संपूर्णसादृश्यलाभ इति  
भावः ॥ ६८ ॥

चृन्ताच्छुभं हरति पुष्पमनोकहानां  
संसृज्यते सरसिजैरुणांशुभिन्नैः ।

स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः

सौरभ्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥ ६९ ॥

चृन्तादिति ॥ विभातवायुः प्रभातवायुः स्वाभाविकं नैसर्गिकं ते त्वं  
मुखमारुतस्य निःश्वासपवनस्य सौरभ्यम् । तादृक्सौगन्ध्यमित्यर्थः । परगुणो-  
नान्यदीयगुणेन । सांक्रामिकगन्धेनेत्यर्थः । ईप्सुतामुमिच्छुरिव । 'आप्तप्युष्माभीत' ( पा. ७।४।५५ ) इतीश्वरादेशः । अनोकहानां वृक्षाणां श्लथं शिथिलं पुष्पं  
चृन्तात् प्रसवबन्धनात् । 'चृन्तं प्रसवबन्धनम्' इत्यमरः । हरत्यादत्ते । अरुणा-  
शुभिन्नैरुणिकिरणोद्बोधितैः सरसि जातैः सरसिजैः कमलैः सह । 'तत्पुष्पे  
कृति बहुलम्' ( पा. ६।३।१४ ) इति सप्तम्या अलुक् । संसृज्यते संगच्छते ।  
सजेद्देवादिकाः कर्तारि लद ॥ ६९ ॥

पाठा०-१ 'चृन्तश्चयम्'. २ 'सौरभ्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य यज्ञो गुणा-  
न्प्रति निशापरिणामवायुः'.

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु

निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।

आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे

लीलासितं सदशनाचिरिष त्वदीयम् ॥ ७० ॥

तामेति ॥ ताम्रोदरेष्वल्पाभ्यन्तरेषु तरुपल्लवेषु पतितं निर्धौता वा  
हारगुलिका मुक्तामण्यस्तादृशदं हिमाम्भो लब्धपरभागतया लब्धोत्कर्ष-  
तया । 'परभागो गुणोत्कर्षे' इति यादवः । अधरोष्ठे त्वदीयं सदशनाचि-  
रन्तकान्तिसहितं लीलासितमिवाभाति शोभते ॥ ७० ॥

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानु-

रहाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।

आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर ! याते

किं वा रिपूंस्तव गुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ? ॥ ७१ ॥

यावदिति ॥ प्रतापनिधिल्लेजोनिधिर्भानुर्यावत्प्राक्रमते नोद्वृच्छति । 'आव  
उद्गमने' ( पा. १।३।४० ) इत्यात्मनेपदम् । तावत् । मानवमुदित एवेत्यर्थः ।  
अहाय इदिति । 'द्रागस्तदित्यजसाहाय' इत्यमरः । अरुणेनानुरणे । 'सर्पसत्तोऽरु-  
णोऽनूरुः' इत्यमरः । तमो निरस्तम् । तथा हि-हे वीर ! त्वव्यायोधनेषु  
बुद्धेषु । 'युद्धमायोधनं जन्यम्' इत्यमरः । अग्रसरतां पुरःसरतां याते सति तव  
गुरुः पिता रिपून् स्वयमुच्छिनत्ति किं वा ? नोच्छिनत्त्येवेत्यर्थः । न खलु  
योग्यपुत्रस्यैव भार्याणां स्वामिनां स्वयं व्यापारखेद इति भावः ॥ ७१ ॥

पाठा०-१ 'दुमपल्लवेषु'. २ 'निर्धौतहारगुलिका'.

टिप्प०-१ अहो वीर ! त्वयि आयोधनाग्रसरतां युद्धाग्रयापित्वं याते मते सति तव गुरुः पिता  
रिपून् स्वयमुच्छिनत्ति किन् ? न मारयतीत्यर्थः ; 'युद्धमायोधनं जन्यम्' । 'पुरोऽग्रतोऽग्रेषु  
सर्पः' इति सूत्रे न्यासकृतम् । 'अग्रसर' इत्येतद्वचं सप्तम्या अलुकाणि सिध्यत्येव । अग्रे सरतीति  
सप्तम्यन्त उपपदे 'अग्रसर' इति तद्वचं यथा स्वादित्येवमर्थ 'अग्रे' शब्दस्यैकारान्तत्वं विवेक-  
मिति । 'अग्रसर' इति प्रयोगश्चिन्त्यः ; 'पुरोगाग्रसरपृष्ठाग्रसरपुररसर' इत्यमरः । यथा-  
नैव १७ सर्पे 'अग्रसरैर्वाग्निहृत्त्राणि' इति हेमाद्रिनिर्णय 'पचादच्' इति विद्वेषणसमाप्ते  
साधुत्वमिति वा । 'यदोऽन्वि च' इति सूत्रे सर्वे पातवः पचापन्तःपातिनः इति न्यासकृतम्  
इति समाधत्ते ।

शय्यां जहत्युभयपक्षविनीतनिद्राः  
स्तम्बेरमा मुखरशृङ्खलकर्षिणस्ते ।

येषां विभान्ति तरुणारुणरागयोगा-

द्विन्नाद्रिगैरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥ ७२ ॥

शय्यामिति ॥ उभाभ्यां पक्षाभ्यां पार्श्वभ्यां विनीताऽपगता निद्रा येषां त उभयपक्षविनीतनिद्राः । अत्र समासविषय 'उभ'शब्दस्थाने 'उभय'शब्दप्रयोग एव साधुरित्यनुसंधेयम् । यथाह कैवटः—“‘उभाबुदासो नित्यम्’ इति नित्यग्रहण-स्येदं प्रयोजनं वृत्तिविषय 'उभ'शब्दस्य प्रयोगो मा भूत् । 'उभय'शब्दस्यैव यथा स्यात् । उभयपुत्र इत्यादि भवति' इति । मुखराण्युत्थानचलनाच्छब्दायमानानि शृङ्खलानि निगडानि कर्षन्तीति तथोक्तस्ते तव स्तम्बे रमन्त इति स्तम्बेरमा हस्तिनः । 'स्तम्बकर्णयो रमिजपोः' (पा. ३।२।१३) इत्यचप्रत्ययः । 'हस्तिपू-कयोः' (वा. १।१।४) इति वक्तव्यात् । 'इभः स्तम्बेरमः पद्मी' इत्यमरः । 'तत्पु-रुषे कृति बहुलम्' (पा. ६।३।१४) इति सप्तम्या अलुक् । शय्यां जहति त्यजन्ति येषां स्तम्बेरमाणाम् । दन्ताः कोशाः इव दन्तकोशाः । दन्तकुञ्जलस्तारुणा-रुणरागयोगाद्वालाकारुणसंपर्काद्धेतोर्भिन्नाद्रिगैरिकतटा इव विभान्ति । आतुरका इव भान्तीत्यर्थः ॥ ७२ ॥

दीर्घेभ्यमी नियमिताः पटमण्डपेषु

निद्रां विहाय वैनजाक्ष ! वनायुदेक्ष्याः ।

वक्त्रोष्मणा मलिनयन्ति पुरोगतानि

लेह्यानि सैन्धवशिलाशकलानि वाहाः ॥ ७३ ॥

दीर्घेभ्यविति ॥ हे वनजाक्ष नीरजाक्ष । 'वनं नीरं वनं सत्त्वम्' इति शाश्वतः । दीर्घेषु पटमण्डपेषु नियमिता वद्वा वनायुदेक्ष्या वनायुदेशे

पाठा०-१ 'सेनां राजा मुखर', २ 'कान्तियोगात्', ३ 'वनजाक्ष वनायु-जास्ते', 'वनलेक्षणवाह्निदेक्ष्याः'.

टिप्प०-१ भिन्नाद्रिगैरिकतटा इव मेरुं प्राप्ता गैरिकखलो इव इत्यन्वयः । उभयपक्षाभ्यां वामदक्षिणपार्श्व-वा परिवर्तनेन विनीताऽपगता निद्रा येषां ते उभयपक्षविनीतनिद्राः । हस्तिनां स्वभावोऽयम् । हस्तिनः पश्चिमरात्रौ जागरूक भवन्ति । मुखराः शब्दायमानाः शृङ्खलाः कर्षयन्त्येवंशीला मुखरशृङ्खलकर्षिणः- इति सुमतिः ।

२ वनं पानीयं तस्माज्जातं वनं कमलम् ; तद्वदक्षिणी यस्य स उत्तंसुद्धौ-इति शिशुः ।

भवाः । 'पारसीका वनायुजाः' इति हलायुधः । अमी वाहा अथा निद्रां  
विहाय पुरोगतानि लेहान्याखाद्यानि सैन्धवशिलाशकलानि । 'सैन्ध-  
वोऽस्त्री सितशिवं माणिमन्यं च सिन्धुजे' इत्यमरः । वक्रोष्मणा मलिनयन्ति  
मलिनानि कुर्वन्ति । उक्तं च सिद्धयोगसंप्रदे—'पूर्वाह्नकाले चाध्वनां प्रायशो लवणं  
हितम् । शूलानाहविबन्धघ्नं लवणं सैन्धवं वरम् ॥' इत्यादि ॥ ७३ ॥

भवति विरलभक्तिर्लानपुष्पोपहारः

स्वकिरणपरिवेपोद्भेदशून्याः प्रदीपाः ।

अयमपि च गिरं नस्त्वत्प्रबोधप्रयुक्ता-

मनुवदति शुकस्ते मञ्जुवाक्पञ्चरस्थः ॥ ७४ ॥

भवतीति ॥ म्लानः पुष्पोपहारः पुष्पपूजा म्लानत्वादेव विरलभक्ति-  
विरलरचनो भवति । प्रदीपाश्च स्वकिरणानां परिवेषस्य मण्डलस्योद्भेदेन  
स्फुरणेन शून्या भवन्ति, निस्तेजस्का भवन्तीत्यर्थः । अपि चायं मञ्जुवाङ्म-  
धुरवचनः पञ्चरस्थस्ते तव शुकस्त्वत्प्रबोधनिमित्ते प्रयुक्तामुचारितो नोऽ-  
स्माकं गिरं वाणीमनुवदति, अनुकूल्य वदतीत्यर्थः । इत्थं प्रभातलिङ्गानि  
वर्तन्ते, अतः प्रबोद्धव्यमिति भावः ॥ ७४ ॥

इति विरचितवाग्भिर्वन्दिपुत्रैः कुमारः

सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्ज्ञांचकार ।

मदपदुनिनदद्भिर्बोधितो राजहंसैः

सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥ ७५ ॥

इतीति ॥ इतीत्यं विरचितवाग्भिर्वन्दिपुत्रैर्वेतालिकैः । 'पुन'प्रहणं समान-  
वयस्कृतवद्योतनार्थम् । सपदि विगतनिद्रः कुमारः । तल्पं शय्याम् । 'तल्पं  
शय्यादृशरेणु' इत्यमरः । उज्ज्ञांचकार विसर्ज्य । 'इजादेव शुकमतोऽनृच्छः'  
(पा. ३।१।३६) इत्याम्प्रत्ययः । कथमिव ? मदेन पटु मधुरं निनदद्भी  
राजहंसैर्बोधितः सुप्रतीकाख्यः सुरगज ईशानदिग्गजः । गङ्गाया इदं

पाठा०-१ 'इति स विगवनिद्रस्तल्पमल्पेतराशः सुरगज इव गङ्गासैकतं  
सुप्रतीकः । परिजनवनिदानां पादयोर्ग्यापृतानां बलयमणिविदिष्टं प्रच्छदान्तं  
सुमोच ॥' २ 'विहितनिद्रः'; 'विहलनिद्रः'.

टिप्प०-१ केष्वनिवारणार्थमास्ताद्यानि-इति चतुर्भः । पुष्टयर्थं केदप्यानि-इति शिशु० ।

गाङ्गम् । सैकतं पुलिनमिव । 'तोयोत्थितं तत्पुलिनं सैकतं सिकतामयम्' इत्य-  
मरः । 'सिकताशर्कराभ्यां च' (पा. ५।२।१०४) इत्यप्रत्ययः । 'सुप्रतीक'ग्रहणं  
प्रायशः कैलासवासिनस्तस्य नित्यं गङ्गातटविहारसंभवादित्यनुसंधेयम् ॥ ७५ ॥

अथ विधिमवसाय्य शास्त्रदृष्टं

दिवसमुखोचितमञ्चिताक्षिपक्ष्मा ।

कुशलविरचितानुकूलवेपः

क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्थम् ॥ ७६ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतावजस्वयंवराभिगमनो  
नाम पञ्चमः सर्गः ।

अथेति ॥ अथोत्थानानन्तरम् । अञ्चितानि चारुण्यक्षिपक्ष्माणि यस्य  
सोऽजः शास्त्रे दृष्टमवगतं दिवसमुखोचितं प्रातःकालोचितं विधिमनुष्ठान-  
मवसाय्य समाप्य । स्वतेर्ष्यन्ताह्वयम् । कुशलैः प्रसाधनदक्षैर्विरचितोऽनुकूलः  
स्वयंवरोचितो वेपो नेपथ्यं यस्य स तथोक्तः सन् स्वयंवरस्थं क्षितिपसमाजं राज-  
समूहमगादगमत् । 'इणो गा छुडि' (पा. २।४।४५) इति गादेशः । पुष्पिताप्रादु-  
भेत् । तल्लक्षणम्—'अयुजि नयुगरेफतो यकारो युजि च नजौ जरमाश्च पुष्पिताप्रा'  
इति ॥ ७६ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
संजीविनीसमाख्यायां पञ्चमः सर्गः ।

पष्ठः सर्गः ।

जाह्नवी मूर्ध्नि पादे वा कालः कण्ठे वपुष्यथ ।

कामारिं कामतातं वा कंषिदेकं भजामहे ॥

स तत्र मञ्चेषु मनोब्रवेपान्सिंहासस्थानुपचारवत्सु ।

वैमानिकानां मरुतामपदयदाकृष्टलीलान्नरलोकपालान् ॥ १ ॥

स इति ॥ सोऽजस्तत्र स्थान उपचारवत्सु राजोपकरणवत्सु मञ्चेषु पर्य-  
ङ्केषु सिंहासनस्थान् मनोब्रवेपान् मनोहरनेपथ्यान् वैमानिकानां विमानैश्चर-  
पाठा०-१ 'अनुरूपवेपः'.

टिप्प०-१ सिंहासनसोऽरि सिंहासने मञ्चकं कथ्यते-इति सुमतिः ।

ताम् । 'चरति' (पा. ४।४।८) इति ठक्प्रत्ययः । मरुताममराणाम् । 'मस्तौ पवनामरौ' इत्यमरः । आकृष्टलीलान् गृहीतसौभाग्यान् । आकृष्टमल्लीलानित्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः । नरलोकं पालयन्तीति नरलोकपालाः । कर्मण्य-  
प्रत्ययः । तान्भूपालानपश्यत् । सर्वेऽस्मिन्नुपजातिश्छन्दः ॥ १ ॥

रतेर्गृहीतानुनयेन कामं प्रत्यर्पितस्वाङ्गमिवेश्वरेण ।

काकुत्स्थमालोकयतां नृपाणां मनो बभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥ २ ॥

रतेरिति ॥ 'रतिः स्मरप्रियायां च रागे च सुरते स्पृता' इति विश्वः । रतेः कामप्रियाया गृहीतानुनयेन स्वीकृतप्रार्थनेन । गृहीतरत्यनुनयेनेत्यर्थः । सापेक्ष-  
त्वेऽपि गमकत्वात्समासः । ईश्वरेण हरेण प्रत्यर्पितस्वाङ्गं काममिव स्थितं  
काकुत्स्थमालोकयतां नृपाणां मन इन्दुमतीनिराशं वैदर्भानिःस्पृहं  
बभूव, 'इन्दुमती सत्पतिमेनं विहाय नास्मान्वरिष्यति' इति निश्चिन्त्युरित्यर्थः । सर्वा-  
तिशयसौन्दर्यं मत्वेति भावः ॥ २ ॥

वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लृप्तेन सोपानपथेन मञ्चम् ।

शिलाविभङ्गेमृगराजशावस्तुङ्गं नगोत्सङ्गमिवारोह ॥ ३ ॥

वैदर्भेति ॥ असौ कुमारो वैदर्भेण भोजेन निर्दिष्टं प्रदर्शितं मञ्चं पर्यङ्कं  
क्लृप्तेन बुद्धिहितेन सोपानपथेन । मृगराजशावः सिंहपोतः । 'पोतः पाकोऽर्भको  
दिग्भः पृथुकः शावकः शिशुः' इत्यमरः । शिलानां विभङ्गेर्महीभिस्तुङ्गमुन्नतं  
नगोत्सङ्गं शैलाग्रमिव । आरोह ॥ ३ ॥

पराध्यवर्णास्तरणोपपन्नमासेदिवान् रत्नवदासनं सः ।

भूयिष्ठमासीदुपमेयकान्तिर्मयूरपृष्ठाश्रयिणा गुहेन ॥ ४ ॥

पराध्यति ॥ परार्ध्याः श्रेष्ठा वर्णा नीलपीतादयो यस्य तेनास्तरणेन  
कम्बलादिनोपपन्नं संगतं रत्नवद्भूषितमासनं सिंहासनमासेदिवानधिष्ठित-  
वान् सोऽजः । मयूरपृष्ठाश्रयिणा गुहेन सेनान्या सह । 'सेनानीरभिभूग्नुहः'  
इत्यमरः । भूयिष्ठमत्यर्थमुपमेयकान्तिरसीत् । मयूरस्य विचित्ररूपत्वात्तत्साम्यं  
रत्नासनस्य, तद्वारा च तदारूढयोरपीति भावः ॥ ४ ॥

पाठा०-१ 'अयो'.

टिप्प०-१ प्रशस्तवर्णाच्छादनपट्युक्तम्-इति वल्लभः ।



तासु श्रिया राजपरम्परासु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीक्ष्यः ।

सहस्रधात्मा व्यरुचद्विभक्तः पयोमुचां पङ्क्तिषु विद्युतेषु ॥ ५ ॥

तास्त्विति ॥ तासु राजपरम्परासु श्रिया लक्ष्म्या कन्या पयोमुचां मेधानां पङ्क्तिषु विद्युतेषु सहस्रधा विभक्तः । तरंगेषु तरंगिरिव स्वयमेक एव प्रत्येकं संक्रामित इत्यर्थः । प्रभाविशेषस्योदयेनाविर्भावेन दुर्निरीक्ष्यो दुर्दर्शन आत्मा श्रियः स्वरूपं व्यरुच्यद्योतिष्ट । 'द्युज्जो लुठि' ( पा. १।३।९१ ) इति परस्मै-पदम् । द्युतादित्वादङ्प्रत्ययः । तस्मिन्समये प्रत्येकं संक्रान्तलक्ष्मीकृतया तेषां किमपि दुरासदं तेजः प्रादुरासीदित्यर्थः ॥ ५ ॥

तेषां महार्हासनसंस्थितानामुदारनेपथ्यभृतां स मध्ये ।

रराज धाम्ना रघुसुनुरेव कल्पद्रुमाणामिव पारिजातः ॥ ६ ॥

तेषामिति ॥ महार्हासनसंस्थितानां धेष्टसिंहासनस्थानाम् । उदार-नेपथ्यभृतामुज्ज्वलवेषधारिणां तेषां राज्ञां मध्ये । कल्पद्रुमाणां मध्ये पारिजात इव सुरद्रुमविशेष इव । 'पद्मैते देवतरवो मन्दारः पारिजातकः । संतानः कल्प-वृक्षश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥' इत्यमरः । स रघुसुनुरेव धाम्ना तेजता । 'भूम्ना' इति पाठेऽतिशयेनेत्यर्थः । रराज । अत्र 'कल्पद्रुम'शब्दः पञ्चान्यतमविशेषवचनः ।

पाठा०-१ 'सहस्रधामा'. २ 'संस्थितानाम्'.

टिप्प०-१ अत्र मेघोपमा राज्ञां मालिन्याधेम्-इति हेमाद्रिः ।

२ विष्णुस्वरूपमिव, विश्वरूपे प्रभाविशेषो वर्णभेदः । 'वाताय कपिला विधादातपायातिलो-दिता । पीता शस्याय विष्टेया दुर्निश्चाय सिता भवेत्'-इति हेमाद्रिः ।

३ अखण्डत्वेऽपि विभक्तशब्दे यथाऽप्येव, 'विभक्तात्मा विमुक्तात्मानेकः कुक्षिप्वेकधा'-इति हेमाद्रिः ।

४ प्रभाया विशेषः प्रभाविशेषः, प्रभाविशेषस्योदयः प्रभाविशेषोदयः, प्रभाविशेषोदयेन दुर्निरीक्ष्यः दीप्त्यतिशयदुर्दर्शः । कया इव ? विद्युता इव । यथा विद्युता सौदामिन्या जामा तेजःपुञ्जः पयोमुचां मेधानां पङ्क्तिषु त्रेणिषु सहस्रधा विभक्तः स व्यरुचत् शोभते-इति चङ्गभः ॥ दिनकरमिश्रास्तु 'सहस्रधामा' इति पाठमाहृत्य यथा मेघपङ्क्तिषु विद्योतनं विद्युत्प्रकाशस्तथा सहस्रधामा येषां विराजते-इति व्याचक्षुः ।

५ कल्पवृक्षे मनोरथं कल्पः, स चासीद्दमश्च तेषां मध्ये । पारमत्यास्तीति पारी, पारि-एवञ्चो जातः पारिजात इव । पञ्चानां मध्य एकस्य कल्पद्रुमस्य शब्दवाच्यत्वं यद्यपि प्रदीपते तथापि प्रवृत्तिनिमित्तस्य संकल्पाधेयस्य 'कल्प'शब्दाधेयस्य पूरणेन पञ्चानामपि साधा-रण्यात् 'कल्पद्रुमाणाम्' इति बहुवचनम् । तथा माघशब्दे ( ५।१६ ) 'कल्पद्रुमैः सह विचित्रफलैर्विरेजुः'-इति हेमाद्रिः ।

उपकल्पयन्ति मनोरथानिति व्युत्पत्त्या सुरद्वममात्रोपलक्षकतया प्रयुक्त इत्यनुसंधेयम् ।  
कल्पा इति दुमाः कल्पदुमा इति विग्रहः ॥ ६ ॥

नेत्रम्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्निवहाय सर्वाङ्गपतीन्निपेतुः ।

मदोत्कटे रेचितपुष्पवृक्षा गन्धद्विपे वन्य इव द्विरेफाः ॥ ७ ॥

नेत्रेति ॥ पौरजनस्य नेत्रम्रजाः सर्वाङ्गपतीन्निवहाय तस्मिन्निपेतुः । स एव सर्वोत्कर्षेण दृष्ट इत्यर्थः । कथमिव ? मदोत्कटे मदेनोद्विग्नगण्डे निर्भरमदे वा वन्ये गन्धद्विपे गन्धप्रधाने द्विपे गजे । रेचिता रिचीकृताः पुष्पाणां वृक्षा यैस्ते । लक्षपुष्पवृक्षा इत्यर्थः । द्विरेफा मृगा इव । द्विपस्य 'वन्य'विशेषणं द्विरेफाणां पुष्पवृक्षत्वागसंभाव्यार्थं कृतम् ॥ ७ ॥

त्रिभिर्विशेषणमाह—

अथ स्तुते चन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कचंद्ये नरदेवलोके ।

संचारिते चागुरुसारयोनी धूपे संमुत्सर्पति वैजयन्तीः ॥ ८ ॥

अथेति ॥ अथान्वयज्ञैः राजवंशभिर्नैर्वन्दिभिः स्तुतिपाठकैः । 'चन्दिनः स्तुतिपाठकाः' इत्यमरः । सोमार्कचंद्ये सोमसूर्यवंशभवे नरदेवलोके राजसमूहे स्तुते सति । विवेचेत्युत्तरेण संबन्धः । एवमुत्तरत्रापि योज्यम् । संचारिते समन्तात्प्रचारिते । अगुरुसारो योनिः कारणं यस्य तस्मिन् धूपे च वैजयन्तीः पताकाः समुत्सर्पति सति अतिक्रम्य गच्छति सति ॥ ८ ॥

पुरोपकण्ठोपवनार्थयाणां कलापिनामुद्धतनृत्यहेतौ ।

प्रध्मातशब्दे परितो दिगन्तांस्तूर्यस्वने मूर्च्छति मङ्गलार्थे ॥ ९ ॥

पुरोपकण्ठेति ॥ किंच, पुरोपकण्ठे समीप उपवनान्वाश्रयो येषां तेषां कलापिनां बर्हिणामुद्धतनृत्यहेतौ मेघध्वनिश्चादृश्यात्ताण्डवकारणे । प्रध्माताः पूरिताः शङ्खा यत्र तस्मिन् । मङ्गलार्थं मङ्गलप्रयोजनके । तूर्यस्वने वाद्ययोगे । परितः सर्वतो दिगन्तान्मूर्च्छति व्याघ्रवति सति ॥ ९ ॥

पाठा०-१ 'शिखास्थापितवेतुमाले'. 'शिखाभावितवेतुमाले'. २ 'आश्रितानाम्'. ३ 'शिखण्डिनाम्'.

टिप्प०-१ 'यस्य गन्धं सम्राज्ञाय न शिष्टानि प्रतिदिपाः । तं गन्धहस्तिनं प्रादुर्नृपदेवि-जयावद्म्' इति-गजशासनसारा-इति दिनकरः ।

मनुष्यवाहं चतुरस्रवानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।

विवेश मञ्जान्तरराजमार्गं पतिवरा कृतविवाहवेया ॥ १० ॥

मनुष्येति ॥ पतिं शृणोतीति पतिवरा स्वयंवरा । 'अथ स्वयंवरा । पतिवरा च वर्याथ' इत्यमरः । 'संज्ञायां भृतृवृजि-' (पा. ३।२।४६) इत्यादिना स्वयंस्वयः । कृतविवाहवेया कन्येन्दुमती मनुष्यैर्वाहं परिवारेण परिजनेन शोभि चतुरस्रवानं चतुरस्रवाहनं विविधमध्यास्यास्त मञ्जान्तरे मध्यमध्ये यो राजमार्गं कृतं विवेश ॥ १० ॥

तस्मिन्निधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलक्ष्ये ।

निपेतुरन्तःकरणैर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥ ११ ॥

तस्मिन्निति ॥ नेत्रशतानामेकलक्ष्य एकदशे कन्यामये कन्यारूपे तस्मिन्निधानातिशये सृष्टिविशेषे नरेन्द्रा अन्तःकरणैर्निपेतुः । आसनेषु देहैः केवलं देहैरेव स्थिताः । देहानपि विस्मृत्य तत्रैव दत्तचित्ता बभूवुरित्यर्थः । अन्तःकरणकर्तृकं निपतने नरेन्द्राणां कर्तृत्वव्यपदेश आदरातिशयार्थः ॥ ११ ॥

तां प्रत्यभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रणयाग्रदूत्यः ।

प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवुः ॥ १२ ॥

वामिति ॥ तामिन्दुमतीं प्रति । अभिव्यक्तमनोरथानां प्ररुढानिलपाणां महीपतीनां राशं प्रणयाग्रदूत्यः । प्रणयः प्रार्थना प्रेम वा । 'प्रणयास्त्वनी । विन्नभयाज्ञाप्रेमाणः' इत्यमरः । प्रणयेष्वग्रदूत्यः प्रथमदूतिकाः । प्रणयप्रकाशकत्वसाम्याद्भूतत्वव्यपदेशः । विविधाः शृङ्गारचेष्टाः शृङ्गारविकाराः पादपानां प्रवालशोभाः पल्लवसंपद इव बभूवुस्तत्पक्षाः । अत्र शृङ्गारलक्षणं रसमुपाकरे—'विभावैरुभावैश्च खोचितैर्व्यभिचारिभिः । नीता सदस्यस्यत्वं रतिः शृङ्गार उच्यते ॥'

पाठा०-१ 'चतुरं च यानम्'.

टिप्प०-१ इन्दुमतीदर्शनमात्रेण तेषां मन आचकर्ष वाक्यार्थः इति हेमाद्रिः ।

२ 'अन्योन्यानुक्तयोः स्त्रीपुंसयोश्चेष्टाविशेषः शृङ्गारः' इति रुद्रः; यथा-स्वमिन्द्रियाणां प्रवृत्ते वाचनः मुखमभिमानः शृङ्गारः' इति भोजः । यदाह—'चेष्टा भवन्ति यथा-वर्णा रत्युमातिरिक्तयोः । संभोगो विप्रलम्भश्च शृङ्गारो द्विविधो मतः ।', 'कृतुमात्पालंकारैः प्रियजनगान्धर्वसेवाभिः । उपवनममचविहारैः शृङ्गाररसः समुद्भवति । नयनवदनप्रसादैः सृष्टेमधुरवचोभूतिप्रमोदैश्च । ललितैश्चाङ्गविहारैश्च दमिनयः संप्रयोजक्यः' इति भरतः ।

रतिरिच्छाविशेषः । तच्चोक्तं तत्रैव—‘यूनोरन्योन्यविषयस्थाधिनीच्छा रतिः स्मृता’ इति । ‘चेष्टा’शब्देन तदनुभावविशेषो उच्यन्ते । तेऽपि तत्रैवोक्ताः—‘भावं मनो-गतं साक्षात्स्वहेतुं व्यञ्जयन्ति ये । तेऽनुभावा इति ख्याता भ्रूविक्षेपस्मितादयः । ते चतुर्थो चित्तगात्रवागबुद्धारम्भसंभवाः ॥’ इति । तत्र गानारम्भसंभवाश्चेष्टाशब्दो-क्ताननुभावान् ‘कश्चित्’ ( ६।१३ ) इत्यादिभिः श्लोकैर्वक्ष्यति । शङ्काराभासधायम्; एकत्रैव प्रतिपादनात् । तदुक्तम्—‘एकत्रैवानुरागश्चेतिर्यक्सब्दगतोऽपि वा । योषितां बहुसक्तिश्चेद्रसाभासोऽपि मतः ॥’ इति ॥ १२ ॥

‘शङ्कारचेष्टा बभूवुः’ ( ६।१२ ) इत्युक्तम्, ता एव दर्शयति—

कश्चित्कराभ्यामुपगूढनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।

रजोभिरन्तःपरिवेपयन्धि लीलारविन्दं भ्रमयांचकार ॥ १३ ॥

कश्चिदिति ॥ कश्चिद्राजा कराभ्यां पाणिभ्यामुपगूढनालं गृहीतनालम् । आलोलैश्चलैः पत्रैरभिहतास्ताडिता द्विरेफा भ्रमरा येन तत्तथोक्तम् । रजोभिः परागैरन्तःपरिवेपं मण्डलं बभ्रावीत्यन्तःपरिवेपयन्धि । लीलारविन्दं भ्रमयांचकार । ‘करस्थलीलारविन्दवत्त्वयाऽहं भ्रमयितव्यः’ इति—रूपाभिप्रायः । ‘हस्तपूर्ण-कोऽयमपलक्षणः’—इतीन्दुमलभिप्रायः ॥ १३ ॥

विस्त्रस्तमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलक्षम् ।

प्रालम्ब्यमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुवक्त्रः ॥ १४ ॥

विस्त्रस्तमिति ॥ विलसन्शीलो विलासी । ‘वौ कपलसकथसम्भः’ ( पा. ३।२।१४३ ) इति धिनुष्प्रलयः । अपरो राजा । अंसाद्विस्त्रस्तं रत्नानुविद्धं रत्नखचितं यदङ्गदं केयूरं तस्य कोटिलक्षं प्रालम्ब्यमृजुलम्बिनीं खजम् । ‘प्रालम्ब-मृजुलम्बि स्यात्कण्ठात्’ इत्यमरः । ‘प्रावारम्’ इति पाठे तृतीयं वक्षम् । उत्कृष्योदृष्ट्वा साचीकृतं तिर्यङ्कृतं चारु वक्त्रं यस्य स तथोक्तः सन्, यथाव-काशं स्वस्थानं निनाय । ‘प्रावारोक्षेपणच्छलेनाहं त्वामेवं परिरप्स्ये’—इति रूपा-भिप्रायः । ‘गोपनीयं किञ्चिदज्ञेऽस्ति ततोऽयं प्रागृणुते’—इतीन्दुमलभिप्रायः ॥ १४ ॥

आकुञ्चिताग्राङ्गुलिना ततोऽन्यः किञ्चित्समाघर्जितनेत्रशोभः ।

तिर्यग्विसंसर्पिनखप्रमेण पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥ १५ ॥

पाठा०-१ ‘अन्तःपरिवेपशोभि’; ‘अन्तःपरिवारवन्धि’. २ ‘प्रावारमालम्ब्य’; ‘प्रालम्बमुत्कृष्य’. ३ ‘यथाप्रदेशम्’. ४ ‘शोभी’. ५ ‘रत्नाङ्गुसंपृक्तनखप्रमेण’.

आकुञ्चितेति ॥ ततः पूर्वोक्तादन्योऽपरो राजा किञ्चित्समावर्जित-  
नेत्रशोभ इपदवर्षावपातितनेत्रशोभः सन् । आकुञ्चिताभामुष्मा अग्राङ्गुलयो यस्य  
तेन तिर्यग्विसंसारिण्यो नखप्रभा यस्य तेन च पादेन हैमं हिरण्यं पीठं  
पादपीठं विलिलेख लिखितवान् । पादाङ्गुलीनामाङ्गुलीनेन 'त्वं मत्समीपमागच्छ'-  
इति नृपाभिप्रायः । 'भूमिविलेखकोऽयमपलक्षणकः'—इतीन्दुमत्साक्षयः । भूमिविलेखने  
तु लक्ष्मीपिनाशहेतुः ॥ १५ ॥

निवेद्य वामं भुजमासनाधे तत्संनिवेशादधिकोन्नतांसः ।

कश्चिद्वृत्तत्रिकमिन्द्रहारः सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् ॥१६॥

निवेद्येति ॥ कश्चिद्राजा वामं भुजमासनाधे सिंहासनैकदेशे निवेद्य  
संस्थाप्य तत्संनिवेशात्तस्य वामभुजस्य संनिवेशात्संस्थापनादधिकोन्नतोऽसौ  
वामांश एव यस्य स तथोक्तः सन् । विवृत्ते परावृत्ते त्रिके त्रिकप्रदेशे मिन्द्र-  
हारो लुण्ठितहारः सन् । 'पृष्ठवंशाधरे त्रिकम्' इत्यमरः । सुहृत्समाभाषण-  
तत्परोऽभूत् । वामपार्श्ववर्तिनैव मित्रेण संभाषितुं प्रवृत्त इत्यर्थः । अत एव विवृत्त-  
त्रिकत्वं पठते । 'त्वया वामाङ्गे निवेशितया सहैवं वार्तां करिष्ये'—इति नृपाभि-  
प्रायः । परं 'इष्ट्वा पराभुखोऽयं न कार्यकर्ता'—इतीन्दुमत्साक्षयः ॥ १६ ॥

विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रमापाण्डुरं केतकवर्हमन्यः ।

प्रियानितम्योचितसंनिवेशैर्विपाटयामास युवा नखाग्रैः ॥ १७ ॥

विलासिनीति ॥ अन्यो युवा विलासिन्याः प्रियाया विभ्रमार्थं दन्त-  
पत्रं दन्तपत्रभूतमापाण्डुरं केतकवर्हं केतकदलम् । 'दलेऽपि वर्हम्' इत्यमरः ।  
प्रियानितम्य उचितसंनिवेशैरभ्यस्तनिक्षेपणनखाग्रैर्विपाटयामास । 'अहं  
तव नितम्ब एवं नखप्रणारीन्दत्यामि'—इति नृपाक्षयः । 'तृणच्छेदकवत् पत्रपाटकोऽ-  
यमपलक्षणकः'—इतीन्दुमत्साक्षयः ॥ १७ ॥

कुशेशयाताम्रतलेन कश्चित्करेण रेखाध्वजलान्छनेन ।

रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविज्ञानुदीरयामास सलीलमक्षान् ॥ १८ ॥

कुशेशयेति ॥ कश्चिद्राजा कुशेशयं शतप्रमिवाताम्रं तलं यस्य तेन ।  
'शतप्रमं कुशेशयम्' इत्यमरः । रेखाङ्गुलो ध्वजो लान्छनं यस्य तेन करेण । अङ्गु-  
लिषु भवान्यङ्गुलीयान्यूर्मिकाः । 'अङ्गुलीयक्यूर्मिका' इत्यमरः । 'जिह्वाङ्गुलाङ्गुलेशः'  
(पा. ४।१।६२) इति उपलक्ष्यः । रत्नानामङ्गुलीयानि तेषां प्रभयाऽनुविज्ञान्

व्याप्तानक्षान् पाशान् । 'अक्षास्तु देवनाः पाशनाथ ते' इत्यमरः । सलीलमुदीर-  
यामासोचिक्षेप । 'अहं त्वया सहैवं रंसे'—इति नृपाभिप्रायः । 'अक्षचातुर्ये  
वापुरुषोऽयम्'—इतीन्दुमत्यभिप्रायः । 'अक्षैर्मा वीज्वः' इति श्रुतिनिषेधात् ॥ १८ ॥

कश्चिद्यथाभागमवस्थितेऽपि स्वसंनिवेशाच्चतिलङ्घिनीव ।

वैज्रांगुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रमेकं व्यापारयामास करं किरीटे ॥ १९ ॥

कश्चिदिति ॥ कश्चिद्यथाभागं यथास्थानमवस्थितेऽपि स्वसंनिवेशा-  
च्चतिलङ्घिनीव सस्थानाचलित इव किरीटे वज्राणां किरीटगतानामंशवो गर्भे  
येषां तान्यङ्गुलिरन्ध्राणि यस्य तमेकं करं व्यापारयामास । 'किरीटवन्मम  
शिरसि स्थितामपि त्वा भारं न मन्ये'—इति नृपाभिप्रायः । 'शिरसि न्यस्तहस्तोऽयमप-  
लक्षणः'—इतीन्दुमत्यभिप्रायः ॥ १९ ॥

ततो नृपाणां श्रुतवृत्तचंशा पुंवत्प्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।

प्राक्संनिकर्षं मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥ २० ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं नृपाणां श्रुतवृत्तचंशा । श्रुतवृत्तचंशेत्यर्थः ।  
सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्तमासः । प्रगल्भा वामिनी सुनन्दा सुनन्दाख्या प्रति-  
हारं रक्षतीति प्रतिहाररक्षी द्वारपालिका । वर्मण्यप्रत्ययः । 'टिङ्गाणञ्—'  
(पा. ४।१।१५) इत्यादिना ङीप् । प्राक् प्रथमं कुमारीमिन्दुमतीं मगधेश्वरस्य  
संनिकर्षं मनीषं नीत्वा पुंवत् पुंसां तुल्यम् । 'तेन तुल्यं क्रिया चेदतिः'  
(पा. ५।१।१५) इति वतिप्रत्ययः । अवदत् ॥ २० ॥

असौ शरण्यः शरणोन्मुखानामगाधसत्त्वो मगधप्रतिष्ठः ।

राजा प्रजारक्षनलब्धवर्णः परंतपो नाम यथार्थनामा ॥ २१ ॥

असाविति ॥ असौ राजा । 'असौ' इति पुरोवर्तिनो निर्देशः । एवमुत्तरत्रापि  
द्रष्टव्यम् । शरणोन्मुखानां शरणार्थिनां शरण्यः शरणे रक्षणे साधु । इति यत्प्रत्ययः ।  
शरणं भवितुमर्हः शरण्य इति—नाथनिरर्किर्निर्मूलैव । अगाधसत्त्वो गम्भीरस्वभावः ।  
'सत्त्वं गुणे मिशाचादौ बले द्रव्यस्वभावयोः' इति विश्वः । मगधा जनपदाः, तेषु  
प्रतिष्ठास्पदं यस्य स मगधप्रतिष्ठः । 'प्रतिष्ठाकृत्स्नास्पदम्' इत्यमरः । प्रजारक्षणे  
लब्धवर्णो विचक्षणः । यद्वा,—प्रजारक्षणेन लब्धोत्कर्षः । पराञ्छात्रं स्वापयतीति

पाठा०—१ 'यथास्थानम्'. २ 'स्वसंनिवेश'. ३ 'वज्रांगुभिर्वाङ्गुलिरन्ध्रम्';  
'वज्रांगुभिर्वाङ्गुलिरन्ध्रम्'. ४ 'प्रतिहाररक्षा'.

परंतपः परंतपाख्यः । 'द्विपत्तरयोस्तापेः' (पा. ३।२।३९) । इति खचप्रत्ययः ।  
 'राचि हस्त' (पा. ६।४।९४) इति हस्तः । 'अर्द्धिपदजन्तस्य मुम्' (पा. ६।३।६७)  
 इति मुमागमः । नामेति प्रसिद्धौ । यथार्थनामा । शत्रुसंतापनादिति भावः ॥ २१ ॥

कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।

नक्षत्रताराग्रहसंकुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥ २२ ॥

काममिति ॥ अन्ये नृपाः कामं सहस्रतः सन्तु । भूमिमेनेन राज-  
 न्वतीं शोभनराजवतीमाहुः । नैतादृक्छिदस्त्रीत्यर्थः । 'सुराणि देशे राजन्वान्स्यात्-  
 तोऽन्यत्र राजवान्' इत्यमरः । 'राजन्वान्सौराज्ये' (पा. ८।२।१४) इति निपातना-  
 त्ताधुः । तथा हि-नक्षत्रैरश्विन्यादिभिस्ताराभिः साधारणैर्ज्योतिर्भिर्ग्रहैर्भामादिभिश्च  
 संकुलाऽपि रात्रिश्चन्द्रमसैव ज्योतिरस्य अस्तीति ज्योतिष्मती । नान्येन  
 ज्योतिषेत्यर्थः ॥ २२ ॥

क्रियाप्रबन्धादयमध्यराणामजस्रमाहृतसहस्रनेत्रः ।

शच्याश्चिरं पाण्डुकपोललम्बान्मन्दारशून्यान्लकांश्चकार ॥ २३ ॥

क्रियेति ॥ अयं परंतपोऽध्वराणां क्रतूनां क्रियाप्रबन्धादनुष्ठानसात-  
 त्वात्, अविच्छिन्नादनुष्ठानादित्यर्थः । अजस्रं नित्यमाहृतसहस्रनेत्रः सन्, चिरं  
 शच्या अलकान् पाण्डुकपोलयोर्लम्बान्मन्दारान् । पचायत् । मन्दारैः कल्प-  
 द्रुमकुसुमैः शून्यांश्चकार । प्रोषितभर्तृणा हि केशसंस्कारं न कुर्वन्ति । 'प्रोषिते  
 मछिना कृता' इति 'मीडा' शरीरसंस्कारं समाजोत्सवदर्शनम् । हास्यं परगृहे यानं  
 लजेप्रोषितभर्तृणा ॥ (याज्ञ० १।३।८४) इति च स्मरणात् ॥ २३ ॥

अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं पाणिं चरेण्येन कुरु प्रवेदो ।

प्रासादयातायनसंश्रितानां नेत्रोत्सवं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥ २४ ॥

अनेनेति ॥ चरेण्येन चरणीयेन । वृणोतेराणादिक एवप्रत्ययः । अनेन  
 राशौ गृह्यमाणं पाणिमिच्छसि चेत् । पाणिमिच्छसिच्छसि चेदित्यर्थः । प्रवेदो

पाठा०-१ 'संवि', २ 'सहस्रसंख्यः', ३ 'संभ्रयाणां', 'संस्थितानाम्'.

टिप्प०-१ परंतपत्वेन कृत्स्वं लोकरक्षणव्यमता धेनुमत्स्य वैराग्ययुजनम् । अजस्रमिति-  
 रिषेणु सुखमिन्द्रावरत्नात् सर्वत्र देशांतराः-इति दिनकरः ।

२ एतेन तस्य यदकर्मैववर्गमेवेन्दुमत्स्य वैराग्यदेतत्वं सूचितम्-इति दिनकरः ।

३ चेदिच्छि सत्सार्तनविहका-इति हेमाद्रिः ॥ अनेनाननोऽनंजीयरः सुनंदया व्यभिः  
 -इति तिसृः ।

प्रवेशकाले प्रासादवातायनसंस्थितानां राजभवनगवाक्षस्थितानां पुष्पपुरा-  
ङ्गनानां पाटलिपुराङ्गनानां नेत्रोत्सवं कुरु । सर्वोत्तमानां तारामपि दर्शनीया  
भविष्यसीति भावः ॥ २४ ॥

एवं तयोक्ते तमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्त्रंसिदूर्वाङ्गमधूकमाला ।

ऋजुप्रणामक्रिययैवं तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभापमाणा ॥ २५ ॥

एवमिति ॥ एवं तया सुनन्दयोक्ते सति तं परतपमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्त्रं-  
सिनी दूर्वाङ्गा दूर्वाविहा मधूकमाला गुडपुष्पमाला यस्याः सा । 'मधूके तु गुड-  
पुष्पमधुडुमी' इत्यमरः । वरणे शिथिलप्रयत्नेति भावः । तन्वीन्दुनती । एनं २५-  
मभापमाणम् । ऋज्वया भावश्चन्यया प्रणामक्रिययैव प्रत्यादिदेश  
परिजहार ॥ २५ ॥

तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।

समीरणोत्थेव तरंगलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसीम् ॥ २६ ॥

तामिति ॥ सैव नान्या । चित्तश्रुत्वाविति भावः । वेत्रग्रहणे नियुक्ता  
दौवारिकी सुनन्दा तां राजसुतां राजान्तरमन्यरागानं निनाय । नयतिद्विक-  
मङ्कः । कथमिव ? समीरणोत्था वातोत्पन्ना तरंगलेखोर्निपङ्क्तिर्मानसे सरसि  
या राजहंसी तां पद्मान्तरमिव ॥ २६ ॥

जगाद् चैनामयमङ्गनाथः सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्रीः ।

विनीतनागः किल सूत्रकारैरैन्द्रं पदं भूमिगतोऽपि भुङ्क्ते ॥ २७ ॥

जगादेति ॥ एनामिन्दुमतीं जगाद् । किमिति ? अयमङ्गनाथोऽङ्गदेशाधी-  
श्वरः सुराङ्गनाभिः प्रार्थिता कामिता यौवनश्रीर्यस्य स तयोक्तः । पुरा किलै-  
नमिन्द्रसाहाय्यार्थमिन्द्रपुरगामिनमकामयन्ताप्सरस इति प्रसिद्धिः । किञ्च, सूत्रकारै-  
र्गजशास्त्रकृद्भिः पालकाप्यादिभिर्महर्षिभिर्विनीतनागः शिक्षितगजः । 'किल'  
इत्यतिष्ठे । अत एव भूमिगतोऽप्यैन्द्रं भुङ्क्ते । भूलोक एव स्वर्गमुखमनुभवती-  
त्यर्थः । गजाप्सरसेवर्षिसेव्यत्वं 'ऐ-श्वर्य'शब्दार्थः । पुरा किल कुतश्चिच्छापकारणा-

पाठा०-१ 'इव'. २ 'तरंगमाला'. ३ 'विनीतभागः किल सूत्रकारैः';  
'विनीतभागः किल सूत्रकारैः'.

टिप्प०-१ अत्र "संश्रयाणां" इति पाठमात्रेण संश्रयाणां संस्थितानामित्युक्तम्; संपूर्वात्  
तिष्ठतेतिवाचकादनर्थः इत्याह सुमतिः ।

२ विवाहसमये कन्या मङ्गलार्थं दूर्वाङ्गमधूकमालां कण्ठे निभ्रति-इति सुमतिः ॥  
मङ्गलार्थत्वेन दूर्वाङ्गमधूकमाला युक्ता इति-दिनकरः ।

३ वायज्जोऽयं ब्रह्मचारित्वेन बन्धः-इति हेमाद्रिः ।



द्वयमवतीर्णं दिग्गजवर्गमालोक्य स्वयमशक्तेरिन्द्रान्यनुज्ञयानीतैर्देवर्षिभिः प्रणीतेन  
शास्त्रेण गजान्वशीकृते भुवि संप्रदायं प्रावर्तयदिति कथा गीयते ॥ २७ ॥

अनेन पर्यासयताश्रुविन्दून्मुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।

प्रत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनामुन्मुच्य सूत्रेण विनैव हाराः ॥ २८ ॥

अनेनेति ॥ शत्रुविलासिनीनां स्तनेषु मुक्ताफलस्थूलतमानश्रु-  
विन्दून् । 'अक्षमश्रुणि शोणिते' इति विश्वः । पर्यासयता प्रसारयता ।  
भर्तृवधादिति भावः । अनेनाज्ञनायेनोन्मुच्यक्षिप्य सूत्रेण विना हारा  
एव प्रत्यर्पिताः । अविच्छिन्नाश्रुविन्दुप्रवर्तनादुत्सूत्रहारार्पणमेव कृतमिवेत्युत्प्रेक्षा  
गम्यते ॥ २८ ॥

निसर्गमिश्रास्पदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च ।

कान्त्या गिरा सूनृतया च योग्या त्वमेव कल्याणि ! तयोस्तृतीया ॥ २९ ॥

निसर्गेति ॥ निसर्गतः स्वभावतो मिश्रास्पदं मिश्राध्वम् । सहावस्थान-  
विरोधीत्यर्थः । श्रीश्च सरस्वती चेति द्वयमस्मिन्नज्ञनाय एकत्र संस्था स्थिति-  
र्यस्य तदेकसंस्थम् । उभयमिह संगतमित्यर्थः । हे कल्याणि । 'बाहादिभ्यश्च'  
( पा. ४।१।९६ ) इति ङीप् । कान्त्या सूनृतया सत्यप्रियया गिरा च योग्या  
संसर्गाद्वा त्वमेव तयोः श्रीसरस्वत्योस्तृतीया । समानगुणयोर्बुधवोदांपलं युज्यत  
एवेति भावः । दक्षिणनायकत्वं चास्य ध्वन्यते । तदुक्तम्—'तुल्योऽनेकत्र दक्षिणः'  
इति ॥ २९ ॥

अथाङ्गराजादयतार्यं चक्षुर्योहीति जन्यामवदत्कुमारी ।

नासौ न काम्यो न च घेदः सम्यग्द्रष्टुं न सा मिन्नरुचिर्हि लोकः ॥ ३० ॥

अथेति ॥ अथ कुमार्यङ्गराजाच्चक्षुरवतार्यं । अपनीयेत्यर्थः । जन्यां  
मातृसखीम् । 'जन्या मातृसखीमुदोः' इति विश्वः । सुनन्दां याहि गच्छेत्सवदत् ।  
'यातेति जन्यानवदत्' इति पाठे—जनीं वधूं वहन्तीति जन्या वधूबन्धवः ।  
तान्वात गच्छेत्सवदत् । 'जन्यो वरवधूज्ञातिप्रियनुत्याहितेऽपि च' इति विश्वः ।  
अथवा,—जन्या वधूमृत्वाः । 'मृत्वाथापि नवोदायाः' इति केशवः । 'संज्ञायां जन्या'

पाठा०—१ 'पर्याश्रयता'. २ 'आक्षिप्य'. ३ 'यातेति यान्यानवदत्'.

टिप्पणी—१ अनेन प्रावर्तयतीत्या पत्नी न शुभावहा इत्युक्तम्, वृत्तव्यविवेकसंविदाहस्य  
शौनकोक्त्याह । सपत्नीसङ्गतो वा इति हेमाद्रिः ॥ 'प्रायेण होशरा मूर्खाः पण्डिता अपि  
निर्धनाः' इत्युक्तम्, 'उत्पत्नी-सरस्वतीरूपसपत्नीसंनवादस्य त्यागः सचिन्त-रत्नाह सिद्धम् ।  
एषु १०

( पा. ४।४।८२ ) इति यत्प्रत्ययान्तो निपातः । यदब्राह्म श्रुतिकारः—‘जनीं वधूं वहन्तीति जन्या जामातुर्वयस्याः’ इति । यचामरः—‘जन्याः क्षिधा वरस्य ये’ इति । तत्सर्वमुपलक्षणार्थमित्यविरोधः । न चायमङ्गराजनिषेधो दृश्यदोषाद्यापि द्रष्टृदोषादित्याह—नेत्यादिना ॥ असावङ्गराजः काम्यः कमनीयो नेति न, किंतु काम्य एवेत्यर्थः । सा कुमारी च सम्यग्द्रष्टुं विवेक्तुं न वेदेति न, वेदेत्यर्थः । लोको जनो भिन्नरुचिर्हि रुचिरमपि किञ्चित्कलैविज रोचते । किं कुर्मो न हीच्छा नियन्तुं शक्यत इति भावः ॥ ३० ॥

ततः परं दुःप्रसहं द्विपद्भिर्नृपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।

निदर्शयामास विशेषेदृश्यमिन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमल्यै ॥ ३१ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं प्रतिहारभूमौ द्वारवेशे नियुक्ता रौवारिकी । ‘स्त्री द्वार्दारं प्रतीहारः’ इत्यमरः । द्विपद्भिः शत्रुभिर्दुःप्रसहं दुःसहम् । शरमित्यर्थः । विशेषेण दृश्यं दर्शनीयम् । रूपवन्तमित्यर्थः । परमन्यं नृपम् । नवोत्थानं नवोदयमिन्दुमिव । इन्दुमल्यै निदर्शयामास ॥ ३१ ॥

अवन्तिनाथोऽयमुदग्रबाहुर्विशालवक्षस्तनुवृत्तमध्यः ।

आरोप्य चक्रभ्रममुण्णतेजास्त्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥ ३२ ॥

अवन्तीति ॥ उदग्रबाहुर्दीर्घबाहुर्विशालवक्षस्तनुवृत्तमध्यः कृशवर्तुलनप्योऽयं राजाऽवन्तिनाथोऽवन्तिदेशाधीश्वरः । त्वष्ट्रा विश्वकर्मणा । भर्तुस्तेजोवेगमसहमानया दुहित्रा संज्ञादेव्या प्रार्थितेनेति शेषः । चक्रभ्रमं चक्राकारं शस्त्रोत्तेजनयन्त्रम् । ‘भ्रमोऽभ्युत्थिते भ्रान्तौ कुण्डालख्ये क्षितिपयन्त्रके’ इति विश्वः । आरोप्य यत्नेनोल्लिखित उण्णतेजाः सूर्य इव विभाति । अत्र मार्कण्डेयः—‘विश्वकर्मा त्वनुज्ञातः शाकद्वीपे पितृवता । भ्रममारोप्य तत्तेजः शतनाथोपचक्रमे ॥’ इति ॥ ३२ ॥

अस्य प्रयाणेषु समग्रशक्रेः प्रसरैर्याजिभिरुत्थितानि ।

कुर्वन्ति सामन्तशिखामणीनां प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥ ३३ ॥

अस्येति ॥ समग्रशक्रेः शक्तिरयसंपन्नस्यावन्तिनाथस्य प्रयाणेषु जैन-

पाठा०—१ ‘परेषाम्’. २ ‘प्रयुक्त’. ३ ‘विशेषकान्तम्’.

टिप्प०—१ ‘त्वष्टा संज्ञाभिषाया दुहित्रादित्यपत्न्यास्तपेजोऽसहमानायाः कृते रथि यत्नेऽल्लिखित्यागमः’ इति हेमाद्रिः ॥ पूर्वं सर्वस्य तेजोऽसहमानाया रथिपत्न्याः कृते त्वष्टा सूर्यः शुक्लमार्जनयन्त्रे रोषित इति । भ्रमचकर्मणीति केचिद्—इति शिशुः ।

३ भवेन परदेशयात्राभिनिवेश उक्तः—इति हेमाद्रिः । अल्लिखित्यागमं पेराम्य-हेतु—इति दिनकरः ।

यात्रासमेसैर्योजिभिर्धैर्यथितानि रजांसि सामन्तानां समन्ताद्भवानां  
राज्ञो ये शिखामणयधूङ्गमणयस्तेषां प्रभाप्ररोहास्तमयं तेजोऽङ्कुरनाथं  
कुर्वन्ति । नासीरैवास्य शयनः परजीयन्त इति भावः ॥ ३३ ॥

असौ महाकालनिकेतनस्य यस्यदूरे किल चन्द्रमौलेः ।

तंमिच्छपक्षेऽपि सह प्रियाभिज्योत्स्नावतो निर्विशति प्रदोषान् ३४

असाविति ॥ असावयन्तिनाथः महाकालं नाम स्थानविशेषः, तदेव निके-  
तनं स्थानं यस्य तस्य चन्द्रमौलेरीश्वरत्वाऽदूरे समीपे यस्य । अत एव हेतो-  
स्तमिच्छपक्षे कृष्णपक्षेऽपि प्रियाभिः सह ज्योत्स्नावतः प्रदोषान्नाश्री-  
निर्विशत्यनुभवति किल । निलज्योत्स्नाविहारत्वमेतस्यैव नान्यस्येति भावः ॥ ३४ ॥

अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोर ! कचिन्मनसो रुचिस्ते ? ।

सिप्रोतरंगानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरंपरासु ॥ ३५ ॥

अनेनेति ॥ रम्भे कदलीस्तम्भादिवोरु यस्याः सा रम्भोरत्नस्याः संबोधनम् ।  
हे रम्भोर ! 'ऊरुतरपदादौपम्ये' ( पा. ४।१।६९ ) इत्यूहप्रलयः । नदीत्वाद्भूतः ।  
यूनाऽनेन पार्थिवेन सह । सिप्रा नाम तत्रत्या नदी तस्यास्तरंगाणामनिलेन  
कम्पितासुद्यानानां परंपरासु पङ्क्तिषु विहर्तुं ते तव मनसो रुचिः कश्चित् ?  
सृष्टाऽस्ति किमित्यर्थः । 'अनिम्बो' सृष्ट्या च गभस्ती च रुचिः प्रियाम्'  
इत्यमरः ॥ ३५ ॥

तस्मिन्मिच्छोत्तितवन्धुपक्षे प्रतापसंशोपितशत्रुपक्षे ।

वयन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुदती भानुमतीव भावम् ॥ ३६ ॥

तस्मिन्निति ॥ उत्तमसौकुमार्योत्कृष्टमार्दवा सेन्दुमती । अभिद्यो-  
तितान्युद्भूतानि वन्धव एव पद्मानि येन तस्मिन् । प्रतापेन तेजसा संशो-

पाठा०-१ 'चन्द्रार्धमौलेर्निवसन्नदूरे'. २ 'दिवापि जालान्तरचन्द्रिकाणां  
नारीसखः स्पर्शमुखाणि भुङ्के'. ३ 'तामिस्र'. ४ 'क्षिप्रा'.

टिप्प०-१ चण्डीश्वरस्येदं नामावन्त्यां प्रख्यातमेव । तथा च मेघदूते ( १।३३-३४ )  
वर्णनम्- 'भतुः कण्ठच्छदिरिति गणेः सादरं वीक्ष्यमाणः पुण्यं यादालिभुवनयुरोर्धामं चण्डी-  
श्वरस्य' इति । मालतीमाधवेऽपि ( १।५ ) 'सनिपतितश्च भगवतः कालप्रियनाथस्य यात्रा-  
प्रसंगेन' इत्यादी ।

२ अनेनास्य बहुलीकता रुचिता-इति हेमाद्रिः ।

३ 'कचिद्' इत्यनेन सुनन्दाया असंभूतित्वम्-इति विश्व० ।

विताः शत्रव एव पक्षाः कर्दमा येन तस्मिन् । तस्मिन्नावन्तिनाथे कुमुद्वती ।  
 'कुमुदनङ्गेतसेम्बो इतुप्' ( पा. ४।२।८७ ) इति व्रतुप्रत्ययः । भानुमत्यंशम-  
 तीव । भावं वित्तं न चवन्ध । न तत्रानुरागमकरोदित्यर्थः । बन्धूनां पञ्चत्वेन  
 शत्रूणां पञ्चत्वेन च निरूपणं राज्ञः सूर्यसाम्यार्थम् ॥ ३६ ॥

तामग्रतस्तामरसान्तराभामनूपराजस्य गुणैरनूनाम् ।

विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदती सुनन्दा ॥ ३७ ॥

तामिति ॥ सुनन्दा तामरसान्तराभां पद्मोदरतुल्यकान्तिम् । कनक-  
 गौरीमित्यर्थः । गुणैरनूनाम् । अधिकामित्यर्थः । शोभना दन्ता यस्याः सा सुदती ।  
 'वयसि दन्तस्य दतृ' ( पा. ५।४।१४१ ) इति दन्तादेशः । 'उगितश्च' ( पा. ४।१।६ )  
 इति ङीप् । तां प्रकृतां प्रसिद्धा वा विधातुर्ललितां सृष्टिम् । मधुरनिर्माणां स्त्रिय-  
 मित्यर्थः । अनुगता आपो येषु तेऽनूपा नाम देशाः । 'ऋक्पूरुषधूः पथामानक्षे'  
 ( पा. ५।४।७४ ) इत्यप्रत्ययः समासान्तः । 'ऊदनोदेंक्षे' ( पा. ६।३।९८ ) इत्युदादेशः ।  
 तेषां राज्ञोऽनूपराजस्याग्रतो विधाय व्यवस्थाप्य भूयः पुनर्जगाद ॥ ३७ ॥

सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुरष्टादशद्वीपनिखातयूपः ।

अनन्यसाधारणराजशब्दो बभूव योगी किल कार्तवीर्यः ॥ ३८ ॥

सङ्ग्रामेति ॥ सङ्ग्रामेषु युद्धेषु निर्विष्टा अनुभूताः सहस्रं चाहवो यस्य स  
 तथोक्तः । युद्धादन्यत्र द्विभुज एव दृश्यत इत्यर्थः । अष्टादशसु द्वीपेषु निखाताः  
 स्थापिता यूपा येन स तथोक्तः । सर्वकतुयाजी सार्वभौमश्चेति भावः । जरायु-  
 जादिसर्वभूतरक्षणदादनन्यसाधारणो राजशब्दो यस्य स तथोक्तः । योगी ।  
 ब्रह्मविद्वानित्यर्थः । स किल भगवतो दत्तात्रेयाह्वययोग इति प्रसिद्धिः । कृतवीर्यस्या-  
 पत्यं पुमान् कार्तवीर्यो नाम राजा बभूव किलेति । अयं चास्य महिमा सर्वोऽपि  
 दत्तात्रेयवरप्रसादलब्ध इति भारते ( वन. अ. ११५; अनु. अ. १५२ ) दृश्यते ॥ ३८ ॥

टिप्पण—१ अनेन कुमार्याः सौकुमार्यं राजस्त्रीक्ष्ण्यं सूचितम्—इति हेमाद्रिः ।

२ 'अग्रान्त-' इत्यत्र चकारस्मानुक्तसमुच्चयावेत्तादादेशः, 'वयसि दन्तस्य' इत्यत्र  
 सख्या स्रपूर्वस्य इत्यनुवृत्तेरिति चेत्, तत्र; युद्धादायः स्वनिष्ठापिनो योगरूढाः शब्दाः ।  
 तेन 'स्त्रियां संज्ञायाम्' इति तत्रादेशे 'उगितश्च' इति ङीप् इति हेमाद्रिः ।

३ प्रायेणोन्त्यां सप्तद्वीपत्वम् । अवान्तरगणनायामष्टादशद्वीपता—इति चतुर्भः । तथा च  
 नैषधीयेऽपि ( २।५ ) 'अगाद्विष्टादशतां विगीषवा नवद्वयद्वीपपृथग्जयप्रियां' इति ।

४ यद्योक्तं विष्णु ( ४।१५ ) पुराणे—'न नूनं कार्तवीर्यस्य गतिं यासन्ति पार्थिवाः । यद्येतां  
 नैष्ठयोभिर्वा प्रश्रयेण धृतेन वा' इति ।

अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवञ्चापधरः पुरस्तात् ।

अन्तःशरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥ ३९ ॥

अकार्येति ॥ विनेता शिक्षको यः कर्तव्यः । अकार्यस्यासत्कार्यस्य चिन्त-  
या च 'अहं चौर्यादिकं करिष्यामी'ति बुद्ध्या । समकालमेककालमेव यथा तथा  
पुरस्तादग्रे चापधरः प्रादुर्भवन् । प्रजानां जनानाम् । 'प्रजा स्यात्संततौ  
जने' इत्यमरः । अन्तःशरीरेष्वन्तःकरणेषु । 'शरीर'शब्देनेन्द्रियं लक्ष्यते । अवि-  
नयमपि प्रत्यादिदेश । मानसापराधमपि निवारयामासेत्यर्थः । अन्ये तु वाक्का-  
यापराधमात्रप्रतिकर्तार इति भावः ॥ ३९ ॥

ज्यावन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य विनिःश्वसद्वक्त्रपरंपरेण ।

कारागृहे निर्जितचासवेन लङ्केश्वरेणोपितमा प्रसादात् ॥ ४० ॥

ज्यावन्धेति ॥ ज्याया मौर्व्या बन्धनेन बन्धनेन निष्पन्दा निश्चेष्टा भुजा यस्य  
तेन विनिःश्वसती ज्याबन्धोपरोधादोर्ध्वं निःश्वसती वक्त्रपरंपरां दशमुखी यस्य  
तेन निर्जितचासवेनेन्द्रविजयिना । अत्रेन्द्रादयोऽप्यनेन जितप्राया एवेति भावः ।  
लङ्केश्वरेण दशाक्षेन यस्य कर्तव्यस्य कारागृहे बन्धनागारे । 'कारा स्याद्बन्ध-  
नालये' इत्यमरः । आ प्रसादादनुग्रहपर्यन्तमुपितं स्थितम् । 'नपुंसके भावे कः'  
(पा. ३।३।११४) । एतत्प्रसाद एव तस्य मोक्षोपायो न तु क्षात्रमिति भावः ॥ ४० ॥

तस्यान्वये भूपतिरेव जातः प्रतीप इत्यागमवृद्धसेवी ।

येन श्रियः संध्रयदोषरूढं स्वभावलोलेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥ ४१ ॥

तस्येति ॥ आगमवृद्धसेवी श्रुतवृद्धसेवी प्रतीप इति । ख्यात इति शेषः ।  
एव भूपतिस्तस्य कर्तव्यस्यान्वये वंशे जातः । येन प्रतीपेन संध्रयस्याश्रयस्य  
पुंसो दोषैर्व्यसनादिभी रूढमुत्पन्नं श्रियः संबन्धि स्वभावलोला प्रकृतिचञ्चले-

टिप्प०—१ यदा कोऽपि कस्योपरि विरुद्धं चिन्तयति तदा चापं गृहीत्वा समये एव प्रक-  
टीभवति । कर्तव्ये राज्यं कुर्वाणे केनापि चित्तेऽप्यन्यायं चिन्तयितुं न शक्यते, किमुत  
वहिः-इति सुमतिः ।

२ पुरा ऋषि जलकेलिलोलविलासिनीं जनज्ञानार्थं पार्यनुजपरिषद्वेन रेवाजलप्रवाहेण  
स्वरुतशिवलिङ्गाचार्योऽप्योपहारस्यापहरणात् क्रुद्धं रणरसागतं रावणं पुद्गे पराभूय माद्विष्मटी-  
पुपां पतिः सहस्रबाहुः कर्तव्योऽनुनक्तं स्वीयधनुर्ज्याबन्धेन दबन्ध इति कथानकं श्रीमद्वा-  
मायणतो (उत्तर० ३१ संगतो ऽवगन्तव्यम्) ।

३ यतोऽयं विद्यावृद्धसेवी अत एव लक्ष्मीर्नाशकदोषाभावात् स्मिताभूव-इति शिशुः ।

४ निसर्गतश्चञ्चला सुकृताः-मनो मयुक्तो मेघो मानिनी मदनो मदव । मा मदो-  
नकंदो मत्स्यो मकारा दश चञ्चलाः इति ।

स्वेवंस्पमयशो दुष्कीर्तिः प्रमृष्टं निरस्तम् । दुष्टधन्यसागशीलायाः श्रियः प्रकृति-  
चापलप्रवादो मूढजनपरिकल्पित इत्यर्थः । अयं तु दोषराहित्याच्च कदाचिदपि श्रिया  
लज्जत इति भावः ॥ ४१ ॥

आयोधने कृष्णगतिं सहायमवाप्य यः क्षत्रियकालरात्रिम् ।

धारां शितां रामपरश्वधस्य संभावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥ ४२ ॥

आयोधन इति ॥ यः प्रतीप आयोधने युद्धे कृष्णगतिं कृष्णवर्त्मनमग्निं  
सहायमवाप्य क्षत्रियाणां कालरात्रिम् । संहाररात्रिमित्यर्थः । रामपरश्व-  
धस्य जामदग्न्यपरोक्षः । 'द्वयोः उठारः स्थितिः परशुध परश्वधः' इत्यमरः ।  
शितां वीक्ष्णा धारां मुखम् । 'खड्गादीनां च निश्चितमुखे धारा प्रकीर्तिता' इति  
विश्वः । उत्पलपत्रस्य सार इव सापे यस्यास्यां तथाभूतां संभावयति मन्यते ।  
एतन्नगरजिगीषवागतानिरपून्स्वयमेव धक्ष्यामीति भगवता वैश्वानरेण दत्तवरोऽयं राजा  
दहन्ते च तथागताः शत्रव इति भारते (वन. अ. ११७) कथानुसंधेया ॥ ४२ ॥

अस्याङ्गलक्ष्मीर्भय दीर्घबाहोर्माहिष्मतीचप्रनितम्बकाञ्चीम् ।

प्रासादजालैर्जलवेणिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥ ४३ ॥

अस्येति ॥ 'दीर्घबाहोरस्य प्रतीपस्याङ्गलक्ष्मीर्भय । एनं वृणीष्वेत्यर्थः ।  
अनेनायं विष्णुतुल्य इति ध्वन्यते । माहिष्मती नामास्य नगरी । तस्या वप्रः प्राकार  
एव नितम्बः । तस्य काञ्चीं रथानाभूतां जलानां वेण्या प्रवाहेण रम्याम् ।  
'ओषः प्रवाहो वेणी च' इति हलायुधः । रेवां नर्मदां प्रासादजालैर्गवाक्षैः । 'जालं  
समूह आनायो गवाक्षकारकावपि' इत्यमरः । प्रेक्षितुं काम इच्छाऽस्ति यदि ॥ ४३ ॥

तस्याः प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रुचये बभूव ।

शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥ ४४ ॥

तस्या इति ॥ प्रकामं प्रियं प्रीतिकरं दर्शनं यस्य सोऽपि । दर्शनीयोऽपी-  
त्यर्थः । स क्षितीशः । शरदा प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधो निरस्तमेघावरणः पर्याप्त-  
कलः पूर्णकलः शशी नलिन्या इव । तस्या इन्दुमत्ता रुचये न बभूव ।  
रुचि नाजीजनदित्यर्थः । लोको भिन्नरुचिरिति भावः ॥ ४४ ॥

पाठा०-१ 'सिवाम्'. २ 'उत्पलपत्रसारम्'.

टिप्प०-१ 'वरेण तोषयामास तं नृप सिष्टकृत्तदा' इति भारते सहायत्वहेतुः-इति  
हेमाद्रिः ।

२ अकृष्यावास्तबालिङ्गनमेव सारिति दीर्घबाहुत्वम्-इति हेमाद्रिः ।

सा शूरसेनाधिपतिं सुपेणमुद्दिश्य लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।

आचारशुद्धोभयवंशदीपं शुद्धान्तरक्ष्या जगदे कुमारी ॥ ४५ ॥

सेति ॥ लोकान्तरे स्वर्गादावपि गीतकीर्तिमाचारेण शुद्धयोरुभयोर्वंश-  
योर्मातापितृकुलयोर्दीपं प्रकाशकम् । 'उभयवंश' इत्यत्रोभयपक्षवर्जिर्वाहः । शूरसे-  
नानां देशानामधिपतिं सुपेणं नाम वृषतिमुद्दिश्यामिसंघाय शुद्धान्तरक्ष्याऽ-  
न्तःपुरपालिकया । 'कर्मण्य' ( पा. ३।२।१ ) । 'टिड्ढाणब्' ( पा. ४।१।१५ )  
इति ङीप् । सा कुमारी जगदे ॥ ४५ ॥

नीयान्वयः पार्थिव एष यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेण ।

सिद्धाश्रमं शान्तमिवेत्य सत्त्वैर्नैसर्गिकोऽप्युत्सृजे विरोधः ॥ ४६ ॥

नीपेति ॥ यज्वा विधिवदिष्टवान् । 'सुयजोर्द्वनिष्' ( पा. ३।२।१०३ ) इति  
ङुनिष्प्रत्ययः । एष पार्थिवः । नीपो नामान्वयोऽस्येति नीयान्वयो नीपवंशजः ।  
यं सुपेणमाश्रित्य गुणैर्ज्ञानमौनानादिभिः । शान्तं प्रसन्नं सिद्धाश्रममृष्याश्रममेत्य  
प्राप्य सत्त्वैर्गजसिंहादिभिः प्राणिभिरिव । नैसर्गिकः स्वाभाविकोऽपि परस्परेण  
विरोध उत्सृजे लजः ॥ ४६ ॥

यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव संनिविष्टा ।

हर्म्याग्रसंरूढवृणाङ्कुरेषु तेजोऽविपह्यं रिपुमन्दिरेषु ॥ ४७ ॥

यस्येति ॥ हिमांशोः कान्तिधन्वकिरणा इव नयनयोरभिरामा यस्य  
सुपेणस्य कान्तिः शोभाऽऽत्मगेहे स्वभवने संनिविष्टा संक्रान्ता । अविपह्यं  
विसोढुमशक्यं तेजः प्रतापस्तु । हर्म्याग्रेषु धनिकमन्दिरग्रान्तेषु । 'हर्म्यादि धनिनां  
वासः' इत्यमरः । संरूढास्तृणाङ्कुरा येषां तेषु । शून्येष्वित्यर्थः । रिपुमन्दिरेषु  
शत्रुनगरेषु । 'मन्दिरं नगरे गृहे' इति विश्वः । संनिविष्टम् । स्वजनाह्लादकोऽयं द्विप-  
तपथेति भावः ॥ ४७ ॥

यस्यायरोधस्तनचन्दनानां प्रक्षालनाद्वारिविहारकाले ।

कलिन्दकन्या मधुरां गतापि गङ्गोर्मिसंसर्कजलेव भाति ॥ ४८ ॥

पाठा०-१ 'देशान्तर'. २ 'आत्मदेहे'. ३ 'मधुरागतापि'. ४ 'संपृक्त'.

टिप्प०-१ सु शोभना सेना यस्य स सुपेणः, 'मुषामादिषु' इत्यत्र काशिकावृत्तौ 'यति  
संशयाभगात्' इत्यस्य च विवरणम् । एकारपरस्य सकारस्य मूर्धन्यादेशो भवति; इष्कोरुत्तर-  
स्वाकारात्परस्य संशया विषये-इति हेमाद्रिः ।

यस्येति ॥ यस्य सुषेणस्य वारिविहारकाले जलकीडासमयेऽवरोधानामन्तःपुराश्रानां स्तनेषु चन्दनानां मलयजानां प्रक्षालनादेतोः कलिन्दो नाम शैलस्तत्कन्या यमुना । 'कलिन्दी सूर्यतनया यमुना शमनस्वरा' इत्यमरः । मथुरा नामास्य राज्ञो नगरी । तां गतापि । गङ्गाया विप्रकृष्टापीत्यर्थः । मथुराया गङ्गाभावं सूचयति 'अपि'शब्दः । कलिन्दीतीरे मथुरा ख्यगामुरवधकाले दन्तुमेन निर्मास्यतेति वक्ष्यति । तत्कथमधुना मथुरासम्भव इति चिन्त्यम् । मथुरा मथुरापुरीति शब्दभेदः । यद्वा, -साम्येति गङ्गाया भागीरथ्या ऊर्मिभिः संसक्तजलेव भाति । वक्लचन्दन-ससर्गात्प्रवागादव्यनाप्यन गङ्गासगतेव भार्तात्यर्थः । 'सितासिते हि गङ्गायमुने' इति ऋट्प्रथः ॥ ४८ ॥

व्रस्तेन ताक्ष्यात्किल कालियेन मणिं विसृष्टं यमुनोक्तता यः ।

वक्षःस्थलव्यापिरुचं दधानः सकौस्तुभं हेषयतीव कृष्णम् ॥ ४९ ॥

व्रस्तेनेति ॥ ताक्ष्याद्भ्रष्टाव्रस्तेन । यमुनौकः स्थानं यस्य तेन । कालियेन नाम नागेन विसृष्टं किलाभयदाननिष्कयत्वेन दत्तम् । 'किल' इत्यैतिलो । वक्षःस्थलव्यापिरुचं मणिं दधानो यः सुषेणः सकौस्तुभं कृष्णं विष्णुं हेषयतीव प्रीडयतीव । 'अर्तिही—' ( पा. ७।३।३६ ) इत्यादिना पुगागमः । कौस्तुभ-मणेरप्युक्तुष्टोऽस्य मणिरिति भावः ॥ ४९ ॥

संभाव्य भर्तारममुं युवानं मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये ।

वृन्दावने चैव्रथादनूने निर्विश्यतां सुन्दरि ! यौवनश्रीः ॥ ५० ॥

संभाव्येति ॥ युवानममुं सुषेणं भर्तारं संभाव्य मत्वा । पतिरिवेनाङ्गीकृत्येत्यर्थः । मृदुप्रवालोत्तरोपरिप्रसारितकोमलपद्मवा पुष्पशय्या यस्मिन्तत्तस्मिन् चैव्रथात्कवेरोद्यानादनूने वृन्दावने वृन्दावननामक उद्याने हे सुन्दरि ! यौवनश्रीयौवनफलं निर्विश्यतां भुज्यताम् ॥ ५० ॥

अध्यास्य चाम्भःपृषत्तोक्षितानि शैलेयगन्धीनि शिलातलानि ।

कलापिनां प्रावृषि पश्य नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥ ५१ ॥

अध्यास्येति ॥ किंच, प्रावृषि वर्षासु कान्तासु गोवर्धनस्यारेः कन्दरासु दरीषु । 'दरी तु कन्दरे वा खी' इत्यमरः । अम्भसः पृषतैर्विन्दुभिरुक्षितानि

पाठा०-१ 'व्रातेन'. २ 'विष्णुम्'. ३ 'शैलेयनद्वानि'.

टिप्पण—१ काद्वेपकुलोत्पन्नो हिरण्यकदीवकृतवसतिर्नागोऽयं स्वभक्ष्यमक्षणकुशाद्वरचावसंग्रामे ब्रह्मो यमुनायां वसतिं चकारेति ( भाग० १०।१६ ) कथानकम् ।



सिञ्चाति । शिलायां सर्वं शैलेयम् । 'शिलाजतु च शैलेयम्' इति यादवः । यद्वा,—  
 २ शिलापुष्पाख्य ओषधिविशेषः । 'कलानुसारं दृष्ट्वा मनुष्यपीतशिवानि तु । शैलेयम्'  
 इत्यमरः । 'शिलाया ङः' (पा. ५।३।१०२) इत्यत्र शिलाया इति भोगविभागदि-  
 वार्ये ङप्रत्ययः । तदन्धवन्ति शैलेयगन्धीनि शिलातलान्यध्यास्याभिष्टाय  
 कलापिनां बहिर्णां नृत्यं पश्य ॥ ५१ ॥

नृपं तमावर्तमनोमनाभिः सा व्यत्यगादन्यधधूर्भवित्री ।

महीधरं मार्गवशादुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीय ॥ ५२ ॥

नृपमिति ॥ 'सादावर्तोऽम्भसां भ्रमः' इत्यमरः । आवर्तमनोमनाभि-  
 र्नसाः सा । इदं च नदीसाम्यार्थमुक्तम् । अन्यधधूर्न्यपत्नी भवित्री माविनी  
 सा कुमारी महीधरं तं नृपम् । सागरगामिनी सागरं गन्त्री स्रोतोवहा नदी  
 मार्गवशादुपेतं प्राप्तं महीधरं पवतमिव । व्यत्यगादतीत्य गता ॥ ५२ ॥

अथाङ्गदाग्लिष्टभुजं भुजिष्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् ।

आसेदुरीं सादितशत्रुपक्षं पालामवालेन्दुमुखीं वनापे ॥ ५३ ॥

अयेति ॥ अथ भुजिष्या किङ्करी नुनग्या । 'भुजिष्या किङ्करी गता' इति  
 हज्जयुषः । अङ्गदाग्लिष्टभुजं केयूरनदवाहं सादितशत्रुपक्षं विनाशितशत्रुपक्षं  
 हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथमासेदुरीनामवधामवालेन्दुमुखीं एण्डुमुखीं  
 पालामिन्दुनतीं वनापे ॥ ५३ ॥

असौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोदधेध ।

यस्य क्षरत्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥ ५४ ॥

असाविति ॥ महेन्द्राद्रेः समानसारस्तुल्यसत्त्वोऽसौ हेमाङ्गदो महेन्द्रस्य  
 नाम कुलपर्वतस्य महोदधेध पतिः स्वामी । महेन्द्रमहोदधी एवास्य निरिजलदुर्गे  
 इति भावः । यस्य यात्रासु क्षरतां मदप्राविणं सैन्यगजानां छलेन महेन्द्रो  
 महेन्द्राद्रिः पुरोऽपि यातीव । अद्रिकल्या अस्स गजा इत्यर्थः ॥ ५४ ॥

ज्याघातरेखे सुभुजो भुजाभ्यां विमतिं यथापभृतां पुरोगः ।

रिपुधियां साञ्जनवाप्ससेकं वन्दीकृतानामिव पद्मती द्वे ॥ ५५ ॥

ज्याघातेति ॥ सुभुजश्चापभृतां पुरोगो पद्मपद्मप्रस्रो यः । वन्दीकृतानां  
 प्रहरीकृतानाम् । 'प्रमहोपमहो बन्ध्याम्' इत्यमरः । रिपुधिया साञ्जनो वाप्स-  
 सेको यमोक्षे । स्वलमिध्रायुषिषे इत्यर्थः । पद्मती इय । द्वे ज्याघातानां मोर्षा

पाठा०-१ 'रिपुधियाः', 'रिपुधियाः', २ 'वन्दीकृतायाः'.

किणानां रेखे राजी भुजाभ्यां विभर्ति । द्विवचनात्सव्यसाचित्वं गम्यते । रिपु-  
धिया भुजाभ्यामेवाहरणात्तद्वतरेखोत्पद्यतित्वेनोत्प्रेक्षा । तयोः श्यामत्वात्सावनाशु-  
सेकोक्तिः ॥ ५५ ॥

यमात्मनः सन्ननि संनिकृष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः ।

प्रासादवातायनदृश्यवीचिः प्रबोधयत्यर्णव एव सुप्तम् ॥ ५६ ॥

यमिति ॥ आत्मनः सन्ननि सुप्तं यं हेमाद्रदं संनिकृष्टः समीपस्थोऽत एव  
प्रासादवातायनैर्दृश्यवीचिर्नन्द्रेण गम्भीरेण । 'मन्द्रस्तु गम्भीरे' इत्यमरः ।  
ध्वनिना त्याजितं विवर्जितं यामस्य तूर्यं प्रहरावसानस्वकं वाद्यं येन स तथोक्तः ।  
'द्वौ यामप्रहरौ समौ' इत्यमरः । अर्णव एव प्रबोधयति । अर्णवस्यैव तूर्यकार्य-  
कारित्वात्तद्वैयर्थ्यमिलयः । समुद्रस्यापि सेव्यः किमन्येषामिति भावः ॥ ५६ ॥

अनेन सार्धं विहराम्बुराशेस्तीरेषु तालीवनमर्मरेषु ।

द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पैरपाकृतस्वेदलवा मरुद्भिः ॥ ५७ ॥

अनेनेति ॥ अनेन राज्ञा सार्धं तालीवनमर्मरेषु मर्मरेति ध्वनस्तु । 'अथ  
मर्मरः । स्रविते वस्त्रपर्णानाम्' इत्यमरवचनादुपपरस्यापि 'मर्मर'शब्दस्य गुणितत्वं  
प्रयोगादवसेयम् । अम्बुराशेः समुद्रस्य तीरेषु द्वीपान्तरेभ्य आनीतानि लवङ्ग-  
पुष्पाणि देवदुष्मानि यैस्तैः । 'लवङ्गं देवदुष्पुष्पम्' इत्यमरः । मरुद्भिर्वर्तैरपाकृताः  
प्रशमिताः स्वेदस्य लघ्वा विन्दवो यस्याः सा तथाभूता सती त्वं विहर क्रीड ॥ ५७ ॥

प्रलोभिताप्याकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तयैवम् ।

तस्मादपावर्तत दूरकृष्टा नीत्येव लक्ष्मीः प्रतिकूलदैवात् ॥ ५८ ॥

प्रलोभितेति ॥ आकृत्या रूपेण लोभनीयाऽऽकर्षणीया । न तु वर्णनमात्रेणे-  
त्यर्थः । विदर्भराजावरजा भोजानुवेन्दुमती तथा मुनन्दयैवं प्रलोभितापि प्रचो-  
दितापि । नीत्या पुरुषवचरेण दूरकृष्टा दूरमाणीता लक्ष्मीः प्रतिकूलं देवं यस्य  
तस्मात्सं इव । तस्मादेमाद्रदादपावर्तत प्रतिनिवृत्ता ॥ ५८ ॥

अथोरगाख्यस्य पुरस्य नाथं दौवारिकी देवंसरूपमेत्य ।

इतश्चकोराक्षि ! विलोकयेति पूर्वानुशिष्टं निजगाद् भोज्याम् ॥ ५९ ॥

अथेति ॥ अथ द्वारे निवृत्ता दौवारिकी मुनन्दा । 'तत्र निवृत्तः'  
(पा. ४।४।६९) इति ठक्प्रत्ययः । 'द्वारादीनां च' (पा. ७।३।४) इत्यौ-

पाठ०-१ 'संनिकृष्टम्'; 'संनिविष्टम्'; 'संनिविष्टः'. २ 'देवस्वरूपम्';  
'देवसमानम्'. ३ 'नागाङ्गनानाम्'.

आगमः । आचरेण देवसत्त्वं देवतुल्यम् । उरगाख्यस्य पुरस्य पाण्ड्यदेशे  
चन्यदुन्मतीर्यवर्तिनागपुरस्य नाथमेत्युपपन्नम् । हे चकोराक्षि ! इतो विलो-  
कयेति पूर्वानुशिष्टं पूर्वंमुप भोजस्य राक्षो गोत्रापत्तं द्विषं भोज्यानिन्दु-  
महीम् । 'श्रीधरिभ्यः' ( पा. ४११८० ) इत्यत्र 'भोज्यानिन्द्या' इत्युपसंख्यान-  
नात्पदप्रत्ययः । 'वधवा' ( पा. ४११७४ ) इति चाप । निजगात् । 'इतो  
विलोक्य' इति पूर्वमुक्त्वा पद्यादुक्त्यं निजगादेत्यर्थः ॥ ५९ ॥

पाण्ड्योऽयमंसापितलस्यद्वारः कृताङ्गरागो हरिचन्दनेन ।

आमाति यालातपरक्तसानुः सनिर्हरोद्गार इयाद्रिराजः ॥ ६० ॥

पाण्ड्य इति ॥ अंसयोरपिता उन्मन्त इति लम्बा द्वारा यस्य यः । हरि-  
चन्दनेन गोर्क्षयांन्देन चन्दनेन । 'तैलपणिकगोर्क्षीपं हरिचन्दनमधियाम्' इत्यमरः ।  
कृताङ्गरागः विशनुत्पेनोऽयं पाण्ड्यं जनपदानां राजा पाण्ड्यः । 'पाण्ड्यो-  
ज्जगदुन्मत्तप्रशिक्षाप्रपन्नकम्पः' ( पा. २६७१ ) इति घञप्रत्ययः । 'तस्य राज-  
न्यपत्तवत्' इति वचनात् । यालातपेन रक्ता अक्ष्णाः सानयो यस्य यः  
सनिर्हरोद्गारः प्रसङ्गस्य दनसहितः । 'गारिप्रवाहो निर्गणे घटः' इत्यमरः । अद्रि-  
राज इयामाति ॥ ६० ॥

विन्ध्यस्य संस्तम्भयिता महाद्रेर्निःशेषपीतोऽन्धितसिन्धुराजः ।

भीत्याभ्यमेधावभृथार्द्रमूर्तः सौख्यातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥ ६१ ॥

विन्ध्यस्येति ॥ विन्ध्यस्य नाम्नो महाद्रेः । तपनमार्गतिरोधाय वर्धमानस्येति  
शेषः । संस्तम्भयिता निवारयिता । निःशेषं पीत उन्धितः दुनल्लभः  
सिन्धुराजः एतुशे येन सोऽगस्त्योऽभ्यमेधस्यावभृथे वीशान्ते वर्धनि ।  
'वीशान्तेऽवभृथो यते' इत्यमरः । आर्द्रमूर्तः । प्रातस्तेतर्यः । यस्य पान्थस्य  
भीत्या भेदेन । न तु दाक्षिणेन । शुक्रार्द्रं पृच्छतीति सौख्यातिकः । भवति ।  
'इण्डो गुणगारिभ्यः' ( पा. २९५२ ) इत्युपसंख्यानद्वयः ॥ ६१ ॥

पाठा०-१ 'अंसापितलस्यद्वारः' । २ 'कृताङ्गरागः' ।

अखं हरादाप्तवता दुरापं येनेन्द्रलोकावजयाय हस्तः ।

पुरा जनस्थानविमर्दशङ्की संघाय लङ्काधिपतिः प्रतस्थे ॥ ६२ ॥

अत्रमिति ॥ पुरा पूर्वं जनस्थानस्य खरालयस्य विमर्दशङ्की हस्त उद्धतो लङ्काधिपती रावणो दुरापं दुर्लभमखं ब्रह्मशिरोनामकं हरादाप्तवता येन पाण्ड्येन संघाय इन्द्रलोकावजयायेन्द्रलोकं जेतुं प्रतस्थे । इन्द्रविजयिनो रावणस्यापि विजेतेत्यर्थः ॥ ६२ ॥

अनेन पाणौ विधिवद्गृहीते महाकुलीनेन महीच गुर्वी ।

रत्नानुविद्धार्णवमेखलाया दिशः सपत्नी भव दक्षिणस्याः ॥ ६३ ॥

अनेनेति ॥ महाकुलीनेन महाकुले जातेन । 'महाकुलादम्बलम्' (पा. ४।१।१४१) इति खप्रत्ययः । अनेन पाण्ड्यन पाणौ त्वरीये विधिव-  
द्यथाशास्त्रं गृहीते सति गुर्वी गुरुः । 'बोतो गुणवचनात्' (पा. ४।१।४४) इति ङीप् । महीच रत्नैरनुविद्धो व्यातोऽर्णव एव मेखला यस्यास्तस्याः । इदं विशेषणं महाभिन्दुमला च योज्यम् । दक्षिणस्या दिशः सपत्नी भव । अनेन सपत्न्यन्तराभावो ध्वन्यते ॥ ६३ ॥

ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूगाखेलालतालिक्षितचन्दनासु ।

तमालपत्रास्तरणासु रन्तुं प्रसीद शश्वन्मलयस्थलीषु ॥ ६४ ॥

ताम्बूलेति ॥ ताम्बूलवल्लीभिर्नागवल्लीभिः परिणद्धाः परिरब्धाः पूगाः क्रमुश्च यासु तासु । 'ताम्बूलवल्ली ताम्बूली नागवल्लीवपि' इति, 'पोष्टा तु पूगः क्रमुकः' इति चामरः । एलालताभिरालिक्षिताश्चन्दना मलयजा यासु तासु । 'गन्धसारो मलयजो भद्रधीचन्दनोऽक्षियाम्' इत्यमरः । तमालस्य तापिच्छस्य पत्राभ्येवास्तर-  
णानि यासु तासु । 'कालस्त्र्यधस्तमालः स्यात्तापिच्छोऽपि' इत्यमरः । मलय-  
स्थलीषु शश्वन्मुहुः सदा वा रन्तुं प्रसीदानुकूला भव ॥ ६४ ॥

इन्दीवरस्यामतनुर्नृपोऽसौ त्वं रोचनागौरदारीरयष्टिः ।

अन्योन्यशोभापरिवृद्धये वां योगस्तडित्तोयदयोरिवास्तु ॥ ६५ ॥

इन्दीवरेति ॥ असौ नृप इन्दीवरस्यामतनुः, त्वं रोचना गौरोचनेय गौरी शरीरयष्टिर्यस्याः सा । ततस्तडित्तोयदयोर्विद्युन्मेषयोरिव वां युवयो-  
र्योगः समागमोऽन्योन्यशोभायाः परिवृद्धयेऽस्तु ॥ ६५ ॥

टिप्पण्य—१ गोदावरी दक्षिणतीरस्मिन् स्थाने उपति 'नासिक-पञ्चवटी' इति नाम्ना प्रसिद्धा वर्तते । तथा च भवभूतिः (उचराम १।२८) 'जनन्याने शब्दे निरुद्धपरिणाम-  
परिवर्ते' इति ।

२ पनविपुतोः पुनिकयोगादेराद्योक्तिः इति दिनकरः ।

स्वसुविंदमाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतसि नोपदेशः ।

दिवाकरादर्शनवद्दकोशे नक्षत्रनाथांशुरिवारविन्दे ॥ ६६ ॥

स्वसुरिति ॥ विदमाधिपतेभोजस्य स्वसुरिन्दुमलाश्चेतसि तदीयः सुन-  
न्दासंबन्धुपदेशो वाक्यम् । दिवाकरस्यादर्शनेन वद्दकोशे मुकुलितेऽरविन्दे  
नक्षत्रनाथांशुधन्द्रकिरण इव । अन्तरमवसायं न लेभे ॥ ६६ ॥

संचारिणी दीपशिखेव रात्रौ यं यं व्यतीयाय पतिंवरा सा ।

नरेन्द्रमार्गाद् इव प्रपेदे विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥ ६७ ॥

संचारिणीति ॥ पतिंवरा सेन्दुमती रात्रौ संचारिणी दीपशिखेव यं  
यं भूमिपालं व्यतीयायातीत्य गता स स भूमिपालः । स सर्व इत्यर्थः ।  
'नित्यवीप्स्योः' ( पा. ८।१।४ ) इति वीप्सायां द्विवचनम् । नरेन्द्रमार्गे राजपथे-  
ऽष्टाध्वो गृहभेद इव । 'सादृष्टः क्षौममद्वियाम्' इत्यमरः । विवर्णभावं पिच्छाय-  
त्वम् । अदृष्टु तमोदृतत्वम् । प्रपेदे ॥ ६७ ॥

तस्यां रघोः सनुरुपस्थितायां वृणीत मां नेति समाकुलोऽभूत् ।

चामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्रितैर्नुनोद ॥ ६८ ॥

तस्यामिति ॥ तस्यामिन्दुमलामुपस्थितायामासन्नयां सत्यां रघोः सनुरजो  
मां वृणीत न वेति समाकुलः संशयितोऽभूत् । अथास्याजस्य चामेतेरो  
चामादितयो दक्षिणो बाहुः । केयूरं बध्यतेऽनेति केयूरबन्धोऽहदस्थानम् ।  
तस्योच्छ्रितैः स्फुरणैः संशयं नुनोद ॥ ६८ ॥

तं प्राप्य सर्वावयवानघद्यं व्यावर्ततान्योपगमात्कुमारी ।

न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृक्षान्तरं काङ्क्षति पट्टपदाली ॥ ६९ ॥

तमिति ॥ कुमारी । सर्वेष्ववयवेष्वनघद्यमदोषं तमजं प्राप्य । अन्यो-  
पगमाश्रयान्तरेपगमाद्व्यावर्तत निवृत्ता । तथा हि-पट्टपदाली मृद्गावलिः । प्रफु-  
ल्लतीति प्रफुल्लं विकसितम् । पुष्पितमित्यर्थः । प्रपूर्वाकुलदेवः पचायच् । फलतेत्य-  
प्रफुल्लमिति पठितव्यम् । 'अनुपसर्गात्-' ( पा. ८।२।५५ ) इति निषेधात् । इत्युभय-  
थापि न कदाचिदनुपपत्तिरित्युक्तं प्राक् । सहकारं चूतविशेषमेत्य । 'आम्रधूतो

पाठा०-१ 'वातापतेरंशुः'. २ 'मा नेति'.

टिप्प०-१ श्लोकोऽयं-‘या यां प्रियः प्रेक्षत क्वतराशीं सा सा दिवा नम्रमुक्तीं रभूव’ इति  
मयोक्तिं यस्मात्पठि ।

रसालोऽसौ सहस्ररोऽतिसौरभ' इत्यमर । वृक्षान्तरं न काङ्क्षति । न हि सर्वो-  
त्कृष्टवस्तुलाभेऽपि वस्त्वन्तरस्याभिलाषः स्यादित्यर्थः ॥ ६९ ॥

तस्मिन्समावेशितचित्तवृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेक्ष्य ।

प्रचक्रमे चकुमनुक्रमज्ञा सविस्तरं वाग्यमिदं सुनन्दा ॥ ७० ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्नजे समावेशिता सम्प्रमिता चित्तवृत्तिर्यया ताम् ।  
इन्द्रोः प्रसेव प्रभा यस्यास्ताम् । आढ्यादक्त्वादिन्दुसाम्यम् । इन्दुमतीमवेक्ष्या-  
नुक्रमज्ञा वाग्यपौर्वापर्याभिज्ञा सुनन्देदं वक्ष्यमाण सविस्तर सप्रपञ्चम् । 'प्रयने  
वावशब्दे' ( पा ३।३।३३ ) इति घञो निषेधात्, 'कृदोरप्' ( पा ३।३।५७ ) इत्य-  
प्प्रत्यय । 'विस्तारो विप्रहो व्यासः स च शब्दस्य विस्तर' इत्यमर । वाक्यं चकुं  
प्रचक्रमे ॥ ७० ॥

इक्ष्वाकुवंश्यः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलक्षणोऽभूत् ।  
काकुत्स्थशब्दं यत उन्नतेच्छाः श्लाघ्यं दधत्युत्तरकोसलेन्द्रा ॥ ७१ ॥

इक्ष्वाकिति ॥ इक्ष्वाकमेतुपुत्रस्य चंद्रयो वशे भव । नृपाणां ककुदं श्रेष्ठ ।  
'वकुच ककुद श्रेष्ठे नृपासे राजलक्ष्मणि' इति विश्व । आहितलक्षणः प्रख्यातगुण ।  
'गुणै प्रतीते तु कृतलक्षणाहितलक्षणौ' इत्यमर । ककुदि नृपासे तिष्ठतीति ककुत्स्थ  
इति प्रसिद्ध कश्चिद्राजाभूत् । यतः ककुत्स्थादारभ्योन्नतेच्छा महाशया । 'महे-  
च्छस्तु महाशय' इत्यमर । उत्तरकोसलेन्द्रा राजानो दिलीपादयः श्लाघ्यं प्रश-  
स्तम् । ककुत्स्वस्यास्य पुमान् काकुत्स्थ इति शब्दं सज्ञ दधति विभ्रति । तन्ना-  
मसत्पशोऽपि वशस्य कीर्तिकर इति भावः । पुरा किल पुरजयो नाम साक्षाद्वगवतो  
विष्णोरश्वतारः कैबिदैक्ष्वाको राजा देवे सह समयबन्धेन देवासुरयुद्धे महोक्षस्म-  
धारिणो महेन्द्रस्य ककुदि स्थित्वा पिनाकिनीलया निखिलमसुरकुलं निहत्य ककुत्स्थसज्ञा  
लेभ इति पौराणिकी कथाऽनानुसंधेया । वयमेवायं उत्तरश्लोके ॥ ७१ ॥

महेन्द्रमास्थाय महोक्षरूपं यः संयति प्रातपिनाकिलीलः ।

चकार याणैरसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः ॥ ७२ ॥

महेन्द्रमिति ॥ यः ककुत्स्थः संयति युद्धे । महारुक्षा महोक्षः । 'अचतुर'-  
( पा. ५।४।७७ ) इत्यादिना निपातः । तस्य रूपमिव रूप यस्य तं महेन्द्रमास्था-  
याच्छ । अत एव प्राप्ता पिनाकिन ईश्वरस्य लीला येन स तथोक्त सन् याणै-

टिप्पणी-१ इक्ष्वाकुरात्रये पौत्रो विकुक्षेधात्मजोऽवमस्येतिवृत्तदेवीभागवता(७९)दत्तसेयम् ।

रसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखा निवृत्तपत्ररचनाश्चकार । तद्-  
र्चनयुरानवधीदित्यर्थः । न हि विश्वाः प्रसाभ्यन्त इति भावः ॥ ७२ ॥

पेरावतास्फालनविश्रुतं यः संघट्टयन्नङ्गदमङ्गदेन ।

उपेयुषः स्वामपि मूर्तिमश्यामर्धासनं गोत्रमिदोऽधितेष्टौ ॥ ७३ ॥

पेरावतेति ॥ यः ककुत्स्थ पेरावतस्य सर्गजस्यास्फालनेन ताडनेन विश्रुतं  
शिथिलमङ्गदमैन्द्रमङ्गदेन खकीयेन संघट्टयन् संपष्यन् स्वामश्यां श्रेष्ठां मूर्ति-  
मुपेयुषोऽपि प्राप्तस्यापि गोत्रमिदं इन्द्रस्यार्धनासनस्यार्धासनम् । 'अर्थं नपुंसकम्'  
(पा. १।१।२) इति समासः । अधितेष्टावधिष्ठितवान् । 'स्यादिष्वभ्यासेन  
चाभ्यासस्य' (पा. ८।३।६४) इत्यभ्यासेन व्यापयेऽपि पठ्यम् । न केवलं महोद्य-  
स्वधारण एव तस्य ककुदमारुहधत् । किंतु निजरूपधारिणोऽपीन्द्रस्यार्धासनमित्यपि-  
शब्दार्थः । अथवा,—अर्धासनमपीत्यपेरन्वयः ॥ ७३ ॥

जातः कुले तस्य किलोदकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दिलीपः ।

अतिष्ठदेकोनशतक्रतुत्वे शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये यः ॥ ७४ ॥

जात इति ॥ उदकीर्तिर्मेहायशाः कुलप्रदीपो वंशप्रदीपको दिलीपो नृप-  
तिस्तस्य ककुत्स्थस्य कुले जातः किल । यो दिलीपः शक्राभ्यसूयाविनि-  
वृत्तये । न त्वशतयेति भावः । एकेनोनाः शतं क्रतवो यस्य स एकोनशतक्रतु-  
स्य भावे तत्त्वेऽतिष्ठत् । इन्द्रप्रीतये शततमं क्रतुमवशेषितवानित्यर्थः ॥ ७४ ॥

यस्मिन्महीं शासति वाणिनीनां निद्रां विहोराधपये गतानाम् ।

घातोऽपि नास्त्रंसयदंशुकानि को लभ्ययेद्दाहरणाय हस्तम् ॥ ७५ ॥

यस्मिन्निति ॥ यस्मिन् दिलीपे महीं शासति तति । विहरत्येति विहारः  
घोशस्थानम् । तस्यार्धपथे निद्रां गतानां वाणिनीनां मत्ताङ्गनानाम् । 'वाणिनी  
नर्तकीमत्ताविदग्धवनितासु च' इति विश्वः । 'वागिन्यौ नर्तकीमते' इत्यमरः । अंशु-  
कानि वस्त्राणि घातोऽपि नास्त्रंसयधाम्पयत् । आहरणायापहर्तुं को हस्तं  
लभ्ययेत् । तस्मादाविद्वत्वादकुतोभयसंचाराः प्रजा इत्यर्थः । अर्धधार्मा पन्थावेति  
विग्रहः । समप्रविभाने प्रमाणाभावात्तद्वेदिसमासः ॥ ७५ ॥

पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशान्ति महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोका ।

चतुर्दिगावर्जितसंभृतां यो मृत्पात्रशेषामकरोद्धिभूतिम् ॥ ७६ ॥

पाठा०—१ 'अधितेष्टे'. २ 'कामिनीनाम्'. ३ 'विहोराधपये'. ४ 'मामर-  
णाय'. ५ 'चतुर्दिगावर्जनसंभृतानाम्'.

पुत्र इति ॥ विश्वजितो नाम महाकतोः प्रयोक्ताऽनुष्ठाता तस्य दिङ्मपस्य पुत्रो रघुः पदं पैत्र्यमेव । प्रशास्ति पालयति । यो रघुश्चतुष्टय्यो दिग्भ्य आवर्जिताहता ससृता सम्यग्वर्धिता च आ तां चतुर्दिगावर्जितसंभृतां विभूर्ति संपदं मृत्पात्रमेव शेषो यस्यात्तामकरोत् । विश्वजिवानस्य सर्वसदक्षिणाकृत्वादित्यर्थः ॥ ७६ ॥

आरूढमद्रीनुदधीन्वितीर्णं भुजंगमानां वसतिं प्रविष्टम् ।

ऊर्ध्वं गतं यस्य न चानुवन्धि यशः परिच्छेत्तुमियत्तयालम् ॥ ७७ ॥

आरूढमिति ॥ किं च, अद्रीनारूढम् । उदधीन्वितीर्णमवगाढम् । सकलभूगोलव्यापकमित्यर्थः । भुजंगमानां वसतिं पातालं प्रविष्टम् । ऊर्ध्वं स्वर्गादिकं गतं व्याप्तम् । इत्थं सर्वदिग्गयापीत्यर्थः । अनुवन्धातीत्यनुवन्धि चाभिच्छेदि । कालत्रयव्यापकं चेत्यर्थः । अत एवैवंभूतं यस्य यश इत्यत्तया देशतः कालतो वा केनचिन्मानेन परिच्छेत्तुं परिमातुं नालं न शक्यम् ॥ ७७ ॥

असौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्तः ।

गुर्वी धुरं यो भुवनस्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं विभर्ति ॥ ७८ ॥

असाविति ॥ असावजाय्यः कुमारः । त्रिविष्टपस्य स्वर्गस्य पतिमिन्द्रं जयन्त इव । 'जयन्तः पाकशासनिः' इत्यमरः । तं रघुर्मनुजातः । तस्माज्जात इत्यर्थः । तज्जातोऽपि तदनुजातो भवति; जन्यजनकयोरानन्तर्यात् । 'गत्यर्थकर्मकृच्छि-पक्षीहस्थसवसजनरूढजीर्यति न्यश्च' (पा. ३।४।७२) इति कः । सोपसृष्टत्वात्सकर्मकत्वम् । आह चात्रैव सूत्रे वृत्तिकारः—'श्लिषादयः सोपसृष्टाः सकर्मका भवन्ति' इति । दम्यः शिक्षणीवावस्थः । योऽजो गुर्वी भुवनस्य धुरं धुर्येण धुरंधरेण विरु- निरुद्धेन पित्रा सदृशं तुल्य यथा तथा विभर्ति । यथा बन्धितस्ततोऽपि धुर्येण महोक्षेण सर्वं बहुतीत्युपमालंकारो ध्वन्यते । 'दम्यवस्ततरो समौ' इत्यमरः ॥ ७८ ॥

कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुणैश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।

त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृणीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥ ७९ ॥

पाठा०-१ 'प्रतीर्णम्'. २ 'सदृशीम्'.

टिप्प०-१ यदिगीत कालिदासेन प्राक् ( ५।१ ) 'तनयवरे विश्वजिति द्वितीयां निःक्षेप-विश्रान्तिकोषजातम्' इत्यादौ ।

२ अनुजनन यद्यपि भ्रातृविषये प्रतिदम्, तथापीह 'प्रकरणवशाच्चन्यजनकविषयकमित्यवगन्तव्यम् । तस्माज्जात इत्ययमर्थोऽवशिष्यते-इति हेमाद्रिः ।



कुलेनेति ॥ कुलेन कान्त्या लाब्येन नवेन वयसा यौवनेन विनयुः  
प्रधानं येषां तैस्तैर्गुणैः श्रुतशीलादिभिश्चात्मनस्तुल्यं स्वरूपममुमजं त्वं  
वृणीष्व । किं बहुना, रत्नं काञ्चनेन समागच्छतु संगच्छताम् । प्रार्थनायां  
लोद । रत्नकाञ्चनयोरिवास्मान्तरूपत्वाद्युबयोः समागमः प्रार्थ्यत इत्यर्थः ॥ ७९ ॥

ततः सुमन्दावचनावसाने लज्जां तनूकृत्य नरेन्द्रकन्या ।

दृष्ट्वा प्रसादामलया कुमारं प्रत्यग्रहीत्संवरणस्रजेव ॥ ८० ॥

तत इति ॥ ततः सुमन्दावचनस्यावसानेऽन्ते नरेन्द्रकन्येन्दुमती लज्जां  
तनूकृत्य संक्षेप्य प्रसादेन मनःप्रसादेनामलया प्रसन्नया दृष्ट्वा संवरणस्र  
जया स्वयंवरणार्थं स्रजेव कुमारमजं प्रत्यग्रहीत् खोचकार । सम्पत्तानुरागम-  
पश्यदित्यर्थः ॥ ८० ॥

सा यूनि तस्मिन्नभिलापवन्धं शशाक शालीनतया न चक्षुम् ।

रोमाञ्चलक्ष्येण स गात्रयाष्टिं भित्त्वा निराक्रामदरालकेदयाः ॥ ८१ ॥

सेति ॥ सा कुमारी यूनि तस्मिन्नजेऽभिलापवन्धमनुरागप्रार्थि शाली-  
नतयाऽदृष्टया । 'स्यादृष्टे तु शालीनः' इत्यमरः । 'शालीनकंपीने अष्टाकार्ययोः'  
(पा. ५।२।२०) इति निपातः । चक्षुं न शशाक । तथाप्यरालकेदयाः सोऽभि-  
लापवन्धो रोमाञ्चलक्ष्येण पुलकव्याजेन । 'व्याजोऽपदेशो व्यञ्जं च' इत्यमरः ।  
गात्रयाष्टिं भित्त्वा निराक्रामत् । सात्त्विकाविर्भावलिङ्गेन प्रकाशित इत्यर्थः ॥ ८१ ॥

तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वैत्रभृदावभाषे ।

आयें ! व्रजामोऽन्यत इत्यथैनां बधूरत्नयाकुटिलं ददर्श ॥ ८२ ॥

तथेति ॥ सख्यामिन्दुमत्यां तथागतायां तथाभूतायाम् । दृष्टानुरागयां  
सलामित्यर्थः । 'सखी सहचरी । 'सख्यशिधीति भाषायाम्' (पा. ४।१।६२) इति

१ 'वैत्रधरा'. २ 'पुनम्'.

टिप्पणी—१ त्वं तावद् ग्रीत्तन्, अयं महानुभावस्तु सुवर्णम्, अतो रत्नस्य काञ्चनेन  
योगः-इति मुमतिः । 'ययोरेव स्मनं विचं ययोरेव स्मनं सुतम् । तयोर्विवाहो मैत्री च नोत्त-  
मावमयोः पश्चि ॥'-इति हेमाद्रिः ।

२ अत्र प्रतिवातुमालं धारः; वस्तु निश्चिदुपन्यस्य न्यसनाद् वस्तुधर्मेणः । सान्धप्रतीक्षि-  
रक्षि प्रतिवातुमा यथा-इति वृत्तधर्मे कान्यादर्शः ।

३ वज्रं तनूकृत्येति लोकोक्तिः-इति हेमाद्रिः ।

४ मूले 'सखी'शब्दस्य वशातो दृश्यते; तथा कुमारसंभवे (१।२२) 'सर्वं सद्ये! त्वय्यु-  
पवनेतर' इति; तथा च कितावे (१।५) 'स किञ्चित् सद्यु च शक्ति योऽपिभम्'-इति  
हेमाद्रिः ।



मेघैर्मुक्तं शशिनं धारचन्द्रमुपगता कौमुदी । अनुरूपं सदृशं जलनिधिमव-  
तीर्णा प्रविष्टा जङ्घुकन्या भागीरथी । तत्सदृशीत्यर्थः । इत्येवं नृपाणां श्रवणयोः  
कट्टु परपमेकमविसंवादि वाक्यमेकवाक्यं विवद्युः । मालिनीवृत्तम् ॥ ८५ ॥

प्रमुदितवरपक्षमेकतस्तत्क्षितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् ।  
उपसि सर इव प्रकुलपद्मं कुमुदचनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥ ८६ ॥

इति धीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ स्वयंवरवर्णने  
नाम षष्ठः सर्गः ।

प्रमुदितेति ॥ एकत एव प्रमुदितो दृष्टो वरस जामातुः पक्षो वर्णो  
वस्य तत्तथोक्तम् । अन्यतोऽन्यत्र वितानं अन्यम् । भगवाद्वादप्रवृष्टमित्यर्थः ।  
तत्क्षितिपतिमण्डलम् । उपसि प्रकुलपद्मं कुमुदचनेन प्रतिपन्ननिद्रं  
प्राप्तिनीलनं सर इव सरस्तुल्यम् । आसीत् । पुष्पिताप्रावृत्तमेतत् ॥ ८६ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमठिनाथसूरिविरचितायां संजीविनी-  
समाख्यायां रघुवंशटीकायां षष्ठः सर्गः ।

## सप्तमः सर्गः ।

भजेमहि निपीयैकं मुहुरन्त्यं पयोधरम् ।

मार्गन्तं बालनालोक्तयाश्वासयन्ती हि दंपती ॥

अथोपयन्त्रा सदृशेन युक्तां स्कन्देन साक्षादिद्य देवसेनाम् । . .

ससारमादाय विदर्भनाथः पुरप्रवेशाभिमुखो बभूव ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ विदर्भनाथो भोजः सदृशेनोपयन्त्रा वरेण युक्ताम् । अत  
एव साक्षात् प्रत्यक्षम् । 'साक्षात्प्रत्यक्षमुत्पयोः' इत्यमरः । स्कन्देन युक्तां देव-

सेनामिव । देवसेना नाम देवपुत्री स्कन्दपत्नी तामिव स्थितां स्वसारं भगिनीमिन्दु-  
मतीमादाय गृहीत्वा पुरप्रवेशाभिमुखो बभूव । उपजातिवृत्तं सोंऽस्मिन् ॥ १ ॥

सेनानिवेशान्पृथिवीक्षितोऽपि जग्मुर्विभातग्रहमन्दभासः ।

भोज्यां प्रति व्यर्थमनोरथत्वादूपेषु वेशेषु च साभ्यसूया ॥ २ ॥

सेनेति ॥ भोजस्य राज्ञो गोत्रापत्वं स्त्री भोज्या तामिन्दुमतीं प्रति व्यर्थमनो-  
रथत्वादूपेष्वारूढिषु वेशेषु नेपथ्येषु च साभ्यसूया वृथेति निन्दन्तः । किञ्च  
विभाते प्रातःकाले ये ग्रहाश्चन्द्रादयस्त इव मन्दभासः क्षीणकान्तयः पृथिवी-  
क्षितो नृप अपि सेनानिवेशान् शिविराणि जग्मुः ॥ २ ॥

ननु कुदाधेद्युध्यन्तां तत्राह—

सान्निध्ययोगात्किल तत्र शौच्याः स्वयंवरक्षोभकृतामभावः ।

काकुत्स्थमुद्दिश्य समत्सरोऽपि शशाम तेन क्षितिपाललोकः ॥ ३ ॥

सान्निध्येति ॥ तत्र स्वयंवरक्षेत्रे शौच्या इन्द्राण्याः । सन्निधिरेव सान्निध्यम् ।

तस्य योगात्सद्भावादेतोः स्वयंवरस्य क्षोभकृतां विघ्नकारिणामभावः किल ।  
'किल' इति स्वयंवरविघातनाः शौच्या विनाश्यन्त इत्यायमसूचनार्थम् । तेन हेतुना  
काकुत्स्थमजमुद्दिश्य समत्सरोऽपि सर्वैरोऽपि क्षितिपाललोकः शशाम  
नाशुभ्यत् ॥ ३ ॥

तावत्प्रकीर्णोभिनवोपचारमिन्द्रायुर्ध्वोतिततोरणाङ्गम् ।

वरः सर्वध्वा सह राजमार्गं प्राप ध्वजच्छायनिवारितोष्णम् ॥ ४ ॥

पाठा०—१ 'पृथिवीभृतः'. २ 'शच्या'. ३ 'गानभिनवो'. ४ 'द्योतन'.

५ 'प्रापत्'.

टिप्प०—१ देवसेना देवसेनेन्द्रकन्यैवमभूताम्, तयोः पूर्वं स्वपतित्वे स्कन्दोऽभिषिक्त  
इत्यागमः—इति हेमाद्रिः । 'देवसेनेन्द्रकन्याया सेनाया च दिवाकम्पा' इति विश्वः ॥ स्कन्देन  
कार्तिकेयेन युक्ता साक्षादेषसेना इन्द्रपुत्रीमिव । यथा देवसेना साक्षात्प्रत्यक्षतः स्कन्देन युक्ता-  
गाशय इन्द्रः स्वर्गंभिमुखो भवति तद्वत्—इति सुमतिः ।

२ शौच्या इन्द्राण्याः सान्निध्ययोगात्स्वयंवरं ये क्षोभकृतो विघ्नकारिणस्तेषामभावः किलेला-  
यमः—शौच्याः सान्निध्याविघ्नप्रत्युद् विवाहसमाप्तिर्भवति—इति दिनकरः । शचीसन्निधिं ये  
विघ्नमुपजनयन्ति ते त्वश्विराद्वलीयन्ते इति प्रवादः—इति हेमाद्रिः । स्वयंवरदो शचीपूजनं  
प्रार्थना च प्रयोगरत्नाकरे द्रष्टव्याः, तत्फलं चोक्तं तीर्त्तिरीयसद्विज्ञायां—'इन्द्रार्णमासु नारिषु  
उपस्तीमहमथवत् । न ह्यस्या अपरं च न परसा मरते पतिः ॥' इति ।

तावदिति ॥ 'वावतावच्च साकल्ये' इत्यमरः । तावत्प्रकीर्णां साकल्येन प्रसारिता अभिनवा नूतना उपचाराः पुष्पप्रकरादयो यस्य तं तथोक्तम् । इन्द्रायुधानीव द्योतितानि प्रकाशितानि तोरणान्यङ्गाधिकारानि यस्य तम् । ध्वजानां छाया ध्वजच्छायम्, 'छाया बाहुल्ये' (पा. २।४।२२) इति नपुंसकत्वम् । तेन निवारित उपण आतपो यत्र तं तथा राजमार्गं स वरो वोढा बध्वा सह प्राप विवेश ॥ ४ ॥

ततस्तदालोकनतत्पराणां सौधेषु चामीकरजालवत्सु ।

चभूवुरित्थं पुरसुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ५ ॥

तत इति ॥ ततस्तदनन्तरं चामीकरजालवत्सु सौवर्णगवाक्षयुक्तेषु सौधेषु तस्याजसालोकने तत्पराणामासक्तानां पुरसुन्दरीणामित्थं वक्ष्यमाणप्रकाराणि त्यक्तान्यन्यकार्याणि केशबन्धनादीनि येषु तानि विचेष्टितानि व्यापाराः । ननु-सके भावे कः । यभूवुः ॥ ५ ॥

तान्येवाह पञ्चभिः श्लोकैः—

आलोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमाल्यः ।

यद्गुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ६ ॥

आलोकेति ॥ सहसाऽऽलोकमार्गं गवाक्षपथं व्रजन्त्या कयाचित्कामिन्यो-  
द्वेष्टनवान्तमाल्यः । उद्वेष्टनो द्रुतगतिवशादुन्मुक्तबन्धनः । अत एव वान्तमाल्यो  
बन्धविच्छेपेणोद्गोर्णमाल्यः । करेण रुद्धो रूढीतोऽपि च केशपाशः केशकलापः ।  
'पाशः पक्षश्च हस्तश्च कलापार्थः कचात्परे' इत्यमरः । तावदालोकमार्गप्राप्तिपर्यन्तं  
यद्गुं बन्धनार्थं न संभावितो न चिन्तित एव ॥ ६ ॥

प्रसाधिकालम्यितमग्रपादमाक्षिप्य काचिद्भ्रवरागमेव ।

उत्सृष्टलीलागतिरागवाक्षादलक्तकाङ्क्षां पदर्थी ततान् ॥ ७ ॥

पाठा०—१ 'पुरसुन्दरीणाम्'. २ 'मुक्तान्यकार्याणि'. ३ 'वीतमाल्यः'. ४ 'हि'.

टिप्प०—१ इन्द्रायुधवत् शोतनं तोरणमेव पक्वः सिद्धं यत्र । 'पुरैर्वन्दनमात्रा तु तोरणं परिकीर्त्यते' इति हलायुधः । नानारत्नदीप्तिसमूह इन्द्रायुधमिति कविप्रसिद्धिः—इति हेमाद्रिः ।

२ 'आलोकमार्गम्' इति छेकात् 'तासां मुखैरासवगन्धर्भः' (७।११) इति दावत् श्लोक-  
पदकं कल्दिसेन कुमारसंभवे (७।५७-६२) शिवपरिणये यथाबलप्रयुक्तं लभ्यते ।

३ उद्धृतं च उद्वेष्टनं च तेन वान्तानि माल्यानि येन सः । 'तावदेव' शब्दान्यां बन्धस्य  
दूरावसोच्यते । यत्र करेण रोधमाग्रमपि नास्ति तत्र बन्धस्तावद्दूरापास्त—इति हेमाद्रिः ।

४ उद्धरणं मुक्तसोर्ध्वगतिः, मुख्याय परित्यज्य गौणेऽप्येवं वर्धमानो 'वान्त'शब्दो न  
प्राप्यः तथा काव्यादर्शे—'निष्ठ्वगोर्ध्ववान्तादिगौणवृत्तिष्वपाध्यात्' । अतिमुंदरमन्यत्र प्राप्य-  
कषावगाहते ॥—इति हेमाद्रिः ।

प्रसाधिकेति ॥ काचित् । प्रसाधिकयाऽलंकृत्या लम्बितं रञ्जनार्थं शृतं  
 द्वचरागमेचारालक्षकमेव । अग्रश्चासौ पादश्चेत्यग्रपाद इति कर्मधारयसमासः ।  
 'हस्ताग्रामहस्तादयो गुणगुणिनोर्मेदाभेदाभ्याम्' (का. सू.) इति वामनः । तमाक्षिप्या-  
 कृत्य । उत्सृष्टलीलागतिरलक्षमन्दगमना सती । आ गवाक्षद्वारवाङ्मयन्तं  
 पदवीं पन्थानमलक्षकाङ्क्षां लाक्षारामविहा ततान विलारयामास ॥ ७ ॥

विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितचामनेत्रा ।

तथैव चातायनसंनिकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥ ८ ॥

विलोचनमिति ॥ अपरा स्त्री दक्षिणं विलोचनमञ्जनेन संभाव्या-  
 लंकृत्य । संभ्रमादिति भावः । तद्वञ्चितं तेनाञ्जनेन वञ्चितं चामनेत्रं यस्याः स  
 सती तथैव शलाकामञ्जनदुल्लिखं वहन्ती सती चातायनसंनिकर्षं गवाक्षसमीपं  
 ययौ । 'दक्षिण'ग्रहणं संभ्रमाद्युत्क्रमकरणयोक्तनार्थम् । 'सर्व्वं हि पूर्वं मनुष्या वञ्चते'  
 इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानमित्रां न वयन्ध नीवीम् ।

नाभिप्रविष्टाभरणप्रमेण हस्तेन तस्यावबलम्य चासः ॥ ९ ॥

जालेति ॥ अन्या स्त्री जालान्तरप्रेषितदृष्टिर्गवाक्षमध्यप्रेषितदृष्टिः सती  
 प्रस्थानेन गमनेन मित्रां द्रुतिता नीवीं वसनप्रनियम् । 'नीवी परिपणे ग्रन्थौ  
 स्त्रीणां जपनयाचक्षि' इति विश्वः । न वयन्ध । किन्तु नाभिप्रविष्टाभरणानां  
 कङ्कणादीनां प्रभा यस्य तेन । प्रभैव नाभिराभरणमगृहीदिति भावः । हस्तेन  
 चासोऽबलम्य गृहीत्वा तस्थौ ॥ ९ ॥

अर्धाञ्चिता सत्वरमुत्थितायाः पदे दुर्निमित्ते गलन्ती ।

कस्याश्चिदासीद्रशना तदानीमङ्गुष्ठमूलार्पितसूत्रशेषा ॥ १० ॥

अर्धेति ॥ सत्वरमुत्थितायाः कस्याश्चिदर्धाञ्चिता मणिभिरर्धगुम्फिता  
 दुर्निमित्ते संभ्रमादुरुक्षिते । 'दुर्निम्नक्षेपणे' इति भातोः कर्मणि कः । पदे पदे  
 प्रतिपदम् । वीप्सायां द्विर्भावः । गलन्ती गलद्रज्ञा सती रशना मेसल्य तदानीं  
 गगनसमयेऽङ्गुष्ठमूलैर्ऽर्पितं सूत्रमेव शेषो यस्याः सा । आसीत् ॥ १० ॥

पाठा०-१ 'प्रासाद'. २ 'अर्धाञ्चिता'; अर्धाञ्चिता'. ३ 'दुर्निमित्ते'.

१ अङ्गुष्ठमूले सूत्रमारोप्य मेसल्यदि श्रव्यते इति स्त्रीणां जातिसंभावः-इति सुमतिः ॥  
 पदे पदे गलन्ती रज्ञानां मष्टलाङ्गुष्ठप्रमाना मेसल्य तदानीमङ्गुष्ठमूलैर्ऽर्पितः सूत्रशेषो यस्याः  
 सा तमाभूत्-इति दिनकरः ।

तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥ ११ ॥

तासामिति ॥ तदानीं सान्द्रकुतूहलानां तासां व्रीणामासवगन्धो गर्भो येषां तैः । विलोलानि नेत्राण्येव भ्रमरा येषां तैः । मुखैर्व्याप्तान्तरास्तृणा-  
वकाशा गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इव कमलालंकृता इव । 'सहस्रपत्रं कमलम्'  
इत्यमरः । आसन् ॥ ११ ॥

ता राघवं दृष्टिभिरापिबन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।

तथा हि शोपेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥ १२ ॥

ता इति ॥ ता नार्यो रपोरपत्यं राघवमजम् । 'तस्यापत्यम्' (पा. ४।१।९२)  
इत्यप्रत्ययः । दृष्टिभिरापिबन्त्योऽतितृष्ण्या पश्यन्त्यो विषयान्तराण्य-  
न्यान्विषयाच्च जग्मुः । न विविदुरित्यर्थः । तथा हि-आसां नारीणां शोपेन्द्रिय-  
वृत्तिश्चक्षुर्यतिरिक्तधोत्रादीन्द्रियव्यापारः सर्वात्मना स्वरूपकात्स्न्येन चक्षुः प्रवि-  
ष्टेव । धोत्रादीनीन्द्रियाणि स्वातन्त्र्येण ग्रहणशक्तेश्चक्षुरेव प्रविश्य कौतुकात्स्वयमप्येन-  
मुपलभन्ते किमु । अन्यथा स्वस्वविषयाधिगमः किं न स्यादिति भावः ॥ १२ ॥

'शृण्वन्कथाः श्रोत्रमुखाः कुमारः' (७।१६) इति वक्ष्यति । ताः कथयति  
'स्थाने' इत्यादिभिर्लिभिः—

स्थाने वृता भूपतिभिः परोक्षैः स्वयंवरं साधुममस्त भोज्या ।

पद्मेव नारायणमयथोसौ लभेत कान्तं कथमात्मतुल्यम् ? ॥ १३ ॥

वे । असाविन्दुमती । पद्ममस्या अस्तीति पद्मा लक्ष्मीः । 'अशंभादिभ्योऽच्'  
(पा. ५।१।१२७) इत्यच्प्रत्ययः । नारायणमिव । आत्मतुल्यं सात्तुल्यं कान्तं  
पतिं कथं लभेत ? न लभेतैव । सदसद्विवेकासौकर्यादिति भावः ॥ १३ ॥

परस्परेण स्पृहणीयशोभं न चेदिदं ब्रह्ममयोजयिष्यत् ।

अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां चिर्तथोऽभविष्यत् ॥ १४ ॥

पाठा०—१ 'प्रयुक्तपत्राभरणा'. २ 'स्नानंघयन्तं तनयं विहाय विलोकनाय त्वरया  
मजन्ती'. ३ 'संमस्तुताभ्यां पदवीं स्नताभ्यां सिपेच काचित्पयसा गवाक्षम् ॥'.  
४ 'सर्वेन्द्रिय'. ५ 'परोक्षे'. ६ 'आर्यो'. ७ 'विफलः'.

टिप्प०—१ इन्द्रियान्तरव्यापारं लक्ष्यता तद्विलोकनमेव चक्षुरिति वाक्यार्थः—इति  
हेमाद्रिः । त्रिष्वान्तराणि विहाय सम्पददर्शनेनैकलज्जा न भूङ्क्ते—इति दिनकरः ।

परस्पररेणेति ॥ स्पृहणीयशोभं सर्वाशास्यसौन्दर्यमिदं द्वन्द्वं मिथुनम् ।  
 'द्वन्द्वं रहस्य-' (पा. ८।१।१५) इत्यादिना निपातः । परस्परेण नायोजयिष्य-  
 चेत् न योजयेद्यदि तर्हि प्रजानां पत्युर्विधातुरस्मिन्द्वये द्वन्द्वे रूपविधानयत्नः  
 सौन्दर्यनिर्माणप्रयासो वितथो विफलोऽभविष्यत् । एतादृशानुरूपस्त्रीपुंसान्तराभा-  
 वादिति भावः । 'छिद्निमित्ते लङ्कियातिपत्तौ' (पा. ३।३।१३९) इति लङ् । 'कुत-  
 धित्कारणवैगुण्याक्रियाया अनभिनिपत्तिः क्रियातिपत्तिः' इति वृत्तिवारः ॥ १४ ॥

रतिस्मरौ नूनमिमावभूतां राक्षां सहस्रेषु तथा हि बाला ।

गतेयमात्मप्रतिरूपमेव मनो हि जन्मान्तरसंगतिश्चम् ॥ १५ ॥

रतीति ॥ रतिस्मरौ यौ नित्यसहचराविलम्बिप्रायः । नूनं तावेवेवं चायं  
 चेमौ दंपती । अभूताम् । एतद्रूपेणोत्पन्नौ । कुतः ? तथा हि—इयं बाला राक्षां  
 सहस्रेषु राजसहस्रमध्ये । सत्यपि व्यत्यासकरण इति भावः । आत्मप्रतिरूपं  
 स्तुतुल्यमेव । 'तुल्यसंकाशनीकासप्रकाशप्रतिरूपका' इति दण्डी । गता प्राप्ता । तदपि  
 कथं जातमत आह—हि यस्मात्मानो जन्मान्तरसंगतिश्चं भवति । 'तदेवेदम्'  
 इति प्रत्यभिज्ञाभावेऽपि वासनाविशेषवशादनुभूतार्थेषु मनःप्रवृत्तिरस्तीत्युक्तम् । जन्मा-  
 न्तरसाहचर्यमेवान् प्रवर्तकमिति भावः ॥ १५ ॥

इत्युद्गताः पौरवधूमुखेभ्यः शृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः ।

उद्भासितं मङ्गलसंविधाभिः संवन्धिनः सद्य समाससाद ॥ १६ ॥

इतीति ॥ इति 'स्थाने उता' (७।१३) इत्याहुक्तप्रकारेण पौरवधूमुखेभ्यः  
 उद्गता उत्पन्नाः श्रोत्रयोः सुखा मधुराः । 'मुख'शब्दो विशेष्यनिघ्नः । 'पाप-  
 पुण्यसुखादि च' इत्यमरः । कथा गिरः शृण्वन् कुमारोऽजो मङ्गलसंविधाभि-

पाठा०-१ 'जातिस्मरौ'. २ 'इवावभूताम्'. ३ 'यातेय'.

टिप्पणी—१ अयमपि श्लोकः कुमारसंभवे (७।१९) वर्णभ्यस्तयं विना प्रयुक्तः कालिदासेन ।  
 'यप्येवे श्लोकाः कुमारोत्पत्तावपि विद्यन्ते, तथाप्येकवर्तकत्वात् दोषः' इति शिशु० ।

३ ताश्च मण्डलचरणा सुवर्णिता भागवते-धृतिचरव्यापणमार्गचत्वरं मकीर्णमाल्या-

उन्दुलाना-  
 पाशान्दरे



मंजुलरचनाभिरुद्धासितं शोभितं संवन्धितः कन्यादायितः सन्न एहं-समा-  
ससाद प्राप ॥ १६ ॥

ततोऽचतीर्योऽंशु करेणुकायाः स कामरूपेश्वरदत्तहस्तः ।

वैदर्भनिर्दिष्टमथो विवेश नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः ॥ १७ ॥

तत इति ॥ ततोऽनन्तरं करेणुकाया हस्तिन्याः सकाशादांशु क्षीप्रमच-  
तीर्य । कामरूपेश्वरे दत्तो हस्तो येन सोऽजः । अथो अनन्तरं वैदर्भेण  
निर्दिष्टं प्रदर्शितमन्तश्चतुष्कं चत्वरम् । नारीणां मनांसीव विवेश ॥ १७ ॥

महार्हसिंहासनसंस्थितोऽसौ सरत्नमर्घ्यं मधुपर्कमिश्रम् ।

भोजोपनीतं च दुकूलयुग्मं जग्राह सार्धं वनिताकटाक्षैः ॥ १८ ॥

महार्हति ॥ महार्हसिंहासने संस्थितोऽसावजः । भोजेनोपनीतम् ।  
रत्नैः सहितं सरत्नम् । मधुपर्कमिश्रमर्घ्यं पूजासाधनद्रव्यं दुकूलयोः क्षौमयो-  
र्युग्मं च वनिताकटाक्षैरन्यस्त्रीणामपाङ्गदर्शनैः सार्धम् । जग्राह गृही-  
तवान् ॥ १८ ॥

दुकूलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैर्नरवरोधरक्षैः ।

वेलासकाशं स्फुटफेनराजिर्नवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥ १९ ॥

दुकूलेति ॥ दुकूलवासाः सोऽजः विनीतैर्नरवरोधरक्षैरन्तःपुराधि-  
कृतैर्वधूसमीपं निन्ये । तत्र दृष्टान्तः—स्फुटफेनराजिरुदन्वान् समुद्रो-  
नवैर्नूतनैश्चन्द्रपादैश्चन्द्रकिरणैर्वेलायाः सकाशं समीपमिव । पूर्णदृष्टान्तो-  
ऽयम् ॥ १९ ॥

पाठा०—१ 'अथ'. २ 'अजः'. ३ 'मधुमक्ष गन्धम्'. ४ 'अवरोधरक्षैः'.

टिप्प०—१ सुमतिविजयः 'वैदर्भनिर्दिष्टमथ' इति पाठमाहृत्य 'वैदर्भेण भोजेन निर्दिष्टो  
दर्शित पन्था मार्गो यस्य सः' इति व्याचष्टे ।

२ अयमपि श्लोकः कुमारसंभवे ( ७।१२ ) यथावत्प्रयुक्तो लभ्यते ।

३ यथा समुद्रधन्वकिरणैर्वेलायास्तदभूमेः सकाशं समीपं नीयते-इति प्रकथ्य अजस्य समु-  
द्रोपमानम्, दुकूलस्य केनोपमानम्, इन्दुमत्या वेलोपमानम्; अवरोधरक्षाणां चन्द्रपादोप-  
मानम्-इत्याह सुमतिः ।

हविःशमीपल्लवलाजगन्धी पुण्यः कृशानोऽदियाय धूमः ।

कपोलसंसर्पिणशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥ २६ ॥

इतिरिति ॥ हविष आज्यादेः शमीपल्लवानां लाजानां च गन्धोऽस्यास्तीति हविः-  
शमीपल्लवलाजगन्धी । 'शमीपल्लवमिश्रोद्धाजानजलिना वपति' इति कालायनः ।  
पुण्यो धूमः कृशानोः पावकादुदियायोद्भूतः । कपोलयोः संसर्पिणी प्रसण-  
शीला शिखा यस्य स तथोक्तः स धूमस्तस्या वध्य मुहूर्तं कर्णोत्पलतां कर्ण-  
भरणतां प्रपेदे ॥ २६ ॥

तदञ्जनक्रेदसमाकुलाक्षं प्रम्लानवीजाङ्कुरकर्णपूरम् ।

वधूमुखं पाटलगण्डलेखमाचारधूमग्रहणाद्बभूव ॥ २७ ॥

तदिति ॥ तद्वधूमुखमाचारेण प्राप्ताद्भूमग्रहणात् । अञ्जनस्य क्रेदोऽञ्जन-  
क्रेदः । अञ्जनमिश्रवाष्पादकमिलार्थः । तेन समाकुलाक्षम् । प्रम्लानो वीजा-  
ङ्कुरो यवाङ्कुर एव कर्णपूरोऽवतंसो यस्य तत् पाटलगण्डलेखमण्णगण्डस्थलं च  
बभूव ॥ २७ ॥

तौ स्नातकैर्यन्धुमता च राज्ञा पुरंभिभिश्च क्रमशः प्रयुक्तम् ।

कन्याकुमारौ कनकासनस्थावार्द्राक्षतारोपणमन्वभूताम् ॥ २८ ॥

ताविति ॥ कनकासनस्थौ तौ कन्याकुमारौ स्नातकैर्गृहस्थविशेषैः ।  
'स्नातकस्त्वाशुतो मती' इत्यमरः । यन्धुमता । यन्धुपुरःसरेणेत्यर्थः । राज्ञा च  
पुरंभिभिः पतिपुत्रवतीभिर्नारीभिश्च क्रमशः प्रयुक्तं स्नातकादीनां पूर्वपूर्ववैशिष्ट्या-  
क्रमेण कृतमार्द्राक्षतानामारोपणमन्वभूतामनुभूतवन्तौ ॥ २८ ॥

इति स्वसुभोजकुलप्रदीपः संपाद्य पाणिग्रहणं स राजा ।

महीपतीनां पृथगर्हणार्थं समादिदेशाधिकृतानधिधीः ॥ २९ ॥

पाठा-१ 'गन्धि'. २ 'तस्मात्'.

टिप्पणी-१ तदधूवन्नमाचारार्थं यद्भूमग्रहणं तस्मादीदृशमासीत् । 'लाजाहोमं कृत्वा धूम-  
माग्निप्र' इति गृह्यविदः । अन्ये तु धूमाचाराद्भूमग्रहणमित्याहुः-इति दिनकरः । लाजाहोमं  
कृत्वा धूमं गृह्णन्तीति धूमाचारः-इति सुमतिः ।

२ हेमपीठस्थितौ तौ यूपुरौ खलुकैर्गृहस्थैर्वापवसदित्येन राजा भोजेन च पुरंभिभिः मुख-  
विश्रामिः स्त्रीभिश्च यथानुक्रमं प्रयुक्तं विदितमार्द्राक्षतानामारोपणमनुभूतवन्तौ । त्रिविधा हि  
स्नातका-विषासातका जतस्नातका विषाग्रतज्जानका इति-दिनकरः ।

इतीति ॥ अधिष्ठीरधिकसंपन्नो भोजकुलप्रदीपः स राजा । इति स्वसु  
हिन्दुमत्याः पाणिग्रहणं विवाहं संपाद्य कारयित्वा । महीपतीनां राज्ञां पृथगे-  
कैकशोऽर्हणार्थं पूजाभ्यर्चनधिकारिणः समादिदेशान्नापयामास ॥ २९ ॥

लिङ्गैर्मुदः संवृतविक्रियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ।

वैदर्भमामन्य ययुस्तदीयां प्रत्यर्प्य पूजामुपदाहलेन ॥ ३० ॥

लिङ्गैरिति ॥ मुदः संतोषस्य लिङ्गैर्बहिः कपटहासादिभिः संवृतविक्रिया  
निगूहितमत्सराः । अत एव प्रसन्ना बहिर्निर्भेदा गूढनका अन्तर्लोकग्राहा हृदा इव  
स्थितास्ते नृपा वैदर्भं भोजमानन्यावृच्छ्य तदीयां वैदर्भायां पूजामुपदा-  
हलेनोपायनमिषेण प्रत्यर्प्य ययुर्गतवन्तः ॥ ३० ॥

स राजलोकः कृतपूर्वसंविदारम्भसिद्धौ समयोपलभ्यम् ।

आदास्यमानः प्रमदामिपं तदावृत्य पन्थानमजस्य तस्थौ ॥ ३१ ॥

स इति ॥ आरम्भसिद्धौ कार्यसिद्धौ विषये । पूर्वं कृता कृतपूर्वा । सुप्सुपेति  
समासः । कृतपूर्वा संविद् संकेतो मार्गावरोधरूप उपायो येन स तथोक्तः । 'संविद्युदे  
प्रतिज्ञायां संकेताचारनामनु' इति केशवः । स राजलोकः समयोपलभ्यमजस्र-  
स्थानकाले लभ्यम् । तदा तत्सैकाकित्वादिति भावः । 'समरोपलभ्यम्' इति पाठे  
युद्धाध्यक्षमित्यर्थः । तत्प्रमदैवामिपं भोग्यवस्तु । 'आमिपं त्वत्रियां मांसे तथा  
साद्भोग्यवस्तुनि' इति केशवः । आदास्यमानो ग्रहीष्यमाणः सन्, अजस्र  
पन्थानमावृत्यावध्य तस्थौ ॥ ३१ ॥

भर्तापि तावत्कथकैशिकानामनुष्ठितानन्तरजाविवाहः ।

सत्त्वानुरूपाहरणीकृतध्रीः प्रास्थापयद्भाववमन्वगाच्च ॥ ३२ ॥

भर्तेति ॥ अनुष्ठितः संपादितोऽनन्तरजाया अनुजाया विवाहो येन स

पाठा०-१ 'समरेण लभ्यम्'. २ 'शक्त्यानुरूपाभरणीकृतध्रीः'.

टिप्प०-१ गूढनका हि बहिःप्रसन्ना भवन्ति-इति शिशु० ।

२ समयेन शपथेनोपस्थानकालेन बोपलभ्यं प्रमदैवामिपं रन्ध्रोपहार्यं-इति शिशु० ।

३ 'समराक्षलभ्यं' इति पाठे समरः संग्रामः स एवाक्षः पूर्वं तल्लभ्यं-इति दिनकर० ।  
समतोपलभ्यं प्रमदैवामिपं रन्ध्रोपहार्यं तद्वस्तु आदास्यमानो ग्रहीतुकामः शल्यन्वयः । आरमः  
कन्याहरणलक्षणं कार्यस्य सिद्धिनिष्पत्तिस्तत्र कृता पूर्वसंविद् 'अमुकस्याने गत्वा मार्गं दध्य-  
त्येयम्' इति संकेतो येन-इति सुमति० ।

४ 'अनुष्ठितानन्तरजा' इति दुःप्रतीतिकरे चिन्त्यमित्याह सुमति० ।

तथोक्तः ऋथकैशिकानां देशानां भर्ता स्वामी भोजोऽपि तावत् तदा संत्वा-  
नुरूपमुत्साहानुरूपं यथा तथा । आ समन्तात् । अनेनानियतवस्तुदानमित्यर्थः । हरणं  
कन्यायै देयं धनम् । 'यौतकादि तु यदेयं सुदायो हरणं च तत्' इत्यमरः । आहर-  
णीकृता श्रीर्येन तथोक्तः सन्, राघवमर्जं प्रास्थापयत् प्रस्थापितवान् । स्व-  
मन्वगादनुजगाम च ॥ ३२ ॥

तिस्रस्त्रिलोकप्रथितेन सार्धमजेन मार्गे वसतीरुपित्वा ।

तस्मादपावर्तत कुण्डिनेशः पर्वाल्यये सोम इवोष्णरश्मेः ॥ ३३ ॥

तिस्र इति ॥ कुण्डिनं विदर्भनगर तस्येशो भोजस्त्रिषु लोकेषु प्रथिते-  
नाजेन सार्धं मार्गे पथि तिस्रो वसती रात्रीरुपित्वा स्थित्वा । 'वसती रात्रि-  
वेत्तनो' इत्यमरः । 'कालाध्वनोरत्यन्तसमीपे' ( पा. २।३।५ ) इति द्वितीया ।  
पर्वाल्यये दर्शान्त उष्णरश्मेः सूर्यात् सोमश्चन्द्र इव । तस्मादपावर्तत ।  
तं विस्मयं निवृत्त इत्यर्थः ॥ ३३ ॥

प्रमन्यवः प्रागपि कोसलेन्द्रे प्रत्येकमात्तस्वतया बभूवुः ।

अतो नृपाश्चक्षमिरे समेताः स्त्रीरत्नलाभं न तदात्मजस्य ॥ ३४ ॥

प्रमन्यव इति ॥ नृपा राजानः प्रागपि प्रत्येकमात्तस्वतया दिग्विजये  
शुहीतधनत्वेन कोसलेन्द्रे रणी प्रमन्यवो स्त्र्यवरा बभूवुः । अतो हेतोः  
समेताः सगता सन्तस्तदात्मजस्य रघुसूनोः स्त्रीरत्नलाभं न चक्षमिरे  
न तेहिरे ॥ ३४ ॥

तमुद्वहन्तं पथि भोजकन्यां रुरोध राजन्यगणः स दत्तः ।

वलिप्रदिष्टं धियमाददानं त्रैविक्रमं पादमिवेन्द्रशत्रुः ॥ ३५ ॥

तमिति ॥ दत्त उद्धतः स राजन्यगणो राजसघातः । भोजकन्यामु-  
द्वहन्तं नयन्त तमजम् । वलिना वैरोचनिना प्रदिष्टं दत्ता धियमाददानं  
स्त्रीवचाणम् । त्रिविक्रमस्यै त्रैविक्रमम् । पादमिवेन्द्रशत्रुः प्रहाद इव । पथि  
रुरोध । तथा च ब्रह्माण्डपुराणे—'विरोचनविरोधेऽपि प्रहादः प्राचनं स्मरन् ।  
विष्णोस्तु कममाणस्य पादाम्भोज रुरोव ह ॥' इति ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'भानरणीकृतश्रीः'. २ 'त्रिलोकी'.

टिप्प०-१ ऋथकैशिका=विदर्भदेशः । 'शकलानुरूपा' इति पाठमाह्वल-शकलानु-  
रूपा शक्तिप्रदयामणीकृता श्रीलक्ष्मीर्येन-इति व्याचक्ष्यो मुमतिः ।

२ स्त्रीणां मध्ये रत्न श्रेष्ठया लाभ स्त्रीरत्नलाभं वैविचारितम् । इन्दुमतीमादयेनं मारयाम  
इति भावः-इति मुमतिः ।

तस्याः स रक्षार्थमनल्पयोधमादिद्य पितृयं सचिवं कुमारः ।  
 प्रत्यग्रहीत्पार्थिववाहिनीं तां भागीरथीं शोण इवोत्तरंगः ॥ ३६ ॥  
 तस्या इति ॥ स कुमारोऽजस्तस्या इन्दुमत्या रक्षार्थमनल्पयोधं बहु-  
 गतम् । पितुरागतं पिश्यम् । आत्ममित्यर्थः । सचिवमादिद्याज्ञाप्य तां पार्थिव-  
 वाहिनीं राजसेनाम् । 'ध्वजिनो वाहिनी सेना' इत्यमरः । भागीरथीमुत्तरंगः  
 शोणः शोणालो नद इव । प्रत्यग्रहीदभियुक्तवान् ॥ ३६ ॥

पत्तिः पदार्तिं रथिनं रथेशस्तुरंगसादी तुरगाधिरूढम् ।

यन्ता गजस्याभ्यपतद्गजस्थं तुल्यप्रतिद्वन्द्वि बभूव युद्धम् ॥ ३७ ॥

पत्तिरिति ॥ पत्तिः पादचारो बोद्धा पदार्तिं पादचारमभ्यपतत् । पदा

पादाभ्यामततीति पदातिः । 'पादस्य पद-' (पा. ६।३।५२) इत्यादिना पदादेशः ।

'पदातिपत्तिपदगपादातिरूपदाजयः' इत्यमरः । रथेशो रथिको रथिनं रथारोह-

मभ्यपतत् । तुरंगसाद्यारोहस्तुरगाधिरूढमधारोहमभ्यपतत् । 'रथिनः स्यन्द-

नारोहा ध्वजारोहास्तु सादिनः' इत्यमरः । गजस्य यन्ता हस्तारोहो गजस्थं

पुरुषमभ्यपतत् । इत्यमनेन प्रकारेण तुल्यप्रतिद्वन्द्वोऽकजातीयप्रतिभटं युद्धं

बभूव । अन्योन्यं द्वन्द्वं कलहोऽस्तेषामिति प्रतिद्वन्द्विनो बोधाः । 'द्वन्द्वं कलहयुग्मयोः'

इत्यमरः ॥ ३७ ॥

नदत्तु तूर्येष्वविभाव्यघाचो नोदीरयन्ति स्म कुलोपदेशान् ।

वाणाक्षरैरेव परस्परस्य नामोर्जितं चापभृतः शशंसुः ॥ ३८ ॥

नदत्तिरिति ॥ तूर्येषु नदत्तु सत्तु, अविभाव्यघाचोऽनवधार्यनिरश्चापभृतो

घातुष्काः कुलमुपदिश्यते प्रख्याप्यते यैस्ते कुलोपदेशास्तान्कुलनामानि नोदीर-

यन्ति स्म नोचारयामासुः । धेतुमशक्नन्त्वाद्वाचो नाब्रुवन्नित्यर्थः । किन्तु

वाणाक्षरैर्बाणेषु लिखिताक्षरैरेव परस्परस्यान्योन्यस्योर्जितं प्रख्यातं नाम

शशंसुस्तु ॥ ३८ ॥

उत्थापितः संयति रेणुरभ्यैः सान्द्रीकृतः स्यन्दनवंशचक्रैः ।

विस्तारितः कुञ्जरकर्णतालैर्नैत्रैश्चमेणोपकरोध सूर्यम् ॥ ३९ ॥

पाठा०-१ 'ज्योतीरयाम्' । २ 'स्यन्दनवंशतालैः' ; 'संयति नैमिचक्रैः' ।

३ 'अनुक्रमेण' ।

टिप्प०-१ ज्योती नदो ज्योतीरयानाक्षी स्रोतस्विनी तामिव, कुत्रापि भागीरथीमिव  
 इति पाठः, तत्र गङ्गामिव इति शिशु० ।

उत्थापित इति ॥ संयति संप्रामेऽश्वैस्तथापितः । स्यन्दनवंशानां  
रथसमूहानां चक्रे रथाङ्गैः सान्द्रीकृतो यनीकृतः । 'वंशः पृष्ठातिभ्रं गेहोर्ध्वपाष्ठेः  
वेणीं गणे वुले' इति केशवः । कुञ्जरकर्णानां तालैस्ताडनं विस्तारितः प्रसारितो  
रेणुर्नैत्रक्रमेणांशुकपरिपाट्या । अशुभमिवैत्यर्थः । 'साज्जटांशुकयोर्नैत्रम्' इति,  
'कमोऽङ्गौ परिपाट्यां च' इति च केशवः । सूर्यमुपहरोध्नाच्छादयामास ॥ ३९ ॥

मत्स्यध्वजा वायुवशाद्विदीर्णैर्मुखैः प्रवृद्धध्वजिनीरजांसि ।  
बभूवुः पिवन्तः परमार्थमत्स्याः पर्याविलानीव नवोदकानि ॥ ४० ॥  
मत्स्येति ॥ वायुवशाद्विदीर्णैर्विस्तृतैर्मुखैः प्रवृद्धानि ध्वजिनीरजांसि  
सैन्यरेणुं पिवन्तो गृह्णन्तो मत्स्यध्वजा मत्स्याभारा ध्वजाः पर्याविलानि  
परितः कलपाणि नवोदकानि पिवन्तः परमार्थमत्स्याः सत्यमत्स्या इव ।  
बभूवुर्मान्ति स्म ॥ ४० ॥

रथो रथाङ्गध्वनिना विजज्ञे विलोलघण्टाकणितेन नागः ।  
स्वभर्तृनामग्रहणाद्बभूव सान्द्रे रजस्यात्मपरावबोधः ॥ ४१ ॥  
रथ इति ॥ सान्द्रे प्रवृद्धे रजसि रथो रथाङ्गध्वनिना चक्रस्वनेन विजज्ञे  
ज्ञातः । नागो हस्ती विलोलानां घण्टानां कणितेन नादेन विजज्ञे । आत्म-  
परावबोधः स्वरविशेषः । बोधानामिति शेषः । स्वभर्तृणा स्वस्वामिनां नाम-  
ग्रहणानामोच्चारणाद्बभूव । रजोऽन्धतया सर्वे स्वं परं च शब्दादेवानुमाय  
प्रजहुरित्यर्थः ॥ ४१ ॥

आवृण्वतो लोचनमार्गमाजो रजोन्धकारस्य विजृम्भितस्य ।  
शस्त्रक्षताश्वद्विपवीरजन्मा बालारुणोऽभूदुधिरप्रवाहः ॥ ४२ ॥  
आवृण्वत इति ॥ लोचनमार्गमावृण्वतो दृष्टिपथमुपरुन्धतः । आजौ युद्धे  
विजृम्भितस्य व्याप्तस्य । रज एवान्धकारं तस्य । शस्त्रक्षतेभ्योऽश्वद्विप-  
वीरेभ्यो जन्म यस्य स तथोक्तो रुधिरप्रवाहो बालारुणो बालार्कोऽभूत् ।  
'अरुणो भास्करेऽपि स्यात्' इत्यमरः । बालविशेषणं रुधिरसावर्ण्यायम् ॥ ४२ ॥

स च्छिन्नमूलः क्षतजेन रेणुस्तस्योपरिष्ठात्पचनावधूतः ।  
अङ्गारशेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धूम इवावभासे ॥ ४३ ॥

पाठा०-१ 'वनोदकानि'.

टिप्प०-१ योद्धां सिंहकूर्ममत्स्यादिध्वजाः क्रियन्ते-इति शिशु० ।

२ नवोदकत्व उद्भवसामर्थ्यम्-इति शिशु० ।

स इति ॥ क्षतजेन रधिरेण छिन्नमूलः । लाजितभूतलसंबन्ध इत्यर्थः ।  
तस्य क्षतजस्योपरिष्ठात् पचनावधूतो बाताहतः स रेणुः । अङ्गारशेषस्य  
हुताशनस्याग्नेः पूर्वातिथतो धूम इव । आचभासे दिदीपे ॥ ४३ ॥

प्रहारमूच्छापगमे रथस्था यन्तनुपालभ्य निवर्तिताश्वान् ।

यैः सादिता लक्षितपूर्वकेतुस्तानेव सामर्पतया निजघ्नुः ॥ ४४ ॥

प्रहारेति ॥ रथस्था रथिनः प्रहारेण या मूच्छा तस्या अपगमे सति ।  
मूर्च्छितानामन्यत्र नीत्वा संरक्षणं सारधिधर्म इति कृत्वा । निवर्तिताश्वान्यन्तु  
सारथीनुपालभ्य 'असाधु कृतम्' इत्यधिकृष्य । पूर्वं यैः स्वयं सादिता इताः ।  
लक्षितपूर्वकेतुन् । पूर्वदृष्टैः केतुभिः प्रत्यभिज्ञातानित्यर्थः । तानेव सामर्पतया  
सद्योपवेन हेतुना निजघ्नुः प्रजहुः ॥ ४४ ॥

अप्यर्धमार्गं परवाणलूना धनुर्भृतां हस्तघतां पृषत्काः ।

संप्रापुरेवात्मजवानुवृत्त्या पूर्वार्धमार्गैः फलिभिः शरव्यम् ॥ ४५ ॥

अपीति ॥ अर्धधातौ मार्गश्च तस्मिन्नर्धमार्गं परेषां वाणैर्लूनादिच्छा अपि  
हस्तघतां कृतद्वानां धनुर्भृतां पृषत्काः शरा आत्मजवानुवृत्त्या स्ववेगानु-  
बन्धेन हेतुना फलिभिर्लेशप्रवाद्भिः । 'संस्पर्शानाप्रयोः फलम्' इति विधः । पूर्वार्ध-  
मार्गैः । शृणातीति शरः । तस्मै हितं शरव्यं लक्ष्यम् । 'उग्रादिभ्यो  
यत्' (पा. ५।१।२) इति यत्प्रत्ययः । 'लक्षं लक्ष्यं शरव्यं च' इत्यमरः । संप्रापु-  
रेव, न तु मध्ये पतिता इत्यर्थः ॥ ४५ ॥

आधोरणानां गजसंनिपाते क्षिरांसि चैकैर्निशितैः क्षुराग्रैः ।

हेतान्यपि द्येननसाम्रफोटिव्यासककेशानि चिरेण पेतुः ॥ ४६ ॥

आधोरणानामिति ॥ गजसंनिपाते गजयुदे निशितैस्त एव क्षुराग्रैः  
धुराग्रमिवाम्रं येषां तैश्चक्रैरायुधविशेषैर्हृतानि छिन्नान्यपि । द्येनानीं पञ्चि-

पाठा०-१ 'रथस्थान्'. २. 'निवर्तिताश्वान्'; 'निवर्तिताश्वाः'. ३ 'मुच्छः'.  
४ 'क्षुराग्रैः'. ५ 'हवामि'.

विशेषाणाम् । 'पक्षी श्वेनः' इत्यमरः । नखाग्रकोटिषु व्यासक्ताः केशा येषां तानि । आधोरणानां हस्तारोहणाम् । 'आधोरणं हस्तिपका हस्तारोहो निषादिनः' इत्यमरः । शिरांसि चिरेण पेतुः पतितानि । शिरःपातात्प्रागेवाप्य पश्चादुत्पततां पक्षिणां नखेषु केशसङ्घिरपातहेतुरिति भावः ॥ ४६ ॥

पूर्वं प्रहर्ता न जघान भूयः प्रतिप्रहाराक्षममश्वसादी ।

तुरंगमस्कन्धनिपण्णदेहं प्रत्याश्वसन्तं रिपुमाचकाङ्क्ष ॥ ४७ ॥

पूर्वमिति ॥ पूर्वं प्रथमं प्रहर्ताऽश्वसादी तौरंगिकः प्रतिहारेऽक्षममश्वकं तुरंगमस्कन्धे निपण्णदेहम् । मूर्च्छितमित्यर्थः । रिपुं भूयो न जघान पुनर्न प्रजहार । किंतु प्रत्याश्वसन्तं पुनरुज्जीवन्तमाचकाङ्क्ष । 'नयुषव्यसनं प्राप्तं नार्तं नातिपरिक्षतम्' ( मनु. ७।९३ ) इति निषेधादिति भावः ॥ ४७ ॥

तनुत्यजां वर्मभृतां विकोशैर्वृहत्सु दन्तेष्वसिभिः पतद्भिः ।

उद्यन्तमग्निं शमयायभूयुर्गजा विविशाः करशीकरेण ॥ ४८ ॥

तनुत्यजामिति ॥ तनुत्यजाम् । तनुषु निःसृहणामित्यर्थः । वर्मभृतां क्वचित्नां संबन्धिभिर्वृहत्सु दन्तेषु पतद्भिस्त एव विकोशैः पिधानादुद्धृतैः । 'कोशोऽस्त्री कुब्जले खड्गपिधानेऽथौषदिव्ययोः' इत्यमरः । असिभिः खड्गैरुद्यन्तमुत्थितमग्निं विविशा भीता गजाः करशीकरेण शुण्डादण्डजलकणेन शमयायभूयुः शान्तं चक्रुः ॥ ४८ ॥

शिलीमुखोत्कृत्तशिरःफलाढ्या च्युतैः शिरस्त्रैश्चपकोत्तरेव ।

रणक्षितिः शोणितमद्यकुल्या रराज मृत्योरिव पानभूमिः ॥ ४९ ॥

शिलीमुखेति ॥ शिलीमुखैर्बर्णकृत्कृत्तावि शिरांस्त्रैव फलानि तैराढ्या संपन्ना । च्युतैर्ग्रष्टैः शिरांसि प्रावन्त इति शिरस्त्राणि क्षीपन्त्यानि । 'क्षीपन्त्यं च शिरस्त्रे च' इत्यमरः । तैश्चपकोत्तरा चपकः पानपात्रमुत्तरं यस्याः सेव । 'चपकोऽस्त्री पानपात्रम्' इत्यमरः । शोणितान्येव मद्यं तस्य कुहयाः प्रवाह्य यस्यां सा । 'कुल्यात्वा कुत्रिमा सारत्' इत्यमरः । रणक्षितिर्वृद्धभूमिर्मृत्योः पानभूमिरिव रराज ॥ ४९ ॥

उपान्तयोर्निष्कुपितं विहंगैराक्षिप्य तेभ्यः पिशितप्रियापि ।

केयूरकोटिक्षततालुदेशा शिवा भुजच्छेदमपाचकार ॥ ५० ॥

पाठा०-१ 'उद्धृतम्'. २ 'निष्कुपितम्'.

टिप्प०-१ 'जीवालय वराकः' इति पुनर्मारपितुं नोत्सुकोऽभूदित्यर्थः- इति शिशु० ।



उपान्तयोरिति ॥ उपान्तयोः प्रान्तयोर्विहंगैः पक्षिभिर्निष्कुपितं खण्डितम् । 'श्मिष्टायाम्' (पा. ७।२।४७) इतीदगमः । भुजच्छेदं भुजखण्डं तेभ्यां विहंगेभ्य आक्षिप्याच्छिष्य पिशितप्रिया मांसप्रियाऽपि शिवा कोष्ठी । 'शिवः कोलः शिवा कोष्ठी' इति विश्वः । केयूरकोट्याऽऽदात्रेण क्षतस्तालुदेशो यस्याः सा सती । अपाचकारापकारयामास । किरतेः करोतेर्वा लिट् ॥ ५० ॥

कश्चिद्विपत्खट्वद्वतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य ।

वामाङ्गसंसक्तसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्धं समरे ददर्श ॥ ५१ ॥

कश्चिदिति ॥ द्विपतः खड्गेन हृतोत्तमाङ्गरेखजशिरः कश्चिद्वीरः सद्यो विमानप्रभुतां विमानाधिपत्यम् । देवत्यमित्यर्थः । उपेत्य प्राप्य वामाङ्गसंसक्ता रण्योत्तमसङ्गिनी सुराङ्गना यस्य स तथोक्तः सन्, समरे नृत्यत्स्वं निजं कवन्धं अशिरस्कं कलेवरं ददर्श । 'कवन्धोऽग्री क्रियायुक्तमपमूर्धकलेवरम्' इत्यमरः ॥ ५१ ॥

अन्योन्यसूतोन्मथनादभूतां तावेव सूतौ रचिनौ च कौचित् ।

व्यश्वौ गदाव्यायतसंग्रहारौ भग्नानुधौ बाहुविमर्दनिष्ठा ॥ ५२ ॥

अन्योन्येति ॥ कौचिद्वीरावन्योन्यस सूतयोः सारथ्योरन्मथनाधिपना-  
त्तावेव सूतौ रचिनौ योद्धारौ चाभूताम् । तावेव व्यश्वौ भग्नानुधौ सन्तौ  
गदाभ्यां व्यायतो रीर्यः संग्रहारौ युद्धं यथोन्मादभूताम् । ततो भग्नानु-  
धौ सन्तौ बाहुविमर्दं निष्ठा नाशो यथोत्ती बाहुयुद्धसञ्जायभूताम् । 'निष्ठा  
निष्पत्तिनाशान्ताः' इत्यमरः ॥ ५२ ॥

परस्परेण क्षतयोः प्रहृष्टांरुत्क्रान्तयाव्योः समकालमेव ।

अमर्त्यभावेऽपि कयोश्चिदासीदेकाप्सरःप्रार्थितयोर्विवादः ॥ ५३ ॥

परस्परेणेति ॥ परस्परेणान्योन्यं क्षतयोः क्षततन्वोः समकालमेकग्रन्थं  
यथा तथोत्क्रान्तयाव्योर्नुगणदुःखतप्राणयोः । एकैवाप्सरः प्रार्थिता यावदां तयोरेका-

प्सरःप्रार्थितयोः । प्रार्थितैरप्सरसोरित्यर्थः । 'बाहिताभ्यादिषु' ( पा. २।२।३७ ) इति परनिपातः । अथवा,—एकस्यामप्सरसि प्रार्थितं प्रार्थना ययोरिति विग्रहः । 'त्रियां बहुष्वप्सरसः' इति बहुत्वाभिधानं प्रायिकम् । कयोश्चित्प्रहृष्टौ यौषयोरभस्यभावेऽपि देवत्वेषु विधादः कल्ह आसीत् । एकामिषामिलापो हि महदैरधीजमिति भावः ॥ ५३ ॥

व्यूहाबुभौ तावितरेतरस्माद्भङ्गं जयं चापनुरव्यवस्थम् ।

पश्चात्पुरोमावृतयोः प्रवृद्धौ पर्यायवृत्त्येव महाणवोर्मौ ॥ ५४ ॥

व्यूहाविति ॥ ताबुभौ व्यूहौ सेनासंघातौ । 'व्यूहस्तु बलविन्यासः' इत्यमरः ।

पश्चात्पुरश्च यौ मारुतौ तयोः पर्यायवृत्त्या स्मृत्या प्रवृद्धौ महान्तावर्णवोर्मौ महाणवोर्मौ इव । इतरेतरस्मादन्योन्यस्मादव्यवस्थं व्यवस्थारहितमनियतं जयं भङ्गं पणजं चापनुः प्राप्तवन्तौ ॥ ५४ ॥

परेण भग्नेऽपि बले महौजा ययावजः प्रत्यरिसैन्यमेव ।

धूमो निवर्त्येत समीरणेन यतस्तु कक्षस्तत एव बह्विः ॥ ५५ ॥

परेणेति ॥ बले स्वसैन्ये परेण परबलेन भग्नेऽपि महौजा महाबलोऽजोऽरिसैन्यं प्रत्येव ययौ । तयो हि—समीरणेन वायुना धूमो निवर्त्येत कक्षादपसार्येत । वर्ततेर्ष्यन्तात्फर्मणि संभावनायां लिट् । चक्षिस्तु यतो यत्र कक्षस्तृणम् । 'कक्षौ तु तृणवीरुधौ' इत्यमरः । तत एव तत्रैव । प्रवर्तत इति शेषः । सार्वविभक्तिकक्षतिः ॥ ५५ ॥

रथी निपङ्गी कवची धनुष्मान्धतः स राजन्यकमेकवीरः ।

निर्वारयामास महावराहः कल्पक्षयोद्धतमिवाणवाम्भः ॥ ५६ ॥

पाठा०—१ 'इतरेतरोत्थम्'. २ 'निरतंत'. ३ 'यतो हि'. ४ 'बिलोडयामास'.

५ 'कल्पक्षयोद्धतम्'.

टिप्प०—१ यस्तु रणे हन्यते स्वर्गामिन दिव्यतामुपगतं तमनुमहीतुमप्सरसः समायात्री-त्यागमः । इह तु युगपत्परासुतामुपगतयोरेकस्यामेवागतायां दिव्याङ्गनायां कामरुयोरनयोः स्वर्गेऽपि युद्धमासीदिति भावः, अत एव एकस्यामप्सरसि प्रार्थितं ययोः इति समासो युक्तः—इति दिनकरः ॥ शिवा बहुवचनमस्तीति ज्ञापयितुं 'बहुषु' इत्युक्तम्, न नियमार्थम्; 'अप्सरः', इत्येकवचनान्तस्यापि प्रयोगदर्शनात्—इति सुबोधिनीकारः । 'काचिदप्सरः भूत्वा प्राञ्जलिव्यञ्जिष्यत्' इति दशकुमारे प्रयोगः ।

२ सैन्यस्य तृणघामान्येनाजस्य महाशक्तितोक्त्या—इति हेमाद्रिः ।

रथीति ॥ रथी रथाब्दो निपङ्गी तूणीरवान् । 'तूणीपासङ्गतूणीरनिपङ्गा इषु-  
धिर्द्वयोः' इत्यमरः । कवची वर्मपरो धनुष्मान् धनुर्धरो हसो रणदक्ष एकवीरो-  
ऽसहायधूरः सोऽजो राजन्यकं राजसमूहम् । 'गोत्रोक्ष—' (पा. ४।२।३९)  
इत्यादिना युष्प्रत्ययः । महाधराहो वराहावतारो निष्णुः कल्पक्षये कल्पान्तकाल  
उत्कृत्तमुद्वेलमर्णवाम्भ इव । निधारयामास ॥ ५६ ॥

स दक्षिणं तूणमुखेन वामं व्यापारयन्हस्तमलक्ष्यताजौ ।

आकर्णकृष्टा सरुदस्य योद्धुर्मौर्वीय वाणान्सुषुवे रिपुमान् ॥ ५७ ॥

स इति ॥ सोऽजः । आजौ संप्रामे दक्षिणं हस्तं तूणमुखेन निपङ्ग-  
विधरेण वाममतिमुन्दरम् । 'वामं सव्ये प्रतीवे च द्रविणे चातिमुन्दरे' इति विधः ।  
व्यापारयन्नलक्ष्यत, शरसंधानादयस्तु दुर्लक्ष्या इत्यर्थः । सरुदाकर्णकृष्टा ।  
योद्धुरस्याजस्य मौर्वी ज्या रिपून्प्रन्तीति रिपुमाः । तान् । 'अमनुष्यकर्तृके  
च' (पा. ३।२।५३) इति ठक्प्रत्ययः । वाणान्सुषुव इव सुषुवे किमु ।  
इत्युत्प्रेक्षा ॥ ५७ ॥

स रोपदृष्टाधिकलोहितोष्ठैर्व्यक्तोर्ध्वरेखा भ्रुकुटीपेहद्भिः ।

तस्तार गां भल्लनिकृत्तकण्ठैर्हूँकारगर्भैर्द्विपतां शिरोभिः ॥ ५८ ॥

स इति ॥ सोऽजः रोपेण दृष्टा अत एवाधिकलोहिता ओष्ठा येषां तानि  
तैः । व्यक्ता ऊर्ध्वा रेखा यातां ता भ्रुकुटीर्भ्रूमद्भान्वहद्भिः । भल्लनिकृत्ता  
वाणविशेषच्छिन्नाः कण्ठा येषां तैः । हूँकारगर्भैः सहृंकारैः । हूँकुर्वद्भिरित्यर्थः ।  
द्विपतां शिरोभिर्गां भूमिं तस्तार छादयामास ॥ ५८ ॥

सर्वैर्वलाङ्गैर्द्विरदप्रधानैः सर्वायुधैः कद्रुटमेदिभिश्च ।

सर्वप्रयत्नेन च भूमिपालास्तस्मिन्प्रजह्युं धि सर्व एव ॥ ५९ ॥

सर्वैरिति ॥ द्विरदप्रधानैर्गजमुख्यैः सर्वैर्वलाङ्गैः सेनात्रैः । 'हस्त्यधरथ-'  
पादातं सेनांश्च स्वाचतुष्टयम्' इत्यमरः । कद्रुटमेदिभिः कवचमेदिभिः । 'वरच्छदः'

पाठा०-१ 'रोपदृष्टाधरलोहिताष्टैः'. २ 'हुँकारगर्भैः'. ३ 'बलौर्धैः'.

टिप्प०-१ 'तूणमुखे न' इति पाठनाह्व्य आजौ युद्धे दक्षिणं हस्तं तूणीरस्य मुखे व्यापार-  
यन्नालक्ष्यत न ज्ञानः, न च वामं हस्तं प्रसारयन् दातः । उत्प्रेक्षिते-कनैवयवमाहृष्टस्याजस्य  
नीवी प्रत्यक्षा रिपून्प्रान्ते निष्णुगन्वागानवीजनदिश-इकार दिवहर० ।

२ हुँकारगर्भैर्व्यक्तोर्ध्वरेखा इत्यनेन टिप्पणमन्तरेतावयव संज्ञापये इत्युक्तम्-इति  
मुनिवि० ।

कट्टकोऽजगरः क्वचोऽखियाम्' इत्यमरः । सर्वायुधैश्च बाह्यबलमुक्त्वान्तरमाह  
—सर्वप्रयत्नेन च सर्वे एव भूमिपाला युधि तस्मिन्ने प्रजहुः । तं प्रज-  
हुरित्वर्थः । सर्वत्र सर्वद्वारकशक्तिसंभवात्कर्मणोऽप्यधिकरणविवक्षायां सप्तमी । तदु-  
क्तम्—'अनेकशक्तियुक्तस्य विश्वस्यानेककर्मणः । सर्वदा सर्वथाभावात्कचित्किंचिदि-  
वक्ष्यते ॥' ५९ ॥

सोऽख्यव्रजैर्दलन्नरयः परेषां ध्वजाग्रमात्रेण बभूव लक्ष्यः ।  
नीहारमग्नौ दिनपूर्वभागः किञ्चित्प्रकाशेन विवस्वतेव ॥ ६० ॥  
स इति ॥ परेषां द्विषामख्यव्रजैर्दलन्नरयः सोऽजः । नीहारैर्हर्ममग्नौ  
दिनपूर्वभागः प्रातःकालः किञ्चित्प्रकाशेनेषां लक्ष्येण विवस्वतेव । ध्वजाग्र-  
मात्रेण लक्ष्यो बभूव । ध्वजाग्रादन्यत्र किञ्चित्लक्ष्यते सेत्यर्थः ॥ ६० ॥

प्रियंवदात्प्राप्तमसौ कुमारः प्रायुक्तं राजस्वधिराजसूनुः ।  
गान्धर्वमखं कुसुमाखकान्तः प्रस्वापनं स्वप्ननिवृत्तलौल्यः ॥ ६१ ॥  
प्रियंवदादिति ॥ अधिराजसूनुर्नृपराजपुत्रः कुसुमाखकान्तो मदन-  
मुन्दरः स्वप्ननिवृत्तलौल्यः स्वप्ननिवृत्तः । जानक इत्यर्थः । असौ कुमारोऽजः  
प्रियंवदात्पूर्वोक्तान्धर्वात्प्राप्तं गान्धर्वं गन्धर्वदेवताकम् । 'सास्य देवता'  
(पा. ४।१।२४) इत्यण् । प्रस्वापयतीति प्रस्वापनं निद्राजनकमखं राजसु प्रायुक्तं  
प्रयुक्तवान् ॥ ६१ ॥

ततो धनुष्कर्पणमूढहस्तमेकांसपर्यस्तशिरस्त्रजालम् ।  
तस्यौ ध्वजस्तम्भनिपण्णदेहं निद्राविधेयं नरदेवसैन्यम् ॥ ६२ ॥  
तत इति ॥ ततो धनुष्कर्पणे चापकर्पणे मूढहस्तमग्न्यापृतहस्तम् । एकसि-  
न्ने पर्यस्तं त्र्यंशं शिरस्त्राणां शीर्षेभ्यानां जालं समूहो यस्य तत् । ध्वजस्त-  
म्भेषु निपण्णा अवष्टब्धा देहा यस्य तत् । नरदेवानां राज्ञा सेनैव सैन्यम् ।  
चातुर्वर्ण्यादित्वात्स्त्राणं ष्यञ्प्रत्ययः । निद्राविधेयं निद्रापरतन्त्रं तस्यौ ॥ ६२ ॥

पाठा०-१ 'छिन्नरयः'. २ 'लक्ष्यम्'. ३ 'अयो कुमारः'; 'अथ प्रियार्हः';  
'अथ प्रियार्हम्'.

टिप्प०-१ हिमयुक्तः यथा दिनपूर्वभागः विवस्वता सूर्येण दृश्यो भवति तथाऽजोऽपि इति  
सुमतिः ॥ नीहारे तुषारे मग्नौ दिनस्य पूर्वभागो यथाऽल्पप्रकाशेन सूर्येण दृश्यो भवति तथा  
सोऽजो ध्वजाग्रमानेन लक्ष्यो दृश्योऽभूत् । अत्रागमसंवन्दैराच्छादितत्वादिति भावः इति  
दिनकरः ।

ततः प्रियोपात्तरसेऽधरोष्ठे निवेद्य दध्मौ जलजं कुमारः ।

तेन सहस्रार्जितमेकवीरः पिबन्त्यशो मूर्तमिवायमासे ॥ ६३ ॥

तत इति ॥ ततः कुमारोऽजः प्रिययेन्दुमलोपात्तरस आस्तादितमाधुर्ये ।

अतिस्थप्य इति भावः । अधरोष्ठे जलजं गुह्यं निवेद्य । 'जलजं शङ्खपत्रयोः' इति विधः । दध्मौ मुखमादत्तेन पूरयामास । तेनौष्ठनिविष्टेन शङ्खनैकवीरः स सहस्रार्जितं मूर्तं मूर्तमवशः पिबन्निवायमासे । यद्यः शुभ्रत्वादिति भावः ॥ ६३ ॥

शङ्खसनाभिश्चतया निवृत्तास्तं सन्नशङ्खं ददशुः स्वयोधाः ।

निर्मीलितानामिव पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमाशशाङ्कम् ॥ ६४ ॥

शङ्खेति ॥ शङ्खसनाभिश्चतुष्पत्नेरभिश्चतया प्रसंगितातत्त्वान्निवृत्ताः प्रास्प-  
ताभ्य संप्रति प्रत्यागताः स्वयोधाः सन्नशङ्खं निद्राणशङ्खं तमजम् । निर्मूलितानां  
मुल्लितानां पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमा चाक्षी शशाङ्क्य तं प्रतिमाशशाङ्कं  
प्रतिविम्बचन्द्रमिव ददशुः ॥ ६४ ॥

सशोणितैस्तेन शिलीमुखप्राग्निक्षेपिताः केतुषु पार्थिवानाम् ।

यशो हृतं संप्रति राघवेण न जीवितं वः कृपयेति वर्णाः ॥ ६५ ॥

सशोणितैरिति ॥ संप्रति राघवेण खड्गवेण । पूर्वं खड्गेति भावः । हे

राजानः । वो गुप्ताकं यशो हृतं, जीवितं तु कृपया न हृतम् । न त्वशक्नोति  
भावः । इत्येवंरूपा वर्णाः । एतदर्थप्रतिपादकं वाक्यमिलयः । सशोणितैः शोणित-  
दिग्धैः शिलीमुखप्राग्निक्षेपणैः साधनैस्तेनाजेन प्रयोजककर्त्ता । पार्थिवानां एतां  
केतुषु ध्वजसम्येषु निक्षेपिताः प्रयोज्यैरुन्निवेशिताः क्षेपिता इत्यर्थः । क्षिप-  
तेर्भ्यन्तात्प्रमंनि षः ॥ ६५ ॥

स चापकोटीनिहितैकबाहुः शिरस्त्रनिष्कर्षणभिन्नमौलिः ।

ललाटयद्भ्रमवारिविन्दुभीतां प्रियामेत्य वचो वभाषे ॥ ६६ ॥

स इति ॥ चापकोट्यां निहित एकबाहुर्न सः । शिरस्त्रस्य निष्कर्षणे-  
नापनयनेन भिन्नमौलिः श्रवणकेशबन्धः । 'बृडाकिरीटं केशाश्च संयता मौलयस्त्रयः'  
इत्यमरः । ललाटे वद्धाः भ्रमवारिविन्दवो यस्य सः सोऽजो भीतां प्रिया-  
मिन्दुमतीमेत्यासाद्य वचो वभाषे ॥ ६६ ॥

किमित्याह—

इतः परार्भकहार्यशस्त्रान्यैदर्भि ! पश्यानुमता मयासि ।

एवंविधेनाहवचेष्टितेन त्वं प्रार्थ्यसे हस्तगता ममैभिः ॥ ६७ ॥

स इति ॥ हे वैदर्भि इन्दुमति ! इत इदानीमर्भकहार्यशस्त्रान् बालश्रपद्मा-  
र्यायुधान् पराजितवृन्दपदय । मयाऽनुमतासि । द्रष्टुमिति शेषः । एभिर्वैपरेचंवि-  
धेन निद्रारूपेणाहवचेष्टितेन रणकर्मणा मम हस्तगता । हस्तगतवदुर्ग्रहेत्यर्थः ।  
त्वं प्रार्थ्यसे । अपजिहीर्ष्यस इत्यर्थः । 'एवंविधेन' इत्यत्र स्वहस्तनिर्देशेन श्लोपहास-  
मुवाचेति द्रष्टव्यम् ॥ ६७ ॥

तस्याः प्रतिद्वन्द्विभवाद्विपादात्सद्यो विमुक्तं मुखमायभासे ।

निःश्वासवाष्पापगमात्प्रपन्नः प्रसादमात्मीयसिवात्मदर्शः ॥ ६८ ॥

तस्या इति ॥ प्रतिद्वन्द्विभवादिपृथ्वाद्विपादादैन्यात् सद्यो विमुक्तं तस्या  
मुखम् । निःश्वासस्य यो वाष्प ऊष्मा । 'वाष्पो नेत्रजलोष्मणोः' इति विश्वः ।  
तस्यापगमादेतोरत्मीयं प्रसादं नैमित्त्यं प्रपन्नः प्राप्तः । आत्मा स्वरूपं दृश्यते-  
ऽनेनेत्यात्मदर्शो दर्पण इव । आयभासे ॥ ६८ ॥

हृष्टापि सा विजिता न साक्षाद्वाग्भिः सखीनां प्रियमभ्यनन्दत् ।

स्थली नवाम्भःपृपतांभिवृष्टा मयूरकेकाभिरिवोभ्रवृन्दम् ॥ ६९ ॥

हृष्टेति ॥ सेन्दुमती हृष्टापि पत्युः पौरुषेण प्रमुदितापि हिया विजिता  
यतोऽतः प्रियमजं साक्षात् स्वयं नाभ्यनन्दन्न प्रशंसं । किंतु नवैरम्भः-

पाठा०-१ 'चापकोटी निहितैकबाहुः'. २ 'प्रपन्नम्'. ३ 'स्वरूपम्'. ४ 'अभि-  
पिक्ता'. ५ 'अभ्रजालम्'.

टिप्प०-१ अत्र न पुनश्चिदोपः, तथा महाकविप्रयोगात् । यत्त्वसकृदन्वय (पृ. ११९)  
प्रतिपादितम् ।

३ परपुरुषान्धं पदवानीयत आह-मया त्वनुमताऽनुज्ञातासि, मदनुज्ञया परयेत्यपेः-इति  
दिनकर० ।

पृथतैः पयोविन्दुभिरभिवृष्टाऽभिषिक्ता स्थल्यकृत्रिमा भूमिः । 'जानपदकुण्डगोण-  
स्थल-' (पा. ४।१।४२) इत्यादिनाऽकृत्रिमाथे जीप् । अश्रवृन्दं मेघसंघं मयूर-  
केकाभिरिव सखीनां वाग्भिरभ्यनन्दत् ॥ ६९ ॥

इति शिरसि स चामं पादमाधाय राज्ञा-

मुदघहृदनवधां तामवघादपेतः ।

रथतुरगरजोभिस्तस्य रूक्षालकाग्रा

समरविजयलक्ष्मीः सैव मूर्ता वभूव ॥ ७० ॥

इतीति ॥ नोद्यते नोच्यत इत्यद्यद्यं गद्यम् । 'अवद्यपण्य-' (पा. ३।१।१०१)  
इत्यादिना निपातः । 'कुपूयकुसितावद्यखेटगर्हाणकाः समाः' इत्यमरः । तस्माद्-  
पेतः । निदोष इत्यर्थः । सोऽज इति राज्ञां शिरसि चामं पादमाधायानव-  
धामदोषां तामिन्दुमतीमुदघहृदुपानयत् । आत्मसाच्चकारेत्यर्थः । अयमर्थः 'तमुद-  
हन्तं पथि भोजकन्याम्' (७।३५) इत्यत्र न खिष्टः । तस्याजस्य रथतुरगाणां  
रजोभी रूक्षाणि पर्याण्यलकाग्राणि यस्याः सा सेन्दुमत्येव मूर्ता मूर्तिमती  
समरविजयलक्ष्मीर्वभूव । एतन्नाभादन्यः को विजयलक्ष्मीलाभ इत्यर्थः ॥ ७० ॥

प्रथमपरिगतार्थस्तं रघुः संनिवृत्तं

विजयिनमभिनन्द्य श्लाघ्यजायासमेतम् ।

तदुपहितकुटुम्बः शान्तिमार्गोत्सुकोऽभू-

न्न हि सति कुलधुर्यं सूर्यवंश्या गृहाय ॥ ७१ ॥

इति धीरशुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतावजस्रयंवराभिगमनो

नाम सप्तमः सर्गः ।

पाठा०-१ 'रूक्षालकाग्रा'; 'रूक्षालकान्ता'.

टिप्प०-१ यथा नवानुकाशसिक्ता खली मयूराणां केकाभिर्वनपटलमानन्दयति तथेन्दु-  
मती प्रमुदितापि हिया जिता लज्जापरवशा सखीनां वाग्भिः रतुतिवचनैरजमभ्यनन्दत्-यद्यपि  
'केका'शब्देन मयूरभ्वनिर्लभ्यस्त्वथापि 'मयूर'शब्दस्य 'करिकलभादि'वत् उक्तिपोषकत्वाम्न  
दोषः-इति दिनकर० ।

२ ननु विवाहस्य पूर्वमेव जातत्वात् कथमिदानीं 'उदघहृत्' इति प्रयोगः? उच्यते-प्रबलतर-  
वैरिनिवहविजयादिशान्तिमेवेन्दुमतीलाभादिवादीभूत्, यदि तान्शत्रून् व्यजैष्यत्तर्हि तैरिन्दुम-  
त्यपहारे कृते विवाहोऽप्यकृत एव स्यादिति भावः-इति दिनकर० ।

प्रथमेति ॥ प्रथममजागमनाप्रागेव परिगतो ज्ञातोऽर्थो विवाहविजयस्यो येन  
 स प्रथमपरिगतार्थो रघुर्विजयिनं विजययुक्तं श्लाघ्यजायासमेतं संनिवृत्तं  
 प्रत्यागतं तमजमभिनन्द्य । तस्मिन्नत्र उपहितकुटुम्बः सन् । 'सुतविन्यक्त-  
 यत्नीकः' (शाय. ३।४५१) इति याज्ञवल्क्यस्मरणादिति भावः । शान्तिमार्गो मोक्ष-  
 मार्ग उत्सुकोऽभूत् । तथा हि—कुलधुर्यं कुलधुरंधरे घति सूर्यवंश्या गृहाय  
 गृहस्थाश्रमाय न भवन्ति ॥ ७१ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
 संजीविनीसमाख्यायां सहस्रः सर्गः ।

### अष्टमः सर्गः ।

हेरम्बमवलम्बेऽहं यस्मिन्पातालकेलियु ।

दन्तेनोदसति क्षोणीं विध्राम्यन्ति फणोवराः ॥

अथ तस्य विवाहकौतुकं ललितं विभ्रत एव पार्थिवः ।

वसुधामपि हस्तगामिनीमकरोद्दिन्दुमतीमिवापराम् ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ पार्थिवो खल्ललितं सुभगं विवाहकौतुकं विवाहमजलं  
 विवाहदृष्टसूत्रं वा विभ्रत एव । 'कौतुकं नहले हर्षं हस्तसूत्रे कुतूहले' इति  
 शाब्दतः । तस्याजस्य । अपरामिन्दुमतीमिव । वसुधामपि हस्तगामिनी-  
 मकरोत् । अस्मिन्सर्गे वैतालीयं छन्दः ॥ १ ॥

दुरितैरपि कर्तुमात्मसाध्यतन्ते नृपसूनुवो हि यत् ।

तदुपस्थितमग्रहीदजः पितुराज्ञेति न भोगवृष्णया ॥ २ ॥

दुरितैरिति ॥ नृपसूनुवो राजपुत्रा यद्वाग्यं दुरितैरपि विषप्रयोगादिनि-  
 धिदोषांपरपि आत्मसात् साधीनम् । 'वदधीनवचने' (पा. ५।४।५४) इति ताति-  
 प्रत्ययः । कर्तुं प्रयतन्ते हि । प्रयतन्त एवेत्यर्थः । 'हि' शब्दोऽवधारणे । 'हि

टिप्पणम्—१ कौतुकसन्धनं चाहाधलायकम्—'अथ बभूवरो लघेखसुषं क्षीरशृङ्गाग्राभ्य  
 परपरविलकं कुरुतः; कण्ठे स्रजं चासुगन्धः, कौतुकपूजं च करे वक्षोवातान्' इति ।

३ वसुधाजसापरां दिवीयामिन्दुमतीमिव वसुधामपि भुवयमि हस्तगामिनीं हस्तनकरोम-  
 यत् । अजं राज्येऽभिषिक्तवानित्यर्थः । 'अपरा' इत्यनेन साधारणभोग्यावनाह-इति शिशुः ।

३ वयोक्तं कामन्दकेन—'राजपुत्रा नरोदया गता इव निरहुरात । भ्रातर विवद यानि  
 निघ्नत्तेषामिनामिनः' इति ।



हेतावधारणे' इत्यमरः । उपस्थितं स्वतःप्राप्तं तद्राज्यम् । अजः पितुराज्ञेति  
हेतोरग्रहीत् स्वीचकार । भोगतृष्णया तु नाग्रहीत् ॥ २ ॥

अनुभूय वसिष्ठसंभृतैः सलिलैस्तेन सहाभिपेचनम् ।  
विशदोच्छ्वसितेन मेदिनी कथयामास कृतार्थतामिव ॥ ३ ॥

अनुभूयेति ॥ मेदिनी भूमिर्महिषी च ध्वन्यते । वसिष्ठेन संभृतैः  
सलिलैस्तेनाजेन सहाभिपेचनमनुभूय विशदोच्छ्वसितेन स्फुटमुद्गृहणेन ।  
आनन्दनिर्मलोच्छ्वसितेन चेति ध्वन्यते । कृतार्थतां गुणवद्भर्तृलभकृतं साफल्यं  
कथयामासेव । न चैतावता पूर्वपैमपकपैः प्रशंसापरत्वात् । 'सर्वत्र जयमन्विच्छेत्  
पुत्रादिच्छेत्पराजयम्' इत्यङ्गीकृतत्वाच्च ॥ ३ ॥

स वभूव दुरासदः परैर्गुरुणाऽथर्वेविदा कृतक्रियः ।  
पवनाग्निसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्वतेजसा ॥ ४ ॥

स इति ॥ अथर्वेविदाऽथर्ववेदाभिज्ञेन गुरुणा वसिष्ठेन कृतक्रियः ।  
अथर्वोक्तविभिना कृताभिषेकसंस्कार इत्यर्थः । सोऽजः परैः शत्रुभिर्दुरासदो  
दुर्धर्षो वभूव । तथा हि—अस्वतेजसा क्षत्रतेजसा सहितं युक्तं यद्ब्रह्म ब्रह्मते-  
जोऽयं पवनाग्निसमागमो हि तत्कल्प इत्यर्थः । 'पवनाग्नि' इत्यत्र पूर्वनिपातशान्-  
स्यानित्यत्वात् 'द्वन्द्वे पि' (पा. २।२।२) इति नामिशब्दस्य पूर्वनिपातः । तथा च  
काशिकायाम्—'अयमेकस्तु लक्षणहेत्वोरिति निर्देशः पूर्वनिपातव्यभिचारविहम्' इति ।  
क्षात्रेणैवायं दुर्धर्षः किमयं पुनर्वसिष्ठमन्त्रप्रभावे सतीत्यर्थः । अत्र मनुः—'नाक्षत्रं  
ब्रह्म भवति क्षत्रं नाब्रह्म वर्धते । ब्रह्मक्षत्रे तु संयुक्ते इहामुत्र च वर्धते ॥ इति ॥ ४ ॥

रघुमेव निवृत्तयौवनं तममन्यन्त नवैश्वरं प्रजाः ।  
स हि तस्य न केचलां श्रियं प्रतिपदे सकलान्गुणानपि ॥ ५ ॥

पाठा०-१ 'नरेश्वरम्'.

टिप्प०-१ अन्याऽपि रमणी भर्तृसङ्गमनुभूयानन्दोच्छ्वसितेन संभोगनिर्वृतिं कथयति-इती  
तिशु० ।

२ राज्याभिषेके क्षात्रवर्णीयान्यासीवंचांसि वदेदुपाध्यायः इति नीलकण्ठभट्टैरुक्तं  
राज्याभिषेकप्रयोगे ।

३ एतेन पूर्वम्यो नृपेभ्योऽस्य महत्त्वमुक्तम्-इति तिशु० ।

रघुमिति ॥ प्रजा नवेश्वरं तमजं निवृत्तयौवनं प्रत्यावृत्तयौवनं रघु-  
मेवामन्यन्त । न किञ्चिद्वेदकमस्तीत्यर्थः । कुतः ? हि यस्मात् सोऽजस्तस्य रघोः  
केचलाभेकां धियं न प्रतिपेदे । किंतु सकलान्गुणान् शौर्यदक्षिण्यादीनपि  
प्रतिपेदे । अतस्तद्गुणयोगात्तद्बुद्धिर्युक्तैत्यर्थः ॥ ५ ॥

अधिकं शुशुमे शुभंयुना द्वितयेन द्वयमेव संगतम् ।

पदसृद्धमजेन पैतृकं विनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥ ६ ॥

अधिकमिति ॥ द्वयमेव शुभंयुना शुभवता । 'शुभंयुस्तु शुभान्वितः' इत्य-  
मरः । 'अहंशुभमोर्युस् (पा. ५।२।१४०) इति वुष्प्रत्ययः । द्वितयेन संगतं युवं सद-  
धिकं शुशुमे । किं केनेत्याह—पदमिति । पैतृकं पितुरागतम् । 'कृतघ्न' (पा. ४।३।७८) इति ठञ्प्रत्ययः । ऋद्धं समृद्ध पदं राज्यमजेन अस्याजस्य नवं  
यौवनं विनयेनेन्द्रियजयेन च । 'विजयो हीन्द्रियजयस्तदुक्तः शास्त्रमर्हति' इति  
कामन्दकः । राज्यस्थोऽपि प्राकृतवत्तदसोऽभूदित्यर्थः ॥ ६ ॥

सदयं वुभुजे महाभुजः सहस्रोद्वेगमियं व्रजेदिति ।

अचिरोपनतां स मेदिनीं ववपाणिग्रहणां वधूमिव ॥ ७ ॥

सदयमिति ॥ महाभुजः सोऽजोऽचिरोपनतां नवोपगतां मेदिनीं भुवम् ।  
सैन्यं पाणिग्रहणं विवाहो यस्यास्ता नवोढा वधूमिव । सहसा बलाकारेण चेद ।  
'सहो बलं सहा मार्गः' इत्यमरः । इयं मेदिनीर्वा । उद्वेगं भयं व्रजेदिति हेतोः ।  
सदयं सकृपं वुभुजे भुक्तवान् । 'भुजोऽनवने' (पा. १।३।६६) इत्यात्मनेपदम् ॥ ७ ॥

अहमेव मतो मंहीपतेरिति सर्वः प्रकृतिष्वचिन्तयत् ।

उदधेरिव निम्नगाशतेष्वभवन्नास्य विमानना कचित् ॥ ८ ॥

पाठा०—१ 'नरेश्वरः'. २ 'अस्य भूपतेः'.

टिप्प०—१ यथा प्रजा रघोः प्रीतिमत्तोऽभूवन् तथाऽजेऽपि आसन्निति तात्पर्यार्थः—इति  
शिशु० ।

२ हेमादिश्चात्र-पदकारस्तु शुभयुविशेषणमाक्रष्टुम्, यथा-विदुषा देवदत्तेन यत्पदतः  
पदं विदुषा मरीचके अन्ते-इत्यादि-इत्याह ।

स्तु दुर्लभः अतो

रुद्ध- 'मुग्धाम-

जयेन्मुद्गायै. मौग्ध्यैरालिङ्गनैर्वाक्यैश्चुवनैश्चोपसान्वयेत् इति रत्तिरहस्ये-इति शिशु० ।

३ 'वुभुजे' इत्यत्रोपभोगविकृत्याऽऽत्मनेपदम्-इत्याह दिनकरः ।

अहमिति ॥ प्रकृतिषु प्रजासु मध्ये सर्वोऽपि जनः । अथवा,— प्रकृतिष्विल-  
स्याहमिलनेनान्वयः । व्यवधानं तु सखम् । सर्वोऽपि जनः प्रकृतिष्वहमेव मही-  
पतेर्मतो महीपतिना मन्यमानः । 'मतिबुद्धिपूर्वाभ्यर्थ' ( पा. ३।२।१८८ ) इति  
वर्तमाने क्तः, 'कस्य च वर्तमाने' ( पा. २।३।१७ ) इति पठ्यते । इत्यचिन्तयद-  
मन्यत । उदधेर्निग्राशाशतेष्विवास्य नृपस्य कर्तुः । 'कर्तृकर्मणोः कृति' ( पा. २।३।१५ )  
इति कर्तरी पठ्यते । कचिदपि जनविषये विमाननाऽवगणना तिरस्कारो नाभवत्,  
यतो न कंचिदवमन्यतेऽतः सर्वोऽप्यहमेवास्य मत इत्यनन्यतेत्यर्थः ॥ ८ ॥

न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहानिव ।

स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरन् ॥ ९ ॥

नेति ॥ स यो भूयसा बाहुल्येन खरलोक्षो न । भूयसा मृदुरतिमृदुरपि  
न । किंतु पुरस्कृतमध्यमक्रमः सः, मध्यमपरिपाटीमवलम्ब्येत्यर्थः । पवमानो  
वायुः पृथिवीरुहांलरुनिच नृपाननुद्धरन्ननुत्पाटयन्नेव नमयामास । अत्र  
कायन्दकः— 'मृदुक्षेदवमन्येत लोक्षानुद्धिजते जनः । लोक्षमर्थेन मृदुश्चैव प्रजानां स  
संमतः ॥' इति ॥ ९ ॥

अथ वीक्ष्य रघुः प्रतिष्ठितं प्रकृतिष्व्वात्मजमात्मवत्तया ।

विषयेषु विनाशधर्मसु त्रिदिवस्थेष्वपि निःस्पृहोऽभवत् ॥ १० ॥

अथेति ॥ अथ रघुरात्मजं पुत्रमात्मवत्तया । निर्विकारमनस्कतयेत्यर्थः ।

'उदशदिष्विहंतिर्मनसः सत्त्वमुच्यते । आत्मवान्सत्त्ववानुक्तः' इत्युत्पलमालायाम् ।

प्रकृतिष्व्वात्मजविषु प्रतिष्ठितं हृदमूलं वीक्ष्य ज्ञात्वा विनाशो धर्मो येषां तेषु

विनाशधर्मसु । अनित्येष्वित्यर्थः । 'धर्मादनिच्छेदलात्' ( पा. ५।४।१२४ ) इत्य-

नित्यप्रत्ययः समासान्तः । त्रिदिवस्थेषु स्वर्गस्थेष्वपि विषयेषु शब्दादिषु

निःस्पृहो निर्गतेच्छोऽभवत् ॥ १० ॥

पुत्रधर्मव्याप्यमेवेत्याह—

गुणवत्सुतरोपितथियः परिणामे हि दिलीपवंशजाः ।

पदवीं तरुवत्कवाससां प्रयताः संयमिनां प्रपेदिरे ॥ ११ ॥

पाठा०-१ 'प्रियः' २ 'अनन्तराम्' ३ 'आत्मवित्तया' ( = आत्मज्ञत्वेन ) -  
४ 'विनाशधर्मिषु' ५ 'ककुत्स्थवंशजाः' ६ 'यमिनः संप्रयताः'.

टिप्प०-१ 'वीक्ष्यादुद्धिजते लोको मृदुः सर्वत्र बाध्यते । एवं बुद्धा महाराज ! मा लोक्षो  
मा मृदुर्भवेत्ति'-इत्युदाहरति शिशुः ।

गुणवदिति ॥ दिल्लीपवंशजाः परिणामे वार्धके गुणवत्सुतेषु रोषितः  
श्रियः स्थापितलक्ष्मीनाः प्रयताश्च सन्तः । तस्वल्कान्येव वासांसि तेषां संय-  
मिनां यतीनां पदवीं प्रपेदिरे । यस्मात्तस्मादस्यापीदमुचितमित्यर्थः ॥ ११ ॥

तमरण्यसमाश्रयोन्मुखं शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः ।

पितरं प्रणिपत्य पादयोरपरित्यागमयाचतात्मनः ॥ १२ ॥

तमिति ॥ अरण्यसमाश्रयोन्मुखं वनवासोद्युक्तं पितरं तं रघुं सुतोऽब्रुः ।  
वेष्टनशोभिनीष्णीपमनोहरेण शिरसा पादयोः प्रणिपत्य । आत्मनोऽ-  
परित्यागमयाचत । मा परित्यज्य न गन्तव्यमिति प्रार्थितवानित्यर्थः ॥ १२ ॥

रघुरश्रुमुखस्य तस्य तत्कृतवानीप्सितमात्मजप्रियः ।

न तु सर्पश्च त्वचं पुनः प्रतिपेदे व्यपवर्जितां श्रियम् ॥ १३ ॥

रघुरिति ॥ आत्मजप्रियः पुत्रवत्सलो रघुः । अश्रूणि मुखे यस्य तस्याश्रु-  
मुखस्याजस्य तदपरित्यागरूपमीप्सितमभिलषितं कृतवान् । किंतु सर्पस्त्वच-  
मिव व्यपवर्जितां लब्ध्वां श्रियं पुनर्न प्रतिपेदे न प्राप ॥ १३ ॥

स किलाश्रममन्त्यमाश्रितो निवसन्नावसथे पुराद्वहिः ।

समुपास्यत पुत्रभोग्यया लुपयेवाविकृतेन्द्रियः श्रिया ॥ १४ ॥

स इति ॥ स रघुः किलाश्रममन्त्यमाश्रमं प्रमज्ज्यामाश्रितः पुराजगत्तद्वहि-  
रावसथे स्थाने निवसन्नविकृतेन्द्रियः । जितेन्द्रियः सन्नित्यर्थः । अत एव

टिप्पण—१ गुणा- शौर्यधैर्यादय आभिमामिका वा ते विवन्दे येषां ते गुणगन्तव्येषु सुतेषु-  
इति शिशुः ।

२ यमिनां मुनीनां पदवीं वानप्रस्थाधमं प्राप्ताः । अतस्तथा कृतवतो रघोरन्येन दृक्मिति  
भावः-इति दिनकरः ।

३ वनवासाभिमुखं त रघु चरणयोर्नमस्कृत्यात्मनोऽपरित्यागं प्रार्थयामास, मा विहाय वनं  
मा गच्छेत्त्ववादीदित्यर्थः-इति दिनकरः ।

४ तेन पट्टवन्नेन चाभिपेक्षो लक्ष्यते । उष्णीष वेष्टनं च पादयोः केशस्पर्शनं मा भूदिति  
वा; शिरमाऽवेष्टनशोभिना श्लवार्प्रलेपो वा । उष्णीषं लक्ष्वा ननानेलधं-इति हेमाद्रिः ।  
तस्य पादयोः केशमात्वादिसम्पर्शपरिहारोक्तिः-इति शिशुः ।

५ प्रियोऽभिमत आत्मजः पुत्रो यस्य स आत्मजप्रियः स रघुरश्रूणि मुखे यस्य तस्य वाभा-  
यमाणस्याजसापरित्यागरूपं वाञ्छितं चकार । न पुनर्व्यपवर्जितां परित्यक्त्वा लक्ष्मीं स्वीकृत-  
वान्, यथा सर्पश्च त्वचं कञ्चन नादत्ते-इति दिनकरः ।

६ अन्त्याधमो वानप्रस्थाधमः, 'मात्मजस्यैव सन्त्यासः' इत्युक्तत्वात्-इति हेमाद्रिः ।  
७ श्रियमगृहीत्वैव तथोदासीन्येन स्थित इत्यर्थः-इति हेमाद्रिः ॥ श्रियं परित्यज्यां दासीन्येन  
तत्र स्थित इत्यर्थः-इति शिशुः ॥ यतोऽग्नी यतिस्ततो यमनिदमाघट्टाद्द्वोगुण्युक्तः-इति पल्लभः ।

श्रुपयेच वच्चेव पुत्रभोग्यया न स्वभोग्यया । श्रिया समुपास्यत शुभ्रपितः ।  
 विप्रेन्द्रियस्य तस्य श्रुपयेच धियापि' पुणकलोदकाहरणादिशुभ्रप्राप्त्यतिरेकेण न किञ्चि-  
 द्दोषितमासीदित्यर्थः ॥ अत्र यद्यपि 'ब्राह्मणः प्रमज्जन्ति' इति श्रुतेः । 'आत्मन्यग्नौ-  
 न्समारोप्य ब्राह्मणः प्रमज्जेद्ब्रह्मा' ( ६।३८ ) इति मनुस्मरणात् । 'सुखजाना-  
 मयं धर्मो यद्विष्णोर्लिङ्गधारणम् । बाहुजातो रजातानामयं धर्मो न विद्यते ॥' इति  
 निषेधाच्च ब्राह्मणस्यैव प्रमज्जया न क्षत्रियादेरित्याहुः । तद्यापि 'यदहरेव विरजेत्तदह-  
 रेव प्रमज्जेत्' इत्यादिश्रुतेर्ब्रह्मणि कदाधारण्यात् । 'त्रयाणां वर्णानां वेदमवीक्ष्य चत्वार  
 व्याधमाः' इति सूत्रकारवचनात् । 'ब्राह्मणः क्षत्रियो यपि वेदो वा प्रमज्जेद्ब्रह्मा'  
 ( मनु. १०।११७ ) इति स्मरणात् । 'सुखजानामयं धर्मो वैष्णवं लिङ्गधारणम् । बाहु-  
 जातो रजातानां त्रिदण्डं न विधीयते ॥' इति निषेधस्य त्रिदण्डविषयत्वदर्शनाच्च ।  
 दुष्टचिद्ब्राह्मणपदस्योपलक्षणमात्राणां केचिर्ब्रह्मणि साधिकारं प्रतिषेदिरे । तया चति  
 'तं क्लृप्ताधममन्यमाश्रितः' ( ८।१४ ) इत्यत्रापि कथिनाचपमेव पक्षो विवक्षित  
 इति प्रतीतः । अन्यथा वानप्रस्थाधमतया व्याख्याते 'विदधे विधिमस्य नैष्ठिकं  
 यतिभिः साधमनमिममिच्छित्' ( ८।२५ ) इति वक्ष्यमाणेनानभिसेत्स्मरेण विरोधः  
 ॥ १२ ॥ स्यात्; अग्निसेत्स्काररहितस्य वानप्रस्थस्यैवाभावात् इत्यलं प्रासङ्गिकेन ॥ १४ ॥

प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनूतनेश्वरम् ।

नभसा निभृतेन्दुना तुलामुदितार्केण समानरोह तत् ॥ १५ ॥

प्रशमेति ॥ प्रशमे स्थितः पूर्वपार्थिवो रघुरस्य तत् । अभ्युद्यतोऽभ्यु-  
 दितो नूतनेश्वरोऽग्नौ यस्य तत् । प्रसिद्धं कुलं निभृतेन्दुनाऽस्त्रमयासन्नचन्द्रेणो-  
 दितार्केण प्रसिद्धतमूर्धेण च नभसा तुलां सारद्वयं समानरोहं प्राप । न च  
 'नभसा तुलाम्' इत्यत्र 'तुल्यार्थः' ( पा. २।३।७२ ) इत्यादिना प्रतिषेधस्तृतीययाः ।  
 तस्य सरद्वयाभिः तुला'शब्दविषयत्वात् । 'कृष्णस्य तुला नास्ति' इति प्रयोगात्; अस्य  
 च गार्दववाचितात् ॥ १५ ॥

यतिपार्थिवलिङ्गधारिणौ ददृशाते रघुराश्रयो जनेः ।

अपवर्गमहोदयार्थयोर्भुवमंशविद्य धर्मयोगतौ ॥ १६ ॥

पाठा०-१ 'पूर्वपार्थिवः' । २ 'अपवर्गमहोदयार्थिनौ'; 'अपवृत्तिमहोदया-  
 र्थिनौ'.

भावितो लोष्टो मृष्टिण्डः काञ्चनं सुवर्णं च यस्य स समलोष्टकाञ्चनः निःस्पृह इत्यर्थः । 'लोष्ठानि लेष्टवः पुंसि' इत्यमरः । रघुरपि गुणत्रयं सत्त्वादिकम् । 'गुणाः सत्त्वं रजस्तमः' इत्यमरः । प्रकृतौ साम्यावस्थायामेव तिष्ठतीति प्रकृतिस्थं पुनर्विमारुह्यं यथा तथाऽजयत् ॥ २१ ॥

न नवः प्रभुरा फलोदयात्स्थिरकर्मा विरराम कर्मणः ।

न च योगविधेर्नवेतरः स्थिरधीरा परमात्मदर्शनात् ॥ २२ ॥

नेति ॥ स्थिरकर्मा फलोदयकर्मकारी नवः प्रभुत्व आ फलोदयात् फलसिद्धिपर्यन्तं कर्मण आरम्भान्न विरराम न निवृत्तः । जुगुप्साविरामप्रमादार्थानामुपसंख्यानम्' (पा. १०७९) इत्युपादानात्पयसी । 'व्यादपरिभ्यो रजः' (पा. १।१।८३) इति परस्मैपदम् । स्थिरधीर्नित्यचित्तो नवेतरो रघुश्चापरमात्मदर्शनात् परमात्मसाक्षात्कारपर्यन्तं योगविधेरैक्यानुसंधानान्न विरराम ॥ २२ ॥

इति शत्रुपु चेन्द्रियेषु च प्रतिपिद्धप्रसरेषु जाग्रतो ।

प्रसिताबुदयापवर्गयोर्ऋषीं सिद्धिमुभावापनुः ॥ २३ ॥

इतीति ॥ इत्येवं प्रतिपिद्धः प्रसरः सार्धप्रवृत्तिर्वेषां तेषु शत्रुपु चेन्द्रियेषु च जाग्रतावप्रमत्ताबुदयापवर्गयोर्ऋष्युदयमोक्षयो प्रसितावासकी । 'तत्परे प्रसितासर्षी' इत्यमरः । उभावजरघू उभर्यां द्विविधान्ऋष्युदयमोक्षरूपाम् । 'उभाबुदातो निलम्' (पा. ५।२।४४) इति तयप्रत्ययस्यायञादेशः । 'दिष्ट्वा-' (पा. ४।१।१५) इति ङीप् । सिद्धिं फलमवापनुः । उभावुमे सिद्धौ यथासंख्यमवाप्तुरित्यर्थः ॥ २३ ॥

अथ काश्चिदजव्यपेक्षया गमयित्वा समदर्शनः समाः ।

तमसः परमापदव्ययं पुरुषं योगसमाधिना रघुः ॥ २४ ॥

अथेति ॥ अथ रघुः समदर्शनः सर्वभूतेषु समदृष्टिः सन्नजव्यपेक्षयाऽजाकाङ्क्षानुरोधेन काश्चित्समाः वतिचिद्वर्षाणि । 'समा वर्षं समं तुल्यम्' इति विश्वः ।

पाठा०-१ 'परमार्थः'. २ 'प्रवृत्तौ'. ३ 'उभयाम्'.

टिप्प०-१ योगश्चित्तवृत्तिनिरोधस्तस्य 'विधिः करण तत्साधोगविध-इति दिनकर० । जीवात्मरत्नमनोः संयोगो योग इत्यन्ये । 'संयोगो योग इत्युक्तौ जीवात्मपरमात्मनोः' इति योगवसिष्ठः । योगश्चित्तवृत्तिनिरोधः-इति हेमाद्रिः ।

२ अजव्यपेक्षया पुनोपरोधेन, न तु लेप्त्वा-इति हेमाद्रिः ।

३ रूपनिर्देशवचनभावाच्च समादृशो बहुवचनान्तः एकवचनान्तो वा । तथा प्रवृत्ता मातृपद-उरहित्वया समा च श्री भुम्भेकते च इदमेत-इति हेमाद्रिः ।

भूमयित्वा नीत्वा योगसमाधिर्नैक्यानुसंधानेन । 'संयोगो योग इत्युक्तो जीवा-  
त्मपरमात्मनोः' इति वशिष्ठः । अव्ययमविनाशिनं तमसः परमविद्यायाः परम् ।  
मायातीतमित्यर्थः । पुरुषं परमात्मानम् । आपत् प्राप । सायुज्यं प्राप्त इत्यर्थः ॥ २४ ॥

श्रुतदेहविसर्जनः पितृश्चिरमश्रूणि विमुच्य राघवः ।

विदधे विधिमस्य नैष्ठिकं यतिभिः सार्धमनश्मिन्मिचित् ॥ २५ ॥

श्रुतेति ॥ अग्निचिदग्निं चितवानादितवान् । 'अग्नौ चेः' ( पा. ३।२।९१ )  
इति क्प्रत्ययः । राघवोऽजः पितुः श्रुतदेहविसर्जनं आकर्णितपितृतनुत्यागः  
संश्चिरमश्रूणि वाष्पान्विमुच्य विसृज्यास्य पितुरनश्निम् । अग्निसंस्काररहित-  
मित्यर्थः । नैष्ठिकं निष्ठायामन्ते भवं विधिमाचारमन्त्रेष्टिं यतिभिः संन्यासिभिः  
सार्धं सह विदधे चक्रे । 'अनश्निं विधिम्' इत्यत्र शौनकः—'सर्वसङ्गनिवृत्तस्य ध्यान-  
योगरतस्य च । न तस्य दहने कार्यं नैव पिण्डोदकक्रिया । निदध्यात्प्रणवैर्नैव विष्टे  
भिक्षोः कटेवरम् । प्रोक्षणं खननं चैव सर्वं तेनैव कारयेत् ॥' इति ॥ २५ ॥

अकरोत्सं तदौर्ध्वदैहिकं पितृभक्त्या पितृकार्यकल्पयित् ।

न हि तेन पथा तनुत्यजस्तनयावर्जितपिण्डकाङ्क्षिणः ॥ २६ ॥

अकरोदिति ॥ पितृकार्यस्य तातश्राद्धस्य कल्पविधिधानज्ञः सोऽजः  
पितृभक्त्या पितरि प्रेम्णा करणेन न पितुः परलोकमुखापेक्षया । मुक्तवादिति  
भावः । तस्य रथोर्ध्वदैहिकम् । देहादूर्ध्वं भवतीति तत्तिलोदकपिण्डदानादिभ्य-  
करोत् । 'ऊर्ध्वं देहाच्च' इति वक्तव्याद्व्युत्पत्त्यर्थः । अनुशतिकादित्वादुभयपदवृद्धिः ।  
ननु कथं भक्तिरेव श्राद्धादिफलप्रेप्सापि कसान्नाभूदित्याशङ्क्याह—न हीति । तेन  
पथा योगरूपेण मार्गेण तनुत्यजः शरीरत्यागिनः पुरुषास्तनयेनावर्जितं दत्तं  
पिण्डं काङ्क्षन्तीति तथोक्ता न हि भवन्ति ॥ २६ ॥

पाठा०-१ 'विमुच्य'. २ 'अग्निचित्'. ३ 'च'.

टिप्प०-१ पितृणां कार्याणि तेषां कस्याः प्रतिपादनग्रंथास्तान्नेहीति तथोक्तः—इति हेमाद्रिः  
२ भूतेनावश्यं पितृशामुदकक्रिया कार्याः पितृभक्ते सति तु किमुच्यते ? पितरः पुत्र-  
हस्तेन पिण्डं वाञ्छन्तीति पारलौकिकाचारः । हि निश्चितम्, तेन पश्चात् तेन मार्गेण तनु-  
त्यजो योगविधिना देहत्यागिनः तनयावर्जितपिण्डकाङ्क्षिणो न भवन्ति अजरममरपदं प्राप्ता  
नित्यवृक्षा भवन्ति । उक्तं च—'न तद्भासयते सूर्यो न क्षशाक्षो न पावकः । यद्वा न  
जीवतेन्दे तद्भाम परमं मम—इति चहुभः ।

स परार्ध्यगतेरशोच्यतां पितुरदिश्य सदर्थवेदिभिः ।

शमिताधिरधिज्यकार्मुकः कृतवानप्रतिशासनं जगत् ॥ २७ ॥

स इति ॥ परार्ध्यगतेः प्रशस्तगतेः प्राप्तमोक्षस्य पितुरशोच्यतामशोचनी-  
यत्वमुद्दिश्याभिसंधाय । शोको न कर्तव्य इत्युपदिश्येत्यर्थः । 'सदर्थवेदिभिः'  
परमार्थज्ञैर्विद्वद्भिः शमिताधिनिवारितमनोव्यथः । 'पुंसाधिर्मानसी व्यथा'  
इत्यमरः । सोऽजोऽधिज्यकार्मुकः अधिज्यमारोपितमौर्वीकं कार्मुकं वस्य स  
तथोक्तः सन् । जगत् कर्मभूतमप्रतिशासनं द्वितीयाज्ञारहितम् । आत्माज्ञाविधेय-  
मित्यर्थः । कृतवाञ्छकार ॥ २७ ॥

क्षितिरिन्दुमती च भामिनी पतिमांसाद्य तमैश्वर्यपौरुषम् ।

प्रथमा बहुरक्तसूरभूर्वपरा वीरमजीजनत्सुतम् ॥ २८ ॥

क्षितिरिति ॥ क्षितिर्गही भामिनी कामिनीन्दुमती च । 'भामिनी  
कामिनी च' इति हल्युधः । अश्वपौरुषं महापराक्रममुत्कृष्टभोगशक्तिं च तमजं  
पतिमांसाद्य प्राप्य । तत्र प्रथमा क्षितिः । बहूनि रत्नानि भ्रेष्टवस्तूनि सूत इति  
बहुरक्तसूरभूत् । 'रत्नं स्वजातिश्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः । अपरेन्दुमती वीरं सुतम-  
जीजनत्जनयति स । जायतेणो लुङि रूपम् । सहोक्त्या सादृश्यमुच्यते ॥ २८ ॥

किनामसोऽसावत आद—

दशरश्मिशतोपमद्युतिं यशसा दिक्षु दशस्यपि श्रुतम् ।

दशपूर्वरथं यमात्यया दशकण्ठारिगुरुं विदुर्वुधाः ॥ २९ ॥

दशेति ॥ दश रश्मिशतानि यस्य स दशरश्मिशतः सूर्यः स उपमा बलाः  
सा दशरश्मिशतोपमा द्युतिर्यस्य तम् । यशसा वरणेन दशस्यपि दिक्ष्वासासु  
श्रुतं प्रतिबद्धम् । दशकण्ठारे रावणारे रामस्य गुरुं पितरं यं पुत्रम् । आख्यया  
नाम्ना दशपूर्वो 'दश'शब्दपूर्वो रथो रथशब्दस्त्वम् । दशरथमित्यर्थः । वुधा  
विद्वत्सो विदुर्वदन्ति । 'विदो लट्ठो वा' (पा. ३।४।८३) इति हेर्जुसादेशः ॥ २९ ॥

पाठा०—१ 'आजगमनुः'. २ 'उग्रपौरुषम्'. ३ 'बहुरक्तभूः'. ४ 'इतरा'.

टिप्पण—१ कोपना सेव भामिनी । 'भामिनी' शब्देन भुवः सापत्न्यत्वात् रथर्षवेव पुत्रज-  
सूतेति भावः, 'भामिनि' इति पाठे भावाः शृंगारचेष्टा—इति हेमाद्रिः ।

२ एतत्तदृशः 'यमिन्द्रशब्दार्पणिसूदन हरोहिः'शब्दपूर्व कश्चिपुं प्रत्यक्षवे' इति मावे (१।४२)  
प्रयोगः । 'दश'शब्दस्यापेक्षरत्ने शब्दपरत्वे वा विवक्षितस्याधेस्य वृत्तकलनायाः प्रवीणावलकार-  
श्च नानुमन्यते । प्रयोगाच्च—'हिरण्यपूर्व वशिष्ठ' इति मायकाव्ये, 'धनुरूपपद वेदमभ्यादि-  
श' इति किराताजुनीये । 'यमात्यये'ति संधिना ग्रन्थम्; यमप्रवीते—इति हेमाद्रिः ।



ऋषिदेवगणस्वधाभुजां श्रुतयागप्रसवैः स पार्थिवः ।

अनृणत्वमुपेयिवान्यभौ परिधेमुक्त इवोष्णदीधितिः ॥ ३० ॥

कपीति ॥ श्रुतयागप्रसवैरच्ययनयज्ञसंतानैः करणैः यथासंख्यमृषीणां देव-  
गणानामिन्द्रादीनां स्वधाभुजां पितृणामनृणत्वमृणविमुक्तत्वम् । उपेयिचान्  
प्राप्तवान् । 'एष वा अनृणो यः पुत्री यज्वा ब्रह्मचारी वा' इति श्रुतेः । स  
पार्थिवोऽजः परिधेः परिधेपात् । 'परिधेषस्तु परिधिः' इत्यमरः । मुक्तो  
निर्गतः । कर्मकर्ता । उष्णदीधितिः सूर्य इव । यभौ दिदीपे । इत्युक्ता ॥ ३० ॥

यलमार्तभयोपशान्तये विदुषां संकृततये बहु श्रुतम् ।

यसु तस्य विभोर्न केवलं गुणवत्तापि परप्रयोजना ॥ ३१ ॥

यलमिति ॥ तस्य विभोरजस्य केवलं यसु धनमेव परप्रयोजनं परोपदा-  
रकं नाभूत् । किंतु गुणवत्तापि गुणत्वमपि परप्रयोजना परेषामन्येषां प्रदोजनं  
यस्यां सा । विधेयांशत्वेन प्राधान्याद्वृणवत्ताया विशेष्यं वसिष्ठत्र तद्वनीयम् । तथा  
हि-वलं पौरुषमार्तानामापवानां मयस्योपशान्तये निषेधाय । न तु स्वाथं पर-  
प्रीत्याय वा । बहु भूरि श्रुतं मया विदुषां संकृततये स्तवराय । न त्वं मे काम  
यभूय तन्न धनं परोपयोगीति किं वक्तव्यम् । यलश्रुतादयोऽपि गुणाः परोपयोगिनः  
इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

स कदाचिदपेक्षितप्रजः सह देव्या विजहार सुप्रजाः ।

नगरोपवने शचीसखो मरुतां पालयित्वेव नन्दने ॥ ३२ ॥

स इति ॥ अपेक्षितप्रजोऽकुतोभयत्वेनानुसंहितप्रजः । 'नित्यमसिच्यजामे-  
धयोः' (पा. ५।४।१२३) इत्यसिच्यत्ययः । न केवलं सैन इति भावः । शोभना प्रजा  
यस्याया सुप्रजाः सुपुत्रवान् । पुत्रंन्यस्तभार इति भावः । सोऽजः कदाचिद्देव्या  
महिषेन्दुमत्या सह नगरोपवने । नन्दने नन्दनाख्येऽमरावत्युपस्थवने शचीस-  
खः । शच्यागद्वेलेषः । मरुतां देवानां पालयित्वेन इव । विजहार विज्रीड ॥ ३२ ॥

अथ रोधसि दक्षिणोदधेः ध्रितगोकर्णनिकेतमीश्वरम् ।

उपवीणयितुं ययौ रवेर्यदयावृत्तिपथेन नारदः ॥ ३३ ॥

पाठा०-१ 'संवत्से' ; 'संनत्से'. २ 'न केवलं विभोः'. ३ 'परप्रयोजनम्'.  
४ 'नन्दनम्'. ५ 'श्रुत'. ६ 'उपवीणयितुम्'. ७ 'उदगावृत्तिपथेन'. (=उदगा  
उत्तरस्या दित्त भाग्यं धावृत्तिनिर्गतम् । तस्या पन्था गतिप्रकारस्त्रेन यथा  
विद्वत्तरस्या दिशो ध्यावृत्त्य दक्षिणपथमागच्छति वद्वदित्यर्थः).

अथेति ॥ अथ दक्षिणस्योदधेः समुद्रस्य रोधसि तीरे ध्रितगोकर्णनि-  
केनमधिष्ठितगोकर्णाख्यस्थानमीश्वरं शिवमुपवीणयितुं वीणयोऽपि समीपे गातुम्<sup>१</sup>  
'सत्यापात्र-' ( पा ३।१।२५ ) इत्यादिना 'वीणा'शब्दादुपगमनार्थं पिच्छप्रत्ययः ।  
ततश्च मुनः । नारदो देवर्षी रवेः सूर्यस्य सवन्धिना । उदयावृत्तिपथेनामश-  
मार्गेण ययौ जगाम । सूर्यापमानेनास्यातितेजस्त्वमुच्यते ॥ ३३ ॥

कुसुमेर्ग्रथितामपार्थिवैः स्रजमातोद्यशिरोनिवेशिताम् ।

अहरत्किल तस्य वेगवानधिवासस्पृहयेव मारुतः ॥ ३४ ॥

कुसुमैरिति ॥ अपार्थिवैर्भूमैः । दिव्यैरित्यर्थः । कुसुमैर्ग्रथितां रचिताम् ।  
तस्य नारदस्यातोद्यस्य वाद्यस्य वीणायाः शिरस्यग्रे निवेशिताम् । 'चतुर्विध-  
मिदं वाद्यं वादित्रातोद्यनामकम्' इत्यमरः । स्रजं मालां वेगवान्मारुतः । अधि-  
वासे वासनायां स्पृहयेव । स्रजा स्वाज्ञं सस्कर्तुमिलयः । 'संस्कारो गन्धमाल्या-  
द्यैर्वा स्यात्तदधिवासनम्' इत्यमरः । अहरत्किल । 'किल' इत्यतिशे ॥ ३४ ॥

भ्रमरैः कुसुमानुसारिभिः परिकीर्णां परिधादिनी मुनेः ।

दृष्टो पवनावलेपजं सृजती वाष्पमिवाञ्जनाविलम् ॥ ३५ ॥

भ्रमरैरिति ॥ कुसुमानुसारिभिः पुष्पानुयायिभिर्भ्रमरैरलिभिः परिकीर्णां  
व्याप्ता मुनेर्नारदस्य परिधादिनी वीणा 'वीणा तु वक्त्री । विषयी सा तु तन्त्रीभि-  
सप्तभिः परिधादिनी ॥' इत्यमरः । पर्वनस्य वायोरवलेपोऽधिक्षेपस्तज्जमञ्जनेन  
पाठा०-१ 'विनिकीर्णा'.

टिप्पण-१ अथानन्तरं नारदो मुनि रवेः सूर्यस्य, उदयावृत्तिपथेनोदयस्यावृत्तिं पुनः  
पुनः करणं सूर्यस्य दक्षिणोत्तरगती उदयावृत्तिस्तन्मार्गेणेश्वरमुपवीणयितुं ययौ, अथोपमार्गेण  
शिवं गातुं जगाम । किन्तु नारदो दक्षिणोदधेः ध्रितगोकर्णनिकेन न दक्षिणार्णवतटे प्रसिद्धं गो-  
कर्णाख्यं निवेतनादितीर्थं तत्र कृतस्थितिं गोकर्णेश्वरमित्यर्थः-इति पक्षः ।

२ यस्मिन् 'आतोष'शब्दश्चतुर्विधे वाद्ये वर्तते, तस्याप्यत्र प्ररणाद्रीणावाची-इति दिनकरः ।

३ अधिवासो गन्धपुष्पादिकृतः संस्कारस्तद्गन्धयेव, अनया स्रजाऽहमपि संस्कृतो भवामी  
लाभयेन-इति दिनकरः ॥ अथेश्वरे-अधिवासरस्पृहयेवाधिरुसीरभ्यवाञ्छयेव-इति-पक्षः ।  
४ एवमपि वाद्यपराभवजातम् इव मुग्धं मुनेः परधादिनी दृष्टे । पराभवात्किञ्च नारी  
रोदिषि-इति पक्षः ।

कजलेनाविलं कल्पं याप्यमधु सृजतीव सुखतीव । ददृशे स्था । भ्रमराणां  
साजनवाष्पविन्दुसादृश्यं विवक्षितम् । 'वा नपुंसकस्य' (पा. ७।१।७९) इति वर्तमाने  
'आच्छीनद्योर्नुम्' (पा. ७।१।८०) इति शुम्बिकल्पः ॥ ३५ ॥

अभिभूय विभूतिमार्तवीं मधुगन्धातिशयेन वीरुधाम् ।  
नृपतेरमरस्त्रगाप सा दयितोरस्तनकोटिसुस्थितिम् ॥ ३६ ॥

अभिभूयेति ॥ साऽमरस्त्रगिद्व्यमाला । मधुगन्धयोर्मेकरन्दसौरभयोरति-  
शयेनाधिक्येन । वीरुधां लतानाम् । 'लता प्रतानिनी वीरुः' इत्यमरः । ऋतोः  
प्राप्तामार्तवीरुसंयन्धिनीं विभूर्तिं समृद्धिमभिभूय तिरस्कृत्य नृपतेरजस्य  
दयिताया इन्दुमत्या उर्वोर्विशालयोः स्तनयोर्धे कोटीं चूचुर्धौ तयोः सुस्थितिं  
गोप्यस्थाने पतितत्वात्प्रशस्तं स्थानम् । आप प्राप्ता ॥ ३६ ॥

क्षणमात्रसखीं सुजातयोः स्तनयोस्तामवलोक्य विद्वला ।

निमिमील नरोत्तमप्रिया हृतचन्द्रा तमसेव कौमुदी ॥ ३७ ॥

क्षणमिति ॥ सुजातयोः सुजन्मनोः । सुन्दरयोरित्यर्थः । स्तनयोः  
क्षणमात्रं सखीं सखीमिव स्थिताम् । सुजातत्वसाधर्म्यात्सजः स्तनसखीत्वमिति  
भावः । तां सजमवलोक्येपद्गुहा विद्वला परवता नरोत्तमप्रियेन्दुमती ।  
तमसा राहुणा । 'तमस्तु राहुः स्वर्भानुः' इत्यमरः । हृतचन्द्रा कौमुदी  
चन्द्रिकेव । निमिमील मुनोह, ममारेल्लभः । 'निमीले दीर्घनिद्रा च' इति  
हल्युथः । कौमुद्या निमीलनं प्रतिसंहारः ॥ ३७ ॥

वपुषा करणोज्झितेन सा निपतन्ती पतिमप्यपातयत् ।

ननु तैलनिपेकविन्दुना सह दीपार्चिरुपैति मेदिनीम् ॥ ३८ ॥

चंपुपेति ॥ करणैरिन्द्रियैरुज्झितेन मुक्तेन । 'करणं साधकतमं क्षेत्रगत्रेन्द्रिये-

पाठा०-१ 'दयितोरश्छदकोटिरस्तनयोः [दयिताया उरश्छदयोः कोटिः अग्ने-  
चूचुर्धौ त एव रये तयोः ]

टिप्पणी-१ 'तमसा हृतचन्द्रचन्द्रिक्य समसंसा निमिमील मुंदती' इति भव्याः पाठः इति  
पठि वा 'संसा० पवत्सा० प्रणिधि० समा० प्राकारगुल्लुपु' इति यादवः श्रुतुदाहरति दिनकरः ।

२ अत्र यत्तुभः-सममेव नरापिपेन सा गुरसंनोद्विमुक्तचेतसा । अगमत्सह तैलविन्दुना  
नवदीपाभिरिव शिथिलम् ॥ इति पाठं पठित्वा-सेन्दुमती नरापिपेन राधाऽप्येन सममेव  
शिथिलमगमत् भूतले निपतात् । किंभूतेन नरापिपेन ? गुरसंनोद्विमुक्तचेतसा गुरसा  
संनोदेन विमुक्तं नष्टं चेतो दत्तं च गुरसंनोद्विमुक्तचेतसा, तेन मोहाविश्रयनद्विधनम् ।  
३ के० । यथा नवदीपाभिरिव शिथिलमगमत् तैलविन्दुना सह शिथिलं यति-इति भ्यायते ।

पि' इत्यमरः । वपुषा निपतन्ती सेन्दुमती पतिमजमप्यपातयत् पातयति  
स्म । तथा हि-निषिच्यत इति निपेकः । तैलस्य निपेकस्तैलनिपेकः । क्षरतैल-  
मित्यर्थः । तस्य बिन्दुना सह दीपार्चिर्दीपज्वाला मेदिनीं भुवमुपैति ननूपैलेव ।  
'ननु' अत्रावधारणे । 'प्रश्नावधारणानुज्ञानयामन्त्रणे ननु' इत्यमरः । इन्दुमत्या वीपा-  
चिरूपमानम् । अजस्य तैलबिन्दुः । तत एव तस्या जीवितसमाप्तिस्तस्य जीवितशेषश्च  
सूच्यते ॥ ३८ ॥

उभयोरपि पार्श्ववर्तिनां तुमुलेनार्तरवेण वेजिताः ।

विहगाः कमलाकरालयाः समदुःखा इव तत्र चुक्रुशुः ॥ ३९ ॥

उभयोरिति ॥ उभयोदम्पलोः पार्श्ववर्तिनां परिजनानां तुमुलेन  
संमुलेनार्तरवेण कण्ठस्त्रनेन वेजिता भीताः कमलाकरालयाः तरःस्थिता  
विहगा हंसादयोऽपि तत्रोपवने समदुःखा इव तत्पार्श्ववर्तिनां समानशोका इव  
चुक्रुशुः शोशन्ति स्म ॥ ३९ ॥

नृपतेर्व्यजनादिभिस्तमो नुनुदे सा तु तथैव संस्थिता ।

प्रतिकारविधानमायुषः सति शेषे हि फलाय कल्पते ॥ ४० ॥

नृपतेरिति ॥ नृपतेरजस्य तमोऽज्ञानं व्यजनादिभिः सायनैर्नुनुदेऽपसारि-  
तम् । 'आदि'शब्देन जलसेकनर्परक्षोदादयो गृह्यन्ते । सा त्विन्दुमती तथैव  
संस्थिता मृता । तथा' हि-प्रतिकारविधानं चिकित्सायुषो जीवितकालस्य  
शेषे सति विद्यमाने । 'आयुर्जीवितकालो ना' इत्यमरः । फलाय सिद्धये कल्पत  
आरोमाय भवति, नान्यथा । नृपतेरायुःशेषसद्भावात्प्रतीकारस्य साफल्यम् । तस्यास्तु  
तदभावाद्वैफल्यमित्यर्थः ॥ ४० ॥

प्रतियोजयितव्यवहृकीयप्रणयानां सैन्यनिगमान् ।

स निनाय नितान्तव

प्रतीति ॥ अथ सत्त्वस्य

येषु सत्त्वम्' इत्यमरः । प्रतियोजयितव्या तन्त्रोभिर्योजनीया । न तु योजित-  
तन्त्रोत्तर्यः । या चल्लकी वीणा । तस्याः समाऽवस्था दशा यस्यास्तामङ्गनां वनितां

पाठा०-१ 'परिपार्श्ववर्तिनाम्'. २ 'कमलाकराधयाः'. ३ 'विहृलां'. ४ 'अङ्गम्'.

टिप्प०-१ सम्पूर्वस्तिष्ठतिर्मारणार्थः-इति दिनकर० ।

२ समवस्थेत्तत्र 'सम'शब्दस्तुल्यर्थः 'प्रोषाभ्या समर्पाभ्या' इत्यादिद्वयं; यद्वा, 'वष्टि  
भागुरिरहोपमवाप्योरुपसर्गयोः' इत्युक्ताऽवोपसर्गस्याकारलोपः । समावस्था यस्या इत्यर्थः  
-इति दिनकर० ।

नितान्तवित्सलोऽतिप्रेमवान् सोऽजः परिगृह्य हस्ताभ्यां गृहीत्वोचितं पति-  
चितमङ्कुसुमं निनाय नीतवान् । बलकीपक्षे तु-सत्त्वं तन्त्रीणामवष्टम्भकः शला-  
कविशेषः ॥ ४१ ॥

पतिरङ्कुनिपण्णया तथा करणापायविभिन्नवर्णया ।

समलक्ष्यत विभ्रदाविलां मृगलेखामुपसीव चन्द्रमाः ॥ ४२ ॥

पतिरिति ॥ पतिरङ्कुनिपण्णयोत्सङ्गस्थितया करणानामिन्द्रियाणामपाये-  
नापगमेन हेतुना विभिन्नवर्णया विच्छायाया तथा । उपसि प्रातःकाल आविलां  
मलिनां मृगलेखां मृगरेखाख्यं लज्जलं विभ्रद्धारयञ्चन्द्रमा इव । समलक्ष्य-  
तादृश्यत । इत्युपमा ॥ ४२ ॥

विललाप स वाष्पगद्गदं सहजामप्यपहाय धीरताम् ।

अमिततमयोऽपि मार्दवं भजते कैव कथा शरीरिषु ॥ ४३ ॥

विललापेति ॥ सोऽजः सहजां स्वाभाविकीमपि धीरतां धैर्यमपहाय  
विश्वकीर्यं वाष्पेण कण्ठगतेन गद्गदं विशीर्णाधरं यथा तथा ध्वनिमात्रानुकारिगद्ग-  
दशब्देविललाप परिदेवितवान् । 'विलापः परिदेवनम्' इत्यमरः । 'अमिततम-  
मिना संततमयो लोहमचेतनमपि मार्दवं मृदुत्वमवैरत्वं च भजते प्राप्नोति ।  
शरीरिषु देहिषु । अभिसंतप्तेभ्यति शेषः । विषये कैव कथा वार्ता ? अनुकसिद्ध-  
मित्यर्थः ॥ ४३ ॥

कुसुमान्यपि गात्रसंगमात्प्रभवन्त्यायुरपोहितुं यदि ।

न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यतो विधेः ॥ ४४ ॥

कुसुमानीति ॥ कुसुमानि पुष्पाण्यपि । 'अपि'शब्दो नितान्तमार्दवयोत-  
नार्थः । गात्रसंगमादेदं संसर्गादायुरपोहितुमपहतुं प्रभवन्ति यदि । हन्त  
विपादे । 'हन्त हर्षेऽनुष्म्याशां वास्यात्मभिर्यादयोः' इत्यमरः । प्रहरिष्यतो

पाठा०-१ 'विभ्रमाविलाम्'.

हन्तुमिच्छतो विधेर्देवस्यान्यत् कुसुमातिरिक्तं किमिव वस्तु । 'इव' शब्दो वाक्या-  
लंकारे । क्रीडशमित्यर्थः । साधनं प्रहरणं न भविष्यति न भवेत्? सर्वमपि  
साधनं भविष्यत्येवेत्यर्थः ॥ ४४ ॥

अथवा मृदु वस्तु हिंसितुं मृदुनैवारभते प्रजान्तकः ।

हिमसेकविपत्तिरत्र मे नलिनी पूर्वेनिदर्शनं मेता ॥ ४५ ॥

अथवेति ॥ अथवा पक्षान्तरे । प्रजान्तकः कालो मृत्युः मृदु कोमलं वस्तु  
मृदुनैव वस्तुना हिंसितुं हन्तुमारभत उपक्रमते । अत्रार्थे हिमसेकेन तुषार-  
निष्यन्देन विपत्तिर्मृत्युर्वस्याः सा तथा नलिनी पद्मिनी मे पूर्वं प्रथमं निदर्शन-  
मुदाहरणं मता, द्वितीयं निदर्शनं पुष्पमृत्युरिन्दुमतीति भावः ॥ ४५ ॥

स्रगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम् ।

विपमप्यमृतं कचिद्भवेदमृतं वा विपमीश्वरेच्छया ॥ ४६ ॥

स्रगिति ॥ इयं स्रक् जीवितमपहन्तीति जीवितापहा यदि । हृदये  
वक्षति । 'हृदयं वक्षसि स्थान्ते' इत्यमरः । निहिता सती मां किं न हन्ति ?  
ईश्वरेच्छया कचित् प्रदेशे विपमप्यमृतं भवेत् कचिदमृतं वा विपं  
भवेत् । देवमेवात्र कारणमित्यर्थः ॥ ४६ ॥

अथवा मम भाग्यविप्लवाद्दशनिः कल्पित एव वेधसा ।

यदनेन तर्ह्येन पातितः क्षपिता तद्विद्विपाश्रिता लता ॥ ४७ ॥

अथवेति ॥ अथवा मम भाग्यस्य विप्लवाद्विपर्ययात् एवः । स्रगित्यर्थः ।  
विषेयप्राधान्यात्पुंलिङ्गनिर्देशः । वेधसा विधानाऽशनिर्वैद्युतोऽग्निः कल्पितः ।

पाठा०-१ 'गता'. २ 'संनिहिता'. ३ 'सुरमात्यरूपभाक्'. ४ 'निर्मितः'.  
५ 'कर्मणा'. ६ 'न पातितस्तर्ह्येन'. ७ 'तद्विद्विपाश्रिता'.

टिप्प०-१ प्रथमो दृष्टान्तः-नलिनी हिमवृष्ट्यैव विनष्टा-इति बहुभः ।

२ जीवितापहेत्याशिषोऽवाभावाद् 'आशिषि हन' इत्यस्याप्रातेर्उपसर्गश्चिन्त्यः । अन्ये तु  
'अपे दृष्टान्तमनो' इति नियमाज्जीवित उपपदे हन्तेर्व्यपि उपसर्गस्याभावस्तथापि 'अन्येभ्योऽपि  
दृष्टवते' इति प्रयोगानुसारार्थाऽश्निमहणात्साधुत्वमाचक्षते-इति दिनकरः ।

३ अत्र बहुभ आह-उक्तं च-'प्राप्यते मरणं यत्र बन्धनं श्रीः सुखं वधूः । स तत्र  
नीयते तेन कर्मणा गल्लइस्तिरः ॥' इति ॥ अत्रेन्दुमतिनाशादमृतरूपाया मायाया निषत्वं,  
सिद्धविषत्वायाश्च तस्या नृपाइननादमृतत्वम्-इति हेमाद्रिः ।

‘दम्भोलिरशनिर्द्वयोः’ इत्यमरः । अपूर्वत्वमेव स्पष्टयति—यद्यस्मात्कारणात् । अने-  
नाप्यशनिना प्रणिद्धाशनिना तद्वत्स्वस्थानीयः स्वयमेव न पातितः । किंतु  
तस्य तरोर्विटपाश्रिता लता वल्ली क्षपिता नाशिता ॥ ४७ ॥

कृतवत्यसि नावधीरणामपराद्धेऽपि यदा चिरं मयि ।

कथमेकपदे निरागसं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ? ॥ ४८ ॥

कृतवतीति ॥ मयि चिरं भूरिशोऽपराद्धेऽप्यपराधं कृतवत्यपि । राधेः  
कर्तारि कः । यदा यस्माद्धेतोः । यदेति हेत्वर्थः । ‘स्वरादौ पठ्यते यदेति हेतौ’  
इति गणव्याख्यानात् । अवधीरणामवज्ञं न कृतवत्यसि नाकावां । तत्कथ-  
मेकपदे तत्क्षणे । ‘स्यात्तत्क्षण एकपदम्’ इति विश्वः । निरागसं नितरामनपरा-  
पमिमं जनम् । ‘इमम्’ इति स्वात्मनिर्देशः । मामित्यर्थः । आभाष्यं संभाष्यं  
न मन्यसे न चिन्तयसि ? ॥ ४८ ॥

ध्रुवमसि शठः शुचिसिते ! विदितः कैतववत्सलस्तव ।

परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छ्य गतासि मामितः ॥ ४९ ॥

ध्रुवमिति ॥ हे शुचिसिते धवलहस्ति ! शठो गृहविप्रियकारी कैतवेन  
कपटेन यत्सलः कैतवग्नग्ध इति ध्रुवं सलं तव विदितस्त्वया विज्ञातोऽस्मि ।  
‘मतिबुद्धिः’ ( पा. ३।२।१८८ ) इत्यादिना कर्तारि कः । ‘कस्य च वर्तमाने’  
( पा. ३।३।६७ ) इति कर्तारि षष्ठी । कुतः ? यद्यस्मात्, मामनापृच्छयानामुच्य ।  
इतोऽस्मादोवात् । परलोकमसंनिवृत्तयेऽपुनरावृत्तये गतासि ॥ ४९ ॥

दयितां यदि तावदन्वगाह्निनिवृत्तं किमिदं तथा विना ।

सहतां हतजीवितं मम प्रवलाभार्त्तमकृतेन वेदनाम् ॥ ५० ॥

दयितामिति ॥ इदं मम हतजीवितं दुस्सितं जीवितं तावदादौ दयितामि-  
न्दुमतीमन्वगादन्वगच्छद्यदि अन्वगादेव । ‘यदि’ अत्रावधारणे । पूर्वं मूर्च्छित-

पाठा०—१ ‘अपराधे’. २ ‘अनामक्य’. ३ ‘आत्मकृतां तु वेदनाम्’;  
‘आत्मकृतान्तवेदनाम्’.

टिप्प०—१ अनेनाशनिना तदनं पातितः तदनुव्योऽहं न पातितः । तद्विटपाश्रिता या  
लता क्षपिता पातितः मदशब्धया इन्दुमती पातितः । अशनेर्हि प्रायेणैव स्वभावोऽप्यन्-परि-  
श्रान्तः पारं तरोर्नाशयति, न क्षमन् । अशनेस्वरूपीश्वरं प्रतिदन् न पुनरदमन्य एवाशनिः  
करसाश्चिदंती नहं विरुध्यं सतां जघान-इति चतुर्भः ।

१ एवं दिव्यदन्तं मां किमिति न संभावयतीत्यर्थः—इति दिनकरः ।

त्वादिति भावः । तर्हि तथा दयितया विना किं किमर्थं विनिवृत्तं प्रत्यागतम् ? प्रत्यागमनं न युक्तमित्यर्थः । अत एवात्मकृतेन स्वदुःखेष्टितेन निवृत्तिरूपेण प्रयत्ना-  
मधिकां वेदनां दुःखं सहतां क्षमताम् । स्वयंकृतापराधेषु सहिष्णुतैव शरणमिति  
भावः ॥ ५० ॥

सुरतश्रमसंभृतो मुखे ध्रियते स्वेदलवोद्गमोऽपि ते ।

अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमां देहभृतानसारताम् ॥ ५१ ॥

सुरतेति ॥ सुरतश्रमेण संभृतो जनितः स्वेदलवोद्गमोऽपि ते तव मुखे  
ध्रियते वर्तते । अथ च त्वमात्मना स्वरूपेणास्तं प्राप्ताः । अतः कारणाद्देह-  
भृतां प्राणिनामिमां प्रलक्षामसारतामस्थिरतां धिक् ॥ ५१ ॥

मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम् ? ।

ननु शब्दपतिः क्षितेरहं त्वयि मे भावनिबन्धना रतिः ॥ ५२ ॥<sup>१</sup>

मनसेति ॥ मया मनसापि तव विप्रियं न कृतपूर्वम् । पूर्वं न कृतमि-  
त्यर्थः । मुष्पुपेति समाप्तः । किं केन विमितेन मां जहासि खजसि ? नन्वहं  
क्षितेः<sup>२</sup> शब्दपतिः शब्दत एव पतिः । न त्वर्थत इत्यर्थः । भावनिबन्धनाऽभि-  
प्रायनिबन्धना स्वभावहेतुका मे रतिः, प्रेम तु त्वय्येष । अस्तीति शेषः ॥ ५२ ॥

कुंसुमोत्पचितान्यलीभृतश्चलयन्भृङ्गरुचस्तवालकान् ।

करभोरु ! करोति मारुतस्त्वदुपावर्तनशक्तिं मे मनः ॥ ५३ ॥

कुसुमेति ॥ कुसुमैरुत्पचितानुरूपेण रचितान् वलीभृतो महीयुक्तान् ।  
चुटिलानित्यर्थः । भृङ्गरुचो नीलांस्तवालकांश्चलयन्कम्पयन् मारुतः हे कर-  
भोरु करभसदृशोरु । 'मणिबन्धादाकनिष्ठं करस्य करभो बहिः' इत्यमरः । मे  
मनस्त्वदुपावर्तनशक्तिं तव पुनरागमने यदावत्करोति । त्वदुज्जीवने यदा  
धारयतीत्यर्थः ॥ ५३ ॥

तदपोहितुमर्हसि प्रिये ! प्रतिबोधेन विपादमाशु मे ।

ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोषधिः ॥ ५४ ॥

पाठा०—१ 'अथय' । २ 'कुंसुमोत्पचितान्' ; 'कुंसुमोद्विचितान्' । ३ 'वलीभवः' ।

टिप्प०—१ अस्मात्—'सुरतश्रमसंभृतो मुखे' इति (५१) श्लोकं पठति वल्लभः ।

२ रूपं मही सपत्नीरूपैव लज्जति । नूनं मिथिन, अहं क्षितेः पृथिव्याः उन्मत्तपतिः राग्-  
मात्रेणानुरागरहितो नृपतिः, मे मनः भावनिबन्धना रतिश्चित्तमादिषी प्रीतिस्त्वयि वर्तते—  
इति वल्लभः ।



तदिति ॥ हे प्रिये ! तत्तस्मात्कारणादाशु मे विपादं दुःखम् । नक्तं रात्रा-  
चोर्पेक्षित्पुण्योतिराख्या कता ज्वलितेन प्रकाशेन तुहिनाद्रेर्दिमाचलस्य गुहा-  
गतं तमोऽन्धकारमिव । प्रतिबोधेन ज्ञानेनापोहितुं निरसितुमर्हसि ॥ ५४ ॥

इदमुच्छ्वसितालकं मुखं तव विधान्तकथं दुनोति माम् ।

निशि सुप्तमिवैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरपट्टपदस्वनम् ॥ ५५ ॥

इदमिति ॥ इदमुच्छ्वसितालकं चलितचूर्णकुन्तलं विधान्तकथं निवृत्त-  
संलपं तव मुखम् । निशि रात्रौ सुप्तं विमौलितं विरतोऽभ्यन्तराणामन्तर्व-  
र्तिनां पट्टपदानां स्वनो यत्र तत् । निःशब्दभृजमित्यर्थः । एकपङ्कजमद्वितीयं  
पञ्चमिव । मां दुनोति परितापयति ॥ ५५ ॥

शशिनं पुनरेति शर्वरी दयिता द्वन्द्वचरं पतत्रिणम् ।

इति तौ विरहान्तरक्षमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥ ५६ ॥

शशिनमिति ॥ शर्वरी रात्रिः शशिनं चन्द्रं पुनरेति प्राप्नोति । द्वन्द्वीभूय  
चरतीति द्वन्द्वचरः तं पतत्रिणं चक्रवाकं दयिता चक्रवाकी पुनरेति । इति  
हेतोस्तौ चन्द्र-चक्रवाकौ विरहान्तरक्षमौ विरहावधिसहौ । 'अन्तरमवकाशावधि-  
परिधानन्तस्त्रिमेदतादर्थ्ये' इत्यमरः । अत्यन्तगता पुनरावृत्तिरहिता त्वं कथं न  
मां दहेर्न संतापयेः ? अपि तु दहेरेवेत्यर्थः ॥ ५६ ॥

नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते नृदु दूयेत यदङ्गमर्पितम् ।

तदिदं विपहिष्यते कथं वद वामोरु ! चित्ताधिरोहणम् ॥ ५७ ॥

नवेति ॥ नवपल्लवसंस्तरे नूतनप्रवालास्तरणेऽप्यर्पितं स्थापितं नृदु ते

टिप्प०—१ हिमाद्रौपथ्यो नक्तं प्रकाशः इति प्रसिद्धिः—इति दिनकरः । तथा च  
कुमारसंभवे (६।४३) हिमाद्रिवर्णनम्—'वनेचराणां वनितासखानां दरीगृहोत्सङ्गमिष  
कभासः भवन्ति यत्रौपथ्यो रज्ज्यामतैलपूराः सुरतप्रदीपाः', 'यत्रौपथिप्रकाशेन नक्तं  
दर्शितसंस्वराः' इति च । यत्रौपथिज्वलितेन नक्तं रात्रौ तुहिनाद्रेर्दिमवतो गुहागतं तमोऽ-  
पोहति दीप्त्याऽपवादयति तद्वत्प्रतिबोधेन मे दुःखमपोहितुमर्हसि—इति यल्लभः ।

२ ननु जगति शरीरिणां संयोगवियोगी दृश्येते, तस्या किमर्थमेवं संतप्यत इत्याद्यं-  
वदाह-कौमुदी निशा शशिनं चन्द्रं पुनरेति लभते, दयिता चक्रवाकी द्वन्द्वेन चरतीति तं द्वन्द्व-  
चरं पतत्रिणं चक्रिणं च प्राप्नोति, इत्यतो हेतोस्तौ निशाचन्द्रौ चक्रवाकौ च विरहस्य वियो-  
गसान्तरमवधिं क्षमन् इति तादृशौ; चक्रवाक्यदयितु संयोगी भविष्यतीत्याशान्नेन वियो-  
गेऽपि पर्यमवच्छिन्नते इति भावः । मां त्वपुनरागमायास्तमिता भवती कथं न दहे संतापयेद् ?  
संतापयेदेत्यर्थः—इति दिनकरः ।

तव यदङ्गं शरीरं द्रुयेत परितप्तं भवेत् । वामौ सुन्दरौ कङ्क यस्याः सा हे चामोरु ।  
 'वामं स्यात्सुन्दरे सव्ये' इति केशवः । 'संहितशफलक्षण—' इत्यादिनोङ्प्रत्ययः ।  
 तदिदमङ्गं चितायाः काष्ठसंचयस्याधिरोहणं कथं विपहिष्यते वद ॥ ५७ ॥

इयमप्रतिबोधशायिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी ।

गतिविभ्रमसादनीरवा न शुचा नानु मृतेव लक्ष्यते ॥ ५८ ॥

इयमिति ॥ इयं प्रथमाऽऽद्या रहःसखी । सुरतसमयेऽप्यनुयानादिति  
 भावः । गतिविभ्रमसादेन नीरवा विलासोपरमेण निःशब्दा रशना मेखलाऽ-  
 प्रतिबोधमपुनरुद्बोधं यथा तथा शायिनीम् । मृतामित्यर्थः । त्वामनु त्वया  
 सह । 'तृतीयाथे' ( पा. १।४।८५ ) इत्यनुशब्दस्य कर्मप्रवचनीयत्वात् द्वितीया ।  
 शुचा शोकेन मृतेव न लक्ष्यत इति न । लक्ष्यत एवेत्यर्थः । संभाव्यनिषेध-  
 निवर्तनाय द्वौ प्रतिषेधौ ॥ ५८ ॥

कलमन्यभृतासु भापितं कलहंसीषु मंदालसं गतम् ।

पृपतीषु विलोलमीक्षितं पवनाधूतलतासु विभ्रमाः ॥ ५९ ॥

त्रिदिवोत्सुकयाप्यवेक्ष्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया ।

विरहे तव मे गुरुव्यथं हृदयं न त्ववलम्बितुं क्षमाः ॥ ६० ॥

कलमिति । त्रिदिवेति ॥ युग्मम् । उभयोरेकान्वयः । अन्यभृतासु कोक-  
 लासु कलं मधुरं भापितं भाषणम् । कलहंसीषु त्रिदिवहंसीषु मंदालसं मन्धरं  
 गतं गमनम् । पृपतीषु हरिणीषु विलोलमीक्षितं चञ्चला दृष्टिः । पवनेन वायु-  
 ना धूतलतास्त्रीपत्कम्पितलतासु विभ्रमा विलासाः । इत्यमी पूर्वोक्ताः कलभाष-  
 णादयो गुणाः । एषु कोकिलादिस्थानेष्विति शेषः । त्रिदिवोत्सुकयापीह जीव-  
 न्येव स्वर्गं प्रति प्रस्थितयापि त्वया मामवेक्ष्य विरहासहं विचार्य सत्यं  
 निहिताः । मत्प्राणधारणोपायतया स्थापिता इत्यर्थः । तव विरहे गुरुव्यथम-  
 तिदुःखं मे हृदयं मनोऽवलम्बितुं स्थापयितुं न क्षमा न शक्ताः । ते तु तत्सं-  
 गम एव सुखकारिणः, नान्यथा । प्रत्युत प्राणानपहरन्तीति भावः ॥ ५९-६० ॥

मिधुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ ।

अविधाय विवाहसत्क्रियामनयोर्गम्यत इत्यसांप्रतम् ॥ ६१ ॥

मिधुनमिति ॥ ननु हे प्रिये ! सहकारस्त्वविशेषः फलिनी प्रियंगुलता

पाठा०-१ 'गतं मंदालसम्'. २ 'हरिणीषु'. ३ 'विभ्रमः'; 'विभ्रमा'.

टिप्पणी—१ श्लोकोऽयं 'संरक्षितं प्रथममेव मया त्वदर्पे भर्तारमात्वसदृशं स्वयुगेयंतासि ।'  
 इति शाकुन्तलपद्यं भावसाम्येन सारयति ।

चेमौ त्वया मिथुनं परिकल्पितं मिथुनत्वेनाभ्यगाति । अनयोः फलिनी-सहका-  
र्योर्विवाहसत्क्रियां विवाहमद्भलमविधायाकृत्वा गम्यत इत्यसांप्रतममुक्तम् ।  
मातृहीनानां न किञ्चित्सुखमस्तीति भावः ॥ ६१ ॥

कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरयिष्यति ।

अलकाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमाल्यताम् ? ॥ ६२ ॥

कुसुममिति ॥ वृक्षादिपोषकं दोहदम् । त्वया कृतं दोहदं पादताडनरूपं  
यस्य सोऽयमशोको यत्कुसुममुदीरयिष्यति प्रसविष्यते । तयालकानामा-  
भरणमाभरणभूतं तत्कुसुमं कथं नु केन प्रकारेण निवापमाल्यतां दाहाञ्जले-  
रर्प्यतां नेष्यामि ? 'निवापः पितृदानं स्यात्' इत्यमरः ॥ ६२ ॥

सरतेव सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम् ।

अमुना कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगात्रि ! शोच्यसे ॥ ६३ ॥

सरतेति ॥ अन्यदुर्लभम् । किंतु सततव्यमेवेत्यर्थः । सशब्दं ध्वनियुक्तं  
नूपुरं मञ्जीरं यस्य तं चरणेनानुग्रहं पादेन ताडनरूपं सरतेव चिन्तयतेव  
कुसुमान्येवाश्रूणि तद्वर्षिणाऽमुना पुरोवर्तिनाऽशोकेन । हे सुगात्रि ! 'अङ्ग-  
गात्रकण्ठेभ्यश्च' इति वक्तव्यान्वीप् । त्वं शोच्यसे ॥ ६३ ॥

तव निःश्वसितानुकारिभिर्वकुलैरर्धचितां समं मया ।

असमाप्य विलासमेखलां किमिदं किन्नरकण्ठि ! सुप्यते ? ॥ ६४ ॥

तवेति ॥ तव निःश्वसितानुकारिभिर्वकुलैर्वकुलकुसुमैर्मया समं सार्ध-  
मर्धचितामर्धं यथा तथा रचितां विलासमेखलामसमाप्यापूरयित्वा । किन्नरस्य  
देवयोनिविशेषस्य कण्ठ इव कण्ठो यस्यास्तत्संबुद्धिर्हे किन्नरकण्ठि ! 'अङ्गगात्रकण्ठे-  
भ्यश्च' इति णीप् । किमिदं सुप्यते निद्रा कियते ? 'वचिस्त्वपि-' ( पा. ६।१।१५ )  
इत्यादिना संप्रसारणम् । अनुचितमिदं स्वपनमित्यर्थः ॥ ६४ ॥

पाठा०-१ 'दोहदः'. २ 'अनुवादिभिः'.

टिप्प०-१. मुन्दरीचरणपादेनाशोकोः पुन्यतीति प्रसिद्धिः, 'असत सद्यः कुसुमान्यशोकः'  
'पादेन नापेक्षत मुन्दरीणां संपर्कमाश्लिजितनूपुरेण' ( कुमार. ३।२६ ) इति । अतः पादपाठ  
एवाशोकस्य दोहदः-इति दिनकर० । तथा चोक्तम् 'पादाघातादशोकस्तिलकजुरवकी वीक्षण-  
स्तिङ्गनाभ्यां स्त्रीणां स्पर्शाग्निर्यंगुलिकसति वकुलः सीधुगंदूषतेकात् । मंदारो नमैवाक्यात्  
पडमुदुदसनाच्चेपको वनप्रधानात् चूणो गीनाग्रमेकैर्विकसति च पुरो नर्वनात्कणिकारः ॥' इति ।

२ हे सुगात्रि ! त्वममुनाऽशोकेन शोच्यसे एव जातशोकेन सर्वसे इव । किं कुर्वता ? अमुना  
सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहं सरता । किंभूतं चरणानुग्रहम् ? अन्यदुर्लभम् । भवद्रूपाया अन्यस्य  
सत्तादाहुर्ग्याप्तम् । अत्र सर्वनाम्नो विरतिमात्रपूर्वपदस्य पुंवद्भावः-इति वल्लभः ।

विलपन्निति ॥ कोसलानामधिपोऽज इति कैरुणः शोकरसः स एवार्थेत्तेन प्रथितं संवदं यथा तथा प्रियां प्रतिन्दुमतीमुद्दिश्य विलपन्, पृथिवीरुहान् वृक्षानपि स्नुताः शाखारसा मकरन्दा एव वाष्पात्तैर्दपितानकरोत् । अचेतनानप्यरोदयदित्यर्थः ॥ ७० ॥

अथ तस्य कथंचिदङ्कतः स्वजनस्तामपेनीय सुन्दरीम् ।

विससर्ज तदन्त्यमण्डनामनलार्यागुरुचन्दनैधसे ॥ ७१ ॥

अथेति ॥ अथ स्वजनो बन्धुवर्गः । तस्याजसाङ्कत उत्सङ्गात् कथंचिदपनीय । तदिष्यकुसुममेवान्त्यं मण्डनमलंकारो यस्यास्ताम् । तां सुन्दरीमगुरुणि चन्दनान्येधांसीन्धनानि यस्य तस्या अनलायाभये विससर्ज विसृष्टवान् । 'क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यम्' इति क्रियामात्रप्रयोगे संप्रदानत्वाच्चतुर्थी ॥ ७१ ॥

प्रमदामनु संस्थितः शुचा नृपतिः सन्निति वाच्यदर्शनात् ।

न चकार शरीरमग्निसात्सह देव्या न तु जीविताशया ॥ ७२ ॥

प्रमदामिति ॥ नृपतिरजः सन्नपि विद्वानपि शुचा शोकं प्रमदामनु प्रमदया सह संस्थितो मृत इति वाच्यदर्शनाग्निदादर्शनाद्देव्येन्दुमत्या सह शरीरमग्निसादभ्यधीनं न चकार । 'तदधीनवचने' (पा. ५।४।५४) इति सातिप्रत्ययः । जीविताशया प्राणेच्छया तु नेति ॥ ७२ ॥

अथ तेन दशाहतः परे गुणशेषार्मपदिश्य भामिनीम् ।

विदुषा विधयो महर्षयः पुर पचोपवने र्समापिताः ॥ ७३ ॥

अथेति ॥ अथ विदुषा आचक्षेण तेनाजेन । गुणा एव शेषा रूपादयो यस्यास्तां गुणशेषां भामिनीमिन्दुमतीमपदिश्योद्दिश्य । दशानामहो समाहारो

पाठा०-१ 'स मिताय मितास्तवत्सलः परिवृत्तप्रथमच्छवि क्षणात् । सलिलो-  
ज्ज्वलपद्मिनीनिभां दयितामङ्गमुदशुलोचनः'. २ 'अवतार्य'. ३ 'कृतान्त्यमण्डनाम्'.  
४ 'अगारु'. ५ 'परम्'; 'परा'. ६ 'मुपदिश्य'. ७ 'गेहिनीम्'. ८ 'वितेतिरे'.

टिप्प०-१ शृणोती दिधा-संयोगो विप्रलम्बश्च, तत्र विप्रलम्बश्चकारभेदः करण, तेनार्थो प्रथितो वसिष्कर्मणि उत्तरणार्थप्रथित यथा भवति तथा प्रियां प्रति विलपं पुर्वन् नरुण-  
प्यरोदयदिति भावः । अविशब्देनाचेतनं च बोधये-इति दिनकरः ।

२ तदा क्रियमाणमन्त्यं प्रेतोर्वितं मण्डनं यस्याः सा तदन्त्यमण्डना । यद्वा-सैव देवसङ्ग-  
जन्त्य मण्डनमिति तान्-इति बह्वचः । दिनकरमिश्रास्तु-'कृतान्त्यमण्डनाम्' इति पाठमा-  
दृत्य-तदैव कृतमन्त्य मण्डनं यस्याः सा तान्-इति व्याचष्टुः ।

दशाहः । 'तद्वितार्ये-' ( पा. २।१।५१ ) इत्यादिना समासः । समाहारस्यैकवादेक-  
वचनम् । 'राजाहःसखिभ्यष्टच्' ( पा. ५।४।५१ ) इति ण् । 'रात्राहाहः पुंसि'  
( पा. २।४।२९ ) इति पुंषत् । ततस्सखिः । तस्माद्दशाहतः पर ऊर्ध्वं कर्तव्या  
महर्षयो महासमृद्धयो विधयः क्रियाः पुरः पुर्या उपवन उद्यान एव  
समापिताः संपूर्णमनुष्ठिताः । 'दशाहतः' इत्यत्र 'विप्रः शुद्धेदशाहेन द्वादशाहेन  
भूमिपः' ( ५।८३ ) इति मनुवचनविरोधो नाशङ्कनीयः; तस्य निर्गुणक्षत्रिय-  
विषयत्वात् । गुणवत्क्षत्रियस्य तु दशाहेन शुद्धिमाह पराशरः—'क्षत्रियस्तु दशाहेन  
स्वधर्मेनिरतः शुचिः' इति । सूच्यतेऽस्यापि गुणवत्त्वं 'विदुषा' इत्यनेन ॥ ७३ ॥

स विवेश पुरीं तया विना क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः ।

परिवाहमिवावलोकयन्स्वशुचः पौरवधूमुखाश्रुपु ॥ ७४ ॥

स इति ॥ तथेन्दुमत्या विना । क्षणदाया रात्रेरपायेऽपगमे यः शशाङ्कधन्द्रः  
स इव दृश्यत इति क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः । प्रातःकालिकचन्द्र इव दृश्यमान  
इत्यर्थः । दृश्यत इति कर्माधेयं ल्युट् । सोऽजः पौरवधूमुखाश्रुपु स्वशुचः स्वशो-  
कस्य परिचाहं जलोच्छ्वासमिवावलोकयन् । 'जलोच्छ्वासाः परीवाहाः' इत्यमरः ।  
स्वदुःखपूरतिशयमेव पश्यन् पुरीं विवेश । 'वधू'ग्रहणात्तस्यामिन्दुमत्यां सख्याभि-  
मानादजसमानदुःखसूचकपरीवाहोक्तिर्निर्वहति ॥ ७४ ॥

अथे तं सवनाय दीक्षितः प्रणिधानाहुरराश्रमस्थितः ।

अभिपङ्क्तजडं विजज्ञिवानिति शिष्येण किलान्वबोधयत् ॥ ७५ ॥

अथेति ॥ अथ सवनाय यागाय दीक्षितो गुरुवसिष्ठ आश्रमे स्वकीया-  
श्रमे स्थितः सन् । तमजमभिपङ्क्तजडं दुःखमोहितं प्रणिधानाचितैकाम्पाद्वि-  
जज्ञिवान्ज्ञातवान् । 'कमुध' ( पा. ३।२।१०७ ) इति कमुप्रत्ययः । इति वक्ष्यमाण-  
प्रकारेण शिष्येणान्वबोधयत्किल । बुधेर्व्यन्ताणिषि लङ् ॥ ७५ ॥

वसिष्ठशिष्य आह—

असमाप्तविधिर्यतो मुनिस्तत्र विद्वानपि तापकारणम् ।

न भवन्तमुपस्थितः स्वयं प्रकृतौ स्थापयितुं पथश्च्युतम् ॥ ७६ ॥

पाठो०—१ 'तमवेक्ष्य मत्ताय'. २ 'आश्रमाश्रितः'; 'आश्रमाश्रयः'. ३ 'अति-  
पंग'; 'अभिपङ्क्तिगमीश्वरं विशाम्'. ४ 'तत्तश्च्युतम्'; 'स्वतश्च्युतम्'; 'कृतस्थितिः'.

टिप्प०—१ 'अतिपंगजडं' इति पाठमाह्वय अथानन्तरं समाधिनाऽतिपंगेनाक्रोशेन जडमव-  
ज्ञातवानिति—दिनकर० ।

असमाप्तेति ॥ यतो हेतोर्मुनिरसमाप्तविधिरसमाप्तकृतस्वतस्तव ताप-  
कारणं दुःखहेतु कलत्रनाशरूपं विद्वाजानन्नपि । 'विदेः शतुर्वंशुः' (पा. ७।१।३६)  
इति वस्त्रादेशः । 'न लोकः' (पा. २।३।६९) इत्यादिना पद्योपनिषेधः । पथश्च्युतं  
स्वभावाद्भ्रष्टं भवन्तं प्रकृतौ स्वभावे स्थापयितुम् । समाश्वासयितुमित्यर्थः ।  
स्वयं नोपस्थितो नागतः ॥ ७६ ॥

मयि तस्य सुवृत्त ! वर्तते लघुसंदेशपदा सरस्वती ।

शृणु विश्रुतसत्त्वसार ! तां हृदि चैनमुपधातुमर्हसि ॥ ७७ ॥

मयीति ॥ हे सुवृत्त सदाचार ! सदिश्यत इति संदेशः संदेशव्यार्थः । तस्य  
पदानि वाचकानि लघूनि सक्षितानि संदेशपदानि यस्या सा लघुसंदेशपदा तस्य  
मुनेः सरस्वती वाक् मयि वर्तते । हे विश्रुतसत्त्वसार प्रख्यातधैर्यातिशय !  
तां सरस्वतीं शृणु । एनां वानं ह्युपधातुं भर्तुं चार्हसि ॥ ७७ ॥

वक्ष्यमाणार्थानुगुणं मुनेः सर्वज्ञत्वं तावदाह—

पुरुषस्य पदेष्वजन्मनः समतीतं च भवच्च भावि च ।

स हि निष्प्रतिधेन चक्षुषा त्रितयं ज्ञानमयेन पश्यति ॥ ७८ ॥

पुरुषस्येति ॥ अजन्मनः पुराणपुरुषस्य भगवत्त्रिविक्रमस्य पदेषु विक्रमेषु ।  
त्रिभुवनेष्वपीत्यर्थः । समतीतं भूतं च भवद्वतमानं च भावि भविष्यचेति त्रितयं  
स मुनिर्निष्प्रतिधेनाप्रतिबन्धेन ज्ञानमयेन चक्षुषा ज्ञानदृष्ट्या पश्यति हि ।  
अतस्तदुक्तिषु न संशयितव्यमित्यर्थः ॥ ७८ ॥

चरतः किल दुश्चरं तपस्तृणविन्दोः परिशङ्कितः पुरा ।

प्रजिघ्राय समाधिमेदिनी हरिरसौ हरिणीं सुराङ्गनाम् ॥ ७९ ॥

चरत इति ॥ पुरा किल दुश्चरं तीव्र तपश्चरतस्तृणविन्दोस्तृणविन्दु-  
नामकारकत्वाच्चिदपेः परिशङ्कितो नीतः । वर्तते क. । 'नीत्रार्थाना भयहेतुः'  
(पा. १।४।२५) इत्यपादानात्पञ्चमी । हरिरिन्द्रः समाधिमेदिनीं तपोविधा-  
तिनीं हरिणीं नाम सुराङ्गनामसौ तृणविन्दवे प्रजिघ्राय प्रेरितवान् ॥ ७९ ॥

पाठा०-१ 'स्फुटसंदेशपदा', 'लघुसंदेशवहा'. २ 'भवधातुम्'. ३ 'भवितधम्'.

टिप्प०—१ अजन्मनः पुरुषस्य त्रिभोक्तिषु पदेषु भूर्भुव स्वलक्षणेषु सनतीत व्यतीत  
भवच्च वर्तमान भावि च भविष्यत्सर्वमसौ निष्प्रतिधेन निरावरणेन ज्ञानमयेन चक्षुषा त्रितय  
पश्यति इति चक्षुषः ।

। नृ' इत्येव  
। नृ' इत्येव

सं तपःप्रतिबन्धमन्युना प्रमुखाविष्कृतचारुविभ्रमाम् ।

अशपद्भव मानुपीति तां शमवेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥ ८० ॥

स इति ॥ स मुनिः । शमः शान्तिरेव वेला मर्यादा यस्याः । प्रलयोर्मिणा प्रलयकालतरङ्गेण । शमविधातकेनेत्यर्थः । 'अध्यन्ध्रविकृतौ वेला कालमर्यादयोरपि' इत्यमरः । तपसः प्रतिबन्धेन विघ्नेन यो मन्युः क्रोधसेन हेतुना । प्रमुखेऽप्रे आविष्कृतचारुविभ्रमां प्रकाशितमनोहरविलासां तां हरिणीं भुवि भूलोके मानुपी मनुष्यस्त्री भवेत्यशपच्छाप ॥ ८० ॥

भगवन् ! परवानयं जनः प्रतिकूलाचरितं क्षेमस्व मे ।

इति चोपनतां क्षितिस्पृशं कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥ ८१ ॥

भगवन्निति ॥ हे भगवन्महर्षे ! अयं जनः । परोऽस्यास्तीति स्वामित्वेन परवान् पराधीनः । 'अयम्' इत्यात्मनिर्देशः । अहं पराधीनेत्यर्थः । मे मम प्रतिकूलाचरितमपराधं क्षमस्वेत्यनेन प्रकारेणोपनतां शरणागतं च हरिणीमा सुरपुष्पदर्शनात् पुष्पदर्शनपर्यन्तम् । क्षितिं स्पृशतीति क्षितिस्पृशं, तां क्षितिस्पृशं मानुपीं कृतवानकरोत् । दिव्यपुष्पदर्शनं शापावधिरित्यनुगृहीतवानित्यर्थः ॥ ८१ ॥

ऋथकैशिकवंशसंभवा तव भूत्वा महिषी चिराय सा ।

उपलब्धवती दिव्यैश्वर्युतं विवशा शापनिवृत्तिकारणम् ॥ ८२ ॥

ऋथेति ॥ ऋथकैशिकानां राज्ञां वंशे संभवो यस्याः सा हरिणी तव महिष्यभिषिका स्त्री । 'कृताभिषेका महिषी' इत्यमरः । भूत्वा चिराय दिवः स्वर्गाश्च्युतं पतितं शापनिवृत्तिकारणं, सुरपुष्परूपमुपलब्धवती विवशा । अभूदिति शेषः । मृतेत्यर्थः ॥ ८२ ॥

तदलं तदपायचिन्तया विपदुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।

वसुधेयमवेक्ष्यतां त्वया वसुमत्या हि नृपाः कलत्रिणः ॥ ८३ ॥

तदिति ॥ तत्तत्सात्तस्या अपायचिन्तयाऽलम् । तस्या मरणं न चिन्त्यमित्यर्थः । निषेधकियां प्रति करणत्वाचिन्तयेति तृतीया । कुतो न चिन्त्यमत आह—उत्पत्तिमतां जन्मवतां विपद्विपत्तिरूपस्थिता सिद्धा । जातस्य हि ध्रुवो मृत्युरित्यर्थः । तथापि कलत्ररहितस्य किं जीवितेन तत्राह—त्वयेयं वसुधा भूमिरिवे-

प्रा० ८०-१ 'अपसा प्रतिपत्तिमन्युना'. २ 'शमवेलाप्रलयोर्मिणा'. ३ 'भुवि'.

४ 'सहस्र'. ५ 'तुं जहौ सुखतः शाप'.

क्षयतां पाल्यताम् । हि यस्मान्नृपा वसुमत्यां पृथिव्या कलत्रिणः कलप्रवन्तः ।  
अतो न शोचितव्यमित्यर्थः ॥ ८३ ॥

उदये मेदवाच्यमुज्जता श्रुतमाविष्कृतमात्मवत्त्वया ।

मनसस्तदुपस्थिते ज्वरे पुनरङ्गीयतया प्रकाश्यताम् ॥ ८४ ॥

उदय इति ॥ उदयेऽभ्युदये सति मदेन बद्धाच्यं निन्दादुःखं तदुज्जता  
पतिहरता सत्यपि मदहेतावमायता त्वया यदात्मवद्भ्यात्मप्रचुरं श्रुतं शास्त्रम् ।  
तच्चनितं ज्ञानमिति यावत् । आविष्कृतं प्रकाशितम् । तच्छ्रुतं मनसो ज्वरे  
संताप उपस्थित प्राप्तेऽङ्गीयतया धैर्येण लिङ्गेन पुनः प्रकाश्यताम् । विदुषा  
सर्वास्ववस्थास्तपि धीरेण भवितव्यमित्यर्थः ॥ ८४ ॥

इतोऽपि न रोदितव्यमिलाह—

रुदता कुत एव सा पुनर्भवता नानुमृतापि लभ्यते ।

परलोकजुषां स्वकर्मभिर्गतयो भिन्नपथा हि देहिनाम् ॥ ८५ ॥

रुदतेति ॥ रुदता भवता सा कुत एव लभ्यते ? न लभ्यत एव । अनु-  
त्रियत इत्यनुमृत् । किम् । तेनानुमृतानुमृत्वताऽपि भवता पुनर्न लभ्यते ।  
कथं न लभ्यत इत्याह—परलोकजुषां लोकान्तरभाजां देहिनाम् । गम्यत इति  
गतयो गम्यस्थानानि स्वकर्मभिः पूर्वचरितपुण्यपापैर्भिन्नपथाः पृथक्कृतमार्गा हि ।  
परनापि स्वसधर्मानुरूपफलभोगाय भिन्नदेहगमनाज् मृतेनापि लभ्यत इत्यर्थः ॥ ८५ ॥

अपशोकमनाः कुटुम्बिनीमनुगृहीष्व निवापदत्तिभिः ।

स्वजनाश्रु किलातिसंततं दहति प्रेतमिति प्रचक्षते ॥ ८६ ॥

पाठा०—१ 'यदवाच्यम्'. २ 'आत्मवत्त्वया' (=अविष्कृतचित्ततयालिङ्गने);  
'आत्मनस्त्वया'. ३ 'समुपस्थिते'. ४ 'नानुमृतेष्व लभ्यते'; 'नानुमृता च'.

टिप्प०—१ धीरस्य लक्षणं चोक्तमन्यत्र—'विकारहेतो सति विक्रियन्ते येषां न चेनास्ति  
त एव धीराः' इति ।

२ बहुभस्वत्र—'रुदितेन न सा निवर्तते नृप ! तावत्तदनर्थकं तव ।

न भवाननुसंस्थितोऽपि तां लभते कर्मवशा हि देहिनः ॥'

इति पाठमादृत्य—

हे नृप ! सेन्दुमयी रुदितेन न निवर्तते, तावत्त्वधर्मं तव रुदितमनर्थकं निरगलत्वं ।  
अनुसंस्थितोऽप्यनुमृतोऽपि न लभते, हि निश्चितम्, यत् प्राणिनः कर्मानुगामिनः, उक्तं च—  
'प्राप्यते मरणं यत्र बन्धनं धी-सुखं वधुः' । स तत्र गीयते स्वेन कर्मणा गलहस्वितः' इति  
व्याचष्टे ।

३ अनु मृतं यस्याः सेति प्रथमान्तो वा—इति हेमाद्रिः ।



अपेति ॥ किंतु, अपशोकमना निर्दुःखचितः सन् कुटुम्बिनीं पत्नीं निवा-  
 ४ पदचिभिः पिण्डोदकादिदानैरनुगृह्णीष्व । तर्पयेत्यर्थः । अन्यथा दोषमाह—  
 अतिसंततमविच्छिन्नं स्वजनानां बन्धूनाम् । 'बन्धुसखजनाः समाः' इत्यमरः ।  
 अश्रु कर्तुं प्रेतं मृतं दहतीति प्रचक्षते मन्वादयः किल । अत्र याज्ञवल्क्यः  
 (याज्ञ. प्राय. १।१।१)—'श्रेष्ठाश्च बन्धुभिर्मुक्तं प्रेतो भुङ्क्ते यतोऽवशः । अतो न  
 रोदितव्यं हि क्रियाः कार्याः सदाचितः ॥' इति ॥ ८६ ॥

मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जायितमुच्यते बुधैः ।

क्षणमप्यवतिष्ठते श्वसन्यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ ॥ ८७ ॥

मरणमिति ॥ शरीरिणां मरणं प्रकृतिः स्वभावः । भुवमित्यर्थः । जीवितं  
 विकृतिर्वादिच्छिन्नं बुधैरुच्यते । एवं स्थिते जन्तुः प्राणी क्षणमपि । अत्यन्त-  
 संबोधिं द्वितीया । श्वसन्नवतिष्ठते । यद्यसौ क्षणबीबी लाभवाननु ।  
 जीवने यथालाभं संतोष्यम्; अलभ्यलाभात्, मरणे तु न शोचितव्यम्; अस्य स्वा-  
 र्भावादिभिः भावः ॥ ८७ ॥

अंघगच्छति मूढचेतनः प्रियनाशं हृदि शल्यमर्पितम् ।

स्थिरधीस्तु तदेव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्धृतम् ॥ ८८ ॥

अवेति ॥ मूढचेतनो भ्रान्तबुद्धिः प्रियनाशमिष्टनाशं हृद्यर्पितं निखातं  
 शल्यं शङ्कुमघगच्छति मन्यते । स्थिरधीर्विद्वांस्तु तदेव शल्यं समुद्धृतमु-  
 त्खातं मन्यते । प्रियनाशे सतीति शेषः । कुतः ? कुशलद्वारतया । प्रियना-  
 शस्य मोक्षोपायतयैत्यर्थः । विषयलाभविनाशयोर्यथाक्रमं हिताहितसाधनत्वमिमानः  
 पामराणाम् । विपरीतं तु विपश्चितामिति भावः ॥ ८८ ॥

स्वशरीरशरीरिणावपि श्रुतसंयोगविपर्ययौ यदा ।

धिरहः किमिवानुतापयेद्वाह्यैर्विषयैर्विपश्चितम् ॥ ८९ ॥

पाठा०—१ 'अथ गच्छति'. २ 'स्थिरधीश्च'. ३ 'स्मृत'; 'स्मृति'; 'श्रित'.  
 ४ 'कम्'.

टिप्प०—१ यथोक्तं गीतासु—'जातस्य हि भ्रुवो मृत्युभुवं जन्म मृतस्य च । तस्मादपरि-  
 हार्येऽहं नामुरोचितुमर्हति'—इति हेमाद्रिः ।

२ प्रियस्य नाशः प्रियनाशस्तं प्रियनाशं कुशलद्वारं मोक्षोपायं जानीते । वल्लभजननाशे  
 संसारदिरज्ज्ता, विरक्ते जातेऽहमेगमने यतो मुक्तिरिति भावः—इति सुमतिः ।

स्वेति ॥ स्वस्य शरीरशरीरिणो देहात्मानाद्यपि यदा यत्. श्रुतो शुलब-  
गतौ संयोगविपर्ययौ संयोगवियोगौ ययोस्वी तयोक्ते । तदा बाह्येर्विपर्ययैः पुन-  
र्मित्रकलादिभिर्विरहो विपश्चितं विद्वांस किमिवानुतापयेत्तु यद् । न  
किंचिदित्यर्थः । अथवा, - 'स्व'शब्दस्य शरीरेणैव संबन्धः ॥ ८९ ॥

न पृथग्जनवच्चुचो यशं यशिनामुत्तम ! गन्तुमर्हसि ।

द्रुमसानुमतां किमन्तरं यदि यायो द्वितयेऽपि ते चलाः ॥ ९० ॥

नेति ॥ यशिनामुत्तम जितेन्द्रियवर्य ! पृथग्जनवत् पामरजनवत् शुचः  
शोकस्य यशं गन्तुं नार्हसि । तथा हि द्रुमसानुमतां तद्विशिखरिणा किमन्तर  
को विशेषः ? यायो सति द्वितयेऽपि द्विप्रकारा अपि । 'प्रथमचरम-'  
( पा. १।१।३३ ) इत्यादिना जति विभाषया सर्वनामसज्ञा । ते द्रुमसानुमन्तश्चला-  
यश्चला यदि । सानुमतामपि चलने द्रुमवत्तेषामप्यचलसज्ञा न स्यादित्यर्थः ॥ ९० ॥

स तथेति विनेतुस्त्वारमतेः प्रतिगृह्य यचो विससर्ज मुनिम् ।

तदलब्धपदं हृदि शोकघने प्रतियातमिवान्तिकमस्य गुरोः ॥ ९१ ॥

स इति ॥ सोऽज उदारमतेर्विनेतुर्गुरोर्वसिष्ठस्य वचस्तच्छिष्यमुत्तरेत  
तथेति प्रतिगृह्याद्भीकृत्य मुनिं यसिष्ठशिष्यं विससर्ज प्रेषयामास । किंतु  
तद्वचः शोकघने दुःखसान्देऽस्याजस्य हृदयलब्धपदमप्राप्तावकाशं सहुरोर्व-  
सिष्ठस्यान्तिकं प्रतियातमिव प्रतिनिवृत्त किमु-इत्युत्प्रेक्षा । तोटकृतमेतत्—  
'इह तोटकममुषितैः प्रथितम्' इति तल्लक्षणात् ॥ ९१ ॥

तेनाद्यौ परिगमिताः समाः कथंचिद्बालत्वादवितथसूनुतेन सूतोः ।

साहृदयप्रतिकृतिदर्शनैः प्रियायाः स्वमेषु क्षणिकसमागमोत्सवैश्च ॥ ९२ ॥

तेनेति ॥ अवितथं यथार्थं सूनुतं प्रियवचन यस्य तेनाजेन । सूतोः पुनस्य  
बालत्वात् । राज्याक्षमत्वादित्यर्थः । प्रियाया इन्दुमत्याः साहृदयं वस्तुवन्तर-  
गतमाकारसाम्यं प्रतिकृतिश्चित्र तयोर्दर्शनैः । स्वमेषु क्षणिकाः क्षणभङ्गुरा वे

टिप्पणी—१ तदा संयुक्तयोर्देहात्मनोरपि वियोगोऽवश्यभावी, किं पुनर्बाह्यानामन्येषामिति ।  
सद्विनीविब्रयोर्नास्ति संबन्धः, कायजीवयो । सुतमित्रकलप्रेषु संबन्धः केन हेतुना ? इति हेमा ।

२ पवनेन वृक्षाश्चन्दन्ये, न गिरयः, तथा नीचा शोकेनाभिभूयन्ते, न त्वादृशा, ततः  
शोक दूरीकुर्विति भावः इति सुमतिः ।

३ स्वप्नस्वरूपं तु नाग्रहशायामदृष्टवशादात्मा सुखदुःखभोग भुङ्क्ते, तथा स्वप्नावस्थायामपि  
पूर्वकर्मवशादात्मा नाङ्गीतो निगल्य तत्र देशे न च देश निर्माय पूर्वं शरीरं तत्रैव देशे प्राणवा-  
युना रक्षन् वा स्वप्नभोगान्भुङ्क्त्वा पुनरपि पूर्वशरीरे प्रविशति । तत्रार्थं शास्त्रातदीधृति -  
'प्रायेण रक्षन्परं कुलाय बहिः कुलायादमृतश्चरित्वा । स इत्येतेऽमृतो यत्र कामो हिरण्य  
वीर्यं पक्वस्य' इति ।

समागमोत्सवाख्ये । कथंचित् कृच्छ्रेण । अष्टौ समा वत्सराः । 'संवत्सरो  
वत्सरोऽब्दो हायनोऽस्त्री शरत्समाः' इत्यमरः । परिगमिता अतिवाहिताः । उक्तं  
च—'विद्योग्यवस्थासु प्रियजनसदृशानुभवनं ततश्चित्रं कर्म स्वपनसमये दर्शनमपि ।  
तदङ्गस्पृष्टानामुपगतवतां स्पर्शनमपि प्रतीकारः कामव्यथितमनसां कोऽपि कथितः ॥'  
इति । प्रकृते सादृश्यादिप्रितयाभिधानं तदङ्गस्पृष्टपदार्थस्पृष्टेरप्युपलक्षणम् । प्रहर्षिणी-  
शृत्तमेतत् ॥ १२ ॥

तस्य प्रसह्य हृदयं किल शोकशङ्कुः

लुक्षप्ररोह इव सौधतलं विमेद ।

प्राणान्तहेतुमपि तं भिषजामसाध्यं

लाभं प्रियांनुगमने त्वरया स मेने ॥ १३ ॥

तस्येति ॥ शोक एव शङ्कुः कीलः । 'शङ्कुः कीले शिवेऽन्त्रे च' इति विश्वः ।  
तस्याजस्य हृदयम् । लुक्षप्ररोहः सौधतलमिव । प्रसह्य बलात्किल विमेद ।  
सोऽजः प्राणान्तहेतुं मरणकारणमपि भिषजामसाध्यमप्रतिसमाधेयं तं  
शोकशङ्कुं रोगपर्यवसितं प्रियाया अनुगमने त्वरयोत्कृष्टया लाभं मेने । तद्वि-  
रहस्यातिदुःसहत्वात्तत्प्राप्तिकारणं मरणमेव वरमित्यमन्यतेत्यर्थः ॥ १३ ॥

सम्यग्विनीतमथ यमोहरं कुमार-

मादिश्य रक्षणविधौ विधियत्प्रजानाम् ।

रोगोपचृष्टतनुदुर्वसतिं मुमुक्षुः

प्रायोपवेशनमतिनृपतिर्वभूय ॥ १४ ॥

सम्यगिति ॥ अथ नृपतिरजः सम्यग्विनीतं निसर्गसंस्माराभ्यां विनय-  
यन्तं यमं हरतीति यमोहरः कवचधारणार्हवयस्कः । 'वयसि च' (पा. ३।२।१०)  
इत्यप्रत्ययः । तं कुमारं दशरथं प्रजानां रक्षणविधौ राज्ये विधियद्विभर्हम् ।  
यथाशास्त्रमित्यर्थः । 'तदहम्' (पा. ५।१।११०) इति यतिप्रत्ययः । आदिश्य  
नियुज्य रोगेणोपचृष्टाया भ्यासायास्तनोः शरीरस्य दुर्वसतिं दुःखावस्थितिं  
मुमुक्षुर्जिह्वातुः सन् । प्रायोपवेशनेऽनघनावस्थाने मतिर्वक्ष्य य यभूय । 'प्राय-  
यानघने मृतौ मुख्यबाहुवयोरपि' इति विश्वः । अत्र पुराणवचनम्—'सनातनो  
भवेत्तु पतयैर्महदादिभिः । दुधिरस्यैर्महायोगैः पीडितो वा भवेत्तु यः । स्वर्गं  
देहविनाशस्य काले प्राप्ते मदान्वितः । आनन्दानं वा स्वर्गादिमहाफलजिगीषया । प्रवि-

शेज्ज्वलनं वीतं कुर्यादनशनं तथा । एतेषामधिकारोऽस्ति नान्येषां सर्वजन्तुषु । नरा-  
णामथ नारीणां सर्ववर्णेषु सर्वदा ॥' इति । धनयोर्वसन्ततिलकाच्छन्दः । तद्वक्ष-  
णम्—'उक्ता वसन्ततिलका तमजा जगौ नः' इति ॥ ९४ ॥

तीर्थं तोयव्यतिकरभवे जहुकन्यासरख्यो-

देहत्यागादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः ।

पूर्वाकाराधिकतररुचा संगतः कान्तयासौ

लीलागारेष्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु ॥ ९५ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतावजविलापो  
नामाष्टमः सर्गः ।

तीर्थं इति ॥ असावजो जहुकन्यासरख्योस्तोयाना जलानां व्यतिकरेण  
संभेदेन भवे तीर्थं गङ्गासरयूसंगमे देहत्यागात्सद्य एवामरगणनायां लेख्यं  
लेखनम् । 'तयोरेव कृत्स्नसखर्याः' ( पा. ३।४।७० ) इति भावार्थं व्युत्पत्त्ययः ।  
आसाद्य प्राप्य । पूर्वासादाकारादधिकतरा रुच्यस्यास्त्रया कान्तया रमण्या  
संगतः सन् । नन्दनसेन्द्रोद्यानस्याभ्यन्तरेष्वन्तर्वर्तिषु लीलागारेषु क्रीडा-  
भवनेषु पुनररमत । 'यथाकथंचित्तीर्थेऽस्मिन्देहत्यागं करोति यः । तस्यात्मपातदोषो  
न प्राप्नुयादीप्सितान्यपि ॥' इति स्कान्दे । मन्दाकान्ताच्छन्दः । तद्वक्षणम्—'मन्दा-  
कान्ता जलधिपङ्गैर्ममौ नतौ ताडुल चेत्' इति ॥ ९५ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां संजीविनी-

समाख्यायां रघुवंशव्याख्यायामष्टमः सर्गः ।

**नवमः सर्गः ।**

एकलोचनमेकार्धं सार्धलोचनमन्यतः ।

नीलार्धं नीलकण्ठार्धं महः किमपि मन्महे ॥

पितुरनन्तरमुत्तरकोसलान्समधिगम्य समाधिजितेन्द्रियः ।

दशरथः प्रशशास महारथो यमघतामवतां च धुरि स्थितः ॥ १ ॥

पाठा०-१ 'तोये तीर्थव्यतिकरभवे'. २ 'पूर्वाकाराधिकचतुरस्या' (= पूर्व-  
सादाकारादधिकं चतुरया सुभगया).

पितुरिति ॥ समाधिना संयमेन जितेन्द्रियः । 'समाधिर्नियमे ध्याने' इति  
कोशः । यमवतां संयमिनामवतां रक्षतां राज्ञां च धुर्यमे स्थितो महारथः ।  
'एको दश सहस्राणि योधयेद्यस्तु धन्विनाम् । शस्त्रशालप्रवीणश्च स महारथ  
उच्यते ॥' इति । दशरथः पितुरनन्तरमुत्तरकोसलाञ्जनपदान्समधिगम्य  
प्रशशास । अत्र मनुः ( ७।१४४ )—'क्षत्रियस्य परो धर्मः प्रजानां परिपाल-  
नम्' इति । द्रुतविलम्बितमेतद्वृत्तम् । तल्लक्षणम्—'द्रुतविलम्बितमाह, नगौ भरौ'  
इति ॥ १ ॥

अधिगतं विधिवद्यदपालयत्प्रकृतिमण्डलमात्मकुलोचितम् ।

अभयदस्य ततो गुणवत्तरं सनगरं नगरन्ध्रकरौजसः ॥ २ ॥

अधिगतमिति ॥ अधिगतं प्राप्तमात्मकुलोचितं स्वकुलागतं सनगरं  
नगरजनसहितं प्रकृतिमण्डलं जानपदमण्डलम् । अत्र 'प्रकृति'शब्देन प्रजामात्र-  
वाचिना नगरशब्दयोगाद्गोबलीवर्दन्यायेन जानपदमात्रमुच्यते । यद्यस्माद्विधिवय-  
थाशास्त्रमपालयत् । ततो हेतोः । रन्ध्रं करोतीति रन्ध्रहेतुरित्यर्थः । 'कृतो हेतु-  
ताच्छीत्यानुलोम्येषु' ( पा. ३।२।२० ) इति उपलक्ष्यः । नगस्य रन्ध्रकरो नगरन्ध्रकरः  
कुमारः । 'कुमारः कौशदाणः' इत्यमरः । तदोजस्रत्तुल्यबलस्यास्य दशरथस्य  
गुणवत्तरमभवत् । तत्पौरजानपदमण्डलं तस्मिन्नतीवासत्तमभूदित्यर्थः ॥ २ ॥

उभयमेव यदन्ति मनीषिणः समयवर्षितया कृतकर्मणाम् ।

बलनिपूदनमर्थपतिं च तं श्रमनुदं मनुदण्डधरान्वयम् ॥ ३ ॥

उभयमिति ॥ मनस ईषिणो मनीषिणो विद्वांसः । पृषोदरादित्वात्साधुः ।  
बलनिपूदनमिन्द्रम् । दण्डस्य धरो राजा मनुरिति यो दण्डधरः स एवान्वयः

पाठा०-१ 'गुणतरपरम्'.

टिप्प०-१ अस्मिन्सर्गे प्रायः सर्वत्र यमकम् ; वक्त्रं च वाग्भटालंकारे—'स्वातरस्परवर्णा-  
नामावृधिः संयुता युता । यमकं निप्रवाच्यानामादिमध्यान्तगोचरम् ।' इति दिनकरः ।

२ बलं नश्वरकरीलं निपूरयतीति बलनिपूदनः ; बलवोरभेदः ; इन्द्रो हि बलदैत्यनिपूदन  
इति कावेदे पठ्यते ; यथा—'इन्द्रो यद्वीर्यं गृह्यमाणो अन्धसानिनिद्रलस्य परिपीन्' ( क. १।५२।४ )  
'यो हता अहिमरिच्छरतस्मिन्पुण्यो मा वशान्बधो बलस्य' ( क. २।१२।३ ), 'इन्द्रो बलं  
रथिनां दुपानां करोति विपत्तां रणेन' ( क. २०।६।५० ) इत्यादी ।

३ मनीरेण्डस्तादाया परोऽन्वयो बंशोऽन्वयो यस्य गुणस्य तन् । यद्वा, दण्डधरो राजा,  
मनुष्यादौ दण्डधरश्च तस्यान्वयो यस्य तन् ।

अजयदेकरथेन स मेदिनीमुदधिनेमिमधिज्यशरासनः ।

जयमघोपयदस्य तुं केवलं गजवती जवतीब्रह्मा चमूः ॥ १० ॥

अजयदिति ॥ अधिज्यशरासनः स दशरथ उदधिनेमि समुद्रवेष्टनां मेदिनीमेकरथेनाजयत् । स्वयमेकरथेनाजयत् । गजवती गजयुक्ता । जवेन तीव्रा जवाधिका ह्या यस्यां सा चमूस्त्वस्य नृपस्य केवलं जयमघोपयदप्रथयत् । स्वयमेकवीरस्य चमूरुपकरणमात्रमिति भावः ॥ १० ॥

अवनिमेकरथेन वरुधिना जितवतः किल तस्य धनुर्भूतः ।

विजयदुन्दुभितां ययुरर्णया घनरवा नरवाहनसंपदः ॥ ११ ॥

अवनिमिति ॥ वरुधिना गुप्तिमता । 'वरुधो रथगुप्तिर्वा तिरोघते रथस्थितिम्' इति सञ्जनः । एकरथेनाद्वितीयरथेन । अवनिं जितवतो धनुर्भूतो नरवाहनसंपदः कुबेरतुल्यधौकस्य तस्य दशरथस्य घनरवा नेषसमघोषा अर्णवा विजयदुन्दुभितां किल ययुः । अर्णवान्तविजयीत्यर्थः ॥ ११ ॥

शमितपक्षयलः शतकोटिना शिखरिणां कुलिशेन पुरंदरः ।

स शरवृष्टिमुचा धनुषा द्विपां स्वनवता नवतामरसाननः ॥ १२ ॥

शमितेति ॥ पुरंदर इन्द्रः शतकोटिना शताक्षिणा कुलिशेन वज्रेण शिखरिणां पर्वतानां शमितपक्षयलो विनाशितपक्षसारः । नवतामरसाननो नवपङ्कजाननः । 'पङ्केरहं तामरसम्' इत्यमरः । स दशरथः शरवृष्टिमुचा स्वनवता धनुषा द्विपां शमितो नाशितः पक्षः सहायो यलं च येन स तथोजः । 'पक्षः सहायेऽपि' इत्यमरः ॥ १२ ॥

पाठा०-१ 'हि'. २ 'जघननिर्विपयीकृतमेखलाननुचिताधुबिलसविशेषकान् । स रिपुदारगणानकरोद्गलादनलकानलकाधिपधिक्रमः ॥'. ३ स्फुरितकोटिसहस्रमरीचिना समचिनोऽकुलिशेन हरियंशः । स धनुषाबहुसायकवर्णिना स्वनवता नवतामरसाननः'. ४ 'शित'.

टिप्प०-१ स दशरथ एकरथेन मेदिनीं पृथ्वीमजयत् जयति स । कथंभूतां मेदिनीं ? उदधिनेमि समुद्रधीमान् । कथंभूतो दशरथः ? अधिज्यशरासन आरोपितचारः । हि यनोऽस्य दशरथस्य चमूः सेनाः केवलं जयनेवाधोषयत् । कथंभूता चमूः ? गजवतीः इत्तिभुक्ताः । पुनः कथंभूता चमूः ? जवतीब्रह्मा इत्यन्वयः-इति सुमतिः ।

२ यथा हरिरिन्द्रः कुलिशेन वज्रेण यशः समचिनोर्द्रवति स तथा स दशरथः धनुषा चापेन युधि संध्यामे यशः समचिनोर्द्रवति-इति सुमतिः ।

३ 'जघन'-इति श्लोकः सुमतिविजयेन पठितो व्याख्यातश्च ।

चरणयोर्नखरागसमृद्धिभिर्मुकुटरत्नमरीचिभिरस्पृशन् ।

नृपतयः शतशो मरुतो यथा शतमखं तमखण्डितपौरुषम् ॥ १३ ॥

चरणयोरिति ॥ शतशो नृपतयोऽखण्डितपौरुषं तं दशरथम् ।

मरुतो देवाः शतमखं यथा शतकुम्भिव । नखरागेण चरणनखकान्त्वा  
समृद्धिभिः संपादितदिग्भिर्मुकुटरत्नमरीचिभिश्चरणयोरस्पृशन् । तं प्रणे-  
मुख्यार्थः ॥ १३ ॥

निववृते स महार्णवरोधसः सचिवकारितबालसुताञ्जलीन् ।

समनुकम्प्य सपत्नपरिग्रहाननलकानलकानवमां पुरीम् ॥ १४ ॥

निववृत् इति ॥ स दशरथः सचिवैः संप्रयोजितैः कारिता बालसुता-  
नामञ्जलयो वैत्तान् । स्वयमधेनुजागतानिखर्धः । अनलकान्हतभर्तृकृतबालकसं-  
स्कारशून्यान् । सपत्नपरिग्रहाञ्छुपन्नीः । 'पत्नीपरिजनादनमूलशापाः परिग्रहाः'  
इत्यमरः । समनुकम्प्याशुगृह्य । अलकानवमामलकानगरादन्यूनां पुरीम-  
योध्यां प्रति महार्णवानां रोधसः पर्यन्तान्निववृते । शरणागतवासल इति  
भावः ॥ १४ ॥

उपगतोऽपि च मण्डलनामितामनुदितान्यसितातपचारणः ।

श्रियमवेक्ष्य स रन्ध्रचलामभूदनलसोऽनलसोमसमद्युतिः ॥ १५ ॥

उपगत इति ॥ अनुदितमनुच्छिन्नमन्यत्स्वच्छत्रातिरिक्तं सितातपधारणं  
श्वेतच्छत्रं यस्य सः । अनलसोमयोरभिचन्द्रयोः समे द्युती तेजःकान्ती यस्य  
स तेयोक्तः । श्रियं लक्ष्मीं रन्ध्रेऽन्याबालस्यादिरूपे छले चलां चक्षुषामवेक्ष्या-  
यत्येवम् । श्रीर्हि केनचिन्मिषेण पुमांश्च परिहरति । स दशरथो मण्डलस्य नामितां  
द्वादशराजमण्डलस्य प्रधानमहोपतिवमुपगतोऽपि । चक्रवर्ती सन्नपीत्यर्थः । 'अथ  
नाभिस्तु जन्वते यस्य संज्ञा प्रतीकः । रथचक्रस्य मध्यस्थपिण्डिकायां च ना पुनः ॥  
आयक्षन्त्रियमेवे तु मतो मुख्यमहोपती ।' इति केशवः । अनलसोऽप्रमतोऽभूत् ।  
'अजितमस्ति नृपास्पदम्' इति पाठान्तरेऽजितं नृपास्पदमस्तीति बुद्धानलसो-  
ऽप्रमतोऽभूत् । विजितनिखिलजेतव्योऽपि पुनर्जैतव्यान्तरवानिव जागरूक एवावतिष्ठ-  
त्येत्यर्थः । द्वादशराजमण्डलं तु कामन्दकेनोक्तम्—'अरेमित्रमरेमित्रं मित्रमित्रमतः  
परम् । तथारिमित्रमित्रं च विजिगीषोः पुरःसराः ॥ पार्थिवप्रह्लास्ततः पथादाकन्दस्त-  
दनन्तरम् । आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तु पृष्ठतः' ॥ 'अरेश्च विजिगीषोश्च मध्यमो  
भूम्यनन्तरः । अनुग्रहे संहतयोः समर्थो व्यस्यगोर्धवे ॥' मण्डलाद्वहिरेतोषामुदासीनो

अजिनेति ॥ ईश्वरो भगवानष्टमूर्तिरजिनं कृष्णाजिनं दण्डमौदुम्बरं विभतीति  
तमजिनदण्डभूतम् । 'कृष्णाजिनं दीक्षयति । औदुम्बरं दीक्षितदण्डं यजमानाय  
प्रयच्छति' इति वचनात् । कुशमयी मेखला यस्यास्तां कुशमेखलाम् । 'शरमयी  
मौजी वा मेखला । तथा यजमानं दीक्षयतीति' विधानात् । प्रकृते कुशग्रहणं क्वचि-  
त्प्रतिनिधिदर्शनात्कृतम् । यतगिरं वाचंयमम् । 'वाचं यच्छति' इति श्रुतेः । मृग-  
शृङ्गं परिग्रहः कण्डूयनसाधनं यस्यास्ताम् । 'कृष्णविपाणया कण्डूयते' इति श्रुतेः ।  
अश्वरदीक्षितां संस्कारविशेषयुक्तां तनुं दाशरथीमधिवसन्नधितिष्ठन्तम् ।  
असमा भासो वीक्ष्यो यस्मिन्कर्मणि तद्यथा तथा अभ्यासयद्भासयति स ॥ २१ ॥

अवभृथप्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमणोचितः ।

नमयति स्म स केवलमुन्नतं वनमुचे नमुचेररये शिरः ॥ २२ ॥

अवभृथेति ॥ अवभृथेन प्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रम-  
णोचितो देवसभाधिष्ठानार्हः स दशरथ उन्नतं शिरो वनमुचे जलवर्धिणे ।  
'जलं नीरं वनं सत्त्वम्' इति शाश्वतः । नमुचेररये केवलमेन्द्रायैव नमयति  
स्म । न कस्मैचिदन्यस्मै मानुपायेत्यर्थः ॥ २२ ॥

असकृदेकरैयेन तरस्विना हरिहयाग्रसरेण धनुर्भृता ।

दिनकराभिमुखा रणरेणवो रुधिरे रुधिरेण सुरद्विषाम् ॥ २३ ॥

असकृदिति ॥ एकरथेनाद्वितीयरथेन तरस्विना बलवता हरिहयस्येन्द्र-  
स्याग्रसरेण धनुर्भृता दशरथेनासकृद्बहुशो दिनकराभिमुखाः । अभिमु-  
खास्थिता इत्यर्थः । रणरेणवः सुरद्विषां दैत्यानां रुधिरेण रुधिरे निवारिताः  
॥ २३ ॥

अथ समाववृते कुसुमैर्नवेस्तमिव सेवितुमेकनराधिपम् ।

यमकुबेरजलेश्वरवैज्रिणां समधुरं मधुरञ्चितविक्रमम् ॥ २४ ॥

अथेति ॥ अथ यमकुबेरजलेश्वरवैज्रिणां धर्मराजधनदवरणामरेन्द्राणां  
समा धूर्मारो यस्य स समधुरः । माध्यस्थितरणसंनियमनैश्वर्यैस्तुल्यकक्ष इत्यर्थः ।  
'ऋक्पूरान्धूः' ( पा. ५।४।७४ ) इत्यादिना समासान्तोऽचप्रत्ययः । तं समधुरम् ।  
अञ्चितविक्रमं पूजितपराक्रममेकनराधिपं तं दशरथं सेवितुमिव । मधु-  
र्वसन्तः । 'अथ पुष्परसे मधुः । दैत्ये चैत्रे वसन्ते च मधुः' इति विश्वः । नवैः कुसु-

पाठा०-१ 'विजितेन्द्रियः'; 'अपि जितेन्द्रियः'. २ 'एव हितेन'. ३ 'वज्रिणम्'.



मैरुपलक्षितः सन्, समाववृत्ते समागतः । 'रिक्तहस्तेन नोपेयाद्राजानं देवतां गुरुम्'  
इति वचनात्पुष्पसमेतो राजानं सेवितुमागत इत्यर्थः ॥ २४ ॥

जिगमिषुर्धनदाध्युपितां दिशं रथयुजा परिवर्तितवाहनः ।

दिनमुखानि रविर्हिमनिग्रहैर्विमलयन्मलयं नगमत्यजत् ॥ २५ ॥

जिगमिषुरिति ॥ धनदाध्युपितां कुबेराधिपितां दिशं जिगमिषुर्गन्तु-  
मिच्छुः । रथयुजा सारथिनारूपेण परिवर्तितवाहनो निवर्तिताद्यो रविः ।  
हिमस्य निग्रहैर्निराकरणैर्दिनमुखानि प्रभातानि विमलयन्विशदयन् मलयं  
नगं मलयाचलमत्यजत् । दक्षिणां दिशमल्लाक्षीदित्यर्थः ॥ २५ ॥

कुसुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु पद्पदकोकिलकूजितम् ।

इति यथाक्रममाविरभून्मधुदुमवतीमवतीर्य वनस्थलीम् ॥ २६ ॥

कुसुमेति ॥ आदौ कुसुमजन्म । ततो नवपल्लवाः । तदनु । 'अनुर्ल-  
क्षणे' ( पा. १।४।८४ ) इति कर्मप्रवचनीयत्वाद्वितीया । यथासंख्यं तदुभयानन्तरं  
पद्पदानां कोकिलानां च कूजितम् । इत्येवंप्रकारेण यथाक्रमं क्रममनतिक्रम्य  
मधुदुमवतीं हनूमयिषां वनस्थलीमवतीर्य मधुर्वसन्त आविरभूत् । केषांचिद्-  
माणां पल्लवप्राथम्यात्केषांचित्कुसुमप्राथम्यालोकक्रमस्य दृष्टविरोधः ॥ २६ ॥

नयगुणोपचितामिव भूपतेः सदुपकारफलां श्रियमर्थिनः ।

अभिययुः सरसो मधुसंभृतां कमलिनीमलिनीरपतत्रिणः ॥ २७ ॥

नयेति ॥ नयो नीतिरेव गुणः । तेन । अथवा,—नयेन गुणैः शौर्यादिभि-  
र्योपचिताम् । सतामुपकारः फलं यस्यास्तां सदुपकारफलां भूपतेर्दशरथस्य  
श्रियमर्थिन इव । मधुना वसन्तेन संभृतां सम्यक्पुष्टां सरसः संबन्धिनीं  
कमलिनीं पद्मिनीमलिनीरपतत्रिणः । अल्यो नृत्तान् । नीरपतत्रिणो  
जलपतत्रिणो हंसादयश्च । अभिययुः ॥ २७ ॥

पाठा०-१ 'निग्रहेः' । २ 'हिमविचर्जितचन्दनपल्लवं विहायन्मलयादिमुदञ्चुस्तः ।  
विहगयोः रूपयेव दर्शनययी रविरहर्विरहधुवभेदयोः ॥' ।

टिप्प०-१ तस्मात् पुष्पोत्पत्तेरनन्तरं पल्लवसामग्री दृश्यते । अथ अन्यथा व्याख्यानम्-  
नवपल्लवा मधुयुः । किभृता नवपल्लवाः ? कुसुमजन्म तन्वतीति कुसुमजन्मततः—इति वक्तव्यम् ।  
यतः पुष्पमयिषा भृगाः किमृष्यकोत्तुनाः कोकिलाद्यान् एव पुष्पाणि पल्लवांधाभिगम्य  
सुकुर्वन् इति भावः—इति दिनकरः ।

२ 'सतो' ग्रहणं सखनिश्चयम्—इति पल्लवः ।

३ अथ 'हिमविचर्जित' इत्येव श्लोके दिनकरमिधैः पठितो म्यास्यात् ।

कुसुममेव न केवलमार्तवं नवमशोकतरोः सरदीपनम् ।

किसलयप्रसवोऽपि विलासिनां मदयिता दयिताश्रवणार्पितः ॥ २८ ॥

कुसुममिति ॥ ऋतुरस्य प्रातः आर्तघम् । 'ऋनोरण्' (पा. ५।१।१०५)

इत्यण् । नयं प्रथमशोकतरोः केवलं कुसुममेव सरदीपनमुदीपनं न ।  
किं विलासिनां मदयिता मदजनको दयिताश्रवणार्पितः किसलयप्रस-  
वोऽपि पङ्कवसंतानोऽपि सरदीपनोऽभवत् ॥ २८ ॥

विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः ।

मधुलिहां मधुदानविशारदाः कुरवका रवकारणतां ययुः ॥ २९ ॥

विरचिता इति ॥ मधुना वसन्तेन विरचिता उपवनश्रियामभिनवाः  
पत्रविशेषकाः पत्ररचना इव स्थिता मधूनां मकरन्दानां दाने विशारदा-  
श्चतुराः कुरवकाखरवो मधुलिहां मधुपानं रवकारणतां ययुः । मृत्ताः  
कुरवकाणां मधूनि पीत्वा जगुरिर्लभ्यः । दानशौण्डानर्थिजनाः स्तुवन्तीति भावः ॥ २९ ॥

सुवदनायदनासवसंभृतस्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः ।

मधुकुरैरकरोन्मधुलोलुपैर्यकुलमाकुलमायतपङ्क्तिभिः ॥ ३० ॥

सुवदनेति ॥ सुवदनायदनासवेन कान्तामुखमयेन संभृतो जनितः ।  
तत्तस्य दोहदमिति प्रसिद्धिः । तस्यासवस्यानुवाची सदृशो गुणो यस्य तदनुवादि-  
गुणः कुसुमोद्गमः कर्ता मधुलोलुपैरायतपङ्क्तिभिर्दार्पपङ्क्तिभिर्मधुकुरैर्मधुपैः  
करैः यकुलं बहुलवृक्षमाकुलमकरोत् ॥ ३० ॥

उपहितं शिशिरापगमश्रिया मुकुलजालमशोभत किंशुके ।

प्रणयिनीव नखक्षतमण्डनं प्रमदया मदयापितलज्जया ॥ ३१ ॥

उपहितमिति ॥ शिशिरापगमश्रिया वसन्तलक्ष्म्या किंशुके पलाशवृक्षे ।  
'पलाशः किशुकः पर्णः' इत्यमरः । उपहितं दत्तं मुकुलजालं कुञ्जलसहतिः ।  
मदेन यापितलज्जयाऽपसरितनपया प्रमदया प्रणयिनी प्रियतम उपहितं  
नखक्षतमेव मण्डनं तदिव । अशोभत ॥ ३१ ॥

पाठा०-१ 'दशनचन्द्रिकया व्यवभासितं हस्तिवमासवगन्धि मधोरिव ।

तिलकुण्डमसेव्यत पदप' 'विरसंचितमीप्सु' ॥ २ 'गमयितुं

न मह

। इति द

न

मधौ

न

घणगुरुप्रमदाधरदुःसहं जघननिर्विपयीकृतमेखलम् ।  
 न खलु तावदशेषमपोहितुं रविरलं विरलं कृतवान्हिमम् ॥ ३२ ॥  
 घणेति ॥ घणैर्दन्तधत्तैर्गुम्भिर्दुर्धरैः प्रमदानामधरैरधरोष्ठैर्दुःसहं हिमस्य  
 व्यपाकरत्वादसह्यम् । जघनेषु निर्विपयीकृता निरवकाशीकृता मेखला येन  
 तत् । शैत्यात्वाजितमेखलमित्यर्थः । एवंभूतं हिमं रविस्तावदा वसन्तादशेषं  
 निशेषं यथा तथाऽपोहितुं निरखितुं नालं खलु न शक्नोति । किंतु विरलं  
 कृतवान्नूचकार ॥ ३२ ॥

अभिनयान्परिचेतुमिवोद्यता मलयमास्तकम्पितपल्लवा ।  
 अमदयत्सहकारलता मनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥ ३३ ॥  
 अभिनयानिति ॥ अत्र चूलताया नर्तकीसमाधिरभिधीयते । अभिनयान-  
 नर्थव्यञ्जकान्व्यापारान् । 'व्यञ्जकाभिनयो समो' इत्यमरः । परिचेतुमभ्यसितु-  
 मुद्यतेव स्थिता । कुतः ! मलयमास्तकेन कम्पितपल्लवा । 'पल्लव'शब्देन हस्तो  
 गम्यते । सकलिका सकोरका । 'कलिका कोरकः पुमान्' इत्यमरः । सहकार-  
 लता । कलिः कलहो द्वेष उच्यते । 'कलिः स्वात्कलहे शूरे कलिरन्त्ययुगे युधि'  
 इति विश्वः । कामो रागः । तज्जितामपि । जितरागद्वेषाणामपीत्यर्थः । मनोऽ-  
 मदयत् ॥ ३३ ॥

प्रथममन्यभृतामिददीरिताः प्रविरला इव मुग्धवधूकथाः ।  
 सुरभिगन्धिषु शुश्रुविरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥ ३४ ॥  
 प्रथममिति ॥ सुरभिर्गन्धो यासां तासु सुरभिगन्धिषु । 'गन्धस्य—'  
 (पा. ५।४।१३५) इत्यादिनेघारः । कुसुमान्यासां संजातानि कुसुमिताः । तासु वन-  
 राजिषु वनपङ्क्तिषु । अन्यभृताभिः कोटिलाभिः प्रथमं शरान्नेषूदीरिता उक्ता  
 पाठा०—'परभृतां मद्रनक्षतचेतसां प्रियसखी लघुवागिव योषितान् ।  
 प्रियतमानकरोत्कलहान्तरे मृदुरवा वुरवाससमागमान् ॥'.

टिप्प०—१ हिमवीं शैत्यद्रूपणानां भूपणानां परित्यागादपननिषिषयता कृतेलापुकन्-  
 रति दिनकर० ।

२ अन्यानि नास्मिन् हस्ताभिनयान्निवृण्वती यथा मुनिमानसंशुभ्नादवतीति ध्यायार्थ-  
 रति दिनकर० ॥ कलिः कलहः यमः वन्दर्पक्षो जघन्तीति कलियमत्रिणो मुनीशालेषामपि  
 मनोज्ञरपत्र भयवा-कक्षो कलिषुगे कामं जघन्तीति कलिकानत्रिणः, कलिना कलहेन कामं  
 जघन्तीति वा-रति दिन० । कलिर्देहं यमोऽभिनयापो मदनो वा ये जयन्ति तेषामपि  
 मनोज्ञरपत्र । ददपत्रपक्षो भ्यामारोऽभिनय-रति हेमाद्रिः ।

अत एव मिताः परिमिता गिर आलपाः । प्रविरला भोग्यास्तोकोक्ता मुग्ध-  
वधूनां कथा वाच इव । शुश्रुविरे धृताः ॥ ३४ ॥

श्रुतिसुखभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमकोमलदन्तरुचो यमुः ।

उपवनान्तलताः पवनाहतैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः ॥ ३५ ॥<sup>१</sup>

श्रुतीति ॥ श्रुतिसुखाः कर्णमधुरा भ्रमरस्वना एव गीतयो यासां ताः ।

कुसुमान्येव कोमला दन्तरुचो दन्तमन्तयो यासां ताः । अनेन सस्मितत्वं  
विवक्षितम् । उपवनान्तलताः पवनेनाहतैः कम्पितैः किसलयैः सलयैः  
साभिनयैः । 'लघु'शब्देन लयानुगतोऽभिनयो लक्ष्यते । उपवनान्ते पवनाहतैरिति  
सक्रियत्वाभिधानात् । पाणिभिरिव यमुः । अनेन लतानां नर्तकीताम्यं गम्यते ॥

ललितविभ्रमवन्धविचक्षणं सुरभिगन्धपराजितकेसरम् ।

पतिषु निर्विविशुभं धुमङ्गनाः सरसस्रं रसखण्डनवर्जितम् ॥ ३६ ॥<sup>२</sup>

ललितेति ॥ अङ्गना ललितविभ्रमवन्धविचक्षणं मधुरविलासघटना-  
पट्टतम् । सुरभिणा मनोहरेण गन्धेन पराजितकेसरं निर्जितबहुलपुष्पम् । 'अध-  
केसरे । यदुलः' इत्यमरः । सरस्य सखायं सरसखम् । सरोदीपकमित्यर्थः ।  
मधुं मयम् । 'अर्धर्चाः पुंसि च' ( पा. २।४।३१ ) इति पुल्लिङ्गता । उक्तं च—'मह-  
रन्दस्य मयस्य मासिकस्यापि वाचकः । अर्धर्चादिगणे पाठात्पुंस्त्वस्योर्ध्वः ॥'  
इति । पतिषु विषये रसखण्डनवर्जितमनुरागभङ्गरहितं यथा तथा निर्वि-  
विशुः । परस्परानुरागपूर्वकं पतिभिः सह पपुरित्यर्थः ॥ ३६ ॥

शुश्रुभिरे स्मितचौरुतराननाः स्त्रिय इव नृथशिक्षितमेखलाः ।

विकचतामरसा गृहदीर्घिका मदकलोदकलोलविहङ्गमाः ॥ ३७ ॥

पाठा०—१ 'अनलसान्धभृतानलसान्धनः कमलधूलिभृता मदनेरिता । कुसुम-  
भारनताध्वगयोषितानसमशोकमनोऽकलताकरोत्वा ॥' २ 'लघयति स्त न पलपताधर्जं  
न सहकारतरुस्तारुणीभृताम् । कुसुमितो न मितोऽलिभिर्दुग्धैः सरसमाधिऽधि-  
करोशताम् ॥' ३ 'चारुविलोचनाः'.

टिप्प०—१ 'नेये हि दन्तभासा साक्षात्तभिनयेनेव भाव्यम्, नृत्तगीतवादैः सम इत्य-  
क्रिया लयः—इति हेमाद्रिः ।

२ ललिते मनोहरे विभ्रमार्थे विचक्षणं चतुर ललितविभ्रमहासविचक्षणं । कुत्रापि 'ललित-  
विभ्रमहासविचक्षणं', 'ललितविभ्रमवन्धविचक्षण' इति पाठौ । तत्र ललितो रम्यो यो  
विभ्रमो विलासस्तेन युक्तो यो बन्धः करणादिस्तेन विचक्षणादिस्तेन विचक्षणम् । उक्तं च  
माषि ( १०।१३ ) 'हावहारि हसितं वचनानां' इति । मञ्जपात्रे हि मधयैः सौगन्ध्यार्थं  
कमलादीनि क्षिप्यन्ते—इति शिशु० ।

शुशुभिर इति ॥ विकचतामरसा विकसितकमलाः । मदेन कला  
अव्यक्तमधुरं ध्वनन्त उदकलोलविहंगमा जलप्रियपक्षिणो हंसादयो वासु ता  
मदकलोदकलोलविहंगमा गृहेषु दीर्घिकां वाप्यः । सितेन चारुतराभ्यान्-  
नानि याथा ताः श्रुथाः शिञ्जिता मुखरा मेखला यासां ताः । शिञ्जितेति  
कर्तरि कः । स्त्रिय इव शुशुभिरे ॥ ३७ ॥

उपययौ तनुतां मधुस्रण्डिता हिमकरोदयपाण्डुमुखच्छविः ।

सदृशमिष्टसमागमनिर्वृतिं वनितयानितया रजनीवधूः ॥ ३८ ॥

उपययाविति ॥ मधुना मधुस्रमयेन स्रण्डिता हासं गमिता । क्षीयन्ते  
सल्लसरायणे रात्रयः; स्रण्डिताद्या च नामिका ध्वन्यते । हिमकरोदयेन चन्द्रो-  
दयेन पाण्डुमुखस्य प्रदोषस्य वनस्य च छविर्वस्याः सा रजन्येव वधूः । इष्ट-  
समागमनिर्वृतिं प्रियसंगमसुखम् । अनितयाऽप्राप्तया । 'इष्ट गतौ' इति धातोः  
कर्तरि कः । वनितया सदृशं तुल्यं तनुतां न्यूनतां काश्यं चोपययौ ॥ ३८ ॥

अपनुपारतया विशदप्रभैः सुरतसङ्गपरिधमनोदिभिः ।

कुसुमचापमतेजयदंशुभिर्हिमकरो मकरोर्जितकेतनम् ॥ ३९ ॥

अपेति ॥ हिमकरयन्त्रः । अपनुपारतयाऽपगतनीहारतया विशदप्रभै-  
र्निर्मलमान्तिभिः सुरतसङ्गपरिधमनोदिभिः सुरतसङ्गसेदहारिभिरंशुभिः  
किरणैः । मकरोर्जितकेतनम् । मकरेणोर्जितं केतनं ध्वजो यस्य तम् । लब्धाव-  
चशब्दादुच्चैतद्व्यञ्जितार्थः । कुसुमचापं कमलमतेजयदशातयत् । 'विज-  
निशाने' इति धातोर्न्यन्ताद् । सहकारित्वाभावात्तानोऽपि तीक्ष्णोऽभूदित्यर्थः ॥ ३९ ॥

हुतहुताशनदीति वनधियः प्रतिनिधिः कणकाभरणस्य यत् ।

युवतयः कुसुमं दधुराहितं तदलके दलकेसरपेशलम् ॥ ४० ॥

हुतेति ॥ हुतहुताशनदीप्त्याऽऽज्यादिप्रज्वलितामिष्टमं यत्कुसुमम् ।  
वर्णधरमित्यर्थः । वनधिय उपवनलक्ष्याः कनकाभरणस्य प्रतिनिधिः ।  
अभूदिति शेषः । दलेषु केसरेषु च पेशलम्, मुहुर्मारपप्रकिश्लमित्यर्थः ।  
आदितम् । प्रियैरिति शेषः । तत्कुसुमं युवतयोऽलके कुन्तले दधुः ॥ ४० ॥

पाठा०-१ 'तमस्मिन् प्रियसंज्ञमिषां शुचं न सहपा सह यामयती स्त्रिया' ।  
२ 'तम' ।

टिप्पणी-१ 'ता इत्येते क्षीररश्मिभिरिहेति चरितेति वक्षित क्षयिभिः पुराणैः ।  
इतरोदरस्य पञ्चमः ।

अलिभिरञ्जनविन्दुमनोहरैः कुसुमपङ्क्तिनिपातिभिरङ्कितः ।

न खलु शोभयति स्म वनस्थलीं न तिलकस्तिलकः प्रमदामिव ॥४१॥

अलिभिरिति ॥ अञ्जनविन्दुमनोहरैः कमलकणमुन्दरैः कुसुमपङ्क्तिषु निपतन्ति ये तैः । अलिभिरङ्कितधितिलकः श्रीमान्नाम वृक्षः । 'तिलकः क्षुरकः श्रीमान्' इत्यमरः । वनस्थलीम् । तिलको विशेषकः । 'तमालपत्रतिलक-चित्रकाणि विशेषकम् । द्वितीयं च तुरीयं च न विद्याम्' इत्यमरः । प्रमदामिव । न शोभयति सेति न खलु । अपि त्वशोभयदेवेत्यर्थः । 'लङ् स्वे' (पा. ३।२।११८) इति 'स्' चन्द्रयोगाद्गुणार्थे लङ् ॥ ४१ ॥

अमदयन्मधुगन्धसनाथया किसलयधरसंगतया मनः ।

कुसुमसंभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारविलासिनी ॥ ४२ ॥

अमदयदिति ॥ तरुचारविलासिनी तरोः पुंसश्च चारुविलासिनी नव-मल्लिका सप्तलाख्या लता । 'सप्तला नवमल्लिका' इत्यमरः । मधुनो मकरन्दस्य मद्यस्य च गन्धेन सनाथया । गन्धप्रधानयेत्यर्थः । किसलयमेवाधरस्तत्र संगतया । प्रसृतरागयेत्यर्थः । कुसुमैः संभृतया संपादितया । कुसुमरूपयेत्यर्थः । स्मितरुचा हासकान्त्या मनः । पश्यतामिति शेषः । अमदयत् ॥ ४२ ॥

अरुणरागनिर्पेधिभिरंशुकैः श्रवणलब्धपदैश्च यचाङ्कुरैः ।

परभृताविरुतैश्च विलासिनः स्मरवलैरवलैकरसाः कृताः ॥ ४३ ॥

अरुणेति ॥ विलासिनो विलसनशीलाः पुरुषाः । 'वौ कपलस-' (पा. ३।२।१४३) इत्यादिना विनुष्प्रत्ययः । अरुणस्यानूरो रागमारुण्यं निर्पेधन्ति तिरस्कुर्वन्तीत्यरुण-रागनिर्पेधिनः । तैः । वुसुम्भादिरञ्जनात्तत्सदृशैरित्यर्थः । 'तमन्वेत्यनुबध्नाति तच्छीलं तन्निर्पेधति । तस्येवानुकरोतीति शब्दाः सादृश्यवाचकाः ॥' इति दण्डी । अंशुकैरम्बरैः । श्रवणेषु कर्णेषु लब्धपदैः । निर्वेशितैरित्यर्थः । यचाङ्कुरैश्च परभृताविरुतैः कोकिलाकूजितैश्च । इत्येतैः स्मरवलैः । वामसैन्यैः । अवलास्त्रैक एव रसो रागो येषां तेऽवलैकरसाः क्षीपरतन्त्राः कृताः ॥ ४३ ॥

पाठा०-१ 'संततया मनः'; 'संगतरागया'. २ 'निषेविभिः'.

टिप्पण-१ तिलको विशेषकः स्त्रियमिव । तिलकेऽञ्जनविन्दवः शोभायै क्रियन्ते । 'तिलक'-शब्दस्य द्विरुपादाने भिन्नार्थतया न दोषः । तिलकप्रमदबोरोक्ततरुसिन्धुरा यदुभयोर्वचनं तदवाच्यवचनं दोषः इति व्यक्तित्वविशेषे-इति हेमाद्रिः ॥ यथाक्रमं सृजनाभिनिन्दुरभ्य-स्तिलको विशेषकः स्त्रिय शोभयति तथेत्यर्थः-इति दिनकरः ।

२ काशिमिसितमपि मद्यगन्धसनाथमधरसंगतरागं वा । यद्वा-कुसुमैः संपादितया नवम-ल्लिकासितरुचा तरुचारविलासिनः पुरुषा अमदयन्-इति हेमाद्रिः ।

उपचितावयवा शुचिभिः कणैरलिकदम्बकयोगमुपेयुषी ।  
 सहशकान्तिरलक्ष्यत मञ्जरी तिलकजालकजालकमौक्तिकैः ॥ ४४ ॥  
 उपचितेति ॥ शुचिभिः शुभ्रैः कणै रजोभिरुपचितावयवा पुष्पावयवा ।  
 अलिकदम्बकयोगमुपेयुषी प्राप्ता । तिलकजा तिलकशोभा मञ्जरी ।  
 अलकेषु वज्जालकमाभरणविशेषस्तस्मिन्मौक्तिकैः सहशकान्तिः । अल-  
 क्ष्यत । मञ्जरीनी शुभा तिलकमञ्जरी नीलालकसक्तमुक्ताजालनिवालक्ष्यतेति  
 वाच्यार्थः ॥ ४४ ॥

ध्वजपटं मदनस्य धनुर्भृतश्छविकरं मुखचूर्णमृतुश्रियः ।  
 कुसुमकेसररेणुमलिग्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥ ४५ ॥  
 ध्वजेति ॥ अलिग्रजाः पद्मपदनिवद्धा धनुर्भृतो धातुकस्य मदनस्य  
 कान्तस्य ध्वजपटं पताकाभूतम् । क्रतुश्रियो वसन्तलक्ष्म्यादछविकरं शोभाकरं  
 मुखचूर्णं मुषालक्ष्म्याचूर्णभूतं सपवनोपवनोत्थितं सपवनं पवनेन सहितं  
 यदुपवनं तस्मिन्नुत्थितम् । कुसुमानां केसरेषु किञ्चलेषु यो रेणुसमः ।  
 ४७ अन्ययुरन्यगच्छन् । यावेलेत् ॥ ४५ ॥

अनुभवध्रुवदोलमृतूत्सवं पटुरपि प्रियकण्ठजिघृक्षया ।  
 अनयदासनरज्जुपरिग्रहे भुजलतां जलतामयलाजनः ॥ ४६ ॥  
 अनुभवधिति ॥ नया दोला प्रेक्षा वसित्वं नवदोलमृतूत्सवं वसन्तोत्सव-  
 मनुभवध्रुवलाजनः पटुरपि निपुणोऽपि प्रियकण्ठस्य जिघृक्षया प्रहीतु-  
 मालिङ्गितुमिच्छया आसनरज्जुपरिग्रहे पीठरज्जुग्रहणे भुजलतां बाहुलतां  
 जलतां संनिर्हन् । उल्लसोरत्नेदः । अनयत् दोलासीदाम्, पतनभवनादितिकेन  
 प्रियकण्ठनाश्रितिलक्ष्यः ॥ ४६ ॥

त्यजत मानमलं यत विप्रहर्षेण पुनरेति गतं चतुरं ययः ।

परभूताभिरितीय निवेदिते स्वरमते रमते स धभूजनः ॥ ४७ ॥

पाठा०-१ 'विशदधन्नुकरं मुखमाहतं कुसुमितकुसुमनुन्नदकोरिलम् । उदुप-  
 भोगसं हिमवर्षिणः परमूलोरमृतोपमां ययुः ॥' २ 'जडताम्' । ३ 'पुनः' ।

टिप्प०-१ सारसः २ वरदः ३ लोकाशीकरणादयः, मुखचूर्णं मुखमाहारं कर्पूरानिचूर्ण-  
 इति दिनकरः ।

२ परिपश्यन्नेषिष्वं पीठवान् ; रज्जुग्रहणेतिद्वे भेदौ पञ्चानि कान्तकण्ठनवकम्बुविशेषे  
 ३ रत्नप्रदेनेत्यर्थः-इति दिनकरः ।

त्यजतेति ॥ 'यत' इत्यामन्त्रणे । 'खेदानुकम्पासेतोपवित्तयामन्त्रणे यत' इत्य-  
मरः । यत अज्ञाना मानं कोपं त्यजत । तदुक्तम्—'क्षीणामीर्ष्याकृतः कोपो  
मानोऽन्यासद्भिनि प्रिये' इति । विग्रहैर्विरोधैरलम् । विग्रहो न कार्य इत्यर्थः ।  
गतमतीतं चतुरमुग्धभोगक्षमं वयो बौधनं पुनर्नैति नागच्छति । इत्येवंरूपे  
स्मरमते स्मरान्निप्राये । ननुतके भावे कः । परभृताभिः कोकिलाभिर्निवेदिते  
सतीव वधूजनो रमते स्म रेमे । कोकिलावृजितोदीपितस्मरः स्त्रीजनः काम-  
शासनभयादिबोचद्वलमखेलदित्यर्थः ॥ ४७ ॥

अथ यथासुखमार्तवमुत्सवं समनुभूय विलासवतीसखः ।

नरपतिश्चकमे मृगयारतिं स मधुमन्मधुमन्मथसंनिभः ॥ ४८ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरं मधुं मध्नातीति मधुमद्विष्णुः । संपदादित्वादिक्तम् ।  
मधुर्वसन्तः । मध्नातीति मथः । पचाद्यच् । मनसो मथो मन्मथः कामः । तेषां  
संनिभः सदृशो मधुमन्मधुमन्मथसंनिभः स नरपतिर्विशरथो विलासवती-  
सखः स्त्रीसहचरः सन् । ऋतुः प्रातोऽस्यार्तवः । तमुत्सवं वसन्तोत्सवं यथा-  
सुखं समनुभूय मृगयारतिं मृगयाविहारं चकमे आचक्राह ॥ ४८ ॥

व्यसनासङ्गदोषं परिहरन्नाह—

परिचयं चललक्ष्यनिपातने भयरूपोश्च तदिद्वितबोधनम् ।

श्रमजयात्प्रगुणां च करोत्यसौ तनुमतोऽनुमतः सचिवैर्ययौ ॥ ४९ ॥

परिचयमिति ॥ असौ सृंगया । चललक्ष्याणि मृगगवयादीनि । तेषां  
निपातने परिचयमभ्यासं करोति । भयरूपोर्भयनोपयोक्तृद्वितबोधनं तेषां  
चललक्ष्याणामिद्वितस्य चेष्टितस्य भयादिलिङ्गभूतस्य बोधनं ज्ञानं च करोति ।

पाठा०-१ 'सा'.

टिप्प०-१ किंभूतो नरपतिः ? मधुर्देवं मथितवान् मधुमन्मथः मधुसूदनः; मधुश्चात्र  
तबोगादसन्तोऽपि मधुः मन्मथकामः तत्समानम्, 'मधु मयं मधु क्षौद्रं मधु पुष्परसस्तथा ।  
मधुर्दलो मधुश्चैवो मधूकोऽपि मधुर्चुडः' इत्यनेकार्थमञ्जरी-इति बह्वभः ॥ मधुश्च मन्मथश्च  
त एव संनिभातीति सः । विष्णुवसन्तस्मरसदृश इत्यर्थः । शौर्ये विष्णुता, सौरमे वसन्तेन,  
सौन्दर्ये अनङ्गेन सदृश इत्यर्थः-इति हेमाद्रिः ।

२ असौ मृगया चलात् लक्ष्याणां मृगविहगादीनां निपातने बधे परिचयरूपं गुणं कुरुते ।  
एतस्यां प्रवृत्तस्य नृपस्य परिचयो भवतीत्यर्थः । भयरूपोक्तोपां जन्तूनामिवित्तस्याभिप्रायस्य  
बोधनं च करोति । भीतस्येति चेष्टा, क्रुद्धस्येति मिति ज्ञानं भवतीत्यर्थः । श्रमजयात्प्रगुणां बल-  
भीमुत्थानयोग्या निरामयां वा तनुं शरीरं च करोति-इति दिनकरः ।



तनुं शरीरं धमस्य जयाविरसात्प्रगुणां प्रकृष्टलाघवादिगुणवतीं च करोति ।  
अतो हेतोः सच्चिवैरनुमतोऽनुमोदितः स्मर ययौ । सर्वं चैतद्युद्धोपयोगीत्यत-  
स्त्वपेक्षया मृगयाप्रवृत्तिः । न तु व्यसनितयेति भावः ॥ ४९ ॥

मृगवनोपगमक्षमवेपभृद्विपुलकण्ठनिपक्वशरासनः ।

गगनमश्वसुरोद्धतरेणुभिर्नृसविता स वितानमिवाकरोत् ॥ ५० ॥

मृगेति ॥ मृगाणां घनं तस्योपगमः प्राप्तिः । तस्य क्षममई वेपं विभ-  
वंति स तथोक्तः । मृग्याविहारानुगुणवेपधारीत्यर्थः । विपुलकण्ठे निपक्व-  
शरासनो लभन्वा । ना सवितेव नृसविता पुरुषभेदः । उपमितसमासः । स  
राजाऽश्वसुरोद्धतरेणुभिर्गगनं वितानं वृच्छमसदिवाकरोत् । गगनं  
नालक्ष्यतेत्यर्थः । 'वितानं वृच्छमन्दयोः' इति विद्युः । अथवा, -'सवितानम्' इत्येकं  
पदम् । सवितानमुद्धोचसहितमिवाकरोत् । 'अस्त्री वितानमुद्धोचः' इत्यमरः ॥ ५० ॥

प्रथितमौलिरसौ वनमालया तरुपलाशसचर्णतनुच्छदः ।

तुरगवल्गानचञ्चलकुण्डलो विरुदचे रुरुचेष्टितभूमिषु ॥ ५१ ॥

प्रथितेति ॥ वनमालया वनपुष्पराजा प्रथितमौलिर्वदधम्मिल्लः । तरुणां  
पलाशैः पत्रैः सचर्णः समानस्तनुच्छदो वर्म यस्य स तथोक्तः । इदं च वर्मणः  
पलाशसचर्ण्याभिधानं मृगादीनां विश्वासायम् । तुरगस्य वल्गानेन गतिविशेषेण  
चञ्चलकुण्डलोऽसौ दशरथो रुद्रभिर्गुणविशेषैश्चेष्टितायतिता या भूमयस्यायु  
विरुदचे विदितुवे ॥ ५१ ॥

तनुलताविनिवेशितविग्रहा भ्रमरसंकमितेक्षणवृत्तयः ।

वृद्धशुरध्वनि तं वनदेवताः सुनयनं नयनन्दितकोसलम् ॥ ५२ ॥

तन्विति ॥ तनुषु लतासु विनिवेशितविग्रहाः संक्रमितदेहाः । भ्रम-  
रेषु संक्रमिता ईक्षणवृत्तयो दम्ब्यापारा यासौ ता वनदेवताः सुनयनं

पाठा०-१ 'सुरोद्धत'.

टिप्पणी-१ मृगयतुरं वनं मृगवनं मृगयाभूमिः तदुरयोमो यो येषो लघुपुष्पकषुद्रादिभिः  
विभतीति स तथा । शुरध्वनिर्वाक् न भवति, शुक्लवल्गवलोदनेन मृगा दूरत एव पलाश-  
रसवल्गवा रोमकषपीदिभिः भावः-इति दिनकरः ।

२ 'वनमाला विषाध्या पठनेः पुगुनेः कठेः' इति विष्णुशब्द-इति हेमाद्रिः ॥ उप-  
पठनेषु मविश माता वनमाला, 'पञ्चपुष्पकी माता वनमाला प्रसीदिता'-इति सिन्धुः ।

३ हञ्ज एव वनदेवता यत्र रुनेर्नेनेः इत्या इदरथं एदरन्ति श्वेति भावः-इति गुमतिः ।

सुलोचनं नयेन नीत्वा नन्दितालोपिताः कोसला येन तं दशरथमध्वनि  
ददृशुः । प्रसन्नपावनतया तं देवता अपि गूढवृत्त्या ददृशुरित्यर्थः ॥ ५२ ॥

श्वगणिवागुरिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।

स्थितगतुरंगमभूमि निपानवन्मृगवयोगवयोपचितं वनम् ॥ ५३ ॥

श्वगणीति ॥ स दशरथः । शुनां गणः स एषामस्तीति श्वगणिनः श्वग्रा-  
हिणः । तैः । वागुरा मृगबन्धनरज्जुः । 'वागुरा मृगबन्धनी' इत्यमरः । तथा  
चरन्तीति वागुरिका जालिकाः । 'चरति' (पा. ४।४।८) इति छन्दप्रत्ययः ।  
'द्वौ वागुरिकजालिकौ' इत्यमरः । तैश्च प्रथममास्थितमधिष्ठितम् । व्यपगता  
अनला दापामयो दस्यवस्त्वस्कराश्च । यस्मात्तद्वक्तुम् । 'दस्युतस्करमोषकाः' इत्य-  
मरः । 'वरयेद्वनविशोधनमादौ मातुरन्तिकमपि प्रविबिधुः । आत्तश्चक्यनुगतः प्रवि-  
शेद्वा संकटे च गहने च न तिष्ठेत् ॥' इति कामन्दकः । स्थिरा दद्या पञ्चादिरहिता  
तुरंगमयोन्या भूमिर्यस्य तत् । निपानवदाद्वावयुक्तम् । 'आद्वावस्तु निपानं स्याद्वाप-  
कूपजलशये' इत्यमरः । मृगैर्हरिणादिभिर्घैर्योभिः पक्षिभिर्वावयैर्गोसहसैररण्यपशु-  
विशेषैश्चोपचितं समृद्धं वनं विवेश प्रविष्टवान् ॥ ५३ ॥

अथ नमस्य इव त्रिदशायुधं कनकपिङ्गतडिङ्गुणैः संयुतम् ।

धनुरधिज्यमनाधिरूपाददे नरवरो रवरोपितकेसरी ॥ ५४ ॥

अथेति ॥ अथानाधिर्मनोव्यथारहितो नरवरो नरश्रेष्ठः । रवेण धनुश्छात्रेण  
रोपिताः केसरिणः सिंहा येन स राजा । कनकमिव पिङ्गः पिशङ्गो यस्तडि-  
देव गुणो मौर्वा तेन संयुतं त्रिदशायुधमिन्द्रचापं नमस्यो भाद्रपदमास  
इव । 'सुर्नभस्यप्रौष्ठपदभाद्रभाद्रपदाः सप्ताः' इत्यमरः । अधिज्यमधिगतमौर्वाकं  
धनुरुपापदे जग्राह ॥ ५४ ॥

तस्य स्तनप्रणयिभिर्मृदुरेणशायैर्व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।  
आप्रिर्वभूव कुशगर्भमुखं मृगाणां यूथं तदप्रसरगर्हितकृष्णसारम् ॥ ५५ ॥

पाठा०-१ 'श्वगुणि'; 'श्वगण'. २ 'प्रथमाश्रितम्'. ३ 'संगतम्'.

टिप्प०-१ वल्लभस्तु 'श्वगणवागुरिकैः प्रथमाश्रित' इति पाठमादृत्य-श्वानां गणाः श्वगणाः  
वागुरिका व्यापासैः शुनकस्तपैश्च प्रथमप्राप्त-इत्याह ।

२ रवेण न सिंहवादेन रोपिताः सिंहा येन स तथा नरवरः नृपोऽधिज्यं प्रत्यवायुक्तं धनु-  
जग्राह । यथा नमस्यो भाद्रमासः स्वर्णवत् पिङ्गवत् तडिदिब गुणो ज्या तेन संयुतं शक्रधनु-  
जग्रादीति-दिनकर० ।

तस्येति ॥ स्नानप्रणयिभिः स्नानपायिभिरेणशार्चैर्हरिणक्षिभिः । 'पृथुकः शार्चकः क्षिभुः' इत्यमरः । व्याहन्यमानं तद्वत्सलतया तद्गमनानुसारेण मुहुर्मुहुः प्रतिपिच्यमानं हरिणीनां गमनं गतिर्यस्य तत् । कुशा गर्भे येषां तानि मुखानि यस्य तत् कुशगर्भमुखम् । तस्य यूथस्याग्रेसरः पुरःसरो गर्धितो दमश्च कृष्ण-सारो यस्य तत् । मृगाणां यूथं कुलम् । 'सजातीयैः कुलं यूथं तिरथां पुनपुंसकम्' इत्यमरः । तस्य दशरथस्य पुरस्तादप्र आविर्बभूव । वसन्ततिलका वृत्तम् ॥ ५५ ॥

तत्प्रार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा

तूष्णीमुखोद्धृतशरेण विशीर्णपङ्क्तिः ।

श्यामीचकार वनमाकुलदृष्टिपातै-

र्वातेरितोत्पलदलप्रकरैरिवाद्रैः ॥ ५६ ॥

तदिति ॥ जवनो जवशीलः । 'जुचक्रम्य'-(पा. ३।२।१५०) इत्यादिना युच्यलयः । 'तरस्वी त्वरितो वेगी प्रजवी जवनो जवः' इत्यमरः । तं वाजिनमर्धं गतेनाल्हने । तूष्णीपुभिः । 'यद्वादिभ्यश्च' (पा. ४।१।४५) इति क्षिप्वा ङीष् । तस्या मुखोद्धृतशरेण राज्ञा प्रार्थितमभिधाचितम् । 'याचनायामभिधाने च प्रार्थना कथ्यते युधैः' इति केशवः । अत एव विशीर्णा पङ्क्तिः संधीभावो यस्य तत् । मृगयूपं कर्तुं आद्रैर्भयादशुचिकैराकुला भयचकिता ये दृष्टिपातालैः । वातेरितोत्पलदलप्रकरैः पवनकम्पितेन्नीवरदलवृन्दैरिव । वनं श्यामी-चकार ॥ ५६ ॥

लक्ष्मीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः

प्रेक्ष्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय देहम् ।

आकर्णकृष्टमपि कामितया स धन्वी

वाणं कृपामृदुमनाः प्रतिसंजहार ॥ ५७ ॥

लक्ष्मीकृतस्य ॥ हरिरिन्द्रो विष्णुर्वा तस्येव प्रभावः सामर्थ्यं यस्य स तथोक्तः । धन्वी धनुष्मान् स चतुः । लक्ष्मीकृतस्य वेदुमिष्टस्य हरिणस्य संप्रेयसो 'देहं

पाठा०-१ 'भग्मः'. २ 'कायम्'.

टिप्प०-१ यथाग्मः कर्तुं वातकम्पितानां नीलोत्पलानां पत्रसमूहः किमपि श्यामं करोति तथेत्यर्थः-इति दिनकरः ।

२ स्नेहाश्रितशरीरेणाप्यस्य स्थितां सहचरीं मूर्ध्नि प्रेक्ष्य कर्णाग्रमाकृष्टमपि नाजं संवृत्वा । यतः कामितया यमिनायेन कोमलचिह्नं यतः-इति दिनकरः ।

व्यवधायालुराणादन्तर्धाय स्थिताम् । सह चरतीति सहचरी । पचादियु चरते-  
ष्टिकरणाब्धीप् । यथाह वामनः—‘अनुचरीति चरोष्टित्वात्’ इति । तां, सहचरीं  
हरिणीं प्रेक्ष्य कामितया स्वयं कानुकृत्वात् । कृपासूदुमनाः कृष्णार्द्रचित्तः सन् ।  
आकर्णकृष्टमपि । दुष्प्रतिबंधमपीत्यर्थः । चाणं प्रतिसंजहार । नैपुण्यादि-  
त्यर्थः । नैपुण्यं तु ‘घन्वी’ इत्यनेन गम्यते ॥ ५७ ॥

तस्यापरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोः

कर्णान्तमेत्य विभिदे निविडोऽपि मुष्टिः ।

त्रासातिमात्रचटुलैः स्मरतः सुनेत्रैः

प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि ॥ ५८ ॥

तस्येति ॥ त्रासाद्भयादतिमात्रचटुलैस्सन्तचटुलैः सुनेत्रैः प्रौढप्रिया-  
नयनविभ्रमचेष्टितानि प्रगल्भकान्ताविलोचनविलासव्यापारान्वाहयत्स्मरतः ।  
अपरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोर्माँलुमिच्छोस्तस्य नृपस्य निविडो दृढोऽपि  
मुष्टिः कर्णान्तमेत्य प्राप्य विभिदे । स्वयमेव भिद्यते स्म । भिदेः कर्मवर्तति  
लिट् । कामिनस्वस्य प्रियाविभ्रमसृष्टिजनितकृपातिरेकान्मुष्टिमैदः । न त्वनैपुण्या-  
दिति तारपर्यार्थः ॥ ५८ ॥

उत्तस्थुषः संपदि पल्वलपङ्कमध्या-

न्मुस्ताप्ररोहकवलावयवानुकीर्णम् ।

जग्राह स द्रुतवराहकुलस्य मार्गं

सुव्यक्तमार्द्रपदपङ्क्तिभिरायताभिः ॥ ५९ ॥

उत्तस्थुष इति ॥ स नृपः मुस्ताप्ररोहाणां मुस्ताङ्कुराणां कवला  
प्रासाः तेषामवयवैः श्रमविश्रुतमुखभ्रंशभिः शकलैरनुकीर्णं व्याप्तम् । आयता-  
भिर्दीर्घाभिरार्द्रपदपङ्क्तिभिः सुव्यक्तम् । संपदि पल्वलपङ्कमध्यादुत्त-  
स्थुष उद्विगतस्य द्रुतवराहकुलस्य पलायितवराहवृक्षस्य मार्गं जग्राहानु-  
सार ॥ ५९ ॥

पाठा०-१ ‘सारयत्सु नेत्रैः’. २ ‘क्षिप्रैः’. ३ ‘गुञ्जा’.

टिप्प०-१ शरपातमयादविमात्र चटुलैर्मृगानां नेत्रैः प्रौढाङ्गनानां नेत्रविलासिनीनां  
चेष्टितानि स्मरतः । घनुष्केण कर्णान्तकृष्टो मुष्टिः क्षिपितीकृतुमशक्यः; अन्यत्र तु नृपो मृगेषु  
प्रियानेत्रविलासव्यापारसादृश्यं पश्यन् मुष्टिं न चिक्षेपेत्यर्थः-इति दिनकर० ।

‘तं वाहनादवनतोत्तरकायभीष-  
द्विध्यन्तमुद्धृतसटाः प्रतिहन्तुमीषुः ।

नात्मानमस्य विविदुः सहसा वराहा  
वृक्षेषु विद्धमिधुभिर्जघनाश्रयेषु ॥ ६० ॥

तमिति ॥ वराहाः । वाहनादध्वारीपदवनतोत्तरकायं किंविदानतपूर्व-  
कायं विध्यन्तं प्रहरन्तं तं वृषम् । उद्धृतसटा ऊर्ध्वकेसराः सन्तः । ‘सटा जटा-  
केसरयोः’ इति केसरः । प्रतिहन्तुमीषुः प्रतिहर्तुमैच्छन् । अस्य वृषस्येषुभिः  
सहसा जघनानामाश्रयेष्ववष्टम्भेषु वृक्षेषु विद्धमात्मानं न विविदुः ।  
एतेन वराहाणां मनसित्वं वृषस्य हस्तलाघवं चोक्तम् ॥ ६० ॥

तेनाभिघातरभसस्य विरुध्य पत्नी  
घन्यस्य नेत्रविचरे महिषस्य मुक्तः ।

निर्मिद्य विग्रहमशोषितलिप्तपुङ्ख-

स्तं पातयां प्रथममास पपात पश्चात् ॥ ६१ ॥

तेनेति ॥ अभिघातो रभस आत्मसुक्यं यस्य तस्य । अभिहन्तुमुद्यतस्ये-  
त्यर्थः । घन्यस्य बने भवत्य महिषस्य नेत्रविचरे नेत्रमध्ये तेन नृपेण विरु-  
प्याकृत्य मुक्तः पत्नी यतो विग्रहं महिषदेहं निर्मिद्य विश्वं । शोषितलिप्तो न  
भवतीत्यशोषितलिप्तः पुङ्खो यस्य च तथोक्तः एव । तं महिषं प्रथमं पातया-  
मास । स्वयं पश्चात्पपात । ‘कृन्वानुप्रयुज्यते छिटि’ (पा. ३।१।४०) इत्यत्रानु-  
शब्दस्य व्यवहितविपर्यस्तप्रयोगनिवृत्त्यर्थत्वात् ‘पातयां प्रथममास’ इत्यपप्रयोग  
इति फलिनीयाः । यथाह वार्तिककारः—‘विपर्यस्तनिवृत्त्यर्थं व्यवहितवृत्त्यर्थं  
च’ इति ॥ ६१ ॥

प्रायो विषाजपरिमोक्षलघूत्तमाद्वा-

न्यद्वांधकार नृपतिर्निशितैः शुरभिः ।

ऋद्धं स हसपिनयाधिरुतः परेषा-

मत्युज्झितं न ममृषे न तु दीर्घमायुः ॥ ६२ ॥

प्राय इति ॥ नृपतिर्निश्चितैः क्षुरप्रैः शरविशेषैः खड्गान् खड्गाख्यान्मु-  
गान् । 'गण्डके खड्गखड्गिनौ' इत्यमरः । प्रायो बाहुल्येन विषाणपरिमोक्षण  
शङ्खभङ्गेन लघून्वयगुरुषु उत्तमाङ्गानि शिरांसि येषां तांश्चकार । न त्ववधीदि-  
त्यर्थः । कुतः ? दसविनयाधिकृतो दुष्टनिग्रहनिपुणः स राजा परेषां प्रतिकूला-  
नामत्युच्छ्रितमुज्ज्वलं शृङ्गं विषाणं प्राधान्यं च । 'शृङ्गं प्राधान्यसान्त्वोश्च' इत्यमरः ।  
न ममृषे न सेहे । दीर्घमायुर्जावितमालम् । 'आयुर्जावितकालो ना' इत्यमरः ।  
न ममृषे इति न । किंतु ममृष एवेत्यर्थः ॥ ६२ ॥

व्याघ्रानभीरभिमुखोत्पतितान्गुहाभ्यः

कुल्लासनाग्रविटपानिव दायुहगणान् ।

शिक्षाविशेषलघुहस्ततया निमेषा-

त्तूणीचकार शरपूरितवक्त्ररन्धान् ॥ ६३ ॥

व्याघ्रानिति ॥ अभीर्निर्भीकः स धन्वी गुहाभ्योऽभिमुखमुत्पतितान् ।  
दायुना रुग्णान्भग्नान् । कुल्ला विकसिताः । 'अनुपसर्गात्कुल्लाधीवकुशोद्भाषाः'  
( पा. ३।२।५५ ) इति निष्ठातकारस्य लत्वनिपातः । येऽसनस्य सर्जरक्षस्य । 'सर्ज-  
कासनयन्धूकपुष्पप्रिवक्त्रीवकाः' इत्यमरः । अग्रविटपानिव स्थितान् । इषुधि-  
भूतानित्यर्थः । व्याघ्राणां चित्ररूपत्वादुपमाने 'कुल्ला' विशेषणम् । शरैः पूरितानि  
वक्त्ररन्धाणि येषां तान्व्याघ्रान् । शिक्षाविशेषेणाभ्यासातिशयेन लघु-  
हस्ततया शिप्रहस्ततया निमेषात्तूणीचकार । तूणं शरैः पूरितवानित्यर्थः ॥ ६३ ॥

निर्घातोऽग्रेः कुज्जलीनाञ्जिघांसुर्ज्यानिर्घातैः क्षोभयामास सिंहान् ।

नूनं तेषामभ्यसूयापरोऽभूद्वीर्योदग्रे राजशब्दो मृगेषु ॥ ६४ ॥

निर्घातेति ॥ कुजेषु लीनान् । 'निकुञ्जकुञ्जौ वा क्लीबे लतादिपिहितोदरे'  
इत्यमरः । सिंहाञ्जिघांसुर्हन्तुमिच्छुः । निर्घातो व्योमोत्थित औत्पातिकः, शब्द-  
मिशेषः । तद्वदुग्रै रीद्रेज्यानिर्घातैर्मौर्वीशब्दैः क्षोभयामास । अत्रोदग्रेत्येव—  
तेषां सिंहानां संबन्धिनि वीर्येणोदग्र उन्नते मृगेषु विषये यो राजशब्दस्तस्मिन्ना-  
भ्यसूयापरोऽभून्नूनम् । अन्यथा कथमेतान्विषय इत्यादित्यर्थः । 'मृगाणाम्'  
इति पाठे समासे गुणभूतत्वात् 'राज'शब्देन संबन्धो दुर्घटः । शालिनीकृतम्—  
'शालिन्युक्ता स्तौ तगौ गोऽन्धिलोकैः' इति लक्षणात् ॥ ६४ ॥

तान्हुत्वा गजकुलवद्धतीव्रवैराङ्काकुस्थः कुटिलं नखाग्रलघ्नमुक्ताम् ।  
आत्मानं रणकृतकर्मणां गजानामानृप्यं गतमिव मार्गणैरमंस्त ॥६५॥

तानिति ॥ काकुत्स्थो दशरथः । गजकुलेषु यद्धं तीव्रं वैरं वैखान् ।  
कुटिलेषु नखाग्रेषु लघ्ना मुक्ता गजकुलमौक्तिकानि येषां तान्सिंहान्द्वत्वा  
आत्मानं रणेषु कृतकर्मणां कृतोपकाराणां गजानामानृप्यमनृणात्वं मार्गणैः  
शरैः । 'मार्गणो याचके शरे' इति विश्वः । गतं प्राप्तवन्तमिवामंस्त मेने ॥ ६५ ॥

चमरान्परितः प्रवर्तिताश्वः कचिदाकर्णविकृष्टमल्लघर्षी ।

नृपतीनिव तान्विष्योज्य सद्यः सितबालव्यजनैर्जगाम शान्तिम् ॥६६॥

चमरानिति ॥ कचिच्चमरान्परितः । 'अभितःपरितः समया-' (वा. १४४२)  
इत्यादिना द्वितीया । प्रवर्तिताश्वः प्रधाविताश्वः । आकर्णविकृष्टमल्लानिषुविशे-  
पान्वर्षतीति तथोक्तः स नृपः । नृपतीनिव तांश्चमरान्सितबालव्यजनैः शुभ्र-  
चामरैर्विष्योज्य विरह्य सद्यः शान्तिं जगाम । शराणां परकीयमैश्वर्यमेवास-  
ह्यम्, न तु जीवितमिति भावः । औपच्छन्दसिकं वृत्तम् ॥ ६६ ॥

अपि तुरगसमीपादुत्पतन्तं मयूरां

न स रुचिरकलापं बाणलक्ष्मीचकार ।

सपदि गतमनस्कश्चित्रमाल्यानुकीर्णं

रतिविगलितयन्त्रे केशपाशे प्रियायाः ॥ ६७ ॥

अपीति ॥ स वृष्टस्तुरगसमीपादुत्पतन्तमपि । सुप्रहारमपील्यः ।  
रुचिरकलापं भागुरग्रहम् । मद्यमविशयेन रौतीति मयूरो बर्ही । पृषोदरादित्वा-  
त्साधुः । तं चित्रेण माल्येनानुकीर्णं रतौ विगलितयन्त्रे प्रियायाः केश-  
पाशे सपदि गतमनस्कः प्रवृत्तचित्तः । 'उरःप्रवृत्तिभ्यः कप्' (पा. १।४।१५१)  
इति कप्रत्ययः । न बाणलक्ष्मीचकार । न प्रजहारेत्यर्थः ॥ ६७ ॥

तस्य कर्कशविहारसंभवं सेदमाननविलग्नजालकम् ।

आचचाम संतुषारशीकरो मिश्रपल्लवपुटो वनानिलः ॥ ६८ ॥

पाठा०-१ 'निवर्तिताश्वः'. २ 'निरुष्टमल्ल'; 'निलक्ष्ममल्ल'. ३ 'नृपतीनिव  
शास्त्रिणाय शान्तिं सितबालव्यजनैर्विष्योज्य सद्यः'. ४ 'संतुषारशीकरो'; 'संतुषा-  
रशीकरो'.

तस्येति ॥ कर्कशविहारादतिव्यायामात्संभवो यस्य तम् । आनने विल-  
ग्रजालकं वदकदम्बकं तस्य नृपस्य स्वेदम् । सतुषारशीकरः शिबिराम्बुक्क-  
सहितः । भिक्षा निर्दलिताः पल्लवानां पुटाः कोशा येन सः । वनानिल आच-  
क्षाम । जहारेत्यर्थः । रथोदतावृत्तमेतत् ॥ ६८ ॥

इति विस्मृतान्यकरणीयमात्मनः संचिवावलम्बिभुरं धराधिपम् ।  
परिवृद्धरागमनुबन्धसेवया मृगया जहार चतुरेव कामिनी ॥ ६९ ॥  
इतीति ॥ इति पूर्वोक्तप्रकारेण । आत्मनो विस्मृतमन्यत्करणीयं कार्यं  
येन तम् । विस्मृतात्मकार्यन्तरमित्यर्थः । सचिवैरवलम्बिता धृता धूर्यस्य तम् ।  
'ऋक्पूरन्धूः पश्यामानक्षे' ( पा. ५।४।७४ ) इति समासान्तोऽचप्रत्ययः । अनुबन्ध-  
सेवया संततसेवया परिवृद्धो रागो यस्य तं धराधिपम् । मृग्यन्ते यस्यां मृगा  
इति मृगया । 'परिचर्यापरिचर्यामृगयाटाव्यादीनामुपसंख्यानम्' ( वा. २२।५ ) इति  
शप्रत्ययान्तो निपातः । चतुरा विदग्धा कामिनीच । जहाराचक्षपं । 'न जातु  
कामः कामानामुपभोगेन क्षाम्यति । हविषा कृष्णवर्त्मनं भूय एवाभिवर्धते ॥' इति  
भावः ॥ ६९ ॥

सं ललितकुसुमप्रवालशय्यां ज्वलितमहौपधिदीपिकासनाधाम् ।  
नरपतिरतिवाह्यांबभूव कचिदसमेतपरिच्छदस्त्रियामाम् ॥ ७० ॥  
स इति ॥ स नरपतिः ललितानि कुसुमानि प्रवालानि पद्मानि  
शय्या यस्यां ताम् । ज्वलितानि महौपधिमिरेव दीपिकाभिः सनाधाम् ।  
तत्प्रधानमित्यर्थः । त्रियामां रात्रिं कचिदसमेतपरिच्छदः । परिहृतपरिजनः  
सन्नित्यर्थः । अतिवाह्यांबभूव गमयामात । पुष्पिताम्रावृत्तम् ॥ ७० ॥

उपसि स गजयूथकर्णतालैः पटुपटहृद्घनिभिर्विनीतनिद्रः ।  
अरमत मधुराणि तत्र शृण्वन्निहगविकूजितवन्दिमङ्गलानि ॥ ७१ ॥  
उपसीति ॥ उपसि प्रातः पटूनां पटहानामिव ध्वनिर्वेषां तैर्गजयूथानां  
कर्णैरेव तालैर्वायप्रनेर्दर्विनीतनिद्रः स वृष्टस्तत्र वने मधुराणि विहगानां विहं-  
गानां विकूजितान्येव वन्दिनां मङ्गलानि मङ्गलगीतानि शृण्वन्नरमत ॥ ७१ ॥

अथ जातु रुरोगृहीतवर्त्मा विपिने पार्श्वचरैरलक्ष्यमाणः ।  
श्रमफेनमुचा तपस्त्रिगाढां तमसां प्राप नदीं तुरंगमेण ॥ ७२ ॥

पाठा०-१ 'सचिवावलम्बितधुरम्'. २ 'नराधिपम्'. ३ 'सुललित'.  
४ 'मधुरस्वराणि'.



अथेति ॥ अथ जातु कदाचिद्गुरोर्मृगस्य गृहीतवर्त्मा सर्वाङ्गितस्त्रमागौ विपिने  
वने पार्श्वचरैरलक्ष्यमाणः । तुरगवेगादिलयः । श्रमेण फेनमुच्चा । स्फेनं  
खिद्यतेत्यर्थः । तुरंगमेण तपस्विभिर्गाढामवगाढां सेवितां तमसां नाम नदीं  
सरितं प्राप ॥ ७२ ॥

कुम्भपूरणभवः पटुरुच्चैरुच्चचार निनदोऽम्भसि तस्याः ।

तत्र स द्विरद्वंद्वंहितशङ्की शब्दपातिनमिषुं विससर्ज ॥ ७३ ॥

कुम्भेति ॥ तस्यास्तमसाया अम्भसि कुम्भपूरणेन भव उत्पन्नः । पचा-  
द्यच् । पटुर्मधुरः । उच्चैर्गम्भीरो निनदो ध्वनिरुच्चचारोदियाय । तत्र निनदे स  
नृपः । द्विरद्वंद्वंहितं शङ्कत इति द्विरद्वंद्वंहितशङ्की सन्, शब्देन शब्दानुसारेण पत-  
तीति शब्दपातिनमिषुं विससर्ज । स्वागतावृत्तम् ॥ ७३ ॥

नृपतेः प्रतिपिद्धमेव तत्कृतयान्पङ्क्तिरथो विलङ्घ्य येत् ।

अपथे पदमर्पयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः ॥ ७४ ॥

नृपतेरिति ॥ तत्कर्म नृपतेः क्षत्रियस्य प्रतिपिद्धमेव निपिद्धमेव यदेत-  
त्कर्म गजवधरूपं पङ्क्तिरथो दशरथो विलङ्घ्य 'लक्ष्मीकामो युद्धादन्यत्र करिवधं न  
कुर्यात्' इति शास्त्रमुल्लङ्घ्य कृतवान् । ननु विदुषस्तस्य कथमीदृशिवचेष्टितमत आह—  
अपथ इति । श्रुतवन्तोऽपि विद्वांसोऽपि रजोनिमीलिता रजोगुणावृताः सन्तः ।  
न पन्था इत्यप्यम् । 'पथो विभाषा' ( पा. ५।१।७२ ) इति वा समासान्तः । 'अपथं  
नपुंसकम्' ( पा. २।१।३० ) इति नपुंसकम् । 'अपन्थास्त्वपथं तुल्ये' इत्यमरः ।  
तस्मिन्नापथेऽमार्गे पदमर्पयन्ति हि निक्षिपन्ति हि । प्रवर्तन्त इत्यर्थः ।  
वैतालीयं वृत्तम् ॥ ७४ ॥

हा तातेति क्रन्दितमाकर्ण्य विपण्ण-

स्तस्यान्यप्यन्वेतैसगूढं प्रमथं सः ।

शल्यप्रोतं प्रेक्ष्य सकुम्भं मुनिपुत्रं

तापादन्तःशल्य इयासीत्क्षितिपोऽपि ॥ ७५ ॥

हा तातेति ॥ हेलातौ । तातो जनकः । 'हा विपादशुगर्तिषु' इति, 'तातस्तु  
जनकः पिता' इति चामरः । हा तातेति क्रन्दितं ओशनमाकर्ण्य । विपण्णो

पाठा०-१ 'यद्'. २ 'तद्'. ३ 'वेतसगूढप्रभवम्'. ४ 'वीक्ष्य'.

टिप्प०-१ 'पङ्क्तिर्विशति' (पा. ५।१।५९) इत्यादिना पङ्क्तिश्चन्द्रो दशसंख्यायां निपातितः.  
वैतालिकं वृत्तम् इति दिनकर० ।

भमोत्साहः सन् । तस्यै कन्दितस्य वेतसैर्गूढं छत्रम् । प्रभवत्समादिति प्रभवः  
कारणम् । तमन्विष्यञ्छल्येन शरेण प्रोतं स्यूतम् । 'शल्यं शङ्खौ शरे वंशे' इति  
विश्वः । सकुम्भं मुनिपुत्रं प्रेक्ष्य च क्षितिपोऽपि तापाहुःसादन्तःशल्यं  
यस्य सोऽन्तःशल्य इवासीत् । मत्तमयूरं वृत्तम् ॥ ७५ ॥

तेनावतीर्य नुरगात्प्रथितान्वयेन

पृष्ठान्वयः स जलकुम्भनिपण्णदेहः ।

तस्मै द्विजेतरतपस्त्रिसुतं स्वलङ्घि-

रात्मानमक्षरपदैः कथयावभूव ॥ ७६ ॥

तेनेति ॥ प्रथितान्वयेन प्रख्यातवंशेन । एतेन पापभीरुत्वं सूचितम् । तेन राज्ञः  
नुरगादवतीर्य पृष्ठान्वयो ब्रह्महत्याशङ्कया पृष्ठबुलः । जलकुम्भनिपण्णदेहः  
स मुनिपुत्रस्तस्मै राज्ञे स्वलङ्घिः । अशक्तिवशादर्थोच्चारितैरित्यर्थः । अक्षरप्रायैः  
पदैरक्षरपदैरात्मानं द्विजेतरश्चासौ तपस्त्रिसुतश्च तं द्विजेतरतपस्त्रिसुतं कथ-  
यावभूव । न तावन्नैवार्णिक एवाहमासि, किंतु करणः । 'वैद्याजु करणः शङ्खौ'  
(आचार. ४।९२) इति याज्ञवल्क्यः । कुतो ब्रह्महत्येत्यर्थः । तथा च रामायणे—  
(अयोध्या. ६३।५०) 'ब्रह्महत्याकृतं पापं हृदयादपनीयताम् । न द्विजातिरहं राजन् ।  
मा भूते मनसो व्यथा ॥ शृङ्गयामसि वैद्येन जातो जनपदाधिप ।।' इति ॥ ७६ ॥

तच्चोदितः स तमनुद्धृतशल्यमेव पित्रोः सकाशमवसन्नदृशोर्निनाय ।  
ताभ्यां तथागतमुपेत्य तमेकपुत्रमज्ञानतः स्वचरितं नृपतिः शशंस ७७

तदिति ॥ तच्चोदितस्तेन पुत्रेण चोदितः 'पितृसमीपं प्रापय' इत्युक्तः स नृप-  
तिरनुद्धृतशल्यमनुत्पादितशरमेव तं मुनिपुत्रम् । अवसन्नदृशोर्नष्टचक्षुषोः ।  
अन्धयोरित्यर्थः । पित्रोर्मातापित्रोः । 'पिता मात्रा' (पा. १।२।७०) इत्येकशेषः ।  
सकाशं समीपं निनाय । इदं च रामायणविरुद्धम् । तत्र—'अथाहमेकलं देशं  
नीत्वा तौ नृशङ्खितौ । अस्पर्शयमहं पुत्रं तं मुनिं सह भार्यया ॥' (अयोध्या. ६४।२८)  
इति नवीतीर एव सृतं पुत्रं प्रति पित्रोरानयनाभिधानात् । तथागतं वेतसगूढम् ।  
एकश्चासौ पुनश्च तमेकपुत्रम् । 'एक'ग्रहणं पित्रोरनन्यगतिकत्वसूचनार्थम् । तं

पाठा०-१ 'तपस्त्रिसुतः'. २ 'नोदितः'. ३ 'तश्च'.

टिप्प०—१ हा तात ! हा तात ! हा पितः ! इत्येवरूप कदित रुदितं कृत्वा विषण्णो विलम्बः  
स नृपो वेतसैर्वृक्षविशेषैर्गूढं गोपितं तस्य कदितस्य प्रभवमुत्पत्तिस्थानमन्विष्यन् 'कोऽयं  
रोदिति ?' इति जिज्ञासुः सन् शल्यमोव स्थूत कुम्भसहितं मुनिपुत्रं वीक्ष्य नृपोऽपि अतर्गध्यश-  
ल्यमिवासीत्—इति दिनकरः ।

मुनिपुत्रमुपेत्य संनिष्ठं गत्वाऽज्ञानतः करिभ्रान्त्या स्वचरितं संकृतं ताभ्यां  
मातापितृभ्याम् । क्रियाग्रहणाच्चतुर्थी । शशंस कथितवान् ॥ ७७ ॥

तौ दंपती बहु विलप्य शिशोः ग्रहर्त्रा  
शल्यं निखातमुद्धारयतामुरस्तः ।

सोऽभूत्परासुरथ भूमिपतिं शशाप  
हस्तापितैर्नयनवारिमिरेव वृद्धः ॥ ७८ ॥

ताविति ॥ तौ जाया च पतिश्च दंपती । राजदन्तादिषु 'जाया'शब्दस्य दम्भा-  
चो जम्भावश्च विकल्पेन विपातितः । 'दंपती जंपती जायापती भार्यापती च तौ'  
इत्यमरः । बहु विलप्य भूयिष्ठं परिदेव्य । 'विलापः परिदेवनम्' इत्यमरः । शिशो-  
रुस्तो बहुषः । 'पद्म्यास्तखिल' (पा. ५।३।७) । निखातं शल्यं शरं ग्रहर्त्रा रात्रो-  
द्धारयतामुद्धारयामासतुः । स शिशुः परासुर्गतप्राणोऽभूत् । अथ वृद्धो हस्ता-  
पितैर्नयनवारिमिरेव शापदानस्य जलपूर्वकत्वात्तैरेव भूमिपतिं शशाप ॥ ७८ ॥

दिष्टान्तमाप्स्यति मयानपि पुत्रशोका-  
दन्त्ये वयस्यहमिवेति तमुक्तवन्तम् ।

आक्रान्तपूर्वमिव मुक्तविपं भुजंगं

प्रोवाच कोसलपतिः प्रथमापराद्धः ॥ ७९ ॥

दिष्टान्तमिति ॥ हे राजन् । मयानप्यन्त्ये वयस्यहमिव पुत्रशोकादि-  
ष्टान्तं कालवसानम् । मरणमित्यर्थः । 'दिष्टः काले च दैवे सादिष्टम्' इति विश्वः ।  
आप्स्यति प्राप्स्यति । इत्युक्तवन्तम् । आक्रान्तः पादाहतः पूर्वमाक्रान्त-  
पूर्वः । मुप्सुवेति समासः । तम् । प्रथममपकृतमित्यर्थः । मुक्तविपमपकारात्पथा-  
दुत्सृष्टविपं भुजंगमिव स्थितं तं वृद्धं प्रति प्रथमापराद्धः प्रथमापराधी । वर्तते  
कः । इदं च सहने कारणमुक्तम् । शापदानात्पथादपराधी कोसलपतिर्दशरथः  
प्रोवाच ॥ ७९ ॥

पाठा०-१ 'दिष्टा'. २ 'अन्ते'. ३ 'प्रथमापराधः'.

टिप्प०-१ अथ वृद्धस्यापसः कल्पवित्तिरुभिरिव नृपमशपद । जलेनैव हि शापो दीयते,  
तमेवाह-दिष्टान्तमिति-इति दिनकर० ।

२ कृतापकारो नृपः पूर्वमाक्रान्तं पूर्व चरणताडितं पश्चान्मुक्तं उद्धीर्णं विपं येन तत्ताड्यं  
सर्पमिवाभ्यधात् । न इष्टा पुत्रवक्रवशोभा येन तथाभूते मन्वयं शपोऽपि त्वया सातुमहो  
वररूपः पातितः, पुत्रोत्पत्तिश्चकत्वात् । शापस्य कथं वररूपवेत्याह-काष्ठैरिहो दीप्तोऽग्निः कर्ष-  
णीयां क्षितिं दहन्नपि बीजांकुरोत्पादिनीं करोति-इति दिनकर० ।

शापोऽप्यदृष्टतनयाननपद्मशोमे

सानुग्रहो भगवता मयि पातितोऽयम् ।

कृप्यां दहन्नपि खलु क्षितिमिन्धनेद्धो

बीजप्ररोहजननीं ज्वलनः करोति ॥ ८० ॥

शाप इति ॥ अदृष्टा तनयाननपद्मशोभा येन तस्मिन्नुपनके मयि भगवता पातितः वज्रप्रायत्वात् 'पातित' इत्युक्तम् । अयं 'पुनश्चोद्गन्निवत्' इत्येवंरूपः शापोऽपि सानुग्रहः । दहन्मारीवरन्यायेनेष्टवातेरन्तरीयकत्वात्सोपकार एव । निग्राहकस्याप्यनुग्राहकत्वमर्थान्तरन्यासेनाह—कृप्यामिति । इन्धनैः काष्ठैरिद्धः प्रज्वलितो ज्वलनोऽग्निः कृप्यां कर्पणार्हम् । 'ऋदुपधाच्चाकृषि चृते.' (पा.३।१।११०) इति क्यप् । क्षितिं दहन्नपि बीजप्ररोहाणां बीजाङ्कुराणां जननीमुत्पन्नक्षमां करोति ॥ ८० ॥

इत्थं गते गतघृणः किमयं विधत्तां वध्यस्तवेत्यभिहितो वसुधाधिपेन । प्रधानहुताशनवतः स मुनिर्ययाचे पुत्रं परासुमनुगन्तुमनाः सदारः ८१

इत्थमिति ॥ इत्थं गते प्रवृत्ते सति । वसुधाधिपेन राज्ञा । गतघृणो निष्कृष्टः, हन्तृत्वाङ्गिष्कृष्ट इत्यर्थः । अत एव तव वध्यो वधाहोऽयं जनः । 'अयम्' इति राज्ञो निर्वेदादनादरेण स्वात्मनिर्देशः । किं विधत्तामित्यभिहित उक्तः, 'मया किं विधेयम् ?' इति विज्ञापित इत्यर्थः । स मुनिः सदारः सभार्यः परासुं गतासुं पुत्रमनुगन्तुं मनो यस्य सोऽनुगन्तुमनाः सन् । 'तु काममनसोरपि' इति मकारलोपः । हुताशनवतः साग्रीनेधान् काष्ठानि ययाचे । न जानात्प्रपातदोषः—'अनुष्ठानासमर्थस्य वानप्रस्थस्य जीर्यत' । मृग्वमिजलसंपातैर्मरणं प्रविधीयते ॥' इत्युक्तेः ॥ ८१ ॥

प्राप्तानुगः सपदि शासनमस्य राजा

संपाद्य पातकविलुप्तधृतिर्निवृत्तः ।

अन्तर्निविष्टपदमात्मविनाशहेतुं

शापं दधज्ज्वलनमौर्वेमिवाम्बुराशिः ॥ ८२ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविकालिदासकृतौ मृगयावर्णनो

नाम नवमः सर्गः ।

प्राप्तेति ॥ प्राप्तानुगः प्राप्तानुचरो राजा सपद्यस्य मुनेः शासनं वाष्टसं-  
भारणरूपं प्रागेकोऽपि संप्रति प्राप्तानुचरत्वात्संपाद्य पातकेन मुनिवधस्येव विलु-  
प्तधृतिर्नष्टोत्साहः सन् । अन्तर्निविष्टपद्मन्तर्लब्धस्थानमात्मविनाशहेतुं  
शापम् । अम्बुराशिरौर्वं ज्वलनं वडवानलमिव । 'और्वस्तु वाडवो वडवानलः'  
इत्यमरः । 'वधवृत्तवान्सन् । निवृत्तः । वनादिति शेषः ॥ ८२ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितायां संजीविनी-  
समाख्यायां रघुवंशटीकायां नवमः सर्गः ।

### दशमः सर्गः ।

आरांसे नित्यमानन्दं रामनामकथामृतम् ।

सद्भिः स्वश्रवणैर्मित्यं पेयं पापं प्रणोदितुम् ॥

पृथिवीं शासतस्तस्य पाकशासनतेजसः ।

किञ्चिदूनमनूजर्द्धैः शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥

पृथिवीमिति ॥ पृथिवीं शासतः पालयतः पाकशासनतेजस इन्द्र-  
वर्चसः । अनूजर्द्धैर्नृपासमृद्धेस्तस्य दशरथस्य किञ्चिदूनमीपज्यूनं शरदां वत्सरा-  
णाम् । 'स्यादती वत्सरे शरत्' इत्यमरः । अयुतं दशसहस्रं ययौ । 'एकदशशत-  
सहस्राण्ययुतं लक्षं तथा प्रयुतम् । कोट्ययुतं च पद्मं स्थानात्स्थानं दशगुणं स्यात् ॥'  
इत्यार्यभट्टः । इदं च मुनिशापात्परं वेदितव्यं, न तु जननात् । 'पट्टिर्वैषेसहस्राणि  
जातस्य मम कौशिकः । दुःखेनोत्पादितश्चायं न रामे नेतुमर्हसि ॥' (बाल. २०।१०)  
इतिरामायणविरोधात् । नाप्यभिषेकात्परम्, तस्यापि 'सम्यग्विवर्जितमथ वर्महरं कुमार-  
मादिदय रक्षणविधौ विधिवत्प्रजानाम्' (८।१४) इति कौमारलुष्ठितत्वाभिधानात्स  
एव विरोध इति ॥ १ ॥

न चोपलेमे पूर्वंपामृणनिर्मोक्षसाधनम् ।

सुताभिधानं सं ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥

न चेति ॥ स दशरथः पूर्वंपां पितृणामृणनिर्मोक्षसाधनम् । 'एष वा  
अनृणो वः पुत्री' इति श्रुतेः । पितृणामृणनिर्मुक्तिकारणम् । सद्यः शोक एव तमस्त-  
दपहन्तीति शोकतमोपहम् । अत्र 'अमयंकर' इति बहुवचनेऽपि तदन्तविधिमाश्रित्य  
'अये क्लेशतमसोः' (पा. ३।२।५०) इति उपलव्यः । सुताभिधानं सुलाख्यं  
ज्योतिर्नोपलेमे न प्राप च ॥ २ ॥

अतिष्ठप्रत्ययापेक्षसंततिः स चिरं नृपः ।

प्राङ्मन्यादनभिव्यक्तोत्पत्तिरिवार्णवः ॥ ३ ॥

अतिष्ठदिति ॥ प्रत्ययं हेतुमपेक्षत इति प्रत्ययापेक्षा संततिर्यस्य स तथोक्तः ।  
'प्रत्ययोऽधीनशपयज्ञानविश्रायहेतुषु' इत्यमरः । स नृपः । मन्धात्प्राङ्मन्यात्पूर्व-  
मनभिव्यक्ताऽदृष्ट रक्षोत्पत्तिर्यस्य सोऽर्णव इव । चिरमतिष्ठत् । सामान्य-  
भावाद्विलम्बो न तु बन्धत्वादिति भावः ॥ ३ ॥

ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः सन्तानकाङ्क्षिणः ।

आरेभिरे जितात्मानः पुत्रीयामिष्टिसृत्विजः ॥ ४ ॥

ऋष्यशृङ्गेति ॥ ऋष्यशृङ्गादयः । ऋष्यशृङ्गो नाम कश्चिदृषिः । तदादयः ।  
ऋतुमृतौ वा यजन्तीत्यृत्विजो वाङ्मिकाः । 'ऋत्विग्दधृक्' ( पा. ३।२।५९ ) इत्या-  
दिना कियन्तो निपातः । जितात्मानो जितान्तःकरणाः सन्तः संतानकाङ्क्षिणः  
पुत्रार्थिनस्तस्य दशरथस्य पुत्रीयां पुत्रनिमित्ताम् । 'पुत्राच्छ च' ( पा. ५।१।४० )  
इति छप्रत्ययः । इष्टिं वागमारेभिरे प्रचरुमिरे ॥ ४ ॥

तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्योपप्लुता हरिम् ।

अभिजग्मुर्निदाघार्तादद्यावावृक्षमिवाध्वगाः ॥ ५ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्नवसरे पुत्रकामेष्टिप्रवृत्तिसमये देवाः । पुलस्त्यस्य  
गोत्रापत्यं पुमान् पौलस्त्यो रावणः । तेनोपप्लुताः पीडिताः सन्तः निदाघार्ता  
घर्मातुराः । अध्वानं गच्छन्तीत्यध्वगाः पान्थाः । 'अन्तात्यन्ताध्वदूरपारसर्वानन्तेपु  
डः' ( पा. ३।२।४८ ) इति डप्रत्ययः । छायाप्रधानं वृक्षं छायावृक्षमिव । शक्र-  
पार्दवादित्वात्समासः । हरिं विष्णुमभिजग्मुः ॥ ५ ॥

ते च प्रापुरुदन्वन्तं वुवुधे चादिपूरुषः ।

अव्याक्षेपो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्हि लक्षणम् ॥ ६ ॥

त इति ॥ ते देवाश्चोदन्वन्तं समुद्रम् । 'उदन्वानुदधौ च' ( पा. ८।२।१३ )  
इति निपातः । प्रापुः । आदिपूरुषो विष्णुश्च वुवुधे । योगनिद्रा जहावित्यर्थः ।  
गमनप्रतिबोधयोरविलम्बार्थं चकारौ । तथा हि—अव्याक्षेपो गम्यस्याव्यावृत्तः ।

टिप्पण-१ यथाऽर्णवः समुद्रो मंधात्प्राक् पूर्वमनभिव्यक्तोत्पत्तिरतिष्ठत रक्षोत्पत्तौ मथ  
एव प्रत्ययः, अथ ऋष्यशृङ्गादिभिर्विहिताया-पुत्रेष्टेः प्रत्ययमपेक्षमाणा सततिर्यस्य-इति बल्लभः ।

२ यथा निदाघार्ता घर्मेतिन्ना अध्वगाः पान्थादद्यावावृक्षमभिगच्छन्ति-इति बल्लभः ।

३ द्वौ चकारौ तुल्यकालपेक्षा गमयतः । यावता समुद्रं प्राप्तः आदिपूरुषश्च भगवान् प्राक्-  
उपगमाद् वुवुधे तावता तावता भगवान् प्रसूदः-इति बल्लभः ।

अविलम्ब इति यावत् । भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्लक्षणं लिङ्गं हि ॥ उक्तं च-  
'अनन्यपरता न्नास्य कार्यसिद्धेस्तु लक्षणम्' इति ॥ ६ ॥

भोगिभोगासनासीनं ददृशुस्तं दिवौकसः ।

तत्फणामण्डलोदर्चिर्मणिद्योतितविग्रहम् ॥ ७ ॥

भोगीति ॥ शौरोको येषां ते दिवौकसो देवाः । पृषोदरादित्वात्साधुः ।  
यद्वा,—'दिव'शब्दोऽदन्तोऽप्यस्ति । तथा च बुद्धचरिते—'न शोभवे तेन हि नो विना  
पुरं मरुत्वता वृत्रवधे यथा दिवम्' इति । तत्र 'दियु क्रीडासौ' इति धातोः 'इग्रुपध-'  
( पा. ३।१।१३५ ) इति कः । दिवमोक एवमिति विग्रहः । भोगिनः शेषस्य भोगः  
शरीरम् । 'भोगः सुखे ह्यादिभृतावहेद्य फणकाययोः' इत्यमरः । स एवासीनं  
सिंहासनम् । तत्रासीनमुपविष्टम् । आसेः शानच् । 'ईदासः' ( पा. ७।२।८३ ) इती-  
कारादेशः । तस्य भोगिनः फणामण्डले य उदर्चिष उग्रस्मवो मणयस्त्वर्थाति-  
तविग्रहं तं विष्णुं ददृशुः ॥ ७ ॥

श्रियः पद्मनिपण्णायाः क्षौमान्तरितमेखले ।

अङ्गे निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ ८ ॥

श्रिय इति ॥ कीदृशं विष्णुम् ? पद्मे निपण्णाया उपविष्टायाः श्रियः  
क्षौमान्तरिता दुकूलव्यवहिता मेखला यस्य तस्मिन् । आस्तीर्णौ करपल्लवौ  
पाणिपद्मौ तस्मिन् । विशेषणद्वयेनापि चरणयोः सौकुमार्यात्कटिमेखलास्पर्शसदृशं  
सूच्यते । तस्मिन्नेङ्गे निक्षिप्तौ चरणौ येन तम् ॥ ८ ॥

प्रबुद्धपुण्डरीकाक्षं चालातपनिभंशुकम् ।

दिवसे शारदमिव प्रारम्भसुखदर्शनम् ॥ ९ ॥

प्रबुद्धेति ॥ पुनः कीदृशम् ? प्रबुद्धे विकसिते पुण्डरीके श्वाक्षिणी यस्य  
तम् । दिवसे तु पुण्डरीकेमेवाक्षि यस्येति विग्रहः । चालातपनिभंशुकं यस्य  
तम् । पीताम्बरधरमित्यर्थः । अन्यत्र,—चालातपव्याबांशुकमित्यर्थः । 'निभो व्याजस-  
दक्षयोः' इति विश्वः । प्रकृष्ट आरम्भो योगो येषां ते प्रारम्भा प्रकृत्योगा योगिनः ।  
तेषां सुखदर्शनम् । अन्यत्र,—प्रारम्भ आदौ सुखदर्शनं शारदं शारत्संबन्धिनं  
दिवसमिव स्थितम् ॥ ९ ॥

प्रभानुलितश्रीवत्सं लक्ष्मीविभ्रमदर्पणम् ।

कौस्तुभाख्यमपां सारं विभ्राणं बृहतोरसा ॥ १० ॥

पाठा०—१ 'ते'. २ 'प्रकृष्ट'. ३ 'विभ्रन्तम्'; 'विभ्रतम्'.

टिप्प०—१ शारददिवसोऽपि तथाभावात्प्रारम्भसुखदर्शनेनो भवति—इति बलुभः ।

प्रभेति ॥ पुनः किंविधम् ? प्रभयाऽनुलिप्तमनुरजितं श्रीवत्स नाम लान्छनं येन तम् । लक्ष्म्या विश्रमदर्पणं वीस्तुभ इत्याद्या यस्य तम् । अपां समुद्राणां सारं स्थिराशम् । अम्मयमणिमिलय । बृहतोरसा विश्राणम् ॥ १० ॥

बाहुभिर्विटपाकारैर्दिव्याभरणभूषितैः ।

आविर्भूतमपां मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥ ११ ॥

बाहुभिरिति ॥ विटपाकारैः शाखाकारैर्दिव्याभरणभूषितैर्बाहुभिर्भूषितम् । अत एव अपां सन्धवानां मध्य आविर्भूतमपरं द्वितीय पारिजातमिव स्थितम् ॥ ११ ॥

दैत्यस्त्रीगण्डलेखानां मदरागविलोपिभिः ।

हेतिभिश्चेतनावद्भिरुदीरितजयस्वनम् ॥ १२ ॥

दैत्येति ॥ दैत्यस्त्रीगण्डलेखानामगुराङ्गनागण्डस्थलीनां यो मदरागस्तु विलुम्पन्ति हरन्तीति मदरागविलोपिभिः । तैश्चेतनावद्भिः सजीवैर्हेतिभिः सुदर्शनादिभिः शस्त्रैः । 'रवेराचक्ष शस्त्रं च वृद्धिज्वाला च हेतयः' इत्यमरः । उदीरितजयस्वनम् । जयशब्दमुद्रोपयन्तीभिर्मूर्तिमतीभिरुदीरिताभिरुपास्यमानानि स्वयं ॥ १२ ॥

मुक्तशेषविरोधेन कुलिशमणलक्ष्मणा ।

उपस्थितं प्राञ्जलिना विनीतेन गरुत्मता ॥ १३ ॥

मुक्तेति ॥ मुक्तो भगवत्सन्निधानात्पक्व शेषेणाहीधरेण सह विरोधः सहजमपि वैरं येन तेन । कुलिशमणलक्ष्मणा अमृताहरणवाल इन्द्रबुधे ये वज्रप्रहारास्त एव लक्ष्मणा यस्य स तेन । प्रवदोऽञ्जलिर्यं तेन प्राञ्जलिना । कृताञ्जलिनेत्यर्थः । विनीतेनानुद्धतेन गरुत्मतोपस्थितमुपासितम् । पुरा किल मातलिप्राथितेन भगवता तदुहितुर्गुणकेदया पत्युः कस्यचित्सर्पस्य गरुजादभयदाने कृते खविपक्षरक्षणक्षुभितं पक्षिराज 'त्वद्गोढाऽहं त्वत्तो वलाद्य' इति गर्वितं स्ववामतर्जनीभारेणैव भङ्गवत्त्वा भगवान्विनिनायेति महाभारतीया कथा सूचयति 'विनीतेन' इत्यनेन ॥ १३ ॥

योगनिद्रान्तविशदैः पावनैरवलोकनेः ।

भृग्वादीननुगृह्णन्तं सौखशायनिकानृपीन् ॥ १४ ॥

योगेति ॥ योगो मनसो विषयान्तरव्यावृत्तिः, तद्रूपा या निद्रा तस्या अन्तेऽवसाने विशदैः प्रसन्नैः पावनैः शोधनैरवलोकनेः । सुखशायनं पृच्छन्तीति सौखशायनिकास्तान् । 'पृच्छतीं सुखादिभ्यः' (वा. २९५३) इत्युपसङ्घानाद्वक्प्रत्ययः । भृग्वादीनृपीननुगृह्णन्तम् ॥ १४ ॥

पाठा०—१ 'अपा मध्यात्', 'पयोमध्यात्'.

टिप्प०—१ कथानक्रमिदमुपयोगपर्वतो(अ. १७।१०५)ऽवसेयम् ।



प्रणिपत्य सुरास्तसौ शमयित्रे सुरद्विषाम् ।

अथैनं तुष्टुवुः स्तुत्यमवाङ्मनसगोचरम् ॥ १५ ॥

प्रणिपत्येति ॥ अथ दर्शनानन्तरं सुराः सुरद्विषामसुराणां शमयित्रे विना-  
शक्यं तसौ विष्णवे प्रणिपत्य स्तुत्यं स्तोत्रार्हम् । 'एविस्तुशास्त्रद्वयः कथम्'  
(पा. ३।१।१०९) इति वयंप्रलयः । वाक्च मनश्च वाङ्मनसे । 'अचतुर-'  
(पा. ५।४।५७) इत्युत्प्लव्यान्तो निपातः । तयोर्गोचरो विषयो न भवतीत्यवाङ्म-  
नसगोचरः । तमेनं विष्णुं तुष्टुवुरस्तुवन् ॥ १५ ॥

नमो विश्वसृजे पूर्वं विश्वं तदनु विभ्रते ।

अथ विश्वस्य संहर्त्रे तुभ्यं त्रेधास्थितात्मने ॥ १६ ॥

नम इति ॥ पूर्वभादौ विश्वसृजे विश्वसृष्टे तदनु सर्गानन्तरं विश्वं विभ्रते  
पुष्णते । अथ विश्वस्य संहर्त्रे । एवं त्रेधा सृष्टि-स्थिति-संहारकर्तृत्वेन स्थित  
आत्मा सख्यं यस्य तसौ ब्रह्म-विष्णु-हृदात्मने तुभ्यं नमः ॥ १६ ॥

ननु कूटस्थस्य कथं त्रैरूप्यमित्याशङ्कौपाधिकमित्याह—

रसान्तराण्येकरसं यथा दिव्यं पयोऽश्रुते ।

देशे देशे गुणेष्वेवमवस्थास्त्वमविक्रियः ॥ १७ ॥

रसान्तराणीति ॥ एकरसं मधुरैकरसं दिवि भवं दिव्यं पयो वर्षादिकं देशे  
देशे ऊषादिदेशेऽन्यानरसान्तराणि लवणादीनि यथाऽश्रुते प्राप्नोति ।  
एवमविक्रियो निर्विकारः । एकरूप इत्यर्थः । त्वं गुणेषु सत्त्वादिष्ववस्थाः  
समृत्वादिहृषा अभ्रुवे ॥ १७ ॥

अमेयो मितलोकस्त्वमनर्थी प्रार्थनापहः ।

अजितो जिष्णुरत्यन्तमव्यक्तो व्यक्तकारणम् ॥ १८ ॥

अमेय इति ॥ हे देव । त्वममेयो लोकैरियत्तया न परिच्छेद्यः । मित-  
लोकः परिच्छिन्नलोकः । अनर्थी निःस्पृहः । आवहतीत्यावहः । पचायच् । प्रार्थ-  
नानामाघदः कामदः । अजितोऽन्वर्ण जितः । जिष्णुर्जयशीलः । अत्यन्तम-  
व्यक्तोऽतिसूक्ष्मरूपः । व्यक्तस्य स्थूलरूपस्य कारणम् ॥ १८ ॥

हृदयस्थमनासध्नमकामं त्वां तपस्विनम् ।

वयालुर्मेनघसृष्टं पुराणमजरं विदुः ॥ १९ ॥

पाठा०-१ 'एकः कारणवत्तां कामवत्तां प्रतिपद्यसे । नानात्वं रागसंयोगात्स्फ-  
टिकसेव ते स्पृष्टम्' ।

हृदयेति ॥ हे देव । त्वां हृदयस्थं सर्वान्तर्यामितया नित्यसंनिहितं तथाप्यना-  
सन्नमग्न्यरूपत्वाद्विप्रकृष्टं च विदुः । संनिष्ठस्यापि विप्रकृष्टत्वमिति विरोधः ।  
तथाऽकामम् । न कामोऽभिलाषोऽस्य तं परिपूर्णत्वाजिःस्पृष्टत्वाच्च निष्कामम् ।  
तथापि तपस्विनं तापसं विदुः । यो निष्कामः स कथं तपः कुरुत इति  
विरोधः । परिहारस्तु-ऋषिरूपेण दुस्तरं तपस्तप्यते । दयालुं परदुःखप्रहाणपरं तथा-  
प्यनघस्पृष्टं नित्यानन्दस्वरूपत्वाददुःखिनं विदुः । 'अयं दुरितदुःखयोः' इति विश्वः ।  
दयालुः दुःखी चेति विरोधः । 'ईर्ष्यां घृणी त्वचंशुभ्रः क्रोधनो नित्यशङ्कितः । परभा-  
ग्योपजीवी च पठेते नित्यदुःखिताः' ॥ इति महाभारते । पुराणमनादिमज्जरं निर्विकार-  
त्वादक्षरं विदुः । चिरंतनं न जीर्यत इति विरोधालंकारः । उक्तं च—'आनासत्वे  
विरोधस्य विरोधालंक्रुतिर्मेता' इति । विरोधेन चालौकिकमहिमात्वं व्यज्यते ॥ १९ ॥

सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।

सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपभाक् ॥ २० ॥

सर्वज्ञ इति ॥ त्वं सर्वं जानातीति सर्वज्ञः । 'इगुपध-' (पा. ३।१।१३५)  
इति कप्रत्ययः । अविज्ञातः । न केनापि विज्ञात इत्यर्थः । त्वं सर्वस्य योनिः कार-  
णम् । त्वमात्मन एव भवतीत्यात्मभूः । न ते किञ्चित्कारणमस्तीत्यर्थः । त्वं सर्वस्य  
प्रभुः । त्वमनीशः । त्वमेकः सर्वरूपभाक् । त्वमेक एव सर्वात्मना वर्तस  
इत्यर्थः ॥ २० ॥

सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्णयजलेशयम् ।

सप्तार्चिर्मुखमाचख्युः सप्तलोकैकसंश्रयम् ॥ २१ ॥

सप्तेति ॥ हे देव । त्वां सप्तभिः सामभी रथंतरादिभिरुपगीतम् । 'तद्वि-  
तार्थ-' (पा. ३।१।५१) इत्युत्तरपदसमासः । सप्तानामर्णवानां जलं सप्तार्णवजलम् ।

पाठा०-१ 'मदयास्पृष्टम्'.

टिप्प०-१ त्वं सर्ववेदीः सर्वेश्वरत्वात् । त्वं अविज्ञातः कश्चिन्न वेद, अरूपत्वात् । किंभू-  
तस्त्वत्सर्वयोनिः सृष्टिकर्त्तृत्वात् । किंभूतः ? आत्मभूः अजत्वात् । हे भगवन् । त्वं सर्व-  
प्रभुः सर्वेश्वरत्वात् । किंभूतः ? अनीशः सर्वोत्कर्षत्वात् न कश्चिदोशः । त्वमेको निर्विका-  
रोऽपि सर्वरूपभाक् विश्वव्यापकत्वात् सर्वगतः-इति बहुभूतः ।

२ सप्तभिः सामभी रथंतरवृहत्सामवामदेव्यवैरूपपावसानवैरावचान्द्रमसामिषानि तैः  
इदं विष्णुः इत्यादि 'विष्णोःराटम्' इत्यन्तैर्बोपगीतम्-इति दिनकर० ।

३ सप्तार्णवाश्चोक्ता वायुपुराणे—'क्षीरोदो ज्वणोदश्च दध्योदश्च घृतोदकः । स्वाद्दूदकः  
सुरोदश्च तथैवैश्वरसोदपि' इत्यादिना ।

पूर्ववत्समासः । तत्र शेते यः स सप्तार्णवजलेशयः । तम् । 'शयवासवातिष्वका-  
लात्' (पा. ६।३।१८) इत्यञ्ज् । सप्तार्चिर्मुखं यस्य तम् । 'अभिमुखा वै देवाः'  
इति श्रुतेः । सप्तानां लोफानां भुवःखण्डीनामेकसंश्रयम् । एवंभूतमा-  
चक्षुः ॥ २१ ॥

चतुर्वर्गफलं दानं कालावस्थाश्चतुर्युगाः ।

चतुर्वर्णमयो लोकस्त्वत्तः सर्वं चतुर्मुखात् ॥ २२ ॥

चतुरिति ॥ चतुर्णां धर्मार्थकाममोक्षाणां वर्गश्चतुर्वर्गः । 'त्रिवर्गो धर्मकामार्थ-  
श्चतुर्वर्गः समोक्षकः' इत्यमरः । तत्फलकं यज्ज्ञानम् । चत्वारि युगानि कृतत्रेतादीनि  
यासु ताश्चतुर्युगाः कालावस्थाः कालपरिमाणम् । चत्वारो वर्णाः प्रकृता उच्यन्ते  
यस्मिन्निति चतुर्वर्णमयः । चातुर्वर्ण्यप्रचुर इत्यर्थः । 'तत्प्रकृतवचने मयद्'  
(पा. ५।४।२१) । 'तद्वितार्थः—' (पा. २।१।५१) इत्यादिना तद्वितार्थे विषये  
तत्पुरुषसमासः । स लोकः । इत्येवंह्यं सर्वं चतुर्मुखाच्चतुर्मुखरूपिणस्त्वत्तः ।  
जातमिति शेषः । 'इदं सर्वमसृजत यदिदं किंच' (तैत्ति० २।६) इति श्रुतेः ॥ २२ ॥

अभ्यासनिर्गृहीतेन मनसा हृदयाश्रयम् ।

ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विमुक्तये ॥ २३ ॥

अभ्यासेति ॥ अभ्यासेन निर्गृहीतं विषयान्तरेभ्यो निवर्तितम् । तेन  
मनसा योगिनो हृदयाश्रयं<sup>४</sup> हृत्पद्मस्थं ज्योतिर्मयं त्वां विमुक्तये मोक्षार्थं  
विचिन्वन्त्यन्विष्यन्ति । ध्यायन्तीत्यर्थः ॥ २३ ॥

अजस्य गृह्यतो जन्म निरीदस्य हतद्विषः ।

स्वपतो जागरूकस्य याथार्थ्यं वेद कस्तद्य ? ॥ २४ ॥

पाठा०-१ 'कालावस्था'. २ 'चतुर्युगा'. ३ 'याथार्थ्यम्'.

टिप्प०-१ सप्तार्णवोऽप्युक्ता हलायुधे—'दिरण्या कनका रक्ता कृष्णा च सुप्रभा  
धान्दा । अतिरिक्ता बहुरूपेति सप्त सप्तार्णवो जिज्ञाः ॥' इति ।

२ कृतत्रेता-दापर-कलिलक्षणा वाः कालावस्थाः, यश्चतुर्वर्णमयो ब्राह्मण-सुनिव-पैदय-सद-  
रूपो पक्षेय-लोकः, एतदर्थे त्वच्चतुर्मुखत्वं प्रभवति-इति वस्तुभः ।

३ मनोनिपदश्लोको भगवता—'यतो यतो निश्चलति मनश्चञ्चलमसिरत्नं । तत्तज्जो  
निषम्येतरात्मन्येव वशं नयेद्' इत्यादिना ।

४ हृत्पद्मस्थितमनस्य—'यतो निर्वाति निषदो यस्मिन्नेव प्रलीयते । हृदयं तद्विजानीया-  
न्मनसः स्थितिस्त्रयम् ॥ तस्मिन्हृदयेऽनाहतात्वं दास्यदत्तं पश्यति । तत्र सिद्धोऽप्य-  
हानीयर् योगिनो ध्यायन्ति' इत्यादिना ।

अजस्येति ॥ न जायत इत्यर्ज । 'अन्येष्वपि दृश्यते' ( पा. ३।२।१०१ ) इति  
 वृत्प्रत्यय । तस्याजस्य जन्मशून्यस्यापि जन्म गृह्यतः मात्स्यादिरूपेण जायमा-  
 नस्य । निरीहस्य चेष्टारहितस्यापि हतद्विषः शत्रुपातिनो जागरूकस्य सर्वसा-  
 क्षितया नित्यप्रयुद्धस्यापि स्वपतो योगनिद्रामनुभवत । इत्थं विरुद्धचेष्टस्य तव  
 याथार्थ्यं को वेद वेति ? 'विदो लटो वा' ( पा ३।४।८३ ) इति ण्यलेश ॥२४॥

शब्दादीन्विषयान्भोक्तुं चरितुं दुश्चर तपः ।

पर्याप्तोऽसि प्रजाः पातुमौदासीन्येन वर्तितुम् ॥ २५ ॥

शब्देति ॥ किंच, कृष्णादिरूपेण शब्दादीन्विषयान्भोक्तुम् । नरनारायणादि-  
 रूपेण दुश्चरं तपश्चरितुम् । तथा दैत्यमर्दनेन प्रजा. पातुम् । औदासीन्येन  
 ताटस्थ्येन वर्तितुं च पर्याप्त. समर्थाऽसि । भोग तपश्चो पालनी-दासीन्ययोश्च पर-  
 स्परविरुद्धयोराचरणे त्वदन्य क समर्थ इत्यर्थः ॥ २५ ॥

बहुधाप्यागमैर्भिन्ना. पन्थान. सिद्धिहेतवः ।

त्वय्येव निपतन्त्योद्या जाह्नवीया इवार्णवे ॥ २६ ॥

बहुधेति ॥ अंगमैत्रयीसाख्यादिभिर्दर्शनैर्बहुधा भिन्ना अपि सिद्धि-  
 हेतवः पुरुषार्थसाधका पन्थान उपाया । जाह्नव्या इमे जाह्नवीया गाङ्गा ।  
 'वृद्धाच्छ' ( पा ४।२।११४ ) इति छप्रत्यय । ओद्या. प्रवाह्य । तेऽप्यागमैरागति-  
 भिर्बहुधा भिन्ना सिद्धिहेतवश्च । अर्णव इव त्वय्येव निपतन्ति प्रविशन्ति ।  
 येन केनापि रूपेण त्वानेवोपयान्तीत्यर्थः । यथाहुराचार्यः — 'किं बहुना कारवोऽपि  
 विश्वकर्मत्युपासते' इति ॥ २६ ॥

त्वय्यावेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् ।

गतिस्त्वं वीतरागाणामभूय.सनिवृत्तये ॥ २७ ॥

त्वयीति ॥ त्वय्यावेशितं निवेशितं चित्तं यैस्तेषाम् । तुभ्य समर्पितानि  
 कर्माणि यैस्तेषाम् । 'मन्मना भव मद्भक्तो मद्याजी मां नमस्कृत्य । मामेवैष्यसि

पाठा०-१ 'त्वदावेशित'.

टिप्प०-१ इदमपि कण्ठत प्रोक्तं भगवता—'न हि जातो न जायेद्वा न जनिष्ये कदाचन ।  
 देवश्च सवभूतानां तस्मादइमञ्च स्मृत ॥' इति ।

२ इदमेव सम्यग्विवृतं भगवन्महिमावर्णने—'त्रयी तांस्वयं योगं पशुपतिमत वैष्णवमिति  
 प्रभिन्नं प्रस्थाने परमिदमद पथ्यमिति च । रुचीनां वैचित्र्याद्भुजकुटिलनानापञ्चजुषां नृणां  
 मेको गम्यस्त्वमसि पञ्चसामर्ण्येव इव' इति ।

चौन्तेय ! प्रतिजाने प्रियोऽसि मे ॥' (गी. ९।३४) इति भगवद्वचनात् । वीत-  
रागाणां विरक्तानामभूयःसंनिवृत्तयेऽपुनरावृत्तये । मोक्षायेत्यर्थः । त्यमेव  
गतिः साधनम् । 'तमेवं विदित्वाऽतिमृत्युमेति नान्यः पन्था विद्यतेऽयनाय'  
(धेता. ६।१५) इति श्रुतेर्मित्यर्थः ॥ २७ ॥

प्रत्यक्षोऽप्यपरिच्छेद्यो महादिर्महिमा तव ।

आप्तवाग्नुमानाभ्यां साध्यं त्वां प्रति का कथा ॥ २८ ॥

प्रत्यक्ष इति ॥ प्रत्यक्षः प्रत्यक्षप्रमाणगम्योऽपि तव महादिः पृथिव्यादि-  
र्महिमैश्वर्यमपरिच्छेद्यः । इत्यस्या नावधार्यः । आप्तवाग्भेदः । 'यतो वा  
इमानि भूतानि जायन्ते' (तैत्तिरीय. ३।१) इत्यादिश्रुतेः । अनुमानं 'क्षित्यादिकं  
संस्मृत्यं कार्यत्वात्, घटवत्' इत्यादिकम् । ताभ्यां साध्यं गम्यं त्वां प्रति का  
कथा ? प्रत्यक्षमपि त्वत्कृतं जगदपरिच्छेद्यम्, तत्कारणमप्रत्यक्षस्त्वमपरिच्छेद्य इति  
किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥

केवलं स्मरणेनैव पुनासि पुरुषं येतः ।

अनेन वृत्तयः शेषा निवेदितफलास्त्वयि ॥ २९ ॥

केवलमिति ॥ स्मरणेन केवलं कृत्स्नम् । 'केवलः कृत्स्न एकश्च' इति  
शाश्वतः । पुरुषं सर्तारं जनं पुनासि । यतः यदित्यर्थः । अनेन स्मृतिकार्येणैव  
त्वयि त्वद्रिपये याः शेषा अवशिष्टा वृत्तयो दर्शनस्पर्शनादयो व्यापारास्ता निवे-  
दितफला पितापितकार्याः । तव स्मरणस्यैतत्फलं, दर्शनादीनां तु कियदिति नाव-  
धारयाम इति भावः ॥ २९ ॥

उद्धेरिष रत्नानि तेजांसीय विंशत्यतः ।

स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते दूराणि चरितानि ते ॥ ३० ॥

उद्धेरिति ॥ उद्धे रत्नानीय । विंशत्यतस्तेजांसीय । दूराण्यवाच्य-  
सगोचरानि ते चरितानि स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते । निःशेषं स्तोतुं न शक्यन्त  
इत्यर्थः ॥ ३० ॥

अनयाप्तमचाप्तव्यं न ते किञ्चन विद्यते ।

लोकानुग्रह पर्यको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः ॥ ३१ ॥

अनघाप्तमिति ॥ अनघाप्तमप्राप्तम् । अघाप्तव्यं प्राप्तव्यं ते तव किञ्चन किञ्चिदपि न विद्यते । नित्यपरिपूर्णत्वादिति भावः । तर्हि किनियन्धने जन्मकर्मणी तत्राह— लोकेति । एको लोकानुग्रह एव ते तव जन्मकर्मणोर्हेतुः । परम-  
कारुणिकस्य ते परार्थेव प्रवृत्तिः, न स्वार्थेत्वर्थः ॥ ३१ ॥

महिमानं यदुत्कीर्त्य तव संहियते वचः ।

श्रमेण तदशक्त्या धा न गुणानामियत्तया ॥ ३२ ॥

महिमानमिति ॥ तव महिमानमुत्कीर्त्य वचः संहियत इति यत् । तद्व-  
च-सुहरणं श्रमेण वाग्व्यापारश्रान्त्या । अशक्त्या कात्स्न्येन वक्तुमशक्यत्वाद्वा ।  
गुणानामियत्तयैतावन्मात्रतया न । तेषामानन्त्यादिति भावः ॥ ३२ ॥

इति प्रसादयामासुस्ते सुरास्तमधोक्षजम् ।

भूतार्थव्याहृतिः सा हि न स्तुतिः परमेष्ठिनः ॥ ३३ ॥

इतीति ॥ इति ते सुरास्तमधोभूतमधजमिन्द्रियजं ज्ञानं यस्मिंस्त्वमधोक्षजं  
विष्णुम् । प्रसादयामासुः प्रसन्नं चकुः । हि यस्मात् परमेष्ठिनः सर्वोत्तमस्य  
तस्य देवस्य सा देवैः कृता भूतार्थव्याहृतिर्भूतस्य सत्यस्यार्थस्य व्याहृतिरुक्तिः ।  
'युक्ते क्षमादारुते भूतम्' इत्यमरः । न स्तुतिर्न प्रशंसामात्रम् । महान्तो हि यथा-  
कथंचिन्नुलभा इति भावः । परमे स्थाने तिष्ठतीति परमेष्ठी । 'परमे कित्'  
(उणा. ४५०) इत्युणादिसूत्रेण तिष्ठतेरिति । 'तत्पुरुषे कृति बहुलम्' (पा. ६।२।२)  
इति सप्तम्या अलुक् । 'स्थास्थिन्स्थणाम्' इति वक्तव्यात्पत्वम् ॥ ३३ ॥

तस्मै कुशलसंप्रश्नव्यञ्जितप्रीतये सुराः ।

भयमप्रलयोद्वेलादाचल्युनैर्ऋतोदधेः ॥ ३४ ॥

तस्मा इति ॥ सुरा देवाः कुशलस्य संप्रश्नेन व्यञ्जिता प्रकटीकृता  
प्रीतिर्न स तस्मै । लक्षितप्रसादायेत्यर्थः । अन्यथा अनवसरविज्ञप्तिमुखराणामिव

विष्णुः— स लोकेऽनन्तरित्यने (५४ ३६०) 'तस्मात्प्रसादादेर्ऋतोदधेः भयमप्रलयोद्वेलादाचल्युनैर्ऋतोदधेः' इति अनेनेन

राक्षसी ते वनीकसः । बले, सुता महाधोरा नीधना विकृतानजाम् ॥ पुनर्गतोऽयमित्यादुरुक्त-  
स्तसादधोक्षजः ॥ इति । भागवते तु (१० पृ. अ. ७) विष्णोस्त्वधोक्षजत्व हेत्वन्तरतो निरु-  
पितम् । महाभारते च 'अधो न क्षीयते जातु यसात्तसादधोक्षज' इत्युक्तम् ।

निष्कला स्यादिति भावः । तस्मै विष्णवेऽप्रलये प्रलयाभावेऽप्युद्वेलादुन्मर्षादात् ।  
नैर्ऋतो राक्षसः । स एवोदधिः । तस्माद्भयमाचख्युः कथितवन्तः ॥ ३४ ॥

अथ वेलासमासन्नशैलरन्ध्रानुनादिना ।

स्वरेणोवाच भगवान् परिभूतार्णवध्वनिः ॥ ३५ ॥

अथेति ॥ अथ वेलायामधिकूले समासन्नानां संनिवृत्तानां शैलानां रन्ध्रेषु  
गह्वरेष्वनुनादिना प्रतिध्वनिमता स्वरेण परिभूतार्णवध्वनिस्तिरस्कृतसमुद्र-  
घोषो भगवानुवाच ॥ ३५ ॥

पुराणस्य कवेस्तस्य वर्णस्थानसमीरिता ।

यभूव कृतसंस्कारा चरितार्थैव भारती ॥ ३६ ॥

पुराणस्येति ॥ पुराणस्य चिरंतनस्य कवेस्तस्य भगवतो वर्णस्थानेपूरः-  
कण्ठादिषु समीरिता सन्धगुच्चारिता । अत एव कृतः संपादितः संस्कारः साधु-  
त्वस्पष्टतादिप्रयत्नो यस्याः सा भारती याणी चरितार्था कृतार्था यभूवैव । 'एव'-  
कारस्त्वसंभावनाविपरीतभावनाव्युदासार्थः ॥ ३६ ॥

यमौ सदशनज्योत्स्ना सा विमोर्चदनोद्धता ।

निर्यातशेषा चरणाद्वेद्योर्ध्वप्रवर्तिनी ॥ ३७ ॥

यभाविति ॥ विमोर्विष्णोर्चदनोद्धता निःसृता । सदशनज्योत्स्ना दन्त-  
कान्तिसहिता । इदं च विशेषणं धावत्यातिशयार्थम् । अत एव सा भारती ।  
चरणाद्वेद्योर्ध्वप्रवर्तिनी चारौ शेषा च निर्यातशेषा । निःसृतावशिष्टेत्यर्थः । 'श्रियाः  
पुंवत्-' ( पा. ६।३।३४ ) इत्यनुवर्त्य 'पुंवत्कर्मधारय-' ( पा. ६।३।४२ ) इति  
पुंवद्भावः । 'निर्यात'शब्दस्य या निर्याता सावशेषा सा गङ्गेवेति सामानाधिकरण्यानि-  
र्वाहः । निर्यातायाः शेषेति विग्रहे पुंवद्भावो दुर्घट एव । ऊर्ध्वप्रवर्तिन्यूर्ध्ववाहिनी  
गङ्गेय । यमौ । शत्रुप्रेक्षा ॥ ३७ ॥

पाठा०-१ 'अनुवादिना'; 'अनुकारिणा'. २ 'चद'. ३ 'इव'.

टिप्प०-१ अभिहिं प्रलयकाले मर्यादां हुरति-इति पद्यभः ।

२ पुराणमाध्वनेस्तस्य विष्णोर्वर्गादीनामकारादीनां स्थानेषु तास्कादिषु समीरितोच्चारित-  
पश्चरघरा सिद्धितन्माकरणाच्छादितसंस्कारो यस्याः सा भारती चरितार्थैव कृतार्थैव यभूव-  
इति सिद्धिः ।

३ तानि चोक्तानि पाणिनिना- 'मथो स्थानानि वर्णानामुरः कण्ठः स्तिरस्थया । निःसृत्वं  
च दन्ताश्च नास्ति कोष्ठो च ताड्यः ॥' इत्यादिना ।

यदाह भगवात्सदाह—

जाने यो रक्षसाक्रान्ताद्यनुभावपराक्रमौ ।

अङ्गिनां तमसेवोर्भौ गुणौ प्रथममध्यमौ ॥ ३८ ॥

जान इति ॥ हे देवाः । यो दुष्माक्रमनुभाव-पराक्रमौ महिम-पुरुषकार्ये रक्षसा एवमेव । अङ्गिनां शरीरिणां प्रथम-मध्यमाद्युभौ गुणौ सत्त्व-रजसी तमसेव तमोगुणेनेव । आक्रान्तौ जाने । वाक्यार्थः कर्म ॥ ३८ ॥

विदितं तप्यमानं च तेन मे भुवनत्रयम् ।

अकामोपनतेनेव साधोर्हृदयमेनसा ॥ ३९ ॥

विदितमिति ॥ किंच, अकामेनानिच्छयोपनतेन प्रमादादायतेनैतसा पापेन साधोः सज्जनस्य हृदयमिव । तेन रक्षसा तप्यमानं संतप्यमानम् । तपेर्भावा-दिकारत्नमणि शानच् । भुवनत्रयं च मे विदितम् । मया ज्ञायत इत्यर्थः । 'मतिबुद्धि-' ( पा. ३।२।१८८ ) इत्यादिना वर्तमाने छः । 'कस्य च वर्तमाने' ( पा. २।३।६७ ) इति षष्ठी ॥ ३९ ॥

कार्येषु चैककार्यत्वाद्भ्यर्थ्योऽसि न वज्रिणा ।

स्वयमेव हि वातोऽग्नेः सारथ्यं प्रतिपद्यते ॥ ४० ॥

कार्येष्विति ॥ किंच, एककार्यत्वादावगोरेककार्यत्वादेतोः । कार्येषु कर्तव्येषु विषयेषु वज्रिणेन्द्रेण । अभ्यर्थ्यः 'इदं कुर्व' इति प्रार्थनीयो नास्ति । तथा हि-वातः स्वयमेवाग्नेः सारथ्यं साहाय्यं प्रतिपद्यते प्राप्नोति । न तु वह्निप्रार्थनया । इत्येवकारार्थः । प्रेक्षावतां हि स्वार्थे स्वत एव प्रवृत्तिः, न तु परप्रार्थनया । स्वार्थं स्वार्थं ममापीत्यर्थः ॥ ४० ॥

टिप्प०—१ किमिव ? अकामोपनतेन प्रमादप्राप्तेनैवैनसा पापेन साधोः पुंसः हृदयं चित्त-मिव-इति शिशु० ॥ यथाऽक्रामकृतेन पापेन साधोः सज्जनस्य हृदयं तप्यते-इति बल्लभः ।

२ एककार्यत्वाद् स्वार्थसाधनत्वाद्, स्वार्थे हि स्वयमेव प्रवृत्तिर्निश्चित-इति बल्लभः ।

३ देवादिवधरूपेषु कार्येषु तुल्यप्रबोजनत्वाद्वज्रिणा शक्येण न प्रार्थनीयोऽसि । कथम-प्रार्थितस्य प्रवृत्तिरित्याह-वातोऽग्नेः सारथ्यं साहाय्यं स्वयमेव प्राप्नोति-इति दिनकर० । कथमप्रार्थितस्य प्रवृत्तिरित्याह-वातो वायुरग्नेः सारथ्यं स्वयमेव प्रतिपद्यते प्राप्नोति-इति शिशु० ।



पुरा किल त्रिपुरारिप्रीणनाय स्वशिरांसि छिन्दता दशकंधरेण यदशमं शिरोऽवशे-  
पितं तन्मच्चक्रार्थमिल्याह—

स्वासिधारपरिहृतः कामं चक्रस्य तेन मे ।

स्थापितो दशमो मूर्धा लभ्यांश इव रक्षसा ॥ ४१ ॥

स्वेति ॥ स्वासिधारया स्वखड्गधारया परिहृतः । अच्छिन्न इत्यर्थः । दशमो  
मूर्धा मे मम चक्रस्य कामं पर्याप्तो लभ्यांशः प्राप्तव्यभाग इव तेन रक्षसा  
स्थापितः । तत्सर्वथा तमहं हनिष्यामीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

तर्हि किं प्रागुपेक्षितमत आह—

स्रष्टुर्वरातिसर्गास्तु मया तस्य दुरात्मनः ।

अत्यारूढं रिपोः सोढं चन्दनेनेव भोगिनः ॥ ४२ ॥

स्रष्टुरिति ॥ किंतु स्रष्टुर्वराणो वरातिसर्गाद्वरदानादितोः । मया तस्य  
दुरात्मनो रिपो रावणस्यात्यारूढमत्यारोहणम् । अतिशुद्धिरित्यर्थः । नृपसङ्के भावे  
कः । भोगिनः सर्पस्यात्यारूढं चन्दनेनेव सोढम् । चन्दनद्रुमस्यापि तथा  
सहनं स्रष्टुर्नियतेरिति द्रष्टव्यम् ॥ ४२ ॥

संप्रति वरस्वरूपमाह—

धातारं तपसा प्रीतं ययाचे स हि राक्षसः ।

दैवात्सर्गादवध्यत्वं मर्त्येष्वस्थापराद्धुखः ॥ ४३ ॥

धातारमिति ॥ स राक्षसस्तपसा प्रीतं संतुष्टं धातारं ब्रह्माणम् ।  
मर्त्येषु विषय आस्थापराद्धुखः आदरविमुखः सन् । मर्त्यान्नादलेत्यर्थः ।  
दैवादृष्टविधात् सर्गाद्दैवच्छेदवध्यत्वं ययाचे हि ॥ ४३ ॥

तर्हि का गतिरित्याशङ्क्य मनुष्यावतारेण हनिष्यामीत्याह—

सोऽहं दाशरथिर्भूत्वा रणभूमेर्वलिक्षमम् ।

करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैस्तच्छिरःकमलोच्चयम् ॥ ४४ ॥

सोऽहमिति ॥ सोऽहम् । दशरथस्यापत्वं पुमान् दाशरथिः । 'अत इन्'  
(पा. ८।१।९५) इतीप्रत्ययः । रामो भूत्वा तीक्ष्णैः शरैस्तस्य रावणस्य शिरां-  
पाठा०-१ 'परिवृतः'. २ 'च'. ३ 'सद्यम्'.

टिप्पण-१ दशमो मूर्धा मे चक्रस्य लभ्यो छेद्योऽंशो भाग इव नूनं स्थापितः । चन्द्रश-  
सेन (१) नव शिरांसि छिन्दन् दशमं यथाच्छेत्सीत् तन्नूनं मे चक्रमागित्युत्प्रेक्षा-इति  
शिग्रुः ॥ पूर्वं हि तेन रावणेनेश्वरापानपरेण तपस्यता निजखड्गधारया नवशिरांसि हनानिः  
दशमो मूर्धा मम चक्रस्य लभ्यो भाग इव स्थापितः-इति बहुभः ।

२ केनेव ? यया चन्दनेन भोगिनः सर्पस्यात्यारूढमाक्रमणोत्कर्षः सद्यते-इति बहुभः ।

स्येव कमलानि तेषामुच्चयं राशिं रणभूमेर्वलिक्षमं पूजाहं करिष्यामि । पुष्प-  
विशदा हि पूजेति भावः ॥ ४४ ॥

अचिराद्यज्वभिर्भागं कल्पितं विधिवत्पुनः ।

मायाविभिरनालीढमादास्यध्वे निशाचरैः ॥ ४५ ॥

अचिरादिति ॥ हे देवा । यज्वभिर्यानिर्धैर्विधिवत् कल्पितमुपहृत भागं  
हविर्भागं मायाविभिर्मायावद्भिः । 'अस्मायामेधास्त्रजो विनि' (पा ५।२।१२१)  
इति विनिप्रत्ययः । निशाचरै रक्षोभिरनालीढमनास्त्रादित यथा तथाऽचिरात्  
पुनरादास्यध्वे प्रहीष्यध्वे ॥ ४५ ॥

वैमानिकाः पुण्यकृतस्त्यजन्तु मरुतां पथि ।

पुष्पकालोकसंक्षोभं मेघावरणतत्परा ॥ ४६ ॥

वैमानिका इति ॥ मरुतां देवानां पथि व्योम्नि वैमानिका विमानैश्चरन्तः ।  
'चरति' (पा ४।४।८) इति ठक्प्रत्ययः । मेघावरणतत्परा रावणभयान्मेघे-  
ष्वन्तर्धानतत्पराः । पुण्यकृतः सुकृतिनः पुष्पकालोकेन यदृच्छया रावण-  
विमानदर्शनेन यः संक्षोभो भयचकितः तः त्यजन्तु । 'संक्षोभो भयचकितम्'-  
इति शब्दार्णवः ॥ ४६ ॥

मोक्ष्यध्वे स्वर्गचन्दीनां वेणीयन्धानदूषितान् ।

शापयन्त्रितपौलस्त्यबलात्कारकचग्रहैः ॥ ४७ ॥

मोक्ष्यध्व इति ॥ हे देवा । यूयं शापेन नलकूबरशापेन यन्त्रिताः प्रतिबद्धाः  
पौलस्त्यस्य रावणस्य बलात्कारेण ये कचग्रहाः केशकर्पास्तैरदूषिताननुपहृ-  
तान् स्वर्गचन्दीनां इतस्त्वर्गजिनानां वेणीयन्धान् मोक्ष्यध्वे । पुरा किल नलकू-  
बरेणात्मानमभिसरन्त्या रम्भाया बलात्कारेण समोगात्कुद्देन दुरात्मा रावणः शप्त-  
'स्त्रीणां बलाद्ब्रह्मे मूर्धा तैः शतधा भविष्यति'-इति भारतीया कथानुसंधेया ॥ ४७ ॥

रावणावग्रहकृन्तमिति यागसृतेन सः ।

अभिवृष्य मरुतस्य कृष्णमेघस्तिरोदधे ॥ ४८ ॥

पाठा-१ 'सुर्य-दीनाम्' २ 'अभिविष्य'.

टिप्पण-१ मेघेष्वारणमात्मनो निष्ठयन तत्र तत्परा, मरुतां देवानां पथि नमोमण्डले  
विमानेन संचरन्तीति वैमानिकाः पुण्यकृतः स्वर्गोत्पन्नः पुष्पकालोके क्षोभः त्यजन्तु । तुर्वे  
विजितं तत्पुष्पकारुडो रावणो देवजनानिग्रहीतुं दिवि भ्रमतीति प्रसिद्धिः । 'मरुतां देवानां  
पथि' इति व्याख्यार्था मेघावरणं न संभवति-इति दिनकरः ।

रावणेति ॥ स कृष्णो विष्णुः स एव मेघो नीलमेघश्च । विश्वतोऽपत्यं पुमानिति विप्रहे रावणः । 'विश्वः'शब्दाच्छिवादिवादिषु 'विश्वतो विश्ववराणौ' इत्यन्तर्गणसूत्रेण 'विश्वः'शब्दस्य वृत्तिविषये रावणादेशे रावण इति सिद्धम् । स एवावग्रहो वर्षप्रतिबन्धः, तेन क्लान्तं म्लानं मरुतो देवा एव सस्यं तत् । इत्येवंरूपेण वागमृतेन वावसलिलेन । 'अमृतं यज्ञशेषे स्यात्पीयूषे सलिलेऽमृतम्' इति विश्वः । अभिवृष्याभिषिच्य तिरोदधेऽन्तर्दधे ॥ ४८ ॥

पुरुहूतप्रभृतयः सुरकार्योद्यतं सुराः ।

अंशैरनुययुर्विष्णुं पुण्यैर्वायुमिव द्रुमाः ॥ ४९ ॥

पुरुहूतेति ॥ पुरुहूतप्रभृतय इन्द्राद्याः सुराः सुरकार्ये रावणवधस्य उद्यतं विष्णुमंशैर्मात्राभिः । द्रुमाः पुण्यैः स्वांशैर्वायुमिव । अनुययुः । सुग्रीवादिरूपेण वानरयोनिषु जाता इत्यभिप्रायः ॥ ४९ ॥

अथ तस्य विशांपत्युरन्ते कामस्य कर्मणः ।

पुरुषः प्रयभूवाग्नेर्विस्मयेन सहर्त्विजाम् ॥ ५० ॥

अथेति ॥ अथ तस्य विशांपत्युर्दशरथस्य संबन्धिनः काम्यस्य कर्मणः उपक्रमेष्टेरन्तेऽवसानेऽग्रेः पावकात् पुरुषः कश्चिद्विष्यः पुमान् । ऋत्विजां विस्मयेन सह प्रयभूय प्रादुर्बभूव । तदाभिर्मावात्तेषामपि विस्मयोऽभूदित्यर्थः ॥ ५० ॥

तमेव पुरुषं विशिनष्टि—

हेमपात्रगतं दोर्म्यामादधानः पयश्चरम् ॥

अनुप्रवेशादाद्यस्य पुंसस्तेनापि दुर्वहम् ॥ ५१ ॥

हेमपात्रेति ॥ आद्यस्य पुंसो विष्णोरनुप्रवेशादधिष्ठानाद्धेतोस्तेन दिव्यपुरुषेणापि दुर्वहम् । चतुर्दशभुवनोदरस्य भगवतो हरेरतिगरीयस्त्वाद्गोदुमराक्यम् । हेमपात्रगतं पयसि पक्वं चरं पयश्चरं पायसाजं दोर्म्यामादधानो बहन् । 'अनल्पाग्निभिरूष्मपक्व ओदनधरः' इति याज्ञिकाः ॥ ५१ ॥

पाठा०-१ 'हेमपात्रीकृतम्'. २ 'जाद्वानः'.

टिप्प०-१ अन्योऽपि कृष्णवर्णो मेघोऽवग्रहकान्तं धान्यमभिवृद्धये तिरोपत्त-इति शिशु० ।

२ इन्द्रमत्प्रभृतयो वसुधाधामवतरितुनैच्छन्ति भावः-इति शिशु० । यद्योक्तं महाभारते- 'पितामहस्तजस्तेषां संनिधौ राक्षसवनीत् । सर्वदेवगणैः सार्धं संभवत्वं भवौजले ॥ विष्णोः सहायानृक्षीषु वानरीषु च सर्वशः । जनवध्वं सुतान्वीतान् कामरूपबलान्वितान् । प्ररुप्रभृतयश्चैव सर्वे ते सुरसधमाः । वानर्ध्ववरक्षीषु जनयामासुरात्मवान्' इति ।

३ 'दोर्म्यान्' इति दिवचनेनातिगुरुतां पोत्यवे-इति दिनकर० ।

प्राजापत्योपनीतं तदन्नं प्रत्यग्रहीतृषः ।

वृषेव पयसां सारमाविष्कृतमुदन्वता ॥ ५२ ॥

प्राजापत्येति ॥ नृपो दशरथः प्राजापत्येन प्राजापतिसवन्धिना पुरुषेणो-  
पनीतं, न तु वैसिष्टेन । 'प्राजापत्यं नरे विद्धि मामिह भ्यागतं नृप ।' (बाल. १६।१६)  
इति रामायणात् । तदर्घ्यं पायसाजम् । उदन्वतोदधिनाऽऽविष्कृतं प्रकाशितं  
पयसां सारममृतं वृषा वासव इव । 'वासवो वृत्रहा वृषा' इत्यमरः ।  
प्रत्यग्रहीत् स्वीचकार ॥ ५२ ॥

अनेन कथिता राज्ञो गुणास्तस्यान्यदुर्लभाः ।

प्रसूतिं चक्रमे तस्मिन्लोक्यप्रभवोऽपि यत् ॥ ५३ ॥

अनेनेति ॥ तस्य राज्ञो दशरथस्यान्यैर्दुर्लभा असाधारणा गुणा अनेन  
कथिता व्याख्याताः । यद्यस्मात्त्रयो लोकास्त्रैलोक्यम् । चातुर्वर्ण्यादिस्वात्स्वार्थे  
ष्वञ् । तस्य प्रभवः कारणं विष्णुरपि तस्मिन् राशिं प्रसूतिमुत्पत्तिं चक्रमे कामि-  
तवान् । त्रिभुवनकारणस्यापि कारणमिति परमावधिर्गुणसमाश्रय इत्यर्थः ॥ ५३ ॥

स तेजो वैष्णवं पक्षयोर्विमेजे चरुसंक्षितम् ।

द्यावापृथिव्योः प्रत्यग्रमातृर्पतिरिवातपम् ॥ ५४ ॥

स इति ॥ स नृप. चरुसंज्ञाऽस्य सजाता चरुसंक्षितम् । वैष्णवं तेजः  
पक्षयोः कौसल्या-कैकेय्योः । यौथ पृथिवी च द्यावा-पृथिव्यौ । 'दिवसथ पृथिव्याम्'  
इति चकारात् 'दिव्' शब्दस्य द्यावादेशः । तयोर्द्यावापृथिव्योः । अहः पतिरहर्पतिः ।  
'अहरादीनां पत्यादिषु वा रेफः' (वा. ४८।१५) इत्युपसर्ख्यानाद्वैकल्पिको रेफस्य  
रेफादेशो विसर्गपवादः । प्रत्यग्रमातृपं बालतपमिव । विमेजे । विभज्य  
ददावित्यर्थः ॥ ५४ ॥

पत्नीत्रये सति द्वयोरेव विभागे कारणमाह—

अर्चिता तस्य कौसल्या प्रिया केरुयवंशजा ।

अतः संभावितां ताभ्यां सुमित्रामैच्छदीश्वरः ॥ ५५ ॥

अर्चितेति ॥ तस्य राज्ञः । कौ पृथिव्यां चलति गच्छतीति कौसलः । 'यत्

पाठा०—१ 'प्रवृत्तिम्'; 'निवृत्तिम्'. २ यः.

टिप्प०—१ प्राजापतेरथ प्राजापत्यो दिव्यपुरुषत्वेनोपनीतमुपदाक्षितम्-इति वल्लभः ॥  
प्राजापतिर्ब्रह्मा, तस्यापत्न्य प्राजापत्यो वसिष्ठलोपनीतं तदथ स्वीचकार । समुद्रेन प्रकाशितं  
पयसां सारममृतं वृषा वासव इव-इति दिनकरः ।

गतौ' पचाद्यच् । कुशब्दस्य पृषोदरादित्वाद्गुणः । कौसलस्य राज्ञोऽपत्यं श्री-  
कौसल्या । 'बृद्धेकोसलजादाञ्ज्यह' ( पा. ४।१।१७१ ) इति व्यङ्, 'यथ्वाप्'  
( पा. ४।१।७४ ) इति चाप् । अत एव सूत्रे निर्देशात् 'कौसल'शब्दो दन्त्यसकार-  
मध्यमः । अर्चिता ज्येष्ठा मान्या । कैकयवंशजा कैकेयी । प्रियेष्टा । अतो  
हेतोः, ईश्वरो भर्ता नृपः सुमित्रां ताभ्यां कौसल्या-कैकेयीभ्यां संभावितां भाग-  
दानेन मानितामैच्छदिच्छति स्म । एवं च सामान्यं तिसृणां च भागप्रापणमिति  
राशुचित्तज्ञता कौशलं च लभ्यते ॥ ५५ ॥

ते बहुशस्य चित्तज्ञे पत्न्यौ पत्युर्महीक्षितः ।

चरोरर्धार्धभागाभ्यां तामयोजयतामुभे ॥ ५६ ॥

ते इति ॥ बहुशस्य सर्वशस्य । उचितज्ञस्येत्थं । पत्युर्महीक्षितः शिती-  
श्वरस्य । विशेषणत्रयेण राज्ञोऽनुसरणीयतामाह-चित्तज्ञे अभिप्रायज्ञे ते उभे पत्न्यौ  
कौसल्या-कैकेय्यौ । चरोर्यार्धभागा समभागौ तयोर्धार्धौ तौ च तौ भागौ चेत्यर्ध-  
भागावेकदेशौ । ताभ्यामर्धार्धभागाभ्याम् । 'पुंसर्पोऽर्धं समंऽशके' इत्यमरः । तां  
सुमित्रामयोजयतां युक्तां चक्रतुः । अयं च विभागो न रामायणसंबन्धी; तत्र चरोरर्धं  
कौसल्याया अवशिष्टार्धं कैकेय्यै शिष्टं पुनः सुमित्राया इत्यभिधानात् । किंतु पुराणा-  
न्तरसंवादो द्रष्टव्यः । उक्तं च नारसिंहे—'ते पिण्डप्रदाने काले सुमित्रायै महीपतेः ।  
पिण्डाभ्यामल्पमत्पं तु स्वमग्न्यै प्रयच्छतः ॥' इति । एवमन्यत्रापि विरोधे पुराणा-  
न्तरात्समाधातव्यम् ॥ ५६ ॥

न चैवं सलपिर्प्या स्यादित्याह—

सा हि प्रणयवत्यासीत्सपत्न्योरुभयोरपि ।

भ्रमरी वारणस्येव मदनिस्त्यन्दरेखयोः ॥ ५७ ॥

सेति ॥ सा सुमित्रा । उभयोरपि । समान एकः पतिर्योस्त्वयोः सपत्न्योः ।  
'नित्यं सपत्न्यादिषु' ( पा. ४।१।३५ ) इति ङीप् । नकारादेशश्च । भ्रमरी मृदाङ्गना  
वारणस्य गजस्य मदनिस्त्यन्दरेखयोरिव गण्डद्वयगतयोरिति भावः । प्रणयवती  
प्रेमवत्यासीत् । 'सपत्न्योः' इत्यत्र समासान्तर्गतस्य पर्युरूपमाने 'वारणस्य' इति ॥ ५७ ॥

पाठा०-१ 'अपि'. २ 'निस्पन्दरेखयोः'.

टिप्प०-१ कौसल्या-कैकेय्यावेव सुमित्राये प्रयच्छतामिति दशरथनृपतेरभिप्रायः-  
इति शिशु० ।

२ सललब्धांशसंबन्धार्धभागाभ्यामित्यर्थः इति-तिलकः ।

तामिर्गर्भः प्रजाभूत्यै दध्ने देवांशसंभवः ।

सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरम्मयः ॥ ५८ ॥

तामिरिति ॥ तामिः कौसल्यादिभिः प्रजानां भूत्या अमृतायाय । देवस्य विष्णोरंशः संभवः कारणं यस्य स गर्भः । सूर्यस्येमाः सौर्यः, तामिः सौरीभिः । 'सूर्यतिथ्य-' ( ६।४।१४९ ) इत्युपधायाकारस्य लोपः । अमृता इत्याख्या यासां तामिः । जलवहनसाम्याघ्राहीभिरिव । नाडीभिर्दृष्टिविसर्जनीभिर्दधितिभिः । अथां विकारोऽम्मयो जलमयो गर्भ इव । दध्ने धृतः । जाताधेकरचनम् । गर्भा दधिर इत्यर्थः । अत्र यादवः—'तासां शतानि चत्वारि रक्ष्मीनां दृष्टिसर्जने । शतत्रयं द्विमो-  
त्सर्गं तावद्गर्भस्य सर्जने ॥ आनन्दाथ हि मेध्याथ नूतनाः पूतना इति । चतुःशतं दृष्टिवाहास्ताः सर्वा अमृताः क्रियः ॥' इति ॥ ५८ ॥

सममापन्नसत्त्वास्ता रेजुरापाण्डुरत्विपः ।

अन्तर्गतफलारम्भाः सस्यानामिव संपदः ॥ ५९ ॥

सममिति ॥ समं युगपदापन्ना गृहीताः सत्त्वाः प्राणिनो याभिस्ता आपन्न-  
सत्त्वा गर्भिण्यः । 'आपन्नसत्त्वा स्थादुर्विण्यन्तर्वन्नी च गर्भिणी' इत्यमरः । अत एव,  
आपाण्डुरत्विप ईपत्पाण्डुरवर्णास्ताः राजपत्न्यः । अन्तर्गता गुप्ताः फलारम्भाः  
फलप्रादुर्भावा यासां ताः सस्यानां संपद इव । रेजुर्बभुः ॥ ५९ ॥

संप्रति तासां स्वप्नदर्शनान्याह—

गुप्तं ददृशुरात्मानं सर्वाः स्वप्नेषु वामनैः ।

जलजासिर्गदाशार्ङ्गचक्रलाञ्छितमूर्तिभिः ॥ ६० ॥

गुप्तमिति ॥ सर्वास्ताः स्वप्नेषु । जलजः शङ्खः । जलजासिर्गदाशार्ङ्ग-  
चक्रैर्लाञ्छिता मूर्तयो येषां तैर्वागमनैर्हस्तैः पुरुषैर्गुप्तं रक्षितमात्मानं स्वरूपं  
ददृशुः ॥ ६० ॥

हेमपक्षप्रभाजालं गगने च वितन्वता ।

उड्डान्ते स सुपर्णेन वेगाकृष्टयोमुचा ॥ ६१ ॥

हेमेति ॥ किंचेति चार्थः । हेमः सुपर्णेस पक्षाणां प्रभाजालं अन्तिपुञ्जं

पाठा०-१ 'उड्डगदा' ; 'शङ्खगदा'. २ 'हेमपत्रा'. ३ 'विचिन्वता'. ४ 'उड्ड-  
मानम्'. ५ 'वेगाकृष्टयोमुचा'.

वितन्वता विस्तरयता । वेगेनाकृष्टाः पयोमुचो मेघा येन तेन । सुपर्णेन  
गह्वरता गह्वरेन गगने ता उह्यन्ते स्मोढाः ॥ ६१ ॥

विभ्रत्या कौस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलम्बिनम् ।

पर्युपास्यन्त लक्ष्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥ ६२ ॥

विभ्रत्येति ॥ किंच, स्तनयोरन्तरे मध्ये विलम्बिनं लम्बमानम् । न्यस्यत  
इति न्यासः । कौस्तुभ एव न्यासस्तम् । पद्मा कौतुकंश्यस्तम् । कौस्तुभमित्यर्थः ।  
विभ्रत्या पद्ममेव व्यजनं हस्ते यस्यास्तया लक्ष्म्या पर्युपास्यन्तोपसिताः ॥ ६२ ॥

कृताभिपेकैर्दिव्यायां त्रिस्रोतसि च सप्तभिः ।

ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिर्गुणतस्थिरे ॥ ६३ ॥

कृतेति ॥ किंच, दिवि भवायां दिव्यायां त्रिस्रोतस्याकाशगङ्गायां कृता-  
भिपेकैः कृतावगाहैः । परं ब्रह्म वेदरहस्यं गृणद्भिः पठद्भिः सप्तभिर्ब्रह्म-  
र्षिभिः कश्यपप्रवृत्तिभिर्गुणतस्थिर उपासांचक्रिरे ॥ ६३ ॥

ताभ्यस्तथाविधान्स्वप्नाञ्जुत्वा प्रीतो हि पार्थिवः ।

मेने परार्ध्यमात्मानं गुरुत्वेन जगद्गुरोः ॥ ६४ ॥

ताभ्य इति ॥ पार्थिवो दशरथस्ताभ्यः पत्नीभ्यः । 'आख्यातोपयोगे' ( पा.  
१।४।२९ ) इत्युपादानत्वात्पथमी । तथाविधानुकप्रकारान्स्वप्नाञ्जुत्वा प्रीतः  
सन् । आत्मानं जगद्गुरोर्विष्णोरपि गुरुत्वेन पितृत्वेन हेतुना परार्ध्यं सर्वोत्कृष्टं  
मेने हि ॥ ६४ ॥

विभक्तात्मा विभुस्तत्तासामेकः कुक्षिष्वनेकधा ।

उवास प्रतिमाचन्द्रः प्रसन्नानामपामिव ॥ ६५ ॥

विभक्तेति ॥ एक एकल्लो विभुर्विष्णुस्तासां राजपत्नीनां कुक्षिषु गर्भेषु ।  
प्रसन्नानां निर्मलानामपां कुक्षिषु प्रतिमाचन्द्रः प्रतिविम्बचन्द्र इव । अने-  
कधा विभक्तात्मा सन् । उवास ॥ ६५ ॥

अर्थाश्रयमहिषी राक्षः प्रसृतिसमये सती ।

पुत्रं तमोपहं लेभे नक्तं ज्योतिरिवौषधिः ॥ ६६ ॥

अथेति ॥ अथ राक्षो दशरथस्य सती पतिप्रता । अग्न्या चासौ महिषी

पाठा०-१ 'कौस्तुभं न्यासम्'. २ 'उपास्यमानम्'. ३ 'ब्रह्मर्षिभिः'. ४ 'समु-  
पस्थितम्'. ५ 'अथ'. ६ 'कृतावर्धम्'. ७ 'प्रभुः'. ८ 'अथमहिषी'.

चाश्रमहिपी कौसल्या । प्रसूतिसमये प्रसूतिवाले । ओपधिर्नक्तं रात्रिसमये तमोऽपहन्तीति तमोपहम् । 'अपे क्लेशतमसो.' ( पा. ३।२।५० ) इति उपलब्धः । ज्योतिरिव । तमोपह तमोनाशकरं पुत्रं लेभे प्राप ॥ ६६ ॥

राम इत्यभिरामेण वपुषा तस्य चोदितः ।

नामधेयं गुरुश्चक्रे जगत्प्रथममङ्गलम् ॥ ६७ ॥

राम इति ॥ अभिरामन्तेऽनेत्यभिरामं मनोहरम् । अधिकरणार्थं घञ्प्रत्ययः । तेन वपुषा चोदितः प्रेरितो गुरुः पिता दशरथस्तस्य पुत्रस्य जगतां प्रथमं मङ्गलं सुलक्षणं राम इति नामधेयं चक्रे । अभिरामत्वमेव रामशब्दप्रवृत्ति-निमित्तमित्यर्थः ॥ ६७ ॥

रघुवंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा ।

रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन् ॥ ६८ ॥

रश्मिति ॥ रघुवंशस्य प्रदीपेन प्रकाशकेन । अप्रतिमतेजसा तेन रामेण रक्षागृहगताः सतिष्ठागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टाः प्रतियक्षा इवाभवन् । महा-दीपसमीपे नात्या स्फुरन्तीति भावः ॥ ६८ ॥

शय्यांगतेन रामेण माता शातोदरी बभौ ।

सैकताम्भोजबलिना जाद्वीव शरत्कृशा ॥ ६९ ॥

पाठा०-१ 'नोदितः'. २ 'शय्याम्'.

टिप्प०-१ ओपो दादो धीयतेऽनयेत्योपधिरिति जगद्धित्तव देव्या-इति हेमाद्रिः ॥ तथा चोक्तं श्रुतौ-‘सौर तेन सायनाग्निं सकमते,’ ‘आदित्यो वा अस्त्य यश्चिमनुप्रविशति, अग्निं वा आदित्य साय प्रविशति’-इति दिनकरः ।

२ प्रथमोकत्या पश्चाद्वावणादिबध्नान्मङ्गलान्तरमपि । अन्वयार्थं चैव संज्ञा, तथा शृगारप्रकाशे-‘कर्मव्यवहारहेतु संज्ञा, सा चतुर्धा-आन्वयिकी, नैमित्तिकी, यादृच्छिकी चेति । अर्थमनुगताऽऽन्वयिकी, यथा-‘परन्तपो नाम यथार्थनामा’ इति । अनपेक्षितसंज्ञा पारिभाषिकी, यथा-‘प्रदीप इत्यागमवृद्धसेवी’ इति । निमित्तापेक्षा नैमित्तिकी, यथा-‘ता पार्वतीत्यभिजनेन नास्मा’ इति । आविमानव्युत्पत्तिर्वादृच्छिकी, यथा-‘लाङ्गलोछिरवमानावा यश्चमूने समुद्रगता । सीतेयमूर्ध्निभेय तु द्वितीया जनकात्मजा’ ॥ इति हेमाद्रिः । ‘जगत्प्रथममङ्गलम्’ इत्यत्र प्रथमोकत्या पश्चाद्वावणादिबध्नेन मङ्गलान्तरं धीयते-इति दिनकरः ।

३ ते तु दीपा, अथ तु प्रदीप इत्युत्तरं-इति हेमाद्रिः ।



शय्येति ॥ शोतोदरी गर्भमोचनात्कुशोदरी माता शय्यागतेन रामेण ।  
सैकते पुलिने योऽम्भोजवलिः पद्मोपहारस्तेन शरदि कृशा जाद्वयी गजेव ।  
यमौ ॥ ६९ ॥

कैकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान् ।

जनयित्रीमलंचके यः प्रथय इव श्रियम् ॥ ७० ॥

कैकेय्या इति ॥ कैकेयस्य राज्ञोऽपत्यं स्त्री कैकेयी । 'तस्यापत्यम्'  
(पा. ४।१।९२) इत्यणि कृते 'कैकेयमित्रगुप्रलयानां यादेरियः' (पा. ३।२।५०) इती-  
यादेशः । तस्या भरतो नाम शीलवांस्तनयो जज्ञे जातः । यस्तनयः । प्रथयो  
विनयः श्रियमिव । जनयित्री मातरमलंचके ॥ ७० ॥

सुतौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ सुमित्रा सुपुत्रे यमौ ।

सम्यगाराधिता विद्या प्रबोधविनयाविव ॥ ७१ ॥

सुताविति ॥ सुमित्रा लक्ष्मण-शत्रुघ्नौ नाम यमौ सुममजातौ सुतौ  
पुत्रौ । सम्यगाराधिता खम्यस्या विद्या प्रबोध-विनयौ तत्त्वज्ञानेन्द्रियनाता-  
विव । सुपुत्रे ॥ ७१ ॥

निर्दोषमभवत्सर्वमाविष्कृतगुणं जगत् ।

अन्वगादिव हि स्वर्गो गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥ ७२ ॥

निर्दोषमिति ॥ सर्वं जगद्भूलोको निर्दोषं दुर्मिक्षादिदोषरहितम् । आवि-  
ष्कृतगुणं प्रकटीकृतारोग्यादिगुणं चाभवत् । अत्रोपेक्षते—गां भुवं गतमवतीर्णं  
पुरुषोत्तमं विष्णुं स्वर्गोऽप्यन्वगादिव । स्वर्गो हि गुणनाम्निर्दोषधेत्यागमः ।  
स्वर्गतुल्यमभूदित्यर्थः ॥ ७२ ॥

पाठा०-१ 'आगमिता'.

टिप्प०—१ माता शय्यागतेन रामेण शत्रुघ्ने-यथा शरदि कृशा गङ्गा सिक्तामये प्रदेशे च  
पद्मानां बलिपद्मोपहारस्तेन शोभते—इति दिनकरः ।

२ सैकतोपमया शय्याप्रच्छदस्य पद्मोपहारसौभाग्ये, अम्भोजवलयुपमया शिशोः सौकुमार्यम्,  
गङ्गोपमया देव्याः स्वच्छता पवित्रता च—इति हेमाद्रिः ॥ यथा जाद्वयी गङ्गा सैकताम्भोजवलिना  
भाति पुलिनस्यपद्मपूजोपहारेण गङ्गा शोभते—इति वल्लभः ।

३ विनयोपमया भरतस्य जनपक्षीकरणत्वम्, संपुत्रोपमया भरतेन कैकेय्याः श्वष्यत्वम् ।  
मलंचके इत्यसम्यग्—इति हेमाद्रिः ।

४ 'आगमिता' इति पाठमादृत्य 'आगमोऽस्या जात इत्यागमिता, मन्वरीत्या कृतान्वासा'  
इति व्याचष्टे—सुमिति ।

समानेऽपि हि सौमित्रे यथोभौ रामलक्ष्मणौ ।

तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या द्वन्द्वं बभूवतुः ॥ ८१ ॥

समान इति ॥ शोभनाः क्षिप्त्वा भ्रातरो येषां ते सुभ्रातरः । 'नवृतश्च' ( पा. ५।४।१५३ ) इति वृत्तं भवति । 'वन्दिते भ्रातुः' इति निषेधात् । तेषां भावः सौमित्रम् । यथादित्वादण् । तस्मिन्समाने चतुर्णां तुल्येऽपि यथोभौ राम-लक्ष्मणौ प्रीत्या द्वन्द्वं बभूवतुः । तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या द्वन्द्वं द्वौ द्वौ साहचर्येणाभिव्यक्तौ बभूवतुः । 'द्वन्द्वं रहस्यमर्यादावचनव्युत्क्रमणयज्ञपात्रप्रयोगाभिव्यक्तिषु' ( पा. ८।१।१५ ) इत्यभिव्यक्त्यर्थे निपातः । कचित्स्मृत्यचित्त्रेहो नाति-रिच्यत इति भावः ॥ ८१ ॥

तेषां द्वयोर्द्वयोरैक्यं विभिदे न कदाचन ।

यथा वायुविभावस्वोर्यथा चन्द्रसमुद्रयोः ॥ ८२ ॥

तेषामिति ॥ तेषां चतुर्णां मध्ये द्वयोर्द्वयोः । राम-लक्ष्मणयोर्भरत-शत्रुघ्न-योश्चेत्यर्थः । यथा वायु-विभावस्वोर्वात-वह्नयोरेव । चन्द्र-समुद्रयोरेव च । ऐक्यमेकमत्वं कदाचन न विभिदे । एककार्यत्वं समानमुखदुःखत्वं च क्रमादु-पमाद्वयाद्भवते । सङ्गः सदकारी हि बद्धेर्वायुः । चन्द्रश्च द्वौ हि वर्धते तिग्मुः, तत्क्षये च क्षीयत इति ॥ ८२ ॥

ते प्रजानां प्रजानाथास्तेजसा प्रथयेण च ।

मनो जहृनिंदाघान्ते दयामाभ्रा दिवसा इव ॥ ८३ ॥

त इति ॥ प्रजानाथास्ते कुमारस्तेजसा प्रभावेण प्रथयेण विनयेन च निंदाघान्ते प्रीप्मान्ते श्यामान्वत्राणि नेषा येषां ते दयामाभ्राः । नातिशी-तोष्णम् । इत्यर्थः । दिवसा इव । प्रजानां मनो जहृः ॥ ८३ ॥

स चतुर्धा बभौ व्यस्तः प्रसवः पृथिवीपतेः ।

धर्मार्थकाममोक्षाणामवतार इवाह्वान् ॥ ८४ ॥

स इति ॥ स चतुर्धा । 'संख्याया विधार्थं धा' ( पा. ५।३।४२ ) इत्यनेन धाप्रत्ययः । व्यस्तो विभक्तः पृथिवीपतेर्दशरथस्य प्रसवः संतानः । चतुर्धा-ऽह्वान् मूर्तिमान् धर्मार्थकाममोक्षाणामवतार इव बभौ ॥ ८४ ॥

पाठा०-३ 'इवाह्वान्'.

टिप्प०-१ अनेन तेषां चतुर्विधपुरुषापरकृत्यम्-इति हेमाद्रिः ।

गुणैराराधयामासुस्ते गुणं गुणवत्सलाः ।

तमेव चतुरन्तेशं रत्नैरिव महार्णवाः ॥ ८५ ॥

गुणैरिति ॥ गुरुवत्सलाः पितृभक्तास्ते पुनरा गुणैर्विनयादिभिर्गुरुं  
पितरम् । चतुर्णामन्तानां दिगन्तानामीशं चतुरन्तेशम् । 'तद्वितार्थ—'  
(पा. २।१।५१) इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तं दशरथमेव महार्णवाश्चत्वारो रत्नै-  
रिव । आराधयामासुरानन्दयामासुः ॥ ८५ ॥

सुरगज इव दन्तैर्भग्नदैत्यासिधारै-

नय इव पणवन्धव्यक्तयोगैरुपायैः ।

हरिरिव युगदीर्घदाभिर्दशैस्तदीयैः

पतिरवनियतीनां तैश्चकाशे चतुर्भिः ॥ ८६ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतो रामावतारो

नाम दशमः सर्गः ।

सुरगज इति ॥ भग्ना दैत्यानामसिधारा यैस्त्वैश्वर्यमुर्ध्वन्तैः सुरगज  
ऐरावत इव । पणवन्धेन फलसिद्ध्या व्यक्तयोगैरनुमितप्रदोमेरुपायैश्वर्यभिः  
सामादिभिर्नयो नीतिरिव । युगपद्दोर्घैश्वर्यभिर्दोर्भिर्भुजैर्हृदिर्विष्णुरिव । तदीयै-  
हरिसंवन्धिभिरंशैरंशभूतैश्वर्यभिस्तैः पुत्रैरवनिपतीनां पती राजराजो दत्तारथः ।  
चक्राशो विदित्युते ॥ ८६ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां संजीविनी-

समाख्यायां दशमः सर्गः ।

टिप्पणी-१ आदावुपयानान्युक्तं पश्चाद्वापि पतिरिति वक्तव्यम् । नो चेत्तच्छब्दस्य पूर्वं परामर्शित्वाचक्षीयेति न यद्वे । भेरावतोऽनया राक्षो बलत्वम्, दन्तोऽनया तेषामभ्युत्थत्वं इति हेमाद्रिः ।

३ एतस्य एतस्य बन्धस्तस्य व्यक्तो योगो देवा तैः । यद्वा, - एतन्मनुः सन्धिल्लव इत्यक-  
योगैः-इति हेमाद्रिः ।

## एकादशः सर्गः ।

रामचन्द्रचरणारविन्दयोरन्तरङ्गचरभृङ्गलीलया ।

तत्र सन्ति हि रसाश्रतुर्विधास्तान्यथारुचि सदैव निर्विश ॥

कौशिकेन स किल क्षितीश्वरो राममध्वरविघातशान्तये ।

काकपक्षधरमेत्य याचितस्तेजसां हि न वयः समीक्ष्यते ॥ १ ॥

कौशिकेनेति ॥ कौशिकेन कुशिकापत्येन विद्यामित्रेण । एत्याभ्यागत्य । स क्षितीश्वरो दशरथः । अध्वरविघातशान्तये बह्विप्रविध्वंसाय । काकपक्षधरं बालकचित्तिशिखाधरम् । 'बालानां तु शिखा प्रोक्ता काकपक्षः शिखण्डकः' इति द्रुलायुधः । रामं याचितः किल प्रार्थितः खलु । याचेद्विकर्ममादप्रधाने कर्मणि क्तः । 'अप्रधाने दुहादीनाम्' इति वचनात् । नायं बालाधिकार इत्याशङ्क्याह—तेजसां तेजस्विनां वयो बाल्यादि न समीक्ष्यते हि । अप्रयोजकमित्यर्थः । अत्र संगं रथोद्धतारुतम् । उक्तं च—'राजराविह रथोद्धता लगौ' इति ॥ १ ॥

कृच्छ्रलब्धमपि लब्धवर्णभाक्तं दिदेश मुनये सलक्ष्मणम् ।

अप्यसुप्रणयिनां रघोः कुले न व्यहन्यत कदाचिदर्थिता ॥ २ ॥

कृच्छ्रलब्धमिति ॥ लब्धा वर्णाः प्रसिद्धयो यैस्ते लब्धवर्णा विचक्षणाः । 'लब्धवर्णो विचक्षणः' इत्यमरः । तान्भजत इति लब्धवर्णभाक् । विद्वत्सेवीलभः ।

पाठा०—१ 'सोऽभिगम्य किल गाधिसूनुना रामः' । २ 'चकासे' । ३ 'मेदिनीपतिः' ।

टिप्प०—१ ननु 'क्षितीश्वर' इत्यत्र 'प्रतिपदविधाना च पृष्ठी न समस्यते' इति वक्तव्यत्वात् पृष्ठया न समासः, 'स्वामीश्वराधिपतिदावादसाक्षिप्रतिभूयसूतेश्च' इति निशेषलक्षणेन निहितत्वात् । नैष दोषः; अत्र हि शेषलक्षणेनैव पृष्ठी । नहि 'स्वामि' आदिस्त्रेण पृष्ठी निधीयते । किं तर्हि? सप्तमी, सा तु पृष्ठी मा बाधित इति चक्षरेण पृष्ठयाः प्रतिप्रसवः कियते—इति न्यासकृत् । 'अप्रधाने दुहादीनाम्' इति अप्रधानकर्मणि दशरथे द्वितीयामावः, प्रधानकर्मणस्त्वनभिहितत्वाद्राममिति भवत्येव—इति हेमाद्रिः ।

२ पञ्चदशान्दप्रायमपि, यत्त—'अजातव्यञ्जनो यस्तु युद्धकर्मविशारदः । ऊनपोदशवर्षश्च काकपक्षधरः स्मृतः'—इति बह्वम् ॥ काकपक्षाणां शिखण्डानां धरः । राजकुमाराणां हि पञ्च शिखा भवन्तीति बहुवचनम्, तदुक्तं रामायणे—'चूटापञ्चकमण्डनौ क नु शिशु खण्डः क चाय मुनिः' इति, तथाऽत्रैवाष्टादशे सर्गे 'कपोललोढोभयकाकपक्षात्'—इति हेमाद्रिः ।

स राजा कृच्छ्रलब्धमपि सलक्ष्मणं तं रामं मुनये दिदेशातिवृष्टवान् ।  
तथा हि-असुप्रणयिनां प्राणार्थिनामप्यर्थिता यात्रा रघोः कुले कदाचिदपि  
न व्यहन्यत न विहता । न विफलीकृतैस्सर्धः । यैरर्थिभ्यः प्राणा अपि समर्प्यन्ते  
तेषां पुत्रादिलागो न विसयावद् इति भावः ॥ २ ॥

यावदादिशति पार्थिवस्तयोर्निर्गमाय पुरमार्गसंस्क्रियाम् ।

तावदाशु विदधे मरुत्सखैः सा सपुष्पजलवर्षिभिर्धनैः ॥ ३ ॥

यावदिति ॥ पार्थिवः पृथिवीधरः । तयो रामलक्ष्मणयोर्निर्गमाय निष्क्रमणाय  
पुरमार्गसंस्क्रियां धूलिसंमार्जनगन्धोदकसेचनपुष्पोपहाररूपसंस्कारं यावदादि-  
शत्याशपयति तावन्मरुत्सखैर्वागुसखैः । अनेन धूलिसंमार्जनं गम्यते । सपुष्प-  
जलवर्षिभिः पुष्पसहितजलवर्षिभिर्धनैः सा मार्गसंस्क्रियाऽऽशु विदधे विहिता ।  
एतेन देवकार्यप्रवृत्तयोर्देवानुकूल्यं सूचितम् ॥ ३ ॥

तौ निदेशकरणोद्यतौ पितुर्धन्विनौ चरणयोर्निपेततुः ।

भूपतेरपि तयोः प्रवत्स्यतोर्नम्रयोरुपरि बाष्पविन्दवः ॥ ४ ॥

ताविति ॥ निदेशकरणोद्यतौ पित्राज्ञाकरणोद्युक्तौ धन्विनौ धनुष्मन्तौ तौ  
कुमारौ पितुश्चरणयोर्निपेततुः । प्रणताविलम्बः । भूपतेरपि बाष्पविन्दवः  
प्रवत्स्यतोः प्रवासं करिष्यतोः । अत एव नम्रयोः प्रणतयोः । 'नमिकम्पि-'  
(पा. ३।२।१६७) इति रप्रत्ययः । तयोरुपरि निपेततुः पतिताः ॥ ४ ॥

तौ पितुर्नयनजेत वारिणा किञ्चिदुक्षितशिखण्डकावुभौ ।

धन्विनौ तमृपिमन्वगच्छतां पौरदृष्टिकृतमार्गतोरणौ ॥ ५ ॥

पाठा०-१ 'संस्क्रियाम्'. २ 'तावता'. ३ 'विहिता'. ४ 'सान्द्रपुष्प'.  
५ 'प्रयासतोः'. ६ 'शिखण्डिकौ'.

टिप्प०-१ ननु पूर्वश्लोके रामस्यैव याचितत्वात् कथं लक्ष्मणस्यापि दानमुचितम् ? इत्यत्र दिन-  
करमिश्रैः शङ्कोपस्थापिता, परं तत्समाधानांशो लेखकानवधानया कुत इत्यादर्शतोऽवधीयते ॥  
यद्यभक्तु-रामप्राथेनया लक्ष्मणमपि साहचर्यात्-इत्याह । वस्तुतस्तु-लक्ष्मणानुचरमेव राघवं  
नेतुमैच्छन्ति- (११।६) इत्यमेतन्श्लोके कौशिकेच्छयैव प्रेरित इति चोक्तैव समाधानम् ।  
२ यतो हेतोः रघोर्वशेऽसुषु प्राणेषु प्रणयो येषां तादृशानामपि याचकानामर्थिता याचक-  
भावो न व्यहन्यत न विभ्रितोऽभूत् ; किमु पुत्रादाविलम्बः-इति दिनकरः ।

३ कुमुदमृष्टितनून्मृष्टिभिर्मिश्रितसुरसमूलनम्-इति. न्यहभ. १.

ताविति ॥ पितुर्नयनजेन वारिणा किञ्चिदुक्षितशिखण्डकावीपत्तिक-  
चूडे । 'शिखा चूडा शिखण्डः स्यात्' इत्यमरः । 'शेषादिभाषा' ( पा. ५।४।१५४ )  
इति कप्रत्ययः । धन्विनौ तानुभौ । पौरुषप्रिभिः कृतानि मार्गतोरणानि  
सप्तदानि कुबलयानि यथोक्तौ तथोक्तौ । संघशो निरीक्ष्यमाणविलम्बः । तसृषि-  
मन्वगच्छताम् ॥ ५ ॥

लक्ष्मणानुचरमेव राघवं नेतुमैच्छदपिरित्यसौ नृपः ।

आशिपं प्रयुयुजे न वाहिनीं सा हि रक्षणविधौ तयोः क्षमा ॥ ६ ॥

लक्ष्मणेति ॥ ऋषिर्लक्ष्मणानुचरमेव लक्ष्मणमानानुगं तं राघवं नेतुमै-  
च्छदिति हेतोः, असौ नृप आशिपं प्रयुयुजे प्रयुक्तवान् । वाहिनीं सेनां न  
प्रयुयुजे न प्रेषितवान् । हि यस्मात् साऽऽशीरेव तयोः कुमारयो रक्षणविधौ  
क्षमा शक्ता ॥ ६ ॥

मातृवर्गचरणस्पृशौ मुनेस्तौ प्रपद्य पदवीं महौजसः ।

रेचतुर्गतिर्वैशाखप्रवर्तिनौ भास्करस्य मधुमाधवाविव ॥ ७ ॥

मातृवर्गेति ॥ मातृवर्गस्य चरणान्स्पृशत इति मातृवर्गचरणस्पृशौ । कृत-  
मातृवर्गनमस्कारविलम्बः । 'स्पृशोऽनुदके क्तिप्' ( पा. ३।२।५८ ) इति किप्रत्ययः ।  
तौ महौजसो मुनेः पदवीं प्रपद्य । महौजसो भास्करस्य गतिवशान्मेघा-  
दिराशिषकान्यनुसरात्प्रवर्तिनौ मधुमाधवाविव चैत्रवैशाखाविव रेजतुः ।  
'कणा च सहानाम्' ( पा. ६।४।१२५ ) इति वैकल्पिकावेत्ताभ्यासलोपौ । 'स्याच्चैत्रे  
चैत्रिको मधुः' इति । 'वैशाखे माधवो राघवः' इति चामरः ॥ ७ ॥

वीचिलोलभुजयोस्तयोर्गतं शैशवाद्यपलमप्यशोभत ।

तोयदागम इवोद्वभिधयोर्नामधेयसदृशं विचेष्टितम् ॥ ८ ॥

वीचीति ॥ विचिलोलभुजयोस्तरङ्गचञ्चलमाहोः । इदं विशेषणं नदोपमा-  
नविश्वार्थं वेदितव्यम् । तयोश्चपलं चञ्चलमपि गतं गतिः शैशवादेतोरशोभत ।  
किमिव ? तोयदागमे वर्षारमये । उज्जल्युदक्रमित्युज्ज्वलः । भिनति कूलमिति भिद्यः,

‘अभियोक्ष्यौ नदे’ ( पा. ३।१।११५ ) इति क्यबन्तौ निपातितौ । उद्ध्यमिद्ययो-  
नंदविशेषयोर्नामधेयसदृशं नामानुरूपं विचेष्टितमिव उदकोज्जन-कूलमेदनरूप-  
व्यापार इव । समशोत्पन्नं चापलमपि शोभत इति भावः ॥ ८ ॥

तौ बलातिबलयोः प्रभावतो विद्ययोः पथि मुनिप्रदिष्टयोः ।

मम्लतुर्न मणिकुट्टिमोचितौ मातृपार्श्वपरिवर्तिनाविध ॥ ९ ॥

ताविति ॥ मणिकुट्टिमोचितौ मणिवद्भूमिसंचारोचितौ तौ मुनिप्रदि-  
ष्टयोः कौशिकेनोपदिष्टयोर्वलातिबलयोर्विद्ययोर्वलातिबलव्ययोर्मन्त्रयोः प्रभा-  
वतः सामर्थ्यान्मातृपार्श्वपरिवर्तिनौ मातृसनीपवर्तिनाविध पथि न मम्लतुः ।  
न म्लानावित्यर्थः । अत्र रामायणश्लोकः ( बाल. २३।१८ )—‘क्षुत्पिपासे न वे राम !  
भविष्येते नरोत्तम ! । बलमतिबलां चैव पठतः पथि राघव ! ’ इति ॥ ९ ॥

पूर्ववृत्तकथितैः पुराविदः सानुजः पितृसखस्य राघवः ।

उद्यमान इव बाहनोचितः पादचारमपि न व्यभावयत् ॥ १० ॥

पूर्वेति ॥ बाहनोचितः । सानुजो राघवः । पुराविदः पूर्ववृत्ताभिज्ञस्य  
पितृसखस्य मुनेः पूर्ववृत्तकथितैः पुरावृत्तकथाभिरुद्यमान इव बाहनेन  
प्राप्यमाण इव । वहेर्धातोः कर्मणि शानच् । ‘उद्यमानः’ इत्यत्र दीर्घादिरपपाठः;  
दीर्घप्राप्त्यभावात् । पादचारमपि न व्यभावयन्न ज्ञातवान् ॥ १० ॥

तौ सरांसि रसवद्भिरम्बुभिः कूजितैः श्रुतिसुखैः पतत्रिणः ।

घायवः सुरभिपुष्परेणुमिदृशायया च जलदाः सिपेविरे ॥ ११ ॥

ताविति ॥ तौ राघवौ कर्मभूतौ सरांसि कर्तृणि रसवद्भिर्मधुरैरम्बुभिः  
सिपेविरे । पतत्रिणः पक्षिणः । सुखयन्तीति सुखानि । पंचाद्यच् । श्रुतीनां  
सुखानि । तैः कूजितैः । घायवः सुरभिपुष्परेणुभिः जलदाश्छायया  
च । सिपेविरे इति सर्वत्र संबध्यते ॥ ११ ॥

नाम्भसां कमलशोभिनां तथा शाखिनां च न परिश्रमच्छिदाम् ।

दर्शनेन लघुना यथा तयोः प्रीतिमापुरुभयोस्तपस्विनः ॥ १२ ॥

नेति ॥ तप एषामस्तीति तपस्विनः । ‘तपःसदृशाभ्यां विनीनी’ ( पा. ५।२।१०२ )  
इति विनिप्रत्ययः । लघुना । ‘त्रिविष्टेऽल्ये लघुः’ इत्यमरः । तयोःभयोः कर्म-

पाठा०-१ ‘विरुचपद्मशोभिनाम्’ । २ ‘न च’.

टिप्प०-१ सुमविविजयस्तु-‘वृद्धाभिषयोः’ इति पाठमाहृत्य ‘उद्यति सर्वं तोयं जलं  
निक्षिपवीत्युक्तं, भिनत्ति तटमिति भिद्यः, उद्यक्ष भिष्यश्च उद्यमिचौ, तयोः-’ इति व्याचष्टे ।

भूतयोः । दर्शनेन यथा प्रीतिमाप्नुः । तथा कमलशोभिनामम्भसां दर्शनेन, नाप्नुः । परिश्रमच्छिदां शाखिनां दर्शनेन च नाप्नुः ॥ १२ ॥

स्थाणुदग्धवपुस्तपोवनं प्राप्य दाशरथिरात्तकार्मुकः ।

विग्रहेण मदनस्य चारुणा सोऽभवत्प्रतिनिधिर्न कर्मणा ॥ १३ ॥

स्थाण्विति ॥ स आत्तकार्मुकः । दशरथस्यापत्यं पुमान् दाशरथी रामः । 'अत इव' ( पा. ४।१।९५ ) इतीप्प्रत्ययः । स्थाणुर्हरः । 'स्थाणुः कीले हरे स्थिरे' इति विश्वः । तेन दग्धवपुषो मदनस्य तपोवनं प्राप्य चारुणा विग्रहेण कथयेत् । 'विग्रहः समरे काये' इति विश्वः । प्रतिनिधिः प्रतिकृतिः सदृशोऽभवत्, कर्मणा न पुनः, देहेन मदनमुन्दर इति भावः ॥ १३ ॥

तौ सुकेतुसुतया खिलीकृते कौशिकाद्विदितशापया पथि ।

निन्यतुः स्थलनिवेशितादनी लीलयैव धनुषी अधिज्यताम् ॥ १४ ॥

ताविति ॥ अत्र रामायणवचनम् ( बाल. २५।१२-१३ )—'अगस्त्यः परम-कुन्दलाडकामभिश्च वान् । पुरपाक्षी महायक्षी विकृता विकृतानना । इदं रूपमपाहाय च दारुणं रूपमस्तु ते ॥' इति । तदेतदाह—विदितशापयेति । कौशिकादा-ख्यातुः 'आख्यातोपयोगे' ( पा. १।४।२९ ) इत्यपादानात्पथि । विदितशापया सुकेतुसुतया ताडकया खिलीकृते पथि । 'खिलमप्रहतं स्थानम्' इति हल-युधः । तौ रामलक्ष्मणौ । स्थले निवेशिते अदनी धनुःकोटी याभ्यां तौ तयोर्कौ । 'कोटिरस्यादनिः' इत्यमरः । लीलयैव धनुषी । अधिकृते ज्ये मौर्व्यां ययोस्ते अधिज्ये । 'ज्या मौर्वीमातृभूमिषु' इति विश्वः । तयोर्भावस्त्वत्तामधिज्यतां निन्यतुर्नातवन्तौ । नयतिर्द्विकर्मकः ॥ १४ ॥

पाठा०-१ 'स्थलनिवेशितादनी'. स्थलनिवेशितादनी'.

टिप्प०—१ शाखिनां परश्रमच्छिदां श्रमदूरहर्तृणां इत्यन्वयः । जलवृद्धादपि रामलक्ष्मणयो-स्त्वारसानानतिवल्लभत्वमित्यर्थः,—इति सुमति० ।

२ सुकेतोः—सुकेतुर्नाम यक्षः तस्य सुता सुकेतुसुता तया । स्थले निवेशिता स्थापिता अदनिः धनुःप्रभागो याभ्यां तौ स्थलनिवेशितारण्य वनितावधस्तस्मिन्वनितावधे श्रोणी नितम्बे लम्बीनि लम्बमानानि पुरुषाणामङ्गाण्येव मेसला यस्याः—इति सुमति० । सुकेतुनामा यक्ष-स्य सुता ताडका मुन्दादुरभार्या मरीचेन पुत्रेण सहागस्त्यं बाधमाना तच्छापेन राक्षसत्वं भवाप्येनं सदोत्तादयति । तदाकर्ण्य—इति बहुभः ।



ज्यानिनादमंथ गृह्णती तयोः प्रादुरासं बहुलक्षपाछविः ।

ताडका चलकपालकुण्डला कालिकेव निविडा वलाकिनी ॥ १५ ॥

ज्येति ॥ अथ तयोर्ज्यानिनादं गृह्णती जानती । शृण्वतीत्यर्थः । बहुल-  
क्षपाछविः कृष्णपक्षरात्रिवर्णा । 'बहुलः कृष्णपक्षे च' इति विश्वः । चले कपाले  
एव कुण्डले यस्याः सा तथोक्ता ताडका । निविडा सान्ना वलाकिनी बला-  
कावती । 'ग्रीष्मादिभ्यश्च' ( पा. ५।२।११६ ) इतीनिः । कालिकेव घनावलीव ।  
'कालिका योगिनी मेदे काण्यं गौर्या घनावली' इति विश्वः । प्रादुरासं प्रादुर्बभूव ॥ १५ ॥

तीव्रवेगधुतमार्गवृक्षया प्रेतचीवरवसा स्वनोग्रया ।

अभ्यभावि भरताग्रजस्तया वात्ययेव पितृकाननोत्थया ॥ १६ ॥

तीव्रेति ॥ तीव्रवेगेन धुताः कम्पिता मार्गवृक्षा यया तथोक्तया । प्रेत-  
चीवराणि वस्त इति प्रेतचीवरवाः तथा प्रेतचीवरवसा । वसतेराच्छादनार्था-  
त्किप् । स्वनेन सिंहनादेनोग्रया तथा ताडकया । पितृकानने श्मशान उत्थो-  
त्पन्ना । 'आतश्चोपसर्गे' ( पा. ३।३।१०६ ) इत्युत्पूर्वातिष्ठतेः कर्तरि कप्रत्ययः । तथा  
ॐ वात्ययेव वातसमूहेनेव ॥ 'पाशादिभ्यो यः' ( पा. ४।२।४९ ) इति यः । भरता-  
ग्रजो रामोऽभ्यभाष्यभिभूतः । कर्मणि लुङ् । तीव्रवेगेलादिविशेषणानि वात्याया-  
मपि योज्यानि ॥ १६ ॥

उद्यतेकभुजयष्टिमायतीं श्रोणिलम्बिपुरुषान्ममेखलाम् ।

तां विलोक्य वनितावधे घृणां पत्रिणा सह मुमोच राघवः ॥ १७ ॥

उद्यतेति ॥ उद्यतोन्नमितैको भुज एव यष्टिर्यस्यास्त्वाम् । आयतीमाया-  
न्तीम् । इणो धातोः शतरि 'लङितश्च' ( पा. ४।१।१६ ) इति ङीप् । श्रोणिल-  
म्बिनी पुरुषाणामन्त्राण्येव मेखला यस्यास्त्वाम् । इति विशेषणद्वयेनाप्यातता-  
मित्य सूचितम् । अत एव तां विलोक्य राघवो वनितावधे स्त्रीवैधनिमित्ते  
घृणां जुगुप्सां कर्षणां वा । 'जुगुप्साकर्षणे घृणे' इत्यमरः । पत्रिणेपुणा सह ।  
'पत्री रोप इयुर्दशो' इत्यमरः । मुमोच मुक्त्वान् । आततायिवधे मनुः

पाठा०-१ 'अनुगृह्णती'. २ 'ताडका'. ३ 'उग्रगन्धया'.

टिप्प०-१ आसेति विद्वन्तप्रतिरूपको निपातः, अन्यथाजलेर्भूभावेन भाग्यम्; यद्वा,  
अस गतिदीप्त्योरित्यस्यानेकविकल्पयोग इति दिनकरः ।

२ 'पुरुषाग्रजः जियो वध्या' इत्युदाहरणे-दिनकरः ।

( ८।३५० )—‘आततायिनमायान्तं हन्यादेवाविचारयन् । जिघांसन्तं जिघांसी-  
याञ्च तेन ब्रह्महा भवेत् ॥ नाततायिष्ये दोषो हन्तुर्भवति कथन ।’ इति ॥ १७ ॥

यच्चकार विवरं शिलाघने ताडकोरसि स रामसायकः ।

अप्रविष्टविषयस्य रक्षसां द्वारतामगमदन्तकस्य तत् ॥ १८ ॥

यदिति ॥ स रामसायकः शिलावद्धने सान्द्रे ताडकोरसि यद्विवरं  
रम्भं चकार तद्विवरं रक्षसामप्रविष्टविषयस्य । अप्रविष्टरक्षोदेशस्येत्यर्थः ।  
सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः । ‘विषयः स्यादिन्द्रियार्थे देशे जनपदेऽपि च’  
इति विश्वः । अन्तकस्य यमस्य द्वारतामगमत् । इयं प्रथमा रक्षोगृतिरिति  
भावः ॥ १८ ॥

वाणभिन्नहृदया निपेतुषी सा स्वकाननभुवं न केवलाम् ।

विष्टपत्रयपराजयस्थिरां रावणश्रियमपि व्यकम्पयत् ॥ १९ ॥

वाणेति ॥ वाणभिन्नहृदया निपेतुषी निपतिता सती । ‘कमुश्च’ (पा.  
३।२।१०७) इति कमुप्रत्ययः । ‘उगितश्च’ (पा. ४।१।६) इति ङीप् । सा केवला  
मेकाम् । ‘निर्णति केवलमिति त्रिलिङ्गं त्वेककृतश्रयोः’ इत्यमरः । स्वकाननभुवं न  
व्यकम्पयत् । किंतु विष्टपत्रयस्य लोकत्रयस्य पराजयेन स्थिरां रावणश्रि-  
यमपि व्यकम्पयत् । ताडकावधश्रवणेन रावणस्यापि भयमुत्पन्नमिति भावः ॥ १९ ॥

अत्र ताडकाया अभिसारिकायाः समाधिरभिधीयते—

राममन्मथशरेण ताडिता दुःसहेन हृदये निशाचरी ।

गन्धवदुधिरचन्दनोक्षिता जीवितेशवसतिं जगाम सा ॥ २० ॥

रामेति ॥ सा । निशासु चरतीति निशाचरी राक्षसी, अभिसारिका च ।  
दुःसहेन सोढुमशक्येन । राम एव मन्मथः । अन्यत्र,—अभिरामो मन्मथः । तस्य  
शरेण हृदय उरसि मनसि च । ‘हृदयं मनउरसोः’ इति विश्वः । ताडिता विद्राह्या  
गन्धवदुर्गन्धि यदुधिरमयकृ तदेव चन्दनं तेनोक्षिता लिप्ता । अपरत्र,—गन्ध-  
वती सुगन्धिनी ये रुधिरचन्दने बुद्धिमचन्दने ताभ्यामुक्षिता, ‘रुधिरं बुद्धिमासृजोः’  
इत्युभयत्रापि विश्वः । जीवितेश्चान्तकस्य, शरणेश्वरस्य च । वसतिं जगाम ॥ २० ॥

—नैर्ऋतमन्मथ मन्त्रवन्मुनेः प्रापदस्त्रमवदानतोपितात् ।

ज्योतिरिन्धननिपाति भास्करात्सूर्यकान्त इव ताडकान्तकः ॥ २१ ॥

नैर्ऋतेति ॥ अथानन्तरं ताडकान्तको रामः । अवदानं पराक्रमः ।  
 'पराक्रमोऽवदानं स्यात्' इति भागुरिः । तेन तोपिताम्बुनेः । नैर्ऋतान्नाक्षसाम्बन्धीति  
 नैर्ऋतघ्नम् । 'अमनुष्यवर्तुके च' (पा. ३।२।५३) इति टक् । मन्त्रवन्मन्त्रयुक्त-  
 मन्त्रम् । सूर्यकान्तो मणिविशेषो भास्करादिन्धनानि निपातयतीतीन्धननि-  
 पाति काष्ठदाहकं ज्योतिरिव । प्रापत् प्राप्तवान् ॥ २१ ॥

वामनाश्रमपदं ततः परं पावनं श्रुतमृपेरुपेयिवान् ।

उन्मनाः प्रथमजन्मचेष्टितान्यस्मरन्नापि बभूव राघवः ॥ २२ ॥

वामनेति ॥ ततः परं राघवः । ऋपेः कश्चिदाख्यातुः श्रुतं पावनं  
 शोधनं वामनस्य स्वपूर्वावतारविशेषस्याश्रमपदमुपेयिवानुपगतः सन् । 'उपे-  
 यिवाननाश्रमनूचानश्च' (पा. ३।२।१०९) इति निपातः । प्रथमजन्मचेष्टितानि  
 राम-वामनयोरैक्यात्स्मृतियोग्यान्पि रामस्याज्ञानावतारत्वेन संस्मरद्दीर्घव्यादस्मर-  
 न्नापि । उन्मना उत्सुको बभूव ॥ २२ ॥

आससाद् मुनिरात्मनस्ततः शिष्यवर्गपरिकल्पितार्हणम् ।

वद्वपल्लवपुटाञ्जलिद्रुमं दर्शनोन्मुखमृगं तपोवनम् ॥ २३ ॥

आससादेति ॥ ततो मुनिः । शिष्यवर्गेण परिकल्पिता सजिताऽर्हणा  
 पूजासामग्री यस्मिन्स्तथोक्तम् । वद्धाः पल्लवपुटा एवाञ्जलयो यैस्ते तथाभूता  
 द्रुमा यस्मिन्स्तथोक्तम् । दर्शनेन मुनिदर्शनेनोन्मुखा मृगा यस्मिन्स्तत् ।  
 आत्मनस्तपोवनमाससाद् । एतेन विशेषणत्रयेणातिथिसत्कारताच्छीत्यविनय-  
 शान्तयः सूचिताः ॥ २३ ॥

तत्र दीक्षितमृषिं ररक्षतुर्विघ्नतो दशरथात्मजौ शरैः ।

लोकमन्धतमसात्क्रमोदितौ रश्मिभिः शशिदिवाकराविव ॥ २४ ॥

तत्रेति ॥ तत्र तपोवने दशरथात्मजौ दीक्षितं वीक्षावन्कृतमृषिं शरै-  
 र्विघ्नतो विघ्नेभ्यः क्रमेण पर्यायेण रात्रि-दिवसयोरुदितौ शशि-दिवाकरौ  
 रश्मिभिरन्धतमसाद्ग्राह्यवन्तात् । 'ष्वान्ते गाढेऽन्धतमसम्' इत्यमरः । 'अवस-  
 मन्धेभ्यस्तमसः' (पा. ५।४।७९) इति समासान्तोऽच्प्रत्ययः । लोकमिव ।  
 ररक्षतुः । रक्षणप्रवृत्तावभूतामित्यर्थः ॥ २४ ॥

पाठा०-१ 'दर्शनोत्सुकं'.

टिप्पण—१ चन्द्रसूर्यावन्धकाराद्रश्मिभिः किरणैः कृत्वा जनं रक्षतः, तथा तौ दशरथपुत्रौ  
 शशिदिवाकरक्रमोदितवनुक्रमेणोदितानि सन्ध्या-रात्रौ सुमतिः ।

वीक्ष्य वेदिमथ रक्तविन्दुभिर्वन्धुजीवपृथुभिः प्रदूषिताम् ।

संभ्रमोऽभवदपोढकर्मणामृत्विजां च्युतविकङ्कतस्रुचाम् ॥ २५ ॥

वीक्ष्येति ॥ अथ वन्धुजीवपृथुभिर्वन्धुजीवकुसुमस्थलैः । 'रक्तस्तु बन्धुको बन्धुजीवकः' इत्यमरः । रक्तविन्दुभिः प्रदूषितामुपहता वेदिं वीक्ष्य । अपोढ-  
कर्मणां त्यक्तव्यापाराणां च्युता विकङ्कतस्रुचो येभ्यस्तेषामृत्विजां याज-  
कानां संभ्रमोऽभवत् । 'विकङ्कत'ग्रहणं खदिराद्युपलक्षणम् । सुवासीनां खदिरादि-  
प्रकृतिक्त्वात् । सुगादिपात्रस्यैव विकङ्कतप्रकृतिकत्वात् । 'विकङ्कतः स्रुचः' इत्यमरः ।  
यद्वा, -सुखानस्य विवङ्कतप्रकृतिस्त्वमस्तु; उभयत्रापि शास्त्रसंभवात् । यथाह भगवा-  
नापस्तम्बः—'खादिरः स्रवः पर्णमयी जुहूराश्वत्थुपमृद्वैकङ्कतीः स्रुचो वा' इति ॥ २५ ॥

उन्मुखः सपदि लक्ष्मणाग्रजो वाणमाश्रयमुखात्समुद्धरन् ।

रक्षसां बलमपश्यदम्बरे गृध्रपक्षपवनेरितध्वजम् ॥ २६ ॥

उन्मुख इति ॥ सपदि लक्ष्मणाग्रजो रामो वाणमाश्रयमुखात्तूणीसु-  
खात् समुद्धरन् । उन्मुख ऊर्ध्वमुखोऽम्बरे । गृध्रपक्षपवनेरीरिताः कम्पिता  
ध्वजा यस्य तत्तथोक्तम् । रक्षसां दुर्निमित्तसूचनमेतत् । तदुक्तं शकुनाङ्गे—  
'आसन्नमृत्प्रीतिर्निकटे चरन्ति गृध्रादयो मूर्ध्नि गृहोर्ध्वभागे' इति । रक्षसां बलम-  
पश्यत् ॥ २६ ॥

तत्र यावधिपती मखद्विपां तौ शरव्यमकरोत्स नेतरान् ।

किं महोरगविसर्पिविक्रमो राजिलेषु गरुडः प्रवर्तते ? ॥ २७ ॥

तत्रेति ॥ स रामः । तत्र रक्षसां बले यौ मखद्विपामधिपती तौ सुबाहु-  
मारीचौ शरव्यं लक्ष्यमकरोत् । 'वेध्यं लक्ष्यं शरव्यं च' इति हलानुधः । इतरा-  
न्नाकरोत् । तथा हि—महोरगविसर्पिविक्रमो गरुडो गह्वरान् राजिलेषु  
जलव्यालेषु प्रवर्तते किम् ? न प्रवर्तत इत्यर्थः । 'अन्गार्दो जलव्यालः समो  
राजिलकुण्डभौ' इत्यमरः ॥ २७ ॥

सोऽस्त्रमुग्रजयमस्त्रकोविदः संदधे धनुषि वायुदैवतम् ।

तेन शैलगुरुमप्यपातयत्पाण्डुपत्रमिव तौडकासुतम् ॥ २८ ॥

पाठा०— १ 'तौडकासुतम्'.

टिप्प०—१ दिमुखो निर्विषः सर्पो राजिलः । महोरगेषु तथकादिषु प्रसरणशीलो विक्रमो  
यस्य स गरुडो राजिलेषु कुण्डलेषु किं प्रवर्तते ?—इति दिनकरः ।

स इति ॥ अत्रकोविदोऽत्रतः स राम उग्रजयमुत्कटजवं वायुदैवतं वायु-  
देवता यस्य तद्वायव्यमस्त्रं धनुषि संदधे संहितवान् । क्वंति लिट् । तेनात्रेण  
शैलचट्टमपि ताडकासुतं मारीजम् । पाण्डुपत्रमिव । परिणतपर्णमिवे-  
त्यर्थः । अपातयत् पातितवान् ॥ २८ ॥

यः सुबाहुरिति राक्षसोऽपरस्तत्र तत्र विसंसर्प मायया ।

तं धुरप्रशकलीकृतं कृती पत्रिणां व्यभजदाश्रमाद्वहिः ॥ २९ ॥

य इति ॥ सुबाहुरिति योऽपतो राक्षसस्तत्र तत्र मायया शम्बरविद्यया  
विसंसर्प संचचार । धुरप्रैः शकलीकृतं खण्डीकृतं तं सुबाहुं कृती कुशलो  
रामः । 'कृती च कुशलः समी' इत्यमरः । आश्रमाद्वहिः पत्रिणां पक्षिणाम् ।  
'पत्रिणौ शरपत्रिणौ' इत्यमरः । व्यभजत् । विभज्य दत्तवानित्यर्थः ॥ २९ ॥

इत्यपास्तमखविघ्नयोस्तयोः सांयुगीनमभिनन्द्य विक्रमम् ।

ऋत्विजः कुलपतेर्यथाक्रमं वाग्यतस्य निरवर्तयन्क्रियाः ॥ ३० ॥

इतीति ॥ इत्यपास्तमखविघ्नयोस्तयो राघवयोः । सयुगे रणे साधुः  
सांयुगीनत्वम् । 'प्रतिजनादिभ्यः यञ्' (पा. ४।४।९९) इति खण्डप्रत्ययः ।  
'साधुगीनो रणे साधुः' इत्यमरः । विक्रममभिनन्द्य ऋत्विजो याजकाः । वाचि  
यतो वाग्यतो मौनी तस्य कुलपतेर्मुनिकुलेश्वरस्य क्रियाः प्रतुक्रिया यथाक्रमं  
निरवर्तयन् निष्पादितवन्तः ॥ ३० ॥

तौ प्रणामचलकाफपक्षकौ भ्रातराचर्वभृथाद्भुतो मुनिः ।

आशिपामनुपदं समस्पृशद्दर्भपादिततलेन पाणिना ॥ ३१ ॥

ताविति ॥ अवभृथे वीक्षान्त आद्भुतः क्रातो मुनिः । 'वीक्षान्तोऽवमृथो  
यथे' इत्यमरः । प्रणामेन चलकारूपक्षकौ चक्षलचूडी तौ भ्रातरावाशिपाम-  
नुपदमन्यद्दर्भपादिततलेन उशक्षतान्तःप्रदेशेन । पवित्रेणेत्यर्थः । पाणिना  
समस्पृशत् संस्पृष्टवान् । एतोपादिति भावः ॥ ३१ ॥

तं न्यमन्त्रयत् संभृतक्रतुर्मथिलः स मिथिलां यजन्वशी ।

राघवायपि निनाय विश्रुतौ तद्धनुःध्वजं कुतूहलम् ॥ ३२ ॥

तमिति ॥ संभृतक्रतुः संकल्पितसंभारो मिथिलयां भवो मैथिलो जनकस्तं  
विश्वामित्रं न्यमन्त्रयतादृतवान् । वशी स मुनिर्मैथिलां जनकनगरीं व्रजन्,  
तस्य जनकस्य यद्धनुस्सच्छ्रवणजं कुतूहलं विभ्रतौ राघवावपि निनाय  
नीतवान् ॥ ३२ ॥

तैः शिवेषु वसतिर्गताध्वभिः सायमाश्रमतरुष्वगृह्यत ।

येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वासवक्षणकलत्रतां ययौ ॥ ३३ ॥

तैरिति ॥ गताध्वभिस्तैस्त्रिभिः सायं शिवेषु रम्येष्वश्रमतरुषु वसतिः  
स्थानमगृह्यत । येष्वश्रमतरुषु दीर्घतपसो गौतमस्य परिग्रहः पत्नी । 'पत्नी-  
परिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्यमरः । अहस्येति यावत् । वासवस्येन्द्रस्य  
क्षणकलत्रतां ययौ ॥ ३३ ॥

प्रत्यपद्यत चिराय यत्पुनश्चारु गौतमवधूः शिलामयी ।

स्वं वपुः सैकिल किल्विपच्छिदां रामपादरजसामनुग्रहः ॥ ३४ ॥

प्रत्यपद्यतेति ॥ शिलामयी भर्तृशापाच्छिलात्वं प्राप्ता गौतमवधूरहस्या  
चारु स्वं वपुश्चिराय पुनः प्रत्यपद्यत प्राप्तवती । यत् स किल्विपच्छिदां  
पापहारिणाम् । 'वापं किल्विपकल्मषम्' इत्यमरः । रामपादरजसामनुग्रहः किल  
प्रसादः किलेति श्रूयते ॥ ३४ ॥

राघवान्वितमुपस्थितं मुनिं तं निशम्य जनको जनेश्वरः ।

अर्थकामसंहितं सपर्यया देहयद्धमिव धर्ममभ्यगात् ॥ ३५ ॥

राघवेति ॥ राघवाभ्यामन्वितं युक्तमुपस्थितमागतं तं मुनिं जनको  
जनेश्वरो निशम्य । अर्थकामाभ्यां सहितं देहयद्धं यद्धदेहम् । मूर्तिमन्त-  
मित्यर्थः । बाहिताभ्यादित्वात्साधुः । धर्ममिव । सपर्ययाऽभ्यगात् प्रत्युद्धत-  
वान् ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'या'. २ 'सकलकल्मषच्छिदाम्'. ३ 'ऋषिम्'. ४ 'सहितः'. ५ 'स  
पर्ययात्'.

टिप्प०-१ कवेयं बालकाण्डतो (स. ४९) अनुसृतातव्या । पाद्येऽपि—'शपदग्धा पुरा  
भर्ता राम । शक्रापरपथः । अहस्यास्या शिला जप्ते शतलिङ्गः कृतः स्वराद्' इति ।

३ यथा चोक्तं बालकाण्डे—'तथा शप्ता च वै शक्र भार्यामपि च शप्तवान् । इह वर्यसह-  
स्राणि बहूनि निवसिष्यसि ॥ यदा त्वेतद्गर्भं योरे रानो दशरथात्मजः ॥ आगमिष्यति दुर्धर्ष-  
स्त्वदा पुता भविष्यति ॥' इति ।

तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गताद्यिव दिवः पुनर्वसू ।

मन्यते स पिवतां विलोचनैः पक्ष्मपातमपि वञ्चनां मनः ॥ ३६ ॥

ताविति ॥ दिवः सुरवर्त्मन आकाशात् । 'यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः । गां भुवं गतौ । 'स्वर्गेषुपशुवामवज्रदिङ्मेष्रष्टिभूजले । लक्ष्यदृष्ट्या द्विषां पुंस्ति गौः' इत्यमरः । पुनर्वसू इव तन्नामकनक्षत्राधिदेवते इव स्थितौ । तौ राघवौ विलोचनैः पिवताम् । अत्यास्थया पश्यतामित्यर्थः । विदेहनगरी निधिला । तन्निवासिनां मनः कर्तुं पक्ष्मपातं निमेषमपि तद्दर्शनप्रतिबन्धकत्वाद् वञ्चनां विडम्बनां मन्यते स मेने । 'लट् से' ( पा. ३।२।११८ ) इति भूतार्थे लट् ॥ ३६ ॥

यूपवत्यवसिते क्रियाविधौ कालवित्कुशिकवंशवर्धनः ।

राममिध्वसनदर्शनोत्सुकं मैथिलाय कथयांचभूव सः ॥ ३७ ॥

यूपेति ॥ यूपवति क्रियाविधौ कर्मावधाने । कृतावित्यर्थः । अवसिते समाप्ते सति कालविद्वत्तरतः कुशिकवंशवर्धनः स मुनी रामम् । अस्यते-ऽनेनेत्यसनम्, इष्णामसनमिध्वसनं चापम् । तस्य दर्शन उत्सुकं मैथिलाय जनकाय कथयांचभूव कथितवान् ॥ ३७ ॥

तस्य वीक्ष्य ललितं चपुः शिशोः पार्थिवः प्रथितवंशजन्मनः ।

स्वं विचिन्त्य च धनुर्दुरानमं पीडितो दुहितृशुल्कसंस्थया ॥ ३८ ॥

तस्येति ॥ पार्थिवो जनकः । प्रथितवंशे जन्म यस्य तस्य तथोक्तस्य । एतेन वरसंपत्तिरुक्ता । शिशोस्तस्य रामस्य ललितं कोमलं चपुर्वीक्ष्य । स्वं स्वकीयं दुरानममानमवितुमशक्यम् । नमेर्म्यन्तात्पद्म । धनुर्विचिन्त्य च दुहितृशुल्कं कन्यामूल्यं जामातृदेयम् । 'शुल्कं घृष्टादिदेये स्याज्जामातुर्वन्धकेऽपि च' इति विश्वः । तस्य धनुर्भङ्गरूपस्य संस्थया स्थित्या । 'संस्था स्थिती शरं नाशे' इति विश्वः । पीडितो बाधितः । शिशुना रामेण दुष्करमिति दुःखित इति भावः ॥ ३८ ॥

पाठा०-१ 'दुरासदम्'.

टिप्प०—१ तारादवापेक्षया 'पुनर्वसू' इति द्विवचननिर्देशः—इति दिनकर० । यथा सर्व-  
नक्षत्रेषु पुनर्वसु-पुष्यौ शीभमानौ तथैवेतौ रामपक्ष्मपातवि-इति सुमति० ।

३ नृपः स्यात्तत्रैव जातस्य शिशोस्तस्य रामस्य ललितं मनोर्षं वपुर्दृष्ट्वा, दुःखेनानन्यते दुरा-  
नमं स्वं धनुर्गतां च दुहितृ पीडायाः शुल्को धनुर्नमनरूपं विवाहार्थं वरप्राप्त्यं वत्तु तस्य दा-  
संसा म्यवसा तया शिशोऽभूत् । जनकेन क्लिप्तं प्रायेवं प्रत्यक्षवि-यः रात्रेशरं धनुर्वक्ष्यति  
स एव पीडा परिषेभ्यतीति तत्त्वेवरूपः शुल्कः—इति दिनकर० ।

३. भवो रामेण धनुर्नमनं नागीकरोमीति भावः—इति दिनकर० ।

तमिति ॥ संभृतक्रतुः संकल्पितसंभारो मिथिलायां भवो मैथिलो जनकस्तं  
विश्रामित्रं न्यमन्त्रयतादृतवान् । यशी स मुनिर्मिथिलां जनकनगरीं व्रजन,  
तस्य जनकस्य यदनुत्पद्येयं कुतूहलं विभ्रतौ राघवावपि निनाय  
नीतवान् ॥ ३२ ॥

तैः शिवेषु वसतिर्गताध्वभिः सायमाश्रमतुरुष्वगृह्यत ।

येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वासवक्षणकलत्रतां ययौ ॥ ३३ ॥

तैरिति ॥ गताध्वभिस्तैः शिवभिः सायं शिवेषु त्र्येष्वाश्रमतुरुषु वसतिः  
स्थानमगृह्यत । त्र्येष्वाश्रमतुरुषु दीर्घतपसो गौतमस्य परिग्रहः पत्नी । 'पत्नी-  
परिजनादानमूलशापाः परिग्रहाः' इत्यमरः । अहल्येति यावत् । वासवस्येन्द्रस्य  
क्षणकलत्रतां ययौ ॥ ३३ ॥

प्रत्यपद्यत चिराय यत्पुनश्चारु गौतमवधूः शिलामयी ।

स्वं वपुः सकिल किल्विपच्छिदां रामपादरजसामनुग्रहः ॥ ३४ ॥

प्रत्यपद्यतेति ॥ शिलामयी भर्तृशपाच्छिदात्वं प्राप्ता गौतमवधूः शिलया  
चारु स्वं वपुश्चिराय पुनः प्रत्यपद्यत प्राप्तवती । यत् स किल्विपच्छिदां  
पापहारिणाम् । 'पापं किल्विपकल्मषम्' इत्यमरः । रामपादरजसामनुग्रहः किल  
प्रसादः किलेति श्रूयते ॥ ३४ ॥

राघवान्वितमुपस्थितं मुनिं तं निशम्य जनको जनेश्वरः ।

अर्थकामसंहितं सपर्यया देहवद्धमिव धर्ममभ्यगात् ॥ ३५ ॥

राघवेति ॥ राघवान्ध्यामन्वितं युक्तमुपस्थितमागतं तं मुनिं जनको  
जनेश्वरो निशम्य । अर्थकामाभ्यां संहितं देहवद्धं बद्धदेहम् । मूर्तिमन्त-  
मित्यर्थः । बाहिताभ्यादित्वात्साधुः । धर्ममिव । सपर्ययाऽभ्यगात् प्रत्युद्गत-  
वान् ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'या'. २ 'सकलकल्मषच्छिदाम्'. ३ 'कृपिम्'. ४ 'सहितः'. ५ 'स  
पर्ययात्'.

टिप्प०-१ कथेयं बालकाण्डतो (स. ४९) ऽनुसंधातव्या । पादोऽपि- 'शापदग्धा पुरा  
भर्ता राम । शकापराधतः । अहल्याख्या शिला जप्ते शतलिङ्गः कृतः स्वराट्' इति ।

२ यथा चोक्तं बालकाण्डे- 'तथा शप्त्वा च वै शक्रं भार्यामपि च शतवान् । इह वर्षतद्-  
साणि बहूनि निवसिष्यसि ॥ यदा त्वेतद्गन्धर्वो रामो दशरथात्मजः ॥ आगमिष्यति दुर्धर्-  
सादा पुता भविष्यति ॥' इति ।



तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गतायिव दिवः पुनर्वसू ।

मन्यते स्म पिवतां विलोचनैः पक्ष्मपातमपि यञ्चनानां मनः ॥ ३६ ॥

ताविति ॥ दिवः सुरवर्त्मन आकाशात् । 'द्यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः ।

गां भुवं गतौ । 'स्वर्गोपपशुवास्वर्गदिङ्नेत्रघृणिभूजले । तक्ष्यदृष्ट्या स्त्रियां पुंसि गौः' इत्यमरः । पुनर्वसू इव तन्नामकनक्षत्राधिदेवते इव स्थितौ । तौ राघवौ विलोचनैः पिवताम् । अत्रास्थया पश्यतामित्यर्थः । विदेहनगरी मिथिला । तन्निवासिनां मनः कर्तुं पक्ष्मपातं निमेषमपि तद्दर्शनप्रतिबन्धकत्वाद्वाञ्छनां विडम्बनां मन्यते स्म मेने । 'लट् स्ते' ( पा. ३।२।११८ ) इति भूताये लट् ॥ ३६ ॥

यूपवत्यवसिते क्रियाविधौ कालवित्कुशिकवंशवर्धनः ।

राममिष्वसनदर्शनोत्सुकं मैथिलाय कथयांचभूय सः ॥ ३७ ॥

यूपेति ॥ यूपवति क्रियाविधौ कर्मावुष्ठाने । कतावित्यर्थः । अवसिते समाप्ते सति कालविदवसरज्ञः कुशिकवंशवर्धनः स मुनी रामम् । अस्यतेऽनेनेत्यसनम्, इषूनामसनमिष्वसनं चापम् । तस्य दर्शन उत्सुकं मैथिलाय जनकाय कथयांचभूय कथितवान् ॥ ३७ ॥

तस्य वीक्ष्य ललितं यपुः शिशोः पार्थिवः प्रथितवंशजन्मनः ।

स्वं विचिन्त्य च धनुर्दुरानमं पीडितो दुहितृशुल्कसंस्थया ॥ ३८ ॥

तस्येति ॥ पार्थिवो जनकः । प्रथितवंशे जन्म यस्य तस्य तथोक्तम् । एतेन वरसंपत्तिरुक्ता । शिशोस्तस्य रामस्य ललितं कोमलं यपुर्वीक्ष्य । स्वं स्वकीयं दुरानममानमवितुमशक्यम् । नमोर्ध्वन्तात्खल । धनुर्विचिन्त्य च दुहितृशुल्कं कन्यामूल्यं जामातृदेयम् । 'शुल्कं घट्टादिदेये स्याज्जामातुर्वन्धकेऽपि च' इति विश्वः । तस्य धनुर्भस्त्ररूपस्य संस्थया स्थित्वा । 'संस्था स्थितौ शरे नाशे' इति विश्वः । पीडितो बाधितः । शिशुना रामेण दुष्करमिति दुःखित इति भावः ॥ ३८ ॥

पाठा०-१ 'दुरासदम्'.

-टिप्पणी-१ वाराणस्यापेक्षया 'पुनर्वसू' इति दिवचननिर्देशः-इति दिनकर० । यथा सर्व-  
नक्षत्रेषु पुनर्वसू-पुष्यौ शीभमानौ तथैवेतौ रामलक्ष्मणावपि-इति सुमति० ।

२ नृपः स्वातंत्र्यं ज्ञातस्य शिशोस्तस्य रामस्य ललितं मनोर्षं वपुर्दृष्ट्वा, दुग्धेनानन्यते दुरा-  
नमं स्वं धनुर्ज्ञात्वा च दुःखितः सीतायाः शुल्को धनुर्नमनरूपं विवाहार्थं वरप्राप्तं वस्तु तस्य या  
संस्था व्यवस्था तथा खिन्नोऽभूत् । जनकेन क्लिप्तं प्रागेवं प्रत्यक्षवि-यः रात्र्येभरं धनुर्भक्षयति  
स एव सीतां परिणम्यतीति श्लेषंरूपः शुल्कः-इति दिनकर० ।

३. अत्रो. रामेण धनुर्नमनं नांगीकरोमीति भावः-इति दिनकर० ।

विद्वतं पलायितं कतुमृगमनुसरति । ताच्छील्ये णिनिः । तं विद्वत्कतुमृगानु-  
सारिणं वाणमसृजन्मुनेच ॥ ४४ ॥

आततज्यमकरोत्सं संसदा विस्रयस्तिमितनेत्रमीक्षितः ।

शैलसारमपि नातियत्नतः पुष्पचापमिव पेशलं सारः ॥ ४५ ॥

आततेति ॥ स रामः संसदा सभया विस्रयेन स्तिमिते नेत्रे यस्मिन्क-  
मेणि तद्यथा स्यात्तथेक्षितः सन् । शैलस्येव सारो यस्य तच्छैलसारमपि धनुः ।  
संसारः पेशलं कोमलं पुष्पचापमिव । नातियत्नतो नातियत्नात् । ननर्थस्य  
नशब्दस्य सुप्पुपेति समासः । आततज्यमधिज्यम् । अकरोत् ॥ ४५ ॥

भज्यमानमतिमात्रकर्पणात्तेन वज्रपरुषस्वनं धनुः ।

भार्गवाय दृढमन्यवे पुनः क्षत्रमुद्यतमिव न्यवेदयत् ॥ ४६ ॥

भज्यमानमिति ॥ तेन रामेण । अतिमात्रकर्पणाद्भज्यमानम्, अत एव  
वज्रपरुषस्वनं । वज्रमिव परुषः स्वनो यस्य तत् । धनुः कर्तुं । दृढमन्यवे  
दृढब्रोधाय । 'मन्युः क्रोधे कर्तुं दैन्ये' इति विश्वः । भार्गवाय क्षत्रं क्षत्रकुलं  
पुनरुद्यतमिति न्यवेदयदिद्य ज्ञापयामासेव ॥ ४६ ॥

दृष्टसारमथ रुद्रकार्मुके वीर्यशुल्कमभिनन्द्य मैथिलः ।

राघवाय तनयामयोनिजां रूपिणीं श्रियमिव न्यवेदयत् ॥ ४७ ॥

दृष्टेति ॥ अथ मैथिलो जनको रुद्रकार्मुके दृष्टः सारः स्थिरांशो यस्य  
तद्दृष्टसारम् । 'सारो बले स्थिरांशे च' इत्यमरः । वीर्यमेव शुल्कम् ।  
धनुर्भद्ररूपमित्यर्थः । अभिनन्द्य । राघवाय रामाय । अयोनिजां देवयजन-  
संभवां तनयां सीतां रूपिणीं श्रियमिव साक्षाद्दृष्ट्वामीव न्यवेदयद्वर्णितवान् ।  
वाचेति शेषः ॥ ४७ ॥

पाठा०-१ 'आततज्यम्'. २ 'च'. ३ 'कोमलम्'. ४ 'पार्थिवः', 'स्वां ददी'.

५ 'इति'. ६ 'अमरपुतिः'.

तत्तुं यद्य तथारूपं गच्छन्तमुपलभ्य स । धनुरादाय बाणेन तदान्वमरत प्रमु' इति ।

२ यथा सारः कन्दर्पः पेशल पुष्पचापं दुसुमकार्मुकमाततज्यं करोति-इति वल्लभः ।

३ प्राङ् निक्षेपीकृताः क्षत्रियाः पुनरुद्यदिक्रमा इति चापेन निवेदितमिति भावः-  
इति विशुः ।

उक्तमेवार्थं सोपस्कारमाह—

मैथिलः सपदि सत्यसंगरो राघवाय तनयामयोनिजाम् ।  
संनिधौ द्युतिमतस्तपोनिधेरग्निसाक्षिक इवातिष्ठप्रवान् ॥ ४८ ॥

मैथिल इति ॥ सत्यसंगरः सत्यप्रतिज्ञः । 'अथ प्रतिज्ञाजिर्ष्विदापत्यु  
संगरः' इत्यमरः । मैथिलो राघवाय । अयोनिजां तनयां द्युतिमतस्त्वैजस्विन-  
स्तपोनिधेः वैशिकस्य संनिधौ । अग्निः साक्षी यस्य सोऽग्निसाक्षिकः । 'शेषा-  
द्विभाषा' (पा. ५।४।१५४) इति कप्रत्ययः । स इव । सपद्यतिष्ठप्रवान्  
दत्तवान् ॥ ४८ ॥

प्राहिणोद्य महितं महाद्युतिः कोसलाधिपतये पुरोधसम् ।  
भृत्यभावि दुहितुः परिग्रहाद्दिश्यतां कुलमिदं निमेरिति ॥ ४९ ॥

प्राहिणोदिति ॥ महाद्युतिर्जनको महितं पूजितं पुरोधसं पुरोहितं  
कोसलाधिपतये दशरथाय प्राहिणोत् प्रदितवाञ्छ । किमिति ? निमिर्नाम जन-  
यानो पूर्वजः वधित् । इदं 'निमेः कुलं, दुहितुः सीतायाः परिग्रहात् सुपाल्येन  
स्वीकारद्वितीः । मूलस्य भावो मूलत्वम् । सोऽस्यास्तीति भृत्यभावि दिश्यता-  
मनुमन्यतामिति ॥ ४९ ॥

संज्ञा— १ 'अग्निसाक्षिकम्' । २ 'महाद्युतिम्' । ३ 'दिश्यताम्' ।

विद्वृतं पलायितं क्रतुमृगमनुसरति । ताच्छील्ये णिनि । तं विद्वृतक्रतुमृगानु-  
सारिणं घाणमसृजन्मुोच ॥ ४४ ॥

आततज्यमकरोत्सं संसदा विस्रयस्तिमितनेत्रमीक्षितः ।

शैलसारमपि नातियत्नतः पुष्पचापमिव पेशलं सरः ॥ ४५ ॥

आततेति ॥ स राम संसदा सभया विस्रयेन स्तिमिते नेत्रे यस्मिन्क-  
र्मेणि तद्यथा स्नातधेक्षितः सन् । शैलस्येव सारो यस्य तच्छैलसारमपि धनुः ।  
संरः पेशलं कोमलं पुष्पचापमिव । नातियत्नतो नातियत्नात् । नमर्थस्य  
नशब्दस्य सुप्पुपेति समासः । आततज्यमधिज्यम् । अकरोत् ॥ ४५ ॥

भज्यमानमतिमात्रकर्पणात्तेन वज्रपरुषस्वनं धनुः ।

भार्गवाय दृढमन्यवे पुनः क्षत्रमुद्यतमिव न्यवेदयत् ॥ ४६ ॥

भज्यमानमिति ॥ तेन रामेण । अतिमात्रकर्पणाद्भज्यमानम्, अत एव  
वज्रपरुषस्वनं । वज्रमिव परुष स्वनो यस्य तत् । धनु कर्तुं । दृढमन्यवे  
दृढप्रोषाय । 'मन्यु क्रोधे क्रतौ दैन्ये' इति विश्व । भार्गवाय क्षत्रं क्षत्रकुलं  
पुनर्दद्यतमिति न्यवेदयदिव ज्ञापयामासेव ॥ ४६ ॥

दृष्टसारमथ रुद्रकार्मुके वीर्यशुल्कमभिनन्द्य मैथिलः ।

राघवाय तनयामयोनिजां रूपिणीं ध्रियमिव न्यवेदयत् ॥ ४७ ॥

दृष्टेति ॥ अथ मैथिलो जनको रुद्रकार्मुके दृष्ट सार स्थिरांशो यस्य  
दृष्टसारम् । 'सारो बले स्थिरांशे च' इत्यमर । वीर्यमेव शुल्कम् ।  
धनुर्भङ्गपरुषिलयं । अभिनन्द्य । राघवाय रामाय । अयोनिजां देवयजन-  
सभवां तनयां सीता रूपिणीं ध्रियमिव साक्षात्क्षमीमिव न्यवेदयदर्पितवान् ।  
वाचेति शेष ॥ ४७ ॥

पाठा०-१ 'भात्तसज्जम्'. २ 'च'. ३ 'कोमलम्'. ४ 'पार्थिव.', 'स्वा ददी'.

५ 'इति'. ६ 'अमरद्युति'.

३ यथा सर' कन्धर्पं पेशल पुष्पचापं कुसुमकामुं क्रमात्तज्य करोति-इति वल्लभ ।

३ प्राश् नि शेषीकृता धृतिया पुनर्यद्विक्रमा इति चापेन निवेदितमिति भाव-  
इति सिधुः ।

उक्तमेवार्थं सोपस्कारमाह—

मैथिलः सपदि सत्यसंगरो राघवाय तनयामयोनिजाम् ।  
संनिधौ द्युतिमतस्तपोनिधेरग्निसाक्षिक इवातिसृष्टवान् ॥ ४८ ॥

मैथिल इति ॥ सत्यसंगरः सत्यप्रतिज्ञः । 'अथ प्रतिज्ञाजिसंविदापल्लु संगरः' इत्यमरः । मैथिलो राघवाय । अयोनिजां तनयां द्युतिमतस्तेजस्विन-  
स्तपोनिधेः कौशिकस्य संनिधौ । अग्निः साक्षी यस्य सोऽग्निसाक्षिकः । 'शेषा-  
दिभाषा' (पा. ५।४।१५४) इति कप्रत्ययः । स इव । सपद्यतिसृष्टवान्  
दत्तवान् ॥ ४८ ॥

प्राहिणोच्च महितं महाद्युतिः कोसलाधिपतये पुरोधसम् ।  
भृत्यभावि दुहितुः परिग्रहादिर्दयतां कुलमिदं निमेरिति ॥ ४९ ॥

प्राहिणोदिति ॥ महाद्युतिर्जनको महितं पूजितं पुरोधसं पुरोहितं  
कोसलाधिपतये दशरथाय प्राहिणोत् प्रहितवाञ्छ । किमिति ? निमिर्नाम जन-  
कानां पूर्वजः कथितः । इदं 'निमेः कुलं, दुहितुः स्त्रीतायाः परिग्रहात् क्षुपात्वेन  
स्वीकारादेतोः । मूलस्य भावो मूलत्वम् । सोऽस्मात्स्त्रीति भृत्यभावि दिश्यता-  
मनुमन्यतामिति ॥ ४९ ॥

पाठा०— १ 'अग्निसाक्षिकम्'. २ 'महाद्युतिम्'. ३ 'दिश्यताम्'.

टिप्प०— १ दशोकं बालकादे (स. ६०) 'तदेतदेवदेवस्य धनूरलं महात्मनः । न्यासभूतं  
तदा न्यस्तमस्माकं पूर्वजे विभौ ॥ अथ मे कृपतः धनं लांगलादुत्थिता ततः । क्षेत्रं शोधयता  
लम्भा नास्मा क्षीतेति विधुना ॥ भूतलादुत्थिता सा तु व्यवर्षेण ममात्मजा । वीर्यशुक्लेति मे  
कन्या स्वापितेवमयोनिजा ॥' इति ।

२ मुमतिविजयस्तु—'नमेः कुलम्' इति पाठमाधिल महारथः जनकः पुरोधसं पुरोहितमिति  
प्राहिणोत् मुक्तवान् । इतीति दिन् ? दशरथाय त्वं नमेः नमस्तारं कुर्याः, च पुनः इदं कुलं  
भृत्यभावि दयतानह्नीकृतवान् । कलात् ? पुन्याः स्वीकारात् । भृत्यं भविष्यतीति मूलभावि,  
सोऽस्मात्स्त्रीति भृत्यभावि । अन्वोऽपि यः समुतामन्यसौ दत्ते सोऽपि भृत्य इव भवेत् इत्याह ।

अन्वियेष सदृशीं स च क्षुपां प्राप चैनमनुकूलवाग्द्विजः ।

सद्य एव सुकृतां हि पच्यते कल्पवृक्षफलधर्मि काङ्क्षितम् ॥ ५० ॥

अन्वियेपेति ॥ स दशरथश्च सदृशीमनुरूपां क्षुपामन्वियेष । राम-  
विवाहमाचकाङ्क्षेत्यर्थः । अनुकूलवाक् क्षुपाविद्विरूपानुकूलार्थवादी द्विजो जनक-  
पुरोधाश्च । एनं दशरथं प्राप । तथा हि—कल्पवृक्षफलस्य यो धर्मः सद्यःपारूपः  
सोऽस्यास्तीति कल्पवृक्षफलधर्मि अतः सुकृतां पुण्यकारिणां काङ्क्षितं मनोरथः  
सद्य एव पच्यते हि । 'वर्मैकैरेव लब्धः स्वयमेवं' पक्वं भवतीत्यर्थः । 'वर्मैकैक-  
र्मणा तुल्यक्रियः' ( पा. ३।१।८७ ) इति वर्मैकैकैवात् 'भावकर्मणोः' ( पा. १।३।१३ )  
इत्यात्मनेपदम् ॥ ५० ॥

तस्य कल्पितपुरस्क्रियाविधेः शुश्रुवान्वचनमप्रजन्मनः ।

उच्चचाल यलभित्सखो वैशी सैन्यरेणुमुपितार्कदीधितिः ॥ ५१ ॥

तस्येति ॥ यलभित्सख इन्द्रसहचरो यशी स्वाधीनतावान् । 'वश आयत्त-  
तायां च' इति विश्वः । कल्पितपुरस्क्रियाविधेः कृतपूजाविधेस्तस्याप्रजन्मनो  
द्विजस्य वचनं जनकेन संदिष्टं शुश्रुवान् श्रुतवान् । शृणोतेः कस्युः । सैन्यरेणु-  
मुपितार्कदीधितिः सन्, उच्चचाल प्रतस्थे ॥ ५१ ॥

आससाद् मिथिलां स वेष्टयन्पीडितोपवनपादपां यलैः ।

प्रीतिरोधमसहिष्ट सा पुरी स्त्रीय कान्तपरिभोगमायतम् ॥ ५२ ॥

आससादेति ॥ स दशरथो यलैः सैन्यैः पीडितोपवनपादपां मिथिलां  
वेष्टयन् परिधीकुर्वन् । आससाद् । सा पुरी । स्त्री युवतिः । आयतमतिप्रसक्तं  
कान्तपरिभोगं प्रियसभोगमिव प्रीत्या रोध प्रीतिरोधम् । असहिष्ट सोढवती,  
द्वेषरोधं तु न सहत इति भावः ॥ ५२ ॥

पाठा०— १ 'सत्यम्'. २ 'कल्पवृक्षसमधर्मकाङ्क्षितम्'. ३ 'यली'. ४ 'पापैः'.

टिप्प०— १ कल्पपुराणो वृक्षः कल्पवृक्षः, कल्पवृक्षस्यैव धर्मः स्वभावो यस्यास्तीति कल्प-  
वृक्षफलधर्मः कालानपेक्षितत्वम् । तथा कर्णासृते—'कल्पद्रुमोऽपि बालेन भवेद्यदि फलप्रदः ।  
को विशेषस्तदा तस्य वन्यैर्महीरवैः ?' इति हेमाद्रिः । यथा कल्पवृक्षफलं तत्कालमेव भवति  
तथा सुकृतामपि मनोरथस्तत्कालमेव—इति सुमतिः ।

२ प्रीत्या रोधः आलिङ्गनादि यत्र तम् । यथा स्त्री मित्रिणी भर्तुः परिभोगं गाढालिङ्गन-  
नखक्षतादिप्रचुरं संभोगं सदृते तथेय सैन्यगजादिभिर्हयानतश्चमद्वादिरूपमुपरोधं प्रेमवशात्  
सदृते स—इति दिनकरः ।

तौ समेत्य संमये स्थिताबुभौ भूपती वरुणवासवोपमौ ।

कन्यकातनयकौतुकक्रियां स्वप्रभावसदृशीं वितेनतुः ॥ ५३ ॥

ताविति ॥ संमये स्थितावाचारनिष्ठौ । 'समयाः शपथाचारकालसिद्धान्त-  
संविदः' इत्यमरः । वरुणवासवाबुभोपमानं ययोस्त्री तथोक्ती । ताबुभौ भूपती  
जनक-दशरथौ समेत्य । स्वप्रभावसदृशीमात्ममहिमाबुभो कन्यकानां सीता-  
दीनां तनयानां रामादीनां च कौतुकक्रियां विवाहोत्सवं वितेनतुर्विस्तृतवन्तौ ।  
तनोतेर्लिट् ॥ ५३ ॥

पार्थिवीमुदवहद्रघूदहो लक्ष्मणस्तदनुजामथोर्मिलाम् ।

यौ तयोश्चरजौ वरौजसौ तौ कुशध्वजसुते सुमध्यमे ॥ ५४ ॥

पार्थिवीमिति ॥ उदवहतीत्युदहः । पनायन् । रघूणामुदहो रघूदहो रामः ।

पृथिव्या अपत्यं स्त्री पार्थिवी । 'तस्यापत्यम्' (पा. ४।१।९२) इति 'टिड्ढाणन्'

(पा. ४।१।९५) इति ङीप् । तां सीतामुदवहत् परिणीतवान् । अथ लक्ष्मण-

स्तस्याः सीताया अनुजां जनकस्यैरसीमूर्मिलामुदवहत् । यौ वरौजसौ तयो

रामलक्ष्मणयोश्चरजावनुजातौ भरत-शत्रुघ्नौ तौ सुमध्यमे कुशध्वजस्य

जनकानुजस्य सुते कन्यके माण्डवीं श्रुतकीर्तिं चोदवहताम् । नात्र व्युत्क्रमविवाह-

दोषः; भिक्षोदत्त्वात् । तदुक्तम्—'पितृव्यपुत्रे सापत्न्ये परनारीसुतेषु च । विवाहा-

धानयज्ञादौ परिवेतायदपणम् ॥' इति ॥ ५४ ॥

ते चतुर्थसहितास्त्रयो वंभुः सूनवो नववधूपरिग्रहाः ।

सामदानविधिमेदनिग्रहाः सिद्धिमन्त इव तस्य भूपतेः ॥ ५५ ॥

त इति ॥ ते चतुर्थसहितास्त्रयः । चत्वार इत्यर्थः । पृतानुसारादेवमुक्तम् ।

सूनवो नववधूपरिग्रहाः सिद्धिमन्तः फलसिद्धियुक्तास्तस्य भूपतेर्दशरथस्य

पाठा०—१ 'समयस्थितौ'. २ 'मैथिलीम्'. ३ 'परिग्रहात्'.

टिप्प०—१ मया कन्या देया, त्वया प्राप्तेति श्लोकाचारमलम्बनी-इति वक्तव्यम् ॥ विवाहे  
राधिकृत्यदौ कन्यायाः प्रथमं गण्यत्वेन प्राधान्यात्पूर्वलिपात् । वरुणवासवोपमौ ययोस्त्री ।  
'प्रत्यक्षुषा वरयन्ति, प्रतिगृह्णन्ति प्राप्नुयाः' इत्युक्तत्वात्-इति हेमाद्रिः ।

२ ननु भरताय प्रथमं कथं लक्ष्मणकरग्रहणोक्तिः ? रामसदृशत्वेन, क्रमापेक्षया तदाच्ये  
तु परिवेषृत्वशोभो न तु कथने । अथवा-कथयिष्यति ययोश्चे तर्गे (श्लो. ७२) 'व्युत्क्रम्य  
लक्ष्मणमुग्रौ भरतो वरुदे' इति श्लेषस्य प्रतीयमानत्वात् दोषः-इति शिशुः ।

३ चतुर्णां संस्थापकश्चतुर्थेन सहिताः-इति हेमाद्रिः ।

सामदानविधिमेदनिग्रहाश्चत्वार उपाया इव वभुः । विधीयत इति विधिः ।  
दानमेव विधिः । निग्रहो दण्डः । सूत्रानुपायैर्बधूनां सिद्धिभिश्चौपम्यमित्यनु-  
संधेयम् ॥ ५५ ॥

ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च तामिरगमन्कृतार्थताम् ।

सोऽभवद्वरवधूसमागमः प्रत्ययप्रकृतियोगसंनिभः ॥ ५६ ॥

ता इति ॥ ता नराधिपसुता जनककन्यका नृपात्मजैर्दशरथपुत्रैः कृता-  
र्थतां कुलश्रीलवयोख्यादिषाफल्यभगमन् । ते च तामित्थया । किंच, स वराणं  
वधूना च समागमः । प्रत्ययानां प्रकृतीनां च योग इव संनिभातीति  
संनिभः । अभवत् । पचाद्यच् । प्रत्ययाः सनादयो वेभ्यो विधीयन्ते ताः  
प्रकृतयः । यथा प्रकृति-प्रत्यययोः सहैकार्यसाधनत्वं तद्वदज्ञापीति भावः ॥ ५६ ॥

एवमात्तरतिरात्मसंभवांस्तान्निवेद्य चतुरोऽपि तत्र सः ।

अध्वसु त्रिषु चिष्टमैथिलः स्वां पुरीं दशरथो न्यवर्तत ॥ ५७ ॥

एवमिति ॥ एवमात्तरतिरदुरागवान् स दशरथस्तांश्चतुरोऽप्यत्म-  
संभवान् पुरांस्तत्र मिथिलायां निवेद्य विवाह्य । 'निवेशः शिविरोद्वाहविन्यासेषु  
प्रकीर्तितः' इति विश्वः । त्रिष्वध्वसु प्रयाणेषु यत्तु चिष्टमैथिलः स्मृ । स्वां  
पुरीं न्यवर्तत । उद्देशक्यापेक्षया कर्मत्वं पुर्याः ॥ ५७ ॥

तस्य जातु मरुतः प्रतीपगा वंर्त्मसु ध्वजतरुप्रमाथिनः ।

चिक्लिशुभृशतया वरूथिनीमुत्तटा इव नदीरयाः स्थलीम् ॥ ५८ ॥

तस्येति ॥ जातु कदाचिद्वंर्त्मसु ध्वजा एव तरुस्तान्प्रममन्ति ये ते ध्वज-  
तरुप्रमाथिनः प्रतीपगाः प्रतिकूलगामिनो मरुतः । उत्तटा नदीरयाः  
स्थलीमकृत्रिमभूमिमिथ । 'जानपदकुण्ड-' (पा. ४।१।४२) इत्यादिना ङीप् ।  
तस्य वरूथिनीं सेनां भृशतया मृशं चिक्लिशुः क्षिश्यन्ति स्म ॥ ५८ ॥

पाठा०-१ 'च पार्थिवसुवाः'. २ 'वंर्त्मनि'.

टिप्प०-१ प्रक्रियते आदौ क्रियते इति प्रकृतिः, प्रवीयतेऽर्थोऽनेनेति प्रत्ययः, प्रकृतिपुताः  
प्रत्यया इव सापेक्षत्वमीयुः-इति वाक्यार्थः । 'इवाम्' इत्यत्र प्रकृतिलोपे प्रत्यय एवार्थमाह ।  
वेत्तीति मित्र इत्यत्र प्रत्ययलोपे प्रकृतिरेवार्थमाह । उभयत्राति प्रयोगस्तदभाव एव-इति  
हेमाद्रिः ॥ प्रत्ययाः सामादयः प्रकृतयोऽमालादयस्तेषां योगस्तत्तद्विशेषम् । अथ वा-प्रवी-  
यतेऽर्थो देन स प्रत्ययः सुवादिः । प्रकृतिः प्रातिपदिकादिस्त्वयोर्योगस्तत्तद्विशेषम् । प्रकृति-  
प्रत्ययमिदमेव विशिष्टप्रतिपादनात्-इति क्षिप्रम् ।



लक्ष्यते स तदनन्तरं रविर्वज्रभीमपरिवेपमण्डलः ।

चैनतेयशमितस्य भोगिनो भोगंवेष्टित इव व्युतो मणिः ॥ ५९ ॥

लक्ष्यत इति ॥ तदनन्तरं प्रतीपवनानन्तरं वज्रं भीमं परिवेपस्य परिवे-  
मण्डलं यस्य सः । 'परिवेपस्तु परिधिरुपसर्गकमण्डले' इत्यमरः । रविः । चैनते-  
यशमितस्य गडहृतस्य भोगिनः सर्पस्य भोगेन क्षयेन । 'भोगः मुखे छयादि-  
मृतावहेद्य फणकाययोः' इत्यमरः । वेष्टितव्युतः शिरोध्रष्टो मणिरिव लक्ष्यते  
स ॥ ५९ ॥

इयेनपक्षपरिधूसरालकाः सांध्यमेघरुधिरार्द्रवाससः ।

अङ्गना इव रजस्वला दिशो नो बभूवुरवलोकनक्षमाः ॥ ६० ॥

इयेनेति ॥ इयेनपक्षा एव परिधूसरा अलका यासं तास्त्रयोक्ताः । सांध्य-  
'मेघा एव रुधिरार्द्राणि वासांसि यासं तास्त्रयोक्ताः । रजो धूलिपत्रामस्तीति  
रजस्वलाः । 'रजःकृष्णामुतिपरिपदो बलच्' (पा. ५।२।११२) इति बलच्प्रत्ययः ।  
दिशः । रजस्वला ऋतुमलोऽङ्गना इव । 'स्यात्रजः पुष्पमार्तवम्' इत्यमरः ।  
अवलोकनक्षमा दर्शनार्हा नो बभूवुः । एकत्र, -दृष्टिदोषात्, परत्र, -शास्त्रदोषा-  
दिति विज्ञेयम् । अत्र रजोदृष्टिदोषात् उक्तः ॥ ६० ॥

भास्करश्च दिशमध्युचास यां तां धितः प्रतिभयं चवासिरे ।

क्षेत्रशोणितपितृक्रियोचितं चोदयन्त्य इव भार्गवं शिवाः ॥ ६१ ॥

भास्कर इति ॥ भास्करो यां दिशमध्युचास च यस्यां दिशुपितः ।  
'उषान्वप्यावृषः' (पा. १।४।४८) इति कर्मत्वम् । तां दिशं धिताः शिवा गोमा-  
न्यः, 'क्षिपं शिवा भूरिमायुगोमायुमृगधूर्तयः' इत्यमरः । क्षेत्रशोणितेन य पितृ-  
क्रिया पितृतर्पणं तत्रोचितं परिधितं भार्गवं चोदयन्त्य इव प्रतिभयं भयंकरं  
चवासिरे ऋष्युः । 'वायु सन्दे' इति धातोर्लिट् । 'विरथा वासितं कृतम्' इत्य-  
मरः ॥ ६१ ॥

तत्प्रतीपपवनादि वैकृतं प्रेक्ष्य शान्तिमधिकृत्य कृत्यवित् ।

अन्ययुद्धं गुरुमीश्वरः क्षितेः स्वन्तमित्यलघयत्स तद्वयथाम् ॥ ६२ ॥

तदिति ॥ तत्प्रतीपपवनादि वैकृतं दुर्निमित्तं प्रेक्ष्य कृत्यवित् कार्यरतः  
क्षितेरीश्वरः शान्तिमनर्थनिवृत्तिमधिकृत्योद्दिश्य गुरुं वसिष्ठमन्वयुद्धाच्छब्दः ।  
'प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च' इत्यमरः । स गुरुः स्वन्तं शुभोदकं भावीति तस्य राशौ  
व्यथामलघयद्दधकृतवान् ॥ ६२ ॥

तेजसः सपदि राशिर्वाहितः प्रादुरास किल वाहिनीमुखे ।

यः प्रमृज्य नयनानि सैनिकैर्लक्षणीयपुरुषाकृतिश्चिरात् ॥ ६३ ॥

तेजस इति ॥ सपद्युत्थितस्तेजसो राशिर्वाहिनीमुखे सेनाप्रे प्रादु-  
रास किल खलु । यः सैनिकैर्नयनानि प्रमृज्य चिराल्लक्षणीया भावनीया,  
पुरुषाकृतिर्यस्य स तथोक्तः । अभूदिति शेषः ॥ ६३ ॥

पित्र्यमंशमुपवीतलक्षणं मातृकं च धनुरुर्जितं दधत् ।

यः ससोम इव धर्मदीधितिः सद्भिजिह्व इव चन्दनद्रुमः ॥ ६४ ॥

पित्र्यमिति ॥ उपवीतं लक्षणं विहं यस्य तम् । पितुरस्यं पित्र्यः । 'वायु-  
दुपिशुषतो यद' (पा. ४।२।३१) इति यत्प्रत्ययः । तमंशम् । धनुषोर्जितं धनुरु-  
र्जितम् । मातृकं मातृकः । 'ऋतष्टन्' (पा. ४।३।७८) इति ठप्प्रत्ययः । तमंशं  
च दधत् । यो भर्गवः । ससोमश्चन्द्रयुजो धर्मदीधितिः सूर्य इव । सद्भिजिह्वः  
सर्पश्चन्दनद्रुम इव । स्थितः ॥ ६४ ॥

येन रोपपरुपात्मनः पितुः शासने स्थितिभिदोऽपि तस्थुपा ।

वेपमानजननीशिरश्छिदा प्रागजीयत घृणा ततो मंही ॥ ६५ ॥

येनेति ॥ रोपपरुष आत्मा बुद्धिर्यस्य सः । 'आत्मा जीवो धृतिर्बुद्धिः' इत्यमरः ।

पाठा०-१ 'मल्लादि'. २ 'क्षिप्रशान्त्यम्'; 'क्षिप्रशान्त्यम्'. ३ 'उच्छिस्त'.  
४ 'पित्र्यवंशम्'. ५ 'क्षितिः'.

टिप्प०-१ पित्र्यमुपवीतं ब्रह्मसूत्रलक्षणं विहं यस्य स तम्, पितुर्बन्धुभेदेन पित्र्यस्त्वमरा  
भागं विभज्य, तथा मातृसंनधि क्षत्रियवाङ्मूर्जितं कामुकं च दधानो यः सचन्द्रो रवितिव  
सप्तर्षी मलयजद्रुम इवामूल-इति दिनकरः ।

२ सूर्योपमया तेजसिता, सोमोपमयोपवीतेन च प्रसन्नत्वं, सप्तर्षोपमया धनुषो नीपगतत्वं,  
चन्द्रोपमया द्विजस्य तत्त्वच्छान्तिः-इति हेमाद्रिः ।

तस्य रोपपरुपात्मनः स्थितिभेदोऽपि' मर्वादालङ्घिनोऽपि पितुः शासने  
तस्थुषा स्थितेन वैपमानजननीशिरश्छिदा येन प्राग्घृणाऽजीयत । ततोऽ-  
नन्तरं मह्यजीयत । भ्रातृहन्तुः क्षत्रवधालुतो जुगुप्सेति भावः ॥ ६५ ॥

अक्षवीजचलयेन निर्वभौ दक्षिणश्रवणसंस्थितेन यः ।

क्षत्रियान्तकरणैकविंशतेर्व्याजपूर्वगणनामिवोद्धहन् ॥ ६६ ॥

अक्षेति ॥ यो भार्गवो दक्षिणश्रवणे संस्थितेनाऽक्षवीजचलयेनाक्षमालया  
क्षत्रियान्तकरणानां क्षत्रियवधानामेकविंशतेरेकविंशतिसंख्याया व्याजोऽक्ष-  
मालास्यः पूर्वो यस्यास्तां गणनामुद्धहन्निव निर्वभौ ॥ ६६ ॥

तं पितुर्वधभवेन मन्युना राजवंशनिधनाय दीक्षितम् ।

चालसूनुरचलोक्ष्य भार्गवं स्वां दशां च विपत्ताद पार्थिवः ॥ ६७ ॥

तमिति ॥ पितुर्जन्मदमेवधभवेन क्षत्रियकर्तृकवधोद्धवेन मन्युना कोपेन  
राजवंशानां निधनाय नाशार्थम् । 'निधनं स्यात्कुले नाशे' इति विश्वः । दीक्षि-  
तम् । प्रवृत्तमित्यर्थः । तं भार्गवं स्वां दशां चावलोक्य चालाः सूनवो यस्य  
च पार्थिवो विपत्ताद । सस्यातिदौर्बल्याच्छत्रोश्चातिकोपाद् कांदिशीकोऽभयदि-  
त्यर्थः ॥ ६७ ॥

नामै राम इति तुल्यमात्मजे वर्तमानमहिते च दादणे ।

हृद्यमस्य भयदायि चामवद्रत्नजातमिव हारसर्पयोः ॥ ६८ ॥

नामेति ॥ आत्मजे पुत्रे दादणे पोदेऽहिते शत्रौ च तुल्यमविशेषेण वर्त-

पाठा०-१ 'सः'. २ 'रामनाम'.

टिप्प०-१ रोपेन परुष आत्मा कृतो यस्य तादृशस्य तथा स्थितिभेदो मर्वादालङ्घितो  
मित्रवेमदग्नेः शासनेनाश्रया तस्थुषा स्थितेनाश्रय वैपमानायाः कम्पमानाया मातुः शिर-  
श्छिदता येन जामदग्नेन घृणा कृपा मित्रिता, ततः पश्चात्क्षत्रियाणां हननेन वा भूमिनि-  
विष्टा । यदस्मिन् कृपैवामविष्यत् कथं मातुर्मुर्धनमच्छेत्सीद् ? अतः पितुरादेशात्कृपाम-  
स्थाप्यदिल्लवैः-इति दिनकरः ।

१ 'अपि' शुब्दाशालं पदे प्रत्ययावं दर्शयति-इति हेमाद्रिः ।

३ मरणमयं पमानसामित्रीतीर्थच्छेदकेन-इति यत्तुभः ।

४ कथानकमिदं महाभारतात् (वन. अ. ११६) अवतरेषन् ।

५ पक्षपिच विपत्तिसंज्ञा तस्या अष्टमाडामिपेन गणनां कुर्वन्निव-इति दिनकरः ।

६ हृद्यमश्रुतम् । उत्तुङ्गं गह्वरिवाश्रयत्वात्-इति हेमाद्रिः ।

मानं राम इति नाम । हार-सर्पयोर्वर्तमानं रत्नजातं रत्नजातिरिव । अस्य  
दशरथस्य हृद्यं हृदयंगमं भयदायि भयंकरं चाभवत् ॥ ६८ ॥

अर्घ्यमर्घ्यमिति यादिनं नृपं सोऽनवेक्ष्य भरताग्रजो यतः ।

क्षत्रकोपदहनार्चिपं ततः संदधे दशमुदग्रतारकाम् ॥ ६९ ॥

अर्घ्यमिति ॥ स भार्गवः । अर्घ्यमर्घ्यमिति यादिनं नृपमनवेक्ष्य ।  
यतो यत्र भरताग्रजस्तत्तत्र । 'इतराभ्योऽपि दृश्यन्ते' (पा. ५।३।१४) इति  
सार्धविभक्तिस्तृतिः । क्षत्रे क्षत्रकुले विषये यः कोपदहनो रोषमित्यस्यार्चिपं  
ज्वालमिध स्थिताम् । 'ज्वालाभासोर्नपुंसर्चिः' इत्यमरः । उदग्रा तारका कनी-  
निका यस्यास्ताम् । 'तारकाऽक्ष्णः कनीनिका' इत्यमरः । दशं संदधे ॥ ६९ ॥

तेन कार्मुकनिपक्तमुष्टिना राघवो विगतभीः पुरोगतः ।

अङ्गुलीविचरंचारिणं शरं कुर्वता निजगदे युयुत्सुना ॥ ७० ॥

तेनेति ॥ कार्मुकनिपक्तमुष्टिना शरमङ्गुलीविचरंचारिणं कुर्वता ।  
योऽमुमिच्छता युयुत्सुना । तेन भार्गवेण कर्त्रा विगतभीर्निर्भीकः सन् । पुरो-  
गतोऽप्रगतो राघवो निजगद उक्तः । कर्मणि लिट् ॥ ७० ॥

क्षत्रजातमपकारवैरि मे तन्निहत्य बहुशः शमं गतः ।

सुप्तसर्प इव दण्डघट्टनाद्रोपितोऽस्मि तव विक्रमश्रवात् ॥ ७१ ॥

क्षत्रेति ॥ क्षत्रजातं क्षत्रजातिर्मेऽपकारेण पितृवधरूपेण वैरि द्वेपि । तत्  
क्षत्रजातं बहुश एवंबंशतिवारान्निहत्य शमं गतोऽस्मि । तथापि सुप्त-  
सर्पो दण्डघट्टनादिव तव विक्रमस्य श्रवादाकर्णनाद्रोपितो रोषं प्रापि-  
तोऽस्मि ॥ ७१ ॥

मैघिलस्य धनुरन्यपार्थिवैस्त्वं किलानमितपूर्वमक्षणोः ।

तन्निशम्य भवता समर्थये वीर्यशृङ्गमिव भग्नमात्मनः ॥ ७२ ॥

पाठा०-१ 'विवरवर्तिनम्'. २ 'अपकारि वैरि'. ३ 'उद्यतः'; 'उत्थितः'.

टिप्प०-१ अत्र 'जात'शब्देनोक्तृष्टत्वं बोधते-बहुभः । हारे रत्नं मुखदायि, सर्पे रत्नं  
भयदायि भवति-इति सुमतिः ॥ यथा हारे सर्पे च वर्तमानं रत्नजातं भणितेष्टं च हर्षणीतिदं  
भवति-इति दिनकरः ।

३ संभ्रमेण प्रवृत्तौ द्वे वाच्यम्-इति हेमाद्रिः ।

३ क्षत्रियेषु कोपदहनस्य कोषाद्वेदार्चिषं ज्वालां भस्महेतुत्वात्-इति हेमाद्रिः ।

४ भवेनात्यन्तदुःखत्वं बोधते ।

मैथिलस्येति ॥ अन्यैः पार्थिवैः । अनमितपूर्वं पूर्वमनमितम् । कुप्सुपेति  
यमासः । अस्य मैथिलस्य धनुस्त्वमक्षणोः क्षतवान् । 'किल' इति वार्तायाम् ।  
'वार्तासंभाव्ययोः किल' इत्यमरः । तद्धनुर्भगं निशम्याख्यं भवतात्मेनो मम  
वीर्यमेव शृङ्गं भगमिव समर्थये मन्ये ॥ ७२ ॥

अन्यदा जंगति राम इत्ययं शब्द उच्चरित एव मामगात् ।

ग्रीडमावहति मे स संप्रति व्यस्तवृत्तिरुदयोन्मुखे त्वयि ॥ ७३ ॥

अन्यदेति ॥ अन्यदाऽन्यस्मिन्काले जगति राम इत्ययं शब्द उच्चरितः  
यत् मामेवागात् । संप्रति त्वय्युदयोन्मुखे सति व्यस्तवृत्तिर्विपरीतवृत्तिः ।  
अन्यगमीति यावत् । स शब्दो मे ग्रीडमावहति क्त्वा करोति ॥ ७३ ॥

विभ्रतोऽस्त्रमचलेऽप्यकुण्ठितं द्वौ रिपू मम भतौ समागसौ ।

धेनुवत्सहरणाच्च हैहयस्त्वं च कीर्तिमपहर्तुमुद्यतः ॥ ७४ ॥

विभ्रत इति ॥ अचले श्लेषादावप्यकुण्ठितमस्त्रं विभ्रतो मम द्वौ  
समागसौ तुल्यापराधौ रिपू भतौ । धेनोः पितृहोमधेनोर्धत्सस्य हरणाद्धतो-  
र्हैहयः कर्तृवीर्यय । कीर्तिमपहर्तुमुद्यत उद्युक्तस्त्वं च । वत्सहरणे भारत-  
श्लोकः—'प्रमत्तथाभ्रमातस्य होमधेन्यास्ततो वत्सात् । जहार वत्सं कोशन्त्या वमञ्च च  
महादुमान् ॥' इति ॥ ७४ ॥

क्षयियान्तकरणोऽपि विक्रमस्तेन मामयति नाजिते त्वयि ।

पावकस्य महिमा स गण्यते कक्षचञ्चलति सागरेऽपि यः ॥ ७५ ॥

पाठा०—१ 'जयति'. २ 'वात्सधेनुहरणात्'.

टिप्प०—१ नामनो मम वीर्येण शृङ्गं प्राधान्यं भवता त्वया भगमिवाहं समर्थये प्रविषा-  
दये । वीर्यसंगमिति वा । भगसंगो मयिषोऽहं निष्कर-इति हेमाद्रिः ।

२ दुर्विचित्रकः परशुरामः हावेवीर्यं जघान, तेन च क्रुद्धास्तपुषाः परशुरामं बहिर्गतम-  
नेह तत्पितरं जनद्विषि जगृहिर्वीरिपुं वनार्यं (भ. ११६) जोजसेवम् ।

३ 'मीढ' उपरोऽभ्यरान्तोऽपि । 'ग्रीडायां च भवेद्गीतो लज्जामावेऽप्यपमान' इति नाज्ज-  
भेदप्रकाशो । 'बाहुबलश्रीढ' इति धीरतरंगिण्याम् । यामनोऽपि—'अपिषो गुरोः क्षिपां  
बहुलं निरधा । अहारिषो 'गुरोश्च हस्तः' (पा. ३।१।१०२) इति क्षिपां भवेद्गीढ इति  
बहुलं निरधा । तथा मायकाव्ये—'मीढनेष्टि न तत्र मियं वदन्' इति हेमाद्रिः ॥ 'पठन्तां  
पुंति' इति महाभाष्यम्—इति दिनकरः ।

४ धेनुवत्सहरणात् । धेनुवत्सहरणं हि वत्सं हिममानो धेनुं प्रभुं च दुग्धी-  
करोति—इति हेमाद्रिः ।

क्षत्रियेति ॥ तेन कारणेन । कियते येनासी करणः । क्षत्रियान्तस्य कर-  
णोऽपि विक्रमः । त्वय्यजिते मां नावति न प्रीणाति । तथा हि-पावकस्या-  
ग्नेर्महिमा स गण्यते यः कक्षवत् कक्ष इव । 'तत्र तस्येव' (पा. ५।१।११६)  
इति साम्यर्थे वतिः । सागरेऽपि । ज्वलति ॥ ७५ ॥

विद्धि चांचलमोजसा हरेरैश्वरं धनुरभाजि यत्त्वया ।

खातमूलमनिलो नदीरयैः पातयत्यपि मृदुस्तटद्रुमम् ॥ ७६ ॥

विद्धीति ॥ किंच ऐश्वरं धनुर्हरेर्विष्णोरोजसा बलेनात्तैवलं इतसारं च,  
विद्धि । यद्भुस्तत्वयाऽभाज्यभाजि । 'भजेथ विधि' (पा. ६।४।१६) इति विभा-  
षया नलोपः । तथा हि-नदीरयैः खातमूलमवधारितपादं तटद्रुमं मृदुरप्य-  
निलः पातयति । ततः विशुरपि रौद्रं धनुरभाज्जमिति मा गवीरिति भावः ॥ ७६ ॥

तन्मदीयमिदमायुधं ज्यया संगमय्य सशरं विकृष्यताम् ।

तिष्ठतु प्रधनमेवमप्यहं तुल्यबाहुतरसा जितस्त्वया ॥ ७७ ॥

तदिति ॥ तत्तत्खात, मदीयमिदमायुधं कर्मुकं ज्यया संगमय्य संयोज्य ।  
'त्यपि लघुपूर्वात्' (पा. ६।४।५९) इति णेरयादेशः । सशरं यथा तथा त्वया  
विकृष्यताम् । प्रधनं रणस्तिष्ठतु । प्रधनं तावदास्त्रामित्यर्थः । 'प्रधनं मारणे  
रणे' इति विश्वः । एवमपि मद्भुः कर्षणेऽप्यहं तुल्यबाहुतरसा समबाहुबलेन ।  
'तरसी यत्तरं हसी' इत्यमरः । त्वया जितः ॥ ७७ ॥

पाठा०-१ 'आत्तरसम्'.

टिप्प०-१ नन्वेकस्याजये कथं न प्रीणयतीत्याह-अग्नेर्महिमा स उच्यते यः कक्षवत्तृणवृन्द-  
श्चाऽपि ज्वलति-इति दिनकर० ।

२ त्वया यच्छंभोर्धनुरभन्यत, तद्विष्णुमात्तसारं विद्धि, न तु त्वत्तामस्योदित्यर्थः-इति  
दिनकर० । कथानकमिदं रामायणतो (वाल्. ७५।२०-२१) ज्ञुसमेवम् ।

३ कथानकमिदं रामायण(वाल्काण्ड-७६ तमसर्ग)तोऽजसेयम् । पूर्वं किल विश्वकर्मेणा  
देववशात् द्वे धनुषी कृत्वा हरि-हरयोर्दत्ते, तयोः स्वबलजिहासयाऽन्योन्यं युज्यमानयो-  
र्विष्णुना दुहारेण शांभवे धनुर्निर्बाधे कृतमित्यागमः-इति हेमाद्रिः ।

४ युद्धं विनापि धनुराकर्षणेन मे भद्र इत्यर्थः-इति हेमाद्रिः ।

५ शत्रुपराभवो धातुधाभ्यासफलम् । ऊर्जस्त्वलंकारः । तथा काव्यादृशो-ऊर्जस्ति  
रुदात्तकारम् इति-हेमाद्रिः ।

कातरोऽसि यदि वोद्वतार्चिषा तर्जितः परशुधारया मम ।

ज्यानिघातकठिनाङ्गुलिर्वृथा वध्यतामभययाचनाञ्जलिः ॥ ७८ ॥

कातर इति ॥ यदि वोद्वतार्चिषोद्वतलिषा मम परशुधारया तर्जितः

कातरोऽसि भीतोऽसि । वृथा ज्यानिघातेन कठिना अङ्गुलयो यस्य स  
तथोक्तोऽभययाचनाञ्जलिर्भयप्रार्थनाञ्जलिर्वध्यताम् । 'तौ युतावञ्जलिः पुमान्'  
इत्यमरः ॥ ७८ ॥

एवमुक्त्वति भीमदर्शने भार्गवे सितविकम्पिताधरः ।

तद्धनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थमुत्तरम् ॥ ७९ ॥

एवमिति ॥ भीमदर्शने भार्गव एवमुक्त्वति सति । राघवः सितेन  
हासेन विकम्पिताधरः सन् । तद्धनुर्ग्रहणमेव समर्थमुचितमुत्तरं प्रत्य-  
पद्यताङ्गीचकार ॥ ७९ ॥

पूर्वजन्मधनुषा समागतः सोऽतिमात्रलघुदर्शनोऽभवत् ।

केवलोऽपि सुभगो नवाम्बुदः किं पुनस्त्रिदशचापलोञ्छितः ॥ ८० ॥

पूर्वेति ॥ पूर्वजन्मनि नारायणावतारे यद्धनुस्त्रेण समागतः संगतः स  
रामोऽतिमोक्षमख्यन्तं लघुदर्शनः प्रियदर्शनोऽभवत् । तथा हि—नवाम्बुदः  
केवलो रिक्षोऽपि सुभगः । त्रिदशचापेनेन्द्रधनुषा लाञ्छितविहितः किं  
पुनः ? सुभग एवेति भावः ॥ ८० ॥

तेन भूमिनिहितैककोटि तत्कार्मुकं च बलिनाधिरोपितम् ।

निर्ध्रुवमध्व रिपुरास भूभृतां धूमशेष इव धूमकेतनः ॥ ८१ ॥

तेनेति ॥ बलिना तेन रामेण भूमिनिहितैका कोटिर्यस्य तत् । कर्मणे  
प्रभवतीति कार्मुकं धनुश्च । 'कर्मण उक्त्वा' (पा. ५।१।१।०१) इत्युक्त्वाप्रत्ययः ।  
अधिरोपितम् । भूभृतां रिपुर्भार्गवश्च । धूमशेषो धूमकेतनोऽगिरिव ।  
निर्ध्रुवो निखिलैक आस यभूव । 'आस' इति विघ्नप्रतिरूपक्रमव्ययं दीप्त्यर्थक-  
स्याख्ये रूपं वा ॥ ८१ ॥

पाठा०—१ 'ह'. २ 'शुभदर्शनः'. ३ 'छान्दना'. ४ 'भूमिनिहितैककोटि  
एव'. ५ 'भूमिनिहितैककोटिना'. ५ 'प्राप यन्नेविकृतिं च भार्गवो वृष्टिभौत इव  
पासवज्जः'.

टिप्प०—१ भाषां यथाशक्तिमान्तरमिति भाष्येति चेन्न—इति हेमाद्रिः ।

२ चकारः पूर्वेण समुपपन्नः, तेन च मरणाकालेनोत्प्लवणं पोतये इति—दिनकरः ।

तावुभावपि परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ ।

पश्यति स जनता दिनात्यये पार्वणौ शशिदिवाकराविध ॥ ८२ ॥

ताविति ॥ परस्परस्थितावन्योन्याभियुक्तौ । वर्धमानं च परिहीनं चेति  
द्वन्द्वः । वर्धमानपरिहीने तेजसौ ययोस्तावुभौ राघव-भार्गवावपि । दिनात्यये  
चार्यकाले । पर्वणि भवौ पार्वणौ शशि-दिवाकराविध । जनता जनसमूहः ।  
'ग्रामजनबन्धुसहायेभ्यस्तत्' ( पा. ४।२।४३ ) इति तत्प्रत्ययः । पश्यति स्नापयति ।  
अत्र राघवस्य शशिना भार्गवस्य भानुनौपम्यं दृष्टव्यम् ॥ ८२ ॥

तं कृपामृदुरवेक्ष्य भार्गवं राघवः स्खलितवीर्यमात्मनि ।

स्वं च संहितममोघमाशुगं व्याजहार हरसूनुसंनिभः ॥ ८३ ॥

तमिति ॥ हरसूनुसंनिभः स्कन्दसमः कृपामृदू राघवः । आत्मनि  
विषये स्खलितवीर्यं कुण्ठितशक्तिं तं भार्गवं स्वं स्वकीयं संहितममोघमाशुगं  
वाणं चावेक्ष्य । व्याजहार वभाषे ॥ ८३ ॥

न प्रहर्तुमलमस्मि निर्दयं विप्र इत्यभिभवत्यपि त्वयि ।

शंस किं गतिमनेन पत्रिणा हन्मि लोकमुत ते मखार्जितम् ॥ ८४ ॥

नेति ॥ अभिभवत्यपि त्वयि । विप्र इति हेतोः । निर्दयं प्रहर्तुमलं  
शक्नो नास्मि । किं त्वनेन पत्रिणा शरेण ते गतिं गमनं हन्मि, उत मखार्जितं  
लोकं खगं हन्मि शंस ब्रूहि ॥ ८४ ॥

प्रत्युवाच तमृषिर्न तत्त्वतस्त्वां न वेद्मि पुरुषं पुरातनम् ।

गां गतस्य तव धाम वैष्णवं कोपितो ह्यसि मया दिदक्षुणा ॥ ८५ ॥

प्रतीति ॥ ऋषिभार्गवस्तं रामं प्रत्युवाच । किमिति ! तत्त्वतः स्वरूपतस्त्वां  
पुरातनं पुरुषं न वेद्मीति न । किंतु वेदयेवेत्यर्थः । किंतु गां गतस्य भुवम-  
वतीणस्य तव वैष्णवं धाम तेजो दिदक्षुणा द्रष्टुमिच्छुना मया कोपितो  
ह्यसि ॥ ८५ ॥

भस्मसात्कृतवतः पितृद्विपः पौत्रसाच्च वसुधां ससागराम् ।

आहितो जयविपर्ययोऽपि मे श्लाघ्य एव परमेष्ठिना त्वया ॥ ८६ ॥

भस्मसादिति ॥ पितृद्विपः पितृवैरिणो भस्मसात्कृतवतः कोपेन भस्मी-  
कृतः । 'विभाषा साति कात्स्न्ये' ( पा. ५।४।५२ ) इति सातिप्रत्ययः । ससागरां

पाठा०-१ 'अवन्यम्'. २ 'अथ'. ३ 'विप्रसात्'.

टिप्प०-१ अयं शरत्त्ववन्ध्य इत्यतोऽनेन शरेण ते गतिं हन्मि । यद्वा-यागाजितं लोकं  
सर्गं हन्मि-इति दिनकरः ।



वसुधां च पात्रसात् पात्राधीनं देयं कृतवतः । 'देवे त्रा च' (पा. ५।४।५५)  
इति चकारात्सातिः । कृतकृत्यस्य मे परमेष्ठिना परमपुरुषेण त्वयाऽऽहितः कृतो  
जयविपर्ययः पराजयोऽपि श्लाघ्य आशस्य एव ॥ ८६ ॥

तद्गतिं मतिमतां वरेप्सितां पुण्यतीर्थगमनाय रक्ष मे ।

पीडयिष्यति न मां खिलीकृता स्वर्गपद्धतिरभोगलोलुपम् ॥ ८७ ॥

तदिति ॥ तत्तत्सात्कारणात्, हे मतिमतां वर ! पुण्यतीर्थगमनाया-  
मुमिष्टामीप्सितां मे गतिं रक्ष पालय । किंतु खिलीकृता दुर्गमीकृतापि स्वर्ग-  
पद्धतिरभोगलोलुपं भोगनिःस्पृहं मां न पीडयिष्यति । अतस्तामेव  
जहीत्यर्थः ॥ ८७ ॥

प्रत्यपद्यत तथेति राघवः प्राङ्मुखश्च विससर्ज सायकम् ।

भार्गवस्य सुकृतोऽपि सोऽभवत्स्वर्गमार्गपरिधो दुरत्ययः ॥ ८८ ॥

प्रत्यपद्यतेति ॥ राघवस्तथेति प्रत्यपद्यताङ्गीकृतवान् । प्राङ्मुख ईन्द्र-  
दिश्वरः सायकं विससर्ज च । स सायकः सुकृतोऽपि साधुकारिणोऽपि ।  
कपोतेः कृष्णः । भार्गवस्य दुरत्ययो दुरतिक्रमः स्वर्गमार्गस्य परिधः प्रतिबन्धो-  
ऽभवत् ॥ ८८ ॥

राघवोऽपि चरणौ तपोनिधेः क्षम्यतामिति वदन्समस्पृशत् ।

निर्जितेषु तरसा तरस्विनां शत्रुषु प्रणतिरेव कीर्तये ॥ ८९ ॥

राघव इति ॥ राघवोऽपि क्षम्यतामिति वदन्तपोनिधेर्भार्गवस्य चरणौ  
समस्पृशत् प्रणनाम । तथा हि-तरस्विनां बलवतां तरसा बलेन निर्जितेषु  
शत्रुषु प्रणतिरेव कीर्तये । भवतीति शेषः ॥ ८९ ॥

राजसत्त्वमवधूय मातृकं पित्र्यमसि गमितः शमं यदा ।

नन्वनिन्दितफलो मम त्वया निग्रहोऽप्ययमनुग्रहीकृतः ॥ ९० ॥

राजसत्त्वमिति ॥ मातुरागतं मातृकं राजसत्त्वं रजोगुणप्रधानत्वमवधूय  
पितुरागतं पित्र्यं शमं यदा गमितोऽसि । तदा त्वया ममापेक्षितत्वादिनि-

पाठा०-१ 'प्राङ्मुखम्'. २ 'अय'. ३ 'यतः'. ४ 'फले'. ५ 'मयि'.

६ 'अनुग्रहः कृतः'.

टिप्पणी—१ तथा चोक्तम् (वाल्. ७९।१३-१६) 'काश्यपाय मया दत्ता यदा पूर्वं वसुधरा ।  
विषये मेन वसुध्वमिति मां काश्यपोऽजवीत् ॥ मनोजवं गमिष्यामि महेन्द्रं पर्वतोत्तमम् । लोका-  
स्त्वप्रतिमा राम । निर्जितास्त्वपसा मया । जहि तान्शरमुख्येन मा भूत्वालस्य पर्ययः ॥' इति ।  
२ इन्द्रलोकस्य पूर्वदिग्भाषवर्तित्वादायस्य प्राङ्मुखविशेषः-इति दिनकरः ।

निदत्तमगर्हितं फलं स्वर्गहानिलक्षणं यस्य सोऽयं निग्रहोऽपकारोऽप्यनुग्रही-  
कृतो ननुपचरीकृतः सल ॥ ९० ॥

साधयाम्यहमविग्रमस्तु ते देवकार्यमुपपादयिष्यतः ।

ऊचिवानिति वचः सलक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजमृपिस्तिरोदधे ॥ ९१ ॥

साधयामीति ॥ अहं साधयामि गच्छामि । देवकार्यमुपपादयिष्यतः  
संपादयिष्यतस्तेऽविग्रमस्तु विग्राभावोऽस्तु । 'अव्ययं विभक्ति-' (पा. २।१।६)  
इत्यादिवार्थाभावेऽव्ययीभावः । सह लक्ष्मणेन सलक्ष्मणः । तम् । 'तेन सहेति  
बुल्ययोगे' (पा. २।२।२८) इति बहुव्रीहिः । लक्ष्मणाग्रजं राममिति वच  
ऊचिवानुक्त्वान् । वृमः कष्टुः । ऋपिस्तिरोदधेऽन्तर्दधे ॥ ९१ ॥

तस्मिन्गते विजयिनं परिरभ्य रामं

ऋहादमन्यत पिता पुनरेव जातम् ।

तस्याभवत्क्षणशुचः परितोपलाभः

कक्षाग्निलङ्घिततरोरिच घृष्टिपातः ॥ ९२ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन् भार्गवे गते सति विजयिनं रामं पिता ऋहात्  
परिरभ्यालिङ्ग्य पुनर्जातमेवामन्यत । क्षणं शुभस्येति विग्रहः । क्षणशुच-  
स्तस्य दशरथस्य परितोपलाभः संतोषप्राप्तिः । कक्षाग्निना दावानलेन । 'कक्षः  
शुष्ककाननवीरुधोः' इति विश्वः । लङ्घितस्याभिहतस्य तरोर्वृष्टिपात इव ।  
अभवत् ॥ ९२ ॥

अथ पथि गमयित्वा फलक्षरम्योपकार्ये

कतिचिदवनिपालः शर्वरीः शर्वकल्पः ।

पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदर्शनीनां

कुवलयितगवाक्षां लोचनैरङ्गनानाम् ॥ ९३ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ सीताविवाहवर्णनो

नामैकादशः सर्गः ।

अथेति ॥ अथ । ईषदसमाप्तः शर्वः शर्वकल्पः । 'ईषदसमाप्तौ-'  
(पा. ५।३।६७) इति कल्पप्रत्ययः । अयनिपालः कृता रम्या नवा उपकार्या  
यस्मिन्स तस्मिन्पथि कतिचिच्छर्वरी रात्रिर्गमयित्वा मैथिलीदर्शनीनाम-  
ङ्गनानां लोचनैः कुवलयानि येषां संजातानि कुवलयिताः । 'तदस्य संजातं तार-  
कादिभ्य इतच्' (पा. ५।२।३६) इतीतच्प्रत्ययः । कुवलयिता गवाक्षा यस्यास्तौ  
पुरमयोध्यामविशत् प्रविष्टवान् ॥ ९३ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां संजीविनी-  
समाख्यायामेकादशः सर्गः ।

## द्वादशः सर्गः ।

वन्दामहे महोद्दण्डदोदण्डो रघुनन्दनी ।  
तेजोनिर्जितमातङ्गदम्पटलौ लोकनन्दनी ॥

निर्विण्णविषयस्नेहः स दशान्तमुपेयिवान् ।  
आसीदासन्ननिर्वाणः प्रदीपार्चिरिवोपसि ॥ १ ॥

निर्विण्णेति ॥ ज्ञेयान्ति शीणयन्ति पुरुषमिति ज्ञेहाः । पचायच् । त्रिहन्ति  
पुरुषा येष्विति वा ज्ञेहाः । अधिकरणार्थे घञ् । विषयाः शब्दादयस्त एव ज्ञेहाः  
निर्विण्णो मुखा विषयस्नेहा येन स तथोक्तः । 'निर्वेशो मृतिभोगयोः' इति विश्वः ।  
दशा जीवनावस्था तस्या अन्तं वार्धकमुपेयिवान् । स दशरथः । उपसि प्रदी-  
पार्चिरिव दीपज्वालेव । आसन्नं निर्वाणं मोक्षो यस्य स तथोक्त आसीत् ।  
आर्चिःपक्षे तु-विषयो देश आश्रयः । भाजनमिति यावत् । 'विषयः स्यादिन्द्रियार्थं  
देशे जनपदेऽपि च' इति विश्वः । स्नेहस्त्वैत्यदिः । 'स्नेहस्त्वैकादिकरसे द्वे स्यात्सौह-  
देऽपि च' इति विश्वः । दशा वर्तिका । 'दशा वर्तावस्थायाम्' इति विश्वः । निर्वाणं  
विनाशः । 'निर्वाणं निर्मूली मोक्षो विनाशो गजमज्जने' इति यादवः ॥ १ ॥

तं कर्णमूलमागत्य रामे श्रीर्न्यस्यतामिति ।  
कैकेयीशङ्कयेवाह पलितच्छद्मना जरा ॥ २ ॥

टिप्प०—1 तथा प्रदीपपक्षे,—यथा निविष्टः पीतः विषयस्नेहो दीपभाजनतैलं येन स  
तादृशो दशांतं शर्तः प्रान्तं शिरोभागं वा । शर्तः प्रदीप आसन्ननिर्वाणो मोक्षोन्मुखो भवति,  
तथा सोऽपि जात इति योजनीयम्-इति सुमतिः ।

तमिति ॥ जरा कैकेयीशङ्कयेव पलितस्य केशादिशौक्यस्य छान्ना  
मिवेण । 'पलितं जरा शौक्यं केशादी' इत्यमरः । कर्णमूलं कर्णपङ्कटमागत्य  
रामे श्रीराज्यलक्ष्मीर्न्यस्यतां निधीयतामिति तमाह । दशरथो 'वृद्धोऽहम्' इति  
विचार्य रामस्य यौवराज्याभिषेकं चकारेत्यर्थः ॥ २ ॥

सा पौरान्पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिः ।

प्रत्येकं ह्यादयांचक्रे कुल्येचोद्यानपादपान् ॥ ३ ॥

सेति ॥ सा पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिरभिषेकवार्ता । कुल्या  
कृत्रिमा सरित् । 'कुल्याऽस्या कृत्रिमा सरित्' इत्यमरः । उद्यानपादपानिव ।  
पौरान्प्रत्येकं ह्यादयांचक्रे ॥ ३ ॥

तस्याभिषेकसंभारं कल्पितं क्रूरनिश्चया ।

दूषयामास कैकेयी शोकोष्णैः पार्थिवाश्रुभिः ॥ ४ ॥

तस्येति ॥ क्रूरनिश्चया कैकेयी तस्य रामस्य कल्पितं संभृतमभिषेकस्य  
संभारमुपकरणं शोकोष्णैः पार्थिवाश्रुभिर्दूषयामास । खटु समूहेन राज-  
शोकेन प्रतिबन्धनेत्यर्थः ॥ ४ ॥

सा किलाश्वासिता चण्डी भर्त्रा तत्संश्रुतौ वरौ ।

उद्वचामेन्द्रसिक्ता भूर्बिलमग्नावियोरगौ ॥ ५ ॥

सेति ॥ चण्ड्यतिवोपना । 'चण्डस्त्वलन्तक्रोपनः' इत्यमरः । सा किल भर्त्रा-  
ऽऽश्वासिताऽऽनुनीता सती तेन भर्त्रा संश्रुतौ प्रतिज्ञातौ वरौ । इन्द्रेण सिक्ता-  
ऽभिष्टा भूर्बिले बल्मीकादौ मग्नावुरगाविव । उद्वचामोज्ज्वलार ॥ ५ ॥

तयोश्चतुर्दशैकेन रामं प्राप्ताजयत्समाः ।

द्वितीयेन सुतस्येच्छद्वैधव्यैकफलां थियम् ॥ ६ ॥

पाठा०-१ 'छवि'. २ 'हादयामास'. ३ 'नयनाश्रुभिः'; ४ 'प्राक्संश्रुतौ'.

टिप्प०-१ 'कर्णमूलम्' इति रोगवाचकत्वेनाशीलत्वाद् पाठः-इति दिनकर० ।

२ सा कैकेयी संपादित तस्य रामस्याभिषेकस्य संभारं सिंहासनादिकं रामाभ्युदयवृत्तिरेव  
शोकेन नृपवायैर्दूषयति सः । अन्यदपि च सुवापसगमं दूषितं भवति किं पुनर्मोक्षल्लिखितं  
सनादिकमित्यर्थः-इति दिनकर० ।

३ तिमिध्वजशुद्धे देवेन्द्रसाहाय्यार्थं गतोदशरथः शत्रुशरविदो मूर्च्छां प्राप । तद्वा तत्संगता  
कैकेयी रथमन्यत्र गीत्वा नृपप्राणानरक्ष । तेन च कर्मणा संतुष्टो राजा तां वरद्वयं प्रति-  
ज्ञातवान् इति रामायणे (अयोध्या. स ९) कथानकम् ।

४ अत्र वरयोः सर्पोपमा रामराज्यव्रतचनवासविरूपकत्वादिति भावः ।

तयोरिति ॥ सा तयोर्वयोर्योगे एकेन वरेण रामं चतुर्दशं समाः  
संवत्सरात् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । प्राप्ताजयत् प्रावासयत् । द्वितीयेन वरेण  
सुतस्य भरतस्य वैधव्यैकफलां स्ववैधव्यमात्रफलाम् । न तूपभोगफलमिति  
भावः । श्रियमैच्छदियेव ॥ ६ ॥

पित्रा दत्तां रुदन्नामः प्राक्ष्वहीं प्रत्यपद्यत ।

पश्चाद्वनाय गच्छेति तदाज्ञां मुदितोऽग्रहीत् ॥ ७ ॥

पित्रेति ॥ रामः । प्राक् पित्रा दत्तां महीं रुदन्प्रत्यपद्यताज्ञीचकार ।  
स्वागदुःखादिति भावः । पश्चाद्वनाय गच्छेत्येवंश्रुत्वा तदाज्ञां पित्राज्ञां मुदि-  
तोऽग्रहीत् । पित्राज्ञाकरणलाभादिति भावः ॥ ७ ॥

दधतो मङ्गलक्षौमे वसानस्य च चल्कले ।

ददृशुर्विस्मितास्तस्य सुखरागं समं जनाः ॥ ८ ॥

दधत इति ॥ मङ्गलक्षौमे दधतो चल्कले वसानस्याच्छादयतश्च तस्य  
रामस्य समभेकविधं सुखरागं सुखवर्णं जना विस्मिता ददृशुः । सुखदुःखयो-  
रविकृत इति भावः ॥ ८ ॥

स सीतालक्ष्मणसखः सत्याहुरमलोपयन् ।

विवेश दण्डकारण्यं प्रत्येकं च सतां मनः ॥ ९ ॥

स इति ॥ स रामो गुरुं पितरं सत्याद्वरदानरूपात् । अलोपयन्नंशयन् ।  
सीतालक्ष्मणयोः सखेति विग्रहः । ताभ्यां सहितः सन् दण्डकारण्यं विवेश ।  
सतां मनः प्रत्येकं विवेश । पितृभक्त्या सर्वे सन्तः संतुष्टा इति भावः ॥ ९ ॥

राजापि तद्वियोगार्तः स्मृत्वा शापं स्वकर्मजम् ।

शरीरत्यागमात्रेण शुद्धिलाभममन्यत ॥ १० ॥

राजेति ॥ तद्वियोगार्तः पुत्रवियोगदुःखितो राजापि स्वकर्मणा मुनिपुत्रवध-  
क्षणे जातः स्वकर्मजत्वं शापं पुत्रशोकजं मरणात्मकं स्मृत्वा शरीरत्यागमा-  
त्रेण देहत्यागेनैव शुद्धिलाभं प्रायश्चित्तम् । अमन्यत । मृत इत्यर्थः ॥ १० ॥

विप्रोपितकुमारं तद्भ्राज्यमस्तमितेभ्यरम् ।

रन्ध्रान्वेषणदक्षाणां द्विषामामिपततां ययौ ॥ ११ ॥

पाठा०-१ 'सुखरागसमज्ञसम्'. २ 'अलोकयन्'.

टिप्प०-१ 'वैधव्यैकफलाम्' इत्यनेन रामवियोगे भर्तृमरणं ध्वन्यते-इति दिनकर० ।

२ मयि वने गते पिता राज्यं न त्यक्षतीति तोषः-इति दिनकर० ॥ रामः प्राक्पूर्वं  
पित्रा दत्तां महीं रुदन्प्रत्यपद्यत प्रत्यग्रहीत्, पश्चाद्वनाय गच्छति तदाज्ञां मुदितः सप्रग्रहीत्  
जग्राह-इति वल्लभः ।

विप्रोपितेति ॥ विप्रोपिता गताः कुमारः यस्मिस्तत्तथोक्तम् । अस्तमितो मृत ईश्वरो राजा यस्या तत्तथोक्तं तद्वाज्यं रन्धान्वेषणदक्षाणां द्विपामा-  
मिपतां भोग्यवस्तुतां यया । 'आमिपं भोग्यवस्तुनि' इति केशवः ॥ ११ ॥

अथानाथाः प्रकृतयो मातृवन्धुनिवासिनम् ।

मौलैरानाययामासुर्भरतं स्तम्भिताश्रुभिः ॥ १२ ॥

अथेति ॥ अथानाथाः प्रकृतयोऽनात्माः । 'प्रकृतिः सहजे योनावमाले परमात्मनि' इति विश्वः । मातृवन्धुः निवासिनं भरतं स्तम्भिताश्रुभिः । पितृमरणस्यार्थमिति भावः । मौलैरातैः सन्निवैः । आनाययामासुरागमया-  
चक्रुः ॥ १२ ॥

श्रुत्वा तथाविधं मृत्युं कैकेयीतनयः पितुः ।

मातुर्न केवलं स्वस्याः श्रियोऽप्यासीत्पराङ्मुखः ॥ १३ ॥

श्रुत्वेति ॥ कैकेयीतनयो भरतः पितुस्तथाविधं स्वमातृमूलं मृत्युं मरणं  
श्रुत्वा स्वस्या मातुः केवलं मातुरेव पराङ्मुखो न । किंतु श्रियोऽपि परा-  
ङ्मुख आसीत् ॥ १३ ॥

ससैन्यश्चान्वगाद्रामं दर्शितानाश्रमालयैः ।

तस्य पदयन्ससौमित्रैरुदश्रुर्वसतिद्रुमान् ॥ १४ ॥

ससैन्य इति ॥ ससैन्यो भरतो राममन्वगाच्च । किं कुर्वन्? आश्रमा-  
लयैर्वनवासिभिर्दर्शितान् 'एते रामनिवासाः' इति कथितान् ससौमित्रैर्लक्ष्मणस-  
हितस्य तस्य रामस्य वसतिद्रुमान्निवासवृक्षान्पश्यन्नुदश्रू रुदन् ॥ १४ ॥

चित्रकूटवनस्थं च कथितस्वर्गतिर्गुरोः ।

लक्ष्म्या निमन्त्रयांचके तमनुच्छिष्टसंपदा ॥ १५ ॥

चित्रेति ॥ चित्रकूटवनस्थं तं रामं च गुरोः पितुः कथितस्वर्गतिः ।  
कथितपितृमरणः सन्निवर्धः । अनुच्छिष्टाऽनुभूतशिष्टा संपद्गुणोत्कर्षो वस्याः सा ।  
'संपद्गुणो गुणोत्कर्षः' इति केशवः । तथा लक्ष्म्या करणेन निर्मन्त्रयांचके  
आहूतवान् ॥ १५ ॥

पाठा०-१ 'मातृवर्गः'. २ 'कथितान्'. ३ 'अनुत्पष्ट'.

टिप्प०-१ 'जी-वाप्तोः प्रतिषेधो वक्तव्यः' इति 'मौल'शब्दाच्च द्वितीया, किं तु तृतीया-  
इति दिनकरः ।

२ पिता तु स्वर्गतः, राज्यं नया नोपभुज्यत इत्यदो राज्यं मुंक्षेति भरतो राममाकारयामा-  
स-इति दिनकरः ।

स हि प्रथमजे तस्मिन्नकृतश्रीपरिग्रहे ।

परिवेत्तारमात्मानं मेने स्वीकरणाद्भुवः ॥ १६ ॥

स हीति ॥ स हि भरतः प्रथमजेऽग्रे तस्मिन् रामेऽकृतश्रीपरिग्रहे  
सति स्वयं भुवः स्वीकरणादात्मानं परिवेत्तारं मेने । 'परिवेत्तानुजोऽनूढे  
ज्येष्ठे दारपरिग्रहात्' इत्यमरः । भूपरिग्रहोऽपि दारपरिग्रहसम इति भावः ॥ १६ ॥

तमशक्यमपाक्रुष्टं निदेशात्स्वर्गिणः पितुः ।

• ययाचे पादुके पश्चात्कर्तुं राज्याधिदेवते ॥ १७ ॥

तमिति ॥ स्वर्गिणः पितुर्निदेशादपाक्रुष्टं निर्वर्तयितुमशक्यं तं रामं  
पश्चाद्राज्याधिदेवते स्वामिन्यौ कर्तुं पादुके ययाचे याचितवान् ॥ १७ ॥

स विष्टुष्टस्तथेत्युक्त्वा भ्रात्रा नैवाविशत्पुरीम् ।

नन्दिग्रामगतस्तस्य राज्यं न्यासमिवाभुनक् ॥ १८ ॥

स इति ॥ स भरतो भ्रात्रा रामेण तथेत्युक्त्वा विष्टुष्टः सन् पुरीमयोध्यां  
नाविशदेव । किंतु नन्दिग्रामगतः सन् । तस्य रामस्य राज्यं न्यासमिव  
निक्षेपमिव । अभुनगपाठवत् । न तूपभुक्तवानित्यर्थः । अन्यथा 'भुजोऽनवने'  
( पा. १।३।६३ ) इत्यात्मनेपदप्रसङ्गात् । भुजेर्लङ् ॥ १८ ॥

दृढभक्तिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराद्धमुखः ।

मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमिवाकरोत् ॥ १९ ॥

दृढेति ॥ ज्येष्ठे दृढभक्ती राज्यतृष्णापराद्धमुखो भरत इति पूर्वोक्त-  
नुष्ठानेन मातुः पापस्य प्रायश्चित्तं तदपनोदकं कर्म । अकरोदिव । इत्युत्प्रेक्षा ।  
'दृढभक्तिः' इत्यत्र 'दृढ'शब्दस्य 'क्रियाः पुंवत्-' ( पा. ६।३।३४ ) इत्यादिना पुंव-  
द्भावो दुर्घटः । 'अप्रियादिषु' इति निषेधात् । 'भक्ति'शब्दस्य प्रियादिषु प्राठात् ।  
अतो दृढं भक्तिरस्येति नपुंसकपूर्वपदो बहुव्रीहिरिति गणव्याख्याने दृढभक्तिरित्येवमा-  
दिषु पूर्वपदस्य नपुंसकस्य विवक्षितत्वात्सिद्धमिति समाधेयम् । वृत्तिद्वयार्थ—दीर्घनि-

पाठा०-१ 'निर्देशात्'. २ 'शुद्ध्यर्थम्'.

टिप्प०-१ 'स्वर्गिण' इत्यनेन याचितव्यः केवल दाक्षिण्याद्राज्याभिलाषः, किन्वात्मनो  
महायशस्वादिनि पोत्वदे-इति दिनकरः ।

२ अत्र वेदिशङ्क-कर्मसाधनेन 'भक्ति'शब्दे प्रवृत्तिनिषेधोऽयम् । 'भक्तौ तु कर्मसाधनादां'  
इति भोजन्याकारदर्शनात् । प्रायश्चित्त-प्रायः पापं विनिर्दिष्टं चित्तं तस्य विशेषणम्-  
इति सुमतिः ।

वृत्तिमानपरो 'दृढभक्ति'शब्दो लिङ्गविशेषस्यानुपकारत्वात्स्वीत्वमविवक्षितमेव । तस्माद-  
स्त्रीलिङ्गत्वादुद्भक्तिशब्दस्यायं प्रयोग इत्यभिप्रायः । न्यासकारोऽप्येवम् । भोजरा-  
जस्तु—'वभेसाधनस्यैव भक्तिशब्दस्य प्रियादिपाठाद्भवानीभक्तिरित्याद्यै कर्मसाधन-  
त्वात्पुंवद्भावप्रतिषेधः । दृढभक्तिरित्यादी भावसाधनत्वात्पुंवद्भावसिद्धिः पूर्वपदस्य'  
इत्याह ॥ १९ ॥

रामोऽपि सह वैदेह्या वने वन्येन वर्तयन् ।

चचारः सानुजः शान्तो वृद्धेक्ष्वाकुव्रतं युवा ॥ २० ॥

राम इति ॥ सानुजः शान्तो रामोऽपि वैदेह्या सह वने वन्येन  
वनभवेन कन्दमूलादिना वर्तयन् वृत्तिं कुर्वन्नीयन् वृद्धेक्ष्वाकूणां व्रतं वनवासा-  
त्पकं युवा वीवनस्थ एव चचार ॥ २० ॥

प्रभावस्तम्भितच्छायमाश्रितः स वनस्पतिम् ।

कदाचिदङ्गे सीतायाः शिश्ये किञ्चिदिव श्रमात् ॥ २१ ॥

प्रभावेति ॥ स रामः कदाचित् प्रभावेण खगहिम्ना स्तम्भिता स्थिरी-  
कृता छाया यस्य तं वनस्पतिमाश्रितः सन् । किञ्चिदीपच्छ्रमादिव सीताया  
अङ्गे शिश्ये सुष्याप ॥ २१ ॥

ऐन्द्रिः किल नखैस्तस्या विददार स्तनौ द्विजः ।

प्रियोपभोगचिह्नेषु पौरोग्यामिवाचरन् ॥ २२ ॥

ऐन्द्रिरिति ॥ ऐन्द्रिरिन्द्रस्य पुत्रो द्विजः पक्षी कश्चिस्तस्याः सीताया स्तनौ ।  
प्रियस्य रामस्योपभोगचिह्नेषु । तत्कृतनखक्षतेष्वित्यर्थः । पुरोग्यामिनो दोषैक-  
दार्शनः कर्म पौरोग्याम् । 'दोषैकहवपुरोग्यामी' इत्यमरः । दुःश्लिष्टदोषघातमा-  
चरन्नुर्वन्निध । नखैर्विददार विलिखेत् । 'किल' इत्यैतिले ॥ २२ ॥

तस्मिन्नास्यदिपीकास्त्रं रामो रामावबोधितः ।

आत्मानं मुमुचे तस्मादेकनेत्रज्ययेन सः ॥ २३ ॥

पाठा०-१ 'वृत्तिम्'. २ 'मृगमांसं वतः सीतां रक्षन्तीमावपे शठः । पक्ष-  
तुण्डनजाघातैर्बन्धाये वायसो बलात् ॥'. ३ 'बाचरत्'. ४ 'आन्तश्च'; 'आन्तः  
सः'; 'आन्तस्तु'; 'आन्तः सन्'; 'भीतः सन्'.

टिप्प०-१ रामेण दत्तानि सीतायाः स्तनयोर्नखपदादि तथा न सन्तीति दोषैकदार्शन्य  
प्रकृत्यश्रित स्तनौ विदारितवान्-इति दिनकर० ।



तस्मिन्निति ॥ रामया सीतयाऽचबोधितो रामस्तस्मिन् कच इपीकाखं  
काशाग्रम् । 'इपीका काशमुच्यते' इति इत्यायुषः । आस्थदसति स । 'अमु क्षेपणे'  
इति धातोर्लृङ् । 'अस्यतिवक्षिष्यातिभ्योऽङ्' (पा. ३।१।५२) इत्यङ्प्रत्ययः । 'अस-  
तेस्तुक्' (पा. ७।४।१७) इति गुणगमः । स कर्क एकनेत्रस्य व्ययेन दानेन  
तस्मादबासात्मानं मुमुचे मुञ्चवान् । मुचेः कर्तरि लिङ् । 'धेजुं मुनोच' (२।१)  
इतिक्प्रयोगः ॥ २३ ॥

रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भरतागमनं पुनः ।

आशङ्क्योत्सुकसारङ्गां चित्रकूटस्थलीं जहौ ॥ २४ ॥

राम इति ॥ रामस्त्वासन्नदेशत्वादेतोः पुनर्भरतागमनमाशङ्क्योत्सु-  
कसारङ्गामुत्थण्ठतहरिणो चित्रकूटस्थलीं जहौ तत्साज । आसन्नधासी देशश्चेति  
विग्रहः ॥ २४ ॥

प्रययावातियेयेषु वसन्नुपिकुलेषु सः ।

दक्षिणां दिशमृक्षेपु वार्षिकेष्विव भास्करः ॥ २५ ॥

प्रययाविति ॥ सः रामः । अवतियिषु साधूनि आतिथेयानि । 'पथ्यतिथिवस-  
तिलपदेर्बन्' (पा. ४।४।१०४) इति ङ्प्रत्ययः । तेषु । ऋषिकुलेष्वप्याश्रमेषु ।  
'कुलं कुल्ये गणे देहे गेहे जनपदेऽन्वये' इति हैमः । वर्षासु भवानि वार्षिकाणि ।  
'वर्षाभ्यष्टक्' (पा. ४।३।१८) इति ङक्प्रत्ययः । तेषु । ऋक्षेषु नक्षत्रेषु राशिषु वा  
भास्कर इव वसन् दक्षिणां दिशं प्रययौ ॥ २५ ॥

वभौ तमनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता ।

प्रतिपिद्वापि कैकेय्या लक्ष्मीरिव गुणोन्मुखी ॥ २६ ॥

वभाविति ॥ तं राममनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता सीता कैकेय्या  
प्रतिपिद्वा निवारिताऽपि गुणोन्मुखी गुणोत्सुका लक्ष्मी राजलक्ष्मीरिव वभौ ॥

पाठा०-१ 'कैकेयी'.

टिप्प०-१ काकोष्ठस्य सोऽमुमशकुबधपरिहारं कृत्वा सर्वनाशार्थं नेत्रनाश इति तस्य  
रिक्तानेनात्मनश्मयदिति प्रसिद्धिः-इति शिशु० ।

२ वर्षासु भवेषु पुण्यादिषु ऋक्षेषु नक्षत्रेषु वसन् । यदा,—ऋक्षेषु राशिषु कर्कादिषु ।  
ऋक्षमिति राशिराशः । वमयोरिति स्मरणार्थः । ऋक्षेभ्योऽपि बहुलं सावत्सरम् । त्रिधा निभज्य  
हेन वर्षा इति पञ्चमयेन चत्वारो वार्षिका मासा गताः । 'वर्षासतोपमा' इति रामायनोक्तः-  
इति हेमाद्रिः ।

३ उपोक्त भारविना—'शृणुं हि विमृशयकारिणं गुणलुब्धाः स्वयमेव संपदः' इति ।

पञ्चवक्ष्यामिति ॥ ततो रामः कुम्भजन्मनोऽगस्त्यस्य शासनात् ।  
पद्मानां वयानां समाहारः पञ्चवदी । 'तद्वितार्थः' ( पा. २।१।५१ ) इति तत्पुरुषः ।  
'संख्यापूर्वो द्विगोः' ( पा. २।१।२२ ) इति द्विगुसंज्ञायाम् 'द्विगोः' ( पा. ४।१।२१ ) इति  
दीप् । 'द्विगुरेकवचनम्' ( पा. २।४।१ ) इत्येकवचनम् । तस्यां पञ्चवक्ष्याम् ।  
विन्ध्याद्रिः प्रकृतौ वृद्धेः पूर्वावस्थायामिव । अनपोढस्थितिरनतिक्रान्तमर्थाद्-  
स्तस्यौ ॥ ३१ ॥

रावणावरजा तत्र राघवं मदनातुरा ।

अभिपेदे निदाघार्ता व्यालीय मलयद्रुमम् ॥ ३२ ॥

रावणावरजेति ॥ तत्र पञ्चवक्ष्यां मदनातुरा रावणावरजा शूर्पणखा ।  
'पूर्वपदासंज्ञायामपः' ( पा. ८।४।३ ) इति णत्वम् । राघवम् । निदाघार्ता पर्येतता  
व्याकुला व्याली भुजंगी मलयद्रुमं चन्दनद्रुममिव । अभिपेदे प्राप ॥ ३२ ॥

सा सीतासंनिधावेव तं वने कथितान्वया ।

अत्यारूढो हि नारीणामकालश्चो मनोभवः ॥ ३३ ॥

सेति ॥ सा शूर्पणखा सीतासंनिधावेव कथितान्वया कथितस्ववंशा सती  
तं रामं वने वृत्तवती । तथा हि-अत्यारूढोऽतिप्रवृद्धो नारीणां मनोभवः क्रमः  
कालोऽवसरश्चो न भवतीत्यकालश्चो हि ॥ ३३ ॥

कलत्रवानहं वाले ! कनीयांसं भजस्व मे ।

इति रामो वृषस्यन्तीं वृषस्कन्धः शशास ताम् ॥ ३४ ॥

कलत्रवानिति ॥ वृषः पुमान् । 'वृषः स्याद्वासवे धर्मं सौरभेये च शुक्ले ।  
पुंराशिमेदयोः शङ्खां मूपकधेष्ठयोरपि ॥' इति विश्वः । वृषं पुरुषमात्मार्यमिच्छतीति  
वृषस्यन्ती कामुकी । 'वृषस्यन्ती तु कामुकी' इत्यमरः । 'सुप आत्मनः क्यच्'

पाठा०-१ 'प्रतिपेदे'.

टिप्प०-१ पद्मानां वयानां समाहारः पञ्चवदी आद्यनविशेषः-इति हेमाद्रिः । ते पञ्च  
वयश्च-अथर्वो विस्वहृद्यश्च वयो धात्री तपेव च । अशोकहृद्यश्चेत्येते वयः पञ्च सनीतिनाः  
इत्यादिनोक्तः ।

२ पुरा हि स्वप्रतिपदः प्रदग्निनेक्षुना विन्ध्याचलेन स्ववृद्धया सूर्यचन्द्रयोगंतिः सप्तवक्त्रा-  
सीत् । तौ तत्प्रतिरोधेभ्यः चागस्त्यं जग्मवुः । तत्प्रेरितमगस्त्यनागच्छनानं दृष्ट्वा विन्ध्यो दण्ड-  
वत्तरात् । तदा तमगस्त्यो हि 'नम पुनरागमनं यावदेवमेव तिष्ठ' इत्युक्त्वा दक्षिणां दिशं  
जगाम इति कथानकमिदं वनपर्व ( १२-१०६ ) प्रोक्तुमश्रेयम् ।

३ यथा निदाघे पर्येता त्रासिग म्याली सर्पिणी चन्दनवृक्षनाभयति-इति दिनकरः ।

( पा. ३।१।८ ) इति क्यच्प्रत्ययः । अश्वक्षीरद्वयलवणानामात्मप्रीतौ क्यचि' ( पा. ७।१।५१ ) इत्यमुगागमः । ततो लटः शत्रादेशः । 'उनिक्तश्च' ( पा. ४।१।६ ) इति णिप् । श्लोकार्थस्तु—वृषस्कन्धो रामो वृषस्यन्तीं तां राक्षसीम् हि चाले ! अहं कलत्रवान्, मे कनीयासं कनिष्ठं भजस्व' इति शशासा-  
शापितवान् ॥ ३४ ॥

ज्येष्ठाभिगमनात्पूर्वं तेनाप्यनभिनन्दिताम् ।

साऽभूद्रामाश्रया भूयो नदीवोभयकूलभाक् ॥ ३५ ॥

ज्येष्ठेति ॥ पूर्वं ज्येष्ठाभिगमनात्तेन लक्षणेनाप्यनभिनन्दिता नागीकृता भूयो रामाश्रया सा राक्षसी । उभे कूले भजतीत्युभयकूलभाक् नदीवाभूत् सा हि यातायाताभ्यां पर्यायेण कूलद्वयगामिनी नदीसदृश्यभूदित्यर्थः ॥ ३५ ॥

संरम्भं मैथिलीहासः क्षणसौम्यां निनाय ताम् ।

निवातस्तिमितां विलां चन्द्रोदय इवोदयेः ॥ ३६ ॥

संरम्भमिति ॥ मैथिलीहासः क्षणं सौम्यां सौम्याक्षरां तां राक्षसीम् । निवातेन स्तिमितां निध्वलामुदधेर्विलां मन्वुविकृतिम् । अम्बुपूरमित्यर्थः । 'अग्न्य-  
म्बुविकृतौ विला' इत्यमरः । चन्द्रोदय इव । संरम्भं संक्षोभ निनाय ॥ ३६ ॥

फलमस्योपहासस्य सद्यः प्राप्स्यसि पश्य माम् ।

मृग्याः परिभवो व्याध्यामित्यवेहि त्वया कृतम् ॥ ३७ ॥

फलमिति ॥ श्लोकद्वयेनान्वयः । अस्योपहासस्य फलं सद्यः संप्रत्येव प्राप्स्यसि । मां पश्य । त्वया कर्त्तव्यं कृतमुपहासरूपं करणं व्याध्यां विषये मृग्याः कर्त्तव्यः परिभव इत्यवेहि ॥ ३७ ॥

इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तुर्द्वे निर्विशतीं भयात् ।

रूपं शूर्पणखा नाम्नः सदृशं प्रत्यपद्यत ॥ ३८ ॥ -

पाठा०—१ 'न तेनाप्यनभिनन्दिता'. २ 'क्षणं सौम्याम्'. ३ 'मृगीपरिभवः'. ४ 'मृत्यवे हि'. ५ 'कृतः'. ६ 'अङ्गम्'. ७ 'निर्विशतीम्'. ८ 'नाम्ना'.

टिप्प०—१ ज्येष्ठाभिगमनात् तेनापि लक्षणेनापि नाभिनन्दिता नागीकृता । 'ज्येष्ठः श्रेष्ठऽ-  
तिवृद्धे च ज्येष्ठो मासान्तरेऽपि च' इति विश्वः । मासे तु चैत्र पौषवत् ज्येष्ठ इति भाव्यम् ;  
ज्येष्ठया युक्ता पौर्णमासी ज्येष्ठी, 'नक्षत्रेण युक्तः कालः' ( पा. ४।१।३ ) इत्यण् । सा विद्यते  
तस्मिन्तः—इति हेमाद्रिः ।

२ उभे कूले भजते इति, उभयकूले भजते इति बोधऽकूलभाक् । तथा च 'उभौ पुत्रावसेः  
स्वभयपुत्र' इत्युदाहरणं महाभाष्ये ।

इतीति ॥ भयाद्भर्तुरङ्गे निविशंतीनाडिहन्ती मैथिलीमित्युक्त्वा शूर्प-  
णखा नाम्नः सदृशम् । शूर्पाकारनखयुक्तमित्यर्थः । रूपमाकर्षे प्रत्यपद्यत  
स्वीचकार । अदर्शयदित्यर्थः ॥ ३८ ॥

लक्ष्मणः प्रथमं श्रुत्वा कोकिलान्मधुवादिनीम् ।

शिवाघोरस्वनां पश्चाद्बुबुधे विकृतेति ताम् ॥ ३९ ॥

लक्ष्मण इति ॥ लक्ष्मणः प्रथमं कोकिलान्मधुवादिनीं पश्चाच्छि-  
वाघोरस्वनां तां शूर्पणखां श्रुत्वा । तस्याः स्वनं श्रुत्वेल्यर्थः । 'मुखनः शृङ्गः  
श्रूयते' इति वत्प्रयोगः । विकृता मायाविनीति बुबुधे बुद्धवान् । कर्तरि लिट् ॥ ३९ ॥

पर्णशालामथ क्षिप्रं विकृष्टासिः प्रविश्य सः ।

वैरूप्यपौनरुक्त्येन भीषणां तामयोजयत् ॥ ४० ॥

पर्णशालामिति ॥ अथ स लक्ष्मणो विकृष्टासिः योशोद्धतस्रः सन्  
क्षिप्रं पर्णशालां प्रविश्य । नीपयतीति भीषणाम् । नन्यादित्याहपुद् कर्तरि ।  
तां राक्षसीं वैरूप्यस्य पौनरुक्त्यं द्रैगुण्यं लक्षणया । तेन । अयोजययोजितवान्,  
समायुक्त एव विकृतां तां कर्णादिच्छेदेन पुनरुपविकृतामकरोदित्यर्थः ॥ ४० ॥

सा यक्रनखधारिण्या चेणुकर्कशपर्यया ।

अङ्गुशाकारयाद्बुल्या तावतर्जयदम्बरे ॥ ४१ ॥

सेति ॥ सा यक्रनखं धारयतीति यक्रनखधारिणी तथा चेणुकर्कश-  
पर्यया । अतएवाङ्गुशाकार इत्याद्यरो यस्याः सा तथा अङ्गुल्या तौ राघवायम्बरे  
प्रयोक्षि स्थिता । 'अम्बरे व्योम्नि वायवि' इत्यमरः । अतर्जयदमर्त्ययत् । 'तर्जं भर्तृने'  
इति धातोर्धोरादिभ्यश्चदनुदात्तोच्चादात्मनेपदेन भाव्यम् । तथापि चक्षिषो णिङ्करण-

पाठा०-१ 'मधुभाषिणीम्'. २ 'स्वराय'. ३ 'विकृष्टासिः'. ४ 'वैरूप्यं  
पुनरुक्तेन'.

टिप्प०-१ 'रानस्ताङ्गे निविशतीं कीताम्' इति पूर्वोक्तमुक्त्वा शूर्पाकारा नखा यस्याः सा  
शूर्पणखेति नाम्नस्तुल्य रूपं प्राप, शूर्पाकारनखाभूदित्यर्थः 'नखमुखात्संज्ञायाम्' इति  
गोभिलेयः । ननु कथं 'निविशती'ति ? निविश इत्यात्मनेपदेन भाव्यम् । उच्यते, 'निर्वृत  
स्त्युपसर्गप्रतीकस्यो निरातः । दश, -दशसंख्यरसंधाध्वनात्प्राक् सत्कृतपल्लवः, पश्चात्तिः  
उभेन समासः-इति दिनकरः ।

२ 'मिष्टा' इत्यत्र 'मिष्टेन' इति उभेन कर्मेणोद्भिदिगताधिसायेनाप्यभिदिदे कर्मणि  
न विभक्तिः; एतेनैव प्रातिपदिकम् । तथा मापस्युभे ( १११ ) 'कमारयुं नारद इत्येतेषि  
सः'-इति हेमाद्रिः ।

पञ्चापकादानुदातेस्वनिमित्तस्यानित्यत्वात्परस्मैपदमूलमित्युक्तमाख्यातचन्द्रिसायाम्—  
‘तर्जयते भर्त्सयते तर्जयतीत्यपि च दृश्यते कविषु’ इति ॥ ४१ ॥

प्राप्य चाशु जनस्थानं खरादिभ्यस्तथाविधम् ।

रामोपक्रममाचख्यौ रक्षःपरिभवं नवम् ॥ ४२ ॥

प्राप्येति ॥ साशु जनस्थानं प्राप्य खरादिभ्यो राक्षसेभ्यस्तथाविधं  
स्वाप्तच्छेदात्मकम् । उपक्रम्यत इत्युपक्रमः । कर्मणि घञ्प्रत्ययः । रामस्य कर्तृरुपक्रमः  
रामोपक्रमम् । रामेणादानुपक्रान्तमित्यर्थः । ‘उपज्ञोपक्रमं तदाद्याचिर्यासायाम्’  
(पा. २।४।२१) इति क्लीबत्वम् । तन्नवं रक्षसां कर्मभूतानां परिभवमाचख्यौ  
च ॥ ४२ ॥

मुखावयवलूनां तां नैर्ऋता यत्पुरो दधुः ।

रामाभियायिनां तेषां तदेवाभूदमङ्गलम् ॥ ४३ ॥

मुखेति ॥ नैर्ऋता राक्षसाः । ‘नैर्ऋतो यातुरक्षसी’ इत्यमरः । मुखावयवेषु  
कर्णोदिषु लूनां छिन्नां तां पुरो दधुष्वे चकुरिति यत्तदेव रामाभियायिनां  
राममभिद्रवतां तेषाममङ्गलमभूत् ॥ ४३ ॥

उदायुधानापततस्तान्दृष्टान्प्रेक्ष्य राघवः ।

निदधे विजयाशंसां चापे सीतां च लक्ष्मणे ॥ ४४ ॥

उदिति ॥ उदायुधानुयतायुधानापतत आगच्छतो दृष्टांस्तान्खरादीन्प्रेक्ष्य  
राघवश्चापे विजयस्याशंसाभासां लक्ष्मणे सीतां च निदधे । सीतारक्षणे  
लक्ष्मणं नियुज्य स्वयं युद्धाय संनद्ध इति भावः ॥ ४४ ॥

एको दाशरथिः कामं यातुधानाः सहस्रशः ।

ते तु यावन्त एवाजौ तावांश्च ददृशे स तैः ॥ ४५ ॥

एक इति ॥ दाशरथी राम एकोऽद्वितीयः । यातुधानाः कामं सह-  
स्रशः । सन्तीति शेषः । तैर्यातुधानैस्तु स राम आजौ ते यातुधाना यावन्तो  
यावत्संख्याका एव तांवांस्तावत्संख्याकश्च ददृशे ॥ ४५ ॥

असज्जनेन काकुत्स्थः प्रयुक्तमथ दूषणम् ।

न चक्षमे शुभाचारः स दूषणमिवात्मनः ॥ ४६ ॥

पाठा०—१ ‘तथाविधा’. २ ‘आसीत्’. ३ ‘रामः’. ४ ‘अपि’. ५ ‘आत्मनि’.

टिप्प०—१ जनस्थानं रावणदेशस्तीमानं जनस्थानाख्यं नगरम्—इति चल्लभः ।

२ सीतारक्षणे लक्ष्मणं नियुज्य स्वयं युद्धास्तत्र इति भावः—इति हेमाद्रिः ।

३ अनेन श्रीमण्णमित्युक्तम्—इति हेमाद्रिः ।

असदिति ॥ अथ शुभाचारो एष साधुचारि सद्धतश्च स बाहुत्स्योऽसज्ज-  
नेन दुर्जनेन रक्षोजनेन च प्रयुक्तं प्रेषितमुधारितं च दूषणं दूषणार्थं सक्षस-  
मात्मनो दूषणं दोषमिव न चक्षमे न चेहे । प्रतिकर्तुं प्रवृत्त इत्यर्थः ॥ ४६ ॥

तं शरैः प्रतिजग्राह खरत्रिशिरसौ च सः ।

क्रमदास्ते पुनस्तस्य चापात्सममियोद्ययुः ॥ ४७ ॥

तमिति ॥ स रामस्तं दूषणं खरत्रिशिरसौ च शरैः प्रतिजग्राह । प्रति-  
जग्राहेत्यर्थः । क्रमशो यथाक्रमम् । प्रयुक्तं अपीति शेषः । तस्य ते घराः पुनश्चा-  
पात्समं युगपद्विचोद्ययुः । अतिलघुहस्त इति भावः ॥ ४७ ॥

तैस्त्रयाणां शितैर्वर्णैर्यथापूर्वेविशुद्धिभिः ।

आयुर्देहातिगैः पीतं रुधिरं तु पतत्रिभिः ॥ ४८ ॥

तैरिति ॥ देहमतीत्य भित्त्वा गच्छन्तीति देहातिगाः । तैर्यथास्थिता पूर्यशु-  
द्धिर्येषां तैः । अतिवेगत्वेन देहमेकान्त्रागिव परिहरेपरहितैरित्यर्थः । शितैस्त्रीक्ष्ण-  
स्त्रीक्ष्णैस्त्रयाणां परावीनामायुः पीतम् । रुधिरं तु पतत्रिभिः पीतम् ॥ ४८ ॥

तस्मिन् रामशरोत्कृत्ते बले महति रक्षसाम् ।

उत्थितं दृष्टोऽन्यच्च कथन्धेभ्यो न किञ्चन ॥ ४९ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन् रामशरोत्कृत्ते छिद्ये महति रक्षसां बल उत्थि-  
तमुत्थानक्रियाविशिष्टं शान्तिना कथन्धेभ्यः शिरोहीनघरीरेभ्यः । 'कथन्धोऽग्री  
क्रियायुष्मन्मूर्धच्छेद्वरम्' इत्यमरः । अन्यथान्यत्किञ्चन न दृश्ये । 'कथन्धेभ्यः'  
इत्यत्र 'अन्यथा' (पा. २।१।२९) इति पञ्चमी । निःशेषं हतमित्यर्थः ॥ ४९ ॥

सा याणवर्षिणं रामं योधयित्वा सुरद्विषाम् ।

अप्रयोधाय सुष्याप गृध्रच्छाये वरूधिनी ॥ ५० ॥

सेति ॥ सा सुरद्विषां वरूधिनी सेना याणवर्षिणं रामं योधयित्वा  
गुहं धरन्तिता गृध्रानां छाया गृध्रच्छायम् । 'छाया बाहुत्वे' (पा. २।४।२२)  
इति होबत्वम् । तस्मिन् । अप्रयोधायानुप्रयोधाय सुष्याप । ममारेल्लभः । मनु  
यावत्प्रान्तघन्ताग्न्यापिभ्येभ्यवे ॥ ५० ॥

राघवास्त्रयिदीर्घानां राघवं प्रति रक्षसाम् ।

तेषां दूषणरूपैका दुष्प्रभुत्तिहराऽभवत् ॥ ५१ ॥

पादा०-१ 'ततैः'. २ 'कथान्धे विशुद्धिभिः'. ३ 'उत्थितम्'. ४ 'अन्यत्र'.  
'अन्यथा'; 'अन्यत्'.

राघवेति ॥ एका शर्षवखानि यस्याः सा शर्षणस्ता । 'पूर्वपदात्संज्ञायाम्'-  
( पा. ८।४।३ ) इति णत्वम् । 'नयमुखात्संज्ञायाम्' इति वीप्रतिषेधः । सैव रावणं  
प्रति राघवाख्यैर्विदीर्णानां हतानां वेषां रक्षसां खरावीनां दुष्प्रवृत्तिं वार्ता हरति  
प्रापयतीति दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् । 'हस्तेरनुयमनेऽच्' ( पा. ३।२।९ ) इत्य-  
च्प्रत्ययः ॥ ५१ ॥

निग्रहात्स्वसुरासनां वधाच्च धनदानुजः ।

रामेण निहितं मेने पदं दशसु मूर्धसु ॥ ५२ ॥

निग्रहादिति ॥ स्वसुः शर्षणखाया निग्रहादङ्गच्छेदादातानां बन्धूनां खरा-  
वीनां वधाच्च कारणाद्धनदानुजो रावणो रामेण दशसु मूर्धसु पदं पादं  
निहितं मेने ॥ ५२ ॥

रक्षसा मृगरूपेण वञ्चयित्वा स राघवौ ।

जहार सीतां पक्षीन्द्रप्रयासक्षणविधितः ॥ ५३ ॥

रक्षसेति ॥ स रावणो मृगरूपेण रक्षसा मारीचेन राघवौ वञ्चयित्वा  
प्रतार्य पक्षीन्द्रस्य जटायुषः प्रयासेन युद्धरूपेण क्षणं विधितः संजातविप्रः  
सह सीतां जहार ॥ ५३ ॥

तौ सीतान्वेषिणौ गृध्रं लूनपक्षमपश्यताम् ।

प्राणैर्दशरथप्रीतेरनृणं कण्ठवर्तिभिः ॥ ५४ ॥

ताविति ॥ सीतान्वेषिणौ तौ राघवौ लूनपक्षं रावणेन छिन्नपक्षं कण्ठ-  
वर्तिभिः प्राणैर्दशरथप्रीतेर्दशरथस्यस्यानृणानृणवर्तिमुक्तं गृध्रं जटायुषमप-  
श्यतां दृष्टवन्तौ । दशैर्लङ्घि रूपम् ॥ ५४ ॥

स राघणहतां ताभ्यां चचसाचष्ट मैथिलीम् ।

आत्मनः सुमहत्कर्म वणैरावेद्य संस्थितः ॥ ५५ ॥

पाठा०-१ 'आनुग्यम्'. २ 'आख्याय'.

टिप्प०-१ अनेन महापरिचयमजीगन्तिल्लभ्यते-इति हेमाद्रिः ।

२ विप्रः संजातोऽस्य विधितः, 'तदस्य संजातं तारकादिभ्य हतच्' ( पा. ५।२।२६ ) इति  
इतच्प्रत्ययः । श्वित्रमृगमवलोक्यैवमानयेति दयिताप्रेरितो रामो निरगमत् । ततो 'हा  
छक्षणम्' इति वाक्यमाकर्ष्य छक्षणमपि सीता प्रेषीत् । तदन्तरे द्वयोरप्यसंनिधानादशमीव  
स्वामग्रहीदिति प्रतिद्वम् । तन्मध्ये जटायुरागत्य-रे रे दुराचार! निशाचरापसद! जीवति  
अपि रामप्रियां कथं हरिष्यसि? इति युध्यते सति विधितः-इति शिशुः ।

स इति ॥ स जगद्यू राघणद्वतां मैथिलीं ताभ्यां रामलक्ष्मणाभ्याम् ।  
'क्रियाप्रवृत्तमपि कर्तव्यम्' इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । वचसा वाग्वृत्त्याचष्ट । आत्मनः  
सुमहत्कर्म युद्धस्य व्रणैरावेद्य संस्थितो मृतः ॥ ५५ ॥

तयोस्तस्मिन्नवीभूतपितृव्यापत्तिशोकयोः ।

पितरीवाग्निसंस्कारात्परा ववृत्तिरे क्रियाः ॥ ५६ ॥

तयोरिति ॥ व्यापत्तिभरणम् । नवीभूतः पितृव्यापत्तिशोको ययोस्तौ  
तयो राघवयोस्तस्मिन्प्रे पितरीवाग्निसंस्कारादग्निसंस्कारमारभ्य परा उत्तराः  
क्रिया ववृत्तिरेऽवर्तन्त । तस्य पितृवदौर्ध्वदेहिकं चक्रतुरित्यर्थः ॥ ५६ ॥

वधनिर्धूतशापस्य कवन्धस्योपदेशतः ।

मुमूर्च्छे सख्यं रामस्य समानव्यसने हरौ ॥ ५७ ॥

वधेति ॥ वधेन रामकृतेन निर्धूतशापस्य देवभूयं गतस्य कवन्धस्य रक्षो-  
विशेषस्योपदेशतो रामस्य समानव्यसने समानापदि । सख्यार्थिनीत्यर्थः । हरौ  
कपी सुग्रीवे । 'शुक्रादिकपिमेकेषु हरिर्ना कपिले त्रिषु' इत्यमरः । सख्यं मुमूर्च्छे  
५ वरुणे ॥ ५७ ॥

स हत्वा घालिनं वीरस्तत्पदे चिरकाङ्क्षिते ।

धातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत् ॥ ५८ ॥

स इति ॥ वीरः स रामो घालिनं सुग्रीवाग्रजं हत्वा चिरकाङ्क्षिते तत्पदे  
वालिस्थाने । धातोः स्थान आदेशसिच । आदेशभूतं धात्वन्तरमिवेत्यर्थः । सुग्रीवं  
संन्यवेशयत्स्थापितवान् । यथा 'अस्तेभूः' इत्यस्ति धातोः स्थान आदेशो भूधातु-  
रस्त्रिकार्यमशेषं समभिधत्ते तद्वदिति भावः । आदेशो नाम शब्दान्तरस्य स्थाने विधी-  
यमानं शब्दान्तरमभिधीयते ॥ ५८ ॥

इतस्ततश्च यैदेहीमन्वेष्टुं भर्तुंचोदिताः ।

कपयश्चेद्वरार्तस्य रामस्येव मनोरथाः ॥ ५९ ॥

पाठा०-१ 'दुःखयोः' । २ 'अग्निसंस्कारात्परा निवृत्तिरे क्रियाः' ; 'अग्निसंस्का-  
रानुरागवृत्ते क्रियाः' ; 'अग्निसंस्कारानन्तराववृत्ते क्रियाः' । ३ 'वीरम्' । ४ 'अथ' ।  
५ 'भर्तुंचोदिताः' । ६ 'उत्कल' ।

टिप्प०-१ मुनिराज्ञो हि धीरवतनयः कवन्धत्वमागतो रामलक्ष्मणाभ्यां बाहुच्छेदेन हतः  
समूर्तिं प्राप्य प्राप्नुपकाराय कव्यमूकनिवासिनं समानं सुग्रीवमनुपपद्य-इत्यागमः इति  
तिगुः ।



इतस्ततश्चेति ॥ वैदेहीमन्वेष्टुं मार्गितुं भर्त्रा सुग्रीवेण चोदिताः प्रयुजाः  
कपयो हनुमत्प्रमुखाः । आर्तस्य विरहातुरस्य रामस्य मनोरथाः कमा इव ।  
इतस्ततश्चेरुर्नानादेशेषु यत्रमुञ्च ॥ ५९ ॥

प्रवृत्तावुपलब्धायां तस्याः संपातिदर्शनात् ।

माहतिः सागरं तीर्णः संसारमिव निर्ममः ॥ ६० ॥

प्रवृत्ताविति ॥ संपातिमर्ना जटायुषो ज्यायान्भ्राता । तस्य दर्शनात् । तन्मु-  
खादिति भावः । तस्यः सीतायाः प्रवृत्तौ वार्तायाम् । 'वार्ता प्रवृत्तिर्दृष्टान्तः' इत्य-  
मरः । उपलब्धायां ज्ञातायां सत्याम् । मरुतस्यापलं पुमान् माहतिर्हनुमान् ।  
सागरम् । ममेत्येतदव्ययं ममतावान्नि । तद्रहितो निर्ममो<sup>१</sup> निःस्पृहः संसारम-  
विवाबन्धनमिव । तीर्णस्तार । तरतेः कर्तरि क्तः ॥ ६० ॥

दृष्टा विचिन्वता तेन लङ्कायां राक्षसीवृता ।

जानकी विपवल्लीभिः परीतेव महौषधिः ॥ ६१ ॥

दृष्टेति ॥ लङ्कायां रावणराजधान्यां विचिन्वता मृगयमाणेन तेन माहतिना  
राक्षसीभिर्वृता जानकी । विपवल्लीभिः परीता परिवृता महौषधिः सजी-  
विनीलतेव । दृष्टा ॥ ६१ ॥

तस्यै भर्तुरभिज्ञानमङ्गुलीयं ददौ कैपिः ।

प्रत्युद्रतमिवानुष्णेस्तदानन्दाश्रुविन्दुभिः ॥ ६२ ॥

तस्या इति ॥ कपिर्हनुमान् भर्तुं रामस्य संबन्ध्यभिज्ञानं प्रत्यभिज्ञानसाधक-  
मङ्गुलीयमूर्मिकाम् । 'अङ्गुलीयकमूर्मिका' इत्यमरः । 'जिह्वामूलाङ्गुलेच्छः' (पा. ४।३।६२)  
इति छप्रत्ययः । तस्यै जानक्यै ददौ । किंविधमङ्गुलीयम् ? अनुष्णेः शीतले-  
स्तस्या आनन्दाश्रुविन्दुभिः प्रत्युद्रतमिव स्थितम् । भर्त्राभिज्ञानदर्शनादानन्द-  
वाणो जात इत्यर्थः ॥ ६२ ॥

निर्वाप्य प्रियसंदेशैः सीतामक्षवधोद्धतः ।

स ददाह पुरीं लङ्कां क्षणसोढारिनिग्रहः ॥ ६३ ॥

पाठा०-१ 'हरिः'. २ 'वार्ताभिः'. ३ 'रक्षोवधोद्धताम्'. ४ 'क्षणं सोढारि-  
निग्रहः'; 'क्षणसोढारिनिग्रहः'.

टिप्प०-१ अनेनास्त्वलितगतित्वं मनोरथानामगतिनिवेद्यते-रति हेमाद्रिः ।

२ यद्योक्तं महोपनिषदि-<sup>१</sup> 'दे पदे बन्धमोक्षाय निर्ममेति ममेति च । ममेति बन्धये  
जन्तुर्निर्ममेति विमुच्यते ॥' इति ।

निर्घाप्येति ॥ स यपिः । प्रियस्य रामस्य संदेशैर्वाचिकैः सीतां निर्घाप्य  
सुखयित्वा । अक्षस्य रावणकुमारस्य वधेनोद्धतो हस्तः सन् । क्षणं सोढोऽरेरि-  
न्द्रजितः कर्तुः निग्रहो बाधो ब्रह्माक्षबन्धनरूपो येन स तथोक्तः सन् । लङ्कां  
पुरीं ददाह भस्मीकृत् ॥ ६३ ॥

प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत्कृती ।

हृदयं स्वयमायातं वेदेह्या इव मूर्तिमत् ॥ ६४ ॥

प्रत्यभिज्ञेति ॥ कृती कृतकृत्यः यपिः स्वयमायातं मूर्तिमद्वेदेह्या हृदय-  
मिव स्थितं तस्या एव प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत् ॥ ६४ ॥

स प्राप हृदयन्यस्तमणिस्पर्शनिमीलितः ।

अपयोधरसंसर्गं प्रियालिङ्गननिवृत्तिम् ॥ ६५ ॥

स इति ॥ हृदये यक्षसि न्यस्तस्य धृतस्य मणेरभिराननस्य । स्पर्शेन  
निमीलिनो मोहितः स रामोऽविद्यमानः पयोधरसंसर्गः स्तनस्पर्शो यस्यास्तां  
तथाभूतां प्रियाया आलिङ्गनेन या निवृत्तिरानन्दस्तां प्राप ॥ ६५ ॥

श्रुत्वा रामः प्रियोदन्तं मेने तत्संगमोत्सुकः ।

महाणवपरिक्षेपं लङ्कायाः परिखालघुम् ॥ ६६ ॥

श्रुत्वेति ॥ प्रियाया उदन्तं वार्ताम् । 'उदन्तः साधुवार्तयोः' इति विश्वः ।  
श्रुत्वा तस्याः वीतायाः संगम उत्सुको रामो लङ्कायाः संपन्थी यो महा-  
णव एव परिक्षेपः परियेप्यं परिखालघुं दुर्गवेष्टनवत्सुतरं मेने ॥ ६६ ॥

स प्रतस्थेऽरिनाशाय हरिसैन्यरनुद्भुतः ।

न केवलं भुयः पृष्ठे व्योम्नि संवाधयार्तिभिः ॥ ६७ ॥

स इति ॥ केवलमेकं भुयः पृष्ठे भूतले न किं व्योम्नि च संवाध-  
यार्तिभिः संघट्टयामिभिर्हरिसैन्यैः यपिलैरनुद्भुतोऽन्वितः एव स रामोऽरिना-  
शाय प्रतस्थे चत्वाल ॥ ६७ ॥

निर्विष्टमुक्थेः कूले तं प्रपदे विभीषणः ।

स्नेहाद्राक्षसलक्ष्म्येव शुद्धिर्माचिदय चोदितः ॥ ६८ ॥

पाठा०-१ 'संसर्गम्'. २ 'धरापृष्ठे'. ३ 'रोऽपि'. ४ 'वर्धमानः'. ५ 'निर्विष्टम्'.

६ 'माचिदय' (= उपदिश्य). ७ 'नोदितः'.

टिप्प०-१ आतिगनरसंस्तेषु प्राधान्यः २ अपयोधरसंसर्गम् शत्रुघ्न-इति दिनकरः ।

निविष्टमिति ॥ उदधेः कूले निविष्टं तं रामम् । विशेषेण भीषयते शत्रू-  
निति विभीषणो रावणानुजः । राक्षसलक्ष्म्या स्नेहादुद्धिं कर्तव्यतज्ञान-  
माविश्य चोदितः प्रेरित इव । प्रपेदे प्राप्तः ॥ ६८ ॥

तस्मै निशाचरैश्वर्यं प्रतिशुश्राव राघवः ।

काले खलु समारब्धाः फलं वध्नन्ति नीतयः ॥ ६९ ॥

तस्मा इति ॥ राघवस्तस्मै विभीषणाय । 'प्रलाब्ध्यां श्रुतः पूर्वस्य कर्ता'  
(पा. १।४।४०) इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । निशाचरैश्वर्यं राक्षसाधिपत्यं प्रति-  
शुश्राव प्रतिज्ञातवान् । तथा हि—कालेऽवसरे समारब्धाः प्रकान्ता नीतयः  
फलं वध्नन्ति गृह्णन्ति । जनयन्तीत्यर्थः । खलु ॥ ६९ ॥

स सेतुं बन्धयामास पुंवगैर्लवणाम्भसि ।

रसातलादिवोन्मग्नं शेषं<sup>३</sup> स्वप्नाय शार्ङ्गिणः ॥ ७० ॥

स इति ॥ स रामो लवणं क्षारमम्भो यस्मात्सौ लवणाम्भस्तर्लवणाब्धौ  
पुवगैः प्रयोज्यैः । शार्ङ्गिणो विष्णोः स्वप्नाय शयनाय रसातलात् पातालादु-  
न्मग्ननुत्थितं शेषमिव स्थितम् । सेतुं बन्धयामास ॥ ७० ॥

तेनोत्तीर्य पथा लङ्कां रोधयामास पिङ्गलैः ।

द्वितीयं हेमप्राकारं कुर्वेद्विरिच वानरैः ॥ ७१ ॥

तेनेति ॥ रामस्तेन पथा सेतुमार्गेणोत्तीर्य, सागरमिति शेषः । पिङ्गलैः  
सुवर्णवर्णैरत एव द्वितीयं हेमप्राकारं कुर्वेद्विरिच स्थितैर्वानरैर्लङ्कां रोध-  
यामास ॥ ७१ ॥

रणः प्रववृते तत्र भीमैः पुवगरक्षसाम् ।

दिग्विजृम्भितकाकुत्स्थपौलस्त्यजयघोषणः ॥ ७२ ॥

रण इति ॥ तत्र लङ्कायां पुवगानां रक्षसां च भीमो भयं करो दिग्विजृ-  
म्भितं काकुत्स्थपौलस्त्ययो राम-रावणयोर्यजयघोषणं जयशब्दो यस्यैव तथोक्तो  
रणः प्रववृते प्रवृत्तः । 'अस्त्रियां समरानीकरणाः कलहनिप्रहौ' इत्यमरः ॥ ७२ ॥

पाठा०—१ 'यो बभौ'. २ 'उन्मग्नः'; 'उत्तीर्णः'. ३ 'शेषः'. ४ 'स्वापाय'.  
५ 'घोरः'. ६ 'घोषिणाम्'.

टिप्प०—१ ननु कथमागमनमात्रादेव राज्यलाभ इत्यत आह—समये प्रारम्भा नीतयः  
फलदा भवन्ति उक्त-इति दिनकर० ।

पादपाविद्धपरिघः शिलानिष्पिष्टमुद्गरः ।

अतिशस्त्रनखन्यासः शैलरुग्णमतंगजः ॥ ७३ ॥

पादपेति ॥ किंविधो रणः ? पादपैर्वृक्षैराविद्धा भद्राः परिघा लोहबद्धकाष्ठानि यस्मिन्स तथोक्तः । 'परिघः परिघातनः' इत्यमरः । शिलाभिर्निष्पिष्टाधूर्गिता मुद्गरा अयोधना यस्मिन्स तथोक्तः । 'दृषणो मुद्गरघनौ' इत्यमरः । अतिशस्त्राः शस्त्राण्यतिक्रान्ता नखन्यासा यस्मिन्स तथोक्तः । शैलै रुग्णा भद्रा मतंगजा यस्मिन्स तथोक्तः ॥ ७३ ॥

अथ रामशिरश्छेददर्शनोद्भ्रान्तचेतनाम् ।

सीतां मायेति शंसन्ती त्रिजटा समजीवयत् ॥ ७४ ॥

अथेति ॥ अथानन्तरम् । छिद्यत इति छेदः खण्डः । शिर एव छेद इति विग्रहः । रामशिरश्छेदस्य विद्युज्जिह्वाख्यराक्षसमायानिर्मितस्य दर्शनेनोद्भ्रान्तचेतनां गतसंज्ञां सीतां त्रिजटा नाम कचिच्छीतापक्षपातिनी राक्षसी मायाकल्पितं न त्वेतत्सत्यमिति शंसन्ती ब्रुवाणा । 'शप्यनोर्निखम्' (पा. ७।१।८१) इति निखं नुमागमः । समजीवयत् ॥ ७४ ॥

कामं जीवति मे नाथ इति सा विजहौ शुचम् ।

प्राकृत्या सत्यमस्यान्तं जीवितासीति लज्जिता ॥ ७५ ॥

काममिति ॥ सा सीता मे नाथो जीवतीति हेतोः शुचं शोकं कामं विजहौ । किंतु प्राक् पूर्वमस्य नाथस्यान्तं नाशं सत्यं यथार्थं मत्वा जीविता जीवितवत्यसीति हेतोर्लज्जिता उज्जावती । कर्तारं कः । दुःखादपि दुःसहो लज्जामर इति भावः ॥ ७५ ॥

गरुडापातविच्छिष्टमेघनादाख्यबन्धनः ।

दाशरथ्योः क्षणक्षेशः स्वप्नवृत्त इवाभवत् ॥ ७६ ॥

गरुडेति ॥ गरुडत्वाद्यर्थः तस्यापातेनागम्यनेन विच्छिष्टं मेघनादस्येन्द्रजितोऽस्त्रेण नागपाद्येन बन्धनं यस्मिन्स तथोक्तः क्षणक्षेशो दाशरथ्यो रामलक्ष्मणयोः स्वप्नवृत्तः स्वप्नावस्थानुभूत इवाभवत् ॥ ७६ ॥

ततो विभेद पीलस्त्यः शक्त्या घक्षसि लक्ष्मणम् ।

रामस्त्वनाहतोऽप्यासीद्विदीणेहृदयः शुचा ॥ ७७ ॥

पाठा०-१ 'भद्र'. २ 'चेतसाम्'. ३ 'विच्छेदि'. ४ 'बन्धनम्'. ५ 'क्षणक्षेशि'. ६ 'स्वप्नवृत्तम्'; 'स्वप्नवृत्तिः'.

तत इति ॥ ततः पौलस्त्यो रावणः शक्त्या कासनामकेनायुधेन । 'असु-  
सामर्थ्ययोः शक्तिः' इत्यमरः । लक्ष्मणं वक्षसि विभेद विदारयामास । राम-  
स्त्वनाहतोऽप्यहतोऽपि शुचा शोकेन विदीर्णहृदय आसीत् ॥ ७७ ॥

स मारुतिसमानीतमहौषधिर्हतव्यथः ।

लङ्कास्त्रीणां पुनश्चक्रे विलापाचार्यकं शरैः ॥ ७८ ॥

स इति ॥ लक्ष्मणो मारुतिना मरुत्सुतेन हनुमता समानीतया महौषध्या  
संजीविन्या हृतव्यथः सन् पुनः शरैर्लङ्कास्त्रीणां विलापे परिदेवने ।  
'विलापः परिदेवनम्' इत्यमरः । आचार्यकमाचार्यकर्म । 'योपधाद्भुरूपोत्तमाद्भुव्'  
(पा. ५।१।१३२) इति वुन् । चक्रे । पुनरपि राक्षसाजघानेति व्यज्यते ॥ ७८ ॥

सै नादं मेघनादस्य धनुश्चेन्द्रायुधप्रभम् ।

मेघस्येव शरत्कालो न किञ्चित्पर्यशेषयत् ॥ ७९ ॥<sup>१</sup>

स इति ॥ स लक्ष्मणः शरत्कालो मेघस्येव । मेघनादस्येन्द्रजितो नादं  
सिंहनादम् । अन्यत्र, -गर्जितं च इन्द्रायुधप्रभं शक्रधनुःप्रभं धनुश्च किञ्चिद-  
ल्पमपि न पर्यशेषयन्नावशेषितवान् । तमवधीदित्यर्थः ॥ ७९ ॥

कुम्भकर्णः कपीन्द्रेण तुल्यावस्थः स्वसुः कृतः ।

हरोध रामं शूङ्गीव टङ्कच्छिन्नमनःशिलः ॥ ८० ॥

कुम्भकर्ण इति ॥ कपीन्द्रेण सुग्रीवेण स्वसुः शूर्पणखायास्तुल्यावस्थो  
नासाकर्णच्छेदेन सदृशः कृतः । कुम्भकर्णपट्टकेन शिलामेदकशस्त्रेण छिन्ना  
मनःशिला रक्तवर्णधातुविशेषो यस्य स तथोक्तः । 'टङ्कः पाषाणदारणः' इति,  
'धातुर्मनःशिलाद्यदेः' इति चामरः । शूङ्गी शिखरीय । रामं हरोध ॥ ८० ॥

अकाले वोधितो भ्रात्रा प्रियस्वप्नो वृथा भवान् ।

रामेपुभिरितीवासौ दीर्घनिद्रां प्रवेशितः ॥ ८१ ॥

अकाल इति ॥ प्रियस्वप्न इष्टनिद्रोऽनुजो भवान्वृथा भ्रात्रा रावणेनाकाले  
वोधित इतीवासौ कुम्भकर्णं रामेपुभी रामबाणैर्दीर्घनिद्रां मरणं प्रवेशितो

पाठा०-१ 'हृत्', २ 'नादं सः', ३ 'केशेन महर्तो निद्रां स्वाजितं रणदुर्जयम् ।  
रावणः प्रेषयामास युद्धायानुजमात्मनः ॥ स जघान तदादेशात्कपीनुग्रहानने-  
कशः । विवेश च पुरीं लङ्कां समादाय हरीधरम् ॥', ४ 'नुजः'.

टिप्प०-१ यथा शरत्कालो मेघस्य नादं गर्जितं तथा शक्रधनुश्च नावशेषयति । 'काल'-  
अवर्णं पुंस्त्वयाधेम्, अन्यथा शरदा लक्ष्मणस्योपमानं भिन्नलिङ्गं स्यात्-इति दिनकरः ।

गमितः । यथा लोकेष्विष्टवस्तुविनाशदुःखितस्य ततोऽपि भूयिष्ठमुपपाद्यते तद्वदिति भावः ॥ ८१ ॥

इतराण्यपि रक्षांसि पेतुर्वानरकोटिषु ।

रजांसि समरोत्थानि तच्छोणितनदीष्विव ॥ ८२ ॥

इतराणीति ॥ इतराणि रक्षांस्यपि वानरकोटिषु । समरोत्थानि रजांसि तेषां रक्षां शोणितनदीषु रक्षप्रवाहेष्विव । पेतुः । निपल्य मृतानीत्यर्थः ॥ ८२ ॥

निर्ययावथ पौलस्त्यः पुनर्युद्धाय मन्दिरात् ।

अरायणमरामं वा जगदद्येति निश्चितः ॥ ८३ ॥

निर्ययाविति ॥ अथ पौलस्त्यो रावणः । अद्य जगदरावणं रावणश्चरन्-  
मरामं रामश्चरन् वा भवेत् । इति निश्चितो निश्चितवान्, कर्तारं कः । विजय-  
मरणयोरन्यतरनिश्चयवान् पुनर्युद्धाय मन्दिरान्निर्ययौ निर्जंगाम ॥ ८३ ॥

रामं पदातिमालोक्य लङ्केशं च वरूथिनम् ।

हरियुग्यं रथं तस्मै प्रजिघास्य पुरंदरः ॥ ८४ ॥

राममिति ॥ पादाभ्यामततीति पदातिः । तं पादचारिणं रामम् । वरूथो रथगुप्तिः । 'रथगुप्तिर्वरूथो ना' इत्यमरः । अत्र वरूथेन रथो लक्ष्यते । वरूथिनं रथिनं लङ्केशं चालोक्य पुरंदर इन्द्रः । युगं वहन्तीति युग्या रथाश्वाः । 'तद्वद्वति रथयुगप्रासङ्गम्' ( पा. ३।४।७।६ ) इति यत्प्रत्ययः । हरियुग्यं कपिलवर्णाश्वम् । 'शुक्लादिकपिमेकेषु हरिर्ना कपिले त्रिषु' इत्यमरः । रथं तस्मै रामाय प्रजिघास्य ग्रहितवान् ॥ ८४ ॥

तमाधूतध्वजपटं व्योमगङ्गोर्मिवायुभिः ।

देवसूतभुजालम्बी जैत्रमध्यास्त राघवः ॥ ८५ ॥

तमिति ॥ राघवो व्योमगङ्गोर्मिवायुभिराधूतध्वजपटम् । मार्ग-  
वशादिति भावः । जेतैव जैत्रो जयनशीलः, तं जैत्रम् । 'जैत्र' शब्दात्तृजन्तात् 'प्रज्ञा-  
दिभ्यश्च' ( पा. ५।४।३८ ) इति स्वार्थेऽणप्रत्ययः । तं रथं देवसूतभुजालम्बी  
मातलिहस्तावलम्ब्यः सन्, अध्यास्ताधिष्ठितवान् । आसेर्लङ् ॥ ८५ ॥

पाठा०-१ 'निश्चितम्'.

टिप्प०-१ इन्द्रो रामं पादचारं वीक्ष्य, वरूथो रथगुप्तिः 'वरूथ'शब्देन लक्ष्यमाणं रथं, वरूथोऽस्मास्तीति तथोक्तं वरूथिनं रावणं च वीक्ष्य-इति दिनकरः ।

मातलिस्तस्य माहेन्द्रमामुमोच तनुच्छदम् ।

यत्रोत्पलदलकैव्यमखाण्यापुः सुरद्विपाम् ॥ ८६ ॥

मातलिरिति ॥ मातलिरिन्द्रशरभिर्माहेन्द्रम् । तनुच्छद्यतेऽनेनेति तनु-  
च्छदो वर्म । 'पुंलि संज्ञायां घः प्रायेण' (पा. ३।३।११८) इति घः । तम् । तस्य  
रामस्यामुमोचासञ्जयामास । यत्र तनुच्छदे सुरद्विपामखाण्युत्पलदलानां  
यत्कैव्यं नपुंसकत्वं निरर्थकत्वं तदापुः ॥ ८६ ॥

अन्योन्यदर्शनप्राप्तविक्रमावसरं चिरात् ।

रामरावणयोर्युद्धं चरितार्थमिवाभवत् ॥ ८७ ॥

अन्योन्येति ॥ चिरादन्योन्यदर्शनेन प्राप्तविक्रमावसरं रामरावण-  
योर्युद्धमायोधनं चरितार्थं सफलमभवदिव । प्राप्तपराक्रमावसरदौर्बल्याद्विफल-  
स्याय तद्भावात्साफल्यमुपेक्षयते ॥ ८७ ॥

भूजमूर्धोरुबाहुल्यादेकोऽपि धनदानुजः ।

दृष्टो ह्यथापूर्वो मातृवंश इव स्थितः ॥ ८८ ॥

भुजेति ॥ यथाभूतः पूर्वं यथापूर्वः । मुष्णुपेति समासः । यथापूर्वो न भवती-  
त्ययथापूर्वः । निहतवन्बुत्वादश्वः परिचारश्च इत्यर्थः । अत एवैकोऽपि सन् धन-  
दानुजो रावणः । भुजाश्च मूर्धानश्चोरवः पादाश्च भूजमूर्धोरु । प्राण्यत्तत्वाद्भूजैक-  
वद्भावः । तस्य बाहुल्याद्बहुलत्वादेतोः । तद्बहुत्वे यादवः—'दशास्यो विंशतिभुज-  
श्चतुष्पान्मातृमन्दिरे' इति । मातृवंशे मातृसंबन्धिनि वर्गे स्थित इव दृष्टो दृष्टो

पाठा०-१ 'शस्त्राणि'. २ 'वैरम्'. ३ 'भुजोत्तमाङ्ग'. ४ 'सः'. ५ 'यथापूर्वम्'.

टिप्प०—१ यदि द्वयोः परस्परविलोकनं नामविध्यत् तदा समराभावात् प्रोज्ञतमपि  
वैरं नाफलमिव इत्यन्योन्यसंग्राहकमिवासीदिति भावः—इति शिशु० ।

२ यथा पूर्वो न भवतीत्ययथापूर्वः, नष्टराक्षसपरिवार इत्यर्थः । एकोऽपि धनदानुजो रावण-  
स्तस्य माता राक्षसी पुष्पोत्कटानाश्री, तस्या कुलं राक्षसकुलम्, तत्र स्थित इव दृष्टो इत्यर्थः ।  
कस्मात्? भुजोत्तमाङ्गबाहुल्यात् । भुजाश्चोत्तमाङ्गानि च मूर्धानश्च तेषां बाहुल्यात् । 'भुजमूर्धो-  
रुबाहुभ्याम्' इति पाठे—भुजाश्च मूर्धानश्च ऊरवश्च तेषां बाहुल्यात् भुजानां मूर्ध्नां चोर मह-  
द्बाहुल्य इति वा । तस्य हि विंशतिर्भुजा दश मूर्धानश्चत्वार ऊरवः । यदाह यादवप्रकाशः—  
'दशास्यो विंशतिभुजश्चतुष्पान्मातृमन्दिरे । लंकेश्वरो यातुपतिः संनाशोऽस्य विलोकनः', इति-  
हेमाद्रिः ॥ मातृनिर्गन्तानाङ्गा राक्षसा वधः परिवार इवावलोकितः, रामसैन्येति शेषः—इति  
दिनकर०—शिशु० ॥ 'कैकसी' इति रावणमातुर्नाम रामायणे (उ. १) भारतेऽपि (वन.  
२७३-४) च लभ्यते, अतो हेमाद्र्यादिटीकाकृतमनिर्देशश्चिन्त्यः—संपादकः ।

हि । 'वंशो वेणी कुले वगै' इति विद्यः । अत्र रावणमातु रक्षोजातिवत्तद्वर्गो रक्षोवर्ग इति लभ्यते । अतश्चैकोऽप्यनेकरक्षःपरिवृत इवालक्ष्यतेत्यर्थः ॥ ८८ ॥

जेतारं लोकपालानां स्वमुखैरर्चितेश्वरम् ।

रामस्तुलितकैलासमरारतिं बह्वमन्यत ॥ ८९ ॥

जेतारमिति ॥ लोकपालानामिन्द्रादीनां जेतारम् । 'कर्तृकर्मणोः कृति' (पा. २।३।६५) इति कर्मणि षष्ठी । स्वमुखैः स्वशिरोभिरर्चितेश्वरं तुलित-  
कैलासमुक्षितकृशाद्रिं तमेवं शौर्यवीर्यसत्त्वसंपन्नं महावीर्यमरारतिं शत्रुं रामो  
गुणप्रादित्वाजितव्योत्कर्षस्य जेतुः स्वीकृत्यहेतुत्वाच्च बह्वमन्यत । साधु मदिकमस्यायं  
पर्याप्तो विषय इति बहुमानमकरोदित्यर्थः । बह्विति क्रियाविशेषणम् ॥ ८९ ॥

तस्य स्फुरति पौलस्त्यः सीतासंगमशंसिनि ।

निचखानाधिकक्रोधः शरं सव्येतरे भुजे ॥ ९० ॥

तस्येति ॥ अधिकक्रोधः पौलस्त्यः स्फुरति स्पन्दमानेऽत एव सीता-  
संगमशंसिनि तस्य रामस्य सव्य इतरो यस्मात्सव्येतरे दक्षिणे । 'न बहुमीही'  
(पा. १।१।२९) इति 'इतर'शब्दस्य सर्वनामसंज्ञाप्रतिषेधः । भुजे शरं निचखान  
निखातवान् ॥ ९० ॥

रावणस्यापि रामास्तो भित्त्वा हृदयमाशुगः ।

विवेश भुवमाख्यातुमुरगोभ्य इव प्रियम् ॥ ९१ ॥

रावणस्येति ॥ रामेणास्तः क्षित आशुगो बाणः । विभ्रवसोऽपलं पुमान्  
रावणः । 'विभ्रवः'शब्दादपत्येऽर्थेऽणप्रत्यये सति 'विभ्रवसो विभ्रवणरवणौ' इति राव-  
णदेशः । तस्य रावणस्यापि हृदयं वक्षो भित्त्वा विदीर्य । उरगोभ्यः पाताल-  
वासिभ्यः प्रियमाख्यातुमिव । भुवं विवेश ॥ ९१ ॥

यचसैव तयोर्वाक्यमस्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः ।

अन्योन्यजयसंरम्भो ववृधे चादिनोरिव ॥ ९२ ॥

यचसेति ॥ वाक्यं यचसैवास्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः प्रतिक्रान्तोस्तयो राम-  
रावणयोः । चादिनोः कथक्योरिव । अन्योन्यविषये जयसंरम्भो ववृधे ॥ ९२ ॥

पाठा०-१ 'तमरिम्'. २ 'अधिकक्रोधात्'. ३ 'इव'.

टिप्प०-१ पतेविशेषणः सोऽयंभीर्ववृधप्रभावादिस्त्रनाद्रणदुर्भेदत्वं रावणस्योक्तम् इति  
दिनकरः ।

२ रावणस्य हृदयं प्रियं, नान्येभ्योऽजीवं वक्तव्यं भूमिं प्रापिष्यन् इति दिनकरः ।



विक्रमव्यतिहारेण सामान्याऽभूद्वयोरपि ।

जयश्रीरन्तरा वेदिर्मत्तवारणयोरिव ॥ ९३ ॥

विक्रमेति ॥ जयश्रीर्विक्रमस्य व्यतिहारेण पर्यायक्रमेण तयोर्द्वयोरपि । अन्तरा मध्ये । अव्ययमेतत् । वेदिर्वेद्याकारा भित्तिर्मत्तवारणयोरिव । सामान्या साधारणाऽभूत् । न त्वन्यतरनियतेत्यर्थः । अत्र 'मत्तवारणयोः' इत्यत्र 'द्वयोः' इत्यत्र च 'अन्तरान्तरेण युक्ते' (पा. २।३।४) इति द्वितीया न भवति । 'अन्तरा'शब्दस्योक्तरीत्याऽन्यत्रान्वयात् । मध्ये कामपि भित्तिं कृत्वा गजौ योध्य-  
न्तीति प्रसिद्धिः ॥ ९३ ॥

कृतप्रतिकृतप्रीतैस्तयोर्मुक्तां सुरासुरैः ।

परस्परशरघाताः पुष्पवृष्टिं न सेहिरे ॥ ९४ ॥

कृतेति ॥ स्वयमन्नप्रयोगः कृतं प्रतिकृतं परकृतप्रतीकारत्वाभ्यां प्रीतैः सुरासुरैर्यथासंख्यं तयो रान-रावणयोर्मुक्तां पुष्पवृष्टिम् । द्वयीमिति शेषः । पर-  
स्परं शरघाता न सेहिरे । अहमेवाहं, किं त्वयेति चान्तराल एवेतरेतरवाण-  
वृष्टिरितरेतरपुष्पवृष्टिमवात्यदित्यर्थः ॥ ९४ ॥

अयःशङ्कुचितां रक्षः शतघ्नीमथ शत्रवे ।

हृतां वैवस्वतस्येव कूटशाल्मलिमक्षिपत् ॥ ९५ ॥

अय इति ॥ अथ रक्षो रावणोऽयसः शङ्कुभिः कीलैश्चितां कीर्णां शतघ्नीं  
लोहकण्टककीलितयष्टिविशेषम् । 'शतघ्नी तु चतुस्त्राला लोहकण्टकसचिता । यष्टिः'  
इति केशवः । हृतां विजयलब्धाम् । वैवस्वतस्यान्तकस्य कूटशाल्मलिमिव ।  
शत्रवे रावणायक्षिपत् क्षिप्तवान् । कूटशाल्मलिरिव कूटशाल्मलिरिति व्युत्पत्त्या  
वैवस्वतगदाया गौणी संज्ञा । कूटशाल्मलिर्नामैकमूलप्रवृत्तिः कण्टकी वृक्षविशेषः । 'रोचतः  
कूटशाल्मलिः' इत्यमरः । तत्सादृश्यं च गदाया अयःशङ्कुचितत्वादननुसंधेयम् ॥ ९५ ॥

पाठा०-१ 'परस्परं शरघाताः'.

टिप्प०-१ यथा युध्यतोर्मत्तगजयोरन्तरा मध्ये वहिर्दिगन्तरावेदि सिण्डिका भित्तिर्यस्य  
भवति, मध्यभागे विधाय गजयुद्धं प्रतिद्वन् । समानार्थोऽपि सामान्यशब्दोऽस्ति-इति  
विनकर० ।

२ ननु 'सुरासुरैः' इत्यत्र 'येषां च विरोधः शाश्वतिक' (पा. २।४।९) इति कथं न दन्दैक-  
त्वम् ? उच्यते, -दिवि सुराणां कादाम्बिलो विरोधः इति रक्षितोक्तत्वात्साधुः । तथा च  
भारविमयोगः- 'देवासुरैरमृतमम्बुनिधिर्गन्धर्वैः' इति दिनकर० ।

राघवो रथमप्राप्तां तामाशां च सुरद्विषाम् ।

अर्धचन्द्रमुखैर्वाणैश्चिच्छेद कदलीसुखम् ॥ ९६ ॥

राघव इति ॥ राघवो रथमप्राप्तां तां शतघ्नीं सुरद्विषां रक्षसामाशां विजयतृष्णां च । 'आशा तृष्णादिशोः प्रोक्ता' इति विधः । अर्धचन्द्र इव मुखं येषां तैर्वाणैः कदलीवत्सुखं यथा तथा चिच्छेद । अथवा कदल्यामिव सुखमङ्कशो यस्मिन्कर्मणि तदिति विग्रहः ॥ ९६ ॥

अमोघं संदधे चासौ धनुष्येकधनुर्धरः ।

ब्राह्ममखं प्रियाशोकशल्यनिष्कर्षणौषधम् ॥ ९७ ॥

अमोघमिति ॥ एकोऽद्वितीयो धनुर्धरो रामः प्रियायाः शोक एव शल्यं तस्य निष्कर्षणमुद्धारकं यदौषधं तदमोघं ब्राह्मं ब्रह्मदेवताकर्मसमभिमन्त्रितं वाणमसौ रावणाय च । तद्वधार्थमित्यर्थः । धनुषि संदधे ॥ ९७ ॥

तद्व्योम्नि शतधा भिन्नं ददृशे दीप्तिमन्सुखम् ।

वपुर्सहोरगस्येव करालफणमण्डलम् ॥ ९८ ॥

तदिति ॥ व्योम्नि शतधा भिन्नं प्रसृतं दीप्तिमन्ति मुखानि यस्य तद्ब्रह्मास्त्रम् । करालं भीषणं तुङ्गं वा फणमण्डलं यस्य तत्तथोक्तम् । 'करालो दन्तुरे तुङ्गे करालो भीषणेऽपि च' इति विधः । महोरगस्य शेषस्य वपुरिव । ददृशे दृष्टम् ॥ ९८ ॥

तेन मन्त्रप्रयुक्तेन निमेषार्धादपातयत् ।

स रावणशिरःपङ्क्तिमज्ञातव्रणवेदनाम् ॥ ९९ ॥

तेनेति ॥ स रामो मन्त्रप्रयुक्तेन तेनाव्रेणाज्ञातव्रणवेदनामतिशैश्यादननुभूतव्रणदुःखां रावणशिरःपङ्क्तिं निमेषार्धादपातयत् पातयामास ॥ ९९ ॥

पाठा०-१ 'सुरद्विषः'. २ 'कदलीमिव'. ३ 'दशधा'. ४ 'रावणस्य शिरःपङ्क्तिम्'.

टिप्प०-१ शतं इन्तीति शतघ्नीं चतुस्तालप्रमाणं लोहशक्ति-इति दिनकर० ।

२ शतघ्नीं छिन्नायां रावणस्य विजयप्रत्याशापि नष्टा-इति शिशु० ।

३ अत्र 'दशधा भिन्नम्' इति पाठमादृत्य दशानां रावणशिरसां नाशाय दशधा भिन्नं दशशरीरं, तेष्वस्य दशसंख्यायोगादशधा इत्युक्तम्-इत्याचष्टे-शिशु० ।

४ तदस्त्रं करालभीषणं फणानां मण्डलं समूहो यस्य तन्महासर्पस्य वपुरिव दृष्टम् । 'महोरग'-शब्देन फणेषु मणयो ध्वन्यन्ते-इति दिनकर० ।

५ अनेन शीघ्रभेदाद्रामस्य लघुदस्ता शस्त्रनिपुणत्वं च सूच्यते-दिनकर० ।

वालार्कप्रतिमेवाप्सु वीचिभिन्ना पतिप्यतः ।

रराज रक्षःकायस्य कण्ठच्छेदपरम्परा ॥ १०० ॥

वालेति ॥ पतिप्यत आसन्नपातस्य रक्षःकायस्य रावणकलेवरस्य छिद्यन्त इति छेदः खण्डाः । कण्ठानां ये छेदास्तेषां परम्परा पङ्क्तिः । वीचिभिर्भिन्ना नानाकृताप्सु वालार्कस्य प्रतिमा प्रतिबिम्बमिव । रराज । अर्कस्य बाल-  
विशेषणमारुण्यसिद्धयर्थमिति भावः ॥ १०० ॥

मरुतां पश्यतां तस्य शिरांसि पतितान्यपि ।

मनो नातिविशश्वास पुनःसंधानशङ्किनाम् ॥ १०१ ॥

मरुतामिति ॥ पतितानि तस्य रावणस्य शिरांसि पश्यतामपि पुनः-  
संधानशङ्किनाम् । पूर्वं तथादर्शनादिति भावः । मरुताममराणाम् । 'मरुतौ  
पवनमरौ' इत्यमरः । मनो नातिविशश्वासाऽतिविश्वासं न प्राप ॥ १०१ ॥

अथ मदगुरुपक्षैर्लोकपालद्विपाना-

मनुगतमलिवृन्दैर्गण्डभिर्चीर्षिहाय ।

उपनतमणिवन्धे मूर्ध्नि पौलस्त्यशत्रोः

सुरभि सुरविमुक्तं पुष्पवर्षं पपात ॥ १०२ ॥

अथेति ॥ अथ मदेन गजगण्डसंचारसंकान्तेन गुरुपक्षैर्भारायमाणपक्षैरलि-  
वृन्दैर्लोकपालद्विपानामैरावतादीनां गगनवर्तिनां गण्डभिर्चीर्षिहायानुगत-  
मनुगतं सुरभि सुगन्धि । 'सुरभिश्चम्पके खणं जातीफलवसन्तयोः । गन्धोपले  
खीरमेष्ट्यां स्रक्कीनातृमेदयोः ॥ सुगन्धौ च मनोज्ञे च वाच्यवत्सुरभि स्मृतम् ।' इति  
विश्वः । सुरविमुक्तं पुष्पवर्षमुपनत आसन्नो मणिवन्धो राज्याभिषेकसमये  
भावी यस्य तस्मिन् । पौलस्त्यशत्रो रामस्य मूर्ध्नि पपात । इदमेव राज्याभि-  
षेकसूचकमिति भावः ॥ १०२ ॥

यन्ता हरेः सपदि संहतकामुंकज्य-

मापृच्छय राघवमनुष्ठितदेवकार्यम् ।

नामाङ्गरावणशराङ्कितकेतुयष्टि-

मूर्ध्ने रथं हरिसहस्रयुजं निनाय ॥ १०३ ॥

यन्तेति ॥ हरेरिन्द्रस्य यन्ता मातलिः सपदि संहतकार्मुकज्यमनुष्ठितं  
देवकार्यं रावणवधरूपं येन तं राघवमापृच्छय 'साधु यामि' इत्यामक्य । नामाङ्के-  
र्नामाक्षरविहै रावणशरैरङ्किता चिह्निता केतुयष्टिर्ध्वजदण्डो यस्य तम् । हरीणां  
वाजिनां सहस्रेण युज्यत इति हरिस्सहस्रयुक् । तम् । 'यमानिन्दचन्द्रार्कविष्णु-  
सिंहांशुवाजिषु । हरिः' इत्युभयत्राप्यमरः । रथमूर्ध्वं निनाय नीतवान् ॥ १०३ ॥

रघुपतिरपि जातवेदोविशुद्धां प्रगृह्य प्रियां  
प्रियसुहृदि विभीषणे संगमय्य श्रियं वैरिणः ।  
रविसुतसहितेन तेनानुयातः ससौमित्रिणा  
भुजविजितविमानरत्नाधिरूढः प्रतस्थे पुरीम् ॥ १०४ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ रावणवधो  
नाम द्वादशः सर्गः ।

रघुपतिरिति ॥ रघुपतिरपि जातवेदस्यगौ विशुद्धां जातशुद्धिं प्रियां  
सीतां प्रगृह्य स्वीकृत्य । प्रियसुहृदि विभीषणे वैरिणो रावणस्य श्रियं राजलक्ष्मीं  
संगमय्य संगतां कृत्वा । गमेर्ष्यन्तात्प्रत्ययः । 'मितां हस्तः' ( पा. ६।४।९२ ) इति  
हस्तः । 'त्यपि लघुपूर्वात्' ( पा. ६।४।५६ ) इति णेरयादेशः । रविसुतसहितेन  
सुग्रीवयुक्तेन ससौमित्रिणा सलक्ष्मणेन तेन विभीषणेनानुयातोऽनुगतः सन्  
विमानं रत्नमिव विमानरत्नमित्युपमितसमासः । भुजविजितं यद्विमानरत्नं उष्णकं  
तदारूढः सन् । पुरीमयोर्ध्वा प्रतस्थे । 'समवप्रविभ्यः स्थः' ( पा. १।३।२२ )  
इत्यात्मनेपदम् । अत्र प्रस्थानक्रियाया अकर्मकत्वेऽपि तदङ्गभूतोद्देशक्रियापेक्षया  
सकर्मकत्वम् । अस्ति च धातूनां क्रियान्तरोपसर्जनकत्वाद्वाभिधायकत्वम् । यथा  
'कुसूलान्प्रचति' इत्यादावादानक्रियागर्भः पादो विधीयत इति ॥ १०४ ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
संजीविनीसमाख्यायां द्वादशः सर्गः ।

## त्रयोदशः सर्गः ।

त्रैलोक्यशक्त्योद्धरणाय सिन्धोश्चकार बन्धं मरणं रिपूणाम् ।

पुण्यप्रणामं भुवनाभिरामं रामं विरामं विपदामुपासे ॥

अथात्मनः शब्दगुणं गुणज्ञः पदं विमानेन विगाहमानः ।

रत्नाकरं वीक्ष्य मिथः स जायां रामाभिधानो हरिरित्युवाच ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ प्रस्थानानन्तरम् । जानातीति ज्ञः । 'इगुपध-' (पा. ३।१।१३५) इत्यादिना कप्रत्ययः । गुणानां ज्ञो गुणज्ञः । रत्नाकरादिवर्णैश्वर्यगुणाभिज्ञ इत्यर्थः । स रामाभिधानो हरिर्विष्णुः शब्दो गुणो यस्य तच्छब्दगुणमात्मनः स्वस्य पदं विष्णुपदम् । आकाशमित्यर्थः । 'वियद्विष्णुपदम्' इत्यमरः । 'शब्दगुणमाकाशम्' इति तार्किकाः । विमानेन पुष्पकेन विगाहमानः सन् रत्नाकरं वीक्ष्य मिथो रहसि । 'मिथोऽन्योन्यं रहस्यपि' इत्यमरः । जायां पत्नीं सीतामिति वक्ष्यमाण-प्रकारेणोवाच । रामस्य 'हरि'रित्यभिधानं निरङ्कुशमहिमद्योतनार्थम् । 'मिथो'ग्रहणं गोष्ठीविश्रम्भसूचनार्थम् ॥ १ ॥

वैदेहि ! पश्याऽऽमलयाद्विभक्तं मत्सेतुना फेनिलमम्बुराशिम् ।

छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम् ॥ २ ॥

वैदेहीति ॥ हे वैदेहि सीते ! आ मलयान्मलयपर्यन्तम् । 'पञ्चम्यपाङ्परिभिः' (पा. २।३।१०) इति पञ्चमी । पदद्वयं चैतत् । मत्सेतुना विभक्तं द्विधा कृतम् । अत्यायतसेतुनेत्यर्थः । हर्षाधिक्याच्च मद्ग्रहणम् । फेनिलं फेनवन्तम् । 'फेनादिलब्ध' (पा. ५।२।९९) इतील्लप्रत्ययः । क्षिप्रकारी चायमिति भावः । अम्बुराशिम् । छायापथेन विभक्तं शरत्प्रसन्नमाविष्कृतचारुतारमाकाशमिव । पश्य । मम महानयं प्रयासस्त्वदर्थं इति हृदयम् । छायापथो नाम ज्योतिश्चक्रमप्यवर्तो वक्षितिरश्चीनोऽवकाशः ॥ २ ॥

गुरोरियक्षोः कपिलेन मेध्ये रसातलं संक्रमिते तुरंगे ।

तदर्थमुर्वीमवदारयद्भिः पूर्वैः किलायं परिवर्धितो नः ॥ ३ ॥

गुरोरिति ॥ यियक्षोर्यष्टुमिच्छोः । यजेः सन्नन्तादुप्रत्ययः । गुरोः सगरस्य मेध्येऽश्वमेधाहं तुरंगे ह्ये कपिलेन मुनिना रसातलं पातालं संक्रमिते सति । तदर्थमुर्वीमवदारयद्भिः खनद्भिर्नोऽस्माकं पूर्वैर्हृदैः सगरसुतैरयं समुद्रः

परिचर्धितः किल । 'किल' इत्येतिह्ये । अतो न पूज्य इति भावः । यद्यपि तुरंगहारी  
शतक्रतुस्त्वयापि तस्य कपिलसमीपे दर्शनात्स एवेति तेषां भ्रान्तिः तन्मत्तैव कविना  
कपिलेनेति निर्दिष्टम् ॥ ३ ॥

गर्भं दधत्यर्कमरीचयोऽस्माद्विवृद्धिमत्राश्रुवते वसूनि ।

अविन्धनं वह्निमसौ विभर्ति प्रह्लादनं ज्योतिरजन्यनेन ॥ ४ ॥

गर्भमिति ॥ अर्कमरीचयोऽस्मादब्धेः । अपादानात् । गर्भमम्यं दधति ।  
वृद्धयर्थमित्यर्थः । अयमर्थो दशमसर्गे 'तामिर्गर्भः-' ( ५८ ) इत्यत्र स्पष्टीकृतः । अयं  
लोकोपकारीति भावः । अत्राब्धौ वसूनि धनानि । 'धने रत्ने बहु स्मृतम्' इति  
विश्वः । विवृद्धिमश्रुवते प्राप्नुवन्ति । संप्रदानित्यर्थः । असौ । आप इन्धनं दाह्यं  
यस्य तदाहकं वह्निं विभर्ति । अपकारेऽप्याधितं न त्यजतीति भावः । अनेन प्रह्ला-  
दनमाहादकं ज्योतिश्चन्द्रोऽजनि जनितम् । जनेर्न्यन्तात्कर्मणि लुङ् । सौम्य इति  
भावः ॥ ४ ॥

तां तामवस्थां प्रतिपद्यमानं स्थितं दश व्याप्य दिशो महिम्ना ।

विष्णोरिवास्यानवधारणीयमोदकया रूपमियत्तया वा ॥ ५ ॥

तां तामिति ॥ तां तामनेकाम् । 'निलवीप्सयोः' ( पा. ८।१।४ ) इति  
वीप्सया द्विरुक्तिः । अवस्थामक्षोभाववस्थाम् । विष्णुपक्षे, -सत्त्वाद्यवस्थाम् । प्रति-  
पद्यमानं नजमानं महिम्ना दश दिशो व्याप्य स्थितं विष्णोरिवास्त्य  
रत्नाकरस्य रूपं स्वरूपमुक्तीत्या बहुप्रकारत्वाद्यापकत्वाच्चेदक्या, इयत्तया वा  
प्रकारतः परिमाणतश्चानवधारणीयं दुर्निरूपम् ॥ ५ ॥

नाभिप्ररूढाम्बुरुहासनेन संस्तूयमानः प्रथमेन धात्रा ।

अमुं युगान्तोचितयोगनिद्रः संहृत्य लोकान्पुरुषोऽघिशेते ॥ ६ ॥

नाभीति ॥ युगान्ते कल्पान्त उचिता परिचिता योगाः स्वात्मनिष्ठैव निद्रैव  
निद्रा यस्य स पुरुषो विष्णुर्लोकान्संहृत्य । नाभ्यां प्ररूढं यदम्बुरुहं पञ्चं  
तदासनेन तन्नाभिकमलाश्रयेण प्रथमेन धात्रा दक्षारीनामपि स्रष्टा पितामहेन

टिप्प०—१ अत्र हेमाद्रिः—प्रवाहरूपेणाधेस्य विद्यमानत्वाद्वर्तमाने निर्देशः; यदुक्तम्—  
'संभक्ष्य सर्वभूतानि कृत्वा वैकार्णवं जगत् । बालः स्वपिति यश्चैकस्तस्य मायावर्त्तने नमः ॥' इति ।

२ दशमस्कन्धेऽप्युक्ता प्रथमशब्दोऽयम् । हरिवंशे यथा—'मरीचिरर्धमिरसौ पुलस्त्यः पुलहः  
ऋतुः । भृगुर्वसिष्ठो दक्षश्च नारदो दशमस्तथा । दश मन्त्राण इत्येते पुराणे निश्चयं गताः ॥'  
इति । कुमारसंभवेऽपि—'विधाता वैषणामि', 'कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वैषणः' इति च ।

संस्तूयमानः सन् । अमुमघिशेते । अमुमिच्छेत इत्यर्थः । कल्पान्तेऽप्यस्तीति भावः ॥ ६ ॥

पक्षच्छिदा गोत्रभिदात्तगन्धाः शरण्यमेनं शतशो महीध्राः ।

नृपा इयोपप्लुविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥ ७ ॥

पक्षेति ॥ पक्षच्छिदा गोत्रभिदेन्द्रेण । उभयत्र 'पक्षद्विप-' (पा. ३।२।६१) इत्यादिना क्तिप् । आत्तगन्धा इतर्गर्वाः । अभिभूता इत्यर्थः । 'गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संवन्धगर्वयोः' इति विश्वः । 'आत्तगन्धोऽभिभूतः स्यात्' इत्यमरः । मही धारयन्तीति महीध्राः पर्वताः । मूलविभुजादित्वात्कप्रत्ययः । शतं शतं शतशः शरण्यं रक्षणसमर्पमेनं समुद्रम् । परेभ्यः शत्रुभ्य उपप्लुविनो भयवन्तो नृपा धर्मोत्तरं धर्मप्रधानं मध्यमं मध्यमभूपालमिव । आश्रयन्ते । 'वरेथ विजि- गीषोथ मध्यमो भूम्यनन्तरः' इति कामन्दकः । आर्तबन्धुरिति भावः ॥ ७ ॥

रसातलादादिभवेन पुंसा भुवः प्रयुक्तोद्धनक्रियायाः ।

अस्याच्छमम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्राभरणं यभूव ॥ ८ ॥

रसातलादिति ॥ आदिभवेन पुंसाऽऽदिवराहेण रसातलात्प्रयुक्तोद्ध- हननक्रियायाः कृतोद्धरणक्रियायाः । विवाहक्रिया च व्यज्यते । भुवो भूदेवतायाः प्रलये प्रवृद्धमस्यान्धेरच्छमम्भो मुहूर्तं वक्राभरणं लज्जारक्षणार्थं मुखावगुण्ठनं यभूव । तदुक्तम्—'उद्धतासि वराहेण कृष्णेन शतबाहुना' इति ॥ ८ ॥

मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरंगाधरदानदक्षः ।

अनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिवत्यसौ पाययते च सिन्धूः ॥ ९ ॥

मुखेति ॥ अन्येषां पुंसां सामान्या साधारणा न भवतीत्यनन्यसामान्या कलत्रेषु वृत्तिर्भोगरूपा यस्य स तथोक्तः । इममेवार्थं प्रतिपादयति—तरंगा एवा- धरस्त्वस्य दाने समर्पणे दक्षश्चतुरोऽसौ समुद्रो मुखार्पणेषु प्रकृत्या सख्यादि- श्रेयणं विना प्रगल्भा धृष्टाः सिन्धूर्नवीः । 'सिन्धुः समुद्रे नद्यां च' इति विश्वः ।

पाठा०-१ 'पक्षच्छिदः'. २ 'गोत्रभिदः'; 'गोत्रभित्तः'. ३ 'भयार्ताः'. ४ 'पुतम्'. ५ 'यस्य'.

टिप्प०-१ पुरा खलु पर्वता गरुडसमवेगिनः पक्षिण आसन् । ते चेतस्ततः सर्वाणि दिक्षु परिभ्रमन्तो देवादीनां भीतिदायका अभवन् । तेन च क्रुद्धो देवेन्द्रः पर्वतपक्षान्सहस्रश- श्चिच्छेदेति रागायणादवसेयमिति वृत्तम् ।

२ शक्राङ्गीता- सपद्याः पर्वताः जलाद्रिं प्रविष्टा इत्यागमः-इति बल्लभः ।

स्वयं पिवति पाययते च । तरंगाधरमिति शेषः । 'न पादम्याङ्गमा-'  
( पा. १।३।७५ ) इत्यादिना पिवतेर्ण्यन्तान्नित्यं परस्मैपदनिषेधः । 'गतिबुद्धिप्रत्यय-  
सानार्थः'—( पा. १।४।५२ ) इत्यादिना सिन्धूनां कर्मत्वम् । दंर्पलोर्युगपत्परस्परधर-  
पानमनन्यसाधारणमिति भावः ॥ ९ ॥

ससत्त्वमादाय नदीमुखाम्भः संमीलयन्तो विवृताननत्वात् ।  
अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥ १० ॥  
ससत्त्वमिति ॥ अमी तिमर्यो मत्स्यविशेषाः । तदुक्तम्—'अस्ति मत्स्य-  
स्तिमिर्नाम शतयोजनमायतः' इति । विवृताननत्वाद्वात्तमुखत्वादेतोः । आनन-  
विवृत्त्येत्यर्थः । ससत्त्वं मत्स्यादिप्राणिषद्वितं नदीमुखाम्भ आदाय संमील-  
यन्तश्चबुपुटानि संघट्टयन्तः सन्तः सरन्ध्रैः शिरोभिर्जलप्रवाहानूर्ध्वं वित-  
न्वन्ति । जलयन्त्रक्रीडासमाधिर्व्यज्यते ॥ १० ॥

मातंगनकैः सहस्रोत्पतद्भिन्नान्द्विधा पश्य समुद्रफेनान् ।  
कपोलसंसर्पितया य एषां व्रजन्ति कर्णक्षणाचामरत्वम् ॥ ११ ॥  
मातंगेति ॥ सहस्रोत्पतद्भिन्मातंगनकैः मातंगकण्ठैर्हृद्विधा भिन्नान्स-  
मुद्रफेनान् पश्य । ये फेनाः एषां जलमातंगनकाणां कपोलेषु संसर्पितया  
संसर्पणेन हेतुना कर्णेषु क्षणं चामरत्वं व्रजन्ति ॥ ११ ॥

वेलानिलाय प्रसृता भुजंगा घहोर्मिर्विस्फूर्जयुनिर्विशेषाः ।  
सूर्याशुसंपर्कसमृद्धरागैर्व्यज्यन्त एते मणिभिः फणस्थैः ॥ १२ ॥

पाठा०-१ 'संमीलयन्तः'. २ 'विवृताननत्वम्'. ३ 'विस्फूर्जित'. ४ 'विवृद्ध'.

टिप्प०-१ यत्न कस्यापि पुंसः कान्ताधरस्य पानं स्वत्याभरदानं युगपत्र संभवति । अत्र  
तु संभवत्वेत्यनन्यसामान्यत्वम्-इति हेमाद्रिः ॥ अपरोऽपि कामी धात्रीपुत्र्याद्युपदेशमन्वैव  
पुन्यनादौ प्रौढकान्तामुषं पिवति, स्वयं च तदधरदण्डने समर्पणे वा कुशलः सन् ताः पाव-  
यति-इति शिशुः ।

२ 'अस्ति मत्स्यस्तिमिर्नाम शतयोजनविरतुलः । तिमिगिलगिलोऽप्यस्ति तद्विलोऽप्यस्ति  
रायवः ॥' रायवः-मत्स्यभेदः-इति हेमाद्रिः ।

३ भोज्यनिर्गमनशङ्कया मुखसंकोचस्तप्तादुत्पन्नेन जडनिर्गमः । मत्स्यविशेषाणां मूर्ध्नि  
रन्ध्रमिति प्रसिद्धिः-इति हेमाद्रिः ।

४ हेमाद्रिश्चात्र-मातङ्गरूपा नका जलचरास्तैः, शाकपार्थिवादिः, जलमजैरित्यर्थः । इत्यु-  
पक्रम्य-यावन्तो दृश्यन्ते नरकरीतुरगादयः स्थले जीवाः । तावन्तः सलिलेष्वपि जलपूर्वास्ते  
तु विशेषाः ॥ इति इलायुधः । भट्टिकान्ये च-‘बभ्रुवदकनागगणा वेलतटद्विषाणि यत्र’  
इत्युदाहरति ।



वेलेति ॥ वेलानिलाय । वेलानिलं पातुमित्यर्थः । 'क्रियायांपद-'  
(पा. २।३।१४) इत्यादिना चतुर्थी । प्रसृता निर्गता महोर्मोणां विस्फूर्जथु-  
रद्रेकः । 'द्वितोऽधुच्' (पा. ३।३।८९) इत्यधुच्प्रत्ययः । तस्मान्निर्विशेषा दुर्ग्रहमेदा  
यते भुजंगाः सूर्यांशुसंपर्केण समृद्धरागैः प्रसृज्यन्तिभिः फणस्यैर्मणिभि-  
र्व्यज्यन्त उक्षीयन्ते ॥ १२ ॥

तवाधरस्पर्धिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहस्रोर्मिवेगात् ।

ऊर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपक्रामति शङ्खयूथम् ॥ १३ ॥

तवेति ॥ तवाधरस्पर्धिषु । अधरसदृशेष्वित्यर्थः । विद्रुमेषु प्रवालेषु  
सहस्रोर्मिवेगात्पर्यस्तं प्रोक्षितमूर्ध्वाङ्कुरैर्विद्रुमप्ररोहैः प्रोतमुखं स्यूतवदन-  
मेतच्छङ्खानां यूथं इन्द्रं कथंचित्क्लेशादपक्रामति । विलम्ब्यापसरतीत्यर्थः  
॥ १३ ॥

प्रवृत्तमात्रेण पर्याप्तिं पातुमावर्तवेगाद्भ्रमता घनेन ।

आभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिणेव भूयः ॥ १४ ॥

प्रवृत्तेति ॥ पर्याप्तिं पातुं प्रवृत्त एव प्रवृत्तमात्रो न तु पीतवान्, तेन आवर्त-  
वेगात् । 'स्यादावर्तोऽभ्रमतां भ्रमः' इत्यमरः । भ्रमता घनेनायं समुद्रो भूयः  
पुनरपि गिरिणा मन्दरेण प्रमथ्यमान इव भूयिष्ठमत्यन्तमाभाति ॥ १४ ॥

दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीघनराजिनीला ।

आभाति वेला लघणाम्बुराशेर्धारानिवद्धेव कलङ्करेखा ॥ १५ ॥

दूरादिति ॥ अयश्चक्रनिभस्य लघणाम्बुराशेर्दूरात्तन्व्यणुत्वेनावभास-  
माना तमालतालीघनराजिभिर्नीला वेला लघुभूमिर्धारानिवद्धा चक्राभिता  
कलङ्करेखामालिन्यरेखेव । आभाति । 'मालिन्यरेखां तु कलङ्कमाहुः' इति  
दण्डी ॥ १५ ॥

वेलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताक्षि ! ।

मामक्षमं मण्डनकालहानेर्वेत्तीव विस्वाधरघन्दतृष्णम् ॥ १६ ॥

वेलेति ॥ हे आयताक्षि ! वेला स्यात्तीरनीरयोः' इति विश्वः । वेलानिलः  
केतकरेणुभिस्त आननं संभावयति । किमर्थमित्यपेक्षायामुत्प्रेक्ष्यते—विस्वा-

पाठा०-१ 'कष्टात्'. २ 'इतः'. ३ 'लेखा'.

टिप्प०—१ यद्वा,—तवाधरस्पर्धिषु विद्रुमेषु कथञ्चित्पर्यस्तमूर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखमेव शङ्खयू-  
थमिवेगात्-सहसाऽपक्रामति गच्छति-इति द्वेमाद्भिः ।

धरे वद्धतृष्णं मां मण्डनेनाभरणक्रियया कालहानिर्विलम्बस्तस्या अक्षमम-  
सहमानम् । कर्मणि पृष्टी । कालहानिमसहमानं वेत्तीव वेत्ति किम् ? नो चेत्कथं  
संभावयेदित्यर्थः ॥ १६ ॥

एते वयं सैकतभिन्नशुक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।

प्राप्ता मुहूर्तेन विमानवेगात्कूलं फलावर्जितपूगमालम् ॥ १७ ॥

एत इति ॥ एते वयं सैकतेषु भिन्नाभिः स्फुटिताभिः शुक्तिभिः पर्य-  
स्तानि परितः क्षितानि मुक्तानां पटलानि यस्मिंस्तत्तथोक्तं फलैरावर्जिता आन-  
मिता पूगमाला यस्मिंस्तत् पयोधेः कूलं विमानवेगान्मुहूर्तेन प्राप्ताः ॥ १७ ॥

कुरुष्व तावत्करभोरु ! पश्चान्मार्गे मृगप्रेक्षिणि ! दृष्टिपातम् ।

एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निर्णेततीव भूमिः ॥ १८ ॥

कुरुष्वेति ॥ 'मणिबन्धादाकनिष्ठं करस्य करभो बहिः' इत्यमरः । करम् इवोरु  
यस्याः सा करभोरुः । 'ऊरुत्तरपदादौपम्ये' ( पा. ४।१।६९ ) इत्युङ् । तस्याः संजु-  
द्धिर्हे करभोरु । मृगवत्प्रेक्षत इति विग्रहः । हे मृगप्रेक्षिणि ! तावत्पश्चान्मार्गे  
लङ्घिताध्वनि दृष्टिपातं कुरुष्व । एषा सकानना भूमिर्विदूरीभवतः समु-  
द्रान्निष्पतति निष्कामतीव । 'विदूर'शब्दाद्विशेष्यनिर्माह्विः ॥ १८ ॥

कचित्पथा संचरते सुराणां कचिद्वनानां पंततां कचिच्च ।

यथाविधो मे मनसोऽभिलाषः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥ १९ ॥

कचिदिति ॥ हे देवि ! विमानं पुष्पकं मे मनसोऽभिलाषो यथाविध-  
स्तथा प्रवर्तते पश्य । कचित् सुराणां पथा संचरते । कचिद्वनानां  
कचित्पततां पक्षिणां च पथा संचरते । 'समस्तृतीयायुक्तात्' ( पा. १।३।५४ )  
इति संपूर्वाचरतेरात्मनेपदम् ॥ १९ ॥

असौ महेन्द्रद्विपदानगन्धिस्त्रिमार्गगावीचिविमर्दशीतः ।

आकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामति स्वेदलघान्मुखे ते ॥ २० ॥

असाविति ॥ महेन्द्रद्विपदानगन्धिरैरावतमदगन्धिः । त्रिमार्गैर्गच्छतीति  
त्रिमार्गगा गङ्गा । 'तद्धितार्थे-' ( पा. २।१।५९ ) इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तस्या

पाठा०-१ 'निःसरति'. २ 'मरुताम्'. ३ 'महेन्द्रद्विपदानगन्धी'; 'सुरेन्द्रद्विप-  
दानगन्धी'.

टिप्प०-१ अत्र 'गन्ध'शब्दस्याल्पपर्यायत्वादल्पस्य दानस्य ग्रहणाद्वायोर्मान्वम्-इति  
हेमाद्रिः ।

वीचीनां विमर्देन संपर्केण शीतोऽसावाकाशवायुर्दिनयौवनोत्थान्मध्याह्न-  
संभवांस्ते मुखे स्वेदलवानाचामति हरति । अनेन सुरपथसंचारो दर्शितः ॥ २० ॥

करेण चातायनलम्बितेन स्पृष्टस्त्वया चण्डि ! कुतूहलिन्या ।

आमुञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्भिन्नविद्युदलयो घनस्ते ॥ २१ ॥

करेणेति ॥ हे चण्डि कोपने ! 'चण्डस्त्वत्सन्तकोपनः' इत्यमरः । कुतूह-  
लिन्या विनोदार्थिन्या त्वया कर्त्या चातायने गवाक्षे लम्बितेनावसंखितेन  
करेण स्पृष्ट उद्भिन्नविद्युदलयो घनस्ते द्वितीयमाभरणं वलयमामुञ्चती-  
वार्पयतीव । 'चण्डि' इत्यनेन कोपनशीलत्वाद्गीतः । क्षिप्रं त्वां मुचति मेघ इति  
व्यज्यते ॥ २१ ॥

अमी जनस्थानमपोढविघ्नं मत्वा समारब्धनवोदजानि ।

अध्यासते चीरभृतो यथास्वं चिरोज्झितान्याश्रममण्डलानि ॥ २२ ॥

अमी इति ॥ अमी चीरभृतस्तापसा जनस्थानमपोढविघ्नमपास्तविघ्नं  
मत्वा शाखा समारब्धा नवा उदजाः पर्णशाला येषु तानि । 'पर्णशालोदजोऽ-  
स्त्रियाम्' इत्यमरः । चिरोज्झितानि । राक्षसभयादित्यर्थः । आश्रममण्डला-  
न्याश्रमविभागान् । यथास्वं स्वमनतिक्रम्य । अध्यासतेऽधितिष्ठन्ति ॥ २२ ॥

सैषा स्थली यत्र विचिन्वता त्वां भ्रष्टं मया नूपुरमेकमुर्व्याम् ।

अदृश्यत त्वच्चरणारविन्दविश्लेषदुःखादिव यद्धमौनम् ॥ २३ ॥

सैपेति ॥ सा पूर्वानुभूता स्थल्येषा । दृश्यत इत्यर्थः । यत्र स्थल्यया त्वां  
विचिन्वताऽन्विष्यता मया । त्वच्चरणारविन्देन गो विश्लेषो वियोगस्तेन  
यद्दुःखं तस्मादिव यद्धमौनं निःशब्दम् । उर्व्यां भ्रष्टमेकं नूपुरं मञ्जीरः ।  
'मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । अदृश्यत दृष्टम् । हेतुल्लेखा ॥ २३ ॥

त्वं रक्षसा भीरु ! यतोऽपनीता तं मार्गमेताः कृपया लता मे ।

अदर्शयन्वकुमशक्रुवत्यः शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः ॥ २४ ॥

पाठा०-१ 'ते'.

टिप्प०-१ सविष्टुत घन दृष्ट्वा श्यामवर्णनाम्न्यात् रामः क्यन्तरयुक्तः इति सीतायाः  
कोपोऽभूदिति 'चण्डि'पदम् । विद्युद्भूषित मेघ दृष्ट्वा नीलोत्पलदलश्यामो क्यन्तरयुक्त इति  
सीताया वर्णसाम्यालोपवत्ता-इति हेमाद्रिः ।

२ इह पथे कविरिष्टदेवतमन्त्र चिक्षेपेति संप्रदाय-इति दिनकरः ॥ स च नूपुरपर्याप्ति-  
त्वात् 'इस' इति श्वेय-इति शिशुः ।

५. त्वमिति ॥ हे भीरु भवशीले ! 'ऊढुतः' (पा. १।१।३६) इत्यूह । ततो नदीत्वात्संपुद्धौ ह्रस्वः । त्वं रक्षसा उपणेन यतो येन मार्गेण । त्वयिभिक्तिक-  
स्तविः । अपनीताऽपहृता तं मार्गं यानिन्द्रियाभावाद्बहुमशकुवत्य एता  
लता वीर्य आचर्जिता नमिताः पल्लवाः पाणिस्थानीया याभिस्तानिः शाखामिः  
सावयवभूतानिः कृपया मेऽदर्शयन् । ह्रस्वचेष्टयाऽसूचयमित्यर्थः । 'शाखा वृक्षा-  
न्तरे भुजे' इति विश्वः । लतादीनामपि ज्ञानमस्त्वेष । तदुक्तं मनुना ( १।४९ )-  
'अन्तःसंज्ञा भवन्त्येते मुखदुःखसमन्विताः' इति ॥ २४ ॥

मृग्यश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षास्तवागतिं समवोधयन्माम् ।

व्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्यामुत्पद्मराजीनि विलोचनानि ॥ २५ ॥

मृग्यश्चेति ॥ दर्भाङ्कुरेण भक्ष्येण निर्व्यपेक्षा निःस्पृहा मृग्यो मृगाङ्गना-  
थोत्पद्मराजीनि विलोचनानि दक्षिणस्यां दिशि व्यापारयन्त्यः  
प्रवर्तयन्त्यः सलस्तवागतिं गलनभित्तं मां समवोधयन् । दृष्टिचेष्टया  
त्वद्विषयबोधयमित्यर्थः ॥ २५ ॥

एतद्विरेर्मात्यवतः पुरस्तादाधिर्मवत्यंभ्यरलेखि शृङ्गम् ।

नचं पयो यत्र घनैर्मया च त्वद्विप्रयोगाश्रु समं विस्मृष्टम् ॥ २६ ॥

एतदिति ॥ मात्यवतो नाम गिरेरभ्यरलेख्यशृङ्गं शृङ्गमेतत्पुरस्तादप्र  
आधिर्मवति । यत्र शृङ्गं घनैर्मैर्नचं पयो मया त्वद्विप्रयोगेण यदश्रु तच्च  
समं दुःखप्रतिस्मृष्टम् । मेपदर्शनाद्वर्षतुल्यमश्रु विमुक्तमिति भावः ॥ २६ ॥

गन्धश्च धाराद्वतपल्लवानां कादम्बमर्थोद्गतकेसरं च ।

स्निग्धाश्च केकाः शिखिनां यैर्भूयुर्गन्धैर्गन्धैः सद्यो विना त्वया मे ॥ २७ ॥

गन्धश्चेति ॥ यस्मिन् शब्दे धाराभिर्वर्षधाराभिराद्वतानां पल्लवानां गन्धश्च ।  
अर्धोद्गतकेसरं कादम्बं नीपशुभ्रं च । स्निग्धानपुताः । शिखिनां वर्दिणाम् ।  
'शिखिनां पर्विर्वादिनां' इत्यमरः । केकाश्च । त्वया विना मेऽसद्यो  
युभूतुः । 'नपुंसकमनपुंसकेन—' (पा. १।२।६९) इति नपुंसकस्येपः ॥ २७ ॥

पाठा०-१ 'अभ्यरलेखि'. २ 'विमुक्तम्'. ३ 'त्वया मे'. ४ 'विना दुःखप्रसहा-  
न्यभूयन्'.

पूर्वानुभूतं सरता च यत्र कम्पोत्तरं भीरु ! तयोपगूढम् ।

गुहाविसारीण्यतिवाहितानि मया कथंचिद्वनगर्जितानि ॥ २८ ॥

पूर्वेति ॥ किंच, हे भीरु ! यत्र शूरे पूर्वानुभूतं कम्पोत्तरं कम्पप्रधानं तयोपगूढमुपगूहनं सरता मया गुहाविसारीणि वनगर्जितानि कथंचिदतिवाहितानि । सारकत्वेनोद्दीपकत्वात्केशेन गमितानीत्यर्थः ॥ २८ ॥

तैः ।

२९ ॥

आ . . .

कन्दली-

पुष्पैरश्ववर्णरासारेण धारासपातेन । 'धारासपात आसारः' इत्यमरः । 'सिक्तायाः क्षितेर्वाप्पस्य धूमवर्णस्य योगाद्देतोविडम्ब्यमानाऽनुक्रियमाणा ते विद्याहधूमे-  
नारुणा लोचनश्रीः । सादृश्यात्सूर्यमाणेति शेषः । मामक्षिणोदपीडयत् ॥ २९ ॥

उपान्तवानीरवनोपगूढान्यालक्ष्यपारिप्लवसारसानि ।

दूरावतीर्णा पिवतीव खेदादमूनि पम्पासलिलानि दृष्टिः ॥ ३० ॥

उपान्तेति ॥ उपान्तवानीरवनोपगूढानि पार्श्ववज्रलवनच्छन्नान्या-  
लक्ष्या ईषदृश्याः पारिप्लवाश्चक्षलाः सारसा येषु तान्यमूनि पम्पासलिलानि  
पम्पासरोजलानि दूरादवतीर्णा मे दृष्टिरत एव खेदात्पिवतीव । न विहातुमुत्स-  
हत इत्यर्थः ॥ ३० ॥

अत्रावियुक्तानि रथाङ्गनाम्नामन्योन्यदत्तोत्पलकेसराणि ।

द्वन्द्वानि दूरान्तरवर्तिना ते मया प्रिये ! सस्पृहमीक्षितानि ॥ ३१ ॥

अत्रेति ॥ अत्र पम्पासरवि । अन्योन्यसौ दत्तोत्पलकेसराण्यवियुक्तानि  
रथाङ्गनाम्नां द्वन्द्वानि चक्रवाकमिथुनानि ते तव दूरान्तरवर्तिना दूरदेशवर्तिना  
मया हे प्रिये ! सस्पृहं साभिलाषमीक्षितानि । तदानीं त्वामस्मार्पमित्यर्थः ॥ ३१ ॥

इमां तटाशोकलतां च तन्वीं स्तनाभिरामस्तवकामिनम्राम् ।

त्वत्प्राप्तिद्युद्ध्या परिरब्धुकामः सौमित्रिणा साश्रुरहं निषिद्धः ॥ ३२ ॥

पाठा०-१ 'रात्रौ'. २ 'अवनम्राम्'. ३ 'परिरिप्समाणः'; 'परिरिप्स्यमानः'.  
४ 'सासम्'.

टिप्प०-१ अन्यापि आन्ता जल पिवति-इति दिनकर० ।

२ तान्यवियुक्तानि चक्रवाकानां द्वन्द्वानि तव दूरे यदन्तर व्यवहितो देशस्तत्र मध्यवर्तिना  
मया सस्पृहं दृष्टानि, 'ममाप्येवं कदा भविष्यति ?' इति साभिलाषमलोचिषीति भावः-इति  
दिनकर० ।

इमामिति ॥ किंच स्तनवदभिरामान्यां स्तवकान्यामभिनम्रां तन्वी-  
मिमां तटाशोकस्य लतां शाखाम्, अतस्त्वत्प्राप्तिकुङ्कया त्वमेव प्राप्तेति भ्रान्त्या  
परिरब्धुमालिङ्गितुं कामो यस्य सोऽहं सौमित्रिणा लक्ष्मणेन साश्रुनिर्पिद्धः  
नेयं सीतेति निवारितः । 'परिरब्धुकाम' इत्यत्र 'तुं काममनसोरपि' इति वचनान्म-  
कारलोपः ॥ ३२ ॥

अमूर्चिमानान्तरलम्बिनीनां श्रुत्वा स्वनं काञ्चनकिङ्किणीनाम् ।  
प्रत्युद्गजन्तीव खमुत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वाम् ॥ ३३ ॥  
अमूरिति ॥ विमानस्यान्तरेण्ववकाशेषु लम्बन्ते यास्तासां काञ्चनकिङ्कि-  
णीनां स्वनं श्रुत्वा खयूयशब्दभ्रमात्खमाकाशमुत्पतन्त्योऽसूगोदावरीसार-  
सपङ्क्तयस्त्वां प्रत्युद्गजन्तीव ॥ ३३ ॥

एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धिता बालचूता ।  
आनन्दयत्युन्मुखकृष्णसारा दृष्टा चिरात्पञ्चवटी मनो मे ॥ ३४ ॥  
एवेति ॥ पेशलमध्ययापि । भारक्षमयापीत्यर्थः । त्वया घटाम्बुभिः  
संवर्धिता बालचूता यस्याः सा । उन्मुखा अस्मदभिमुखा त्वत्संवर्धिता एव  
कृष्णसारा यस्याः सा चिराद्दृष्टेया पञ्चवटी मे मन आनन्दयत्याहादयति ।  
'पञ्चवटी'शब्दः पूर्वमेव व्याख्यातः ॥ ३४ ॥

अत्रानुगोदं मृगयानिवृत्तस्तरंगवातेन विनीतखेदः ।  
रहस्त्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा सरामि वानीरगृहेषु सुतः ॥ ३५ ॥  
अत्रेति ॥ अत्र पथवद्व्याम् । गोदा गोदावरी, तस्याः समीपेऽनुगोदम् । 'अनुर्य-  
त्समया' (पा. २।१।१५) इत्यव्ययीभावः । मृगयाया निवृत्तस्तरंगवातेन विनी-  
तखेदो रहो रहसि । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । त्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा सज्जहं  
वानीरगृहेषु सुतः सरामि । वाक्यार्थः कर्म । सुत इति यत्तत्सरामीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'अमूर्च'. २ 'पेशलमध्यया'; 'कोमलमध्यया'. ३ 'बालचूतान्'.  
४ 'आहादयति'; 'आह्वेदयति'. ५ 'निषण्णमूर्धा'.

टिप्प०-१ उन्मुखाः नीलकंठा मयूरा यस्यां सा तथा चिराद्दृष्टा पञ्चवटी स्थानमेदो मे मन  
उत्कण्ठयति । इयामं रामं वीक्ष्य 'मेवोऽयम्' इति भ्रान्त्यामयूराणामुन्मुखीभावः-इति दिनकर० ।  
२ प्रकृतत्वात्समस्यैव प्रकृतत्वम्, 'सुतम्' इति पाठे वर्तमानप्रयोगे मृगयानिवृत्त इत्यादि-  
भूतप्रयोगानामन्वयासंभवात् 'सुत' इति भव्यः पाठः । यद्वा, 'स' इति पृथक् पदम्, 'रामि  
इति पृथक् । सुतं शयनं रामि स गृहोत्तवानसीत्यर्थः । 'समुदाये प्रवृत्ताः शब्दा अवयवेष्वपि  
वर्तन्ते' इति न्यायादनुगोदम्, पादैकदेशप्रयोगोऽयम् । 'भीमे भीमसेन', 'सत्या सत्य-  
तामा' इतिवत्-इति दिनकर० ।

भ्रूमेदमात्रेण पदान्मघोनः प्रभ्रंशयां यो नहुपं चकार ।

तस्याविलाम्भःपरिशुद्धिहेतोर्भौमो मुनेः स्थानपरिग्रहोऽयम् ॥ ३६ ॥

भ्रूमेदेति ॥ यो मुनिर्भ्रूमेदमात्रेण भ्रूभङ्गमात्रेणैव नहुपं राजानं मघोनः पदादिन्द्रत्वात् । प्रभ्रंशयां चकार प्रभ्रंशयति स्म । आविलाम्भःपरिशुद्धिहेतोः क्लृपजलप्रसादहेतोस्तस्य मुनेरगस्तस्य । अगस्त्योदये शरदि जलं प्रसीदतीत्युक्तं प्राक् । भूमौ भवो भौमः स्थानपरिग्रह आश्रमोऽयम् । दृश्यत इति शेषः । 'भौम' इत्यनेन दिव्योऽप्यस्तीत्युक्तम् । परिगृह्यत इति परिग्रहः, स्थानमेव परिग्रह इति विग्रहः ॥ ३६ ॥

त्रेताग्निधूमाग्रमनिन्द्यकीर्तस्तस्येदमाकान्तविमानमार्गम् ।

घ्रात्वा हविर्गन्धि रजोविमुक्तः समश्नुते मे लघिमानमात्मा ॥ ३७ ॥

त्रेतेति ॥ अनिन्द्यकीर्तस्तस्यागस्त्यस्य । आकान्तविमानमार्गम् । हविर्गन्धोऽस्यास्तीति हविर्गन्धि त्रेताभिरग्निप्रयम् । 'अग्निप्रयसिदं त्रेता' इत्यमरः । पृषोदरादित्वादेत्वम् । त्रेताग्नेर्धूमाग्रमिदं घ्रात्वाऽऽप्राप रजसो गुणाद्विमुक्तो मे मम । आत्माऽन्तःकरणं लघिमानं लघुत्वगुणं समश्नुते प्राप्नोति ॥ ३७ ॥

एतन्मुनेर्मानिनि ! शातकर्णेः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि ।

आभाति पर्यन्तवनं विदूरान्मेघान्तरालक्ष्यमिवेन्दुविम्बम् ॥ ३८ ॥

एतदिति ॥ हे मानिनि ! शातकर्णेर्मुनेः संवन्धि पञ्चाप्सरो नाम 'पञ्चाप्सर' इति प्रसिद्धम् । पञ्च अप्सरसो यस्मिन्निति विग्रहः । पर्यन्तेषु वनानि यस्य तत्प-

पाठा०-१ 'भ्रूभङ्गमात्रेण'. २ 'माण्डकर्णेः'; 'मान्दकर्णेः'.

टिप्प०-१ पुरा विलपुहवशे नहुषाख्यो नृपस्तपोमहिम्ना शक्रपदं प्राप्य शचीमचीकमत । सा च 'सुराचार्यप्रेरिताऽगस्त्यादिमुनिजनबाह्य चतुरस्रयानमारुह्य यदा यास्यसि तदोदरीकारि-  
ष्यामि' इत्युवाच । सोऽपि तद्भोगवद्वादेरस्तथा कृत्वा मन्दगामिनमगस्त्य 'सर्वं सर्वं' इति जल्पन् पादेनात्ताडयत् । सत्सुप्तमनस्यः सोऽपि 'सर्वो भव' इति त शशाप-इत्याख्यायिका ।

२ अत्र 'माण्डकर्णे' इति पाठो रामायणसमतः, 'इदं पञ्चाप्सरो नाम तयाकं सार्वकालिकम् । निर्मितं तपसा राम ! मुनिना माण्डकर्णिना ।' इत्युक्तत्वात् । दिनकरमिध्रा वधि-माण्डकर्ण-  
स्वापत्वं माण्डकर्णिः, तस्य मुनेर्विहारार्थं वारि यस्य स तथा पर्यन्तं वनं यस्य तत् पञ्चभिरप्सर-  
रोभिः सह कृतत्वात् 'पञ्चाप्सरो' नामैतत्सरो; मेघानां मध्ये ईषलक्ष्यं चन्द्रमिव राजते-  
इति व्याकृतवन्तः । 'माण्डकर्णे' इत्येव मण्डोऽत्र कुलं, स्मरनयतिनयतित्वात् दीताकृदकृत्  
एवात्र पाठो घृतः-संपादकः ।

यन्तवनमेतद्विहारवारि व्रीडासरो विदूरात् । मेघानामन्तरे मध्य आल-  
क्ष्यगीपदृश्यम् । आङ्गीपदर्थेऽभिव्याप्तौ । इन्दुविम्बमिव । आभाति ॥ ३८ ॥

पुरा स दर्भाङ्कुरमात्रवृत्तिश्चरन्मृगैः सार्धंनृपिर्मघोनाः ।

समाधिभीतेन किलोपनीतः पञ्चाप्सरयौवनकूटवन्धम् ॥ ३९ ॥

पुरेति ॥ पुरा पूर्वसिन्धुले दर्भाङ्कुरमात्रवृत्तिस्तन्मात्राहारो मृगैः सार्धं  
सह चरन्, स ऋषिः समाधेस्तपसो भीतेन मघोनेन्द्रेण पञ्चानामप्सरसां  
यौवनम् । 'तद्वितार्थ-' ( पा. २।१।५१ ) इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तदेव कूट-  
वन्धं कपटयन्त्रमुपनीतः । 'उन्माथः कूटयन्त्रं स्यात्' इत्यमरः । 'किल' इत्येतिष्ठे  
मृगसाहचर्यान्मृगवदेव बद्ध इति भावः ॥ ३९ ॥

तस्यायमन्तर्हितसौधभाजः प्रसक्तसंगीतमृदङ्गघोषैः ।

वियद्वतः पुष्पकचन्द्रशालाः क्षणं प्रतिश्रुन्मुखराः करोति ॥ ४० ॥

तस्येति ॥ अन्तर्हितसौधभाजो जलान्तर्गतप्रासादगतस्य तस्य शातकर्णेरयं  
प्रसक्तः संततः संगीतमृदङ्गघोषो वियद्वतः सन् पुष्पकस्य चन्द्रशालाः  
शिरोग्रहाणि । 'चन्द्रशाला शिरोग्रहम्' इति हल्ययुधः । क्षणं प्रतिश्रुद्धिः  
प्रतिध्वानंमुखरा ध्वनन्तीः करोति । 'ओ प्रतिश्रुत्प्रतिध्वाने' इत्यमरः ॥ ४० ॥

हविर्भुजामेधवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंतपसस्तपसिः ।

असौ तपस्यत्यपरस्तपस्वी नाम्ना सुतीक्ष्णश्चरितेन दान्तः ॥ ४१ ॥

हविरिति ॥ नाम्ना सुतीक्ष्णः सुतीक्ष्णनामा चरितेन दान्तः सौम्योऽसा-  
द्यपरस्तपस्वी । एधवतामिन्धनवताम् । 'काष्ठं दार्विन्धनं त्वेधः' इत्यमरः ।  
चतुर्णां हविर्भुजामग्नीनां मध्ये । ललाटं तपतीति ललाटंतपः सूर्यः । 'असूर्य-  
ललाटयोर्दक्षितपोः' ( पा. ३।२।३६ ) इति खदप्रत्ययः । 'अरुद्धिषत्-' ( पा. ६।३।६७ )  
इत्यादिना मुमागमः । ललाटंतपः सप्तसतिः सप्ताधः सूर्यो यस्य स तयोक्तः सन् ।  
तपस्यति तपश्चरति । 'कर्मणो रोमन्थतपोभ्यां वर्तिचरोः' ( पा. ३।१।१५ )  
इति ऋक् । 'तपसः परस्मैपदं च' ( वा. १।७।३३ ) इति वक्तव्यम् ॥ ४१ ॥

पाठा०-१ 'भेदेन'. २ 'प्रयुक्त'. ३ 'नादः'. ४ 'हि तप्स्यति'.

टिप्प०-१ दिनकरमिध्रात् 'कूटयन्त्रं' इति पाठमाश्रित्य पञ्चानामप्सरसां यौवनमेव  
कूटयन्त्रं तेनोन्मादार्थं प्रापितः । यथा कूटयन्त्रेन बद्धानां मृगाणामन्यत्र गत्यभावः, तथाऽस्यापि  
स्त्रादिति तारुण्यकूटयन्त्रेण बन्धनम् । अतस्ताभिरेव रमन्त इत्यर्थः-इति व्याचक्षुः ।



अमुं सहासप्रहितेक्षणानि व्याजार्धसंदर्शितमेखलानि ।

नालं विकर्तुं जनितेन्द्रशङ्कं सुराङ्गनाविभ्रमचेष्टितानि ॥ ४२ ॥

अमुमिति ॥ जनितेन्द्रशङ्कम् । तपसेति शेषः । अमुं सुतीक्ष्णं सहासं प्रहितानीक्षणानि दृष्टव्यं येषु तानि । व्याजेन केनचिन्मियेण । 'पुंसर्धोऽर्धं सौंऽशके' इति विश्वः । अर्धमीपदं संदर्शिता मेखला येषु तानि सुराङ्गना-  
नामिन्द्रप्रेषितानां विभ्रमा विलासा एव चेष्टितानि विकर्तुं स्थलयितुमलं सम-  
र्थानि न । नभूरिति शेषः ॥ ४२ ॥

एषोऽक्षमालावलयं मृगाणां कण्डूयितारं कुशसूचिलावम् ।

सभाजने मे भुजमूर्ध्वबाहुः सव्येतरं प्राध्वमितः प्रयुङ्क्ते ॥ ४३ ॥

एष इति ॥ ऊर्ध्वबाहुरेप सुतीक्ष्णोऽक्षमालैव वलयं यस्य तं मृगाणां  
कण्डूयितारम् । कुशा एव सूचयत्वा लुगतीति कुशसूचिलावत्तम् । 'कर्म-  
ष्ण्य' (पा. ३।२।१) इत्यण् । एभिर्विशेषणैर्जयशीलत्वं भूतदया कर्मक्षमत्वं च  
योज्यते । सव्यादितरं दक्षिणं भुजं मे गम सभाजने समाननिमित्ते । 'निमि-  
त्तात्कर्मयोगे' (वा. १।४।१०) इति सप्तमी । इतः प्राध्वं प्रकृतानुकूलवन्धं प्रयुङ्क्ते ।  
'आनुबूत्यार्धकं प्राध्वम्' इत्यमरः । अव्ययं चैतत् ॥ ४३ ॥

वाचंयमत्वात्प्रणतिं ममैष कम्पेन किञ्चित्प्रतिगृह्य मूर्ध्नः ।

दृष्टिं विमानव्यवधानमुक्तां पुनः सहस्रार्चिपि संनिधत्ते ॥ ४४ ॥

वाचंयमेति ॥ एष सुतीक्ष्णः । वाचं यच्छतीति वाचंयमो मौनव्रती ।  
'वाचि यमो व्रते' (पा. ३।२।४०) इति खच्प्रत्ययः । 'वाचंयमपुरंदरौ च'  
(पा. ६।३।६९) इति शुम् । तस्य भावस्तत्त्वान्मम प्रणतिं किञ्चिन्मूर्ध्नः  
कम्पेन प्रतिगृह्य विमानेन व्यवधानं विरोधानं तस्मान्मुक्ताम् । 'अपेता-  
पोढमुक्षपतित-' (पा. २।१।३८) इत्यादिना पश्यमीसमासः । दृष्टिं पुनः सहस्र-  
र्चिपि सूर्यं संनिधत्ते । सम्यग्धत्त इत्यर्थः । अन्यथाऽधर्मकत्वप्रसङ्गात् ॥ ४४ ॥

अदः शरण्यं शरभङ्गनाम्नस्तपोवनं पावनमाहिताग्नेः ।

चिराय संतप्यं समिद्धिरग्निं यो मन्त्रपूतां तनुमप्यहौपीत् ॥ ४५ ॥

अद इति ॥ शरणे रक्षणे बाधु शरण्यम् । पावयतीति पावनम् । अदो  
दृश्यमानं तपोवनमाहिताग्नेः शरभङ्गनाम्नो मुनेः संबन्धि । यः शरभङ्गश्चिराय

चिरमाग्निं समिद्धिः संतप्य तपयित्वा ततो मन्त्रैः पूतां शुद्धां तनुमप्यहौ-  
पीडुतवान् । जुहोतेहृद् ॥ ४५ ॥

छायाविनीताध्वपरिश्रमेण भूयिष्ठसंभाव्यफलेष्वमीषु ।

तस्यातिथीनामधुना सपर्यां स्थिता सुपुत्रेष्विव पादपेषु ॥ ४६ ॥

छायेति ॥ अधुनाऽस्मिन्काले तस्य शरभहस्य संबन्धिन्यतिथीनां सपर्या-  
ऽतिथिपूजा । 'पूजा नमस्यापचितिः सपर्यार्चाहृणाः समाः' इत्यमरः । छायाभिर्विनी-  
तोऽपनीतोऽध्वपरिश्रमो यैस्तेषु भूयिष्ठानि बहुतमानि संभाव्यानि श्लाघ्यानि  
फलानि येषां तेष्वमीषु पादपेष्वथमवृक्षेषु सुपुत्रेष्विव स्थिता । तत्पुत्रैरिव  
पादपैरनुष्टीयत इत्यर्थः ॥ ४६ ॥

धारास्वनोद्गारिदरीमुखोऽसौ शृङ्गाग्रलग्नान्धुजवप्रपङ्कः ।

वध्नाति मे वन्धुरगात्रि ! चक्षुर्दृष्टः ककुब्जानिव चित्रकूटः ॥ ४७ ॥

धारेति ॥ धारा निर्झरधारः । यद्वा, -धारया सातत्वेन स्वनोद्गारिदर्येव  
मुखं यस्य सः । शृङ्गं शिखरं विषाणं च तस्याग्रे लग्नोऽन्धुद एव वप्रपङ्को वप्र-  
व्रीडासक्तपङ्को यस्य सः । असौ चित्रकूटो हे वन्धुरगात्रि उन्नतानताङ्गि । 'वन्धुरं  
तूष्णतानतम्' इत्यमरः । दृष्टः ककुब्जान् वृषभ इव । मे चक्षुर्वध्नात्यनन्यासक्तं  
करोति ॥ ४७ ॥

एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्धिदूरान्तरभावतन्वी ।

मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावली कण्ठगतेव भूमेः ॥ ४८ ॥

एषेति ॥ प्रसन्नो निर्मलः स्तिमितो निःस्पन्दः प्रवाहो यस्याः सा विदु-  
रस्यान्तरस्य मध्यवर्त्यवकाशस्य भावात्तन्वी दूरदेशवर्तित्वात्तनुत्वेनावभासमाना  
मन्दाकिनी नाम काचिच्चित्रकूटनिकटगैषा सरित् । गोपकण्ठेन भूमेः कण्ठगता  
मुक्तावलीव भाति । अत्र नगस्य शिरस्रं तदुपकण्ठस्य कण्ठत्वं च गम्यते ॥ ४८ ॥

अयं सुजातोऽनुगिरं तमालः प्रवालमादाय सुगन्धिं यस्य ।

यथाङ्कुरापाण्डुकपोलशोभी मयावतंसः परिकल्पितस्ते ॥ ४९ ॥

अयमिति ॥ गिरैः समीपेऽनुगिरम् । 'गिरैश्च सेनकस्य' (पा. ५।४।११२)  
इति समासान्तष्टप्पस्यः । सुजातः स तमालोऽयं दृश्यते । यस्य तमालस्य ।  
शोभनो गन्धो यस्य तत्सुगन्धिः । 'गन्धस्य-' (पा. ५।४।१३५) इत्यादिनेकारः समा-  
सान्तः । प्रवालं पङ्कजमादाय मया ते यथाङ्कुरवदापाण्डौ कपोले शोभी  
शोभते यः सोऽवतंसः परिकल्पितः ॥ ४९ ॥

अनिग्रहत्रासविनीतसत्त्वमपुष्पलिङ्गात्फलवन्धिवृक्षम् ।

वनं तपःसाधनमेतदत्रेराविष्कृतोदग्रतरप्रभावम् ॥ ५० ॥

अनिग्रहेति ॥ अनिग्रहत्रासा दण्डभयरहिता अपि विनीताः सत्त्वा जन्तवो यस्मिंस्तत् । अपुष्पलिङ्गात्पुष्पनिमित्तं विनैव फलवन्धिनः फलप्राहिणो वृक्षा यस्मिंस्तत् । अत एवाऽऽविष्कृतोदग्रतरप्रभावमत्रेमुनेस्तपसः साधनं वनमेतत् ॥ ५० ॥

अत्राभिषेकाय तपोधनानां सप्तर्षिहस्तोद्धृतहेमपद्मम् ।

प्रवर्तयामास किलानसूया त्रिस्तोतसं त्र्यम्बकमौलिमालाम् ॥ ५१ ॥

अत्रेति ॥ अत्र वनेऽनसूयाऽत्रिपत्नी । सप्त च ते ऋषयश्च सप्तर्षयः । 'दिवसंख्ये संज्ञायाम्' ( पा. २।१।५० ) इति तत्पुरुषसमासः । तेषां हस्तैरुद्धृतानि हेमपद्मानि यस्यास्तां त्र्यम्बकमौलिमालां हरशिरःस्रजं त्रिस्तोतसं भागीरथी तपोधनानामृषीणामभिषेकाय ज्ञानाय प्रवर्तयामास प्रवाहयामास । किलैतिहे ॥ ५१ ॥

वीरासनैर्ध्यानजुषामृषीणाममी समध्यासितवेदिमध्याः ।

निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥ ५२ ॥

वीरेति ॥ वीरासनैर्जयसाधनैः । ध्यानं जुपन्ते सेवन्त इति ध्यानजुषः । तेषां तैरुपविश्य ध्यायतामृषीणां संबन्धिनः समध्यासितवेदिमध्याः । इदं वीरासनस्थानीयम् । अमी शाखिनोऽपि निवाते निष्कम्पतया योगाधिरूढा इव ध्यानभाज इव विभान्ति । ध्यायन्तोऽपि निश्चलज्ञा भवन्ति । वीरासने वसिष्ठः—'एकपादमथैकस्मिन्विन्यस्योरुणि संस्थितम् । इतरस्मिन्नथ चान्यं वीरासनमुदाहृतम् ॥' इति ॥ ५२ ॥

त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।

राशिर्मणीनामिव गारुडानां सपन्नरागः फलितो विभाति ॥ ५३ ॥

पाठा०—१ 'अपुष्पलिङ्गात्तमपुष्पवृक्षम्'. २ 'प्रवाहम्'. ३ 'निष्कम्पितया'.

४ 'प्रकाशः'. ५ 'वमिषया शुक्रनिवेशमिच्छा कुन्दसमिन्दीवरमालयेव । कृतिहरेः कृष्णमृगावचेव भूतिः स्मरारीव कण्ठभासा ॥ द...र्धया शारदमेघलेखा निर्धूतनिश्चिदशरुचा दिशेव । गवाक्षकालागरुधूसराज्या हर्म्यस्थलीलेपसुधा नवेव ॥ तुषारसंघातशिला हिमाद्रेशालञ्जनप्रसरशोभयेव । पत्रत्रिणां मानसगोचराणां श्रेणीव कादम्बविहंगपङ्कजा ॥'.

त्वयेति ॥ त्वया पुरस्तात् पूर्वं य उपयाचितः प्रार्थितः । तथा च रामा-  
यणे—‘न्यप्रोधं तमुपस्थाय वैदेही वाक्यमब्रवीत् । नमस्तेऽस्तु महावृक्ष । पालयेन्मे  
वतं पतिः ॥’ इति । इयाम इति प्रतीतः स वटोऽयं फलितः सन् । सप-  
शरागो गारुडानां मणीनां मरुतानां राशिरिव । विभाति ॥ ५३ ॥

‘कचिद्-’ इत्यादिभिश्चतुर्भिः श्लोकैः प्रयागे गङ्गायमुनासंगमं वर्णयति—

कचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्मुक्तामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।

अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरेव ॥ ५४ ॥

कचित्खगानां प्रियमानसानां कादम्बसंसर्गवती च पङ्क्तिः ।

अन्यत्र कालागुरुदत्तपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्दनकल्पितेव ॥ ५५ ॥

कचित्प्रभा चान्द्रमसी तमोभिश्छायाविलीनैः शयलीकृतेव ।

अन्यत्र शुभ्रा शरदभ्रलेखा रन्ध्रेष्विवालक्ष्यनभःप्रदेशा ॥ ५६ ॥

कचिच्च कृष्णोरगभूपणे च भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।

पद्मानवद्याङ्गि ! विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥ ५७ ॥

हे अनवद्याङ्गि ! यमुनातरङ्गैर्भिन्नप्रवाहा व्यामिश्रौषा गङ्गा जाह्नवी  
विभाति । त्वं पश्य । केव ? कचित्प्रदेशे प्रभया लिम्पन्ती संनिहितमिति प्रभा-  
लेपिभिरिन्द्रनीलैरनुविद्धा सह गुम्फिता मुक्तामयी यष्टिरिव हारावलिरेव  
विभाति । अन्यत्र प्रदेश इन्दीवरैर्नीलोत्पलैरुत्खचितान्तरा सह प्रथिता  
सितपङ्कजानां पुण्डरीकाणां माले च । विभातीति सर्वत्र संबन्धः । कचित्का-  
दम्बसंसर्गवती नीलहंससंस्थिता प्रियं मानसं नाम सरो तेषां तेषां खगानां  
राजहंसानां पङ्क्तिरिव । ‘राजहंसास्तु ते चक्षुचरणैर्लोहितैः सिताः’ इत्यमरः ।  
अन्यत्र कालागुरुणा दत्तपत्रा रचितमकरिकापत्रा भुवश्चन्दनकल्पिता भक्ति-  
रिव । कचिच्छायास्तु विलीनैः स्थितैस्त्वमोभिः शयलीकृता कर्तुरीकृता  
चान्द्रमसी प्रभा चन्द्रिकेव । अन्यत्र रन्ध्रेष्विवालक्ष्यनभःप्रदेशा शुभ्रा शर-  
दभ्रलेखा शरन्मेषपङ्क्तिरिव । कचित्कृष्णोरगभूपणा भस्माङ्गरागेश्वरस्य  
तनुरिव विभाति । शेषो व्याख्यातः । कलापकम् ॥ ५४-५७ ॥

पाठा०-१ ‘उद्भयितान्तरा’.

टिप्प०-१ कलहंसानां धूसरपङ्क्त्या यमुनातरङ्गसाम्यम्-इति दिनकर० ।

२ रन्ध्रेष्वालक्ष्ये पद्मद्वयो नभःप्रदेशो यत्र सा शरत्कालमनलेखेव । नभोनीलस्रो लोकप्रसि-  
द्धिसिद्धत्वाच्च यमुनातरङ्गसाम्यम्-इति दिनकर० ।

समुद्रपङ्क्त्योर्जलसंनिपाते पूतात्मनामत्र किलाभिपेकात् ।  
 तत्त्वावबोधेन विनापि भूयस्तेनुत्यजां नास्ति शरीरबन्धः ॥ ५८ ॥  
 समुद्रेति ॥ अत्र समुद्रपङ्क्त्योर्गङ्गा-यमुनयोर्जलसंनिपाते 'संगमेऽभि-  
 पेकात् ज्ञानात् पूतात्मनां तनुत्यजां शुद्धात्मनां पुंसां तत्त्वावबोधेन तत्त्व-  
 ज्ञानेन विनापि प्रारब्धशरीरत्यागानन्तरं भूयः पुनः शरीरबन्धः शरीरयोगो  
 नास्ति किल । अन्यत्र ज्ञानादेव मुक्तिः, अत्र तु ज्ञानादेव मुक्तिरित्यर्थः ॥ ५८ ॥  
 पुरं निपादाधिपतेरिदं तद्यस्मिन्मया मौलिमैणिं विहाय ।  
 जटासु वद्धास्वरुदत्सुमन्त्रः कैकेयि ! कामाः फलितास्तवेति ॥ ५९ ॥  
 पुरमिति ॥ निपादाधिपतेर्गुह्यस्य तत्पुरमिदम् । यस्मिन्पुरे मया मौलि-  
 मणिं विहाय जटासु वद्धासु रचितासु सतीषु सुमन्त्रः 'हे कैकेयि ! तव  
 कामा मनोरथाः फलिताः सफला जाताः' इत्यरुदत् । 'रुदिरश्रुविमोचने' इति  
 धातोर्लुङ् ॥ ५९ ॥

पयोधरैः पुण्यजनाङ्गनानां निर्विघ्नेहेमाम्बुजरेण यस्याः ।  
 ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाचो बुद्धेरिवाव्यक्तमुदाहरन्ति ॥ ६० ॥  
 पयोधरैरिति ॥ पुण्यजनाङ्गनानां यक्षक्रीणां पयोधरैः स्तनैर्निर्विघ्ने उप-  
 भुक्तो हेमाम्बुजरेणुर्यस्य तत् । तत्र ताः क्रीडन्तीति व्यज्यते । ब्रह्मण इदं ब्राह्मम् ।  
 'नस्तद्विते' (पा. ६।४।१४४) इति टिलोपः । ब्राह्मं सरो मानसाख्यं यस्याः  
 सरण्याः । बुद्धेर्महत्त्वस्याव्यक्तं प्रधानमिव कारणम् । आप्तस्य वाच आप्त-  
 वाचो वेदाः । यद्वा, -बहुव्रीहिणा मुनयः । उदाहरन्ति प्रचक्षते ॥ ६० ॥

पाठा०-१ 'शरीरिणाम्'. २ 'मौलिमणीन्'. ३ 'निर्विघ्ने'.

टिप्प०-१ संगमेऽभिपेकात्ज्ञानात् पूतात्मनां तनुत्यजां पुंसां तत्त्वावबोधेन तत्त्वज्ञानेन  
 विनापि पुनः शरीरबन्धो नास्ति किल । यथा च श्रुतिः-सितासिते सरिते (यथ) संगते'  
 इत्यादि । 'या गतिर्योग्यशुक्लस्य तत्त्वज्ञस्य मनीषिणः । सा गतिस्त्वजतां प्राणान् गङ्गा-यमुन-  
 सङ्गमे' इति स्मृतिः । 'अभिपेकात् पूतात्मनाम्' इति ज्ञानस्यापि फलत्वोक्तिः-इति हेमाद्रिः ।  
 २ 'भवेत् पुण्यजनो यक्षे राक्षसे सञ्जनेऽपि च' इति विश्वः ।

३ ब्रह्मण आगतं ब्राह्मम्, ब्रह्मकमण्डलोरित्यर्थः । मानसं सरो यस्याः सरण्याः कारणं  
 वदन्ति । बुद्धेरव्यक्तं मूलप्रकृतिकारणमिव । अनुत्पादितकार्याणि सत्त्वरजस्तमास्ति मूल-  
 प्रकृतिः, यथा कुशूलस्य ब्राह्मणः-इति हेमाद्रिः । यथा सांख्या योगिनो बुद्धेरव्यक्तं कारणं  
 वदन्ति, 'यदुक्तम्'-अव्यक्तादव्यक्त्यः सर्वाः प्रभवन्त्यहरागमे । रात्र्यागमे प्रतीयन्ते तत्रैवा-  
 व्यक्तसङ्के ॥ इति । अव्यक्तात्किल बुद्धेरुपचिरिति सांख्याः-इति बहुभः ।

४ आप्ताश्च वा वाचश्च पुराणानि, आप्तानामृषीणामिति वा-इति हेमाद्रिः ।

जलानि या तीरनिखातयूपा बहृत्ययोध्यामनु राजधानीम् ।

तुरंगमेधावभृथावतीर्णैरिक्ष्वाकुभिः पुण्यतरीकृतानि ॥ ६१ ॥

जलानीति ॥ यूपः संस्कृतः पशुबन्धनाहो दासविशेषः । तीरनिखातयूपा

या सरयूस्तुरंगमेधा अश्वमेधास्तेष्वभृथावतीर्णैरवस्वरिक्ष्वाकुभि-  
रिक्ष्वाकुगोत्रापत्यैः पूर्वेः । तद्वाजत्वाद्गो उक्तं । पुण्यतरीकृतान्यतिशयेन पुण्यानि  
कृतानि जलान्ययोध्यां राजधानीं नगरीमनु समीपे, तथा लक्षितमेत्यर्थः ।  
'अनु'शब्दस्य 'लक्षणेत्यंभूत-' ( पा. १।४।९० ) इत्यादिना कर्मप्रवचनीयत्वात्तद्योगे  
द्वितीया । वहति प्रापयति ॥ ६१ ॥

यां सैकतोत्सङ्गसुखोचितानां प्राज्यैः पयोभिः परिवर्धितानाम् ।

सामान्यधात्रीमिव मानसं मे संभावयत्युत्तरकोसलानाम् ॥ ६२ ॥

यामिति ॥ यां सरयू मे मानसं कर्तुं सैकतं पुलिनं तदेवोत्सङ्गः तत्र  
यत्सुखं तत्रोचितानां प्राज्यैः प्रभूतैः पयोभिरम्बुभिः क्षीरैश्च । 'पयः क्षीरं  
पयोऽम्बु च' इत्यमरः । परिवर्धितानां पुण्यामुत्तरकोसलानामुत्तरयोसलेष्व-  
राणां सामान्यधात्रीं साधारणमातरमिव संभावयति । 'धात्री जनन्या-  
मलकीवसुमत्युपमातृषु' इति विश्वः ॥ ६२ ॥

सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा सरयूर्वियुक्ता ।

दूरे वसन्तं शिशिरानिलैर्मां तरंगहस्तैरुपगृह्णीति ॥ ६३ ॥

सेयमिति ॥ मदीया जननी कौसल्येव मान्येन पूज्येन तेन राज्ञा  
दशरथेन वियुक्ता सेयं सरयूदूरे वसन्तम् । प्रोष्यागच्छन्तमित्यर्थः । मां  
पुत्रभूतं शिशिरानिलैस्तरंगैरेव हस्तैः । उपगृह्णीतिवालिङ्गतीति ॥ ६३ ॥

विरक्तसंध्याकपिशं परस्तार्द्यतो रजः पार्थिवमुज्जिहीते ।

शङ्के हनूमत्कथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्रतो मां भरतः ससैन्यः ॥ ६४ ॥

विरक्तेति ॥ विरक्ताऽतिरक्ता या संध्या तद्वत् कपिशं ताम्रवर्णम् । पृथिव्या  
इदं पार्थिवम् । रजो धूलिः पुरस्तादग्रे यतो यस्मात्कारणादुज्जिहीत उद्ग-

पाठा०-१ 'यूपैः'. २ 'विमुक्ता'. ३ 'दूरेऽपि सन्तम्'. ४ 'यस्मात्'; 'एतत्';  
'यथा'. ५ 'हनुमान्कथित'.

टिप्प०-१ सरयूरयोध्यां राजधानीं पुरीं, अन्वीक्षाकुभिः सर्ववन्द्यैर्नृपैः पुण्यतरीकृतानि  
जलानि-इति हेमाद्रिः ।

च्छति । तस्मात् । हनुरस्यास्तीति हेनूमान् । 'शरादीनां च' ( पा. ६।३।२० ) इति दीर्घः । तेन कथिता प्रवृत्तिरसदागमनवार्ता यस्यैव भरतः ससैन्यः सन्, मां प्रत्युद्गत इति शङ्कतर्क्यामि । 'शङ्का भयवितर्कयोः' इति शब्दान्वये । अत्र यत्तदोर्निवसंन्धात्तच्छब्दलाभः ॥ ६४ ॥

अर्द्धां श्रियं पालितसंगराय प्रत्यर्पयिष्यत्यनघां स साधुः ।

हत्वा निवृत्ताय मृधे खरादीन्संरक्षितां त्वामिव लक्ष्मणो मे ॥ ६५ ॥

अर्द्धेति ॥ किञ्च, साधुः सज्जनः स भरतः । 'साधुर्वाधुपिके चारौ सज्जने चापि वाच्यवत्' इति विश्वः । पालितसंगराय पालितपितृप्रतिश्राय मे मह्यम् । अनघामदोषा भोगाभावादनुच्छिष्टां किंतु संरक्षिता श्रियम् । मृधे युद्धे खरादीन्हत्वा निवृत्ताय मे लक्ष्मणः संरक्षितामनघां त्वामिव प्रत्यर्पयिष्यत्यर्द्धां सत्यम् । 'सखे त्वद्वाञ्छसा द्वयम्' इत्यमरः ॥ ६५ ॥

असौ पुरस्कृत्य गुरुं पदातिः पश्चादवस्थापितवाहिनीकः ।

वृद्धैरमात्यैः सह चीरवासा मामर्घ्यपाणिर्भरतोऽभ्युपैति ॥ ६६ ॥

असाविति ॥ असौ पदातिः पादचारी चीरवासा वत्कलवसनो भरतः पश्चात् पृष्ठभागेऽवस्थापिता वाहिनी सेना येन स तथोक्तः सन् । 'नवृत्तश्च' ( पा. ५।४।१५३ ) इति कर् । गुरुं वसिष्ठं पुरस्कृत्य वृद्धैरमात्यैः सहार्घ्यपाणिः सन् मामभ्युपैति ॥ ६६ ॥

पित्रा विसृष्टां मदपेक्षया यः श्रियं युवाप्यङ्गतामभोक्ता ।

इयन्ति वर्षाणि तथा सहोग्रमभ्यस्यतीव व्रतमासिधारम् ॥ ६७ ॥

पित्रेति ॥ यो भरतः पित्रा विसृष्टां दत्तामङ्गमुत्सृज्य च गतामपि । यां श्रियं युवापि मदपेक्षया मद्भक्त्याऽभोक्ता सन् । वृत्तन्तत्वात् 'न लोक-' ( पा. २।३।६९ ) इति षष्ठीनिषेधः । इयन्ति वर्षाण्येतावतो वत्सरान् । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया ।

पाठा०-१ 'अद्य'. २ 'अर्घपाणिः'. ३ 'निसृष्टाम्'. ४ 'अङ्गताम्'.

टिप्प०-१ हनुर्वदनैकदेशः कुत्सितो यस्य इति निन्दाया मनुष्य । 'अन्येषामपि दृश्यते' इति दीर्घत्वम् । यथा पुरुषः पुरुष इति । तस्य हि किल जातमात्रस्य रविचमूत्वात् विजिघत्सोः रणे हनुर्भवेति श्रूयते । भरतस्य वार्तानिवेदनार्थं हनुमान्प्रेषित इत्यनेनैव (?) श्रेयम् । श्रीरामप्रवेशसमये 'रामश्चतुर्दशवर्षेभ्यवाहितेषु समनन्तरे दिने मध्याह्नसमये यदि वा न समागतः तदाग्निं प्रवेक्ष्यामि' इति भरतस्य प्रतिज्ञाऽपि सूचिता-इति हेमाद्रिः ।

२ अभोकेति वृजादीनामनिर्दिष्टकालत्वात् कालत्रयेऽपि प्रयोगसंभवाद्भवे ताच्छीलिक-स्त्वन् । 'अमुक' इति वा पाठः-इति दिनकरः ।

तया श्रिया सह । श्रियेति च गम्यते । उग्रं दुश्चरमासिधारं नाम व्रतमभ्य-  
स्यतीव व्रतयतीव । 'युवा युवला साधं यन्मुखमर्तुवदाचरेत् । अन्तर्निवृत्तसङ्गः  
त्यादासिधारम्रतं हि तत् ॥' इति यादवः । इदं चासिधारचङ्क्रमणतुल्यत्वादासिधा-  
रव्रतमित्युक्तम् ॥ ६७ ॥

पतावदुक्तवति दाशरथौ तदीया-

मिच्छां विमानमधिदेवतया विदित्वा ।

ज्योतिष्पथादवततार सविस्मयाभि-

रुद्धीक्षितं प्रकृतिभिर्भरतानुगाभिः ॥ ६८ ॥

पतावदिति ॥ दाशरथौ रामः पतावदुक्तवति सति विमानं पुष्पकं  
कर्तुं तदीयां रामसंबन्धिनीमिच्छामधिदेवतया मिषेण विदित्वा । तत्प्रेरितं  
सदित्यर्थः । सविस्मयाभिर्भरतानुगाभिः प्रकृतिभिः प्रजाभिरुद्धीक्षितं  
सज्ज्योतिष्पथादवततार ॥ ६८ ॥

तस्मात्पुरःसरविभीषणदर्शितेन

सेवाविचक्षणहरीश्वरदत्तहस्तः ।

यानादवातरददूरमहीतलेन

मार्गेण भङ्गिरचितस्फटिकेन रामः ॥ ६९ ॥

तस्मादिति ॥ रामः सेवायां विचक्षणः कुशलं हरीश्वरः सुग्रीवस्तेन  
दत्तहस्तो दत्तावलम्ब्यो यस्य तादृशः सन् । स्थलजत्वात्पुरःसरो विभीषणस्तेन  
दर्शितेनादूरमागतं महीतलं यस्य तेन भङ्गिभिर्विच्छत्तिनी रचितस्फटिकेन  
बद्धस्फटिकेन तोषानपर्वणा मार्गेण तस्माद्यानात् पुष्पकदवातरदवतीर्णवान् ।  
तत्तेर्लङ् ॥ ६९ ॥

इक्ष्वाकुवंशगुरवे प्रयतः प्रणम्य

सं भ्रातरं भरतमर्घ्यपरिग्रहान्ते ।

पर्यश्वरस्वजत मूर्धनि चोपजघ्नौ

तद्गफ्त्यपोढपितुराज्यमहामिवेके ॥ ७० ॥

पाठा०-१ 'सभ्रातरम्'. २ 'अर्घ्यपरिग्रहान्ते'.

१ एतस्मान्नेव उभयार्था मध्ये सङ्गं निषाद्य स्त्रीपुंशौ यत्र बद्धचर्येण शयाये तदसिधार-  
म्रतम्-इति दिनकर० । हेमाद्रिरनु-दिनकरमिथोक्तं छद्ममरुष्योदाहृताह- 'अन्तर्निवृत्त'  
सङ्गः स्वासिधारम्रतं हि तत्' इति वैजयन्ती-इत्याह ।

२ अभ्यासतस्मात्पापपरिलागाद्देवमानप्रयोगः-इति दिनकर० ।



इक्ष्वाकिति ॥ प्रयतः स राम इक्ष्वाकुवंशगुरवे वसिष्ठाय प्रणम्य नमः  
 कृत्वा धर्मस्य परिग्रहः स्वीकारस्तस्यान्ते पर्यश्रुः परिगतानन्दबाष्पः सन् । आतरं  
 भरतमस्वज्जताल्लिङ्गत्वं । तस्मिन् रामे भक्त्याऽऽपोढः परिहृतः पितृराज्यमहा-  
 भिषेको येन तस्मिन्मूर्धन्युपजग्रौ च । 'प्रा गन्धोपादाने' लिटि रूपम् ॥ ७० ॥

इमं प्रवृद्धिजनिताननविक्रियांश्च

प्लक्षान्प्ररोद्धजटिलानिव मन्त्रिवृद्धान् ।

अन्वग्रहीत्प्रणमतः शुभदृष्टिपातै-

र्वार्तानुयोगमधुराक्षरया च वाचा ॥ ७१ ॥

इमं श्रुति ॥ इमं श्रूणां मुखरोम्णां प्रवृद्ध्या संस्काराभावादभिवृद्ध्या जनिता-  
 ननेषु विक्रिया विह्वलितेषां तानत एव प्ररोहैः शाखावल्गुभिरधोमुखैर्मलैर्ज-  
 टिलाज्जटावतः प्लक्षान्यप्रोधानिव स्थितान् । प्रणमतो मन्त्रिवृद्धान्श्च शुभैः  
 कृपाद्विदृष्टिपातैर्वार्तस्यानुयोगेन कुशलप्रश्नेन मधुराक्षरया वाचा चान्वग्र-  
 हीदनुग्रहीतवान् ॥ ७१ ॥

दुर्जातवन्धुराय मृक्षहरीश्वरो मे

पौलस्त्य एव समरेषु पुरःप्रहर्ता ।

इत्याद्यतेन कथितौ रघुनन्दनेन

व्युत्क्रम्य लक्ष्मणमुभौ भरतो वचन्दे ॥ ७२ ॥

दुर्जात इति ॥ अयं मे दुर्जातवन्धुरापद्रव्यः । 'दुर्जातं व्यसनं प्रोक्तम्'  
 इति विश्वः । मृक्षहरीश्वरः सुग्रीवः । एव समरेषु पुरःप्रहर्ता पौलस्त्यो  
 विभीषणः । इत्याद्यतेनाऽऽदरयता । वर्तरे कः । रघूणां नन्दनेन रामेण कथिता-  
 बुभौ विभीषण-सुग्रीवौ लक्ष्मणमनुजमपि व्युत्क्रम्यालिङ्गनादिभिरसंभाव्य भरतो  
 वचन्दे ॥ ७२ ॥

पाठा०-१ 'आकृतिविक्रियान्'. २ 'वृक्षान्'. ३ 'प्रत्यग्रहीत्'. ४ 'दानैः'.  
 ५ 'दुःखैकवन्धुः'. ६ 'समरे च'. ७ 'आदरेण'.

टिप्प०-१ प्रेमातिशयाश्रुवति जलधरः-इति दिनकरः ।

२ अत्र 'दुःखैकवन्धुः' इति पाठमाहृत्य 'दुःखे सति एको मुख्यो बन्धुर्दुःखैकवन्धुः, दुःख-  
 सोद्धर्तैर्यथः ।...रामप्रणामानन्तरोचितं लक्ष्मणालिङ्गनमनतिक्रम्य नमश्चकार । यद्वा, -लक्ष्मणं  
 व्युत्क्रम्य लक्ष्मणप्रणामो विधाय तौ वचन्दे इति व्याख्यायां लक्ष्मणस्य ज्येष्ठत्व प्रतीयते-इति  
 व्याचक्षुः-दिनकरः ॥ 'दुःखैकवन्धुः' इति अंग्रहरत्नाद-इति हेमाद्रिः ।

सौमित्रिणा तदनु संसृजे स चैन-  
मुत्थाप्य नम्रशिरसं भृशमालिलिङ्ग ।  
रुढेन्द्रजित्प्रहरणव्रणकर्कशेन

क्लिश्यन्निवास्य भुजमध्यमुरःस्थलेन ॥ ७३ ॥

सौमित्रिणेति ॥ तदनु सुग्रीवादिबन्दनानन्तरं स भरतः सौमित्रिणा संसृजे संगतः । 'सृज विसर्गे' दैवादिकात्कर्तरि लिट् । नम्रशिरसं प्रणतमेनं सौमित्रिमुत्थाप्य भृशं गाढमालिलिङ्गं च । किं कुर्वन्? रुढेन्द्रजित्प्रहरण-व्रणैः कर्कशेनास्य सौमित्रेस्वरःस्थलेन भुजमध्यं स्पर्शयं क्लिश्यन्निव पीड-यन्निव । क्लिश्नातिरयं सक्र्मकः । 'क्लिश्नाति भुवनत्रयम्' इति दर्शनात् । ननु रामा-यणे—'ततो लक्ष्मणमासाद्य वैदेहीं च परंतपः । अभिवाद्य ततः प्रीतो भरतो नाम चाब्रवीत् ॥' इति भरतस्य कानिष्ठं प्रतीयते । किमर्थं ज्यैष्ठ्यमवलम्ब्यानार्जवेन श्लोको व्याख्यातः? सत्यम्,—किंतु रामायणश्लोकार्थटीकाकृतोक्तः श्रूयताम् । 'ततो लक्ष्मण-मासाद्य-' इत्यादिश्लोक आसादनं लक्ष्मणवैदेह्योः । अभिवादनं तु वैदेह्या एव । अन्यथा पूर्वोक्तं भरतस्य ज्यैष्ठ्यं विरुध्येतेति ॥ ७३ ॥

रामाज्ञया हरिचमूपतयस्तदानीं

कृत्वा मनुष्यवपुरारुरुर्गजेन्द्रान् ।

तेषु क्षरत्सु बहुधा मदवारिधाराः

शैलाधिरोहणसुखान्युपलेभिरे ते ॥ ७४ ॥

रामेति ॥ तदानीं हरिचमूपतयो रामाज्ञया मनुष्यवपुः कृत्वा गजे-न्द्रानारुरुहुः । बहुधा मदवारिधाराः क्षरत्सु वर्षत्सु तेषु गजेन्द्रेषु ते कपियूयनाथाः शैलाधिरोहणसुखान्युपलेभिरेऽनुवभूवुः ॥ ७४ ॥

सानुप्लवः प्रभुरपि क्षणदाचराणां

मेजे रंथान्दशरथप्रभवानुशिष्टः ।

मायाविकल्परचितैरपि ये<sup>१</sup> तदीये-

नं स्पन्दनैस्तुलितकृत्रिमभक्तिशोभाः ॥ ७५ ॥

सानुप्लव इति ॥ सानुप्लवः सानुगः । अभिसारस्त्वनुसरः सहयोगोऽनुहवोऽ-नुगः' इति यादवः । क्षणदाचराणां प्रभुर्विभीषणोऽपि । प्रभवत्यस्मादिति

लते इव । 'वल्ली तु व्रततिर्लता' इत्यमरः । भर्तुर्दशरथस्य प्रणाशाच्छोचनीयं  
देशान्तरमवस्थान्तरम् । 'अवस्थायां वृक्षान्ते स्याद्दशापि' इति विश्वः । प्रपन्ने  
प्राप्ते जनन्यौ कौसल्याशुमित्रे तत्र साकेतोपवने समं युगपदपश्यताम् । दृशेः  
कर्तरि लङ् ॥ १ ॥

उभावुभाभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनौ तौ ।

विस्पष्टमलान्धतया न दृष्टौ ज्ञातौ सुतस्पर्शसुखोपलम्भात् ॥ २ ॥

उभाविति ॥ यथाक्रमं स्वमातृपूर्वकं प्रणतौ नमस्कृतवन्तौ हतारी  
हतशत्रुकौ विक्रमशोभिनौ तावुभौ रामलक्ष्मणौ । उभाभ्यां मातृभ्यामचैर-  
शुभिरन्धतया हेतुना । 'अध्वमशु च शोणितम्' इति यादवः । विस्पष्टं न दृष्टौ  
किंतु सुतस्पर्शेन यत् सुखं तस्योपलम्भादनुभवाज्ज्ञातौ ॥ २ ॥

आनन्दजः शोकजमश्रु बाष्पस्तयोरशीतं शिशिरो विभेद ।

गङ्गासरय्वोर्जलमुष्णतप्तं हिमाद्रिनिस्पन्द इवावतीर्णः ॥ ३ ॥

आनन्दज इति ॥ तयोर्मात्रोरानन्दजः शिशिरो बाष्पः शोकजन-  
शीतमुष्णमश्रु । उष्णतप्तं ग्रीष्मतप्तं गङ्गासरय्वोर्जलं वर्म अवतीर्णो हिमा-  
द्रेर्निस्पन्दो निर्जर इव । विभेद । आनन्देन शोक्स्तिरस्कृत इत्यर्थः ॥ ३ ॥

ते पुत्रयोर्नैर्ऋतशस्त्रमार्गानाद्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ ।

अपीप्सितं क्षत्रकुलाङ्गनानां न वीरसूशब्दमैकामयेताम् ॥ ४ ॥

ते इति ॥ ते मातृपुत्रयोरङ्गे शरीरे नैर्ऋतशस्त्राणां राक्षसशस्त्राणां  
मार्गान्त्रणानाद्रान्निष्सरानिव सदयं स्पृशन्त्यौ क्षत्रकुलाङ्गनानामीप्सित-  
मिष्टमपि धीरसूर्वीप्सतेति शब्दं नाकामयेताम् । वीरप्रसन्नो दुःखहेतुरिति  
भावः ॥ ४ ॥

पाठा—१ 'सुतस्पर्शसोपलम्भात्'; 'सुतस्पर्शसुखोपलम्भात्'. २ 'ते पुत्र-  
योर्नैर्ऋतशस्त्रमार्गान्निष्सरप्रसन्नानपि वीरसत्त्वात् । आद्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ  
भूपत्ययोजन्म समर्थयेताम्'. ३ 'वातान्'. ४ 'अकारयेताम्'; 'अपाकरोति'.

१ वार्षकेन दुग्धेन वा रूपान्तरम्-इति हेमाद्रिः ।

२ 'सम' इत्यनेन नैदस्यानष्टिश्च, उपपन्नतरोर्ग्रन्थेव-इति हेमाद्रिः ।

३ स्वसुतस्पर्शसुखमनुपनमिति नात्रानीचिलन्-इति हेमाद्रिः ॥ प्राक्पुत्रालिङ्गनमुपस-  
परिचितत्वात्स्वतस्पर्शमुपल्लोपचभोजनवस्तुस्यञ्ज्ञातौ-इति दिनकरः ।

क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाहं सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।

स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्महिष्यावभक्तिमेदेन बधूर्वचन्दे ॥ ५ ॥

क्लेशावहेति ॥ आवहतीत्यावहा । भर्तुः क्लेशावहा क्लेशकारिणी । अत एव, अलक्षणाऽहं सीतेति स्वं नामोदीरयन्ती स्वर्गः प्रतिष्ठाऽऽप्तदं यस्य तस्य स्वर्गस्थितस्य गुरोः श्वशुरस्य महिष्यौ श्वश्र्वौ यधूः क्षुपा । 'यधूः क्षुपा यधूर्जाया' इत्यमरः । अभक्तिमेदेन वचन्दे । 'स्वर्गप्रतिष्ठस्य' इत्यनेन श्वश्रूवैधव्यदर्शनदुःखं सूचितम् ॥ ५ ॥

उत्तिष्ठ वत्से ! ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुचिना तवैव ।

रुच्छं महत्तीर्णं इति प्रियार्हो तामृचतुस्ते प्रियमप्यमिथ्या ॥ ६ ॥

उत्तिष्ठेति ॥ 'ननु वत्से ! उत्तिष्ठ । असौ सानुजो भर्ता तवैव शुचिना वृत्तेन महत्तुच्छं दुःखं तीर्णस्तीर्णवान्' इति प्रियार्हो तां यधूं प्रियमप्यमिथ्या सत्त्वं ते श्वश्रावृचतुः । उभयं दुर्वचमिति भावः ॥ ६ ॥

अथाभिपेकं रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानन्दजलैर्जनन्योः ।

निर्वर्तयामासुरमात्यवृद्धास्तीर्थाहृतैः काञ्चनकुम्भतोयैः ॥ ७ ॥

अथेति ॥ अथ जनन्योरानन्दजलैरानन्दवापैः प्रारब्धं प्रकान्तं रघु-  
वंशकेतो रामस्याभिपेकममात्यवृद्धास्तीर्थेभ्यो गङ्गाप्रमुखेभ्य आहृतैरानीतैः  
काञ्चनकुम्भतोयैर्निर्वर्तयामासुनिष्पादयामासुः ॥ ७ ॥

सरित्समुद्रान्तरसीश्च गत्वा रक्षःकपीन्द्रैरुपपादितानि ।

तस्यापतन्मूर्ध्नि जलानि जिष्णोर्विन्ध्यस्य मेघप्रभवा इवापः ॥ ८ ॥

सरिदिति ॥ रक्षःकपीन्द्रैः सरितो गङ्गायाः समुद्रान्तरसीर्मान-  
सादीश्च गत्वा । उपपादितान्युपनीतानि जलानि जिष्णोर्विन्ध्यस्य । 'ग्लजि-  
स्यथ ग्लुः' ( पा. ३।२।११९ ) इति ग्लुप्रत्ययः । तस्य रामस्य मूर्ध्नि । विन्ध्यस्य  
निष्पादमूर्ध्नि मेघप्रभवा आप इव । अपतन् ॥ ८ ॥

पाठा०-१ 'उवाहरन्ती'. २ 'स्वर्गं प्रतिष्ठस्य'.

टिप्प०-१ मद्रिवाहसमनन्तरं पलुर्वनवासः, श्वशुरस्य स्वर्गसिद्धाया च भवतोर्वैधव्य-  
माधीय इत्यस्य मे दुर्लभ्यमिति सूचितवतीति अभिप्रायः-इति दिनकर० ।

२ अभक्तिमेदेन मुक्त्वा भक्त्या-इति दिनकर० ।

३ सहस्रानुद्वयं तत्र पतिष्ठति इति सूत्रेणैव इवेनाकारेण महाद्वयं भवतनुदीर्णवानु-  
इति दिनकर० ।

तपस्विवेपकिययापि तावद्यः प्रेक्षणीयः सुतरां बभूव ।

राजेन्द्रनेपथ्यविधानशोभा तस्योदितासीत्पुनरुक्तदोषा ॥ ९ ॥

तपस्वीति ॥ यो रमस्तपस्विवेपकिययापि तपस्विवेपरचनयापि सुतरा-  
मत्यन्तं प्रेक्षणीयस्तावद्दर्शनीय एव बभूव । तस्य राजेन्द्रनेपथ्यविध-  
नेन राजवेपरचनया वा शोभा उदिता सा पुनरुक्तं नाम दोषो यस्याः सा पुन-  
रुक्तदोषा द्विगुणासीत् ॥ ९ ॥

स मौलिरक्षोहरिभिः सैसन्यस्तूर्यस्वनानन्दितपौरवर्गः ।

विवेश सौधोद्गतलाजवर्षामुचोरणामन्वयराजधानीम् ॥ १० ॥

स इति ॥ स रामः सैसन्यस्तूर्यस्वनैरानन्दितपौरवर्गः सन् । मूले  
भवा मौला मन्त्रिद्वन्द्वौ रक्षोभिर्हरिभिश्च सह सौधेभ्य उद्गतलाजवर्षामु-  
चोरणामन्वयराजधानीमयोध्या विवेश प्रविष्टवान् ॥ १० ॥

सौमित्रिणा सावरजेन मन्दमाधूतवालव्यजनो रथस्थः ।

धृतातपत्रो भरतेन साक्षादुपायसंघात इव प्रवृद्धः ॥ ११ ॥

सौमित्रिणेति ॥ सावरजेन शत्रुघ्नयुक्तेन सौमित्रिणा लक्ष्मणेन मन्द-  
माधूते वालव्यजने चामरे यस्य स रथस्थो भरतेन धृतातपत्र एवं चतु-  
र्व्यूहो रामः प्रवृद्धः साक्षादुपायानां सामाखीनां संघातः समष्टिरिव । विवेश  
इति पूर्वेण संबन्धः ॥ ११ ॥

प्रासादकालागुरुधूमराजिस्तस्याः पुरो वायुवशेन मित्रा ।

वनाग्निवृत्तेन रघूत्तमेन मुक्ता स्वयं वेणिरिवायभासे ॥ १२ ॥

प्रासादेति ॥ वायुवशेन मित्रा प्रासादे यः कालागुरुधूमस्तस्य राजी

पाठा०-१ 'स मौलिरक्षोहरिभिः सुसैन्यः', 'स मौलिरक्षोहरिमिश्रसैन्यः';

'स पौररक्षोहरिमिश्रसैन्यः'. २ 'पौरवर्गान्'; 'राजमार्गम्'. ३ 'प्रवृत्तः'; 'प्रतिदः'.

४ 'कालागरूपराजिः'. ५ 'वायुवशाच्च'. ६ 'नुद्या'. ७ 'रघूद्गहेन'.

- टिप्प०-१ यो रामस्तपस्विना वैवस्व क्रियया धारणेनापि तावत्सावत्येन भृश दर्शनी-  
योऽभूत्, तस्य राशं नेपथ्यसालङ्कारस्य विधानेन वा शोभा सोदिता कथिता सा पुनरुक्त-  
दोषो यस्यास्तादृशी स्यात् । तपस्तपेपथ्यक्रियया नृपनेपथ्यशोभाद्वैगुण्येऽनुमितेऽपि यदि  
सा शोभा बभूवे तर्हि पौनरुक्त्य स्यादित्यर्थः-इति दिनकरः ॥ तथा चालकारे पुनरुक्तदोषः  
'रतिलीलायम मित्रे' इत्यत्र 'लीला'शब्दः इति साहित्यदर्पणम् ।

२ यथा पार्थो रथसभारतेन धृतातपत्रः प्रतिदः-इति हेमाद्रिः ।

३ प्रासादेषु कालागुरुणा धूमराजिर्वायुवशादिमित्रा बभासे । निवृत्तेन रघूद्गहेन रामेन  
स्वयं मुक्ता वेणिरिव । वेणिः प्रवेणिः शीर्षण्या-इति हेमाद्रिः ।

रैसा । यनाश्रिवृत्तेन रघूत्तमेन यमेण स्वयं मुक्ता तस्याः पुरः पुर्या वेणि-  
रिव । आवभासे । पुरोऽपि पतिमतामनाधिरुक्कः । 'न प्रोपिते तु संसृज्यान् वेर्णां  
च प्रमोचयेत्' इति हासितः ॥ १३ ॥

\* श्वश्रूजनानुष्ठितचारवेपां कर्णोरथस्थां रघुवीरपदीम् ।

प्रासादचातायनदृश्यबन्धैः साकेतनार्योऽञ्जलिभिः प्रणेमुः ॥ १३ ॥

श्वश्रूजनेति ॥ श्वश्रूजनेनानुष्ठितचारवेपां कृतयोग्यनेपथ्याम् । 'आरु-  
हवेग्री नेपथ्यम्' इत्यमरः । कर्णोरथः श्रीयोगेश्वररथः । 'कर्णोरथः प्रवहणं  
दहनं रथगर्भकं' इति यादवः । तत्रस्यां रघुवीरपदीं वीतां साकेतनार्यः  
प्रासादचातायनेषु दृश्यबन्धैर्लक्ष्यपुष्टैरञ्जलिभिः प्रणेमुः ॥ १३ ॥

स्फुरत्प्रभामण्डलमानस्यं सा विभ्रती शाश्वतमङ्गरागम् ।

रराज शुभेति पुनः स्वपुत्र्यं संदर्शिता यद्विगतेषु भर्त्रा ॥ १४ ॥

स्फुरदिति ॥ स्फुरत्प्रभामण्डलमानस्यमनस्यया दत्तं शाश्वतं पदा-  
वनमङ्गरागं विभ्रती सा वीता भर्त्रा स्वपुत्र्यं शुभेति संदर्शिता पुन-  
र्यद्विगतेषु रराज ॥ १४ ॥

येदमानि रामः परियर्हयन्ति विध्राण्य सौहार्दनिधिः सुहृद्भ्यः ।

याप्यायमाणो यलिमश्रिकेतमालेश्यशेषस्य पितुर्घिषेद ॥ १५ ॥

येदमानीति ॥ सुहृदो भावः सौहार्दं योजयन् । 'हृद्गच्छिन्मन्ते पूर्वपदस्य'-  
( पा. ७।१।१९ ) इत्यमरपदार्थः । सौहार्दनिधीं रामः सुहृद्भ्यः सुमीमादिभ्यः  
परियर्हयन्नुत्तरणयन्ति येदमानि विध्राण्य दत्त्वा । अलेश्यशेषस्य विप्र-  
मात्रशेषस्य पितुर्घलिमत्पुत्र्यपुत्रं निकेतं नृदं याप्यायमाणो यागमुदमन्वि-  
येद । 'वाप्नोष्यभ्यामुदमने' ( पा. १।१।१९ ) इति वनश्चल्यः ॥ १५ ॥

कृताञ्जलिस्तत्र यदम्य ! सत्याप्राध्रस्यत स्वर्गफलाह्वर्यः ।

तथिन्त्यमानं सुकृतं तथेति जहार लज्जां भरतस्य मानुः ॥ १६ ॥

कृताञ्जलिरिति ॥ तत्र निकेतने कृताञ्जलिः सन् रामः । हे श्वश्रु !  
नो गुरुः पिता स्वर्गः फलं यस्य तस्मात्सत्यान्नाभ्रद्वयत न भ्रष्टवानिति  
यत्तदभ्रंशनं तच्चिन्त्यमानं विचार्यमाणं तव सुकृतम् । इत्येवंप्रकारेण भरतस्य  
मातुः कैकेय्या लज्जां जहारापानयत् । राज्ञां प्रतिज्ञापरिपालनं स्वर्गसाधनमि-  
त्यर्थः । 'भरत'प्रहणं तदपेक्षयापि कैकेय्यनुसरणमिति योतनार्थम् ॥ १६ ॥

तथैव सुग्रीवविभीषणादीनुपाचरत्कृत्रिमसंविधाभिः ।

संकल्पमात्रोदितसिद्धयस्ते क्रान्ता यथा चेतसि विसर्पेण ॥ १७ ॥

तथेति ॥ सुग्रीवविभीषणादीन् । संविधीयन्त इति संविधा भोग्यवस्तूनि ।  
कृत्रिमसंविधाभिस्तथा तेन प्रकारेणैवोपाचरत् । यथा संकल्पमात्रेण-  
च्छमात्रेणोदितसिद्धयस्ते सुग्रीवादयश्चेतसि विसर्पेण क्रान्ता व्याप्ताः ॥ १७ ॥

समाजनायोपगतान्स दिव्यान्मुनीन्पुरस्कृत्य हतस्य शत्रोः ।

शुश्राव तेभ्यः प्रभवादि वृत्तं स्वविक्रमे गौरवमादधानम् ॥ १८ ॥

समाजनायेति ॥ स रामः समाजनायाभिवन्दनायोपगतान् । दिवि  
भवान्मुनीन्तगत्स्वादीन्पुरस्कृत्य हतस्य शत्रो रावणस्य प्रभवादि जन्मादिकं  
स्वविक्रमे गौरवमुत्कर्ष्यमादधानं वृत्तं तेभ्यो मुनिभ्यः शुश्राव श्रुतवान् ।  
विजितोत्कर्षाजितुल्यत्वं इत्यर्थः ॥ १८ ॥

प्रतिप्रयातेषु तपोधनेषु सुखादविज्ञातगतार्धमासान् ।

सीतास्वहस्तोपहृताग्र्यपूजान् रक्षःकपीन्द्रान्विससर्ज रामः ॥ १९ ॥

प्रतीति ॥ तपोधनेषु मुनिषु प्रतिप्रयातेषु प्रतिनिवृत्त्य गतेषु सत्सु सुखा-  
दविज्ञात एव गतोऽर्धमासो येषां ताननन्तरं सीतायाः । स्वहस्तेनोपहृता  
दत्ताऽग्र्यपूजोत्तमसंभावना येभ्यस्तान् । एतेन सौहार्दातिशय उक्तः । रक्षःकपीन्द्रा-  
न् रामो विससर्ज विस्मृतवान् ॥ १९ ॥

पाठा०-१ 'तथा च'. २ 'आदधानः'.

टिप्प०-१ अत्र यल्लभः-यदि वरस्त्वया नोत्तरीक्रियते तदाऽनृणवादितया पिता स्वर्गोद्भूतः  
स्वात् । यदुक्तम्-<sup>१</sup>'यो वरं वरदं दत्त्वा न करोति च तत्तथा । स याति नरके घोरे सद्यपूर्वेन  
संशयः ॥' इति ।

२ स्वस्य विक्रमे पौरुषे गौरवमादधानः इति श्रवणे हेतुः-इति हेमाद्रिः ।

तद्यात्मचिन्तासुलभं विमानं हृतं सुरारेः सह जीवितेन ।  
 कैलासनाथोद्ग्रहनाय भूयः पुष्पं दिवः पुष्पकमन्वमस्त ॥ २० ॥  
 तच्चेति ॥ तद्यात्मचिन्तासुलभं स्वेच्छामात्रलभ्यं सुरारे रावणस्य जीवि-  
 तेन सह हृतं दिवः पुष्पं पुष्पवदाभरणभूतं पुष्पकं विमानं भूयः पुनरपि  
 कैलासनाथस्य कुबेरसोद्ग्रहनायान्वमंस्तानुज्ञातवान् । मन्यतेर्लुङ् । 'भूयो' ग्रह-  
 णेन पूर्वमप्येतत्कौबेरमेवेति सूच्यते ॥ २० ॥

पितुर्नियोगाद्जनवासमेवं निस्तीर्य रामः प्रतिपन्नराज्यः ।  
 धर्मार्थकामेषु समां प्रपेदे यथा तथैवावरजेषु वृत्तिम् ॥ २१ ॥  
 पितुरिति ॥ राम एव पितुर्नियोगाच्छासनाद्जनवासं निस्तीर्य, अन-  
 न्तरं प्रतिपन्नराज्यः प्राप्तराज्यः सन् । धर्मार्थकामेषु यथा तथैवावरजे-  
 ष्वनुजेषु समां वृत्तिं प्रपेदे । अवैपम्येण व्यवहृतवानित्यर्थः ॥ २१ ॥

सर्वासु मातृष्वपि वात्सलत्वात्स निर्विशेषप्रतिपत्तिरासीत् ।  
 वडाननापीतपयोधरासु नेता चमूनामिव कृत्तिकासु ॥ २२ ॥  
 सर्वास्यिति ॥ स रामो वात्सलत्वात्प्रियत्वात् । न तु लोकप्रतीत्यर्थम् ।  
 'क्षिप्रस्तु वात्सलः' इत्यमरः । सर्वासु मातृष्वपि निर्विशेषप्रतिपत्तिस्तुल्य-  
 सत्कार आसीत् । कथमिव? चमूनां नेता पण्डितः पद्मिराननैरापीताः  
 पयोधराः स्वनायासां तासु कृत्तिकास्विव ॥ २२ ॥

तेनार्थवाङ्मोमपराङ्मुखेन तेन प्रता विघ्नभयं क्रियावान् ।  
 तेनास लोकः पितृमान्विनेत्रा तेनैव शोकापनुदेव पुत्री ॥ २३ ॥  
 तेनेति ॥ लोको लोभपराङ्मुखेन यदान्येन तेन रामेण । अर्थवान् धनिक

पाठा०-१ 'वनवासदुःखम्'. २ 'समम्'.

टिप्प०-१ अनुजेषु समां त्वयां अवस्था प्राप । मदुक्तम्- 'धर्मार्थकामाः सममेव सेव्या'-  
 इति वल्लभः ।

२ तथोक्तं महाभारते ( अ० ४५ ) 'शरस्त्राभ्ये महात्मानमनन्तात्मरमीश्वरम् । ममाय-  
 मिक्षि ताः सर्वाः पुत्रादिभ्योऽभिचुक्रुधुः । तासां विदिता आर्वं, तं मादृशां भगवान् प्रभुः ॥  
 प्रयुजानां पदः पङ्क्तिर्वदनैरपि रचयता । तं प्रभावं समादृश्य तस्य बाह्वस्य कृत्तिकाः ॥ परं  
 विसममात्रा देव्यो दिव्यवपुर्भारः' इत्यादौ । वल्लभस्तु-चमूनां नेता काविकेयः कृत्ति-  
 काश्च ॥ १.....तासु कुनारी हि जातमात्रो बहुलाभिः स्वान्येन वपिणः-इति व्याचष्टे ।

३ लोभपराङ्मुखेनानुपमेन । लोभात् हि कदाचिदसदृशो भवेत् । .....सुखवनकेन  
 भक्तलभरमादिवाधिविघ्ननिवाणाय । पुत्रो हि शोकमपहाय सुखमुपादयति-इति वल्लभः ।



आस बभूव । विवन्तप्रतिरूपकमव्ययमेतत् । विघ्नेभ्यो भयं घ्नतां नुदता तेनः । क्रियावाननुष्ठानवानास । विनेत्रा निघामकेन तेन पितृमानास । पितृवत्ति-  
यच्छतीत्यर्थः । शोकमपनुदतीति शोकापनुदो दुःखस्य हर्ता तेन । 'तुन्दशोक्योः  
परिमृजापनुदोः' (पा. ३।२।५) इति कप्रत्ययः । तेन पुत्री पुत्रवानास । पुत्र-  
वदानन्दयतीत्यर्थः ॥ २३ ॥

स पौरकार्याणि समीक्ष्य काले रेमे विदेहाधिपतेर्दुहित्रा ।

उपस्थितश्चारु वपुस्तदीयं कृत्वोपभोगोत्सुकयेव लक्ष्म्या ॥ २४ ॥

स इति ॥ स रामः कालेऽवसरे पौराणां कार्याणि प्रयोजनानि समीक्ष्य  
विदेहाधिपतेर्दुहित्रा सीतया । उपभोगोत्सुकया, अत एव तदीयं सीतासंबन्धि-  
चारु वपुः कृत्वा स्थितया लक्ष्म्येव । उपस्थितः संगतः सन् । रेमे । 'उप-  
स्थानं तु संगतिः' इति शब्दवः ॥ २४ ॥

तयोर्यथाप्रार्थितमिन्द्रियार्थानासेदुपोः सन्नसु चित्रवत्सु ।

प्राप्तानि दुःखान्यपि दण्डकेषु संचिन्त्यमानानि सुखान्यभूवन् ॥ २५ ॥

तयोरिति ॥ चित्रवत्सु वनवासवृत्तान्तालेख्यवत्सु सन्नसु यथाप्रार्थितं यथे-  
ष्टमिन्द्रियार्थानिन्द्रियविषयाब्जान्तालीनासेदुपोः प्राप्तवतोस्तयोः सीता-रामयोर्द-  
ण्डकेषु दण्डकारण्येषु प्राप्तानि दुःखान्यपि विरहविलापान्वेषणाधीनि संचिन्त्यमा-  
नानि स्मर्यमाणानि सुखान्यभूवन् । सारकं तु चित्रदर्शनमिति द्रष्टव्यम् ॥ २५ ॥

अथाधिकस्निग्धविलोचनेन मुखेन सीता शरपाण्डुरेण ।

आनन्दयित्री परिणेतुरासीदनक्षरव्यञ्जितदोहदेन ॥ २६ ॥

अथेति ॥ अथ सीताऽधिकस्निग्धविलोचनेनात्यन्तमखणलोचनेन शर-  
वत्तृणविशेषवत् पाण्डुरेणात एव' अनेक्षरमवाग्यापारं यथा भवति तथा व्यञ्जितं  
दोहदं गर्भो येन तेन मुखेन परिणेतुः पत्नुरानन्दयिष्यासीत् ॥ २६ ॥

पाठा०-३ 'उपस्थितम्'. १ 'इन्द्रियार्थम्'. २ 'सुखीवभूवुः'. ३ 'दोहदेन'.

टिप्प०-१ उपभोगोत्सुकया रविलासया लक्ष्म्या उपस्थित इव । 'स्थितया' इत्यस्याहार  
इति कश्चित्-इति हेमाद्रिः ।

२ दुःखं पूर्वं सुखं प्राप्तं निवर्तं सुखकारि । यथोक्तम्-'यदेवोपनतं दुःखं सुखं तद्वत्सवद्यथा ।  
निर्वाणाय तरोर्धाम' इति । अयालेख्यशेषस्य पितुर्दर्शनदुःखात् प्राप्तानि दण्डकारण्यदुःखा-  
न्यपि वरम्, पितृभक्त्यविश्रयत्वात्-इति वल्लभः ।

तामङ्कमारोप्य कुशाङ्गयष्टिं वर्णान्तराक्रान्तपयोधराग्राम् ।  
विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमणोऽभिलाषम् ॥ २७ ॥  
तामिति ॥ प्रतीतो गर्भज्ञानवार । रमयतीति रमणः । प्रियां कुशाङ्गयष्टिं  
वर्णान्तरेण नीलिमाऽऽक्रान्तपयोधराग्राम् विलज्जमानां तां रामां रहस्यङ्क-  
मारोप्याभिलाषं मनोरथं पप्रच्छ । एतच्च—‘दोहदस्याप्रदानेन गर्भो दोषमवा-  
प्नुयात्’ इति शास्त्रात् । न तु लौल्यादित्यनुसंधेयम् ॥ २७ ॥

सा दृष्टनीवारवलीनि हिंस्रैः संवैद्धवैखानसकन्यकानि ।  
इयेष भूयः कुशवन्ति गन्तुं भागीरथीतीरतपोवनानि ॥ २८ ॥  
सेति ॥ सा सीता हिंस्रैर्दृष्टा नीवारा एव बलयो येषु तानि । तिर्यग्भिष्टु-  
कादिदानं बलिः । संवद्धाः कृतसंबन्धाः कृतसख्या वैखानसानां कन्यका तेषु  
तानि कुशवन्ति भागीरथीतीरतपोवनानि भूयः पुनरपि गन्तुमियेषा-  
भिलाष ॥ २८ ॥

तस्यै प्रतिश्रुत्य रघुप्रवीरस्तदीप्सितं पार्श्वचरानुयातः ।  
आलोकयिष्यन्मुदितामयोध्यां प्रासादमभ्रंलिहमाहरोह ॥ २९ ॥  
तस्या इति ॥ रघुप्रवीरो रामस्तस्यै सीतायै तत् पूर्वोक्तमीप्सितं मनोरथं  
प्रतिश्रुत्य पार्श्वचरैस्त्वकालोचितैरनुयातः सन् मुदितां तामयोध्यामालोक-  
यिष्यन् । अभ्रं लेडीलभ्रंलिहमभ्रं कर्षं प्रासादमाहरोह । ‘वहाध्रे लिहः’  
(पा. ३।२।३२) इति खप्रत्ययः । ‘अर्द्धिपदजन्तस्य मुम्’ (पा. ६।३।६७) इति  
मुमागमः ॥ २९ ॥

ऋद्धापणं राजपथं स पश्यन्विगाह्यमानां सरयूं च नौभिः ।  
विलासिभिश्चाध्युपितानि पैरैः पुरोपकण्ठोपवनानि रेमे ॥ ३० ॥  
ऋद्धापणमिति ॥ स रामः । ऋद्धाः समृद्धा आपणाः पण्यभूमयो यस्मिंस्त्वं  
राजपथम् । नौभिः समुद्रवाहिनीभिर्विगाह्यमानां सरयूं च पैरैर्विलासिभि-

पाठा०-१ ‘फलानि’. २ ‘हंसैः’. ३ ‘समृद्ध’.

टिप्पणी—१ हिंस्रैर्दृष्टः कवलिनो नीवारस्य बलिरवहारो यत्र तानि इति दिनकरः ॥  
हिंस्रैर्दृष्टतत्त्वैर्दृष्टनीवारफलानि वनगजमहिषादिभिरुपभुक्तशालिफलानि इति वल्लभः ।  
२ ‘कुशवन्ति’ इत्यनेन कुशस्य जन्म सूच्यते इति दिनकरः ।  
३ एतेन द्रव्यसमृद्धिर्द्रव्यप्राप्त्युपायो द्रव्यस्यानुरूप व्यवशोकः—इति दिनकरः ।

रघुपितानि पुरोपकण्ठोपवनानि च पश्यन्नेमे । विलासिनश्च विलासिन्यश्च  
विलासिनः । 'पुमान्त्रिया' ( पा. १।२।६७ ) इत्येकशेषः ॥ ३० ॥

स किंवदन्तीं वदतां पुरोगः स्ववृत्तमुद्दिश्य विशुद्धवृत्तः ।

स र्पाधिराजोरुभुजोऽपसर्पं पप्रच्छ भद्रं विजितारिभद्रः ॥ ३१ ॥

स इति ॥ वदतां वाग्मिनां पुरोगः श्रेष्ठो विशुद्धवृत्तः । सर्पाधिराजः  
शेषः तद्वदुरु भुजौ यस्य स विजितारिभद्रो<sup>१</sup> विजितारिश्रेष्ठः स रामः स्ववृत्त-  
मुद्दिश्य भद्रं भद्रनामकमपसर्पं चरं किंवदन्तीं जनवादं पप्रच्छ । 'अपसर्प-  
श्चरः स्पशः' इति, 'किंवदन्ती जनश्रुतिः' इति चामरः ॥ ३१ ॥

निर्यन्धपृष्ठः स जगाद सर्वं स्तुवन्ति पौराश्चरितं त्वदीयम् ।

अन्यत्र रक्षोभवनोपितायाः परिग्रहान्मानवदेव ! देव्याः ॥ ३२ ॥

निर्यन्धेति ॥ निर्यन्धेनाग्रहेण पृष्ठः सोऽपसर्पो जगाद । किमिति ? हे मान-  
वदेव ! रक्षोभवन उपिताया देव्याः सीतायाः परिग्रहात्स्वीकारात् अन्य-  
त्रेतराज्ञे । तं वर्जयित्वेत्यर्थः । त्वदीयं सर्वं चरितं पौराः स्तुवन्ति ॥ ३२ ॥

कलत्रनिन्दागुरुणा किलैवमभ्याहतं कीर्तिविपर्ययेण ।

अयोधनेनाय इवाभितप्तं वैदेहियन्धोर्हृदयं विदद्रे ॥ ३३ ॥

कलत्रेति ॥ एवं किल कलत्रनिन्दया गुरुणा दुर्वहेण कीर्तिविपर्यये-  
णाऽकीर्त्याऽभ्याहतं वैदेहियन्धोर्वैदेहिकभस्य । 'व्यापोः संज्ञाछन्दसोर्वहुलम्'  
( पा. ६।३।६७ ) इति ह्रस्वः । 'कालिदास' इति वत् । हृदयम् । अयोधनेनाभितप्तं  
संतप्तमय इव । विदद्रे विदीर्णेम् । कर्तरि लिट् ॥ ३३ ॥

पाठा०-१ 'वृत्तम्'.

टिप्प०-१ दिनकरमिध्रास्त्वत्र 'विहतारिभद्र' इति पाठमाश्रित्य विहतं दूरीकृतमरीणां  
भद्रं कल्याणं वेन सन्-इति व्याचष्टुः ।

२ पुरवासिनो मां सदृष्टमसदृष्टं वा कथयन्तीति पप्रच्छ-इति दिनकर० ।

३ सद्वृष्टस्यापि गृहे सिता स्त्री शङ्कनीया भवति, किं पुनर्दुराचारसेति भावः । 'अन्यत्र'  
इति वर्जनार्थेऽन्ययम्-इति दिनकर० ।

४ सीतास्वीकारवर्जं त्वदीयं सर्वं चरितं स्तुवन्ति । राज्ञा यत्परगृहचिरोषितदारस्वीकारम-  
कारि तदसाकमप्येव पठितं इति जनोक्तिः-इति वल्लभः ।

५ प्राक्सीतालमम्, इदानीं पृथग्भूतित्यर्थः । अयोनिमित्तेन घृतेन हस्तकूटेनाहत तप्तमयो  
यथा विदरति तद्वत्-इति दिनकर० ।

किमात्मनिर्वादकथामुपेक्षे जायामदोषामुत संत्यजामि ।

इत्येकपक्षाश्रयविक्रवत्वादासीत्स दोलाचलचित्तवृत्तिः ॥ ३४ ॥

किमिति ॥ आत्मनो निर्वादोऽपवाद एव कथा तं किमुपेक्षे ? उत  
अदोषां सार्धां जायां संत्यजामि ? उभयत्रापि प्रश्ने लभ । इत्येकपक्षा-  
श्रये अन्यतरपक्षपरिग्रहे विक्रवत्वादर्पित्वात्स रामो दोलेव चला चित्त-  
वृत्तिर्यस्य स आसीत् ॥ ३४ ॥

निश्चित्य चानन्यनिवृत्तिं वाच्यं त्यागेन पट्टयाः परिमार्ष्टुमैच्छत् ।

अपि स्वदेहात्किमुतेन्द्रियार्थाद्यशोधनानां हि यशो गरीयः ॥ ३५ ॥

निश्चित्येति ॥ किंच, वाच्यमपवादम् । नास्त्यन्येन त्यागातिरिक्तोपायेन निवृ-  
त्तिर्यस्य तदनन्यनिवृत्तिः । निश्चित्य पट्टयास्त्यागेन परिमार्ष्टुं परिहर्तुमै-  
च्छत् । तथा हि—यशोधनानां पुंसां स्वदेहादपि यशो गरीयो गुह्यतरम् ।  
इन्द्रियार्थात् सस्वनन्दनवनितादेरिन्द्रियविषयादरीय इति किमुत वक्तव्यम् ? 'पञ्चमी  
विभक्ते' ( पा. २।३।४२ ) इत्युभयत्रापि पञ्चमी ॥ सीता चेन्द्रियार्थ एव ॥ ३५ ॥

स संनिपात्यावरजान् हतौजास्तद्विक्रियादर्शनलुप्तहर्षान् ।

कौलीनमात्माश्रयमाचक्षे तेभ्यः पुनश्चेदमुवाच वाक्यम् ॥ ३६ ॥

स इति ॥ हतौजा नित्येजरक्तः स रामस्तस्य रामस्य विक्रियादर्शनेन  
लुप्तहर्षानवरजान् संनिपात्य संगमय्य । आत्माश्रयं स्वविषयकं कौलीनं  
निन्दां तेभ्य आचक्षे । पुनरिदं वाक्यमुवाच ॥ ३६ ॥

राजर्षिवंशस्य रविप्रसूतेरुपस्थितः पश्यत कीदृशोऽयम् ।

मत्तः सदाचारशुचेः कलङ्कः पयोदवातादिव दर्पणस्य ॥ ३७ ॥

राजर्षीति ॥ रवेः प्रसूतिर्जन्म यस्य तस्य राजर्षिवंशस्य सदाचार-  
शुचेः सदाचारशुद्धामत्तो मांसकाशान् । दर्पणस्य पयोदवातादिव । साम्भः-  
कणादित्यर्थः । कीदृशोऽयं कलङ्क उपस्थितः शतः पश्यत ॥ ३७ ॥

पाठा०-१ 'उपेक्षे'; 'अपेक्षे'. २ 'संत्यजामि'. ३ 'महौजा'.

टिप्पणी—१ आत्मनो निर्वादो निन्दा, तदर्थं किमुपेक्षे ?

अपवादः—दोलाचलचित्तपादशेषां सार्धां लभामि इति दिनकरः ।

२ इदोर्नभ्ये परस्य पञ्चाशये वदिशुद्धत्वं भीरुत्वं दत्तात् इति दिनकरः ॥ पराशरनिश्चय-  
संभूतस्य परमपिता इति यत्तुम्भः ।

पौरेषु सोऽहं बहुलीभवन्तमपां तरंगेष्विव तैलविन्दुम् ।  
 सोढुं न तत्पूर्वमवर्णमीशे आलानिकं स्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ॥ ३८ ॥  
 पौरेष्विति ॥ सोऽहम् । अपां तरंगेषु तैलविन्दुमिव । पौरेषु बहुली-  
 भवन्तं प्रसरन्तम् । स एव पूर्वो यस्य स तम् । तत्पूर्वमवर्णमपवादम् ।  
 'अवर्णाक्षेपनिर्वादपरीवादापवादवत्' इत्यमरः । द्विपेन्द्रः । आलानमेवालानि-  
 कम् । विनयादित्वात्सार्वे ठक् । अथवा, आलानं बन्धनं प्रयोजनमस्येत्तालानि-  
 कम् । 'प्रयोजनम्' ( पा. ५।१।१०९ ) इति ठक् । स्थाणुं स्तम्भमिव । 'चूतवृक्ष'  
 इतिवत्सामान्यविशेषभावादपौनरुक्त्यं द्रष्टव्यम् । सोढुं नेशे न शक्नोमि ॥ ३८ ॥

तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावुपस्थितायामपि निर्व्यपेक्षः ।  
 त्यक्ष्यामि वैदेहसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमिं पितुराक्षयेव ॥ ३९ ॥  
 तस्येति ॥ तस्यावर्णस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावपलोत्पत्तावुपस्थितायां  
 सलामपि निर्व्यपेक्षो निःस्पृहः सन् । वैदेहसुताम् । पुरस्तात् पूर्वं पितु-  
 राक्षया समुद्रनेमिम् । समुद्रे नेमिरिव नेमिर्वस्याः सा भूमिः । तमिव ।  
 त्यक्ष्यामि ॥ ३९ ॥

ननु सर्वथा साध्वी न त्याज्येत्यत्राह—

अवैमि चैनामनघेति किंतु लोकापवादो बलवान्मतो मे ।  
 छाया हि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमतः प्रजामिः ४०  
 अवैमीति ॥ एनां सीतामनघा साध्वीति चावैमि । किंतु मे मम लोका-  
 पवादो बलवान्मतः । कुतः ? हि यस्मात् प्रजाभिर्भूमेर्दृष्टाया प्रतिनिव्यं  
 शुद्धिमतो निर्मलस्य शशिनो मलत्वेन कलङ्कवेनारोपिता । अतो लोकापवाद  
 एव बलवानित्यर्थः ॥ ४० ॥

रक्षोवधान्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः स वैरप्रतिमोचनाय ।

अमर्षणः शोणितकाङ्क्षया किं पदा स्पृशन्तं वशति द्विजिह्वः ॥ ४१ ॥

पाठा०-१ 'स्तम्भम्' । २ 'मलत्वे नारोपिता' ; 'मलत्वे निरूपिता' ।

टिप्प०-१ यथा तरंगेषु प्रसरन्त तैलविन्दुं निवारयितुं कोऽपि न सक्ते । क इव ।  
 द्विपेन्द्र इव । यथा द्विपेन्द्रो गजेन्द्र आलानिकं बलादिव मुजलम्भपरनालानभूतं स्थाणुं सोढुं  
 न शक्नोति इति चक्षुः ।

२ बलुभस्तु—'छाया नु भूमेः शशिनो मलत्वे चारोपिता शुद्धिमतः प्रजामिः' इत्यनवर्णं  
 पाठमाश्रित्य भूमेः छाया प्रतिनिव्यं शुद्धिमतो निर्मलस्य चन्द्रस्य कलङ्कवे लोकेः कल्पिता  
 ननु-इति श्यायते ।

रक्ष इति ॥ किंच, मे रक्षोवधान्तः प्रयासो व्यर्थो न । किंतु स वैर-  
प्रतिमोचनाय वैरशोधनाय । तथा हि—अमर्षणोऽसदनो द्विजिह्वः सर्पः  
पदा पदेन स्पृशन्तं पुण्यं शोणितकाक्षया दशति किम् ? किंतु वैरनिर्या-  
सनायेत्यर्थः ॥ ४१ ॥

तदेव सर्गः करुणार्द्रचित्तैर्न मे भवद्भिः प्रतिपेधनीयः ।  
यद्यर्थिता निर्हंतवाच्यशल्यान्प्राणान्मया धारयितुं चिरं वः ॥ ४२ ॥  
तदिति ॥ तत्तत्साक्षे मे सर्गो निश्चयः । 'सर्गः सभावनिर्मोक्षनिश्चयाप्याय-  
च्छिपु' इत्यमरः । करुणार्द्रचित्तैर्भवद्भिर्न प्रतिपेधनीयः । निर्हंतं वाच्य-  
मेव शक्यं येषां तान्प्राणान्मया चिरं धारयितुं धारणं कारयितुं वो युष्माक-  
मर्थिताऽर्थित्वमिच्छा यदि । अस्तीति शेषः ॥ ४२ ॥

इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां नितान्तरूक्षाभिनिवेशमीशम् ।  
न कश्चन भ्रातृषु तेषु शक्तो निपेदुमासीदनुमोदितुं वा ॥ ४३ ॥  
इतीति ॥ इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां विषये नितान्तरूक्षाभिनिवे-  
शनतिक्रामहमीशं स्वामिनं तेषु भ्रातृषु मध्ये कश्चनापि निपेदुं निवारयितु-  
मनुमोदितुं प्रवर्तयितुं वा शक्तो नासीत् । पक्षद्वयस्यापि प्रयत्नत्वादित्यर्थः ॥ ४३ ॥

स लक्ष्मणं लक्ष्मणपूर्वेजन्मा विलोक्य लोकप्रयगीतकीर्तिः ।  
सौम्येति चाभाष्य यथार्थभाषी स्थितं निदेशे पृथगादिदेश ॥ ४४ ॥  
स इति ॥ लोकप्रयगीतकीर्तिर्यथार्थभाषी लक्ष्मणपूर्वेजन्मा तदनन्त-  
प्रजः स रामो निदेशे स्थितमाज्ञाकारिणं लक्ष्मणं विलोक्य 'हे सौम्य शुभग !'  
इत्याभाष्य च पृथग्भरत-शत्रुप्राभ्यां विनाहृत । आदिदेशाज्ञापयमास ॥ ४४ ॥

प्रजावती द्रोहदंशिनी ते तपोवनेषु स्पृहयालुरेव ।  
स त्वं रथी तद्व्यपदेशनेयां प्रापस्य वाल्मीकिपदं त्यजेनाम् ॥ ४५ ॥  
प्रजावतीति ॥ द्रोहदो गर्भणीमनोरथः । तदंशिनी ते प्रजावती प्राह-  
पास । 'प्रजावती भ्रातृजाया' इत्यमरः । तपोवनेषु स्पृहयालुरेव सस्पृहेव ।  
'स्पृहिरि'-( पा. १।१।५५८ ) इत्यादिनालुध्रल्लवः । स त्वं रथी सत् । तद्व्यप-  
देशेन द्रोहदमिवेन नेयां नेतव्यामेनां सीतां वाल्मीकेः पदं स्थानं प्रापस्य  
गमयित्वा । 'विभाषाः' ( पा. १।१।५७ ) इत्यादेशः । त्यज ॥ ४५ ॥

- स शुश्रुवान्मातरि भार्गवेण पितुर्नियोगात्प्रहृतं द्विपद्वत् ।  
 प्रत्यग्रहीदग्रजशासनं तदाज्ञा गुरूणां ह्यविचारणीया ॥ ४६ ॥  
 स इति ॥ पितुर्जमदग्नेर्नियोगाच्छासनाद्भार्गवेण जामदग्नेयेन कर्त्ता । 'न  
 लोव-' (पा. ३।३।६९) इत्यादिना पृथीप्रतिषेधः । मातरि द्विषतीव द्विपद्वत् ।  
 'तत्र तस्मेव' (पा. ३।२।१०८) इति वतिप्रत्ययः । प्रहृतं प्रहारं शुश्रुवाञ्श्रुत-  
 वान् । 'भाषायां सदवसश्चुव-' (पा. ५।१।११६) इति कसुप्रत्ययः । स लक्ष्मणस्त-  
 दग्रजशासनं प्रत्यग्रहीत् । हि यस्माद्गुरूणामाज्ञाऽविचारणीया ॥ ४६ ॥  
 अथानुकूलश्रवणप्रतीतामन्नसुभिर्युक्तधुरं तुरंगैः ।  
 रथं सुमन्त्रं प्रतिपन्नरश्मिमारोप्य वैदेहसुतां प्रतस्थे ॥ ४७ ॥  
 अथेति ॥ अथासौ लक्ष्मणः । अनुकूलश्रवणेन प्रतीतामिष्टाकर्णनेन  
 तुष्टा वैदेहसुतामन्नसुभिरभीष्टभिर्गर्भिणीवहनयोग्यैः । 'नसिगृधिपृथिक्षिपेः क्तः'  
 (पा. ३।२।१४०) इति क्तप्रत्ययः । तुरंगैर्युक्तधुरं सुमन्त्रेण प्रतिपन्नरश्मिं गृहीत-  
 प्रहं रथमारोप्य प्रतस्थे ॥ ४७ ॥  
 सा नीयमाना रुचिरान्प्रदेशान्प्रियं करो मे प्रिय इत्यनन्दत् ।  
 नाबुद्ध कल्पद्रुमतां विहाय जातं तमात्मन्यसिपन्नवृक्षम् ॥ ४८ ॥  
 सेति ॥ सा सीता रुचिरान्प्रदेशान्नीयमाना प्राप्यमाणा सती मे मम प्रियः  
 प्रियं करोतीति प्रियंकरः प्रियकारीत्यनन्दत् । 'क्षेमप्रियमद्रेऽण्व' (पा. ३।२।४४)  
 इति चकारात्खच्प्रत्ययः । तं प्रियमात्मनि विषये कल्पद्रुमतां विहायासि-  
 पन्नवृक्षं जातं नाबुद्ध नाज्ञासीत् । बुध्यतेर्लङ् । असिपन्नवृक्षः खड्गाकारदलः कोऽप्य-  
 पूर्वो वृक्षविशेषः । 'असिपन्नो भवेत्कोपकारे च नरज्ञान्तरे' इति विश्वः । आसन्न-  
 घातुक इति भावः ॥ ४८ ॥  
 जुगूह तस्याः पथि लक्ष्मणो यत्सव्येतरेण स्फुरता तदक्ष्णा ।  
 आख्यातमस्यै गुरु भावि दुःखमत्यन्तलुप्तप्रियदर्शनेन ॥ ४९ ॥  
 जुगूहेति ॥ पथि लक्ष्मणो यद्दुःखं तस्याः सीताया जुगूह प्रतिसंहतवान्  
 तद्गुरु भावि भविष्यद्दुःखमत्यन्तलुप्तं प्रियदर्शनं यस्य तेन स्फुरता सव्ये-  
 तरेण दक्षिणेनाक्ष्णाऽस्यै सीताया आख्यातम् । स्त्रीणां दक्षिणाक्षिस्फुरणं दुर्नि-  
 मितमाहुः ॥ ४९ ॥

सा दुर्निमित्तोपगताद्विषादात्सद्यःपरिम्लानमुखारविन्दा ।  
 राघः शिवं साधरजस्य भूयादित्याशशंसे करणैरवाह्यैः ॥ ५० ॥  
 सेति ॥ सा सीता दुर्निमित्तं दक्षिणाक्षिष्कुरणस्येणोपगतात्प्राप्ताद्विषा-  
 दादुःखान् सद्यःपरिम्लानमुखारविन्दा सती 'साधरजस्य साधुजस्य राज्ञो  
 यमस्य शिवं भूयात्' इत्यवाह्यैः करणैरन्तःकरणैः । आशशंसे । संघटेत्येक्षा-  
 यामात्मनेपदमिष्यते । 'करणैः' इति बहुवचनं क्रियावृत्त्यभिप्रायम् । पुनःपुनराशशंस  
 इत्यर्थः ॥ ५० ॥

गुरोर्नियोगाद्वेनितां वनान्ते साध्वीं सुमित्रातनयो विहास्यन् ।  
 अवार्यतेयोर्द्वितीयचिह्नस्तैर्जङ्घोर्दुहित्रा स्थितया पुरस्तात् ॥ ५१ ॥  
 गुरोरिति ॥ गुरोर्ज्येष्ठस्य नियोगात्साध्वीं वनिताम् । अलाज्यामित्यर्थः ।  
 वनान्ते विहास्यंस्त्वङ्ग्यन् सुमित्रातनयो लक्ष्मणः पुरस्तादग्रे स्थितया  
 जङ्घोर्दुहित्रा जाङ्ग्योर्द्वितीयचिह्नस्तैरवार्यतेव । 'अवार्य मा कुरु' इत्यन्वयतेव  
 इत्युपेधा ॥ ५१ ॥

रथात्स यन्त्रा निगृहीतवाह्यत्तां भ्रातृजायां पुलिनेऽवतार्य ।  
 गङ्गां निपादाहृतनीपिशेषस्ततार संधामिव सत्यसंधः ॥ ५२ ॥  
 रथादिति ॥ सत्यसंधः यः प्रलङ्घः स लक्ष्मणो यन्त्रा शरविना निगृहीत-  
 वाहाह्वयाश्चक्रवाह्याहृतजायां पुलिनेऽवतार्यारोप्य निपादेन क्लिपतेनाहृत-  
 नीपिशेष आनीतहृत्तः स गङ्गां भागीरथीम् । संधां प्रतिशामिव ततार ।  
 'संधां प्रतिश मर्चादा' इत्यमरः ॥ ५२ ॥

अथ व्यवस्थापितवाक्यं चिन्तामित्रिरन्तर्गतवाक्पकण्डः ।  
 औत्पातिकं मेघ इत्याश्मचर्पं महीपतेः शासनमुज्जगार ॥ ५३ ॥  
 अथेति ॥ अथ कथंचिद्यन्त्रापिता प्रकृतिमाणादिवा वाग्देन सः अन्त-  
 र्गतवाक्पः पकण्डो यस्य गः । उज्जगारम्भताधुरित्यर्थः । औत्पतिकमहीरतेः  
 शासनम् । मेघ उत्पाते भवमौत्पातिकमश्मचर्पं शिलावर्षमिव । उज्जगा-  
 रोऽर्शोऽपान् । दाहयत्येनाप्युज्जगार 'उज्जगार' इत्युक्म् ॥ ५३ ॥

पाठा०-१ 'उपगमात्'. २ 'गुन्वारविन्दम्'. ३ 'भ्रातुः'. ४ 'निदेतात्'.  
 ५ 'अवि याम्'. 'द्वितीयात्'. ६ 'अवार्यते'. ७ 'उद्विष्ट' 'उद्वत'. ८ 'स  
 प्रमृष्टमनिरप्रवाहात्'. 'सुमध्रमनिरप्रवाहात्'. ९ 'भौषट्ठिः'.

टिप्पणी-१ कश्चिद् 'औत्पातिको मेघ इत्याश्मचर्पं' इति पाठः-औत्पातिको मेघोऽ-  
 दन्तर्हितकल्पित इति वक्तव्यम् आह-तन्मतिः ३३३३ ।



ततोऽभिपद्मानिलविप्रविद्धा प्रध्रुयमानाभरणप्रसूना ।

स्वमूर्तिलाभप्रकृतिं धरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥ ५४ ॥

तत इति ॥ ततः अभिपद्मः पराभवः । 'शापे त्वभिपद्मः पराभवे' इत्यमरः ।  
य एवानिलस्त्रेन विप्रविद्धा अभिहता । प्रध्रुयमानानि पतन्त्याभरणान्येव  
प्रसूनानि यस्याः सा सीता लतेव । सहसा स्वमूर्तिलाभस्य स्वशरीरलाभस्य  
स्रोतपोः प्रकृतिं कारणं धरित्रीं जगाम । भूमौ परातेत्यर्थः । छाणामापदि मातैव  
शरणमिति भावः ॥ ५४ ॥

इक्ष्वाकुवंशप्रभवः कथं त्वां त्यजेदकस्मात्पतिरार्यवृत्तः ।

इति क्षितिः संशयितेय तस्य ददौ प्रवेशं जननी न तावत् ॥ ५५ ॥

इक्ष्वाकिति ॥ इक्ष्वाकुवंशप्रभवः । महाकुलप्रसूत इत्यर्थः । आर्यवृत्तः साधु-  
चरितः पतिर्भर्ता त्वामकस्मादकारणात् कथं त्यजेत् । असमापितमित्यर्थः ।  
इति संशयितेय संदिहानेव तावत् । त्यागहेतुज्ञानावधेः प्रागित्यर्थः । जन्मनी  
क्षितिस्तस्यै सीतायै प्रवेशम् । आत्मनीति शेषः । न ददौ ॥ ५५ ॥

सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः ।

तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कष्टतरः प्रबोधः ॥ ५६ ॥

सेति ॥ लुप्तसंज्ञा नष्टचेतना मूर्च्छिता सा दुःखं न विवेद । प्रत्यागता-  
सुर्लब्धसंज्ञा सती, अन्तः समतप्यत । दुःखेनादह्यतेत्यर्थः । तपेः कर्मणि लट् ।  
कर्मकर्तरीति केचित्, -तप्तः । 'तपस्तपःकर्मकस्यैव' (पा. ३।१।८८) इति यङ्निय-  
मात् । तस्याः सीतायाः सुमित्रात्मजयत्नलब्धः प्रबोधो मोहात्कष्टतरोऽ-  
तिदुःखदोऽभूत् । दुःखवेदनासंभवादिति भावः ॥ ५६ ॥

न चावदद्भर्तुस्त्वर्णमार्या निराकरिष्णोर्वृजिनादृतेऽपि ।

आत्मानमेव स्थिरदुःखभाजं पुनः पुनर्दुष्कृतिनं निनिन्द ॥ ५७ ॥

न चेति ॥ आर्या साध्वी सीता वृजिनादृत एनसो विनापि । 'कलुषं  
वृजिर्ननोऽयम्' इत्यमरः । 'अन्यारादितरर्ते-' (पा. २।३।२९) इत्यादिना पञ्चमी ।

पाठा०-१ 'अभिपद्मानलविप्रविद्धा'. २ 'आर्यवृत्ति'. ३ 'इत्यम्'. ४ 'संश-  
यति'.

टिप्पण-१ कथा कृता बह्वी दुःसहवातहारिणा सती भूमिं याति-इति बहुभः ।

२ माता क्षणस्य त्यक्त्वाया दुष्टिदुस्तरमविशाय प्रवेश न ददाति-इति बहुभः ।

निराकरिण्णो निरासकस्य । 'अलंकृन्-' ( पा. ३।२।१३६ ) इत्यादिनेप्पुच्प्रत्ययः ।  
भर्तुरर्चणमपवादं न चावदसैवावाधीत् । किंतु स्थिरदुःखभाजमत एव दुष्कृ-  
तिनात्मानं पुनः पुनर्निनिन्द ॥ ५७ ॥

आश्वास्य रामावरजः सर्तीं तामाख्यातवाल्मीकिनिकेतमार्गः ।  
निघ्नस्य मे भर्तृनिदेशरौक्ष्यं देवि ! क्षमस्वेति बभूव नम्रः ॥ ५८ ॥

आश्वासेति ॥ रामावरजो लक्ष्मणः सर्तीं साध्वीं तामाश्वास्य । आख्यात  
उपदिष्टो वाल्मीकेर्निकेतस्याश्रमस्य मार्गो येन स तथोक्तः सन् । निघ्नस्य परा-  
धीनस्य । 'अधीनो निघ्न आयत्तः' इत्यमरः । मे भर्तृनिदेशेन स्वाम्यनुज्ञया हेतुना  
यद्वारौक्ष्यं पारुष्यं तद्वे देवि ! क्षमस्व । इति नम्रः प्रणतो बभूव ॥ ५८ ॥

सीता तमुत्थाप्य जगाद् वाक्यं प्रीतास्मि ते सौम्य ! चिराय जीव ।  
विडौजसा विष्णुरिवाग्रजेन आत्रा यदित्थं परवानसि त्वम् ॥ ५९ ॥

सीतेति ॥ सीता तं लक्ष्मणमुत्थाप्य वाक्यं जगाद् । किमिति ? हे सौम्य  
साधो ! ते प्रीतास्मि । चिराय चिरं जीव । यद्यस्मात् । विडौजसेन्द्रेण विष्णु-  
रूपेन्द्र इव । अग्रजेन ज्येष्ठेन आत्रा त्वमित्थं परवान् परतन्त्रोऽसि ॥ ५९ ॥

श्वश्रूजनं सर्वमनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्प्रणामः ।

प्रजानिपेकं मयि वर्तमानं सूनोरनुध्यायत चेतसेति ॥ ६० ॥

श्वश्रूजनमिति ॥ सर्वं श्वश्रूजनमनुक्रमेण प्रापितमत्प्रणामः सन् ।  
मत्प्रणाममुक्त्वैत्यर्थः । विज्ञापय । किमिति ? निषिध्यत इति निपेकः । मयि वर्त-  
मानं सूनोस्त्वत्पुत्रस्य प्रजानिपेकं गर्भं चेतसाऽनुध्यायत 'शिवमस्तु' इति  
चिन्तयतेति ॥ ६० ॥

वाच्यस्त्यया मद्बचनात्स राजा बह्वी विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।

मां लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥ ६१ ॥

वाच्य इति ॥ स राजा त्यया मद्बचनान्मद्बचनमिति कृत्वा । त्यजन्नेपे  
पयमी । वाच्यो वक्तव्यः । किमित्यत आह 'बह्वी' इत्यादिभिः सप्तभिः श्लोकैः—

पाठा०—१ 'स सीताम्'. २ 'भर्तृनिदेशरौक्ष्यम्'; 'भर्तृनिदेशरूक्षम्'; 'भर्तृ-  
निदेशरौक्षम्'. ३ 'वत्स'. ४ 'विज्ञापये'. ५ 'ते'.

टिप्प०—१ आदित्यतेन हि एकस्य विष्णुः कनीयान् इति बहुभः ।

रेकात् । मुक्तकण्ठं यथा स्यात्तथा । वाग्मृत्युत्वर्थः । विश्वा भीता कुरुरीवो-  
त्कोशीव । 'उत्कोशकुरुरी समी' इत्यमरः । भूयो भूयिष्ठं चक्रन्द बुकोश ॥ ६८ ॥

नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृक्षा दर्भानुपात्तान्विजहुर्हरिण्यः ।

तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावं मत्स्यन्तमासीद्बुदितं वनेऽपि ॥ ६९ ॥

नृत्यमिति ॥ मयूरा नृत्यं विजहुस्त्यक्तवन्तः । वृक्षाः कुसुमानि । हरिण्य  
उपात्तान्दर्भान् । इत्थं तस्याः सीतायाः समदुःखभावं प्रपन्ने तुल्यदुःखत्वं  
प्राप्ते वनेऽप्यत्यन्तं रुदितमासीत् । यथा रामगेहेऽपीति 'अपि'शब्दार्थः ॥ ६९ ॥

तामभ्यगच्छद्बुदितानुसारी कविः कुशेध्माहरणाय यातः ।

निपादयिद्वाण्डजस्य दर्शनेनोत्थः श्लोकत्वमापद्यत यस्य शोकः ॥ ७० ॥

तामिति ॥ कुशेध्माहरणाय यातः कविर्वाल्मीकी रुदितानुसारी  
सन्, तां सीतामभ्यगच्छत् । अभिगमनं च दद्याल्लतयेत्याह—निपादेति । निपा-  
देन व्याधेन विद्वाण्डजस्य क्रौञ्चस्य दर्शनेनोत्थ उत्पन्नो यस्य शोकः  
श्लोकत्वमापद्यत । श्लोकरूपेणावोचदित्यर्थः । स च श्लोकः पठ्यते (बाल. २. ११५)  
'मा निपाद । प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः । यत्क्रौञ्चमिधुनादेकमवधीः काममोहि-  
तम् ॥' इति । तिरश्चामपि दुःखं न वेहे । किमुतान्येषामिति भावः ॥ ७० ॥

तमश्च नेत्रावरणं प्रमृज्य सीता विलोपाद्धिरता वचन्दे ।

तस्यै मुनिदोहदलिङ्गदर्शी दाश्वान्सुपुत्राशिपमित्युवाच ॥ ७१ ॥

तमिति ॥ सीता विलोपाद्धिरता सती नेत्रावरणं दृष्टिप्रतिबन्धकमश्च  
प्रमृज्य तं मुनिं वचन्दे । दोहदलिङ्गदर्शी गर्भचिह्नदर्शी मुनिस्तस्यै सीतायै  
सुपुत्राशिपं तत्प्राप्तिहेतुभूता दाश्वान् दत्तवानिति वक्ष्यमाणप्रकारेणोवाच ।

—'दाश्वान्साहान्मीदृश' ( पा. ६. १११२ ) इति क्लृप्तो निपातः ॥ ७१ ॥

ज्ञाने विसृष्टां प्रणिधानवस्त्वां मिथ्यापवादश्रुभितेन भर्त्रा ।

तन्मा व्यधिष्टा विषयान्तरस्थं प्राप्तासि वैदेहि ! पितुर्निकेतम् ॥ ७२ ॥

पाठा०—१ 'नृत्तम्'. २ 'भृङ्गा.'. ३ 'अत्यर्थम्'. ४ 'मलोपात्'. ५ 'दाहद'.  
६ 'दत्ता'. ७ 'वने'.

टिप्प०—१ मयूरा नृत्यं तुल्यजुः, वृक्षाश्च कुसुमानि, हरिण्यश्चानुगृहीतान् दर्भान्, समं  
तुल्यं दुःखं यस्य स समदुःखस्य भावं गतेऽपि तस्याः सीताया रुदितमत्यर्थमासीत् । तदु-  
खेन चेतनाऽचेतना अपि दुःखिनोऽभूवन्नित्यर्थः—इति दिनकरः ।

—२ तुल्यकशरताडितसारसतिलोकनोत्पन्न शोक एव श्लोकत्वजगाम, दुःखवशात्तस्य मुखादयं  
श्लोको निपातः—'मा निपाद....' काममोहितम्' यत्तावता कविर्वाल्मीकिरित्यर्थः—इति धनुषः ।

जान इति ॥ त्वां मिथ्यापवादेन धुमितेन भर्ता विच्छृष्टां लक्षां प्रणि-  
धानतः समाधिदृष्ट्वा जाने । हे वैदेहि ! विषयान्तरस्थं देशान्तरस्थं पितु-  
र्जनस्यैव निकेतं गृहं प्राप्तासि । तत्तस्मान्मा व्यधिष्टा मा शोचीः । व्यये-  
लुङ् । 'न माङ्योगे' ( पा. ६।४।७४ ) इत्यङगमप्रतिषेधः । भर्त्रेपेक्षितानां पितृ-  
गृहवास एवोचित इति भावः ॥ ७२ ॥

उत्खातलोकत्रयकण्टकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकृत्यनेऽपि ।

त्वां प्रत्यकस्मात्कलुषप्रवृत्तावस्त्येव मन्युर्भरताग्रजे मे ॥ ७३ ॥

उत्प्रातेति ॥ उत्खातलोकत्रयकण्टकेऽपि रावणादिकण्टकोद्धरणेन सर्व-  
लोकोपकारिण्यपीत्यर्थः । सत्यप्रतिज्ञे सत्यसंधेऽपि । अविकृत्यनेऽनात्मश्लाघि-  
न्यपि । इत्थं द्वेषपात्रेऽपि त्वां प्रत्यकस्मादकारणात्कलुषप्रवृत्तौ गदितव्यापारे  
भरताग्रजे मे मन्युः कोपोऽस्त्येव । सर्वगुणाच्छादकोऽयं दोष इत्यर्थः । सीता-  
नुनयार्थेऽयं रामोपालम्भः ॥ ७३ ॥

तवोर्ककीर्तिः श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता ते ।

धुरि स्थिता त्वं पैतिदेवतानां किं तन्न येनासि ममानुकम्प्या ॥ ७४ ॥

तवेति ॥ उरुकीर्तिस्तव श्वशुरो दशरथो मे सखा । ते पिता जनकः  
सतां विदुषां भवोच्छेदकरो ज्ञानोपदेशादिना संसारदुःखध्वंसकारी । त्वं पति-  
देवतानां पतिप्रतानां धुरि अग्रे स्थिता । येन निमित्तेन ममानुकम्प्याऽनुग्राह्या  
नासि तत्किम् ? न किञ्चिदित्यर्थः ॥ ७४ ॥

तपस्विसंसर्गविनीतसत्ये तपोयने धीतभया वसास्मिन् ।

इतो भविष्यत्यनघप्रसूतेरपत्यसंस्कारमयो विधिल्ले ॥ ७५ ॥

तपस्वीति ॥ तपस्विसंसर्गेण विनीतसत्ये शान्तजन्तुकेऽस्मिन्तपोयने

पाठा०-१ 'इन्दुकीर्तिः'. २ 'भवोच्छेदकरः'. ३ 'पितृदेवतानाम्'.

टिप्प०-१ यद्वा, -जनकदेशादन्यदेशस्य पितृगृहमित्यर्थः-इति दिनकरः ।

२ दण्डकारण्ये कृता तपस्विरखण्डप्रतिष्ठा सचिन्ता-इति हेमाद्रिः ।

३ अविकृत्यने इति । मुनयो मया रक्षिता इत्यात्मरक्षाभावात् युचित-इति हेमाद्रिः ।

४ सतां मुमुक्षूणां भवस्य संसारस्य ध्वसे गुरुः, मद्गतिव्योपदेशेत्यर्थः, त्वं च साध्वीनां पुण्ये  
स्थिता, एवं स्थिते तत्किं येन ममानुकम्प्या न भवे? यद्यपि मुनिः सर्वजन्तुषु साधारणद्वय-  
स्तथापि सीताविश्रामार्थमिव मुक्तिः-इति दिनकरः । शान्तशृङ्खलं जनकस्योक्तं उत्तररामचरिते  
'तदयं मद्गवारी पुराणतजविः' इति ।

वीतभया निर्भोका वस । इतोऽस्मिन्वनेऽनघप्रसूतेः सुखप्रसूतेस्तेऽपत्य-  
संस्कारमयो जातकर्मादिरूपो विधिरनुष्ठानं भविष्यति ॥ ७५ ॥

अशून्यतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहन्त्रीं तमसां वगाह्य ।

तत्सैकतोत्सङ्गवलि क्रियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥ ७६ ॥

अशून्येति ॥ संनिविशन्ते येष्विति संनिवेशा उदजाः । अधिकरणार्थे षष्ठ्य-  
त्ययः । मुनीनां संनिवेशैरुदजैरशून्यतीरां पूर्णतीरां तमसः शोकस्य पापस्य  
वाऽपहन्त्रीम् । 'तमस्तु ह्रीवे पापे नरकशोकयोः' इत्यमरः । तमसां नदीं वगाह्य  
तत्र स्नात्वा । बलिक्रियापेक्षया पूर्वकालता । तस्याः सैकतोत्सङ्गेषु वलि-  
क्रियाभिरिष्टदेवतापूजाविधिभिस्ते मनसः प्रसादः संपत्स्यते भविष्यति ॥ ७६ ॥

पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्यो वीजं च बालेयमकृष्टरोहि ।

विनोदयिष्यन्ति नवामिपङ्गामुदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम् ॥ ७७ ॥

पुष्पमिति ॥ ऋतुरस्य प्राप्त आर्तवम् । स्वकलप्राप्तमित्यर्थः । पुष्पं फलं  
च । अकृष्टरोह्यकृष्टक्षेत्रोत्पम् । अकृष्टपच्यमित्यर्थः । वलये हितं बालेयं पूजायो-  
म्यम् । 'छदिरुपधिबलेर्दन्' (पा. ५।१।१३) इति ळप्रत्ययः । वीजं नीवारादि  
धान्यं चाहरन्त्य उदारवाचः प्रगल्भयिते मुनिकन्यका नवामिपङ्गां नूतन-  
दुःसां त्वां विनोदयिष्यन्ति ॥ ७७ ॥

पयोघटैराध्रमवालवृक्षान्संवर्धयन्ती स्ववलानुरूपैः ।

असंशयं प्राक्तनयोपपत्तेः स्तनंधयंप्रीतिमवाप्स्यसि त्वम् ॥ ७८ ॥

पय इति ॥ स्ववलानुरूपैः स्वराज्यनुसारिभिः पयसामग्नसां घटैः । स्तन्यै-  
रिति च ध्वन्यते । आध्रमवालवृक्षान्संवर्धयन्ती त्वं तनयोपपत्तेः प्राक्  
पूर्वम् । असंशयं यथा तथा । स्तनं धयति पिबतीति स्तनंधयः शिशुः । 'नाति-  
कास्तनयोर्माषेदोः' (पा. ३।३।२९) इति खप्रत्ययः । 'अर्द्धिप-' (पा. ६।३।६७)  
इत्यादिना मुमागमः । तस्मिन्या प्रीतित्वाप्तमवाप्स्यसि । ततः परं सुलभ एव  
विनोद इति भावः ॥ ७८ ॥

पाठा०-१ 'विगाह्य'. २ 'सोऽभिलाषः'. ३ 'बालेयमकृष्टपच्यम्'. 'काले  
यकृष्टरोहि'. ४ 'स्तीतिम्'.

टिप्प०-१ ऋती भवमावर्तम्, अलङ्काराणां व्यातम्-इति दिनकरः ।

अनुग्रहप्रत्यभिनन्दिनीं तां वाल्मीकिरादाय दयार्द्रचेताः ।

सायं मृगाध्यासितवेदिपार्श्वं स्वमाश्रमं शान्तमृगं निनाय ॥ ७९ ॥

अनुग्रहेति ॥ दयार्द्रचेता वाल्मीकिः । अनुग्रहं प्रत्यभिनन्दतीति तयोर्षां तां सीतामादाय सायं मृगैरध्यासितवेदिपार्श्वमधिष्ठितवेदिप्रान्तं शान्तमृगं स्वमाश्रमं निनाय ॥ ७९ ॥

तामर्पयामास च शोकदीनां तदागमप्रीतिषु तापसीषु ।

निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोर्नृत्यां कलां दर्श इवापधीषु ॥ ८० ॥

तामिति ॥ शोकदीनां तां सीता तस्याः सीताया आगमेन प्रीतिर्याषां कञ्च तापसीषु । पितृभिरग्निष्वात्तादिभिर्निर्विष्टसारां भुक्तसारां हिमांशोर-  
नृत्यामवशिष्टां कलां दर्शांऽमावास्याकाल ओषधीष्विव अर्पयामास च ।  
अथ पराशरः—'पिबन्ति विमलं सोमं विशिष्टा तस्य वा फला । दुधामृतमयी पुण्यां  
तामिन्दोः पितरो मुने ।।' इति । व्यासश्च—'अमायां तु सदा सोम ओषधीः प्रति-  
पद्यते' इति ॥ ८० ॥

ता इन्द्रदीप्तेहकृतप्रदीपमास्तीर्णमेध्याजिनतत्त्वमन्तः ।

तस्यै सपर्यानुपदं दिनान्ते निवासहेतोरुदजं वितेरुः ॥ ८१ ॥

ता इति ॥ तास्त्रापसः । तस्यै सीतायै सपर्यानुपदं पूजानन्तरं दिनान्ते  
सायंकाळे निवास एव हेतुस्त्वस्य निवासहेतोः, निवासार्थमित्यर्थः । 'पक्षी हेतुप्रयोगे'  
(पा. ३।३।२६) इति पक्षी । 'इह्ये तापसतरुः' इत्यमरः । इन्द्रदीप्तेहेन कृत-  
प्रदीपमन्तरास्तीर्णं मेध्यं शुद्धमजिनमेव तत्त्वं यस्या वसिष्ठमुदजं पञ्चशालां  
वितेरुर्दनुः ॥ ८१ ॥

तत्राभिपेक्षप्रयता वसन्ती प्रयुक्तपूजा विधिनातिथिभ्यः ।

चन्येन सा चत्कलिनी शरीरं पत्युः प्रजासंततये चमार ॥ ८२ ॥

तत्रेति ॥ तत्राश्रमेऽभिपेक्षेण कानेन प्रयता नियता वसन्ती विधिना

पाठा०—१ 'अनुग्रहम्'. २ 'शान्तमुष्मीम्'. ३ 'समर्पयामास सः'. ४ 'समा-  
गमप्रीतिषु'. ५ 'निर्विष्टसारा'. ६ 'अनृत्या'. ७ 'कला'. ८ 'विमेतुः'. ९ 'विशिष्टा-  
तिथिभ्यः', 'विपुषातिथिभ्यः'.

टिप्पणी—१ यथा इन्द्रोऽग्निवासा निगुनिर्निर्दिष्ट वपुष्कः सारो यसास्त्रामिन्दोरन्तिमा  
वृक्षमोर्षेषु संवोत्पत्तिरिति दिनकरः । १२ दि माह (ख ५।१९) प्रतिपादितयेव  
टिप्पणम् ।

शाल्लेणातिथिभ्यः प्रयुक्तपूजा कृतसत्कारा वल्कलिनी सा सीता पत्युः  
प्रजासंततये संतानाविच्छेदाय हेतोः । वन्येन कन्दमूलादिना शरीरं धमार  
पुणोष ॥ ८२ ॥

अपि प्रभुः सानुशयोऽधुना स्यात्किमुत्सुकः शक्रजितोऽपि<sup>१</sup> हन्ता ।  
शशंस सीतापरिदेवनान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय ॥ ८३ ॥

अपीति ॥ प्रभू राजा । अधुनापि सानुशयः सानुतापः स्यात्किम् इति  
काकुः । उत्सुकः शक्रजित इन्द्रजितो हन्ता लक्ष्मणोऽपि सीतापरिदेवनान्तं  
सीताविलोपान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय शशंस ॥ ८३ ॥

वभूव रामः सहसा संप्राप्यस्तुपारवर्षीव सहस्यचन्द्रः ।

कौलीनभीतेन गृहाधिरस्ता न तेन वैदेहसुता मनस्तः ॥ ८४ ॥

वभूवेति ॥ सहसा संप्राप्य रामः । तुपारवर्षी सहस्यचन्द्र  
इव वभूव । अत्यश्रुतया तुपारवर्षिणा पौषचन्द्रेण तुल्योऽभूत् । 'पांषे तैपसहस्यौ  
द्वौ' इत्यमरः । युक्तं चैतदित्याह—कौलीनाशोकपथादाद्रीतेन तेन रामेण  
वैदेहसुता सीता गृहाधिरस्ता । न मनस्तो मनसश्चित्तान् निरस्ता । पञ्चम्या-  
स्वसिद्ध ॥ ८४ ॥

निगृह्य शोकं स्वयमेव धीमान्वर्णाध्रमावेक्षणजागरूकः ।

स भ्रातृसाधारणभोगं नृद्धं राज्यं रजोरिक्तमनाः शशास ॥ ८५ ॥

निगृह्येति ॥ धीमान् वर्णानामाध्रमाणं चावेक्षणेऽनुसंधाने जागरू-  
कोऽप्रमत्तः 'जागरूकः' ( पा. ३।२।१६५ ) इत्युक्तप्रत्ययः । रजोरिक्तमना रजो-  
गुणशून्यचेताः स रामः स्वयमेव शोकं निगृह्य निरुध्य भ्रातृभिः साधारण-  
भोगम् । शरीरस्थितिमात्रोपयुक्तमित्यर्थः । ऋद्धं राज्यं शशास ॥ ८५ ॥

तौमेकभार्या परिवादभीरोः साध्वीमपि त्यक्तवतो नृपस्य ।

वक्षस्यसंघट्टसुखं वसन्ती रेजे सपत्नीरहितेय लक्ष्मीः ॥ ८६ ॥

तामिति ॥ परिवादभीरोर्निन्दाभीरोरत एव एकभार्यामपि साध्वीमपि तां  
क्रीतां त्यक्तवतो नृपस्य वक्षस्यसंघट्टसुखमसंभान्यमुखं वसन्ती लक्ष्मीः  
सपत्नीरहितेय रेजे दिदीपे । तस्य कथन्तरपरिग्रहो नाभूदिति भावः ॥ ८६ ॥

पाठा०—१ 'इति'. २ 'निहन्ता'. ३ 'परिदेवितान्तम्'. ४ 'संप्राप्य'.  
५ 'संप्राप्यः'. ६ 'योगम्'. ७ 'तस्य'. ८ 'रमे'.

सीतां हित्वा दशमुखरिपुर्नोपयेमे यदन्यां  
तस्या एव प्रतिकृतिसखो यत्कतूनाजहार ।  
वृत्तान्तेन श्रवणविषयप्रापिणा तेन भर्तुः  
सा दुर्वारं कथमपि परित्यागदुःखं विपेहे ॥ ८७ ॥

इति धीरपुवंशे महाकाव्ये कविध्रीकालिदासकृतौ सीतापरित्यागे  
नाम चतुर्दशः सर्गः ।

सीतामिति ॥ दशमुखरिपू रामः सीतां हित्वा त्यक्त्वाऽन्यां श्रियं  
नोपयेमे न परिणीतवानिति यत् । 'उपायमः स्वकरणे' ( पा. १।३।५६ ) इत्या-  
त्मनेपदम् । किंच, तस्याः सीताया एव प्रतिकृतेः प्रतिमायाः हिरण्मय्याः सखा  
प्रतिकृतिसखः सन् कतूनाजहारादृतवानिति यत्तेन श्रवणविषयप्रापिणा  
धोप्रदेशगामिना भर्तुर्वृत्तान्तेन वार्तया हेतुना सा सीता दुर्वारं दुर्निरोधं परि-  
त्यागेन यदुःखं तत्कथमपि विपेहे विसोढवती ॥ ८७ ॥

इति महोपाध्यायकोट्याचलमहिनाथसुरविचितायां शत्रुवंशम्याख्यायां  
संजीविनीसमाख्यायां चतुर्दशः सर्गः ।

पञ्चदशः सर्गः ।

भारण्यक गृहस्थानं शत्रुरो यद्रजःरुजाः ।  
स्वयमोद्वाहिकं गंहं तस्मै रामाय ते नमः ॥



कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेखलाम् ।

बुभुजे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केवलाम् ॥ १ ॥

कृतेति ॥ कृतसीतापरित्यागः स पृथिवीपालो रामो रत्नाकर एव मेखला यस्यास्ताम् । सार्णवामित्यर्थः । केवलाम् । एकामित्यर्थः । पृथिवीमेव । बुभुजे भुक्त्वान् । नतु पार्थिवीमित्यर्थः । सापि रत्नलक्षितमेखला । पृथिव्याः कान्ता-समाधिर्व्यज्यते । रामस्य ह्यन्तरपरिग्रहो नास्तीति श्लोकाभिप्रायः ॥ १ ॥

लवणेन विलुप्तेज्यास्तामिक्षेण तमभ्ययुः ।

मुनयो यमुनाभाजः शरण्यं शरणार्थिनः ॥ २ ॥

लवणेनेति ॥ लवणेन लवणाख्येन तामिक्षेण तमिक्षाचारिणा । रक्षसे-त्यर्थः । विलुप्तेज्या छत्तयागक्रिया अत एव शरणार्थिनो रक्षणार्थिनो यमुना-भाजो यमुनातीरवासिनो मुनयः शरण्यं शरणार्हं रक्षणसमर्थं तं रामं रक्षितार-मभ्ययुः प्राप्ताः । यावेर्लब्ध् ॥ २ ॥

अवेक्ष्य रामं ते तस्मिन् प्रजहुः स्वतेजसा ।

त्राणाभावे हि शापास्त्राः कुर्वन्ति तपसो व्ययम् ॥ ३ ॥

अवेक्ष्येति ॥ ते मुनयो राममवेक्ष्य । रक्षितारमिति शेषः । तस्मिन्लवणे स्वतेजसा शापरूपेण न प्रजहुः । तथा हि—त्रायत इति त्राणं रक्षम् । कर्तरि ल्युट् । तदभावे शाप एवात्र यथा ते शापास्त्राः सन्तस्तपसो व्ययं कुर्वन्ति । शापदानात्तपसो व्यय इति प्रतिदेः ॥ ३ ॥

प्रतिशुधाय काकुत्स्थस्तेभ्यो विघ्नप्रतिक्रियाम् ।

धर्मसंरक्षणार्थं च प्रवृत्तिर्भुवि शार्ङ्गिणः ॥ ४ ॥

प्रतीति ॥ काकुत्स्थो रामस्तेभ्यो मुनिभ्यो विघ्नप्रतिक्रियां लवणवधरूपां प्रतिशुधाय प्रतिजहौ । तथा हि—भुवि शार्ङ्गिणो विष्णोः प्रवृत्तिरामरूपेण-वतरण धर्मसंरक्षणमेवार्थः प्रयोजन यस्याः सा तथैव ॥ ४ ॥

ते रामाय वधोपायमाचख्युर्विवुधद्विपः ।

दुर्जयो लवणः शूली विशूलः प्रार्थ्यतामिति ॥ ५ ॥

पाठा०—१ 'धर्मसंरक्षणार्थं'; 'धर्मसंरक्षणार्थाय'. २ 'प्रस्थानम्'.

टिप्प०—१ 'स्वेककृतयोः' इत्यमरोक्ते 'केवलं शब्दोऽत्र कृतार्थः । अन्यथा 'एव'कारे प्रत्यये पुनः 'केवलं'शब्दप्रयोगे दोषोक्त्य स्यात् । अन्ये त्वन्यथा समादधिर । अन्ययोगव्य-च्छेदार्थं 'एव'कारोऽप्ययोगव्यच्छेदार्थः 'केवलं'शब्दः । अपरे तु के मुखेऽवलामसमर्थमिति व्याचक्षिरे-इति दिनकरः ।

२ भुवि विष्णोर्वतारो धर्मसं संरक्षणार्थः; उक्तं च (गीता. अ. ४।७)—'यदा यदा हि धर्मसं ग्लानिर्भवति भारत । भभ्युत्थानमधर्मसं तदात्मानं सृजाम्यहम्'-इति दिनकरः ।

त इति ॥ ते मुनयो रामाय विबुधद्विषः सुरारेलङ्घनस्य बधोपायमा-  
चक्षुः । उनातीति लयणः । नन्वादित्वात्पुः । तत्रैव निपातनाणत्वम् । लवणः  
शूली शूलवान् दुर्जयोऽजेयः । किंतु विशूलः शूलरहितः प्रार्थ्यतामभिगम्यताम् ।  
'यात्रायामभिमाने च प्रार्थना कथ्यते युधेः' इति केशवः ॥ ५ ॥

आदिदेशाथ शत्रुघ्नं तेषां क्षेमाय राघवः ।

करिष्यन्निव नामास्य यथार्थमरिनिग्रहात् ॥ ६ ॥

आदिदेशेति ॥ अथ तेषां मुनीनां क्षेमाय क्षेमकरणाय राघवो रामः  
शत्रुघ्नमादिदेश । अत्रोत्प्रेक्ष्यते—अस्य शत्रुघ्नस्य नाम अरिनिग्रहाच्छत्रुघ्न-  
नास्तेतोः । यथाभूतोऽर्थो यस्य तद्यथार्थं करिष्यन्निव । शत्रून्हन्तीति शत्रुघ्नः ।  
'अमनुष्यकर्तृके च' (पा. ३।२।५३) इति चकाराकृतप्रशत्रुघ्नादयः सिद्धा इति दुर्ग-  
सिंहः । पाणिनीयेऽपि बहुलप्रहणाद्यप्येतिदिः 'कृतल्युटो बहुलम्' (पा. ३।३।११३)  
इति ॥ ६ ॥

रामस्य स्वयमप्रयागे हेतुमाह—

यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।

अपवाद इवोत्सर्गं व्याघर्तयितुमीश्वरः ॥ ७ ॥

य इति ॥ हि यस्मात् । परान्छत्रूंस्त्वापयतीति परंतपः । 'द्विपत्तरयोस्त्वापेः'  
(पा. ३।२।३९) इति स्रष्टृप्रत्ययः । 'यवि हस्तः' (पा. ६।४।९४) इति हस्तः ।  
रघूणां मध्ये यः कश्चनैकः । अपवादो विशेषणान्मुत्सर्गं सामान्यशास्त्र-

टिप्पणी—१ पुनः किल मधुनानको राघवो महता तपश्चर्यया कर्तुं संगीणितवान् । तेन  
तपसा गुह्ये हि इदं लक्ष्मी दुर्जयं शूलं दत्त्वा देवमात्मनादीश्वरं प्रपन्नं देवसुरादिदेश । स्वनिष्-  
नसमयासक्तः स मधुः स्वपुत्राय लवनाय तं शूलं प्रदत्त्वा 'तं सदा शूलधारी भव, तेन न  
कोऽपि त्वां हन्तुं प्रमरेत्' इत्युक्त्वा च शिवोपदेशं प्रतिष्ठितवान्—इति रामायणे (उत्तर.  
स. ६१) बधानम् ।

२ मनु—'अमनुष्यकर्तृके च' (पा. ३।२।५३) इति दहमलपस्य विधानात् कथं 'शत्रुघ्न'  
इति उच्यते,—अस्य देवत्वविवक्षायाममनुष्यकर्तृकरत्नम् । यज्ञ-भूतविजुगदित्वात् कमलस्य  
इति भाष्यद्विपत्तरयोस्त्वापेतिदिः—इति दिनकरः ।

३ अत्राह—  
रघूनां राष्ट्रपते-  
रिषेदुमरारा-  
दिनकरः ॥

रघुनाम्भोय' । बहुवारं सामान्यम्, अत्राभापको विदुः । यथा 'धीम' इत्यत्र 'दको  
यमवि' (पा. ६।१।७३) इत्यस्योत्सर्गस्य 'यम' सर्वो दीपः' (पा. ६।१।११०) इत्यपवादः ।  
रघोः कर्म—'रघोः रघुनाम्भोय' इत्युक्त्वा च शिवोपदेशं प्रतिष्ठितवान्—इति रामायणे (उत्तर.  
स. ६१) बधानम् ।

मिव । परं शत्रुं व्यावर्तयितुं बाधितुमीश्वरः समर्थः । अतः शत्रुघ्नेवादिदेशेति ।  
पूर्वेणान्वयः ॥ ७ ॥

अग्रजेन प्रयुक्ताशीस्ततो दाशरथी रथी ।

ययौ वनस्थलीः पश्यन्पुष्पिताः सुरभीरभीः ॥ ८ ॥

अग्रजेनेति ॥ ततोऽग्रजेन रामेण प्रयुक्ताशीः कृताशीर्वादो रथी रथि-  
कोऽभीर्निर्भीको दाशरथिः पुष्पाणि संजातानि यासां ताः पुष्पिताः सुरभी-  
रामोदमाना वनस्थलीः पश्यन्त्ययौ ॥ ८ ॥

रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये ।

पश्चादध्ययनार्थस्य धातोरधिरिवाभवत् ॥ ९ ॥

रामेति ॥ रामादेशादनुगता सेना तस्य शत्रुघ्नस्य । अध्ययनमर्थोऽ-  
भिधेयो यस्य तस्य । धातोः 'इङ्ध्यने' इत्यस्य धातोः पश्चादधिरधुपसर्ग इव ।  
अर्थसिद्धये प्रयोजनसाधनायैत्येकत्र । अन्यत्र, -अभिधेयसाधनाय । अभवत् ।  
'अर्थोऽभिधेयैरेवस्तुप्रयोजननिवृत्तिषु' इत्यमरः । यथा 'इङ्किवधुपसर्गं न व्यभि-  
चरतः' इति न्यायेनाधुपसर्गः स्वयमेवार्थसाधकस्य धातोः सन्निधिमात्रेणोपकरोति,  
सेनापि तस्य तद्वदिति भावः ॥ ९ ॥

आदिष्टवर्मा मुनिभिः स गच्छन्तपतां वरः ।

विरराज रथप्रष्टैर्वालखिल्यैरिवांशुमान् ॥ १० ॥

पाठा०-१ 'वदा'. २ 'अनुपदं' (=सेनाङ्गं तस्य सिद्धये). ३ 'स गच्छ-  
न्वदताम्'; 'स गच्छन्मतिमताम्'. ४ 'वरैः'.

टिप्प०-१ बल्लभस्तु-रामादेशादनुपदं इति पाठमाहृत्य रामाजया सेनाङ्गं गजराजपुराण-  
पदातिष्ठक्षणं तस्य शत्रुघ्नस्यानुपदं पश्चादभवत् । किमर्थम् ? सिद्धये क्रियासिद्धयर्थम् इति  
न्यायते ।

२ यथा उपसर्गनिरपेक्षतयैवार्थवत् 'इङ् अध्ययने' इत्यस्य धातोः पश्चाद्भ्राम्यधिकपसर्गो  
भवति, तथा रामादेशात् कार्यसिद्धये सैन्यनिरपेक्षतयैव निमग्नराजसिद्धयस्य तस्य सेनाङ्गं पश्चा-  
द्भ्राम्यभवत् । यद्यपि धातुहरसर्गं न व्यभिचरति, उपसर्गस्तु धातुं व्यभिचरति, एवमादि महा-  
भाष्ये धातोरैवार्थवत्तादुपसर्गस्य धोक्तत्वं निरणयि-रिति दिनकर० । .

४ आदिष्टेति ॥ रथप्रष्टे रथाग्रगामिभिः । 'प्रष्टोऽग्रगामिनि' (पा. ८।३।९२)  
इति निपातः । मुनिभिः पूर्वोक्तैरादिष्टवर्मा निर्दिष्टमार्गो गच्छंस्तपतां देवीप्य-  
मानानां मध्ये चरः श्रेष्ठः स शत्रुघ्नः । बालखिल्यैर्मुनिभिरंशुमान्स्वर्य इव ।  
विरराज । तेऽपि रथप्रष्टा इत्यनुसंधेयम् ॥ १० ॥

तस्य मार्गवशादेका बभूव वसतिर्यतः ।

रथस्वनोत्कण्ठमृगो वाल्मीकीये तपोवने ॥ ११ ॥

तस्येति ॥ यतो गच्छतः । इण्धातोः शत्रुप्रत्ययः । तस्य शत्रुघ्नस्य मार्गव-  
शाद्रथस्वन उत्कण्ठा उद्गीवा मृगा यस्मिन्स्वस्मिन्वाल्मीकीये वाल्मीकिसं-  
न्धिनि । 'वृद्धाच्छः' (पा. ४।२।११४) इति छप्रत्ययः । तपोवन एका वसती  
रात्रिर्वभूव । तत्रैका रात्रिमुपित इत्यर्थः । 'वसती रात्रिवेदमनोः' इत्यमरः ॥ ११ ॥

तमृषिः पूजयामास कुमारं क्लान्तवाहनम् ।

तपःप्रभावसिद्धाभिर्विशेषप्रतिपत्तिभिः ॥ १२ ॥

तमिति ॥ क्लान्तवाहनं श्रान्तयुग्मं तं कुमारं शत्रुघ्नमृषिर्वाल्मीकिस्तपःप्र-  
भावसिद्धाभिर्विशेषप्रतिपत्तिभिस्तृप्तसंभावनाभिः पूजयामास ॥ १२ ॥

तस्यामेवास्य यामिन्यामन्तर्वेत्ता प्रजावती ।

सुतावसूत संपन्नौ कोशदण्डाविद्य क्षितिः ॥ १३ ॥

तस्यामिति ॥ तस्यामेव यामिन्यां रात्रौ । अस्य शत्रुघ्नस्य । अन्तरस्या  
अस्त्रोत्पन्तर्वेत्ता गर्भिणी 'अन्तर्वेत्ता च गर्भिणी' इत्यमरः । 'अन्तर्वेत्तविगतोर्नुक्'  
(पा. ४।१।३२) इति ङीप्, जुगागमश्च । प्रजावती भ्रातृजाया सीता । क्षितिः  
संपन्नौ समग्नौ कोशदण्डाविद्य । सुतावसूत ॥ १३ ॥

संतानध्वजाद्भ्रातुः सौमित्रिः सौमनस्यवान् ।

प्राञ्जलिर्मुनिमामन्य प्रातर्युक्तरथो ययौ ॥ १४ ॥

संतानेति ॥ भ्रातुर्ज्येष्ठस्य संतानध्वजादेतोः सौमनस्यवान्प्रीतिमान्

पाठा०-१ 'रथस्वनोत्कण्ठमृगे'; 'रथस्वनोत्कण्ठमृगे'. २ 'भ्रान्त'. ३ 'विषय'.  
४ 'संपन्ना'.

टिप्प०-१ बालखिल्यै रथप्रष्टैः सन्द्गगामिभिरादिष्टवर्माभिः, ते हि तस्य सहचराः-रथि  
यत्तुभः ॥ यद्योक्तं भागवते (स्कं. १२।११) 'बालखिल्यैः सहस्रानि षष्टिर्द्वर्षयोऽमर्याः ।  
पुरतोऽभिमुखं सान्निधं पुरन्ति स्तुतिभिर्विभुम् ॥' इति ।

सौमित्रिः शत्रुघ्नः प्रातर्युंकरथः सञ्जरथः सन् । प्राञ्जलिः कृताञ्जलिर्मुनिमा-  
नक्याष्टच्छप ययौ ॥ १४ ॥

स च प्राप मधूपघ्नं कुम्भीनस्याश्च कुक्षिजः ।

वनात्करमिवादाय सत्त्वरशिमुपस्थितः ॥ १५ ॥

स चेति ॥ स शत्रुघ्नश्च मधूपघ्नं नाम लवणपुरं प्राप । कुम्भीनसी नाम  
राक्षससत्ता । तस्याः कुक्षिजः पुत्रो लवणध्वं वनात्करं बलिमिव सत्त्वानां  
प्राणिनां राशिमादायोपस्थितः प्राप्तः ॥ १५ ॥

धूमधूमो वसागन्धी ज्वालावभृशिरोरुहः ।

क्रव्याद्गणपरीवारश्चिताग्निरिव जंगमः ॥ १६ ॥

धूमेति ॥ किंभूतो लवणः ? धूम इव धूमः कृष्णलोहितवर्णः । 'धूमधूमलौ  
कृष्णलोहिते' इत्यमरः । वसागन्धो हन्मेदोगन्धः । सोऽस्यासीति वसागन्धी ।  
'हन्मेदस्तु वषा वसा' इत्यमरः । ज्वाला इव चञ्चलः पिशङ्गाः शिरोरुहाः  
केशा यस्य स तथोक्तः । 'विपुले नकुले विष्णौ बभ्रुः स्यात्पिङ्गले त्रिपु' इत्यमरः ।  
क्रव्यं मांसमदन्तीति क्रव्यादो राक्षसाः, तेषां गण एव परीवारो यस्य स तथोक्तः ।  
अत एव जंगमश्चरिष्णुश्चिताग्निरिव स्थितः । कृष्णानुपक्वे, धूमैर्धूमवर्णः । ज्वाला  
एव शिरोरुहाः । क्रव्यादो गृध्रादयः इत्यनुसंधेयम् ॥ १६ ॥

अपशूलं तमासाद्य लवणं लक्ष्मणानुजः ।

रुदोद्य संमुखीनो हि जयो रन्ध्रप्रहारिणाम् ॥ १७ ॥

अपशूलमिति ॥ लक्ष्मणानुजः शत्रुघ्नोऽपशूलं शूलरहितं तं लवणमा-  
साद्य रुदोद्य । तथा हि-रन्ध्रप्रहारिणां रन्ध्रप्रहरणशीलानाम् । अपशूलतैवायं  
रन्ध्रम् । जयः संमुखीनो हि संमुखस्य दर्शने हि । 'यथामुखसंमुखस्य दर्शनः  
यः' (पा. ५।२।६) इति खप्रत्ययः । अधिकारलक्षणाद्यस्तु दुर्लभ एव ॥ १७ ॥

नातिपर्याप्तिमालेक्ष्य मत्कुक्षेरद्य भोजनम् ।

दिष्टया त्वमसि मे धात्रा भीतेनेचोपपादितः ॥ १८ ॥

पाठा०-१ 'संयुगीनः'. २ 'मालेक्ष्य'. ३ 'चेतनम्'.

१. 'संयुगीनः' इति पाठः । २. 'मालेक्ष्य' इति पाठः । ३. 'चेतनम्' इति पाठः ।  
४. 'मालेक्ष्य' इति पाठः । ५. 'चेतनम्' इति पाठः । ६. 'मालेक्ष्य' इति पाठः । ७. 'चेतनम्' इति पाठः ।

२ क्रव्यादानां पक्षिणां सहोः परिकृतो वज्रनक्षिठाग्निरिवोपस्थित इति पूर्वेषु सवन्धः-इति  
दिनकरः ॥ क्रव्याद्गणः शुभादिपरिवारः । सत्त्वैश्वर्ये-वज्रनक्षिठाग्निरिव, सोऽप्येवविधो  
भवति-इति बलभः ।

इति संतर्ज्यं शत्रुघ्नं राक्षसस्तज्जिघांसया ।

प्रांशुमुत्पाटयामास मुस्तास्तम्यमिव द्रुमम् ॥ १९ ॥

नेति ॥ इतीति ॥ युग्मम् । राक्षसो लवणः । अद्य मत्कुक्षेः । भुज्यत इति भोजनम् । भोज्यं मृणादिकं नातिपर्याप्तमनतिसमप्रमालक्ष्य दृष्ट्वा भीतेनेव घात्रा दिष्ट्या भागेन मे त्वमुपपादितः कल्पितोऽसि । इति शत्रुघ्नं संतर्ज्यं तस्य शत्रुघ्नस्य जिघांसया हन्तुमिच्छया प्रांशुमुन्नतं द्रुमम् । मुस्तास्तम्यमिव भक्ष्येणेनोत्पाटयामास ॥ १८-१९ ॥

सौमित्रेर्निश्चितैर्वाणैरन्तरा शकलीकृतः ।

गात्रं पुष्परजः प्राप न शाखी नैर्ऋतेरितः ॥ २० ॥

सौमित्रेरिति ॥ नैर्ऋतेरितो रक्षःप्रेरितः शाख्यन्तरा मध्ये निश्चितैर्वाणैः शकलीकृतः सन्, सौमित्रेः<sup>१</sup> शत्रुघ्नस्य गात्रं न प्राप । किंतु पुष्परजः प्राप ॥ २० ॥

विनाशाच्चस्य वृक्षस्य रक्षस्तस्यै महोपलम् ।

प्रजिघाय कृतान्तस्य मुष्टिं पृथगिव स्थितम् ॥ २१ ॥

विनाशादिति ॥ रक्षो लवणस्तस्य विनाशादेतोः । महोपलं महान्तं पापानम् । पृथक्स्थितं कृतान्तस्य यमस्य मुष्टिमिव । 'मुष्टि'शब्दो द्विलिङ्गः । तस्यै शत्रुघ्नाय प्रजिघाय प्रहितवान् ॥ २१ ॥

पेन्द्रमस्त्रमुपादाय शत्रुघ्नेन स ताडितः ।

सिकतात्यादौपि परां प्रपेदे परमाणुताम् ॥ २२ ॥

पेन्द्रमिति ॥ स महोपलः शत्रुघ्नेनैन्द्रमिन्द्रदेवताकमस्त्रमुपादाय ताडितोऽभिहतः सन् । सिकताः घातित्वाभावादपि परां परमाणुतां प्रपेदे । यतोऽधुनास्ति स परमाणुतिलाहुः ॥ २२ ॥

पाठा०-१ 'शकलीकृतम्'. २ 'विनाशं स्वस्य दूळस्य'; 'निशानं स्वस्य दूळस्य'. ३ 'तं च'. ४ 'सिकताधातुः'; 'सिकताम्यः'. ५ 'हि पराम्'; 'अपराम्'.

टिप्प०-१ इयं सौमित्रिणां न प्राप किंतु बाहुवृत्तस्य पुष्परजः प्राप-इति दिनकरः ।

२ परमाणुतां श्लो० कल्पवृक्ष-<sup>१</sup>कृतान्तस्य यथांशी यत्पक्षं इदमेवेत्यतः । भागस्य च रक्षो यः परमाणुः स उच्यते ॥ इति ॥ इयं वृक्षः सज्जितवान्-इति वसुधाम् ।

तमुपाद्रवदुग्धस्य दक्षिणं दोर्निशाचरः ।

एकताल इयोत्पातपवनप्रेरितो गिरिः ॥ २३ ॥

तमिति ॥ निशाचरो राक्षसो दक्षिणं दोः । 'ककुद्दोषणी' इति भगवतो भाष्यकारस्य प्रयोगाद्दोषशब्दस्य नपुंसकत्वं द्रष्टव्यम् । 'मुज्जवाहू प्रवेष्टो दोः' इति पुलिङ्गसाहचर्यात्पुंसत्वं च । तथा च प्रयोगः—'दोष तस्य तथाविधस्य भजते' इति । सन्ध्येतरं बाहुमुद्यम्य । एकतालस्तदाख्यवृक्षो यस्मिन्स एकतालः । उत्पात-पवनेन प्रेरितो गिरिरिव । तं शत्रुमुपाद्रवदभिदुतः ॥ २३ ॥

कार्पण्येन पत्रिणा शत्रुः स भिन्नहृदयः पतन् ।

अतिनाय भुवः कम्पं जहाराश्रमवासिनाम् ॥ २४ ॥

कार्पण्येनेति ॥ स शत्रुलवणः । कार्पण्येन वैष्णवेन पत्रिणा बाणेन । उक्तं च रामायणे—'एवमेव प्रजनितो विष्णोस्त्रेजोमयः शरः' इति । 'विष्णुर्नारायण कृष्णः' इत्यमरः । भिन्नहृदयः पतन्, भुवः कम्पमानिनायानीतवान् । देहभारादित्यर्थः । आश्रमवासिनां कम्पं जहार । तत्राद्यादुतोभया यभूवुरित्यर्थः ॥ २४ ॥

वयसां पङ्क्तयः पेतुर्हृतस्योपरि विद्विपः ।

तत्प्रतिद्वन्द्विनो मूर्ध्नि दिव्याः कुसुमवृष्टयः ॥ २५ ॥

वयसामिति ॥ इतस्य विद्वेष्टेति विद्विद तस्य विद्विपो यक्षस्योपरि वयसां पङ्क्तिं पङ्क्तयः पेतुः । तत्प्रतिद्वन्द्विनः शत्रुस्य मूर्ध्नि तु दिव्याः कुसुमवृष्टयः पेतुः ॥ २५ ॥

स हत्वा लवणं धीरस्तदा मेने महौजसः ।

भ्रातुः सोदर्यमात्मानमिन्द्रजिह्वधशोभिनः ॥ २६ ॥

स इति ॥ स वीरः शत्रुस्य लवणं हत्वा तदाऽऽत्मानं महौजसो महाबलस्येन्द्रजिह्वधेन शोभिनो भ्रातुलक्ष्मणस्य समानोदरे शयितं सोदर्यमेकैव मेने । 'सोदरायः' (पा. ४।४।१०९) इति यप्रत्ययः ॥ २६ ॥

तस्य संस्तूयमानस्य चरितार्थस्तपस्त्रिभिः ।

शुशुभे विक्रमोदग्रं प्रीडयावनतं शिरः ॥ २७ ॥

पाठा०—१ 'तमुपाद्रवदुग्धस्य राक्षसो दक्षिणं करम्'; 'तमुपाद्रवदुग्धस्य दोषं राक्षोऽथ दक्षिणम्'; 'दक्षिण दोषमुद्यम्य लवणसमुपाद्रवन्'. २ 'ताम्रोः'. 'रक्षताः'. ४ 'वीरम्'. ५ 'महामना'.

टिप्प०—१ दशमे प्राक् जन्मना सोदराय श्रावयानित्यर्थः—इति दिनकरः ।

तस्येति ॥ चरितार्थैः कृतार्थैः कृतकार्यैस्तपस्त्रिभिः संस्तूयमानस्य तस्य  
शत्रुघ्नस्य विक्रमेणोद्ग्रमुन्नतं व्रीडया लज्जयाचनतं नम्रं शिरः शुशुमे ।  
विमान्तस्य लज्जिव भूषणमिति भावः ॥ २७ ॥

उपकूलं स कालिन्ध्याः पुरीं पौरुषभूषणः ।

निर्ममे निर्ममोऽर्थेषु मथुरां मधुराकृतिः ॥ २८ ॥

उपेति ॥ पौरुषभूषणः । अर्थेषु विषयेषु निर्ममो निःस्पृहः । मधुरा-  
कृतिः सौम्यरूपः । स शत्रुघ्नः कालिन्ध्या यमुनाया उपकूलं वृत्ते । विभक्त्य-  
र्थेऽव्ययीभावः । मथुरां नाम पुरीं निर्ममे निर्मितवान् ॥ २८ ॥

या सौराज्यप्रकाशाभिर्वभौ पौरैर्विभूतिभिः ।

स्वर्गाभिष्यन्दयमनं कृत्वेषोर्पनिवेशिता ॥ २९ ॥

येति ॥ या पूः । शत्रुघ्नः शोभनो राजा यस्याः पुरः सा सुराज्ञी, सुराज्ञ्या भावः  
सौराज्यम् । तेन प्रकाशाभिः प्रकाशमानाभिः पौराणां विभूतिभिरैश्वर्यैः ।  
स्वर्गस्याभिष्यन्दोऽतिरिक्तजनस्तस्य वमनमाहरणं कृत्वा, उपनिवेशितोप-  
स्थापितेव यमौ । अत्र कौटिल्यः—‘भूतपूर्वमभूतपूर्वं वा जनपदं परदेशप्रवाहेण  
स्वदेशाभिष्यन्दवमनेन वा निवेशयेत्’ इति ॥ २९ ॥

तत्र सौधगतः पश्यन्त्यमुनां चक्रवाकिनीम् ।

हेमभक्तिमतीं भूमेः प्रवेणीमिव पिप्रिये ॥ ३० ॥

तत्रेति ॥ तत्र मधुगया सौधगतो हर्म्याहटः स चक्रवाकिनीं चक्रवाक-  
वतीं यमुनाम् । हेमभक्तिमतीं सुवर्णरचनावतीं भूमेः प्रवेणीं वेणीमिव ।  
‘वेणिः प्रवेणी’ इत्यमरः । पश्यन्पिप्रिये प्रीतः । ‘प्रीष् प्रीगने’ इति धातोर्देवा-  
दिकादिद् ॥ ३० ॥

सप्रति रामसत्तानुत्तान्तमाह—

सखा दशरथस्यापि जनकस्य च मन्त्रकृत् ।

संचस्कारोभयप्रीत्या मैथिलेयी यथाविधि ॥ ३१ ॥

सखेति ॥ दशरथस्य जनकस्य च सखा मन्त्रकृन्मन्त्रद्रष्टा स वाल्मीकि-  
रपि । ‘मुष्मं पापनत्रपुत्रेषु कृचः’ ( पा. ३।२।८९ ) इति कृष् । उभयोर्दशरथ-

पाठा०—१ ‘परम्’. २ ‘सा’. ३ ‘पौरसमृद्धिभिः’. ४ ‘विनिवेशिता’. ५ ‘हेम-  
भक्तिमयीम्’. ६ ‘हेमपद्धिमयीम्’. ७ ‘स वेणीम्’. ८ ‘अथ’. ९ ‘मन्त्रविन्’.

टिप्पणी—१ स्वर्गस्य सारमादाय निर्मितेव—इति चतुर्थः ।



जनक्योः प्रीत्या स्नेहेन मैथिलेयौ मैथिलीपुत्रौ यथाविधि यथाशास्त्रं संचस्कारं  
संस्कृतवान् । जातकर्मादिभिरिति शेषः ॥ ३१ ॥

सं तौ कुशलवोन्मृष्टगर्भक्लेदौ तदाख्यया ।

कविः कुशलवावेव चकार किल नामतः ॥ ३२ ॥

स इति ॥ स कविर्वाल्मीकिः कुशैर्दर्मैर्लवैर्गोपुच्छलोमभिः । 'लवो लवणकिष्क-  
ल्कपुत्रमगोपुच्छलोमसु' इति वैजयन्ती । उन्मृष्टो गर्भक्लेदो गर्भोपद्रवो यद्येतौ कुश-  
लवोन्मृष्टगर्भक्लेदौ तौ मैथिलेयौ तेषां कुशानां च लवानां चाख्यया नामतो  
नाम्ना यथासख्यं कुशलवावेव चकार किल । कुशोन्मृष्टः कुशः । लवोन्मृष्टो  
लवः ॥ ३२ ॥

साङ्गं च वेदमध्याप्य किञ्चिदुत्क्रान्तशैशवौ ।

स्वकृतिं गापयामास कविप्रथमपद्धतिम् ॥ ३३ ॥

साङ्गमिति ॥ किञ्चिदुत्क्रान्तशैशवावतिरान्तगत्यौ तौ साङ्गं च वेद-  
मध्याप्य कवीनां प्रथमपद्धतिम् । कविताबीजमित्यर्थः । स्वकृतिं काव्यं  
रामायणाख्यं गापयामास । गापयतेर्लिट् । शब्दकर्मत्वात् 'गतिबुद्धि-'  
(पा. १।४।५२) इत्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥ ३३ ॥

रामस्य मधुरं वृत्तं गायन्तौ मातुरग्रतः ।

तद्वियोगव्यथां किञ्चिच्छिथिलीचक्रतुः सुतो ॥ ३४ ॥

रामस्येति ॥ तौ सुतौ रामस्य वृत्तं मातुरग्रतो मधुरं गायन्तौ तद्वि-  
योगव्यथां रामविरहवेदनां किञ्चिच्छिथिलीचक्रतुः ॥ ३४ ॥

इतरेऽपि रघोर्वैश्यान्त्रयस्त्रेताग्नितेजसः ।

तद्योगात्पतिवत्नीषु पत्नीप्यासन्द्विसूनवः ॥ ३५ ॥

इतरेऽपीति ॥ रघोर्वैश्या वंशे भवाः । त्रेतेत्यत्रयत्रेतामयः । तेषां तेज इव  
तेजो येषां ते त्रेताग्नितेजसः । इतरे रामादन्ये त्रयो भरतादयोऽपि तद्यो-  
गात्तेषां योगाद्भरतादिसंबन्धात्पतिवत्नीषु भर्तृमतीषु जीवत्पतिकाशु । स्यातिम-  
तीष्वित्यर्थः । 'पतिवन्नो सभर्तृन्' इत्यमरः । 'अन्तर्वत्पतिवत्तेषु' (पा. ४।१।३२)  
इति ऋषिप्रत्ययो नुगागमश्च । पत्नीषु द्विसूनव आसन् । द्वौ द्वौ सन् येषां ते द्विसू-  
नव इति विग्रहः । क्वचित्सख्याशब्दस्य वृत्तिविषये वीष्पार्थत्वं सप्तपर्णादिवत् ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'सुतौ'. २ 'कविः प्रथमपद्धतिम्'. ३ 'अपरे'.

टिप्प०-१ तनुस्वरूपेण उवाचगुविशेष इत्यन्ये-इति दिनकरः ।

२ किंभूतां स्वकृतिम् ? कविप्रथमपद्धतिम्, कवेरावा पदवी, तस्मादिव्याख्यस्य प्रसरात्पाद्य  
प्रथमकृतिरिति जगति ख्यातिः-इति बल्लभः ।

शत्रुघातिनि शत्रुघ्नः सुबाहौ च बहुश्रुते ।

मथुराविदिशे सून्योर्निदधे पूर्वजोत्सुकः ॥ ३६ ॥

शत्रुघातिनीति ॥ पूर्वजोत्सुको ज्येष्ठप्रियः शत्रुघ्नो बहुश्रुते शत्रु-  
घातिनि सुबाहौ च तन्नामकयोः सून्योर्मथुरा च विदिशा च ते नगर्यो  
निदधे । निधाय गत इत्यर्थः ॥ ३६ ॥

भूयस्तपोव्ययो मा भूद्वाल्मीकेरिति सोऽत्यगात् ।

मैथिलीतनयोद्रीतनिःस्पन्दमृगमाश्रमम् ॥ ३७ ॥

भूय इति ॥ स शत्रुघ्नो मैथिलीतनययोः कुश-लवयोरुद्रीतेन निःस्पन्द-  
मृगं गीतप्रियतया निश्चलहरिणं वाल्मीकेराश्रमम् । भूयः पुनरपि तपोव्ययः  
संविधानकरणार्थं तपोहानिर्मा भूदिति हेतोः । अत्यगात् । अतिक्रम्य गत  
इत्यर्थः ॥ ३७ ॥

वशी विवेश चायोध्यां रथ्यासंस्कारशोभिनीम् ।

लवणस्य वधात्पौरैरीक्षितोऽत्यन्तगौरवम् ॥ ३८ ॥

वशीति ॥ वशी च लवणस्य वधाद्धेतोः पौरैः पौरजनैरत्यन्तं गौरवं  
यस्मिन्कर्मणि तत्तथेक्षितः सन् । रथ्यासंस्कारैस्त्रोरणादिभिः शोभते या  
तामयोध्यां विवेश च ॥ ३८ ॥

स ददर्श सभामध्ये सभासद्भिरुपस्थितम् ।

रामं सीतापरित्यागादसामान्यपतिं भुवः ॥ ३९ ॥

स इति ॥ स शत्रुघ्नः सभामध्ये सभासद्भिः सभ्यैरुपस्थितं सेवितं  
सीतापरित्यागाद्भुवोऽसामान्यपतिमसाधारणपतिं रामं ददर्श ॥ ३९ ॥

तमभ्यनन्दत्प्रणतं लवणान्तकमग्रजः ।

कालनेमिवधात्प्रीतस्तुरापाडिच शार्ङ्गिणम् ॥ ४० ॥

तमिति ॥ अग्रजो रामो लवणस्यान्तके हन्तारं प्रणतं तं शत्रुघ्नम् । कालं-

पाठा०-१ 'निदधत्'. २ 'ततः'; 'कृती'; 'बली'. ३ 'अतिगौरवमीक्षितः';  
'अधिगौरवमीक्षितः'.

टिप्प०-१ भूयस्तपोव्ययो मा भूय मा कदाचिन्मुनिर्मा पुनर्भोजनार्थं स्वापवेदिति  
मार्गान्तरेण जगाम । किंभूतमाश्रमम् ? मैथिलीतनयोद्रीतनिःस्पन्दमृगं कुशलवसंगीतरा-  
मायणाकर्षणनिश्चलमृगम् इति बहुभ्यः ॥ आतिथ्यविधिना यस्तपोव्ययः-इति हेमाद्रिः ।

२ विष्णुः शतमुखं कालनेमिनामकं क्रूरदातवमवधीदति मात्स्ये (अ. १७७) कथनकम् ।

नेमिर्नाम राक्षसः । तस्य वधात्प्रीतः । तुर वेगं सहत इति तुरापाडिन्द्रः  
'छन्दसि सहः' ( पा. ३।२।६३ ) इति ष्वि प्रत्यया । यद्वा, ~सहतेर्निष् कृते साहयतेः  
क्विप् । 'अन्वेषामपि दृश्यते' ( पा. ६।३।१३७ ) इति पूर्वपदस्य दीर्घः । 'सहः साहः  
सः' ( पा. ८।३।५६ ) इति षत्वम् । शार्ङ्गिणमुपेन्द्रमिव । अभ्यनन्दत् ॥४०॥

स पृष्टः सर्वतो वार्तमाख्यद्राक्षे न संततिम् ।

प्रत्यर्पयिष्यतः काले कवेराद्यस्य शासनात् ॥ ४१ ॥

स इति ॥ स शत्रुः पृष्टः सन् । सर्वतो वार्तं कुशलं राक्षे रामाय ।  
आख्यदाख्यातवान् । चक्षिणे लृङ् । 'चक्षिः ख्यान्' ( पा. २।४।५४ ) इति  
ख्यात्वादेशः । 'अस्यतिवक्ति' ( पा. ३।१।५२ ) इत्यङ् । 'आतो लोप इटि च'  
( पा. ६।४।६४ ) इत्याकारलोपः । ख्यातेर्वा लृङ् । संततिं कुशलवोत्पत्तिं नाख्यत् ।  
कुतः ? कालेऽवसरे प्रत्यर्पयिष्यत आद्यस्य कवेर्वाल्मीकेः शासनात् ॥४१॥

अथ जानपदो विप्रः शिशुमप्राप्तयौवनम् ।

अवतार्याङ्गशय्यास्थं द्वारि चक्रन्द भूपतेः ॥ ४२ ॥

अथेति ॥ अथ जानपदे नवो जानपदो विप्रः । कश्चिदिति शेषः । अप्राप्त  
यौवनं शिशुम् । मृतमिति शेषः । भूपते रामस्य द्वारि । अङ्गशय्यास्थं यथा  
तथाऽवतार्याङ्गस्थत्वेनैवावरोप्य । चक्रन्द कुकोश ॥ ४२ ॥

शोचनीयासि वसुधे ! या त्वं दर्शयाम्यनुता ।

रामहस्तमनुप्राप्य कथात्कष्टतरं गता ॥ ४३ ॥

पाठा०—१ 'वार्ताम्'. २ 'आख्यात्'. ३ 'प्रख्यापयिष्यतः'. ४ 'पुत्रम्'  
५ 'शय्याया.'. ६ 'अनु'. ७ 'अनुप्राप्ता'. ८ 'कृता'.

टिप्प०—१ यथा तुरापाडिन्द्रः शार्ङ्गिणमुपेन्द्रमभ्यन्दत् । किंभूत इन्द्र ? कालनेमिवधात्  
प्रीतः कालनेमिदानववधान्मुदितः—इति बहुभः ॥ तुरा वेग सहत इति 'तुरा'शब्द आनन्त  
इति मुग्धबोधः । तुरं त्वरित साहचर्यमिवत्तरीन्—इति धीरस्वामी ।

२ राक्षे सर्वतः वार्तमाख्यत् नृपाय कुशलमाचक्षत, न संततिं न तु सीतायाः पुत्रोत्पत्तिम् ।  
किंभूतस्य कवेः ? कवेः कुलोऽवसरे प्रत्यर्पयिष्यतः कथयिष्यतः । 'वार्त'शब्द उभयलिङ्गः—  
इति बहुभः ।

३ जानपदो विप्र उत्तरकोशलनेवासी दिवः अप्राप्तयौवनं राक्ष मृतमङ्गशय्याया अवत  
तार्य राक्षो द्वारि चक्रन्द—इति बहुभः ।

शोचनीयेति ॥ हे वसुधे ! वदशथाङ्गयुता या त्वं रामहस्तमनुप्राप्य  
'कण्ठोत्कृष्टतरं गता एवी शोचनीयाऽसि ॥ ४३ ॥

श्रुत्वा तस्य शुचो हेतुं गोप्ता जिह्वाय राघवः ।

न ह्यकालभवो मृत्युरिक्ष्वाकुपदमस्पृशत् ॥ ४४ ॥

श्रुत्वेति ॥ गोप्ता रक्षको राघवस्तस्य विप्रस्य शुचः शोकस्य हेतुं पुत्रमरण-  
स्य श्रुत्या जिह्वाय लज्जितः । कुतः ! हि यस्मादकालभवो मृत्युरिक्ष्वाकूणां  
पदं स्पृष्टं नास्पृशत् । वदे जीवति यवीयाच्च म्रियत इत्यर्थः ॥ ४४ ॥

स मुहूर्तं क्षमस्वेति द्विजमाश्वस्य दुःखितम् ।

यानं सस्मार कौधेरं वैवस्वतर्जिगीपया ॥ ४५ ॥

स इति ॥ स रामो दुःखितं द्विजं मुहूर्तं क्षमस्वेत्याश्वस्य वैवस्वत-  
स्यान्तस्य जिगीपया जेतुमिच्छया कौधेरं यानं पुष्पकं सस्मार ॥ ४५ ॥

आत्तशस्त्रस्तदध्यास्य प्रस्थितः सं रघूद्वहः ।

उच्चचार पुरस्तस्य गूढरूपा सरस्वती ॥ ४६ ॥

आत्तेति ॥ स रघूद्वहो राम आत्तशस्त्रः सन् । तत् पुष्पकमध्यास्य  
प्रस्थितः । अथ तस्य पुरो गूढरूपा सरस्वत्यधारीत वायुश्चचारोद्वहून् ॥ ४६ ॥

राजन् ! प्रजासु ते कश्चिदपचारः प्रवर्तते ।

तमन्विष्य प्रशमयेर्भवितासि ततः कृती ॥ ४७ ॥

राजन्निति ॥ हे राजन् ! ते प्रजासु कश्चिदपचारो वर्णधर्मव्यतिरिक्तः  
प्रवर्तते । तमपचारमन्विष्य प्रशमयेः । ततः कृती कृतकृत्यो भवितासि  
भविष्यसि ॥ ४७ ॥

इत्यातपचनाद्रामो विनेष्येन्वर्णविक्रियाम् ।

दिशः पपात पथेण वेगनिष्क्रम्यकेतुना ॥ ४८ ॥

इतीति ॥ इत्यातपचनाद्रामो वर्णविक्रियां वर्णपचारं विनेष्यपथेप्यन्  
वेगेन निष्क्रम्यकेतुना पथेण वाहनेन पुष्पकेन । 'पत्रं वाहनपथयोः' इत्यमरः ।  
दिशः पपात भावति स ॥ ४८ ॥

अथ धूमाभिताम्राक्षं वृक्षशार्खावलम्बितम् ।

वदशं फंचिदैक्ष्वाकंस्तपस्यन्तमधोमुखम् ॥ ४९ ॥

पाठा०-१ 'पथः'. २ 'सहस्र'. ३ 'त्रिषांमया'. ४ 'घ'. ५ 'वास्य'.  
६ 'मन्विष्यन्'. ७ 'विगृह्यन्'. ८ 'विलम्बितम्'. ९ 'इक्ष्वाकुः'.

१ इतिरपनेपुषा ददरपःशिवं कष्टम्, ततो रामादितं कष्टारम्-इति हेमाद्रिः ।

अथेति ॥ अथेक्ष्वाकुर्वंशप्रभवपेक्षवाको रामः । 'वोषधादण्' (पा. ४।२।१३२) इत्यणि कृते 'दाण्डिनायन-' (पा. ६।४।१७४) इत्यादिनोकारलोपनिपातः । धूमेन पीयमानेनाभिताम्राक्षं वृक्षशाखावलम्बितमधोमुखं तपस्यन्तं तपश्चरन्तं कंचित्पुष्पं ददर्श ॥ ४९ ॥

पृष्टनामान्वयो राज्ञा स किलाचष्ट धूमपः ।

आत्मानं शम्बुकं नाम शूद्रं सुरपदार्थिनम् ॥ ५० ॥

पृष्टेति ॥ राज्ञा नाम चान्वयश्च नामान्वयौ, तौ पृष्टौ यस्य स तथोक्तः । धूमं पिबतीति धूमपः । 'सुपि-' (पा. ३।२।४) इति योगविभागात्कप्रत्ययः । स पुष्पं आत्मानं सुरपदार्थिनं स्वर्गार्थिनम् । अनेन प्रयोजनमपि पृष्टमिति ज्ञेयम् । शम्बुकं नाम शूद्रमाचष्ट बभाषे किल ॥ ५० ॥

तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानां तमघावहम् ।

शीर्षच्छेद्यं परिच्छिद्य नियन्ता शस्त्रमाददे ॥ ५१ ॥

तपसीति ॥ तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानामघावहं दुःखावहं तं शूद्रं शीर्षच्छेद्यम् । 'शीर्षच्छेदायच्' (पा. ५।१।६५) इति यत्प्रत्ययः । परिच्छिद्य निश्चित्य नियन्ता रक्षको रामः शस्त्रमाददे जग्राह ॥ ५१ ॥

स तद्वक्त्रं हिमह्लिष्टकिञ्जल्कमिव पङ्कजम् ।

ज्योतिष्कणाहतश्मश्रु कण्ठनालादपातयत् ॥ ५२ ॥

स इति ॥ स रामो ज्योतिष्कणैः स्फुलिङ्गैराहतानि दाधानि श्मश्रूणि यस्य तत्तस्य वक्त्रम् । हिर्मह्लिष्टकिञ्जल्कं पङ्कजमिव । कण्ठ एव नालं तस्मादपातयत् ॥ ५२ ॥

कृतदण्डः स्वयं राज्ञा लेभे शूद्रः सतां गतिम् ।

तपसा दुश्चरेणापि न स्वमार्गविलङ्घिना ॥ ५३ ॥

टिप्पण—१ 'शूद्रस्य द्विजशुभ्रपा' (याज्ञ. आचार. १२०) इत्युक्त्वाचक्षानधिकारिणः—इति दिनकर० ।

२ तपस्यनधिकारित्वात् ।... शूद्रस्य द्विजधर्माचरण लोकम्यत्तनकरम्, शूद्रस्योपवासमात्रोऽधिकारः—इति धल्लभः ॥ शास्त्रा रामः शूद्रस्य तपस्यनधिकाराद्धोकार्ना दुःखावहमन एव शीर्षच्छेदमर्हतीति शीर्षच्छेद्यं तं ज्ञात्वा शूद्रं जग्राह—इति दिनकर० ।

३ गुणारेण विष्टा गलिनाः केमरा यस्य तादृश पद्ममिवाश्रितकैर्दम्भं श्मश्रु यस्य तत्तस्य शूद्रस्य वक्त्रं कण्ठनालादच्छिद्यम्—इति दिनकर० ।

कृतेति ॥ शूद्रः शम्भुसो राज्ञा स्वयं कृतदण्डः कृतशिक्षः सन् । सतां  
गतिं लेभे । बुध्वरेणापि स्वमार्गविलङ्घिना । अनधिकारदुष्टेनेत्यर्थः । तपसा  
न लेभे । अत्र मनुः (८।३।१८) 'राजभिः कृतदण्डास्तु कृत्वा पापानि मानवाः ।  
निर्मलाः स्वर्गमायान्ति सन्तः सुकृतिनो यथा ॥' इति ॥ ५३ ॥

रघुनाथोऽप्यगस्त्येन मार्गसंदर्शितात्मना ।

महौजसा संयुयुजे शरत्काल इवेन्दुना ॥ ५४ ॥

रघुनाथ इति ॥ रघुनाथोऽपि मार्गसंदर्शितात्मना महौजसाऽगस्त्येन ।  
इन्दुना शरत्काल इव संयुयुजे संगतः । इन्द्रावपि विशेषणं योज्यम् । 'रघु-  
नाथ' इत्यत्र धुभ्रादित्वाण्त्वाभावः ॥ ५४ ॥

कुम्भयोनिरलंकारं तस्मै दिव्यपरिग्रहम् ।

ददौ दत्तं समुद्रेण पीतेनेवात्मनिष्कयम् ॥ ५५ ॥

कुम्भेति ॥ कुम्भयोनिरगस्त्यः पीतेन समुद्रेणात्मनिष्कयमिवात्ममोच-  
नमूल्यमिव दत्तम् । अत एव परिगृह्यत इति व्युत्पत्त्या दिव्यपरिग्रहः । दिव्यानां  
परिग्राह्य इत्यर्थः । तमलंकारं तस्मै रामाय ददौ ॥ ५५ ॥

तं दधन्मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण बाहुना ।

पश्चान्निववृते रामः प्राक्परासुर्द्विजात्मजः ॥ ५६ ॥

तमिति ॥ मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण बाहुना तमलंकारं दधद्द्वामः  
पश्चान्निववृते निवृत्तः । परासुर्गृतो द्विजात्मजः प्राक् रामात्पूर्वं निव-  
वृते ॥ ५६ ॥

तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रसमागतः ।

स्तुत्या निवर्तयामास प्रातुर्वयस्वतादपि ॥ ५७ ॥

तस्येति ॥ पुत्रसमागतः पुत्रेण संगतो द्विजो वैद्यस्वतादन्तकादपि प्रातु-  
पाठा०-१ 'मार्गे संदर्शितात्मना'. २ 'समन्वितः'.

टिप्प०-१ मार्गसंदर्शितात्मना पथि प्रदर्शितात्मरूपेण । यथा शरत्काल इन्दुना संयुज्यते ।  
शरत्कालस्यः-इति वस्तुमः ।

२ तस्मै मुनेये समुद्रेण निषीदशेषेणात्मनिष्कयं ददामिव । पीतेनान्निना मुंभ मानित्वाः  
रघुनाथं ददामिव । देवाः प्रवेजता हि जगिजा एतं मुंभमिदमस्मीजगता-इति -

इदमपि-१ मयवर्जितं नानु-यमादेश- (१) मुंभ । २ प्रथमा-५ तत्कालानुकारवान्ता- (१) नस्व-  
चरितं नदर । यो विदस्व सर्वं राजं नृपुण्यस्त्रयवीर्यम् ॥ इति वस्तुमः ।

रक्षकस्य । 'मीत्रार्थानां भयहेतुः' (पा. १।४।२५) इत्युपादानात्प्रबन्धी । तस्य ।  
रामस्य पूर्वोदितां पूर्वोक्तां निन्दां स्तुत्या निवर्तयामास ॥ ५७ ॥

तमध्वराय मुक्ताश्वं रक्षःकपिनरेश्वराः ।

मेघाः सस्यमिवाम्भोमिरभ्यवर्षन्नुपायनैः ॥ ५८ ॥

तमिति ॥ अध्वरायाश्चमेधाय मुक्ताश्वं तं रामं रक्षःकपिनरेश्वराः  
सुग्रीवविभीषणादयो राजानश्च । मेघा अम्भोभिः सस्यमिव । उपायनैरभ्य-  
वर्षन् ॥ ५८ ॥

दिग्भ्यो निमन्त्रिताश्चैनमभिजग्मुर्महर्षयः ।

न भौमान्येव धिष्ण्यानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥ ५९ ॥

दिग्भ्य इति ॥ निमन्त्रिता आहूता महर्षयश्च भूम्याः संबन्धीनि भौमानि  
धिष्ण्यानि स्थानान्येव न । 'धिष्यं स्थाने गृहे मेऽग्नौ' इत्यमरः । किंतु ज्योति-  
र्मयानि नक्षत्ररूपाणि धिष्ण्यान्यपि हित्वा दिग्भ्य एनं राममभिजग्मुः ॥ ५९ ॥

उपशल्यनिविष्टैस्तैश्चतुर्द्वारमुखी यभौ ।

अयोध्यां सृष्टलोकेव सद्यः पैतामही तनुः ॥ ६० ॥

उपेति ॥ चत्वारि द्वाराण्येव मुखानि यस्याः सा चतुर्द्वारमुख्ययोध्या । उप-  
शल्येषु प्रामांतेषु निविष्टैः । 'प्रामान्त उपशल्यं स्यात्' इत्यमरः । तैर्महर्षिभिः ।  
सद्यः सृष्टलोका पितामहस्येयं पैतामही तनुर्मूर्तिरिव । यभौ ॥ ६० ॥

ऋष्यस्त्यागोऽपि वैदेह्याः पत्युः प्राग्वंशवासिनः ।

अनन्यजानेः सैवांसीद्यस्माज्जाया हिरण्मयी ॥ ६१ ॥

ऋष्य इति ॥ वैदेह्यास्त्यागोऽपि ऋष्यो वर्ण्य एव । कुतः ? यस्मात्  
प्राग्वंशः प्राचीनस्थूणो यज्ञशालाविशेषः । तद्वासिनः । नास्त्यन्या जाया यस्य  
तस्यानन्यजानेः । 'जायाया निङ्' (पा. ५।४।१३४) इति समासान्तो निष्ठादेशः ।  
पत्यु रामस्य हिरण्मयी सौवर्णी । 'दाण्डिनायन-' (पा. ६।४।१७४) आदिसूत्रेण  
निपातेः । सा निजैव जाया पत्यासीत् । कविवाक्यमेतत् ॥ ६१ ॥

पाठा०-१ 'आसीत्सैव'; 'यस्यासीत्सैव'; 'तस्यासीत्सैव'.

टिप्प०-१ 'प्रामान्त उपशल्यं स्यात्' इत्यत्र 'प्रान्त'शब्दो नगरोपलक्षणार्थे, यथा 'प्राम-  
शूकरो न मक्ष्यः' इत्यादिषु-इति दिनकरः ।

२ प्राग्वशे देवयजने प्राग्देशसितस्य, न विषयेऽन्या जाया यस्य तस्यानन्यजानेः रामस्य  
भैमीव सीता स्वर्णरूपा भार्याऽभूत्, भदारस्य यागानर्हत्वेऽपि पत्यन्तर न स्वीचकारेत्यर्थः ।  
'प्राग्वशः प्राग्वर्तिर्गोष्ठ' इत्यमरः-इति दिनकरः ।

विधेरधिकसंभारस्ततः प्रववृते मलः ।

आसन्यत्र क्रियाविघ्ना राक्षसा एव रक्षिणः ॥ ६२ ॥

विधेरिति ॥ ततो विधेः साक्षादधिकसंभारोऽतिरिच्यमानपरिकरो मलः प्रववृते प्रवृत्तः । यत्र मले । विहन्यन्त एभिरिति विघ्नाः प्रत्यूहाः । 'घनर्थे कविधानम्' (वा. २२०४) इति कः । क्रियाविघ्ना अनुष्ठानविधातका राक्षसा एव रक्षिणो रक्षका आसन् ॥ ६२ ॥

अथ प्राचेतसोपक्षं रामायणमितस्ततः ।

मैथिलेयौ कुशलवौ जगत्गुरुचोदितौ ॥ ६३ ॥

अथेति ॥ अथ मैथिलेयौ मैथिलीतनयौ । 'स्त्रीभ्यो ढक्' (पा. ४।१।१२०) कुशलवौ गुरुणा वाल्मीकिना चोदितौ प्रेरितौ सन्तौ । प्राचेतसो वाल्मीकिः । उपज्ञायत इत्युपज्ञा । 'आतथ्योपसर्गो' (पा. ३।३।१०६) इति कर्मण्यङ्प्रत्ययः । प्राचेतसस्योपज्ञा प्राचेतसोपक्षम् । प्राचेतसेनादौ ज्ञातमित्यर्थः । 'उपज्ञा ज्ञानमाद्यं स्यात्' इत्यमरः । 'उपज्ञोपक्रमं तदाद्याचिख्यासायाम्' (पा. २।४।२१) इति नपुंसकत्वम् । अण्यत्वे ज्ञायतेऽनेनेत्यनम् । रामस्यायनं चरितं रामायणं रामायणाख्यं काव्यम् । 'पूर्वपदात्सज्ञायामगः' (पा. ८।४।३) इति णत्वम् । उत्तरायणमिति वत् । इतस्ततो जगत्गुरुः । गायतेर्लिट् ॥ ६३ ॥

वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः कृतिस्तौ किंनरस्वनौ ।

किं तद्येन मनो हर्तुमलं स्यातां न शृण्वताम् ॥ ६४ ॥

वृत्तमिति ॥ रामस्य वृत्तं वर्णम् । वस्तिवति शेषः । वाल्मीकेः कृतिः काव्यम् । गेयमिति शेषः । तौ कुशलवौ किंनरस्वनौ किंनरकण्ठौ गायकौ । पुनरिति शेषः । अत एव तर्हि येन निमित्तेन तो शृण्वतां मनो हर्तुमलं शक्यं न स्याताम् । सर्वं सरसमित्यर्थः ॥ ६४ ॥

रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्जैर्निवेदितम् ।

ददर्श सानुजो रामः शुभाव च कुतूहली ॥ ६५ ॥

रूप इति ॥ ते जानन्तीति तज्ज्ञा, तैस्तज्जैरभिर्ज्ञानिर्वेदितं तयोः कुशलवयो

पाठा०-१ 'नोदितौ'.

टिप्प०-१ तयोर्द्वीतमक्षणे दत्तचित्ताऽभूनि मुखे यस्याः सः शुभाः प्रातरनुकूलव्याप्तिनिर्वाणं वदत्सदीव वभौ-इति दिनकरः ।



रूपे आकारे गीते च माधुर्यं रामणीयकं सानुजो रामः कुतूहली सानन्दः  
सन्, यथासंख्यं ददर्श शुभ्राव च ॥ ६५ ॥

तद्वीतश्रवणैकाग्रा संसदश्रुमुखी चमौ ।

हिमनिष्यन्दिनी प्रातर्निर्वातेव वनस्थली ॥ ६६ ॥

तदिति ॥ तयोर्गीतश्रवण एकाग्राऽऽसक्ता । अश्रुमुखी । आनन्दादिति  
भावः । संसत् सभा प्रातर्हिमनिष्यन्दिनी निर्वाता वातरहिता वनस्थलीव ।  
चमौ शुशुभे । आनन्दपारवश्याजिष्णन्दमास्त इत्यर्थः ॥ ६६ ॥

चयोवेपविसंवादि रामस्य च तयोस्तदा ।

जनता प्रेक्ष्य सादृश्यं नाक्षिकम्पं व्यतिष्ठत् ॥ ६७ ॥

वय इति ॥ जनता जनानां समूहः । 'प्रामजनबन्धुसहायेभ्यस्तत्' (पा.  
४।३।७) इति तत्प्रत्ययः । चयोवेपाभ्यामेव विसंवादि विलक्षणं तदा तयोः  
कुशलवयो रामस्य च सादृश्यं प्रेक्ष्य । नास्त्यक्षिकम्पो यस्मिन्कर्मणि तद्यथा  
तथा, नयर्थस्य नशब्दस्य बहुव्रीहिः । व्यतिष्ठत्तातिष्ठत् । 'समवप्रविभ्यः स्थः'  
(पा. १।३।२२) इत्यात्मनेपदम् । विस्रयादनिमिषमदाक्षीदित्यर्थः ॥ ६७ ॥

उभयोर्न तथा लोकः प्रावीण्येन विसिष्मिये ।

नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया यथा ॥ ६८ ॥

उभयोरिति ॥ लोको जन उभयोः कुमारयोः प्रावीण्येन नैपुण्येन तथा  
न विसिष्मिये न विस्रितवान्, यथा नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया  
नैःस्पृहेण विसिष्मिये ॥ ६८ ॥

गेये को नु विनेता वां कस्य चेयं कृतिः कवेः ।

इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंसताम् ॥ ६९ ॥

गेय इति ॥ गेये गीते को नु वां युवयोर्विनेता शिक्षकः । 'नु'शब्दः प्रश्ने ।

पाठा०—१ 'च सा'. २ 'वीक्षापत्ता'; 'वीक्ष्यापत्ता'; 'वीक्षापत्ता'; 'विस्रयेन'.  
३ 'प्रीतिदानेन'. ४ 'कवेः कृतिः'.

टिप्प०—१ 'वा' इति पदैकदेशप्रयोगः, यथा—सत्या सत्यमामा, भीमो भीमसेनः, 'कस्य च  
कवेरियं कृतिः' इति स्वयं राज्ञा पृष्टौ तौ कुशलवौ वाल्मीकिमशंसताम् । 'युवामित्यर्थेऽव्ययम्'  
इति कृष्णभट्टाः । वां युवयोः संबन्धिनः कस्य कवेरिति केचिदप्याचक्षिरे । वां युवयोर्मध्ये कस्य-  
इत्यपरे । षष्ठीचतुर्थी द्विवीयानु वसनसौ' इति विभक्तीनां विभक्तिनिर्देशो तज्ज्ञापकादित्यत्रापि  
वामादेश इत्यपरे । 'गेये केन विनीतिर्वा' इति दक्षिणावर्तः इति दिनकरः । हेमाद्रि-  
चल्लभादपरम् 'गेये केन विनीतौ वा' इति पठतुः । प्रक्रियामसादे-वामिति युवामित्यर्थे इति ।

‘तु पृच्छायां वितर्के च’ इत्यमरः । इयं च कस्य कथेः कृतिरिति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ कुशलौ वाल्मीकिमशंसतामुक्थन्तौ । विनेतारं कथं चेत्यर्थः । ‘गेये केन विनीतौ चाम्’ इति पाठे ‘वा’ इति युष्मदर्थप्रतिपादकमव्ययं द्रष्टव्यम् । तथा चायमर्थः—केन पुंसां वां युवां गेये गीतविषये विनीतौ शिक्षितौ ? कर्मणि निष्ठा-  
प्रत्ययः ॥ ६९ ॥

अथ सावरजो रामः प्राचेतसमुपेयिवान् ।

ऊरीकृत्यात्मनो देहं राज्यमसौ न्यवेदयत् ॥ ७० ॥

अथेति ॥ अथ सावरजो रामः प्राचेतसं वाल्मीकिमुपेयिवान् प्राप्तः सन् देहमात्मानं ऊरीकृत्य । आत्मानं स्थापयित्वेत्यर्थः । राज्यमसौ प्राचेतसाय न्यवेदयत् समर्पितवान् ॥ ७० ॥

स तावाख्याय रामाय मैथिलेयौ तदात्मजौ ।

कविः फारुणिको वमे सीतायाः संपरिग्रहम् ॥ ७१ ॥

स इति ॥ वरुणा प्रयोजनमस्य फारुणिको दयालुः । ‘प्रयोजनम्’ (पा. ५।१।१०९) इति ठप् । ‘स्यादयालुः वारुणिकः’ इत्यमरः । स कवी रामाय तौ मैथिलेयौ तदात्मजौ रामनुतावाख्याय सीतायाः संपरिग्रहं स्वीकारं वमे यथाचे ॥ ७१ ॥

तात ! शुद्धा समक्षं नः क्षुपा ते जातवेदसि ।

दौरात्म्याद्रक्षसस्तां तु नाश्रत्याः ध्रुधुः प्रजाः ॥ ७२ ॥

तातेति ॥ हे तात ! ते क्षुपा सीता नोऽस्माकम् । अश्विनोः समीपं समक्षम् । ‘अव्ययीभावे शरत्प्रमृतिभ्यः’ (पा. ५।४।१०७) इति समासान्तश्च । जातवेदसि वक्ष्ये शुद्धा । नास्माकमविश्वास इत्यर्थः । किंतु रक्षसो रावणस्य दौरात्म्या-  
दश्रत्याः प्रजास्तां न ध्रुधुर्न विशश्वसुः ॥ ७२ ॥

ताः स्वचारित्रमुद्दिश्य प्रत्याययतु मैथिली ।

ततः पुत्रयतीमेनां प्रतिपत्स्ये त्वदान्नया ॥ ७३ ॥

ता इति ॥ मैथिली स्वचारित्रमुद्दिश्य ताः प्रजाः प्रत्याययतु विश्वास-  
यतु । विश्वासस्य मुदिरूपत्वात् ‘नो गमिरबोधने’ (पा. २।४।४६) इति इणो गम्या-

पाठा०—१ ‘दूरीकृत्य’. २ ‘रामस्य’. ३ ‘तदात्मजौ’. ४ ‘तं परिग्रहम्’.

५ ‘तदाकृत्यं यथस्तस्य रामो राजीवलोचनः । सह हयंविषादाभ्यां युक्तं मोक्ष-  
यान्गुणिम् ॥’.

देशो नास्ति । ततोऽनन्तरं पुत्रवतीमेनां चीता त्वदाज्ञया प्रतिपत्स्ये  
स्त्रीकरिष्ये ॥ ७३ ॥

इति प्रतिश्रुते राज्ञा जानकीमाश्रमान्मुनिः ।

शिष्यैरानाययामास स्वसिद्धिं नियमैरिव ॥ ७४ ॥

इतीति ॥ राज्ञेति प्रतिश्रुते प्रतिज्ञाते सति मुनिराश्रमाज्जानकी शिष्यैः  
प्रयोज्यैः स्वसिद्धिं स्वार्थसिद्धिं नियमैरूपोभिरिव । आनाययामास ॥ ७४ ॥

अन्येद्युरथ काकुत्स्थः संनिपात्य पुरौकसः ।

कविमाहाययामास प्रस्तुतप्रतिपत्तये ॥ ७५ ॥

अन्येद्युरिति ॥ अथ काकुत्स्थो राम । अन्येद्युरन्यसिद्धिनि प्रस्तुत-  
प्रतिपत्तये प्रकृतकार्यानुसंधानाय पुरौकसः पौरान् संनिपात्य मेलयित्वा कविं  
वाल्मीकिम् । आहाययामासाकारयामास ॥ ७५ ॥

स्वरसंस्कारवत्यासौ पुत्राभ्यामर्थं सीतया ।

ऋचेवोदर्चिपं सूर्यं राम मुनिरुपस्थितः ॥ ७६ ॥

स्वरेति ॥ अथ स्वर उदात्तादि । संस्कारः शब्दशुद्धिः । तद्वत्या ऋचा  
सन्निध्योदर्चिपं सूर्यमिव । पुत्राभ्यामुपलक्षितया सीतया करणेनोदर्चिपं  
राममसौ मुनिरुपस्थित उपतस्थे ॥ ७६ ॥

कापायपरिवीतेन स्वपदार्पितचक्षुषा ।

अन्वमीयत शुद्धेति शान्तेन वपुषैव सा ॥ ७७ ॥

कापायेति ॥ कषायेण रक्त कापायम् । 'तेन रक्तं रागात्' (पा. ४।२।१)  
इत्यण् । तेन परिवीतेन सगृतेन स्वपदार्पितचक्षुषा शान्तेन प्रसन्नेन वपुषैव  
सा सीता शुद्धा धाव्यीत्यन्वमीयतानुमिता ॥ ७७ ॥

जनास्तदालोकपथात्प्रतिसंहतचक्षुषः ।

तस्थुस्तेऽर्धाब्धुखाः सर्वे फलिता इव शालयः ॥ ७८ ॥

पाठा०-१ 'आहाययामास'. २ 'संनिपश्य'. ३ 'च'. 'इव'. ४ 'सह'.  
५ 'सा तथा'. ६ 'अधोमुखा', 'उर्ध्वामुखा'.

टिप्प०-१ 'नीवक्षो प्रतिषेधो वक्तव्य' इत्युक्तत्वात् शिष्ये 'इति दृवीया-इति दिनकर०।

२ स्वराणामुदात्तादीनां सरसार' साधुत्वं तदुक्तया ऋचा हुतदीप्तिं रविमिव मुनिः पुत्राभ्या-  
मुपलक्षितया सीतया राममुपस्थित-इति दिनकर०॥ यथा मुनिः ऋचा ('तत्तन्निर्बुद्धेयम्'  
इति) ऋग्वेदमन्त्राणां दर्चिभूतित सूर्यमुपलक्षित इतीति । किंभूतया ऋचा ? स्वरसंस्कारवत्या,  
सरर उदात्तादयः । 'निरवप' इत्युदात्ते सिद्धिः । उन्नेवक्षुष्युक्तया वा-इति बहुभ ।

३ तत्परिण्यो द्वि कामाय वरु परिदधति-इति बहुभ ।

जना इति ॥ तस्याः सीतायाः वर्मण आलोकपथादर्शनमार्गात् प्रतिसंह-  
तचक्षुषो निर्वर्तितदृश्यः सर्वे जनाः । फलिताः शालय इव अवाह्युखा  
अवनतमुखास्तस्थुः ॥ ७८ ॥

तां दृष्टिविषये भर्तुर्मुनिरास्थितविष्टरः ।

कुरु निःसंशयं वत्से ! स्ववृत्ते लोकमित्यशात् ॥ ७९ ॥

तामिति ॥ आस्थितविष्टरोऽधिष्ठितासनो मुनिः । हे वत्से ! भर्तुर्दृष्टि-  
विषये समं स्ववृत्ते स्वचरिते विषये लोकं निःसंशयं कुरु । इति तां  
सीतामशाच्छास्ति स्म ॥ ७९ ॥

अथ वाल्मीकिशिष्येण पुण्यमावर्जितं पयः ।

आचम्योदीरयामास सीता सत्यां सरस्वतीम् ॥ ८० ॥

अथेति ॥ अथ वाल्मीकिशिष्येणावर्जितं दत्तं पुण्यं पय आचम्य  
सीता सत्यां सरस्वतीं वाचमुदीरयामासोच्चारयामास ॥ ८० ॥

वाङ्मनकर्मभिः पत्यौ व्यभिचारो यथा न मे ।

तथा विश्वंभरे देवि ! मामन्तर्धातुमर्हसि ॥ ८१ ॥

वाङ्मन इति ॥ वाङ्मनःकर्मभिः पत्यौ विषये मे व्यभिचारः स्त्रालिखं  
न यथा नास्ति यदि तथा तर्हि । विश्वं विभर्ताति विश्वंभरा भूमिः । 'संज्ञायां मृतु-'  
( पा. १।२।४६ ) इत्यादिना सचप्रत्ययः । 'अर्द्धपत्-' ( पा. ६।३।६७ ) इत्यादिना  
मुनागमः । हे विश्वंभरे देवि ! मामन्तर्धातुं गर्भे वासयितुमर्हसि ॥ ८१ ॥

एवमुक्ते तया साध्व्या रुन्ध्रात्सद्योभवाद्भुवः ।

शातहृदमिव ज्योतिः प्रभामण्डलमुचयौ ॥ ८२ ॥

एवमिति ॥ साध्व्या पतिव्रतया तया सीतयैवमुक्ते तति सद्योभवा-  
द्भुवो रुन्ध्राच्छातहृदं वैशुतं ज्योतिरिव प्रभामण्डलमुचयौ ॥ ८२ ॥

तत्र नागफणोत्क्षिप्तसिंहासननिपेदुंषी ।

समुद्ररतना साक्षात्प्रादुरासीदसुंधरा ॥ ८३ ॥

पाठा०-१ 'तता'. २ 'निपादिनी'. ३ 'समुद्रपतना'.

टिप्प०-१ तत्र सद्योभवाच्छातहृदं प्रायः शातहृदाया विदुः संवन्धि शातहृदं ज्योतिरिव  
प्रभासुन्दमुत्क्षिप्तम्-इति दिनकरः ।

तत्रेति ॥ तत्र प्रभामण्डले नागफणोरिक्षप्ते सिंहासने निपेदुष्यासीना  
समुद्ररशना समुद्रमेखला साक्षात् । वसूनि धारयतीति वसुंधरा भूमिः । 'खनि  
ह्रस्वः' ( पा. ६।४।१४ ) इति ह्रस्वः । प्रादुरासीत् ॥ ८३ ॥

सा सीतामङ्गमारोप्य भर्तृप्रणिहितेक्षणां ।

मा मेतिव्याहरत्येव तस्मिन्पातालमभ्यगात् ॥ ८४ ॥

सेति ॥ सा वसुंधरा भर्तरि प्रणिहितेक्षणां दत्तदृष्टिं सीतामङ्गमारोप्य  
तस्मिन्भर्तारं रामे मा मेति मा हरेति व्याहरति वदत्येव । व्याहरन्तमनादले-  
त्यर्थः । 'पठ्ठी चानादरे' ( पा. २।३।३८ ) इति सप्तमी । पातालमभ्यगात् ॥ ८४ ॥

धैरायां तस्य संरम्भं सीताप्रत्यर्पणैपिणः ।

गुरुविधिवलापेक्षी शमयामास धन्विनः ॥ ८५ ॥

धरायामिति ॥ सीताप्रत्यर्पणमिच्छतीति तथोक्तस्य धन्विन आतपनु-  
पस्तस्य रामस्य धरायां विषये 'संरम्भं विधिवलापेक्षी दैवशक्तिदशीं गुरु-  
भ्रंशा शमयामास । अवश्यंभावो विधिरेति भावः ॥ ८५ ॥

ऋषीन्विस्मृत्य यज्ञान्ते सुहृदश्च पुरस्कृतान् ।

रामः सीतागतं स्नेहं निदधे तदपत्ययोः ॥ ८६ ॥

ऋषीनिति ॥ रामो यज्ञान्ते पुरस्कृतान्पूजितान् । ऋषीन्सुहृदश्च  
विस्मृत्य सीतागतं स्नेहं तदपत्ययोः कुशलयोगिर्निदधे ॥ ८६ ॥

युधाजितश्च संदेशात्स देशं सिन्धुनामकम् ।

ददौ दत्तप्रभावाय भरताय भृतप्रजः ॥ ८७ ॥

युधाजित इति ॥ किंच, भृतप्रजः स रामो युधाजितो भरतमातुलस्य

पाठा०-१ 'भर्तारं प्रहितेक्षणां'. २ 'रसायाम्'. ३ 'सीताम्युदरैपिणः'.  
४ 'युधाजितस्य'. ५ 'दिष्टप्रभावाय'. ६ 'भृतप्रजः'.

दिव्य०-१ तस्यां समारां नागस्य शेषस्य फणामिबिरिक्षप्ते सिंहासने उपविष्टा समुद्रा एव  
वसनं यस्याः सा पृथ्वी साक्षात्प्रत्यक्षा प्रकटीकभूव-इति दिनकर० ।

२ संरम्भं विधेयस्य यद्वत् तस्य द्रष्टा मुनिनिर्वाणमास-इति दिनकर० । 'विधिरल-  
वान्, नाय वे पौरुषावसरः' इति स्वयमुवा दासो स्वयमागत्य निषिद्ध-इति वल्लभः ।

३ भरतमातुलस्य संदेशात् सिन्धुकूल देश भरताय ददौ । वरतः । मातुलेन संदिष्टं यथा  
कुटेर्यन्तरं (तत्कालोऽयं देशस्तद्रुच्छं पिद्रावगाय-इति वल्लभः । युधाजितो मातुल आत्मीयक  
देश संदेशप्रेषणभरताय ददौ, गन्धर्वाकान्तत्वाज्जेतुमशक्यम्-इति वल्लभः ।

संदेशात्सिन्धुनामकं देशं दत्तप्रभावाय दत्तेश्वराय । रामेणेति शेषः ।  
भरताय ददौ ॥ ८७ ॥

भरतस्तत्र गन्धर्वान्युधि निर्जित्य केवलम् ।

आतोद्यं ग्राहयामास समत्याजयद्युधम् ॥ ८८ ॥

भरत इति ॥ तत्र सिन्धुदेशे भरतोऽपि युधि गन्धर्वान्निर्जित्य केवल-  
मेकमातोद्यं वीणम् । 'तत् वीणादिकं वाद्यमानद्वं मुरजादिकम् । वंशादिकं तु सुषिरं  
कांसतालादिकं घनम् । चतुर्विधमिदं वाद्यं वादित्रातोद्यनामकम् ।' इत्यमरः । ग्राह-  
यामास । आयुधं समत्याजयत् त्याजितवान् । ग्रहिलज्योर्ष्वन्तयोर्द्विवर्मकत्वं  
निलमित्यनुसंधेयम् ॥ ८८ ॥

स तक्षपुष्कलौ पुत्रौ राजधान्योस्तदाख्ययोः ।

अभिपिच्यभिपेकार्हौ रामान्तिकमगात्पुनः ॥ ८९ ॥

स इति ॥ स भरतः । अभिपेकार्हौ तक्षपुष्कलौ नाम पुत्रौ तदा-  
ख्ययोः । तक्षपुष्कलाख्ययोरित्यर्थः । पुष्कलं पुष्कलावल्यां तक्षं तक्षशिलायामिति  
राजधान्योर्नगणोरभिपिच्य पुनः रामान्तिकमगात् ॥ ८९ ॥

अद्भुतं चन्द्रकेतुं च लक्ष्मणोऽप्यात्मसंभवौ ।

शासनाद्रघुनाथस्य चक्रे कारापथेश्वरौ ॥ ९० ॥

अद्भुतमिति ॥ लक्ष्मणोऽपि रघुनाथस्य रामस्य शासनादद्भुतं चन्द्रकेतुं  
च तदाण्यावात्मसंभवौ पुत्रौ । कारापथो नाम देशः । तत्त्वेश्वरौ चक्रे ॥ ९० ॥

इत्यारोपितपुत्रास्ते जननीनां जनेश्वराः ।

भर्तृलोकप्रपन्नानां निवापान्विदधुः क्रमात् ॥ ९१ ॥

इतीति ॥ इत्यारोपितपुत्रास्ते जनेश्वरा रामादयो भर्तृलोकप्रपन्नानां  
स्वर्गातानां जननीनां क्रमाद्विवापाऽप्रादावैन्विदधुः क्रमात् ॥ ९१ ॥

उपेत्य मुनिवेषोऽथ कालः प्रोवाच राघवम् ।

रहःसंवादिनी पश्येदायां यस्तं त्यजेरिति ॥ ९२ ॥

पाठा०-१ 'आयुधान्'. २ 'तक्षपुष्करा'. ३ 'मुनिवेषेण'.

टिप्पणी-१ ननु 'तक्षशिला-पुष्करावत्योर्नगणयोः' 'तक्ष-पुष्कर' संज्ञे कथम् ? उच्यते, -समु-  
दायेषु प्रख्यातः उभरा भवद्वेषेति वस्तुनो इति न्यायात् 'सत्यासत्यतान्' इतिवददोषः-इति  
दिनकरः ।

२ कारापथेश्वरौ चन्द्रपथम्-इति प्रथमः ।

उपेत्येति ॥ अथ कालोऽन्तको मुनिवेषः सन्नुपेत्य राघवं प्रोवाच ।  
किमित्याह—रहस्येकान्ते संवादिनौ संभाषिणावावां यः पश्येत् । रहस्यमर्धं  
कुर्यादित्यर्थः । 'तं त्यजेरिति ॥ ९३ ॥

तथेति प्रतिपन्नाय विवृतात्मा नृपाय सः ।

आचख्यौ दिवमध्यास्व शासनात्परमेष्ठिनः ॥ ९३ ॥

तथेति ॥ स कालस्तथेति प्रतिपन्नाय नृपाय रामाय विवृतात्मा प्रका-  
शितनिजस्वरूपः सन् । परमेष्ठिनो ब्रह्मणः शासनाद्विवमध्यासेलाचख्यौ ॥ ९३ ॥

विद्वानपि तयोर्द्वाःस्थः समयं लक्ष्मणोऽभिनत् ।

भीतो दुर्वाससः शापाद्रामसंदर्शनार्थिनः ॥ ९४ ॥

विद्वानिति ॥ द्वाःस्थो द्वारि नियुक्तो लक्ष्मणो विद्वानपि पूर्वश्लोकोक्तं  
जानन्नपि रामसंदर्शनार्थिनो दुर्वाससो मुनेः शापाद्भीतः सन् । तयोः  
कालं रामयोः समयं संवादम् । अभिनद्विमेद ॥ ९४ ॥

स गत्वा सरयूतीरं देहत्यागेन योगवित् ।

चकारावितथां भ्रातुः प्रतिज्ञां पूर्वजन्मनः ॥ ९५ ॥

स इति ॥ योगवियोगमार्गवेदी स लक्ष्मणः सरयूतीरं गत्वा देहत्यागेन  
पूर्वजन्मनो भ्रातुः प्रतिज्ञामवितथां सत्या चकार ॥ ९५ ॥

तस्मिन्नात्मचतुर्भागे प्राङ्नाकमधितस्थुपि ।

राघवः शिथिलं तस्यौ भुवि धर्मस्त्रिपादिव ॥ ९६ ॥

तस्मिन्निति ॥ चतुर्थो भागश्चतुर्भागः । सख्याशब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थत्वं  
शताशब्द । आत्मचतुर्भागे तस्मिन्लक्ष्मणे प्राङ्नाकमधितस्थुपि पूर्वं स्वर्गं  
जगमुपि सति राघवो रामः भुवि त्रिपादमै इव । शिथिलं तस्यौ । पाद-

पाठा०—१ 'आरोहुम्'. २ 'गच्छ लक्ष्मण शीघ्रं त्व मा भूद्वर्मविपर्ययः । त्यागो  
वापि वधो वापि साधूनामुभयं समम् ॥'. ३ 'चकार वितथाम्'. ४ 'शिथिलः'.

टिप्प०—१ 'तं त्यजे.' इति संकेतपूर्वकं जगौ-इति दिनकर० ।

२ परमेष्ठिन आदिनारायणस्यादेष्टात् स्वर्गमपितिष्ठेयुक्तान् इति दिनकर० ।

३ एतयोः राम-रामयोः संकेतं विद्वान् जानन्नपि लक्ष्मणः संकेतं विमिदे-इति दिनकर० ।

४ रामावतारो भगवांश्चतुरात्माऽवतीर्णः, तस्मिन्नात्मचतुर्भागे लक्ष्मणारूपे प्राङ् पूर्व नाक-  
मधितस्थुपि स्वर्गमारूढे राघवो रामो भुवि पृथिव्यां शिथिल तस्यौ स्वल्पबलमस्मात् । क इव ?  
त्रिपादमै इव; यथा त्रिपाद धर्मः, यथा कृते चतुष्पादमैः, त्रेतायामेकपाद अहर्न्या स्तोकम-  
तिष्ठद्-इति वल्लभः । यच्चोक्तम्-ततः शीघ्रं दया सत्यमिति पादाः प्रकीर्तिताः । अधर्माश्चेत्यो  
भयाः सत्यसङ्गमदैस्तव' इति भागवते ।

विकलो हि शिथिलं तिष्ठतीति भावः । त्रेतायां धर्मत्रिपादित्वाहुः । पादधनुर्थांशः अत्रिध  
ध्वन्यते । 'पादा रश्म्यद्भितुर्थांशः' इत्यमरः । त्रयः पादा यस्यासौ त्रिपात् । 'संख्या-  
सुपूर्वस्य' ( पा. ५।४।१४० ) इत्यकारलोपः समासान्तः ॥ ९६ ॥

सं निवेद्य कुशावल्यां रिपुनागाङ्कुशं कुशम् ।

शरावल्यां सतां सूक्तैर्जनिताश्रुलवं लवम् ॥ ९७ ॥

उदक्प्रतस्थे स्थिरधीः सानुजोऽग्निपुरःसरः ।

अन्वितः पतिवात्सल्याद्गृहवर्जमयोध्यया ॥ ९८ ॥

स इति । उदगिति च ॥ दुग्मम् । स्थिरधीः स रामः । रिपव एव नागा  
गजास्तेषामङ्कुशं निवारकं कुशं कुशावल्यां पुर्यां निवेद्य स्थापयित्वा । सूक्तैः  
समीचीनवचनैः सतां जनिता अश्रुलवा अश्रुलेशा येन तं लवं लवाख्यं पुत्रम् ।  
'लवो लेशे विलासे च छेदने रामनन्दने' इति विश्वः । शरावल्यां पुर्याम् । 'शरा-  
वीनां च' ( पा. ६।३।१२० ) इति 'शर'- 'कुश' शब्दयोर्दीर्घः । निवेद्य । सानु-  
जोऽग्निपुरःसरः सन् । पत्यौ भर्तरे वात्सल्यादनुरागात् । गृहान् वर्जयित्वा  
गृहवर्जम् । 'द्वितीयायां च' ( पा. ३।४।५३ ) इति णमुल् । अयं कचिदपरीप्सायाम-  
पीष्यते 'अनुदात्तं पदमेकवर्जम्' ( पा. ६।१।१५८ ) इत्येकाचः शेषतया व्याख्यातत्वात् ।  
परीप्सा त्वरा । अयोध्ययान्वितोऽनुगत उदक्प्रतस्थे ॥ ९७-९८ ॥

जगृहुस्तस्य चित्तं हारिराक्षसाः ।

कदम्बमुकुलस्थूलैरभिवृष्टां प्रजाश्रुभिः ॥ ९९ ॥

जगृहुरिति ॥ चित्तं हारिराक्षसाः कदम्बमुकुलस्थूलैः प्रजाश्रुभि-  
रभिवृष्टां तस्य रामस्य पदवीं मार्गं जगृहुः । तेष्वनुजगृहुरित्यर्थः ॥ ९९ ॥

उपस्थितविमानेन तेन भक्तानुकम्पिता ।

चक्रे त्रिदिवनिःश्रेणिः सरयूरनुयायिनाम् ॥ १०० ॥

उपस्थितेति ॥ उपस्थितं प्राप्तं विमानं यस्य तेन । भक्तानुकम्पित इति  
भक्तानुकम्पिता । तेन रामेणनुयायिनां सरयूस्त्रिदिवनिःश्रेणिः स्वर्गाधि-  
रोहणी चक्रे । 'निःश्रेणिस्त्वधिरोहणी' इत्यमरः ॥ १०० ॥

पाठा०-१ 'सन्निवेद्य'. २ 'शरावल्याम्'; 'शरावल्यां च'; 'शरावल्यां च'.  
३ 'वृत्तज्ञाः'; 'वर्मज्ञाः'. ४ 'कपिराक्षसाः'.

१ अभिपुरःसरः प्रेरणामित्यर्थः, अपरं किंभूतः ! पतिवात्सल्याद् लोकशोकान्नोदाव-  
-रति बहुभः ।



यद्गोप्रतरकल्पोऽभूत्संमर्दस्तत्र मज्जताम् ।

अतस्तदाख्यया तीर्थं पावनं भुवि पप्रथे ॥ १०१ ॥

यदिति ॥ यद्यस्मात्तत्र सरप्वा मज्जतां संमर्दः । गोप्रतरो गोप्रतरणम् । तत्कल्पोऽभूत् । अतस्तदाख्यया गोप्रतराख्यया पावनं शोधकं तीर्थं भुवि पप्रथे ॥ १०१ ॥

स विभुर्विवुधांशेषु प्रतिपन्नात्ममूर्तिषु ।

त्रिदशीभूतपौराणां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥ १०२ ॥

स इति ॥ विभुः प्रभुः स रामो विबुधानामंशेषु सुग्रीवादियु प्रतिपन्ना-  
त्ममूर्तिषु सत्सु त्रिदशीभूता देवभुवनं गत्वा ये पौरास्त्रेषां नूतनपुराणां स्वर्ग-  
ान्तरमकल्पयत् ॥ १०२ ॥

निर्वर्त्यैवं दशमुखशिरश्छेदकार्यं सुराणां

विष्वक्सेनः स्वतनुमविशत्सर्वलोकप्रतिष्ठाम् ।

लङ्कानाथं पवनतनयं चोभयं स्थापयित्वा

कीर्तिस्तम्भद्वयमिव गिरौ दक्षिणे चोत्तरे च ॥ १०३ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ

श्रीरामस्वर्गारोहणो नाम पञ्चदशः सर्गः ।

निर्वर्त्येति ॥ विष्वक्सेनो विष्णुः । एवं सुराणां दशमुखशिरश्छेदकार्यं  
निर्वर्त्य निष्पाद्य । लङ्कानाथं विभीषणं पवनतनयं हनूमन्तं चोभयं कीर्ति-  
स्तम्भद्वयमिव । दक्षिणे गिरौ चित्रकूटे चोत्तरे गिरौ हिमवति च स्थाप-  
यित्वा । सर्वलोकप्रतिष्ठां सर्वलोकप्रथभूतां स्वतनुं समूर्तिमविशत् ॥ १०३ ॥

इति महोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां

संजीविनीसमाख्यायां पञ्चदशः सर्गः ।

पाठा०-१ 'यद्गोप्रतरकल्पोऽभूद्विमर्दः' । २ 'पौरायणम्' । ३ 'दशमुखभयोच्छेद-  
कार्यम्' । 'दशमुखभयोच्छेदि कार्यम्' । ४ 'सप्तलोक' ।

टिप्प०-१ 'सप्तलोकप्रतिष्ठाम्' इति पाठमाधिल सप्तानां लोकानां प्रतिष्ठा यस्यां  
तादृशया समूर्तो प्राविशत्-इति व्याचक्षुर्दिनकरमिश्राः ।

## पोडशः सर्गः ।

वृन्दारका यस्य भवन्ति भृङ्गा मन्दाकिनी यन्मकरन्दविन्दुः ।

तवारविन्दाक्ष ! पदारविन्दं वन्दे चतुर्वर्गचतुष्पदं तत् ॥

अथेतरे सप्तरघुप्रवीरा ज्येष्ठं पुरोजन्मतया गुणैश्च ।

चक्रुः कुशं रत्नविशेषभाजं सौभ्रात्रमेपां हि कुलानुसारि ॥ १ ॥

अथेति ॥ अथ रामनिर्वाणानन्तरम् । इतरे लवादयः सप्तरघुप्रवीराः । पुरः  
पूर्वं जन्म यस्य तस्य भावस्तत्ता तथा । गुणैश्च ज्येष्ठं कुशं रत्नविशेषभाजं तत्त-  
च्छ्रेष्ठवस्तुभाणिनं चक्रुः । तदुक्तम्—‘जातौ जातां यदुत्कृष्टं तद्रत्नमभिधीयते’ इति ।  
तथा हि—सुभ्रातृणां भावः सौभ्रात्रम् । ‘हायनान्त—’ ( पा. ५।१।१३० ) इत्यादिना  
युवादित्वादणप्रत्ययः । एपां कुशलवादीनां कुलानुसारि वंशानुगतं हि ॥ १ ॥

ते सेतुवार्तागजबन्धमुख्यैरभ्युच्छ्रिताः कर्मभिरप्यवन्धैः ।

अन्योन्यदेशप्रविभागसीमां वेलां समुद्रा इव न व्यतीयुः ॥ २ ॥

त इति ॥ सेतुर्जलबन्धः । वार्ता कृपिगोरक्षणादिः । ‘वार्ता कृष्याद्युदन्तयोः’  
इति विश्वः । गजबन्ध आकरेभ्यो गजग्रहणम् । ते मुख्यं प्रधानं येषां तैरवन्धैः  
सफलैः कर्मभिरभ्युच्छ्रिताः । अतिसमर्था अपीलर्थः । ते कुशादयः । प्रविभज्यन्त  
इति प्रविभागाः । अन्योन्यदेशप्रविभागानां या सीमा ताम् । वेलां समुद्रा  
इव । न व्यतीयुर्नातिचक्रमुः । अत्र कामन्दकः—‘कृपिर्वणिक्पथो दुर्गं सेतुः कुक्षर-  
बन्धनम् । खन्याकरधनादानं शून्यानां च निवेशनम् ॥ अष्टवर्गमिमं साधुः स्वयं वृद्धो-  
ऽपि वर्धयेत् ॥’ इति ॥ २ ॥

चतुर्भुजांशप्रभवः स तेषां दानप्रवृत्तेरनुपारतानाम् ।

सुरद्विपानामिव सामयोनिर्भिन्नोऽष्टधा विप्रससार वंशः ॥ ३ ॥

चतुर्भुजेति ॥ चतुर्भुजो विष्णुः, तस्यांशा रामादयः ते प्रभवाः कारणानि  
यस्य स तथोक्तः । दानं त्यागो मदश्च । ‘दानं गजमदे त्यागे’ इति विश्वः । प्रश्रुतिर्व्या-

टिप्प०—१ सप्तरघुप्रवीराः लव-तक्ष-पुष्कराक्षद-चन्द्रकेतु-शत्रुघातिमुवाहवो-रघुश्रेष्ठाः  
कुशं रत्नविशेषभाजं चक्रुः मुख्यमकुर्वन् । तस्य ते ऊरुदा बभूवुरित्यर्थः—इति वल्लभः ।

२ यथोलसिताः सागरा वेलां न व्यतिक्रामन्ति—इति वल्लभः ॥ अभ्युच्छ्रिताः समृद्धास्ते कुशा-  
दयोऽन्योन्यस्य यो देशानां प्रविभागस्तस्मीमां नानेकामन्ति सः । यथाऽन्वयो वेलां नोद्धव-  
यन्ति । तथा च कामन्दकः—‘कृपिर्वणिक्पथो दुर्गं सेतुः कुक्षरबन्धनम् ।...इति दिनकर० ।

पारः प्रवादय । दानप्रवृत्तेरनुपारतानां तेषां कुशलपायीनां स वंशः । साम-  
योनिः पामवेदप्रभवो दानप्रवृत्तेरनुपारतानां सुरद्विपानां दिग्गजानां वंश इव ।  
अष्टधा भिन्नः सन् । विप्रससार विसृतोऽभूत् । 'सामयोनिः' इत्यत्र पाल-  
काप्यः—'सूर्यस्याष्टरूपाले द्वे समानीय प्रजापतिः । इत्याभ्यां परिगृह्याय सप्त सामा-  
न्यगायत । गायतो ब्रह्मणस्तस्मात्समुत्पेतुर्मेतद्भजाः ॥' इति ॥ ३ ॥

अथार्धरात्रे स्तिमितप्रदीपे शय्यागृहे सुप्तजने प्रबुद्धः ।

कुशः प्रवासस्य कलत्रवेपामदृष्टपूर्वो वनितामपश्यत् ॥ ४ ॥

अथेति ॥ अथ अर्धं रात्रेरर्धरात्रः । 'अर्धं नपुंसकम्' ( पा. २।२।४ ) इत्येक-  
देशसमासः । 'अहः सर्वैरुद्देशसख्यातपुण्याय रात्रेः' ( पा. ५।४।८७ ) इति समासान्तो-  
ऽन्त्यप्रत्ययः । 'रानाद्वादा. पुति' ( पा. २।४।२९ ) इति नियमात्पुंसत्वम् । अर्धरात्रे  
निशीथे स्तिमितप्रदीपे सुप्तजने शय्यागृहे प्रबुद्धः, न तु सुप्तः । कुशः प्रवा-  
सस्य कलत्रवेपामं श्रोषितभर्तृकावेपाम् । अदृष्टा पूर्वमित्यदृष्टपूर्वा ताम् । सुप्तपेति  
समासः । वनितामपश्यत् ॥ ४ ॥

सा साधुसाधारणपार्थिवर्द्धः स्थित्वा पुरस्तात्पुरुहूतभासः ।

जेतुः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलिं बन्धुमतो ययन्ध ॥ ५ ॥

सेति ॥ सा वनिता साधुसाधारणपार्थिवर्द्धः सज्जनसाधारणराज्यप्रियः  
पुरुहूतभास इन्द्रतेजसः परेषां शत्रूणां जेतुर्वन्धुमतस्तस्य कुशस्य पुरस्ता-  
त्स्थित्वा जयशब्दपूर्वं यथा तयाऽञ्जलिं ययन्ध ॥ ५ ॥

अथानपोढार्गलमप्यगारं छायामिवादशतलं प्रविष्टाम् ।

सविस्मयो दाशरथेस्तनूजः प्रोवाच पूर्वार्धविसृष्टतल्पः ॥ ६ ॥

अथेति ॥ अथ सविस्मयः पूर्वार्धेन शरीरपूर्वभागेन विसृष्टतल्पस्थक-  
शय्यो दाशरथेस्तनूजः कुशः । अनपोढार्गलमनुदाटितविष्कम्भमपि । 'तद्वि-

पाठा०—१ 'ता सोऽनपोढार्गलम्'.

टिप्प०—१ यथा सामयोनिः सामवेदाध्यनायत्पञ्च ऐरावणादीनां वंशोऽष्टधा प्रसृतः । तथा  
नोक्तम्—'इत्याभ्यां परिगृह्याय सप्त सामान्यगायतन्' । गायतो ब्रह्मणस्तस्मात्समुत्पेतुर्मेतद्भजाः ॥'  
—इति दिनकर० ॥ सामयोनिः सामाभिगायतो ब्रह्मणः करादष्टौ करिणः समुत्पन्ना इत्यागमः—  
इति बल्लभः ।

२ प्रवासस्य कलत्रस्य पान्थस्य भार्या तस्या इव वेधो यस्याः सा ता विरहिणीवेषधराम्—  
इति बल्लभः ।

३ 'जय महाराज' इति शब्दपूर्व—इति दिनकर० ।

‘कम्भोऽर्गलं न ना’ इत्यमरः । अगारम् । आदर्शतलं छायामिव । प्रविष्टां  
तं वनितां प्रोवाचावदत् ॥ ६ ॥

लब्धान्तरा सावरणेऽपि गेहे योगप्रभावो न च लक्ष्यते ते ।

विभर्षिं चाकारमनिर्वृतानां मृणालिनी हैममिवोपरागम् ॥ ७ ॥

का त्वं शुभे ! कस्य परिग्रहो वा किं वा मदभ्यागमकारणं ते ।

आचक्ष्व मत्वा वशिनां रघूणां मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्तिः ॥ ८ ॥

लब्धेति । का त्वमिति च ॥ युग्मम् । सावरणेऽपि गेहे लब्धान्तरा  
लब्धावकाशा । त्वमिति शेषः । योगप्रभावश्च ते न लक्ष्यते । मृणा-  
लिनी हैमं हिमकृतमुपरागमुपद्रवमिव । अनिर्वृतानां दुःखितानामाकारं  
विभर्षिं च । न हि योगिनां दुःखमस्तीति भावः । किं च, हे शुभे ! त्वं का ?  
कस्य वा परिग्रहः पत्नी ? ते तव मदभ्यागमे कारणं वा किम् ? वशिनां  
जितेन्द्रियाणां रघूणां मनः परस्त्रीषु विषये विमुखा प्रवृत्तिर्यस्य तत्तथाभूतं  
मत्वाऽऽचक्ष्व ॥ ७-८ ॥

तमग्रवीत्सः गुरुणानवद्या या नीतपौरा स्वपदोन्मुखेन ।

तस्याः पुरः संप्रति वीतनाथां जानीहि राजन्नधिदेवतां माम् ॥ ९ ॥

तमिति ॥ सा वनिता तं कुशमग्रवीत् । अनवद्याऽदोषा या पूः स्वपदोन्मु-  
खेन विष्णुपदोन्मुखेन गुरुणा त्वत्पित्रा नीतपौरा हे राजन् ! मां संप्रति वीत-  
नाथामनाथां तस्याः पुरो नगर्या अग्रेध्याया अधिदेवतां जानीहि ॥ ९ ॥

वस्त्रौकसारामभिभूय साहं सौराज्यवद्धोत्सवया विभूत्या ।

समग्रशक्तौ त्वयि सूर्यवंश्ये सति प्रपन्ना करुणामवस्थाम् ॥ १० ॥

वस्त्रौकसारामिति ॥ साऽहं सौराज्येन राजन्वत्तया हेतुना वद्धोत्सवया  
विभूत्या । वस्त्रौकसाराऽलका पुरी । ‘अलका पुरी वस्त्रौकसारा स्यात्’ इति कोशः ।  
अथवा, - मानसोत्तरशैलशिखरवर्तिनी शक्रनगरी । ‘वस्त्रौकसारा शक्रस्य’ इति विष्णु-

पाठा०-१ ‘प्रवेशः’. २ ‘दृश्यते’.

टिप्प०-१ अत्र ‘ता’ इति मूले पाठो मल्लिनाथसंमत इति प्रतीयते ।

२ अनुदूषादितकपाटेऽपि गेहे वेदमणि प्राप्ता सावकाशा वर्तसे योगप्रभावो न च दृश्यते,  
अन्यत् विसृजे । अनिर्वृतानां दुःखितानामाकारं विभर्षिं । योगिनो हि मुदिता भवन्ति । केव ?  
मृणालिनीव, यथा कमलिनी हैममुपरागं विच्छासि च-इति चक्षुभः ।

३ योगभावः परकायप्रवेशादियोगशक्तिः-इति दिनकर० ।

४ अथ रिरंसयागमनमिति चेत्त्राह-वशिनामिति-इति दिनकर० ।

पुराणात् । तामभिभूय विरक्तुल समप्रशक्तौ त्वयि सूर्यवन्दये सति कर-  
णामवस्थां वीनां दशं प्रपन्ना प्राप्ता ॥ १० ॥

विंशीर्णतल्पादृशतो निवेशः पर्यस्तसालः प्रभुणा विना मे ।

विडम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्यं दिनान्तमुग्रानिलभिन्नमेघम् ॥ ११ ॥

विंशीर्णंति ॥ तल्पान्वष्टालिकाः । 'तत्त्वं शय्यादृशारेणु' इत्यमरः । अश्वनि  
गृहभेदः । 'अर्द्धं भक्ते च शुष्के च क्षौमेऽलपे गृहान्तरे' इति विश्वः । विंशीर्णानि तल्पा-  
नामट्टानां च शतानि यस्य स तथोक्तः । 'विंशीर्णकल्पादृशतो निवेशः' इति  
वा पाठः । अश्वः क्षौमाः । 'स्यादृशः क्षौमस्त्रियाम्' इत्यमरः । ईषदसन्नातं विंशीर्णानि  
विंशीर्णकल्पान्वष्टालानि यस्य स तथोक्तः । पर्यस्तसालः क्लृप्तपाशवारः । 'प्राक्परो  
वरणः सालः' इत्यमरः । प्रभुणा स्वामिना विनैवभूतो मे निवेशः निवेशनम् ।  
अस्तनिमग्नसूर्यमस्त्राद्रिजोर्वाक्मुग्रानिलेन भिन्नमेघं दिनान्तं विडम्बयत्य-  
नुकरोति ॥ ११ ॥

निशासु भास्वत्कलनूपुराणां यः संचरोऽभूदभिसारिकाणाम् ।

नन्दन्मुखोल्लाविचितामिषाभिः स बाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥ १२ ॥

निशास्त्विति ॥ निशासु भास्वन्ति वीतिमग्नि कलान्वध्यक्तमधुराणि नूपु-  
राणि यासां तासामभिसारिकाणाम् । 'कान्तार्थिनी तु वा वाति संकेतं साऽभिसारिका'  
इत्यमरः । यः राजपथः संचरत्यनेनेति संचरः संचारमाधनमभूत् । 'गोचरसंचर-'  
(पा. ३।३।११९) इत्यादिना घप्रत्ययान्तो निर्गतः । नन्दत्सु मुखेषु या उल्ला-  
स्ताभिर्विचितामिषाभिरन्विष्टमाताभिः शिवाभिः कोट्टीभिः स राजपथो  
बाह्यते गम्यते । बहिरन्थो बहिर्भातुरस्तीत्युपदेशः ॥ १२ ॥

आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रैर्मृदङ्गधीरध्वनिमन्वगच्छत् ।

वन्यैरिदानीं महिषैस्तदम्भः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥ १३ ॥

आस्फालितमिति ॥ यदम्भः प्रमदाकराग्रैरास्फालितं ताडितं सत् ।

पाठा०-१ 'विंशीर्णतल्पो गृहसंनिवेशः'. २ 'अर्ध'. ३ 'ज्वलन्मुख'. ४ 'नद-  
न्मुखोल्लाविचिता'. ५ 'ध्वनितामगच्छत्'. ६ 'दीर्घिकासु'.

टिप्प०-१ 'सूर्यवन्दये' इत्यनेन त्वमेव पतिर्न्याय्य-इत्याह बह्वभः । हेमाद्रिस्त-  
'वसौकसारा शक्रस्य याम्या सवमिनी तथा । पुरी मुखा जलेऽस्य सोमस्य तु विभावरी ॥'  
वयनां रत्नानामोक्ते सवमिः सारा । 'ओक्' इत्यदन्तोऽपि इत्याह ।

२ नदन्मुखो मुखेभ्यो निर्गता उक्ता नदन्मुखोल्लाविचिचिन् ।

जलक्रीडास्ति शेषः । मृदङ्गानां यो धीरध्वनिस्त्रयमन्वगच्छदन्वकरोत् । तद्दी-  
र्घिकाणामम्भ इदानीं चन्यैर्महिषैः कर्तृभिः शृङ्गैर्विपाणैराहतं सव क्रोशति ।  
न तु मृदङ्गध्वनिमनुकरोतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

वृक्षेशया यष्टिनिवासभङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।

प्राप्ता दधोत्काहतशेषवर्त्याः क्रीडामयूरा वनवर्हिणत्वम् ॥ १४ ॥

वृक्षेशया इति । यष्टिरेव निवासः स्थानं तस्य भङ्गात् । वृक्षे शेरत इति  
वृक्षेशयाः । 'अधिकरणे शेतेः' (पा. ३।२।१५) इत्यप्रत्ययः । 'शयवासवास्त्रि-  
कायात्' (पा. ६।३।१८) इत्यल्लङ्घनान्याः । मृदङ्गशब्दानामपगमादभावाद-  
लास्या नृत्तशून्याः । दधोऽरण्यवद्भिः । 'दधदावौ वनारण्यवद्बी' इत्यमरः । तस्यो-  
त्काभिः स्फुलिङ्गैर्दत्तेभ्यः शेषाणि वर्हाणि येषां ते क्रीडामयूरा वनवर्हिणत्वं  
वनमयूरत्वं प्राप्ताः ॥ १४ ॥

सोपानमार्गेषु च येषु रामा निक्षिप्तवत्यश्चरणान्सरागान् ।

सद्योहतन्यङ्कुभिरस्त्रदिग्धं व्याघ्रैः पदं तेषु निधीयते मे' ॥ १५ ॥

सोपानेति ॥ किञ्च, येषु सोपानमार्गेषु रामा रमन्त्यः सरागाँल्लक्षारवा-  
श्चरणान्निक्षिप्तवत्यः । तेषु मे मम मार्गेषु सद्योहतन्यङ्कुभिर्मारितमृगव्या-  
घ्रैरस्त्रदिग्धं दधिरलितं पदं निधीयते ॥ १५ ॥

चित्रद्विपाः पद्मवनवतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृणालभङ्गाः ।

नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः संरन्ध्यासिंहप्रहृतं वहन्ति ॥ १६ ॥

चित्रेति ॥ पद्मवनवतीर्णाः प्रविष्टाः । तथा लिखिता इत्यर्थः । करेणुभिः  
करेणीभिः । चित्रगताभिरेव । 'करेणुरिभ्यां स्त्री नेमे' इत्यमरः । दत्तमृणालभङ्गा-  
श्चित्रद्विपा आलेख्यमातङ्गाः । नखा एवाङ्कुशास्तेषामाघातैर्विभिन्नकुम्भाः  
सन्तः संरन्ध्यासिंहप्रहृतं वृषितसिंहप्रहारं वहन्ति ॥ १६ ॥

स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूसराणाम् ।

स्तनोत्तरीयाणि भयन्ति सङ्कात्रिर्मोक्षपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥ १७ ॥

स्तम्भेष्विति ॥ उत्क्रान्तवर्णक्रमा विस्तीर्णवर्णविन्यासाद्याश्च धूसराश्च  
वाद्यासां स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानां स्त्रीप्रतिवृत्तीनां दास्ययीणां फणिभि-

पाठा०-१ 'चरणाक्षराणाम्'. २ 'अद्य'. ३ 'निर्मोक्षपट्टाः'.

दिप्य०-१ कर्णरुद्रकशब्दं करोतीत्यर्थः-इति दिनकर० ।

२ 'दत्तमृणाल'- इति सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः-इति दिनकर० ।

पुराणात् । तामभिभूय तिरस्कृत्य समग्रशक्तौ त्वयि सूर्यवंश्ये सति कक्ष-  
णामवस्थां दीना दशा प्रपन्ना प्राप्ता ॥ १० ॥

विंशीर्णतल्पादृशतो निवेशः पर्यस्तसालः प्रभुणा विना मे ।

विडम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्यं दिनान्तमुग्रानिलभिन्नमेघम् ॥ ११ ॥

विंशीर्णति ॥ तल्पान्यदालिका । 'तल्प शय्याद्वारेषु' इत्यमरः । अङ्गानि  
गृहभेदः । 'अष्ट भेदे च शुष्के चक्षुर्मेऽल्पं गृहान्तरे' इति विश्वः । विंशीर्णानि तल्पा-  
नामद्वाना च शतानि यस्य स तथोक्तः । 'विंशीर्णकल्पादृशतो निवेशः' इति  
वा पाठः । अष्ट क्षौमा । 'स्वादद क्षौममन्त्रियाम्' इत्यमरः । ईषदसमाप्त विंशीर्णानि  
विंशीर्णकल्पान्यदृशतानि यस्य स तथोक्तः । पर्यस्तसालः क्लृप्तप्राकारः । 'प्राकारो  
वरणः सालः' इत्यमरः । प्रभुणा स्वामिना विनैवभूतो मे निवेशः निवेशनम् ।  
अस्तनिमग्नसूर्यमत्तादिलीनार्कमुग्रानिलेन भिन्नमेघं दिनान्तं विडम्बयत्य-  
नुकरोति ॥ ११ ॥

निशासु भास्वत्कलनूपुराणां यः संचरोऽभूदभिसारिकाणाम् ।

नैदन्मुखोल्लाघिचितामिषाभिः स बाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥ १२ ॥

निशास्विति ॥ निशासु भास्वन्ति शीतिमग्निः कलान्यव्यक्तमपुराणि नूपु-  
राणि यासां तासामभिसारिकाणाम् । 'शान्ताधनी तु या याति सकेतः साऽभिसारिका'  
इत्यमरः । यः राजपथः संचरत्यनेनेति संचरः संचारसाधनमभूत् । 'गोचरसंचरः'  
(पा ३।३।११९) इत्यादिना घप्रत्ययान्तो निपातः । नैदन्सु मुखेषु वा उल्ला-  
स्ताग्निर्विचितामिषाभिरन्विष्टमात्माभिः शिवाभिः क्लेशीभिः स राजपथो  
बाह्यते गम्यते । बहिरन्यो बहिषातुरस्त्रीत्युपदेशः ॥ १२ ॥

आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रैर्मृदङ्गधीरर्ध्वनिमन्वगच्छत् ।

वन्येरिदानीं महिषैस्तदग्मः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥ १३ ॥

आस्फालितमिति ॥ यदग्मः प्रमदाकराग्रैरास्फालितं ताडितं सत् ।

पाठा०-१ 'विंशीर्णतल्पो गृहसनिवेशः' २ 'अर्धः' ३ 'ज्वलन्मुखः', 'नद-  
न्मुखोल्लाघिचिता' ४ 'अग्नितामगच्छत्' ५ 'दीर्घिकासु'

टिप्प०-१ 'सूर्यवंश्ये' इत्यनेन त्वमेव पति-याव्य-इत्याह वल्लभः । हेमाद्रिस्तु-  
'वसोऽसारा शकस्य याव्या सवमिनी तथा । पुरी मुखा जलेशस्य तोमसः तु विभावरी ॥'  
वसुतां रत्नानामेके सवमि सारा । 'ओक' इत्यदन्तोऽपि इत्याह ।

२ नदभूयो मुखेभ्यो निर्गता उल्ला नदः मुखोल्लाघानिर्विचिन्तम् ।

जलक्रीडास्विति शेषः । मृदङ्गानां यो धीरध्वनिस्त्रिमन्वगच्छदन्वकरोत् । तद्दी-  
र्घिकाणामम्भ इदानीं वन्यैर्महिषैः कर्तृभिः शृङ्गैर्विपाणैराहतं सत् क्रोशति ।  
न तु मृदङ्गध्वनिमनुकरोतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

वृक्षेशया यष्टिनिवासभङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।

प्राप्ता दबोल्काहतशेषवर्धाः क्रीडामयूरा वनवर्हिणत्वम् ॥ १४ ॥

वृक्षेशया इति । यष्टिरेव निवासः स्थानं तस्य भङ्गात् । वृक्षे शेरत इति  
वृक्षेशयाः । 'अधिकरणे शेतेः' (पा. ३।२।१५) इत्युत्प्रत्ययः । 'शयवासवासिष्व-  
कालात्' (पा. ६।३।१८) इत्यलुप्सप्तम्याः । मृदङ्गशब्दानामपगमादभावाद-  
लास्या नृलक्षण्याः । दबोऽरप्यवह्निः । 'दबदावौ वनारप्यवह्नी' इत्यमरः । तस्यो-  
ल्काभिः स्फुलिङ्गैर्हतेभ्यः शेषाणि वर्हाणि तेषां ते क्रीडामयूरा वनवर्हिणत्वं  
वनमयूरत्वं प्राप्ताः ॥ १४ ॥

सोपानमार्गेषु च येषु रामा निक्षिप्तवत्यश्चरणान्सरागान् ।

सद्योहतन्यङ्कुभिरेच्छदिग्धं व्याघ्रैः पदं तेषु निधीयते मे ॥ १५ ॥

सोपानेति ॥ किञ्च, येषु सोपानमार्गेषु रामा रम्यः सरागाँलक्षारसा-  
शंश्चरणान्निक्षिप्तवत्यः । तेषु मे मम मार्गेषु सद्योहतन्यङ्कुभिर्मारितमृगैर्व्या-  
घ्रैरेच्छदिग्धं रधिरलितं पदं निधीयते ॥ १५ ॥

चित्रद्विपाः पद्मवनावतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृणालभङ्गाः ।

नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः संरब्धासिंहप्रहृतं वहन्ति ॥ १६ ॥

चित्रेति ॥ पद्मवनमवतीर्णाः प्रविष्टाः । तथा लिखिता इत्यर्थः । करेणुभिः  
करिणीभिः । चित्रगताभिरेव । 'करेणुरिभ्यां स्त्रीनेमे' इत्यमरः । दत्तमृणालभङ्गा-  
श्चित्रद्विपा आलेख्यमातङ्गाः । नखा एवाङ्कुशालेषामाघातैर्विभिन्नकुम्भाः  
सन्तः संरब्धासिंहप्रहृतं उपितसिंहप्रहारे वहन्ति ॥ १६ ॥

स्तम्भेषु योपिप्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूसराणाम् ।

स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गात्रिमौकपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥ १७ ॥

स्तम्भेष्विति ॥ उत्क्रान्तवर्णक्रमा विशीर्णवर्णविन्यासात्ताश्च धूसराश्च  
याच्चासां स्तम्भेषु योपिप्रतियातनानां श्रीप्रतिकृतीनां दाहमयीणां फणिभि-

पाठा०-१ 'चरणाङ्गरागात्'. २ 'अद्य'. ३ 'निमोक्पट्टः'.

टिप्पण—१ कर्णदुग्धशब्दं करोतीत्यर्थः इति दिनकर० ।

२ 'दत्तमृणाल-' इति सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्तमास-इति दिनकर० ।



विमुक्ता निर्मोका कबुका एव पट्टा । 'समौ कश्चुकिर्मोक्षौ' इत्यमर । सङ्गा-  
त्सकृत्वात् स्तनोत्तरीयाणि त्वनाच्छादनवस्त्राणि भवन्ति ॥ १७ ॥

कालान्तरदयामसुधेषु नक्तमितस्ततो रुद्धवृणाङ्कुरेषु ।

त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्म्येषु मूर्च्छन्ति न चन्द्रपादा ॥ १८ ॥

कालेति ॥ कालान्तरेण काश्मेदवशेन श्यामसुधेषु मलिनचूर्णेऽप्यितस्ततो  
रुद्धवृणाङ्कुरेषु हर्म्येषु रूढेषु नक्त रात्रौ मुक्तागुणानां शुद्धिरिव शुद्धि-  
स्वाच्छ्रय येषां तादृशा अपि । ततः पूर्वं ये मूर्च्छन्ति स त एव चन्द्रपादाश्चन्द्र-  
रमय । 'पादा रम्यद्वितुयांश' इत्यमर । न मूर्च्छन्ति । न प्रतिफलतीत्यर्थः  
॥ १८ ॥

आवर्त्य शाखा सदय च यासां पुष्पाण्युपात्तानि विलासिनीभिः ।

वन्ये पुलिन्दैरिव वानरैस्तां क्रिश्यन्त उद्यानलता मदीया ॥ १९ ॥

आवर्त्येति ॥ क्व, विलासिनीभिः सदय शाखा एतावयवानावर्ज्या

नमस्य यासां लतानां पुष्पाण्युपात्तानि गृहीतानि ता मदीया उद्यानलता ।

वन्ये पुलिन्दैर्मल्लच्छविषैरिव वानरे । उभयैरीत्यर्थः । क्रिश्यन्ते पीज्यन्ते ।

क्रिश्नाते कर्मणि लट् । 'भेदा किरातशरपुलिंदा म्लेच्छजातय' इत्यमर ॥ १९ ॥

रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुखश्रीवियुता दिवापि ।

तिरस्क्रियन्ते कृमितन्तुजालेर्विच्छिन्नधूमप्रसरा गवाक्षाः ॥ २० ॥

रात्राविति ॥ रात्रावनाविष्कृतदीपभासः । दीपप्रभाशया इत्यर्थः ।

दिवापि दिवसेऽपि कान्तामुखानां श्रिया काला वियुता रहिता विच्छिन्नो

नष्टो धूमप्रसरो येषां ते गवाक्षाः कृमितन्तुजालेर्लतातन्तुवितानैः । तिरस्क्रि-

यन्ते छाद्यन्ते ॥ २० ॥

यलिक्रियावर्जितसंकतानि ज्ञानीयससर्गमनाभुवन्ति ।

उपान्तयानीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि दूये सरयूजलानि ॥ २१ ॥

यलिक्रियेति ॥ 'यलि पूनोपहार स्यात्' इति शश्वत । यलिक्रियावर्जि-

तानि संकतानि येषां तानि ज्ञानीयानि ज्ञानसाधनानि चूर्णंकीति । 'इत्यल्युटो

बहुम्' (पा ३।३।११३) इति करणेऽनीयर्प्रत्ययः । ज्ञानीयससर्गमनाभु-

वन्ति सरयूवत्यनि शून्यानि रिक्तायुपान्तेषु यानीरगृहाणि येषां तानि च

दृष्ट्वा दूये परितप्ये ॥ २१ ॥

तदर्हसीमां वसतिं विसृज्य मामभ्युपेतुं कुलराजधानीम् ।

हित्वा तनुं कारणमानुषीं तां यथा गुरुस्ते परमात्ममूर्तिम् ॥ २२ ॥

तदिति ॥ तत्तत्सादिमां वसतिं कुशावतीं विसृज्य कुलराजधानीमयोध्यां  
मामभ्युपेतुमर्हसि । कथमेव ? ते गुरुः पिता रामस्तां प्रसिद्धां कारणवशान्मा-  
नुषीं तनुं मानुषमूर्तिं हित्वा परमात्ममूर्तिं यथा विष्णुमूर्तिमिव ॥ २२ ॥

तथेति तस्याः प्रणयं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्प्राग्रहरो रघूणाम् ।

पूरय्यभिव्यक्तमुखप्रसादा शरीरबन्धेन तिरोबभूव ॥ २३ ॥

तथेति ॥ रघूणां प्राग्रहरः श्रेष्ठः कुशस्तस्याः पुरः प्रणयं यात्रां प्रतीतो  
दृष्टः सन्, तथेति प्रत्यग्रहीत् स्वीकृतवान् । पूः पुराधिदेवताप्यभिव्यक्तमुख-  
प्रसादा सती । इष्टलभादिति भावः । शरीरबन्धेन शरीरयोगेन करणेन तिरो-  
बभूवान्तर्दधे । मानवं रूपं विहाय देवं रूपमग्रहीदित्यर्थः ॥ २३ ॥

तदद्भुतं संसदि रात्रिवृत्तं प्रातर्द्विजेभ्यो नृपतिः शशंस ।

श्रुत्वा त एनं कुलराजधान्या साक्षात्पतित्वे वृतमभ्यनन्दन् ॥ २४ ॥

तदिति ॥ नृपतिः कुशस्तदद्भुतं रात्रिवृत्तान्तं प्रातः संसदि सभायां द्विजे-  
भ्यः शशंस । ते द्विजाः श्रुत्वा न कुलराजधान्या साक्षात् स्वयमेव पतित्वे  
विषये वृतमभ्यनन्दन् । पतित्वेन वृतोऽसीलपूजयन् । आशीर्भिरिति शेषः । अत्र  
गार्ग्यः—‘दृष्ट्वा स्वप्नं शोभनं नैव सुष्यात्पथादृष्टो यः स पाकं विधत्ते । शंसेदिष्टं तत्र  
साधुर्द्विजेभ्यस्ते चाशीर्भिः प्रीणयेयुर्नरेन्द्रम्’ । इदमपि स्वप्नतुल्यमिति भावः ॥ २४ ॥

कुशावतीं श्रोत्रियसात्स कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः ।

अनुव्रुतो वायुरिषाभ्रवृन्दैः सैन्यैरयोध्याभिमुखः प्रतस्थे ॥ २५ ॥

कुशावतीमिति ॥ स कुशः कुशावतीं श्रोत्रियेषु छान्दसेष्वधीनां श्रोत्रि-  
यसात् । ‘तदधीनयन्त्रे’ ( पा. ५।४।५४ ) इति सातिप्रत्ययः । ‘श्रोत्रिर्यच्छन्दोऽधीते’  
( पा. ५।२।८४ ) इति निपातः । ‘श्रोत्रियच्छान्दसौ समौ’ इत्यमरः । कृत्वा यात्रा-  
नुकूलेऽहनि सावरोधः सान्तःपुरः सन् । वायुरभ्रवृन्दैरिव । सैन्यैरनु-  
व्रुतोऽनुगतः सन्, अयोध्याभिमुखं प्रतस्थे ॥ २५ ॥

सा केतुमालोपवना गृहद्विर्विहारशैलानुगतेव नागैः ।

सेना रथोदारगृहा प्रयाणे तस्याभवजंगमराजधानी ॥ २६ ॥

सेति ॥ केतुमाला एव उपवतानि यस्याः सा बृहद्भिर्नागैर्गजैर्विहारशैलैः  
नीडाशैलैरनुगतैव स्थिता । रथा एवोदारगृहा यस्याः सा । सा सेना तस्य  
कुशस्य प्रयाणे जंगमराजधानी सचारीणी नगरीय । अभयद्वभूव ॥ २६ ॥

तेनातपत्रामलमण्डलेन प्रस्थापितः पूर्वनिवासभूमिम् ।

वभौ बलौघः शशिनोदितेन वेलामुदन्वानिव नीयमानः ॥ २७ ॥

तेनेति ॥ आतपत्रमेवामल मण्डलं बिम्ब यस्य तेन । तेन कुशेन पूर्वनि-  
वासभूमिमयोध्यां प्रति प्रस्थापितो बलौघः । आतपत्रवदमलमण्डलेनो-  
दितेन शशिना वेलां नीयमानः प्राप्यमाणः । उदकमस्वास्तीत्युदन्वान् उद-  
धिरिव । वभौ । 'उदन्वानुदर्या च' ( पा. ८।२।१३ ) इति निपातनात्साधु ॥ २७ ॥

तस्य प्रयातस्य वरूथिनीनां पीडामपर्याप्तवतीर्य सोढुम् ।

वसुंधरा विष्णुपदं द्वितीयमध्यासुरोहेव रजश्छलेन ॥ २८ ॥

तस्येति ॥ प्रयातस्य प्रयितस्य तस्य कुशस्य वरूथिनीनां सेनानां कर्त्राणां  
'कर्तृकर्मणोः कृति' ( पा. २।३।६५ ) इति कर्तरि षष्ठी । पीडां सोढुमपर्याप्तव-  
तीवाशक्तेव वसुंधरा रजश्छलेन द्वितीयं विष्णुपदमाकाशमध्यासुरोहेव । -  
इत्युत्प्रेक्षा ॥ २८ ॥

उद्यच्छमाना गमनाय पश्चात्पुरो निवेशे पथि च व्रजन्ती ।

सा यत्र सेना ददृशे नृपस्य तत्रैव सामग्र्यमर्ति चकार ॥ २९ ॥

उद्यच्छमानेति ॥ पश्चात्तुशावलाः सकाशाद्गमनाय प्रयाणाय तथा पुरो-  
ऽग्रे निवेशे निमिते । निवेशं चेत्यर्थः । उद्यच्छमानोद्योगं कुर्वती । 'समुदाहृभ्यो  
यमोऽग्रन्ये' ( पा. १।३।७५ ) इत्यस्य सकर्मकाधिकारत्वादात्मनेपदम् । पथि च  
व्रजन्ती नृपस्य सा सेना यत्र पश्चात्पुरो मध्ये वा ददृशे तत्रैव सामग्र्य-  
मर्ति कृत्स्नतावुद्धिं चकार । अपरिमिता तस्य सेनेत्यर्थः ॥ २९ ॥

तस्य द्विपानां मदवारिसेकात्तुरारमिधाताच्च तुरंगमाणाम् ।

रेणुः प्रपेदे पथि पद्मभावं पद्मोऽपि रेणुत्वमियाय नेतुः ॥ ३० ॥

तस्येति ॥ नेतुस्तस्य कुशस्य द्विपानां मदवारिभिः सेकात्तुरंगमाणां

पाठा०—१ 'उद्धतेन', २ 'विसोढुम्', ३ 'उद्धच्छमाना', ४ 'सामग्र्यपदम्'.

टिप्प०—१ 'पीडा'शब्दस्य साधुत्वं प्रथमसर्गे एव प्रत्यपादि-इति दिनकरः । यो वाचं  
न सङ्ख्ये सोऽवश्यमन्यत्र याति-इति शिशुः ।

श्वराभिघाताच्च यथासंख्यं पथि रेणू रजः पङ्कभावं पङ्कतां प्रपेदे । पङ्कोऽपि  
रेणुत्वमियाय । तस्य तावदस्तीत्यर्थः ॥ ३० ॥

मार्गैपिणी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना ।

चकार रेवेच महाविरावा वद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥ ३१ ॥

मार्गेति ॥ वैन्ध्येषु विन्ध्यसबन्धिषु कटकान्तरेषु नितम्बावकाशेषु । 'कट-  
कोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः' इत्यमरः । मार्गैपिणी मार्गावलोकिनी । अत एव बहुधा  
विभिन्ना । महाविरावा दीर्घशब्दा सा सेना । रेवेच नर्मदेव । 'रेवा तु नर्मदा  
सोमोद्भवा मेसलकन्यका' इत्यमरः । गुहामुखानि वद्धप्रतिश्रुन्ति प्रतिघ्वानवन्ति  
चकाराकरोत् ॥ ३१ ॥

स धातुभेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रयाणध्वनिमिश्रतूर्यः ।

व्यलङ्घ्यद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपपादितानि ॥ ३२ ॥

स इति ॥ धातूनां गैरिकादीनां भेदेनारुणा याननेमी रथचक्रधारा यस्य ।  
प्रयाणे ये ध्वनयः क्ष्वेडहेपादयः तन्मिश्राणि तूर्याणि यस्मैवैविधः स प्रभुः  
कुशः । पुलिन्दैः किरातरुपपादितानि समर्पितान्युपायनानि पश्यन् । विन्ध्यं  
व्यलङ्घयत् ॥ ३२ ॥

तीर्थे तदीये गजसेतुवन्धात्प्रतीपगामुत्तरतोऽस्य गङ्गाम् ।

अयत्नयालव्यजनीयभूबुद्धसा नभोलङ्घनलोलपक्षाः ॥ ३३ ॥

तीर्थे इति ॥ तदीये वैन्ध्ये तीर्थेऽवतारे गजा एव सेतुस्तस्य वन्धादेतोः  
प्रतीपगां पश्चिमवाहिनीं गङ्गामुत्तरतोऽस्य कुशस्य नभोलङ्घनेन लोलपक्षा  
हंसा अयत्नेन यालव्यजनीयभूबुद्धामराण्यभूवन् । अभूततद्भावे च्विः ॥ ३३ ॥

स पूर्वजानां कपिलेन रोषाद्गस्तावशेषीकृतविग्रहाणाम् ।

सुरालयप्रातिनिमित्तमम्भस्रोतसं नौलुलितं ववन्दे ॥ ३४ ॥

स इति ॥ स कुशः कपिलेन मुनिना रोषाद्गस्तावशेषीकृता विग्रहा  
देहा येषां तेषां पूर्वजानां वृद्धानां सागराणां सुरालयस्य स्वर्गस्य प्राप्तौ निमित्तं  
नौलुलितं क्षुभितम् । त्रिस्रोतस इदं त्रैस्रोतसम् । गङ्गमम्भो ववन्दे ॥ ३४ ॥

इत्यध्वनः कैश्चिद्दहोभिरन्ते कूलं समासाद्य कुशः सरख्याः ।

येदिप्रतिष्ठान्वितताध्वराणां यूपानपश्यच्छतशो रघूणाम् ॥ ३५ ॥

पाठा०-१ 'मार्गैपिणां', २ 'विन्ध्येषु', 'विन्ध्यस्य', ३ 'लोलसितवम्',  
४ 'तीरम्'.

इतीति ॥ इति कैश्चिद्दहोभिरध्वनोऽन्तेऽवसाने कुशः सरयवाः कूलं समासाद्य वितताध्वराणां विस्तृतमखाना रघूणाम् । वेदिः प्रतिष्ठास्पदं येषां तान् । गृपाञ्छितशोऽपश्यत् ॥ ३५ ॥

आधूय शाखाः कुसुमद्रुमाणां स्पृष्ट्वा च शीतान्सरयूतरंगान् ।

तं क्लान्तसैन्यं कुलराजधान्याः प्रत्युज्जगामोपवनान्तवायुः ॥ ३६ ॥

आधूयेति ॥ कुलराजधान्या उपवनान्तवायु- कुसुमद्रुमाणां शाखा आधूयेपद्धत्वा । सुरभिर्मन्दध्वजः । शीतान्सरयूतरंगांश्च स्पृष्ट्वा । अनेन शैलोकिः । क्लान्तसैन्यं तं कुशं प्रत्युज्जगाम ॥ ३६ ॥

अथोपशल्ये रिपुमग्नशल्यस्तस्याः पुरः पौरसखः स राजा ।

कुलध्वजस्तानि चलध्वजानि निवेशयामास वलीं चलानि ॥ ३७ ॥

अथेति ॥ अथ रिपुषु मग्नं शल्यं शङ्कु शरो वा यस्य सः । 'शल्यं शङ्को शरे वंशे' इति विश्वः । पौराणां सखा पौरसखः । कुलस्य ध्वजविह्वलभूतो वलीं स राजा चलाध्वजन्तो वा ध्वजा येषां तानि । तानि चलानि सैन्यानि तस्याः पुरः पुर्या उपशल्ये ग्रामान्ते । 'ग्रामान्त उपशल्यं स्यात्' इत्यमरः । निवेशयामास ॥ ३७ ॥

तां शिल्पिसंधाः प्रभुणा नियुक्तास्तथागतां संभृतसाधनत्वात् ।

पुरं नवीचक्रुः अपां विसर्गान्मेघा निदाघग्लपितामिवोर्वाम् ॥ ३८ ॥

तामिति ॥ प्रभुणा नियुक्ताः शिल्पिना तक्षादीनां संधाः संभृतसाधनत्वाग्मिलितोपकरणत्वात् तथागताम् । शन्यामित्यर्थः । पुरमयोध्याम् । मेघा अपां विसर्गाब्जलेच्छान्निदाघग्लपितां श्रोमन्तस्तामुर्वामिव । नवीचक्रुः पुर्याचक्रुः ॥ ३८ ॥

ततः सपर्यां सपशूपद्वारां पुरः परार्ध्यप्रतिमागृहायाः ।

उपोषितैर्वास्तुविधानविद्भिर्निर्वर्तयामास रघुप्रवीरः ॥ ३९ ॥

तत इति ॥ ततो रघुप्रवीरः कुशः प्रतिमा देवताप्रतिकृतयः । अर्चा इत्यर्थः । परार्ध्यप्रतिमागृहायाः प्रशस्तदेवतायतनायाः पुर उपोषितैर्वास्तुविधानविद्भिः प्रयोज्यैः पशूपद्वारैः सहितं सपशूपद्वारां सपर्यां निर्वर्तयामास कारयामास । अत्र प्यन्ताग्निचपुनरित्यनुसंधेयम् । अन्यथा वृतेरकर्मकस्य करोत्यर्थत्वे

पाठा०-१ 'उपवनान्तवायुः'. २ 'प्रयुक्ताः'. ३ 'तथाविधां'. ४ 'पुनः'.

५ 'निवर्तयामास'.

कारयत्यर्थाभावप्रसङ्गात् । भवितव्यं वृत्तेरप्यन्तर्कर्त्रा प्रयोज्यत्वेन तन्निर्देशात्प्रयोगान्त-  
रस्यापेक्षितत्वात् ॥ ३९ ॥

तस्याः स राजोपपदं निशान्तं कामीव कान्ताहृदयं प्रविश्य ।

यथार्हमन्यैरनुजीविलोकं संभावयामास यथाप्रधानम् ॥ ४० ॥

तस्या इति ॥ स कुशस्तस्याः पुरः संबन्धि राजोपपदं 'राजशब्द'पूर्वं  
निशान्तम् । राजभवनमित्यर्थः । 'निशान्तं भवनोपसोः' इति विश्वः । कामी कान्त-  
हृदयमिव प्रविश्य । अन्यैर्निशान्तैरनुजीविलोकममात्रादिकं यथाप्रधानं  
मानानुसारेण । यथार्हं यथोचितम् । तत्तदुचितगृहैरित्यर्थः । संभावयामास ॥ ४० ॥

सा मन्दुरासंश्रयिभिस्तुरंगैः शालाविधिस्तम्भगतैश्च नागैः ।

पूरायभासे विपणिस्थपण्या सर्वाङ्गनद्धाभरणेव नारी ॥ ४१ ॥

सेति ॥ विपणिस्थानि पण्यानि क्रयविक्रयार्हवस्तूनि यस्याः सा । 'विपणिः  
पण्यवीथिश्च' इत्यमरः । सा पूः अयोध्या । मन्दुरासंश्रयिभिरश्वशालासंश्रयण-  
शीलैः । 'वाजिशाला तु मन्दुरा' इत्यमरः । 'जिह्वि-' (पा. ३।२।१५७) इत्यादिनेनिप्र-  
त्ययः । तुरंगैरश्वैः । शालासु गृहेषु ये विधिना स्थापिताः स्तम्भास्त्रागतैः प्राप्ते-  
र्नागैश्च । सर्वाङ्गेषु नद्धान्याभरणानि यस्याः सा नारीव । आयभासे ॥ ४१ ॥

वसन्त तस्यां वसतौ रघूणां पुराणशोभार्मधिरोपितायाम् ।

न मैथिलेयः स्पृहयां वभूव भर्त्रे दिवो नाप्यलकेश्वराय ॥ ४२ ॥

वसन्निति ॥ स मैथिलेयः कुशः पुराणशोभां पूर्वशोभामधिरोपितायां  
तस्यां रघूणां वसतावयोध्यायां वसन् । दिवो भर्त्रे देवेन्द्राय तथाऽलकेश्व-  
राय कुवेरायपि न स्पृहयां वभूव । तावपि न गणयामासेत्यर्थः । 'स्पृहेरीषितः'  
(पा. १।४।३७) इति संप्रदानत्वाच्चतुर्थी । एतेनायोध्याया अन्यनगरविशालित्वं  
गम्यते ॥ ४२ ॥

कुशस्य कुमुदतीसंगमं प्रसीति—

अथास्य रत्नप्रचितोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्विहारम् ।

निःश्वसद्वायान्शुकमाजगाम धर्मः प्रियावेशमिचोपदेष्टुम् ॥ ४३ ॥

पाठा०-१ 'गृहेन्द्रार्थः'. २ 'शालाविधिस्तम्भगतैः'; 'शालागृहेः स्तम्भ-  
गतैः'; 'शालागृहस्तम्भगतैः'. ३ 'विपणिस्थपण्याः'. ४ 'अधिरोपितायाम्'.  
५ 'दिवो वेशम्'.

टिप्प०-१ एतेन एकद्वेष्टुत्वात् सः, तदुत्तरीयस्य नामनयोध्याया इति भावः-इति  
दिनकरः ।

आपिञ्जरा वद्धरजःकणत्वान्मङ्गयुद्धारा शुशुमेऽर्जुनस्य ।

दग्ध्वापि देहं गिरिशेन रोपात्खण्डीकृता ज्येव मनोभवस्य ॥५१॥

आपिञ्जरेति ॥ वद्धरजःकणत्याद्यात्तरजःकणत्वादापिञ्जरोदारा शशी-  
वशी अर्जुनस्य ककुभरक्षस्य । 'इन्द्रद्वः ककुभोऽर्जुनः' इत्यमरः । मञ्जरी । देहं  
दग्ध्वापि रोपाद्विरिशेन गिरिस्तस्य निवासत्वेन गिरिशस्तेन । लोमादित्वाच्छ-  
प्रत्ययः । गिरौ शेत इति विग्रहे तु 'गिरौ शेतेर्द्वः' ( वा. १९९९ ) इत्यस्य छन्दसि  
विधानाद्भोके प्रयोगानुपपत्तिः स्यात् । तस्मात्पूर्वोक्तमेव विग्रहवाक्यं न्याय्यम् ।  
खण्डीकृता मनोभवस्य ज्या गौर्वाच । शुशुमे ॥ ५१ ॥

मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीघ्रं नवपाटलं च ।

संवध्नता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥५२॥

मनोज्ञेति ॥ मनोज्ञगन्धमिति सर्वत्र संबध्यते । सहकारभङ्गं चूतपट्टवस्-  
ण्डम् । पुराणं वासितं शेरतेऽनेनेति शीघ्रः पक्षेक्षुरसप्रवृत्तिकः सुराविशेषस्तम् । 'शीघ्रो  
शुक्' ( उ. सू. ४७८ ) इत्युणादिसूत्रेण 'शीघ्रं स्त्रे' इत्यस्मादन्तोर्ध्वप्रत्ययः । 'पक्षै-  
रिक्षुरसैरहो शीघ्रः पक्षरसः शिवः' इति यादवः । नवं पाटलायाः पुष्प पाटलं च  
संवध्नता संपट्टयता निदाघावधिना प्रीम्कालेन । 'अवधिस्त्ववधाने स्यात्सीन्नि  
काले विद्येऽपि च' इति विथः । कामिजनेषु विषये सर्वे दोषास्वापादयः  
प्रमृष्टाः परिहृताः ॥ ५२ ॥

जनस्य तस्मिन्समये विगाढे यभूवतुर्द्वौ सविशेषकान्तौ ।

तापापनोदक्षमपादसेवौ स चोदयस्थौ नृपतिः शशी च ॥ ५३ ॥

जनस्येति ॥ तस्मिन्समये प्रीप्ते विगाढे कठिने सति जनस्य द्वौ सवि-  
शेषे सातिश्च यथा तथा कान्तौ यभूवतुः । कौ द्वौ ? तापापनोदे क्षमा योग्या,  
पादयोर ० : पादाना रक्ष्मीना च सेवा यथोक्तौ । उदयस्थावभ्युदयस्थौ स  
च नृपतिः शशी च ॥ ५३ ॥

पाठा०-१ 'रुह्ये'. २ 'खण्डीकृतज्या'. ३ 'पुराणशीघ्रम्'. ४ 'स्तौ'.

५ 'पादसेवः'. ६ 'स चोदयस्थः'; 'नवोदयस्थौ', 'नवोदयस्थः'.

टिप्प०-१ वसवर्तौ सर्वे गुणाः कन्दर्पोपादका भवन्ति -इति सुमति० ।

२ तापो दारिद्र्यदुःख, उपतापश्च, तस्य तापापनोदे स्फुटने क्षमा समर्था पादसेवा यस्य  
स तापापनोदक्षमपादसेवः सदा सर्वदोदये राजाभ्युदये तिष्ठतीति सदोदयस्य उदयादौ  
स्निग्ध-इति सुमति० ।

अथोर्मिलोलोन्मदराजहंसे रोधोलतापुष्पवहे सरय्याः ।  
 विहर्तुमिच्छा वनितासखस्य तस्याम्भसि ग्रीष्मसुखे बभूव ॥ ५४ ॥  
 अथेति ॥ अथोर्मिषु लोलाः सृष्ट्या उन्मदा राजहंसा यस्मिन्नास्मिन् ।  
 'लोलधलसत्पुष्पयोः' इत्यमरः । रोधोलतापुष्पाणां वहे प्रापके । पचायच् ।  
 ग्रीष्मेषु सुखे सुखकरे सरय्या अम्भसि पयसि तस्य कुशस्य वनिता-  
 सखस्य । वनिताभिः सहेत्यर्थः । विहर्तुमिच्छा बभूव ॥ ५४ ॥

स तीरभूमौ विहितोपकार्यामानायिभिस्तामपकृष्टनकाम् ।

विगाहितुं श्रीमहिमानुरूपं प्रचक्रमे चक्रधरप्रभावः ॥ ५५ ॥

स इति ॥ चक्रधरप्रभावो विष्णुतेजाः स कुशस्तीरभूमौ विहितोप-  
 कार्या यस्यात्ताम् । आनायो जालमेपामस्तीत्यानायिनो जालिकाः । 'जालमानायः'  
 ( पा. ३।३।१२४ ) इति निपातः । 'आनायः पुंसि जालं स्यात्' इत्यमरः । तैः, अप-  
 कृष्टनकामपनीतग्राहां तां सरयूं श्रीमहिम्नोः संपत्प्रभावयोरनुरूपं योग्यं यथा  
 तथा विगाहितुं प्रचक्रमे । अत्र वामन्दकः—'परितापिषु वासरेषु पश्यंस्तटलेखा-  
 स्थितमाप्तसैन्यचक्रम् । सुविशोधितनकमीनजालं व्यवगाहेत जलं सुहृत्समेतः ॥'  
 इति ॥ ५५ ॥

सा तीरसोपानपथावतारादन्योन्यकेयूरविघट्टिनीभिः ।

सन्तुपुरक्षोभपदाभिरासीदुद्विग्नहंसा सरिदङ्गनाभिः ॥ ५६ ॥

सेति ॥ सा सरित् सरयूः । तीरसोपानपथेनावतारादवतरणादन्योन्यं  
 केयूरविघट्टिनीभिः संनदाद्गदसंघर्षिणीभिः सन्तुपुरक्षोभाणि सन्तुपुरस्खलनानि  
 पदानि वासां ताभिरङ्गनामिहेतुभिरुद्विग्नहंसा भीतहंसाऽऽसीत् ॥ ५६ ॥

परस्पराभ्युक्षणात्तत्पराणां तासां नृपो मञ्जनरागदर्शी ।

नौसंश्रयः पार्श्वगतां किरातीमुपात्तयालव्यजनां वभाषे ॥ ५७ ॥

परस्परेति ॥ नौसंश्रयः परस्परमभ्युक्षणे संवने तत्पराणामास-  
 क्रानां तासां श्रोणां मञ्जने रागोऽभिलाषत्वदर्शी नृपः पार्श्वगतामुपात्त-

पाठा०—१ 'विहतोपकार्याम्'. २ 'विलग्नहंसा'; 'विविग्नहंसा'. ३ 'परस्परा-  
 क्षेपण'.



वालव्यजनां गृहीतचामरां किरातीं चामरवाहिणीं<sup>१</sup> बभाषे । 'किरातस्तु द्रुमा-  
न्तरे । स्त्रियां चामरवाहिन्यां मात्स्यजालन्तरे द्वयोः' इति केशवः ॥ ५७ ॥

पश्याचरोधैः शतशो मदीयैर्विगाह्यमानो गलिताङ्गरागैः ।

संध्योदयः साध्र इवैष वर्णं पुप्यत्यनेकं सरयूप्रवाहः ॥ ५८ ॥

पश्येति ॥ गलिताङ्गरागैर्मदीयैः शतशोऽचरोधैर्विगाह्यमानो विलोच्य-  
मान एष सरयूप्रवाहः । साध्रः सन्धेयः संध्योदयः सध्याविर्भाव इव । अनेकं  
नानाविधं वर्णं रक्तादीनां पुप्यति पश्य । वाक्यार्थः कर्म ॥ ५८ ॥

विलुप्तमन्तःपुरसुन्दरीणां यदञ्जनं नौलुलिताभिरद्भिः ।

तद्वध्वतीभिर्मदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमासाम् ॥ ५९ ॥

विलुप्तमिति ॥ नौलुलिताभिर्नौलुलिताभिरद्भिः । अन्तःपुरसुन्दरीणां  
यदञ्जनं कञ्चलं विलुप्तं इतं तदञ्जनं विलोचनेषु नयनेषु मदेन या राग-  
शोभा एव वध्वतीभिर्मदरागशोभां प्रतिमुक्तं प्रदर्शयितम् । प्रतिनिधि-  
दानमपि तत्कार्यकारित्वात्प्रत्यर्पणमेवेति भावः ॥ ५९ ॥

एता गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानमुद्धोदुमशक्नुवत्यः ।

गाढाङ्गदैर्बाहुभिरप्सु यालाः क्लेशोत्तरं रागवशात्प्लवन्ते ॥ ६० ॥

एता इति ॥ गुरु दुर्बलं श्रोणिपयोधरं यस्यात्मन इति विग्रहः । गुरुश्रो-  
णिपयोधरत्वादात्मानं शरीरमुद्धोदुमशक्नुवत्य एता बाला गाढाङ्गदैः श्लि-  
ङ्गदैर्बाहुभिः क्लेशोत्तरं दुःखप्राप्यं यथा तथा रागवशात् क्रीडाभिनिवेशपारत-  
ङ्ग्यात् । प्लवन्ते तरन्ति ॥ ६० ॥

पाठा०-१ 'अशक्नुवत्यः'.

टिप्प०-१ 'स्त्रियां चामरवाहिन्यान्' इत्युक्त्वात् 'किरातीं' पदेनैव चामरग्रहणे लभ्येऽपि  
सर्वदैव स्त्रियाश्चामरग्रहणं न सम्भवतीत्यतः 'उपात्तवालव्यजनाम्' इति न पौनरुक्त्यम्—इति  
दिनकरः ॥ किरातीं निर्वाणकस्त्रीं बभाषे—इति सुमतिः ।

२ पश्येति वाक्यार्थस्य कर्मेत्वात्, प्रवाह इति द्वितीयाभावः । 'पश्य नृगो घावति' इति वत्-  
इति हेमाद्रिः ।

३ नौलुलितमञ्जनविलोपे हेतु—इति हेमाद्रिः ।

४ यथाऽनेन नेत्रयोः शोभा संपाद्यते तथाऽङ्गिरपि संपादितेति भावः । 'रागोऽनुरागे मात्सर्यं  
रक्तवर्णं रजसपि' इति केशवः—इति दिनकरः ।

अमी शिरीषप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनो चारिविहारिणीनाम् ।  
 पारिप्लवाः स्रोतसि निम्नगायाः शैवाललोलांश्छलयन्ति मीनान् ॥ ६१ ॥  
 अमी इति ॥ चारिविहारिणीनामासां प्रभ्रंशिनो अथ निम्नगायाः  
 स्रोतसि पारिप्लवाश्चक्षुराः । 'चक्षुरं तरलं चैव पारिप्लवपरिप्लवे' इत्यमरः । अमी  
 शिरीषप्रसवा एवावतंसाः कर्णभूया शैवाललोलाजलनीलिप्रियान् । 'जल-  
 नीली तु शैवालम्' इत्यमरः । मीनांश्छलयन्ति प्रादुर्भावयन्ति । शैवालप्रियत्वा-  
 च्छिरीषेषु शैवालभ्रमात्प्रादुर्भवन्तीत्यर्थः ॥ ६१ ॥

आसां जलास्फालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धिषु शीकरेषु ।

पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणः संलक्ष्यते न छिदुरोऽपि हारः ॥ ६२ ॥

आसामिति ॥ जलस्फालने तत्पराणामासकानामासां क्षीणं मुक्ता-  
 फलस्पर्धिषु मौक्तिकानुकारिषु पयोधरेषु स्तनेषूत्सर्पेभ्यस्तत्पतन्ति ये तेषु शीक-  
 रेषु शीकराणां मध्ये शीर्यमाणो गहनं हारोऽत एव छिदुरः स्वयं छिन्नोऽपि न  
 संलक्ष्यते । 'विदिमिदिच्छिद्येः कुरच्' (पा. ३।३।१६२) इति कुरच्प्रत्ययः । शीकर-  
 ५ संसर्गाच्छिन्न इति न ज्ञायत इति भावः ६२ ॥

आवर्तशोभा नतनाभिकान्तेर्भङ्गो भ्रुवां द्वन्द्वचराः स्तनानाम् ।

जातानि रूपावयवोपमानान्यदूरवर्तीनि विलासिनीनाम् ॥ ६३ ॥

आवर्तंति ॥ विलासिनीनां विलासनाक्षीयानां क्षीणम् । 'वौ क्यलसद्वयसम्भः'  
 (पा. ३।३।१४३) इति घिनुष्प्रत्ययः । रूपावयवानामुपमेशानां वान्युपमानानि  
 लोकप्रसिद्धानि तान्यदूरवर्तीन्यन्तिकगतानि जातानि । कस्य किमुपमानमित्य-  
 त्वाह—नतनाभिकान्तेर्निम्ननाभिः शोभाया आवर्तशोभा । 'सादावर्तोऽम्मतां  
 भ्रमः' इत्यमरः । भ्रुवां भङ्गस्वरंगः । स्तनानां द्वन्द्वचराश्चक्राद्याः । 'उपमानम्'  
 इति सर्वत्र संबध्यते ॥ ६३ ॥

पाठा०-१ 'शैवाललोलाः'. २ 'करास्फालन'. ३ 'भङ्गाः'. 'भङ्गाः'.

टिप्पण-१ 'पूर्वमुत्सारितजलचरत्वादिति मत्स्यायन्ते' इति हेमाद्रिः ॥ कर्णपूररूपेण ताव-  
 दिति नान्यथा ।

मणोपमाने गम्भीरानाभेरिति भावः—इति व्याचष्टे ।  
 रघु० २७

तीरस्थलीवर्हिभिस्तकलापैः प्रस्निग्धकैरभिनन्द्यमानम् ।

श्रोत्रेषु संमूर्च्छति रक्तमासां गीतानुगं वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥ ६३ ॥

तीरेति ॥ उत्तरकलापैरक्षयैः प्रस्निग्धा मधुराः केका येषां तैः । तीरस्थ-  
लीषु स्थितैर्वर्हिभिर्मयूरैरभिनन्द्यमानं रक्तं श्राव्यं गीतानुगं गीतानुसारि ।  
आसां स्त्रीणां संवन्धि । वार्यैव मृदङ्गस्य वाद्यं वाद्यध्वनिः श्रोत्रेषु संमू-  
च्छति व्याप्नोति ॥ ६४ ॥

संदष्टवत्प्रेष्ववलानितम्प्रेष्विन्दुप्रकाशान्तरितोडुंतुल्याः ।

अमी जलापूरितसूत्रमार्गा मौनं भजन्ते रशनाकलापाः ॥ ६५ ॥

संदष्टेति ॥ संदष्टप्रक्षेपु जलस्य कालं छिद्यन्नेष्ववलाना नितम्प्रेष्वधिक-  
रणेषु । इन्दुप्रकाशेन ज्योत्स्नयाऽन्तरितान्यावृत्तानि चान्युद्गति नक्षत्राणि तत्तु-  
ल्याः । मुक्तामयत्वादिति भावः । अमी जलापूरितसूत्रमार्गाः । निश्चला इत्यर्थः ।  
रशना एव कलापा भूषाः । 'कलापो भूषणे बह्वे' इत्यमरः । मौनम् । निःशब्द-  
तामित्यर्थः । भजन्ते ॥ ६५ ॥

एताः करोत्पीडितवारिधारा दर्पात्सखीभिर्वदनेषु सिकाः ।

चक्रेतराग्रैरलकैस्तदुण्यश्चूर्णारुणान्वारिलयान्वयमन्ति ॥ ६६ ॥

एता इति ॥ दर्पात्सखीजनं प्रति करोत्पीडिता उत्सारिता वारिधारा  
याभिस्ताः स्वयमपि पुनस्तथैव सखीभिर्वदनेषु सिका एतास्तदुण्यो चक्रेत-  
राग्रैर्जलसेकादज्वप्ररलकैः करणश्चूर्णैः कुङ्कुमादिभिररुणान्वारिलयानुदग्निन्दन्  
वयमन्ति वयन्ति ॥ ६६ ॥

पाठा०-१ 'मूर्च्छत्यनुरक्तम्'. २ 'उडुक्कवाः'. ३ 'आसाम्'. ४ 'रसना'.  
५ 'गन्धधारम्'. ६ 'आरात्'. ७ 'वहन्ति'.

टिप्प०-१ मेघशब्दानुकारिणीकतलवादिनजलशब्दव्यपसमनतर इत्यवशादुद्धतः कलापो  
येषां तैः । प्रस्निग्धः केकाशब्दो येषां तैः कूलस्थलीवासिभिर्मयूरैरभिनन्द्यमान गीतमनुगच्छ-  
तीति वाङ्मयम्, रक्तं रागयुक्तमासां स्त्रीणां निम्बोद्विदोः कान्त्या वार्यैव मृदङ्गस्य वाद्यं कर्मेषु  
मूर्च्छति वर्धते—इति दिनकरः ।

२ अत्र यद्यपि सामान्येनैव वक्तव्यमिहितं तथापि चन्द्रप्रकाशसामर्थ्यं दुर्कृत्यवसेवम्—  
इति दिनकरः ॥ दुग्धे धुमाया आरुह्यते इति दुर्कृतम्—इति क्षीरस्वामी ।

३ मावेऽनुकर ( ८६५ )—'रामागाननवरतोऽगाहमाजां नारावं व्यवनुव मेखला  
कलापः ।' इत्यादिबलकीबाकाळे दुर्कृतधरत्वादिन्दुप्रभासाम्यम्—इति हेमाद्रिः ।

४ अत्र 'वहन्ति' इति पाठमाश्रित्य 'जलसेकादज्वप्ररलकैः कुङ्कुमादिचूर्णारुणान् वज्र-  
लान् वहन्ति । पुनः सिधयेवेति विशेषः—इति व्याचष्टे दिनकरः ।

उद्धन्धकेशश्च्युतपत्रलेखो विश्लेषिमुक्ताफलपत्रवेष्टः ।

मनोश्च एव प्रमदामुखानामम्भोविहाराकुलितोऽपि वेपः ॥ ६७ ॥

उद्धन्धेति ॥ उद्धन्धा उद्धृष्टाः केशा यस्मिन्सः । च्युतपत्रलेखः क्षरित-  
पत्ररचनः । विश्लेषिणो विश्लसिनो मुक्ताफलपत्रवेष्टा मुक्तामयताड्ड्या यस्मिन्सः ।  
एवमम्भोविहाराकुलितोऽपि प्रमदामुखानां वेपो नेपथ्यं मनोश्च एव ।  
रम्याणां विकृतिरपि श्रियं तनोतीति भावः ॥ ६७ ॥

स नौविमानादवतीर्य रेमे विलोलहारः सह ताभिरप्सु ।

स्कन्धावलग्नोद्धृतपद्मिनीकः करेणुभिर्वन्य इव द्विपेन्द्रः ॥ ६८ ॥

स इति ॥ स कुसो नौविमानमिव नौविमानम् । उपमितसमासः । तस्मादव-  
तीर्य विलोलहारः सन्, ताभिः स्त्रीभिः सह करेणुभिः सह स्कन्धावलग्नोद्धृ-  
तपद्मिन्युत्पाटितनखिनी यस्य स तथोक्तः सन् । 'नवृतथ' (पा. ५।४।१५३) इति  
कप्रत्ययः । वन्यो द्विपेन्द्र इव । अप्सु रेमे ॥ ६८ ॥

ततो नृपेणानुगताः स्त्रियस्ता भ्राजिष्णुना सातिशयं विरेजुः ।

प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किमुतोन्मयूखम् ॥ ६९ ॥

तत इति ॥ ततो भ्राजिष्णुना प्रकाशनशीलेन । 'भुवध' (पा. ४।१।४७)  
इति चकारादिष्णुच् । नृपेणानुगताः संगतास्ताः स्त्रियः सातिशयं यथा तथा  
विरेजुः । प्रागेव इन्द्रनीलयोगात्पूर्वमेव । केवल्य अपील्यर्थः । मुक्ता मणयो नय-  
नाभिरामाः । उन्मयूखमिन्द्रनीलं प्राप्य किमुत? अभिरामा इति किमु  
वक्तव्यमित्यर्थः ॥ ६९ ॥

चर्णोदकैः काञ्चनैश्चक्षुमुकेस्तमायताक्ष्यः प्रणयादसिञ्चन् ।

तथागतः सोऽतितरां यभासे सधातुनिष्यन्द इवाद्रिराजः ॥ ७० ॥

पाठा०-१ 'उद्धन्धकेशः'. २ 'जालशोभः'. ३ 'कर्णवेष्टः'. ४ 'विलोलमालः';  
'विलोलमाल्यः'. ५ 'स्कन्धावलग्नोद्धृतपद्मिनीकः'; 'स्कन्धावलग्नो वतपद्मिनीकः'.  
५ 'अधिगताः'; 'अभिगताः'. ६ 'उन्मयूखं'. 'किमुतेन्द्रनीलम्'. ७ 'शङ्खसंख्यैः'.

टिप्प०-१ कामोदीनक यथाभूदित्यर्थः-इति दिनकर० ।

२ विलोलाः परस्परं जलसेकादिना चपला माल्या पुष्पस्रग्दला । 'विलोळमाल्यः' इति  
पाठनादित्य मालायाः पद्मिन्युपमानम्-इति म्याचष्टे मुमति० ।

३ ततः शोभायता नृपेन संगतास्ताः स्त्रियो मयं वसुः । कथमिताह-मुक्तानां प्रागेव  
रम्या उद्धृतपद्मिन्द्रनीलमणि प्राप्य किमु-इति दिनकर० ॥ इन्द्रनीलमणि प्राप्यापिक्रमेण  
भवति-इति मुमति० ।

ततः स कृत्वा धनुराततज्यं धनुर्धरः कोपविलोहिताक्षः ।

गास्तमतं तीरगतस्तरस्त्री भुजंगनाशाय समाददेऽस्त्रम् ॥ ७७ ॥

तत इति ॥ ततो धनुर्धरः कोपविलोहिताक्षस्तरस्त्री बलवान् स कुश-  
स्तीरगतः सन् धनुराततज्यमधिष्य कृत्वा भुजंगस्य कुमुदस्य नाशाय  
गास्तमतं गरुमदेवताकमस्त्रं समाददे ॥ ७७ ॥

तस्मिन्हृदः संहितमात्र एव क्षोभात्समाविद्धतरंगहस्तः ।

रोधांसि निघ्नन्नवपातमग्नः करीव वन्यः परुषं ररास ॥ ७८ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्नक्षेत्रे संहितमात्रे सत्येव हृदः क्षोभादेतोः समा-  
विद्धाः संधृष्टास्तरंगा एव हस्ता यस्य स रोधांसि निघ्नन्पातयन् । अवपाते  
गजग्रहणगतं मग्नः पतितः । 'अवपातस्तु हस्त्यर्थे गर्तश्छन्नस्तृणादिना' इति यादवः ।  
वन्यः करीव परुषं घोरं ररास दध्वान् ॥ ७८ ॥

तस्मात्समुद्रादिव मथ्यमानादुद्धत्तनक्रात्सहसोन्ममज्ज ।

लक्ष्म्येव सार्धं सुरराजवृक्षः कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः ॥ ७९ ॥

तस्मादिति ॥ मथ्यमानात्समुद्रादिव । उद्धत्तनक्रात्क्षुभितग्राहात्तस्माद्भ-  
दात् । लक्ष्म्या सार्धं सुरराजसेन्द्रस्य वृक्षः पारिजात इव । कन्यां पुरस्कृत्य  
भुजंगराजः कुमुदः सहसोन्ममज्ज ॥ ७९ ॥

विभूषणप्रत्युपहारहस्तमुपस्थितं वीक्ष्य विशांपतिस्तम् ।

सौपर्णमस्त्रं प्रतिसंजहार प्रह्वेष्वनिर्वन्धरूपो हि सन्तः ॥ ८० ॥

विभूषणेति ॥ विशांपतिर्मनुजपतिः कुशः । 'द्वौ विशौ वंद्यमनुजौ' इत्य-  
मरः । विभूषणं प्रत्युपहरति प्रलपयतीति विभूषणप्रत्युपहारः । 'वर्मण्यणू'  
(पा. ३।२।१) । विभूषणप्रत्युपहारो हस्तो यस्य तम् । उपस्थितं प्राप्तं तं कुमुदं  
वीक्ष्य सौपर्णं गास्तमतमस्त्रं प्रतिसंजहार । तथा हि-सन्तः प्रह्वेषु नम्रेष्व-  
निर्वन्धरूपोऽनियतकोपा हि ॥ ८० ॥

त्रैलोक्यनाथप्रभवं प्रभावात्कुशं द्विपामङ्केशमस्त्रविद्वान् ।

मानोन्नतेनाप्यभिवन्द्य मूर्ध्ना मूर्धाभिपिक्तं कुमुदो वभापे ॥ ८१ ॥

-पाठा०-१ 'अभिघ्नन्'; 'भिन्दन्'. २ 'अङ्कुशमाशु विद्वान्'; 'अङ्कुशवद्विदित्वा'.

टिप्प०-१ यस्मात् सन्तः प्रह्वेषु नम्रेषु अनिर्वन्धरूपो हठरश्मिः क्षीणक्रोधा भवन्ति-इति  
सुमतिः ।

त्रैलोक्येति ॥ अस्त्रं विद्वानस्यविद्वान् । 'न लोक-' (पा. २।३।६९) इत्यादिना पृष्ठीसमासनिषेधः । 'द्वितीया श्रिता-' (पा. २।१।२४) इत्यत्र 'गम्यादीनामुपसंख्यानाद्वितीया' (वा. १२४७) इति योगविभागाद्वा समासः । गारुडास्त्रमहिमाभिज्ञ इत्यर्थः । कुमुदः । त्रयो लोकास्त्रैलोक्यम् । चातुर्वर्ण्यादित्वात्सार्थे ध्वञ्प्रत्ययः । त्रैलोक्यनाथो रामः प्रभवो जनको यस्य तम् । अत एव प्रभावाद्विषामङ्कुशं निवारकं मूर्धाभिपिक्तं राजानं कुशं मानोन्नतेनापि मूर्ध्नाऽभिवन्द्य प्रणम्य यभापे ॥ ८१ ॥

अवैमि कार्यान्तरमानुपस्य विष्णोः सुताख्यामपरां तनुं त्वाम् ।  
सोऽहं कथं नाम तवाचरेयमाराधनीयस्य धृतेर्विघातम् ? ॥ ८२ ॥  
अवैमीति ॥ त्वाम् । 'ओदनान्तरस्तण्डुल' इतिवत् कार्यान्तरः कार्यार्थः । 'स्थानात्मीयान्यतादर्थ्यरन्धान्तयेषु चान्तरम्' इति शाश्वतः । स चासौ मानुपश्चेति तस्य विष्णो रामस्य सुताख्यां पुत्रसंज्ञामपरां तनुं मूर्तिमवैमि । 'आत्मा नै पुत्रनामासि' (आश्व. गृ. १।१।५) इति श्रुतेरित्यर्थः । स जानन्नहमाराधनीयस्योपास्यस्य तव धृतेः प्रीतेः । 'धृ प्रीतौ' इति धातोः क्त्रिंशं क्तिन् । विघातं कथं नामाचरेयम् ? असंभावितमित्यर्थः ॥ ८२ ॥

कराभिघातोत्थितकन्दुकेयमालोक्य बालातिकुतूहलेन ।  
हृदात्पतज्योतिरिवान्तरिक्षादादत्त जैत्राभरणं त्वदीयम् ॥ ८३ ॥  
करेति ॥ कराभिघातेनोत्थित ऊर्ध्वं गतः कन्दुको यस्याः सा । कन्दुकार्यमूर्ध्वं पश्यन्तीत्यर्थः । इयं बाला अन्तरिक्षाज्योतिर्नक्षत्रमिव । 'ज्योतिर्भयोतदृष्टिषु' इत्यमरः । हृदात्पतत्त्वदीयं जैत्राभरणमालोक्य । अतिकुतूहलेनात्यन्तकौतुकेन । आदत्ताष्टहात् ॥ ८३ ॥

तदेतदाजानुविलम्बिना ते ज्याघातरेखाकिणलाञ्छनेन ।  
भुजेन रक्षापरिधेण भूमेरुपैतु योगं पुनरंसलेन ॥ ८४ ॥  
तदिति ॥ तदेतदाभरणमाजानुविलम्बिना वीर्येण । ज्याघातेन आरेखा रेखाकारा ग्रन्थयस्तासां किणं चिह्नं तदेव लाञ्छनं यस्य तेन । भूमे रक्षायाः

पाठ०-१ 'कराभिघातोच्छ्रितकन्दुका'. २ 'जवात्पतत्'; 'भौत्पातिकम्'.  
३ 'ज्याघातरेखास्थिर'.

टिप्प०-१ 'भौत्पातिकं ज्योतिरिवान्तरिक्षात्' इति पाठमादृत्य-उत्पाते भवमीत्पातिकम् । उत्पाते उपद्रवः । 'हृदात्पतज्योति' इत्यपि पाठः- इति व्याख्यातवान् मुमतिः ।  
२ धनुर्वेदाभ्यासकुशलेन- इति मुमतिः ।

परिधेण रक्षार्गलेन । 'परिधो योगभेदास्त्रमुदरेऽर्गलपातयोः' इत्यमरः । अंसलेन  
बलवता ते भुजेन पुनर्योगं संगतिमुपैतु । एतैर्विषयैर्महाभाग्यशौर्यधुरधरत्व-  
बलवत्त्वादि गम्यते ॥ ८४ ॥

इमां स्वसारं च यवीयसीं मे कुमुद्वतीं नार्हसि नानुमन्तुम् ।  
आत्मापराधं नुदतीं चिराय शुश्रूपया पार्थिव ! पादयोस्ते ॥ ८५ ॥  
इमामिति ॥ किञ्च, हे पार्थिव ! ते तव पादयोश्चिराय शुश्रूपया परि-  
चर्यया । 'शुश्रूषा श्रोतुमिच्छाया परिचर्याप्रदानयोः' इति विश्वः । आत्मापराध-  
माभरणग्रहणहपं नुदतीम् । परिजिहीर्षन्तीमित्यर्थः । 'आशंसायां भूतवच्च' ( पा.  
३।३।१३२ ) इति चकाराद्वर्तमानार्थे शतृप्रत्ययः । 'आच्छेदनेऽनुम्' ( पा. ७।१।८० )  
इत्यस्य वैकल्पिकत्वाद्भ्रमभावः । इमां मे यवीयसीं कनिष्ठां स्वसारं मणिनीं  
कुमुद्वतीमनुमन्तुं नार्हसीति न । अर्हस्वेवेत्यर्थः ॥ ८५ ॥

इत्युचिर्यानुपहृताभरणः क्षितीशं

श्लाघ्यो भवान्स्वजन इत्यनुभाषितारम् ।

संयोजयां विधिवदास संमेतयन्धुः

कन्यामयेन कुमुदः कुलभूषणेन ॥ ८६ ॥

इतीति ॥ इति पूर्वश्लोकोक्तम् । ऊचिवातुक्वान् । त्रुवः कसुः । उपहृताभरणः  
प्रलपिताभरणः कुमुदः । हे कुमुद ! भवाऽश्लाघ्यः स्वजनो बन्धुः । इत्यनु-  
भाषितारमनुवचकारं क्षितीशं कुशं संमेतयन्धुर्युक्त्वबन्धुः सन् कन्यामयेन  
कन्यारूपेण कुलयोर्भूषणेन विधिवत्संयोजयामास । न केवलं तदीयमेव  
किंतु स्वदीयमपि भूषणं तस्मै दत्तवानिति ध्वनिः । आम्प्रत्ययानुप्रयोगयोर्व्यवधानं  
तु श्रगेव समाहितम् ॥ ८६ ॥

तस्याः स्पृष्टे मनुजपतिना साहचर्याय हस्ते

माङ्गल्योर्णावलयिनि पुरः पावकस्योच्छ्रितस्य ।

दिध्यस्तूर्यध्वनिरुदचरद्व्यश्रुवानो दिगन्ता-

न्गन्धोदग्रं तदनु चतृषुः पुष्पमाध्वर्यमेघाः ॥ ८७ ॥

पाठा०-१ 'निजापराधम्'. २ 'उपचिताभरणः'. 'उपहृताभरणः'. ३ 'अभि-  
भाषितारम्'. ४ 'तमेकयन्धुम्'.

टिप्प०-१ 'कृपानुप्रत्ययते छिति' ( पा. ३।१।१० ) इति नियमात् 'विधिवत्' इति मध्ये  
प्रयोगक्षिप्तः । अथवा 'विधिवत्' इत्यस्य क्रियाविशेषणत्वात्त्रिदोष इति कश्चिदिति सिद्ध्यति ॥ १

तस्या इति ॥ मनुजपतिना कुशेन साहचर्याय । सहधर्माचरणायैतर्थाः ।  
मौङ्गल्या मङ्गले चाधुर्या ऊर्णा मेपादिलोम । 'ऊर्णा मेपादिलोमि स्यात्' इत्यमरः ।  
अत्र लक्षणया तन्निर्मितं सूत्रमुच्यते । तथा चलयिनि बलयवति तस्याः कुमुद्व्या-  
हस्ते पाणानुच्छिखस्योदधिपः पावकस्य पुरोऽग्रे स्पृष्टे गृहीते सति दिग-  
न्तान् व्यश्रुवान्तो व्यामुचन् । दिग्घस्तूर्यध्वनिद्वचरदुत्थितः । तदन्वा-  
श्रया अद्भुता मेघा गन्धेनोद्ग्रमुत्कटं पुष्पं पुष्पाणि । जाल्यभिप्रायेणैकवचनम् ।  
चतुर्षुः । 'आथर्व'शब्दस्य 'सिद्धं तृप्तममी त्रिषु । चतुर्दश' इत्यमरवचनान्नि-  
लिङ्गत्वम् ॥ ८७ ॥

इत्थं नागस्त्रिभुवनगुहोरौरसं मैथिलेयं

लब्ध्वा बन्धुं तमपि च कुशः पञ्चमं तक्षकस्य ।

एकः शङ्कां पितृवधरिपोरत्यजद्वैनतेया-

च्छान्तव्यालामवनिमपरः पौरकान्तः शशास ॥ ८८ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ

कुमुदतीपरिणयो नाम पोडशः सर्गः ।

इत्थमिति ॥ इत्थं नागः कुमुदः । त्रयाणां भुवनानां समाहारस्त्रिभुवनम् ।

'तद्धितार्थः' ( पा. २।१।५१ ) इत्यादिना तत्पुरुषः । अदन्तद्विगुवेऽपि पात्राद्यन्त-  
स्वाङ्गपुंसकत्वम् । 'पात्राद्यन्तैरनेकार्थो द्विगुर्लक्ष्यानुसारतः' इत्यमरः । तस्य गुरू  
रामः । तस्यौरसं धर्मपत्नीजं पुत्रम् । 'औरसो धर्मपत्नीजः' ( २।१२८ ) इति  
याज्ञवल्क्यः । मैथिलेयं कुशं बन्धुं लब्ध्वा कुशोऽपि च तक्षकस्य पञ्चमं  
पुत्रं तं कुमुदं बन्धुं लब्ध्वा । एकस्त्वयोरन्यतरः कुमुदः पितृवधेन रिपोर्वैन-  
तेयाद्रुडात् । गुह्या वैष्णवांशेन पुत्रेण त्याजितकौर्यादिति भावः । शङ्कां भयम-  
त्यजत् । अपरः कुशः शान्तव्यालां कुमुदाश्रया वीतसर्पभयामवनिमत एव  
पौरकान्तः पौरप्रियः सन् । शशास ॥ ८८ ॥

इति महोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसुरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
संजीविनीसमाख्यायां पोडशः सर्गः ।

पाठा०—'विपधरिपोः'; 'अहिकुलरिपोः'.

टिप्प०—१ मङ्गलनिमित्तं ददूर्णाकङ्कण तदस्यास्तीति माङ्गल्योर्णोबल्यी तस्मिन् इति सुमतिः०

२ तक्षकस्य नागराजस्य पञ्चमं प्रतिपौत्र-इति सुमतिः० ॥ तक्षकपौत्रस्य पौत्रम्-इति  
दिनकरः० ।

३ पितुः कादयपस्य वधाद्रिपुभूताद्रुडात्-इति दिनकरः० ।



## सप्तदशः सर्गः ।

नमो रामपदाम्भोजं रेणवो यत्र संततम् ।

कुर्वन्ति कुमुदप्रीतिमरण्यगृहमेधिनः ॥

अतिथिं नाम काकुत्स्थात्पुत्रं प्राप कुमुदती ।

पश्चिमाद्यामिनीयामात्रसादमिव चेतना ॥ १ ॥

अतिथिमिति ॥ कुमुदती काकुत्स्थात्पुत्रात् । अतिथिं नाम पुत्रम् ।  
चेतना बुद्धिः पश्चिमादन्तिमाद्यामिन्या रात्रेर्यामात्रहरात् । 'क्षी यामग्रहो  
समौ' इत्यमरः । प्रसादं वंशयमिव । प्राप । आक्षेपे सुहृते सर्वेषां बुद्धिवैशद्यं भव-  
तीति प्रसिद्धिः ॥ १ ॥

स पितुः पितृमान्वंशं मातुश्चानुपमद्युतिः ।

अपुनात्सवितेवोभौ मार्गावुत्तरदक्षिणौ ॥ २ ॥

स इति ॥ पितृमान् । प्रसंगार्थे मत्तुम् । सुशिक्षित इत्यर्थः । अनुपमद्युतिः  
सवितुधेदं विशेषणम् । सोऽतिथिः पितुः कुशस्य मातुः कुमुदत्याश्च वंशम् ।  
सविता । उत्तरदक्षिणावुभौ मार्गाविव । अपुनात् पवित्रीकृतवान् ॥ २ ॥

तमादौ कुलविद्यानामर्थमर्थविदां वरः ।

पश्चात्पार्थिवकन्यानां पाणिमग्राहयत्पिता ॥ ३ ॥

तमिति ॥ अर्थाच्छब्दार्थादानसंग्रहादिक्रियाप्रयोजनानि च विदन्तीत्यर्थविदः  
तेषां वरः श्रेष्ठः पिता कुशः । तमतिथिमादौ प्रथमं कुलविद्यानामान्वीक्षिकी-  
प्रसीवार्ता-दण्डनीवीनामर्थमभिधेयमग्राहयदबोधयत् । पश्चात्पार्थिवकन्यानां  
पाणिमग्राहयत्स्वीकारितवान् । उदवाहयदित्यर्थः । अहर्ष्यन्तस्य सर्वत्र द्विकर्मकत्वम-  
स्तीत्युक्तं प्राक् ॥ ३ ॥

पाठा०-१ 'आप'.

टिप्प०-१ अत्र चेतना प्रसादमाप्नोति, न पुनरापेति कालभेद इति काव्यप्रकाशे । तट्टी-  
काकूटभास्करश्च सर्वेषां चेतनाऽद्यापि प्रसादमाप्नोति इत्यादिवर्तमानकाल एव न्याय्यः-इति  
हेमाद्रिः ।

२ वल्लभस्तु-प्यन्ता अपि द्विकर्मका भवन्ति । यथा-'वाचयति पुत्रं शोकं पिता-इत्याह ॥  
'छगूदृशाम्'-इति केन्दिरिति कर्म । भट्टिकाव्ये ( २।४२ )-'अभिग्रहं जनको धनुस्त्व'  
इति विद्यासंनये बुद्धयर्थेत्वाद्वितीया च । एके पूर्वापे अहर्ष्यन्त्येत्वात् 'कुशम्' इति द्वितीया  
उत्तरार्धे 'वेन' इति विभक्तिविशेषणार्थं कुर्वन्ति-इति हेमाद्रिः ।

जात्यस्तेनाभिजातेन शूरः शौर्यवता कुशः ।

अमन्यतैकमात्मानमनेकं वशिना वशी ॥ ४ ॥

जात्य इति ॥ जातौ भवो जात्यः कुलीनः शूरो वशी कुशोऽभिजातेन कुलीनेन । 'अभिजातः कुलीनः स्यात्' इत्यमरः । शौर्यवता वशिना तेनातिथिना । करणेन एकमात्मानम् । एको न भवतीत्यनेकत्वम् । अमन्यत । सर्वगुणसामर्थ्यादात्मजमात्मन एव रूपान्तरममंस्तेत्यर्थः ॥ ४ ॥

स कुलोचितमिन्द्रस्य साहायकमुपेयिवान् ।

जघान समरे दैत्यं दुर्जयं तेन चावधि ॥ ५ ॥

स इति ॥ स कुशः कुलोचितं कुलाभ्यस्तमिन्द्रस्य साहायकं सहकारित्वम् । 'योपधात्-' (पा. ५।१।१३२) इत्यादिना वुञ् । उपेयिवान् प्राप्तः सन् समरे नामतोऽर्थतश्च दुर्जयं दैत्यं जघानावधीत् । तेन दैत्येन । अवधि इतश्च । 'लुङि च' (पा. २।४।४३) इति हनो वधादेशः ॥ ५ ॥

तं स्वसा नागराजस्य कुमुदस्य कुमुद्वती ।

अन्वगात्कुमुदानन्दं शशाङ्कमिव कौमुदी ॥ ६ ॥

तमिति ॥ कुमुदस्य नाम नागराजस्य स्वसा कुमुद्वती कुशपत्नी कुमुदानन्दं शशाङ्कं कौमुदी ज्योत्स्नेव । तं कुशमन्वगात् । कुशस्तु । कुः पृथ्वी तस्य मुत्थीतिः सैवानन्दो यस्येति कुमुदानन्दः । परानन्देन स्वयमानन्दतीत्यर्थः ॥ ६ ॥

तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः सिंहासनार्धभाक् ।

द्वितीयापि सखी शच्याः पारिजातांशभागिनी ॥ ७ ॥

तयोरिति ॥ तयोः कुश-कुमुदयोर्मध्य एकः कुशो दिवस्पतेरिन्द्रस्य सिंहासनार्धं सिंहासनैकदेशः, तद्भाक् । आसीत् । द्वितीया कुमुद्वत्यपि शच्या

पाठा०-१ 'जन्म', २ 'सहायिकम्', ३ 'सः', ४ 'च', ५ 'अंशभागिनी'.

टिप्प०-१ 'जन्मः' इति पाठे जन्मो जनकः-इति दिनकर० ।

२ 'कुमुदानन्दम्' इत्युभयविशेषणम्; रवीन्दुकुलोभयोत्पत्तित्वात् इति बल्लभः ।

३ यथा कौमुदी चन्द्रमनुयाति । यत् उक्तं च- 'तिस्रः कोट्यर्थकोटी च यावद्रोमाणि मानवे । तावद्वर्षसहस्राणि भर्तार याऽनुगच्छति'-इति सुमति० ।

४ तदर्थं समरे मृतत्वात्-इति बल्लभः ।

५ कुमुद्वती पारिजातपुष्पांशभागिनी शच्याः सख्यासीत्; पत्यनुगमनात् । 'तिस्रः कोट्यर्थकोटी च यानि लोमानि मानुषे । तावत्काळं वसेत्सर्वे भर्तारं याऽनुगच्छति' इति शङ्खागिरसौ-इति हेमाद्रिः ।

इन्द्राण्याः पारिजातांशस्य भासिनी आदिणी । 'संपृच-' इत्यादिना भजेर्घितुष्ण-  
त्ययः । सत्प्रासीत् । कस्तादित्वादिवस्थितिः साधुः ॥ ७ ॥

तदात्मसंभवं राज्ये मन्त्रिवृद्धाः समादधुः ।

स्मरन्तः पश्चिमामाशां भर्तुः सङ्ग्रामयायिनः ॥ ८ ॥

तदिति ॥ सङ्ग्रामयायिनः सङ्ग्रामं यास्यतः । आब्रूयकार्ये णिनिः । 'अकेनो-  
र्भविष्यदाधमर्षयोः' ( पा. २।३।७० ) इति षष्ठीनिषेधः । भर्तुः स्वामिनः कुशस्य  
पश्चिमामन्तिमामाशां विपर्यये पुत्रोऽभिषेक्तव्य इत्येवस्था स्मरन्तो मन्त्रिवृद्धा-  
स्तदात्मसंभवमतिथिं राज्ये समादधुनिदधुः ॥ ८ ॥

ते तस्य कल्पयामासुरभिषेकाय शिल्पिभिः ।

विमानं नयमुद्वेदि चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितम् ॥ ९ ॥

त इति ॥ ते मन्त्रिणस्तस्यातिथेरभिषेकाय शिल्पिमिरुद्वेदि उपतवेदिकं  
चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितं चतुर्षु स्तम्भेषु प्रतिष्ठितं नयं विमानं मण्डपं कल्पया-  
मासुः कारयामासुः ॥ ९ ॥

तत्रैनं हेमकुम्भेषु संभृतैस्तीर्थवारिभिः ।

उपतस्थुः प्रकृतयो भद्रपीठोपवेशितम् ॥ १० ॥

तत्रेति ॥ तत्र विमाने भद्रपीठे पीठविशेष उपवेशितमेनमतिथिं हेम-  
कुम्भेषु संभृतैः सङ्गीतैस्तीर्थवारिभिः । करणैः प्रकृतयो मन्त्रिणा उप-  
तस्थुः ॥ १० ॥

नदद्भिः स्निग्धगम्भीरं तूर्यैराहतपुष्करैः ।

अन्यमीयत कल्याणं तस्याविच्छिन्नसंतति ॥ ११ ॥

नदद्भिरिति ॥ आहतं पुष्करं मुखं येषां तौ । 'पुष्करं करिहस्तामे वायभा-  
ण्डशुलेऽपि च' इत्यमरः । स्निग्धं मधुरं गम्भीरं च नदद्भिस्तूर्यैस्तस्यातिथे-  
रविच्छिन्नसंतत्यविच्छिन्नपारंपर्यं कल्याणं भावि शुभमन्यमीयतातु-  
मितम् ॥ ११ ॥

पाठा०-१ 'वितानम्'. २ 'उपशोभितम्'. ३ 'संवतेः'.

टिप्प०-१ अत्र प्राप्तिमात्रविवक्षया परस्मैपदम्-इति दिनकरः ।

२ 'स्निग्धगम्भीरम्' इत्युभयसूचनं सूचयन्ति । उक्तं च शकुन्तलार्णवे-'स्तरुं' च भवेद्दृष्टं  
मुखं सर्वं शकुन्तलम् । आहतानि च वायानि स्निग्धवाचा च मद्भरम् ॥ एति हेमाद्रिः ।

दूर्वायवाङ्कुरप्लक्षत्वग्भिन्नपुटोत्तरान् ।

ज्ञातिवृद्धैः प्रयुक्तान्सं भेजे नीराजनाविधीन् ॥ १२ ॥

दूर्वेति ॥ सोऽतिथिः दूर्वाश्च यवाङ्कुराश्च प्लक्षत्वक्च अभिन्नपुटा बालप-  
ल्लवाश्चोत्तराणि प्रधानानि येषु तान् । अभिन्नपुटानि मधूकपुष्पाणीति केचित् । कम-  
लानीलान्ये । ज्ञातिषु ये वृद्धास्तैः प्रयुक्ताग्नीराजनाविधीन्भेजे ॥ १२ ॥

पुरोहितपुरोगास्तं जिष्णुं जैत्रैरथर्वेभिः ।

उपचक्रमिरे पूर्वमभिपेक्तुं द्विजातयः ॥ १३ ॥

पुरोहितेति ॥ पुरोहितपुरोगाः पुरोहितप्रमुखा द्विजातयो ब्राह्मणा जिष्णुं  
जयशीलं तमतिथिं जैत्रैर्जयशीलैरथर्वमित्रविशेषैः करणैः पूर्वमभिपेक्तुमुप-  
चक्रमिरे ॥ १३ ॥

तस्यौघमहती मूर्ध्नि निपतन्ती व्यरोचत ।

सशब्दमभिपेक्तुर्गङ्गेव त्रिपुरद्विपः ॥ १४ ॥

तस्येति ॥ तस्यातिथेमूर्ध्नि सशब्दं निपतन्त्यौघमहती महाप्रवाहा । अभि-  
पिच्यतेऽनेनेत्यभिपेको जलम् । स एव श्रीः । यद्वा, -तस्य श्रीः समृद्धिस्त्रिपुरद्विपः  
शिवस्य, मूर्ध्नि निपतन्ती गङ्गेव । व्यरोचत । त्रयाणां पुराणां द्वेष्टेति विग्रहः ॥ १४ ॥

स्तूयमानः क्षणे तस्मिन्नलक्ष्यत स वन्दिभिः ।

प्रवृद्ध इव पर्जन्यः सारङ्गैरभिनन्दितः ॥ १५ ॥

स्तूयमान इति ॥ तस्मिन्क्षणेऽभिपेक्काले वन्दिभिः स्तूयमानः सोऽ-  
तिथिः प्रवृद्धः प्रवृद्धवान् । कर्तरि कः । अत एव सारङ्गैर्धातर्करभिनन्दितः  
पर्जन्यो मेघ इव । अलक्ष्यत ॥ १५ ॥

पाठा०-१ 'जातिवृद्धप्रयुक्तान्'. २ 'च'. ३ 'द्विजोत्तमाः'. ४ 'अत्रैरपादा'.  
५ 'प्रवृष्टः'; 'प्रवृष्ट इव पर्जन्यः सारङ्गैरभिनन्दते'. ६ 'चातकैः'.

टिप्प०-१ अभिन्नं सदृष्टं पल्लवपुटमस्येति अभिन्नपुटं मधूकं च एतान्युत्तरयत्र तं ज्ञातिवृद्धैः  
प्रयुक्तं नीराजनाविधिमारात्रिकं स नृपो भेजे । अभिन्नपुटः कापांसो वा महातको वा । अभि-  
न्नपुट- इति पाठेऽहत् वासः-इति दिनकरः । दूर्वायवाङ्कुरः प्लक्षत्वक् च अभिन्नपुटानि च  
तेरुत्तरं श्रेष्ठम् । अभिन्नपुटानि मधूकपुष्पाणि, संदष्टपल्लववत् । यद्वा, -दूर्वादिभिरभिन्नाः पुता-  
पुटारः पल्लवास्तेरुत्तरं सदितम् । 'पुट'शब्दस्य पल्लवार्थत्वे सप्तशत्याम् 'संदष्टौपुटः' इति  
हेमाद्रिः ।

न्याः कश्चन आस-  
त् नारायण्यु ) इति

तस्य सन्मन्त्रपूताभिः स्नानमद्भिः प्रतीच्छतः ।

ववृधे वैद्युतस्याग्नेर्वृष्टिसेकादिव द्युतिः ॥ १६ ॥

तस्येति ॥ सन्मन्त्रैः पूताभिः शुद्धाभिरद्भिः स्नानं प्रतीच्छतः कुर्वतस्तस्य  
वृष्टिसेकात् । विद्युतोऽयं वैद्युतः । तस्याविन्धनस्याग्नेरिव । द्युति-  
वैद्युधे ॥ १६ ॥

स तावदभिपेकान्ते स्नातकेभ्यो ददौ वसु ।

यावतेपां समाप्येरन्यज्ञाः पर्याप्तदक्षिणाः ॥ १७ ॥

स इति ॥ सोऽतिथिरभिपेकान्ते स्नातकेभ्यो गृहस्थेभ्यस्तत्रावत्परिमाणं  
वसु धनं ददौ । यावता वसुना । एपां स्नातकानां पर्याप्तदक्षिणाः समप्रदक्षिणा  
यज्ञाः समाप्येरन् । तावद्दायित्वन्वयः ॥ १७ ॥

ते प्रीतमनसस्तस्मै यामाशिपमुदैरयन् ।

सा तस्य कर्मनिर्वृत्तेर्दूरं पश्चात्कृता फलेः ॥ १८ ॥

त इति ॥ प्रीतमनसस्ते स्नातकास्तस्मा अतिथये यामाशिपमुदैरयन्  
व्याहरन् साशीस्तस्यातिथेः कर्मनिर्वृत्तेः पूर्वपुण्यनिष्पत्तैः फलैः साम्राज्यादि-  
भिर्दूरं दूरतः पश्चात्कृता । स्वफलदानस्य तदानीमनवकाशात्कालान्तरोद्दीक्षणं न  
चकारेत्यर्थः ॥ १८ ॥

बन्धच्छेदं स बद्धानां वधार्हाणामवध्यताम् ।

धुर्याणां च धुरोः मोक्षमदोहं चादिशद्भवाम् ॥ १९ ॥

बन्धेति ॥ सोऽतिथिर्बद्धानां बन्धच्छेदवधार्हाणामवध्यताम् । धुर वहन्तीति  
धुर्या बलीवर्दादयः । तेषां धुरो भारस्य मोक्षं गवामदोहं वत्सानां पानार्थं  
दोहनिर्गुत्तिं चादिशदादिदेश ॥ १९ ॥

क्रीडापतत्रिणोऽप्यस्य पञ्जरस्थाः शुकादयः ।

लब्धमोक्षास्तदादेशाद्यथेष्टगतयोऽभवन् ॥ २० ॥

क्रीडेति ॥ पञ्जरस्थाः शुकादयः । अस्यातिथेः क्रीडापतत्रिणोऽपि । किमु-  
त्तान्य इति 'अपि'शब्दार्थः । तदादेशात्तस्यातिथेः शासनात् । लब्धमोक्षाः सन्तो  
यथेष्टं गतिर्येषां ते स्वेच्छानारिणोऽभवन् ॥ २० ॥

ततः कक्ष्यान्तरन्यस्तं गजदन्तासनं शुचि ।

सोत्तरच्छदमध्यास्त नेपथ्यग्रहणाय सः ॥ २१ ॥

तत इति ॥ ततः सोऽतिथिः । नेपथ्यग्रहणाय प्रसाधनस्वीकाराय । कक्ष्यान्तरं हर्म्याङ्गणविशेषः । 'कक्ष्या प्रकोष्ठे हर्म्यादेः' इत्यमरः । तत्र न्यस्तं स्थापितं शुचि निर्मलं सोत्तरच्छदमास्तरणसहितं गजदन्तस्यासनं पीठमध्यास्त । तत्रोपविष्ट इत्यर्थः ॥ २१ ॥

तं धूपाश्यानकेशान्तं तोयनिर्णिकपाणयः ।

आकल्पसाधनैस्तैस्तैरुपसेदुः प्रसाधकाः ॥ २२ ॥

तमिति ॥ तोयेन निर्णिकपाणयः क्षालितइत्या; प्रसाधका अलंकारो धूपेन गन्धद्रव्यधूपेनाश्यानकेशान्तं शोपितकेशपाशान्तं तमतिथिं तैस्तैराकल्पस्य नेपथ्यस्य साधनैर्गन्धमाल्यादिभिः । उपसेदुरुपतस्थुः, अलंचकुरित्यर्थः ॥ २२ ॥

तेऽस्य मुक्ताङ्गुणोन्नद्धं मौलिमन्तर्गतस्रजम् ।

प्रत्यूपुः पद्मरागेण प्रभामण्डलशोभिना ॥ २३ ॥

त इति ॥ ते प्रसाधका मुक्ताङ्गुणेन मौलिकसरेणोन्नद्धमुद्वद्धमन्तर्गतस्रजमस्यातिथेर्मौलिं धम्मिल्लं प्रभामण्डलशोभिना पद्मरागेण माणिक्येन प्रत्यूपुः प्रत्युप्तं चक्रुः ॥ २३ ॥

चन्दनेनाङ्गरागं च मृगनाभिसुगन्धिना ।

समापय्य ततश्चक्रुः पत्रं विन्यस्तरोचनम् ॥ २४ ॥

चन्दनेनेति ॥ किंच, मृगनाभ्यां कस्तूरिकया सुगन्धिना चन्दनेन अङ्गरागमङ्गविलेपनं समापय्य समाप्य ततोऽनन्तरं विन्यस्ता रोचना गोरोचना यस्मिन्तत्पत्रं पत्ररचनं चक्रुः ॥ २४ ॥

आमुक्ताभरणः स्रग्धी हंसचिह्नदुकूलवान् ।

आसीदतिशयप्रेक्ष्यः स राज्यश्रीवधूवरः ॥ २५ ॥

पाठा०-१ 'कक्ष्यान्तर'. २ 'तस्य'. ३ 'मुक्ताङ्गुणानद्धम्'. ४ 'अभ्यन्तरस्रजम्'. ५ 'वर्णिना'; 'वन्धिना'. ६ 'दुकूलभाक्'; 'दुकूलभृत्'; 'हंसचिह्नदुकूलवत्'.

टिप्प०-१ प्रसाधका नापितादयस्तैस्तैरलङ्कारसाधनेर्शरकटादिभिर्धूपेन दयाना किञ्चिच्छुष्का केशानामन्तः स्वरूपं यस्य तं नृपमवस्थिताः-एति दिनकर० ॥ धूपेनाश्यानं हंसचक्रुः केशान्ताः यस्य तम् । 'अन्तः'शब्दः स्वरूपे वा-इति हेमाद्रिः ।

आमुकेति ॥ आमुक्ताभरणः आसजिताभरणः । स्रजोऽस्य सन्तीति स्रग्वी । 'अस्मायामेधास्रजो विनिः' ( पा. ५।२।१२१ ) इति विनिप्रत्ययः । हंसाधि-  
हमस्येति हंसचिह्नं यदुकूलं तद्वान् । अत्र बहुव्रीहिर्नैवार्यसिद्धेर्मनुवानर्थक्येऽपि  
सर्वधनीत्यादिवत् वर्मधारयादपि मत्वर्थीयं प्रत्ययमिच्छन्ति । एवमन्यत्रापि द्रष्टव्यम् ।  
राज्यश्रीरेव वधूर्नबोढा तस्या वरो बोढा । 'वधूः क्षुपा नवोढा स्त्री वरो जामा-  
तृपितृयोः' इति विश्वः । सोऽतिथिः । अतिशयेन प्रेक्ष्यो दर्शनीय आसीत् ।  
वरोऽप्येवंविशेषणः ॥ २५ ॥

नेपथ्यदर्शिनश्छाया तस्यादर्शं हिरण्मये ।

विरराजोदिते सूर्ये मेरौ कल्पतरोरिव ॥ २६ ॥

नेपथ्येति ॥ हिरण्मये सौवर्णे आदर्शं दर्पणे नेपथ्यदर्शिनो वेषं पश्य-  
तस्तस्यातिथेश्छाया प्रतिबिम्बम् । उदिते सूर्ये दर्पणकल्पे मेरौ यः कल्पतरु-  
स्तस्य छायेव । विरराज । तस्य सूर्यसकान्तबिम्बस्य सभवात् 'मेरौ' इत्युक्तम् ॥ २६ ॥

स राजककुदव्यग्रपाणिभिः पार्श्ववर्तिभिः ।

ययावुदीरितालोकः सुधर्मानवमां सभाम् ॥ २७ ॥

स इति ॥ सोऽतिथी राजककुदानि राजचिह्नानि छत्रचामरादीनि । 'प्राधान्ये  
राजलिङ्गे च वृषाङ्गे ककुदोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । तेषु व्यग्राः पाणयो येषां तैः  
पार्श्ववर्तिभिर्जनैरुदीरितालोक उच्चारितजयशब्दः । 'आलोको जयशब्दः स्यात्'  
इति हलादुधः । सुधर्माया देवसभाया अनवमानन्यूनां सभामास्थानीं ययौ ।  
'स्यात्सुधर्मा देवसभा' इत्यमरः ॥ २७ ॥

वितानसहितं तत्र मेजे पैतृकमासनम् ।

चूडामणिभिरुद्धृष्टपादपीठं महीक्षिताम् ॥ २८ ॥

वितानेति ॥ तत्र सभाया वितानेनोद्बोधेन सहितम् । 'बल्ली वितानमु-  
द्बोधः' इत्यमरः । महीक्षितां राज्ञां चूडामणिभिः शिरोरत्नैरुद्धृष्टमुल्लिखितं  
पादपीठं यस्य तत् । पितुरिदं पैतृकम् । 'कृतष्ठम्' ( पा. ४।३।७८ ) इति ठञ्प्र-  
त्ययः । आसनं सिंहासनं मेजे ॥ २८ ॥

पाठा०-१ 'नवे'. २ 'महीभुजाम्'.

- टिप्पण-१ यथा नवोदिते रवौ कल्पवृक्षच्छाया मेरौ राजते । सोऽप्यनेकाभरणान्वरतयुक्त  
इति-इति बहुलम् ॥ कल्पतरोरपि बहुलद्वारित्व नूतनस्यादित्यसारणत्वात्, हेमादरांसादृश्यं  
मेरावेव वर्तमानस्य कल्पवृक्षस्य सूर्ये प्रतिबिम्बः सभावतीति 'मेरौ' इत्यधिकः प्रयोगश्चिन्त्य-  
इति शिशु० ।

क्रममाणश्चरत् । 'अनुपसर्गाद्वा' ( पा. १।३।४३ ) इति वैकल्पिकमात्मनेपदम् ।  
धां चकार । स्वर्गश्रेष्ठदृशी चक्रेत्यर्थः । 'योः स्वर्गमुरवर्त्मनोः' इति विश्वः ॥ ३२ ॥

तस्यैकस्योच्छ्रितं छत्रं मूर्ध्नि तेनामलत्विषा ।

पूर्वराजवियोगौष्प्यं कृत्स्नस्य जगतो हृतम् ॥ ३३ ॥

तस्येति ॥ तस्यैकस्य मूर्ध्नि छत्रमुच्छ्रितमुन्नमितम् । अमलत्विषा तेन  
छत्रेण कृत्स्नस्य जगतः पूर्वराजस्य कुशस्य वियोगेन यदौष्प्यं संतापस्तद्धृतं  
नाशितम् । अत्र छत्रोन्नमन-संतापहरणलक्षणयोः कारणकार्ययोर्भिन्नदेशत्वादसंगतिर-  
लंकारः । तदुक्तम्—'कार्यस्मरणयोर्भिन्नदेशत्वे सत्यसंगतिः' इति ॥ ३३ ॥

धूमादग्नेः शिखाः पश्चादुदयादंशवो रवेः ।

q. 8 . n)

सोऽप्रीत्य तेजसां वृत्तिं सममेवोत्थितो गुणैः ॥ ३४ ॥

धूमादिति ॥ अग्नेर्धूमात्पश्चात् । अनन्तरमित्यर्थः । शिखा ज्वालाः ।  
रवेरुदयात्पश्चादनन्तरमंशवः । उतिष्ठन्त इति शेषः । सोऽतिथिस्तेजसा-  
मप्रभावीनां वृत्तिं स्वभावमतीत्य गुणैः समं सह एव । उत्थित उदितः । अपूर्व-  
मिदमित्यर्थः ॥ ३४ ॥

तं प्रीतिविशदैर्नैत्रैरन्वयुः पौरयोपितः ।

शरत्प्रसन्नैर्ज्योतिर्भिर्विभावय्य इव ध्रुवम् ॥ ३५ ॥

तमिति ॥ पौरयोपितः प्रीत्या विशदैः प्रसन्नैर्नैत्रैः करणैस्तमतिथिम् ।  
अन्वयुरनुजग्मुः । सहप्रसारमद्राक्षुरित्यर्थः । कथमिव ? शरदि प्रसन्नैर्ज्योति-  
र्भिर्नक्षत्रैर्विभावय्यो रात्रयो ध्रुवमिव । ध्रुवपाशवदत्वात्ताराचकस्येत्यर्थः ॥ ३५ ॥

पाठा०—१ 'वियोगोष्मा'; 'वियोगोष्णम्'. २ 'हृतम्'; 'हवः'. ३ 'शिखा'.  
४ 'तेजसः'. ५ 'विशदम्'. ६ 'उद्भुपम्'.

टिप्प०—१ अभिषिक्तेन राज्ञा गजमारुह्य पुर्याः प्रदक्षिणा कार्येत्याचारः-इति हेमाद्रिः ।

२ अन्योपरि छत्रे धृतेऽयस्य तापाभावः-इति हेमाद्रिः ।

सप्त

३ अग्न्यादेर्धूमितीत्य व्यापारमुल्लेख्य गुणैः सममेवोत्थित उदयश्चास्य संपन्नः । तदेव  
प्रश्वौदार्यादयो गुणा उदभवन्-इति बहुभः ।

४ 'विशद'शब्दः पाण्डुरे प्रोक्तः इति विश्वः-इति हेमाद्रिः ।

५ पुरप्रदक्षिणे यत्र यत्रासी वज्रास्य तत्र ब्वलोकयन्-इति हेमाद्रिः ।

६ उक्तं विष्णुपुराणे नमोऽस्तुवेवं भगवतः शिशुमाराकृतिप्रभोः । दिवि रूपं हरेयं तु तस्य  
पुच्छे स्थितो ध्रुवः ॥ एष भ्रमन् भ्रामयति चन्द्रस्यार्दिकान् ग्रहान् ॥ इति ।

७ अत्र 'विभावय्य' इवोद्भुपम् इति पाठनाश्रित्य-यथा विभावयः रात्र्यः ज्योतिर्भस्तराके-  
रुपं चन्द्रमिव अनुयन्ति-इति व्याचष्टे सुमतिः ।



अयोध्यादेवताश्चैनं प्रशस्तायतनार्चिताः ।

अनुदध्युरनुध्येयं सांनिध्यैः प्रतिमागतैः ॥ ३६ ॥

अयोध्येति ॥ प्रशस्तेष्वायतनेष्वालयेष्वर्चिता अयोध्यादेवताश्चानुध्येय-  
मनुप्राप्त्यमेनमतिथिं प्रतिमागतैरर्चासंकान्तैः सांनिध्यैः संनिधानैः । अनु-  
दध्युरनुजगृहः । 'अनुध्यानमनुग्रहः' इत्युत्पलमात्मयाम् । तदनुग्रहबुद्ध्या संनिदधु-  
रित्यर्थः ॥ ३६ ॥

यावन्नाश्यायते वेदिरभिपेकजलैराप्लुता ।

तावदेवास्य बेलान्तं प्रतापः प्राप दुःसहः ॥ ३७ ॥

यावदिति ॥ अभिपेकजलैराप्लुता त्रिका वेदिरभिपेकवेदिः । यावन्नाश्या-  
यते न शुष्यति । कर्तरे लट् । तौ वेदौ । तौ दुःसहः प्रतापो बेलान्तं  
बेलपर्यन्तं प्राप ॥ ३७ ॥

वसिष्ठस्य गुरोर्मन्त्राः सायकास्तस्य घन्विनः ।

किं तत्साध्यं यदुभये साधयेयुर्न संगताः ॥ ३८ ॥

वसिष्ठस्येति ॥ गुरोर्वसिष्ठस्य मन्त्राः । घन्विनस्तस्यातिथेः सायकाः ।  
इत्युभये संगताः सन्तो यत्साध्यं न साधयेयुस्तदवसाध्यं किम् ? न  
किंचिदित्यर्थः । तेषामसाध्यं नास्तीति भावः ॥ ३८ ॥

स धर्मस्यसखः शश्वदर्थिप्रत्यर्थिनां स्वयम् ।

ददर्श संशयच्छेद्यान्व्यवहारानतन्द्रितः ॥ ३९ ॥

स इति ॥ धर्मे तिष्ठन्तीति धर्मस्थाः सन्धाः । 'राज्ञा समासदः कार्यो रिपो  
मित्रे च ये समाः' (याज्ञ. २।२) इत्युक्तलक्षणाः, तेषां सखा धर्मस्यसखः ।  
तत्सहित इत्यर्थः । अतन्द्रितोऽनलसः स नृपः शश्वत् । अन्वहमित्यर्थः ।  
अर्थिना साध्यार्थवतां प्रत्यर्थिनां तद्विरोधिनां च संशयच्छेद्यान् संशयादेतोच्छे-  
द्यान्परिच्छेद्यान् । संदिग्धत्वादवश्यमिर्णयानित्यर्थः । व्यवहारानृणादानादिविवादान् ।  
स्वयं ददर्शानुसंदधौ । न तु प्राद्विवाक्यमेव नियुक्तवानित्यर्थः । अत्र याज्ञवल्क्यः  
(व्यव. १) — 'व्यवहाराभूयः पश्येद्विद्वद्भिर्मादणैः सह' । इति ॥ ३९ ॥

ततः परमभिव्यक्तसौमनस्यनिवेदितैः ।

युयोज पाकाभिमुखैर्भृत्यान्विप्रापनाफलैः ॥ ४० ॥

तत इति ॥ ततः परं व्यवहारदर्शनानन्तरं भृत्यान्नुजीविनः । अभिव्यक्तं  
मुखप्रसादादिलिप्तैः स्फुटीभूतं यत्सौमनस्यं स्वामिनः प्रसन्नत्वं तेन निवेदितं  
सूचितैः पाकाभिमुखैः सिञ्जन्मुखैर्विश्रापनानां विज्ञप्तीनां फलैः प्रेषितायैर्यु-  
योज योजयामास । अत्र बृहस्पतिः—‘नियुक्तः कर्मनिष्पत्तौ पिङ्गमौ च यदृच्छया ।  
मृत्यान्घनैर्मानयंस्तु नवोऽप्यधोभ्यता व्रजेत्’ इति ॥ कविश्च वक्ष्यति—‘अशोभ्यः—’  
( १७।४४ ) इति अत्र सौमनस्यफलयोजनादिभिर्नृपस्य बृहस्पत्याधिप्यर्च्यत इत्यनु-  
संधेयम् ॥ ४० ॥

प्रजास्तदुरुणा नद्यो नभसेव विवर्धिताः ।

तस्मिंस्तु भूयसीं वृद्धिं नभस्ये ता इवाययुः ॥ ४१ ॥

प्रजा इति ॥ प्रजास्तस्यातिथेर्गुरुणा पित्रा कुशेन । नभस्ता श्रावणमासेन  
नद्य इव । विवर्धिताः तस्मिन्नतिथौ तु नभस्ये भाद्रपदे मासे ता इव नद्य इव  
भूयसीं वृद्धिम्भुदयमाययुः । प्रजापोषणेन पितरमलितपितृत्वानित्यर्थः ॥ ४१ ॥

यदुवाच न तन्मिथ्या यद्ददौ न जहार तत् ।

सोऽभूद्भगवतः शशूनुद्धृत्य प्रतिरोपयन् ॥ ४२ ॥

यदिति ॥ सोऽतिथिः । यद्वाक्यं दानत्राणादिविषयमुवाच तन्न मिथ्याऽनृतं  
नाभूत् । यद्वस्तु ददौ तन्न जहार न पुनराददे । किंतु शशूनुद्धृत्योत्खाय  
प्रतिरोपयन् पुनः स्थापयन् । भगवतो भग्नियमोऽभूत् ॥ ४२ ॥

वयोरूपविभूतीनामेकैकं मदकारणम् ।

तानि तस्मिन्समस्तानि न तस्योत्सिपिचे मनः ॥ ४३ ॥

वय इति ॥ वयोरूपविभूतीनां यौवनसौन्दर्यैर्धर्याणां मध्य एकैकं मद-  
कारणं मदहेतुः । तानि मदकारणानि तस्मिन्नास्ति समस्तानि । मिलितानीति  
शेषः । तथापि तस्यातिथेर्मनो नोत्सिपिचे न जगर्व । सिद्धतेः स्मरितेत्वादा-  
त्मनेपदम् । अत्र वयोरूपादीनां गर्वहेतुत्वान्मदस्य च मदिराकार्यत्वेनातत्कारकत्वात्  
‘मद’शब्देन गर्वो लक्ष्यत इत्याहुः । उक्तं च—‘ऐश्वर्यरूपतादृश्यकुलविद्यावलैरपि । इष्ट-  
स्वाभादिना ह्येषामवज्ञा गर्व ईरितः । मदस्त्वानन्दसमोहः समेदो मदिराकृतः ॥’  
इति । अत एव कविनापि ‘उत्सिपिचे’ इत्युक्तम्, नतु ‘तन्ममाद’ इति ॥ ४३ ॥

इत्थं जनितरागासु प्रकृतिष्वनुवासरम् ।

अक्षोभ्यः स नवोऽप्यासीद्दृढमूल इव द्रुमः ॥ ४४ ॥

इत्थमिति ॥ इत्थमनुवासरमन्वहं प्रकृतिषु प्रजानु जनितरागासु  
सतीषु स राजा नवोऽपि । दृढमूलो द्रुम इव । अक्षोभ्योऽप्रवृष्य  
आसीत् ॥ ४४ ॥

अनित्याः शत्रवो बाह्या विप्रकृष्टाश्च ते यतः ।

अतः सोऽभ्यन्तरान्नित्याज्यद्विपूर्वमजयद्रिपून् ॥ ४५ ॥

अनित्या इति ॥ यतो बाह्याः शत्रवः प्रतिवृष्य अनित्याः । द्विपन्ति  
क्षिपन्ति चेत्यर्थः । किंच, ते बाह्या विप्रकृष्टा दूरस्थाश्च । अतः सोऽभ्यन्तरा-  
नन्तर्वर्तिनो नित्याज्यद्विपूर्वकामक्रोधादीन् । पूर्वमजयत् । अन्तःशत्रुजये बाह्या  
अपि न दुर्जया इति भावः ॥ ४५ ॥

प्रसादाभिमुखे तस्मिन्ध्वपलापि स्वभावतः ।

निकपे हेमरेखेव श्रीरासीदनपायिनी ॥ ४६ ॥

प्रसादेति ॥ स्वभावतश्च पला चंबलापि श्रीः प्रसादाभिमुखे तस्मिन्ध्वे ।  
निकपे निकपोपले हेमरेखेव अनपायिनी स्थिराऽऽसीत् ॥ ४६ ॥

कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं श्वापदचेष्टितम् ।

अतः सिद्धिं समेताभ्यानुनाभ्यामन्वियेष सः ॥ ४७ ॥

कातर्यमिति ॥ केवला शौर्यवर्जिता नीतिः कातर्यं नीरुत्वम् । शौर्यं 'केव-  
लम्' इत्यनुपञ्जनीयम् । केवलं नीतिरहितं शौर्यं श्वापदचेष्टितम् । व्याघ्रादिचेष्टा-  
प्रायमित्यर्थः । 'व्याघ्रादयो वनचराः पशवः श्वापदा मताः' इति इन्द्रायुषः । अतो  
हेतोः सोऽतिथिः समेताभ्यां संगताभ्यामुभाभ्यां नीति-शौर्याभ्यां सिद्धिं  
जयप्राप्तिम् । अन्वियेष गवेयितवान् ॥ ४७ ॥

न तस्य मण्डले रणो न्यस्तप्रणिधिदीधितेः ।

अदृष्टमभवत्किञ्चिद्भ्रस्येव विवस्वतः ॥ ४८ ॥

पाठा०-१ 'यदमूलः'. २ 'सदा'. ३ 'प्रसादसुमुखे'; 'प्रसादविमुखे'.  
४ 'हेमरेखा'. ५ 'राज्ञाम्'. ६ 'ननस्य'.

टिप्प०-१ 'मनो मनुजो मेघो मानिनी मदनो मरुत् । मा मदो मरुतो महसो  
महारा दश चक्राः' इति लक्ष्म्या निसर्गवद्भलत्वमुक्तनिबुद्धेः ।

२ उक्तं च-'वीर्यादुद्दिग्दे लोको गृहः सर्वत्र शप्यते । एवं बुद्ध्या महाराज ! ना वीर्यो  
ना गृहपतिः' इति सुमतिः ।

न तस्येति ॥ न्यस्ता, सर्वतः प्रहिता प्रणिधयश्चरा एव दीक्षितयो रमयो यस्य तस्य । 'प्रणिधिः प्रार्थने चरे' इति शाश्वत । तस्य राज्ञः । व्यभ्रस्य निमेषस्य विचखतः, सूर्यस्येव । मण्डले स्वविषये किञ्चिदल्पमप्यदृष्टमज्ञातं नाम-  
घञ्चासीत् । स चारचक्षुषा सर्वमपश्यदित्यर्थः ॥ ४८ ॥

रात्रिदिवविभागेषु यदादिष्ट महीक्षिताम् ।

तत्सिपेवे नियोगेन स विकल्पपराङ्मुखः ॥ ४९ ॥

रात्रिदिवेति ॥ रात्रौ च दिवा च रात्रिदिवम् । 'अचतुर-' ( पा ५।४।७७ ) इत्यादिनाधिकरणार्थे द्वन्द्वेऽप्रत्ययान्तो निपातः । अव्यय-तत्त्वादव्ययत्वम् । अत्र षष्ठ्यर्थलक्षणया रात्रिदिवमिति । अहोरात्रयोरित्यर्थः । तयोर्विभागा अशाः । ग्रह-  
रादयस्त्रेषु । महीक्षिता राज्ञा यदादिष्टम् 'इदमस्मिन्काले कर्तव्यम्' इति मन्वादि-  
भिरुपदिष्टं तत्सः राजा विकल्पपराङ्मुखः सशयरहितः सन् । नियोगेन निश्चयेन सिपेवे । अनुष्ठितवानित्यर्थः । अत्र कौटिल्य — कार्याणां नियोगविकल्प-  
समुच्चया भवति,—अनेनैवोपायेन नान्येनेति नियोगः । अनेन वान्येन वेति विकल्पः ।  
अनेन चेति समुच्चयः इति ॥ ४९ ॥

मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य यभूव सह मन्त्रिभिः ।

स जातु सेव्यमानोऽपि गुप्तद्वारो न सूच्यते ॥ ५० ॥

मन्त्र इति ॥ तस्य राज्ञः प्रतिदिनं मन्त्रिभिः सह मन्त्रो विचारो यभूव ।  
स मन्त्रः सेव्यमानोऽप्यन्वहमावर्त्यमानोऽपि जातु कदाचिदपि न सूच्यते न  
प्रकाशयते । तत्र हेतुः गुप्तद्वार इति । सवृत्तेऽज्ञिताकारादिज्ञानमार्गः इत्यर्थः ॥ ५० ॥

परेषु स्वेषु च क्षितैरविज्ञातपरस्परैः ।

सोऽपसर्पैर्जजागार यथाकालं स्वपन्नपि ॥ ५१ ॥

परेष्विति ॥ यथाकालमुक्तकालानतिक्रमेण स्वपन्नपि सोऽतिथिः परेषु  
शत्रुषु स्वेषु स्वकीयेषु च । मन्त्र्यादितीर्थेष्विति शेषः । क्षितैः, प्रहृतरविज्ञाताः,  
परस्परे येषां तैः । अन्योन्याविज्ञातेरित्यर्थः । अपसर्पैश्चरैः । 'अपसर्पश्चरः स्पशः'  
इत्यमरः । जजागार बुद्धवान् । चारमुखेन सर्वदा सर्वमज्ञासीदित्यर्थः । अत्र काम-  
न्दक — 'चारान्विचारयत्तीर्थेष्व्वात्मनश्च परस्य च । पापपञ्चादीनविज्ञातानन्योन्यमित-  
रैरपि ॥' इति ॥ ५१ ॥

पाठा०—१ 'विभागेन' २ 'महीभृताम्' ३ 'निक्षितैः' ४ 'यथाकालस्वपन्नपि'.

टिप्प०—१ पञ्चदशमुहूर्तेषु—इति हेमाद्रिः ।

दुर्गाणि दुर्ग्रहाण्यासंस्तस्य रोदुरपि द्विषाम् ।

न हि ।सिंहो गजास्कन्दी भयाद्विरिगुहाशयः ॥ ५२ ॥

दुर्गाणीति ॥ द्विषां रोदू रोधकस्यापि, न तु स्वयं रोध्यसेत्यर्थः । तस्य राज्ञो दुर्ग्रहाणि परैर्दुर्धर्षाणि दुर्गाणि महीदुर्गादीन्यासन् । न च निर्भोकस्य किं दुर्गैरिति वाच्यमित्यर्थान्तरन्यासमुखेनाह—न हीति । गजानास्कन्दति हिनस्तीति गजा-स्कन्दि सिंहो भयाद्धेतोः । गिरिगुहासु शेत इति गिरिगुहाशयो न हि, किंतु स्वभाव एवेति शेषः 'अधिकरणे शेतेः' । (पा. ३।२।१५) इत्यच्प्रत्ययः । अत्र मनुः ( ५।७० )—'धन्वदुर्गं महीदुर्गमब्दुर्गं वार्षमेव वा । नृदुर्गं गिरिदुर्गं वा समाश्रित्य वसेत्पुरम् ॥' इति ॥ ५२ ॥

भव्यमुख्याः समारम्भाः प्रत्यवेक्ष्यानिरत्ययाः ।

गर्भशालिसधर्माणस्तस्य गूढं विपेचिरे ॥ ५३ ॥

भव्येति ॥ भव्यमुख्याः कल्याणप्रधानाः, न तु विपरीताः । प्रत्यवेक्षां 'एताव-त्कृतमेतावत्कर्तव्यम्' इत्यनुसंधानेन विचारणीयाः । अत एव निरत्यया निर्वाधा गर्भ-  
<sup>१</sup>ऽभ्यन्तरे पच्यते ये शालयस्तेषां सधर्माणः । अतिनिगूढा इत्यर्थः । 'धर्मादनिच्छे-  
वलात्' (पा. ५।४।१२४) इत्यनिच्छप्रत्ययः समासान्तः । तस्य राज्ञः समारम्भ्यन्त इति समारम्भाः कर्माणि गूढमप्रकाशं विपेचिरे । फलिता इत्यर्थः । 'फलानुमेयाः प्रारम्भाः' इति भाषः ॥ ५३ ॥

अपथेन प्रवृत्ते न जातूपचितोऽपि सः ।

वृद्धौ नदीमुखेनैव प्रस्थानं लवणाम्भसः ॥ ५४ ॥

अपथेनेति ॥ सोऽतिथिरुपचितोऽपि वृद्धि गतोऽपि सन् । जातु कदा-  
चिदप्यपथेन कुमारेण न प्रवृत्ते न प्रवृत्तः । मर्यादां न जहावित्यर्थः । तथा हि—  
लवणाम्भसो लवणसागरस्य वृद्धौ पुरोत्पीठे सत्त्वां नदीमुखेनैव नदीप्रवेश-  
मार्गेणैव प्रस्थानं निःसरणम्, न त्वन्यथेत्यर्थः ॥ ५४ ॥

कामं प्रकृतिवैराग्यं सद्यः शमयितुं क्षमः ।

यस्य कार्यः प्रतीकारः स तन्नैवोदपादयत् ॥ ५५ ॥

काममिति ॥ प्रकृतिवैराग्यं प्रजाविरागम् । दैवादुत्पन्नमिति शेषः । सद्यः  
कामं सम्यक् शमयितुं प्रतिकर्तुं क्षमः शकः स राजा यस्य प्रकृतिवैराग्यस्य

प्रतीकारः कार्यः कर्तव्यः । अनर्थहेतुत्वादित्यर्थः । तद्वैराग्यं नोदपादयत् । उत्पन्नप्रतीकारादनुत्पादनं वरमिति भावः । अत्र कौटिल्यः—‘क्षीणाः प्रकृतयो लोभं लुब्धा यान्ति विरागताम् । विरक्ता यान्त्वमित्रं वा भर्तारं प्रन्ति वा स्वयम् ॥’ तस्मादप्रकृतीनां विरागकारणानि नोदपादयेदित्यर्थः ॥ ५५ ॥

शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः ।

समीरणसहायोऽपि नाग्भःप्रार्थी वंचानलः ॥ ५६ ॥

शक्येष्विति ॥ शक्तिमतः शक्तिष्वन्नस्यापि सतस्तस्य राज्ञः शक्येषु शक्तिविषयेषु स्वस्माद्दीनबलेष्वेव विषये यात्रा दण्डयात्राऽभवत् । न तु समधिके-  
ष्वित्यर्थः । तथा हि—समीरणसहायोऽपि दवानलोऽग्भःप्रार्थी जलान्वेषी न । दग्धुमिति शेषः । किंतु तृणस्रष्टादिक्रमेवान्विष्यतीत्यर्थः । अत्र कौटिल्यः—  
‘समज्यायोभ्यां संदधीत, हीनेन विगृह्ययात्’ इति ॥ ५६ ॥

न धर्ममर्थकामाभ्यां वयाधे न च तेन तौ ।

नार्थं कामेन कामं वा सोऽर्थेन सदृशस्त्रिषु ॥ ५७ ॥

न धर्ममिति ॥ स राजा । अर्थकामाभ्यां धर्मं न वयाधे न नाशितवान् । तेन धर्मेणैव तावर्थ-समौ न । अर्थं कामेन कामं वाऽर्थेन न वयाधे । एकैवा-  
सक्तौ नाभूदित्यर्थः । किंतु त्रिषु धर्माधकामेषु सदृशस्तुल्यवृत्तिः । अभूदित्यर्थः ॥ ५७ ॥

हीनान्यनुपकर्तुं नि प्रवृद्धानि विकुर्वते ।

तेन मध्यमशक्तीनि मित्राणि स्थापितान्यतः ॥ ५८ ॥

हीनानिति ॥ मित्राणि हीनान्यविशीणानि चेत्, अनुपकर्तुं पश्यनुपकारीणि । प्रवृद्धान्यतिसमृद्धानि चेद्विकुर्वते विरुद्धं चेष्टते । अपकुर्वत इत्यर्थः । ‘अकर्मकाच’  
( पा. १।३।४५ ) इत्यात्मनेपदम् । अतः कारणात्तेन राज्ञा मित्राणि सुदृढः ।  
‘मित्रं सुदृढि मित्रोऽर्कं’ इति विश्वः । मध्यमशक्तीनि नाविशीणोच्छ्रितानि यथा-  
स्वात्स्या स्थापितानि ॥ ५८ ॥

‘शक्येष्वेवाभवद्यात्रा’ ( १७।१६ ) इत्यादिनोक्तमर्थं सोपसारमाह—

परात्मनोः परिच्छिद्य शक्त्यादीनां बलावलम् ।

यथावेभिर्वलिष्ठश्चेत्परस्मादास्त सोऽन्यथा ॥ ५९ ॥

पाठा०—१ ‘देवोऽनलः’ । २ ‘वतिविशिष्टः’ ; ‘वरीन्विशिष्टः’ ; ‘वर्ति विशिष्टः’ ।

- टिप्प०—१ यः धर्माधकामान्सममेव सेवते सोऽधमः, यो ह्यौ सेवते स मध्यमः, धीन्पमाधे-  
कमान् यः सेवते स उच्चमनः-इति हेमाद्रिः ।

परेति ॥ सोऽतिथिः परात्मनोः शत्रोरात्मनश्च शक्त्यादीनां शक्तिदेशका-  
लादीनां बलाबलं न्यूनाधिकभावं परिच्छिद्य निश्चित्य । एभिः शक्त्यादिभिः पर-  
स्माच्छत्रोर्वलिष्ठः स्वयमतिशयेन बलवन्धेत् । 'बल'शब्दान्मतुवन्तादिप्रत्ययः ।  
'विन्मतोर्लुक्' (पा. ५।३।६५) इति मतुपो लुक् । ययौ चात्रां चके । अन्यथा न बलि-  
ष्ठधेत् । आस्तातिष्ठत् । न दयावित्यर्थः । अत्र मनुः (७।१७१) — 'यदा मन्येत  
भावेन दृष्टं पुष्टं बलं स्वरूपम् । परस्य विपरीतं च तदा यायादिभ्युप्रति ॥ यदा तु स्यात्प-  
रिक्षीगो वाहनेन बलेन च । तदासीत प्रयत्नेन शनैः सान्त्वयन्नरीन्' इति ॥ ५९ ॥

कोशेनाश्रयणीयत्वमिति तस्यार्थसंग्रहः ।

अभ्युगर्भो हि जीमूतश्चातकैरभिनन्द्यते ॥ ६० ॥

कोशेनेति ॥ कोशेनार्थचयेन । आश्रयणीयत्वं भजनीयत्वम् । भवतीति शेषः ।  
इति हेतोस्तस्य राज्ञः कर्तुः अर्थसंग्रहः । न तु लोभादित्यर्थः । तथा हि-अभ्यु-  
गर्भे यस्य सोऽभ्युगर्भः, जीवनस्य जलस्य मृतः पुटवन्धो जीमूनो मेघः । 'मूक्  
बन्धने' । पृषोदरादित्वासाधुः । चातकैरभिनन्द्यते सेव्यते । न तु कर्तारि ऋः ।  
अत्र कामन्दकः — 'धर्मेहेतोस्तथाऽर्थाय भूतानां रक्षणाय च । आपदर्थं च संरक्षयः  
कोशो धर्मवता सदा ॥' इति ॥ ६० ॥

परकर्मापहः सोऽभूदुद्यतः स्वेषु कर्मसु ।

आवृणोदात्मनो रन्ध्रं रन्ध्रेषु प्रहरन्निर्पून् ॥ ६१ ॥

परकर्मेति ॥ स राजा परेषां कर्माणि सेतुवार्तादीन्यपहन्तीति परकर्मापहः  
सन् । 'अन्येष्वपि दृश्यते' (पा. ३।३।१०१) इत्यपिशब्दसामर्थ्याद्वन्तेर्ङ् प्रत्ययः ।  
स्वेषु कर्मसूद्यत उद्युक्तोऽभूत् । किञ्च, रिपून् रन्ध्रेषु प्रहरन्नात्मनो रन्ध्रं  
व्यसनादिकमावृणोत् संवृतवान् । अत्र मनुः (७।१०५) — 'नास्य छिद्रं परो  
मेधाद्विषाच्छिद्रं परस्य तु । गृहेऽकूर्म इवाङ्गानि रक्षेद्विवरमात्मनः ॥' इति ॥ ६१ ॥

पित्रा संवर्धितो नित्यं कृतास्त्रः सांपरायिकः ।

तस्य दण्डवतो दण्डः स्वदेहाग्नौ व्यशिष्यत् ॥ ६२ ॥

पित्रेति ॥ दण्डो दमः सैन्यं वा, तद्वतो दण्डवतो दण्डसंपन्नस्य तस्य  
राज्ञः पित्रा कुशेन नित्यं संवर्धितः पुष्टः कृतास्त्रः शिक्षितास्त्रः । संपरायो युद्धम् ।  
'युद्धायस्योः संपरायः' इत्यमरः । तमर्हतीति सांपरायिकः । 'तदर्हति'

पाठा०-१ 'कोशात्'. २ 'अभिगम्यते'; 'अनुगम्यते'. ३ 'रन्ध्रे च'. ४ 'दि-  
पाम्'. ५ 'पितृसंवर्धितः'. ६ 'सांपरायणः'. ७ 'नावशिष्यत्'.

( पा. ५।१।६३ ) इति टक्प्रत्यय । दण्ड सैन्यम् । 'दण्डो यमे मानमेदे लघुडे दम सैन्ययो' इति विश्व । स्वदेहान्न व्यक्षिप्यत नाभियत । स्वदेहेऽपि विशेषणानि योज्यानि । मूलबल स्वदेहमिवारक्षदित्यर्थः ॥ ६२ ॥

सर्पस्येध शिरोरत्न नास्य शक्तित्रय पर ।

स चकप परस्मात्तदयस्कान्त इवायसम् ॥ ६३ ॥

सर्पस्येति ॥ सर्पस्य शिरोरत्नमिव । अस्य राज्ञ शक्तित्रयं परं शत्रुर्न चकर्प । स तु परस्मात् शत्रो । तत् शक्तिवम् । अयस्कान्तो मणिविशेष आयस लोहविकारमिव चकर्प ॥ ६३ ॥

वापीष्विव स्रवन्तीषु वनेपूपवनेष्विव ।

सार्था, स्वैर स्वकीयेषु चेष्टवैश्वस्रिवाद्रिषु ॥ ६४ ॥

वापीष्विति ॥ स्रवन्तीषु नदीषु वापीषु वीथकास्त्रिव । 'वापी तु वीथिका' इत्यमर । वनेष्वरण्येषु । उपवनेष्वारामेष्विव । 'आराम स्यादुपवनम्' इत्यमर । अद्रिषु स्वकीयेषु वेदमस्त्रिव । सार्था वणिक्प्रभृतयः, स्वैर स्वेच्छया चेष्टश्चरन्ति सः ॥ ६४ ॥

तपो रक्षन्स विघ्नेभ्यस्तस्करेभ्यश्च सपदः ।

यथास्वमाश्रमेश्चक्रे वर्णैरपि षडशभाक् ॥ ६५ ॥

तप इति ॥ विघ्नेभ्यस्तपो रक्षन् । तस्करेभ्यः सपदश्च रक्षन् । स राज्ञ । आश्रमैर्ब्रह्मचर्यादिभिर्वर्णैरपि ब्राह्मणादिभिश्च यथास्व स्वमनतिक्रम्य षडशभाक् चक्रे । यथाक्रममाश्रमैस्त्वसतो वर्ण सपदा च षडशभाकृत इत्यर्थः । षष्ठोऽश षडश । 'सख्या'शब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थत्वमुक्तं प्राक् ॥ ६५ ॥

खनिभि सुपुवे रत्न क्षेत्रे सस्य वनेर्गजान् ।

दिदेश वेतन तस्मै रक्षासदृशमेव भू ॥ ६६ ॥

खनिभिरिति ॥ भूर्भूमिस्तस्मै राज्ञे रक्षासदृश रक्षणानुरूपमेव वेतनं मृतिं दिदेश ददौ । कथम् ? खनिभिराकरैः । 'खनि खिनामाकर स्यात्' इत्यमर । रत्न भाषिक्यादिकं सुपुवेऽजीजनत् । क्षेत्रे, सस्यम् । वनेर्गजान् हस्तिन सुपुवे ॥ ६६ ॥

पाठा०-१ 'स्वैर सार्था' २ 'वदीयषु' ३ 'इव'

टिप्प०-१ आकरै रत्न सुपुवे तथा क्षेत्रे सस्यम्-इति बहुभ ।



सं गुणानां बलानां च पण्णां पण्मुखविक्रमः ।

बभूव विनियोगज्ञः साधनीयेषु वस्तुषु ॥ ६७ ॥

स इति ॥ पण्मुखविक्रमः स राजा पण्णां गुणानां संधिविग्रहादीनां बलानां मूलमृत्वादीनां च साधनीयेषु वस्तुषु साध्येष्वर्थेषु विनियोगं जानातीति विनियोगस्य ज्ञ इति वा विनियोगज्ञः । कर्मविवक्षायामुपपदसमासः । 'आतोऽनुपसर्गे कः' (पा. ३।२।३) इति कप्रत्ययः । शेषविवक्षायां षष्ठीसमासः । 'इगुपध'—(पा. ३।१।१३५) इत्यादिना कप्रत्ययः । बभूव । 'इदमत्र प्रयोज्यम्' इत्याद्यज्ञासीदित्यर्थः ॥ ६७ ॥

इति क्रमात्प्रयुञ्जानो राजं नीतिं चतुर्विधाम् ।

आ तीर्थादप्रतीघातं स तस्याः फलमानशे ॥ ६८ ॥

इतीति ॥ इति चतुर्विधाम् । सामाद्युपायैरिति शेषः । राजनीतिं दण्डनीतिं क्रमात् सामादिक्रमादेव प्रयुञ्जानः स राजा । आ तीर्थान्मन्त्र्याद्यष्टादशात्मकतीर्थपर्यन्तम् । 'यो नौ जलावतारे च मन्त्र्याद्यष्टादशस्वपि । पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्यात्' इति हलायुधः । तस्या नीतेः फलमप्रतीघातमप्रतिबन्धं यथा तथा आनशे प्राप्तवान् । मन्त्रादिषु यमुद्दिश्य य उपायः प्रयुज्यते, स तस्य फलतीत्यर्थः ॥ ६८ ॥

कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि तस्मिन्सन्मार्गयोधिनि ।

मेजेऽभिसारिकावृत्तिं जयश्रीर्वीरंगामिनी ॥ ६९ ॥

कूटेति ॥ कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि कपटयुद्धप्रकाराभिज्ञेऽपि सन्मार्गेण योधिनि धर्मयोद्धरि तस्मिन्नतिथौ वीरंगामिनी जयश्रीरभिसारिकावृत्तिं मेजे । 'कान्तार्थिनी तु या याति संकेतं साऽभिसारिका' इत्यमरः । जयश्रीस्तमन्विष्यामच्छदित्यर्थः ॥ ६९ ॥

प्रायः प्रतापभग्नत्वादरीणां तस्य दुर्लभः ।

रणो गन्धद्विपस्येव गन्धभिन्नान्यदन्तिनः ॥ ७० ॥

प्राय इति ॥ अरीणां सर्वेषामपि प्रतापेनातिवेजसैव भग्नत्वात्तस्य राज्ञः । गन्धेन मदगन्धेनैव भिन्ना भन्ना अन्ये दन्तिनो येन तस्य गन्धद्विपस्येव । प्रायः प्रायेण रणो दुर्लभः । खल्वर्थयोगेऽपि शेषविवक्षायां षष्ठीमिच्छन्तीत्युक्तम् ॥ ७० ॥

पाठा०-१ 'गुणानां च'. २ 'दण्डनीतिम्'. ३ 'वीरंगामिनी'. ४ 'आसीत्'. ५ 'गन्धभग्नानि'.

टिप्प०—१ स च 'यस्य गन्धं समाप्राप्य न तिष्ठन्ति प्रतिद्विपाः । स वै गन्धगजो नाम नृपतेर्विजयावहः ॥' इत्युक्तः ।

प्रवृद्धौ हीयते चन्द्रः समुद्रोऽपि तथाविधः ।

स तु तत्समवृद्धिश्च न चाभूत्ताविध क्षयी ॥ ७१ ॥

प्रवृद्धाविति ॥ प्रवृद्धौ सत्त्वा चन्द्रो हीयते । समुद्रोऽपि तथाविधश्चन्द्र-  
वदेव प्रवृद्धौ हीयते । 'प्रवृद्ध' इति वा पाठः । स राजा तु ताभ्यां चन्द्र-समुद्राभ्यां  
समा वृद्धिर्यस्य स तत्समवृद्धिश्चाभूत् । तौ चन्द्रसमुद्राविव क्षयी । 'जिह्व-'  
( पा. ३।२।१५७ ) इत्यादिनेनिप्रत्ययः । नाभूत् ॥ ७१ ॥

सन्तस्तस्याभिगमनादत्यर्थं महतः कृशाः ।

उदधेरिव जीमूताः प्रापुर्दातृत्वमर्थिनः ॥ ७२ ॥

सन्त इति ॥ अत्यर्थं कृशा दरीद्रा अत एवार्थिनो याचनशीलाः सन्तो  
विद्वांसो महतस्तस्य राज्ञोऽभिगमनात् उदधेरभिगमनाज्जीमूता इव । दातृत्वं  
प्रापुः, अर्थिषु दानभोगपर्याप्तं धनं प्रपच्छतीत्यर्थः ॥ ७२ ॥

स्तूयमानः स जिह्वाय स्तुत्यमेव समाचरन् ।

तथापि वंबुधे तस्य तत्कारिद्वेपिणो यशः ॥ ७३ ॥

स्तूयमान इति ॥ स राजा स्तुत्यं स्तोत्रार्हमेव यत्तदेव समाचरन्त एव  
स्तूयमानः सन् जिह्वाय ललज्ज । तथापि हीनत्वेऽपि तत्कारिणः स्तोत्रका-  
रिणो द्वेष्टीति तत्कारिद्वेपिणस्तस्य राज्ञो यशो वंबुधे । 'गुणाढ्यस्य सतः पुंसः  
स्तुतौ लज्जेव भूषणम्' इति भावः ॥ ७३ ॥

दुरितं दर्शनेन प्रंस्तत्त्वार्थेन नुदंस्तमः ।

प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे शश्वत्सूर्य इयोदितः ॥ ७४ ॥

दुरितमिति ॥ स राजा । उदितः सूर्य इव । दर्शनेन दुरितं प्रन्निवर्तयन् ।  
तथा च स्मर्यते—'अग्निचित्कपिला सजी राजा भिक्षुर्महोदधिः । दृष्टमात्राः पुनन्येते  
तस्मात्पश्येत नित्यशः' इति । तत्त्वस्य वस्तुतत्त्वस्यार्थेन समर्थनेन च तमोऽज्ञानं  
ध्वान्तं च नुदन् शश्वत्प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे स्वधीनाश्चक्षर ॥ ७४ ॥

इन्दोरंगतयः पद्मे सूर्यस्य कुमुदंशवः ।

गुणास्तस्य विपक्षेऽपि गुणिनो लेभिरेऽन्तरम् ॥ ७५ ॥

. पाठा०-१. 'जना'. २. 'अत्यर्थमहतः'; 'अत्यन्तं महिम'. ३. 'अर्थिषु'; 'अर्थि-  
नाम्'. ४. 'पश्ये'. ५. 'तत्कार्यद्वेपिणो'. ६. 'दर्शनं निघ्नन्'. ७. 'स पादयांचक्रे';  
'स रजयांचक्रे'; 'वितमसश्चक्रे'. ८. 'न ययौ ताविव क्षयम्'; 'न ययौ  
तावदक्षयम्'. ९. 'गमच्छयः'.

इन्दोरिति ॥ इन्दोरंशवः पञ्चेऽगतयः । प्रवेशरहिता इत्यर्थः । सूर्यस्यां-  
शवः कुमुदेऽगतयः । गुणिनस्तस्य गुणास्तु विपक्षे शत्रावप्यन्तरमवकाशं  
लेभिरे प्रापुः ॥ ७५ ॥

पराभिसंधानपरं यद्यप्यस्य विचेष्टितम् ।

जिगीपोरंश्वमेघाय धर्म्यमेव बभूव तत् ॥ ७६ ॥

परेति ॥ अश्वमेघाय जिगीपोरस्य विचेष्टितं दिग्विजयरूपं यद्यपि परा-  
भिसंधानपरं शत्रुबन्धनप्रधानं तथापि तद्धर्म्यं धर्मादनपेतमेव । 'धर्मपथ्यर्थन्या-  
यादनपेते' ( पा. ४।४।९२ ) इति यत्प्रत्ययः । बभूव । 'मन्त्रप्रभावोत्सादशक्तिभिः  
परान्संदध्यात्' इति कौटिल्यः ॥ ७६ ॥

एवमुद्यन्प्रभावेण शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मना ।

वृषव देवो देवानां राज्ञां राजा बभूव सः ॥ ७७ ॥

एवमिति ॥ एवं शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मना शास्त्रोपदिष्टमायें प्रभावेण कोशद-  
ण्डजेन वैजसा । 'स प्रभावः प्रतापश्च यत्तेजः कोशदण्डजम्' इत्यमरः उद्यन्नुजानः सः ।  
वृषा वासवो देवानां देवो देवदेव इव । राज्ञां राजा राजराजो बभूव ॥ ७७ ॥

पञ्चमं लोकपालानां तमूचुः साम्ययोगतः ।

भूतानां महतां पष्टमष्टमं कुलभूभृताम् ॥ ७८ ॥

पञ्चममिति ॥ तम् । राजानमिति शेषः । साम्ययोगतो यथाक्रमं लोक-  
संरक्षणपरोपकारभूधारणरूपसमानधर्मत्वबलाल्लोकपालानामिन्द्रादीनां चतुर्णां पञ्च-  
ममूचुः । महतां भूतानां पृथिव्यादीना पद्यानां पष्टमूचुः । कुलभूभृतां  
कुलाचलानां महेन्द्रमलयदीना सप्तानामष्टममूचुः ॥ ७८ ॥

पाठा०-१ 'यदापि'. २ 'अश्वमेघार्थम्'. ३ 'धर्माय'. ४ 'राजा राजान्'.  
५ 'नानूचुः साधर्म्ययोगतः'.

टिप्प०-१ तं लोकपालानां पञ्चमं दिशा चतुष्टयस्य लोकपालाश्चत्वार एव, 'चतस्रः कीर्त-  
येदष्टौ दश वा ककुभः कचिद' इति चाग्निहोत्रे । महतां भूतानां पृथ्व्यादीनां षष्ठं कुलभूभृतां  
अष्टममूचुः । 'महेन्द्रो मलयः सद्यः शुक्तिमानुशपर्वतः । विध्यश्च परियात्रश्च सप्तैवे कुलप-  
र्वताः ॥' इति विष्णुपुराणे । सप्तानो धर्मो बन्ध स सधर्मा, तस्य भावः साधर्म्यम्, तस्य  
योगतः । 'लोकपालानाम्' इति पालनात् । 'भूतानाम्' इति परोपकरणात् । 'भूभृताम्' इति  
भूमिधारणात् इति हेमाद्रिः ।

दूरापवर्जितच्छत्रैस्तस्याङ्गां शासनार्पिताम् ।

दधुः शिरोभिर्भूपाला देवाः पौरंदरीमिव ॥ ७९ ॥

दूरेति ॥ भूपालाः शासनेषु पत्रेष्वर्पितामुपन्यस्तां तस्य राज्ञ आङ्गाम् ।  
देवाः पौरंदरीमैन्द्रोमाङ्गामिव । दूरापवर्जितच्छत्रैर्दूरात्परिहृतातपत्रैः शिरो-  
भिर्दधुः ॥ ७९ ॥

ऋत्विजः स तथानर्च दक्षिणाभिर्महाकृतौ ।

यथा साधारणीभूतं नामास्य धनदस्य च ॥ ८० ॥

ऋत्विज इति ॥ स राजा महाकृतावधमेधे । ऋत्विजो याजकान् दक्षिणा-  
भिस्तथानर्चयामास । अर्चतेभौवादिकालिद् । यथाऽस्य राज्ञो धनदस्य च  
नाम साधारणीभूतमेकीभूतम् । उभयोरपि धनदसंज्ञा यथा स्यात्तथेत्यर्थः ॥ ८० ॥

इन्द्रादृष्टिर्नियमितगदोद्रेकवृत्तिर्यमोऽभू-

द्यादोनाथः शिवजलपथः कर्मणे नौचराणाम् ।

पूर्वापेक्षी तदनु विदधे कोपवृद्धिं कुबेर-

स्तस्मिन्दण्डोपनतचरितं मेजिरे लोकपालाः ॥ ८१ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतावतारिचिवर्णनं

नाम सप्तदशः सर्गः ।

इन्द्रादिति ॥ इन्द्रादृष्टिर्भूत् । यमो नियमिता निवारिता गदस्य  
रोगस्योद्रेक एव वृत्तिर्येन सोऽभूत् । यादोनाथो वरुणो नौचराणां नाविक्रमो  
कर्मणे संचाराय शिवजलपथः । सुचरजलमार्गोऽभूत् । तदनु पूर्वापेक्षी रघु-  
रामादिमहिमाभिन्नः कुबेरः कोपवृद्धिं विदधे । इत्थं लोकपालास्तस्मिन्नास्ति  
विषये दण्डोपनतस्य शरणागतस्य चरितं वृत्तिं मेजिरे । 'दुर्वलो बलवत्सेवी  
विरुद्धाच्छङ्कितादिभिः । वर्तेत दण्डोपनतो भर्तयैवमवस्थितः' इति व्रीटिस्यः ॥ ८१ ॥

इति महोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसुरविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां

संजीविनीसमाख्यायां सप्तदशः सर्गः ।

निषधोऽपि ससागरामेकातपत्रां भुवं बुभोज पालयामास । 'भुजोऽनवने'  
( पा. १।३।६६ ) इति नियमात् परस्मैपदम् ॥ ४ ॥

तस्यानलौजास्तनयस्तदन्ते वंशश्चियं प्राप नलाभिधानः ।

यो नड्डलानीव गजः परेषां बलान्यमृद्वात्रलिनाभवकः ॥ ५ ॥

तस्येति ॥ अनलौजा नलाभिधानो नलास्यस्तस्य निषधस्य तनयस्तस्य  
निषधस्यान्तेऽवसाने वंशश्चियं राज्यलक्ष्मीं प्राप । नलिनाभवकश्चो यो नलः ।  
गजो नड्डलानि नड्प्रायस्थलानीव । 'नड्प्रदाद् डलच्' ( पा. ४।२।८८ ) इति  
इत्यल्यल्यः । परेषां बलान्यमृद्वात्रान्मर्द ॥ ५ ॥

१ नभश्चरैर्गतयशाः स लेभे नभस्तलदयामतनुं तनूजम् ।

ख्यातं नभःशब्दमयेन नाम्ना कान्तं नभोमासमिव प्रजानाम् ॥ ६ ॥

नभ इति ॥ नभश्चरैर्गन्धर्वादिभिर्गतयशाः स नलो नभस्तलदयाम-  
तनुं नभःशब्दमयेन नाम्ना ख्यातम् । नभःशब्दसङ्गमित्यर्थः । नभो-  
मासमिव ध्रावणमासमिव । प्रजानां कान्तं प्रियं तनूजं पुत्रं लेभे ॥ ६ ॥

तस्मै विसृज्योत्तरकोसलानां धर्मोत्तरस्तत्प्रभवे प्रभुत्वम् ।

मृगैरजयं जरसोर्पेदिष्टमदेहबन्धाय पुनर्वयन्ध ॥ ७ ॥

तस्मा इति ॥ धर्मोत्तरो धर्मप्रधानः स नलः प्रभवे समर्थाय तस्मै नभसे  
तदुत्तरकोसलानां प्रभुत्वमाधिपत्यं विसृज्य दत्त्वा जरसा जंरयोपदि-  
ष्टम् । वार्धके विकीर्णमित्यर्थः । मृगैरजयं तैः सह सगतम् । 'अजयं सगतम्'  
( पा. ३।१।१०५ ) इति निपातः । पुनरदेहबन्धाय पुनर्देहसम्बन्धनिवृत्तये बन्ध-  
मोक्षार्थं वनं गत इत्यर्थः । 'अदेहबन्धाय' इत्यत्र प्रसज्यप्रतिषेधेऽपि नञ्समास  
इष्यते ॥ ७ ॥

तेन द्विपानामिव पुण्डरीको राज्ञामजय्योऽर्जुनि पुण्डरीकः ।

शान्ते पितर्याहृतपुण्डरीका यं पुण्डरीकाक्षमिव र्थिता श्रीः ॥ ८ ॥

पाठा०—१ 'वस्मिन्'. २ 'तत्प्रभवः'; 'स प्रभवः'; 'तत्प्रभवः'. ३ 'पतिष्ठन्'.  
४ 'अजय'. ५ 'मनः'. ६ 'आहितपुण्डरीकम्'; 'आहितपुण्डरीकम्'. ७ 'आधिता'.

टिप्प०—१ स नलो नभोमण्डलवत् इयामं नभः शुभ्दरूपेण नाम्ना प्रसिद्धम्, लोकानां  
ध्रावणमासमिवारिष्ठतं पुत्रं प्राप-इति दिनकरः ।

२ अत्र 'जरयोपतिष्ठन्' इति पाठमादृत्य निवेदान्मृगैरजयं सगतं मनो मोक्षाय बन्ध-  
इति न्याचष्टे दिनकरः ।

तेनेति ॥ तेन नमसा । द्विपानां पुण्डरीको दिग्गजविशेष इव । राज्ञा-  
मज्ज्यो जेतुमशक्यः । 'क्षय्यज्यो शक्यार्थे' ( पा. ६।१।८१ ) इति निपातना-  
त्साधुः । पुण्डरीकः पुण्डरीकाक्ष्यः पुत्रोऽजनि जनितः । पितरि शान्ते  
स्वर्गं गते सति । आहृतपुण्डरीका गृहीतक्षेतपसा श्रीर्यं पुण्डरीकं पुण्डरीकाक्षं  
मिथुमिव ध्रिता ॥ ८ ॥

स क्षेमधन्वानममोघधन्वा पुत्रं प्रजाक्षेमविधानदेक्षम् ।

क्ष्मां लम्भयित्वा क्षमयोपपन्नं वने तपः क्षान्ततरश्चचार ॥ ९ ॥

स इति ॥ अमोघं धनुर्यस्य सोऽमोघधन्वा । 'धनुषश्च' ( पा. ५।४।१३२ )  
इत्यनवादेशः समासान्तः । स पुण्डरीकः प्रजानां क्षेमविधाने दक्षं क्षमयो-  
पपन्नं क्षान्तियुक्तं क्षेमं धनुर्यस्य तं क्षेमधन्वानं नाम पुत्रम् । 'वा संज्ञायाम्'  
( पा. ५।४।१३२ ) इत्यनवादेशः । क्ष्मां लम्भयित्वा प्राप्य । लभेर्गल्यर्थत्वाद्विक-  
र्मत्वम् । क्षान्ततरोऽत्यन्तसहिष्णुः सन् । वने तपश्चचार ॥ ९ ॥

अनीकिनीनां समरेऽप्रयापी तस्यापि देवप्रतिमः सुतोऽभूत् ।

व्यभूयतानीकपदायसानं देवादि नाम त्रिदिवेऽपि यस्य ॥ १० ॥

अनीकिनीनामिति ॥ तस्य क्षेमपन्वोऽपि समरेऽनीकिनीनां चन्-  
नामप्रयापी देवप्रतिम इन्द्रादिकल्पः सुतोऽभूत् । अनीकपदायसान-  
मनीकघ्नान्तं देवादि देवघ्नदण्ड्यं यस्य नाम 'देवानीक' इति नामपेयं त्रिदिवे  
सर्वेऽपि व्यभूयत विश्रुतम् ॥ १० ॥

पिता समाराधनतत्परेण पुत्रेण पुत्री स यथैव तेन ।

पुत्रस्तथैवात्मजवत्सलेन स तेन पित्रा पितृमान्वभूव ॥ ११ ॥

पितेति ॥ स पिता क्षेमधन्वा समाराधनतत्परेण शुश्रूषापरेण तेन  
पुत्रेण यथैव पुत्री बभूव तथैव स पुत्रो देवानीक आत्मजवत्सलेन तेन  
पित्रा पितृमान्वभूव । लोके पितृत्व-पुत्रत्वयोः फलमनयोरेवासीदित्यर्थः ॥ ११ ॥

पुण्यस्तयोरात्मसमे चिरोदामात्मोद्भवे वर्षचतुष्टयस्य ।

धुरं निधायफनिधिगुणानां जगाम यज्या यजमानलोकम् ॥ १२ ॥

पाठा०-१ 'वचम्'. २ 'क्षान्तवनुः'. ३ 'चकार'. ४ 'अधिकारासलेन'.

टिप्पणी-१ यदा पुण्डरीको दिग्गजो देवानामज्योर्लभः । यदा सो द्विपानामज्योः शक्यति-इति  
व्याख्यं ॥ दिग्गजाश्च-देवताः पुण्डरीको वासनः पुत्रोऽजनिः । पुण्डरीकः प्राङ्मोक्ष-  
पुण्डरीकश्च दिग्गजाः ॥ इत्यादिनोक्तम् ।

पूर्वं इति ॥ गुणानामेकनिधिर्यज्वा विधिवदिष्टवास्तयोः पितृ-पुत्रयोर्मध्ये  
पूर्वं. पिता क्षेमधन्वाऽऽत्मसमे स्तुल्य आत्मोद्भवे पुत्रे देवानीके चिरोदां  
चिरं धृता वर्णचतुष्टयस्य धुर रक्षाभारं निधाय यजमानलोकं यष्टुल्लेकं नाकं  
जगाम ॥ १२ ॥

वशी सुतस्तस्य वशंवदत्वात्स्वेपामिवासीद्विपतामपीष्टः ।

सकृद्विविज्ञानपि हि प्रयुक्त माधुर्यमीष्टे हरिणान्ग्रहीतुम् ॥ १३ ॥

वशीति ॥ तस्य देवानीकस्य वशी समर्थं सुतोऽहीनगुर्नामेति वक्ष्यमाणना-  
मक । वश वशस्वर मधुरं वदतीति वशंवदः । 'प्रियवशे वद. खच्' ( पा ३।२।३८ )  
इति खच्प्रत्यय । तस्य भावस्तरप्रम् । तस्मादिष्टवादित्वात्स्वेपामिव द्विपता-  
मपीष्टः प्रिय आसीत् । अर्वादेवानीन्निर्धारणं लभ्यते । तथा हि—प्रयुक्त-  
मुच्चारित माधुर्यं सकृदेवैवार विविज्ञान् भीतानपि हरिणान्ग्रहीतुं वशी स्तु-  
मीष्टे शक्नोति ॥ १३ ॥

अहीनगुर्नाम सर्वा समग्रामहीनबाहुद्रविणः शशास ।

यो हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वाद्युवाप्यनर्थं व्यसनैर्विहीनः ॥ १४ ॥

अहीनगुरिति ॥ अहीनबाहुद्रविणः समग्रभुजपराक्रमः । 'द्रविण काश्चनं  
वित्त द्रविणं च पराक्रमः' इति विश्वः । हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वात्तीव्रसंसर्गविमु-  
खत्वादित्युवाऽप्यनर्थरनर्थकरं व्यसने. पानयूतादिभिर्विहीनो रहितो योऽही-  
नगुर्नाम स पूवाचो देवानीकस्तुतः समग्रां सर्वां गां भुवः शशास ॥ १४ ॥

पाठा०-१ 'महीम्' २ 'अनर्थव्यसने', 'अनार्थव्यसने'

टिप्प०-१ त्रिनेन्द्रियस्तस्य देवानीकस्य पुत्रप्रियवादित्वात् स्वधन्वानामिवारीणामप्यभि-  
मतोऽभूत् । हि यतः सकृत्प्रयुक्तं गीतमाधुर्यं विविज्ञानं व्रत्तानपि हरिणान्भावयितुं शीष्टं  
समर्थं भवति-इति दिनकरः ॥ तस्य देवानाकस्य वशंवदत्वात् प्रियवादि वच्चे स्वेपामिव  
स्त्रीयानामिव द्विपतामपीष्टे बभूव । अरीणामपि प्रियोऽभवत् । हि निश्चिन्तम्, सकृदपि प्रयुक्तं  
माधुर्यं नेयं विविज्ञानपि व्रत्तानपि हरिणान्मृगान्ग्रहीतुमीष्टे वशीकृतुं प्रभवति । वशी त्रिने-  
न्द्रिय इति बहुभम् ।

२ तरुणोऽपि स्त्रियोऽप्यु-भृगया-यान-वाक्पारुष्यादिभ्यस्तनवर्जिनः । उक्तं च-'असन्मैत्री  
हि शोषाय'-इति बहुभम् ॥ युवापि यो हीनानां दुराचाराणां संगमात्पराङ्मुखत्वादनर्थमूलं  
व्यसने स्त्रियोऽक्षादिनी रहित-इति दिनकरः ॥ अथ हि 'अहान' 'अहीनर' इत्यादिनामभिरपि  
पुराणेषु प्रयिनो वरीवर्ति ।

गुरोः स चानन्तरमन्तरज्ञः पुंसां पुमानाद्य इवावतीर्णः ।

उपक्रमैरस्खलितैश्चतुर्भिश्चतुर्दिगीशश्चतुरो बभूव ॥ १५ ॥

गुरोरिति ॥ पुंसामन्तरक्षो विशेषज्ञश्चतुरो निपुणः सोऽहीनगुश्च गुरोः  
पितुरनन्तरम् । अवतीर्णो भुवं प्राप्त आद्यः पुमान् विष्णुरिव । अस्खलितैर-  
प्रतिहृतैश्चतुर्भिरुपक्रमैः सामाद्युपायैः । 'सामादिभिरुपक्रमैः' (७।१०७) इति  
मनुः । चतुर्दिगीशश्चतुर्णां दिशामीशो बभूव ॥ १५ ॥

तस्मिन्प्रयाते परलोकयात्रां जेतय्रीणां तनयं तदीयम् ।

उच्चैःशिरस्त्वाजितपारियात्रं लक्ष्मीः सिपेवेकिल पारियात्रम् ॥ १६ ॥

तस्मिन्निति ॥ अरीणां जेतारि तस्मिन्नहीनगौ परलोकयात्रां प्रयाते  
प्राप्ते सति । उच्चैःशिरस्त्वादुच्चतशिरस्त्वाजितः पारियात्रः कुलशैलविशेषो  
येन तं पारियात्रं पारियात्राख्यं तदीयं तनयं लक्ष्मी राज्यलक्ष्मीः सिपेवे  
किल ॥ १६ ॥

तस्याभवत्सुनुरुदारशीलः शिलः शिलापट्टविशालवक्षाः ॥

जितारिपक्षोऽपि शिलीमुखैर्यः शालीनतामव्रजदीव्यमानः ॥ १७ ॥

तस्येति ॥ तस्य पारियात्रस्य । उदारशीलो महावृत्तः । 'शीलं स्वभावे सद्वृत्ते'  
इत्यमरः । शिलापट्टविशालवक्षाः शिलः शिलाख्यः सुनुरभवत् । यः सुनुः  
शिलीमुखैर्वाणैः । 'अलिवाणौ शिलीमुखौ' इत्यमरः । जितारिपक्षोऽपीत्य-  
मानः स्तूयमानः सन् । शालीनतामव्रजतां लब्धामव्रजदग्च्छत् । 'स्यादव्रजे तु  
शालीनः' इत्यमरः । 'शालीनकौपीने अव्रजकार्ययोः' (पा. ५।२।२०) इति  
निपातः ॥ १७ ॥



तमिति ॥ अनिन्दितात्माऽगर्हितस्वभाव स पारियात्र । आत्मसंपन्नं  
बुद्धिसंपन्नम् । 'आत्मा यन्नो धृतिर्बुद्धिः स्वभावो ब्रह्म धर्मं च' इत्युभयत्राप्यमरः ।  
युवानं तं शिल युवराज कृत्वच सुखान्यभुङ्क्तुः । न त्वक्प्रेत्येवकारार्थः ।  
किमर्थं 'युवराज' शब्दकरणमित्याशङ्क्या-नया सुखोपभोगो दुर्लभ इत्याह—सुखोप-  
रोधीति । हि यस्माद्वाद्या वृत्त प्रजापालनादिरूप सुखोपरोधि बहुलवात्सु  
स्वप्रतिबन्धकम् । अत एव उपरुद्धवृत्तम् । उपरुद्धसदृशमित्यर्थः । उपरुद्ध कारा-  
दिबद्धः । उपरुद्धस्य स्वयमूढभारस्य च सुख नास्तीति भावः ॥ १८ ॥

त रागवन्धिष्यवित्तमेव भोगेषु सौभाग्यविशेषभोग्यम् ।

विलासिनीनामरतिक्षमापि जरा वृथा मत्सरिणी जहार ॥ १९ ॥

तमिति ॥ राग वध्रंतीति रागवन्धिष्यन् । रागप्रवर्तका इत्यर्थः । तेषु भोगेषु  
विषयेष्ववित्तमेव सत किंच विलासिनीनां भोक्त्रीणां सौभाग्यविशेषेण  
मौन्दर्यातिशयेन हेतुना भोग्य भोगार्हम् । 'चजो कुं धिष्यतो' (पा ७।३।५२)  
इति वृत्त्वम् । त पारियात्र रतिक्षमा न भवतीत्यरतिक्षमापि । अत एव वृथा  
मत्सरिणी रतिक्षमासु । विगसिनीधित्यर्थः । जरा जहार वशीचकार ॥ १९ ॥

उन्नाभ इत्युद्धतनामधेयस्तस्यायथार्थोन्नतनाभिरन्ध्रः ।

सुतोऽभवत्पङ्कजनाभकल्पः कृत्स्नस्य नाभिनृपमण्डलस्य ॥ २० ॥

उन्नाभ इति ॥ तस्य शिलाख्यस्य । उन्नाभ इत्युद्धतनामधेयः प्रसिद्धनामा  
ऽयथार्थं यथा तथोन्नत नाभिरन्ध्र यस्य स । गम्भीरनाभिरित्यर्थः । तदुक्तम्—

पाठा०—१ हित्वाय भोगास्तपसोत्तमेन त्रिविष्टप प्राप्तवात क्षितीशे । तदात्मज  
सागरधीरचेता दशशतं पृथ्वीं सकलां नृसोम ॥'—(नृसोम—मनुष्यचन्द्र जना-  
ह्लादकत्वात्—इति चह्लुभः ।) २ 'आसीत्सुतः' ३ 'तुल्यः'

टिप्प०—१ अत्र 'अयुवानः' इति पाठमादृत्य—आत्मज क्षिप्तमयुवानमेव षोडशवर्षधरमेव  
युवराज कृत्वा—इति न्याचष्ट दिनकरः ।

२ यतो हेतोरपरुद्धस्य वृत्तमिव वर्तनं यत्तु तद्वागा वृत्तमाचरणं सुखविपकरणं, राज्यकार्यं  
व्यग्रवादनवशादावात् । उक्तं च—'परेष्वक्षिप्तकार्यो यः कमाण्वारभते स्वयम् । सोऽपरुद्ध  
इति ख्यातो राजा न सुखभाग्यमेवे'—इति दिनकरः ॥ चह्लुभस्तु—'आरण्याहितभारो यः  
क्षयाण्यारभते स्वयम् । उपरुद्धः स वचनो न राजा सुखमाग्नं भवेत्' इत्याह ।

३ स्त्रीणां रतावधमा वृषामात्सर्ययुक्तं जरापुराणे इति चेत्तेषां तेषु भोगेषु वित्तमेव सौभा-  
ग्यविशेषेण भोग्य कर्मण्य उल्लेखवती—इति दिनकरः ॥ मत्सरिणी नात्सर्ययुक्ता, मदव-  
सरे कथं विलासिनीनां भोग इति मत्सरयुक्ता—इति चह्लुभः ।

‘स्वः सर्वं च नाभिश्च गाम्भीर्यं त्रिषु शस्यते’ । पङ्कजनाभकल्पो विष्णुसदृशः  
छत्त्रस्य नृपमण्डलस्य नाभिः प्रधानम् । ‘नाभिः प्रधाने कस्तूरीमदेऽपि  
कचिदीरितः’ इति विग्रहः । सुतोऽभवत् । ‘अप्रसन्नवर्णपूर्वात्सामलोमः’  
( पा. ५।४।७५ ) इत्यत्रात्रिति योगविभागादुज्जाम-वज्रनाभादयः सिद्धाः ॥ २० ॥

ततः परं वज्रधरप्रभावस्तदात्मजः संयति वज्रघोषः ।

यभूव वज्राकरभूयणायाः पतिः पृथिव्याः किल वज्रनाभः ॥ २१ ॥

तत इति ॥ ततः परं वज्रधरप्रभाव इन्द्रतेजाः संयति सद्गामे वज्र-  
घोषोऽशनिबुल्यध्वनिर्वज्रनाभो नाम तस्योज्जामस्यैव वज्राणां हीरकाण-  
माकराः खनय एव भूयणानि यस्यास्तस्याः पृथिव्याः पतिर्यभूव किल खलु ।  
‘वज्रं त्वस्त्री कुलिशश्चक्रयोः । मणिवेधे रत्नमेदेऽप्यशनावासान्तरे ॥’ इति  
केशवः ॥ २१ ॥

तस्मिन्गते द्यां सुरुतोपलब्धां तत्संभवं शङ्खमणवान्ता ।

उत्खातशत्रुं यत्सुयोपतस्थे रत्नोपहारेऽदितैः खनिभ्यः ॥ २२ ॥

तस्मिन्निति ॥ तस्मिन्वज्रगामे सुरुतोपलब्धां सुधर्माजैतां द्यां स्वर्ग-  
गते सति । उत्खातशत्रुमुद्धतशत्रुं शङ्खं नाम तत्संभवं तदात्मजमणवान्ता  
यत्सुधा खनिभ्य आरुरेभ्य उदितैश्चरैश्च रत्नोपहारेऽश्रुवस्तुसमर्पणैः ।  
उपतस्थे सिपेवे । ‘जातो जातो यदुत्कृष्टं तद्रत्नमभिधीयते’ इति भरत-विदो ॥ २२ ॥

तस्यावसाने हरिदश्वधामा पित्र्यं प्रपेदे पदमंश्चिरूपः ।

वेलातटेपूषितसैनिकाश्च पुराविदो यं व्युपिताश्वमाहुः ॥ २३ ॥

तस्येति ॥ तस्य शङ्खस्यावसानेऽन्ते हरिदश्वधामा सूर्यतेजाः । आदि-  
नोरिव रुग्मस्येत्यश्विरूपोऽतिमुन्दरः । तत्पुत्र इति शेषः । ‘पित्र्यम्’ इति सं-  
न्धिपदसामर्थ्यात् । पित्र्यं पदं प्रपेदे । वेलातटेपूषिता निविष्टाः सैनिका

पाठा०-१ ‘तस्यात्मजः’ । २ ‘मैत्रलायाः’ । ३ ‘वज्रनाभः’ ; ‘वज्रनामा’ ।

४ ‘स्वः’ । ५ ‘सुरुतोपलब्धम्’ । ६ ‘स्रग्दन्तम्’ ; ‘पण्डनम्’ । ७ ‘सनिर्तः’ ।

८ ‘हरिदश्वनामा’ । ९ ‘अश्वरूपः’ । १० ‘व्युपिताश्वम्’ ।

टिप्प०-१ उग्राम हरदुर्गतं प्रसिद्धं नाम यस्य स विष्णुपुत्रः सर्वस्य द्वादशरात्रमण्ड-  
लस्य नाभिः प्रधानभूतस्य शङ्खस्य सुतोऽभूत्-इति दिनकरः ।

२ ‘उपासे-’ ( वा. १।४ ) इत्यादिना संमतो सिद्धवेदान्तनेरदम्-इति दिनकरः ।

३ एतेन दिविचरकपनम्-इति पञ्चमः ।

अश्वाश्च यस्य तम् । अन्वर्थेनामानमित्यर्थः । यं पुनः पुराविदो वृद्धा ध्युपिताः ।  
श्वमाहुः ॥ २३ ॥

आराध्य विश्वेश्वरमीश्वरेण तेन क्षितेर्विश्वसहो विजज्ञे ।

पातुसहो विश्वसखः समग्रा विश्वभरामात्मजमूर्तिरात्मा ॥ २४ ॥

आराध्येति ॥ तेन क्षितेरीश्वरेण ध्युपिताश्चन विश्वेश्वरः काशीपतिमा  
राध्योपास्य विश्वसहो नाम विश्वसखः समग्रा सर्वा विश्वभरा भुवः पातु  
रक्षितुः सह इति सहः क्षमः । पचायच् । आत्मजमूर्तिः पुनरुप्यात्मा स्वयमेव ।  
'आत्मा वै पुनरनामासि' (आथ सू १।१।५) इति श्रुते । विजज्ञे सुषुवे । विपूर्वो  
जनैर्गर्भविमोचने वतते । यथाह भगवान्पाणिनि — 'समा समा विनायते' इति ॥ २४ ॥

अशे हिरण्याक्षरिपो र्से जाते हिरण्यनामे तनये नयज्ञः ।

द्विषामसह्यः सुतरा तरूणा हिरण्यरेता इव सानिलोऽभूत् ॥ २५ ॥

अश इति ॥ नयज्ञो नीतिज्ञः स विश्वसहः । हिरण्याक्षरिपोर्विष्णोरशे ।  
हिरण्यनामे तन्नामि तनये जाते सति । तरूणाः सानिलो हिरण्यरेता हुत-  
मुगिव । द्विषा सुतरामसह्योऽभूत् ॥ २५ ॥

पिता पितृणामनृणस्तमन्ते वयस्यमन्तानि सुखानि लिप्सु ।

राजानमाजानुविलम्बियाहुः कृत्वा कृती चल्कलवान्वभूव ॥ २६ ॥

पितेति ॥ पितृणामनृणः । निवृत्तपितृण इत्यर्थः । 'प्रजया पितृभ्यः'  
इति श्रुते । अत एव कृती । कृतकृत्य इत्यर्थः । पिता विश्वसहोऽन्ते वयसि  
बाधकेऽनन्तान्यविनाशानि सुखानि लिप्सु । मुमुक्षुरित्यर्थः । आजानुविल-  
म्बियाहुः दीर्घबाहुम् । भाग्यसंपन्नमिति भावः । तः हिरण्यनाम राजानः कृत्वा  
चल्कलवान्वभूव । वन गत इत्यर्थः ॥ २६ ॥

कौसल्य इत्युत्तरकोसलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य ।

तस्योरसः सोमसुतः सुतोऽभून्नेत्रोत्सवः सोम इव द्वितीयः ॥ २७ ॥

कौसल्य इति ॥ उत्तरकोसलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य सूर्यः

पाठा०—१ 'विश्वसखः', 'विश्वसमः', 'विष्णुसमः' २ 'उधिजज्ञे' ३ 'विश्व-  
सहः', 'विश्वसूजः' ४ 'सुजाते'

टिप्प०—१ पुराविदो अध्युपिताश्च नामानः कश्यपिज्ञ-इति दिनकरः ॥

२ दिवा इति ऋतौ पशू-इति दिनकरः ।

३ सित्वा सुतोत्पादनादनृण-इति दिनकरः ।

शामरणस्य सोमसुतः सोमं श्रुतवतः । यज्वन इत्यर्थः । 'सोमे सुतः' (पा. ३।२।९०)  
इति क्विप् । तस्य हिरण्यनाभस्य द्वितीयः सोमश्चन्द्र इव । नेत्रोत्सवो नय-  
नानन्दकरः कौसल्य इति प्रसिद्ध औरसो धर्मपत्नीजः सुतोऽभूत् ॥ २७ ॥

यशोभिराब्रह्मसभं प्रकाशः स ब्रह्मभूयं गतिमाजगाम ।

ब्रह्मिष्ठमाधाय निजेऽधिकारे ब्रह्मिष्ठमेव स्वतनुप्रसूतम् ॥ २८ ॥

यशोभिरिति ॥ आ ब्रह्मसभाया आब्रह्मसभं ब्रह्मसदनपर्यन्तम् । अभिवि-  
धावव्ययीभावः । यशोभिः । प्रकाशः प्रसिद्धः, स कौसल्योऽतिशयेन ब्रह्मवन्तं  
ब्रह्मिष्ठम् । ब्रह्मविदमित्यर्थः । 'ब्रह्म'शब्दान्मतुषन्तादिष्टन्प्रत्यये 'विन्मतोर्लुक्'  
(पा. ५।३।६५) इति मनुषो लृक् । 'नस्तद्धिते' (पा. ६।४।१४४) इति टिलोपः ।  
ब्रह्मिष्ठं ब्रह्मिष्ठाख्यं स्वतनुप्रसूतं स्वात्मजमेव निजे स्वकीयेऽधिकारे प्रजापाल-  
नश्रुत्ये । आधाय निधाय । ब्रह्मणो भावो ब्रह्मभूयं ब्रह्मत्वं तदेव गतिस्वामाजगाम ।  
सुतोऽभूदित्यर्थः । 'स्वाद्वह्मभूयं ब्रह्मत्वम्' इत्यमरः । भुवो भावे क्यप् ॥ २८ ॥

तस्मिन्कुलापीडनिमे विपीडं सम्यद्ग्राहीं शासति शासनाङ्गम् ।

प्रजाश्चिरं सुप्रजसि प्रजेशे ननन्दुरानन्दजलाविलाक्ष्यः ॥ २९ ॥

तस्मिन्निति ॥ कुलापीडनिमे कुलशेखरश्रुत्ये । 'विकृष्टं तु तत् । यत्ति-  
र्यनिक्षमसुरसि शिरास्वापीडशेखरं' इत्यमरः । सुप्रजसि सत्संतानवति ।  
'निलमसिचप्रजामेधयोः' (५।४।१२२) इत्यसिचप्रत्ययः । तस्मिन् प्रजेशे  
प्रजेश्वरे ब्रह्मिष्ठे शासनाङ्गां शासनविद्वां महीं 'विपीडं निर्याधं यथा तथा  
सम्यक्शासति सति । आनन्दजलाविलाक्ष्य आनन्दवाष्पाकुलनेत्राः प्रजा-  
श्चिरं ननन्दुः ॥ २९ ॥

पात्रीकृतात्मा गुरुसेवनेन स्पष्टाकृतिः पत्ररथेन्द्रकेतोः ।

तं पुत्रिणां पुष्करपत्रनेत्रः पुत्रः समारोपयदग्रसंख्याम् ॥ ३० ॥

पात्रीकृतेति ॥ गुरुसेवनेन पित्रादिशुभ्रपया पात्रीकृतात्मा योग्यीकृता-  
त्मा । 'योग्यभाजनयोः पात्रम्' इत्यमरः । पत्ररथेन्द्रकेतोर्गुरुद्वयजस्य स्पष्टा-

पाठा०-१ 'ब्रह्मभूयाम्'. २ 'विपीडाम्'. ३ 'शोभनाङ्गम्'. 'शासनाङ्गम्'.  
४ 'आनन्दजलाकुलाक्ष्यः'. 'आनन्दजलोक्षिताक्ष्यः'. ५ 'स्पष्टाकृतिः'.

टिप्प०-१ वा वा ऋक्षादिभिराहंरुक्ता धर्मवती, तस्यां सवमुत्तमदिवः पुत्र औरसः-  
इति मिताक्षरा ।

२ विपीडा निरानयाम्; शोभनाङ्गां निजशासनविद्वां-इति यत्तुभः ।

कृतिः स्पष्टवपु । तत्स्वरूप इत्यर्थः । 'आकृतिः' कथिता रूपे सामान्यवपुषोरपि' इति विश्व । पुष्करपत्रनेत्रः पद्मदलाक्ष पुत्रः पुत्राख्यो राजा । यद्वा, - 'पुत्र'शब्द आवर्तनीय । पुत्र पुत्राख्य पुत्र सुत । तं ब्रह्मिष्ठ पुत्रिणामग्रसंख्या समा-रोपयत् । अग्रगण्य चकारेत्यर्थः ॥ ३० ॥

वंशस्थितिं वंशकरेण तेन संभाव्य भावी स सखा मघोनः ।

उपस्पृशन्स्पर्शनिवृत्तलौल्यस्त्रिपुष्करेषु त्रिदशत्वमाप ॥ ३१ ॥

वंशेति ॥ स्पृश्यन्त इति स्पर्शा विधया । तेभ्यो निवृत्तलौल्यो निवृत्ततृष्ण । अत एव मघोन इन्द्रस्य सखा मित्र भावी भविष्यन् । स्वर्गं जिगमिषुरित्यर्थः । स ब्रह्मिष्ठो वंशकरेण वंशप्रवर्तकेन तेन पुत्रेण वंशस्थितिं कुलप्रतिष्ठा संभाव्य सपाद्य । त्रिषु पुष्करेषु तीर्थविशेषेषु । 'दिवसख्ये सज्ञायाम्' ( पा. २।१।७ ) इति समास । उपस्पृशन् स्नानं कुर्वन् । त्रिदशत्वं देवभूयमाप ॥ ३१ ॥

तस्य प्रभानिर्जितपुष्परागं पौष्यां तिथौ पुष्यमसूत पत्नी ।

तैस्त्रिपुष्यश्रुदिते समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये ॥ ३२ ॥

तस्येति ॥ तस्य पुत्राख्यस्य पत्नी पौष्यां पुष्यनक्षत्रयुक्ताया पाणमास्या तिथौ । 'पुष्ययुक्ता पौर्णमासी पौषी' इत्यमरः । 'नक्षत्रेण युक्तं कालः' ( पा. ४।२।३ ) इत्यप्रत्ययः । 'टिड्ढाणञ्-' ( पा. ४।१।१५ ) इत्यादिना ङीप् । प्रभया निर्जितः पुष्परागो मणिविशेषो येन तं पुष्यं पुष्याख्यमसूत । द्वितीये पुष्ये पुष्यनक्षत्र इव तैस्त्रिपुष्यश्रुदिते सति जनः समग्रां पुष्टिं शब्दिमपुष्यन् ॥ ३२ ॥

महीं महेच्छः परिकीर्य सूनौ मनीषिणे जैमिनयेऽर्पितात्मा ।

तस्मात्सयोगादधिगम्य योगमजन्मनेऽकल्पत जन्मभीरुः ॥ ३३ ॥

महीमिति ॥ महेच्छो महाशयः । 'महेच्छस्तु महाशयः' इत्यमरः । जन्म-भीरुः संसारभीरुः स पुत्रः सूनौ महीं परिकीर्य विस्मय्य मनीषिणे ब्रह्म-

पाठा०-१ 'वंशधरेण'. २ 'आप स्पृशन्', 'अप. स्पृशन्'. ३ 'त्रिपु शान्तिम्'. ४ 'पद्मरागम्'. ५ 'पुष्याम्'. ६ 'पुष्यम्'. ७ 'यस्मिन्'. ८ 'पुष्य'.

टिप्पण-१ त्रिपुष्करेषूपस्पृशन् तीर्थेषु स्नानसंख्यादिकर्मं कुर्वन् शान्तिमाप-इति वक्ष्यते । २ प्रभानिर्जितपुष्परागं प्रभया निर्जितं पुष्परागो येन तत्तन् । तस्मिन्श्रुदिते सति जनाः समग्रां पूर्णं पुष्टिं प्राप्नु-इति वक्ष्यते ।

३ यस्मिन्पुष्ये जाते सति लोका द्वितीयपुष्यनक्षत्रे इव पूर्णा पुष्टिं पुष्यन्ति स्म । उक्तं च- 'चन्द्र विहरेऽप्यथ गोचरे वा सिद्धयन्ति कार्याणि कृतानि पुष्ये ॥' इति दिनकरः । 'पुष्यं परकृतं हन्ति न तु पुष्यकृतं पर । अपि द्वादशमे चन्द्रे पुष्यं सर्वाधिकारकं' इति शिशुः । अनेन करेण्योति शक्येति शरंगतत्त्व सम्यग्विभाव्यते ।

विद्याविदुषे जैमिनये मुनयेऽपितात्मा । शिष्यभूतः सन्नित्यर्थः । सयोगायोगिन-  
स्तस्मान्नैमिनैर्योगं योगविद्यामधिगम्याजन्मने जन्मनिवृत्तये मोक्षायाकल्पत  
समपद्यत । कल्पेः संपद्यमाने चतुर्थो वक्तव्यः । मुक्तोऽभूदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

ततः परं तत्प्रभवः प्रपेदे ध्रुवोपमेयो ध्रुवसंधिरुर्वीम् ।

यस्मिन्मृज्यायसि सत्यसंधे संधिर्ध्रुवः संनमर्तामरीणाम् ॥ ३४ ॥

तत इति ॥ ततः परं स पुन्यः प्रभवः कारणं यस्य स तत्प्रभवः । तदात्मज  
इत्यर्थः । ध्रुवेणीत्तानपादिनोपमेयः । 'ध्रुव औत्तानपादिः स्यात्' इत्यमरः । ध्रुव-  
संधिरुर्वी प्रपेदे । ज्यायसि श्रेष्ठे सत्यसंधे सत्यप्रतिज्ञे यस्मिन् ध्रुवसंधौ  
संनमताम्, अनुद्धतानामित्यर्थः । अरीणां संधिर्ध्रुवः स्थिरोऽभूत् । ततः  
सार्थकनामेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

सुते शिशावेव सुदर्शनाख्ये दर्शात्ययेन्दुप्रियदर्शने सः ।

मृगायताक्षो मृगयाविहारी सिंहाद्विपदं नृसिंहः ॥ ३५ ॥

सुत इति ॥ मृगायताक्षो नृसिंहः पुरुषश्रेष्ठः स ध्रुवसंधिर्दर्शात्ययेन्दु-  
प्रियदर्शने प्रतिपन्ननिने सुदर्शनाख्ये सुते शिशौ सखेव मृगयाविहारी  
यत्, सिंहाद्विपदं मरणमवापत् । व्यसनासक्तिरनर्थावहेति भावः ॥ ३५ ॥

स्वर्गामिनस्तस्य तमैर्कमत्यादमात्यवर्गः कुलतन्तुमेकम् ।

अनाथदीनाः प्रकृतीरवेक्ष्य साकेतनाथं विधिवच्चकार ॥ ३६ ॥

स्वरिति ॥ स्वर्गामिनः स्वर्गतस्य तस्य ध्रुवसंधेरमात्यवर्गः । अनाथा नाय-  
हीना अत एव दीनाः शोच्याः प्रकृतीः प्रजा अवेक्ष्य । कुलतन्तुं कुलाबलम्ब-  
नमेकमद्वितीयं तं सुदर्शनम् । एकमत्याद्विधियत् साकेतनाथमयोध्याधीश्वरं  
चकार ॥ ३६ ॥

नवेन्दुना तन्नभसोपमेयं शायैकसिंहेन च काननेन ।

रघोः कुलं कुंढालपुष्करेण तोयेन चाप्रीढनरेन्द्रमासीत् ॥ ३७ ॥

पाठा०-१ 'सत्यभवम्'. २ 'ध्रुवोपमेयम्'. ३ 'ध्रुवसंधिम्'. ४ 'उर्वी'.  
५ 'सत्यसंधिः'. ६ 'नृपाणाम्'. ७ 'नृसोमः'. ८ 'पुरुषम्'. ९ 'पुष्करकुन्दमलेन';  
'उद्बलपद्मेन'.

टिप्प०-१ दर्शात्यये इन्दुः प्रतिपन्नद्रष्टा इव प्रिये दर्शनं यस्य तस्मिन्नाकादे सुदर्शन-  
नाग्नि पुत्रे स मृगविद्यालक्षणेनो मृगयां यतो नृणां मध्ये भेदः स ध्रुवसंधिः सिंहाद्विपदं नृपि  
मार-यति दिनकरः ।

नयेति ॥ अप्रौढनरेन्द्रं तद्रघोः कुलं नवेन्दुना बालचन्द्रेण नभस्ता  
व्योशा । शायः शिशुरेकः सिंहो यस्मिन् । 'पृथुकः शायकः शिशुः' इत्यमरः ।  
तेन काननेन च । कुड्मलं कुड्मलावस्थं पुष्करं पद्मं यस्मिन्नेन तोयेन  
चोपमेयमुपमातुमर्हम् । आसीत् । नवेन्द्राद्युपमानेन तस्य वर्धिष्णुताशौर्वध्रीनत्वानि  
सूचितानि ॥ ३७ ॥

लोकेन भावी पितुरेव तुल्यः संभावितो मौलिपरिग्रहात्सः ।

दृष्टो हि वृष्वङ्कलभप्रमाणोऽप्याशाः पुरोवातमवाप्य मेघः ॥ ३८ ॥

लोकेनेति ॥ स बालो मौलिपरिग्रहात्सिरीटस्वीकारादेतोः पितुस्तुल्यः  
पितृस्वरूप एव भावी भविष्यति इति लोकेन जनेन संभावितत्वार्कितः । तथा  
हि-कलभप्रमाणः कलभमानोऽपि मेघः पुरोवातमवाप्य । आशा दिशो  
वृष्वङ्गच्छन् दृष्टो हि ॥ ३८ ॥

तं राजवीथ्यामधिहस्ति यान्तमाधोरणालम्बितमग्न्येवेशम् ।

पद्मर्षदेशीयमपि प्रभुत्वात्प्रेक्षन्त पौराः पितृगौरवेण ॥ ३९ ॥

तमिति ॥ राजवीथ्यां राजमार्गेऽधिहस्ति इस्तिनि । विभक्त्यर्थेऽव्ययीभावः ।  
यान्तं गच्छन्तम्, हस्तिनमारुह्य गच्छन्तमित्यर्थः । आधोरणालम्बितं शिशुत्वा-  
त्सादिना गृहीतमग्न्येवेशमुदारनेपथ्ये पद्मर्षाणि भूतः पद्मर्षः । 'तद्धितार्थे'-( पा.  
२।१।५१ ) इत्यादिना समासः । 'तमवीथौ मृतो भूतो भावी' इत्यधिकारे 'चित्त-  
वति नित्यम्' इति तद्धितस्य लृक् । ईषदसमाप्तः पद्मर्षः पद्मर्षदेशीयः । 'ईषद-  
समाप्तिः'-( पा. ५।३।६७ ) इत्यादिना देशीयप्रत्ययः । तं पद्मर्षदेशीयमपि बालमपि

पाठा०-१ 'मौलिपरि'. २ 'अतिहस्तयन्त'; 'यन्तम्'. ३ 'पूर्वकायम्'; 'मध्य-  
देशम्'.

टिप्प०-१ नवेन्दुवृत्तेनाकाशेन शायः शिशुरेकः सिंहो यत्र तेन वनेन च कुड्मलमात्र  
पद्मं येन तेन जलेनेवोपमेयमासीत्-इति दिनकर० ।

२ करिशिशुप्रमाणोऽपि मेघः पूर्ववातं प्राप्य दिशो व्यापनशीलो दृष्टः-इति दिनकर० ।  
स सुदर्शनो मौलिपरिग्रहात् कुलामालस्वीकरणात् लोकेन पितुरेव भावी संभावितो मेने-  
इति बल्लभः ।

३ 'अतिहस्तयन्तम्' इति पाठमादृत्य-राजमार्गे हस्तिनाऽतिव्रामन्तमतिहस्तयन्तं शिशु-  
त्वान्महामात्रेणावलंबितो मध्यो देशो यस्य तं पद्मवर्गप्रमाणमपि तं नृपं प्रभुशक्तियुक्तत्वात्  
पितृगौरवेण पश्यन्ति स-इति दिनकर० ॥ पौरास्तु पद्मवर्षदेशीयमपि प्रभुत्वाद्गौरवेण प्रेक्षन्त  
। नावमन्तव्यो मनुष्य इति भूमिपः ।  
दि राजा गजारूढः पुर प्रदक्षिणी-

तं सुदर्शनं पौराः प्रभुत्वात्पितृगौरवेण प्रैक्षन्त । पितरि यादृग्गौरवं तादृशो-  
नैव ददृशुरित्यर्थः ॥ ३९ ॥

कामं न सोऽकल्पत पैतृकस्य सिंहासनस्य प्रतिपूरणाय ।  
तेजोमहिम्ना पुनरावृतात्मा तद्याप चामीकरपिञ्जरेण ॥ ४० ॥  
काममिति ॥ स सुदर्शनः पैतृकस्य सिंहासनस्य कामं सम्यक्प्रतिपूर-  
णाय नाकल्पत । बालत्वाभ्यामुं न पर्याप्त इत्यर्थः । चामीकरपिञ्जरेण कनक-  
गौरेण तेजोमहिम्ना पुनस्तेजःसंपदा त्वावृतात्मा विस्तारितदेहः सन्, तत्  
सिंहासनं व्याप व्याप्तवान् ॥ ४० ॥

तस्मादधः किञ्चिदिवावतीर्णावसंसृशन्तौ तपनीयपीठम् ।  
सौलक्ष्ण्यकौ भूपतयः प्रसिद्धैर्वचन्दिरे मौलिभिरस्य पादौ ॥ ४१ ॥  
तस्मादिति ॥ तस्मात्सिंहासनादपादानात् अधोऽधोदेशं प्रति किञ्चिदिवाव-  
तीर्णावीपद्मम्बौ तपनीयपीठं ध्यायनपीठमसंसृशन्तौ अल्पकृत्वादव्याप्तौ सौल-  
क्ष्ण्यकौ लाधारसावसिक्कावस्य सुदर्शनस्य पादौ भूपतयः प्रसिद्धैर्वचन्तौ मौलि-  
भिर्मुकुटैर्वचन्दिरे प्रणमुः ॥ ४१ ॥

मणौ महानील इति प्रभावादल्पप्रमाणेऽपि यथा न मिथ्या ।  
शब्दो महाराज इति प्रतीतस्तथैव तस्मिन्युयुजेऽर्भकेऽपि ॥ ४२ ॥  
मणाविति ॥ अल्पप्रमाणेऽपि मणाविन्द्रनीले प्रभावात्तेजिष्ठत्वादेतोर्महा-  
नील इति शब्दो यथा मिथ्या निरर्थको न तथैवार्भकेऽपि विशावपि तस्मिन्  
सुदर्शने प्रतीतः प्रसिद्धो महाराज इति शब्दो न मिथ्या युयुजे ॥

पर्यन्तसंचारितचामरस्य फपोललोलोभयकाकपक्षात् ।  
तस्याननादुच्चरितो विर्योदश्चस्खाल वेलालपि नार्णवानाम् ॥ ४३ ॥  
पर्यन्तेति ॥ पर्यन्तयोः पार्श्वयोः संचारिते यस्य तस्य घालस्य संबन्धिनः  
फपोलयोलोलायुभौ काकपक्षौ यस्य तस्मादाननादुच्चरितो विवादो वचन-  
मणवानां वेलालपि न चस्खाल । शिशोरपि तस्मात्ताम्रो नासीदित्यर्थः । चपल-  
संहरणेऽपि महान्तो न चलन्तीति ध्वनिः । उभयकाकपक्षादिलत्र 'श्रुतिविषये उभयपुत्र  
इतिवत् 'उभ'शब्दस्थाने 'उभय'शब्दप्रयोगः' इत्युक्तं प्राक् ॥ ४३ ॥

पाठा०-१ 'भाविनम्'; 'भा वितानात्'. २ 'सकुङ्कुमौ'. ३ 'प्रयुक्तः';  
'प्रसिद्धः'. ४ 'भवि वादः'.



निर्वृत्तजाम्बूनदपट्टशोमे न्यस्तं ललाटे तिलकं दधानः ।

तेनैव शून्यान्यरिसुन्दरीणां मुखानि स स्मेरमुखश्चकार ॥ ४४ ॥

निर्वृत्तेति ॥ निर्वृत्ता जाम्बूनदपट्टशोभा यस्य तस्मिन्कृतकनकपट्टशोमे ललाटे न्यस्तं तिलकं दधानः स्मेरमुखः सितमुखः स राजा । अरिसुन्दरीणां मुखानि तेनैव तिलकेनैव शून्यानि चकार । अखिलमपि शत्रुर्गमवधीदिति भावः ॥ ४४ ॥

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः खेदं स यायादेपि भूपणेन ।

नितान्तगुर्वीमपि सौऽनुभावाद्भुरं धरिण्या विभरांचभूव ॥ ४५ ॥

शिरीषेति ॥ शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः । कोमलाङ्ग इत्यर्थः । अत एव स राजा भूपणेनापि खेदं श्रमं यायाद्गच्छेत् । एवंभूतः स नितान्तगुर्वीमपि धरिण्या भुरं भुजे भारमनुभावात् सामर्थ्यात् । विभरांचभूव वभार । 'नीहो-मृदुवां श्लवष' ( पा. ३।१।३९ ) इति विकल्पादाम्प्रत्ययः ॥ ४५ ॥

न्यस्ताक्षरामक्षरभूमिकायां कात्स्न्येन गृह्णाति लिपिं न यावत् ।

सर्वाणि तावच्चतुर्बुद्धयोगात्फलान्युपायुक्तं स दण्डनीतेः ॥ ४६ ॥

न्यस्तेति ॥ अक्षरभूमिकायामक्षरलेखस्थले न्यस्ताक्षरां रचिताक्षरपङ्क्तिरेखान्यासा लिपिं पञ्चाक्षरार्णामिका कात्स्न्येन यावन्न गृह्णाति स सुदर्शनस्तावच्चतुर्बुद्धयोगाद्विद्याद्वयसर्गात्सर्वाणि दण्डनीतेर्दण्डशास्त्रस्य फलान्युपायुक्तान्वभूत् ॥ प्रागेव चद्वयस्य तस्य पञ्चादभ्यस्यमानं चात्र सवादार्थमिवाभवदित्यर्थः ॥ ४६ ॥

उरस्यपर्याप्तनिवेशभागा प्रौढीभविष्यन्तर्मुदीक्षमाणा ।

संजातलज्जेव तमातपत्रच्छायाछलेनोपजुगूह लक्ष्मीः ॥ ४७ ॥

पाठा०—१ 'निर्वृत्तजाम्बूनदपट्टबन्धे'; 'निर्वृत्तजाम्बूनदपट्टबन्धे'. २ 'शिरीषपुष्पोपम'. ३ 'अथ'. ४ 'च'. ५ 'विभरांचकार'. ६ 'तावद्विषयीतः'; 'तावत्फलानि'. ७ 'वृह्णानि'; 'पङ्कानि'. ८ 'भागम्'; 'भागात्'. ९ 'उदीक्षमाणम्'; 'उपेक्षमाणा'.

टिप्प०—१ अभिप्रेक्षकाले योग्यः काञ्चनपट्टबन्धो यस्य स सुदर्शनो रिपुस्त्रीणांभाननामि तेनैव तिलकेनैव रहितानि कृतवान्; तामा भरुहन्नयात्-इति दिनकर० ॥ अरिसुन्दरीणां मुखानि शून्यानि चकार पश्यविशेषरहितान्यकापीत्; निर्वासितपतित्वात्-इति वल्लभः ।

२ अक्षराणां भूमिका शिक्षाशाला तस्यां न्यस्तानि छदिक्रिया लिखितान्यक्षराणि यस्यास्तां लिपिं मातृकां यावन्न गृह्णाति-इति दिनकर० ।

उरसीति ॥ उरस्यय यांशो निवेशभागो निवासावकाशो यस्याः सा । अत एव  
प्रौढीभविष्यन्तं वर्धयमाणमुदीक्षमाणा प्रौढवपुष्मान्मविष्यतीति प्रतीक्षमाणा  
लक्ष्मीः संजातलज्जेव साक्षादालिङ्गितुं लज्जितेव सं सुदर्शनम् । आतपत्रच्छा-  
याच्छलेनोपजुगूहालिलिङ्ग । छत्रच्छया लक्ष्मीरूपेति प्रसिद्धिः । प्रौढाङ्गनायाः  
प्रौढपुरुषालामे लज्जा भवतीति ध्वनिः ॥ ४७ ॥

अनश्रुवानेन युगोपमानमवद्धमौर्वीकिणलाञ्छनेन ।

अस्पृष्टखङ्गत्सरुणापि चासीद्रक्षावती तस्य भुजेन भूमिः ॥ ४८ ॥

अनश्रुवानेनेति ॥ युगोपमानं युगसादृश्यमनश्रुवानेनाप्राप्तवत् । अवद्धं  
मौर्वीकिणो ज्याघातग्रन्थिरेव लाञ्छनं यस्य तेन । अस्पृष्टः खङ्गत्सरुः खङ्गमु-  
ष्ट्रियेन तेन । 'त्सरुः खङ्गादिमुष्टौ स्यात्' इत्यमरः । एवंविधेनापि च तस्य सुदर्श-  
नस्य भुजेन भूमी रक्षावत्यासीत् । विशोरपि तस्य तेजस्तादृगित्यर्थः ॥ ४८ ॥

न केवलं गच्छति तस्य काले ययुः शरीरावयवा विवृद्धिम् ।

वंश्या गुणाः खल्वपि लोककान्ताः प्रारम्भसूक्ष्माः प्रथिमानमौपुः४९  
नेति ॥ काले गच्छति सति तस्य केवलं शरीरावयवा एव विवृद्धिं  
प्रसारं न ययुः । किंतु वंशे भवा वंश्या लोककान्ता जनप्रियाः प्रारम्भ  
आदौ सूक्ष्मास्तस्य गुणाः शौर्यौदार्यादयोऽपि प्रथिमानं श्रुत्वमौपुः  
खलु ॥ ४९ ॥

स पूर्वजन्मान्तरदृष्टपाराः स्मरन्निवाक्लेशकरो गुरुणाम् ।

तिष्ठस्त्रिधर्गाधिगमस्य मूलं जग्राह विद्याः प्रकृतीश्च पित्र्याः ॥ ५० ॥

स इति ॥ स सुदर्शनः पूर्वस्मिन्जन्मान्तरे जन्मविशेषे दृष्टपाराः स्मर-  
न्निव गुरुणामक्लेशकरः सन् । त्रयाणां धर्माधकामानां धर्मस्त्रिधर्गः । तस्या-  
धिगमस्य प्राप्तेर्मूलं तिस्रो विद्यात्रयी-वार्ता-दण्डनीतीः पित्र्याः पितृसंवन्धिनीः  
प्रकृतीः प्रजाश्च जग्राह स्वायत्तीचकार । अत्र कौटिल्यः—'धर्माधर्मौ त्रय्यमर्थ-  
नर्यौ वार्तायां नयानर्यौ दण्डनीत्याम्' इति । अत्र दण्डनीतिर्नयद्वारा काममूलमिति  
दृष्टव्यम् । आन्वीक्षिक्या अनुपादानं त्रय्यन्तर्भावपक्षमाश्रित्य । यथाह कामन्दकः—

पाठ०-१ 'इयुः'.

टिप्प०-१ पित्र्याः प्रकृतीश्च अग्राहः, अमाल-मुहद्-बलाख्यास्तिस्रः प्रकृतीरावर्जया  
आप्त-इति बहुभ० ।

‘नयी वार्ता दण्डनीतिस्त्रिस्तो विद्या मनोर्मताः । त्रय्या एव विभागोऽयं येन सन्नी-  
क्षिकी मता ॥’ इति ॥ ५० ॥

व्यूह स्थितः किंचिदिवोत्तरार्धमुन्नद्धचूडोऽश्रितसव्यजानुः ।

आकर्णमाकृष्टसवाणधन्वा व्यरोचतांस्ते स विनीयमानः ॥ ५१ ॥

व्यूह्येति ॥ सः । अरो धनुर्विद्यायां विनीयमानः शिक्षमाणोऽत एव,  
उत्तरार्धे पूर्वमयं किंचिदिव व्यूह्य विस्तर्य स्थितः । उन्नद्धचूड ऊर्ध्वमुत्कृष्य  
वदकेशः । अश्रितनाडयित सव्यं जानु यस्य स आकर्णमाकृष्टं सवाणं  
धनुर्धन्यं वा येन स तथोक्तः सः । व्यरोचताशोभत ॥ ५१ ॥

अथ मधु वनितानां नेत्रनिर्वेशनीय-

मनसिजतरुपुष्पं रागवन्धप्रवालम् ।

अकृतकविधि सर्वाङ्गीणमाकल्पजातं

विलसितपदमाद्यं यौवनं स प्रपेदे ॥ ५२ ॥

अथेति ॥ अथ स सुदर्शनो वनितानां ‘नेत्रनिर्वेशनीयं’ भोग्यम् । नेत्र-  
पेयमित्यर्थः । ‘निवेशो भूतिभोगयोः’ इत्यमरः । मधु क्षौद्रम् । रागवन्धोऽनुरा-  
गसतान एव प्रवालः पर्वतो यस्य तत् । मनसिज एव तद्वत्तस्य पुष्पं पुष्प-  
भूतम् । अकृतकविध्यदृष्टिमस्यपादनम् । सर्वाङ्गं व्याप्नोतीति सर्वाङ्गीणम् । ‘तत्स-  
र्वादे-’ (पा. ५।२।७) इत्यादिना स्वप्रत्ययः । आकल्पजातमाभरणसमूहभूतम् ।  
आद्यं विलसितपदं विद्यमस्थान यौवनं प्रपेदे । विशिष्टमधुपुष्पाकरजातविला-  
सपदत्वेन यौवनस्य चतुर्धाकरणात्सविशेषणमालारूपकमेतत् ॥ ५२ ॥

प्रतिकृतिरचनाभ्यो दूतिसंदर्शिताभ्यः

समधिकतररूपाः शुद्धसंतानकामैः ।

पाठा०-१ ‘व्यूहस्थितः’. २ ‘उत्तराङ्गम्’; ‘उन्नतसः’. ३ ‘बद्धेषु’. ४ ‘नेत्र-  
निर्वेशपेयम्’. ५ ‘रागवन्धि’. ६ ‘दूत’.

टिप्प०-१ उन्नद्धचूडोऽर्धवद्धचूड-इति बल्लभः ।

३ ‘नेत्रनिर्वेशपेयम्’ इति पाठमाश्रित्य नेत्रयोर्निर्वेशेन विस्तारेण पेयं पातु योग्यं  
सारवृक्षस्य पुष्पं रागलतायाः पल्लवमकृतकः स्वाभाविको विधिनिर्माणं यस्य तच्चादृशं  
सर्वाङ्गव्यापकमाकरानां भूषणानां समूहं प्रथमविलसितस्य पदं यौवनं लेभे ।-इति व्याचष्टे  
दिनकरः ॥ मधु एव पात्रेण पीयते, ततो युवतीनां नेत्रनिर्वेशपेयम्, निर्विशेषतेजनेनेति निर्वेशं  
‘भाजनं, स्त्रीणां चक्षुःपात्रेण पातु शक्यम्’-इति बल्लभः ।

अधिविविदुरमाल्यैराहतास्तस्य यूनः

प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ राजकन्याः ॥ ५३ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृतौ

पञ्चानुकम्भो नामाष्टादशः सर्गः ।

प्रतिकृतीति ॥ दूतिभिः कन्यापरीक्षणार्थं प्रेषिताभिः संदर्शिताभ्यो दूति-  
संदर्शिताभ्यः प्रतिकृतीनां तुलितदिलिखितकन्याप्रतिमानां रचनाभ्यो विन्या-  
सेभ्यः । 'पद्ममी विमर्के' (पा. २।३।४२) इति पद्ममी । समधिकतररूपाः ।  
चित्रनिर्माणादपि रमणीयनिर्माणा इत्यर्थः । शुद्धसंतानकामैरमाल्यैराहता  
आनीता राजकन्या यूनस्तस्य सुदर्शनस्य संबन्धिभ्यो प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ  
श्रीश्च भूध्वे अधिविविदुरविविधे चक्रुः । आत्मना सपत्नीभावं चकुरित्यर्थः ।  
'कृतसापन्निकाभ्यूढाधिविज्ञा' इत्यमरः ॥ ५३ ॥

इति महोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
संजीविनीसमाख्यायामष्टादशः सर्गः ।

## एकोनविंशः सर्गः ।

मनसो मम संसारबन्धमुच्छेत्तुमिच्छतः ।

रामचन्द्रपदाम्भोजयुगलं निविडायताम् ॥

अग्निवर्णमभिपिच्य राघवः स्वे पदे तनयमग्नितेजसम् ।

शिथ्रिये श्रुतवतामपश्चिमः पश्चिमे वयसि नैमिपं वशी ॥ १ ॥

अग्निवर्णमिति ॥ श्रुतवतां श्रुतसंज्ञानामपश्चिमः प्रथमो वशी जितेन्द्रियो  
राघवः सुदर्शनः पश्चिमे वयसि वार्द्धके स्वे पदे स्थानेऽग्नितेजसं तनयम-  
ग्निवर्णमभिपिच्य नैमिपं<sup>१</sup> नैमिवारण्यं शिथ्रिये श्रितवान् ॥ १ ॥

पाठा०-१ 'सुतवतान्'.

टिप्प०-१ 'नैमिशम्' इति शान्तपाठान्तरम्; श्रीभागवतात्प्रथमस्कन्धे श्रीधरीटीकायां-  
नक्षत्रा विस्तृत्य चक्रस्य नेलिः शीर्षे कुण्ठी भवति यत्र तत्रेमिशम्, नैमिशमेव नैमिशम्-  
इति हेमाद्रिः ।

तत्र तीर्थसलिलेन दीर्घिकास्तल्पमन्तरितभूमिभिः कुशैः ।

सौधवासमुदजेन विस्मृतः संचिकाय फलनिःस्पृहस्तपः ॥ २ ॥

तथेति ॥ तत्र नैमिषे तीर्थसलिलेन दीर्घिका विहारवापीरन्तरित-  
भूमिभिः कुशैस्तल्पं शय्यामुदजेन पर्णशालया सौधवासं विस्मृतो विस्मृत-  
मान्सः । कर्तरि क्तः । फले स्वर्गादिफले निःस्पृहस्तपः संचिकाय  
संचितवान् ॥ २ ॥

लब्धपालनविधौ न तत्सुतः खेदमाप गुरुणा हि मेदिनी ।

भोक्तुमेव भुजनिर्जितद्विपा न प्रसाधयितुमस्य कल्पिता ॥ ३ ॥

लब्धेति ॥ तत्सुतः सुदर्शनपुत्रोऽग्निघणो लब्धपालनविधौ लब्धस्य  
राज्यस्य पालनकर्मणि खेदं नाप । अक्षेरोनापालयदित्यर्थः । कुतः ? हि यस्मात् ।  
भुजनिर्जितद्विपा गुरुणा पित्रा मेदिन्यस्याभिषेकस्य भोक्तुमेव कल्पिता,  
प्रसाधयितुं न । प्रसाधन वष्टकशोधनम् । अलकृतिध्वन्यते । तथा च यथालं-  
कृत्य नीता युवतिः केवलमुपभुज्यते तद्वदिति भावः ॥ ३ ॥

सोऽधिकारंमभिकः कुलोचितं काश्चन स्वयमवर्तयत्समाः ।

संनिवेश्य सचिवेष्वतःपरं स्त्रीविधेयनधयौघनोऽभवत् ॥ ४ ॥

स इति ॥ अभिकः कामुहः । 'अनुकामिकभीकः कर्मिता' ( पा. ५।१।७४ )  
इति निपातः । 'वन्नः वानयिताऽभीकः वमनः कामनोऽभिकः' इत्यमरः । सोऽग्नि-  
वर्णः कुलोचितमधिकारं प्रजापालनं काश्चन समाः कतिचिद्वत्सरान् स्वयम-  
वर्तयदकरोत् । अतःपरं सचिवेषु संनिवेश्य निधाय स्त्रीविधेयं व्यधीनं  
नवं यौवनं यस्य सोऽभवत् । कथासक्तोऽभूदित्यर्थः ॥ ४ ॥

कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य वेदमसु मृदङ्गनादिषु ।

ऋद्धिमन्तमधिकर्द्धिदुत्तरः पूर्वमुत्सवमपोहदुत्सवः ॥ ५ ॥

कामिनीति ॥ कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य मृदङ्गनादिषु मृदङ्गना-  
दन्तस्य वेदमस्यधिकर्द्धिः पूर्वस्मादधिकसंभारः उत्तर उत्सवः । ऋद्धिमन्तं  
साधनसंपन्नं पूर्वमुत्सवमपोहदपानुदत्त । उत्तरोत्तराधिका तस्योत्सवरम्परा  
श्रुतेत्यर्थः ॥ ५ ॥

पाठा०-१ 'विस्मरन्'. २ 'अधिपः'. ३ 'तं निवेश्य'.

टिप्प०-१ विस्मृत इति कर्मणि क्तः । यथा प्रभाकरटीकायां-नत्वेवं दुरगारुहः दुरक्ष  
विस्मृतो मवान् । 'विस्मरन्' इति वा पाठ - इति दिनकरः ।

२ भोक्तुमेव भूः कल्पिता, न तु साधयितुम् । कल्पयेति । लब्धः पाठनविधिर्न तस्मिं-  
न्नादृशे तत्सुते सति भूः खेदं नाप-इति दिनकरः ।

इन्द्रियार्थपरिशून्यमक्षमः सोढुमेकमपि स क्षणान्तरम् ।

अन्तरेव विहरन् दिवानिशं न व्यपैक्षत समुत्सुकाः प्रजाः ॥ ६ ॥

इन्द्रियेति ॥ इन्द्रियार्थपरिशून्यं शब्दादिविषयरहितमेकमपि क्षणा-  
न्तरं क्षणमेवं सोढुमक्षमोऽशक्तः सोऽग्निवर्णो दिवानिशमन्तरेव विहरन्  
समुत्सुका दर्शनाकाङ्क्षिणीः प्रजा न व्यपैक्षत नापेक्षितवान् ॥ ६ ॥

गौरवाद्यदपि जातु मन्त्रिणां दर्शनं प्रकृतिकाङ्क्षितं ददौ ।

तद्गवाक्षविचरावलम्बिता केवलेन चरणेन कल्पितम् ॥ ७ ॥

गौरवादिति ॥ जातु कदाचिन्मन्त्रिणां गौरवाद्गृह्णत्वादेतोः । मन्त्रिवचना-  
जुरोधादित्यर्थः । प्रकृतिभिः प्रजाभिः काङ्क्षितं यदपि दर्शनं ददौ तदपि  
गवाक्षविचरावलम्बिता केवलेन चरणेन चरणमात्रेण कल्पितं संपादितम्,  
न तु मुखावलोकनप्रदानेनेत्यर्थः ॥ ७ ॥

तं कृतप्रणतयोऽनुजीविनः कोमलात्मनस्तरागरूपितम् ।

मेजिरे नवदिवाकरातपस्पृष्टपङ्कजतुलाधिरोहणम् ॥ ८ ॥

तमिति ॥ कोमलेन शृङ्गेनात्मनस्त्राणां रागेणारुपेण रूपितं धुरितम् ।  
अत एव नवदिवाकरातपेन स्पृष्टं व्याप्तं यत्पङ्कजं तस्य तुल्यं साम्यतामधिरो-  
हति प्राप्नोतीति तुलाधिरोहणम् । तं चरणमनुजीविनः कृतप्रणतयः कृत-  
नमस्काराः सन्तो मेजिरे सिपेविरे ॥ ८ ॥

यौवनोन्नतविलासिनीस्तनक्षोभलोलकमलाश्च दीर्घिकाः ।

गूढमोहनगृहास्तदम्बुभिः स व्यगाहत विगाढमन्मथः ॥ ९ ॥

यौवनेति ॥ विगाढमन्मथः प्रौढमदनः सोऽग्निवर्णो यौवनेन हेतुनोन्न-

पाठा०-१ 'अन्तरे च'; 'अन्तरेयुः'. २ 'समुत्सवा'. ३ 'केवलांशुनस्तरागरूपि-  
तम्'; 'कोमलांशुनस्तरागरूपितम्'.

टिप्पण-१ इन्द्रियार्थाः स्रक्-चन्दन-वनितादयः, तद्गृहितमेकमपि क्षणान्तरं सोढुमसमर्थः,  
अत एव दिवानिशमन्तःपुरे विहरन्-इति दिनकरः ।

२ 'अन्तर'शब्दो बह्विधयोगे उपसंख्याने सर्ववत्, अन्यत्र वृक्षवत् । एतस्मिन्नन्तरे भूप इति-  
इति बल्लभः ।

३ बहुवचनात् कर्तारं त्युद् । यद्वा,—पङ्कजेन यत्तुलापिरोहणं तदस्यास्तीति अर्शमादित्वा-  
दच्, तादृशस्तम्-इति दिनकरः ।

४ प्रौढो मन्मथो यस्य स नृपो यौवनेनोन्नतमदानां वनिताणां स्तनक्षोभेन लोछानि कम-  
छानि यासां ता बापीरगाहत । तासां बापीनामम्बुभिर्गूढं गुप्तं मोहनगृहं कदिमागो यासां ता  
कामिनीक्षणागत-इति दिनकरः ।

तानां विलासिनीस्तनानां क्षोभेणाघातेन लोलानि चमत्त्रानि कमलानि नाघा-  
ता । तदभ्युभिस्तासां शीर्षघगामभ्युभिर्गूढान्यन्तर्हितानि मोहनगृहाणि  
सुरतभवनानि यासु ताश्च दीर्घिका व्यगादत । श्रीभिः सह शीर्षकासु  
विजहारेत्सर्वं ॥ ९ ॥

तत्र सेकहृतलोचनाञ्जनैर्वीतरागपरिपाटलाधरैः ।

अङ्गनास्तनधिकं व्यलोभयन्नापतप्रकृतकान्तिभिर्मुखैः ॥ १० ॥

तत्रेति ॥ तत्र शीर्षिजस्तनानां सेकेन हृत लोचनाञ्जनं नेत्रकज्जलं येषां  
तै । रज्ज्वतेऽनेनेति रागो रागद्रव्य लक्ष्मादि । रागस्य परिपाटलोऽङ्गगुण । 'गुणे  
शुक्रादयः पुत्रि' इत्यमर । घौतो रागपरिपाटलो येषां ते तथोक्ता अधस्य  
येषां तै । निवृत्तसाकमिच्छागैरित्यर्थ । अत्र एवार्पितप्रकृतकान्तिभिः । अभिव्य-  
ञ्जितस्वाभावविच्छागैरित्यर्थ । एवंभूतेर्मुखेस्तनविवर्णमधिकं व्यलोभयन् प्रलो-  
भितवत्य ॥ १० ॥

घ्राणकान्तमधुगन्धकोर्यश्रीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः ।

अभ्यपद्यत सर्वासितासखः पुष्पिताः कमलिनीरिव द्विपः ॥ ११ ॥

घ्राणेति ॥ प्रियासखः सोऽभिर्गो घ्राणकान्तेन घ्राणतर्पणेन मधुगन्धेन  
कार्पिणीर्वनोहारिणी । रच्यन्त इति रचनाः, पानभूमय एव रचनाः, रचिताः  
पानभूमय इत्यर्थ । वासितासखः करिणीसहचर । 'वासिता स्त्रीकरिण्योश्च'  
इत्यमर । द्विपः पुष्पिता कमलिनीरिव । अभ्यपद्यताभिगत ॥ ११ ॥

सातिरेकमदकारणं रहस्तेन दत्तमभिलेपुर्द्विना ।

ताभिरप्युपहृत मुखोत्तम सोऽपिबद्धकुलतुल्यदोहद्वः ॥ १२ ॥

पाठा०—'लोचनाञ्जनम्'. २ 'व्यलम्भयन्'. ३ 'प्रकृति'. ४ 'वर्षिणी', 'वाहि-  
नी'. ५ 'प्रियावृत'. ६ 'इक्षिणीसख'. ७ 'दोहद्वम्'.

टिप्प०—१ तत्र बापिकीडायां बलसेकेन हृत लोचनाञ्जनं येषां नैस्तथा धौतं स्नातितो  
योऽसौ रागो रक्तकादित्वेन पाटलवर्णोऽप्यसौ येषां वैस्तथाऽपि ता दत्ता प्रसिद्धविकान्ति स्वाभा-  
विकी शोभा येषां तैमुखैस्त नृपमधिकमन्वरञ्जयन्—इति दिनकर० ।

२ घ्राणेन्द्रियस्य कान्तमभिमतं मधु मध मकरन्दश्च तद्वन्नेन मनोवाः पानभूमे रचनाः  
पल्लवाखण्णादीन् स नृप प्राप । यथा वासिताभिर्दक्षिणीभिर्वसिता कपी कुमुमिता कमलिनी-  
कम्पते—इति दिनकर० ।

सातिरेकेति ॥ अङ्गना रहो रहति सातिरेकस्य सातिशयस्य मदस्य  
कारणं तेनाग्निवर्णेन दत्तं मुखालसवमभिलेपुः । वकुलेन तुल्यदोहदस्त-  
त्वाभिलापः । 'अथ दोहदम् । इच्छाकाङ्क्षा स्पृहेहा तृद' इत्यमरः । वकुलद्वयस्याङ्ग-  
नामयार्थित्वात्तुल्याभिलापत्वम् । सोऽपि ताभिरङ्गनामिरुपहृतं दत्तं मुखालस-  
मपिवत् ॥ १२ ॥

अङ्गमङ्गपरिवर्तनोचिते तस्य निन्यतुरदभ्युत्थतामुमे ।

चलुकी च हृदयंगमस्वना चलुगुवागपि च वामलोचना ॥ १३ ॥

अङ्गमिति ॥ अङ्गपरिवर्तनोचिते उत्सङ्गविहारार्हे उमे तस्याग्निवर्णस्याङ्ग-  
मशून्यतां पूर्णतां निन्यतुः । के उमे ? हृदयंगमस्वना मनोहरप्वनिर्वलुकी  
वीणा च । चलुगुवागधुरभाषिणी वामलोचना कामिन्यपि च हृदयं गच्छ-  
तीति हृदयंगमः । स्वच्छकरणे गमेः सुप्युपसंख्यानत्वेच्छप्रत्ययः । अङ्गाधिरोपितयो-  
र्वीणा-वामाङ्गयोर्वाद्य-गीताभ्यामरस्तेत्यर्थः ॥ १३ ॥

स स्वयं प्रहतपुष्करः कृती लोलमाल्यवलयो हैरन्मनः ।

नर्तकीरभिनयातिलङ्घिनीः पार्श्ववर्तिषु गुरुष्वलज्जयत् ॥ १४ ॥

स इति ॥ कृती कुशलः स्वयं प्रहतपुष्करो वादितवाद्यमुखो लोलानि  
माल्यानि चलयानि च यस्य स तथोक्तं मनो हरन् । नर्तकीनामिति शेषः ।  
सोऽग्निवर्णोऽभिनयातिलङ्घिनीः । अभिनयेषु स्वलङ्घ्नीरित्यर्थः । नर्तकीर्विल-  
सिनीः । 'विलिपिनि प्लुन' ( पा. ३।१।१४५ ) इति प्लुनप्रत्ययः । 'पिद्मोरादिभ्यश्च'  
( पा. ४।१।४१ ) ङीप् । 'नर्तकीलासिके समे' इत्यमरः । गुरुषु नाट्याचार्येषु  
पार्श्ववर्तिषु समीपस्थेषु सत्सेव । अलज्जयत् लज्जामगमयत् ॥ १४ ॥

पाठा०-१ 'स्वनाम्'. २ 'मधुवाक्'. ३ 'अहरत्'. ४ 'अमज्जयत्'.

टिप्प०-१ रहसि तेन राज्ञा दत्तमत एव सातिरेकोऽधिको मधुगन्धोऽस्यास्तीति तादृशं  
मुखासवं स्त्रियोऽभिलेपुः वकुलेन तुल्यं दोहदं पानेच्छा यस्य स नृपः स्त्रीमिदं मुख-  
सवमपिवत् । वकुलस्तु स्त्रीमुखमयरूपेण दोहदेन संस्कारेण पुष्पितो भवति-इति दिनकरः ।

२ अङ्गे यत् परिवर्तनं कुठनं तत्रोचिते तस्य नृपस्याङ्गमशून्यतां नीतवत्यौ । के दे इत्याह-  
मनोवस्त्वना वीणा, रम्यवाक् कामिनीवद्व्य-इति दिनकरः ।

३ अभिनयातिरिक्तत्वेन गुरुषोऽस्मादृपासक्तचेतसो जानन्तीति प्राप्ताः लज्जाऽभूदित्यर्थः-  
इति दिनकरः ।



चार नृत्यविगमे च तन्मुखं खेदभिन्नतिलकं परिधमात् ।

प्रेमदत्तवदनानिलः पियन्त्यजीवदमरालकेश्वरो ॥ १५ ॥

चार्धिति ॥ किंच, चारु सुन्दरं नृत्यविगमे रासावसाने परिधमाश्रितं-  
प्रयासात्स्वेदेन मिश्रतिलकं विशीर्णतिलकं तन्मुखं नर्तकीमुखं प्रेम्णा दत्त-  
वनानिलः प्रवर्तितमुखमारुतः पियन् । अमराणामलकायाश्चेश्वराविन्द्रकुबेरो ।  
अत्यजीवदतिक्रम्याजीवत् । ततोऽप्युत्कृष्टजीवित आसीदित्यर्थः । इन्द्रादेरपि दुर्लभ-  
मीदृशं सीमानमिति भावः ॥ १५ ॥

तस्य सावरणदृष्टसंघयः काम्यवस्तुषु नवेषु सङ्गिनः ।

बहुभाभिरुपसृत्य चकिरे सामिभुक्तविषयाः समागमाः ॥ १६ ॥

तस्येति ॥ उपसृत्यान्यत्र गत्वा नवेषु नूतनेषु काम्यवस्तुषु शब्दादिष्वि-  
न्द्रियायेंषु सङ्गिन आसक्तिमतः सत्संस्तस्य सावरणाः प्रच्छन्ना दृष्टाः प्रकाशाश्च  
संघयः साधनानि येषु ते समागमाः संगमा बहुभाभिः प्रेयसीभिः सामिभु-  
क्तविषया ऊर्ध्वोपगुप्तेन्द्रियार्थाश्चकिरे । यथेष्टं भुक्तश्वेतर्ह्यय निःस्पृहः सन्नस्तस्य-  
जीवं नायारुतीति भावः । अत्र गोनर्दीयः—‘सपिष्टि विधेः—सावरणः, प्रकाशश्च ॥  
सावरणो भिक्षुक्यादिना प्रकाशः स्वयमुपेत्य केनापि’ इति । ‘इतः स्वयमुपसृत्य  
विशेषार्थो तत्र स्थितोऽनुपजापं स्वयं सधेयः’ इति वात्स्यायनः । अन्यत्र गतं कथंचि-  
त्संघाय पुनरुपगमायाघोपभोगेनानिवृत्ततृष्णं चक्रुर्लियर्थः ॥ १६ ॥

अङ्गुलीकिसलयग्रतर्जनं भ्रूविभङ्गकुटिलं च वीक्षितम् ।

मेखलाभिरसकृच्च वन्धनं वञ्चयन्प्रणयिनीरवाप सः ॥ १७ ॥

पाठा०—१ ‘नृत्यविगमे’. २ ‘वदनानिलम्’. ३ ‘अन्वजीवत्’. ‘सोऽन्वजीवत्’.  
४ ‘सामिभुक्तविषयाः’.

टिप्प०—१ ‘नृत्यविगमे’ इति पाठमाश्रित्य ‘आवाश्रयं तु नृत्यं स्यान्नृतं तालसमन्वितम्’  
इति प्रतापरुद्रोचंरुद्रवृत्त चचत्पुटादितालशुक्तवारस्वेदभिन्नतिलकत्व श्रव्याङ्गीत्व च । अत  
एव नृत्यं शुखातिशयदेहेतुः—इति हेमाद्रिः । ‘वदनानिलम्’ इति पाठे मुखविशेषणम्—इति  
द्विवकरः ।

२ अतः राजा सावरणो वेषान्तरेण शुभो दृष्टः प्रसिद्धः संधिः सन्धानं संकेतो येषु ते समा-  
गमाः स्त्रीभिरुपसृत्य सामर्थ्यं भुक्ताः सामिभुक्तास्त्रादृशा विषया येषां ते त्रादृशाः कृताः । यव-  
सुप्ते सर्वेऽप्यसामिः संभोगप्रकाशः प्रदश्यन्ते तर्हि नवीनकाम्यवरत्वारुचिरत्वात् असान्  
निहायान्यामयमभिनन्देति स्त्रीभिरशेषविशेषोपपन्नाः संभोगप्रवारा न दाहिता इति भावः—इति  
द्विवकरः ।

अङ्गुलीति ॥ सोऽग्निवर्णः प्रणयिनीः प्रेयसीर्वञ्चयन्नन्यत्र गच्छन् । अङ्गुल्यः  
 किसलयानि तेषामप्राणि तैस्तर्जनं मर्त्तनं ध्रुविभङ्गेन ध्रुमेदेन कुटिलं कर्क  
 वीक्षितं वीक्षणं चासृग्मेखलाभिर्धन्वनं चावाप । अपराधिनो दण्ड्या  
 इति भावः ॥ १७ ॥

तेन वृत्तिविदितं निषेदुषा पृष्ठतः सुरतवाररात्रिषु ।

शुश्रुधे प्रियजनस्य कातरं विप्रलम्भपरिशङ्किनो वचः ॥ १८ ॥

तेनेति ॥ सुरतस्य चारो वासरः, तस्य रात्रिषु तृतीनां विदितं यथा  
 तथा पृष्ठतः प्रियजनस्य पश्चाद्भागे निषेदुषा तेनाग्निवर्णेन विप्रलम्भपरि-  
 शङ्किनो विरहशङ्किनः । प्रियधात्री जनस्य प्रियजनः । तस्य कातरं वचः 'प्रिया-  
 नयनेन मां पाहि' इत्येवमादि रीतवचनं शुश्रुधे ॥ १८ ॥

लौल्यमेत्य गृहिणीपरिग्रहाश्रतकीष्णसुलभासु तद्वपुः ।

वर्तते स स कथंचिदालिखन्नङ्गुलीक्षरणसन्नवर्तिकः ॥ १९ ॥

लौल्यमिति ॥ गृहिणीपरिग्रहाश्रतोभिः समागमादेतोर्नर्तकीषु वेत्या-  
 ससुलभासु दुर्लभासु सतीषु लौल्यमौत्सुक्यमेत्य प्राप्य । अङ्गुल्योः क्षरणेन  
 खेदनेन सप्तवर्तको विगलितशब्दकः सोऽग्निवर्णस्त्वाद्यां नर्तकीनां वपुस्तद्वपुष-  
 लिपन् कथंचिद्वर्तते सावर्ततः ॥ १९ ॥

प्रेमगर्वितविपक्षमत्सरादायताद्य मदनात्महीक्षितम् ।

निन्पुस्तस्यविधिच्छलेन तं देव्य उज्जितरूपः कृतार्थताम् ॥ २० ॥

प्रेमेति ॥ प्रेम्णा समीपेण प्रियस्यानुपपन्नं हेतुना गर्विते विपक्षे सप्तजनने  
 मत्सरादौदायतात्प्रदाननदनाद्य हेतोर्देव्यो रारः उज्जितरूपस्तत्कथेषाः

पाठा०-१ 'कथितम्'. २ 'परिशङ्कितम्'. ३ 'उज्जितरूपा'.

पत्यस्तं महीक्षितम् । उत्सवविधिच्छलेन महोत्सवकर्मव्याजेन । कृतोऽर्थः प्रयो-  
जनं येन स कृतार्थः, तस्य भावं कृतार्थतां निन्युः । मदनमहोत्सवव्याजानीतेन तेन  
स्वमनोरथं कारयामासुरित्यर्थः ॥ २० ॥

प्रातरेत्य परिभोगशोभिना दर्शनेन कृतपण्डनव्यथाः ।

प्राञ्जलिः प्रणयिनीः प्रसादयन्तोऽदुनोत्प्रेणयमन्थरः पुनः ॥ २१ ॥

प्रातरिति ॥ सोऽग्निवर्णः प्रातरेत्यागस्य परिभोगशोभिना दर्शनेन  
हेतुना । इत्येव्यन्ताद्बुद्ध । कृता खण्डनव्यथा यासां तास्तपोष्ठाः खण्डिता  
इत्यर्थः । तदुक्तम्—‘इत्येव्यन्तासङ्गविकृते खण्डितेष्वाङ्कयायिता’ इति । प्रणयिनीः  
प्राञ्जलिः प्रसादयन्त्यपि प्रणयमन्थरः प्रणयेन नर्तकीगतेन मन्थरोऽलसः ।  
तत्र शिथिलप्रयत्नः सञ्चित्यर्थः । पुनरदुनोत् पर्यताप्यत् ॥ २१ ॥

स्वमकीर्तितविपक्षमङ्गनाः प्रत्यभैत्सुरवदन्त्य एव तम् ।

प्रच्छदान्तगलिताश्रुविन्दुभिः क्रोधभिन्नचलयैर्विवर्तनैः ॥ २२ ॥

स्वमेति ॥ स्वमे कीर्तितो विपक्षः सपत्नजो येन तं । तमग्निवर्णम् । अद्यदन्त्य  
एव । त्वया गोत्रस्वर्त्मन कृतमित्यनुपालम्भमाना एव । प्रच्छदस्यास्तरणपटस्यान्ते-  
मध्ये गलिता अश्रुविन्दवो येषु तैः क्रोधेन भिन्नानि भ्रमानि चलयानि  
येषु तैर्विवर्तनैः पराग्विच्छिन्नैः प्रत्यभैत्सुः प्रतिचक्रुः । तिरश्चक्रुरित्यर्थः ॥ २२ ॥

कृतपुष्पशयनोऽल्लतागृहानेत्य दूतिकृतमार्गदर्शनः ।

अन्वभूत्परिजनाङ्गनारतं सोऽवरोधमयवेपथूत्तरम् ॥ २३ ॥

कृतेति ॥ सोऽग्निवर्णो दूतिभिः कृतमार्गदर्शनः सन् । कृतपुष्पशयनोऽल्ल-  
तागृहानेत्य । अवरोधादन्तःपुरजनाङ्गयेन यो वेपथुः कम्पस्तदुत्तरं तत्प्रधानं  
यथा तथा परिजनाङ्गनारतं दासीरतमन्वभूत् । परिजनश्लाघावद्भना चेति विग्रहः ।  
अत्र जीवन्तस्यापि ‘दूती’शब्दस्य छन्दोभङ्गभयाद्भ्रुस्वत्वं कृतम् । ‘अपि मापं मयं  
छुर्याच्छन्दोभङ्गं खजेद्विराम्’ इत्युपदेशात् ॥ २३ ॥

नाम बल्लभजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्षयते ।

लोलुपं ननु मनो ममेति तं गोत्रविस्खलितमूचुरङ्गनाः ॥ २४ ॥

नामेति ॥ मया ते बल्लभजनस्य प्रियजनस्य नाम प्राप्य तच्चाप्राप्तानं  
लब्ध्वा तस्य लक्ष्मभजनस्य यद्भाग्यम् । तत्परिहासकारणमिति शेषः । तदपि

काङ्क्षयते । ननु यत्तमम मनो लोलुपं यद् । इत्यनेन प्रकारेण गोत्रे नाम्नि  
विरचलितं स्खलितवन्तं तममिवर्णमृचुः । 'गोत्रं नाम्नि पुढेऽचले' इति यादवः ।  
तन्नामलमे सति तद्भाषयामपि काङ्क्षयते मनः । अहो तृणेति सोऽपुष्टमुपाल-  
म्भन्तेत्यर्थः ॥ २४ ॥

चूर्णयधु ललितस्रगाकुलं छिन्नमेखलमलककाङ्क्षितम् ।

उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपावृणोत् ॥ २५ ॥

चूर्णेति ॥ चूर्णयधु चूर्णयान्तकरणरधोमुखास्थितायाः क्रियाश्चिह्नुरगलितैः  
कुङ्कुमादिभिर्वस्तु पिङ्गलम् । 'यधु स्यात्पिङ्गले त्रिषु' इत्यमरः । ललितस्रगाकुलं वरि-  
पदाख्यवन्द्ये क्रिया भूमिगतमस्तकतया पतिताम् हुलितस्रग्भिरावुलम् । छिन्नमेखलं  
हरिविक्रमकरजैः क्रिया उच्छिद्यैकचरणत्वाच्छिन्नमेखलम्, गलितमेखलमित्यर्थः ।  
अलककाङ्क्षितं धेनुकवन्द्ये भूतलनिहितकान्ताचरणत्वाद्वाहारागमपितं शयनं वर्तुः ।  
उत्थितस्य । शयनादिति भावः । विलासिनस्तस्यामिवर्णस्य विभ्रमरतानि  
कीदृशानि । सुरतबन्धविशेषानित्यर्थः । अपावृणोत् स्फुटीककार । ध्यानतापीनां  
रक्षणं रतितरुह्ये—'ध्यानतं रतमिदं प्रिया यदि स्यादधोमुखचतुष्पदावृत्तिः । तत्कटिं  
समपिरक्ष्य वदभः स्याद्दुषादिपशुसंस्थितस्थितिः । भृगतस्तनभुजास्रमस्तकामुञ्चतरिफ-  
चमधोमुखी क्रियम् । प्राप्नोति खरकृष्टमेक्षने वदभे वरिपदं तदुच्यते । योपिदेकचरणे  
समुत्थिते जायते हि हरिविक्रममाह्वयः । न्यस्तहस्तशुभला निजे पदे योपिदेति षट्श्ल-  
वदभा । अप्रतो यदि शनैरधोमुखी धेनुकं वृषवदुच्यते प्रिये ॥' इति ॥ २५ ॥

स स्वयं चरणरागमादधे योपितां न च तथा समाहितः ।

लोभ्यमाननयनः श्रुतांशुर्कर्मखलागुणपदैर्नितम्बिभिः ॥ २६ ॥

पाठा०-१ 'हुलितं स्रगाकुलम्'; 'हुलितं स्रगाकुलम्'. २ 'न'; 'तु न'; 'ननु'.  
३ 'समाहितम्'.

टिप्प०-१ गोत्रविरचलितं सपत्नीनाममरणपरम्-इति वल्लभः । संभोगसमये गोत्रं  
सपत्नीनाम तत्र रचलितं तं नृपं क्रिय वचुः । मिमचुरित्याह-तत्र प्रियजनस्य नाम प्राप्य  
मया तस्य मायमप्यभिधुष्यते; यथा देववशात् तन्नाम प्राप्तं तथा भोग्यमपि भवेदिति मम  
मनोकोट्युपमित्युचुः । 'यत्' इति खेदे; यत्तारु घीरा नायिका-इति दिनकर-शिशु० ॥ हेमा-  
दित्तक-० यथा हि शूद्राद्वारतिष्ठके-मध्या वदत्तुपालंभैरघीरा पुरुषं यथा' इत्याह ।

२ बनेन ध्यानताड्यवरतमुच्यम्, तथा केनपादप्रशमि-मालाभिराकीर्णमिति मन्दरत-  
मुच्यम्, छिन्ना रेखला यस्मिन्निति गवरतमुच्यम्, अलकवन्द्येनाश्रितं निदमिति धेनुकरत-  
मुच्यम्-इति दिनकर० ।

स इति ॥ सोऽभिज्ञः स्वयमेव योपितां चरणयो रागं लाक्षारसमादधे-  
र्षयामास । किं च, श्रुत्यांशुकैः । प्रियाङ्गस्पर्शदिति भावः । नितम्बिभिर्नितम्ब-  
वद्विर्मेखलागुणपदैर्जघनैः । 'पथान्नितम्बः स्त्रीकट्याः स्त्रीष्वे तु जघनं पुरः'  
इत्यमरः । लोभ्यमाननयन आकृष्यमाणदृष्टिः सन् । तथा समाहितोऽवहितो  
नादधे यथासम्यग्मागरचना स्पष्टिति भावः ॥ २६ ॥

चुम्बने विपरिवर्तिताधरं हस्तरोधि रशनाविघट्टने ।

विघ्नितेच्छमपि तस्य सर्वतो मन्मथेन्धनमभूदधूरतम् ॥ २७ ॥

चुम्बन इति ॥ चुम्बने प्रवृत्ते सति विपरिवर्तिताधरं परिहृतोष्ठम् । रश-  
नाया विघट्टने ग्रन्थिविस्त्रंसने प्रसक्ते सति हृत्स्वं वृणद्धि वारयतीति हस्तरोधि । इत्थं  
सर्वतः सर्वत्र विघ्नितेच्छं प्रतिहतमनोरथमपि वधूनां रतं सुरतं तस्यामिवर्णं स  
मन्मथेन्धनं कामोदीपनमभूत् ॥ २७ ॥

दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीर्निर्मपूर्यमनुपृष्टे संस्थितः ।

छायया स्मितमनोक्षया वधूर्हानिमीलितमुखीश्चकार सः ॥ २८ ॥

दर्पणेष्विति ॥ सोऽभिज्ञो दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीः संभोगचिह्नाति पश्य-  
न्तीर्धूर्नर्मपूर्वं परिहासपूर्वम् । अनुपृष्टं तासां पृष्ठभागे संस्थितः सन् । स्मितेन  
मनोक्षया छायया दर्पणगतेन स्वप्रतिबिम्बेन द्वीनिमीलितमुखी रजावनतमुखी-  
श्चकार । तमागतं दृष्ट्वा लज्जिता इत्यर्थः ॥ २८ ॥

कण्ठसक्तमृदुवाहुबन्धनं न्यस्तपादतलमग्रपादयोः ।

प्रार्थयन्त शयनोत्थितं प्रियास्तं निशात्ययविसर्गचुम्बनम् ॥ २९ ॥

कण्ठेति ॥ प्रियाः शयनादुत्थितं तममिवर्णं कण्ठसक्तं कण्ठार्पितं मृदुवाहु-  
बन्धनं यस्मिंस्तत् । अग्रपादयोः सक्तीयोन्यस्ते पादतले यस्मिंस्तत् । नि-  
शात्यये विसर्गो विसृज्य गमनं तत्र यचुम्बनं तत्प्रार्थयन्त । 'दुष्णाच्—'

पाठा०—१ 'चुम्बने च परिवर्तिताधरम्'; 'चुम्बनेषु परिवर्तिताधरम्'; 'चुम्ब-  
नेषु परिवर्तिताधरम्'. २ 'मन्मथोत्तरम्'. ३ 'संश्रयः'. ४ 'दृष्टः'. ५ 'विरोधः';  
'विरोधः'.

टिप्प०—१ स नृपः स्त्रीणां चरणयो रागं लाक्षारसं न्यधात् । श्रुत्यांशुकानि यत्र तैर्नि-  
तं विभिर्मेखलासूत्राणां पदैः स्थानीलोभ्यमान आकृष्यमाणे नेत्रे यस्य सोऽत्र एव लाक्षारसक्षेपे  
तथा सावधानो बभूव-इति दिनकर० ।

२ सर्वतो विघ्नितोऽपि वस्येच्छा यत्र तच्चादृशमपि मुग्धारतं तस्य राशो मन्मथसेन्धनमु-  
दीपनमभूत्-इति दिनकर० ।

इत्यादिना द्विर्मकत्वम् । अत्र गोनर्दीयः—‘रतावसाने यदि तुम्बनादि प्रयुज्य  
यायान्मदनोऽस्य वासः’ इति ॥ २९ ॥

प्रेक्ष्य दर्पणतलस्यमात्मनो राजवेपमतिशक्तशोभिनम् ।

पिप्रिये न स तथा यथा युवा व्यक्तलक्ष्म परिभोगमण्डनम् ॥ ३० ॥

प्रेक्ष्येति ॥ युवा सोमिवर्णोऽतिशक्तं यथा तथा शोभमानमतिशक्तशोभिनं  
दर्पणतलस्यं दर्पणसंक्रान्तम् । आत्मनो राजवेपं प्रेक्ष्य तथा न पिप्रिये न  
तुतोप यथा व्यक्तलक्ष्म प्रमृत्विहं परिभोगमण्डनं प्रेक्ष्य पिप्रिये ॥ ३० ॥

मित्रकृत्यमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनवस्थितं प्रियाः ।

विभ्रं हे शठ ! पलायनच्छलान्यक्षसेति रुधुः कचग्रहीः ॥ ३१ ॥

मित्रेति ॥ मित्रकृत्यं मुहूर्त्कार्यमपदिश्य व्याजीकृत्य पार्श्वतः प्रस्थितमन्य-  
तो गन्तुमुपक्रमनवस्थितमवस्थानुमथमं तममिवर्णं प्रियाः, हे शठ हे गूढविप्रिय-  
करिन् । ‘गूढमिप्रियकृच्छः’ ( २।७ ) इति दशरूपके । तव पलायनस्य छला-  
न्यक्षसा तत्त्वतः । ‘तत्त्वे त्वदाशसा द्वयम्’ इत्यमरः । विप्र आनीमः । ‘विदो  
लटो वा’ ( पा. १।४।८३ ) इति वैकल्पिको मादेशः । इति उक्त्येति शेषः । कचग्रहीः  
केशकर्षणे रुधुः । अत्र गोनर्दीयः—‘शत्रुघाताभिगमने मित्रकार्ये तथापदि ।  
प्रियेतेषु प्रियतमः हन्तव्यो वारगम्यया ।’ इति । विरक्तलक्षणप्रसावे वास्या-  
यनः—‘मित्रकृत्यं चापदिश्यान्पत्र घेते’ इति ॥ ३१ ॥

तस्य निर्दयरतिधमालसाः कण्ठसूत्रमपदिश्य योषितः ।

अप्यशेरत् गृहद्रुजान्तरं पीवरस्तनविलुप्तचन्दनम् ॥ ३२ ॥

तस्येति ॥ निर्दयरतिधमेणालसा निधेश योषितः कण्ठसूत्रमालिङ्ग-  
नभिधेयमपदिश्य व्याजीकृत्य पीवरस्तनाभ्यां विलुप्तचन्दनं प्रगृह्यारानं  
तस्यामिवर्णस्य गृहद्रुजान्तरमप्यशेरत् यधःस्यले शेरत् स । कण्ठसूत्रलक्षणं तु  
—‘यत्सुर्वते यद्यसि यद्भस्म सनानिपातं निबिडोपगूढम् । परिधमार्थं शनर्दीयदग्धा-

पाठा०-१ ‘उपदिश्य’ २ ‘पार्थिवम्’ ३ ‘विपते’ ४ ‘निर्दयरत्तधमालसाः’  
५ ‘अपविध्य’ ६ ‘कुङ्कुमम्’ ।

टिप्पणी—१ अप ये मित्रकार्यमपदिश्य व्याजीकृत्य सर्पिणापचक्षितमनवस्थितं यधसं तं  
गूढं विप्रो मो शठ गूढमिप्रियकरिन् । हे पलायनच्छलान्यक्षसा परमापेक्षे विप्र आनीम  
इति केचनपरे रुधुः । उक्तं च—‘शत्रुघाताभिगमने मित्रकार्ये तथापदि । प्रियेतेषु प्रियतमः  
हन्तव्यो वारगम्यया’ इति दिनकरः ।

स्वात्कण्ठसूत्रं प्रवदन्ति सन्तः' । इदमेव रतिरहस्ये स्तनालिङ्गनमित्युक्तम् । तथा हि—  
 'वरसि वसितुश्चैरादिशन्ती वराज्ञी स्तनयुगमुपधत्ते यस्तनालिङ्गनं तत्' इति ॥ ३२ ॥

संगमाय निशि गूढचारिणं चारदूतिकथितं पुरोगताः ।

वञ्चयिष्यसि कुतस्तमोवृतः कामुकैति चरुपुस्तमङ्गनाः ॥ ३३ ॥

संगमायेति ॥ संगमाय सुरतार्थं निशि गूढमशातं चरतीष्टृहं प्रति गच्छ-  
 सीति गूढचारी । तं चारदूतिकथितम् । चरन्तीति चारा गूढचारिण्यः । 'ज्वलि-  
 त्तिकसन्तेभ्यो णः' (पा. ३।१।१४०) इति णप्रत्ययः । चाराय ता दल्यथ चारदूतयः ।  
 तामिः कथितं निवेदितं तमप्रिवर्णम् । अङ्गनाः पुरोऽप्रे गताः । अवरुद्धमार्गाः  
 कस्य इत्यर्थः । हे कामुक ! तमसा वृतो गूढः सन् कुतो वञ्चयिष्यसीति ।  
 ऋपालभ्येति शेषः । चरुपुः । स्ववास निन्दुरित्यर्थः ॥ ३३ ॥

योपितामुडुपत्तेरिचारिणां स्पर्शनिर्वृतिमसावचापुवन् ।

आरुरोह कुमुदाकरोपमां रात्रिजागरपरो दिवाशयः ॥ ३४ ॥

योपितामिति ॥ उडुपत्तेरिन्दोरिचिपां भासामिव । 'ज्वाला भासो न  
 पुंसार्चिः' इत्यमरः । योपितां स्पर्शनिर्वृतिं स्पर्शमुखमवापुवन् । किञ्च,  
 रात्रिषु जागरपरः । दिवा दिवसेषु शेते स्वपितीति दिवाशयः । 'अधिकरणे  
 शेतेः' (पा. ३।२।१५) इत्यप्रत्ययः । असावप्रिवर्णः कुमुदाकरस्योपमां  
 साम्यम् । आरुरोह प्राप ॥ ३४ ॥

वेणुना दशनपीडिताधरा वीणया नखपदाङ्कितोरचः ।

शिल्पिकार्यं उभयेन वेजितास्तं विजिह्वनयना व्यलोभयन् ॥ ३५ ॥

वेणुनेति ॥ दशनैः पीडिताधरा दशोष्ठाः । नखपदैर्नखधतैरङ्कितोरच-  
 ङ्कितोत्सङ्गाः । वणिताधरोरुवादक्षमा इत्यर्थः । तथापि वेणुना वीणया चेत्युभ-

पाठा०—१ 'पुरोगमाः'. २ 'न नः'. ३ 'स्पर्शनिर्वृतसुखानि'. ४ 'अनामुवन्'.  
 ५ 'नखपदाङ्कितोरसः'. ६ 'शिल्पिकार्यः'; 'शिल्पिकार्यम्'.

टिप्पणी—१ यद्वा, -कण्ठसूत्रं हारादि दूरीकृत्य-इति दिनकर० ।

२ सोऽपीन्दुकरस्पर्शाद्रात्रौ जागति, दिने शेते-इति दिनकर० ।

३ दशनैस्ताडिताः खण्डिता अधरा यासां तादृश्यो वेणुना वेजिता नखधतैरङ्कितावूरु यासां  
 ता नखपदाङ्कितोरवरतु वीणया चेत्युभयेन वृत्तोद्देगाः शिल्पं वेणुवादनरूपं कुर्वन्तीः ।.....  
 अधरोरुससर्गमन्तरेण वेणुवीणावादनं न धत्ते, ते चानेन दन्तनखधृता अवस्तादादने प्राप्त-  
 दुःखाः स्त्रियो वक्रनेत्रैरेतमालोकिष्येति भावः-इति दिनकर० ।

येन । अधरोरुपीडाकरणेत्यर्थः । वेजिताः पीडिताः क्षिप्तं वेणुवीणावाद्यादिकं  
कुर्वन्तीति शिल्पकार्यो गायिकाः । 'कर्मण्य' (पा. ३।२।१) इत्यण् । 'टिड्ढा-  
णम्' (पा. ४।१।१५) इत्यादिना ङीप् । तं विजिह्वानयनाः कुटिलदृष्टयः  
स्रस्तः । स्वं चेष्टितं जानन्नपि वृथा नः पीडयतीति समिप्रायं पश्यन्त्य इत्यर्थः ।  
व्यलोभयन् । तथाविधालोकनमपि तस्याकर्षकमेवाभूदिति भावः ॥ ३५ ॥

अङ्गसत्त्ववचनाश्रयं मिथः स्त्रीषु नृत्यमुपधाय दर्शयन् ।

स प्रयोगनिपुणैः प्रयोक्तृभिः संजघर्ष सह मित्रसंनिधौ ॥ ३६ ॥

अङ्गेति ॥ अङ्गं हस्तादि । सत्त्वमन्तःकरणम् । वचनं गेयं चाश्रयः कारणं यस्य  
तदङ्गसत्त्ववचनाश्रयम् । आङ्गिकसात्त्विकवाचिकरूपेण त्रिविधमित्यर्थः । यथाह  
भरतः—'सामान्याभिनयो नाम ज्ञेयो वागङ्गसत्त्वजः' इति । नृत्यमभिनयं मिथो  
रहसि स्त्रीषु नर्तकीषूपधाय निधाय दर्शयन् । स मित्रसंनिधौ सहचर-  
समक्षं प्रयोगोऽभिनये निपुणैः कृतिभिः प्रयोक्तृभिरभिनयार्थप्रकाशकैर्नाट्या-  
चार्यैः सह संजघर्ष संपर्ष कृतवान् । संपर्षः परामिभवेच्छा ॥ ३६ ॥

इतः प्रमृति तस्य कृत्रिमाद्रिषु तत्तद्वृत्तविहारप्रकारमाह—

अंसलम्बिकुटजार्जुनस्रजस्तस्य नीपरजसाङ्गरागिणः ।

प्रावृषि प्रमदवहिणेष्वभूः कृत्रिमाद्रिषु विहारविभ्रमः ॥ ३७ ॥

अंसेति ॥ प्रावृष्यंसलम्बिन्यः कुटजानामर्जुनानां ककुभानां च स्रजो  
यस्य तस्य । नीपानां कदम्बकुसुमानां रजसाङ्गरागिणोऽङ्गरागवत्स्तस्याभि-

पाठा०-१ 'रचनाश्रयस्' । २ 'उपधायं दर्शयन्' ; 'उपदर्शयन्नुप' । ३ 'निपुणः' ।

४ 'प्रियोक्तिभिः' । ५ 'संजघर्ष' । ६ 'अंसलम्' । ७ 'संभ्रमः' ।

टिप्प०—१ मिथो रहस्यंगाययं हस्तविन्यासादिसत्त्वं मनस्तदाश्रयं खेदरोमाञ्छादिवच-  
नामयं भीतादीर्बेरूपं स्त्रीषूपधायमिनीय...प्रयोगकुशलैर्भरताचार्यैः सह संजघर्ष स्पर्षा  
शक्ते-इति दिनकर० ।

२ नृत्यस्य गात्रविशेषात्मकत्वादङ्गाश्रयतापि षट्ते । 'अभ्यस्त रूपं तु सत्त्वं हि धेवं भावर-  
सामकम् । आलोकितसमसाविप्रलोकितविलोकिते । ललोकिते वाग्वृत्ते तथा चैवावलोकिते ॥  
अष्टौ दर्शनया भेदा नृत्यवाचसमाश्रयाः ॥ इत्युक्तत्वात्सात्त्विकान्यवलोकितानीत्यन्ये-इति  
शिग्रु० ।

३ अथ कविः वृत्तविहारवर्णनं वर्णयत्यग्रिमश्लोकेः ।



वर्णस्य प्रमदवर्हिणेपून्मातमयूरेष कृत्रिमाद्रिषु विहार एव विभ्रमो विज-  
सोऽभूदभवत् ॥ ३७ ॥

विप्रहाच शयने पराङ्मुखीनानुनेतुमबलाः स तत्त्वरे ।

आचकाङ्क्ष घनशब्दविरुद्धास्ता विवृत्य विशतीर्भुजान्तरम् ॥ ३८ ॥

विप्रहादिति ॥ 'प्राश्चि' इत्यनुपगम्यते । सोऽप्रिवर्णो विप्रहातृशयकलङ्का-  
च्छयने पराङ्मुखीरबला अनुनेतुं न तत्त्वरे न त्वरितवान् । किन्तु घनश-  
ब्देन घनगर्भितेन विरुद्धाधकिताः, अत एव विवृत्य स्वयमेवाभिमुखीभूय भुजा-  
न्तरं विशतीः प्रविशन्तीः । 'आच्छोनशोर्नुम्' (पा. ७।१।८०) इति नुम्बिह्वलः ।  
ता अबला आचकाङ्क्ष । स्वयंप्रहादेव सांमुख्यमैच्छदित्यर्थः ॥ ३८ ॥

कार्तिकीषु सवितानहर्म्यभाग्यामिनीषु ललिताङ्गनासखः ।

अन्यभुङ्क्त सुरतश्रमापहां मेघमुक्तवेशदां स चन्द्रिकाम् ॥ ३९ ॥

कार्तिकीष्विति ॥ कार्तिकेयः कार्तिक्यः । 'तत्सेदम्' (पा. ४।३।१२०)  
इत्यण् । तासु यामिनीषु निशासु । शरद्वर्षेणैवचर्यः । सवितानान्युपरिवह्यावृतानि  
हर्म्याणि भजतीति सवितानहर्म्यभाक् । भजेर्ण्यप्रत्ययः । हिमवारणार्थं सवितान-  
नमुक्तम् । ललिताङ्गनासखः सोऽप्रिवर्णः सुरतश्रमापहां मेघमुक्ता च सा  
विशदा च ताम् । बहुलप्रहणात्सविशेषगममासः । चन्द्रिकामन्यभुङ्क्त ॥ ३९ ॥

सैकतं च सरयूं विवृण्वतीं श्रोणिर्विम्बमिव हंसमेखलम् ।

स्वप्रियाविलसितानुकारिणीं सौधजालविवरैर्व्यलोकयत् ॥ ४० ॥

सैकतमिति ॥ किंच, हंसा एव मेखला यस्य तत्सैकतं पुलिनं श्रोणि-  
विम्बमिव विवृण्वतीम् । अत एव स्वप्रियाविलसितान्यनुकरोतीति तद्विधां  
सरयूं । सौधस्य जालानि गवाक्षाः । त एव विवराणि । तैर्व्य-  
लोकयत् ॥ ४० ॥

पाठ०-१ 'कुमापहाम्'; 'कुमापहाः'. २ 'विशदाः'. ३ 'चन्द्रिकाः'.

टिप्पणी-१ 'देशकालबलात्क्षोपः प्रायः सर्वोऽपि योषिताम् । जायते मुखसाध्योऽपि कुम्भ-  
साध्यो हि रागत'-इत्याह शिशुः ।

२ 'कुमापहाम्' इत्ये पाठमादृत्य 'कुम्भपहाम्' इत्यस्य साधुत्वं 'सगिर्यं यदि जीवितापहा'  
(रघु. ८४६) इत्यत्र प्रत्ययादि-इति न्यायव्याजिनकरमित्राः ॥ शरत्कालीनं वर्णनमेतत् ।

३ श्रोणिर्विम्बमेव सैकतं प्रकटयति हंसा एव मेखला मेखला यस्यास्तां स्वस्य प्रियाणां वि-  
सितमनुकरोतीति वाङ्मयीं सरयूं स नृपो गवाक्षान्धेराक्षीय, विवरो श्रोणिर्विम्बादिकं भर्त्तुं  
प्रकटयन्तीति-दिनकरः ।

मर्मरैरगुरुधूपगन्धिभिर्व्यक्तहेमरशनैस्तमेकतः ।

जहुराग्रथनमोक्षलोलुपं हेमनैर्निवसनैः सुमध्यमाः ॥ ४१ ॥

मर्मरैरिति ॥ मर्मरैः संस्कारविशेषात्छन्दायमानैः । 'अथ मर्मरः । स्नाने वस्त्रपर्णानाम्' इत्यमरः । अगुरुधूपगन्धिभिर्व्यक्तहेमरशनैर्लौक्यालक्ष्यमाण-  
कनकमेखलागुणैर्हेमनैर्हेमन्ते भवैः । 'सर्वत्राण्य तलोपश्च' (पा. ४।३।२२) इति  
हिमन्त'शब्दादप्रत्ययस्तलोपश्च । निवसनैरंशुकैः सुमध्यमाः त्रियः एकतो  
नितम्बैवदेश औग्रथनमोक्षयोर्नीवीबन्ध-विहंसनयोर्लोलुपमासक्तं तं जहुरा-  
चक्रुः ॥ ४१ ॥

अर्पितस्तिमितदीपदृष्टयो गर्भवेदमसु निवातकुक्षिपु ।

तस्य सर्वसुरतान्तरक्षमाः साक्षितां शिशिररात्रयो ययुः ॥ ४२ ॥

अर्पितेति ॥ निवाता वातरहिताः कुक्षयोऽभ्यन्तराणि येषां तेषु गर्भवे-  
दमसु गृहान्तर्गृहेष्वर्पिता दत्ताः स्तिमिता निवातत्वाक्षिपुला दीपा एव दृष्टयो  
यामिस्ताः । अत्रानिमिषदृष्टित्वं च गम्यते । सर्वसुरतान्तरक्षमास्तापसेदापनो-  
दनत्वादीर्षकालत्वाच्च सर्वेषां सुरतान्तराणां सुरतमेदानां क्षमाः क्रियार्हाः शिशिर-  
रात्रयस्तस्यामिदणस्य साक्षितां ययुः । विविक्तकालदेशत्वादधेच्छं विजहा-  
रेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

दक्षिणेन पवनेन संभृतं प्रेक्ष्य चूतकुसुमं सपल्लवम् ।

अन्वनैपुरवधूतविग्रहास्तं दुस्तसहवियोगमङ्गनाः ॥ ४३ ॥

दक्षिणेनेति ॥ अङ्गना दक्षिणेन पवनेन मलयानिठेन संभृतं जनितं सप-

पाठा०-१ 'त्यक्त'. २ 'साक्षिताम्'; 'प्रेक्ष्यताम्'. ३ 'भवकीर्ण'.

टिप्प०-१ विरभत्वाच्च मर्मरैः सशब्दैरगुरुधूपधूपितैरेकतो नितम्बविवेकदेशेऽंशुकशेषि-  
त्वाद् व्यक्त्य प्रकटी भूता स्वर्णकाश्चो येभ्यस्तं हेमनैः हिमन्तुर्गोम्यैर्पोषिष्वंस्त्रैरुद्ययनेऽंशुकमोक्षे  
चपठं तं नृपं जयुः । ईदृशैर्वसनैस्तस्य चेतो जहुरित्यर्थः-इति दिनकर० ॥ इदं हेमन्तकालीनं  
वर्णनम् ।

२ 'अन्व-अन्व संदर्भे', अत्र 'आग्रथनम्' इति ओषधिग्लः; अमरशेषे च 'अन्वनं गुग्गु-  
सन्दर्भे प्रपन्नं च' इति हेमाद्रिः ।

३ सुरतान्तराणि प्ररुषापितादीनि-इति दिनकर० । इदं तु शिशिरर्तुवर्णनम् ।

४ शिशिरे रात्रयो दीपाः, अतः सर्वरतेषु-इति हेमाद्रिः ।

५ वसन्तर्तुवर्णनमिदम् ।

लुप्तं चूतकुसुमं प्रेक्ष्य । अवधूतविप्रहास्यकविरोषाः सत्यो दुष्टस्तद्विवियोगं  
दुःसहविहं तमन्वनेषुः । तद्विरहमसृजमानाः स्वयमेवानुनीतवत्य इत्यर्थः ॥ ४३ ॥

ताः समकुम्भविरोप्य दोलया प्रेक्ष्यैवपरिजनेनापविद्धया ।

मुकरज्जु निविडं मयच्छलात्कण्ठवन्धनमवाप बाहुभिः ॥ ४४ ॥

ता इति ॥ ता भग्ननाः स्वमङ्गं स्वधैर्यमुत्तममधिरोप्य परिजनेनापवि-  
द्धया सप्रेषितया दोलया मुकरज्जु लफलोलासूत्रं यथा तथा प्रेक्ष्यैवधातयन्  
भयाच्छलात्पतनमयमिषाद्बाहुभिः स्वनाभुर्जनिविडं कण्ठवन्धनमवाप प्राप ।  
स्वयंप्रहाशेयमुत्तमन्वभूदित्यर्थः ॥ ४४ ॥

तं पयोधरनिषिक्तचन्दनैर्मौक्तिकप्रथितचारुभूषणैः ।

ग्रीष्मवेषविधिभिः सिधेविरे श्रोणिलम्बिमणिमेखलैः प्रियाः ॥ ४५ ॥

तमिति ॥ प्रियाः पयोधरेषु स्तनेषु निषिक्तगुक्षितं चन्दनं येषु तैः ।

मौक्तिकैर्प्रथितानि प्रोतानि चारुभूषणानि येषु तैः । मुक्ताप्रायाभरणैरित्यर्थः ।  
श्रोणिलम्बिन्यो मणिमेखला मरकतादिमणियुक्तच्छटित्प्राणि येषु तादृशैर्ग्रीष्म-  
वेषविधिभिर्मण्यञ्जलेचितनेष्व्यविधानैः । शीतलोपायैरित्यर्थः । तनमिर्वर्णं सिधे-  
विरे ॥ ४५ ॥

यत्स लैग्रसहकारमासवं रक्तपाटलसमागमं पपो ।

तेन तस्य मधुनिर्गमात्कृशचित्तयोनिरभवत्पुनर्नयः ॥ ४६ ॥

यदिति ॥ सोऽग्निवर्णो लग्नः सहकारधूतशब्दो यस्मितं रक्तपाटलस्य  
पाटलकुसुमस्य समागमो यस्य समासवं मयं पपौ । इति यत्तेनाश्रवणानेन  
मधुनिर्गमाद्वसन्तापगमात् कृशो मन्दवीर्यस्तस्य चित्तयोनिः कामः पुनर्नयः  
प्रबलोऽभवत् ॥ ४६ ॥

एवमिन्द्रियसुखानि निर्विशन्नन्यकार्यविमुखः स पार्थिवः ।

आत्मलक्षणनिवेदितानृतूनत्यबाहयदनङ्गर्वाहितः ॥ ४७ ॥

पाठा०—१ 'काश्चिदङ्क'. २ 'प्रेषयन्'. ३ 'प्रवृत्तया'; 'प्रबद्धया'. ४ 'मणिमे-  
खलाः'. ५ 'भग्न'. ६ 'मोहितः'.

टिप्प०—१ ताः पतिष्यामेति छन्देन दोलारब्धं त्यक्त्वा नृपमाच्छिन्नित्यर्थः—इति दिनकरः ।

२ रक्तपाटलेन सहितनासवं यतो हेतोः स नृपः पपौ तेन हेतुना मधोर्वसन्तस्य निर्गमादप-  
गमात्क्षीणः सरसस्य राशः पुनर्नवोऽभूत्—इति दिनकरः ।

एवमिति ॥ एवमनङ्गवाहितः कानप्रेरितोऽन्यकार्यविमुखः स पार्थिव  
इन्द्रियाणां सुखानि मुखराणि शब्दादीनि निर्विशन्ननुभवनात्मनो लक्षणैः  
कुटजस्रधारणादिचिह्नैर्निवेदितान् । अमृदुरिदानीं वर्तते इति ज्ञापितान् । ऋतू-  
न्वर्षादीन् । अत्यवाहयदगमयत् ॥ ४७ ॥

तं प्रमत्तमपि न प्रभावतः शेकुराकमितुमन्यपार्थिवाः ।

आमयस्तु रतिरागसंभवो दक्षशाप इव चन्द्रमक्षिणोत् ॥ ४८ ॥

तमिति ॥ प्रमत्तं व्यसनासक्तमपि तं नृपं प्रभावतोऽन्यपार्थिवा आकृ-  
मितुमभिवर्तितुं न शेकुर्न शक्ताः । रतिरागसंभव आमयो व्याप्तिस्तु ।  
क्षयरोग इत्यर्थः । दक्षस्य दक्षप्रजापतेः शापश्चन्द्रमिव । अक्षिणोदकर्षयत् ।  
शापोऽपि रतिरागसंभव इति । अत्र दक्षः किञ्चनाः खड्ग्या उनेक्ष्य रोहिष्यमेव  
रममाणं राजानं सोमं शशाप । स शापश्चाद्यापि क्षयरूपेण तं क्षिणोतीत्युप-  
ख्यायते ॥ ४८ ॥

दृष्टदोषमपि तज्ज्ञोऽत्यजत्सङ्गवस्तु भिन्नजाननाश्रयः ।

स्वादुभिस्तु विषयैर्द्वेत्तत्ततो दुःखमेन्द्रियगणो निर्धार्यते ॥ ४९ ॥

दृष्टेति ॥ भिन्नजां वैयानामनाश्रयो वचति न स्थितः । 'वचने स्थित  
आश्रयः' इत्यमरः । अविषेय इत्यर्थः । स दृष्टदोषमपि । रोगजननादिति श्लेषः ।  
तत्सङ्गस्य वस्तु सङ्गवस्तु स्त्रीमयादिकं सङ्गजनकं वस्तु नात्यजत् । तथा हि—

पाठा०-१ 'व'. 'जनाश्रयाः'; 'जनाश्रयम्'; 'जनास्पदम्'. ३ 'सः'; 'हि'.

४ 'हि वार्यते'.

टिप्प०-१ अनेन प्रकारेणैन्द्रियसुखानि निवेदितान्तूतविवाहितवान्-इति दिनकर० ।

२ नात्मनः स्वस्य लक्षणेन कुसुमादिना निवेदितान् शतान्तूतलवाहयदक्षिणकाम-इति  
हेमाद्रिः ।

३ प्रमादयुक्तमपि तं नृपं प्रमावादाकमितुं न समर्थाः, मुरते योऽपि रागोऽभिजायतकु-  
त्पन्न आमयो रोगस्तु तं क्षीणं चकार । यथा मुतापरित्यागादुष्टस्य दक्षस्य शापश्चन्द्रं क्षिणोति  
स-इति दिनकर० ।

४ अत्र तुल्य योगितालंकारः । 'नियतानां सङ्गदमैः सा पुनस्तुल्ययोगिता' (१०।१०४)  
इति काव्यप्रकाशे-इति हेमाद्रिः ।

५ वैयानामनास्पदमस्वापीनः स नृपो दुष्टो रोगः क्षयरोगरूपो यत्र तं कदाचित्सङ्गं न तत्तानां  
दि यतः स्वादुर्कैवश्ये रूपादिभिः परिद्वय इन्द्रियगणस्ततो विषयेभ्यः स्वेदेन निवर्त्यते-  
इति दिनकर० ।

इन्द्रियगणः स्वादुभिर्विषयैर्हृतस्तु हृतचेत्तत्तत्सेभ्यो विषयेभ्यो दुःखं कृच्छ्रेण निवार्यते । यदि वार्यतेति शेषः । दुस्त्यजाः राक्ष विषया इत्यर्थः ॥ ४९ ॥

तस्य पाण्डुवदनाल्पभूषणा सायलम्वगमना मृदुस्वना ।

राजयक्ष्मपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥ ५० ॥

तस्येति ॥ तस्य राजः पाण्डुवदना । अल्पभूषणा परिमिताभरणा ।

सायलम्वं दासादिहस्तावलम्बसहितं गमनं यस्यां सा सायलम्वगमना । मृदुस्वना हीनस्वरा । राजः सोमस्य यक्ष्मा राजयक्ष्मा क्षयरोगः । तेन या परिहानिः क्षीणा-  
वस्था सा । कामयते विषयानिच्छति कामयानः कामयमानः । कमोर्बलन्ताच्छानच् ।  
'अनित्यमागमशासनम्' इति मुमागमाभावः । एतदेवाभिप्रेत्येति वामनेनापि (का. सू. ५।२।८३) 'कामयानशब्दः सिद्धोऽनादिद्य' इति । तस्य समवस्थया कामुकावस्थया तुलां साम्यमाययौ प्राप । कलङ्कतो विशेषोऽवस्था । 'विशेषः कलिकोऽवस्था' इत्यमरः ॥ ५० ॥

व्योम पश्चिमकलास्थितेन्दु वा पङ्क्तुशेषमिव घर्मपल्वलम् ।

राज्ञि तत्कुलमभूत्क्षयातुरे वामनार्चिरिव दीपभाजनम् ॥ ५१ ॥

व्योमेति ॥ राज्ञि क्षयातुरे सति तत्कुलं रघुलं पश्चिमकलायां स्थित इन्दुर्यसिस्तकलावशिष्टेन्दु व्योम वा व्योमेव । 'वा'शब्द इवार्थे । यथाह दण्डी—'इववद्वायथाशब्दौ' इति । पङ्क्तुशेषं घर्मपल्वलमिव वामनार्चिरल्प-  
शिवं दीपभाजनं दीपपात्रमिवाभूत् ॥ ५१ ॥

वाढमेपं दिवसेषु पार्थिवः कर्म साधयति पुत्रजन्मने ।

इत्यदर्शितरुजोऽस्य मन्त्रिणः शश्वदूचुरघशङ्किनीः प्रजाः ॥ ५२ ॥

वाढमिति ॥ वाढं सत्यमेव पार्थिवो दिवसेषु पुत्रजन्मने पुत्रोदयार्थं

पाठा०—१ 'मृदुस्वनी'. २ 'यक्ष्मणात्मपरिहानिः'; 'यक्ष्मणापि परिहानिः'.

३ 'स्थितेन्दुवत्'; 'स्थितेन्दुमत्'. ४ 'गूढम्'. ५ 'एषु'. ६ 'पुत्रसाधने'.

टिप्प०—१ पाण्डु वक्त्र यत्र, अल्पं भूषणमसामर्थ्यावत्र सा तथा सायलम्वं यष्ट्यादियुक्त गमन यत्र सा तथा मृदुः स्वनो यत्र सा तादृशी यक्ष्मणा क्षयरोगेण कृता तस्य राज्ञो हानिः क्षीणता कामयानस्य समवस्थया तुला साम्यं मेजे—इति दिनकर० ।

२ 'गूढम्' इति पाठमादित्य एतेषु नृपः सन्तानार्थं कर्म पुत्रैर्दृष्टिं कुरुत इत्युक्त्वाऽदर्शिता रुग् व्याधिर्यैस्तस्य मन्त्रिणो मृत इत्यप पापं शंसतीति तादृशीः प्रजा लोकानूचुः—इति दिनकर० ।

कर्म जपादिकं साधयति । इत्येवमदर्शितरुजो निगूहितरोगाः सन्तोऽस्य  
राज्ञो मन्त्रिणोऽघशङ्किनीर्व्यसनशङ्किनीः प्रजाः शश्वद्वृक्षुः ॥ ५२ ॥

स त्वनेकवनितासखोऽपि सन्पायनीमनघलोक्ष्य संततिम् ।

वैद्ययज्ञपरिभाविनं गदं न प्रदीप इव वायुमत्यगात् ॥ ५३ ॥

स इति ॥ स त्वमिवर्णोऽनेकवनितासखः सन्नपि । पावनीं पितृगमो-  
चनीं संततिमनघलोक्ष्य । पुत्रमनवाप्येत्थैः । वैद्ययज्ञपरिभाविनं गदं  
रोगम् । प्रदीपो वायुमिव । नात्यगात्तातिचक्राम । ममारेल्लयः ॥ ५३ ॥

तं गृहोपवन एव संगताः पश्चिमक्रतुविदा पुरोधसा ।

रोगशान्तिमपदिश्य मन्त्रिणः संभृते शिखिनि गूढमादधुः ॥ ५४ ॥

तमिति ॥ पश्चिमक्रतुविदाऽन्त्येष्टिविधिज्ञेन पुरोधसा संगताः समेता  
मन्त्रिणो गृहोपवन एव गृहाराम एव । 'आरामः स्यात्पवनम्' इत्यमरः ।  
रोगशान्तिमपदिश्य शाश्वतिकर्म व्यपदिश्य तममिवर्णं संभृते समिद्धे शिखि-  
न्यमौ गूढमप्रकाशमादधुर्निदधुः ॥ ५४ ॥

तैः कृतप्रकृतिमुख्यसंग्रहेराशु तस्य सद्वधर्मचारिणी ।

साधु दृष्टशुभगर्भलक्षणा प्रत्यपद्यत नराधिपश्रियम् ॥ ५५ ॥

तैरिति ॥ आशु शीघ्रं कृतः प्रकृतिमुख्यानां पौरजनप्रधानानां संग्रहः  
संनिपातनं यैस्तादृशैस्तैर्मन्त्रिभिः साधु निपुणं दृष्टशुभगर्भलक्षणा परीक्षितशुभ-  
गर्भविज्ञा तस्यामिवर्णस्य सद्वधर्मचारिणी नराधिपश्रियं प्रत्यपद्यत राज्यलक्ष्मीं  
प्राप ॥ ५५ ॥

तस्यास्तथाविधनरेन्द्रविपत्तिशोका-

बुष्णैर्विलोचनजलैः प्रयमाभितप्तः ।

पाठा०-१ 'प्राप्य दीपः'. २ 'दृष्ट'.

टिप्प० १ पावनीं सन्ततिमवीक्ष्य भित्तमप्यलविस्कारिष्यरोगं नातिचक्राम । यथा प्रदीपो  
वायुं नातिक्रामति । सन्ततिमप्राप्यैव परासुरादीदिलभेः—इति दिनकर० ।

२ पश्चिमक्रतुरन्त्येष्टिः, तदिदं पुरोहितेन सद्विदा मन्त्रिणः पुरोषान एव व्याभिनिवृत्तितां  
व्याधीकृत्य प्रदीपेभ्यो गुप्तं निदधिरे—इति दिनकर० ।

३ कृतः प्रकृतिमुख्यानां प्रधानपौरानां संग्रहो यैस्तैर्मन्त्रिभिः सम्यग्दृष्टं शुभं सत्पुत्र-  
पुत्रकं गर्भलक्षणे यस्याः सा, तस्यामिवर्णस्य पत्नी शीघ्रं गृहलक्ष्मीं प्राप्तिता राज्यमिषिदलभेः  
—इति दिनकर० ।

निर्वापितः कनककुम्भमुज्ज्वितेन

वंशाभिपेकविधिना शिशिरेण गर्भः ॥ ५६ ॥

तस्या इति ॥ तथाविधया नरेन्द्रविपत्त्या यः शोकस्तस्मादुष्णैर्विलो-  
चनजलैः प्रथमाभितप्तस्तस्या गर्भः कनककुम्भानां मुखैर्धारकज्ज्वितेन  
शिशिरेण शीतलेन वंशाभिपेकविधिना लक्षणयाऽभिपेकजलेन निर्वापित  
आप्यायितः ॥ ५६ ॥

तं भावाय प्रसवसमयाकाङ्क्षिणीनां प्रजाना-

मेन्तर्गुहं क्षितिरिव नभोबीजमुष्टिं दधाना ।

मौलैः सार्धं स्वचिरसचिवैर्हर्मसिंहासनस्था

राज्ञी राज्यं विधिवदर्शिपद्मर्तुरव्याहताशा ॥ ५७ ॥

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्रीकालिदासकृता-

वर्मिवर्णशृङ्गारो नामैकोनविंशः सर्गः ।

तमिति ॥ प्रसवो गर्भमोचनम् । फले च विवक्षितम् । 'स्यादुत्पादे फले पुष्पे-

पाठा०-१ 'वंशाभिपेकपयसा'; 'राज्याभिपेकपयसा'. २ 'भावाय प्रसवसम-  
याकाङ्क्षिणीनाम्'; 'भूत्यर्थं प्रसवसमयाकाङ्क्षिणीनाम्'; 'सन्तानप्रसवसमयाकाङ्क्षिणी-  
नाम्'. ३ 'अन्तर्गर्भा'. ४ 'बभौ बीजमुष्टिम्'. ५ 'स्वचिरसचिवैः'. ६ 'अवशात्'.

टिप्प०-१ तस्यास्तादृशस्य दयितस्य मरणशोकदुष्णैस्तस्या अश्रुभिः प्रथमं संतप्तो गर्भः  
पश्चात्स्वर्णघटमुखादिगर्भेन राज्याभिपेकजलेन निर्वापितः शैल्य प्रापितः । राज्ञी राज्याभिपेका-  
द्राजवियोगबलेशमलाक्षीदिति भावः—इति दिनकरः ।

२—'नभोबीजमुष्टिं' इति शब्दोऽत्रावयव उभे बीजमुष्टिं नभोबी-  
जमुष्टिं स्थिताऽव्याहताऽचाळनीयाऽऽशा  
प्वत् पालयामास । ... 'अह्वीवे

वल्गुभेदेवदीक्षायाः प्राचीनतमं पुराणसिद्धान्तं—'अत्र सत्यपि वंशे कालिदासेन विंशः  
सर्गः किमिति न विहित इत्यभिप्रायं सम्यक् न विद्मः । तथा ह्यभिप्रेतस्य पुनः  
शीघ्रगः, तदनन्तरं मरु (मरु प्रधुत-संधि-अमर्षण-महत्सु विश्वस-प्रसेनजित्-तक्षक-बृहद्-  
लाया ?) संधिमक्षसहस्रद्विधुतबृहद्दलाया बभूवुः' इति लभ्यते, परं भाण्डारकरप्राच्य-  
ग्रन्थसंग्रहीय (Ms. No. 449 of 1887-91) प्रतिकृतौ तु स न लब्धः । नार्यं लेखो लेख-  
केन स्वकपोलकल्पितो बलाद्वा ग्रन्थान्तनिविष्टो भवितुमर्हति; वल्गुभेदेवस्य व्याख्यानसमाप्तेर-

प्रसवो गर्भमोचने' इत्यमरः । तस्य यः समयस्तदाकाङ्क्षिणीनां प्रजानां भावार्थं  
 भावाय । भूतय इत्यर्थः । 'भावो लीलाक्रियाचेष्टाभूत्यभिप्रायजन्तुषु' इति  
 यादवः । क्षितिरन्तर्गूढं नभोबीजमुष्टिमिव । ध्रुवणमास्तुतं बीजमुष्टिं यथा-  
 धत्ते तद्वदित्यर्थः । 'मुष्टि'शब्दो द्विलिङ्गः । 'अङ्गीचौ मुष्टिमुत्तकौ' इति यादवः । अन्तर्गूढ-  
 मन्तर्गतं गर्भं दधाना द्वेमसिंहासनस्थाऽव्याहृताश्च राज्ञी मौलैर्मूले  
 भवेर्मूलादागतैर्वा । आर्तरित्यर्थः । स्थविरसच्चिचैर्द्वन्द्वमालैः सार्धं भर्तुं राज्यं  
 विधिचद्विध्यैर्मू । यथाशास्त्रमित्यर्थः । अर्हायै वतिप्रत्ययः । अशिषच्छास्ति स । 'स-  
 त्तिशास्त्र्यतिभ्यश्च ( पा. ३।१।७६ ) इति च्छेरट् । 'शासद्दङ्हलोः' ( पा. ६।४।३४ )  
 इतीकारः ॥ ५७ ॥

इति महोपाध्यायकोलाचलमहिनाथसूरिविरचितायां रघुवंशव्याख्यायां  
 संजीविनीसमाख्यायामेकोनविंशः सर्गः ।

---

॥ समाप्तोऽयं ग्रन्थः ॥

---



# रघुवंशश्लोकानुक्रमणिका ।

अ	सर्ग	श्लोकः	अथ	सर्ग	श्लोकः
अकरोत्स तदौर्ध्वदैहि	८	२६	अथ जातु करोर्यहीत	१९	७२
अकरोदचिरेश्वरः क्षितौ	८	२०	अथ जानपदो विप्रः	१५	४२
अकार्यचिन्तासमकाल	६	३९	अथ तं सवनाय दीक्षि	८	७५
अकाले बोधितो भ्रात्रा	१२	८१	अथ तस्य कथंनिदङ्ग	८	७१
अक्षणीजवलयेन नि	११	६६	अथ तस्य विवाहकौतु	८	१
अगस्त्यचिह्नादयनात्स	१६	४४	अथ तस्य विशांपद्वु	१०	५०
अमिवर्णमभिपिच्य	११	१	अथ तेन दशाहतः	८	७३
अग्रजेन प्रयुक्ताग्नीस्त	१५	८	अथ धूमाभिताम्राक्षं	१५	४९
अङ्गमङ्गपरिवर्तेनोचिते	१९	१३	अथ नभस्य इव त्रिद	९	५४
अहर्दं चन्द्रकेतुं च	१५	९०	अथ नयनसमुत्थं	२	७५
अङ्गसरस्वचचनाश्रयं	१९	३६	अथ पथि गमयित्वा	११	९३
अङ्गुलीकिसलयाप्रतर्ज	१९	१७	अथ प्रजानामधिपः	२	१
अचिराद्यज्वभिर्भागं	१०	४५	अथ प्रदोषे दोषज्ञः	१	९३
अजयदेकरथेन स	९	१०	अथ प्रभाषोपनतैः	५	५२
अजस्य गृह्णतो जन्म	१०	२४	अथ प्राचेतसोपज्ञं	१५	६३
अजिताधिगमाय मन्त्रि	८	१७	अथ मदगुरुपक्षैर्लोक	१२	१०२
अग्निदण्डमूर्तं कुश	९	२१	अथ मधुवनितानां	१८	५२
अतिथिं नाम ककुत्स्थान्	१७	१	अथ ययासुस्त्वमार्तव	९	४८
अतिप्रबन्धप्रहितास्त्र	३	५८	अथ यन्तरामादिश्य	१	५४
अतिष्ठत्प्रत्ययापेक्ष	१०	३	अथ रामशिरस्तेद	१२	७४
अतोऽयमश्वः कपिलानु	३	५०	अथ रोधसि दक्षिणोदधेः	८	३३
अत्रानुगोर्दं मृगयानि	१३	३५	अथवा कृतवाग्द्वारे	१	४
अत्राभिपेक्षाय तपोभ	१३	५१	अथवा मम भाग्यविहवा	८	४७
अत्रावियुक्तानि रथाश्च	१३	३१	अथवा मृदु वस्तु हिंसि	८	४५
अथ काथिदजव्यपेक्ष	८	२४	अथ वान्मीकिशिष्येण	१५	८०

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
अथ विधिमवराध्य	५ ७६	अथोपनीतं विधिवदि	३ २९
अथ वीक्ष्य रघुः प्रतिष्ठि	८ १०	अथोपयन्त्रा सदशेन	७ १
अथ वेलासमासञ्च	१० ३५	अथोपरिशाङ्गमरे	५ ४३
अथ व्यवस्थापितवाक्	१४ ५३	अथोपशान्त्ये रिपुभग्नशत्रु	१६ ३७
अथ समावृत्ते क्रुमु	९ २४	अथोरगाख्यस्य पुरस्य	६ ५९
अथ स विषयव्यावृत्ता	३ ७०	अथोर्मिलोलोम्नदराज	१६ ५४
अथ सावरजो रामः प्रा	१५ ७०	अथोद्भवामीशतवा	५ ३२
अथ स्तुते बन्दिभिरन्व	६ ८	अदः शरण्यं शरभज्ञना	१३ ४५
अथाभ्यमहिषी राज्ञः	१० ६६	अदूर्वतिनीं सिद्धिं	१ ८७
अथाङ्गदाश्लिष्टभुजं	६ ५३	अदा ध्रियं पालितसंग	१३ ६५
अथाङ्गराजादवतार्य	६ ३०	अधिकं शुशुभे शुभंयु	८ ६
अथात्मनः शब्दगुणं	१३ १	अधिगतं विधिवद्यद	९ २
अथायवनिधेस्तस्य	१ ५९	अध्यास्य चान्मःपृषत्तो	६ ५१
अथाधिकक्षिप्रविलोचने	१४ २६	अनघाणां समुद्धर्तु	४ ३५
अथाधिशिर्षे प्रयतः	५ २८	अनयत्प्रभुशक्तिसंप	८ १९
अथान्नपोद्गार्गलमप्यया	१६ ६	अनवाप्तमवाप्तयं	१० ३१
अथानायाः प्रकृतयो	१२ १२	अनश्रुवानेन युगोपमा	१८ ४८
अथानुकूलध्रुवणप्र	१४ ४७	अनसूयातिस्मृष्टेन पुण्य	१२ २७
अथान्धकारे गिरि	२ ४६	अनाकृष्टस्य विषये	१ २३
अथाभिषेकं रघुवंश	१४ ७	अनिप्रहृष्टासविनीत	१३ ५०
अथाभ्यर्च्य विधातारं	१ ३५	अनित्याः शत्रवो बाह्या	१७ ४९
अथार्धरात्रे स्तिमितप्र	१६ ४	अनीकिनीनां समरेऽप्र	१८ १०
अथास्य गोदानविधेर	३ ३३	अनुप्रहप्रत्नमिनन्दि	१४ ७९
अथास्य रत्नप्रथितोत्त	१६ ४३	अनुभवन्नवदोळम्	९ ४६
अथेतरे सप्त रघुप्रवी	१६ १	अनुभूय वसिष्ठसंसृतैः	८ ३
अथेप्सितं भर्तुष्य	३ १	अनेन कथिता राज्ञो	१० ५३
अथेश्वरेण क्रयकैश्चि	५ ३९	अनेन चेदिच्छसि शृङ्ग	६ २४
अथैकधेनोरपरा	२ ४९	अनेन पर्याप्तयताश्रु	६ २८

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
अनेन पाणौ विधिवद्भू	६ ६३	अमी शिरीषप्रसवावतंस	१६ ६१
अनेन यूता सह पार्थिव	६ ३५	अमुं पुरः पश्यसि देव	२ ३६
अनेन सार्धं विहराम्यु	६ ५७	अमुं सदासप्रहितेक्ष	१३ ४२
अन्यदा जगति राम	११ ७३	अमूर्विमानान्तरलम्बि	१३ ३३
अन्येधुरथ काकुत्स्थः	१५ ७५	अमेयो मितलोकस्त	१० १८
अन्येधुरात्मानुचर	२ २६	अमोघं संदधे चास्मै	१२ ९७
अन्योन्यदर्शनप्राप्तवि	१२ ८७	अमोच्यमश्वं यदि मन्यं	३ ६५
अन्योन्यसुतोन्मथनाद	७ ५२	अयं सुजातोऽनुगिरं	१३ ४९
अन्वियेष सदशी स च	११ ५०	अयःशङ्कुचितां रक्षः	१२ ९५
अपतुपारतया विश	९ ३९	अयोध्यादेवताध्वेनं प्रश	१७ ३६
अपथेन प्रवृत्ते न जातू	१७ ५४	अरिष्टशय्यां परितो	३ १५
अपनीतशिरस्त्राणाः	४ ६४	अरुणरागनिपेधिभि	९ ४३
अपशूलं तमासाय	१५ १७	अर्धमर्षमिति वादिनं	११ ६९
अपशोक्मनाः कुटुम्बि	८ ८६	अर्चिता तस्य कौसल्या	१० ५५
अपि तुरगसमीपाद्	९ ६७	अर्धाञ्जिता सत्वरमुत्थि	७ १०
अपि प्रभुः सानुद्ययोऽनु	१४ ८३	अर्पितस्त्रिमितदीपद	१९ ४२
अपि प्रघनेन मह	५ १०	अलं महीपाल तप	२ ३४
अप्यप्रणीमंश्चकृता	५ ४	अलं द्विपा मां प्रति	५ ५८
अप्यर्धमार्गे परषाण	७ ४५	अलिभिरजनविन्दुम	९ ४१
अद्रवीच भगवन्मतं	११ ३९	अयक्ष्यं किलोदन्वा	४ ५८
अभिनवान्गरिचेतु	९ ३३	अवगच्छति मूढचेत	८ ८८
अभिभूय विभूतिमार्तं	८ ३६	अवत्रानासि मा यस्मा	१ ७७
अन्वभूयत याहानां	४ ५६	अवनिमेकरथेन व	९ ११
अन्वायनिगृहीतेन	१० २३	अवगितनाथोऽयमुदम	६ ६२
अन्तुरिपतामिषिशुनै	१ ५३	अवमूयप्रयतो निय	९ २२
अनददन्मधुगन्धस	९ ४२	अवाङ्मिन्वयोदृष्ट	४ २७
अमंश्च चानेन परार्थं	३ २७	अवेक्ष्य रामं ते तस्मि	१५ ३
अमी जनस्थानमपोड	१३ २२	अस्मि क्षार्वाण्तरमानु	१६ ८२

	सर्गं श्लोकः			सर्गं श्लोकः	
अवैमि चैनामनघेति	१४	४०	आदिष्टवर्मा मुनिभिः	१५	१०
अशून्यतीरा मुनिसनि	१४	७६	आधारयन्धप्रमुखैः	५	६
अशे हिरण्याक्षरिपोः स	१८	२५	आधूय शाखाः कुमुम	१६	३६
असलम्बिबुद्धजार्जुन	१९	३७	आधोरणाना गजस	७	४६
असकृदेकरथेन त	९	२३	आनन्दज. शोकजमथु	१४	३
असन्नमद्रिष्वपि सार	३	६३	आपादपक्षप्रणताः	४	३७
असज्जनेन ककुत्स्थः प्र	१२	४६	आपिञ्जरा बदरजः	१६	५१
असमाप्तनिधिर्येतो	८	७६	आपीनभारोद्बहन	२	१८
असह्यपीडं भगवन्न	१	७१	आमुक्ताभरणः स्रग्वी	१७	२५
असह्यविक्रमः सह्यं	४	५३	आयोधने कृष्णगतिं स	६	४२
असौ कुमारस्त्वमजोऽनु	६	७८	आराध्य विश्वेश्वरमीश्व	१८	२४
असौ पुरस्कृत्य गुरं	१३	६६	आरूढमर्दीनुदधीन्वि	६	७७
असौ महाकालनिकेत	६	३४	आलोकमार्गं सहसा	७	६
असौ महेन्द्रद्रिपदान	१३	२०	आवर्ज्य शाखाः सदयं	१६	१९
असौ महेन्द्राद्रिसमान	६	५४	आवर्तेशोभा नतनाभि	१६	६३
असौ शरण्यः शरणोन्मु	६	२१	आरुष्वतो लोचनमार्गं	७	४२
अखं हरादाप्तवता	६	६२	आशास्यमन्यत्पुनर	५	३४
अस्य प्रमाणेषु समप्र	६	३३	आधास्य रामावरजः स	१४	५८
अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घ	६	४३	आससाद मिथिला स	११	५२
अहमेव मतो महीप	८	८	आससाद मुनिरात्मन	११	२३
अहीनगुर्नाम स गा सम	१८	१४	आसा जलस्फालनतत्प	१६	६२
आ			आसारसिक्तक्षितिबाष्प	१३	२९
आकारसदृशप्रज्ञः	१	१५	आसीद्वरः कण्टकितप्र	७	२२
आकीर्णमृषिपत्नीना	१	५०	आस्फालितं यत्प्रमदाक	१६	१३
आकुक्षिताप्राङ्गुलिना ततो	६	१५	आस्त्रादवद्भिः कवलैः	२	५
आततज्यमकरोत्स	११	४५	इ		
आतपाल्ययसक्षित	१	५२	इक्षुच्छायनिपादिन्यः	४	२०
आतशस्त्रस्वदध्यास्य	१५	४६	इक्ष्वाकुवंशगुरवे	१३	७०
आदिदेशाय शत्रुघ्नं	१५	६			

सर्ग श्लोकः		सर्ग श्लोकः
इक्ष्वाकुवंशप्रभवः	१४ ५५	इत्थं व्रतं धारयतः २ २५
इक्ष्वाकुवंशप्रभवो	५ ५५	इत्यध्वनः कैश्चिदहोभिः १६ ३५
इक्ष्वाकुवंशयः ककुदं	६ ७१	इत्यपास्तमखविघ्नयो ११ ३०
इतः परानर्मकहोयं	७ ६७	इत्यर्घ्यपात्रानुमित ५ १२
इतराप्यपि रक्षांश्चि	१२ ८२	इत्याप्तवचनाद्रामो १५ ४८
इतरेऽपि रघोर्वंदयात्र	१५ ३५	इत्या प्रसादादस्यास्त्वं १ ९१
इवस्ततश्च वैदेहीम	१२ ५९	इत्यारोपितपुत्रास्ते १५ ९१
इति कमात्प्रयुजानो	१७ ६८	इत्युक्त्वन्तं जनकात्म १४ ४३
इति क्षितीशो नवतिं न	३ ६९	इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तु १२ ३८
इति जित्वा दिशो जिष्णु	४ ८५	इत्युद्गताः पौरवधू ७ १६
इति प्रगल्भं पुरुषा	२ ४१	इत्युच्चिवानुपहृताभरणः १६ ८६
इति प्रगल्भं रघुणा स	३ ४७	इदमुच्छ्रुत्सितालकं ८ ५५
इति प्रतिष्ठुते राज्ञा	१५ ७४	इन्दीवरदयामतनु ८ ६५
इति प्रसादयामासुत्ते	१० ३३	इन्दोरगतयः पद्मे १७ ७५
इति वादिन एवास्था	१ ८२	इन्द्राद्दृष्टिर्नयमितगदो १७ ८१
इति विज्ञापितो राज्ञा	१ ७३	इन्द्रियार्थपरिश्रम १९ ६
इति विरचितवाग्भिः	५ ७५	इमां तटाशोकलतां च १३ ३२
इति विस्मृतान्यकरणीय	९ ६९	इमां स्वसारं न यवीय १६ ८५
इति शत्रुषु चेन्द्रियेषु	८ २३	इयमप्रतिबोधशायि ८ ५८
इति शिरशि स वामं	७ ७०	ईप्सितं तद्वज्राना १ ७९
इति संतर्ज्य शत्रुघ्नं	१५ १९	उ
इति स्वमुर्भोजकुलप्र	७ २९	उत्खातलोकप्रयकण्टके १४ ७३
इत्थं क्षितीशेन वशी	२ ६७	उत्तस्युपः सपदि पत्न ९ ५९
इत्थं गते गतपृष्ठाः	९ ८१	उत्तिष्ठ वत्सेलमृता २ ६१
इत्थं जनितरागासु	१७ ४४	उत्तिष्ठ वत्से ननु सानु १४ ६
इत्थं द्विजेन द्विवराज	५ २३	उत्थापितः संवति रेणु ७ ३९
इत्थं नागबिभुवनसु	१६ ८८	उदक्प्रतस्थे स्थिरधीः १५ ९८
इत्थं प्रयुज्याद्यिम	५ ३५	उदधेरिव रंजानि १० ३०

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
उदयमस्तमयं च	९ ९	उवाच धात्र्या प्रथमोदि	३ २५
उदये मदवाच्यमुज्ज्व	८ ८४	उपति त गजयूषक	९ ७१
उदायुधानापततस्ता	१२ ४४	ऋ	
उद्वन्धकेशश्च्युतपत्र	१६ ६७	ऋत्विज. स तथानर्च दक्षि	१७ ८०
उद्यच्छमाना गमनाय	१६ २९	ऋद्धापणं राजपथं स	१४ ३०
उद्यतैरुभययष्टिमा	११ १७	ऋषिदेवगणस्त्रधाभु	८ ३०
उज्जाम इत्युद्रतनाम	१८ २०	ऋषीन्विस्तृज्य यज्ञान्ते	१५ ८६
उन्मुख. सपदि लक्ष्मणा	११ २६	ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य	१० ४
उपकूलं स कालिन्या. पु	१५ २८	ए	
उपगतोऽपि च मण्डल	९ १५	एकातपत्रं जगतः	३ ४७
उपचितवयसा शुचि	९ ४४	एको दाशरथिः कामं या	१२ ४५
उपपन्नं ननु शिवं	१ ६०	एतद्विरेर्मात्यवतः	१३ २६
उपययौ तनुता मनु	९ ३८	एतन्मुनेर्मानिनि शात	१३ ३५
उपशस्यनिविष्टैस्त्वैध	१५ ६०	एताः करोत्पीडितवारि	१६ ६६
उपस्थितविमानेन वे	१५ १००	एता गुरुभ्रोगिपयोधर	१६ ६०
उपस्थिता पूर्वमपास्य	१४ ६३	एतावदुक्तवति दाश	१३ ६८
उपहितं शिशिरादग	९ ३१	एतावदुक्त्वा प्रतिया	५ १८
उपात्तविद्यं विधिव	५ ३८	एतावदुक्त्वा विरते	२ ५१
उपान्तयोर्निष्कृषितं, वि	७ ५०	एते वयं सैकतभिन्न	१३ १७
उपान्तवान्नीरवगोप	१३ ३०	एवं तयोके तमवेक्ष्य	६ २५
उपेल मुनिवैयोऽथ कालः	१५ ९२	एवं तयोरध्वनि	५ ६०
उपेल सा दोहददुःख	३ ६	एवमात्तरतिरामस	११ ५७
उभयमेव वदन्ति	९ ३	एवमात्रवचनात्स	११ ४२
उभयोरपि पार्श्ववर्ति	८ ३९	एवमिन्द्रियमुखाणि	१९ ४७
उभयोर्न तथा लोकः	१५ ६८	एवमुक्तवति भीमदर्शने	११ ७९
उभावुमाभ्या प्रणतौ	१४ २	एवमुक्ते तथा साध्या	१५ ८२
उमावृषादौ शरज	३ २३	एवमुद्यन्प्रभावेण शाल	१७ ७७
उरस्यपयात्तनिवेश	१८ ४७	एषा त्वया पेशलमध्यया	१३ ३४

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
एषा प्रसन्नस्तिमित	१३ ४८	कामं प्रकृतिवैराग्यं स	१७ ५५
एषोऽक्ष्मालावलम्बं	१३ ४३	कामरूपेधरस्तस्य	४ ८४
पे		कामिनीतटचरस्य कामि	१५ ५
ऐन्द्रमजमुपादाय	१५ २२	काम्योज्ञाः समरे खेदुं	४ ६९
ऐन्द्रः किल नखैस्तस्या	१२ २२	कार्येन वाचा मनसा	५ ५
ऐरावतास्फालनविश्व	६ ७३	कार्तिकीषु सवितानह	१५ ३९
क		कार्येषु चैककार्येला	१० ४०
कण्ठसकसुधादु	१९ २९	कार्येन पत्रिणा शत्रुः स	१५ २४
कण्ठस्थमानेन कटं	२ ३७	कालान्तरक्षयामुषेषु	१६ १८
कथं नु क्षण्योऽसुमयो	२ ५४	कषपावपरिवीदेन	१५ ७७
कराभिघातोश्चितकन्दु	१६ ८३	किंतु वध्यां तवैत	१ ६५
करेण वातावनलम्बि	१३ २१	किमत्र चित्रं यदि अ	५ ३३
कलत्रलिन्दाधुष्णा	१४ ३३	किमप्यहिंस्यस्तव	२ ५७
कलत्रवन्तमात्मान	१ ३२	किमात्मनिर्वाहकथामु	१४ ३४
कलत्रवाहनं बाधे कनी	१२ ३४	किंवा तवात्यन्तवियोग	१४ ६५
कलमन्यमतासु भाषितं	८ ५९	कुमारमृत्वाकुशलेरतु	३ १२
कल्याणलुब्धैरधवा	१४ ६२	कुमाराः कृतसेत्कारा	१० ७८
कथितकराभ्यामुपगूढ	६ १३	कुम्भकर्णैः कर्षीन्द्रेण	१२ ८०
कथिद्विपत्स्वज्ञहृतो	७ ५१	कुम्भपूरणभवः पटु	९ ७३
कथिरथाभोगमनस्वि	६ १९	कुम्भयोनिरत्नकारं	१२ ५५
कातरोऽति यदि बोद्धता	११ ७८	कुरुष्व सावत्करभो	१३ १८
कातर्यं केवला नीतिः	१७ ४७	कुलेन कान्त्या वयसा न	६ ७९
का त्वं शुभे कस्य परिम	१६ ८	कुर्यावतीं श्रोत्रियसात्स	१६ २५
कार्पाभक्ष्या तयोरासी	१ ४६	कुशेष्टापात्प्रवलेन	६ १८
कामं कर्णान्तविधान्ते	४ १३	कुसुमं कृतरोद्दस्त	८ ६२
कामं जीवति मे नाथ	१२ ७५	कुसुमजन्म ततो नव	९ २६
कामं न सोऽकल्पत पैतृ	१८ ४०	कुसुममेव न केवल	९ २८
कामं नृपाः सन्तु यद्वत्	६ २२	कुसुमान्पि मात्रसंग	८ ४४

सर्गं श्लोकः	सर्गं श्लोकः
कुसुमैर्प्रथितामपार्थि	८ ३४
कुसुमोत्खचितान्वलीभृ	८ ५३
कूटयुद्धविभिन्नेऽपि न	१७ ६९
कूच्छूलब्धमपि लब्ध	११ २
कृतदण्डः स्वयं राज्ञा	१५ ५३
कृतप्रतिकृतप्रीतैस्त्रयो	१२ ९४
कृतः प्रयत्नो न च देव	१६ ७६
कृतबलसि नावधीरणा	८ ४८
कृतसीतापरित्यागः स	१५ १
कृताञ्जलिस्त्रय यदम्ब	१४ १६
कृताभिपेकैर्दिव्याया	१० ६३
कृशानुरपधूमत्वा	१० ७४
कृतपुष्पशयनोद्धता	१९ २३
केवल स्मरणेनैव	१० २९
कैकेय्यास्तनयो जज्ञे	१० ७०
कैलासगौर वृष	२ ३५
कोशेनाश्रयणीमलमि	१७ ६०
कोशिकेन स किल क्षिती	११ १
कौस्तुभ इत्युत्तरकोस	१८ २७
कनुपु तेन विषर्जित	९ २०
कथकैश्चिकवंशसुभ	८ ८२
क्रमेण निस्तीर्य च	३ ७
क्रियानिमित्तेष्वपि	५ ७
क्रियाप्रवन्धादयमध्व	६ २३
क्रीडापतप्रिणोऽप्यस्य	१७ २०
क्रोधार्थप्रकृतिपुर सरेण	१३ ७९
क्लेशवहा भर्तुरलक्ष	१४ ५
क्वचिच कृष्णोरगभूषणेव	१३ ५७
कचित्स्वगाना प्रियमान	१३ ५५
कचित्पथा सचरते	१३ १९
कचित्प्रभा चान्द्रमसी	१३ ५६
कचित्प्रभाळेपिभिरिन्द्र	१३ ५४
क सूर्यप्रभवो वंशः	१ २
क्षणमात्रसखीं सुजात	८ ३७
क्षताटिकल नायत	२ ५३
क्षत्रजातमपकारवेरि	११ ७१
क्षत्रियान्तकरणोऽपि	११ ७५
क्षितिरिन्दुमती च भासिनी	८ २८
ख	
खनिभिः सुपुवे रत्न क्षेत्रैः	१७ ६६
खर्जूरीस्कन्धनदाना	४ ५७
ग	
गन्धश्च धाराद्वतपत्व	१३ २७
गरुडापातविष्टिष्टमेघ	१२ ७६
गर्भं दधत्वर्कमरीचयो	१३ ४
गुणवत्सुतरोपितध्रियः	८ ११
गुणैराश्रययामासु	१० ८५
गुप्तं ददृशुरात्मानं	१० ६०
गुरोर्नियोगाद्वनिता	१४ ५१
गुरोर्विषयोः कपिलेन	१३ ३
गुरोः स चानन्तरमन्त	१८ १५
गुरोः सदारस्य निषी	२ २३
गुर्वयमर्थी क्षुत्तपार	५ २४
गृहिणी सन्धिवः सखी मिथः	८ ६७
गृहीतप्रतिमुक्तस्य	४ ४३
मेये को नु विनेता वा	१५ ६९



सर्गे श्लोकः

सर्गे श्लोकः

गौरवाद्यदपि जातु

१९ ७

जयधियः संवननं

१६ ७४

प्रथितमौलिरसौ वन

९ ५१

जलानि वा तीरनिष्ठात

१३ ६१

प्रामेष्वात्मविसृष्टेयु

१ ४४

जहार चान्येन मयूर

३ ५६

घ

जातः कुले तस्य किलोरु

६ ७४

प्राणकान्तमधुगन्ध

१९ ११

जाल्यस्तेनाभिजातेन

१७ ४

च

जाने विसृष्टां प्रणिधान

१४ ७२

चक्रम्पे तीर्णलौहिले

४ ८१

जाने वो रक्षसाकान्ता

१० ३८

चतुर्भुजांशप्रभवः स

१६ ३

जालान्तरप्रेषितदृष्टि

७ ९

चतुर्वेगफलं ज्ञानं

१० २२

जिगमिषुर्धनदाप्सुपि

९ २५

चन्दनेनाङ्गरागं च मृग

१७ २४

जुगुहू तस्याः पथि

१४ ४९

चमराङ्गरितः प्रवर्ति

९ ६६

जुगोपात्मानमत्र

१ २१

चरणशोर्नखरागस

९ १३

जेतारं लोकपालानां

१२ ८९

चरतः क्लिष्ट दुश्चरं

८ ७९

ज्ञाने मौनं क्षमा शक्नो

१ २२

चारुतुल्यविगमे च

१९ १५

ज्यापातरेखे सुभुजो

६ ५५

चित्रकूटवनस्थं च कथि

१२ १५

ज्यानिनादमय गृह्णीती

११ १५

चित्रद्विपाः पद्मवनाय

१६ १६

ज्याबन्धनिष्पन्दभुजेन

६ ४०

चुम्बने विपरिवर्तिता

१९ २७

ज्येष्ठाभिगमनात्पूर्वं ते

१२ ३५

चूर्णं बभू लुलितप्रगा

१९ २५

त

छ

तं रागवन्धिष्वविकृतमे

१८ १९

छायामण्डललक्षणेन

४ ५

तं राजवीर्यामधिहस्ति

१८ ३९

छायाविनीताध्वपरिध

१३ ४६

तं बाहनादवनतोत्त

९ ६०

ज

तं विनिष्पिन्ध्य कायुरस्यो

१२ ३०

जगाद येनामयमङ्ग

६ २७

तं विस्मितं धेनुस्वाच

२ ६२

जगदुक्तस्य चित्तज्ञाः

१५ ९९

तं वेधा विदधे नूनं

१ २९

जनपदे न गरः पद

९ ४

तं शरैः प्रतिजग्राह सर

१२ ४७

जनस्य तस्मिन्नामये वि

१६ ५३

तं श्लाघ्यसंबन्धमस्तौ

५ ४०

जनस्य साकेतनिवा

५ ३१

तं सन्तः धोनुमर्दन्ति

१ १०

जनाय दुःशान्तचरा

३ १६

तं जनभूषणनिपी

५ ६५

जनास्तु शलोकपथात्

१५ ७८

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
तं कर्णमूलमागच्छ रामे	१२ २	ततो विभेद पौलस्त्यः	१२ ७७
तै कृतप्रणतयोऽनुजीवि	१९ ८	ततोऽभिषङ्गानिलविप्र	१४ ५४
तं कृपायुदुरवेक्ष्य	११ ८३	ततो मृगेन्द्रस्य मृगे	२ ३०
तं गृहोपवन एव सग	१९ ५४	ततो यथावद्विहिता	५ १९
तच्चात्मचिन्तासुलभं वि	१४ २०	ततोऽवतीर्याशु करेणु	७ १७
तच्चोदितश्च तमनु	९ ५७	ततो घेलातटेनैव	४ ४४
ततः कक्षान्तरन्यस्तं	१७ २१	तत्राद्भुमिपतिः पञ्चै	१ ४७
ततः परं वज्रधरप्रभाव	१८ २१	तत्प्रतीपपवनादिवैकु	११ ६२
ततः परं तत्प्रभवः	१८ ३४	तत्प्रसुप्तमुजोन्द्रमी	११ ४४
ततः परं तेन मन्त्राय	३ ३९	तत्प्रार्थितं जवनबाजि	९ ५६
ततः परं दुःप्रसहं	६ ३१	तत्र अन्यं रघोर्घोरं	४ ७७
ततः परमभिव्यक्त	१७ ४०	तत्र तीर्थसलिलेन	१९ २
ततः प्रकोष्ठे हरिचन्द	३ ५९	तत्र वीक्षितगृहि ररक्ष	११ २४
ततः प्रजानां विरमात्म	३ ३५	तत्र नागफणोर्द्विषसि	१५ ८३
ततः प्रतस्थे कौबेरौ	४ ६६	तत्र यावधिपती मख	११ २७
ततः प्रदस्यापभयः	३ ५१	तत्र सेकहतलोचनाजनै	१९ १०
ततः त्रियोपात्तरसेऽधरो	७ ६३	तत्र सौधगतः पश्यन्	१५ ३०
ततः स कृत्वा धनुरात	१६ ७७	तत्र स्वयंवरसमा	५ ६४
ततः सपर्या सपश्यद्वा	१६ ३९	तत्र दूणावरोधानां	४ ६८
ततः समाज्ञापयदाशु	१६ ७५	तत्राक्षोर्भ्यं यशोरार्धि	४ ८०
ततः समानीय स मानि	२ ६४	तत्राभिषेकप्रयत्ना	१४ ८२
ततः मुनन्दावचना	६ ८०	तत्रार्थितो भोजपत्रैः	७ २०
ततस्तदालोकनतत्प	७ ५	तत्रेश्वरेण जगतां	१३ ७७
ततो गोपीगुहं शैल	४ ७१	तत्रैनं हेमकुम्भेषु	१७ १०
ततो धनुष्कर्षणमूढ	७ ६२	तथा गतायां परिहास	६ ८२
ततो निपन्नादसमप्र	३ ६४	तथापि शस्त्रव्यवहार	३ ६२
ततो नृपाणां श्रुतवृत्त	६ २०	तथेति कामं प्रतिशुश्रुवा	३ ६७
ततो नृपेणानुगताः क्षिय	१६ ६९	तथेति गानुपपद्ये	३ ५९

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
तथेति तस्याः प्रणयं	१६ २३	तं तस्थिवांसं नगरोप	५ ६१
तथेति तस्याः प्रतिगृह्य	१४ ६८	तं दधन्मैथिलीकण्ठनि	१५ ५६
तथेति तस्यावितर्ध	५ २६	तं धूपादयानकेशान्तं	१७ २२
तथेति प्रतिजग्राह	१ ९२	तन्मदीयमिदमायुधं	११ ७७
तथेति प्रतिपत्ताय	१५ ९३	तं न्यमन्त्रयत संभृत	११ ३२
तथेत्युपस्पृश्य पयः	५ ५९	तपस्यानधिकारित्वात्प्र	१५ ५१
तथैव मुग्धीवविमीष	१४ १७	तपस्त्रिवेपकिययापि	१४ ९
तदङ्गनिस्सन्दजलेन	३ ४१	तपस्त्रिषंसर्गविनीत	१४ ७५
तदङ्गमभ्यं मधक्म	३ ४६	तपोरक्षन्त विघ्नेभ्यस्त	१७ ६५
तदञ्जनक्रेदसमाकु	७ २७	तमङ्गमारोप्य शरीर	३ २६
तदद्भुतं संसदि रात्रि	१६ २४	तमध्वराय मुष्णधं	१५ ५८
तदपोहिनुमर्हसि प्रिये	८ ५४	तमध्वरे विश्वजिति	५ १
तदन्यतस्त्रावदन	५ १७	तमपहाय कुरुस्थकुलो	९ १६
तदन्वये शुद्धिमति	१ १२	तमववीत्ता गुरुणा नव	१६ ९
तदर्हस्त्रीमा वसतिं	१६ २२	तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्र	३ ६८
तदलं तदपायचिन्त	८ ८३	तमभ्यनन्दत्प्रणतं च	१५ ४०
तदारमसंभवं रात्रे	१७ ८	तमरण्यसमाश्रयोन्मुखं	८ १२
तदाननं मृत्पूरभि	३ ३	तमर्चयित्वा विधि	५ ३
तदाप्रभृत्लेव वन	२ ३८	तमलभन्त पति पति	९ १७
तदीयमाक्रन्दितमा	२ २८	तमशक्यमपाकष्टं नि	१२ १७
तदेतदात्रानुविलम्बि	१६ ८४	तमशु नेत्रावरणं प्रमृज्य	१४ ७१
तदेष सर्गः करुणादं	१४ ४२	तमातिथ्यक्रियाशान्त	१ ५८
तद्वर्ति मतिमतां परे	११ ८७	तनात्मसंपन्नमनिन्दि	१८ १८
तद्भौतधनैक्यमा	१५ ६६	तदाशौ कुलविधानाम	१७ ३
तदध्वं कल्याणपरं	३ ५०	तमाभूतध्वजपटं व्यो	१२ ८५
तद्योत्रि शतधा निघ्नं	१२ ९८	तनावतन्तं नृपते	५ ५०
तनुल्लभां यमैवृतां	७ ४८	तमार्थगृहं निगृहीत	२ ३३
तनुल्लभाभिनिर्घेयित	९ ५३	तनादित्यैस्तुक्कयमद	२ ७३

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
तमीशः कामरूपाणा	४ ८३	तस्मादधः किंचिदिवाव	१८ ४१
तमुद्रहन्तं पथि भोज	७ ३५	तस्मिन्कुलापीडनिभे	१८ २५
तमुपाद्रवदुद्यम्य दक्षि	१५ २३	तस्मिन्क्षणे पालयितुः	२ ६०
तमृषिः पूजयामास	१५ १२	तस्मिन्गते दां सुकृतो	१८ २२
तं पयोधरनिषिञ्च	१९ ४५	तस्मिन्गते विजयिनं	११ ९२
तं पितुर्वधभवेन म	११ ६७	तस्मिन्नभियोतितबन्धु	६ ३६
तं प्रमत्तमपि न प्रभाव	१९ ४८	तस्मिन्नवसरे देवाः	१० ५
तं प्राप्य सर्वावयवान	६ ६९	तस्मिन्नात्मचतुर्भागे	१५ ९६
तं प्रीतिविशदैर्नेत्रैरन्व	१७ ३५	तस्मिन्नास्थदिपीकाबं	१२ २३
तं भावार्थं प्रसवसमया	१९ ५७	तस्मिन्प्रयाते परलोक	१८ १६
तं भूपतिर्भासुरहे	५ ३०	तस्मिन् रामशरोक्तो	१२ ४९
तया स्रजा मङ्गलपुष्प	६ ८४	तस्मिन्समावेशितचित्त	६ ७०
तया हीनं विधातर्मा	१ ७०	तस्मिन्हृदः सहितमात्र	१६ ७८
तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः	१७ ७	तस्मिन्विधानातिशये	६ ११
तयोरुपाङ्गप्रतिष्ठारि	७ २३	तस्मै कुशलसंप्रश्न	१० ३४
तयोरुपान्तस्थितसिद्ध	३ ५७	तस्मै निशाचरैश्चर्य	१२ ६९
तयोर्जगद्गतुः पादा	१ ५७	तस्मै विसृज्योत्तरकोस	१८ ७
तयोर्वैशाप्रार्थितमिन्द्रि	१४ २५	तस्मै चभ्याः समार्याय	१ ५५
तयोर्धनुर्दशैकेन	१२ ६	तस्मै सम्यग्द्युतो वद्धि	४ २५
तयोस्तस्मिन्नवीभूत	१२ ५६	तस्य कर्कशविहारसं	९ ६८
तद्वत्पुना शुगपदु	५ ६८	तस्य कल्पितपुरस्किया	११ ५१
तव निःश्वसितानुकारि	८ ६४	तस्य जानु मरुतः प्रती	११ ५८
तव मन्त्रकृतो मन्त्रै	१ ६१	तस्य दाक्षिण्यरूढेन	१ ३१
तवार्हतो जगभिगमे	५ ११	तस्य द्विपानां मदवारि	१६ ३०
तवाधरस्पर्धिषु विदु	१३ १३	तस्य निर्दयरतिप्रमाल	१९ ३२
तवोरुक्तीर्तिः श्वशुरः	१४ ७४	तस्य पाण्डुवदनालम्भ	१९ ५०
तस्मात्पुःसरविभीष	१३ ६९	तस्य पूर्वोदिता निन्दा	१५ ५७
तस्मात्समुद्रादिव मध्य	१६ ७९	तस्य प्रभानिर्जितपुण्य	१७ ३२

	सर्गे श्लोकः			सर्गे श्लोकः	
तामन्तिकन्यस्तबलि	२	२४	तेन भूमिनिहितैकको	११	८१
तामभ्यगच्छद्भुदितानु	१४	७०	तेन मन्त्रप्रयुजेन नि	१२	९९
तामर्पयामास च शोक	१४	८०	तेनातपश्रामलमण्डले	१६	२७
तामेकभार्या परिवाद	१४	८६	तेनाभिघातरभसस्य	९	६१
ता पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा	१	८६	तेनावरोधप्रमदास	१६	७१
ताम्बूलीनां दलैस्तत्र	४	४२	तेनार्थवैल्लोभपराश्रु	१४	२३
ताम्बूलवल्लीपरिणद्ध	६	६४	तेनावतीर्य दुरगात्प्र	९	७६
ताम्रपर्णीरुमेतस्य	४	५०	तेनाष्टौ परिश्रमिताः	८	९२
ताम्रोदरेषु पतितं	५	७०	तेनोत्तीर्य पथा लङ्घां	११	७१
ता राघवं दृष्टिमिरापि	७	१२	तेनोत्तीर्येण पिता प्रजायै	१८	२
तावत्प्रकीर्णाभिनवोप	७	४	ते पुत्रयोर्नैकतशस्त्र	१४	४
तामुभात्रपि परस्पर	११	८२	ते प्रजाना प्रजानाया	१०	८३
तासां सुधैरासवगन्ध	७	११	ते ग्रीवमनसस्तस्यै वा	१७	१८
तासु श्रिया राजपरम्प	६	५	ते बहुज्ञस्य चित्तज्ञे	१०	५६
ताः स्वचारित्रमुद्दिश्य	१५	७३	ते रामाय बधोपायमा	१५	५
ताः स्वमह्मन्विरोध्य दो	१९	४४	ते रेखाध्वजकुलिङ्गा	४	८८
तिष्ठन्निलोकप्रथितेन	७	३३	ते सेतुवार्तामजबन्धमु	१६	२
तीरस्थली वार्द्धिभिरुत्क	१६	६४	तेऽस्य मुक्तागुणोत्कर्द	१७	२३
तीर्थं तटीये गजसेतुच	१६	३३	तेषां सद्व्यभूतिष्ठा	४	७०
तीर्थं तोयञ्जतिक्लम	८	९५	तेषां द्वयोर्द्वोरैक्यं	१०	८२
तीप्रवेगधुतमार्गः	११	१६	तेषां महाहसिनसस्थि	६	६
ते चतुर्थसंहितास्त्रयो	११	५५	तैः कृतप्रकृतिमुद्दिश्यं	१९	५५
ते च प्रापुस्तदन्वन्तं	१०	६	तैश्च प्राणा शितैर्वागैर्य	१२	४८
तेजसः सपदि राशिरु	११	६३	तैः शिवेषु वसतिर्गता	११	३३
ते तस्य कल्पमाया	१७	९	तौ दपती बहु विलप्य	९	७८
तेन कार्मुकनिपङ्क्तु	११	७०	तौ निदेशकरणोद्यता	११	४
तेन दृष्टिविदितं निपे	१९	१८	तौ पितुर्वयमजेन धारि	११	५
तेन द्विपानासीव पुण्ड	१८	८	तौ प्रणामचलकाकृश	११	३१

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
घ		न मृगमाभिरतिर्न दु	९ ७
धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्र	२ ११	न मेढिया शंसति कि	३ ५
धराया तस्य सरम्भं	१५ ८५	नमो विश्वसृजे पूर्वं	१० १६
धर्मलोपमयाशङ्गी	१ ७६	नयगुणोपचितामिव	९ २७
धातारं तपसा श्रीतं	१० ४३	नयविद्भिर्नये राक्षि	४ १०
धारास्वनोद्गारिदरीमु	१३ ४७	नरेन्द्रमूलायतनाद	३ ३६
धियः समग्रैः स गुणैरु	३ ३०	नयपादवसुस्त्ररेऽपि	८ ५७
धूमधूसो वसागन्धी	१५ १६	नवेन्दुना तन्मभसोपमे	१८ ३७
धूमादग्नेः शिक्षाः पश्चादु	१७ ३४	न सयतस्त्वस्य बभूव	३ २०
धृतिरस्तमिता रतिव्यु	८ ६६	नातिपर्याप्तमालक्ष्य म	१५ १८
ध्रुवमसि शठः शुचिसिवे	८ ४९	नाभिप्ररूढाम्बुरुहास	१३ ६
ध्वजपटं मदनस्य धनु	९ ४५	नाम राम इति तुल्यम	११ ६८
न		नाम वल्लभजनस्य ते	१९ २४
न किलानुययुस्तस्य	१ २७	नाम्भसा वमलशोभिना	११ १२
न कृपणा प्रभवत्यपि	९ ८	निगृष्ट शोकं स्वयमेव	१४ ८५
न केवलं गच्छति तस्य	१८ ४९	निप्रक्षत्स्वपुरातना व	१२ ५२
न खरो न च भूयसा	८ ९	निचित्य चानन्यनिवृत्ति	१४ ३५
न चावदद्गर्तुरवर्णं	१४ ५७	नितम्बगुर्वी गुरुणा	७ २५
न चोपलेभे पूर्वेषा	१० २	निद्रावशेन भवता	५ ६७
न तस्य मण्डले राज्ञो	१७ ४८	निधानगर्भासिव सा	३ ९
नदस्तु तूर्येष्वविभाव्य	७ ३८	नियुज्य तं होमतुरंग	३ ३८
नदद्भिः स्निग्धगम्भीर	१७ ११	निर्घातोमैः कुञ्जलीनाञ्चि	९ ६४
न धर्ममर्थकामाभ्या व	१७ ५७	निर्दिष्टा कुलपतिना स	१ ९५
न नवः प्रभुरा फलोदया	८ २२	निर्दोषमभवत्सर्व	१० ७२
न पृथग्जनवच्छुचो व	८ ९०	निर्वन्धपृष्ठः स जगाद्	१४ ३२
न प्रसेहे स रुद्रार्कं	४ ८२	निर्वन्धसजातरया	५ २१
न प्रहर्तुमलमसि निर्द	११ ८४	निर्ययावय पीलस्तः पु	१२ ८३
नभश्चरैर्गीतयशाः स ले	१८ ६	निर्वैत्यते यैर्नियमा	५ ८

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
निर्वर्त्यैव दशमुखशि	१५ १०३	न्यस्ताक्षरामक्षरभूमि	१८ ४६
निर्वाप्य प्रियसंदेशैः	१२ ६३	प	
निर्विष्टविषयक्षेदः स	१२ १	पक्षच्छिदा गोत्रभिदात	१३ ७
निर्वृत्तजाम्बूनदपट्ट	१८ ४४	पञ्चमं लोकपालानाम्बुः	१७ ७८
निवृष्टलक्ष्मिमेधै	४ १५	पञ्चव्यां ततो रामः	१२ ३१
निर्वर्त्य राजा दयितां	२ ३	पञ्चानामपि भूतानां	४ ११
निवृत्ते स महार्णव	९ १४	पणवन्धमुखान्गुणान	८ २१
निष्ठातपश्चरित्मिने	३ १७	पतिरङ्गनिष्पन्नाय	८ ४२
निविष्टमुदयेः कृते तं	१२ ६८	पतिः पदार्ति रथिनं	७ ३७
निवेद्य वामं भुजमास	६ १६	पयोघटैराध्रमबाल	१४ ७८
निशम्य देवानुचर	२ ५२	पयोधरैः पुण्यजनाञ्च	१३ ६०
निशाचरोपप्लुतभर्तृका	१४ ६४	परकर्मापदः सोऽभूद	१७ ६१
निशाद्य भास्वत्कलनूप	१६ १२	परस्परक्षिसादृश्य	१ ४०
निःशेषविशालितभा	५ ४४	परस्परभ्युक्षणतत्प	१६ ५७
निसर्गभिन्नास्पदमेक	६ २९	परस्परविद्युदास्ते	१० ८०
नीपान्वयः पार्थिव एव	६ ४६	परस्परेण क्षतयोः	७ ५३
नीवारपाददि कर्दम	५ ९	परस्परेण विज्ञात	४ ७९
नूनं मत्तः परं वंश्याः	१ ६६	परस्परेण स्मृद्दणीय	७ १४
वृत्तं मयूराः वृमुमानि	१४ ६९	परात्मनोः परिच्छिद्य	१७ ५९
वृपतिः प्रकृतीरवेक्षि	८ १८	पराभिसंधानपरं यद्य	१७ ७६
वृपतेः प्रतिपिद्धमेव	९ ७४	पराभ्यवर्णास्तरणोप	६ ४
वृपतेर्भ्यजनादिभिस्त	८ ४०	परिकल्पितसोनिष्या	४ ६
वृषं तमावर्तमनोज्ञ	६ ५२	परिचयं चतलक्ष्य	९ ४९
वृषस्य वर्णाध्रमपाल	१४ ६७	परेण भग्नेऽपि	७ ५५
नेत्रमजाः पौरजनस्य	६ ७	परेषु खेषु च क्षिप्तेर	१७ ५१
नेपथ्यदर्शिनशङ्काया त	१७ २६	पर्णशालामथ क्षिप्रं	१२ ४०
नेत्रतन्मथ मन्त्रव	११ २१	पर्यन्तसंचारितत्वा	१८ ४३
		पवनस्थानुपूलत्वा	१ ४२

सर्गे श्लोकः

सर्गे श्लोकः

पद्यावरोधैः शतशो	१६	५८	पुरोपकण्ठोपवना	६	९
पाण्ड्रोऽयमंसार्षितलम्ब	६	६०	पुरोहितपुरोगात्तं जिष्णुं	१७	१३
पात्रीकृतात्मा गुरुसेव	१८	३०	पुण्यं फलं चार्तवनाह	१४	७७
पादपाचिद्वपरिषः	१२	७३	पूर्वजन्मधनुषा समा	११	८०
पारसीचक्रस्ततो जेतु	४	६०	पूर्वं प्रहर्ता न जघान	७	४७
पार्थिवीमुदवहद्रघु	११	५४	पूर्ववृत्तकथितैः पुरा	११	१०
पिता पितृणामनृणस्तम	१८	२६	पूर्वस्वयोरारामसमे	१८	१२
पिता समाराधनतत्परे	१८	११	पूर्वानुभूतं स्मरता च	१३	२८
पितुः प्रयत्नात्तु समग्र	३	२२	पृक्तस्तुपारैर्गिरिनि	२	१३
पितुरनन्तरमुत्तर	९	१	पृथिवीं शासतस्तस्य	१०	१
पितुर्नियोगाद्गिनवास	१४	२१	पृथनामान्वयो राज्ञाः स	१५	५०
पित्रा दत्ता रुदन्नामः	१२	७	पीनः कुशस्यापि कुशेश	१८	४
पित्रा विसृष्टां मदपेक्ष	१३	६७	पोस्त्यानेवमाकामं	४	३४
पित्रा स्वर्धितो नित्यं	१७	६२	पौरैषु सोऽहं बहुलीभव	१४	३८
पित्र्यमंशमुपवीतल	११	६४	प्रजानामेव भूलर्थ	१	१८
पुण्डरीकाक्षपत्रस्तं	४	१७	प्रजानां विनयाधा	१	२४
पुनजन्मप्रवेशानां	१०	७६	प्रजावती दोहदशंसि	१४	४५
पुत्रो रघुस्तस्य वदं	६	७६	प्रजास्वद्गुरुणा नयो	१७	४१
पुरंदरश्रीः पुरमु	२	७४	प्रणिपत्य सुरास्तस्मै	१०	१५
पुरं निपादाधिपते	१३	५९	प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः	४	३०
पुरस्कृता कर्मणि	२	२०	प्रतिकृतिरचनाभ्यो	१८	५३
पुराणस्य कवेस्तस्य	१०	३६	प्रतिजग्राह कालिङ्गस्य	४	४०
पुरा शक्रमुपस्थाप	१	७५	प्रतिप्रयातेषु तपोध	१४	१९
पुरा स दर्भाङ्कुरमात्र	१३	३९	प्रतिशुश्राव काकुत्स्थस्ते	१५	४
पुरुषस्य पदेऽवजन्म	८	७८	प्रतियोजयितव्यवत्त	८	४१
पुरुषायुषजीविन्यो	१	६३	प्रत्यक्षोऽप्यपरिच्छेदो	१०	२८
पुरुहूतध्वजसेव	४	३	प्रत्यपद्यत चिराय	११	३४
पुरुहूतप्रभृतयः	१०	४९	प्रत्यपद्यत तथेति	११	८८



सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
प्रत्यग्रवीचैनमिपु	२ ४२	प्रसाधिकलम्बितमप्र	७ ७
प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामा	१२ ६४	प्रस्थितायां प्रतिष्ठेयाः	१ ८९
प्रत्युवाच तमृषिर्न त	११ ८५	प्रहारमूर्च्छापगमे	७ ४४
प्रत्युवाच तमृषिर्निश्च	११ ४१	प्राजापत्योपनीतं	१० ५२
प्रथमपरिगतार्थस्तं	७ ७१	प्रातः प्रयाणाभिमुखाय	५ २९
प्रथममन्यभृताभिरु	९ ३४	प्रातरेत्य परिभोगशोभि	१९ २१
प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृ	७ २४	प्रातर्यथोक्तप्रतपा	२ ७०
प्रदक्षिणीकृत्य पय	२ २१	प्राप्तानुगः सपदि शास	९ ८२
प्रदक्षिणीकृत्य हुतं	२ ७१	प्राप्य चाशु जनस्थानं	१२ ४२
प्रमुदपुण्डरीकाक्षं	१० ९	प्रायः प्रतापममत्वाद	१७ ७०
प्रभानुलिप्तश्रीवत्सं	१० १०	प्रायो विषाणपरिमोक्ष	९ ६२
प्रभावस्तम्भितच्छायमा	१२ २१	प्रनादकालगुरुधूम	१४ १२
प्रमदामनुसंस्थितः	८ ७२	प्राहिणोच्च महितं महा	११ ४९
प्रमन्यवः प्रागपि कोस	७ ३४	प्रियतमाभिरसौ तिस्र	९ १८
प्रमुदितवरपद्ममेक	६ ८६	प्रियंवदात्प्राप्तमसौ	७ ६१
प्रययत्वातिथेयेषु	१२ २५	प्रियानुरागस्य मनः स	३ १०
प्रशोभिताप्याकृतिलोभ	६ ५८	प्रेक्ष्य दर्पणतलस्थना	१९ ३०
प्रवृत्तमात्रेण पयोसि	१३ १४	प्रेमगर्वितविपक्षमत्स्र	१९ २०
प्रवृत्तावुपलब्धायां	१२ ६०	फलमस्योपहासस्य	१२ ३७
प्रवृत्तापो दिवसोऽति	१६ ४५	व	
प्रवृत्ता हीयते चन्द्रः स	१७ ७१	वन्धच्छेदं स बद्धानां	१७ १९
प्रवेद्य चंनं पुरम	५ ६२	वभूव रामः सहसा स	१४ ८६
प्ररामस्थितपूर्वपार्थि	८ १५	वभौ तमनुगच्छन्ती वि	१२ २६
प्रसन्नमुखरागं तं स्मित	१७ ३१	वभौ भूयः कुमारत्वादा	१७ ३०
प्रसन्नः सप्तपर्णानां	४ २३	वभौ सद्यन्जयोत्प्रा	१० ३७
प्रनसादोदयादम्भः	४ २१	वल्लभार्तभयोपशान्त	८ ३१
प्रसादमुमुक्षे तस्मिन्	४ १८	वल्लभियार्जितसैकता	१६ २१
प्रसादाभिमुपे तस्मिन्	१७ ४६	वल्लभ्युपितस्तस्य	४ ४६
		बहुभाष्यायमेभिन्नाः	१० २६

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
बाढमेप दिवसेषु	१९ ५२	भूयस्तपोव्ययो मा भूद्वा	१५ ३७
बाणभिन्नहृदया निपे	११ १९	भूर्जेषु मर्मरीभूताः	४ ७३
बालार्कप्रतिमेवाप्सु	१२ १००	भोगिभोगासनासीनं	१० ७
बाहुप्रतिष्ठम्भविष्ट	२ ३२	भोगिवेष्टनमार्गेषु	४ ४८
बाहुभिर्विदपाकारै	१० ११	भ्रमरैः कुसुमानुसारि	८ ३५
विभ्रतोऽल्लमचलेऽप्यकु	११ ७४	भूमेदमात्रेण पदान्म	१३ ३६
विभ्रत्या कौस्तुभन्यास	१० ६२	म	
ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य	५ ३६	मखाशभाजां प्रथमो	३ ४४
भ		मणौ महानील इति प्रभा	१८ ४२
भक्तिः प्रतीक्ष्येषु कुलो	५ १४	मतङ्गशापादवच्छेप	५ ५३
भक्त्या गुरौ मय्यनुक	२ ६३	मत्तेभरदनोत्कीर्ण	४ ५९
भगवन्परवानर्यं जनः	८ ८१	मत्परं दुर्लभं मत्वा	१ ६६
भज्यमानमतिमात्रक	११ ४६	मत्स्यध्वजा वायुवशाद्वि	७ ४०
भयोत्सृष्टविभूषाणा	४ ५४	मदिराक्षि मदाननार्थि	८ ६८
भरतस्तत्र गन्धर्वान्यु	१५ ८८	मदोदग्राः वकुञ्चन्तः	४ २२
भर्तापि तावत्क्रयकैदि	७ ३२	मनसापि न विप्रियं मया	८ ५२
भर्तुः प्रणाशादथ शोच	१४ १	मनुप्रमृतिमिर्मान्यै	४ ७
भट्टापवर्जितैस्तेषा	४ ६३	मनुष्यवाह्यं चतुरस्र	६ १०
भवति विरलभक्ति	५ ७४	मनोभिरामाः शृण्वन्तो	१ ३९
भवानपीदं परवा	२ ५६	मनोज्ञगन्धं सहकार	१६ ५२
भव्यमुख्याः समारम्भाः	१७ ५३	मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य	१७ ५०
भस्मसात्कृतवतः पितृ	११ ८६	मन्दः कवियशःप्रार्थी	१ ३
भास्करश्च दिशमध्युवा	११ ६१	मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन	४ ९
भीमकान्तैर्नृपगुणैः	१ १६	मयि तस्य सुवृत्त वर्त	८ ७७
भुजमूर्धोरुबाहुल्यादे	१२ ८८	मरणं प्रकृतिः शरीरिणां	८ ८७
भुवं कोणेन कुण्डोऽग्री	१ ८४	मरुतां पश्यता तस्य	१४ १०१
भूतानुकम्पा तव	२ ४८	मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्स	२ १०
भूयस्ततो रघुपतिर्वि	१३ ७६	मरुपृष्ठान्युदम्भांश्च	४ ३१

सर्गे श्लोकः

सर्गे श्लोकः

मर्मरैरगुरुधूपगन्धि  
महार्हसिंहासनसंस्थितो  
महिमानं यदुत्कीर्णं  
महीं महेच्छः परिकीर्णं  
महेन्द्रमास्थाय महोक्ष  
महोक्षतां वत्सतरः  
मातंगनकैः सहसोत्प  
मातलिस्तस्य माहेन्द्रमा  
मातृवर्गधरणस्पृशौ  
मान्यः स मे स्थावर  
मा भूदाधमपीडेति  
मार्गैपिणी सा कटकान्त  
मित्रकूलमपदिश्य  
मिथुनं परिकल्पितं स्वया  
मुक्तोपविरोधेन  
मुखार्पणेषु प्रकृतिप्र  
मुखावयववल्गुनां तां नै  
मुरल्यमारुतोद्भूत  
सृगवनोपगमक्षम  
मृतवध्व दर्भाङ्कुरनिर्व्य  
मैथिलः सपदि सत्यसं  
मैथिलस्य धनुष्यपा  
मोक्षयध्वे स्वर्गवन्दनीनां  
य  
यः कथन रघुणां हि  
यक्षकार विवरं शिला  
यतिपार्थिवलिङ्गधारि

१९ ४१  
७ १८  
१० ३२  
१८ ३३  
६ ७२  
३ ३२  
१३ ११  
१२ ८६  
११ ७  
२ ४४  
१ ३७  
१६ ३१  
१९ ३१  
८ ६१  
१० १३  
१३ ९  
१२ ४३  
४ ५५  
९ ५०  
१३ २५  
११ ४८  
११ ७२  
१० ४७  
१५ ७  
११ १८  
८ १६

यत्कुम्भयोनेरधिगम्य  
यत्त लमसहचरजा  
यथा च वृत्तान्तनिर्मं स  
यथा प्रह्लादनाचन्द्रः  
यथाविधिहुताग्नीनां  
यदात्य राजन्यकुमार तं  
यदुवाच न तन्मिथ्या  
यद्वोप्रतरकल्पोऽभूत्सं  
यन्ता हरेः सपदि संह  
यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः  
यमात्मनः सद्यनि संनि  
यवनीमुखप्रदानां  
यस्योभिराब्रह्मसमं  
यः सुबाहुरिति राक्षसो  
यस्मिन्महीं शासति वाणि  
यस्यात्मगेहे नयनाभि  
यस्यावरोधस्तनचन्द  
यां सैकतोत्सृजमुक्तोचि  
यासौ राज्यप्रकाशाभिर्ब  
यावत्प्रतापनिधिरा  
यावदादिशति पार्थिव  
यावन्नाश्यायते वेदिराभे  
युधाजितश्च संदेशात्स  
युवा युगव्यापतबाहु  
यूपवल्गवसिते क्रिया  
येन रोपपदपात्मनः  
योगनिश्चिन्तविशदैः

१६ ७२  
१९ ४६  
३ ६६  
४ १२  
१ ६  
३ ४८  
१७ ४२  
१५ १०१  
१२ १०३  
१६ ४९  
६ ५६  
४ ६१  
१८ २८  
११ २९  
६ ७५  
६ ४७  
६ ४८  
१३ ६२  
१५ २९  
५ ७१  
११ ३  
१७ ३७  
१५ ८७  
३ ३४  
११ ३७  
११ ६५  
१० १४

	सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः
योषितामुडुपतेरिवा	१९ ३४	राजन्प्रजासु ते वक्षिद	१५ ४७
यौवनोन्नतविलासिनी	१९ ९	राजपिवशस्व रविप्रसू	१४ ३७
र		राजसत्त्वमवधूस मातृ	११ ९०
रक्षसा मृगरूपेण व	१२ ५३	राजपि तद्विद्ये गार्त	१२ १०
रक्षोवधान्तो न च मे प्र	१४ ४१	रात्रावनाविध्वृत्दीपभा	१६ २०
रघुनाथोऽप्यगरत्नेन	१५ ५४	रात्रिदिवविभागेषु	१७ ४९
रघुपतिरपि ज्ञातवे	१२ १०४	रात्रिर्गता मत्तिमता	५ ६६
रघुमेव निवृत्तयौव	८ ५	राम इत्यभिरामेण	१० ६७
रघुरश्रुमुखस्य तस्य	८ १३	रामं पदातिमालोक्य	१२ ८४
रघुर्मृशं वक्षसि तेन	३ ६१	राममन्मथशरेण ता	११ २०
रघुवशप्रधीपेन	१० ६८	रामरत्नासन्नदेशलाद्भ	१२ २४
रघूणामन्वयं वक्ष्ये	१ ९	रामस्य मधुरं वृत्त	१५ ३४
रघोरवष्टम्भमयेन	३ ५३	रामाज्ञया हरिचमूपत	१३ ७४
रजःकणैः खुरोद्धूतै	१ ८५	रामादेशादनुगता सेना	१५ ९
रजोभिः स्यन्दनोद्धूतै	४ २९	रामोऽपि सह वैदेह्या	१२ २०
रणः प्रवृत्ते तत्र भीमः	१२ ७२	रावणस्यापि रामास्तो	१२ ९१
रत्निसरौ नूनमिमाव	७ १५	रावणावद्रह्मन्त	१० ४८
रतेर्गृहीतानुनयेन	६ २	रावणावरजा तत्र राघ	१२ ३२
रथाङ्गनाग्नोरिव भाव	३ २४	रदता कुत एव सा	८ ८५
रयात्स यन्त्रा निगृहीत	१४ ५२	रूपं तदोजस्रि तदे	५ ३७
रथी निपथी कवची	७ ५६	रूपे गीते च माधुर्यं	१५ ६५
रथो रथाङ्गध्वनिना	७ ४१	रेखा मात्रमपि	१ १७
रसात्तलादादिभवेन	१३ ८	ल	
रसान्तराण्येकरसं	१० १७	लक्ष्मणः प्रथमं श्रुत्वा को	१२ ३९
राघवान्वितमुपस्थितं	११ ३५	लक्ष्मणानुचरमेव	११ ६
राघवाग्रविधीर्णानां	१२ ५१	लक्ष्यते स्म तदनन्तरं	११ ५९
राघवोऽपि चरणौ तपो	११ ८९	लक्ष्मीकृतस्य हरिणस्य	९ ५७
राघवो रघमप्राप्तां ना	१२ ९६	लक्ष्मेश्वरप्रणतिभक्त	१३ ७८

सर्गे श्लोकः		सर्गे श्लोकः	
विभवेऽपि सति लया	६ ६९	वैवस्वतो मनुर्नाम	१ ११
विभावसुः सारथिनेव	३ ३७	व्याघ्रानभीरभिमुखोत्प	९ ६३
विभूषणप्रत्युपहारह	१६ ८०	व्यादिदेश गणशोऽथ	११ ४३
विरक्तसंध्याकपिशं	१३ ६४	व्यूढोरस्को वृषस्कन्धः	१ १३
विरचिता मधुनोपव	९ २९	व्यूहाबुभौ तावितरेत	७ ५४
विलपति कौसलाधि	८ ७०	व्यूह्य स्थितः किंचिदिवोत	१८ ५१
विललाप स बाष्पगद्ग	८ ४३	व्योमपश्चिमकला स्थिते	१९ ५१
विलासिनीविभ्रमदन्त	६ १७	व्रणगुरुप्रमदाधर	९ ३२
विलुप्तमन्तःपुरसुन्द	१६ ५९	व्रताय तेनानुचरेण	२ ४
विलोचनं दक्षिणमञ्ज	७ ८	श	
विश्वश्रमुर्नमेरूणां	४ ७४	शक्येष्वेवाभवशात्रा	१७ ५६
विशीर्णतल्याहशतोनि	१६ ११	शङ्खखनाभिज्ञतया	७ ६४
विषादलुप्तप्रतिपत्ति	३ ४०	शतैस्तमक्षामानिमेष	३ ४३
विस्मृष्टार्थानुचरस्य	२ ९	शत्रुघातिनि शत्रुघ्नः	१५ ३६
विस्रस्तमसादपरो वि	६ १४	शब्दादिनिर्विशय सुखं	१८ ३
वीक्ष्य वेदिमथ रक्तवि	११ २५	शब्दादीन्विषयान्भोक्तुं	१० २५
वीचिलोलभुजशोखयो	११ ८	शमितपक्षबलः शत	९ १२
वीरासनैर्ध्यानजुषामृ	१३ ५२	शय्यागतेन रामेण	१० ६९
वृक्षेशयायष्टिनिवासभ	१६ १४	शय्यां जहत्युभयप	५ ७२
वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः	१५ ६४	शरीरमात्रेण नरेन्द्र	५ १५
वृन्ताच्छुभं हरति	५ ६९	शरीरसादादसमप्र	३ २
वेणुना दशनपीडिताथ	१९ ३५	शरैस्तत्सवसकेता	४ ७८
वेलानिलः केतकरेण	१३ १६	शशंस तुल्यसत्त्वानां	४ ७२
वेलानिलाय प्रसृताभु	१३ १२	शशाम वृद्धापि वि	२ १४
वेस्मानि रामः परिषर्ह	१४ १५	शशिनमुपगतेयं कौ	६ ८५
वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कु	६ ३	शशिनं पुनरेति शर्वरी	८ ५६
वैदेहि पश्यामलयादि	१३ २	शपोऽप्यदृष्टतनयान	९ ८०
वैमानिकाः पुण्यकृत	१० ४६	शिरीषपुष्पाधिकसौकु	१८ ४५

सर्गे श्लोकः	सर्गे श्लोकः
शिलीमुखोत्कृष्टशिरः ७ ४९	स कीचकैर्माहृतपूर्णं २ १२
शुशुभिरे स्मितचारु ९ ३७	स कुलोचितमिन्द्रस्य सा १७ ५
शुशुमे तेन चाक्रान्तं १७ २९	स क्षेमधन्वानममोघ १८ ९
शैलोपमः शैबलम ५ ४६	सखा दशरथस्यापि १५ ३१
शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां १ ८	स गत्वा सरयूतीरं देहत्या १५ ९५
शोचनीयासि वसुधे या १५ ४३	स गुणानां बलानां च १७ ६७
श्मश्रुप्रवृद्धिजनिता न १३ ७१	स गुप्तमूलप्रत्यन्तः ४ २६
श्येनपक्षपरिधूसरा ११ ६०	संगमाय निधि गूढचारि १९ ३३
धियः पञ्चनियण्णायाः १० ८	सङ्ग्रामनिर्विघ्नसदृश ६ ३८
श्रुतदेहविसर्जनः ८ २५	सङ्ग्रामस्तुगुलस्तस्य ४ ६२
श्रुतस्य यायादयमन्त ३ २१	स चतुर्वा मनो व्यस्यः १० ८४
श्रुतिमुखध्रमरखन ९ ३५	स च प्राप मधूपन्नं कुम्भी १५ १५
शुला तथाविधं सृत्युं १२ १३	स चानुनीतः प्रणते ५ ५४
शुला तस्य शुचो हेतुं गो १५ ४४	स चापकोटी निहितैक ७ ६६
शुला रामः प्रियोदन्तं मे १२ ६६	स चापमुत्सृज्य विवृद्ध ३ ६०
श्रेणीबन्धाद्वितन्वद्भि १ ४१	संचारपूतानि दिग्बन्त २ १५
श्रोत्राभिरामध्वनि २ ७२	संचारिणी दीपशिखेव ६ ६७
श्लाघ्यस्त्यागोऽपि वै १५ ६१	स च्छिन्नबन्धद्वुतयु ५ ४९
श्वगणिवागुरिकैः प्रध ९ ५३	स च्छिन्नमूलः क्षतजेव ७ ४३
श्वश्रूजनं सर्वमनुक्रमेण १४ ६०	स जहार तयोर्मध्ये १२ २९
श्वश्रूजनानुष्ठितचारु १४ १३	स जातकर्मण्यखिळे ३ १८
स २ ५२	स तक्षपुष्कलौ पुत्रौ १५ ८९
स एवमुक्त्वा मथवन्त ३ ५२	स तत्र मयेषु मनोज्ञ ६ १
स कदाचिद्वेक्षित ८ ३२	स तपेति विनेतुरुदा ८ ९१
स किंवदन्तीं वदतां १४ ३१	स तद्वक्त्रं हिमलिष्टकि १५ ५२
स किल संयुगमूर्ध्नि स ९ १९	स तपःप्रतिबन्धमन्यु ८ ८०
स किलाश्रममन्त्रमाभि ८ १४	संतानव्रमयी वृष्टि १० ७७
	संतानव्रमयाय तथे २ ६५

	सर्गे श्लोकः			सर्ग श्लोकः	
संतानश्रमणाद्भ्रातु सौमि	१९	१४	स नौ विमानादवतीर्य	१६	६८
संतानार्थाय विधये	१	३४	स तत्स्वस्याभिगमनाद	१७	७२
स तावदभिपेक्षन्ते	१७	१७	स न्यस्तचिह्नमपि	२	७
स तावाख्याय रामाय	१५	७१	स परार्थगतैरशोच्य	८	२७
स तीरभूमौ निहितेष	१६	५५	स पल्वलोत्तीर्णवराह	२	१७
स वीर्ला वपिशा सैन्यै	४	३८	स पाटलायां गवि	२	२९
स तजो वैष्णव पश्यो	१०	५४	स पितु पितृमान्वशमा	१७	२
स तौ कुशलवोन्मृगशर्म	१५	१२	स पुरं पुरदूतधी कल्प	१७	३२
सग्नान्ते सचिवसख	४	८७	स पूर्वजमान्तरदृष्ट	१८	५०
सत्यामपि तप सिद्धौ	१	९४	स पूर्वजाना वपिडेन	१६	३४
स ख निवर्तस्व विहाय	२	४०	स पूर्वत पर्वतपक्षशा	३	४२
स खनेकवनितासखो	१९	५३	स पृष्ट सबतो वातमा	१५	४१
स ख प्रशस्ते महिते	५	२५	स पौरकार्याणि समीक्ष्य	१४	२४
स ख मदीयेन शरीर	२	४५	सप्तच्छदक्षीरकटु	५	४८
सदष्टवस्त्रेष्वबलानि	१६	६५	सप्तसामोपगीत स्वा	१०	२१
स दक्षिण तूणमुखेन	७	५७	स प्रत्स्थेऽरिनाशाय	१२	६७
स ददर्श सभामभ्ये स	१५	३९	स प्रताप महेन्द्रस्य	४	३९
सदय बुभुजे महाभु	८	७	स प्राप हृदयन्यस्त्रमणि	१२	६५
स दुःप्रापयशा प्राप	१	४८	स बभूव दुरासद	८	४
स धर्मस्य सख शश्वद	१७	३९	सबन्धमाभाषणपूर्व	२	७८
स धातुमेदारुणयानने	१६	३२	सभाजनयोपगतान्स	१४	१८
सध्यात्रकपिशस्तस्य वि	१२	२८	सभाव्य भर्तारमसु	६	५०
स नन्दिनीस्तन्यमनि	२	६९	समोचित सत्त्ववता	५	५६
स नर्मदारोषसि	५	४२	समोहन नाम सखे	५	५७
स नाद मेघनादस्य	१२	७९	सम्यग्विनीतमथ वर्म	८	९४
स निर्विद्व्य यथाकाम	४	५१	समतया वसुवृष्टिधि	९	६
स निवेद्य कुशावला	१५	९७	समदु खसुख सखीज	८	६५
स नैषधस्यार्थपते सुता	१८	१			

सर्गे श्लोकः

सर्गे श्लोकः

सममापन्नसावात्मा  
सममेव समाक्रान्तं  
समानेऽपि हि सौभाग्ये  
समाप्तवियेन मया  
स भारतिसमानीतमहौ  
समुद्रपत्न्योर्जलसंनि  
स शुर्वर्त क्षमस्वेति  
स भूण्मये वीतहिर  
स मौलरक्षोदरिभिः स  
स ययौ प्रथमं प्राचीं  
संरम्भं मैथिलीदासः  
सरलासप्तमातङ्ग  
सरसीध्वरविन्दाभां  
स राजककुदव्यमपाणि  
स राजलोकः कृतपर्व  
स राज्यं गुरुणा दत्तं  
स रावणद्वर्ता ताभ्यां  
सुरितः कुर्वती गाथाः  
सरित्समुद्रान्तरसीध  
संरुद्धचेष्टस्य मृगे  
सरोषदष्टाधिकलोहि  
सर्पस्नेह शिरोर्जं ना  
सर्वज्ञस्त्वमविज्ञात  
सर्वत्र नो वार्तमवेदि  
सर्वातिरिक्तसारेण  
सर्वास्तु मातृध्वपि वत्त  
सर्वैर्बलाहैर्दिरदप्र  
स लक्ष्मणं लक्ष्मणपूर्वं

१० ५९  
४ ४  
१० ८१  
५ २०  
१२ ७८  
१३ ५८  
१५ ४५  
५ २  
१४ १०  
४ २८  
१५ ३६  
४ ७५  
१ ४३  
१७ २७  
७ ३१  
४ १  
१२ ५५  
४ २४  
१४ ८  
२ ४३  
७ ५८  
१७ ६३  
१० २०  
५ १३  
१ १४  
१४ २२  
७ ५९  
१४ ४४

स लङ्घितकुसुमप्रवाल  
स विभुर्विभुषांशेषु  
स विद्वन्मात्रः किल ना  
स विदेश पुरी तथा  
स विश्वजितमाजहे  
स विद्युत्स्वपेत्युक्त्वा  
स वृत्तचूलधलकाक  
स पेलावप्रबलया  
स शापो न त्वया राज  
स शुश्रुवान्मातरि भार्ग  
सशोणितस्त्रेन शिरीषु  
ससञ्जरथद्युष्णानां  
स संनिपात्यावरजान्द  
स सप्तमादाय नदीसु  
स सीतालक्ष्मणसखः स  
स सेतुं बन्धयामास  
स सेनां महर्षी कर्पणू  
स सैन्यपरिभोगेण  
स सैन्यधान्वगाद्रामं  
स स्वयं भरणराममा  
स स्वयं प्रहृतपुष्करः  
संहारविक्षेपलघु  
स हत्वा कवणं वीरस्त  
स हत्वा वालिनं वीरस्त  
स हि प्रथमजे तस्मिन्  
स हि सर्वस्य लोकस्य  
सा किलादासिता चण्डी  
सा केतुमालोपवना

९ ७०  
१५ १०२  
५ ५१  
८ ७४  
४ ८६  
१२ १८  
३ २८  
१ ३०  
१ ७८  
१४ ४६  
७ ३५  
४ ४७  
१४ ३६  
१३ १०  
१२ ९  
१२ ७०  
४ ३२  
४ ४५  
१२ १४  
१९ २६  
१९ १४  
५ ४५  
१५ २६  
१२ ५८  
१२ १६  
४ ८  
१२ ५  
१६ २६



	सर्गे श्लोकः			सर्गे श्लोकः	
साशं च वेदमध्याप्य किं	१५	१३	सुतो लक्ष्मणशत्रुघ्नौ	१०	७१
सा चूर्णगौरं रघुनन्दन	६	८३	सुरगज इव दन्तैर्भ	१०	८६
सातिरेकमदक्षरणं	१९	१२	सुरतधमसमृतो	८	५१
सा तीरसोपानपथाव	१६	५६	सुरेन्द्रमाग्राधितगर्भ	३	११
सा दुष्टनीवारवलीनि	१४	२८	सुगदनावदनास्रव	९	३०
सा दुर्निमित्तोपगतादि	१४	५०	सेकान्ते मुनिकन्याभिः	१	५१
सा दुष्प्रधर्पा मनसा	२	२७	सेनानिवेशानृधिवीक्षि	७	२
साधयाम्यहमविग्रम	११	९१	सेनापरिच्छदस्तस्य	१	१९
सानिध्ययोगात्किञ्च तत्र	७	३	सेयं मदीया जननीव	१३	६३
सानीयमाना रुचिरान्त्र	१४	४८	सेयं स्वदेहार्पणनि	२	५५
सानुल्लव. प्रभुरपि	१३	७५	सेव्यमानौ सुखस्पर्शः	१	३८
सा पौरान्पौरकन्तस्य	१२	३	सैस्तं च सरयूं विवृ	१९	४०
सा वाणवर्षिणं रामं यो	१२	५०	सैषा स्थली यत्र विचिन्व	१३	२३
सा मंदुरा सध्वनिभिस्तु	१६	४१	सोऽधिकारमभिकः	१९	४
सा यूनि तस्मिन्मिलाय	६	८१	सोऽपश्यत्प्रणिधानेन	१	७४
सा लुप्तसज्ञा न विवेद	१४	५६	सोपानमार्गेषु च येषु	१६	१५
सा वक्रनखधारिण्या	१२	४१	सोऽन्नन्नजैर्दृढवरय. प	७	६०
सा शूरसेनाधिपतिं सु	६	४५	सोऽन्नमुग्रजवमल्लको	११	२८
सा साधुसाधारणपार्थिव	१६	५	सोऽहं दाशरथिर्भूत्वा	१०	४४
सा सीतामद्भुमारोप्य	१५	८४	सोऽहं सपर्याविधिभा	५	२२
सा सीतासनिधावेव तं	१२	३३	सोऽश्माजन्मशुद्धा	१	५
साहं तपः सूर्यनिविष्ट	१४	६६	सोऽश्मिज्याविशुद्धात्मा	१	६८
सा हि प्रणयवत्यासी	१०	५७	सौमित्रिणा तदनु सप्त	१३	७३
सीता तमुयाप्य जगाद्	१४	५९	सौमित्रिणा सावरजेन	१४	११
सीता हित्वा दशमुखरि	१४	८७	सामित्रेर्निश्चितैर्बाणैर	१५	२०
सुखधवा मङ्गलवूर्य	३	१९	सम्मेपु योषित्प्रतिपा	१६	१७
सुता तदीयां सुरमेः	१	८१	स्तूयमान. क्षणे तस्मि	१७	१५
सुते शिशवेव सुदर्शना	१८	३५	स्तूयमान. स जिहास स्तु	१७	७३

स्थापुदधवपुषस्तपो	११	१३	ह		
स्थाने भवनेकरा	५	१६	हंसश्रेणीषु तारासु	४	११
स्थाने वृता भूपतिभिः	७	१३	हरिर्यथैकः पुरुषोत्त	३	४९
स्थितः स्थितामुवाजितः	२	६	हरेः कुमारोऽपि कुमार	३	५५
स्थितौ दण्डयतो दद्या	१	१५	हविर्भुजामेधवतां च	१३	४१
आत्वा यथाकाममर्त्ता	१६	७३	हविरावर्जिते होत	१	६२
ज्ञानार्द्रमुक्तेष्वनुधूप	१६	५०	हविःशमीपल्लवलाज	७	२६
क्षिप्रगम्भीरनिर्घोष	१	३६	हविषे दीर्घसूत्रस्य	१	८०
स्फुरत्प्रभामण्डलभानु	१४	१४	हस्तेन हस्तं परिगृह्य	७	२१
स्मरतेव सद्यन्वनूपु	८	६३	हा तातेति क्रन्दितमाक	९	७५
सग्नियं यदि जीवितापहा	८	२६	हीनान्यनुपकर्तृणि	१७	५८
स्रष्टुर्वरातिसर्गास्तु	१०	४२	हुतहुताशनवीतिव	९	४०
स्वप्नकीर्तितविषक्षमज्ञनाः	१९	२२	हृष्टापि सा ह्रीविजिता	७	६९
स्वरासंस्कारवत्यासौ पुत्रा	१५	७६	हृदयस्थमनासज	१०	१९
स्वर्गामिनस्वस्य तमै	१८	३६	हेमपक्षप्रभाजालं	१०	६१
स्वशरीरशरीरिणाव	८	८९	हेमपत्रागतं दोभ्यामा	१०	५१
स्वस्तुर्विदर्भाधिपठेस्त	६	६६	हैयंगवीनमादाय	१	४५
स्वाभाविकं विनीतत्वं	१०	७९	हेपिता हि बहवो नरे	११	४०
स्वातिपारापरिहृतः	१०	४१			
खेदानुविद्धार्द्रनखक्ष	१६	४८			

## परिशिष्टम् १

मल्लिनाथोद्धृत-ग्रन्थ-ग्रन्थकर्तृणां नामसूचिः

४

अमरः १, १.२, २.३, २. ३०  
 आख्यातचन्द्रिका १२, ४१.  
 आपस्तम्बः ३, ३१.११, ३५.  
 आर्यभट्टः १०, १.  
 आश्वलायनः २, ७५.३, १०.१, १५.  
 उणादिसूत्राणि १०, ३३.  
 उपदेशः १९, २३.  
 कणभुक् ८, १६.  
 कात्यायनः ८, २६.  
 कामन्दकः १, २२.१, ५९.१, ६०.  
 ६३.३, ३५.४, ८.५, १६.५, ३३.  
 ९, १५.९, ५३.१३, १०.१६, २.  
 १७, ५१.१७, ६०.१८, ५०.  
 कालिदासः १, १.  
 काव्यत्रयम् १, १.  
 काव्यप्रकाशः १, १.  
 काव्यादर्शः १, १.  
 काशिका ८, ४.  
 कुमारसंभवम् ७, २२.  
 कूटस्थीयम् ३. १३.  
 केशवः १, ४.३, ३३.४, ७.४, ३७.  
 ६, ३०.७, ३१.७, ३९.९, १५.  
 ९, ६०.१०, १२.  
 कैकटः ५, ७२.  
 कोशः ४, २६.  
 कौटिल्यः ३, २९.३, ३५.४,  
 ३५.८, २१.१४, २९.१७, ४९.  
 १७, ५५.१७, ५६.१७, ७६.१७,  
 ८१.१८, ५०.

क्षीरस्वामी १, ३६.५, ४१.९, २२.  
 गगव्याख्यानम् ११, ४१.१२, १९.  
 गार्ग्यः १६, २४.  
 गीता ८, २०.१०, २७.  
 गोतर्दीयः १९, १६.१९, २९.  
 १९, ३१.  
 गौतमः १, २५.१, ९५.  
 चाश्रुपः ५, ५०.  
 चाणक्यः १, २२.  
 दक्षिणावर्तः १, १.  
 दण्डनीतिः १, २६.  
 दण्डी ३, १६.४, ६६.७, १५.९, ४३.  
 १३, १५.१९, २१.  
 दशरूपम् ५, ६७.१९, ३१.  
 नाथः १, १.१, २३.  
 नारदः ३, १३.  
 नारसिंहम् १०, ५६.  
 नैषधीयम् ४, ४५.  
 न्यायः १, २७.२, ११.  
 न्यासकारः ९, २३.१२, १९.  
 न्यासोद्योतः २, ३४.  
 पराशरः १, ७६.८, ७३.  
 पाणिनिः १, १.१, १२.३, ३.१, ४.  
 १, ५.१, ६. इत्यादौ  
 पारस्करः ३, १०.  
 पालकाप्यः १, ७१.४, २३.१६, ३.

बृहज्जातकम् ३, १३.  
 ब्रह्मपुराणम् ४, ४४.  
 भट्टमल्लः ८, ६८. १२, ४१.  
 भरतः १९, २६.  
 भविष्योत्तरम् ३, १. ४, ३.  
 भागुरिः ११, २१.  
 भोजराजः १२, १९.  
 मनुः १, १४. २, २२. १, ५८. १, ६२.  
 १, ७६. १, ८५. १, ९५. २, ७५. ३.  
 मल्लिनाथकविः १, १.  
 महाभारतम् २, ४२. ४, ७७. ५, ४५.  
 १०, १९. ११, ७४.  
 महाभाष्यम् २, १.  
 महायात्रा ४, २५.  
 माधकाव्यम् ४, ४५. ८, २९.  
 मातङ्गः १, २९.  
 मार्कण्डेयः ६, ३२.  
 मिताक्षरा ८, १९.  
 मीमांसकाः १, १.  
 मृगचर्मोपम् ४, ३९.  
 याज्ञवल्क्यः १, २०. ३, १०. ३, ७०.  
 ८, ८६. ९, ७६. १६, ८८. १७, ३९.  
 यादवः १, १३. १, १७. १, ४१. २, ८.  
 २९. २, ३०. २, ३५. इत्यादी.  
 रतिरहस्यम् ९, २५. ९, ३२.  
 रघुवंशम् १, १.  
 रसमुधाकरः ६, १२.  
 राजनृगाङ्गः ३, १३.  
 रामायणम् १, ४. २, ७५. ९, ७६. ९,  
 ७७. १०, १. ११, ९. ११, १४. १३,  
 ५३. १३, ७३. १५, २४.  
 लघुजातकम् ३, १३.  
 चसिष्ठः ८, १८. ८, २४. १३, ५२.

चाग्मटः ३, २. ३, ६. ३, ८.  
 वात्स्यायनः ७, २२. १२, १६.  
 १९, ३१.  
 वामनः ४, २८. ७, ७. ९, ५७.  
 १९, ५०.  
 वामनपुराणम् ७, ३५.  
 वायुपुराणसंहिता १, १.  
 वार्तिकम् १, ४५. १, ५०.  
 वाल्मीकिः १, ४.  
 विश्वः १, ८. १, ११. १, १४. १, १८.  
 १, ३०. २, ३. २, १७. इत्यादी.  
 विष्णुपुराणम् ४, ३९.  
 वृत्तरत्नाकरः १, ९५. ३, ७०. ६०.  
 वृत्तिकारः ६, ७८. १२, १९.  
 वैजयन्ती १५, ३२.  
 व्यासः २, ७३. १३, ८०.  
 शकुनाण्यः ११, १६.  
 शङ्खः ३, २१.  
 शब्दार्णवः ५, ४४.  
 शाब्दतः १, ३८. २, १५. २, ३५. २,  
 ५९. ३, १२. ३, २०. इत्यादी.  
 श्रुतिः १, ३१. ३, १३. ३, २०.  
 संग्रहः ३, १.  
 संजीविनी १, १.  
 सज्जनः १, २. १, २०. १७, २९.  
 सिद्धयोगसंग्रहः ५, ७३.  
 स्कान्दम् ८, ९५.  
 स्मृतिः १७, ७४.  
 हरिवंशम् २, ७५.  
 हलायुधः १, ७. १, १२. १, ६३. २,  
 १८. २, ४२. इत्यादी.  
 हारीतः १४, १२.  
 हेमः २, १४. ३, १२. ४, १०. १२, २५.

## २ ध्रुवंशस्थपद्यानां छन्दःसङ्कलनात्मकं परिशिष्टम् २

वर्गः

छन्दांसि

१ अनुष्टुप् १-९४, प्रहर्षणी ९५.

२ उपजातिः १-४, ६, ८-२५, २७-४५, ४७-५७, ५९-६९, ७१-७४,  
इन्द्रवज्रा ५, ७, २६, ४६, ५८, ७०, मालिनी ७५.

३ वंशस्थम् १-६९, हरिणी ७०.

४ अनुष्टुप् १-८६, प्रहर्षणी ८७, ८८.

५ उपजातिः १, २, ४, ६-८, १०-१२, १४-२१, २३-२६, २८-३४,  
३६, ३७, ३९, ४१-५२, ५४-५९, ६१, ६२, इन्द्रवज्रा ५, ९,  
१३, २२, ३५, ३८, ४०, ६०, उपेन्द्रवज्रा ३, २७, ५३, वसन्त-  
तिलका ६३-७३, मालिनी ७४, ७५, पुष्पिताग्रा ७६.

६ उपजातिः १-१४, १६-२१, २३-४२, ४४, ४६, ४८-६०, ६२, ६४,  
६६-७४, ७६-८२, इन्द्रवज्रा १५, २२, ४३, ४५, ४७, ६१, ६२,  
६५, ७५, ८३, उपेन्द्रवज्रा ८४, मालिनी ८५, पुष्पिताग्रा ८६.

७ उपजातिः १, ३-१५, १७-३५, ३७-३८, ४०-४२, ४४-४८, ५०,  
५२, ५५-५८ ६०-६९, इन्द्रवज्रा २, १६, ३६, ३९, ४३, ५१,  
५२, ५४, ५९, उपेन्द्रवज्रा ४९, मालिनी ७०, ७१.

८ वैतालीयम् १-९०, तोटकम् ९१, प्रहर्षणी ९२, वसन्ततिलका ९३,  
९४, मन्दाक्रान्ता ९५.

९ वृत्तविलंबितम् १-५४, वसन्ततिलका ५५-६३, ७६-८२, मालिनी  
६४, प्रहर्षणी ६५, औपच्छन्दसिकम् ६६, मालिनी ६७, रथो-  
द्वता ६८, मधुमापिणी ६९, पुष्पिताग्रा ७०, ७१, (विषम-  
वृत्तम् ७२,) स्वागता ७३, वैतालीयम् ७४, मत्तमयूरम् ७५.

१० अनुष्टुप् १-८५, मालिनी ८६.

११ रथोद्वता १-९१, वसन्ततिलका ९२, मालिनी ९३.

१२ अनुष्टुप् १-१०१, मालिनी १०२, वसन्ततिलका १०३, नाराचम्  
(सिंहविष्क्रीडितम्) १०४,

१३ उपजाति. १, ३-८, १०-१५, १८, २०-२६, २८-३५ ३७, ३९-४६,  
४८, ५०-६१, ६३, ६४, ६६, ६७, इन्द्रवज्रा २, १६, १७, २७,  
३६, ३८, ४७, ६२, ६५, उपेन्द्रवज्रा ९, १९, ४९, वसन्त-  
तिलका ६८-७८, प्रहर्षणी ७९

१४ उपजाति: १-५, ७-१२, १४, १६-२२, २४-४९ ५१-५५, ५७,  
५९-६८, ७०-७२, ७४, ७६-८२, ८४-८६, इन्द्रवज्रा ६, १३, १५,  
२३, ५०, ५६, ५८, ६९, ७३, उपेन्द्रवज्रा ७५, ८३, मन्दाक्रान्ता ८७

१५ अनुष्टुप् १-१०२, मन्दाक्रान्ता १०३

१६ उपजाति. १, ३, ४, ६-१४, १६-१८, २०-३५, ३७-४०, ४२-४९,  
५२-५९, ६१-६३, ६५, ६७-६९, ७१-७८, ८०-८५, इन्द्रवज्रा  
२, ५, १५, १९, ३६, ४१, ५०, ५१, ६०, ६४, ६६, ७९, उपे-  
न्द्रवज्रा ७०, वसन्ततिलका ८६, मन्दाक्रान्ता ८७, ८८

१७ अनुष्टुप् १-८०, मन्दाक्रान्ता ८१.

१८ उपजाति १, २, ४-१५, १७-२०, २३, २५, २६, २८, २९, ३१,  
३३-३७, ४१-४४, ४६-५१, इन्द्रवज्रा ३, १६, २२, २४, २७,  
३०, ३२, ३८-४०, उपेन्द्रवज्रा २१, ४५.

१९ रथोद्धता १-५५, वसन्ततिलका ५६, मन्दाक्रान्ता ५७

# कालिदासीयकृतिषु विमृष्टशास्त्राणां परिचायकं परिशिष्टम् ३

— धर्मशास्त्रम् —

इदमकिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराधुक्तः ।

मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमिवाकरोत् (रघु. १२।१९)

समुद्रव्यवहारी सार्यवाहो धनमिश्रो नाम नौव्यसने विपन्नः । अनपत्यश्च किल  
वपस्वी । राजगामी तस्यार्थसंचय इत्येतदमालेन लिखितम् ।

देव ! दाणि एव साकेदअस्स संदिणो दुहिआ णिब्बुत्तपुंसवणा जाआ से सुणीअदि ।

राजा-ननु गर्भः पित्र्यं रिक्थमर्हति । (शाकु. ६ अंकः)

अस्मात्परं वत यथाश्रुति संभृतानि

को नः कुले निवपनानि नियच्छतीति ।

नूनं प्रसूतिविकलेन मया प्रसिक्तं

घोताश्रुशेषमुदकं पितरः पिबन्ति (शाकु. ६।२५)

नूनं मत्तः परं वदयाः पिण्डविच्छेददर्शिनः ।

न प्रकामभुजः आद्रे स्वधासङ्ग्रहतत्पराः ॥

मत्परं दुर्लभं मत्वा नूनमावर्जितं मया ।

पयःपूर्वं स्वनिश्वासैः कवोष्णमुपभुज्यते ॥ (रघु. १।६६-६७)

— ज्यौतिषम् —

उपरागान्ते शशिनः समुपगता रोहिणी योगम् (शाकु. ७।२२)

निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोरन्त्यां कलां दर्श इवौषधीषु (रघु. १४।८०)

ग्रहैस्ततः पञ्चभिस्त्वसंश्रयैरसूर्यगैः सूचिनभाग्यसंपदम् ।

असूत पुत्रं संनये शचीसमा त्रिसाधना शक्तिरिवार्यमक्षयम् (रघु. ३।१३)

पुपोपघृद्धिं हरिदश्वदीधिनेरनुप्रवेशादिव वालचन्द्रमाः (रघु. ३।२२)

जावअंगारओ रासिं विअ अणुंकं परिगमणंण करोदि । (मालविका. ३ अंकः)

तिस्त्रिजलोकप्रथितेन सार्धमजेन दागे धमतीरुपिन्या ।

तस्मादपावर्तत कुण्डिनेश पर्वात्यये सोम इवोष्णरश्मेः (रघु. ७।३३)

ततः प्रतस्थे कावेरीं भास्वानिघ खुरिदाम् ।

शरैरुक्षैरिघोदीच्यानुद्धरिष्यन् रसानिघ (रघु. १।६६)

१ अमावास्याविषये हि पाश्चात्यविदुषामनियतम्—

The sun to me is dark and silent as the moon,  
When she deserts the night, hid in her vacant cave.  
— Milton

संध्याभ्रकपिशस्तस्य विराधो नाम राक्षसः ।  
 अतिष्ठन्मार्गमावृत्त्य रामस्येन्दोरिव ग्रहः (रघु. १२।२८)  
 स जहार तयोर्मध्ये मैथिलीं लोकशोषणः ।  
 नभोनभस्ययोर्वृष्टिमवग्रह इवान्तरे (रघु. १२।२९)  
 अगस्त्यचिह्नादयनात्समीपं दिगुत्तरा भासति संनिवृत्ते ।  
 आनन्दशीतामिव बाष्पवृष्टिं हिमवृत्तिं हैमवतीं ससर्ज (रघु. १६।४४)  
 तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गताविव दिवः पुनर्वसू ।  
 मन्यते स्म पिबता बिलोचनैः पक्ष्मपातमपि बध्नां मनः (रघु. ११।३६)  
 जिगमिषुर्धनदाध्युपितां दिशं रथयुजा परिवर्तितवाहनः ।  
 दिनमुखानि रविर्हेमनिग्रहैर्विमलयन्मलयं नगमत्यजत् (रघु. २५)  
 तस्य प्रभानिर्जितपुष्परागं पाप्यां तिथौ पुष्यमसूत पत्नी ।  
 तस्मिन्पुष्यनुदिते समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये (रघु. १८।३२)  
 दोषातनं बुधवृहस्पतियोगद्वय-  
 स्तारापतित्तरलविद्युदियाभ्रवृन्दम् (रघु. १३।७६)  
 ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्पं सुपुत्रे कुमारम् ।  
 अतः पिता ब्रह्म एव नात्रा तमात्मजन्मानमर्जं चकार (रघु. ५।३६)  
 तारागणप्रवरभूषणमुद्वहन्ती  
 मेघावरोधपरिमुक्तशशाङ्कवक्त्रा ।  
 ज्योत्स्नादुकूलमनलं रजनीं दधाना  
 वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव बाला (ऋतु. ३।७)  
 दक्षिणां दिशमृक्षेपु वार्षिकेणिव भास्करः (रघु. १२।२५)  
 तस्यालमेया क्षुधितस्य तृण्यं प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।  
 उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विपश्चान्द्रमसी सुधेव (रघु. २।३९)  
 काप्यमिष्या तयोरासीद्व्रजतोः शुद्धवेपथोः ।  
 हिमनिर्मुक्तयोर्योगे चित्रा-चन्द्रमसोरिव (रघु. १।४६)  
 दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरः शुक्रमिव प्रयागे ।  
 प्रान्तेषु संसक्तनमेषशाखं ध्यानास्पदं भूतपतेर्विवेश (कुमार. ३।४३)  
 — नीतिशास्त्रम् —

उपगतोऽपि च मण्डलनाभितामनुदितान्वसितातपवारणः ।

श्रियमवेक्ष्य स रन्ध्रचलामभूदनलसोऽनलसोमसमयुतिः (रघु. ९।१५)



— नाट्यशास्त्रम् —

पुराणस्य कवेस्तस्य वर्णस्थानसमीरिता ।

बभूव कृतसंस्कारा चरितार्थैव भारती ( रघु. १०।३६ )

तौ संधिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं रसान्तरेषु प्रतिवद्धरागम् ।

अपश्यतामप्सरसां मुहूर्तं प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् ( कुमार. ७।९१ )

— व्याकरणशास्त्रम् —

ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च ताभिरगमन्कृतार्थताम् ।

सौऽभवद्वरवधूसमागमः प्रत्ययप्रकृतियोगसंनिभः ( रघु. ११।५६ )

रामादेशादनुगता सेना तत्सार्धसिद्धये ।

पश्चादध्ययनार्थस्य धातो रधिरिवाभवत् ( रघु. १५।९ )

स ह्रस्वा बालिनं वीरस्तत्पदे चिरकाङ्क्षिते ।

धातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत् ( रघु. १२।५८ )

य कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।

अपवाद इत्योत्सर्गं व्यावर्तयितुमीश्वरः ( रघु. १५।७ )

— मौमांसाशास्त्रम् —

तस्मै जयाशीः सद्यज्ञे पुरस्तात्सप्तर्षिभित्त्वान्सितपूर्वमाह ।

विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूयमध्वर्यवः पूर्वंवृता मयेति ( कुमार. ७।४७ )

— योगशास्त्रम् —

ततो भुजंगाधिपतेः फणाग्रैरधः कथंचिद्धृतभूमिभागः ।

शनैः कृतप्राणविमुक्तिरीशः पर्यङ्कबन्धं निमिडं विभेद ( कुमार. ३।५९ )

पर्यङ्कबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं संनमितोभयांसम् ।

उत्तानपाणिद्वयसंनिवेशात्प्रकुट्टराजीवमिवाङ्गमथ्ये ( कुमार. ३।४५ )

— आयुर्वेदः —

तस्यास्तिकेर्वेनगजमदैर्वासितं घान्तवृष्टि-

र्ज्म्युकुञ्जप्रतिहतरेय तोयमादाय गच्छेः ।

अन्तःसारं घनं । तुल्यितं नानिलः शक्यति त्वां

रिक्तः सर्वो भवति हि लघुः पूजता गौरवाय ( मेघ. पृ. ३० )

जानकी विषवल्लीभिः परीतेषु महोदधिः ( रघु. १२।६१ )

शरीरसादादसमप्रभूषणा मुखेन साऽलक्ष्यत लोभपाण्डुना ।

( रघु. ३।२ )

— कौकशाक्षम् —

मुक्तं शिवं कलामनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।  
 सा रक्षयित्वा चरणौ कृताशीर्मांस्त्रेण तां निर्वचनं जघान (कुमार. ७।१९)  
 तस्य सावरणदृष्टसधयः काम्यवस्तुषु नवेषु सन्निभः ।  
 बह्वभाभिरुपसृत्य चकिरे सामिभुक्तविषयाः समागमाः (रघु. १९।१९)  
 नाम बह्वभजनस्य ते भया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्षयते ।  
 लोलपं ननु मनो ममेति त गोश्रयिस्त्रलितमनुराजनाः (रघु. १९।२४)  
 पूर्णबभ्रुः छलितघ्नाकुल छिद्यमेखलमलककाङ्क्षितम् ।  
 उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपाङ्गणेत् (रघु. १९।२५)  
 मित्रकूलमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनयस्थितं प्रियाः ।  
 विष हे शठ ! पलायनच्छलान्यञ्जसेति रुद्रधुः कचग्रहैः (रघु. १९।३१)

— सार्वशास्त्रम् —

ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाचो बुद्धेरिवाव्यक्तमुदाहरन्ति (रघु. १३।६०)

— वेदान्तशास्त्रम् —

सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।  
 सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपभाक् (रघु. १०।२०)  
 सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्णवजलेशयम् ।  
 सप्तार्चिर्मुखमाचख्युः सप्तलोकैकसंश्रयम् (रघु. १०।२१)  
 चतुर्वर्गफलं ज्ञानं कालावस्थाश्चतुर्युगाः ।  
 चतुर्वर्णमयो लोकस्तत्तः सर्वं चतुर्मुखात् (रघु. १०।२२)  
 अभ्यासनिगृहीतेन मनसा हृदयाश्रयम् ।  
 ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विमुक्तये (रघु. १०।२३)  
 धजस्य गृह्णतो जन्म निरीहस्य हतद्विषयः ।  
 स्वपतो जागरूकस्य याथार्थ्यं वेदं कस्तव ? (रघु. १०।२४)  
 त्वय्यावेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् ।  
 गतिस्त्वं धीनरागाणामभूयःसंनिवृत्तये (रघु. १०।२७)  
 प्रत्यक्षोऽप्यपरिच्छेद्यो महादिर्महिमा तव ।  
 आतप्यागनुमानाभ्यां साध्यं त्वां प्रति का कथा ? (रघु. १०।२८)  
 अनयाप्तमयाप्तव्यं न ते किञ्चन विद्यते ।  
 लोकानुग्रहं यवैको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः (रघु. १०।३१)

कालिदासोपवर्णित-रघुवंश्यनुपाणां वंशः ।

दिलीपः

रघुः

अजः

दशरथः

रामः

लक्ष्मणः

भरतः

शत्रुघ्नः

कुशः

लवः

अतिथिः

निषधः

नलः

नभः

पुण्डरीकः

क्षेमधन्वा

देवानीकः\* (अग्रिमपृष्ठेणानुसंधेयमिदम्)



१ पाद्यपुराणानुगुणोऽयं वंशक्रमो ग्रन्थान्तरोर्ध्वस्तंभवति ।

२ अस्मात्परमं 'सूर्यवंशः' 'रघुवंशः' इति नाम्ना प्रथितः ।

↑ (देवानीकः\*) [ अनुसन्धानमत्र पूर्वपृष्ठतः ]

(पुत्री)

अहीनगुः\*

पारियात्रः

शीलः

उन्नाभः

शङ्खणः

व्युपिताश्वः

विश्वसहः

हिरण्यनाभः

कौशल्यः (सोमसुतः)

पुत्रः

पौष्यः

ध्रुवसन्धिः

सुदशनः

अग्निवर्णः